

SC13.P1.6.

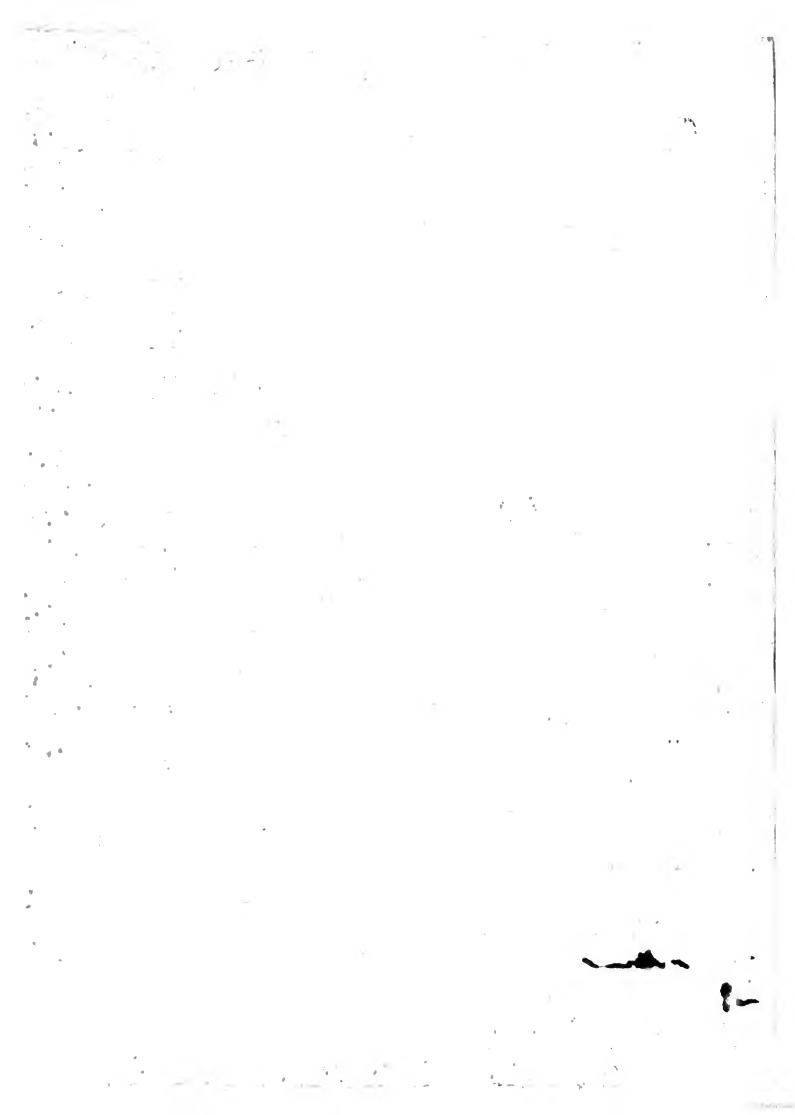


ARA241









# BIBLIA SACRA

VULGATAE EDITIONIS  
SIXTI V. PONTIFICIS MAXIMI

iussu recognita,  
& CLEMENTIS VIII.  
auctoritate edita

*cum selectissimis Litteralibus Commentariis*

IOANNIS GAGNAEI,  
IOANNIS MALDONATI,  
EMMANUELIS SA,  
GUILLIELMI ESTII,  
IOANNIS MARIANAE,  
PETRI LANSSELI,

THOMAE MALVENDAE,  
IO. STEPHANI MENOCHII,  
IACOBI TIRINI,  
IACOBI GORDONI,  
& IACOBI BENIGNI BOSSUET.

A C C E D U N T

Romanæ Correctiones, ac Lectionum Varietates a FRANCISCO LUCA BRUGENSI  
observatæ, & Notationes in loca variantia ab eodem concinnatæ, in sua singulæ ca-  
pita tributæ: nec non selecta variorum Prolegomena, nunc primum in unum collecta:  
indices denique plures accuratissimi.

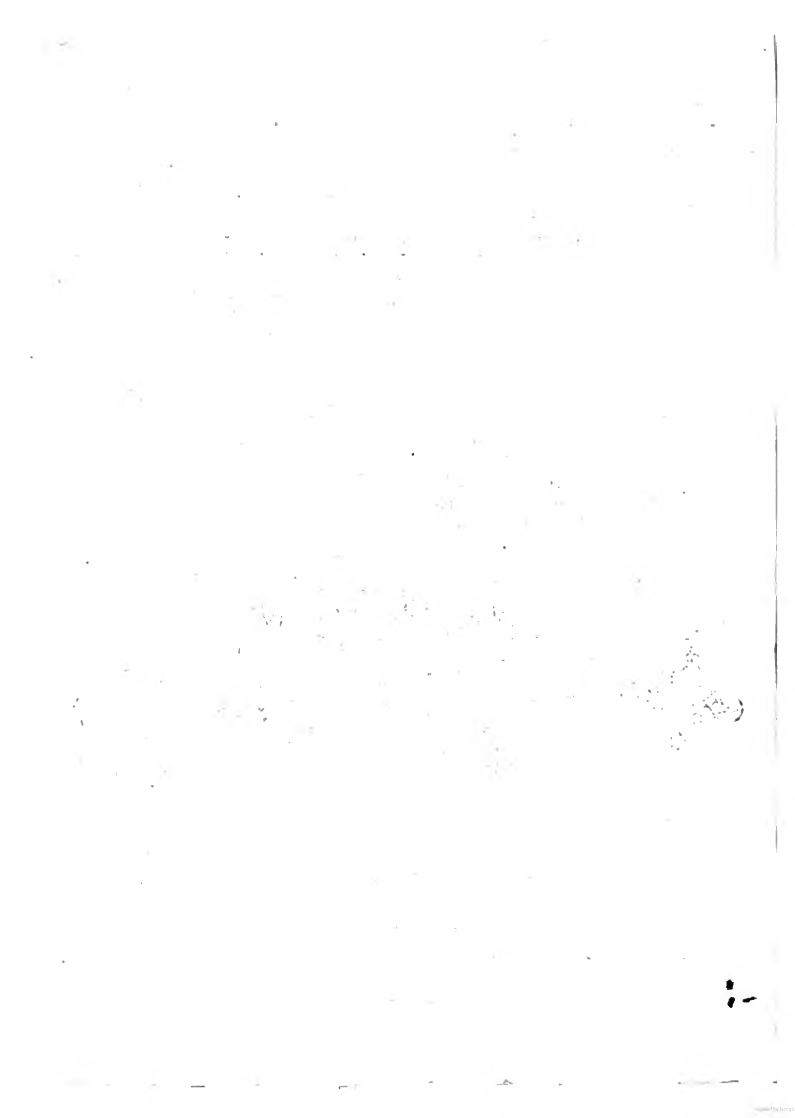
TOMUS SEPTIMUS

complectens DUOS LIBROS PARALIPOMENON.



VENETIIS  
MDCCXLVIII.

Excuderunt { MODESTUS FENTIUS, &  
IOANNES TYBERNINUS sub signo Providentiæ.  
SUPERIORUM PERMISSU AC PRIVILEGIO.



# LIBER PRIMUS PARALIPOMENON, HEBRAICE DIBRE HAIAMIM.



*L*ibri duo Paralipomenon unum efficiunt apud Hebræos, teste Hieronymo: ab iis vocatur דברי הימים Verba dierum, isque propter magnitudinem apud nos in duos Libros divisus est. Verba dierum appellantur quasi Annales, ac videtur esse velut epitome illius operis, quod in Regum libris identidem citatur, quo nimirum gesta Regum Iuda continebantur. Nam Liber, qui Verba dierum Regum Israel inscriptus erat, periit omnino. Auctor quippe lectorem ad hos Annales, seu ad verba dierum Regum Iuda & Israel identidem mittit, ac sæpius quæ proferuntur in Libris Regum gesta, in Libris Paralipomenon non occurrunt. Libri Annalium multo erant ampliores. Liber posterior Paralipomenon recentior est Libris Regum, sed tamen verustior est Libro Nebemie: in Nebemia quippe, cap. xii. vers. 23. & seq. citatur Liber Verborum dierum; ibique Levi Genealogia ita perrexitur, ut Lib. I. Paral. cap. ix. occurrit. Lib. II. Paral. cap. v. vers. 9. arcam fuisse in templi usque in præsentem diem legimus. Complura alia iisdem verbis relata persuadent hæc ad verbum expressa fuisse e verustioribus & sacris monumentis, cum Iudæi suæ regionis adhuc erant possessores. Illud Auctori sacro fuit propositum, ut suæ gentis historiam, atque illius seriem ex hominum animis pene deletam in memoriam eorum revocaret, quo suæ quique originis essent memores. Genealogia primis capitibus comprehensa conveniunt cum iis quæ Lib. I. Esdræ capitibus ii. viii. & x. continentur. Dicitur est Liber Paralipomenon, Παραλειπομένων, seu Derelictorum, quod suppleat quæ desunt in Libris Regum. Unde Hieronymus in Præfat. testatur omnem eruditionem Scripturarum in hoc libro contineri, & historias, quæ vel prætermisæ sunt in suis locis, vel perstrixisse leviter, hic per quædam verborum compendia explicari. Sed eodem in loco difficultates

quæ occurrunt in propriis hominum & locorum nominibus, non dissimulat. Ita Græcis & Latinis codicibus hunc nominum librum vi-  
riosum esse, ut non tam Hebræa, quavi Barbara quædam & Sar-  
matica nomina coniecta arbitrandum sit. Nec hoc LXX. Interpretibus  
qui Spiritu sancto pleni, ea quæ vera fuerant transulerant, sed  
scriptorum culpæ adscribendum, dum de emendatis inemendata scri-  
pserant, & sæpe tria nomina subtrahis e medio syllabis in unum  
vocabulum cogunt, vel e regione unum nomen propter latitudinem  
suam in duo, vel tria vocabula dividunt.

Finis libri secundi initio Esdræ repetitur, cuius initii Auctor in-  
certus est, cum Darii Histaspis ætatem viderit. Cum autem in li-  
bris Regum & Paralipomenon hæc verba sæpe occurrant: Nonne  
hæc scripta sunt in Libro verborum dierum Regum Iuda? his si-  
gnificantur acta diurna accurate ab Hebræis condita, unde librorum  
Regum & Paralipomenon sumpta est materia.

Quod autem hi libri genuini habitus sint ab ætatibus proxime se-  
quentibus, vel ex eo liquet, quod in Canonem Hebræorum relati  
fuerint, & a LXX. Græce translati.

Hos libros vetustiores esse quam nobis videantur, hinc probare  
conatur Hobbesius, quod Lib. I. cap. v. Arca in templum a Salo-  
mone illata dicatur usque in præsentem diem: sed verisimile est li-  
bros Regum & Paralipomenon ex variis & diversis historiis esse  
conscriptos, adeo ut interdum verba ipsa repetita fuerint. Unde il-  
lud admodum probabile est, hoc testimonium ex libro antiquiore de-  
promptum libris Regum & Paralipomenon insertum fuisse, ut opti-  
me responder illustrissimus Huetius qui & cavillationes Theologo  
politici dissolvit, cum pleræque difficultates ex depravatis codici-  
bus, & ex variis lectionibus oriantur. Atque id unum tantummodo his  
cavillis extorqueri potest, luxatum esse in nominibus quibusdam pro-  
priis, ubi proclivis est error, cum describuntur, aut in arithmeti-  
cis aliquibus notis Scripturæ textum viciatum, quod interpretes  
nonnulli dare non renuunt. At potissimum inquirunt in libros Para-  
lipomenon hæc calamitas incubuit: quamquam illud quoque fateri-  
dum est, mutata esse urbium & locorum nomina temporum lapsu.

Singula capita leviter decurremus, quod pars magna rerum,  
quæ gesta narrantur, iam fuerit in libris Regum exposita. Novem  
priora capita genealogias continent.

## C A P U T P R I M U M.

*Genealogia Adam usque ad Abraham, & generationes filiorum Abraham una cum filiis ac posteris Esau, & regibus ac ducibus terra Edom, antequam essent Reges super filios Israel.*

1.  Dam, Seth, Enos, 2. Cainan, Malaleel, Jared, 3. Henoch, Mathusale, Lamech, 4. Noe, Sem, Cham, & Iapheth, 5. Filii Iapheth: Gomer, & Magog, & Madai, & Iavan, Thubal, Mosoch, Thiras. 6. Porro filii Gomer: Ascenez, & Riphath, & Thogorma. 7. Filii autem Iavan: Elisa & Tharsis, Cethim & Dodanim. 8. Filii Cham: Chus, & Mesraim, & Phut, & Chanaan. 9. Filii autem Chus: Saba, & Hevila, Sabatha, & Regma, & Sabathacha. Porro filii Regma: Saba, & Dadan. 10. Chus autem genuit (a) Nemrod: iste cepit esse potens in terra. 11. Mesraim vero genuit Ludim, & Ananim, & Laabim, & Nephthum, 12. Phetrusim quoque & Casluim: de quibus egressi sunt Philisthim, & Capthorim. 13. Chanaan vero genuit Sidonem primogenitum suum, Hethum quoque, 14. & Iebuseum, & Amorrhæum, & Gergezeum, 15. Hevaumque & Araceum, & Sineum; 16. Aradium quoque, & Samarzum, & Hamathæum. 17. Filii (b) Sem: AElam, & Assur, & Arphaxad, & Lud, & Aram, & Hus, & Hul, & Gether, & Mosoch. 18. Arphaxad autem genuit Sale, qui & ipse genuit Heber. 19. Porro Heber nati sunt duo filii, nomen uni Phaleg, quia in diebus eius divisa est terra; & nomen fratris eius Iectan. 20. Iectan autem genuit Elmodad, & Saleph, & Asarmoth, & Iare, 21. Adoram quoque, & Huzal, & Decla, 22. Hebal etiam, & Abimacl, & Saba, nec non 23. & Ophir, & Hevila, & Iobab: omnes isti Iectan. 24. Sem, Arphaxad, Sale, 25. Heber, Phaleg, Ragau, 26. Serug, Nachor, Thare, 27. Abram, iste est Abraham. 28. Filii (c) autem Abraham, Isaac & Ismahel. 29. Et hæ generationes eorum. Primogenitus (d) Ismahelis, Nabaioth, & Cedar, & Abdeel, & Mabsam, 30. & Masma, & Duma, Massa, Hadad, & Thema, 31. Ietur, Naphis, Cedma: hi sunt filii Ismahelis. 32. Filii autem Ceturæ concubinæ Abraham, quos genuit: Zamran, Iecsan, Madan, Madian, Iesboc, & Sue. Porro filii Iecsan, Saba, & Dadan. \*† Filii autem Dadan: Assurim, & Latussim, & Laomim. 33. Filii (e) autem Madian: Ephra, & Ephra, & Henoch, & Abida, & Eldaa: omnes hi, filii Ceturæ. 34. Genuit (f) autem Abraham Isaac: cuius fuerunt filii, Esau & Israel. 35. Filii (g) Esau: Eliphaz, Rahuel, Iehus, Ihelom, & Core. 36. Filii Eliphaz: Theman, Omar, Sephi, Gathan, Cenez, Thamna, Amalec. 37. Filii Rahuel: Nahath, Zara, Samma, Meza. 38. Filii Seir: Lotan, Sobal, Sebeon, Ana, Dison, Efer, Disan. 39. Filii Lotan: Homari, Homam. Soror autem Lotan fuit Thamna. 40. Filii Sobal: Alian, & Manahath, & Ebal, Sephi, & Onam, Filii Sebeon: Aia & Ana. Filii Ana: Dison. 41. Filii Dison: Hamram, & Efeban, & Iethran, & Charan. 42. Filii Efer: Balaan, & Zavan, & Iacan. Filii Disan: Hus & Aran. 43. Isti sunt Reges, qui imperaverunt in Terra Edom, antequam esset Rex super filios Israel:

rael: Bale filius Beor: & nomen civitatis eius, Denaba. 44. Mortuus est autem Bale, & regnavit pro eo Iobab filius Zare de Bosra. 45. Cumque & Iobab fuisset mortuus, regnavit pro eo Hufam de Terra Themanorum. 46. Obiit quoque & Hufam, & regnavit pro eo Adad filius Badad, qui percussit Madian in Terra Moab: & nomen civitatis eius Avith. 47. Cumque & Adad fuisset mortuus, regnavit pro eo Semla de Masreca. 48. Sed & Semla mortuus est, & regnavit pro eo Saul de Roboth, quæ iuxta amnem sita est. 49. Mortuo quoque Saul, regnavit pro eo Balanan filius Achobor. 50. Sed & hic mortuus est, & regnavit pro eo Adad: cuius urbis nomen fuit Phau, & appellata est uxor eius Meetabel filia Matred filiae Mezaab. 51. Adad autem mortuo, duces pro Regibus in Edom esse ceperunt: dux Thamna, dux Alva, dux Ietheth, 52. dux Oolibama, dux Ela, dux Phinon, 53. dux Cenez, dux Theman, dux Mabsar, 54. dux Magdiel, dux Hiram: hi duces Edom.

(a) Genes. 11. 15. 23. v. 16. (b) Genes. x. 8. (c) Genes. x. 22. xi. 10. (d) Genes. xi. 26. (e) Genes. xxv. 12. (f) Genes. xxv. 3. (g) Genes. xxv. 18. (h) Genes. xxxvi. 12.

## B R U G E N S I S

## ROMANÆ CORRECTIONES.

V. 31. *Ietur, Naphis, Cedma*. Quidam male scribunt *Iachur*, pro *Ietur*.

V. 32. *Filii autem Dadan, Assurim, & Latussim, & Laomim*. Conluerunt Romani Patres vericulum hunc non esse omittendum, tamen a multis omittatur: qua de re agunt nostræ Notationes.

V. 38. *Seben, Ana, Dison*. Corrupte a quibusdam scribitur *Ava* pro *Ana*, id est *v* pro *n*.

## LECTIONUM VARIETAS.

V. 32. *Filii autem Dadan, Assurim, Latussim, & Laomim*. Hic versiculus omittitur a multis Latinis manuscriptis, conformiter Hebræo, & Græco Regiorum Bibliorum textui, prout ex Notationibus nostris constat.

## NOTATIO.

V. 32. Catalogo filiorum Cethuræ codices quidam filios Dadan annumerant his verbis: *Filii autem Dadan, Assurim, & Latussim, & Laom-*

*mim*. Sic nimirum Genesi cap. xxv. vers. 3. Paralipomena respondent. Verum libri plurimi filios Dadan prætereunt. Parisiensium quatuor, Di. o. l. Ge. o. l.; Hentenii quatuor, in quibus Attrebatensis Collegii uterque credo numeratur; Hunnæ septem E. H. I. L. M. O. Q.; Societatis Iesu unus ruber; Plantini duo, angustus, & medius; Brugenſis Ecclesiæ unus, Abbatæ Leodienſis S. Iacobi unus, quamquam consuetudine depravator egerit; Collegii Bussidiani unus; denique post Complutensem Regius. Sed & Abulenſis Interpres prætermittit. Hebræi codices etiam, & Græci editionis Regiæ minime legunt. Merito igitur notavit legendum Epanorthotes, *Saba & Dadan, Filii autem Madian*, nec interponendum quidquam, quamquam cum Aldino Germanorum Græca antigrapha habeant *σαβα & δαδαν* (α) *δίο & υιοι δαδαν, πατριλ, & παδδαν, & ασουλιμ, & λαταιριλ, πετρι, & υιοι μαδιαν*, ubi præterea duo filii Dadan recensentur, quos cum Hebræis Latini non agnoscunt: nam Græcorum iidem illi codices etiam in Genesi addunt.

(a) Compl. R.

## C O M M E N T A R I A

## S A.

**P**ARALIPOMENON, id est *derelictorum*, seu prætermisſorum, scilicet in Libris Regum. Videntur hi libri esse epi-

tome eius qui sæpe citatur in Regum libris. Audire quidam Esdras putant. Vide Hieron. in l. Paralip. cap. vii.

V. 4. SEM, CHAM, IAPHETH. Isti tres filii Noe, a quorum posteris habita-

ta



ta Asia, Africa, & Europa.

V. 5. GOMER, a quo Galatæ. MACCOC, a quo Scythæ. MADAI, a quo Medi. IAVAN, a quo Iones, seu Græci. THUBAL, a quo Hispani, seu Iberi. MOSOCH, a quo Capradoces. THIRAS, a quo Thraces.

V. 6. ASCENEZ, a quo Sarmatæ, seu Germani. RIPHATH, a quo Paphlagonæ. THOGORMA, a quo Phryges, scilicet Turcæ.

V. 7. ELISA, a quo AEoles. THARSIS, a quo Cilices. CETHIM, a quo Cyprii. DODANIM, a quo Rhodii.

V. 8. CHUS, a quo AEthiopes. MESRAIM, a quo Aegyptii. PHUT, a quo Afri. CHANAAN, a quo Chananæi.

V. 9. SABA, a quo Arabes Sabæi. Ita quidam; at potius Sabæi AEthiopiæ, quia per D f scribitur. Vide III. Reg. cap. x. HEVILA, a quo Getuli. SABATHA, a quo Sabathæni. SABA, a quo Saba, civitas AEthiopiæ. Ita quidam; potius a quo Sabæi Arabes, quia per S f scribitur. Vide III. Reg. cap. x. DADAN, a quo AEthiopes quidam.

V. 10. POTENS, id est tyrannus. Hic Babel seu Babylonis conditor.

V. 11. LUDIM, a quo Lydii, & Libyæ.

V. 17. ASSUR, a quo Assyrii, & Nive condita. LUD, a quo Lydi. ARAM, a quo Syri, quorum metropolis Damascus. HUS, a quo qui inter Cælesyriam & Iudæam. HUL, a quo Armeni.

V. 19. IECTAN, a quo Indi.

V. 29. NABAIOTH filius est Ismael, & qui sequuntur.

V. 32. CONCUBINAE, id est uxoris minus principalis. Hæ ducebantur sine solemnii apparatu, & dote.

V. 36. THAMNA, AMALEC. Genes. xxxvi. dicitur Thamna mater Amalec, & forte idem hic sensus est; quasi dicat: Thamnae Amalec, scilicet filius. Vel idem fuit diversorum nomen, ut fit.

V. 38. SEIR, scilicet Horræi, qui ante Esau Idumæam tenuit.

V. 43. IMPERAVERUNT, scilicet cum diademate. Hi, & qui sequuntur duces, a quibusdam dicuntur fuisse Esau posterii. Dicerem potius duces fuisse ex Esau. Vide Gen. cap. xxxvi.

V. 54. DUCES, scilicet absque diademate Regum insigni.

## E S T I I.

**H**unc Librum, qui unus est apud Hebræos, Hieronymus sub finem Lib. I. contra Pelag. vocat *Librum dierum*. Et sic intitulatur in Hebræo, *Dibre haaim*. Unde quæri potest an significetur hic Liber, quoties in libris Regum dicitur: *Nonne hæc scripta sunt in libro verborum dierum Regum Iuda?* Sed videtur quod non, quia huius Libri historia longius extenditur quam librorum Regum. Pertingit enim usque ad Cyrum Regem Persarum. Immo videtur liber Regum citari in hoc, scilicet Lib. II. cap. xvi. dum dicitur de Rege Asa, quod opera eius scripta sunt in Libro Regum Iuda, & Israel. Unde & hic Liber tamquam posterior appellatur Græce *Paralipomenon*, id est *derelictorum*. Quod autem in libris Regum aliquando dicitur, *Nonne hæc scripta sunt in libro verborum dierum Regum Israel*, aut *Iuda*, alii libri significantur, qui modo non exstant.

**Vers. 18.** **A**RPHAXAD AUTEM GENUIT SALE, &c. In præcedentibus ab Adam usque ad Noe nullam generationem fuisse prætermissam tum hic, tum in Genesi, concors est omnium sententia. At a Noe usque ad Abraham sitne prætermissa aliqua, non constat. Atque interim de Cainan, qui tam hic, quam in Genesi apud Septuaginta inter Arphaxad & Sale interponitur, anceps hæret quæstio, eo quod idem Cainan Lucæ III. quocunque interponatur.

V. 19. PORRO HEBER DUO NATI SUNT FILII. Occasione huius Heber quæritur unde dicti sint Hebræi, an ab hoc Heber, an vero ab Abraham? Quidam, inter quos D. Aug. Lib. I. de Consens. Evang. cap. xiv. putant ab Abraham sic dictos, quasi Abrahæos. Sed id retractat idem Aug. Lib. II. cap. xvi. docens, magis esse verisimile ut sic dicti sint ab hoc Heber. Idem habet Lib. de Civit. cap. xiv. Nos magis eorum sententiæ accedendum putamus, qui ob neutram istorum rationum putant sic appellatos. Non ab Abraham, tum quia ille ipse Gen. xiv. cum

cum adiectione vocatur Abraham Hebræus; cum quia Abraham apud Hebræos primam litteram habet Aleph, nomen autem quod Hebræum significat, primam habet Ain. Et similiter non ab Heber, quia inter Abraham, & Heber quinque generationes intercedunt, hoc est anni circiter ducenti, & nulli tamen nomen Hebræi attributum legitur ante Abrahamum dicto loco Gen. xiv. continuatum deinde in eius posteris. Dicimus itaque Abrahamum appellatum fuisse Hebræum a vocabulo Eber quod significat trans vel ultro: quia videlicet Abraham de transfluvium Euphratem, venit in terram Chanaan. Unde incolis illius loci vocatus est Ebræus, id est transfluvialis, vel potius, Ultraneus, quia de ultra flumen ad ipsos transisset, sicut nunc alii vocantur transmarini, alii transmontani. Et hæc ratio indicatur Iosue xxiv. ubi habetur: *Transfluvium habitaverunt patres vestri*, &c. Ubi in Hebræo habetur, de Heber fluvii, id est de transfluvium. Eandemque interpretationem tradit Euseb. Lib. II. de Præpar. Evang. cap. iv. & Bernardus in Epist. ad fratres de monte. Vide nostrum Comment. II. Corinth. xi. & argumento Epist. ad Hebr.

V. 51. ADAD AUTEM MORTUO, DUCES PRO REGIBUS IN EDMO ESSE COEPERUNT. Non significatur, statum populi illius tunc factum deteriorem sed potius meliorem. Scilicet quando non sunt amplius permixti, qui præerant, pleno imperio regere (quod Regum est) sed potestate certis ac præscriptis legibus, & conditionibus adstricta, ut propter hoc iam non Reges, sed duces vocarentur: quomodo & status populi Israelitici, teste Scriptura Lib. I. Regum cap. viii. sub Iudicibus per se melior fuit, quam sub Regibus. Vide eo loco.

#### M A R I A N A E.

PARALIPOMENON, id est *derelictorum Liber*, sic dictus, quia hic suppleitur quæ defunt in libris Regum. Hebræi vocant *Dibre haianim*, id est *Verba dierum*, quasi dicamus *Annales*. Epitome libri maioris sæpe in libris Regum citati, quo continebantur actiones Regum Iuda. Nam alter, quo Regum Israel actiones explicabantur, penitus perit, ne epitome

quidem residua. Olim unus liber erat; teste Hieronymo Prologo priori ad Domnionem, quod Hebræi retinent. At nunc in linguis certe Græca & Latina, in duos dissectus est. Auctor Esdras, vel eo argumento, quod finis huius libri, & Esdræ initium eadem verba habent. Sic inter Hebr. Isaac Harama in Præfatione Cantic.

V. 1. ADAM, SETH, ENOS. Suppleri potest genuit, sic: *Adam*, genuit *Seth*, *Seth* genuit *Enos*. Aut sic: *Adam* *Seth* filius, *Enos* nepos, & deinceps.

V. 4. NOE, SEM, CHAM, ET IAPHETH. Hic genuit supple, sic: *Noe* genuit *Sem*, *Cham*, & *Iapheth*. An Sem fuerit duobus maior, in Gen. vii. 13. & x. 21. dictum est.

V. 6. RIPHATH. Hebr. *Dipath*. Verum cum in Gen. sit *Ripath*, & hic in Sept. & Hieronymo, suspicari libet Hebraica vitata esse, facili mutatione litterarum Res in Dalerh, quæ figura sunt simillimæ. Itaque in Lib. Masioeth invenio etiam *Ripath* substitui pro *Dipath*. Idem dixerim versu proximo, pro *Dadan*, quæ vox Gen. x. 4. etiam ponitur, forte legendum *Rodanum*, quoniam Sept. in Genet. pro ea voce *Rhodios* posuerunt. Tum Hieronymus, & Isidorus ab eo *Rhodios* deducunt.

V. 9. FILII AUTEM CHUS: SABA. *Saba* per Samech, quæ est in Arabia felici, unde Sabæi. Sed altera *Saba*, quæ proxime ponitur per Sin, est in Africa, Aethiopiz pars, unde Regina *Saba*, de qua III. Reg. x. 1. Nemrod.

V. 10. COEPIIT ESSE POTENS IN TERRA. Antea omnes æquo iure vivebant, nullus subditi imperio. Nemrod primus in alios imperium occupavit, tyrannus effectus. Sic turrim ædificare tentavit, id est arcem, ubi se muniret, subditis quasi compedes iniceret. Timer qui terret.

V. 19. IN DIEBUS EIUS DIVISA EST TERRA, id est in diebus Phalegi, quæ vox *divisionem* significat. Noe posteri in varias regiones sunt dissipati. Tentatæ turris Babylonice ædificationis ea merces. Sic plerique omnes hunc locum intelligunt. Hebræus ad vitæ brevitate refert, quam Deus minatus Gen. vi. 3. Phaleg tempore induxit: quippe tum ille, tum posteri multo pauciores annos quam priores vixerunt, donec ad præsi-

xum 120. annorum numerum ventum est.

V. 24. SEM ARPHAXAD, &c. Repetitio posterorum Sem usque ad Abraham compendio facta.

V. 33. OMNES HI, FILII CETURAE. *Ceturam* fuisse *Agar*, Hieronymus in Tradit. affirmat. Sed refellitur ex Gen. xxv. 6. ubi ait, *Filiis autem concubinarum*. Ergo Abraham plures concubinas habuit. Porro *Cetura* vers. 32. concubina Abraham esse dicitur, quia uxor secundaria sine dote & solemnī apparatu sumpta. Sola primaria *יִשָּׁב* *isab* Hebr. uxor Latine vocabatur.

V. 36. THAMNA, AMALEC. Goth, *De Thamna concubina, Amalec*, nempe genuit: scilicet Eliphaz ex ea concubina genuit Amalec: sic dicitur Genes. xxxvi. 12. unde hic locus explicatur. Verum Hebr. hic, & Græc. legitur, *Et Thamna, Amalec*: quod sententiam aliqui veram turbare videntur.

V. 38. FILII SEIR. Hic non est Esau, sed ex alia gente Horraus, Gen. xxxvi. 20. cuius genealogiam describit, ut *Thamnæ* genus intelligatur matris Amalec.

V. 42. FILII DISAN: HUS ET ARAN. *Hus* in Trachonide principatum tenuit, Palæstinam inter & Cælesyriam, quæ & terra *Hus* Iob cap. 1. vocatur. Fuit enim Iob e posteris Esau, & *Hus*: neque idem qui, Iobab de quo proxime firmanti: quod Hebraicæ litteræ satis ostendunt.

V. 43. ISTI SUNT REGES: scilicet qui mox sequuntur, ii & diadema gestabant, & fuerunt ante Esau. At ex eius posteris duces sine diademate, scilicet qui vers. 15. commemorantur: sed ut intelligatur illos esse ex posteris Esau, Genes. xxxvi. 40. dicitur: *Hæc ergo nomina ducum Esau*. Sed & hoc loco ubinos, DUCES PRO REGIBUS IN EDMO ESSE. COOPERUNT, Hebr. *Et fuerunt duces Edom*, id est Esau posteris. Sic etiam Septuaginta cum Gen. verbis magis consentit. Hieronymus in Tradit. prius fuisse duces Edom, deinde Reges, licet Reges prius ponantur.

V. 48. DE ROBOTH, QUAE IUXTA AMNEM SITA EST. Hebr. *De Roboboth flumine*, sive *fluminis*: utroque etiam modo verba Græca Sept. verti possunt. Hieronymus posterius secutus est, prius Pagn. ut videtur ex Genes. xxxvi. vers. *Dib. Sac. Tom. VII.*

37. Ita *Roboboth* fluvius erit iuxta Pagninum, non oppidum. Quæ gentes ex sinis his hominibus deductæ sint, qui in hoc capite referuntur. in Gen. cap. x. est dictum, neque hoc loco repeti debet.

## MALVENDAE. \*

Vers. 1. **A**DAM, &c. Historiam hominum tredecim virorum quibus quatuor primis versibus recensentur, vide a Genes. cap. 11. usque ad x.

V. 5. FILII IAPHETH: GOMER, &c. Nomina istarum gentium, quæ ab hoc 5. versu usque ad 23. inclusive commemorantur, vide latius explicata Genes. cap. x.

V. 6. RIPHATH. In multis Hebraicis codicibus scribitur cum Daleth, *Dipbath*; sed Genes. x. 3. diserte dicitur *Ripbath*, cum Resch: sic plerumque Daleth, & Resch propter magnam similitudinem facile permutantur, ut videbimus inf. vers. 7. & 41. & 46. & 50. Vide Commentar. in Baruch 111. 23.

V. 7. THARSIS. Hebr. *Tharssab*; sed Genes. x. vers. 4. *Tharsis* dicitur. DODANIM. Pleraque exemplaria Hebraica legunt, cum Resch, *Rodanim*, quod egregie convenit cum Rhodiis; sed Genes. x. 4. *Dodanim* cum Daleth scribitur.

V. 24. SEM, ARPHAXAD, SALE. De generationibus horum novem virorum qui hoc, & duobus sequentibus versibus describuntur, vide Genes. xi. a vers. 10. usque ad 26. inclusive.

V. 27. ABRAM, ISTE EST ABRAHAM. Pronomen *ipse*, vel *iste* magnam emphasim habet, nedum ob mutatum nomen, Genes. xvii. 5. sed etiam ob inclytam & celebratam viri pietatem & magnitudinem, cuius præclaræ res gestæ narrantur a Genes. xi. 29. usque ad Genes. xxv. 10.

V. 29. PRIMOGENITUS ISMAELIS, NABAIOTH, &c. De hoc versu, & duobus sequentibus, vide Genes. xxv. 12. 13. 14. 15.

V. 32. FILII AUTEM CETURAE &c. De hoc versu, & sequente, vide Genes. xxv. 1. 2. 3. 4.

V. 34. GENUIT AUTEM ABRAHAM ISAAC, &c. De hoc versu vide Genes. xxv. a vers. 19. usque ad 26. inclusive.

B

V. 45

V. 35. FILII ESAU: ELIPHAZ, &c. De hoc versu, & sequentibus usque ad finem capituli, vide Genes. xxxvi. a vers. 9. usque ad finem capituli: nam eadem omnia omnino sunt, paucis dumtaxat ibi additis, aut immutatis.

V. 36. SEPHI. Hebr. *Tzephi*. Hic Gen. xxxvi. vers. 11. appellatur *Tzepbo*, ob facilem Iod in Vau transmutationem. TAMNA, AMALEC. Heb. *Et Thimnagh*, & *Ghamalek*. Plerique *Thimnah* non virum aliquem filium Eliphazi accipiunt, cum Genes. xxxvi. vers. 11. nullus *Thimnah* inter filios Eliphazi recenseatur; sed concubinam uxorem Eliphazi, Genes. xxxvi. 12. quæ fuit soror Loranis, ibid. vers. 22. & hic infra vers. 39. ex qua Eliphaz genuit Hamalekum, Genes. xxxvi. 12. Unde hunc locum ita accipiunt: *Et ex Thimnah Hamalekus*: quare hunc locum ex illo Genes. esse explicandum monent.

V. 39. HOMAM. Hic Gen. xxxvi. vers. 22. appellatur *Heman*.

V. 40. ALIAN. Hebr. *Ghalian*. Genes. xxxvi. 23. vocatur *Ghalvan*; sed facile Iod & Vau ob similitudinem permutantur. SEPHI. Hic Genes. xxxvi. vers. 23. *Sepbo* nuncupatur, ob earundem litterarum similitudinem.

V. 41. HAMRAN. Hebr. *Chamran*. Genes. xxxvi. 26. appellatur *Chemdan*, ob similitudinem Resch, & Daleth.

V. 42. IACAN. Hebr. *Iaghakan*. Gen. xxxvi. 27. dicitur *Ghakan*.

V. 46. ADAD. Hebr. *Hadad*, & sic vocatur Genes. xxxvi. 35. verum quædam exemplaria Hebraica hic habent *Hadad*; ut Resch, & Daleth facile ob similitudinem invicem substituuntur. AVITH. Hebr. *Gharvith*. Sic etiam nuncupatur Gen. xxxvi. 35. Sed hic nonnulla exemplaria Hebraica legunt *Ghairith*, ut sunt Vau, & Iod consimiles litteræ.

V. 50. ADAD. Hebr. *Hadad*. Genes. xxxvi. 39. *Hadad* scribitur, ob facilem transitum Daleth in Resch. PHAV. Hebr. *Phaghi*. Genes. xxxvi. 39. *Phagbu* dicitur, ob similitudinem Vau, & Iod.

V. 51. THAMNA. Hebr. *Thimnah*. Hic nomen viri; at supra vers. 36. nomen mulieris. ALVA. Hebr. *Ghaliah*, qui tamen Genes. xxxvi. vers. 40. dicitur *Ghalvah*, ex similitudine litterarum Vau, &

Iod, ut superius in aliis nominibus vidimus.

\* 18. Februarii MDCXXIV.

## MENOCHII.

Vers. 1. **A**DAM SETH, ENOS, &c. subintelligendum est genuit. Adam genuit Seth, Seth autem genuit Enos, &c.

V. 3. NOE, SEM, CHAM, ET IAPHETH, subaudi genuit.

V. 5. GOMER, &c. Vide dicta Genes. x. 2. & deinceps.

V. 10. NEMROD. Vide dicta Genes. x. numero 8. & deinceps.

V. 13. HETHAËUM, &c. Vide dicta eodem cap. x. num. 16. & deinceps.

V. 19. PHALEG. Vide dicta Gen. x. num. 25.

V. 24. SEM, ARPHAXAD, SALE, &c. subintelligendum est genuit.

V. 27. ISTE EST ABRAHAM; quasi dicat: Hic est qui postea nomine aliquantum mutato dictus est Abraham, cum prius diceretur Abram. Vide Gen. xvii. 5. & xi. 26.

V. 32. CONCURINAE, uxoris legitimæ, sed secundariæ, & minus principalis.

V. 38. FILII SEIR. *Seir*, cuius hic mentio fit, non est Esau, qui etiam dictus est Seir, id est pilosus; sed est alius Seir pater Horræorum, qui ante Esau habitavit in Idumæa. Vide Gen. xxxvi. 20.

V. 43. IMPERAVERUNT, scilicet cum diadematæ, & regiis insignibus. Vide dicta Genes. xxxvi. num. 15. IN TERRA EDMOM, in Idumæa. BALE FILIUS BEOR. Non est hic Balaam ariolus, cuius mentio est Numer. xxi. 5. licet nomen patris conveniat: nam Bale, cuius hic mentio fit, erat Idumæus; ariolus vero ille erat ex Mesopotamia, ut patet ex Deuteron. xxi. 4.

V. 44. IOBAB. Hunc plerique putant esse Iob virum illum patientissimum. Vide Pinedam cap. 1. Iob ad versiculum primum, & Bonfrerium Genes. xxxvi. De BOSRA, quæ erat ex præcipuis Idumææ urbibus. Vide Adrichomium in tribu Manasse num. 23. & Pinedam loco citato.

V. 45. DE TERRA THEMATORUM. Theman erat metropolis Idumææ. Vide Adrichomium in Pharan num. 103.

V. 46.

V. 46. PERCUSSIT MADIAN. Vel Madianitas intelligit, vel urbem Madian, ut vult Abulenſis, & Gloſſa ordinaria. De Madian. civitate Adrichomius in Pharan num. 56.

V. 48. SAUL DE ROBOTH, QUAE IUXTA AMNEM SITA EST. Gen. xxxvi. 37. dicitur *Saul de fluvio Roboth*. Fortaſſe idem nomen urbi fuit, & fluvio. Aliqui *Roboth* putant eſſe nomen appellativum, quod planities, ſive latitudines ſignificat, & interpretantur de planitie aliqua, quæ amni eſſet vicina. Vide dicta Gen. x. 11.

V. 50. APPELLATA EST UXOR EIVS, &c. Nomen uxoris, & matris uxoris, & aviæ memoratur, quod in aliis Regibus proxime numeratis factum non eſt. Oportuit aliquid eximium in his mulieribus fuiſſe. Vide quæ ſequuntur. FILIAE MEZAAB. Si vocem Hebraicam interpreteris, idem eſt ac *filie cuius eſt aurum*. Itaque putat Lyranus divitem admodum fuiſſe mulierem hanc, ideoque eius mentionem factam. Quidam Rabbinii apud Abulenſem exillimant ideo vocatam *Mezaab*, id eſt *cuius eſt aurum*, quod prima invenierit artem aurum in ſila ducendi. Simplicius & verius eſt nomen eſſe proprium.

V. 51. DUCES PRO REGIBUS. Vide dicta Genef. xxxvi. 15. DUX THAMNA, &c. Videntur eſſe locorum nomina, in quibus imperaverint, ut ſentiunt aliqui apud Lyranum, & Abulenſem.

## T I R I N I.

Verſ. 4. **N**OB, ſupple genuit, SEM CHAM, ET IAPHETH. Nota ex ſancto Hieronymo, Iosepho, Oleastro, Aria, Cornelio a Lapide, Emanuele Sa, & aliis, a Iaphethi primogenito GOMER prognatos Comaros ſive Cim-bros, qui nunc Dani & Hoſſatii dicuntur. A MACOG, Getas & Maſſagetas. A MADAI, Medos. A IAVAN, Ionas & reliquos Græcos. A THUBAL, Iberos, ſeu T-beros, qui in Aſia ſunt iuxta Pontum Euxinum: ex quibus orti, & colonia traducta propagati ſunt Iberi Europæi, ſeu Hiſpani. Ex MOSOCH ſunt Moſci. Ex THIRAS, Thracæ.

V. 6. Ex ASCENEZ, orti ſunt Aſcanii ſeu Tiſſicones, id eſt Germani. Ex RI-

PHATH, Riphæi & Paphlagones. Ex THO-GORMA, Phryges, ſeu Turcæ.

V. 7. Ex ELISA, AEoles. Ex THARSIS, Cilices: & etiamnum Ciliciæ metropolis Tharſus vocatur, patria Apoſtoli Pauli. Ex CETHIM, Cyprii & Cretenſes. Ex DODANIM, Dodonæi in Chaonia, regione Epi-ri, ubi olim Iovis Dodonæi oraculum fuit omnium apud Græcos vetuſtiſſimum. Sed forte legendum *Rodanim*, a quo Rhodii proceſſerint, & ita vertunt Septuaginta a, & explicant Hieronymus, & Iſidorus.

V. 8. Ex CHUS, AEthiopes. Ex MES-RAIM, AEgyptii. Ex PHUT, Afri. Ex CHANAAM, Chananæi.

V. 9. Ex SABA, per ſamech, Sabæi in Arabia Felici. Ex Saba, per ſcin, Sabæi AEthiopiæ. Ex HEVILA, Indi. Ex SABATHA, Sabatheni: & ſic de ceteris. Has omnes generationes ordine digeſtas habes in noſtro Chronico cap. xlvii.

V. 10. De NEMROD, vide dicta Gen. x. 8. Porro

V. 19. IN DIEBUS Phaleg (quod di- viſionem ſignificat) DIVISA EST TER-RA. Præviderat enim ſanctus parens eius Heber, tempore filii ſui Phaleg, diſivum iri linguas, & gentes. Unde non ait Scri- ptura, diſivionem hanc factam in ortu Phaleg, ſed in diebus eius, ſeu in decur- ſu vitæ illius, nempe regnante, & turrim Babel moliente Nemrodo. Ita S. Auguſti- nus, Diodorus Tarſenſis, Lyranus, Per- erius, & alii.

V. 32. CETURAE CONCUBINAE A- BRAHAM; id eſt, uxoris legitimæ qui- dem, ſed minus principalis. Hæ ducebantur ſine ſolemni apparatu, & dote: ne- que ad illas ſpectabat adminiſtratio fami- liæ, neque ius hereditatis compete- bat illarum filiis, ut dixi Genef. xxv. verſ. 6.

V. 36. THAMNA AMALEC. Tha- mna genitivi caſus eſt: quia Genef. xxvi. 12. dicitur, *Eliphaſ de Thamna concubina ſua genuiſſe Amalec*.

V. 38. SEIR. Non eſt hic Eſau (licet etiam ipſe hoc nomine vocatus fuerit) neque filius Iſaac: ſed ex alia gente Hor- ræus, quia ante Eſau Idumæam tenuit: cuius genealogia deſcribitur Genef. xxxvi. verſ. 20. Et hic mentio fit illius, tantum ut innoteſcat Thamnæ genus, ex qua proceſſit Amalec.

V. 43. ISTI qui ſequuntur, SUNT  
B 2 RE-

REGES QUI IMPERAVERUNT IN TERRA EDM, cum titulo & diademate regio, ANTEQUAM ESSET REX SUPER FILIOS ISRAEL; id est, antequam in Israele constitutus esset aliquis cum titulo Regis: nempe diu ante tempora Saulis. Sicut enim inter Israelitas primum fuerunt Duces seu Iudices usque ad Saulem: dein Reges a Saule, usque ad captivitatem Babylonicam: exinde rursus Duces, a Zorobabele usque ad Machabæos, ita etiam in Idumæa republica, ut constat ex Genes. xxxvi. primum fuerunt Duces, usque ad Bale: dein Reges, a Bale usque ad mortem secundi Adad: tum rursus, mutata reipublicæ forma, Duces successerunt.

V. 44. PRO BALE, primo Idumæorum Rege, regnavit IOBAB, seu Iob, FILIUS ZARÆ: non ergo hereditaria regni successione, sed vel electitia, vel iure belli parata. Porro hunc Iobab eundem esse cum Iobo illo patientiæ typo, docui Genes. xxxvi. 4. Licet ergo Esau non Rex, sed dux solummodo fuerit, pronepos tamen illius, Iob (qui erat filius Zaræ, filii Raguel, filii Esau) regiam dignitatem obtinuit.

(a) Septuaginta in Gen. x. vers. 4. & alii ibid.

## GORDONI.

Vers. 43. **F**It mentio Regum qui regnarunt in Edom antequam esset Rex super Israel, seu ante tempora Saulis. An vero Esau ipse Idumæorum parens (& a quo nomen illi impositum est provinciæ) fuerit ibi ut Rex, incertum est.

V. 44. REGNAVIT PRO EO IOBAB. Aliqui hunc putant esse Iob. Alii putant Iob ortum ex Nachor, & cognatum proinde Abrahami. Ita Hieronymus in Tradit. Sed de Iobi tempore, vide ad initium libri Iob. Ceterum Iobab, de quo in præsentia, pronepos fuit Esau, unde apparet fuisse Idumæum quidem, sed diu ante Moysen.

## EX EIUDEM AUCTARIO.

V. 1. ADAM, scilicet genuit SETH, & hic genuit ENOS. In his etiam qui insequuntur, idem intellige.

V. 5. & 24. De his vide Genes. x.

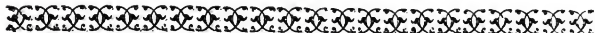
V. 27. ISTE EST ABRAHAM. Emphasis.

V. 32. CONCUBINAE, uxoris secundariæ.

V. 38. SEIR. Hic ante Esau habitavit in Edom. Est hoc probabilius.

V. 44. BOSRA urbs Idumææ in tribu Manasse, ex Adrichomio.

V. 45. THEMAM, metropolis Idumææ.



## CAPUT II.

*Genealogia Iudæ Patriarchæ usque ad Isai patrem David, fratrumque ac sororum eius.*

**E**IIII (a) autem Israel: Ruben, Simeon, Levi, Iuda, Issachar, & Zabulon. 2. Dan, Ioseph, Benjamin, Nephthali, Gad, & Aser. 3. Filii (b) Iudæ: Her, Onan, & Sela: \* hi tres nati sunt ei de filia Sue Chananitide. Fuit autem Her primogenitus. Iuda, malus coram Domino, & occidit eum. 4. Thamar autem nurus eius peperit ei Phares & Zara: omnes ergo filii Iudæ, quinque. 5. Filii autem Phares: Hefron & Hamul. 6. Filii quoque Zaræ: Zamri, & Ethan, & Eman, \* Chalchal quoque, & Dara, simul quinque. 7. Filii (c) Charmi: Achar,



Achar, qui turbavit Israel, & peccavit in furto anathematis. 8. Filii Ethan : Azarias. 9. Filii (d) autem Hefron qui nati sunt ei : Ierameel, & Ram, & Calubi. 10. Porro Ram genuit Aminadab. Aminadab autem genuit Nahasson, principem filiorum Iuda. 11. Nahasson quoque genuit Salma, de quo ortus est Booz. 12. Booz vero genuit Obed, qui & ipse genuit Isai. 13. (e) Isai autem genuit primogenitum Eliab, \* secundum Abinadab, tertium Simma, 14. quartum Nathanael, quintum Raddai, 15. sextum Asom, septimum David, 16. quorum sorores fuerunt, Sarua, & Abigail. Filii Saruæ: Abisai, Ioab, & Asael, tres. 17. Abigail autem genuit Amasa, cuius pater fuit Iether Ismahelites. 18. Caleb vero filius Hefron accepit uxorem nomine Azuba, de qua genuit Ierioth: fueruntque filii eius, Iaser, & Sobab, & Ardon. 19. Cumque mortua fuisset Azuba, accepit uxorem Caleb, Ephrata: quæ peperit ei Hur. 20. Porro Hur genuit Uri: & Uri genuit Bezeleel. 21. Post hæc ingressus est Hefron ad filiam Machir patris Galaad, & accepit eam cum esset annorum sexaginta: quæ peperit ei Segub. 22. Sed & Segub genuit Iair, & possedit viginti tres civitates in terra Galaad. 23. Cepitque Gessur, & Aram, oppida Iair; & Canath, & viculos eius sexaginta civitatum: omnes isti, filii Machir patris Galaad. 24. Cum autem mortuus esset Hefron, ingressus est Caleb ad Ephrata. Habuit quoque Hefron uxorem Abia, quæ peperit ei Ashur patrem Thecux. 25. Nati sunt autem filii Ierameel primogeniti Hefron, Ram primogenitus eius, & Buna, & Aram, & Asom, & Achia. 26. Duxit quoque uxorem alteram Ierameel, nomine Atara, quæ fuit mater Onam. 27. Sed & filii Ram primogeniti Ierameel, fuerunt Moos, Iamin, & Achar. 28. Onam autem habuit filios, Semei, & Iada. Filii autem Semei: Nadab, & Abisur. 29. Nomen vero uxoris Abisur, Abihail, quæ peperit ei Ahobban, & Molid. 30. Filii autem Nadab: fuerunt, Saled, & Apphaim. Mortuus est autem Saled absque liberis. 31. Filius vero Apphaim, Iesi: qui Iesi genuit Sefan. Porro Sefan genuit Oholai. 32. Filius autem Iada fratris Semei: Iether, & Ionathan. Sed & Iether mortuus est absque liberis. 33. Porro Ionathan genuit Phaleth, & Ziza. Isti fuerunt filii Ierameel. 34. Sefan autem non habuit filios, sed filias; & servum Aegyptium nomine Ieraa. 35. Deditque ei filiam suam uxorem: quæ peperit ei Ethei. 36. Ethei autem genuit Nathan, & Nathan genuit Zabad. 37. Zabad quoque genuit Ophlal, & Ophlal genuit Obed. 38. Obed genuit Iehu, Iehu genuit Azariam, 39. Azarias genuit Helles, & Helles genuit Elasa, 40. Elasa genuit Sisamoi, Sisamoi genuit Sellum, 41. Sellum genuit Icamiam, Icamia autem genuit Elisama. 42. Filii autem Caleb fratris Ierameel: Mesa primogenitus eius, ipse est pater Ziph: & filii Maresa patris Hebron. 43. Porro filii Hebron, Core, & Taphua; & Recem, & Samma. 44. Samma autem genuit Raham, patrem Iercaam, & Recem genuit Sammai. 45. Filius Sammai, Maon: & Maon pater Bethsur. 46. Ephra autem concubina Caleb: peperit Haran, & Mosa, & Gezez. Porro Haran genuit Gezez. 47. Filii autem Iahaddai, Regom, & Ioathan, & Gesan, & Phaleth, & Ephra, & Saaph. 48. Concubina Caleb: Maacha, peperit Saber, & Tharana. 49. Genuit autem Saaph pater Madmena, Sue patrem Machbena, & patrem Gabaa. Filia vero Caleb, fuit Achsa. 50. Hi erant filii Caleb, filii Hur, primogeniti Ephrata, Sobal pater Cariathiarim, 51. Salma pater Bethlechem, Hariph pater Bethgader. 52. Fuerunt autem filii Sobal patris Cariathiarim, qui videbat dimidium requietionum. 53. Et de cognatione Cariathia-

jarim, Iethrei, & Aphuthei, & Semathej, & Maserei. Ex his egressi sunt Saraitæ, & Esthaolite. 54. Filii Salma, Bethlehem, & Netophathi, Coronæ domus Ioab, & dimidium requietionis Sarai. 55. Cognationes quoque scribarum habitantium in Iabes, Canentes atque Resonantes, & In tabernaculis commorantes. Hi sunt Cinæi, qui venerunt de Calore patris domus Rechab.

(a) Genes. XXIX. 32. XXX. 5. 35. (b) Genes. XXXVIII. 3. XLVI. 12. Inf. IV. 1. Matth. 1. 3. (c) 106. VII. 2. (d) Ruth. IV. 19. (e) 1. Reg. XVI. 10. XVII. 22.

## B R U G E N S I S

## ROMANÆ CORRECTIONES.

V. 3. *His tres nati sunt ei de filia Sue Chanaanitide*. Scribendus est sextus calus Chanaanitide, non secundum Chanaanitidis.

V. 6. *Chalchath quoque, & Dara*. Vocem

quadrilitteram *Dara*, non augeas d quinta littera, *Darda*.

V. 15. *Secundum Abinadab*. Non scribas *Aminadab*, pro *Abinadab*, id est m liquidam pro b muta.

## C O M M E N T A R I A

## S A.

*Verf. 3. SUE*. Nomen est viri.

*Verf. 7. CHARM*. Vide Iosue VII.

V. 9. *RAM*. Matth. I. dicitur *Aram*. CALUBI: dicitur alias *Caleb*.

V. 15. *SEPTIMUM*. Habuit & octavum, sed adoptivum.

V. 17. *ISMAELITES*, scilicet habitatione, vel origine. Vide II. Reg. XVII. 18.

V. 18. *ACCEPIT*, &c. Hebr. indicatur genuisse Azuba mulierem, & Ierioth virum. LXX. vero, accepisse duas uxores, scilicet Azuba, & Ierioth. *FUERUNTQUE*, scilicet præter Ierioth, si tamen id est viri nomen. *EIUS*, scilicet Azubæ, seu uxoris, ut patet ex Hebr.

V. 21. *PATRIS GALAAD*, id est principis regionis Galaad.

V. 22. *POSSEDIT*, scilicet Iair, de quo Iudic. x.

V. 23. *CIVITATUM*, pro civitates, seu oppida. *ISTI*, scilicet vici. *FILII*, pro filiorum, id est nepotum. Ita quidam: at LXX. dicunt, istos fuisse filios Machir, ut Noster. Est quidem hic versus, & sequens Hebr. aliquanto aliter quam Noster vertit, secutus LXX.

V. 24. *PATREM THECUE*, id est eius urbis principem.

V. 34. *NON HABUIT FILIOS*: scilicet mortui fuerant patre vivente, nam

supra dicitur eius filius Oholai, nisi forte id est nomen feminae.

V. 41. *PATER*, id est princeps, sic inf. *ET FILII MARESA*; pro, & filiorum Maresa, scilicet princeps.

V. 52. *QUI VIDEBAT DIMIDIUM REQUIETIONUM*. Hieron. I. cont. Pelag. ait prophetasse ex dimidio, id est non perfecte. Hebr. *Roeb Chatsi Menuchoth*: quæ secundum LXX. sunt nomina propria.

V. 53. *EGRESSI*, scilicet generatione, scilicet geniti, vel colonia deducta.

V. 54. *CORONAE*; quasi dicat, Principes. Hebr. *Areroth*, quod LXX. acceperunt ut nomen proprium, ut & sequentia, scilicet *Beth Ioab Chatsi Manachi Arforbi*.

V. 55. *SCRIBARUM*, id est iurisperitorum. *CANENTES*, &c. Hebr. *Tirbatim*, *Scimbatim*, *Suchatim*, quæ LXX. accipiunt ut nomina propria. *CALORE PATRIS*. Hebr. & LXX. *Hemath patre*. *DOMUS*, id est familiae. *RECHAB*, id est Rechabitarum. Vide Ierem. XXXV.

## E S T I I.

*Verf. 13. I SAI AUTEM GENVIT PRIMOGENITUM ELIAB, SECUNDUM ABINADAB .... SEPTIMUM DAVID*. Legimus I. Reg. XVI. quod Isai adduxerit septem filios suos coram



ram Samuele, & tunc dixerit Samuel ad Isai: *Non elegit Dominus ex istis*: videlicet quia David non erat ex septem illis, ut qui postea fuerit adductus. Itemque cap. xvii. diserte dicitur, Isai habuisse octo filios. Queritur ergo quomodo hic tantum numerentur septem filii Isai, & primus inter eos David? Hanc apparentem repugnantiam tollunt Hebræi, & alii eos sequentes, quod Isai tantum habuerit septem filios naturales, & ex ipso immediate genitos, quorum ultimus sit David. At vero quando octo esse dicuntur eius filii computari inter eos etiam Ionadab filium Samma fratris David, quem Isai in filium suum adoptaverit. Nec incongruum videtur etiam hunc ab Isai Samueli ad regnum oblatum fuisse. Nam idem II. Reg. xiii. vocatur vir prudens valde. Unde Isai suspicari potuit eum ad regnum fore idoneum, ut propterea eum quoque cum ceteris filiis adduxerit.

V. 18. CALEB VERO FILIUS HERON, &c. Fuit hic Caleb diversus a Caleb filio Iephone, de quo sæpius in libris Numerorum, Iosue, & Iudicum, de quo etiam infra cap. iv. huius libri. Atque adeo Caleb, de quo hic sermo est, vocatur etiam Calubi, seu Calubai, hoc eodem capite paulo superius. Vide quoque Annot. Exodi xxxi.

V. 52. FUERUNT AUTEM FILII SOBAL PATRIS CARIATHIARIM, QUI VIDEBAT DIMIDIUM REQUIETIONUM. Quædam exemplaria habent *dividebat*; sed male: nam & Hebræa, & omnia mss. habent *videbat*. Quidam sic exponunt, ut Sobal vidisse dicatur dimidium requietionum, quia postquam Moyses dedit duabus tribubus, & dimidiæ, suas possessiones ultra Iordanem tunc mortuus est, priusquam ceteræ tribus suas accepissent possessiones, & ita viderit tantum dimidium quietis populi Israel. Sed convenientior videtur aliorum interpretatio, quibus illud *Requietionum* est nomen loci, Hebræice *Manabat*. Et sensus tunc est: Qui videbat, id est superintendebat, seu curam gerebat, princepsque erat dimidii loci, qui vocabatur *Manabat*. Itaque hoc loco videre seu contemplari significabit, esse præfectum seu principem, quia principis est, subditorum suorum mores & vitam contemplari. Unde & rectissime principes Ec-

clesiæ de quibus dicitur, *Constitues eos principes super omnem terram*, appellantur Græco nomine Episcopi, id est inspectores, quia ad eorum munus pertinet gregis sui vitam, & conversationem diligenter intueri. Interim Hieronym. Lib. I. contra Pelag. capite ultimo hunc locum sic allegat: *Fuerunt filii Sobal, patris Cariathiarim qui prophetabat ex dimidio. Atque illud quod sequitur vers. 54. Filii Salma patris Bethleem & Netopathi, corona domus Iosab, qui prophetabant ex dimidio Zarai. Ac deinde subiungit: Similiter utique sancti erant, qui prophetabant, & tamen perfectam non meruerunt accipere prophetiam, nequaquam de futuro secundum tropologiam, sed impressionum iuxta historiam prophetantes. Sic ille, quasi interpretans quid sit videre seu prophetare ex dimidio. Tamen nec Hebræa, nec Septuaginta habent eam phrasim, prophetare ex dimidio, nisi forte hodie alia sit lectio codicum Septuaginta.*

## M A R I A N A E.

Vers. 1. RUBEN, SIMEON. In hoc numero filiorum Iacob videtur sequi ordinem ætatis, nec tamen omni ex parte consentit cum ordine posito Gen. xxxv. vers. 23.

V. 3. FILII IUDA. Hi primo loco ponuntur, quod Reges ex hac posteritate fuerint, tum præsertim Christus Servator. NATI SUNT EI DE FILIA SUE. Pater is uxoris Iudæ. MALUS CORAM DOMINO, id est vehementer: modus loquendi Hebræis familiaris. Quis is? Her Iudæ primogenitus.

V. 7. FILII CHARM. Quorsum hic filii Charmi? nimirum ex Iosue vii. 1. Charmi fuit filius Zamri, (ut hic scribitur, in Iosue Zabdi) nepos Zaræ, pronepos Iudæ. Porro qui in Iosue vocatur *Achan*, hic vocatur *Achar* per Haiim ab effectu, quoniam anathematis contactu turbavit populum. *Hachar*, turbare significat. Et hic dicitur *Achar*, qui turbavit Israel.

V. 9. RAM. Hic *Aram* est Matth. i. ET CALUBI. Hic est Caleb filius Herson, nepos Phares.

V. 11. SALMA. In Ruth, & Evangelio, *Salmon*.

V. 13. ISAI AUTEM. Hebr. additur

**N** *aleph* initio eius vocis, qua additione ait Hebræus significari *virum fortem & nobilem*, quomodo ubi legimus vers. 15. *septimum David*, vox Hebr. significans *septimum*, habet Iod redundans, quod ad Davidis gloriam ostendendam pertinere ait. Porro quare in Libris Regum Isai octo filii tribuantur, hic septem, suo loco est dictum.

**V. 16. ABISAI, IOAB.** Multa ex hoc Libro intelliguntur, quæ alioqui lateant. Inter alia, Abisai maiorem esse Ioab utrumque ex Davidis forore Saruia natos. De patre eorum hic nihil.

**V. 17. ABIGAIL AUTEM GENUIT AMASA.** Hunc Abshalom constituit militiæ magistrum II. Reg. xvii. 25. nempe amicum suum, quia Abigail eius mater fuit, soror Davidis. Pater eius *Iether Ismahelites* hic vocatur, in Lib. Regum *Iethraehita*. Fuit ergo incolatu Ismaelita, non genere.

**V. 18. ACCEPIT UXOREM NOMINE AZUBA,** scilicet Caleb: sic etiam Sept. locus difficilis. Heb. *Genuit Azubam mulierem*. Sic Pagn. vertit. Vatablus credit *Issach* (id est *mulierem*) esse nomen proprium alterius filii Caleb. Mihi Hieronymi, & Sept. versio magis placet, & verbum Hebr. *holid*, quippe ex coniugatione Hiphil, verto sic: *Caleb filius Hefron generare fecit Azubam uxorem*; id est, illi iunctus est. Verum quod sequitur, **DE QUO GENUIT IERIOTH**, maiori implicatur difficultate. Sept. *Accepit uxorem Azubam & Ierioth*. Sic videntur Ierioth facere nomen alterius uxoris, & simul utramque habuisse. Hebr. tantum est, *Genuit Azubam uxorem & Ierioth*, & regitur a verbo *holid*; id est, ut nos accipimus, generare fecit, iunctus est illi. Sed Ierioth nullos filios dat, nec eam uxorem vocat: fortasse erat concubina. David Kimhi explicat: *Genuit Azubam, & Ierioth*, id est ex Azuba, & Ierioth: **AN** enim pro **IN** sumit, nec sine exemplo, Exod. ix. 29. & aliis locis. **FUERUNTQUE FILII EIVS**, scilicet Azubæ, propter affixum femininum *lafer*, & Sobab, & Ardon.

**V. 19. QUAE PEPERIT EI HUR.** Num hic Mariæ sororis Moyfis maritus? Hieronymus in Tradit. ait. Ratio temporum non satis consentit, ut Calebi filius

duxerit Mariam Moyse natu maiorem: Aut credam potius diversum esse. Tum hic Caleb prior illo fuit qui terram promissionis est ingressus, quando hic fuit filius Hefron, ille Iephone. Et ratio temporum id evincit.

**V. 20. URI GENUIT BEZELEEL.** *Bezeleel* tabernaculi constructor præcipuus, Uri filius fuit, nepos Hur, Exod. xxxviii. 22. Verum quomodo potuit is Calebi nepos esse, ut hic dicitur, certe ex numero colligitur. Vero propius hunc *Bezeleel* diversum ab illo; nec mirum, patrum, & avorum nomina in utroque consentire.

**V. 21. PATRIS GALAAD.** Pater pro principe ponitur sæpe in hoc cap. Machir filius Manasse nepos Ioseph, cui Moyse dedit terram Galaad Numer. xxxiii. 40. Unde Iair abnepos eius facultatem habuit possidendi multas ibi urbes, quæ vocatæ sunt Villæ Iair. Inter alias Gessur, & Aram, & Canath.

**V. 23. OMNES ISTI, FILII MACHIR.** Vel quia Gessur, &c. erant nomina filiorum Machir, a quibus eæ urbes illa acceperunt nomina. Vel, ut Vatablus, dicatur, *Omnes isti* (scilicet urbes) *filiorum Machir*, quam versionem Hebr. voces admittunt: reſtunt versiones Sept. Hieronymi, & Pagnini, qui vertunt, *Omnes isti, filii*.

**V. 24. CUM AUTEM MORTUUS ESSET HESRON, INGRESSUS EST CALEB AD EPHRATA.** Hoc Hieronymus ex Sept. iumpſit: nam Hebr. tantum est, mortuum esse Hefron in Caleb Ephrata, nomen id urbis, dictæ sic a secunda uxore Caleb, & ab ipso simul. Ratio discernis, quia pro *be* præpositione, id est *in*, Sept. legerunt *ba*, id est *ingressus est*.

**V. 34. SESAN AUTEM NON HABUIT FILIOS,** qui a morte eius superessent: nam Oholai, qui filius eius dicitur vers. 31. ante patrem utique obiit.

**V. 42. FILII AUTEM CALEB.** Iam plures Caleb filios exposuerat, nunc redit ad alios ex alia, ut videtur, uxore præter Azubam, & Ephratam, de quibus superius. **PATER ZIPH**, id est princeps oppidi sic dicti, fuit Mesa. **ET FILII MARESA.** Alii vertunt, *Et filiorum Maresa*, id est civium oppidi sic dicti, fuit Mesa princeps. **PATRIS HEBRON.** Alii, *Pater Hebron*. Si sic, vox *pater* non sumitur

mitur pro principe Hebron oppidi, quoniam mox filii Hebron designantur.

V. 49. PATER MADMENA. *Patrem alii Madmena* vertunt, id est principem oppidi sic dicti. Sept. sic habent, & mox sequitur: SUE PATREM MACHBENA, ET PATREM GABAA. Hanc urbem Vatabl. ait esse aliam ab ea quæ erat in tribu Iuda. Unde id? FILIA VERO CALEB, FUIT ACHSA. Hinc suspiceris hunc esse Caleb, qui promissionis terram vidit, sed propius vero, utrumque Caleb habuisse filiam eo nomine.

V. 50. FILII CALEB. Abulensis *filios* hic pro nepotibus sumit. Ergo qui sequuntur, posterii sunt Caleb, & filii Hur primogeniti, aut potius unigeniti Caleb ex Ephrata.

V. 52. VIDEBAT DIMIDIUM REQUIETIONUM. *Videbat*, pro dominabatur. *Requitionum*, tractus terræ, sic dictus fortasse a fertilitate, cuius dimidium Sobal tenuit, ut hic dicitur.

V. 54. CORONAE DOMUS IOAB; id est, præcipui in illa familia fuere Bethlehem, & Netophathi. DIMIDIUM REQUIETIONIS SARAI; id est, dimidium tractus, cui a requietione nomen, ubi Saraitæ habitabant, ad eorum ius pertinebat, de quibus agit.

V. 55. COGNATIONES QUOQUE SCRIBARUM, IURISPERITI. In Iabeserant publicæ scholæ, ubi dabatur opera litteris. CANENTES ATQUE RESONANTES, ET IN TABERNACULIS COMMORANTES. Alii, ut nomina familiarum propria, ipsa Hebr. verba relinquunt, *Tirobithim*, *Simbathim*, *Suchathim*, scilicet sectæ scribarum tres. Sic etiam posuerunt Sept. VENERUNT DE CALORE PATRIS. Sept. & alii de *Hamath patris*, seu *patre domus Rechab*. Itaque Hamath fuit princeps Rechabitarum. Vox etiam *Calore* quasi nomen proprium littera maiuscula initio scribitur in nostra Vulgata. Porro Rechabitæ a vino abstinebant, & alia multa observabant, Ierem. xxxv. 6.

## MALVENDAE.

Verf. 1. FILII AUTEM ISRAEL, RUBEN, &c. Vide Genes. xxxv. 22. & seqq.

V. 3. FILII IUDA, HER, &c. Vide historiam huius, & sequentis versus Gen. Bib. Sac. Tom. VII.

xxxviii. Notant, ab ipso Iehudah, in præcipuum iuris primogeniti partem divinitus assumpto, incipere hic generis Patriarcharum recensitionem, propter regiam successiorem, & Christi ex eo originem. Vide Genes. xlix. 8.

V. 4. PEPERIT EI, scilicet Iehudæ Phares, vel Pheretz, qui Hero in ius primogenitorum successit, veluti a patre Iehudah excitatum semen.

V. 5. FILII AUTEM PHARES, &c. Vide Genes. xlvii. 12.

V. 6. ZAMRI. Hebr. *Zimri*. Hic Iosue vii. 1. appellatur *Zabai*: hunc proprie filium Zerach fuisse, ex illo loco Iosue statuunt. ET ETHAN, ET EMAN, CHALCHAL QUOQUE, ET DARA. Hos non proprie filios Zerach, sed in posteris eius fuisse autumant, nec proxime ab eo natos: nam dicuntur filii Macholis, I. Reg. iv. 31. Quid si eo loco Machol sit ipse Zerach, utpote binomius? Vide Comm. in eum locum ex I. Reg. Dara. Hebr. *Daragh*, I. Reg. iv. 31. vocatur *Dardagh*.

V. 7. FILII CHARM: ACHAR, &c. Quidam hunc locum ita concipiunt: Et filii Zimri, Charmi, nepos Hacar, &c. nimirum ex Iosue vii. 1. alioqui non hic exprimeretur filius Zimri Charmi, ut revera fuit. *Achar*. Hebr. *Ghachar*. Iosue vii. vocatur *Ghacham*; sed hic mutatur Nun in Resch, ut nomine ipso alludatur ad turbatoris facinus. Vide Iosue vii. 25.

V. 9. RAM. Sic etiam appellatur Ruth iv. 19. sed a LXX. utroque loco, & a Matthæo cap. 1. vers. 3. *Aram* dicitur, CALUBI, vel *Chelubai*. Recte monent, hunc ipsum esse qui inferius vers. 18. appellatur Caleb filius Chetronis, ut etiam hic *Celubai* dicitur filius Chetronis, atque infra cap. iv. vers. 1. vocatur *Carmi*. De hoc versu, & tribus sequentibus vide quod Ruth iv. 18. & seqq.

V. 13. SIMMAA. Hebr. *Singhab*, qui I. Samuel. xvi. 9. nuncupatur *Samab*.

V. 17. IETHER. II. Samuel. xvii. 25. nuncupatur *Iithra*. ISMAELITES. Vide II. Samuel. xvii. vers. 25.

V. 18. CALEB VERO FILIUS HERON. Puerile fuerit monere, hunc Calebum diversum fuisse ab altero illo Caleb filio Churis primi huius Calebi nepote, de quo infra vers. 50. & ab alio illo Iephunch socio Iehosue: nam hic vetustior

multo illis fuit, unde primus Caleb appellatur. Observant, hic non institui exproffesso recensionem generis huius Calebi primi: nam ea habetur infra vers. 24. sed tamen ostendi quam efficax erat Dei benedictio ad vegetandam in Aegypto senectutem Chetatronis, ac proinde ad Israelitas multiplicandos. ACCEPIT UXOREM NOMINE AZUBA, DE QUA GENVIT IERIOTH. Hebr. *Genuit Hazubam viram, & Ierioth*. Quidam verbum חזיר *holid* transitive in tertium accipiunt, *generare fecit*; id est, accepit uxorem ex qua liberos procrearet: vel  *parere fecit Hazubam uxorem suam, & etiam Ieriotham accepit uxorem, seu parere fecit*: quas duas vel simul, vel successive habuerit uxores, seu concubinas, ex quibus filios sustulerit. Alii reddunt: *Genuerat ex Hazuba uxore, & ex Ieriotha*. Nam particulam Hebraicam *ו* *et* interdum sumi pro *pro* min, de, ex, a, ab, Lexica tibi multis exemplis ostendent. Sensus Nostri recte stare posse, non est dubium. *Ierioth* ambiguum est ad nomen viri, seu mulieris. FUERUNTQUE FILII EIUS. Pronomen *eius* femininum est, unde non ad Calebum, sed ad Hazubam, vel Ieriotham referendum: quidam ad proximum antecedens *Ieriotham* referunt, unde reddunt: *Huius filii erant, Ieser, &c.* Siquidem filios Hazubæ, seu posteros, recenseri volunt infra vers. 42. & seqq.

V. 19. EPHRATA. Hanc putant dedisse nomen urbi Bethlehem, quæ dicta quoque fuit Ephratha, nimirum ab ista uxore primi Calebi: sed ego potius existimo iam hoc nomen sub patriarcha Iahakobo habuisse, nimirum a copia fructuum, quasi dicas *Carpophoram*. Vide in Genes. xxxv. 19.

V. 20. PORRO HUR GENVIT URI, &c. De hoc vers. vide Exodi xxxi. vers. 2.

V. 21. AD FILIAM MACHIR. Exponunt: Ex qua nimirum Iair filius Segubi, nepos Chetatronis, infra vers. 22. filius quoque Menasch appellatus est, Numer. xxxii. 41. & ratione hereditatis inter Menassitas accensus. Vide Comment. in eum Numeror. locum. PATRIS GALAAD. Non quod ipse primum vel fundaverit, vel incoluerit montem seu regionem Ghilhadis; sed quod in Ghilhad vir ingens magnarum opum, ac clientelarum fuerit,

multas urbes in ea obtinuerit, & quasi instaurator ac princeps totius regionis extiterit. Vide in Genes. xxii. 21. & xxxv. 19. Sic nomen patris accipitur infra vers. 23. 24. 42. 44. 45. 49. 50. 51. & 55.

V. 23. CEPITQUE GESSUR, ET ARAM, OPPIDA LAIR; ET CANATH, ET VICULOS EIUS SEXAGINTA CIVITATUM. Hanc partem Hebraice, ut Latine, ambiguum diverse accipiunt. I. *Cepit vero Gessur, & Aram oppida Iair ab eis, Canath, & viculos eius, sexaginta civitates*; id est, ceperunt Gessuræi, & Aramæi, seu Syri oppida Iairi ab illis, nempe filiis Iairi incolis eorum, &c. quæ postea recepit David, II. Samuel. viii. II. *Et accepit Geshure, & Syro villas Iairis ab eis*: vel, *Nam accepit ab ipsis Geshure, & Syris villas Iairis, cum Kenatha & viculis eius sexaginta civitates*. Erat enim Ghilhad pars Geshuris, atque adeo Syriæ. Vide Numer. xxxii. 41. & 42. De Gessur vide Deuter. xii. 14. & II. Samuel. xii. 3. & xv. 8. De Canath vide Numer. xxxii. 42. OMNES ISTI FILII MACHIR, PATRIS GALAAD. Hebr. varie accipiunt. I. *Omnes isti sunt urbes filiorum Machir patris Gilbad*. II. *Hæc omnia ceperunt filii Machir patris Gilbadis*. Sed sensus Nostri recte constabit, quod Segub, & Iair fuerint dicti filii Machiris, quod ex filio eius prognati, & quod eidem accensi fuerint ob hereditatem. Vide supra vers. 21. & Numer. xxxii. 41.

V. 24. CUM AUTEM MORTUUS ESSET HESRON, INGRESSUS EST CALEB AD EPHRATA. Hebr. *Et post mortem Chetatronis, in Caleb-Ephratam*. Volunt *Caleb-Ephrathab* nomen esse unius & eiusdem urbis, quæ a viro simul & uxore dicta sit *Caleb Ephrathab*; ac si dicat: Postquam mortuus est Chetatron in ipsa urbe Caleb Ephratha, videlicet Bethlehem. Alii: *Etiā post mortem Chetatronis, cum Caleb ad Ephratham accessisset, vel cum duxisset Caleb Ephratham*. PATREM THECUAE, vel conditorem, vel principem urbis Thekoagh: de qua vide II. Samuel. xiv. 2. Aliqui, *Patrem Thekoæorum*.

V. 25. ET ACHIA. Hebr. sine coniunctione, *Achiiah*. Quidam reddunt, *Ex Achiiah*, ut sit nomen femine uxoris Ierachmeelis, quod non displicet, ex versu sequente.

V. 31. PORRO SESAN GENUIT OHOLAI. Hebr. *Et filii Sefanis, Achlai*: volunt *Achlai* nomen esse mulieris filiae Sefanis, quæ nupserit Iarchaho, inf. vers. 35. Unde hic vertunt, *Et filia Sche-sbanis, Achlai*. Nam quod Hebr. in plurali masculino dicitur, *Et filii Sefanis, Achlai*, notant esse synecdochice dictum; quasi dicat: Quidquid habuit liberorum Sefan, unica fuit filia Achlai. Vide infra vers. 35. Alii volunt Achlai filium fuisse.

V. 34. NON HABUIT FILIOS. Exponunt: Quia mortuus fuit Achlai antequam generaret filios. Alii vere non habuisse filios, sed filiam Achlai, accipiunt, quod est rectius. Vide vers. 31. SED FILIAS. Synecdochice dictum, pro *sed* unicam filiam Achlaiam, sup. vers. 31. Sic Genes. xxi. 7. & xlv. 7.

V. 35. FILIAM SUAM, Achlaiam, de qua supra vers. 31.

V. 36. ZABAD, de quo vide inf. cap. xi. vers. 41.

V. 42. FILII AUTEM CALEB primi, de quo supra vers. 18. qui dictus est Celubai, supra vers. 9. Notant, hic brevitas causa reticere filios eius, qui numerati fuerunt supra vers. 18. MESA PRIMOGENITUS EIUS. Intelligunt, primæ uxoris eius Hazubæ filius, sup. vers. 18. IPSE EST PATER ZIPH. De Ziph, vide Iosue xv. 24. & 55. Quidam hic reddunt: *Ipse pater fuit Ziphæorum*. PATRIS HEBRON. Ab hoc Hebrone volunt pleque factum nomen celebri urbi Hebron. Eusebius, & S. Hieronymus in locis Hebraicis: *Chebron primum Arbee, postea a Chebron uno filiorum Caleb sortita vocabulum est. Lege Verba Dierum*. Verum existimant alii, cum huius primi Calebi, ac filiorum, nepotumque eius tempora videantur antecessisse ingressum filiorum Israelis in terram promissam, non fieri verisimile, ab isto Hebrone nepote, ut videtur, primi Calebi, inditum Hebron urbi nomen: siquidem apparet hunc Hebronem vel in Aegypto, vel in deserto dim suam clausisse, nec unquam vidisse Chanahanam. Mihi quidem non penitus videtur absurdum, Hebronem pronepotem Chetronis potuisse ingredi Chanahanam; sed quod is nomen suum celebratæ urbi dederit, Eusebio, & S. Hieronymo affir-

mantibus, nec dare, nec derogare fidem ausim. Vide Iosue xiv. 15.

V. 44. PATREM IERCAAM. Hebr. *patrem Iorkegham*. Quidam conditorem, vel principem oppidi Iorkegham, quod in tribu Iudæ fuisse divinant. Alii verum patrem huius filii Iorkeghami intelligunt.

V. 45. PATER BETHSUR. Hebr. *Beth-Tzur*, id est conditor, vel princeps *Beth-Tzuris* oppidi, seu urbis fortis Iehudæ, de quo vide Iosue xv. 58. Quidam, *Pater fuit Beth-Tzuritarum*. Scaliger reddit, *Pater domus, seu familie Tzuritarum*. De hoc versu, reliquique huius capitis, si videbitur, lege Scægerum in Elencho Trihæresii, cap. xxiii. & xxiv. & Serarium Lib. III. Trihæresii, cap. ix. & in Minervæ, cap. xviii. & xix. ex utriusque enim altercationibus facile aliquid operæ pretium faciet lector: nam nobis hic digladiandi non est otium.

V. 47. FILII AUTEM IAHADDAI: REGHOM, &c. Quidam, quod huius Iachdai generantis nulla ante præcesserit mentio, hic eum non pro patre, sed pro filio accipiunt, & ita partem huius versus infarcit: *Filii vero Mozzæ Iobedai*: ex quo *Reghem*, & *Iobham*, &c. subaudiunt, *Mozæ*, quia iam præcedenti versu dictum fuerat de eius maiore fratre: *Et Charan genuit Gazæ*.

V. 48. CONCUBINA CALEB MAACHA, PEPERIT SABER, ET THARANA. Verbum *ילד* *ialad*, quod Noster dixit *peperit*, est masculinum: idcirco videtur feminæ non posse tribui, aut exponi *peperit*, sed *genuit*, de viro dictum. Nisi dicamus eiusmodi hypallages generum non esse insolentes in sacris literis; & forte tributum mulieri hic verbum masculinum ad indicandum eius virilem, & masculinum animum, & in pariendo robur; unde & nomen eius *Mahacab*, *compressam* significat; seu quia viriles aut generosos filios genuerit. Alii ita distinguunt: *Concubina Calebi fuit Mahachab: genuit videlicet Caleb ex ea Seberum*, & *Thirchanam*. Sed obstat illud Nostri, *Peperit*: sed  *parere* dici quoque de viris apud priscos Latinos, dices ex Nonio cap. vi. §. 94. Nonnulli ita reddunt: *Uxore concubina Calebi Mahaca genuit*; pro, ex uxore concubina Mahaca, Caleb genuit *Scheberum*, & *Thirchanam*; ut sit traiectio, qualis Gen. ix. 6.



V. 49. GENUIT AUTEM SAAPH PATER MADMENA, SUE PATREM MACBENA. Verbum *genuit* est femininum, unde hic aliqui subaudiunt: *Peperit autem uxor Schababhi patris Madmaneorum*, *Schevam patrem Macbæeorum*, &c. *Pater Madmena*. Hebr. *Madmanah*: de qua urbe vide Iosue xv. 31.

PATREM MACBENA. Mariolantur suis seurbem in tribu Iehudæ; cuius alibi non extat mentio. ET PATREM GABAA. Hebr. *Ghibgba*, cum Aleph in fine: putant esse *Ghibgah* cum He in fine, sortis Iehudæ, Iosue xv. 17. FILIA VERO CALEB FUIT ACHSA. Hebr. *Gbacefab*. Hanc quidam *Hachsam primam* appellant, filiam Calebi primi, de quo sup. vers. 18. ad discrimen alterius *Hachse* filix alterius Calebi posterioris filii Iephunæ, de qua Iosue xv. 16. & Iudic. 1. 12. quam *secundam Hachsam* indignant. Primæ *Hachse* nomen definit in Aleph, secundæ in He.

V. 50. FILII CALEB, FILII HUR, &c. Iam hic Caleb diversus est ab illo Calebo primo, de quo sup. vers. 18. nam hic secundus fuit filius Churis, ut hic dicitur, ac nepos fuit primi illius Calebi ex Chure, ut habes supra vers. 19. PATER CHARIATHIARIM. Hebr. *Kiriath-Iegbarim*: de qua vide Iosue ix. 17. & xv. 9.

V. 51. SALMA PATER BETHLEHEM. Exponunt, Princeps ex parte Beth-lehemitarum: nam alius hic est a Salma patre Bohazi principis Beth-lehemitarum, de quo supra vers. 11. HARIPH. Hebr. *Chareph*, qui infra cap. iv. vers. 4. appellatur *Thennel*. PATER BETHGADER. Forte est *Gheder* sortis Iehudæ, de qua vide in Iosue xii. 13. Alii exponunt, *Pater*, id est princeps, seu auctor, *familie Ghaderitarum*.

V. 52. QUI VIDEBAT DIMIDIUM REQUIETIONUM. Varie hic Hebræa convertunt. I. *Qui contemplabatur*, *aspiciebat dimidium Hamenuchoth*; id est, qui curam gerebat, sive princeps erat dimidii loci qui dicebatur *Hamenuchoth*, id est *requietionum*, forte a fertilitate agri, & amenitate loci ita dicti. Notant, *רוח* *roeh* hic significare principem, quasi inspectorem, seu prospectorem, quia principis est curam & inspectionem suorum habere. II. *Haroeb pater incolarum partis Me-*

*nuchotharum*. Volunt *Haroeb* non esse participium *videns*, sed nomen proprium filii Sobalis, qui infra cap. iv. vers. 2. eodem pene nomine *Reaiab* nuncupatur, quod mihi sane probatur. *Menuchotas* vero aiunt esse regionem Manachathæ in finibus Iehudæ, Biniaminis, & Danis, ut apparet cum ex hoc loco, tum infra cap. vii. vers. 6. Fortasse sit locus ille dictus *Menuchab* Iudicum xx. 40. de quo vide ibi Comment. Illud nimis compertum, Notrum sæpius nomina propria Hebraica in latinum convertere, quæ tamen propria queant intelligi: quod deinceps passim videbimus.

V. 53. SARAITAE, ET ESTHAOLITAE. Hebr. *Tzarghathæus*, & *Esthauleus*, singularia pro pluralibus, id est incolæ *Tzarghæ*, & *Esthaolis*, ex ea parte quæ ad sortem Iehudæ pertinet. Vide de *Esthaol*, & *Tzarghah*, Iosue xv. 33.

V. 54. CORONAE DOMUS IOAB. Exponunt: Id est, Filii *Salme*, qui dicebantur *Beth-lechem*, & *Netophati*, fuerunt coronæ, hoc est principes præcipui, decora, ornamenta familie *Ioabi*. Alii *Ghataroth* nomen proprium esse volunt agri situm in termino Ephraimi, Biniaminis, & Iehudæ, de quo vide Iosue xvi. 2. unde reddunt hunc versum: *Filii Salme, Beth-lechemite, & Netophathæi, Hatarothani e familia Ioabi*; id est, qui erant ex agro *Hataroth*. ET DIMIDIUM REQUIETIONIS SARAI. Hebr. *Et dimidium Manachthæi Tzarghæus*. Quidam, *Et dimidium Manabethorum, Sori*. Ordo inversus; pro, *Soræi erant dimidia pars Manabethorum*, ab urbe *Mana*. Vel *Hafori* erat dimidia pars eorum qui habitabant *Manahath*. Alii, *Et dimidium Manabitarum Zareitarum*. Nonnulli, *Et pars Manabatharum Tzarhæus*: vel, *Et Tzorhani, qui fruebantur parte Menuchotharum*: de quibus vide supra vers. 52.

V. 55. COGNATIONES QUOQUE SCRIBARUM, &c. Aliqui interpretantur iurisperitorum, doctorum virorum. Alii, Id est in scripturis & actis publicis exercendis vitam transigentium, ut reipublicæ, & sibi utiles essent: quibus alioquin nulla erat attributa hereditas, sed tantum cum quibus vellent concessa habitatio. Notant enim hunc versum paregæis adiectum fuisse: quia etsi hæ familie tribum le-

## MENOCHII.

Iehudæ non attigerunt; tamen cum Iehudah habitaverunt in deserto Iehudæ, Iudic. i. vers. 16. **HABITANTUM IN IABES.** Hebr. *Habitatorum Iaghetz.* Coniectantur fuisse oppidum in deserto Iehudæ, ubi quondam habitavere Kinæi. Vide Iud. i. 16. Nec defunt qui divinent, fuisse in eo publicas scholas & gymnasia litterarum. **CANENTES ATQUE RESONANTES, ET IN TABERNACULIS COMORANTES.** Expressit latine significationes trium Hebraicorum nominum, quæ plerique alii pro propriis nominibus trium familiarum Kinzorum accipiunt, *Thirghathæi*, quidam ex significato Chaldaico, *ostiariorum*, *portariorum*, *ianitores* exponunt. Noster, & alii, ex Hebraico רועה *ruagh*, *clangentes*, *canentes*. Nonnulli רעה *raghab*, *pastores*, *focios*, *collegas*, *familiares*. Fortasse erant instar nostrorum Collegiorum. *Simghathæi*, id est *auditores*. Forsan quos nos *auditores causarum* appellamus: forte etiam incolæ urbis Semagh in tribu Iehudæ, Iosue xv. 26. *Suchathæi*, proprie *tabernaculantes*, seu *tabernaculatores*, vel quod in his habitarent, vel quod ea conficerent, expellibus, vel alia materia; cuius artis Paulus fuisse dicitur Act. xviii. 3. Alii *sepientes*, *septores*, seu *ramificantes* exponunt, hoc est artis construendi sepes & macerias. Fortasse incolæ urbis Socho in sorte Iehudæ, Iosue xv. 35. & 48. Nam & si Kinæi frequentius habitaverint in deserto Iehudæ australi, Iudic. i. xvi. potuere tamen in aliis Iehudæ urbibus sparsim degere. **HI SUNT CINÆI.** Hebr. *Kinæi*: de quibus vide Iudic. i. 16. Num. xxiv. 21. & Genes. xv. vers. 19. **QUI VENERUNT.** Hebr. *venientes*, id est procedentes, propagati. Alii, *advene*: nam revera fuerunt advenæ Madianitæ ex posteris Iithronis cognati Mosis. **DE CALORE.** Reddidit nomen proprium. Hebr. *De Chamath*. Quidam, *Orti Chamath*, princeps scilicet eorum qui cum tribu Iehudæ habitaverunt: hoc enim discretionis causa additur: qui Chebur Kinæus cum suis ab istis separans se, ad Naphthalitas migrasse legitur, Iudic. iv. vers. 11. **PATRIS DOMUS RECHAB.** Hebr. *Patre domus Rechabi*, id est auctore, princeps, magistro familiæ Rechabi: de qualate vide Ierem. xxxv.

**Vers. 3. DE FILIA SUE.** Vide dicta Gen. xxxviii. 3. **MALUS CORAM DOMINO, ET OCCIDIT EUM.** Hoc explicatum est num. 7. cap. xxviii.

**V. 7. ACHAR, QUI TURBAVIT ISRAEL.** Vide dicta Iosue vii. 1.

**V. 10. PRINCIPEM FILIORUM IUDÆ.** Executibus enim ex Aegypto singulis tribubus principes constituti sunt, qui illis præessent in deserto, ut habemus Num. cap. 1.

**V. 12. BOOZ GENUIT OBED.** Vide dicta Ruth iv. 17.

**V. 13. PRIMOGENITUM ELIAB, &c.** Hic tantum septem Isai filii nominantur, cum tamen ex aliis locis sacræ Scripturæ constet fuisse octo. Vide I. Reg. xvi. 10. ubi dicitur Isai adduxisse septem filios suos coram Samuele, hocque pronuntiant inter eos non esse electum Domini, iussisse vocari Davidem natum minium, qui pascebat oves. Erat ergo octavus. Cur unus hic præterea, divinare non possum. Primus ergo fuit Eliab, I. Reg. xvi. 6. & xvii. 13. Secundus Abinadab, I. Reg. xvi. 8. & xvii. 13. Tertius Samma, I. Reg. xvi. 9. & xvii. 13. Quartus Nathanael, hoc cap. num. 14. Quintus Radai, hoc eodem cap. num. 14. Sextus Asom, num. 15. Septimi nomen proditum non est. Octavus David.

**V. 16. SARUIAE, ET ABIGAIL.** Licet Scriptura non soleat per mulieres genealogias texere, hic tamen duæ Davidis sorores, & earum liberi numerantur, qui materno genere clariores fuerunt quam paterno. Nam Ioab, Abisai, & Asael non semel filii Saruiæ appellantur, eorum vero patris, cui Saruiæ nupsit, nomen nusquam proditur. **ABISAI**, cuius fortitudo celebratur II. Reg. xxiii. 18. **IOAB.** Princeps militiæ David, cuius frequentissima mentio II. Lib. Reg. **ASAEI**, cursor velocissimus, II. Reg. ii. 18.

**V. 17. AMASA,** qui fuit princeps militiæ Absalonis, II. Reg. xvii. 25. & Ioabi successor destinatus a David, II. Reg. xix. 13. **CUIUS PATER FUIT IETHER ISMAELITES.** Hic II. Reg. xvii. 25. voca-

vocatur *Ierra*. Dicitur *Ismaelites*, vel quod esset de genere *Ismael*, sed religione *Hebræus*, vel quod aliquamdiu inter *Ismaelitas* habitasset. Ceterum *II. Reg.* loco citato dicitur fuisse de *Iefrahel*, quæ est civitas in tribu *Iuda*.

V. 18. CALEB FILIUS HESRON. Diverſus eſt hic Caleb ab eo qui miſſus eſt ad explorandam terram promiſſam, qui non Heſron filius fuit, ſed Iephone. Vide Abulenſ. in hoc cap. quæſt. ix.

V. 20. BEZELEEL. Vide dicta Exodi xxxi. 2.

V. 21. MACHIR, qui fuit nepos Ioseph, id est filius Manasse, ut patet ex Gen. I. 22. PATRIS GALAAD, id est principis. Sic num. 24. *Pater Thecuæ* accipitur pro principe Thecuæ.

V. 22. POSSEDIT VIGINTI TRES CIVITATES. IN TERRA GALAAD, de lair dicitur Num. xxxii. 4r. *Occupavit viros eius* ( hoc est terræ Galaad ) quos appellavit *Haroth lair*, id est *Villas lair*. OPPIDA LAIR, oppida pertinentia ad tractum illum cui lair dictus est.

V. 23. CIVITATUM, id ed civitates. OMNES ISTI FILII MACHIR, Sententia est: Omnes hi vici sunt filiorum Machir, PATRIS GALAAD, Vide dicta num. 21.

V. 14. PATREM THECUE, principi-  
pem Thecæ.

V. 26. ONAM. Nomen alterius *Onam*, cuius mentio est hoc cap. numero 3. & fuit filius Iuda, scribitur per litteram Nun in fine, hic autem filius Ierameel scribitur per litteram Mem.

V. 34. SEBAN AUTEM NON HABUIT FILIOS. Supra num. 31. dicitur Sefan genuisse Oholai, quomodo ergo non habuit filios? Respondendum, Oholai, superflite patre, mortuum esse, atque ita patrem filios non habuisse, qui familiam propagarent, & in bona paterna succederent.

V. 35. DEDITQUE ED FILIAM SU-  
AM UXOREM. In quò non peccavit si  
servus ille AEgyptius Hebræorum religio-  
nem suscepit.

V. 42. PATER ZIPH, princeps Ziph. Ziph vero urbs est in monte nemoroso & opaco, dumis, & arboribus infructuosis confiro, quæ nomen magno dedit deferro. Ita Adrichomius in tribu Iuda num. 246. apud

quem vide plura. ET FILII MAREFA  
PATRIS HEBRON. Vatablusex Hebræo  
vertit: Ipse fuit pater Ziph, & filiorum Ma-  
refa, & pater Hebron, princeps scilicet  
Ziph, Marefa, & Hebron, quæ sunt ci-  
uitates in tribu Juda.

V. 50. HI ERANT FILII CALEB,  
qui scilicet deinceps enumerantur.

V. 42. FUERUNT AUTEM FILII SOBAL PATRIS CARIATHIARIM. Sententia est, Sobal principem Cariathiarim filios genuisse, ex quibus familiæ, aut gentes, quæ numero sequenti memorantur, natæ sunt. QUI VIDEBAT DIMIDIUM REQUIETIONUM. Videtur esse tria nomina propria, quorum interpretationem Vulgatus expressit. Idem factum alibi. Vide dicta II. Reg. xxi. 8. In Hebræo habemus חֲרוֹחַ הַיָּזְרָה *baroch batzi hammenuchoth*. Itaque nomina hæc erunt, *Rock Tfi*, *Menuchoth*.

§ 53. DE COGNATIONE CARIATH-  
IARIM ; id est, de Cariathiarim quassit  
colonias quædam propagatas sunt frequentes  
familias, & gentes. SARAITAE, ET  
ESTHAOLITAE. Saraa, & Esthaol caput  
xiii. Iudic. videntur pertinere ad tribum  
Dan, ex qua erat Samlon Danita, qui ha-  
bitavit inter Saraa & Esthaol. Lyranus  
has duas urbes assignat tribui Iuda, in  
quibus tamen Manue habitaverit, quærat  
ex tribu Dan. Abulenſis quæſt. xviii. ge-  
minam facit urramque urbem, & tam in  
tribui Iuda, quam in tribu Dan collocat  
Saraa, & Esthaol. Adricomius in tribu Dan  
num. 23. ait Esthaol prius assignatam fuisse  
se tribui Iuda, deinde vero Danitis tribu-  
tam. quod idem de Saraa dicendum est.

V. 34. CORONAE DOMUS IOAB, &c. In Hebræo est *בֵּית יוֹאָב* *baterot*, quam vocem ut nomen proprium acceperunt Sepuaginta, ut & sequentia, *Bet, ioab, Chatfi, Manachi, Asforbi*, quorum interpretationem Vulgatus expressit.

V. 55. SCRIBARUM, legis perito-  
rum. CANENTES ... RESONANTES  
IN TABERNACULIS COMMORAN-  
TES. Septuaginta pro nominibus propriis  
acceperunt, *Tirbathim, Scimathim, Such-  
tim*. CALORE PATRIS. Hebr. & LXX.  
*Hemath patre*. DOMUS RECHAB, id est  
familia Rechabitarum. Vide dicta IV.  
Reg. x. 15.



## T I R I N I.

*Verf. 3.* **F**UIT HER PRIMOGENI-  
TUS IUDA, MALUS CO-  
RAM DOMINO, ET OCCIDIT EUM,  
præmatura morte, in ipsa iuventute, & forte  
dæmonis interventu, sicut contigit septeni-  
s Saræ maritis, Tobie vi. Quale id fue-  
rit ipsius Her scelus, Scriptura nunquam ex-  
ponit. Sed Rabini ex maiorum traditio-  
ne dicunt, Thamaram, quam Her uxorem  
habebat, forma pulcherrimam fuisse,  
cui ne gestatio uteri, & dolores partus ali-  
quid detraherent, atque ita minus ipse Her  
voluptatis ex desolorente uxoris venu-  
state caperet, ita cum illa consuevisse, ut  
ex illa consuetudine non sequeretur gene-  
ratio. Ita Cassianus, & alii Interpretes.

*V. 7.* **A**CHAR, id est QUI TURBA-  
VIT, ut ibidem additur, ISRAEL, furto  
subducens aliquid de anathemate Iericho,  
Iosue vii. ubi *Achan* vocatur. Sic *vers. 9.*  
ponitur hic *Ram*, pro *Aram*, ut est  
Matth. i. & alibi, & *Calubi*, pro *Caleb*.  
Frequens enim est Hebræis partem aliquam  
nominum propriorum seu præscindere, seu  
mutare.

*V. 17.* **S**EPTIMUM DAVID. Quo-  
modo septem hic solummodo filii tribuuntur  
Isai, cum ex I. Reg. xvi. 10. constet,  
octo habuisse? Respondet Magister Histo-  
riæ Scholasticæ, & Rupertus, Isai præter  
septem hic numeratos unum habuisse fili-  
um adoptivum, nempe Ionathan filium  
Samaa, II. Reg. xxi. 21. id est nepo-  
tem suum ex tertio suo filio Samma. For-  
te etiam dici posset, ex octo propriis &  
naturalibus filiis unum præmatura morte  
sublatum in ipso adolescentiæ flore, nulla  
dum re gesta, quæ memoriæ mandari  
mereretur: ac proinde silentio hic suppres-  
sum fuisse.

*V. 34.* **S**ESAN AUTEM NON HABU-  
IT FILIOS, SED FILIAS. Ergo *Oho-  
lai* nomen, quod supra *vers. 31.* tribuitur  
proli Sefani, non est masculinum nomen,  
sed femininum.

*V. 52.* **Q**UI VIDEBAT DIMIDIUM  
REGIONIS; id est, tamquam pro-  
priam possidebat, & tam oculis quam pe-  
dibus usurpabat, dimidiam partem regio-  
nis, in qua requieverant seu quiete habi-  
tassent parentes eius: & hanc dimidiam

partem hereditatis Sobal transcripsit filius  
suis. Eadem phrasia recurrit iterum post  
duos versus. Et eadem phrasi dicitur de  
Issachar Gen. xlix. 15. *Vidit requiem, quod  
esset bona*; id est (ut per exegesis mox  
additur) vidit terram requietioni seu in-  
habitationi suæ assignatam, quod esset opti-  
ma. Psalmo quoque cxxxi. *vers. 8. Sur-  
ge Domine in requiem tuam*, & *vers. 14.  
Hæc requies mea in seculum seculi, hic  
habitabo*. Et alibi frequentissime *requies*  
pro loco habitationis usurpatur.

*V. 54.* **C**ORONAB, id est gloria & de-  
cus, DOMUS IOAB; quasi dicat, Præcipui  
familix istius heroes.

*V. 55.* **C**INAEI, de quibus dixi Num.  
x. & Iud. i. **V**ENERUNT DE CALO-  
RE PATRIS DOMUS RECHAB. He-  
braice: *Venerunt de Chamath patre familie  
Rechabitarum*. Est enim nomen parentis il-  
lorum proprium, ideoque & Septuaginta  
illud retinuerunt; sed Noster quid signifi-  
caret exposuit, & interpretatus est calo-  
rem. Sic pro triplici Cinæorum familia ha-  
bitantium in lates, puta *Thirathæorum*,  
*Simathæorum*, & *Sucothæorum*, ut est in  
Hebræo, Noster nomina Hebraica expli-  
cans vertit, *Canentes*, *Resonantes*, & in  
tabernaculis commorantes.

## G O R D O N I.

*Verf. 9.* **C**ALUBI putatur Caleb ne-  
pos Phares, filius Hefron.  
Porro qui hic vocatur *Ram*, est *Aram*  
Matthæi.

*V. 13.* **I**SAI AUTEM GENVIT, &c.  
Quid est quod I. Reg. xvii. 12. nume-  
rentur octo filii Isai; hic autem solum se-  
ptem ponantur? Aliqui unum ex his fa-  
ciunt adoptivum. Respondet Abulenſis I.  
Reg. cap. xvi. quæst. xxvii. Scripturam  
non semper ponere completum numerum,  
præsertim quando numerus completus ni-  
hil facit ad historiam. Isai binomius fuit  
ex II. Reg. xvii. 17.

*V. 18. & 20.* Obscurum plane est quod  
hic est de quibusdam nominibus propriis:  
nam an IERIOTH sit nomen viri, vel mu-  
lieris, non satis apparet; & si mulier, an  
uxor, concubina, vel filia, propter ea quæ  
habent Septuaginta. BESELEEL iste diversus  
est ab illo de quo Exod. xxxviii. *vers. 22.*

*V. 34.* **S**ESAN AUTEM NON HABUIT

**F**ILIOS, nempe qui post eius obitum supercesserunt: nam ex versu 31. Oholai filius eius fuit, sed obiit ante patrem.

**V. 52. QUI VIDERAT DIMIDIUM REQUIETIONUM.** Videbat, est dominabatur. Vatablus contemplabatur. Dimidium requietionum, hoc est tractus terræ: hinc locus requietionis est habitacionis fixæ. Sic in præsentia, qui orti sunt ex Sobal, diviserant inter se regionem quam obtinuerat Sobal.

**V. 55. HI SUNT CINAEI.** De Cinæis vide I. Reg. cap. xvi. vers. 16. **VENERUNT DE CALORE.** Nomen proprium est **חמא** Chamath: Interpres vertit *Calorem*, quia aliquoties Scriptura ponit significationem nominis proprii pro proprio nomine, ut iterum vides cap. iv.

# EX EIUDEM AUCTIONARIO.

**V. 7. ACHAR.** De hoc transgressore vide Iosue vii. vers. 1.

**V. 15.** Expende hic genealogiam, & nomina in familia David, de quibus passim agitur libro secundo Regum.

**V. 21. MACHIR,** nepos Ioseph, idest filius Manasse, ex Genes. l. 22. **PATRIS GALAAD,** in principio, mox vers. 23. de urbibus huius familiæ.


**V. 42. PATER ZIPH,** id est princeps. Ziph urbs est, & nomen dedit vicino deserto.

**V. 53.** Sensus est: De Cariathiarim progressæ sunt cognationes insequentes.

**V. 54. CORONAE.** כתר *bbator*, *diadema*, *corona*, & *bbator*, coronavit. Septuaginta accipiunt ut nomen proprium.

## C A P U T III.

*Generaciones David & Regum Iuda ex progenie David, cum filiis, ac filiabus eorum.*

1.  **D**avid (a) vero hos habuit filios, quicquid nati sunt in Hebron: primogenitum Amnon ex Achinoam Iezrahelitide, secundum Daniel de Abigail Carmelitide, 2. tertium Absalom filium Maacha filiæ Tholmai Regis Gessur, quartum Adoniam filium Aggith, 3. quintum Saphatiam ex Abital, sextum Iethraham de Egla uxore sua. 4. Sex ergo nati sunt ei in Hebron, ubi regnavit septem annis, & sex mensibus. Triginta autem & tribus annis regnavit in Ierusalem. 5. (b) Porro in Ierusalem nati sunt ei filii, Simmaa, & Sobab, & Nathan, & Salomon, \* quatuor de Bethabee filia Ammiel, 7. Iebaar quoque, & Elisama, 7. & Eliphaleth, & Noge, & Nepheg, & Iaphia, \* nec non Elisama, & Eliada, & Eliphaleth, novem: 9. omnes hi, filii David, absque filiis concubinarum; habueruntque sororem Thamar. 10. Filius autem Salomonis, Roboam: cuius Abia filius genuit Asa. De hoc quoque natus est Iosaphat, 11. pater Ioram: qui Ioram genuit Ochoziam, ex quo ortus est Ioas: 12. & huius Amasias filius genuit Azariam. Porro Azaria filius Ioathan 13. procreavit Achaz patrem Ezechiae, de quo natus est Manasses. 14. Sed & Manasses genuit Amon patrem Iosiae, 15. filii autem Iosiae fuerunt, primogenitus Iohanan, secundus Ioakim, tertius Sedecias, quartus Sellum. 16. (c) De Ioakim natus est Iechonias, & Sedecias. 17. Filii Iechoniae fuerunt, Afir, Salathiel, 18. Melchiram, Phadaia, Sennecer, & Iechemia, Sama, & Nadabab. 19. De Phadaia orti sunt Zorobabel, & Semei. Zorobabel genuit Mofollam, Hananiam, & Salomith sororem eorum: 20. Hafaban quo-

quoque, & Ohol, & Barachian, & Hafadian, Iofabhefed, quinque . 21. Filius autem Hananiae, Phaltias pater Iefiae, cuius filius Raphaia, huius quoque filius, Arnan, de quo natus est Obdia, cuius filius fuit Sechenias . 22. Filius Secheniae Semeia: cuius filii, Hattus, & Iegaal, & Baria, & Naaria, & Saphat, sex numero . 23. Filius Naariae, Elioenai, & Ezechias, & Ezricam, tres . 23. Filii Elioenai, Oduia, & Eliafub, & Phelcia, & Accub, & Iohanan, & Dalaia, & Anani, septem.

(a) II. Reg. 112. 2. (b) II. Reg. v. 24. (c) Matth. 1. 11.

## B R U G E N S I S

## ROMANAE CORRECTIONES.

V. 5. *Quatuor de Bethsabae*. Non scribas *Berfabee*, quod nomen est putei, Gen. xxi. vers. 31, pro *Bethsabae*, quod est nomen uxoris Uriae.

V. 22. *Et Naaria, & Saphath*, sex numero. Quidam addiderunt *& Sela* ante *sex*, male, nomen Hebraicum appellativum, quod sex significat, accipientes pro proprio.

## G O M M E N T A R I A

## S A :

Verf. 1. **C**ARMELITIDE, scilicet uxore, antea Nabal Carmelitae.

V. 2. GESSUR erat prope Syriam Damasci.

V. 3. UXORE, scilicet primaria. Quidam putant hanc esse Michol: at Michol nullus fuit filius.

V. 5. AMMIEL. Hic I. Reg. xi. dicitur *Eliam*: scilicet erat binominis.

V. 8. ELISAMA. Hic, & *Eliphelat* bis repetuntur Hebr. iidem prorsus litteris, & hic, & versu 6. forte aliis eius nominis fratribus mortuis nati, sic sunt vocati.

V. 9. SOROREM, scilicet ex parte patris: solius enim Absalonis soror uterina.

V. 15. IOHANAN. IV. Reg. xxiii. dicitur *Ioachaz*. Erat quidem minor natu ipso Ioachim, sed dicitur hic primogenitus, quia prior regnavit. **SELLUM**. Hic omisus IV. Reg. quia non fuit Rex.

V. 16. ICHONIAS, hic dicitur IV. Reg. *Ioachim*: scilicet per **capb**, nam pater *Ioachim* per **p capb**. **SEDECIA**. Heb. & LXX. *Sedecias filius eius*, scilicet Ichoniae.

V. 17. SALATHIEL. Heb. & LXX. *Salathiel filius eius*, scilicet Asir.

Bibl. Sac. Tom. VII.

V. 18. MELCHIRAM PRADAIA, &c. Hi filii Salathiel.

V. 19. MOSOLLAM, qui & *Abiud*. **EORUM**. Apparet fuisse cum iis, eadem etiam matre, non cum sequentibus.

V. 21. PATER IESEIAE, &c. Totus hic versus est secundum LXX. nam Hebr. aliter, satis obscure.

V. 22. SAPHAT. Non est Hebr. nec in LXX. Itaque quod sequitur, **SEX**, intelligendum, numerato etiam patre.

## E S T I I.

Verf. 1. & 5. **D**AVID VERO HOS HABUIT FILIOS...

PORRO IN IERUSALEM NATI SUNT EI FILII SEMMAA, ET SOBAB, ET NATHAN, ET SALOMON, QUATUOR DE BETHSABEE. Quæritur, quomodo ergo Salomon dicat Prov. iv. se unigenitum fuisse coram matre sua? Respondent nonnulli, reliquos fuisse filios Uriae prioris mariti Bethsabee, sed adoptatos a Davide. Sed non satisfaciunt, quia hic clare dicitur, *Nati sunt ei*, scilicet Davidi. Deinde quia II. Reg. v. ubi nec Bethsabee, nec Urias nominantur, iidem quatuor recensentur cum aliis, qui Davidi nati fuerunt in Ierusalem. Quocirca verior huiusmodi dissolutio fit ab iis qui verba

D illa

illa Prov. IV. *Filius unigenitus coram matre mea*, sic interpretantur, Id est filius matri unice dilectus. Ita Vatablus interpretatur, idemque suadet epitheton adiunctum, quo dicit Salomoni se fuisse matri suæ tenellum, id est tenere dilectum. Certe si Nathan non Davidis, sed Uriæ fuit filius natura, Davidis autem tantum adoptione; non recte ex genealogia Christi, quæ est Lucæ III. ostenditur Christum esse primogenitum ex Davide, per Nathan. Neque adoptivum Davidis filium nominare Evangelista debuit in catalogo quo ostendere voluit Christum esse ex progenie David. Hoc autem ostendere omnino tam Lucæ, quam Matthæo in recensenda Christi genealogia fuit propositum.

## MARIANAE.

*Vers. 1.* **A**CHINOAM, Davidis uxor, mater Amnon, videtur ex prioribus Davidis uxoribus fuisse. IEZRAHELITIDE. Duplex *Iezrahel*: altera in tribu Iuda, Ios. XV. 55. prope montem Gelboe; altera in tribu Manasse, Ios. XVII. 16. ubi occisus Naboth. DANIEL DE ABIGAIL, *Cheleab* vocatus II. Reg. V. *vers. 3.* binomius. Hic fuit secundus Davidis filius.

*V. 2.* GESSUR. Non procul Damasco fuit ea urbs. Ex ea fuit mater Absalonis.

*V. 3.* DE EGLA UXORE SUA. Quatuor vocatur, dictum est II. Reg. III. 5.

*V. 5.* QUATUOR DE BETHSABEE. Sic Sept. Hebr. *Bethsua*. Et quidem Davidi illa Salomonem tantum genuit. Prov. IV. 3. tres priores Uriæ fuerunt, sed quos David adoptavit. Sic fertur.

*V. 6.* ELISAMA. Hic II. Reg. V. 16. vocatur *Elisua*.

*V. 7.* ELIPHALETH, ET NOGE. Hi duo in libris Regum non ponuntur: Hieronymus in Tradit. Sed ut indicetur prætermisissos fuisse, additur hic numerus NOVE: quo in numero primus est *Iebaar*.

*V. 15.* FILII AUTEM IOSIAE FUERUNT. Hic quatuor filii dantur Iosiae; at IV. Reg. XXIII. & XXIV. trestantum commemorantur. Nimirum tres priores regnum tenuerunt. *Sellum*, qui Rex non fuit, explicandi in libris Regum nulla cau-

sa. At Ierem. XXII. 11. dicit, Sellum pro Iosia patre suo regnasse. Sic Hieronymus in Tradit. Sed filius pro nepote, pater pro avo accipitur in Ieremia. Aut vide quæ ibi diximus. IOHANAN. Hic IV. Reg. XXIII. 30. vocatur *Ioachaz* minor natu Ioakim, ut patet ex ætate qua cæpit regnare; & hic tamen primogenitus dignitate scilicet dicitur, quia a populo fratribus est prælatus in Regno.

*V. 16.* IECHONIAS. Hic IV. Reg. XXIV. *Ioachin* per Caph, & Nun vocatur, pater eius *Ioakim* per Coph, & Mem.

*V. 19.* DE PHADAIA ORTI SUNT ZOROBABEL. *Zorobabel*, qui in genealogia Christi patrem habuit Salathiel. Ergo *Zorobabel* hic positus, patruelis fuit alterius *Zorobabelis*, nisi velimus eundem naturam fuisse filium Phadaia, adoptione Salathielis. *Esdrae* Lib. I. cap. III. constanter *Zorobabel* filius *Salathiel* dicitur, & *Salathiel* præcipuum fuisse inter *Iechoniae* filios, indicatur *vers. 17.* cum dicitur: *Filii Iechoniae, Asir, Salathiel filius eius*. Sic enim Hebr. & Græce. Vatabl. ex eo colligit, *Salathiel* non filium fuisse *Iechoniae*, sed *Asir*, & *Iechoniae* nepotem, quod non puto. ZOROBABEL GENUIT MOSOLLAM. Aut hic *Zorobabel* fuit alius ab eo qui in Christi genealogia ponitur; aut aliquis ex eius filiis qui hic designantur, vocatur etiam *Abiud*, qui filius eius inter Christi progenitores ponitur. Quidam putant hunc fuisse Hanaaniam, qui inter filios sex *Zorobabel* eius solum posteri describuntur hoc loco.

*V. 21.* PATER IESEIAE, CUIUS FILIUS RAPHAIA: HUIUS QUOQUE FILIUS, ARNAN, DE QUO NATUS EST OBDIA. Totus hic versus ex Sept. sumptus est, ex quibus castiganda Hebraica, quæ perturbata videntur esse.

## MALVENDAE.

*Vers. 1.* **Q**UI EI NATI SUNT IN HEBRON, &c. de quibus vide II. Samuel. III. 2. 3. 4. & 5. DANIEL. Hic II. Samuel. III. 3. vocatur *Chilab*.

*V. 2.* TERTIUM ABSALOM. Nomen *Absalom* non est in recto, sed in obliquo dativo, ipsi *Absalomo*; cum tamen alii omnes in recto ponantur, & ipse quoque

que II. Samuel. 11. 3. Suspicio quod eius nomen ibi describatur ante parricidium, hic post parricidium, ac proinde indignus qui recte dicatur filius Davidis.

V. 5. IN IERUSALEM NATI SUNT FI FILII, SIMMAA, &c. de quibus vide II. Samuel. v. 14. 15. & 16. Notant, hic sensum, ac non promiscue, ut sequentes Davidis filios ex Bath-Suba recenserit, propter prerogativam regni divinitus attributam Salomoni, inf. cap. xxviii. vers. 5. ac proinde ex iure & naturæ ordine ad proximum fratrem Nathanem id perwentum, interdicente Salomonis posteritate. Inverso autem ordine enumerari hic filios Davidis ex Bath-Suah, quia mox de Selomone, & eius posteris sermo habendus est: Selomoh enim natura primus fuit, II. Samuel. xxi. 24. Natan secundus, & sic deinceps. Alii, secuti quosdam Hebræorum, volunt Selomonem solum fuisse filium Davidis ex Bathsuah, quod ipse dicatur unicus matri suæ, Proverb. iv. 3. reliquos vero tres fuisse filios Uriæ, adoptatos a Davide. Sed hic expresse de omnibus quatuor dicitur: *Et isti nati sunt ei in Ierusalem ex Bath-Suah*. Locum Proverbiorum in tempore elucidabimus. SIMMAA. Hebr. *Simgha*. II. Samuel. v. 14. vocatur *Semmagh*. DE BETHSABEE FILIA AMMIEL. Hebr. *Bath-Suagh filia Ghamiel*. II. Samuel. xi. 3. appellatur *Bath-Sebagh filia Eligha*, ut filia, & pater fuerint binomines.

V. 6. ELISAMA. Hebr. *Elisamagh*. II. Samuel. v. 15. dicitur *Elisuagh*.

V. 8. ELIADAB. Hebr. *Eliadab*, qui infra cap. xiv. vers. 6. nuncupatur *Begbeliadagh*.

V. 9. TAMAR, de qua vide II. Samuel. xiii.

V. 10. FILII AUTEM SALOMONIS, ROBOAM, &c. Recensetur deinceps successio Regum Iehudæ e stirpe Solomonis, quam late habes in I. & II. Reg.

V. 15. IOHANAN. Hebr. *Iochanam*, qui II. Reg. xxiii. vers. 30. nuncupatur *Iehoachaz*, & Ierem. xxii. vers. 11. *Salthum*. IOAKIM. Hebr. *Iehoiakim*, qui & *Etiakim*, II. Reg. xxiii. 34. SEDECIA. Hebr. *Tzidkiah*: qui prius vocabatur *Matthanah*, II. Reg. xxiv. 17.

V. 16. DE IOAKIM NATUS EST IECMONIAS. Hebr. *Iechoniah*, qui Ierem.

xxii. vers. 28. dicitur *Choniahu*, & II. Reg. xxiv. vers. 6. appellatur *Iehoiachin*, Et SEDECIA. Hebr. *Tzidkiah filius eius*. Vel hic alter est Tzidkiah ab illo filio Iosiaz, supra vers. 15. nempe illius ex fratre subnepos, qui tamen nunquam regnaverit; vel, si idem est, dicitur filius Iechoniaz, non natura, nam avunculus eius erat; sed iure legalis successionis regni: siquidem ei successit in regno II. Reg. xxiv. 17. qua ratione versu sequente accipiunt.

V. 17. FILII IECNONIAS FUERUNT ASIR, SALATHIEL. Hebr. *Et filii Iechoniah Asir*, *Sealthiel filius eius*. Pronomen eius, quidam non ad Iechoniam, sed ad Asir referunt, ut Sealthiel fuerit filius Asir, & nepos Iechoniaz. Et Matthæi quidem i. vers. 12. scribi, *Iechonias genuit Salathiel*: quod avus dicatur gignere nepotem, quia eius patrem genuit. Alii vero hunc locum ita accipiunt: *Filii autem Iechoniaz vinthi*, *Scealthiel filius eius*: ut *אשר asir*, seu *אשר אשר*, non sit nomen proprium filii Iechoniaz, sed Pahul verbi *Asar*, id est Iechoniaz *vinthi*, *ligati*, captivi, & in Babyloniam deportati, II. Reg. xxiv. 15. Filios autem Iechoniaz hic intelligunt, non natura (nam sine liberis ex Dei decreto extinctus est, & in eo Selomonis semen, Ierem. xxi. 30.) sed successionis iure, quæ ad Nathanis, filii Davidis, & fratris Salomonis, posteros devolvebatur. Fuit enim Scealthiel filius Neri ex posteris Nathanis, Lucæ 11. 27. Alii volunt Iechoniam semen seu filios habuisse, quorum fit mentio Ierem. xxii. 28. sed dici a Ieremia sterilem, quod nemo ex eis regnaverit. Sed sunt hæc non satis comperta. Vide Ierem. xxii. 30.

V. 18. MELCHIRAM, PHADAIA, &c. Notant mancanc esse orationem initio huius versus, & subaudiendum: Et filii Sealthielis fuerunt *Malchiram*, & *Pedaiah*, &c. vel & huius, nempe Sealthielis, Et vel: Huius autem filii fuerunt, *Malchiram*, &c. Nam aliqui videntur Phedaiah frater fuisse Salathides, & Zorobabel, qui hic dicitur filius Phedaiah, & Matth. i. 12. filius Salathielis esset duorum fratrum filius.

V. 19. DE PHADAIA ORTI SUNT ZOROBABEL, ET SEMEI. Hebr. *Et filii Phedaiah Zorubbabel & Simghi*. Hic

diserte dicitur Zerubbabel filius Phedaïæ at Matthæi 1. 12. *Salathiel genuit Zorobabelem*. Exponunt, per interpositum filium Phedaïam: sic supra vers. 17.

V. 20. *HASABAN QUOQUE, ET OHOL, &c.* Hos quinque, qui hoc versu enumerantur, filios Zerubbabelis plerique constitunt, ac fratres Mesollami, & Hananiæ, de quibus superiore versu: nam quod ibi dicitur, *Et Salomith soror eorum*, signate dictum volunt, quasi soror fuerit duorum præcedentium, non quinque subsequendum, saltem ex utroque parente: propterea separari eam a reliquis quinque. At alii hos quinque aliter accipiunt, nam non fratres Mesollami, sed filios intelligunt, ac nepotes Zerubbabelis: unde exponunt: *Illi vero, Chaschuba, & Ohel, &c.* id est, illius Mesollami, filii fuerunt, *Chaschuba, & Ohel, &c.* quod colligitur ex collatione huius versus cum sequente, in quo enumerantur filii alterius fratris Mesollami, nempe Hananiæ.

V. 21. *CUIUS FILIUS RAPHAIA, &c.* Sensus Nostri, ex LXX. expressus in hoc Raphaia, & sequentibus quatuor usque ad finem versus, perspicuus est. Hebr. tamen quatuor sunt nominativi plurales in regimine: *Filii Raphaiah, filii Arnan, filii Hobadiah, filii Seebaniab*. Quidam notant esse synathroesum, seu congeriem, qua in genere nominantur familiæ quæ ad stirpem regiam pertinebant, prout exstabant in reversione ex Babylonia; non quod directâ successione ex Zorobabele eæ prognatæ sint: alioqui si Esras auctor est huius libri, pervenisset sua enumeratione ad tempora Christi, tam in longum protensa serie genealogiarum.

#### MENOCII.

Vers. 1. *QUI NATI SUNT EI IN HEBRON*, ubi septem annis regnavit post mortem Saulis super tribum Iuda tantum. *IEZRAHELITIDE*, de civitate Iezrahel, quæ est nobilis civitas in tribu Iuda. *CARMEITIDE*, quæ prius fuerat uxor Nabal Carmeli, I. Reg. cap. xxv.

V. 2. *FILIAE THOLMAI REGIS GESSUR*. Vide dicta II. Reg. III. 3. *ADONIAM FILIUM AGGITH*. Vide dicta ibi. ubi etiam de duobus filiis David, qui sequuntur, hoc est de Saphatia, & Iethrah.

V. 3. *DE EGLA*. Vide dicta II. Reg. III. 5.

V. 5. *BETHSABEE, quæ Uriæ uxor fuerat*.

V. 9. *OMNES HI FILII DAVID*.

Operæ pretium hic erit uxores David, cuiusque filios ex variis Scripturæ locis recensere. Prima uxor fuit Michol Saulis Regis filia, I. Reg. xviii. 27. ex qua nullos suscepit liberos. Non desunt tamen qui Michol eandem faciant cum Eglâ, de qua paulo post dicemus. Vide dicta II. Reg. III. 5. Secunda uxor fuit Achinoam Iezrahelitis, I. Reg. xxv. 43. ex qua suscepit Amnon primogenitum, ut dicitur hoc cap. num. 1. Tertia fuit Abigail Nabalis vidua, I. Reg. xxv. 42. ex qua suscepit Danielelem hoc cap. num. 1. qui II. Reg. III. 3. appellatur Chelcab. Quarta fuit Maacha filia Tolmai Regis Gessur, de qua hoc cap. num. 2. & II. Reg. III. 3. ex hac suscepit Absalom, ut isdem locis dicitur, & Thamar eiusdem forem, II. Reg. xiii. 1. Quinta fuit Aggith hoc cap. num. 2. ex qua, ut ibidem dicitur, natus est Adonias, quem Regnum ambientem Salomon iussit interfici II. Reg. III. 13. & deinceps. Sexta fuit Abital, ex eaque ortus Saphatias hoc cap. num. 3. & II. Reg. III. 4. Septima Eglâ, ex qua Iethrah, quæ peculiariter dicta est uxor Davidis II. Reg. III. 5. Vide ibi dicta. Octava Bethsabæe dudum uxor Uriæ, ex qua quinque filios habuit: nimirum parvulum, qui mortuus est II. Reg. xii. 18. Samuam II. Reg. v. 14. sive Simmaam, ut nominatur hoc cap. num. 5. Sobal, Nathan, & Salomonem Regem. Ex aliis uxoribus alii nati. Ierimoth qui II. Paral. x. 18. appellatur filius David, aliique plures, qui numerantur hoc cap. III. num. 6. & II. Reg. v. 14. nimirum Elisama, Iebaar, Eliphalet, Noe, Nepheg, Iaphia, Elisama alter, Eliada, Eliphalet. Præter hos alii nati sunt ex concubinis, ut hoc cap. & versiculo dicitur. Notat Emmanuel Sa in Catalogo filiorum David, Elisama, & Eliphalet bis repeti, ut in textu Hebraico isdem plane litteris scribi, aitque fortasse aliis eius nominis fratribus mortuis natos, & eodem nomine vocatos fuisse.

V. 15. *PRIMOGENITUS IOHANAN*. Huius mentio non fit in IV. Lib. Reg. cap. xxiii. ubi de morte Iosæ, & regni successore agitur. Tostatus probabiliter putat, eum mortuum fuisse ante patrem, ideoque primogenituram ad secundogenitum Ioachim transisse. Pradus in cap. xix. Ezech. & alii antiquiores aiunt, Iohannam primogenitum in bello contra Aegyptios cum

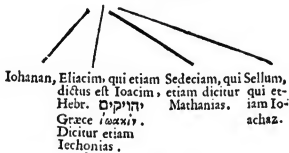


cum patre occisum fuisse. Alii aliter nomen solvere conantur, sed magnis se difficultatibus implicant. Vide Salian. Tom. IV. anno mundi 3401. num. 2. & 3. SECUNDUS IOAKIM, qui prius dicebatur *Eliacim*, de quo vide dicta IV. Reg. xxiii. 34. Hic etiam appellatus est *Iechonias* Matth. cap. i. num. 11. TERTIUS SEDECIA, qui etiam dictus est *Mabonias*. QUARTUS SELLUM, qui etiam appel-

latus est *Ioachaz*.

V. 16. NATUS EST IECHONIAS; Uterque tam *Eliacim*, sive *Ioachim* filius *Iosie*, quam huius filius *Ioachim*, *Iechoniae* nomine comprehenditur a S. Matthæo loco citato. Vide Barrad. Tom. I. Lib. V. cap. xvi. §. *Occiso Ioachimo*, &c. Ut tota hæc filiorum genealogia, quæ multis Scripturæ locis explicandis servit, intelligatur, placuit subiectum Schema proponere.

Iosias Rex genuit



Ioachim, quod nomen Hebr. scribitur יְחִיָּזָה Grace, *ioachim*. Dicitur etiam *Iechonias*.

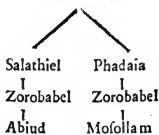
Regnarunt hoc ordine. Ioannem præmortuo, ut diximus num. 15. Sellum sive *Ioachaz* regnum invasit, huic successit *Eliacim*, *Eliacimo* vero *Ioachim*, *Ioachino* *Sedecias*.

ET SEDECIA. Ex quo videtur dicendum, *Eliacim*, sive *Ioachim* habuisse fratrem, qui appellatus sit *Sedecias*, & etiam filium eiusdem nominis. Ita Abulenensis in hoc capite, quæst. x.

V. 19. ZOROBABEL. Hic *Zorobabel* dicitur fuisse filius *Phadaia*, & Matth.

cap. i. num. 12. legimus, *Salathiel autem genuit Zorobabel*. Dicendum utroque nomine appellatum *Salathiel*, quod frequens est in sacris litteris, & patet in filiis *Iosie*, de quorum variis nominibus paulo ante dictum est. Vel dicendum, *Salathiel*, qui hoc numero recensetur, patrem fuisse *Abiud*; & etiam *Phadaia* fratrem *Salathielis* filio suo nomen imposuisse *Zorobabel*, ex quo natus sit *Mosollam*, &c.

Iechonias



MOSOLLAM, quem Emmanuel Sa putat esse *Abiud*, de quo dicitur Matth. i. 13. *Zorobabel autem genuit Abiud*.

V. 22. SEX NUMERO, computato etiam patre, alioqui sunt tantum quinque.

T I R I N I.

Vers. 1. IEZRAELITIDE. Duplex erat in terra promissionis *Iezrahel*: una in tribu Iuda, *Iosue* xv. 15.

prope montem Gelboe; altera in tribu Manasse, *Iosue* xvii. 16. ubi occisus *Naboth*.

V. 3. DE EGLA UXORE SUA, id est etiam uxore sua. Vel dic cum Sanctio, illud, *Uxore sua*, per zeugma, seu adiunctionem, referri ad omnes feminas præcedentes, hoc modo: De *Abinoam* uxore sua: de *Abigail* uxore sua: de *Maacha* uxore sua.

V. 5. QUATUOR filii DE BETHSABEE. Dices: Proverb. iv. 3. dicit Salomon se unigenitum fuisse coram matre sua. Quidam respondent: Ex Davide unigenitus fuit: unde & ultimo loco hic numeratur. Nam tres priores suscepit Bethsabee ex priore suo marito Uria Heihæo; sed illos David ad compenlandam misellis iniuriam adepti parentis, sibi adoptavit, inquit Mariana. Sed verisimilius Salius cum pluribus aliis a se citatis, censet, omnes hos quatuor ex Bethsabee & Davide procreatos fuisse: & Salomonem istuc vocari unigenitum, id est *unicum dilectum*, ut ibidem transfulerunt Septuaginta. Alioqui Nathan, ad quem Christi genealogiam Lucas deducit, non fuisset filius Davidis, sed Uriæ. Denique filiolus ex adulterio Bethsabee susceptus, impedit quo minus Salomon absolute dici possit unigenitus fuisse matri suæ, etiam ex Davide. Porro Bethsabee parens, qui hic Ammiel vocatur, II. Reg. vi. 3. dicitur *Eliam*, nempe binomium erat. Ita Emmanuel Sa.

V. 15. PRIMOGENITUS IOSIAE IOHANAN, ad regni solum non ascendit, forte vivo adhuc patre decessit. SECUNDUS IOAKIM ætate; sed in regno præcedit illum qui hic quarto loco numeratur SELLUM, ut patet Ieremiæ xxii. 11. qui alio nomine *Ioachaz* dicebatur, IV. Reg. xxiii. 30. itemque *Iechonias*, Lib. III. Esdræ cap. 1. Hic cum toto biennio iunior esset *Ioakim*, prælati tamen a populo fuit ob causam quam dixi IV. Reg. xxiii. vers. 30. Nempe 25. b ætatis annum agebat Ioakim, cum Ioachaz, seu Sellum, sub idem tempus non ageret nisi 23. c Omnium iunior erat Sedecias: nam inchoante regnum Ioachimo iam viginti quinque annorum, ipse non nisi decimum exceperat ætatis annum: nam undecim post annis, cum succederet Ioachim loco filii illius Ioachini, non erat nisi viginti & unius c annorum.

V. 19. DE PHADAIA ORTI SUNT ZOROBABEL ET SEMEI. Hic *Zorobabel* non est iste qui Matthæi i. recensetur in genealogia Christi, sed patruelis filius: nam iste genitus est ex *Salathiele*, ut ibidem dicitur; hic vero ex *Phadaia* fratre *Salathielis*. Nisi malis dicere, unum eundemque naturam fuisse filium *Phadaie*, adoptione *Salathielis*, cuius, eo quod sterilis

esset, nulli hic filii recensentur. Sed tunc consequenter dicendum erit, aliquem filiorum *Zorobabel*, qui hoc & sequenti versu recensentur, cognomen habuisse *Abiud*: nam hic Matth. i. inter progenitores Christi ponitur filius *Zorobabelis*. Quod de *Hanania* suspicatur *Mariana*, & alii quidam, eo quod inter omnes *Zorobabelis* filios, huius solius posterii hic recensentur. Sed malim ego priori sententiæ adhærere, quæ duos *Zorobabeles* distinguit. Et ita sentit Sanctius.

Petes: Quo modo *Iechonias* dicitur hic pater fuisse *Salathielis*, & tot insuper aliorum filiorum, cum *Ieremiæ* xxii. vers. 30. vocetur *vir sterilis*? Respondeo: Sterilis fuit non respectu omnis proles aut seminis (nam ibid. vers. 28. dicitur *ipse & semen eius proiecti in terram Babylonis*) sed respectu proles regis & seminis regalis, seu quod regnum obtineat paternum. Sic enim sese explicat ibidem *Ieremias*, cum dicit ita sterilem futurum, ut non sit de semine eius futurus *vir qui sedeat super solium David*, & potestatem habeat ultra in *Iuda*.

- (a) III. Reg. xxi. vers. 1.
- (b) IV. Reg. xxiii. vers. 36.
- (c) Ibid. vers. 31.
- (d) IV. Reg. xxiv. vers. 38.

## GORDONI.

V. 1. A CHINOAM IESRAHELITIDE. Hæc fuit mater *Ammon*. Secundus filius *Daniel*, binomius fuit, & *Chelach* etiam vocatur II. Reg. 111. vers. 3. Matrem habuit *Abigail*, antea uxor *Nabal*.

V. 4. REGNAVIT SEPTEM ANNIS. De hoc vide II. Reg. cap. 111. vers. 13.

V. 5. QUATUOR DE BETHSABEE. Davidi unicum peperit Salomonem, Prov. 1v. 3. tres alii erant Uriæ, & forte adoptati a Davide: hinc Salomon unigenitus dicitur.

V. 7. & 8. ELIPHALET, ET NOGE. Hinc non numerantur in Libris Regum. Poni ergo hic expresse *novem*, ut scias ibi fuisse prætermisissos.

V. 15. Hic SELLUM recensetur quartus filius *Iosiaz*; sed IV. Reg. xxiii. & xxiv. omisissus esse videtur. Certe omisissum est ibi hoc nomen, seu vox *Sellum*: at præterea nihil. Nepos porro *Iosiaz* dicitur esse *Iechonias* iunior, & qui post tres regni menses abductus in Babylonem, numquam rediit. Hinc fit satis variis difficultatibus; & cohærebunt loca hæc tria, IV. Reg.



xxiii. item Jerem. xxii. 11. & demum hic vers. 15. Nec de nomine debet esse scrupulus, cum dicat Hieronymus omnes Iosifæ filios dictos fuisse Sellum; nec male: nam hoc nomen significat confusio- nem, quam certe magnam dederunt tem- pora illa. Ergo iam tres sunt filii Iosifæ, immo & quatuor ex hoc loco, & Iere- mia, si nepos (ut sæpe fit) filius vocetur. Regnatum ab omnibus est: & Iechonias iunior est ille qui hic *Sellum* vocatur, ordine quartus, ceteris ætate minor. Quo vero ordine regnaverint, vide ad an- num 3371. & 3374. & hic II. Paral. cap. ult. in synopsi.

V. 19. ZOROBABEL iste non est fi- lius Salathielis illius qui numeratur Matth. 1. inter Christi progenitores. Inter filios David quomodo Salomon sit unigenitus, vide Proverb. cap. 1v. vers. 3.

## EX EIUDEM AUCTARIO.

V. 1. DAVID. Hic de posteris ex Da- vide. *Iezrahel* civitas in Tribu Iuda. ACHINOAM ... ABIGAIL: de quibus I. Reg. xxv.

V. 2. THOLMAI REGIS GESSUR, II. Reg. 111. vers. 3.

V. 3. DE EGLA, II. Reg. 111. vers. 25.

V. 5. QUATUOR EX BETHSABEE; & quintus fuit parvulus, qui obiit, non hic nominatus: quod si tres illi supersti- tes fuerunt Uriæ, recte Salomon hoc sen- su dicitur unicus, nisi velis nomine unige- niti solum explicari dilectionem singularem.

V. 15. Varie sentiunt Interpretes de Iosifæ filiis, & regnandi ordine; sed nihil ad- dendum puto ad locum citatum in opere Chron. & synopsin ultimi capitis II. Par.

## C A P U T IV.

*Rursus posteritas Iudæ ac Simeonis, & habitationes eorum: stirps Cham deletur a filiis Simeonis, Amaleciti quoque ab ipsis percutiuntur.*

I. Illi (a) Iuda: Phares, Hefron, & Charmi, & Hur, & Sobal. 2. Raia vero filius Sobal genuit Iahath, de quo nati sunt Ahumai, & Laad: hæ cognationes Sarathi. 3. Ista quoque stirps Etam: Iezrahel, & Iefema, & Iedebos. Nomen quoque io- roris eorum, Afalephuni. 4. Phanuel autem pater Gedor, & Ezer pater Hosa: isti sunt filii Hur primogeniti Ephra- tha patris Bethlehem. 5. Assur vero patri Thecux erant duæ uxores, Halaa, & Naara. 6. peperit autem ei Naara, Oozam, & Hephher, & Themani, & Ahasthari: isti sunt filii Naara. 7. Porro filii Halaa, \* Sereth, Isaar, & Ethnam. 8. Cos autem genuit Anob, & Soboba, & cognationem Aharchel filii Arum. 9. Fuit autem Iabes inclytus præ fratribus suis, & mater eius vocabat nomen illius Iabes, dicens: Quia peperit eum in dolore. 10. Invo- cavit vero Iabes Deum Israel, dicens: Si benedicens benedixeris mihi, & dila- taveris terminos meos, & fuerit manus tua mecum, & feceris me a malitia non opprimi. Et præstitit Deus quæ precatus est. 11. Caleb autem frater Sua ge- nuit Mahir, qui fuit pater Esthon. 12. Porro Esthon genuit Bethrapha, & Phesse, & Tehinna patrem urbis Naas: hi sunt viri Rechab. 13. Filii autem Ce- nez, Othoniel, & Saraia. Porro filii Othoniel, Hathath, & Maonathi. 14. Maonathi genuit Ophra, Saraia autem genuit Ioab patrem Vallis artificum: ibi quippe artifices erant. 15. Filii vero Caleb filii Iephone, Hir, & Ela, & Naham. Filii quoque Ela: Cencz. 16. Filii quoque Ialeleel: Siph, & Zipha, Thiria, & Asrael. 17. Et filii Ezra, Iether, & Mared, & Ephher, & Ialon, genuitque Mariam, & Sammai, & Ief-

Iesba patrem Esthamo. 18. Uxor quoque eius Iudaia, peperit Iared patrem Gedor, & Heber patrem Socho, & Icuthiel patrem Zanoë: hi autem filii Bethiæ filiæ Pharaonis, quam accepit Mare. 19. Et filii uxoris Odaïæ sororis Naham patris Ceila, Garmi, & Esthamo, qui fuit de Machathi. 20. \* Filii quoque Simon, Amnon, & Rinna filius Hanan, & Thilon. Et filii Iesi, Zotheth, & Benzotheth. 21. Filii (b) Sela, filii Iuda: Her pater Lecha, & Laada pater Marcfa, & cognationes domus operantium byssum in domo iuramenti. 22. Et qui stare fecit Solem, virique Mendacii, \* & Securus, & Incendens, qui principes fuerunt in Moab, & qui reversi sunt in Lahem: hæc autem verba vetera. 23. Hi sunt figuli habitantes in Plantationibus, & in Sepibus, apud Regem in operibus eius, commoratique sunt ibi. Filii (c) Simeon: Namuel, & Iamin, Iarib, Zara, Saul. 25. Sellum filius eius, Mapfam filius eius, Masma filius eius. 26. Filii Masma: Hamuel filius eius, Zachur filius eius, Semei filius eius. 27. Filii Semei sedecim, & filiæ sex: fratres autem eius non habuerunt filios multos, & universa cognatio non potuit adæquare summam filiorum Iuda. 28. Habitaverunt autem in Bersabee, & Molada, & Harsufah, 29. & in Bala, & in Asom, & in Tholad, 30. & in Bathuel, & in Horma, & in Siceleg, 31. & in Bethmarciaboth, & in Harsufum, & in Bethberai, & in Saarim: hæc civitates eorum usque ad Regem David. 32. Villæ quoque eorum: Etam, & Aen, Remmon, & Thochen, & Asan, civitates quinque. 33. Et universi viculi eorum per circuitum civitatum istarum usque ad Baal: hæc est habitatio eorum, & sedium distributio. 34. Mosobab quoque, & Iemlech, & Iosa filius Amasæ, 35. & Ioel, & Iehu filius Iosabæ filii Saraïæ filii Asiel, 36. & Eliocnai, & Iacoba, & Isuhaia, & Asaia, & Adiel, & Ismiel, & Banaia. 37. Ziza quoque filius Sephei filii Allon filii Idaia filii Semri filii Samaia. 38. Isti sunt nominati principes in cognationibus suis, & in domo affinitatum suarum multiplicati sunt vehementer. 39. Et profecti sunt ut ingrederentur in Gador usque ad orientem vallis, & ut quærerent pascua gregibus suis. 40. Inveneruntque pascuas uberes, & valde bonas, & terram latissimam & quietam & fertilem, in qua ante habitaverant de stirpe Cham. 41. Hi ergo venerunt, quos supra descripsimus nominatim, in diebus Ezechia Regis Iuda: & percuferunt tabernacula eorum, & habitatores qui inventi fuerant ibi, & deleverunt eos usque in præsentem diem; habitaveruntque pro eis, quoniam uberrimas pascuas ibidem repererunt. 42. De filiis quoque Simeon abierunt in montem Seir viri quingenti, habentes principes Phalthiam, & Naariam, & Raphaia, & Oziel filios Iesi. 43. percusserunt reliquias, quæ evadere poterant, Amalecitarum, & habitaverunt ibi pro eis usque ad diem hanc.

(a) Sup. 11. 4. Genes. xxxviii. 3. xlv. 12. (b) Genes. xxxviii. 5. (c) Genes. xlv. 12.

## B R U G E N S I S

### ROMANÆ CORRECTIONES:

V. 7. *Sareth*, *Isaar*, & *Ethnan*. Non est scribendum, omiſſa littera initiali *i*, *Sabar*, pro *Isaar*.

V. 20. *Filii quoque, Simon, Amnon, & Rinna*, Pro *Amnon* non ſcribas *Ammon*, duplici *m*.

V. 22. *Et Securus, & Incendens*. Cave ſcribas *incedens*, quod eſt ambulans, pro *incendens*, quod inflammans.

Ibidem. *Et qui reversi ſunt in Lahem*. Pro masculinis *qui reversi*, non ſunt ſubſtituenda feminina *qua reversa*: nec omittendum relativum *qui*, vel *qua*: denique nec mutandum *La*.

*Lahem*, cum *Lahem*, aut *Bethlehem*, tamen idem forte locus his tribus nominibus significetur.

## N O T A T I O.

V. 22. *Et qui reversi sunt in Lahem*. Id quod alii habent masculino genere, ut iam produximus, alii feminino scribunt: *Et quae reversa sunt*. Hoc modo Hebraicarum questionum Auditor legit, & de Noemi, ac Ruth exponit: illo Abulensis Episcopus, *Et de Securo atque Incendente*, id est de Mahacon & Chelion filiis Elimelech, qui in Noemi & Ruth reversi in Bethlehem dicantur, interpretatur. Correfiores nostri codices masculinum genus habent, & Hentenius, ac Parisienses hanc probatam sibi lectionem in textu retulerunt. Ex Hebraeo utra sit germana nostri Interpretis scriptura minime liquet. להם וישיב habetur. וישיב, הוּא, quod reversi significat, deducatur, quemadmodum noster deduxit Interpretes, alii tempore non accedit propius quam futuro. In futuro autem lod in calce dictionis femininis servit; in capite autem masculinis. Sed futurum non est nisi altero lod mutato legas להם, quod loco non conveniret; aut וישיב, quod priori suffragaretur lectioni

(quamquam masculina verba quandoque femininis tribuantur) praeteritum Vau in praeteritum futurum convertente. Quidam a וישיב formant, ut participium sit numeri pluralis in regimine positum; sitque sensus, Habitatores Lahem. Alii proprium viri nomen esse intelligunt, Iasubi Lahem. Ambigacerte & difficilis est verborum veterum explicatio. Abulensis nostri Interpretis transla-

tionem minus probat, quod Mahalon & Chelion, de quibus intelligendum existimat, non de stirpe Sela, sed de progenie Phares fuisse ex Ruth quarto capite colligi videatur. Notandum est autem, scripta nostra universa uno dempto, servare relativum qui aut quae: Abulensem vero omittere (quomodo & in Leodiensi exemplari lectum fusse insipienti vix dubium esse potest) ita ut ad praecedentes *Securum & Incendentem* (non enim legendum est, ut multi legunt *Incendentem*) reteratur. Sane neque Hebraei relativum exprimunt, neque Graeci addunt, & in scriptis habent sic dicitur: *Et reversi sunt in Lahem*, nimirum iuxta Hispanicam editionem: nam Aldi, & Germanorum exemplaria legunt, quae plane alia est translatio, & in scriptis auctoribus, & deduxit eos. Illa versio eiusdem rationis est cum Latina masculinum servante genus: videtur enim utraque ex Hebraeo ad hunc modum lecto להם וישיב

sumpta: id enim transferas: *Et reversi sunt Lahem*: haec autem Graca versio ex aliter lectis Hebraicis dictionibus profluxit; lectis ad hunc להם וישיב, aut illum להם וישיב aut similem modum: haec enim interpretaris: *Et deduxit eos*.

Quod nonnulli codices habent *Lahem*, quomodo addita ab Hebraeis puncta sonant, tredecim scriptorum nostrorum cum Textu Regio *Lahem* scribunt: quo etiam modo LXXII. legerunt, si tamen Regia editio germanam & incorruptam eorum translationem servet. Duo & viginti habent *Bethlehem*: quam genuinae lectionis explicationem fuisse est verisimile. Nam quod Magdalius habet in prioris Paralip. vicissimum caput, sicut quandoque dicimus *Selyma*, & quandoque *Ieroselyma*; ita & *Lahem*, & *Bethlehem*.

## C O M M E N T A R I A

## S A.

Vers. 1. PHARES. Iste solus filius, reliqui nepotes.

V. 2. SARATHI, id est Sarathitarum.

V. 3. ETAM. Quidam putant accipi pro principe loci Etam, quod Hebr. indicatur.

V. 4. EPHRATHA. Nomen uxoris Caleb, qui ex alia uxore alium habuit primogenitum: is enim primogenitus uxoris huius. PATRIS, id est principis, scilicet Hur.

Bib. Sac. Tom. VII.

V. 5. ASSUR. Hic fuit posthumus Ebron ex Abia uxore.

V. 9. IABES, qui & Orboniel. INCLYTUS. Hebr. honorabilis. IABES, id est dolorem.

V. 10. MALITIA, id est dolore, seu afflictione. Hebr. Ecce non ob malum dolent. Hic omittitur quod voverit.

V. 11. FRATER SUA: sic Hebr. & LXX. at Complut. Pater Sua: nam quaedam Hebr. אבי abi, non אחי achi.

V. 13. CENEZ. Iste fuit patruus, vel vitricus Caleb.

- V. 14. PATREM, id est principem.  
 V. 15. IEPHONÉ, qui & *Efron* alias.  
 FILII QUOQUE; pro, filius quoque.  
 V. 17. GENVITQUE, scilicet Caleb.  
 PATREM, id est principem.  
 V. 18. EIUS, scilicet Caleb.  
 V. 19. ODAIAE. Nomen viri.  
 V. 20. FILIUS HANAN. Hebr. *Ben-hanan*; forte nomen est proprium.  
 V. 21. IURAMENTI. Hebr. *Asbeah*; forte est nomen proprium.  
 V. 22. QUI STARE FECIT SOLEM. Hebr. *Jochim*, nomen proprium. MENDACII. Hebr. *Chozeba*, loci nomen. SECURUS, ET INCENDENS. Hebr. *loas*, & *Seraph*, nomina propria. QUI REVERSI SUNT IN LAHEM. Hebr. *Iasubi*, *Lachem*. LXX. *Et reversi sunt in Leem*. Alii, *habitatores Lachem*. VERBA VETERA; quasi dicat, Res antiquæ, seu antiqua nomina.  
 V. 23. PLANTATIONIBUS, &c. quasi dicat, In hortis. REGEM, scilicet David, apud quem in pretio erant ob cultum horum.  
 V. 25. FILIUS EIUS, scilicet proxime præcedentis, & sic intellige in reliquis. Vide cap. v. & vi.  
 V. 33. ET SEDIUM DISTRIBUTIO. Hebr. & LXX. *Et genealogia eorum*; pro, in genealogia eorum.  
 V. 38. AFFINITATUM. Hebr. *patrum*. LXX. *familiarum*.  
 V. 41. EORUM, scilicet posterorum Cham.

## E S T I I.

*Perf.* 4. **I**STI SUNT FILII HUR PRIMOGENITI EPHRATA PATRIS BETHLEHEM. Sensus est: Id est domini, seu principis Bethlehem, sicut & cap. 11. *Filii Salma patris Bethlehem*. Referri autem videtur, ut ipse Hur dicatur pater, seu princeps Bethlehem, quia Ephrata femina fuit uxor Caleb, ut habetur cap. 11. Ab ista vero Ephrata Bethlehem fuit vocata Ephrata, & Bethleemitar Ephratæi. Falluntur vero qui Ephratam dicunt fuisse Mariam sororem Moysi, quemadmodum etiam colligitur ex cap. 11.  
 V. 10. INVOCAVIT VERO IABES DEUM, Dicens: SI BENEDICENS BENEDIXERIS MIHI, &c. Sententia est imperfecta, qua significatur quod Iabes

Deo voverit votum aliquod, si ea consequeretur quæ a Deo petebat. Quid autem voverit subicitur. Sententia quorundam est non improbabilis, quod voverit Deo, si Deus ei benediceret, conferendo ei sufficientiam bonorum temporalium, & quietem ab hostibus, quod deinceps vacaturus esset contemplationi sapientiæ, & doctrinæ legis. Tradunt enim Hebræi hunc Iabes fuisse insignem legis doctorem, qui multos post se reliquerit discipulos, quorum mentio est cap. 11. his verbis: *Cognationes quoque scribarum habitantium in labes, canentes atque resonantes, & in tabernaculis commorantes*. Notandum autem hic, quantum ad phrasim Scripturæ, sicut execrationes sub conditione positæ, aliquando exprimuntur in Scriptura, aliquando tacentur, ita & vota. Sic execratio tacita est: *Si introibunt in requiem meam*. Item, *Si dederò somnum oculis meis*. Expressa vero: *Si feci istud, si est iniquitas in manibus meis, persequatur inimicus animam meam*. Sic & votum expressum Genes. xxviii. *Si fuerit Dominus mecum.....erit mihi Dominus in Deum, & decimas dabo omnium quæ possideo*. Tacitum vero, ut hoc loco.

V. 15. FILII VERO CALEB FILII IEPHONÉ. Hic fuit unus exploratorum terræ sanctæ, diversus ab eo qui cap. 11. dictus est proavus Beseleel, ut ibidem admonuimus, & plenius ad Exod. xxxi.

V. 22. ET QUI STARE FECIT SOLEM, VIRIQUE MENDACII, ET SECURUS, ET INCENDENS, QUI PRINCIPES FUERUNT IN MOAB. Quæritur quis fuerit iste qui stare fecit solem, & qui viri mendacii? Respondent quidam, Elimelech tempore famis proficiscentem in Moab quodammodo stare fecisse solem, & duos filios eius fuisse viros mendacii, id est deficientes, eo quod profecti in Moab isti fuerint mortui absque liberis. Sed sciendum, quod nec in Hebræo, nec apud Septuaginta fiat mentio solis, sed tantum Hebræa sunt propria vocabula, quæ & retenta sunt a Septuaginta. Sunt autem ista: *Iacim* & *virii Chozebir, loas* & *Seraph*. Quid autem Hieronymum moverit, ut propria nomina illa latine interpretaretur, non constat. Sane & fabulam illam de Elimelech alii aliter narrant, sed non refert, cum sit fabula.

## M A R I A N A E.

*Vers. 1.* **F**ILII IUDÆ, id est posterius.

Quinque qui sequuntur, neque filii fuerunt Iudæ, quia *Hefron* nepos ex *Phares* fuit, neque præcedens proximi pater, quia *Charmi* fuit pronepos Iudæ ex *Zare*, Ios. vii. 1. Sed viros tantum insignes inter Iudæ posteros designat; insignes inquam, aut sua virtute, aut posteritate.

*V. 3.* ISTA QUOQUE STIRPS ETAM. Hebr. *Isti* (scilicet filii) vel *ista* (scilicet familiæ) patris *Etam*. Loci nomen *Etam*, & pater pro principe. Sept. *isti patres Etam*, id est qui sequuntur, scilicet *Iezrahel*, *Iesema*, *Iedebus* sunt principes eius urbis. Non hoc displicet, etsi puncta Hebr. reclamant.

*V. 4.* PHANUEL AUTEM PATER GEDOR. Hum hic *Gedor*, qui vers. 18. & 39. Litteræ consentiunt, & locum idem inter varios dominos alternare solet. *Isti sunt filii Hur*. Cap. ii. vers. 20. *Hur* ipsi dedit filium *Uri*, patrem *Beseleel*: hic adiungit illi deos filios. Porro *Hur Bethlehem pater*, id est princeps vocatur, quia eam a matre *Ephratha* accepit, ab ipso *Salma* accepit, qui pater *Bethlehem* vocatur cap. ii. vers. 51. Rursus *Hur* primogenitus matris *Ephratha* hic vocatur, quia *Caleb pater* ex *Azuba* priori uxore alios filios habuit.

*V. 4.* ASSUR. Caius filius? *Hefron* ex *Abia* uxore cap. ii. vers. 24. Cum pater non exprimitur, *Abulensis* proxime superioris putat: regula cum aliis est communis; quam vere, nescio. PATRI THECUE, id est principi loci sic dicti.

*V. 8.* COS AUTEM GENUIT ANOB, Et hunc faciunt filium *Ethnan* qui proxime præcessit. COGNATIONEM AHAREHEL FILII ARUM, id est familia dicta *Aharehel* a *Cos* processit, ex filio eius *Arum*.

*V. 9.* IABES INCLYTUS. Hunc alii *Arum* filium faciunt, alii *Soboba*, quidam etiam alio nomine vocari putant *Othoniel*, qui *Cenez* filius dicitur vers. 13. & duxit *Axam* *Caleb* filiam. Nocte illuni hæc obscuriora. Invocavit *Iabes* Deum: Beneficis mihi,

*V. 10.* ET FECERIS ME A MALITIA

NON OPPRIMI. Hebr. *Et feceris a malo*, ut non contristet me. Hebræus: Id est, feceris signum, seu miraculum, ne unquam malum me lædat. Aut post feceris suppleatur vox *liberum*, in quo oratio deficit, ac ne votum quidem exprimitur; quod vovisse, verba indicant.

*V. 11.* CALEB AUTEM FRATER SUA. Sic. Sept. *Vulgata Regia pater SUA* habet. Hebr. *Calub frater Suba*: neque videtur in esse qui post vocatur *Caleb* filius *Iephone*. Quis *Calub pater*? An *Iabes*? PATER ESTHON. Hic *Eshon* vir est, non urbs, quoniam mox dicitur: *Eshon genuit Bethrapha*.

*V. 13.* FILII AUTEM CENEZ, OTHONIEL. Hic *Cenez* pater *Othoniel* fuit, & *Caleb*, tum quia *Caleb Cenezæus* vocatur Ios. xiv. 14. tum quia *Othoniel* frater *Caleb* iunior fuit, Ios. xv. 17. Sed quare *Caleb Iephone* filius vocatur? fortassis sic dicitur ab aliquo avorum, cuius possessionem tenuit. Alia diximus Ios. xv. vers. 17. & Iudic. i. 13. *Saraia* genuit *Ioab*.

*V. 14.* PATREM VALLIS ARTIFICUM. Patrem, id est dominum eius vallis. Porro *חרש* *haras*, fabros in genere significat, ferrarios, lignarios, lapidas.

*V. 15.* FILII QUOQUE ELA: CENEZ. Hic a proavo patre *Caleb*, & *Othoniel* nomen *Cenez* accepit. Porro filii hic pro filius ponitur, plurale pro singulari.

*V. 17.* GENUITQUE MARIAM. Sic Sept. Male hic quidam peperit vertunt: nam *תרה* *tahar* est in *Hiphil*, significatque fecit concipere, seu parere, quod gignere est. Porro *Maria* hæc non fuit *Moylis* soror.

*V. 18.* UXOR QUOQUE EIUS, scilicet *Ezra*, qui proxime præcessit: quidam *Iabes* dicunt, qui vers. 9. ponitur; sed non puto. HI AUTEM FILII BETHIAE. Qui? certe tres superiores, quos *Ezra*, & *Iuda* filios dixit. Ergo cum eisdem de novo *Mered*, & *Bethiam* parentes designet, oportet sint adoptione parentes. Ergo *Mered* fratres suos minores adoptavit.

*V. 19.* ET FILII UXORIS ODAIAE. Hi sunt natura filii *Mered*.

*V. 21.* FILII SELA. Hætenus Iudæ posteros ex *Phares* prius, deinde ex *Zare*; nunc posteros eiusdem ex *Sela* commemorat. ET COGNATIONES DOMUS

OPERANTIUM BYSSUM IN DOMO IU-  
RAMENTI. Vox Hebr. *Asbeah*, pro qua  
Hieronymus vertit *iuramenti*, Sept. & alii  
acceperunt ut nomen proprium. Itaque  
familiz linum operantium in domo Asbeah,  
e posteris Sela sunt.

V. 22. QUI STARE FECIT SOLEM,  
& quæ sequuntur. Verba Hebraica pleri-  
que ut nomina propria acceperunt, ipsi  
quoque Sept. sic: *Et lochim*, & viri Coze-  
ba, & Ioas, & Seraph, qui dominati sunt  
in Moab, & reversi sunt Lebem. Hæc  
AUTEM VERBA VETERA. Hebr. *Et*  
*verba vetera*, scilicet sunt hæc; quasi di-  
cat: Non mireris, si hæc quæ dicimus,  
minus sunt nota, vetera enim sunt. He-  
braus sic: *Scripta hæc non invenias: per*  
*manus ab antiquis tradita venerunt ad nos*.  
Posterii autem Sela:

V. 23. HI SUNT FIGULI. E luto  
fingebant domestica. HABITANTES IN  
PLANTATIONIBUS. Quid figulis cum  
plantationibus? Hebr. *Et habitantes* (in)  
plantationibus & sepibus cum Rege in opere  
eius habitantes ibi; quasi dicat: E posteris  
Sela sunt qui in hortis Regis versantur,  
eosque colunt. Ita alii a figulis sunt.

V. 24. FILII SIMEON. Post Iudæ post-  
eros Simeonis ponuntur, quia illæ duæ  
tribus iunctæ erant. Simeonis tribui data  
terræ pars, quæ Iudæ antea data fuerat.  
De filiis Simeonis Gen. XLVI. & Num.  
XXVI. neque omnino in speciem consona  
cum iis quæ hic dicuntur, nempe quoni-  
am idem plura nomina habuit, & sic sup-  
plentur aliis locis omissa.

V. 25. SELLUM FILIUS EIUS, sci-  
licet Saulis, quia postremo positi, & alii  
deinceps quisque precedentis filius.

V. 28. HABITAVERTUNT AUTEM  
IN BERSABEE. Urbis hæc fere ponitur  
Ios. xv. in tribu Iudæ, & Ios. xiv.  
in tribu Simeon.

V. 31. USQUE AD REGEM DAVID.  
Eo fautore videntur hæc civitates, aut ea-  
rum pars ad posteros Iudæ rediisse. Ac  
præsertim post scissum Regnum, tribus  
Simeon tribui Iudæ qui poterat permixta  
manere?

V. 32. VILLÆ QUOQUE EORUM.  
Sic vocantur, quoniam minores erant prio-  
ribus; sed & civitates mox vocantur, &  
videntur fuisse disiunctæ a prioribus, &  
in iure tribus Simeonis semper mansisse.

V. 33. ET SEDIUM DISTRIBUTIO.  
Hebr. *Et genealogia eorum ipsi*: sic Sept.  
hæc est scilicet quæ mox sequitur.

V. 38. AFFINITATUM. Hebr. *patrum*.  
Sept. *Familiarum in domo principes isti*  
*sunt*.

V. 39. UT INGREDERENTUR IN  
GADOR. Ubi ea civitas? An eadem  
est Gedor vers. 18. urbs in tribu Iudæ,  
Ios. xv. vers. 53.

V. 40. DE STIRPE CHAM; id est, Cha-  
nanæi habitaverunt ibi, quorum reliquæ diu  
in terra promissionis habitaverunt.

V. 42. FILIOS LEST. An hic qui vers.  
36. *Asaia* dicitur? nam Hebr. iisdem litte-  
ris, sed transpositis, scribuntur. Porro re-  
liquæ Amalecitarum in monte Seir habi-  
tarunt aliquando, quos quingenti e tribu  
hac Simeonis expulerunt inde, ut hic di-  
citur.

## MALVENDAE.

Vers. 1. CHARM. Notant fuisse hunc  
illum Celubai, de quo sup.  
cap. 11. vers. 9. qui & Caleb primus,  
ibid. vers. 18. SOBAL. Constat hunc fuisse  
filium Calebi secundi, filii Churis, de  
quo sup. cap. 11. vers. 50. Omittitur hic  
Calebus secundus, fortasse brevittatis causa.

V. 2. RATA. Hebr. *Reaiab*. Volunt  
hunc esse qui supra cap. 11. vers. 52. in  
Hebræo eiusdem significatus vocabulo vo-  
catur *Haroeb* filius Sobalis. Hæc COGNA-  
TIONES SARATHI. Hebr. *Iste familie*  
*Tzorhathæi*, pro Tzorharthæorum. Qui-  
dam: *Horum fuerunt familie Tzorhathæo-  
rum*, nimirum ex parte: nam aliæ præ-  
ter has fuerunt familie Tzorharthæorum,  
de quibus vide supra cap. 11. vers. 52.

V. 3. ISTA QUOQUE STIRPS ETAM.  
Hebr. *Et iste*, subaudi familie, patris He-  
tam. Aliqui: *Item hic ex patre Hatam eorum*  
*Patrem Hetam*, accipimus auctorem, seu  
principem familie Hetamæorum, seu in-  
colentium oppidum Hetam, de quo infr.  
vers. 32.

V. 4. PHANUEL. Hic supra cap. 11.  
vers. 51. appellatur *Chareph*. PATER GE-  
DOR. Quidam, *Pater Gedor eorum*, ex  
parte. Confer hunc locum cum vers. 28.  
infra. Vide etiam cap. 11. vers. 51. PA-  
TER HOSA. Hebr. *Chusab*: alii, *Pa-  
ter Chuscha*. Notant hunc esse qui infra  
vers.



vers. 11. dicitur *Suchab*, vel *Schuchab*. PRIMOGENITI EPHRATHA. Vide supra cap. 11. vers. 19. & 50. PATRIS BETHLEHEM. Salma filius huius dicitur pater Beth-Lechem, sup. cap. 11. vers. 51. Pater & filius uterque videtur fuisse pater Beth-Lechem, vel simul, vel filius post patrem.

V. 5. ASSUR VERO PATRI THECUAE. Quidam: *Aschuri vero patri Thekohorum*. Notant fuisse hunc posthumum Chetronis: de quo vide supra cap. 11. vers. 25.

V. 6. ET THEMANI, ET AHASTHARI. Quidam volunt non esse nomina propria virorum, sed familiarum, aut gentium; quasi dicat, Themenzos, & Achastharzos.

V. 7. ET ETHNAN. Quidam post hanc vocem subaudiendum monent, *Et Korz*, e sequenti versu: quod genus eclipsis frequens est in hoc scriptorum genere, ut infra vers. 13.

V. 9. IABES. Hebr. *Iagbberz*: auctor unius ex enumeratis familiis Acharchelis. INCLYTUS. Hebraicæ voci נכבד *nichad* omnia ista subsunt, *Gravis, honoratus, gloriosus, splendidus, dives, opulentus, excellens, præstans, insignis, clarus, nobilis*. Vide in Numer. xxii. 15. & Genes. xxxiv. 19. NOMEN ILLIUS IABES. Hebr.

*Iagbberz*, id est *dolorificus*, a verbo גבז *ghatzab*, transpositis litteris, quod Hebraicus sermo, elegantiae causa, gaudeat eiusmodi litterarum transpositionibus. QUIA PEPERI EUM IN DOLORE. Quidam eclipsim implent: *Eo quod peperit eum cum dolore, ita vocandus est*. Hunc *Iabberz* Hebræi somniant fuisse insignem doctorem ac legisperitum, dedisseque nomen urbi *Iabberz*, supra cap. 11. vers. 55. in qua Kinæi habitabant, & studia divinarum litterarum vigeant; ac plane fuisse ipsum Othonielem, qui civitatem Sepher obtinuit, Iosue xv. 16. & Iudic. 1. 12. Verum sunt hæc penitus incerta, quibus si delectaris, habes ea affatim apud auctorem Traditionum Hebraicarum in I. Paralip. & apud Lyranum hic, & sup. cap. 11. & apud alios.

V. 10. INVOCAVIT VERO IABES DEUM, &c. Quidam casualiter reddunt: *Nam invocavit Iabberz Deum*, &c. A Etio- logiamque esse volunt, cur *Iabberz* fuerit

omnium honoratissimus, quod Auctor dixerat præcedente versu: quia nimirum sancte ac pie invocato Deo obtinuit plenissime vota sua. SI BENEDICENS BENEDIXERIS MIHI; id est, si plane, omnino, plene, ampler, large me bonis, quæ postulo, cumulaveris. Quidam notant esse aposiopsin, ac vocem iuramentum propriam, quibus vota affinia sunt: ex quo fit ut vota non raro iuramenti nomine appellentur, sic Matthæi v. 33. ac supplendam: Te sancte perpetuo colam, & donis altaria tua cumulabo. Alii volunt esse formulam deprecativam, ac particulam *si*, non conditionaliter, sed affirmative esse capiendam ex usu linguæ. Equidem *DM im, si*, in Scripturis interdum sumi pro *utinam*, vel esse affirmativam, *Lexica tibi plura exempla suppeditabunt*: unde hic reddi potest: *O si, utinam, benedicens benedixeris mihi*, &c. ET FECERIS ME A MALITIA NON OPPRIMI. Hebr. ex verbo: *Et facies a malo ad non dolere me*. Varie alii reddunt. I. *Et feceris liberationem a malo, ne dolore afficiar*; id est, liberaveris me a periculo, ne afficiar dolore. II. *Fecerisque me liberum a malo, ut non noceat mihi*. III. *Et feceris de malo, ut non afficiat me dolore*: vel denique *feceris ut malum non afficiat me dolore*. Traiectio, ut Genes. v. 29.

V. 11. SUA. Hebr. *Suchab*, sup. vers. 4. litteris transpositis dicitur *Chusab*.

V. 12. GENVIT BETHRAPHA. Quidam exponunt: *Genuit donum*, vel familiam *Raphæ*: sic in duobus sequentibus nominibus auctores familiarum ab ipsis denominatarum intelligunt, id est familiam *Phaseacbi*, & familiam *Thechinæ patris urbis Nachas*. PATREM URBIS NACHAS. Hebr. *Patrem Hir-Nachas*. Quidam pro nomine proprio accipiunt *patrem*, vel *patris Hir-Nachas*, ut sit nomen proprium viri filii Thechinæ. Alii cum Nostro, *patrem*, id est conditorem, seu principem, cuiusdam urbis dictæ נחש *Nachasch*, accipiunt, quam aiunt fuisse in tribu Iehudæ sed eius nullibi alibi mentio. Ab augurio, vel serpente, aut ære seu chalybe nomen habet. HII SUNT VIRI RECHA: de qua nihil aliud produnt, quam fuisse urbem in tribu Iehudæ, ex coniectura, quod ii erant ex posteris Iehudæ.

V. 13. FILII AUTEM GENEZ. Heb. Et

*fili Kenaz*. Cum huius ante nulla fuerit facta mentio, nec a quo genitus fuerit, prodatur; intelligunt tuisse etiam ex posteris Celubi, de quo supra vers. 11. unde reddunt: *Et filios Kenazi Hothonielem*, vel item *posterios Kenazi, Hothonielem*, &c. subaudi. Celub genuit. Sic inf. vers. 15. 16. 17. & 20. Ita quod omnes qui a vers. 11. usque ad 21. exclusive enumerantur, fuerint filii, seu posterii Celubi. Non est autem exploratum an Hothoniel fuerit immediatus filius Kenazi, an aliquis ex posteris eius. Vide Iosue xiv. 6. & cap. xv. vers. 17. **FILII OTHONIELIS**. De hoc inclyto viro, Iosue xv. 17. & 18. & Iudicum 1. 13. & 14. **HATHATH, ET MAHONATHI**. Hebr. non est *Mehonathai*; sed recte subauditum a Nostro ex versu sequente. Vide similem eclipsim sup. vers. 7.

**V. 14. PATREM VALLIS ARTIFICUM**. Quidam, *Patrem*, id est dominum, auctorem, seu principem, *degentium in valle fabricum*: quam aiunt sitam fuisse in finibus Iehudæ, & Biniaminis, ac proinde mixti Imperii, Nehem. xi. vers. 35. **IBI QUIPPE ARTIFICES ERANT, seu fabri**: intelligunt cuiuscumque materiarum, ligni, ferri, & similiarum.

**V. 15. FILII IEPHON**. Hebr. *Iephunch*. Notant hunc fuisse filium, vel e posteris Kenazi, de quo supra vers. 13. unde Caleb dictus est *Kenizæus*, Num. xxxi. vers. 12. **FILII QUOQUE ELA, CENEZ**. Hebr. *Et filii Elab, & Kenaz*. Exponunt, etiam Kenaz, sive alter, seu secundus Kenaz, ab illo primo, de quo supra vers. 13.

**V. 17. ET FILII EZRA**. Hebr. *Et filius Hezrah*: vel est enallage numeri; vel vox filius collectivè ponitur: nam plures fuerunt filii. **GENUITQUE MARIAM**. Hebr. est verbum semineum, *Et concepit*, seu *peperit Miriam*, ut initium operis, ut alias Hebraica phrasi ponatur pro fine. Vide Iob 111. 3. Est Miriam dissyllabum, & in accusandi casu. Plerique subaudiunt, *Et uxor Ezra concepit*, vel *genuit Miriam*. Alii, ex collatione huius versus cum sequente, & ex ipso filo orationis, potius subaudiunt, *Concipiens autem uxor Meredi peperit Miriam*: & hanc uxorem Meredi eam esse volunt quæ sequente versu dicitur Bithiah filia Pharaonis. Quod ni-

hi sane penitus introsipienti appositissimum videtur. *Mariam*. Hebr. *Miriam*. Quidam nomen viri esse putant, *Miriamum*. Nec absurde: quorum enim hic inserta femina in serie genealogiæ? sed analogia sororis Moysi, & Aharonis eiusdem nominis, semina indicat fortasse insignem ac celebrem. **PATREM ESTHAMO**. Hebr. *Eshemogh*: de quo oppido vide Iosue xv. 50. & cap. xxi. vers. 14. Quidam reddunt, *Patrem Eshemohæorum*.

**V. 18. UXOR QUOQUE EIUS**. Plerique, *Eius*, id est *Iisbachi*, qui proxime antecessit. Alii, *Eius Meredi*, qui duas videtur habuisse uxores, ut satis hoc versu indicatur: & hoc est aptius. **PATREM GEDOR**. Quidam, *Patrem Gedoreorum*, ex parte: confer cum vers. 4. supra. **PATREM SOCHO**: de quo oppido vide Iosue xv. 15. & 48. Aliqui, *Patrem Socheorum*, vel *Sochuntinorum*. **PATREM ZANOE**. Hebr. *Zanoach*: de qua urbe vide Iosue xv. 34. & 56. **II AUTEM FILII BETHIAE FILIAE PHARAONIS, QUAM ACCEPIT MERED**. Pudet referre quam ridicule & inepte alii hunc locum accipiant. Simplicissima omnium expositio est: *Illi quidem filii erant Bithia filie Pharaonis, quam duxerat Mered*; quasi dicat, *lered, & Gheber, & Iekulthiel*. Hoc versu recensiti erant filii Meredi ex uxore Hachudiah, ut hic dicitur; at illi quos antea enumeravit vers. 17. *Miriam, & Samai, & Iisbach*, fuerunt filii eiusdem Meredi ex priore uxore, quæ fuit Bithiah filia Pharaonis, quam duxerat Mered. Frustra sunt qui locum aliter torquent. **FILIAE PHARAONIS**. Nolunt hic quidam intelligi Pharaonem Aegypti Regem, sed virum aliquem Hebræum eius nominis; at cum ea appellatio propria fuerit Aegyptiorum Regum, nihil vetat Regem hic Aegypti intelligi.

**V. 19. ET FILII UXORIS ODAIAE**. Hebr. *Hodiah*. Quidam notant esse viri nomen: rectius est ut sit mulieris; & per aphæresim dictam volunt, pro *ludæa*. **PATRIS CEILA**. Hebr. *Kegbilah*: de qua vide Iosue xv. 44. Nonnulli, *Patris Kehilæorum*. **QUI FUIT DE MACHATHI**. Hebr. *Mabacathites*, vel *Mabacathæus*. Vide Deuteronomio 111. 14.

**V. 21. PATER LECHA**. De hac nihil

hil norunt, nisi fuisse urbem in tribu Iehudæ. Quidam, *Pater Lecanorum*. *PATER MARESA*: de qua vide Iosue xv. 44. Aliqui, *Pater Marefanorum*. Et *COGNATIONES DOMUS OPERANTIUM BYSSUM*. Hebr. *Et familie domus operis byssi*. Quidam: *Et familie gentis opificii, byssini, vel gentis artificis in bysso*, id est gentis quæ textrinam byssorum artificiose exercebat. Quidam pro nominibus propriis accipiunt: *Et familie domus Ghabodath-Habutz*. IN DOMO IURAMENTI. Hebr. *Domui, ad domum, Asbeab*, id est pertinentes ad domum, id est familiam, seu gentem Asbethæ.

V. 22. ET QUI STARE FECIT SOLEM. Hebraice, Græce, & Chaldaice, nulla est difficultas: nam tantum habetur, *Et Iochim*, nomen viri ex posteris Iehudæ Patriarchæ. Sed Latine est ingens crux ingeniorum, unde Noster habuerit, *Qui stare fecit solem*, aut quis iste vir fuerit qui solem stare fecerit tam stupendo miraculo. Nos omnem honorem vulgatæ Editioni ap Ecclesia approbatæ equidem habemus; sed auctorem tanti miraculi eedere non possumus. Illud certissimum, huius miraculi apud nullum veterum Patrum extare ullam memoriam. Nam quæ apud auctorem Traditionum Hebraicarum in I. Paralip. scriptorem sane haud idoneum, Lyranum, & alios recentiores leguntur, nulla prisca aut solida auctoritate nituntur. Si nomen יצחק *isakim*, Latine interpretari libet, possis dicere *suscitatore*, *statorem*, *erectorem*; at *Solis* vox nulla hic Hebraice. VIRIQUE MENDACII. Interpretatus est Hebraicum nomen loci proprium, *Et homines Chozeba*: de quo oppido vide Iosue xv. 44. ubi vocatur *Achzib*; & Genes. xxxviii. vers. 5. ubi dicitur *Chazib*: in quo natus fuit ipse Selah, ut ibidem dicitur. ET SECVRUS, ET INCENDENS. Expressit Latine propria nomina virorum Hebraica, *Et Ioas*, ויאס *ioasch*, proprie, *Desperatus*, *conclamatus*, *abdicatus*, *diffusus*. שרף *Saraph*, *præster*, vel *combustus*, seu *comburens*. QUI PRINCIPES FUERUNT IN MOAB. Verbum בָּגְדִים *baghal* construitur hic cum dativo. Unde exponunt: *Qui dominati fuerunt ipsi Moab*. Quidam: *Qui dominium habuerunt in Moabitæ*, id est pro Rege in agro Moabitarum

imperaverunt. Alii: *Qui subingaverunt Moabitæ*. Nec desunt qui reddant: *Qui mariti fuerunt in Moab*, id est duxerunt uxores Moabitidas. Possis exponere: *Qui possederunt in Moab*, id est possessiones obtinuerunt in agro Moabitico. ET QUI REVERSI SUNT IN LAHEM. Hebr. וַיָּשֻׁבוּ לַחֵם *iaschubi-Lechem*. Noster *iaschubi a שוב* *scub* deduxit. Alii אֶשְׁבָּח *iaschab*, *habitatores*, *inquilini*, *cives*, *Lechem*, id est *Beth-Lechem*, dimidiato nomine. Plerique *iaschubi-Lechem*, nomen proprium alicuius viri accipiunt. HÆC AUTEM VERBA VETERA. Hebr. הַדְּבָרִים הָעֲתִידִים *haddebarim ghattukim*. Quidam putant fuisse nomen prisca Commentarii, quod ita inscribebatur, *Verba versu*, in quo hæc omnia continebantur, qui tamen iniuria temporum intercederit. Aliqui exponunt: Id est, ista nomina sunt virorum veterum. Hebræi intelligunt, *Hæc sunt verba antiqua*; id est, ex antiqua traditione scripto non prodita, nota per kalam, & translata ore tenus, hæc omnia accepimus. Alii: Hæc gesta, sive hæc res iam olim antiquitus contigere, non sunt nostrorum temporum, sed ante tempora Regum evenerunt. Nonnulli: *Sed res istæ sunt obsoletæ*; quasi dicat: Supervacaneum esset plura de istorum gente, possessione, & dignitate referre, cum iam hæc omnia posterorum ignavia sepeliat: qui figlinam, agricolationem, & rusticam structuram, denique miseram apud Babyloniam servitutem suæ libertati prætulerint, ut apparet ex versu sequente. Alii: *Et verba antiqua enarramus*; id est, vetustas historias, & veteres annales evolvimus. Quidam: *Et verba provelata, translata*, scilicet ad posteros, vel figurata & metaphorica: ut nomine figulorum, plantationum, sepium, de quibus versu sequente, intelligat præclaras aliquas & magnas functiones aut dignitates, quas apud Regem viri illi obierunt. Possis vertere: *Et verba dura*, seu *fortia*, id est densa, obscura, difficilia; quasi dicat: In tanta vetustate sunt res istæ obscuræ multis. Mihi simplex sensus videtur: *Et verba durabilia*; id est, res istæ hic narratæ, seu historię istæ durabiles, permanentes erunt: durabit memoria earum animis hominum infixæ in omnem posteritatem, seu in longissimum tempus. Vel, *Et verba fortia*, id

id est, fortia facta, & præclara facinora fuerunt istorum virorum qui dominati sunt in Moab.

V. 23. HI SUNT FIGULI HABITANTES IN PLANTATIONIBUS, ET IN SEPIBUS: Varie reddunt. *Isti sunt figuli & habitatores Netabim & Gederab*. Quod Noster *plantaciones, & sepes* dixit, nomina propria locorum plerique intelligunt. II. *Isti sunt figuli illi, desidentes ad plantas, & macerias*; id est, isti fuerunt peritissimi artis figlinæ, rei hortensis, agricolonis, seu agrorum culturae; item omnis structurae rusticæ, ut extruendarum sepium, maceriam, &c. APUD REGEM IN OPERIBUS EIUS, &c. Hebr. *Cum Rege in officio eius, habitaverunt ibi*. Exponunt: Habitaverunt cum Rege propter opus eius; id est, commorati sunt apud Regem, ut officium eius curarent in figlina, agricultura, & maceriarum structura: vel in magno pretio apud Regem fuerunt ob artem qua ei inserviebant. *Cum Rege*, quidam intelligunt Davide; alii Rege Moab; alii Rege Babyloniz, quod est rectius. COMMORATIQUE SUNT IBI; vel *desederunt, manserunt ibi*: scilicet vel in Moab, vel in Babylonia, quod est aptius. Fortasse innuit hos non rediisse in patriam cum reliquis.

V. 24. NAMUEL. Hic Genes. xlvj. 10. dicitur Iemuel. IARIB. Genes. xlvj. 10. videtur vocari Iachin. ZARA. Hebr. Zerach Genes. xlvj. 10. videtur appellari Izorhar. Et hic omittitur Obad, qui ibi exprimitur.

V. 28. IN BERSABEE: de qua vide Iosue xv. 28. Genes. xxi. 31. & 33. MOLADA. Vide Iosue xv. 26. HASARSUHAL. Vide Iosue xv. 28.

V. 29. BALA. Hebr. Bilbah: de qua vide Iosue xv. 29. & xix. 3. ASOM. Hebr. Gherzem: de qua vide Iosue xv. 29. THOLAD: de qua Iosue xv. 30. ubi vocatur Ehbolad.

V. 30. IN BATHUEL. Hæc Iosue xix. 4. Bethul vocatur, & Iosue xv. 30. Chesil. Ibi vide. NORMA. Vide Iosue xv. 30. SICELEG: de qua ibidem 31.

V. 31. BETHMARCHABOTH. Deea vide Iosue xix. 5. BETHBERAI. Hebr. Beth-birei. Vide Iosue xix. 5. SAARIM: de qua vide Iosue xv. 36. Hanc putant dici Saruchen, Iosue xix. 6. Harum duo-

decim urbium fit quoque mentio Iosue xix. a vers. 2. usque ad 6. quæ cum fuerint fortis Iehudæ, attributæ sunt tribui Simhonis. USQUE AD REGEM DAVID. Hebr. *Usque ad regnare Davidis*. Quidam: *Donec regnavit David*; id est, eas possederunt Simhonitæ, usque ad tempus quo regnavit David, qui eas restituit Iudæis. Alii: *Quamdiu regnavit David*, id est posteras Davidis, hoc est usque ad captivitatem Babylonicam.

V. 32. ETAM. Hebr. Ghetam. Vide Iosue xv. 9. in Notis. AEN, REMMON, THOCHEN, ET ASAN. De his quatuor pagis vide Iosue xix. 7. Thochen. Hanc existimant, Iosue xv. vers. 42. & cap. xix. vers. 7. appellari Gbether. Vide Comm. ibi.

V. 33. USQUE AD BAAL: de qua vide Iosue xix. 8. ET SEDIUM DISTRIBUTIO. Nos Hebraica verba expressimus ( *Et genealogizare se facere eorum eis* ). Alii diversimode reddiderunt: 1. *Et recenseri eorum ipsi*; 2. *Et genealogia eorum ipsi*; 3. *Atque propagatio ipsorum*; 4. *Propter per gentes se distribuendo adierunt illas*. Verbum *וַיַּיְחַשְׁבֶּה* in Hithpael, proprie est genealogizavit, id est recensuit per genealogias, familias, & cognationes.

V. 38. ISTI SUNT NOMINATI, &c. Hebr. *Isti venientes in nominibus*. Quidam: *Isti fuerunt qui venerunt per nomina*, id est qui nominatim designati sunt. Alii: *Hi quorum adducta sunt nomina*, seu quorum descripta sunt nomina. Sic infra vers. 41. Nonnulli: *Isti sunt inclyti*. Putant esse Hebraïsmum, *Venientes in nominibus*, id est nominati, famosi, celebres, inclyti.

V. 39. ET PROPECTI SUNT. Hebr. *Et ambulaverunt, abverunt*, præ multitudinem, ut novas sedes, & pascua pecoribus quærerent. UT INGREDERENTUR IN GADOR. Hebr. *ad introitum, seu aditum Gbedor*. Hanc esse volunt Gbederam, vel Gbederothas, de quibus Iosue xv. 36. Vide Comm. ibi. Alii existimant potius fuisse Gbedor, de qua Iosue xv. 48. quod verosimilius videtur, nam nomen est omnino idem. USQUE AD ORIENTEM VALLEIS, quæ scilicet erat iuxta Gbedor. Quidam: *Usque ad orientalem tractum ipsius vallis*, quæ protenditur ad Ephes-Dammimis, Iekronem, seu Acharonem usque. Vide I. Samuel. vii. 1. Id quidem re-

Et quadrat, si Ghedor sit Ghederah Iosue xv. 36. non tam recte, si est Ghedor Iosue xv. vers. 58. sed plane loca erant non admodum dissita. Fortasse vallis erat quæ I. Samuel. xvii. 2. & 9. cap. xxi. vers. 9. dicitur *Vallis Elab*, id est *Quercus*, seu *Terebinthi*.

V. 40. ET TERRAM LATISSIMAM. Hebr. *Et terra lata manuum*, vel *manibus*. Vide de hac locutione Genes. xxxiv. 21. IN QUA ANTE HABITAUERUNT DE STIRPE CHAM. Hebr. *Quia de Cham orti erant habitantes ibi ante*. Notant esse ætiologiam sequentium, nimirum quo iure eos profligaverint, quod essent de stirpe Cham, nempe Pelisthæi, Genes. x. 14.

V. 41. ET HABITATORES. Hebr. *Et Mabunim*, nomen proprium loci esse putant aliqui, de quo vide II. Paralipom. xxvi. 6. USQUE IN PRÆSENTEM DIEM, quo desit regnum Davidicum, supra vers. 31. & infra vers. 43.

V. 42. IN MONTE SEIR: de quo vide in Genes. xiv. 6.

V. 43. RELIQUIAS, QUAE EVADERE POTUERANT, AMALECITARUM. Hebr. *Residuum evasione ipsi Hamalek*. Aliqui, *Residuum quod evaserat Hamalekitarum*, nimirum ex eorum clade sub Saule I. Samuel. xiv. 48. & cap. xv. & sub Davide II. Samuel. viii. & xii.

## MENOCHII.

Vers. 1. FILII IUDÆ: PHARES, HESRON, &c. Phares solus est Iudæ filius, ceteri nepotes.

V. 2. HÆ SUNT COGNATIONES SARATHI; id est, ab istis propagatæ sunt cognationes, seu familiæ Sarathitarum.

V. 3. ISTA QUOQUE EST STIRPS ETAM, quæ scilicet sequitur. PATER GEDOR, id est princeps Gedor, quæ est civitas tribus Iuda in sorte Dan ex Adrichom. in Daniel. xxviii. eodem modo nomen patris accipitur in sequentibus.

V. 9. QUIA PEPERIEUM IN DOLORE. Iabes enim significat dolorem, siue tristitiam.

V. 10. SI BENEDICENS BENEDIXERIS MIHI: formula voventis. Subintellige, aut illud faciam. DILATAVERIS TERMINOS MEOS: auxilio tuo iuvabit. Bib. Sac. Tom. VII.

veris, ut possessionis meæ fines proferre, & amplificare possim. FECERIS ME A MALITIA NON OPPRIMI: feceris liberationem a malo, ne dolore afficiar, ut ex Hebræo vertit Vatablus.

V. 12. HII SUNT VIRI RECHA. Videtur esse oppidi alicuius nomen, ut Lyranus, & Abulenſis tradunt. Dicuntur viri Recha quod eorum familiæ Recham incoluerint.

V. 13. OTHONIEL. Hic est Othoniel primus Hebræorum Iudæ, de quo Iudic. iii. 9. Vide ibi dicta.

V. 14. PATREM VALLIS ARTIFICUM, principem, aut dominum vallis, ex qua aliquod genus artificum prodire solebat: quodnam genus artificii exercebant, colligi non potest ex Scriptura.

V. 15. CALEB FILII LEPHONE. Additur, *Filii Iephone*, ut distinguatur a Caleb filio Efron, de quodictum fuerat cap. ii. num. 18.

V. 18. UXOR QUOQUE EIUS, id est Caleb, inquit Emmanuel Sa. Alii dicunt fuisse uxorem Ezra. Alii Esthamo, quem proxime nominavit sacer textus, in quam sententiam videtur inclinare Abulenſis. FILIÆ PHARAONIS. Etiam Reges filias suas aliquando nuptui dant non Regibus si multas habeant, aut ex legitimis nuptiis natæ non sint; & qui eas ducunt alioqui sint viri primarii, qualem fuisse Mered dubium esse non potest.

V. 20. FILII QUOQUE SIMON. Non est hic Simon princeps & caput uniuersitatis, sed alius quidam de tribu Iuda.

V. 21. FILII SELA FILII IUDÆ. Iudam Iacob filium Selam filium suscepisse, habemus Genes. xxxviii. 5. ex matre Chananæ. HER PATER LECHA. Sententia est: Her dominum Lecha filium fuisse Sela filii Iudæ, filii Iacob. COGNATIONES DOMUS OPERANTUM BYSSUM. Familiæ quædam, quæ in operibus ex bysso excelluerunt, & hoc artificium peculiariter coluerunt. IN DOMO IURAMENTI. Videtur esse nomen loci, itaque Pagninus, & Vatablus vocem Hebraicam retinent tamquam nomen proprium, *In domo Aisbeab* אִישְׁבַּע.

V. 22. QUI STARE FECIT SOLEM. Hoc versiculo aliquorum nominum interpretatio pro ipsis nominibus ponitur. Itaque Pagninus, & Vatablus vertunt: Et



*Iochni, & viri Chozebab, & Ioas, & Saraph, qui dominati sunt in Moab. LXX. etiam nomina propria retinuerunt. QUI REVERSI SUNT IN LAHEM. Vatablus, Et Iasubi Lehem. HAEC AUTEM VERBA VETERA. Hic etiam LXX. nomina propria agnoscunt: nam habent, Et rediit eos Abderim, Atbucim.*

V. 23. HI SUNT FIGULI; id est, hæ cognationes artem figulinam exercuerunt. IN PLANTATIONIBUS, ET IN SEPIBUS. Sunt nomen proprium interpretationes: itaque LXX. habent, *Habitantes in Atharim, & in Gadir.* In textu etiam Latino emendato Romæ edito voces *Plantationibus, & Sepibus* litteris initialibus maiusculis scribuntur, ut intelligatur esse nomina propria. APUD REGEM, Hebræorum qui erat eo tempore. Emmanuel Sa Davidem putat.

V. 24. FILII SIMEON NAMUEL, &c. Hoc repetitur ex Genesi. xvi. 12. ubi tamen *Iamuel* dicitur, non *Namuel. IERIB.* Huius non meminit facer Textus Gen. xvi. fortasse idem erit cum Sohar, cuius hic nulla est mentio.

V. 25. FILIUS EIVS, id est Saul, cuius proxime mentio facta fuerat, & sic etiam intellige sequentia.

V. 25. FRATRIS EIVS, filii scilicet Simeonis, & posterii. UNIVERSA COGNATIO NON POTUIT ADAEQUARE SUMMAM FILIORUM IUDA. Universæ tribus Simeon pauciora numeravit capita quam tribus Iuda; immo ne alias quidem tribus æquavit, ut patet in duplici populi censu, altero Numer. cap. 1. 22. & cap. xxvi. 14.

V. 31. USQUE AD REGEM DAVID: quod dicitur propter Siceleg, quæ cum esset in forte Simeon, ut patet ex hoc loco; facta tamen est Regum Iuda, ut habemus I. Reg. xxvii. num. 6.

V. 33. USQUE AD BAAL, quæ est civitas in tribu Simeon, quæ etiam dicitur *Balaath*, & a D. Hieronymo, *Ballath*, cuius mentio est Iosue xix. 1. Adrichom. in Simeon num. 24. ET SEDIVM DISTRIBUTIO. Hebr. & LXX. habent, *Et genealogia eorum.*

V. 38. MULTIPLICATI SUNT VEHEMENTER, comparatione aliarum familiarum tribus Simeon.

V. 39. IN GADOR, quæ etiam *Gedor*

dicitur. Vide dicta num. 4. USQUE AD ORIENTEM, id est usque ad orientalem plagam vallis.

V. 40. IN QUA ANTE HABITAVERANT DE STIRPE CHAM: antequam scilicet eicerentur a Simeonitis.

V. 41. TABERNACULA EORUM, domos scilicet, vel tentoria, in quibus more pastorum habitabant. USQUE IN PRÆSENTEM DIEM, usque ad tempus quo hæc scribebantur ab Eisdra, qui auditor creditur huius libri.

V. 42. DE FILIIS QUOQUE SIMEON, &c. Quando hæc acciderint, non habemus ex Scriptura. Probabile est, eodem tempore Ezechizæ hanc etiam expeditionem susceptam contra Amalecitas. IN MONTEM SEIR, in Idumzæam.

V. 43. RELIQUIAS AMALECITARUM, quæ Saulis, Davidis, & aliorum Regum manus evaserant, & in montibus Seir adhuc habitabant. Porro Amalecitarum regio est iere ad meridiem Idumzæ, cui per desertum coniungitur. Vide Adrichomii tabulas.

## T I R I N I.

Perf. 1. **N**omen *Filii* in his capitibus non semper proprie sumitur, sed sæpe pro posteris: nam Esron nepos fuit Iudæ, Charmi fuit pronepos; & sic de ceteris. Tantum enim intendit hic facer Scriptor commemorare quinam ex quaque familia insignes fuerint seu virtute, seu proluxa posteritate. Pari modo neque nomen *Patris* semper proprie accipitur, sed subinde pro principe; verbi gratia, *Hur* vers. 4. vocatur *pater Berthelem*; *Assur*, vers. 3. *pater Thecuc*: vers. 14. *Ioab pater Vallis artificum*, id est princeps loci sic nominati.

V. 8. *Cos*, ut ex affinitate nominis apparet, idem videtur esse cum *Cenez* vers. 13. frater *Ethnani*, *pater Iephone* vers. 15. avus *Calebi* secundi, & *Othonielis* vers. 13. unde uterque a communi avo dictus fuit *Cenezæus*, ut dixi alibi a.

V. 9. *IABES* significat *dolorem*: quo nomine voluit filium mater vocari, eo quod exquisitissimis doloribus patuit illum enixa esset. Qui hic *Iabes* fuerit, non constat; sed neque quis pater illius, quis avus: solum constat, ex posteris Iuda fuisse,



se, ac præ contribulis suis inclytum & prælustrem. Verisimile autem est filium fuisse Arum, fratrem Aharelis vers. 8. & Othonielis vers. 13. nepotem Cenez seu Cos, de quo supra.

V. 15. CALEB FILII IEPHON. Quo sensu id verum sit, itemque quis fuerit hic *Caleb*, & *Othoniel*, dixi Num. xxxii. 12. & in Chronico b.

V. 21. IN DOMO IURAMENTI. Hebraice *Ešbaa*, estque nomen proprium. Sed Noster pro nomine proprio significationem nominis posuit, uti sæpissime facit his decem primis huius Lib. capitibus. Simili modo.

V. 22. QUI STARE FECIT; supple SOLEM, significatio est nominis proprii *Ioachim* c. Sic VIRI MENDACII, pro viris oppidi *Cozeba*. Rursum SECURUS ET INCENDENS, pro *Ioas*, & *Seraph*. Hi enim quatuor fuerunt principes ex posteris Iuda per *Salam* propagati; qui peregrinati fuerunt in *Moabitica* regione, forte cum *Elimelech* & *Noemi*, Ruth. 1. occasione famis in Iudæa; sed reversi sunt postea in *Lehem*, seu *Bethlehem*. Nam Hebræi sæpe partem alteram nominum priorum abiciunt, ut vidimus supra cap. 11. vers. 9. *Ram*, pro *Aram*. Et Ruth 1. ubi *Noemi* & *Ruth* simili modo reversæ dicuntur in *Bethlehem*, Hebraice est, in *Lehem*. Et I. Paral. xx. 5. ubi Adeodatus vocatur *Bethlehemitas*, Hebraice est *Lehemites*. Et Ieremiæ xxii. 24. *Iechonias* Rex, in Hebræo vocatur *Chonias*. Ex his clarissime patet, fabulosum esse quod S. Hieronymus d., Dionysius, Hugo, Lyranus, Fervandus, Abulensis, & Glossa Ordinaria, ex H. bræorum somniis tradunt, ad preces *Elimelechi*, ut suos *Bethlehemitas* converteret, sterisse solem ut steterat tempore *Iosue*. Nam *Ioachim* nomen proprium est, & significat *stare fecit*, sed non *solem*, cuius neque mentio est in Hebræo, neque videtur ad Latinum textum adiungi debere: forsitan ab aliquo sciolo ad marginem primo, deinde etiam in textum insertum fuit. Certum de *Elimelecho* nullam hic mentionem esse, ubi de quatuor illis agitur, qui e *Moabide* in *Bethlehem* reversi sunt. Atqui constat ex Ruth 1. *Elimelechum* in *Moabide* defunctum esse, neque umquam in *Bethlehem* reversisse.

V. 40. DE STIRPE CHAM, nempe Chananæi, posterii Cham. Cum enim sentirent Simeonitæ se nimis angustis finibus arctari, Chananæis e vicinia, ubi hæcenus subsisterant, vi submotis, eorum urbes, & agros, & pascua sibi vindicarunt initio regni Ezechiz, ut hic dicitur versu sequenti. Sed amplificatis ita finibus non diu uti potuerunt: nam anno sexto regni Ezechiz, capta Samaria, tribus Simeonis cum reliquis novem Israelitarum tribubus captiva in Assyriam abducta est. IV. Reg. xvii. 6. & xviii. 10.

(a) Num. cap. xxxiii. vers. 12.

(b) Chron. cap. xlv. in genealog. Iudæ.

(c) Proleg. de Idiostim. Hebræor. num. 17.

(d) Hieron. in Tradit. Hebræicis, Fervard. in cap. 1. Ruth, alii hic.

## GORDONI.

Vers. 1. IN hoc primo versu solus Phares est filius Iudæ, reliqui nepotes, & posterii. Per patrem vallis dominum intellige. ARTIFICES ibi varii.

V. 21. IN DOMO IURAMENTI. Septuag. Domum operantis linum domini *Asbeba*. Hebr. Et cognationes domus operantium byssum in domo *Asbeab*. רֶשֶׁת אִשְׁבֵּעַ est nomen proprium, cuius loco Noster (ut aliquando solet alibi) posuit hanc vocis huius interpretationem, In domo iuramenti.

V. 22. ET QUI STARE FECIT SOLEM. Qui hic recensentur, in Hebræo sunt propria nomina. Quorsum ergo רָם, Qui stare fecit solem? Apud Vulgatum, verum quod iam dixi, est interpretatio nominis proprii, ut etiam in tribus nominibus sequentibus, VIRI MENDACII, ET SECURUS, ET INCENDENS, quæ sunt totidem nominum propriorum interpretationes. Septuag. sic habent: Et *Ioachim*, & viri *Chozeba*, & *Ioas*, & *Seraph*. Sic potius interpretor hunc locum quam cum Hugone, Lyra, Dionysio, Abulensi, & aliis; qui secuti traditionem quamdam Hebr. volunt ex hoc loco haberi, solem iam tertio sterisse. VERRA VETERA; quasi diceret: Ne mireris, si non sunt nota.

V. 23. & 25. HABITANTES IN PLANTATIONIBUS. Hi in hortis versabantur, & eos colebant. FILIUS EIVS, id est proximi præcedentis: & sic deinceps. Hic autem advertendum aliquas civitates unius tribus in-

terdum alteri, ac præsertim Iudæ fuisse applicatas: quo fit ut distinguere oporteat tempora, dum de hoc agitur,

#### EX EIUSDEM AUCTIONARIO.

V. 1. FILII. Solus Phares est filius Iudæ, alii nepotes sunt, qui vulgo vocantur filii.

V. 4. PATER GEDOR, princeps, sic sæpe deinceps.

V. 10. SI BENEDICENS. Verba speciem habent voventis, & promittentis aliquid.

V. 13. OTHONIEL est Iudicum primus.

V. 15. Alter Caleb fuit filius Etron, de quo cap. 11.

V. 21. Involuta oratio hunc habet sensum: Her dominus Leucha, filius fuit Si-

la filii Iuda, filii Iacob. BYSSUM. Hanc artem callebant.

V. 23. IN PLANTATIONIBUS, ET IN SEPIBUS. Hoc de figulina arte, & colentibus hortos, proprie intelligi potest. Sunt autem qui hæc verba, *In Plantationibus, & in Sepibus*, velint esse interpretationes nominum propriorum. Et in textu Latino Romæ edito, maiusculis scribuntur. Septuag. quoque habent *Athania, & Gaira*.

V. 27. FRATRES AUTEM EIUS, nempe Simeonis, de quo coepit agere vers. 24. Hæc tribus pauciores numerabat quam Iuda.

V. 31. REGEM DAVID, qui Siceleg transtulit a tribu Simeon ad Iuda.

V. 33. BAAL urbs in tribu Simeon.

V. 39. GADOR, Gedor vers. 4.

#### C A P U T V.

*Catalogus filiorum Ruben, Gad, & dimidiæ tribus Manasse, & habitatio eorum qui percusserunt Agarenos, sed tandem ducti sunt ad Assyrios ob idolatriam ipsorum.*

**R**ubeni quoque Ruben primogeniti Israel (ipse quippe fuit primogenitus eius; sed cum (a) violasset tronium patris sui, data sunt primogenita eius filiis Ioseph filii Israel, & non est ille reputatus in primogenitum. 2. Porro Iudas, qui erat fortissimus inter fratres suos, de stirpe eius principes germinati sunt: primogenita autem reputata sunt Ioseph.) 3. Filii (b) ergo Ruben primogeniti Israel: Enoch, & Phallu, Efron, & Carmi. 4. Filii Ioel: Samaia filius eius, Gog filius eius, Semei filius eius, 5. Micha filius eius, Reia filius eius, Baal filius eius, 6. Beera filius eius, quem captivum duxit Thelgathphalnasar Rex Assyriorum, & fuit princeps in tribu Ruben. 7. Fratres autem eius, & universa cognatio eius, quando numerabantur per familias suas, habuerunt principes, Ichiel, & Zachariam. 8. Porro Bala filius Azaz, filii Samma, filii Ioel, ipse habitavit in Aroer usque ad Nebo, & Beelmeon. 9. Contra orientalem quoque plagam habitavit usque ad introitum eremi, & flumen Euphraten. Multum quippe iumentorum numerum possidebant in terra Galaad. 10. In diebus autem Saul præliati sunt contra Agareos, & interfecerunt illos, habitaveruntque pro eis in tabernaculis eorum, in omni plaga, quæ respicit ad orientem Galaad. 11. Filii vero Gad & regione eorum habitaverunt in terra Basan usque Selcha. 12. Ioel in capite, & Saphan secundus: Ianaï autem, & Saphat, in Basan, 13. Fratres vero eorum secundum domos co-

gna-

gnationum suarum, Michael, & Mosollam, & Sebe, & Iorai, & Iachan, & Zie, & Heber, septem. 14. Hi filii Abihail, filii Huri, filii Iara, filii Galaad, filii Michael, filii Iesefi, filii Ieddo, filii Buz. 15. \* Fratres quoque filii Abdiel, filii Guni, princeps domus in familiis suis. 16. Et habitaverunt in Galaad, & in Basan, & in viculis eius, & in cunctis suburbanis Saron, usque ad terminos. 17. Omnes hi numerati sunt in diebus Ioathan Regis Iuda, & in diebus Ieroboam Regis Israel. 18. Filii Ruben, & Gad, & dimidiæ tribus Manasse, viri bellatores, scuta portantes & gladios, & tendentes arcum, eruditique ad prælia, quadragintaquatuor millia & septingenti sexaginta, procedentes ad pugnam. 19. Dimicaverunt contra Agareos: Ituræi vero, & Naphis, & Nodab, 20. præbuerunt eis auxilium. Traditique sunt in manus eorum Agarei, & universi qui fuerant cum eis, quia Deum invocaverunt cum præliarentur: & exaudivit eos, eo quod credidissent in eum. 21. Ceperuntque omnia quæ possederant, camelorum quinquaginta millia, & asinos duo millia, & animas hominum centum millia. 22. Vulnerati autem multi corruerunt: fuit enim bellum Domini. Habitaveruntque pro eis usque ad transmigrationem. 23. Filii quoque dimidiæ tribus Manasse, possederunt terram a finibus Basan usque Baal, Hermon, & Sanir, & montem Hermon, ingens quippe numerus erat. 24. Et hi fuerunt principes domus cognationis eorum, Ephraim, & Iesi, & Eliel, & Ezriel, & Ieremia, & Odoia, & Iediel, viri fortissimi & potentes, & nominati duces in familiis suis. 25. Reliquerunt autem Deum patrum suorum, & fornicati sunt post deos populorum terræ, quos abstulit Deus coram eis. 26. Et suscitavit Deus Israel spiritum Phul Regis Assyriorum, & spiritum Thelgathphalnasar Regis Assur: & transtulit Ruben, & Gad, & dimidiam tribum Manasse, & adduxit eos in Lahela, & in Habor, & Ara, & fluvium Gozan, usque ad diem hanc.

(\*) Genes. xxxv. 24. & xliz. 4. (b) Genes. lvi. 9. Exod. vi. 14. Numer. xxv. 5.

## B R U G E N S I S

## ROMANAE CORRECTIONES.

V. 10. Præliati sunt contra Agareos. Alii contra Agarenos. Prior scriptura hebraice propius respondet. Eadem varietas occurrit

infra vers. 19. & 20.

V. 15. Fratres quoque filii Abdiel, filii Guni, princeps domus. Non facile mutandus est numerus singularis in pluralem principes.

## C O M M E N T A R I A

## S A.

Vers. 1. FILII IOSEPH, scilicet quantum ad duplicem portionem, nam quantum ad dignitatem, Iudæ.

V. 11. BASAN, quæ contigua regioni Galaad.

V. 12. IN CAPITE, id est primus, seu princeps. SECUNDUS, scilicet a Iosue.

V. 13. DOMOS, id est familias.

V. 15. FRATRES QUOQUE FILII.

Hebr. Abi filius. LXX. filii nōd: scilicet legunt, Filii Buz, filii Abduel, &c.

V. 16. BASAN, scilicet civitate Metropoli: eodem enim cum regione nomine vocabatur. TERMINOS, scilicet eorum; quasi dicat totam regionem.

V. 19. ITURÆI, &c. LXX. Itureos, & Nephiseos, & Nedabeos.

V. 20. PRÆBUERUNT EIS AUXILIUM. LXX. Clamaverunt contra eos, scilicet Deum invocaverunt. Alii: Auditi sunt contra eos, scilicet a Deo.

V. 22.

V. 22. DOMINI DEI, id est Deo iuvante gestum. TRANSMIGRATIONEM, scilicet sub Rege Assyriorum.

V. 26. ARA. Hanc quidam dicunt esse Reges, de qua Tob. 1.

## EST II.

Perf. 1. FILII QUOQUE RUBEN...

& 2. IPSE QUIPPE FUIT PRIMOGENITUS Israel: SED CUM VIOLASSET TORUM PATRIS SUI, DATA SUNT PRIMOGENITA EIUS FILIIS IOSEPH, &c. Ad huius loci intellectum, sciendum ad ius primogenituræ tria olim secundum Hebræos pertinuisse. Primo duplicem portionem hereditatis, secundo principatum, tertio sacerdotium. Cum ergo Ruben iure primogenituræ excidisset, propterea quod violasset torum patris sui, ius illud quantum ad duplicem portionem hereditatis translatum est in Ioseph; quando videlicet Iacob duos filios eius, Ephraim, & Manassem, cooptavit in filios suos, Gen. XLVIII. & XLIX. ita ut singuli solidam portionem acciperent inter filios Iacob: unde per consequens tribus Ioseph duplicem habuit portionem. Quantum ad principatum, translatum est ad Iudam his verbis: *Non auferetur sceptrum de Iuda*, Genes. XLIX. & hoc loco: DE STIRPE EIUS PRINCIPES GERMINATI SUNT. Quantum ad sacerdotium, ad tribum Levi, ex ordinatione Dei per Moysen. Quod ergo hic dicitur: PRIMOGENITA AUTEM REPUTATA SUNT IOSEPH: intelligendum est quantum ad duplicem portionem, non quantum ad reliqua iura. Illud tamen de sacerdotio primogenituræ annexo, tantum traditio est Hebraica minus probabilis, de quo vide Genes. xxv. & xxvii. & in IV. distinct. xxv. & ad Hebr. xii.

V. 20. ET EXAUDIVIT EOS, EO QUOD CREDIDISSENT IN EUM. Intelligitur vel fides qua Deum omnipotentem auxiliatorem credebant, cuius fidei merito exauditi sunt, & victoria potiti: vel fides pro fiducia ponitur, ut sensus sit: Ideo eos exauditos, quia oratione sua profitebantur fiduciam quam in Deo habebant, quod sere eodem recidit; non autem, ut quis suspicaretur, certitudinem fidei in orante ad obtinendum id quod petit, requiri: id quod docent novi hæretici. Neque enim

dicitur, quod credidissent Deum sibi adfuturum, sed simpliciter: *Eo quod credidissent in eum*: quomodo & in Symbolo dicitur, *Credo in Deum*.

## MARIANAÆ.

Perf. 1. RUBEN PRIMOGENITI ISRAEL, nativitate, & ætate. Verum in Ioseph ius primogenituræ est a patre translatum ob crimen Ruben. DATA SUNT PRIMOGENITA EIUS FILIIS IOSEPH: nimirum data sunt ei duplicia, quod est ius primogeniti, Deut. xxi. vers. 17. quando ex posteris Ioseph duæ tribus sunt factæ.

V. 2. DE STIRPE EIUS PRINCIPES GERMINATI SUNT, scilicet de stirpe Iuda. Hebr. *Et in ducem ex ipso*. Sic Sept. constructio inverfa; pro, *ex ipso qui erit Israel in ducem*, pro dux.

V. 4. FILII IOEL. *Ioel* cuius filius? dicunt Carmi, ex tribu Ruben, qui proxime præcessit. Fortassis non filius, sed ex eius posteris vir magnus, ideo eius posteros ponit. Samia filius, Gog filius nepos Ioel, ac ceteri deinceps usque ad Beera, qui in Assiros est ductus.

V. 7. FRATRES AUTEM EIUS, scilicet Beera cognati. Quoniam dixit Beera fuisse principem in eatribus, ait simul cum eo fuisse principes per partes Iechiel, & Zachariam, quando numerati sunt, ut in captivitatem irent, a Theglathphalasar Rege Assyriorum.

V. 8. BALA. Pronepos hic Ioel, qui magnus fuit, quando tenuit Aroer urbem totius terræ promissæ, maxime orientalem, Deuteron. II. Ios. xiii. usque ad Nebo montem qui est prope Iordanem, Deuteron. ult. In diebus Saul præliati sunt

V. 10. CONTRA AGAREOS. Sept. & plerique Latini codices *Agarenos*. Hebr. *Nagheriim*. Hi sunt Ismaelitæ, dicti *Agareci* ab Agar Ismaelis matre.

V. 11. E REGIONE EORUM HABITAVERTUNT. Sic Sept. At Hebræus *lenegdam* ait significare *iuxta illos*. Itaque Gaditæ finitimi Rubenitis erant. USQUE SELCHA. Nomen urbis regni Og, Deut. iir. Ios. xii. & xiii.

V. 12. IOEL IN CAPITIS. Hebr. *Ioel caput*. Sep. *αρχος*, princeps. Erat totius

tius tribus Gad princeps: qui sequuntur, secundas, tertias, quartas partes obtinebant. Isti non fuerunt filii Gad ex Gen. xlv. vers. 16. sed principes in ea tribu, tum hi quatuor, tum septem qui proxime sequuntur. Quo tempore? non constat: fortasse transmigrationis tempore, aut Regum Ioathan, & Ieroboam secundi, de quibus vers. 17. tunc hi fuere principes in ea tribu.

V. 14. HI FILII ABIHAIL: nimirum septem qui præcesserunt, filii fuerunt Abihail, & fratres inter se. Porro Abihail filius Huri, ac sic deinceps ascendendo ad octavam progeniem. Omnes illi sunt progenitores Abihail.

V. 15. FRATRES QUOQUE FILII ABDIEL. Hebr. *Achai filius Abdiel*. Sept. dempta voce *fratres*, dicitur, *Filii Abdiel*, ut continetur cum superioribus, *Filii Buz, filii Abdiel*.

V. 16. IN GALAAD, ET IN BASAN, habitaverunt filii Abdiel. Galaad Deuter. 31. vers. 12. data est dimidiæ tribui Manasse, scilicet pars illius, non tota. At certe tota Basan Manasse est data, eodem loco vers. 13. sed particula aliqua relicta est, quæ Gaditis daretur, aut cum tempore loca mutata sunt. USQUE AD TERMINOS. Hebr. *Usque ad exitus eorum*; id est, totam eam regionem tenuerunt filii Abdiel.

V. 18. VIRI BELLATORES. Hebr. *a filiis fortitudinis*, sic Sept. id est fortes: nam *Fortes creantur fortibus*. Tales fuerunt Rubenitæ, & Gaditæ, fortes ipsi, & filii fortium.

V. 19. CONTRA AGAREOS. Pluribus bellum explicat, quod ante tetigerat. ITURÆI VERO, ET NAPHIS, ET NODAB. Hebr. & Græc. in ablativo, seu accusativo. Ergo dimicarunt contra Agareos, Ituræos, Nophim, & Nodabum, scilicet Rubenitæ.

V. 20. PRÆBUERUNT EIS AUXILIUM. Hebr. *Et clamaverunt*, scilicet Ituræi, Naphis, & Nodab contra eos, id est dimicarunt, sic Septuag. Hebr. *בָּזָר* *bazar* summo in significatione clamandi: unde nostri *Algazara*.

V. 22. BELLUM DOMINI, id est eo adiuvante factum. HABITAVERUNTQUE PRO EIS, scilicet pro Agareis. USQUE AD TRANSMIGRATIONEM,

scilicet factam a Theglathphalasar Assyrio, IV. Reg. xv. 29.

V. 26. IN LAHELA, ET IN HABOR, ET ARA, ET FLUVIUM GOZAN, transtulit Assyrius Rubenitas, & Gaditas, IV. Reg. xviii. 11. *In Hala, & in Habor fluvius Gozan*. Tu lege ibi *fluvii Gozan*, ut uterque locus inter se consentiat. Tum pro *Lahele*, lege *in Hala*: sic Sept. & *la Hebr.* est articulus. Itaque Hala, & Habor urbes sunt quas alluit Gozan fluvius. *Ara* quidam esse dicunt *Rages*, Tob. 1. 16. *Vulgata Regia pro Lahele* habet *Alc.*

## M A L V E N D A E.

Vers. 4. SED CUM VIOLASSET TORUM PATRIS, &c. Genes. xxxv. vers. 22. cap. xlix. vers. 4. ET NON EST ILLE REPUTATUS IN PRIMOGENITUM. Hebr. *Et non ad genealogizandum ipsi primogenitura*. Varie reddunt. I. Non tamen ut ipsi attribueretur primogenitura. II. Nec tamen iuxta hoc ius primogenitorum, censenda est familia. III. Non autem sibi ut attribueretur universum ius primogenitorum. IV. Et non ut recenseretur per genealogiam in primogenitura. V. Et non est dum recensetur generationis series in primogenitura. VI. Nec tamen ad recensum genealogie secundum ius primogenitura. VII. Et non recensendus in primogenitura. VIII. Et non ut accenseatur primogenitura. Hebraica verba ambigua sunt, nam & ad Ruben, & ad Ioseph referri possunt: plerique ad Ruben referunt, reddique rationem putant, quare prætermisus fuerit Ruben, priore loco recensita genealogia Iehudæ; quod scilicet Ruben ob incestum, ius primogenituræ amisisset: nec par erat ut ipsius priore loco genealogia poneretur, qui non esset iam primogenitus. Alii ad Iosephum referunt; quasi dicat: Tametsi Ioseph sit ius primogenituræ, non tamen totum, & ex asse; ut versu sequente dicemus.

V. 2. PORRO IUDAS, QUI ERAT FORTISSIMUS, &c. Nemo interpretationem huius versus a Nostro adductam culpæ iure queat: diversæ tamen alii reddiderunt. I. Quia Iehudah invaluit præ fratribus suis, & ad ducem ex ipso: & primogenitura ad Ioseph. Non sat fuit redde-

re rationem, quare priore loco omiserit describere genealogiam Reubenis, quod ipse iure primogenituræ excidisset; sed causam nunc addit, cur a Iehudæ genealogia orsus sit, nimirum quod hæc tribus fortior reliquis fuerit, quod regnum in ea vigerit, quod ex ea dux populi Christus nasciturus esset. II. Iehudab enim fortissimus fuit inter fratres suos, & princeps ille ex eo: & primogenitura ipsi Ioseph data est. III. Quoniam Iehudab prævaluit fratribus, & princeps fuit ex hac tribu, licet ius primogenituræ maneret ipsi Ioseph. IV. Nam Iehudab prævaluit fratribus suis, & antecessor est ex eo: reliqua vero primogenitura fuerunt Iosephi. V. Hispanicus: Por que Iuda fue el mayorazgo sobre sus hermanos, y el principe de ellos: y la primogenitura fue de Ioseph. Senlum huius versus sic omnes concipiunt: Ius primogenituræ duo potissimum includebat. Alterum dignitatem, honorem, auctoritatem, dominium, principatum, imperium in reliquos fratres, nempe maioris in minores, ut illi omnes assurgerent, ministrarent, obedirent, honorem principalem deferrent. Alterum successionem in meliore, & opulentiore portione hereditatis & bonorum patris, ut ipse maiorem & præstantiorem partem hereditatis obtineret. Vide Genes. xxv. 31. & Deuteronom. xxi. 17. Ruben, cui naturæ ordine utrumque debebatur, utrumque suo incestu amisit. Primum datum est Iehudæ, secundum Iosepho: & hoc est quod versu isto dicitur: PORRO IUDAS, QUI ERAT FORTISSIMUS INTER FRATRES SUOS. Hebr. Quia Iehudab prævaluit in fratribus suis. Verbum גָּבַר gabar aiunt proprie esse, principatum, superioritatem, dominium obtinuit, prævaluit, superior fuit, prædominatus est virtute, viribus, potentia, fortitudine, auctoritate, inter fratres suos; id est, dignitate principali supra fratres divinitus donatus est, Genes. xlix. 8. DE STIRPE EUS PRINCIPES GERMINATI SUNT. Hebr. Ductori ex eo, vel ad ductorem, seu propter ductorem ex eo; quasi dicat: Principatus ei delatus est, quia regnum ex ea tribu futurum erat: ac præsertim ductor & antecessor, seu antistes humani generis Christus ex eo oriturus erat, Genes. xlix. 10. PRIMOGENITA AUTEM REPUTATA SUNT IOSEPH. Hebr. Et primo-

genitura ipsi Ioseph, id est duplum hereditatis præ ceteris fratribus, dupla portio quam aliis, nempe in Menasæ, & Ephraim. Vide Genes. xlviii. 5. & xxi. & xlix. 22.

V. 3. FILII ERGO RUBEN, &c. De his vide Genes. xlv. 9. & Exodi vi. 14.

V. 4. FILII IOEL. Hunc Ioelē quidam faciunt filium Charmi, qui proxime antecessit: alii rectius, ortum, ut credibile est, Chanocho primogenito Reubenis, eo quod tribus princeps fuerit, infra vers. 6.

V. 6. THELGATHPHALNASAR: de quo vide II. Reg. xv. 29.

V. 7. FRATRES AUTEM EUS. Exponunt, id est Chanoci, nimirum trium aliarum familiarum principes, de quibus supra vers. 3. Hunc verum subobscure Hebraice conceptum, & ordine verborum a nobis redditum (Et fratres eius, familiis eius, in genealogizare se facere generationibus eorum, caput Iegbiel, & Zechariabū) alii dilucidius reddunt. I. Et fratres eius per familias suas, dum recensetur generationis series, per generationes suas, caput Iehiel, & Zechariabū. II. Fratrum autem eius, cum recensiti fuerunt per generationes suas, princeps fuit Iehiel, & Zechariabū. III. Et fratres eius per familias suas, quando genus suum censabant, erat princeps Iehiel, & Zacharias. IV. Fratrum autem illius per familias suas quisque, cum distriberent se per generationes suas, primarius Iehiel, deinde Zacharia. V. Et fratrum eius per familias suas, cum recenserentur per genealogias in successione suis, caput, summas, Iehiel, & Zechariabū. Hispanicus: Quando eran contados en sus descendencias tenian por principes a Iehiel, &c.

V. 8. IPSE HABITAVIT, vel bichabitavit. Exponunt, id est hæc tribus Reubenitarum de qua agitur. IN AROER, de qua vide Num. xxxii. 34. USQUE AD NERO, ET BEELMEON. Vide de his locis Numer. xxxii. 3.

V. 9. CONTRA ORIENTALEM QUOQUE PLAGAM HABITAVIT USQUE AD INTROITUM EREMI, ET FLUMEN EUPHRATEN. Hebraica nos ex verbo reddidimus (Et ortus habitavit usque ad venire in desertum, ad de flumine Perath.) Clarius alii: Ab oriente quoque habitavit usque ad introitum deserti, a flumine



mine *Perath*. Nonnulli: *Deinde ad orientem habitavit usque ad aditum in desertum, inde a flumine Euphrate*. Exponunt, *Deinde*, temporibus Saulis, ut dicitur versu sequente, *usque ad aditum in desertum*, id est usque ad desertum circa Iordanem; quasi dicat: Possedit ab Euphrate usque ad Iordanem.

V. 10. CONTRA ACAREOS. Hebr. *הַגְּרִימִּים Hagbriim, Hagbrii, Hagberai*, seu *Hagbaveni*. Consentunt omnes, esse Ismaelitas, ex Hagar Abrahæ ancilla ortos, Arabiam desertam incolentes: de quibus vide in Genes. xxxvii. 25. sic infra vers. 19. & seqq. IN OMNI PLAGA, QUAE RESPECTU AD ORIENTEM GALAAD. Hebr. *Super omnes facies orientis Ghibladi*, seu ipsi *Ghibladi*. Quidam: *In toto tractu anteriore qui est ad orientem ipsi Ghibladi*. Alii: *In universa superficie orientalis plagæ Ghibladi*.

V. 11. BASAN: de qua vide Numer. xxi. 33. & xxxii. 33. USQUE SELCHA: de qua vide Deuteronom. iii. 10.

V. 12. IOEL IN CAPITE. Hebr. *Joel caput*, id est princeps, primas, summas, primarius. ET SAPHAN SECUNDUS. Hebr. *secundarius*, ab eo secundus dignitate, & quasi vicarius eius. IANAI AUTEM, ET SAPHAT, IN BASAN. Quidam subaudiunt, manserunt ad tuendos proprios fines, fratribus foris bellum gerentibus. Alii: *Joel primas, & Saphan secundas, Ianai autem tertias, & Saphat quartas obtinebant in regione Basanitide*; quasi dicat: Hoc ordine primates erant in Basanitide.

V. 13. SEPTEM, pro numero scilicet familiarum Gadis. Numer. xxvi. 15.

V. 15. PRINCEPS DOMUS, &c. Hebr. *caput domui*. Aliqui volunt singulare positum pro plurali, *Principes per domos*, &c. quasi dicat: *Li haclenus commemorati vers. 13. 14. & 15. principes ac primarii fuerunt in familiis patrum suorum*. Plerique tamen singulariter de Achi accipiunt, quod is fuerit caput, & summus Imperator exercitus, de quo infra vers. 18.

V. 16. ET IN CUNCTIS SUBURBANIS SARON. Eusebius, & S. Hieronymus in Locis Hebraicis: *Saron: usque in presentem autem diem regio inter montem Thabor & stagnum Tiberiadis Saronas ap-*

Bib. Sac. TOM. VII.

pellatur. De alia Saron, iuxta Ioppen & Lyddam, egimus in Iosue xii. 18. Verum dubium est, num hæc Saron quam hic divinus Auctor memorat, sit illa quam Eusebius, & S. Hieronymus describunt inter montem Thabor & stagnum Tiberiadis: nam hæc nostra fuit in Sorte Gadis ultra Iordanem, in regione Basanitide; plane ultra lacum Tiberiadis. Equidem nonnulli volunt, Saron hic campetrem regionem esse Libano subiectam, inde a Balane. Vide infra cap. xxvii. vers. 29. quod est vero propensius. Erat ager paucissimus. USQUE AD TERMINOS. Hebr. *Super egressionem, seu exitum eorum*. Quidam, *Usque ad fines eorum*. Alii, *Secundum fines suos*.

V. 17. OMNES II NUMERATI SUNT. Hebr. *Omnes ii genealogizare se fecerunt; vel genealogizati fuerunt*. Quidam, *recensiti sunt per genealogias, vel per seriem generationis*. Alii: *Hi omnes per genera distribuendo se*. IN DIEBUS IOATHAN REGIS IUDÆ. Hebr. *Iothami Regis Iudæ*, cum Proregem ageret patris suileprosi, II. Reg. xv. 5. IEROBOAM REGIS ISRAEL, nempe Ieroboam secundus, qui eorum Rex erat, I. Reg. xv. 1 & xiv. 23.

V. 19. DIMICAVERUNT CONTRA ACAREOS. Diversum hoc bellum ab illo supra vers. 10. ITURÆI VERO, ET NAPHIS, ET NODAB. Hebr. *Et Itetur, & Naphis, & Nodab*. Exponunt, Hoc est Ituræos, Nubæos, & Ismaelitas alios in Arabia deserta, Syriæ finitimos: nam Reubenitæ supra vers. 10. inferiorem Arabiæ partem fuisse regioni finitimam occupaverant; hi vero superiorem, Gaditis & Menassitis terminant. De Itetur, & Naphis, vide Genes. xxv. 15. Nodab vero hic nullus Interpretum satis expedit: coniectura mea est, esse *Kedmah*, Genes. xxv. 15. nam tres isti recensentur ibi inter filios Ismaelis, *Itetur, Naphis, & Kedmah*.

V. 20. PRÆBUERUNT EIS AUXILIUM. Noster intellexit Gaditas bellum gessisse adversus Hagarenos; quibus Hagarenis præbuerunt auxilia Ituræi, Naphisæ, & Nodabæi. Sed plerique Hebræa ita accipiunt: *Et Gaditæ bellum gesserunt adversus Hagarenos, nimirum Ituræos, Naphisæos, & Nodabæos*. Quod vero hoc

G ver-

versu subditur, *Præbueruntque eis auxilium*, Hebr. in Niphal, seu formula passiva est, *Et adiuti sunt*, scilicet Israelitæ, subaudi a Deo, ut finis huius versus, & vers. 22. explicat.

V. 22. FUIT ENIM BELLUM DOMINI. Hebr. *Quia a Deo bellum*. Quidam: *Nam a Deo ipso confectum est hoc prælium*; id est, ope divina confectum fuit bellum illud. USQUE AD TRANSMIGRATIONEM: de qua infra vers. 26. & II. Reg. xv. 29. & xvii. 6.

V. 23. FILII QUOQUE DIMIDIAE TRIBUS reddunt: *Filii enim dimidiæ tribus Menassiss*, &c. Putant esse ætiologiam, ac reddi causam hoc versu, cur Menassitæ sese reliquis adiunxerint in ista expeditione, supra vers. 18. Sed nihil necesse. USQUE BAHAL HERMON. De hoc loco vide in Iudic. iii. 3. ET SANIR: de quo vide in Deuteronom. iii. vers. 9. ET MONTEM HERMON: de quo vide Deuteronom. iii. vers. 8.

V. 24. VIRI FORTISSIMI, ET POTENTES. Hebr. *Homines prævalidi strenuitatis*. Quidam, *Viri fortes robore*. Alii, *Viri heroes & bellicosi*. Nonnulli, *Viri valentes robore*. ET NOMINATI. Hebr. *Homines nomen*, id est nominatissimi, aclyti, famigeratissimi. Sic Genes. vi. 4.

V. 25. RELIQUERUNT AUTEM DEUM, &c. ut copiose ostenditur II. Reg. xvii. 7. & seqq.

V. 26. PHUL REGIS ASSYRIORUM: de quo II. Reg. xv. 19. THELGATHPHALNASAR: de quo II. Reg. xv. 29. ET ARA. Quidam divinant esse *Rhages* civitatem Medorum, Tobiz 1. 16. alii interpretantur *montosam regionem superioris Mediæ*, alludente vocis significato. Equidem Mediam montosam esse regionem, ac in ea præcipuos montes esse Zagrum, & Orontem, &c. Strabo Lib. XV. & Ptolemæus Lib. IX. cap. 11. & alii produnt. Forſan Hara sit *Aria* regio, quam describunt Strabo Lib. XI. Plinius Lib. VI. cap. LIV. Mela Lib. I. cap. 11. Ptolemæus Lib. VI. cap. xvii. *De Chelach*, & *Chabor*, & *fluvio Gozan*, dictum nobis in II. Reg. xvii. 6.

## MENOCHII.

Vers. 1. IPSE QUIPPE FUIT PRIMOGENITUS, &c. Vide Genes. xxix. 32. CUM VIOLASSET TORUM PATRIS SUI, incestum committens cum Bala noverca sua, uxore Iacob, Genes. xxxv. 22. DATA SUNT PRIMOGENITA EUS FILIIS IOSEPH. Primogenito olim ex consuetudine, deinde ex lege Deuteronom. xxi. 17. duplex hereditatis portio debebatur, quæ non Ruben, sed filiis Ioseph Ephraim, & Manasse data est, qui duas tribus constituerunt.

V. 2. PRINCIPES, Reges Israel, David, Salomon, Roboam, & alii deinceps, qui in duabus tribubus Iuda, & Benjamin regnum obtinuerunt.

V. 4. SANIA FILIUS EUS, Ioel scilicet, cuius proxime mentio facta fuerat.

V. 6. THELGATHPHALNASAR REX ASSYRIORUM, &c. de qua captivitate IV. Reg. xv. 19.

V. 7. QUANDO NUMERABANTUR PER FAMILIAS, &c. eo scilicet tempore Thelgathphalnasaris.

V. 8. AROER, quæ est inter tribum Ruben & tribum Gad super torrentem Arnon. Vide Adrichomii tabulam tribus Gad, ad quam Aroer pertinebat. NEBO, nomen civitatis in tribu Ruben, iuxta montem eiusdem nominis, Adrichom. in Ruben num. 2. & 55. BEELMEON, alia est urbs tribus eiusdem. Adrichomius num. 10.

V. 9. USQUE AD INTROITUM EREMI. Transito Arnon orientem versus ponitur ab Adrichomio solitudo Cademoth. Vide tabulam tribus Ruben. MULTUM QUIPPE IUMENTORUM NUMERUM, &c. Fuit hoc perpetuum in tribu Ruben ut pecore abundarent, quam ob causam Numer. xxxii. 4. sibi dari postulant sedes ultra Iordanem in terra Galaad, quæ pascuis abundabat.

V. 10. IN DIEBUS AUTEM SAUL. Hoc tantum loco mentio fit in Scriptura expeditionis huius Rubenitarum. AGAREOS, Ismaelitas ex Agar genitos, qui terræ plagas incolebant quæ sunt ad orientem terræ Galaad. IN TABERNACULIS EORUM, domibus, vel tentoriis, qualia habere pastores solent.

V. 11. IN TERRA BASAN. Regio est trans Iordanem, quæ longitudine a torrente Iaboc usque ad terminos Selcha Gesserii, & Machati; latitudine vero a montibus Galaad, Seir, & Hermon, usque ad mare Galilææ porrigitur. Plura vide apud Adrichomium in Manasse n. 23.

V. 12. IOEL IN CAPIT. *Ioel dux*, ut vertit Pagninus, & Vatablus. IANAI AUTEM, ET SAPHAT, IN BASAN. Hi videntur fuisse duo alii duces tribus Gad, qui in Basan civitate regionis cognomine habitabant. Eodem modo Basan pro urbe metropoli accipitur num. 16. sequenti, ut notavit Emmanuel Sa.

V. 13. FRATRES VERO EORUM, &c. Non dicuntur fratres quod iidem parentibus prognati essent, sed quia ex eadem tribu: quod patet, quia in domos, & cognationes distincti fuisse dicuntur.

V. 16. USQUE AD TERMINOS, id est usque ad terminos fortis Gad; quasi dicat: Memorati principes possederunt totam terram Gad, a termino usque ad terminum.

V. 17. OMNES HI, &c. id est domus & cognationes eorum: nam vix fieri potest ut iidem vixerint utriusque census tempore, sive Ieroboam accipiamus pro primo, sive pro secundo Rege huius nominis. Vide Abulen. quæst. xxiii. IN DIEBUS IOATHAN, &c. Huius census non alibi meminit Scriptura. IEROBOAM REGIS ISRAEL. Abulensis intelligit de Ieroboamo huius nominis primo Rege Israel, de quo, quia celebrior est, sermo esse videtur, cum nihil aliud additur.

V. 19. ITURÆI. Ituræa regio est ad radices montis Libani in longum porrecta, nam a fluvio Iordane sumens initium, iuxta eundem Libanum versus occidentem ad montes usque Sidoniorum, & Tyriorum intenditur. NAPHIS, ET NODAB. LXX. habent *Nephissæos*, & *Nedabeos*. Naphis filius fuit Ismaelis Gen. xxv. 15. ex quo Naphissæi, quorum hic mentio fit, propagati sunt.

V. 20. PRÆBERUNT EIS AUXILIUM, scilicet Agarenis.

V. 22. BELLUM DOMINI. Res ingens phrasi Scripturæ dicitur Dei; sic montes Dei, sunt montes excelsi, cedri Dei, cedri proceræ, &c. Itaque bellum Domini significat ingens prælium; vel si-

gnificat Dei peculiari auxilio gestum, ut scilicet tantam cladem hostibus inferre possent, & tantum prædæ colligere.

V. 23. A FINIBUS BASAN: de qua regione dictum est num. 11. Ab ea ergo tendendo in septemtrionem porrigitur usque ad Baal Hermon, & montem Hermon, & Sanir, qui montes contigui sunt, & in longum porrecti, ut videre est in tabulis Adrichomii in tabula dimidiæ tribus Manasse. INGENS QUIPPE NUMERUS ERAT, ideoque magnum terræ tractum occuparunt. Sane a torrente Iaboc usque ad Baal Hermon triginta circiter horarum iter constituitur ab Adrichomio in eadem tabula.

V. 25. RELIQUERUNT DEUM, &c. sub impiis nimirum Regibus Israel.

V. 26. PHUL. Vide dicta IV. Reg. xv.

19. THELGATHPHALNASAR. Vide dicta eodem cap. num. 29.

## T I R I N I.

Vers. 2. PRIMOGENITA RUBEN REPUTATA SUNT IOSEPH; id est, duplo maior pars hereditatis paternæ, quam cuius aliorum fratrum obtingeret, quæ Rubeno iure natiuitatis primogenito debebatur, propter incestum sublata illi, & fratri eius Iosepho concessa est. Fuit vero duplex illa portio a Iacobo signata Iosepho, partim in proprio peculio, & parva sua hereditate, quando Gen. xlvii. 22. ait Iosepho: *Do tibi partem unam extra fratres tuos, quam tuli de manu Amorrhæi in gladio & arcu meo*: partim in communi & magna hereditate, id est in terra cælitus ipsi promissa, quando ibidem vers. 5. duos filios Iosephi Ephraïmum, & Manassén sibi in immediatos filios adoptat: nam eo ipso duas sortes, seu ex duodecim partibus terræ promissæ duas porciones uni Iosepho signat. Porro duplex illa portio hereditatis cedebat olim primogenito: primum solo nutu & voluntate parentum, & quia consensum id videbatur reë rationi; deinde consuetudine, & quasi communi nationum consensu; denique etiam lata lege Hebræis Deut. xxi. 17. *Dabit ei parens de his que habuerit cuncta duplicia: iste est enim principium liberorum eius, & huic debentur primogenita*. Sed præter duplicem

illam hereditatis portionem debebatur primogenito etiam locus primus inter fratres, & quasi dominium in illos & regnum: ut patet ex benedictione Isaac Genes. xxvii. 29. *Serviant tibi populi, & adorent te tribus: esto dominus fratrum tuorum, & incurventur ante te filii matris tue.* Hoc vero dominium & regnum Rubeno ablatum, & concessum partim Iudæ, partim Iosepho, ut dixi Genes. xlix. 3. Denique præter iam dicta pertinebat quoque ad primogenitum ante legem Moisaicam dignitas sacerdotalis, ut docet S. Hieronymus, S. Thomas 1<sup>a</sup>, & reliqui Doctores. Hæc dignitas translata fuit in Levi, quando solus Aaron eiusque posterii iussi sunt sacerdotio fungi in Israele.

V. 8. BALA pronepos IOEL, magnus & potens fuerit oportet, quando dominatus fuit ab AROER urbe totius terræ promissæ maxime orientali, Deut. ii. & Iosue xiii. USQUE ad montem NEBO qui adiacet Iordan, Deut. ultimo.

V. 12. IOEL IN CAPITE; id est, caput & princeps (ut est in Hebræo, & Græco) totius tribus Gad fuit Ioel: qui sequuntur, secundas, tertias, & quartas partes tenuerunt. Erant hi non filii, sed nepotes Gad, ut patet Genes. xlvi. 16.

V. 17. IN DIEBUS IEROBOAM REGIS ISRAEL, non primi, nempe filii Nabat; sed secundi istius nominis, puta filii Ioas: nam iste corvix fuit Ioathano Regi Iuda, cuius hic fit mentio.

V. 19. & 20. CONTRA AGAREOS, id est Ismaelitas, qui & *Agareni* dicebantur ab Agar matre Ismaelis. ITURAEI VERO, ET NEPHISSAEI, ET NODABAEI (sic habent Hebræa, & Græca) PRÆBUERUNT Agarenis AUXILIUM adversus Rubenitas; sed sæpe ab his cæsi, bonis omnibus, & agris exuti, & vers. 22. VULNERATI MULTI CORRUPERUNT: FUIT ENIM BELLUM DOMINI, id est

Deo auspice susceptum, & singulariter adiuvante confectum.

(4) S. Hieron. Epist. cxlvi. ad Evagrium, S. Thom. II. II. quest. c. art. 4. & in Epist. ad Hebr. ix.

### GORDONI.

Vers. 1. **F**UIT Ruben nativitate, & ætate primogenitus: verum hoc ius primogeniti Iacob pater transtulit in Ioseph, ob crimen Ruben in patrem. Hoc iure data sunt Iosepho duplicia, utpote filiis duæ tribus datæ sunt. Vide Deuter. xxi. 17. Hinc Gen. xlix. 4. *Non erectas*, & hic aperte vers. 1.

V. 16. ET HABITAVERUNT IN GALAAD. Hic potissimum, & versiculis insequentibus dat materiam huius capitis, nempe Ruben Gad, & mediam tribum Manasse: atque eos primos accepisse locum in Galaaditide ultra Iordanem, & primos etiam fuisse abductos in captivitatem, ex Lib. IV. Reg.

### EX EIUSDDEM AUCTARIO.

V. 6. THELGATHPHALNASAR. Vide IV. Reg. xv. 29.

V. 8. AROER, urbs inter tribum Ruben & Gad, ad torrentem Arnon. NABO, urbs in tribu Ruben, prope montem cognominem. BEELMEON, urbs ibidem.

V. 11. BASAN, regio trans Iordanem, a monte Galaad usque ad mare Galilææ.

V. 12. IOEL IN CAPITE, dux. LANAI, ET SAPHAT, similiter duces.

V. 13. FRATRES, hoc est ex eadem tribu.

V. 17. Hic videtur esse Ieroboam primus.

V. 19. ITURAEI, ad radices Libani.

V. 20. PRÆBUERUNT, AUXILIUM, scilicet Agarenis.

V. 23. BASAN: vide vers. 11.

V. 25. PHUL: de quo IV. Reg. xv. 19.

## C A P U T VI.

*Genealogia filiorum Levi, & quos ex eis constituerit David cantores ac ministros in domo Domini: item generatio filiorum Aaron cum urbibus suis in singulis tribubus Israel, & quae fuerint civitates refugii.*

1.  Illi (a) Levi: Gerson, Caath, & Merari. 2. Filii Caath: Amram, Isaar, Hebron, & Oziel. 3. Filii Amram: Aaron, Moyses, & Maria. Filii Aaron: Nadab & Abiu, Eleazar & Ithamar. 4. Eleazar genuit Phinees, & Phinees genuit Abisue, 5. Abisue vero genuit Bocci, & Bocci genuit Ozi. 6. Ozi genuit Zariaam, & Zariaas genuit Meraioth. 7. Porro Meraioth genuit Amariam, & Amarias genuit Achitob. 8. Achitob genuit Sadoc, & Sadoc genuit Achimaas, 9. Achimaas genuit Azariam, Azarias genuit Iohanan, 10. Iohanan genuit Azariam: ipse est qui sacerdotio functus est in domo quam edificavit Salomon in Ierusalem. 11. Genuit autem Azarias Amariam, & Amarias genuit Achitob, 12. Achitob genuit Sadoc, & Sadoc genuit Sellum, 13. Sellum genuit Helciam, & Helcias genuit Azariam. 14. Azarias genuit Saraiam, & Saraias genuit Iosedec. 15. Porro Iosedec egressus est, quod transulit Dominus Iudam & Ierusalem per manus Nabuchodonosor. 16. Filii (b) ergo Levi: Gerson, Caath, & Merari. 17. Et haec nomina filiorum Gerson: Lobni, & Semei. 18. Filii Caath: Amram, & Isaar, & Hebron, & Oziel. 19. Filii Merari: Moholi & Musi. Hæ autem cognationes Levi secundum familias eorum. 20. Gerson, Lobni filius eius, Iahath filius eius, Zamma filius eius, 21. Ioah filius eius, Addo filius eius, Zara filius eius, Iethrai filius eius. 22. Filii Caath, Aminadab filius eius, Core filius eius, Asir filius eius. 23. Elcana filius eius, Abiasaph filius eius, Asir filius eius, 24. Thahath filius eius, Uriel filius eius, Ozias filius eius, Saul filius eius. 25. Filii Elcana, Amasai & Achimoth, 26. & Elcana. Filii Elcana: Sophai filius eius, Nahath, filius eius, 27. Eliab filius eius, Ieroham filius eius, Elcana filius eius. 28. Filii Samuel, primogenitus Vasseni, & Abia. 29. Filii autem Merari, Moholi: Lobni filius eius, Semei filius eius, Oza filius eius. 30. Sammaa filius eius, Haggia filius eius, Asaia filius eius. 31. Isti sunt, quos constituit David super cantores domus Domini, ex quo collocata est arca: 32. ministrabant coram tabernaculo testimonii, canentes donec edificaret Salomon domum Domini in Ierusalem: stabant autem iuxta ordinem suum in ministerio. 33. Hi vero sunt, qui assistebant cum filiis suis, de filiis Caath, Hemam cantor filius Iohel, filii Samuel, 34. filii Elcana, filii Ieroham, filii Eliel, filii Thohu, 35. filii Suph, filii Elcana, filii Mahath, filii Amasai, 36. filii Elcana, filii Iohel, filii Azariæ, filii Sophoniæ, 37. filii Thahath, filii Asir, filii Abiasaph, filii Core, 38. filii Isaar, filii Caath, filii Levi, filii Israel. 39. Et frater eius Asaph, qui stabat a dextris eius, Asaph filius Barachiz, filii Samaa, 40. filii Michael, filii Basaia, filii Melchiz, 41. filii Achanai, filii Zara, filii Adaia, 42. filii Echan, filii Zam

ma, filii Semci, 43. filii Ieth, filii Gersom, filii Levi. 44. Filii autem Merari fratres eorum, ad sinistram, Ethan filius Cusi, filii Abdi, filii Maloch, 45. filii Hafabie, filii Amasie, filii Helcie, 46. filii Amasai, filii Boni, filii Somer, 47. filii Moholi, filii Musi, filii Merari, filii Levi. 48. Fratres quoque eorum Levitæ, qui ordinati sunt in cunctum ministerium tabernaculi domus Domini. 49. Aaron vero, & filii eius adolebant incensum super altare holocausti, & super altare thymiamatis, in omne opus Sancti sanctorum: & ut precarentur pro Israel, iuxta omnia quæ præceperat Moyses servus Dei. 50. Hi sunt autem filii Aaron: Eleazar filius eius, Phinees filius eius, Abisue filius eius, 51. Bocci filius eius, Ozi filius eius, Zarahia filius eius, 52. Meraioth filius eius, Amarias filius eius, Achitob filius eius, 53. Sadoc filius eius, Achimaas filius eius. 54. Et hæc habitacula eorum per vicos atque confinia, filiorum scilicet Aaron, iuxta cognationes Caathitarum: ipsis enim sorte contigerant. 55. Dederunt igitur eis Hebron in terra Iuda, & suburbana eius per circuitum: 56. (c) agros autem civitatis, & villas, Caleb filio Iephone. 57. Porro filiis Aaron dederunt civitates ad confugiendum, Hebron, & Lobna & suburbana eius, 58. Iether quoque & Esthemo cum suburbanis suis, sed & Helon & Dabir cum suburbanis suis, 59. Afsan quoque & Bethsemes & suburbana earum. 60. De tribu autem Benjamin, Gabee & suburbana eius, & Almath cum suburbanis suis, Anathoth quoque cum suburbanis suis: omnes civitates, tredecim, per cognationes suas. 61. Filiis autem Caath residuis de cognatione sua, dederunt ex dimidia tribu Manasse in possessionem urbes decem. 62. Porro filiis Gersom per cognationes suas, de tribu Issachar, & de tribu Aser, & de tribu Nephthali, & de tribu Manasse in Basan, \* urbes tredecim. 63. Filiis autem Merari per cognationes suas, de tribu Ruben, & de tribu Gad, & de tribu Zabulon, dederunt sorte civitates duodecim. 64. Dederunt quoque filii Israel Levitis civitates, & suburbana earum: 65. dederuntque per sortem, ex tribu filiorum Iuda, & ex tribu filiorum Simeon, & ex tribu filiorum Benjamin, urbes has quas vocaverunt nominibus suis, 66. & his qui erant de cognatione filiorum Caath, (d) fueruntque civitates in terminis eorum de tribu Ephraim. 67. Dederunt ergo eis urbes ad confugiendum, Sichem cum suburbanis suis in monte Ephraim, & Gazer cum suburbanis suis, 68. Iecmaam quoque cum suburbanis suis, & Bethoron similiter, 69. nec non & Helon cum suburbanis suis, & Gethremmon in eundem modum. 70. Porro ex dimidia tribu Manasse, Aner & suburbana eius, Baalam & suburbana eius: his videlicet qui de cognatione filiorum Caath reliqui erant. 71. Filiis autem Gersom, de cognatione dimidiæ tribus Manasse, Gaulon in Basan & suburbana eius, & Astharoth cum suburbanis suis. 72. De tribu Issachar, Ceddes & suburbana eius, & Dabereh cum suburbanis suis, 73. Ramoth quoque & suburbana eius, & Anem cum suburbanis suis. 74. De tribu vero Aser: Masfal cum suburbanis suis, & Abdon similiter, 75. \* Hucac quoque & suburbana eius, & Rohob cum suburbanis suis. 76. Porro de tribu Nephthali, Ceddes in Galilea & suburbana eius, Hamon cum suburbanis suis, & Cariathaim & suburbana eius. 77. Filiis autem Merari residuis: de tribu Zabulon, Remmono. & suburbana eius, & Thabor cum suburbanis suis: 78. trans Iordanem quoque ex adverso Iericho contra orientem Iordanis, de tribu Ruben, Bosor in solitudine cum suburbanis suis, & Iassa cum suburbanis suis, 79. Cademoth quoque & suburbana eius, & Mephaat cum suburbanis suis. 80. Nec non & de tribu Gadi,



Ramoth in Galaad & suburbana eius, & Manaim cum suburbanis suis, 81. sed & Hesebon cum suburbanis suis, & Iezer cum suburbanis suis.

(a) Gen. xlvii. 17. Infra xxiii. 6. (b) Exod. vi. 27. (c) Iosue xxi. 10. (d) Iosue xxi. 10.

## B R U G E N S I S

## ROMANÆ CORRECTIONES.

V. 28. Filii Samuel, primogenitus Vasseni, & Abia. Non est scribendum Abia, pro Abia, id est adspiratio b pro muta b.

V. 62. Urbes tredecim. Pro tredecim non scribas quatuordecim, adaucto numero.

V. 75. Hucac quoque, & suburbana eius. Male a quibuldam legitur Asach pro Hucac.

## C O M M E N T A R I A

## S A.

Verf. 10. SACERDOTIO FUNCTUS, scilicet egregie: restitit enim Ozia volenti offerre incensum.

V. 20. FILIUS EIUS, scilicet proxime præcedentis: & sic in talibus intellige. Vide sup. cap. v. & inf. cap. vii.

V. 27. ELCANA hunc quidam putant patrem Samuelis. Vide infra verf. 33. & seq.

V. 28. VASSENI, I. Reg. viii. dicitur Ios.

V. 31. COLLOCATA, scilicet in tabernaculo facto a David.

V. 39. FRATER, id est cognatus.

V. 48. EORUM, scilicet cantorum supradictorum. LEVITAE, scilicet alii.

V. 49. SANCTI SANCTORUM, id est templi. PRECARENTUR. Hebr. expiant, id est redderent Deum placatum. LXX. placarent.

V. 54. IUXTA COGNATIONES, pro in cognationibus; id est, qui erant de cognatione Caath. CONTIGERANT, scilicet urbes, & vici.

V. 60. TREDECIM. Aliquæ hic omituntur.

V. 64. QUOQUE, pro inquam, seu ergo.

V. 65. HAS, scilicet supradictas.

V. 66. CIVITATES, scilicet aliquot. IN TERMINIS, pro & termini, seu terminorum.

## E S T I I.

Verf. 10. IOHANAN GENUIT AZARIAM: IPSE EST QUI SACERDOTIO FUNCTUS EST IN DOMO QUAM AEDIFICAVIT SALOMON. Quæritur, quare de solo Azaria dicitur quod in templo Salomonis sacerdotio functus sit, cum & alii qui eum præcesserunt, & qui secuti sunt, idem præstiterint? Respondetur, id propterea verisimiliter de eo commemorari, quia zelo Dei accensus restitit Ozia Regi Iuda, volenti thus adolere in illo templo, sique officium sacerdotale sibi vindicare: propter quam temeritatem Rex ille percussus est lepra, ut habetur seq. Lib. ipse autem Azarias sacerdos merito deinceps sacerdotii illius defensor & vindex habitus fuit.

V. 14. usque 38. FILII SAMUEL, FILII ELCANA, FILII IEROHAM & C. ac tandem: FILII CAATH, FILII LEVI. Constat ex hac genealogia Samuelis, quod quidem ipse fuerit de tribu Levi, de filiis Caath, non tamen de genere sacerdotali, quia non ex posteris Aaron. Hoc idem innuitur quoque Psalm. xcviij. dum distincte dicit: Moses, & Aaron in sacerdotibus eius, & Samuel inter eos qui invocant nomen eius. Si quando ergo Samuel sacrificasse legitur, intelligendum id eum fecisse ministerio sacerdotum, quomodo & David, Salomon, & alii Reges sacrificasse leguntur; videlicet non per se, sed per eos ad quos proprie illud munus spectabat. Vide etiam I. Reg. i.

## MARIANAE.

*Perf.* 1. **FILII LEVI.** Post Simeon (cui ob locorum vicinitatem Gad, & dimidia tribus Manasse iuncti sunt) ordine natiuitatis sequitur Levi.

*V.* 2. **FILII CAATH.** Ab hoc summi Sacerdotes: sic inter fratres primaeus genealogia.

*V.* 5. **ABISUE VERO GENVIT BOC- CI.** Post hunc Heli fuit summus Sacerdos, e posteris Ithamar filii Aaron, cum priores fuissent ex Eleazaro. Heli successerunt in sacerdotio quatuor eius posteri, usque ad Abiathar, quem Salomon expulit, III. Reg. 11. 26.

*V.* 8. **ACHITOB GENVIT SADO C.** Quinque superiores non fuerunt summi Sacerdotes. *Sador* tamen, quem Salu occiso Abimelech fecit Pontificem, pulso a Salomone Abiathar filio Abimelech, solus mansit Pontifex, in coque ad posteros Eleazari rediit Pontificatus stabili possessione.

*V.* 10. **IPSE EST QUI SACERDOTIO FUNCTUS EST,** scilicet Azarias; id est, qui suo muneri satisfecit, Rege Ozia prohibito incensum offerre.

*V.* 14. **SARAIAM.** Hic fuit Pontifex, quo tempore templum est incensum a Baby- loniis, cumque occiderunt IV. Reg. xxv. 21. Iosodec filius abiit in captivitatem, ut hic dicitur. Iosedece filius Iesus Sacerdos magnus, de quo in Esdra.

*V.* 16. **FILII ERGO LEVI.** Post Pontifices rediit ad Levitas, qui ex omnibus filiis Levi processerunt. Pars etiam familiæ Caath fuit tantum Levitæ.

*V.* 19. **HAE AUTEM COGNATIONES LEVI.** Hebr. *familie*, id est genealogiæ, series posterorum. **SECUNDUM FAMILIAS EORUM.** Sic Sept. Hebr. *ad patres suos*, vel *iuxta patres suos*, id est sumpto principio numerandi a patribus familiarum, seu cognationum.

*V.* 20. **GERSON, LOBNI FILIUS EUS.** Paucos e Gerson posteris numerat, quod nullus deinde ex hac posteritate insignis effecit.

*V.* 22. **FILII CAATH.** In hac posteritate longius procedit, quoniam in Samuele, & filiis designare volebat. **AMNADAB FILIUS EUS,** scilicet CAATH.

Hunc volunt esse Isaar positum inter filios Caath, vers. 18. fortassis fuit nepos, non filius. **CORE FILIUS EUS.** Hic contra Moysem excitavit seditionem, Num. xvi. neque tamen perierunt omnes eius filii.

*V.* 27. **ELCANA FILIUS EUS.** Hic fuit Samuelis pater: sic cum mox aditur, **FILII SAMUEL,** nullo Samuelis patre designato, intelligitur proxime nominati, id est Elicana, esse filium.

*V.* 28. **VASSENI, ET ABIA.** Sept. *Ioel & Abia.* Gotth. *Vasseni, Ioel, & Abia*, nimirum I. Reg. viii. 2. *Nomen filii eius primogeniti Ioel, & nomen secundi Abia.* Sic primus filius binomius fuit, dictus *Ioel & Vasseni*. Sed & hic vers. 34. filius Samuel vocatur Ioel.

*V.* 31. **QUOS CONSTITUIT DAVID SUPER CANTORES,** posteros Caath. Hebr. *super manus cantici.* Sept. *in manus cantantium*, id est ad canendum, ut Hebræus explicat. Perinde enim est *super unanum cantici*, ac si diceret *super canticum*. Hi autem sunt qui sequuntur, non præcedentes. **COLLOCATA EST ARCA,** scilicet in tabernaculo sacro ab ipso Davide.

*V.* 32. **IUXTA ORDINEM.** Sic Sept. Hebr. *iuxta iudicium*, scilicet ut David statuit, ii Levitæ ministrabant.

*V.* 39. **ET FRATER EUS ASAPH,** id est cognatus ex eadem tribu. Viros insignes fuisse hos tres cantores oportet, quando genus eorum & maiores describit usque ad Levi. Porro e tribus cantoribus Herman in medio, quasi præcipuus, sedebat eius ad latera Asaph, & Ethan. Aaron, & filii eius constituti sunt ut

*V.* 49. **PRECARENTUR.** Hebr. *Propitiarentur*. Sept. *Placarent*, scilicet Deum pro Israël, nempe Aaron, & filii eius.

*V.* 50. **HI SUNT AUTEM FILII AARON.** Lineam pontificiam hic repetit, nihilo mutatam a superiori vers. 3. nisi quod prius eam deduxit usque ad captivitatem, nunc usque ad Achimaas tantum, qui primus in templo Salomonis ministravit.

*V.* 57. **CIVITATES AD CONFUGIENDUM,** id est refugii. **HEBRON, ET LOBNA.** In tribu Iuda sola Hebron erat civitas refugii, Iosue xx. 8. Ergo datæ sunt eis, scilicet filiis Aaron, civitates refugii, quarum una est *Hebron*, & *Lobna*, etiam si non erat civitas refugii. Sed utraque in tribu Iuda.

V. 58. DABIR. Hæc alio nomine est *Cariathsepher*, Ios. xv. 15.

V. 60. TREDECIM. Hic tantum undecim numerantur. Vere tamen tredecim sunt datæ Levitis, seu filii Aaron; novem de Iuda & Simeon, de Benjamin quatuor: Ios. xxi.

V. 65. QUAS VOCAVERUNT, NOMINIBUS SUIS, id est supradictas, quas de suo singulas nomine vocavimus supra.

V. 66. ET HIS QUIERANT DE COGNATIONE FILIORUM CAATH. Hebr. *ex familiis Caath*, id est parte familiarum, vers. 70. id explicatur. Sic enim ait: *His videlicet, qui de cognatione Caath reliqui erant*: nam filii Aaron qui ex illa stirpe erant, & aliis filiis Caath alias urbes superius designatas dederunt. IN TERMINIS EORUM. Hebr. *termini sui*. Sept. *terminorum suorum*, id est possessionis suæ, scilicet filiorum Caath fuerunt hæ civitates.

## M A L V E N D A E.

Vers. 1. FILII LEVI, &c. De his vide Genes. xlvii. 11. & Exod. vi. 16. GERSON. Hic scribitur cum Nun: at infra vers. 16. 20. 43. 62. 71. cum Mem: *Ghersem*.

V. 2. FILII CAATH, &c. de quibus vide Exod. vi. vers. 18. ISKAR. Hebr. *Iizbar*, vel *Iitzchar*. Recte notant hunc infra vers. 22. appellari *Haminadab*, ut apparet etiam ex Exod. vi. 21.

V. 3. FILII AMRAM, &c. Vide Exod. vi. 20.

V. 8. ACHITOB GENVIT SADOE, &c. De hoc versu vide II. Samuel. viii. 17. & cap. xv. vers. 27.

V. 9. GENVIT IOHANAN. Hebr. *Iochanan*. Notant esse hunc præclarum illum Sacerdotem summum Iehoiadam II. Reg. xi.

V. 10. IPSE EST QUI SACERDOTIO FUNCTUS EST. &c. Hebr. *Ipse qui sacerdotavit*, vel *sacerdotio functus est*, &c. Tremellius, & Iunius: *Is est, qui egit Sacerdotem in domo illa*, &c. id est, adeo strenue perfundus est sacerdotio contra Huziam, ut illud a labe vindicaret II. Chron. xxvi. vers. 17. & sequentibus. Hæc communis est interpretatio. Nobis vero magis placet pronomen ad Iochananem patrem Iu-

Bib. Sac. Tom. VII.

*ius referre; quasi dicat: Iochanan is ille est Iehoiadab qui, rebus deploratis, & Hathalia tyrannide oppressis, Dei cultum, & rempublicam restituit*, II. Reg. xi. & II. Chron. xxiii. Vide II. Chron. xxiv. 16. Ita illi. Ex quo postremo loco Paralip. mire confirmatur hæc eorum expositio.

V. 12. SELLUM. Notant hunc infra cap. ix. vers. 11. appellari *Mesullam*: quod est verissimum.

V. 13. GENVIT HELCIAM. Hebr. *Chilkiab*, de quo vide II. Reg. xxii. 4. & sequentibus.

V. 14. GENVIT SARAIAM: de quo vide II. Reg. xxv. 18. ex hoc natus est Hezras: Esræ vii. 1.

V. 16. FILII ERGO LEVI, &c. Repetit initium capituli, ut recenscat reliquam seriem Levitici generis, præter sacerdotes quorum successionem primo loco iure describendam putavit a vers. 3. usque ad 15.

V. 20. ZAMMA FILIUS EIUS. Hebr. *Zimab filius eius*. Exponunt, Id est nepos eius: fuit enim filius Simhi, filii Iachathi, infra vers. 42.

V. 21. IOAH. Hebr. *Ioaab*, infra vers. 42. vocatur *Ethan*. ADDO. Hebr. *Hido*, qui infra vers. 41. dicitur *Hadaiaab*. IETHRAI. Hebr. *Ietheraï*, infra vers. 41. *Ethni* nuncupatur.

V. 22. KORE FILIUS EIUS. Hebr. *Korach*: de cuius filiis hic descriptis, vide Exod. vi. 24. Fuit is ille turbidus ac seditiosus, cuius historia textitur Num. xvi.

V. 23. ELKANA FILIUS EIUS, &c. Hunc versum dilucidius alii ita reddunt: *Elkanab filius eiusdem*, scilicet Korachi, & *Ebiasaph filius eiusdem Korachi: Assir filius buius*, scilicet Ebiasaphi. Nam Assir primum, & Elkanah, & Abiasaphum filios fuisse ipsius Korachi, dicitur Exod. vi. 24. quod etiam ex vers. 25. & 35. & 37. infra apparet.

V. 24. URIBL, infra vers. 36. vocatur *Tzephaniaab*. OZIAS. Hebr. *Huziaab*, qui infra vers. 36. dicitur *Hazariaab*. SAUL FILIUS EIUS. Hic infra vers. 36. appellatur *Ioel*: post hæc verba subaudiunt, *Et Elkanab filius eius*, e sequenti versu, ubi recensentur filii Elkanæ, nec tamen exprimitur, cuius ipse fuerit filius; proinde subaudiendum fuisse filium Saulis, qui proxime antecessit.

H

V. 26.

V. 26. ET ELCANA: FILII ELKANA, SOPHAI, &c. Hebr. *Elkanab*: *Filii Elkane*. Vel, *Filius eius Elkanab*, nam Hebr. est duplex lectio. Priorem hic *Elkanab*, intelligi putant illum filium Assir nepotem Korachi, supra vers. 23. Alii subaudiunt, *Filius Hamasai Elkana*: *filius huius Elkanab*, &c. Nam volunt hunc Elkanam esse eum, qui infra vers. 35. dicitur *Machab filius Hamasai*. Itaque hic duplicem Elkanam statuunt, patrem qui dictus est etiam *Machab*, & filium eius alterum Elkanam, & huius filium Tzophai: quod nobis probatur e vers. 35. inf. SOPHAI. Hebr. *Tzophai*, infra vers. 35. vocatur *Tziph*, vel *Tzuph*. NAHATH. Hebr. *Nachab*, infra vers. 34. appellatur *Thoach*.

V. 27. ELIAB, qui infra vers. 34. appellatur *Eliel*. ELCANA FILIUS EIVS. Post hæc verba subaudiunt, *Semuel filius eius*, ut docet versus sequens, & veritas ipsa.

V. 28. PRIMOGENITUS VASSEN, vel *Vasni*. Iste II. Samuel. VIII. 2. & hic infra vers. 33. appellatur *Isel*.

V. 31. QUOS CONSTITUIT DAVID SUPER CANTORES. Hebr. varie reddunt: 1. quos *praefecit David in locis cantic*, id est in rationibus, officiis, ministeriis, cantorum: 2. quos *constituit David super cantica*: 3. quos *constituit David manibus musice*, vel ad ministerium musicum: vel quos *praefecit David rebus musicis*. Forasan sit Hispanismus, *Super manus*, id est per vices, *musice*; ut vicissim caneret per vices suas. Ex verbo, *Super manus cantic*, id est *super cantica tradita eis ab ipso Davide*. Vide similem locutionem II. Paralipom. XXIX. 26. & Ezra III. 10. EX QUO COLLOCATA EST ARCA. Hebr. *A residentia arce*; id est, inde ab eo tempore quo resedit arca. Quidam, *A requiete arce*, vel *ex quo quievit arca*; id est, translata est in domum Davidis: prius enim huc illuc deportabatur. Hispanicus: *Despuet que el arca tuuo reposo*: collocata iam in tabernaculo, quod ei tetenderat David in domo sua, II. Samuel. VI. 17. Alium subolfacio sensum, *De residentia arce*; id est, ut canerent ad locum ubi residebat arca, hoc est in templo, in atrio exteriori: ut versu sequente exponitur.

V. 32. STABANT AUTEM IUXTA

ORDINEM SUUM IN MINISTERIO. Nos Hebræa ex verbo reddidimus (*Et steterunt secundum iudicium eorum, super servitium eorum*.) Diversimode alii. I. *Steteruntque*; subaudi, tempore templi iam ædificati: *iuxta morem suum*; id est, pro ratione dignitatis suæ; ut soliti ante fuerant in tabernaculo; quasi dicat: *Manferunt in eo ordine & statu quem nati erant tempore tabernaculi: in ministerio suo*. II. *Steteruntque in ministerio suo iuxta ritum eis præscriptum*. III. Ubi, scilicet in templo Solomonis, *perstiterunt pro munere suo in ministerio suo*. Possis exponere: *Et astiterunt pro iudicio suo*, id est omni cura, studio, iudicio, intenti operi, in servitio, seu ministerio suo.

V. 44. ETHAN. Hic infra cap. IX. vers. 16. vocatur *Ieduthun*, & passim, ut in titulis Psalmorum: & interdum *Ieduthun*. CUSI. Hebr. *Kisfi*. Is infra cap. XV. vers. 17. dicitur *Kusaiabu*.

V. 48. FRATRES QUOQUE EORUM LEVITAE, &c. Vide de hoc versu, seu Levitarum ministerio, copiose Numeror. III. & IV.

V. 49. IN OMNE OPUS SANCTI SANCTORUM. Hebr. in dativo, *Omni operi Sanctitatis sanctitatum*. Quidam, *Ad omne opus Sancti sanctorum*. Alii, *Præter omne opus Sancti sanctorum*. Hic Sanctitas sanctitatum universe complectitur, nedum ipsum oraculum, sed & altaria, panes propositionis, sacrificia omnia, sacra vasa, vestes, & cuncta alia, quorum cura solis sacerdotibus ex lege præscripta fuerat. Vide Exod. XXVI. 33.

V. 50. HI AUTEM SUNT FILII AARON, &c. Ab hoc versu usque ad vers. 53. inclusive recensetur successio summorum sacerdotum ab Aarone usque ad tempora Davidis, ut apparet ex vers. 31. & veritate ipsa.

V. 54. ET HÆC HABITACULA EORUM, &c. Ab hoc versu usque ad finem capituli conferenda sunt omnia cum cap. XXI. Iosue: sunt enim eadem prorsus paucis demptis, vel immutatis, quæ sigillatim annotabimus.

V. 57. DEDERUNT CIVITATES AD CONFUGIENDUM HEBRON, ET LOBNA, &c. Hebr. *Dederunt urbes Iebudæ receptus Chebronem & Libnab*, &c. Recte distinguunt: *Dederunt civitates Iebudæ*,

*de civitatem receptus Chebronem, præterea Libnam, &c. nam nimis est exploratum Libnah non fuisse urbem receptus. Unde in Nostro sic interpungendum. Dederunt civitates ad confugiendum, Hebronem: & Libna, &c. Sic inf. vers. 67.*

*V. 58. HELON. Hebr. Chilen. Hæc Cholon vocatur Iosue xv. 51. & cap. xxi. vers. 15.*

*V. 59. A SAN. Hebr. Hāsan, Iosue xv. 32. & cap. xxi. vers. 16. appellatur Haiin.*

*V. 60. ALMATH. Hebr. Halemeth. Iosue xxi. vers. 18. dicitur Halmon, de qua vide ibi Notas. CIVITATES TREDECIM. At hic non sunt numeratæ nisi undecim: unde omnes exponunt civitates tredecim, nempe undecim quæ hic numerantur, & præter illas aliarum duarum, nimirum Iutab, & Gibbon, quæ recensentur Iosue xxi. vers. 16. & 17. Iutab ex Iehuda, Gibbon ex Benjamin.*

*V. 61. RESIDUIS, id est qui non erant sacerdotes. Vide Iosue xxi. 5. DE COGNATIONE SUA. Hebr. De familia tribus. Explicant, A familia unius tribus, scilicet Ephraim, infra vers. 66. & Iosue xxi. 20. & e tribu Danis, Iosue xxi. 23. Hæc enim ibi explicantur quæ hic omituntur.*

*V. 65. DEDERUNTQUE PER SORTEM; subaudi, ipsis sacerdotibus, ut ex antecedentibus manifeste liquet. Quidam hunc versum perspicuitatis causa ita ex Hebræo convertunt: Cum sacerdotibus dedissent civitates sorte a tribu filiorum Iehude, & a tribu Schimonitarum, ac a tribu Biniaminitarum: dederunt civitates istas, quas læturi sunt nominatim lætores. QUAS VOCABERUNT NOMINIBUS SUI. Quidam exponunt: Id est, quibus nomina indiderunt filii Israel. Sed puto iam ante filios Israël omnibus his urbibus ea nomina fuisse. Aliqui: Quas vocaverunt nominibus, quibus hic appellavimus eas; id est, quæ hic appellabantur, ut hic descripsimus. Alii: Quas læturi sunt nominatim lætores.*

*V. 68. IECMAAM. Hebr. Iakmegham, vel Iokneham, ita quoque vocatur I. Reg. iv. 12. Aliqui eandem faciunt cum Iaknegham, vel Iokneham, per Nun, Iosue xxi. 22. & cap. xix. vers. 11. de qua vide Comment. in ea loca. Sed diversæ plane statuerim: nam Iaknegham fuit tri-*

*bus Ephraimiticæ data Kehathitis, ut hic dicitur; at Iaknegham fuit tribus Zebulunis, data Meraritis, Iosue xxi. 34. Notant, nostram Iakmegham, Iosue xxi. 22. appellari Kibrzaim, utriusque nominis affini significato, nam קִבְרַיִם kibrzaim est congregatio duplex; קִבְרַיִם Iakmegham, surgens populus.*

*V. 69. HELON, ex tribu nimirum Danis; ex qua omittuntur hic duo alia civitatum nomina, nempe Eltheke, & Gibbethon, data Keathitis, quæ exprimuntur Iosue xxi. 23.*

*V. 70. ANER. Hebr. Ghaner, quæ Ios. xxi. 25. vocatur Thaghnach: de qua vide in Iosue xxi. 21. & cap. xvii. vers. 11. BALAAM. Hebr. Bilgham. Notant Iosue xvii. 11. dici Iiblegham; sed Iosue xxi. 25. nuncupari Ghatb-Rimon. Vide ibi.*

*V. 71. GAULON. Hebr. Gbolan, quæ etiam dicitur Gbaulon, Iosue xxi. 27. de qua vide in Deuteronomio. iv. 43. ASTHAROTH. Hebr. Ghaßbaroth. Iosue xxi. 27. vocatur Begheßberab: de qua vide ibidem.*

*V. 72. CEDES. Hebr. Kedes, quam observant Iosue xxi. 28. Kision nuncupari. Diversa hæc Kedes Isachariana ab illa Naphthalitica, infra vers. 76.*

*V. 73. RAMOTH. Hæc dicitur Iarmuth, Iosue xxi. 29. de qua vide Iosue xix. 21. ANEM. Hebr. Ghanem. Notant, hanc per crasin Iosue xxi. 29. appellari Ghen-Ghanim: de qua vide Iosue xix. 21.*

*V. 74. MASAL, quæ & Misal, Iosue xxi. 30.*

*V. 75. HUCAC. Hebr. Chukok. Hanc volunt Iosue xxi. 31. vocari Chelath: de qua vide Comment. ibi, & in Iosue xix. 25. & 34.*

*V. 76. HAMON. Hebr. Chamon. Existimant hanc Iosue xxi. 32. Chamoth-Dor appellari. Vide ibid. CHARIATHAIM. Hebr. Kiriathaim. Diversa hæc Kiriathaim Naphthalitica, ab illa Rubenica trans Iordanem, de qua Iosue xxi. 19. & Num. xxxii. 37. Hanc nostram volunt Iosue xxi. 32. Karthan nuncupari: de qua vide Comment. ibi.*

*V. 77. DE TRIBU ZABULON. Datæ fuerunt Meraritis quatuor urbes de tribu Zebulunis, quarum duæ hic omituntur, quæ Iosue xxi. 34. & 35. exprimuntur. REMMONO. Hebr. Rimono.*

Volunt hanc *Dimnah* vocari Iosue xxi. 35. de qua vide in Iosue xix. 13. *THABOR*. Tremellius, & Iunius in Iosue xix. 12. existimant hanc Thabor esse illam quæ ibi dicitur *Chistob-Thabor*, & quæ Iosue xxi. 34. appellatur *Karthab*: at in hunc locum volunt *Thabor* esse eam quæ Iosue xxi. 35. *Nabalat* vocatur. Mira inconstantia! Nobis illud primum probabilius videtur.

## MENOCHII.

*Verf. 3.* **F**ILII AMRAM: AARON, MOYSES, ET MARIA. Primo loco inter filios Levi numeraverat Caath, quia ipse caput fuit sacerdotum, nam ab eo descendit Aaron. Iam vero omisis alios filios Caath, qui ad gradum simplicium Levitarum pertinuerunt, peculiariter enumerat filios Amram, a quo sacerdotes, & Pontifices per Aaronem prognati sunt. NADAB, ET ABIU, qui extincti sunt propterea quod alienum ignem thuribus imposuissent, ut habemus Levit. x. 1.

*V. 4.* ELEAZAR GENUIT PHINEES, &c. Hæc est seri. Pontificum. ABISUS, cuius memoria non est alibi in Scriptura, ut etiam reliqui Pontifices, qui deinceps numerantur, obscuri fere sunt, nihilque de illis traditur in sacris litteris.

*V. 10.* QUI SACERDOTIO FUNCTUS EST, &c. id est, qui se in sacerdotali officio egregie gessit: restitit enim Ozæ volenti offerre incensum. Vide II. Paralip. xxvi. 17.

*V. 15.* EGRESSUS EST; id est, duæ est captivus in Babylonem.

*V. 20.* FILIUS EST, id est Gersom, cuius proxime facta fuerat mentio.

*V. 31.* SUPER CANTORES DOMUS DOMINI: de quorum institutione, officio, & vicibus in ministerio canendi, vide infra toto cap. xxv. Vide etiam Signum de Republica Hebræorum Lib. V. cap. v. COLLOCATA EST ARCA, scilicet in tabernaculo facto a David.

*V. 32.* IUXTA ORDINEM SUUM, nam distinguit eos David per vices suas, ut habemus infra cap. xxv. Vide etiam cap. xvi. num. 4. & deinceps.

*V. 39.* FRATER EIUS, id est cognatus. Abulenſis putat vocari fratrem, quia

particeps erat eiusdem officii. QUI STABAT A DEXTRIS EIUS. Tres erant principes cantorum ex tribus familiis Leviticis, scilicet Heman, Ethan, & Asaph. Heman erat ex familia Caath; Asaph ex familia Gersom; Ethan ex familia Merari. Ex qualibet harum familiarum erant multi cantores per vices, & choros distributi, ita tamen ut quotidie ex qualibet familia aliqui essent qui cum aliis ex reliquis familiis coram arca canerent Domino, ita ut tres choros constituerent. Chorus ergo medius erat filiorum Heman, dexter filiorum Asaph, sinister filiorum Ethan.

*V. 44.* AD SINISTRAM. Vide proxime dicta.

*V. 48.* FRATRES QUOQUE EORUM LEVITAE; hoc est, reliqui horum fratres, id est ex eadem tribu Levi, ministrabant in aliis templi ministeriis, quæ Levitarum erant; hi vero supra memorati erant cantores.

*V. 49.* AARON VERO, ET FILII EIUS, &c. Hi excellentioriungebantur ministerio, quandoquidem ex iis Pontifex erat, & sacerdotes. ADOLEBANT INCENSUM SUPER ALTARE HOLOCAUSTI. *Incensum* hoc loco non accipitur pro thure, vel thymiamate: hoc enim non in altari holocausti, sed in altari thymiamatis adolebatur. Incensum ergo significat victimas, & quidquid in holocaustorum altari solebat incendi. IN OMNE OPUS SANCTI SANCTORUM; id est, & in omni opere, & ministerio sacerdotali templi. UT PRECARENTUR PRO ISRAEL: quod intellige de precibus quæ fiebant in sacrificio, quas nullus alius qui sacerdos non esset, usurpare poterat, quemadmodum nec poterat sacrificare.

*V. 55.* DEDERUNT ERGO EIS, id est Caathitis. ET SUBURBANA EIUS PER CIRCVITUM. Concedebantur Levitis suburbana ad alenda eorum pecora, Vide Numer. xxxv. dicta initio ubi etiam dictum est quam late hæc suburbana porrigerentur.

*V. 56.* AGROS AUTEM, CIVITATES, ET VILLAS. Vide dicta Ios. xxi. 12. DEDERUNT CIVITATES AD CONFUGIENDUM: non tamen omnes quæ hic numerantur erant civitates refugii, sed



sed tantum Hebron. Itaque sententia est, dedisse Levitis civitates has, & civitates refugii, inter quas erat Hebron in tribu Iuda. Sex enim omnino civitates fuerunt refugii, quarum una erat in tribu Nephthali, altera in Ephraim, tertia in Iuda, quæ scilicet est Hebron, de qua nunc agimus, reliquæ trans Iordanem in Ruben, Gad, & Manasse.

V. 58. IETHER QUOQUE, &c. Hæ omnes quæ duobus hisce versiculis comprehenduntur, sunt sacerdotales civitates in tribu Iuda, & Simeon. OMNES CIVITATES TREDECIM. Si numeres, undecim tantum invenies, itaque duæ omisæ sunt. Vide Iosue cap. xxi. ubi omnes numerantur, & quæ ibi notavimus ad versiculum decimum quintum, & decimum sextimum.

V. 61. FILII CAATH RESIDUIS. Vide dicta Iosue xxi. num. 20. URBES DECIM. Non est sensus, decem urbes datas ex dimidia tantum tribu Manasse, nam Iosue cap. xxi. num. 25. constat tantum duas fuisse; sed sensu est, decem fuisse urbes datas Caathitis, quarum duæ fuerunt ex tribu Manasse, quatuor ex tribu Ephraim, & totidem ex tribu Dan. Vide Iosue xxi. a num. 20. & deinceps.

V. 62. FILIIS GERSOM. Vide dicta ibid. num. 27.

V. 63. CIVITATES DUODECIM, quarum catalogum habes Iosue xxi. 34. & deinceps.

V. 65. PER SORTEM, propositis pluribus civitatibus, & ex iis eas eligendo, super quas fors cecidisset, ut putat Abul. URBES HAS, quas scilicet supra numeravit num. 58. & 59. QUAS VOCABERUNT NOMINIBUS SUIS. Abul-nis putat aliquibus nomina mutasse in signum dominii. Crediderim potius sententiam esse, civitates has de nominibus eorum dictas esse, ut scilicet dicerentur civitates Levitarum, vel Caathitarum, Gersonitarum, &c.

V. 66. IN TERMINIS EORUM, id est pertinentes ad possessionem eorum.

V. 70. QUI DE TRIBU CAATH RELIQUI ERANT: qui scilicet sacerdotes non erant, sed tantum Levitæ, ideoque Iosue xxi. 26. & 34. appellantur *Levitæ inferioris gradus*.

V. 71. DE COGNATIONE DIMIDIAE

TRIBUS MANASSE, id est in sorte dimidiæ tribus Manasse, quæ ultra Iordanem habebat sedes suas.

V. 77. RESIDUIS. Vide dicta num. 70.

## T I R I N I.

Verf. 5. **O**ZI. Post hunc, Heli fuit summus sacerdos, translato pontificatu a posteris Eleazari primogeniti Aaronis, ad posteros Ithamaris secundogeniti, ut dixi I. Reg. 11. 31. Heli in pontificatu successerunt quatuor ejus posterii, usque ad Abiathar, quem Salomon loco movit, III. Reg. 11. 26. reddito in Sadoc pontificatu posteris Eleazari, penes quos mansit usque ad captivitatem Babylonicam, ut hic recensetur. Itaque quatuor isti, nempe a Zarah filio Ozi b, usque ad Sadoc, verf. 8. non fuerunt summi pontifices; ceteri usque ad Isedec verf. 15. omnes fuerunt.

V. 10. AZARIAM secundum: IPSE EST QUI SACERDOTIO FUNCTUS EST, egregie scilicet & excellenter: nam muneri suo præclare satisfecit, quando Regi Ozie volenti incensum offerre, viriliter resistit, & e templo expulit, ut habes infra II. Paralip. xxvi.

V. 14. SARAIAS summus pontifex fuit quo tempore templum & urbs Ierosolymitana a Nabuchodonosore everfa sunt, & ipse ab eodem cum aliis LXX. e primis Iudæorum extremo supplicio affectus est, IV. Reg. xxv. verf. 18. & sequentibus.

V. 22. CORE contra Moylen excitante seditionem, & terra dehiscente, ipsumque Core absorbente, filii eius ingenti miraculo servati sunt, Num. xvi. & per posteros propagati, qui hic recensentur; inter quos,

V. 27. ELCANA, quartus ejus nominis, parens Samuelis. Cum enim mox additur, *Filii Samuel*, &c. nullo Samuelis patre designato; intelligitur, filium fuisse ejus qui proxime nominatus est, puta Eleanæ, ut dixi, & constat ex I. Reg. 1.

V. 28. FILII SAMUEL, PRIMOGENITUS VASSEN, ET ABIA. Dices, I. Reg. viii. 2. dicitur: *Nomen filii ejus primogeniti loel, & nomen secundi Abia*. Et hoc quoque verf. 34. filius Samuel vocatur Iobac. Et eodem nomine etiam hoc verf. 28. vocant primogenitum LXX. Refpon-

pondet Mariana, binomium fuisse. Forte dici posset, incuria librarii excidisse nomen *Ioel*, qui fuit primogenitus: & *Vasfeni*, idem esse quod *Et Seni*; quasi dicat, Secundo genitus. Porro *Ioel*, & *Abia* sunt duo illi *Samuelis filii*, qui non bene præfuerunt reipublicæ, & occasionem populo dederunt, Regem loco Iudicum postulandi, I. Reg. viii.

V. 34. *FILII ELIEL, FILII THOHU*. Ne nos turbet, quod hæc, & sequentia quædam nomina cum superiori genealogia Samuelis non per omnia videantur concordare. Nam multi apud Iudæos erant binomines, & interdum quædam personæ, quod minus claræ fuerint, in catalogo familiarum uno loco reticentur, altero recententur: quod sæpe contingit in hisdecem primis Paralipomenon capitibus.

V. 54. *HAEC HABITACULA SACERDOTUM*. De urbibus sacerdotalibus, & Leviticis, vide quæ dixi in Chronico cap. xlvii. & Iosue xxi. ubi pene eodem ordine quo hic recententur.

(a) Chronici cap. xlvii.

(b) Chronici cap. xlii.

## GORDONI.

*Perf. 1.* **A** *Caath* summi sacerdotes, ut ex initio, & genealogia satis apparet, ac deinceps. Ceterum dat totum hoc caput, tum sacerdotes, tum Levitas, atque singulorum ordinum per diversas tribus habitationem.

V. 5. Post hunc Bocci, successit in ordine sacerdotum istorum Heli summus Sacerdos, qui erat ex linea Ithamari filii Aaron (priores fuerunt ex Eleazaro) post Heli successerunt quatuor, nempe ulque ad horum ultimum Abiathar; quem a pontificatu reiecit Salomon, ut dictum est III. Reg. xxvi.

V. 8. *ACHITOB GENVIT SADOE*. De quinque prioribus, an fuerint summi Sacerdotes, disputant Interpretes. Certe occiso Abimelech a Saule, Rex Sadoc fecit pontificem, in quo rediit pontificatus

ad posteros Eleazari, ibique hæsit.

V. 10. & 14. *IPSE EST*. Emphasis: Hic ille est Zacharias qui præclare restitit Oziæ Regi, volenti incensum offerre, IV. Reg. xv. Hic vero *SARAIAM* Pontifex fuit, quando incensum est templum a Babyloniis, IV. Reg. xxv. Filius eius Iosedec ductus est in Babylonem, qui filium habuit Iesum, de quo Esdra cap. i.

V. 50. Reponit seriem, & genealogiam Pontificum, sed quam nunc producit solum ad Achimaas, qui primus in templo Salomonis obivit Pontificatum.

V. 60. Quamvis hic numerentur tantum undecim, tamen vere, ut hic ait, erant tredecim civitates datæ Levitis. Vide Iosue xxi.

## EX EIUDEM AUCTARIO.

V. 1. *CAATH*, caput Sacerdotum, a quo descendit Aaron. Hic iam speciatim recententur filii Aaron, a quo Pontifices per Aaronem, omnis alii filii Caath, qui pertinebant ad gradum simplicium sacerdotum.

V. 15. *EGRESSUS EST*. Ductus captivus in Babylonem.

V. 31. De his cantoribus vide cap. xxv.

V. 39. *FRATER EIVS, cognatus*. Tres erant Cantorum principes, Fleman, Hethan, & Asaph, ex tribus familiis Levitarum. Canebant per vices ante arcam quotidie tribus choris.

V. 49. Incensum hoc quod erat ex thure, refer ad altare thymiamatis. Preces tantum a sacerdotibus recitabantur.

V. 56. *DEDERUNT CIVITATES AD COAFUGIENDAUM*. Tantum erant sex civitates refugii. Iaque quæ hic numerantur, datæ sunt Levitis, & in his tantum Hebron erat refugii: alix quinque in aliis tribubus.

V. 60. *TREDECIM*. Tantum hic numerat undecim, sed Iosue xxi. numerantur omnes tredecim. Vide quæ ibi notata sunt.

## C A P U T VII.

*Genealogia Issachar, Benjamin, Nephthali, Manasse, Ephraim & Aser.*

1. **P**orro (a) filii Issachar : Thola , & Phua , Iasub , & Sime-  
ron, quatuor . 2. Filii Thola : Ozi & Raphaia , & Ieriel  
& Iemai , & Iebsem , & Samuel, principes per domos co-  
gnationum suarum . De stirpe Thola viri fortissimi numerati  
sunt in diebus David , viginti duo millia sexcenti . 3. Filii  
Ozi : Izrahia , de quo nati sunt Michael , & Obadia , & Io-  
hel , & Iesia , quinque omnes principes . 4. Cumque eis per  
familias & populos suos , accincti ad prælium , viri fortissi-  
mi , triginta sex millia : multas enim habuerunt uxores , & filios . 5. Fratres quo-  
que eorum per omnem cognationem Issachar , robustissimi ad pugnandum , octo.  
ginta septem millia numerati sunt . 6. Filii (b) Benjamin : Bela , & Bechor , &  
Iadiel , tres . 7. Filii Bela : Esbon , & Ozi , & Oziel , & Ierimoth , & Urai ,  
quinque principes familiarum , & ad pugnandum robustissimi : numerus autem  
eorum , viginti duo millia & triginta quatuor . 8. Porro filii Bechor : Zamira ,  
& Ioas , & Eliezer , & Elioenai , & Amri , & Ierimoth , & Abia , & Anathoth ,  
& Almath : omnes hi filii Bechor , 9. Numerati sunt autem per familias suas  
principes cognationum suarum , ad bella fortissimi , viginti millia & ducenti .  
10. Porro filii Iadihel : Balan . Filii autem Balan : Iehus , & Benjamin , & Aod ,  
& Chanana , & Zethan , & Tharlis , & Ahisahar : 11. omnes hi filii Iadihel  
principes cognationum suarum , viri fortissimi , decem & septem millia & ducenti  
ti , ad prælium procedentes . 12. Sepham quoque & Hapham filii Hir : & Ha-  
sim filii Aher . 13. Filii autem Nephthali : Iasiel , & Guni , & Ieser , & Sellum  
filii Bala . 14. Porro filius Manasse , Esriel : concubinaque eius Syra peperit Ma-  
chir patrem Galaad . \* 15. Machir autem accepit uxores filiis suis Happphim &  
Saphan : & habuit sororem nomine Maacha : nomen autem secundi , Salphaad ,  
natæque sunt Salphaad filia : 16. & peperit Maacha uxor Machir filium , voca-  
vitque nomen eius Phares : porro nomen fratris eius , Sares : & filii eius Ulam , &  
Recem . 17. Filius autem Ulam , Badan : hi sunt filii Galaad , filii Machir , filii  
Manasse . 18. Soror autem eius Regina peperit Virum decorum , & Abiezer , &  
Mohola . 19. Erant autem filii Semida , Ahin , & Sechem , & Leci , & Aniam .  
20. Filii autem Ephraim : Suthala , Bared filius eius , Thahath filius eius , Ela-  
da filius eius , Thahath filius eius , huius filius Zabad , 21. & huius filius Sutha-  
la , & huius filius Ezer & Elad : occiderunt autem eos viri Gethindigenæ , quia  
descenderant ut invaderent possessiones eorum . 22. Luxit igitur Ephraim pater  
eorum multis diebus , & venerunt fratres eius ut consolarentur eam . 23. Ingres-  
susque est ad uxorem suam : quæ concepit , & peperit filium , & vocavit nomen  
eius Beria , eo quod in malis domus eius ortus esset : 24. filia autem eius fuit  
Sara , quæ edificavit Bethoron inferiorem & superiorem , & Ozenfara . 25. Por-  
ro filius eius Rapha , & Reseph , & Thale , de quo natus est Thaan , 26. qui  
genuit Laadan : huius quoque filius Ammiud , qui genuit Elizama , 27. de quo  
ortus

ortus est Nun, qui habuit filium Iosue. 28. Possessio autem eorum & habitatio, Bethel cum filiabus suis, & contra orientem Noran, ac occidentalem plagam Cazer & filiarum eius, Sichem quoque cum filiabus suis, usque ad Aza cum filiabus eius. 29. Iuxta filios quoque Manasse, Bethsan & filias eius, Thanach & filias eius, Mageddo & filias eius: Dor & filias eius: in his habitaverunt filii Ioseph, filii Israel. 30. Filii (c) Aser: Iemna, & Iesua, & Iesui, & Baria, & Sara soror eorum. 31. Filii autem Baria: Heber, & Melchiel: ipse est pater Barfaith. 32. Heber autem genuit Iephlat, & Somer, & Hotham, & Suaa sororem eorum. 33. Filii Iephlat: Phosech, & Chamaal, & Asoth: hi filii Iephlat. 34. Porro filii Somer: Ahi, & Roaga, & Haba, & Aram. 35. Filii autem Helem fratris eius: Supha, & Iemna, & Selles, & Amal. 36. Filii Supha: Sue, Harnapher, & Sual, & Beri, & Iamra, 37. Bosor, & Hod, & Samma, & Salufa, & Iethran, & Bera. 38. Filii Iether: Iephone, & Phaspha, & Ara. 39. Filii autem Olla: Arce, & Haniel, & Resia. 40. Omnes hi filii Aser principes cognationum, electi atque fortissimi duces ducum: numerus autem eorum ætatis quæ apta esset ad bellum, viginti sex millia.

(a) Genes. lxvi. 17. (b) Genes. lxvi. 21. (c) Genes. lxvi. 17.

## B R U G E N S I S

## ROMANA CORRECTIO.

V. 15. Machir autem accepit uxores filii suis.

Non est mutandum plurale *uxores* cum singulari *uxorem*, tamen hoc hebraice legatur.

## C O M M E N T A R I A

## S A.

Verf. 2. DAVID: scilicet cum iussit populum numerari.

V. 3. FILII, pro filius. QUINQUE, scilicet cum patre.

V. 4. EIS, scilicet principibus.

V. 5. FRATRES, id est cognati. PER OMNEM COGNATIONEM; quasi dicat: Omnes simul conficiebant octoginta septem millia.

V. 12. HIR. Qui supradictus est Urai, seu Hiri. FILII AHER, pro filius Aher; quasi dicat: Etiam is ad posteritatem Hir pertinebat.

V. 13. BALA, scilicet matris Nephthali. Vide Gen. xlvii.

V. 14. SYRA, scilicet natione. GALAAD. Nomen viri.

V. 15. SECUNDI, scilicet filii: sed cuius? Vide Num. xxvi.

V. 16. FILII EIUS, scilicet Sares.

V. 18. EIUS, scilicet Galaad. REGI-

NA. Hebr. *Molecheth*. LXX. *Melchath*, nomen proprium. VIRUM DECORUM. Hebr. *Ishod*. LXX. *Iessud*.

V. 19. SEMIDA. Vide Num. xxvi.

V. 20. FILII, pro filius.

V. 21. ETHUIUS FILIUS EZER. Hebr. & LXX. *Ezer*. POSSESSIONES. LXX. *pecora*; sic & inf. Nota quod Chaldaeus, Cant. 11. ait istos temere ex Aegypto egressos 30. annis ante tempus, quo egrediendum erat, occisos fuisse a Philistæis, qui habitabant in Geth; sed id non est verisimile nec enim Ephraim tamdiu vivere potuisset.

V. 22. EORUM. Primorum pater erat, aliorum avus, proavus, abavus.

V. 23. BERIA, id est in malo, seu afflictione.

V. 24. FILIA, id est neptis. OZEN-SARA. Nomen loci.

V. 25. EIUS, scilicet Ephraim, vel Beria.

V. 28. FILIABUS. LXX. *viculis*: sic & inf.

## E S T I I.

*Vers. 18.* **S**OROR AUTEM EIUS REGINA PEPERIT VIRUM DECORUM. Quædam exemplaria pro Regina trissyllabo, habent dissyllabum Regina. Sed omnino legendum est Regina. Hanc quidam tradunt fuisse matrem Iosue filii Nun, quem dicunt hoc loco vocari filium decorum. Sed id dici non potest, quia paulo post expresse subiungitur eius genealogia. Alii dicunt hanc fuisse Deborah prophetissam, de qua in libro Iudicum. Sed quem virum decorum illa genuerit, Scriptura nusquam significat. Proinde dicendum hæc duo, Regina, & virum decorum, hoc loco non aliud esse quam nomina propria, sicut alia passim quæ præcedunt, & sequuntur. Hebraice sic legitur: *Et soror eius* (nempe ipsius Galaad) *nomine Moleched peperit Ischad.* Quid autem moverit Interpretem ut hæc nomina propria verterit tamquam appellativa, incertum. Vide similem locum supra hoc eodem Lib. cap. iv. 22.

*V. 22.* **L**UXIT IGITUR EPHRAIM PATER EORUM MULTIS DIEBUS, &c. Difficultas est, quomodo Ephraim, qui fuit filius Ioseph dicatur luxisse filios suos occisos a Palestinis, cum Ephraim multo ante fuerit mortuus, quam filii Israel venissent in terram promissionis. Quidam tradunt filius Ephraim, patre adhuc vivente, aliquando egressos ex Aegypto ante tempora Moysi, ut acciperent terram promissam, de qua multa ex patre & avo audierant; sed quia tempus promissionis nondum advenerat, eos caesos fuisse a Philistæis. Alii intelligunt de iis, qui contra Moysi voluntatem ascendebant ad prælium contra hostes, ut habetur Numer. xiv. Sed nec tunc quidem supererat Ephraim, quia dicit Scriptura, quod tota prior cognatio mortua erat. Ac præterea ii, de quibus eo loco agitur quod Israelitas vicerint, Amorrhæi erant, non Philistæi. Quocirca eorum sententia necessario sequenda videtur, qui dicunt hunc Ephraim, qui hic dicitur luxisse filios suos occisos a Philistæis, fuisse diversum ab Ephraim patriarcha, & longe eo posterio-rem, sed tamen ex eadem tribu. Multi enim iisdem nominibus appellati fuerunt

*Bib. Sac. Tom. VII.*

in illo populo, & maxime in eadem tribu.

## M A R I A N A E.

*Vers. 2.* **P**RINCIPES PER DOMOS COGNATIONUM SUARUM. Sic fere Sept. Hebr. *capita per domum* (id est domos) *patrum suorum*; id est, quisque horum in sua familia erat caput. **IN DIEBUS DAVID.** Quando populum numerari voluit II. Reg. xxiv. hi sunt numerati, erantque viginti duo milia sexcenti.

*V. 3.* **FILII OZI,** pro filiis. Sic aliquoties in hoc cap. plurale pro singulari: sic *vers. 10. Filii Iadibel. QUINQUE OMNES,* filii cum patre, scilicet Izrahia.

*V. 4.* **ACCINCTI AD PRAELUM VIRI FORTISSIMI.** Hebr. *Turme exercitus belli*, id est bellici. Sept. *Accincti fortes ad pugnandum in bello.*

*V. 5.* **FRATRES,** id est cognati, ex eadem tribu, **OCTOGINTA SEPTEM MILLIA.** Hi omnes numeri ad tempus & censum David referri debent. **NUMERATI SUNT.** Hebr. *Genealogizatio eorum omnium.* Sic Sept. *Genealogia eorum omnium*, ut Lamed sit nota genitivi; aut si sumatur ut nota dativi, erit sensus: *Ostoginta septem millia ad omnem eorum genealogiam.* Sic Hebr. Itaque in universa tribu Ilachar is numerus est inventus.

*V. 6.* **FILII BENIAMIN.** Hic tantum numerat tres e multis filiis Benjamin, unde deducti ii principes sunt, quos hic designare volebat.

*V. 12.* **SEPHAM QUOQUE.** Hebr. *Supim.* Gen. xlvj. 21. vocatur *Mophim.* Et HAPHAM. Hebr. *Huphim* hoc loco, ibi in Gen. vocatur *Ophim.* **FILII HIR.** Hic inter filios Bala vocatur *Urai.* Hebr. *Hiri.* Itaque hi non fuere filii Benjamin, sed e posteris eius, etsi in Gen. videantur poni inter filios. Et HASIM FILII AHER. Hebr. *Hufim*: quoniam id nomen videbatur cum duobus superiobus consentire, ait *Hufim filii* (pro filiis) *aherius*; quasi dicat: Ne similitudo decipiat: & quidem Gen. xlvj. 23. *Filii Dan Hufim.* Id ple-rosque decepti, quod *Aher* putarunt esse nomen proprium, cum significet *alterum*, seu *aherius*.

*V. 13.* **FILII BALA,** id est posterii Ba-

I læ,

læ, quæ fuit concubina Iacob, Rachelis ancilla, Gen. xlvj. vers. 24. & Gen. xxx. vers. 8.

V. 14. FILIUS MANASSE. Hebr. & Sept. *Filii*. Sed plurale pro singulari. ESRUEL. Hebr. additur, *Quem peperit*, scilicet uxor eius. SYRA, natione scilicet: sic Sept. Hebr. *Aramea*. PATREM GALAAD, principem, si Galaad prœregione fuit; aut revera patrem, nam filium Galaad nomine habuit.

V. 15. ACCEPTIT UXORES, scilicet Machir. Hebr. & Sept. *uxorem*. Sic Vulgata omnes ante Romanam. FILIIS SUI. Hoc Hebr. & Græc. non est, sed Hieronymus addidit. HAPPHIM ET SAPHAN. Hebr. *Hupim & Supim*. Porro hi positi sunt vers. 12. inter posteros Issachar. Vatablus censet totum hunc locum verendum sic: *Acceptit uxorem* (scilicet sibi sororem) *Hupim, & Supim*: quod non duplicet. ET HABUIT SOROREM NOMINE MAACHA. Hebr. *Soror eius Maacha*. *Eius*, pro eorum, scilicet *Hupim & Supim*: sic Sept. & vere, nam mox Maacha dicitur uxor Machir: fuit ergo uxor Machir soror Hupim & Supim. NOMEN AUTEM SECUNDI, SALPHAAD. Num. xxvi. 29. Machir genuit Galaad, hic Hebr. filius Heberi fuit Salphaad. Ergo vocatur Salphaad secundus filius Machir, id est unus e posteris eius.

V. 16. FRATRIS EIUS, scilicet Phares. ET FILII EIUS, scilicet Sares.

V. 18. SOROR AUTEM EIUS, scilicet Galaad. REGINA. Hebr. *Molecherib*: sic Sept. quasi nomen proprium reliquere *Melchab*. VIRUM DECORUM. Hebr. *Isbod*. Septuaginta, *Iessud*. Hieronymus putavit *Isbod* esse nomen appellativum, divisitque in duo, in *Is*, id est *virum*, & *bod* id est *decor*.

V. 19. ERANT AUTEM FILII SEMIDA. Hic fuit unus e filiis Galaad, Num. xxvi. 32.

V. 20. SUTHALA, BARED FILIUS EIUS. Qui sequuntur omnes aut ordini geniti sunt, posterior a priore; aut, quod verius credo, & magis consonat cum Num. xxvi. vers. 35. omnes Ephraim fuere filii.

V. 21. POSSESSIONES EORUM, scilicet filiorum Ephraim, invaserunt viri Geth. Hec. greges. Sept. *pecora eorum*. Huius in-

vasionis & belli extat mentio in Chaldaeo; Cant. 11. 7.

V. 23. BERIA, id est *in malo*. Sic vocatur is filius Ephraim, quod afflictionis tempore sit natus. Hebr. *בריעה Beribab*.

V. 24. FILIA AUTEM EIUS FUIT SARA, id est una e posteris: neque enim antequam Israelitæ redirent in terram promissionis, potuit ædificare seu iſtaurare Bethoron; & OZENSARA, nomen alterius urbis ab ea extructæ.

V. 25. PORRO FILIUS EIUS RAPHA. Tres qui hic ponuntur, fuere filii Ephraim.

V. 26. HUIUS QUOQUE FILIUS AMMIUD, scilicet Laadani filius fuit Ammiud. ELIZAMA. Hic fuit avus Iosue, qui exiit ex Aegypto, Num. 1. & 11. & tam ipse quam Nun filius eius obiere in deserto.

V. 28. BETHEL. Duplex Bethel, altera in tribu Ephraim, altera in tribu Benjamin, Ios. xviii. 22. & 12. tum Iudic. 1. 22. CUM FILIABUS SUI. id est cum villis subiecti agri. Sept. *cum viculis*. Id possedit Iosue familia.

V. 31. IPSE EST PATER BARSAITH, id est princeps oppidi sic dicti.

V. 35. HELEM FRATRIS EIUS, scilicet Somer: & fortassis est qui *Hotban* vocatur vers. 32.

V. 38. IEPHONE. Non est pater Caleb, quia hic de tribu Aſer, ille de Iuda.

V. 39. FILII AUTEM OLLA. Vir insignis in ea tribu. Sed quo patre?

V. 40. PRINCIPES COGNATIONUM. Hebr. *capita domus patrum* fuerunt ii quos nominavit de tribu Aſer.

## M A L V E N D A E.

Vers. 1. PORRO FILII ISSACHAR, &c. de quibus vide Genes. xlvj. vers. 13. & Num. xxvi. 23. & 24. Hebr. in dativo, *Et filii Issacharis*; subaudi, est hæc recensio. IASUB. Aliiter *Iasub*: nam variat Hebraica lectio. Hic Genes. xlvj. 13. vocatur *Iob*: forte per apocopen.

V. 2. PRINCIPES PER DOMOS COGNATIONUM SUARUM. DE STIRPE THOLA. Hebr. *Capita domui patrum suorum ipsi Tholab*. Quidam: *Principes per domum patrum suorum*, vel *per familiam* *ma-*



maiorum suorum, per familiam, inquam, ipsius Tholab, id est principes familiæ suæ, hoc est familiæ Tholæ. Alii: Primores paternæ familiæ Tholabitiidis. Tholab hic patronymice capiunt pro familia seu gente Tholabitiide. Sic Numeror. xxvi. 23. NUMERATI SUNT IN DIEBUS DAVID. Omnes intelligunt, Id est cum eius iussu per Ioabum recensitus est Israel. II. Samuel. xxiv.

V. 4. ACCINCTI AD PRAELIUM, VIRI FORTISSIMI. Hebr. Turmæ exercitus belli. Quidam, Exercitus militiæ prælii, id est turmæ militares aptæ ad prælium; quasi dicat, milites generosi ac fortes. Alii, Cunei militares bello apti. Nonnulli, Turnarii militiæ bellicæ.

V. 5. ROBUSTISSIMI AD PUGNANDUM. Hebr. Prævalidi, heroes strenuitatum, virtutum, roborum: supra vers. 2. in singulari dictum, prævalidi strenuitatis; hic pluraliter, prævalidi strenuitatum. Quidam pluralem numerum superlativi vim habere volunt, unde reddunt, Valentissimi robore, strenuissimi virtute bellica, sic infra vers. 11. & 40. Alii, Viri copiarum, id est bello apti. NUMERATI SUNT. Hebr. Genealogizari eorum per omnes. Quidam: Genealogizando eos per omnes. Alii: Recensiti per seriem generationes eorum per omnes. Nonnulli: Recensiti in universum. Aliqui infinitivum nominaliter capiunt: Recensione eorum per totum, vel censeri horum per omnes, seu censu omnium ipsorum. Sic infra vers. 9. 2. & 40.

V. 6. FILII BENIAMIN. De his vide Genes. xlv. vers. 21. & Numer. xxvi. vers. 38. 39. 40. IADIEL. Hebr. Iedihael. Hic Genes. xlv. vers. 21. & Numer. xxvi. 38. appellatur Asbel.

V. 7. NUMERUS AUTEM EORUM. Hebr. Censeri eorum, vel recensio eorum. Quidam, Quorum census, nempe actus a Ioabo iussu Davidis, ut supra vers. 2. sic infra vers. 9. 11. & 40.

V. 11. PRINCIPES COGNATIONUM SUARUM. Hebr. In capita, vel pro capitibus patrum. Quidam, Per primores patrum famularum. AD PRAELIUM PROCEDENTES. Hebr. Exeuntes, progredientes militiæ ad bellum. Quidam, Egreddientes ad militiam, in prælium; id est, militari ordine procedentes in prælium, hoc est periti artis militaris, sive viri mi-

litares, accincti ad prælium bellicosi. Alii, Qui ad bellum proficisci poterant. Nonnulli, Apti ad procedendum in militiam bellicam.

V. 12. SEPHAM. Hebr. Suphim. Hunc esse notant, qui Genes. xlv. vers. 21. vocatur Muphim, & Numeror. xxvi. 39. Sephupham: quem volunt infra cap. viii. vers. 5. dici Sephuphan. HAPHAM. Hebr. Chuphim: sic etiam appellatur Genes. xlv. 21. at Numeror. xxvi. 39. dicitur Chupham quem putant infra cap. viii. vers. 5. dici Churam. Duo ii Suphim, seu Muphim, vel Sephupham, & Chuphim, recensentura Moise inter filios Beniaminis. Alii volunt intelligi proprie filios, sed nepotes, aut posteros. Vide infra cap. viii. vers. 1. Hic quidam pro familiis Beniaminitis Supheorum, & Chupheorum accipiunt. Vide infra vers. 15. & cap. viii. vers. 5. FILII HIR. Aliqui hunc Hir eum esse putant qui supra vers. 7. dictus fuit Hiri. Alii pro appellativo capiunt, Et filii urbis, seu civitatis, id est cives urbis; hoc est familiæ istæ Beniaminitarum Ierusalaimis habitantes. ET HASIM FILII AHER. Hebr. Chusim filii Acher. Plerique Acher hic nomen appellativum exultimant. Chusim filius alius, seu alter, vel alterius; ut plurale filii, indistincte ac indefinite ponatur pro filius, ut Genes. xlv. vers. 23. ac si dicat: Chusim fuit filius alterius a filiis Beniaminis, nam quia filius Danis, Genes. xlv. 23. Et quia unus tantum fuit, annectitur hic filiis Beniaminis, ut etiam Numer. xxvi. 42. Alii hic reddunt: Et Chuschæi nati in agro extero, id est in agro Noabitarum ex matre Chuschim, ut dicitur infra cap. viii. vers. 8. Tremellius, & Iunius hunc versum ita reddunt, & exponunt: Præter Scupphæos, & Chuppeos cives urbis; & Chuschæos natos in agro extero; id est, exceptis horum familiis, quæ non venerunt in Ioab census: recensuit enim Ioab eos tantum e Beniaminitarum tribu, in quos ex opportunitate itineris incidit: quomobrem neque eos, qui Ierusalaimis habitabant, neque foris natos in agro extero, id est Moabitarum agro, & commorantes, de quibus infra cap. viii. vers. 8. numeravit. Ita illi. Sed quam hoc est suaviter divinare.

V. 13. FILII AUTEM NEPHTHALI, &c, de quibus vide Genes. xlv. 24. I 2 &

& Numer. xxvi. 48. & 49. SELLUM. Hebr. *Salum*. Genes. xlv. 24. dicitur *Silem*. FILII BALA. Hebr. *filii Bilhab*. Hic locus exponitur Genes. xlv. 25. id est isti septem, Dan Chusim Nephthali, Iaktziel, Ghuni, Ietzer, Salum, Dam, & Naphthali, filii, alii nepotes, Bilhæ ancillæ Rachelis, & uxoris concubinæ Iahakobi. Quidam reddunt, *Cum natis Bilhæ*, id est cum Danitis, qui eandem habuerunt matrem, Bilham. Notant autem, consulto hic reticere Danem, quia unum dumtaxat habuit familiæ suæ principem *Chuschim*, Genes. xlv. 23. sed subtilis & violenta interpretatio. Rectius videtur Danem intellectum superiore versu in *Chusim* filio suo: quod vero eius nomen hic non fuerit expressum, inter alia mysterio, ex eo nascitur Antichristi, tribuerim.

V. 14. PORRO FILIUS MANASSIS. Hebr. *Filii Menasseb*. Recte exponunt, id est posterius: nam Asriel pronepos fuit ex Ghilhad filio Machiris, filii Menassis, Numeror. xxvi. 29. 30. & 31. & Tzelophchad abnepos ex Chephero filio Ghilhadis, Numeror. xxvii. vers. 1. & cap. xxvi. vers. 32. & 33. ESRIEL, vel *Asriel*. Hebræa addunt *quem peperit*: apte subaudiunt, scilicet *uxor Ghilhadis*: nam Ariel fuit filius Ghilhadis, filii Machiris, filii Menassis, Numeror. xxvi. 29. 30. 31. CONCUBINAQUE EIUS, nempe Menassis. SYRA. Hebr. *האֶרָמִיָּה ha-rammiyah*. Fere omnes progentilitio nomine, accipiunt, *Aramea*, Syra: ut ex vicina Syria, Syram aliquam uxorem concubinam duxerit. Sed cum ea forma feminea non sit usitata, sed tantum *אֶרָמִיָּה aramiyah*; nonnulli nomen proprium esse volunt, *Huramiyah*, quæ celsitatem Dei significat. PATREM GALAAD. Revera patrem filii Ghilhadis: & patrem, id est auctorem, conditorem, principem, provincie Ghilhaditis, Numeror. xxxii. 40.

V. 15. MACHIR AUTEM ACCEPIT UXORES FILIIS SUIS HAPPHIM, ET SAPHAN: ET HABUIT SOROREM NOMINE MAACHA. Hebr. ex verbo: *Et Machir accepit uxorem ipsi Chuphim, & ipsi Suphim: & nomen sororis eius Maachab*. Dici non potest quam molestis difficultatibus nodis hic locus, præsertim in Editione vulgata involvatur. Primum unde Machiri novi nunc isti duo filii *Chuphim*,

& *Suphim*, qui neque Numer. xxvi. nec ullibi alibi memorantur? Deinde quomodo isti filii Machiris Menassitæ, si paulo ante vers. 12. iidem ipsi inter filios Biniaminis censentur, ut etiam Genes. xlv. 21. Dicent, hos esse alios, vel accensos in familiam Machiris, ut lairem Numer. xxxii. 41. Ad hæc, qua ratione Maachab soror Machiris esse potuit quæ versu sequente dicitur uxor; nisi sit alia; vel soror cognata intelligatur. Quidam reddunt: *Et Machir accepit sibi in uxorem, sororem Chuphim, & Suphim*, qui habebant idem nomen cum nomine sororis propriæ. Sed ii difficultatem de Maachab non evitent. Tremellius, & Iunius notant esse hic maximam verborum emploem, seu traiectionem, quam ipsi perspicuitatis causa ex versu sequente restituerunt in hunc modum vertentes: *Machir autem accepit uxorem Maachab sororem Chuppimi & Schuppimi*; id est, ex tribu Biniaminis, supra vers. 12. Unde Hebræa ita, concinnanda erunt: *Et Machir accepit uxorem: & nomen sororis eius, scilicet Chuphimi, & Suphimi fuit Maachab*; id est, accepit uxorem Maachab sororem Chuphimi, & Suphimi. NOMEN AUTEM SECUNDI, id est alterius ex posteris Menassis, qui hic recensentur: nam Tzelophchad fuit abnepos Menassis. Vide versu præcedente. Erat autem nepos Ghilhadis ex Chebero fratre Asrielis iunioris, Numer. xxvi. 23. & Iosue xvii. 5.

V. 17. BADAN. Hebr. *Bedan*. Hunc quidam volunt fuisse lairum Ghilhaditam, unum ex iudicibus, de quo Iudic. x. 3. Vide Com. In I. Samuel. xii. 11. II SUNT FILII GALAAD. Quidam reddunt: *Hi sunt in filiis Ghilhadis*; id est, possessionem habuerunt inter Ghilhaditas.

V. 18. SOROR AUTEM EIUS, IDEST GHILHADIS, FILIA MACHIRIS, UT OMNES INTELLIGUNT. ABIEZER. Hebr. *Abighezer*. Ita quoque appellatur Iosue xvii. 2. sed Numer. xxvi. 30. dicitur *Ighezer*, vel *Ibezer*. ET MOHOLA. Hebr. *Machlab*. Quidam addunt perspicuitatis causa, & *Semidagb*, ex initio versus sequentis. Sed id incertum: nec constat Semidagb fuisse filium Hamolecæthæ.

V. 19. LEKI. Hebr. *Likebi*, qui per metathesim litterarum *Chelek* nominatur Numeror. xxvi. 30.

V. 20. FILII AUTEM EPHRAIM. Vide Numer. xxvi. 35. BARED FILIUS EIUS. Hic Numer. xxvi. 35. *Becher*. Iam dubium est, num pronomen *eius*, quod sexies hoc, & sequente versu ponitur, referat proxime antecedentem virum; an semper ipsum Ephraimum; hoc est, an Bared, & sequentes, fuerint fratres Sathelachi, & omnes filii immediati Ephraimi: an vero Bared fuerit filius Suthelachi, & Thachath filius Baredi, & sic successive de sequentibus. Sane orationis filo aptius videtur, ut novem isti viri, hoc & sequente versu descripti fratres fuerint, uno parente Ephraimo geniti.

V. 23. OCCIDERUNT AUTEM EOS VIRI GETH INDIGENAE, QUIA DESCENDERANT UT INVADERENT POSSESSIONES EORUM. Hæc historia nulli alibi scripta reperitur. Aliqui contigisse cum iam Israelitæ ductu Ioie occupavissent terram promissam; & hic agi de posteris Ephraimi, non de filiis immediatis. Alii accidisse existimant existentibus Israelitis in Aegypto, & vivente adhuc ipso Ephraimo filio Iosephi, eorum patre; quod existimo verisimilius. OCCIDERUNT AUTEM EOS. Hebr. in futuro *Et interficient eos*. Forlan indicat, non uno prælio aut excursionem, sed variis, & repetitis conflictibus interfecisse. Quidam interpretantur, *Occiderunt eos*, id est partem eorum Synecdoche. Sed quid vetat, omnes cum iam sustulissent filios, Num. xxvi. 35. & 36. VIRI GETH. Hebr. *Homines Geth*. Fuit una ex quinque satrapiis, seu metropolibus Pelisthorum, I. Samuel. vi. 17. de qua vide Iosue xi. 22. INDIGENAE. Hebr. *nati in terra*, id est indigenæ illius terræ, seu regionis. QUIA DESCENDERANT UT INVADERENT, &c. Hebraice, & Latine id ambiguum: quidam ad Ephraimitas referunt, nimirum reddi causam cur Ephraimitæ iuræ cæsi a Gathæis videantur, quod nimirum ipsi Ephraimitæ ex Aegypto intemptive & inopportune in terminos Pelisthorum descenderint ad abigendum eorum pecora. Ita plerique Hebræorum: quo putant alluisse Psalm. lxxvii. 9. At Scriptura ex Aegypto in Chenahanæm non descendere, sed ascendere, dicere solet. Proinde alii, ex sua sorte Ephraimitica descendisse in fines Gathæorum intelligunt. Alii tamen ad Gathæos referunt, cum Gathæi ipsi descenderent ut caperent pecora illorum; Ephraimitarum. Descenderant siquidem Gathæi fines Aegypti populaturi: erant enim illis crebra cum Aegyptiis bella quorum causa Israelitæ in Aegypto a Pelisthæis sibi metuebant: huc spectat consilium Dei, de quo Exodi xiii. 17. UT INVADERENT POSSESSIONES EORUM. Hebr. *Ad capiendum acquisitiones eorum*. Quidam, *Ad accipiendum armenta eorum*. Alii, *Ut abigerent greges eorum*.

V. 23. LUXIT IGITUR EPHRAIM. Verbum *לָאָה* *abal*, in formula Hitphahel, maiorem vim habet: ex verbo: *Et lugere se fecit*, luxit magno impetu & conatu, multum dique luxit, *luctu se afflixit Ephraim*. Hunc Ephraim non illum patriarcham Iosephi filium accipimus nonnulli, sed alium cognominem ex illius posteris, degentem iam in promissa terra. Alii rectius, ut nobis videtur, illum primum generis proavistorem. FRATRES EIUS, id est cognati, vel alii Patriarchæ, aut consobrii.

V. 23. BERIA. Hebr. *בִּרְיָה* *Berigbah*; seu *Beribah*, id est in malo, afflictione, calamitate, infortunio. EO QUOD IN MALIS DOMUS ... ORTUS ESSET, nempe in calamitate interfectorum filiorum a Gathæis. Hebr. *Quia in malo fuit in domo eius*. Verbum *Fuit* est femineum. Quidam: *Quod in afflictione fuisset in domo eius*, vel fuerat; subaudi, uxor eius Ephraimi, vel mater eius Berihæ, *In domo eius*, Ephraimi, nam pronomen est masculine; quasi dicat: Sic eum vocavit mater eius, quod ipsa in afflictione & mœnore fuisset in domo viri sui, propter illud filiorum infortunium. Alii: *Quod calamitas hæc contigisset domui eius*, nempe Ephraimi. Nonnulli: *Quod in afflictione fuisset propter domum eius*, id est propter familiam Ephraimi.

V. 24. FILIA AUTEM EIUS FUIT SARA. Hebr. *Et filia eius Seerab*. Aliqui, *Eius*, ad *Beribah* referunt, ut *Seerab* fuerit neptis Ephraimi, ex filio *Beriba*. Alii ad Ephraimum, unde in accusativo vertunt, *Et filiam eius Seeram*, subaudi peperit uxor Ephraimi; ut *Seerab* non filia, sed soror fuerit Berihæ, & filia Ephraimi. Certe id ambiguum. QUAE AEDIFICAVIT BETHORON, &c. Hebr. *Et*

*edificavit*, &c. Verbum est semineum: unde nihil est quod quidam ad Beriham, aut ad Ephraimam referant; cum omnino referendum sit ad Seeram. Sed qui filii Ephraimi tamdiu vivere potuit, ut in terra Chenaham potuerit edificare utramque Beth-Horon? Si filia fuit Berihæ, minor, sed certe difficultas est. Quidam *filiam*, neptem, vel aliquam e posteris interpretantur. Sunt quidem hæc omnia incerta, difficilia, obscura ut sane in hoc opere multa sunt abstrusissima. Et OZEN-SARA. Hebr. *אֶזְנֵי שְׂעֵרָה* *Uzzen-Scheerab*, vel *Uzzen-Seeram*, nomen unius urbis sic appellatæ a conditrice seu instauratrice Seera filia Ephraimi, quasi dicas *armamentarium Seeræ*. Mulier clara & insignis hæc fuit, quæ tres urbes condidit.

V. 25. PORRO FILIUS EIUS RAPHA. Hebr. *Et Rephach filius eius*, &c. Aliqui volunt quatuor istos qui hoc versu recensentur, non successive accipiendos, quasi ordine prior genuerit sequentem; sed omnes æqualiter fuisse fratres, filios Ephraimi, ac fratres Berihæ: ut pronomen *eius*, quod quater ponitur, semper referat Ephraimum parentem; unde in accusativo vertunt: Item *Rephachum filium eius*, & *Reschepum*, & *Thelachum filium eius*, & *Tuachanem filium eius*: scilicet, omnes istos peperit uxor Ephraimi, viro suo, e vers. 23. supra.

V. 26. QUI GENUIT LAADAN, &c. Nolter, & plerique alii hinc successionem patrum in filios usque ad Iosue, versu sequente accipiunt, quod verum esse non dubito: quamvis reclamet alii. Hebraice tantum habetur, *Lagbdan filius eius*. Quidam in nomine isto Lamed initiale nolunt esse radicale, sed servile, seu notam dativi; exponuntque: *Hadani filio eius*, *Hammibud filius eius*, *Elischamah filius eius*, vel *ilius filio Hadani*, &c. *Ulius*, nempe Schuthelachi, filii Ephraimi, de quo vers. 20. supra: nam hunc Hadan, vel Hedan, putant eum omnino esse, qui Namer. xxvi. 36. dicitur *Heran*, filius Suthelachi facili mutatione Resch in Daleth. Quod sane subtiliter & acute ex cogitatum non displicet.

V. 27. DE QUO ORTUS EST NUN, QUI HABUIT FILIUM IOSUE. Hebr. *Non filius eius, Iehosuaqz filius eius*. Ridicule faciunt qui hic alium *Nun*, &

alium *Iosue* a magno illo populi Dei Imperatore somniant: cuius pater hic *Non* dicitur, idem omnino qui *Nun*, alibi sapius. Vide Exod. 33. 11. Num. xiiii. 17.

V. 28. POSSESSIO AUTEM EORUM, ET HABITATIO. Hebr. *Et obtentio eorum, & habitationes eorum*, scilicet Ephraimitarum. BETHEL CUM FILIABUS SUI. Vide Iosue xvi. vers. 1. & 2. NORAM. Hebr. *Nagharon*, quæ Iosue xvi. 7. *Negbarath*, vel *Nagharathab* dicitur, eodem nominis significato: de qua vide Comment. ibi. GAZER. Vide Ios. xvi. 3. SICHEM. Hebr. *Sechem*. Vide in Genes. xii. 6. & Iosue xx. 7. AZA. Hebr. *Gibzab*: de qua vide Genes. x. 19. & Iosue x. 41.

V. 29. IUXTA FILIOS QUOQUE MANASSE. Hebr. *Et super manus filiorum Menasch*. Quidam: *Et iuxta loca, spatia, confinia, ditionem, filiorum Menasch*. Alii: *In locis vero Menastarum*. Aliqui: *Et ad partes filiorum Menasch*. BETHSAN. Hebr. *Beth-sean*: de qua vide Iosue xvii. vers. 11. THANACH. Hebr. *Thaghnach*, seu *Thaghnach*: de qua vide in Iosue xvii. vers. 11. MAGEDDO. Hebr. *Megbiddo*. Vide in Iosue xvii. 11. DOR: de qua vide in Iosue xvii. vers. 11.

V. 30. FILII ASER: de quibus vide Genes. xlvi. 17. & Numer. xxvi. 44. 45. 46.

V. 31. IPSE EST PATER BARSATH. Hebr. *Birzavith*, vel *Birzaitb*: nam est duplex lectio. Quidam nomen mulieris esse existimant, pater *Birzavithæ*: alii urbis, id est princeps, seu conditor *Birzavithæ* civitatis.

V. 34. ET ARAM. Quidam adiungunt, & *Helem*, ex initio sequentis versus.

V. 40. PRINCIPES COGNATIONUM. Hebr. *Capita domus patrum*. Quidam: *Principes domus familiarum*, id est principes familiarum suarum. Alii: *Capita domorum patrum*. Nonnulli: *Primores paternarum familiarum*. ELECTI. *בְּרוּרִים* *berurim* omnia ista complectitur, *Expurgati, purificati, clarificati, cari, electissimi*. Quidam interpretantur *expediti*. DUCESDUCUM. Hebr. *Capita principum*. Quidam: *Primores principum*. Alii: *Duces præcipui*, seu *primarii*. NUMERUS AUTEM EORUM AETATIS QUAE APTA ESSET AD BELLUM. Hebr. *Et genealogizari eorum*

*vum in militia, in bello. Quidam: Et recensiti sunt per seriem generationis eorum, ad militiam in praelium; vel inter viros militie proficiscentes ad bellum. Alii: Qui se se insinuarunt iuxta genus suum, apti bello. Nonnulli: Quorum census ad militiam bellicam.*

## M E N O C H I I.

*Verf. 1. I* ASUB, ET SIMERON. Hi Genes. xlv. 13. appellantur *Iob, & Samron*. Libro autem Numeror. cap. xxvi. 23. vocantur *Iasub, & Semran*.

*V. 4. PRINCIPES PER DOMOS COGNATIONUM SUARUM.* Non hi Tholæ filii peculiare familias constituerunt, quæ ab illis acceperunt nomen. Sic etiam accipitur quod num. seq. dicitur, *Omnes principes*.

*V. 4. TRIGINTA SEX MILLIA,* tempore nimirum Davidici census, ut ii de quibus paulo ante dictum est. *MULTAS ENIM HABUERUNT UXORES, ET FILIOS.* Ratio redditur, cur cum pauci essent principes familiarum, adeo tamen excreverit numerus capitum, quia scilicet plures duxerunt uxores, & multos filios susceperunt, ex quibus subinde copiosa liberorum soboles extitit.

*V. 5. PER OMNEM COGNATIONEM ISSACHAR;* id est, omnibus cognationibus simul computatis, præter cognationes principum paulo ante enumeratorum. Ita Abulensis.

*V. 6. FILII BENIAMIN, &c.* Genes. cap. xlv. 21. decem Benjamin filii numerantur; Numeror. vero cap. xvi. verf. 38. quinque tantum recensentur, ea fortasse de causa quod ex his quinque dumtaxat, familiæ propagatæ sunt. Hoc vero capite tres solum ponuntur, sed cap. sequenti initio statim, ubi quæ hic desunt supplentur, quinque Benjamin filii, eorumque cognationes totidem recensentur.

*V. 9. QUINQUE PRINCIPES FAMILIARUM.* Ut quæ dicuntur non repugnent iis quæ habentur Numer. xvi. 38. & iis quæ dicuntur initio capitis sequentis; ita statuendum est, familias præcipuas tribus Benjamin fuisse septem, quarum quinque nomen acceperunt a quinque filiis Benjamin; duæ vero a duobus eiusdem nepotibus filiis Bela, ita enim ex-

presse habetur Numeror. loco cit. Cum vero hic dicitur quinque filios Bela principes fuisse familiarum, non est hoc accipiendum de præcipuis familiis, sed de minus principalibus, quæ fortasse aliis aggregabantur, licet ab illis ordine generationis non descenderent.

*V. 14. CONCUBINA EIUS,* scilicet Manasse. SYRA, natione. GALAAD est nomen viri, ut clarius patet ex num. 17. & ex Lib. Numer. xxvi. 29.

*V. 15. NOMEN AUTEM SECUNDI SALPHAAD.* *Salphaad*, ut habemus Numeror. xxvi. 33. fuit filius Hephher, Hephher vero Galaad, Galaad autem Machir, Machir vero Manasse. Itaque dicitur Salphaad filius secundus Machir, hoc est medius, nam inter Machir & Salphaad duo intercedunt, Galaad, & Hephher. NATAE SUNT SALPHAAD FILIIAS. Historiam filiarum Salphaad vide Numeror. cap. xxvii.

*V. 18. REGINA.* In Hebræo est מלכת *Molechet* nomen proprium, cuius interpretatio est *Regina*. VIRUM DECORUM est nomen proprium, cuius interpretatio est *vir decorus*. Hebr. מישור *ishod*.

*V. 19. SEMIDA.* Semida fuit unus de filiis Galaad, de tribu Manasse Numer. xxvi. 32.

*V. 20. RAREB FILIUS EIUS,* id est Ephraim, quod eodem modo de aliis accipiendum esse, ut scilicet omnes immediate Ephraim filii sint, evincit quod de luctu eiusdem Ephraim & de consolatione illi ab amicis adhibita, & de ingressu ad uxorem versiculis proxime sequentibus narratur.

*V. 21. OCCIDERUNT EOS, &c.* Sententia est, Gethæos e Palæstina, qui rapina vivere solebant, in Aegyptum descendisse prædæ causa, & in Ephraimitas, qui in terra Gessen primi occurrerunt, aut primi sese certamini animose intulerunt, irruisse, eosque omnes, dum frater fert opem fratri, interfecisse. Ita Serarius Lib. I. in Iosue 1. quæst. 11. & 111.

*V. 23. EO QUOD IN MALIS DOMUS EIUS NATUS ESSET:* nam בריעה *beria*, in malo significat, vel in afflictione, vel in ululatione.

*V. 24. AEDIFICAVIT BETHORON,* instauravit: nam antequam Israelitæ ad promissæ terræ possessionem ingrederentur,



tur, incolebatur hæc civitas a Chanaanæis. Inslauravit autem, quia Israelitæ quas capiebant urbes, eas ferro, & igne vastabant, ut habemus Iosue cap. xi. num. 11. & 13.

V. 25. FILIUS EIUS. Videtur referendum ad Beria, cuius proxime mentio facta fuerat.

V. 27. IOSUE, inclytum populi ducem, Moysi in principatu successorem.

V. 28. BETHEL. Pertinuit Bethel ad tribum Benjamin, ut patet ex Iosue cap. xviii. sed eam ab Ephraimitis proditione captam ait Adrichomem in tribu Benjamin num. 42. CUM FILIABUS UIS; id est, cum circumiectis villis, quæ sunt quodammodo filiarum metropolis. Sane hæc vox *Metropolis*, civitatem matrem significat. Eodem modo filiarum nomen in proxime sequentibus accipiendum est.

V. 29. IUXTA QUOQUE FILIOS MANASSE. Hoc est, tribus Ephraim iuxta se habuit tribum Manasse quæerat illi ad septemtrionem. ILLI IOSEPH, de tribu scilicet Manasse, qui Iosephi filius fuit.

V. 42. DUCES DUCUM, duces maiores aliis minoribus imperantes.

## T I R I N I.

Vers. 1. FILII OZI, pro *filii Ozi*: neque enim numeratur alius præter *Izraiam*; non quod nullus alius fuerit, sed quod hic solus prælustis fuerit, & huius solius posteros recensere decreverit scriptor sacer. Simili modo,

V. 6. SOLI TRES FILII BENIAMIN recensentur; cum tamen cap. seq. vers. 1. & Numer. xvi. 38. quinque illius filii & Genes. xlii. 21. multo plures nominentur.

V. 18. REGINA PEPERIT VIRUM DECORUM. Hebraice *Molecheth* (Græce *Melechath*) peperit *Isod*: quorum prius significat *Reginam*, posterius *is*, *virum*, *bonum*, *decorum* a. Vide supra cap. iv. 22.

V. 21. OCCIDERUNT EPHRAIMITAS VIRI PALÆSTINI INDIGENÆ URBS GETH, QUIA DESCENDERANT IN loca vicina terræ *Gessen* ad confinia Aegypti, UT INVADERENT POSSESSIONES Ephraimitarum. Hebraice, *greger*; Septuaginta, *pecora*, quæ possidebant filii Ephraim: vel

etiam terras Ephraimi filii proprias: quis enim dubitet, Ephraimo Iosephi Proregis, seu vicedomini, totius Aegypti filio terras aliquas proprias in Aegypto fuisse? Porro huius invasionis Palæstinorum, & infelicis belli Ephraimitici meminit fufius Paraphrastes Chaldaeus Cantic. 11. vers. 7. Sed veram historiam multis fabulis more suo respersit.

V. 24. FILIA AUTEM EIUS, id est una ex neptibus seu posteris Ephraim, FUIT SARA. Vide cap. iv. vers. 1. Neque enim potuisset filia propria Ephraim, dum moratur cum parente in Aegypto, ædificare in Chanaanitide tres urbes, *Beth-Horia inferiorem*, & *superiorem*, & *Ozen-Saram*.

V. 38. IEPHONE. Hic de tribu Afer est: ergo alius ab illo *Iephone*, qui cap. iv. vers. 15. vocatur pater *Caleb*, quia ille erat de tribu Iuda.

(4) Proleg. de Idiotism. Hebr. num. 17.

## G O R D O N I.

Vers. 2. VIGINTI DUO MILLIA SEXCENTI. De hoc vide II. Reg. xxiv. quando David populum numerari voluit. Reliqua dedit synopsis.

## EX EIVSDEM AUCTARIO.

V. 1. IASUB, & SIMERON. Vocantur (Genes. xlii. 13.) Iob & Samron.

V. 6. FILII BENIAMIN. Hic tres recensentur; capite insequenti quinque: at omnino decem fuerunt, ex Genes. xlii. 21. Ceterum nunc quinque numerantur, quod tantum ex his quinque appareat propagatas esse familias.

V. 7. QUINQUE PRINCIPES. Nota Ex filiis Benjamin solum quinque principes sunt familiarum: si addas vero duos nepotes filios Bela, erunt septem. Itaque omnino fuerunt in Benjamin septem primariæ familiæ. Vide Numer. xxvi. 38. Quod vero hic dicitur de quinque insuper principibus ex filiis Bela, intellige minus præcipuos.

V. 14. & 17. Est nomen viri proprium. V. 15. SALPHAAD. Inter Machir, & Salphaad intercedunt Galaad, & Nepher, ex Numer. xxvi. vers. 33.

V. 18.



V. 18. REGINA. Hebr. מלכת *molechet*, est nomen proprium. VIRUM DECORUM. Hebr. ישורר *ishor*, est similiter interpretatio nominis proprii.

V. 20. *et* Eius, hic repetitur, semper refert Ephraim.

V. 24. AEDIFICAVIT, instauravit.

## C A P U T VIII.

*Rursum genealogia Benjamin & Saul, filiorumque ipsius:*

1. **B**eniamin (a) autem genuit Bale primogenitum suum; Asbel secundum, Ahara tertium, 2. Nohaa quartum, & Rapha quintum. 3. Fueruntque filii Bale: Addar, & Gera, & Abiud, 4. Abisue quoque & Naaman, & Ahoe, 5. fed & Gera, & Sephuphan, & Hiram. 6. Hi sunt filii Ahod, principes cognationum habitantium in Gabaa, qui translati sunt in Manahath: 7. Naaman autem, & Achia, & Gera ipse transtulit eos, & genuit Oza, & Ahiud. 8. Porro Saharaim genuit in regione Moab, postquam dimisit Husim & Bara uxores suas. 9. Genuit autem de Hodes uxore sua Iobab, & Sebia, & Mofa, & Molchom, 10. Ichus quoque, & Sechia, & Marma: hi sunt filii eius, principes in familiis suis. 11. Mehusim vero genuit Abirob, & Elphaal. 12. Porro filii Elphaal: Heber, & Misam, & Samad: hic aedificavit Ono, & Iod, & filias eius. 13. Baria autem & Sama, principes cognationum habitantium in Aialon: hi fugaverunt habitatores Geth. 14. Et Ahio, & Sefac, & Jerimoth, 15. & Zabadia, & Arod, & Heder, 16. Michael quoque, & Iespha, & Ioha, filii Baria. 17. Et Zabadia, & Mofollam, & Hezeai, & Heber, 18. & Iesamari, & Iezlia, & Iobab, filii Elphaal, 19. & Iacim, & Zechri, & Zabdi, 20. & Elioenai, & Selethai, & Eliel, 21. & Adaia, & Baraia, & Samarath, filii Semei. 22. Et Iespham, & Heber, & Eliel, 23. & Abdon, & Zechri, & Hanan, 24. & Hanania, & AElam, & Anathothia, 25. & Iephdaia, & Phanuel, filii Sefac: 26. & Samsari, & Sohoria, & Otholia, 27. & Ierisa, & Elia, & Zechri, filii Ieroham: 28. hi patriarchae, & cognationum principes, qui habitaverunt in Ierusalem: 29. in (b) Gabaa autem habitaverunt Abigabaon, & nomen uxoris eius Maacha: 30. filiusque eius primogenitus Abdon, & Sur, & Cis, & Baal, & Nadab. 31. Gedor quoque, & Ahio, & Zacher, & Macelloth: 32. & Macelloth genuit Samaa: habitaveruntque ex adverso fratrum suorum in Ierusalem cum fratribus suis. 33. (c) Ner autem genuit Cis, & Cis genuit Saul. Porro Saul genuit Ionathan, & Melchisua, & Abinadab, & Esbaal. 34. Filius autem Ionathan, Meribbaal: & Meribbaal genuit Micha. 35. Filii Micha, Phirthon, & Melech, & Tharaa, & Ahaz: 36. & Ahaz genuit Ioad: & Ioad genuit Alamath, & Azmoth, & Zamri: porro Zamri genuit Mofa, 37. & Mofa genuit Baana, cuius filius fuit Rapha, de quo ortus est Elasa, qui genuit AEl. 38. Porro AEl sex filii fuerunt his nominibus, Ezricam, Bocru, Ismael, Saria, Obdia, & Hanan: omnes hi filii Aser. 39. Filii autem Esec fratris eius, Ulam primogenitus, & Ichus secundus, & Eliphale tertius. 40. Fueruntque filii Ulam viri robustissimi, & magno robore tendentes

arcum: & multos habentes filios ac nepotes, \* usque ad centum quinquaginta: Omnes hi, filii Benjamin.

(a) Genes. xlv. 21. Supra vii. 6. (b) Infra ix. 35. (c) I. Reg. xxiv. 37. Infra ix. 39.

## B R U G E N S I S

ROMANA CORRECTIO.

subiungas *millia*, quod prodigi quidam,

V. 40. *Usque ad centum quinquaginta*. Non

## C O M M E N T A R I A

S A.

*Vers. 6.* **C**OGNATIONUM, id est familiarum: sic & inf.

V. 7. IPSE, scilicet Gera.

V. 11. MEHUSIM VERO. Hebr. *de Chufim*, scilicet uxore, quam Noster supra vertit *Hufim*, LXX. & *Meosim*. In editione tamen LXX. Romæ emendata, legitur *de Ofim*.

V. 28. PATRIARCHAE. Hebr. *capita patrum*, seu *familiarum*.

V. 29. ABIGABAON, id est *pater*, seu *princeps Gabaon*. Vide inf. cap. ix.

V. 30. CIS. Iste, & sequentes sunt filii Sur: non est autem iste Cis pater Saul. Vide cap. seq.

V. 32. EX ADVERSO, id est e regione.

V. 33. NER, qui alias *Abiel*. Vide cap. seq. ubi numeratur inter filios Sur, seu Abigabaon. ESBAAL, qui alias *Isbofeth*.

V. 34. MERIBBAAL, qui alias *Miphibofeth*.

V. 38. BOCRU. Nomen proprium. LXX. *primogenitus eius*.

V. 40. FILII BENIAMIN, id est de tribu Benjamin.

E S T I I.

*Vers. 33. & 34.* **P**ORRO SAUL GENUIT IONATHAM, ET MELCHISUA, ET ABINADAB, ET ESBAAL. FILIUS AUTEM IONATHAM MERIBBAAL, ET MERIBBAAL GENUIT MICHA. Ex hoc loco, sicut & ex aliis nonnullis, manifestum est multos in Scripturis esse binomios. Certum enim est inter filios Saul

etiam fuisse Isbofeth, de quo II. Reg. ii & iv. qui itaque aliquo alio nomine hoc loco sit expressus. Tum in primis id liquet, quia cum filius Ionathæ nonnisi unus legatur, plane consequens est, eum qui hic *Meribbaal* vocatur, esse illum qui II. Reg. iv. & ix. dicitur *Miphibofeth*.

M A R I A N A E.

*Vers. 1.* **B**ENIAMIN AUTEM. Redit ad tribum Benjamin, quoniam Saulis progeniem volebat explicare. **BALE PRIMOGENITUM**. Tribus aliis locis Benjamin filios recenset: cap. vii. vers. 6. numerat tantum tres, scilicet præcipuos, Genes. xlv. 21. decem eius filii numerantur, Num. xxvi. 38. & hic quinque, scilicet qui familiarum capita fuerunt. Locis omnibus Bale primum locum tenet, aliorum nomina variant, quoniam plerique plura nomina habebant.

V. 6. HI SUNT FILII AHOD. Non dicitur cuius hic sit filius, sed proxime superioris, scilicet *Huram* quidam putant. Filii autem eius non iam commemorati, sed *Naman*, *Achia*, & *Gerar*, qui vers. 7. memorantur.

V. 7. NAMAN AUTEM. Hebr. *Et Nahaman*: sic Sept. Sed utraque coniunctio redundat, & ea sublata, sententia constat. IPSE TRANSLULIT EOS, scilicet Gera e Gabaa transtulit filios Ahod in Manahath.

V. 8. SAHARAIM GENUIT IN REGIONE MOAB. Quis? Gera. Hebr. *in agro Moab*: ibi enim Gera habitavit, cuius filius fuit Saharaïm. POSTQUAM DIMISIT. Hebr. additur *eos*, pro *cas*, scilicet uxores, Hufim, & Baram.

V. 9.

V. 9. IOBAB. Hic non fuit Iob, litteræ utriusque discrepant Hebr. & genus.

V. 11. MEHUSIM VERO GENVIT ABITOB. Sic Sept. Verum Hebræi explicant, ex *Hufim*, ut Mlem sit præpositio. Ait ergo: Ex *Hufim*, altera ex uxoribus repudiatis, genuit Gera duos filios, Abitob, & Elphael. Editio Rom. Sept. legit *de Ofim*.

V. 12. ONO, ET LOD. Hæ urbes non ponuntur Iosue XVIII. 11. inter eas quæ datæ sunt Beniaminitis: non mirum: nondum erant extructæ.

V. 13. BARIA. Hic & proximus videntur filii Elphael. IN AIALON. Hæc urbs in tribu Dan erat, Ios. XIX. 42. Sed quid ad hoc? Nimirum aut altera eodem nomine civitas fuit in tribu Benjamin, aut altera eo nomine civitas fuit in tribu Benjamin, aut hi eum tractum tenuerunt rebus mutatis. Nihil sub cælo stabile.

V. 17. ET ZABADIA. Rediit ad filios Elphael, quos prætermiserat.

V. 21. FILII SEMEI. Hic vers. 13. vocatur *Sama* filius Elphael: non est ergo qui Davidi convitiatus est III. Reg. XVI. 5. Nam ille fuit filius Gera; nec ratio temporum id patitur.

V. 25. FILII SESAC. Hic fuit etiam filius Elphael vers. 14.

V. 27. FILII IEROBOAM. Quis hic? num qui vers. 5. vocatur *Ihuram*, filius Balæ, nepos Benjamin, cuius posteros nondum attigerat, aliorum progenie explicanda districte?

V. 28. HI PATRIARCHÆ. Hebr. *capita patrum*. QUI HABITAVERUNT IN IERUSALEM. Ea urbs haud dubium fuit in tribu Benjamin. Quod si Ios. XV. & Iudic. I. filii Iuda in ea urbe habitaverunt, id Beniamitarum permissu factum est.

V. 29. ABIGABAON. Sept. *pater Gabaon*, id est princeps. Sic cap. IX. vers. 35. *In Gabaon autem commorati sunt, pater Gabaon Iehiel*, & filii. Itaque nomen proprium Iehiel est, quod hic non ponitur & cognomen *Abigabaon*, id est *pater Gabaon*. Porro *Gabaon* erat in sorte Benjamin.

V. 32. HABITAVERUNTQUE EX ADVERSO FRATRUM SUORUM. Sic Sept. Pagn. *e regione*. Hebræus ait *negbed* hoc loco significare *eum fratribus suis*, quod mox repetitur, ut gaudet ea

lingua repetitionibus. Dixerat qui essent principes in Ierusalem, nunc addit, filios Iehiel in Ierusalem habitasse etiam.

V. 33. NER AUTEM GENVIT CIS. Inter alios filius Abigabaon seu Iehiel ponitur Cis vers. 30. Ergo cum Cis dicatur filius Ner, putant Hebræi eundem Iehiel esse Ner dictum a nobilitate, quod instar lucernæ esset. Id vox Ner significat. ESBAAI. Hic est alio nomine *Ishofeth*, qui aliquamdiu regnavit pro Saule patre, II. Reg. 11. 8. nam tres priores cum Saule occubuerunt, qui in I. Reg. XXXI. 6. commemorantur cum patre mortui.

V. 34. MERIBBAAL. Hic II. Reg. IX. 6. vocatur *Miphiboseth* filius Ionathæ.

V. 40. OMNES HI, FILII BENIAMIN, id est de tribu Benjamin, eius posterii fuerunt, qui nominati sunt hæcenus.

## MALVENDÆ.

Vers. I. BINIAMIN AUTEM GENVIT BALE, &c. Huius tribus recensio aliqua in superiori capite facta est; plures tamen afferunt causas cur rursus eadem plenius, & copiosius hic recensetur. Prior est ut Saulis generationem accurate describeret. Secunda ut hoc caput sit ad sequentem historiam quasi apparatus & instructio. Tertia ut Biniaminitarum, qui erant pars regni Iehudæ, recensio integra post captivitatem haberetur. Potest & quarta esse ut ostenderet etiam post gravissimam illam Biniaminitarum cladem, Iudic. XX. crevisse ample eam tribum. ASBEL. Volunt hunc sup. cap. VII. vers. 6. vocari Iedighael. SECVNDUM. Observant auctorem in recensendis filiis Biniaminis secutum naturæ ordinem: nam quod Moyses filios Biniaminis alio ordine enumerat, id fieri per congeriem; ut ex eo evincitur: quod etiam nepotes in filiorum numero promiscue recensent. Vide supra cap. VII. vers. 12. & infra vers. 3. & 5. Verum hæc non satis comperta sunt. AHARA. Hebr. *Achrach*. Hunc quidam eum esse aiunt qui Genes. XLVI. 21. dicitur *Echi*, & Numer. XXVI. 38. *Achiram*.

V. 2. NOHAA. Heb. *Nocham*. Hunc existimant Genes. XLVI. 21. appellari *Becher*. RAPHA. Hunc putant Gen. XLVI. 21. vocari *Ros*.

V. 3. ADDAR. Hic Numer. xxvi. 40. *Arde*, vel *Ardi*; aut *Ared* dicitur: quem esse notant, qui Genes. xlv. 21. inter filios, hoc est nepotes Benjaminis censetur.

V. 5. SEPHUPHAN. Is Numer. xxvi. 39. *Sephupham* vocatur; quem eum esse credunt qui Genes. xlv. 21. vocatur *Muphim*, & supra cap. vii. vers. 12. *Suphim*. HURAM. Arbitrantur hunc Gen. xlv. 21. & supra cap. vii. vers. 12. nuncupari *Cbuphim*: & Numer. xxvi. 39. *Cbupham*.

V. 6. HI SUNT FILII AHOD. Hebr. *Et isti filii Echudis*. Non expediunt cuiusnam filius fuerit iste Echud. Quidam suspicantur fuisse filium Churam qui proxime antecessit. Aliqui reddunt: *Atque hi filii Echudis*: nempe tres illi qui proxime antecedente versu memorati sunt: nam existimant vers. 3. & 4. numerari filios Belæ; at vers. 5. filios Echudis: notantque hoc vers. 6. incipere Auctorem de Biniaminitarum locis, & possessionibus agere, non habita ratione auctorum primorum, a quibus familiæ propagatæ sunt: in causa esse videtur Biniaminitarum illa strages quæ Iudic. xx. describitur. GABAA. Hebr. *Gebagh*. Hæc est illa Gabah Saulis quæ & Gabah Biniaminis dicta fuit: de qua vide in Iosue xviii. 24. QUI TRANSLATI SUNT IN MANATHATH. Hebr. transitive: *Et transfulerunt eos ad Manathath*. Exponunt: Id est, habitatores Ghebæ transfulerunt filios Echudis in Manathatham. Aliqui reddunt: *Qui habitatores Ghebæ, curaverunt istos*, nempe filios Echudis, *migrare in Manathatham*. Nimirum numero iam ita aucti ut commode simul habitare non possent, colonias eo ablegarunt in eam partem quæ Biniaminitarum erat. Vide *Manathath* supra cap. ii. vers. 52. Quidam transferunt: *Et fecerunt in captivitatem duci eos ad Manathath*: quod non placet.

V. 7. NAAMAN AUTEM, ET ACHIA, ET GERA IPSE TRANSTULIT EOS. Nonnulli Hebraica ita interpungunt, ut hæc duo priora nomina antecedentibus annectant, quasi sint propria locorum, ut *Manathath*: *Et fecerunt in captivitatem duci eos ad Manathath*, & ad *Nabamam*, & ad *Achiham*: deinde sequatur: *Et Gera ipse fecit duci in captivitatem eos*:

sed quænam fuerit, aut quando contigerit hæc captivitas, nesciri; suspicantur tamen incidisse in tempora Iudicum. Alii, quod Hebr. scribitur, *Et Nabamam, & Achiham, & Gera*, putant primum redundare, propter intersectam parenthesis; quasi dicat: Isti sunt filii Echudis, nempe Nabamam, & Achiham, & Gera, & ipse Gera transfudit eos; id est, fuit auctor, seu dux translationis eorum. Aliqui illud, &, initio versus causaliter capiunt, & ita convertunt, ac exponunt: *Nam Nabamam, & Achiham, & Gera*, id est horum posteros agnatos suos de quibus supra vers. 3. & 4. *migrare iussit ipse*, nempe Echud, paterfamilias, ut de hereditate singulis ante obitum prospiceret: quod fecit Abraham Genes. xxv. 6. *Nabamam*: intelligunt eum, nempe eius posteros, de quo supra vers. 4. *Achiham*: eum, id est eius posteros, qui sup. vers. 4. dicitur *Achoach*. *Gera*: illum, seu eius posteros, de quo supra vers. 3. Sed sunt plane hæc obcurissima & incomperata. ET GENVIT OZA, ET AHUD. Hebr. *Et genuit Chuzam, & Achichudem*. Quidam, cum genuisset Huzzam, & Achichudem, ad Echudem referunt; alii ad Gheram. *Et Achichudem*: addunt, & *Sacharaïmum*, ex initio sequentis versus.

V. 8. POSTQUAM DIMISIT HUSIM ET BARA UXORES SUAS. Hebraica littera, & interpositio ex verbo ita redditur: *Demittere cum eos*: *Chusim, & Bahara uxores eius*, subaudi fuerunt. Plerique non habita ratione pronominis masculiei (quod pro femineo capiunt, ut alias sæpe fiunt eiusmodi enalages generum) aut accentuum Hebraicorum, ita reddunt: *Postquam eiecit illas*, scilicet *Husim, & Baharam uxores suas*. Duas uxores eum habuisse volunt, ac eas repudiasse, causas tamen repudii non prodi. Atque hic est sensus Nostri, nullo modo repudiandus. Alii ita convertunt: *Ex quo is dimisit illos*: ex *Chuschima, & Bahara uxoribus suis*; id est, postquam is, nempe Sacharaïmus, dimisit illos Biniaminitas tribules suos secedens in agrum Moabitarum: genuit scilicet, &c. BARA. Hebr. *Baghara*. Hanc putant esse, quæ versu sequente dicitur *Kodes*, quod satis cum vers. ii. congruit.

V. 9. GENVIT AUTEM. Plerique, &c.

*Genuit, inquam, ut cohzreat cum genuit* vers. 8. DE HODES UXORES SUA, quæ præcedente versu dicta videtur *Chusim*, quod filo orationis, & vers. 11. satis congruit.

V. 11. MEHUSIM VERO GENUIT, &c. Ex præpositione *Mem*, & *Chusim*, sonnavit unum nomen integrum *Mechusim*, alicuius viri. Alii *Mem* pro præpositione accipiunt, *De*, ex *Chusim*: Ex *Chusim* vero genuit; id est, ex a tera uxore eius, quæ dicta est *Chusim*, supra vers. 8.

V. 12. PORRO FILII ELPHAAI, &c. Notant hos accipientes præter eos qui Ierusalaima inhabitantur, de quibus infra vers. 17. ONO, ET LOD: de quibus vide Hezræ 11. vers. 32. Nehemiæ vi. 2. & cap. vii. 37. & cap. xi. 35.

V. 13. IN AIALON, id est agri circumiacentis Aialonem civitatem in tribu Danis: de qua vide in Iosue x. 12. & cap. xix. vers. 42. Ita quidam exponunt. Sed nihil necesse est hic agrum intelligere, cum erit urbs Danitica esset, poruerint eo aliquot familie Biniaminitarum commigrare, propter viciniam. Hæc FUGAVERUNT HABITATORES GETH. Hæc historia alibi in Scriptura non legitur; nec de ea aliud scimus quam nuda verba hic posita. Potuit esse ut Biniaminitæ habitantes in Aialone sedibus Gethæos expulerint memorabili aliqua expeditione.

V. 17. ET ZABADIA, ET MOSOLAM, &c. Quidam hunc, & sequentem versum parenthesi includunt; nam volunt recenseri filios Elphahalii reliquos, quos prætermiserat. Alii notant catalogum hinc texti usque ad vers. 28. principum e singulis familiis Biniaminis qui Ierusalaimis habitabant.

V. 21. SEMEI. Hebr. *Singhi*. Hic sup. vers. 13. dictus fuit *Semagb*.

V. 29. IN GABAON AUTEM. Hebr. *Et in Ghibbon*: de qua urbe vide Ios. ix. 3. & cap. xviii. vers. 25. ABIGABAON. Hebr. *Pater*, id est princeps, *Ghibbonis*. Noster reliquit nomen Hebræum interpretatum. Fuit is appellatus *Ieghuel*, vel *Ieghuel*, infra cap. ix. vers. 35.

V. 31. GEDOR QUOQUE. Hebr. *Et Geda*. Quidam adverbative reddunt: *At Gedor*, & *Abio*, &c. ut hos sequentes præcedentibus separet, quod ex adverso eorum Ierusalaimis habitaverint, versu se-

quente. ET ZACHER. Hic infra cap. ix. vers. 37. vocatur *Zecbariab*. Post vocem *Zacher*, recte hic subaudiunt *Gn Mikloth*, ex initio versus sequentis; ut ex primitur infra cap. ix. vers. 37.

V. 32. SAMAA. Hebr. *Simab*, qui inf. cap. ix. vers. 38. dicitur *Simam*. HABITAVERUNTQUE EX ADVERSO FRATRUM SUORUM IN IERUSALEM CUM FRATRIBUS SUIS. Plerique pro eodem capiunt, *Ex adverso fratrum suorum*, & cum fratribus suis, ut posterius sit prioris explanatio: gaudet enim eiusmodi repetitionibus Scriptura divina. Alii distinguunt: *Ex adverso fratrum suorum*, id est Ghibbonitarum, nimirum in ea civitatis regione quæ Ghibbonem spectat: cum fratribus suis, id est cum reliquis Biniaminitis incolentibus Ierusalaima.

V. 33. NER. Hic I. Samuel. ix. 1. vocatur *Abiel*. Non est hic *Ner* pater Abneri: nam ille pater Abneri frater fuit Kis patris Saulis, non pater. I. Samuel. xiv. 51. ESBAAL. Ita quoque appellatur inf. cap. ix. vers. 39. sed II. Samuel. ii. 8. dicitur *Isofeth*.

V. 34. MERIBBAAL, qui infra cap. ix. vers. 40. vocatur, detracta una littera, *Meribahal*; & II. Samuel. iv. 4. & cap. ix. vers. 6. *Mephiboseth*. MICHA: de quo vide II. Samuel. ix. 10. & 12.

V. 35. THARAA. Hebr. *Thareagh*, qui infra cap. ix. vers. 41. vocatur *Thachreagh*.

V. 36. IOADA. Hebr. *Ieghadeb*, qui infra cap. ix. vers. 42. dicitur *Iaghrab*.

V. 37. RAPHA. seu *Raphab*. Hic cap. ix. vers. 43. appellatur *Rephaiah*.

## MENOCHII.

Vers. 1. GENUIT BALE, quem superior cap. num. 6. facer textus vocat *Bela*. Vide quæ ibi diximus de numero filiorum Benjamin.

V. 6. QUI TRANSLATI SUNT IN MANAHATH: qui cum prius habitarent in Gabaa aliqua occasione, vel necessitate, quam Scriptura non exprimit, in Manahath translati sunt. Porro *Manabath*, aut urbis, aut, ut vult Arias in expositione vocum Hebraicarum, regionis nomen est. Abulenſis putat Manahath fuisse in regione Moabitarum, quia num. 8. huius ca-

capitis dicitur, Porro Sabaraim genuit in regione Moab, &c.

V. 7. TRANSTULIT EOS. Tres hi proxime nominati migrationis auctores fuerunt, ita sentit Abulensis, vel certe refertur tantum ad Gera, cum *transtulit* sit numeri singularis.

V. 8. SAHARAIM. Aliquis hic est ex progenie Benjamin, cuius hoc loco tantum mentio reperitur in sacris litteris, nec dicitur cuius filius fuerit. DIMISIT, dato illis repudiū libello.

V. 9. IOBAB. Non est hic Iob ille patientiæ speculum, ut aliqui putarunt: *Iobab* enim de quo hic agitur, gente Hebræus fuit, ille autem Idumæus. Vide dicta supra cap. I. num. 44.

V. 12. ONO, ET LOD. Utramque hanc urbem Adrichomius ponit in tribu Benjamin. Earum mentio etiam est I. Esdræ II. 33. & II. Esdræ VII. 37. & cap. XI. num. 35. FILIAS EIUS. Vide dicta cap. superiori num. 28.

V. 13. HABITANTIUM IN AIALON, quæ tamen erat tribus Dan, ut patet ex Iosue XIX. 42. Fieri potuit ut Aialon cum prius esset tribus Dan, postea pertinuerit ad tribum Benjamin vicinam: est enim Dan fere contermina Benjamin, & illi adiacens meridiem versus. Aialon vero, si tabulis Adrichomii credimus, in tribu

Iuda a finibus Benjamin non plus distat quam itinere duarum horarum. HABITATORES GETH, Philisthæos.

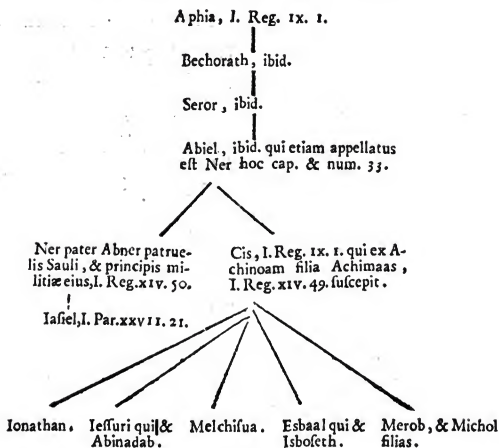
V. 28. PATRIARCHAE. Hebr. *Capita patrum*, seu *familiarum*. QUI HABITAUERUNT IN IERUSALEM. Pars enim illa urbis Ierusalem quæ septemtrionem spectabat, ad tribum Benjamin pertinebat; quæ vero spectabat meridiem, erat tribus Iuda.

V. 29. ABIGABAON, id est PATER GABAON, hoc est princeps urbis Gabaon.

V. 30. ET CIS, qui Saulis primi Israelitarum Regis pater fuit. Constat Saulem, & patrem eius Cis habitasse in Gabaon, ex I. Reg. X. 26. Responderi potest cum Abulensi quæst. VI. totas familias aliquando sedes mutare, cuius rei hoc cap. num. 6. exemplum suppeditat; vel certe cum eodem dicendum, originem quidem familiæ Saulis fuisse in Gabaon, sed tamen Cis, & Saul in Gabaon domicilium habuisse: quæ responsio parum, aut nihil differt a prima.

V. 33. NER AUTEM GENUIT CIS. Ex subiecta tabella series generis Saulis Regis melius percipietur, quod ad varia Scripturæ loca melius intelligenda multum facit.





Ex hac tabula patet duos fuisse Ner, quorum primus Saulis avus fuit, secundus vero patruus.

V. 34. FILIUS IONATHAN MERIBBAAL, qui II. Reg. ix. & alibi vocatur *Miphiboseth*.

V. 40. MAGNO ROBORE TENDENTES ARCUM. Beniamitas, & nominatim eos qui ex Gabaa, eximios fuisse fundibularios discimus ex Iudic. xx. 16. David autem Jonathan laudat II. Reg. ii. 22. quod optimus esset sagittator.

### T I R I N I.

Verf. 7. **N**AAMAN primogenitus Aho-di. Ergo redundat coniunctio autem, uti in Hebræo, & Græco copula Et. Et ea sublata, constat sententia, alioquin obscura. Et GERA tertius Aho-di filius, TRANSTULIT EOS, nempe Ahoditas, e Gabaa in Manabath.

V. 8. Item Gera genuit SAHARAIM IN REGIONE MOAB, ubi sedem fixe-

rat, forte ut famem Iudaicam fugeret: ut de Elimelech, eiusque matre Noemi legimus cap. i. Lib. Ruth.

V. 28. HI PATRIARCHÆ. Hebr. *Capita patrum*, seu principes. HABITAVÉRUNT IN IERUSALEM, quæ erat pro magna parte in tribu *Beniamin*. Quo modo vero tribus *Iuda* illam sibi vindicavit, dixi Iosue xviii. vers. 28. Sequitur:

V. 33. NER AUTEM GENUIT CIS. Vers. 30. dicitur Cis fuisse filius *Abigabon*, id est principis Gabaa, puta *Iehielis*, cuius nomen hic omisum, sed exprimitur cap. seq. vers. 35. Unde colligit Mariana, & Emmanuel Sa, eundem *Iehiel* esse cum Ner, sic dictum a nobilitate, quod instar *lucernæ* esset in sua familia: id enim significat Ner. Sed ex cap. seq. vers. 36. constat, Ner fuisse filium *Iehiel*. Porro ESBAAL filius hic Saulis, idem est qui *Isbofeth*, qui fere septennio regnavit a morte Saulis, II. Reg. ii. 8. Eodem modo.

V. 34. MERIBBAAL filius Ionathæ, idem

idem est qui *Miphiboseb*, II. Reg. 12. 6. ut constat ex eodem & parente Ionatha, & filio Micha, qui utroque loco ei sub utroque nomine *Meribbaais*, & *Miphibosebi*, tribuuntur.

## GORDONI.

*Vers.* 33. **P**ORRO SAUL. Esbaal hic recensitus est Isboset: de quo regnante aliquamdiu post Saulem, vide II. Reg. 11. 8. Tres alii qui prius hic ponuntur, obierunt cum Saule, I. Reg. xxxi. 6.

## EX EIUSDEM AUCTARIO:

*V.* 2. Hic *Bale* est qui cap. VII. *vers.* 6. vocatur *Bela*.

*V.* 6. MANAHATH putat Abulensis esse in regione Moabitarum.

*V.* 8. SAHARATH putatur aliquis ex cognatione Benjamin.

*V.* 12. ONO ET LOD Adricomio sunt urbes in tribu Benjamin.

*V.* 13. *Aialon* aliquando pertinebat ad tribum aliam. Nunc eam obtinuisse videntur Beniamitæ. GETH ad Philisthæos.

*V.* 29. ABIGABAON, princeps, & pater in Gabaon. Pergit deinceps per cognationem domus Saul, qui patre Cisnatus in Gabaa, I. Reg. x. 26.

## C A P U T IX.

*Qui primi filiorum Israel habitaverint in Ierusalem, & officia sacerdotum ac Levitarum, generationes quoque Saul ac filiorum eius. repetuntur.*

1. **U**NIVERsus ergo Israel dinumeratus est: & summa eorum scripta est in Libro Regum Israel, & Iuda: translataque sunt in Babylonem propter delictum suum. 2. Qui autem habitaverunt primi in possessionibus, & in urbibus suis: Israel, & Sacerdotes, & Levitæ, & Nathinai. 3. Commorati sunt in Ierusalem de filiis Iuda, & de filiis Benjamin, de filiis quoque Ephraim, & Manasse. 4. \* Orthei filius Ammiud, filii Amri, filii Omrai, filii Bonni, de filiis Phares filius Iuda. 5. Et de Siloni: Afaia primogenitus, & filii eius. 6. De filiis autem Zara: Ichuel, & fratres eorum, sexcenti nonaginta. 7. Porro de filiis Benjamin: Salo filius Mosollam, filii Oduia, filii Afaia: 8. & Iobania filius Ieroham: & Ela filius Ozi, filii Mochori: & Mosollam filius Saphatæ; filii Rahuel, filii Iebaniæ, 9. & fratres eorum per familias suas, nongenti quinquaginta sex. Omnes hi, principes cognationum per domos patrum suorum. 10. De sacerdotibus autem: Iedaia, Ioiarib, & Iachin: 11. Azarias quoque filius Helciæ, filii Mosollam, filii Sadoc, filii Maraioth, filii Achitob, Pontifex domus Dei. 12. Porro Adaias, filius Ieroham, filii Phasur, filii Melchiæ: & Maasai filius Adiel, filii Iezra, filii Mosollam, filii Mosollamith, filii Emmer: 13. fratres quoque eorum principes per familias suas, mille septingenti sexaginta, fortissimi robore ad faciendum opus ministerii in domo Dei. 14. De Levitis autem: Semeia filius Hassub, filii Ezricam, filii Hasebia, de filiis Merari. 15. Bacbacar quoque carpentarius, & Galal, & Mathania filius Micha, filii Zechri, filii Afaph: 16. & Obdia filius Semeia, filii Galal, filii Idithun: & Barachia filius Afa, filii Elcana, qui habitavit in atriis

Ne-

Netophati: 17. Ianitores autem: Sellum, & Accub, & Telmon, & Ahimam, & frater eorum Sellum princeps, 18. usque ad illud tempus, in porta Regis ad orientem, observabant per vices suas de filiis Levi. 19. Sellum vero filius Core, filii Abiafaph, filii Core, cum fratribus suis, & domo patris sui, hi sunt Coritæ super opera ministerii, custodes vestibulorum tabernaculi: & familie eorum per vices castrorum Domini custodientes introitum. 20. Phinces autem filius Eleazari, erat dux eorum coram Domino. 21. Porro Zacharias filius Mosollamia, ianitor portæ tabernaculi testimonii. 22. Omnes hi electi in ostiarios per portas, ducenti duodecim: & descripti in villis propriis: quos constituerunt David, & Samuel Videns, in fide sua, 23. tam ipsos, quam filios eorum, in ostiis domus Domini, & in tabernaculo, vicibus suis. 24. Per quatuor ventos erant ostiarii: id est, ad orientem, & ad occidentem, & ad aquilonem, & ad austrum. 25. Fratres autem eorum in viculis morabantur, & veriebant in sabbatis suis de tempore usque ad tempus. 26. His quatuor Levitis creditus erat omnis numerus ianitorum, & erant super exedras, & thesauros domus Domini. 27. Per gyrum quoque templi Domini morabantur in custodiis suis: ut cum tempus fuisset, ipsi mane aperirent fores. 28. \* De horum genere erant & super vasa ministerii: ad numerum enim & inferebantur vasa, & efferebantur. 29. De ipsis, & qui credita habebant utensilia sanctuarii, præerant simila, & vino, & oleo, & thuri, & aromatibus. 30. Filii autem sacerdotum unguenta ex aromatibus conficiebant. 31. Et Mathathias Levites primogenitus Sellum Coritæ, præfectus erat eorum, quæ in sartagine frugebantur. 32. Porro de filiis Caath fratribus eorum, super panes erant propositionis, ut semper novos per singula sabbata præpararent. 33. Hi sunt principes cantorum per familias Levitarum, qui in exedris morabantur, ut die ac nocte iugiter suo ministerio deservirent. 34. Capita Levitarum, per familias suas principes, manserunt in Ierusalem. 35. In (a) Gabaon autem commorati sunt, pater Gabaon Iehiel, & nomen uxoris eius Maacha. 36. Filius primogenitus eius Abdon, & Sur, & Cis, & Baal, & Ner, & Nadab, 37. Gedor quoque, & Ahio, & Zacharias, & Macelloth. 38. Porro Macelloth genuit Samaan: isti habitaverunt e regione fratrum suorum in Ierusalem, cum fratribus suis. 39. (b) Ner autem genuit Cis: & Cis genuit Saul: & Saul genuit Jonathan, & Melchisua, & Abinadab, & Esbaal. 40. Filius autem Jonathan, Meribbaal: & Meribbaal genuit Micha. 41. Porro filii Micha, Phithon, & Melech, & Tharaa, & Ahaz. 42. Ahaz autem genuit Iara, & Iara genuit Alamath, & Azmoth, & Zamri. Zamri autem genuit Mosæ. 43. Mosæ vero genuit Banaa: cuius filius Raphaia, genuit Elasa: de quo ortus est Afel. 44. Porro Afel sex filios habuit his nominibus, Ezricam, Bocru, Ismahel, Saria, Obdia, Hanan: hi sunt filii Afel.

(a) Supra viii. 29. (b) Supra viii. 33.

## B R U G E N S I S

## ROMANÆ CORRECTIONES.

V. 4. Orhai filius Ammiud, filii Amri. Non  
mutet genitivum filii cum altero nominativo

filius.

V. 28. De horum genere erant. Nec hic mu-  
tet genere cum grege.

## S A.

*Vers. 2.* **H**ABITAUERUNT, scilicet post reditum e Babylone. ISRAEL, id est Israelitæ. NATHINAEI, id est donati, scilicet ad templi servitutum: erant hi Gabanonitæ. Vide Ios. ix. & Eodr. viii.

*V. 5.* SILONI, scilicet filiis. FILII, scilicet reliqui.

*V. 12.* FILII PHASSUR, id est nepotes. Vide Nehem. xi.

*V. 15.* CARPENTARIUS. Cognomen est; vel quasi dicat, Qui in templo fabrillem exercebat. Hebr. Cheres, LXX. & Ares; quasi aliud nomen sit.

*V. 16.* OBDIA, qui alias Abdah. Vide Nehem. SEMEIAE, qui alias Samna. ATRIIS. Sic LXX. Hebr. villis.

*V. 17.* FRATER EORUM. Hebr. & LXX. Fratres eorum.

*V. 18.* AD ILLUD. Hebr. & LXX. ad hoc. REGIS: scilicet per quam Rex in templum ingrediebatur. OBSERVABANT. Hebr. & LXX. Ianiiores. PER VICES SUAS DE FILIIS. Hebr. per turmas filiorum.

*V. 19.* PER VICES CASTRORUM, id est ad morem custodum castrorum. Hebr. & LXX. super castra, seu in castris. INTROITUM, scilicet tabernaculi.

*V. 22.* VIDENS, id est Propheta. IN FIDE SUA, id est propter ipsorum fidem, seu fidelitatem.

*V. 23.* FILIOS, id est posteros. TABERNACULO, scilicet ante ædificatum templum. Hebr. & LXX. domo tabernaculi.

*V. 25.* SABBATIS SUIIS. Hebr. septimo die: scilicetungebantur officio suo septem diebus, adeoque septimo succedebant alii.

*V. 26.* EXEDRAS, id est cubicula.

*V. 29.* PRÆERANT; pro, & qui præerant. VINO, scilicet ad libamina.

*V. 33.* EXEDRIS, LXX. pastophorio.

*V. 35.* PATER, id est princeps. IEHIEL, scilicet nomine.

*V. 42.* IARA. cap. viii. dictus Ioda.

## E S T I I.

*Vers. 20.* **P**HINEES AUTEM FILIUS ELEAZARI ERAT DUX EORUM CORAM DOMINO. Ex hoc loco conantur Hebræi stabilire quamdam suam traditionem, qua dicunt Phinees Eleazari filium non fuisse naturæ hominem, sed Angelum Dei in corpore assumpto. Auctor libri Tradit. Hebr. falso adscriptus Hieronymo ita ad hunc locum annotat: *Hic monstratur Phinees adhuc eo tempore vivere. Sed ad remouendam hanc Hebræorum fabulam duobus modis responderi potest. Uno modo, si dicamus hæc verba non referenda ad Levitas illius temporis, sed ad maiores eorum, hoc est ad eos qui per Moysen, & Aaron iam olim in officiis suis instituerant, de quibus habemus Num. xv. ubi legimus, quod Eleazar filius Aaron fuerit præfessus Caatribus. Itaque Phinees verisimiliter in eodem officio seu præfectura patri successit. Huic expositioni favet Hebræa lectio: Et Phinees filius Eleazari dux fuit super eos olim, cum quo Dominus erat. Alii breviter amputantes difficultatem, respondent, hunc Phinees, & patrem eius Eleazarum fuisse diversos ab iis qui successerunt Aaroni in summo sacerdotio, & fuisse post captivitatem Babylonicam. Et facile contingit ut diversis temporibus pater, & filius reciproce iisdem nominibus appellentur, maxime in eadem familia.*

*V. 22.* QUOS CONSTITUERUNT DAVID, ET SAMUEL VIDENS, IN FIDE SUA. Videns, id est Propheta. Qui enim nunc Propheta, is olim Videns dicebatur, ut est I. Reg. ix. Ceterum de Samuele nusquam alibi legimus quod ordines Levitarum instituerit. Sed ex hoc loco intelligimus ipsum quoque hos ordines prius excogitasse, & concepisse; Davidem autem deinde, postquam ad regnum pervenit, ea quæ prius a Samuele decreta fuerant, executioni mandasse. Quod autem additur, *In fide sua*, non ad Samuelem, & Davidem, sed ad Levitas referendum est. Vox Hebræa non tam fidem significat, quam munus, seu officium perpetuum; ut sensus sit: Samuelem & Da-

videm illos ordines constituisse, non ad tempus, sed ut perpetuo illo munere fungerentur.

## M A R I A N A E.

*Vers. 1.* **U**NIVERSUS ERGO ISRAEL DINUMERATUS EST. Hebr. *Per genealogias recensiti sunt*. Quo tempore, non explicat; fortasse Rege David, eiusque iussu. Sed quocumque tempore, summa est relata in librum. Regum Israel. Et IUDÆA. Hoc Sept. & Hieronymus iunxerunt cum superioribus, *In Libro Regum Israel, & Iudæa*, ut sint duo libri, de quibus superius. Hebr. iungitur cum sequentibus, ut *liber sit tantum Regum Israel*: sed per *Israel* utrumque hic regnum, & librum intelligat. Mox sequitur, *Et Iudæa translati sunt*: nam de eius regni translatione agit tantum, quæ in Babylonem est facta.

*V. 2.* QUI AUTEM HABITAVÉRUNT PRIMI. Hic locus conferendus est cum Nehemiæ cap. xi. Utroque de iis agit, qui e Babylonica captivitate redierunt, quorum pars in urbibus, & villis habitavit, pars in Ierusalem. ISRAEL: scilicet pars aliqua Israel, quæ evasit captivitatem Assyriorum, ivit cum Iudæa in Babylonem, & rediit inde. NATHANÆI, Gabaonitæ. Sic vocantur tum hoc libro, tum in libris Esdræ. Ratio nominis non satis est nota, nisi forte a dando deducatur *Nathan*, quod dati essent in servos.

*V. 3.* COMMORATI SUNT. Agit de iis qui in Ierusalem, habitaverunt, & quidem forte ducti populi decima pars, Nehemiæ xi. 1.

*V. 5.* ET DE SILONI. Vir aliquis nobilis e tribu Iudæa, qui non erat e posteritate Phares, aut Zare.

*V. 6.* SEXCENTI NONAGINTA. Hoc numero filii Iudæa, qui in Ierusalem habitaverunt, omnes comprehenduntur. Qui Siloni, & filii habitaverunt in Ierusalem.

*V. 9.* ET FRATRES EORUM, id est cognati ex eadem tribu.

*V. 11.* SADOCH ... ACHITOB. Non sunt ii qui superius iisdem nominibus sunt vocati: nam illi multo tempore ante captivitatem vixerunt; hi in captivitate, vel post. Nimirum eadem nomina sæpe re-

currunt. PONTIFEX DOMUS DEI. Hoc ad Azariam debet referri, quæ vox hic sola est in nominativo. Verum eo nomine nullus eo tempore Pontifex fuit. Hebr. vox *nagbid* significat *ducem*, & potest esse in nominativo, & sic iungitur cum *Azaria*; aut in genitivo, & iungitur cum *Achitob*. Sept. *Duces* in plurali posuerunt, significantes Azariam, & maiores fuisse præcipuos inter minores sacerdotes. De Pontificatu nihil: atque ea ratio magis est expedita, quam si novos Pontifices fingamus, aut nova eorum nomina. Aut dic Azariam fuisse binomium.

*V. 12.* FILII PHASSUR, id est abnepotis: Nehem. xi. 12.

*V. 13.* FORTISSIMI ROBORE. Nempe de sacerdotibus agit, quibus quid commercii cum robore? Sed in omni vita nihil sine fortitudine recte agitur.

*V. 15.* BACBACAR QUOQUE CARPENTARIUS. Hebr. pro *carpentario* est *bares*, quæ vox significat *artificem fabrum*: neque absonum, Levitas aliquot alicui opificio vacare; aut sediticiter, quoniam templi fabris præfectus erat *Bacbacar*. Sept. *Ares* quasi nomen proprium reliquere, quod non displicet prius: quo modo distinguuntur *Bacbacar*, & *Ares*. Sed melius Nostra.

*V. 16.* IN ATRIIS NETOPHATI. Sic Sept. Hebr. *in villis*, quæ scilicet vocabantur *Netophati*, habitavit Barachias.

*V. 17.* SELLUM, ET ACCUB, ET TELMON, ET AHIMAM. Hi sunt præcipui ianitores: cuius filii, non explicat. ET FRATER EORUM; pro, & *fratres eorum*, ut Hebr. & Græce est in plurali. Significat autem eos quatuor fratres inter se esse, aut alios eorum fratres in co ministerio adiuvere. SELLUM PRINCIPS. Sic distinguo. Porro hic *Sellum* est qui primo nominatus est, eumque ait inter quatuor esse præcipuum.

*V. 18.* USQUE AD ILLUD TEMPUS, IN PORTA REGIS. Adverte, templum illud, contra quam Nostra, occasum spectare; sic porta præcipua ad ortum erat, *Regisque porta*, aut *Regia* vocabatur, quia nobilior ceteris. Aut verius, loquitur de porta atrii exterioris orientali, quæ Regi clausa erat, Ezech. xliv. 2. ideoque *Regis porta* vocatur: nam in sanctuario unica porta erat, non plures. At ianitores

non ad eam portam erant tantum, quod nostra Versio indicare videtur, sed ad alias etiam. Hebr. *Et usque buc in porta Regis ad orientem*. Hebræus sic explicat, *Et illic usque ad portam Regis*, ut constructio sit inverſa; & ſignificat, in portis omnibus ianitores eſſe, etiam in Regia. **PER VICES SUAS DE FILIIS LEVI.** Hebr. *per turmas filiorum Levi*; id eſt, hi erant designati ianitores ex omni multitudine Levitarum.

**V. 19. CUSTODES VESTIBULORUM.** Hebr. *custodientes limina*. **PER VICES CASTRORUM DOMINI**, id eſt ad morem quo caſtra cuſtodiantur. Hebr. *per turmas Domini*, id eſt ex eorum multitudine Levitarum, qui *turme Domini* vocantur, id eſt Deo ſacratæ. **CUSTODIENTES INTROITUM**: ſcilicet ne quis præter ſacerdotes ingrederetur in templum.

**V. 20. PHINEES AUTEM.** Hic neque Davidis tempore fuit, neque poſt captivitatem, nempe Aaronis nepos ex filio Eleazaro. Ideo *Phinees* ſumo pro eius poſteris, & familia, qui adepti Pontificatum in Jeſu & Joſedece, Levitis præerant haud dubium.

**V. 22. IN VILLIS PROPRIIS.** Non omnes Levitæ intra Ieruſalem habitabant, ſed deſcripti tamen erant, ut ſuis temporibus ad miniſteria quiſque ſua eo convenirent. **DAVID, ET SAMUEL VIDENS**, id eſt Propheta, id conſtituerunt. **IN FIDE SUA**, id eſt fideli, & ſtabili decreto ita ſanxerunt, quod nullus eos mutaret officiarios.

**V. 23. ET IN TABERNACULO.** Non dum conſtructo templo, miniſtrabant ii Levitæ in tabernaculo. **VICIBUS SUIS.** Hebr. *Ad cuſtodias*. Sept. *Ad cuſtodendum per vices*, ſcilicet conſtituerunt eos. **IN SABBATIS.** Hebr. *in ſeptimo dierum*. Id ſabbatum eſt, quo die miniſtri mutabantur, & ſeptem diebus miniſtrabant. **DE TEMPORE USQUE AD TEMPUS.** Hebr. *De tempore ad tempus*; id eſt, designatis temporibus veniebant ad miniſtrandum.

**V. 26. HIS QUATUOR LEVITIS,** qui verſ. 17. nominantur, ſcilicet Sellum, & alii. Hebr. *Quoniam in fide ipſi quatuor fortiffimi ianitorum*; id eſt, nulla ratio ab illis exigebatur. **ERANT SUPER EXEDRAS**; quaſi dicat: Illi reſciebant illas, & diſtribuebant iis qui in illis habitabant.

**V. 27. MORABANTUR.** Hebr. *Pernoſtabant* per gyrum templi iſti quatuor ianitorum præſecti. **UT CUM TEMPUS FUISSET.** Hebr. *Et ipſi ſuper clave*, & *ad mane ad mane*, id eſt ſingulis diebus mane, quod Noſter dixit. **IPSI MANE APERIRENT FORES.**

**V. 29. PRÆERANT SIMILÆ;** pro, & qui præerant ſimilæ, erant ſcilicet ex his Levitis.

**V. 31. PRÆFECTUS ERAT.** Hebr. *In fide ſuper opus ſartaginum*; id eſt, ipſi credita erant lagana, ſcilicet Mathathia filio Sellum.

**V. 33. HI SUNT PRINCIPES CANTORUM.** Hebr. *Et hi cantores capita patrum (familiarum) inter Levitas*. **QUI IN EXEDRIS MORABANTUR.** Hebr. *In exedris liberi*, ſcilicet ab omni alio miniſterio. Qui hi ianitores, de quibus ante dixit, aut omnes, aut illi quatuor præcipui.

**V. 35. IN GABAON.** Redit ad familiam Saul, ut narratio iungatur cum ſequentibus. **IEHIEL.** Id eſt nomen proprium *Abigabaon*; ſeu, quod idem eſt, pater *Gabaon*, cognomen. **UXORIS EIUS.** Hebr. *אחיה אהובו*, ſororis eius ſignificat: omnes tamen uxoris vertunt, quia ſic vocatur cap. ſuperiori verſ. 29. ſed ſororis nomen pro ſocia Hebr. aliquando ſumitur.

**V. 36. NER.** Hic non ponitur inter filios Iehiel cap. ſuperiori. Porro Zacharias ſuperiori capite vocatur *Zacher*. Sic alia nomina quæ ſequuntur diſcrepant, ſed parum quædam a poſitis cap. ſuperiori, ac ſigillatim *Iara* verſ. 42. dictus eſt cap. viii. verſ. 36. *Ioda*.

## MALVENDÆ.

**Verſ. 1. DINUMERATUS EST.** Hebr. *Ex verbo: Genealogizare ſe fecerunt, vel genealogizati fuerunt*. Quia: *Per ſeriem generationis, ſeu genealogie, recensiti fuerunt*. Alii: *Iuxta genus conſi ſunt*. Notant, ante deſcriptiſſe Auctorem genealogias Iſraelitarum ante tranſmigrationem Babyloniam; nunc iam ſcribere genealogiam eorum qui ex captivitate redierunt poſt tranſmigrationem. **ET SUMMA EORUM SCRIPTA EST IN LIBRO REGUM ISRAEL.** Epilogus omnium ſuperiorum, quo docetur unde

ille



istæ recensiones sint desumptæ. Atque id adieciſſe Auctorem, cum ut ostenderet quanto studio & cura describerentur eiusmodi genealogiæ in aulis publicis utriusque regni usque ad captivitatem Babyloniam; tum ut redderet causam cur non uberius & exactius omnes omnium genealogias recensuerit, indicato fonte unde plenius hauriri possent. Adhæc, ut summam haberet lector quæ in libris Moſis, & Regum omiſſa fuerant. IN LIBRO REGUM ISRAEL, ET IUDA. Distributive capiunt, Israelitarum genealogiæ in Libro Regum Israel: Iudæorum vero in Libro Regum Iehudæ. Interpunctio tamen Hebraica illud & Iehudab, ab antecedentibus seiungit accentu *athnach*, & sequentibus nectit: Et Iehudab migraverunt in Babelen, &c. Quidam reddunt: Iudæi vero, subaudi recensiti sunt, ut cum deportati sunt in Babyloniam, &c. supra cap. 111. a vers. 17. & deinceps. Plerique cum Noſtro nullam habent rationem Hebraicorum accentuum.

V. 2. QUI AUTEM HABITAUERUNT PRIMI. H. br. Et habitatores primi; id est, qui reversi ex Babylonico exilio, primi habitaverunt in possessionibus suis. Conferendum hoc caput cum Nehemiæ xi. nam eadem fere utrobique recensentur. Quidam hunc versum perspicuitatis causa, ita reddunt ex Hebræo: Habitatores autem primi, qui inhabitabant possessionem suam, per civitates suas Israel. & sacerdotes, Levitæ, & Nethinæi. Summa est, ut priscorum Iudæorum quatuor erant classes, Popularis, Sacerdotalis, Levitica, & Dedititia, quæ erat ex exteris in religionem cooptatis; sic postliminio reversis Iudæis est observatum. Alii ita disponunt, & exponunt: Et habitatores primi, qui in possessione sua in civitatibus suis Israelitis: Sacerdotes, Levitæ, & Nethinæi; id est, genealogizati, seu recensiti fuerunt ac scripti in Libro Regum Israelis, & Iehuda, ac ducti in captivitatem Babyloniam & præcedente versu, etiam Sacerdotes, Levitæ, & Nethinæi, posteri eorum qui primi post ingressum terræ promissæ habitaverunt in possessione sua in urbibus suis. Plerique tamen ita accipiunt, Israel, & Sacerdotes, Levitæ, & Nethinæi; quasi dicat: Redierunt aliquot ex Israelitis, & Sacerdotibus, Levitis, & Nethinæis. Vel

cum Sacerdotibus, Levitis, & Nethinæis; etiam Israelitæ aliquot redierunt, de quibus versu sequente. NATHINÆI; vel, ut Hebr. *Nethinæi*. Hic primum in Scripturis hæc vox occurrit, quam aliorum verbis, qui Hebraica discutere solent, elucidavimus. Auctor Traditionum: *Nathinæi*, id est *Donati*: sunt enim *Gabaonitæ*, eo quod ad serviendum dati sunt in templum Dei a Iosue. Lyranus: *Nathinæi*, isti erant *Gabaonitæ*, ad Iudaismum conversi, & fuerunt deputati ad portandum aquam & ligna ad locum cultus divini, ut habetur Iosue ix. vers. 21. Caietanus: *Nethinæi* vero *Gabaonitæ* dicuntur: sonat enim *Dantes*, seu *Datos*: quia illi se dederunt Israelitis: & ipsi sunt dati in servitutem templi Dei. Vide etiam ipsum in Hebræo 1. Sanctes: Dicuntur נְתִינִים *nethinim*, qui cedebant ligna, hauriebantque aquam filiis Israel. Vatablus: *Nethinæi* ita dicti, quasi dati, sive donati, aut ordinati, id est consecrati ministerio templi: ipsi enim traxerunt originem a *Gabaonitis*: fueruntque primum constituti a Iosue, deinde a Davide, in hoc scilicet ut cederent ligna, & comportarent aquam in usum sacrificiorum. Masius in Iosue ix. 27. Porro lignatores, aquatoresque isti *Gabaonitæ*, sunt posteris temporibus, tamquam peculiari appellatione dicti *Nethinim*, *Nathinæi*, a verbo נתן *nathan*, quasi dedititios dicas, & cævi, atque ar. Dei mancipatos. At enim obiciatis, *Nathinæos* a Davide primum esse institutos: id enim apud Esdram viii. 20. esse scriptum: non ergo *Gabaonitas* fuisse *Nathinæos*: quippe quos Iosua hic muneri illi preponit, & in eam servitutem dedit. Respondet ad hoc Rabbi Salomon: Davidem fuisse quidem novæ illius appellationis auctorem, ut pro *Gabaonitis* dicerentur *Nathinæi*; at non officii, aut servitutis. Mihi vero videtur esse verisimile, Esdram ideo Davidis tamquam auctoris mentionem facere, quia hic pleraque omnium servitiorum & munerationum rationes filio suo Salomoni, sub extremum vitæ ædum, certo ordine, modoque præscripserat; quæ observari atque effici in sacra æde, posteaquam ea foret exedificata, voluisset, ut est 1. Paralipom. cap. xxiii. scriptum: quamvis non solum Noſter hic Iosua de *Gabaonitis*, quo deberent ipsi munere fungi, constituisse; verum etiam ipse Moſes nonnullas leges de aliis quoque officiis condidisset. Schindlerus:

Ne-

Nethinim, Nethinei, principes, duces Gibeon, & ad hanc pertinentium vicorum: sic appellati, quod Iosua illos dederit aut donaverit domui Dei; sicut dicitur Iosue 1x. vers. 27. Aut prius nominati גִּבְעֹנִים ghib-ghonim, Gibeonite, postea dicti fuerunt Nethanim, Nethinei, cum David illos dedit seu constituit, ut Levitis, sicut Levitæ Sacerdotibus operam ministerii præberent, eis-que necessaria porrigerent, sicut habetur Esdræ viii. 20. lignatores, & aquatores cæ- tui atque arcæ Dei dediti & mancipati: Toti cætui, quamdiu fuit in castris ante ter- re divisionem: domui Dei, templo extructo. Tremellius, & Iunius in Iosue 1x. 21. Ga- baonitæ servi publici, nomine cætus populi Dei publicas angarias obeuntes in domo Dei: quare etiam Nethinei; id est, dedititii vo- cantur in Hezra & Nehemia frequenter. Alii vero alia incedunt via. Forsterus: Nethinim, ego fratres arbitror initio Regis, qui non succedebant in regno, sed quibus donationes dabantur, ita dictos esse; quasi dicas: Donatos: & habitaverunt ceu cus- todes in munitione Opbel, Nebemiæ iii. 26. ne in arcem David a seditiosis fieret irru- ptio. Deinde autem post Regem, & reditum ex Babylone, alii ita quoque sunt appella- ti, qui sacerdotibus necessaria suppeditarent a dando seu porrigendo nomen habentes, quorum fit mentio in Esdræ & Nehemiæ variis locis. Mercerus: Nethinim, bi ἱερ- δοῦν in Esdra a Græcis conversi sunt. Vide Budæum in commentariis Lingua Græcæ. Quidam putant, initio hoc nomine dictos es- se fratres Regis, qui in regnum non succe- debant, sed donaria accipiebant, sive dona- tiones, & tamquam custodes in munitione Opbel habitabant, ne ad Regem irrumpe- rent. Post reditum autem ex Babylone sic etiam appellari cæptos, qui sacerdotibus in templo necessaria suppeditabant: non a dan- do, meo iudicio, sed potius quod dati es- sent, & templi ministerio consecrati: forma Pabul Chaldaei. Nam & Levitæ Numeror. 111. vers. 9. dicebantur נְתִינִים nethunim, dati Aharoni, & eius filiis sacerdotibus a Domino, quasi Adidititii. Hierodulus, est sacris inserviens edituus: de quo vide quo- que Theaurum Henrici Stephani, Tomo I. col. 1646. Marinus: Nethinei erant qui- dam homines sic dicti, quod dati essent Le- vitis, & templo, ut necessaria ministrarent. Hi tempore Esdræ una cum servis Salomo-

nis, quos & ipse templo consecraverat, ad numerum 392. pervenerant, Esdræ 11. vers. 58. Videtur autem, Davidem priorem omnium hos Nethineos constituisse, sicut legitur Esdræ viii. vers. 20. Nethinei Levitis, Le- vite sacerdotibus ministrabant. Avenarius: Nethinim, dedititii, qui Regibus & Sacer- dotibus toti erant traditi, & donati, ut per- petuo eis servirent. Buxtorfius: Nethinei, servi publici erant, publicis angariis obeun- dis in domo Dei pro toto cætu dediti, quasi dedititii dicti. Accipit id ex Tremellio, & Iunio verbatim in Iosue 1x. 21.

V. 3. DE FILIIS IUDA, ET DE FI- LIIS BENIAMIN. Nam urbs utrique communis erat. Vide Iudic. 1. 8. & 21. DE FILIIS QUOQUE EPHRAIM, ET MANASSE. Exponunt, Id est ex aliis tribubus, ad quas Ierusalaima non pertinebant: synecdoche: nam eos intelligit, qui studio religionis ad Iehudam conven- runt. Vide Plal. lxxxix. 3.

V. 4. OTHEI FILIUS AMMIUD, &c. Hunc versum nominibus propriis virorum, uti Hebraice habentur, expressimus (Gbu- thai filius Ghamiud, filii Ghomri, filii Im- ri, filii Bani, de filiis Pheretz filii Iebu- dab.) Nehemiæ tamen xi. 4. aliter legi- tur, in hunc modum: Ghatbaiah filius Gbu- ziah, filii Zechariah, filii Amariah, filii Septhiah, filii Mahalalel, de filiis Pheretz. Videntur esse binomines, uno ibi adiecto, hic omisso.

V. 5. ET DE SILONI. Quidam red- dunt: Et de familia Schelanea, vel Silo- nea. Aliqui volunt: Et de Silonitis, id est oriundis ex urbe Silo; vel ex Silonita aliquo: quod non placet. Ego facilius cre- diderim, Ex familia Selanita, id est Sele, filii Iehudæ, Numer. xxvi. 20. Sic Ne- hemiæ xi. 5. ASAIA. Hebr. Ghafaiab. Volunt hunc Nehemiæ xi. 5. appellari Maghaseiah.

V. 7. ODUIA. Hebr. Hodaviab, qui Nehemiæ xi. 7. dicitur Iogbed, & ibidem vers. 9. Iebudab.

V. 9. NONGENTI QUINQUAGIN- TA SEX: qui illis sexcentis nonaginta, de quibus supra vers. 6. adiuncti efficiunt mille sexcentos quadraginta sex principes familiarum.

V. 11. AZARIAS. Hebr. Ghazariah. Nehem. xi. 11. vocatur Serniah. FILIUS HELCIAE. Hebr. Chikiah. Hic est ce-  
le-

lebris ille Chilkiah, qui librum legis invenit sub Iosia Rege, II. Reg. xxii. 8. **PONTIFEX DOMUS DEI.** Hebr. *princeps domus Dei*. Diserte istud ad Hazariam refertur. Alii in genitivo reddunt, *Filii Aebitub, ducis domus Elohim*, ut Achitub intelligatur dux domus Dei, quod ipso nimirum auctore & ductore translata sit domus Dei, id est ipsum tabernaculum, ex Siloh in Nob: nam sub eius filio Achimelech tempore Saulis illuc iam translata erat; ut apparet e I. Samuel. xxi. & cap. xxii. vers. 11.

V. 12. **FILII PHASSUR.** Hebr. *filii Phasaris*, id est abnepotis, e Nehem. xi. 12. Sic passim. Et **MAASAI FILIUS ADIEL, FILII IEZRA.** Hebr. *Et Maghsai filius Gbadielis, filii Iachzerab*. Nehem. xi. vers. 13. diverse scribitur: Et *Ghamassai filius Gbarezelis, filii Achsai*. Videntur binomines fuisse. **MOSOLLAMITH.** Hebr. *Mesilamith*. Nehem. xi. 13. *Mesilemoth*.

V. 13. **AD FACIENDUM OPUS MINISTERII IN DOMO DEI.** Hebr. *Opificio servitutis domus Elohim*. Quidam: *In opere ministerii domus Dei*, id est viri perfecti operi ministerii templi Dei; vel potius, facientes opus ministerii domus Dei; quasi dicat: Qui alacres, & forti animo, robusto corpore, viribusque valentes versabantur in opere ministerii templi. Alii: *Ad opus ministerii domus Dei*.

V. 15. **BACBACAR.** Hebr. *Bakbakar*. Nehem. xi. 17. appellatur *Bakbukiah*. **QUOQUE CARPENTARIUS.** Hebr. *Bakbakar Cheres*, quidam duo distincta nomina Levitarum faciunt, *Bakbakar*, & *Cheres*. Alii unum tantum nomen constant, *Et Bakbakar-Cheres*. Alii, *Cheres* pro appellativo sumunt, & *Bakbakar*, *saber*, seu *carpentarius*, ut singularis aliqua in isto artis fabrilis virtus & praestantia indicetur. **ZACHRI.** Hebr. *Zichri*. Nehem. xi. 17. vocatur *Zabdi*, facili mutatione *Caph*, & *Resch*, in *Beth*, & *Daleth*, litterarum similibus. Et **OEDIA FILIUS SEMEIAE.** Hebr. *Et Gboudiag filius Semagbiab*. Nehem. xi. 17. scribitur, *Et Ghabda filius Samuagh*, facili mutatione nominum eiusdem radices, & significatus. **IN ATRIIS NETOPHATHI.** Quidam, *In villis Netophathaeorum*, in tribu Iehudae, sup. cap. 11. vers. 54. Nam et si pos-

sessiones in tribu Iehudae, & Biniaminis attributae erant sacerdotibus, Iosue xxi. a vers. 13. usque ad 19. tamen cum Levitis pro necessitate communicata fuit ipsorum habitatio, ex quo regnum divisum est.

V. 17. **ET FRATER EORUM SELUM PRINCEPS.** Hebr. *Et fratres eorum*, vel *Et fratrum eorum, Selum caput*. Quidam: *In quorum agnatis Seballum primarius, seu princeps erat*.

V. 18. **USQUE AD ILLUD TEMPUS IN PORTA REGIS, &c.** Hunc versum nos verbatim ex Hebraeo expressimus (Et usque adhuc in porta Regis de ortu: si portarii desidentis filiorum Levi). Diverfimo de alii. I. Et usque huc in porta Regis ad orientem ipsi ianitores per turmas filiorum Levi. II. Et huc usque in porta Regis fuerunt ad orientem: ipsi ianitores fuerunt per turmas filiorum Levi; id est, usque ad haec tempora praefuerunt illi portae regiae templi, sic dictae quod per eam Rex templum ingrederetur: per turmas, &c. vel in turmis, vel inter turmas, seu ex turmis, &c. quasi dicat: Ex filiis Levi isti fuerunt ostiarii, & ianitores. III. Uque huc in porta Regis, quae erat ad orientem, illi ianitores fuerunt per mansiones filiorum Levi.

IV. Is haec in porta Regis versus orientem stationem habet: illi sunt ianitores secundum castra Levitarum. Exponunt: *Et*, id est is Sallum, qui ianitorum primarius est, illi, nempe quatuor qui modo in praecedente versu nominati sunt: *sunt ianitores*: id est ianitorum Levitarum per vices custodias suas obeuntium primarii, infra vers. 22. & sequentibus. V. Et huc usque in porta Regis ad orientem: ipsi ianitores castris filiorum Levi. Hinc tria colligunt. Primum, eundem ordinem servatum in ianitoribus Levitis ante captivitatem Babyloniam, & post captivitatem instaurato templo: alioquin non extendisset Auctor observationem ordinis ianitorum ad usque sua tempora, dicendo, *Et hucusque*. Secundum, Auctorem post reditum ab exilio Babylonico, post instauratum templum, & divinum cultum in Ierusalem scripsisse haec: alioquin non dixisset, *Et huc usque ipsi ianitores castris filiorum Levi in porta Regis ad orientem*. Tertium, post captivitatem restitutum nomen etiam portae: appellaverunt enim portam orientalem templi *Portam Regis*, ut ante deportationem ap-

apellabatur. Quam quidam sic dictam volunt, quasi portam regiam, & principalem, quod ipsa porta orientalis maior & præcipua esset.

V. 19. CUSTODES VESTIBULORUM TABERNACULI. Hebr. *Cusodes liminis tentorio*. Quidam: *Observant limina ad tentorium*. id est interiora, atque adeo sanctiora. Et FAMILIAE EORUM PER VICES CASTRORUM DOMINI CUSTODIENTES INTROITUM. Translatio nostra vim verborum ordine expressit ( *Et patres eorum super descendentiam IHH, observantes adventus.* ) Alii varie. I. *Ut patres eorum super turram Iehovæ, cusodes introitus*; id est, patres eorum præfuerunt castris Iehovæ, ut essent custodes introitus ipsius tabernaculi: neminem enim sinebant ingredi loca illa sacra præter quam sacerdotes. II. *Ut patres eorum*, id est Kehathitæ, Numer. iv. 4. *iuxta castra Iehovæ*, id est iuxta sacerdotes circum arcam castra habentes, *observaverant aditum*. Quidam hic *castra Iehovæ*, intelligunt totam illam aciem, seu stationem tabernaculi, in quo omnia ordine, per vices, & stationes ut in castris peragebantur. Unde *militia* sæpius in Scriptura appellatur. Vide Numer. iv. 3.

V. 20. CORAM DOMINO. Hebr. *Iehovah cum eo*. Quidam cum superioribus iungunt: *Quod antea Dominus fuerat cum eo*. Alii: *Cui Iehovæ adfuerat*; id est, qui carus fuit Iehovæ, Numeror. xxv. 11. & sequent.

V. 21. IANITOR PORTAE TABERNACULI TESTIMONIUM. Quidam reddunt: *Ianitor est ostii ad tentorium conventus*; id est, est primarius ianitorum sive custodum interiorum.

V. 22. ET DESCRIPTI IN VILLIS PROPRIIS. Hebr. *Ipsi in villis suis genealogizati eorum*. Quidam: *Ipsi in villis suis recensiti sunt per seriem genealogiarum*. Alii: *Ipsos per villas suas recensitos*. Quos CONSTITUERUNT DAVID, ET SAMUEL. Hebr. *Hos fundavit David, & Samuel*. Quidam: *Ipsos ordines, inquam, statuerat David*. Vide infra cap. xvi. & xxiii. ET SAMUEL. Vide I. Samuel. vii. 6. ad verba illa, *Judicavitque Samuel filios Israel in Masphat*. VIDENS. Vide I. Samuel. ix. 9. IN FIDE SUA. Hebr. *in fide eorum*. Ubi relativum eorum & ad

Davidem, & Salomonem, & ad Levitas referri potest. Quidam reddunt, *Propter fidem, vel fidelitatem eorum*; id est, quia fideliter muneri suo inserviebant: quia notam & perspectam habebant fidem, constantiam, veritatem, sinceritatem eorum: *מנחם emunah* enim ista omnia complectitur. Aliqui, *In firmitate eorum*; quod firmitas istius ordinis, & dispositionis Levitarum, primum a Semuele, deinde a Davide fundata sit. Alii, *In officio suo*, sive *in stato munere ipsorum*, id est in munere eorum fixo, & irrevocabili, fidei scilicet eorum concredo. Notant *emunah, fidem* proprie significare, sed hic tumi pro *constanti, stato, firmo, perpetuo, & permanente officio seu munere*, sic a stabilitate dicto. Possit exponere, *Pro fide sua*, scilicet Davidis & Samuelis: nimirum pro fide, pietate, religione sua erga Deum, eos ordines insituerunt. Vide infra vers. 26. & 31.

V. 23. IN OSTIIS DOMUS DOMINI; id est, altabam portis domus templi Domini, quod erat in Ierusalaim. ET IN TABERNACULO. Hebr. *Ad domum tentorii*: intelligunt de tentorio quod erat Ghibhone: nam Ierusalaimis erat arca, atque hæc domus Iehovæ appellabatur: Ghibhone vero fuit locus tentorii vel tabernaculi. Vide in I. Reg. iii. 2.

V. 25. IN SABBATIS SUIIS. Hebr. *Ad septenarium dierum, vel in septenum dierum*. Quidam, *Septimo quoque die*. DE TEMPORE USQUE AD TEMPUS. Hebr. *De tempore ad tempus cum istis*. Quidam, *Singulis temporibus cum istis*, nimirum exituris qui functi fuerant officio suo per hebdomadam suam; quasi dicat: *Ut succederent istis in fine septem dierum: vicissim enim mutabantur*. Vide II. Reg. xi. 5. & 7. Alii: *In sua tempora cum istis*, id est primoribus, de quibus vers. 17. & 21. supra. Phrasim istam, *De tempore ad tempus*, usurpat Ezech. iv. 10.

V. 26. HIS QUATUOR LEVITIS CREDITUS ERAT OMNIS NUMERUS IANITORUM. Nos Hebraica ex verbo expressimus ( *Quia in fide ii quatuor prævalidorum portariorum ii Levitæ.* ) Alii diversimode. I. *In officio enim erant isti quatuor potentes ianitores, erantque Levitæ*. II. *Quia in munere erant ipsi quatuor potentissimi ianitorum: erant Levitæ*; id est, fun-

gebantur munere suo una hebdomade : erantque Levitæ. III. Nam in stato munere sunt quatuor potentissimi ianitorum illi Levitæ. IV. Quia in fide illorum quatuor potentium ianitorum, ipsi Levitæ. V. Erant illi sub fide quatuor insignium ianitorum, nempe Levitæ. Et hic est sensus Nostræ. ET ERANT SUPER EXEDRAS, ET THESAUROS, &c. Varie reddunt : 1. Et erunt super aulas, & super thesauros : 2. Et erant super cubacula, & thesauros : 3. Et qui constituti erant super gazophylacia, & super thesauros. 4. Et præsumt cubiculis ac thesauris. Notant לשכות leschachorb fuisse conclavia, cameras, cellas, cubacula, exedras, quasi thecas, ad templum foris & inferne adiecta, & extructa, pro reponendis vestibus, sacrificiis, donariis, valis, & instrumentis sacris, & aliis quibus sacerdotes utebantur.

V. 27. IN CUSTODIIS SUIS. Hebr. Quia super eos observantia. Quidam : Quod super eos esset custodia; id est, ad eos spectaret custodire templum. Alii : Nam illis commissa erat custodia, subaudi templi per noctem. Nonnulli : Nam illis incumbit custodia. Possis reddere : Cum ad illos pertinet custodia, id est in hebdomada sua. UT CUM TEMPUS FUISSET, IPSI MANE APERTURAM FORAS. Hebr. Et ipse super aperturam, & ad mane, ad mane. Quidam : Ipsique essent super apertione quotidie mane. Alii : Erantque super apertionem in mane, & mane; id est, præerant apertioni ostiorum domus Dei, quæ fiebat singulis matutinis. Nonnulli : Et præsumt aperturæ, & quidem singulis quoque mane. Aliqui : Erantque super claves constituti, ut singulis diebus mane aperirent.

V. 28. ERANT ET SUPER VASA MINISTERII. Quidam : Præsumt instrumenti ministerii. Notant esse proleptin, sive propositionem universalem, quam sequentes versus sigillatim explicant.

V. 29. DE IPSIS, ET QUI CREDITA HABEBANT, &c. Nostra translatio hunc versum ordine verborum reddidit ( Et de eis numerati super vasa, & super omnia vasa sanctitatis : & super, similam, & vinum, & oleum, & thus, & aromata. ) Alii perspicuitatis gratia, sic. I. Quidam deinde erant constituti super alia vasa, & super omnia vasa singulari : alii super similam & vinum, super oleum & thus, at-

Bib. Sac. Tom. VII.

que odores. II. Nam ex illis alii constituti sunt super instrumenta illa, etiam super omnia instrumenta sacra : alii super similam, & vinum, & oleum, & thus, & aromata. QUI CREDITA HABEBANT. מִמְּנֵם meminnim proprie numerati, subditi, substracti, constituti, præfetti, super vasa, seu instrumenta ; quidam intelligunt communia : nam de sacris mox subiungit. Alii, Super instrumenta illa, nam etiam constituti sunt super omnia instrumenta sacra. STIMILAE, quæ offerebatur in minchah, Levit. 11. 1. ET VINO, ad libamina, Exod. xxix. 40. & Numer. xv. 5. 7. & x. ET OLBO, ad candelabrum, & lucernas, Exod. xxv. 6. & minchah, Levit. 11. 1. 2. & seqq. ET THURI, ad minchah Levit. 11. 1. & 2. & ad panes ordinationis Levit. xxiv. 7. ET AROMATIBUS, ad unguenta quibus ungebantur sacerdotes, Exod. xxv. 6. & ad suffitum odorum, ibidem. Vide latius Exod. xxx. a vers. 23. usque ad finem capitis.

V. 30. FILII AUTEM SACERDOTUM UNGUENTA EX AROMATIBUS CONFICEBANT. Nos Hebr. verbatim representavimus ( Condimentarii conditura aromatis. ) Alii, Confessores pigmenti ad aromata ; id est pigmentorum aromaticorum. Quidam parenthesi ( Quamvis ex filiis sacerdotum sint artifices unguenti ex ipsis aromatibus ) ex præscripto legis Exodi xxx. 23. & seqq.

V. 31. SELLUM CORITAE. Hebr. Salum Korbite : fuit enim pronepos Korachi. Vide supra vers. 17. & 19. PRAEFECTUS ERAT EORUM QUAE IN SARTAGINE FRIGEBANTUR. Heb. In fide super opus sartaginis. Varie reddunt. I. In officio super opus sartaginum ; id est, præfectus erat iis quæ fiebant per sartaginem ; quasi dicat, ad eum spectabat videre diligenter, ac providere quæ fiebant in sartaginibus. II. Bona fide constitutus erat super ea quæ fiebant in sartaginibus. III. In fide erat super opere sartaginalium ; id est, eius fidei commissum erat opus sartaginalium, hoc est eorum quæ ad sartagines pertinebant. IV. Fideliter erat super opere frixonum ; id est, fideliter administrabat quæcumque ad frisiones sacras, seu minchah spectabant ; ne quis efcas illas abliguriret. V. Stato munere præferebatur ex cocabo. Vide in Levit. v. 5.

V. 32. SUPER PANES ERANT PRO-

M

PO-



POSITIONIS; UT SEMPER NOVOS PER SINGULA SABBATA PRAEPARARENT. Nos verba Hebraica reddidimus (*Super panem ordinationis: ad apparare sabbato, sabbato.*) Alii: 1. Erant super panem propositionis, ut pararent illum singulis sabbatis; 2. super panem dispositionis, ut pararent, &c. id est, praeerant panibus ordine dispositis ante arcam foederis; qui & panes facierum dicuntur Exodi xxv. 30. 3. Erant super panes ordinandos, quos scilicet pararent per singula sabbata; 4. Praesunt panem dispositionis, aptando unoquoque sabbato. Vide Levit. xxiv. 5. & seqq.

V. 33. HI SUNT PRINCIPES CANTORUM PER FAMILIAS LEVITARUM, QUI IN EXEDRIS MORABANTUR. Hebraica nos verbo tenus convertimus (*Et isti cantantes, capita patrum Levitis, in exedris aperti.*) Alii varie. I. Et isti cantores capita patrum Levitis, in cameris licentati; hoc est, tres fuerunt principes cantorum, iuxta tres filios Levi licentati, id est licite liberi ab oneribus Levitarum, ad quae vicissim tenebantur Levitae. II. Et isti cantores principes familiarum Levitarum, in cubiculis dimissi liberi; nimirum ab aliis operibus, curis, officiis, muneribus, & functionibus Levitarum, quia cantui incumbabant, & manebant in suis cubiculis. III. Porro isti cantores praecipui patres Levitarum erant in exedris prominentibus: ut in eminentia & patulo loco cantantes exaudirentur. IV. Horum quoque, id est ex hoc ordine Levitico: ipsi sunt musici, primores paternarum familiarum inter Levitas in cubiculis degentes immunes. Hiepanicus Interpres: *T de estos avia cantores, principes de familias por los Levitas, los quales estavan en sus camaras exemptos, id est libres de otros cargos.* Participium passivum פטורים peturim, proprie est aperti, dimissi, laxati; quod plerique exponunt immunes, liberi, exempti. Et gemina lectio peturim, & פטורים peturim. Quidam hanc depravatam volunt, & Vau, quod in Iod decreverat, pristinæ formæ restituendum. Alii volunt, Vau contractum in Iod indicare omnimodam dimissionem, & immunitatem. UT DIE, AC NOCTE IUCITER SUO MINISTERIO DESERVIRENT. Hebr. Quia die, nocteque super eos in opere; id est, quia onus operis di-

vini cultus in musica, die; ac nocte super eos erat. Quidam: Quia die, ac nocte super eos erat esse in opere; id est, ad eos spectabat esse in opere, subaudi musices; quasi dicat: Illorum erat diu nocteque musicam illam divinam curare ac tractare. Alii: Quibus diu nocteque incumbabat opus. Nonnulli: Quia interdum & noctu illorum est versari in suo opere. Hispanicus: Porque deda y de noche sobre ellos en la obra, vel estavan en la obra; quasi dicat, En la composicion de los psalmos, y su musica.

V. 34. CAPITA LEVITARUM, &c. Vide similem verbum supra cap. viii. vers. 28.

V. 35. IN GABAON AUTEM COMORATI SUNT, &c. Ab isto versu usque ad finem capituli omnia sunt eadem cum cap. viii. a vers. 29. usque ad vers. 38. inclusive. Notant, fieri hic regressionem ad gentem, & historiam Saulis, de qua capite praecedenti, a vers. 29. ut sit extructio, seu apparatus ad historiam sequentem, cap. x. ET NOMEN UXORIS EIVS MAACHA. Tremellius, & Iunius: Cuius uxori nomen Mabaca. Sic inquit, invenimus in antiquo manuscripto, & in vetustioribus exemplaribus excusis: quæ sequi maxime propter convenientiam huius loci cum superiore cap. viii. vers. 29. quamvis in permixtis libris etiam Hebraicis hoc modo legatur: Cuius sorori nomen erat Mabaca. At ego cum multa viderim exemplaria Hebraica. nullum hæcenus vidi quod haberet מנחם acorho, sed מנחם ischibo.

## MENOCHII.

Vers. I. UNIVERSUS ISRAEL DINUMERATUS EST. NOT. Constat quænam sit hæc dinumeratio populi, illa ne quæ facta est iussu Davidis II. Reg. xxiv. 1. an vero aliqua alia, quæ captivitatem Babylonicam non multum antecesserit. Potest etiam dinumeratio hæc intelligi facta ab aliquo historico rerum Israeliticarum, in cuius libris hæc genealogiæ, & cognationes, & ascendentium, & descendendum series continerentur, non autem censu inito, ut Moyses fecerat, & David. TRANSLATI SUNT IN BABYLONEM. Vido IV. Reg. cap. ult.

V. 2.



V. 2. HABITAVERTUNT PRIMI, scilicet post reditum ex captivitate Babylonica. ISRAEL, id est Israelitæ. NATHINAEI, id est donati. Erant Gabonitæ, qui additi erant templi servituti sub Iosue, eius Libri cap. ix. Vide plura de Nathinæis apud Sigonum de Repub. Hebræorum Lib. V. cap. vii.

V. 3. DE FILIIS QUOQUE EPHRAIM, & MANASSE. Nam tempore captivitatis decem tribuum aliqui ex omnibus tribus elapsi sunt, & sese in regnum Iuda receperunt. Horum posterii tempore reditus Iudæorum, etiam ipsi in Ierusalem, & Iudæam reversi sunt.

V. 4. OTHEL, &c. Qui hic numerantur, nepotes sunt Iuda per filium illius Phares, quemadmodum num. 6. mentio est eiusdem nepotum ex Zara.

V. 5. ET DE SILONI: intellige de filiis Siloni, qui ad Phares progeniem pertinebant.

V. 13. FORTISSIMI ROBORE AD FACIENDUM OPUS MINISTERII IN DOMO DEI: id est, integris viribus & ætate ad exercenda munia levitica, & sacerdotalia, quantumcumque essent gravia.

V. 15. CARPENTARIUS. Levitæ mechanicis artibus operam non dabant, ut vult Abulensis, sed *carpentarius* est cognomen, non artificium, cui deditus esset. Vel dici potest, ipsum carpentarium in templo exercentibus præfuisse, & dixisse, inde illi cognomen factum.

V. 16. IN ATRIIS NETOPHATHI. Hebr. habet in *villis*. Netophati est urbs in tribu Iuda.

V. 17. LANITORES: qui templi ministri erant, & ad eius ianuas excubabant, & sacras arculas, in quibus pecuniæ offerebantur, observabant, neminem immundum ingredi mittebant, &c. De horum officiis vide plura apud Sigon. de Repub. Hebr. Lib. V. cap. vi.

V. 18. USQUE AD ILLUD TEMPUS. In Hebr. est, *Usque ad hoc tempus*, vel *huc usque*, ut vertunt Pagninus, & Vatablus. IN PORTA REGIS AD ORIENTEM, in porta præcipua templi, quæ orientem spectabat, & per quam Rex ingrediebatur. OBSERVABANT PER VICES SUAS DE FILIIS LEVI. In Hebr. ad verbum est: *Ipsi ianitores per*

*turmas filiorum Levi*: sententia eadem est, scilicet eos per vices suas excubasse iuxta varias turmas, aut classes, in quas tributi erant Levitæ, ad hoc ministerium destinati.

V. 19. PER VICES CASTRORUM DOMINI: id est, ad modum, & morem custodum castrorum. Hebr. & Septuaginta, *Super castra*, seu in *castris*.

V. 20. CORAM DOMINO, in hoc ministerio ianitorum, quod coram Domino; hoc est in atrii templi, exercebatur.

V. 21. PORTAE TABERNACULI TESTIMONI: non portarum per quas patebat aditus in atria templi, sed portæ per quam ingressus erat in eam templi partem quæ appellatur Sancta, in fabrica templi Salomonis successerat tabernaculo, quod fecerat Moyse.

V. 22. VIDENS, Propheta. IN FIDE SUA, propter ipsorum fidem, hoc est fidelitatem.

V. 24. ERANT OSTIARII, præcipui scilicet, quibus parebant alii, ut patet ex num. 26. sequente.

V. 25. IN VICULIS SUIS. Hebr. *In villis suis*. SABBATIS SUIS. Hebr. *Septimo die*, scilicet fangebant officio suo septem diebus, septimo vero succedebant alii: DE TEMPORE USQUE AD TEMPUS, subinde. Italice dicimus, *Di tempo in tempo*. Absoluta nimirum periodo unius hebdomadæ.

V. 26. SUPER EXEDRAS, id est cubacula in quibus thesauri templi servabantur, & sacra supellex, vestes nimirum sacerdotales, & leviticæ, & alia instrumenta, quæ peragendis sacrificiis usui erant.

V. 28. VASA MINISTERII, instrumenta sacrificiorum, & libaninum, quæ num. seq. appellantur *utensilia sanctuarii*. AD NUMERUM, &c. id est, numerata offerebant, & numerata reponebant ne quid periret.

V. 29. SIMILAE, VINO, &c. quarum rerum usus erat sacrificiis, & libamenti, ut non semel in Levitico, & alibi dictum est.

V. 30. FILII AUTEM SACERDOTUM, &c. Levitæ custodiebant aromata, quæ unguenti erant materia, ipsum autem unguentum, id est thymiamam, conficiebant filii sacerdotum. De thymiamate, & aromatibus, ex quibus conficiebatur, vide Exodi xxx. 34.

V. 31. QUAE IN SARTAGINE FRIGEBANTUR: qualia erant lagana oleo lita, de quibus vide Exodi xxix. versu 2. & collyridæ oleo frictæ, de quibus vide Levit. vii. versu 12. & quæ his locis notavimus.

V. 33. HI SUNT PRINCIPES, &c. Non satis apparet de quibus sermo sit. Intelligendum tamen est, agi de Levitis, & peculiariter de Caathitis, de quibus proxime dictum fuerat. Alioqui enim ex omnibus familiis leviticis cantores erant, ut patet ex dictis capite vi. Vide quæ ibi diximus numero 39. IN EXEDRIS MORABANTUR, &c. ut ad templi ministeria expediti esse possent, & ab uxoribus se iuncti earum congressu non contaminarentur, aut alia ratione immunditiam aliquam legalem contraherent. DIE, AC NOCTE: nam iuge sacrificium vespertinum, quod erat holocaustum agni, vesperi altari imponebatur, & in eodem altari tota nocte cremabatur usque mane, ut habemus Levit. vi. 9. erant etiam sub vesperam concinnandæ lucernæ, & de nocte curandum ne extinguerentur, &c.

V. 34. CAPITA LEVITARUM, &c. Quælibet familia Levitarum suum caput, & principem habebat, hi ergo omnes principes post reditum ex captivitate manserunt in Ierusalem.

V. 35. IN GABAON AUTEM, &c. Repetuntur quæ de Saulis progenie dicta fuerant capite præcedenti, quia deinceps sequenti scilicet cap. x. de illius regno, & morte sermo futurus erat. Vide dicta superiori capite.

### T I R I N I.

Perf. 1. **U**NIVERSUS ISRAEL DINUMERATUS EST, nempe iubente Davide, II. Reg. xxiv. TRANSLATIQUE SUNT IN BABYLONEM. Huc usque ergo, præcedentibus omnibus capitibus, recensiti sunt qui captivitatem Babyloniam antecesserunt; hoc vero ix. cap. recensentur ii principes qui soluta iam captivitate ad suas sedes in Iudæam remigrarunt. Et plurimi ex his sacerdotibus, Levitis, & aliis qui hoc capite enumerantur, etiam Lib. II. Eldræ cap. xi. iisdem nominibus recensentur.

V. 2. NATHANAE. Sic etiam vocan-

tur II. Eldræ xi. 21. quasi dicat, Donati, seu dono dati templo. Erant hi Gabaonitæ, qui quod Israelitis imposuissent, ad aquam, & ligna in usus templi convahenda perpetuo damnati fuerunt, Iosue ix. 23. Hi ergo ex Babylonica captivitate reduces cum Israël, id est Israelitico populo: nempe qui evaserant manus Assyriorum, cum decem tribus a Theglath-Phul-Assar, & Salman-Assar, in Assyriam, & Mediam captivæ abducerentur, & sese subiecerant umbræ ac protectioni Regum Iuda, sed post una cum ipsis Babylonem averti fuerunt. Hi, inquam, etiam cum tribu Iuda & Babylone in Iudæam reversi sunt ad possessiones suas & urbes, in quibus primi, seu prius, habitarent.

V. 5. ET DE SILONI, (supple filiis. Vir erat olim nobilis & famosus e tribu Iuda, sed non ex posteris Phares aut Zare.

V. 11. AZARIAS PONTIFEX DOMUS DEI: non primarius aut summus (nam is in reditu Babylone erat Iesus, vel Iosue, filius Iosedechi, I. Eldræ iii. 8.) sed ex secundariis, nempe capitibus viginti quatuor familiarum sacerdotum, qui & principes sacerdotum, & Pontifices templi vocabantur.

V. 15. BACBACAR QUOQUE CARPENTARIUS, seu præfectus fabrorum templi.

V. 16. IN ATRIIS. Hebraice *in villis*, quæ vocabantur *Netophathi*.

V. 18. USQUE AD ILLUD TEMPUS, nempe a prima Ianitorum templi institutione, usque ad eversum templum a Nabuchodonosore, OBSERVABANT LEVITÆ PER VICES SUAS. Hebraice, *Excubabant per turmas suas* vicissim, tum in aliis atriorum templi portis, tum vel maxime, *in porta Regis ad orientem*, id est quæ vicinior erat palatio regio, & per quam Rex in templum, cum palam vellet, introire solebat.

V. 22. DESCRIPTI IN VILLIS PROPRIIS: vers. 15. dicitur, *in viculis morabantur*. Neque enim Levitæ omnes habitabant Ierololymis, sed in propriis morabantur villis, viculis, urbibus. Omnes per classes descripti, & distributi erant, ut suis singuli temporibus ad sua ministeria Ierololymam convenirent; prout constituerant, &c.

& singulis suas vices distribuerant Rex DAVID, & ante ipsum SAMUEL VIDENS, seu Propheta: distribuerant, inquam, IN FIDE SUA, id est fide seu commissione sibi credita tam a Deo, quam a Republica.

V. 33. PRINCIPES CANTORUM erant certi Levitæ designati, QUI IN EXEDRIS MORABANTUR. In Hebræo additur *liberi*, nempe ab omni alia cura & ministerio; ut solis laudibus divinis decantandis, & populo docendo vacarent. *Exedra* quidem omne cubiculum, & aulam significat, sed hic videtur pro iis solis locis usurpari, quæ psalmis, & hymnis publice decantandis, populoque instruendo, in anterioribus atriis deputata erant, quæ & *Synagoga* postea vocatae sunt, & *pastophoria* ante vocabantur.

V. 35. IN GABAON AUTEM. Iam ex Levitis redit ad Beniaminitas, ad familiam, & parentes, & filios primi Israelitarum Regis Saul: de quo plura capite sequenti.

## GORDONI.

Vers. 2. QUI AUTEM. Horum qui a captivitate redierunt, aliqui manserunt in Ierusalem, aliqui in urbibus, & villis. Ergo Israel, id est aliqui ex Israel, seu Israelitæ, qui evaserunt captivitatem, &c.

## EX EIUSDEM AUCTARIO.

V. 1. Non est facile dare annum huius dinumerationis. Extabat forte in libris Regum historicis qui perierunt. Est transitio ad reditum populi post captivitatem.

V. 2. Ea loca in quibus habitaverunt Israelitæ post reditum. Nathinæierant donati & Gabaonitæ.

V. 3. DE FILIIS EPHRAIM. Nam soluta captivitate aliqui ex posteris decem tribuum reddierunt.

V. 4. Nepotes sunt Iuda per filium Phares.

V. 10. Post recensitos principes, hic de sacerdotibus, mox vers. 14. de Levitis, inter quos *70* CARPENTARIUS videtur nomen proprium: nam a mechanicis abstinabant Levitæ.

V. 17. Ponit ianitores.

V. 25. SABBATIS SVIS, hoc est fungebantur officio per vices septem diebus.

V. 26. EXEDRAS, cubacula in quibus sacra supellex.

V. 30. FILII SACERDOTUM, Levitæ.

V. 35. Repeti quæ sunt dicta capite octavo de cognatione Saulis, quia capite insequente agendum de eius regno & morte.

## C A P U T X.

*Saul propter varias iniquitates a Philisthæis occiditur cum filiis; eiusque capite a Philisthæis amputato, reliquum corpus cum filiis sepelitur a viris Iabes Galaad.*

1. **P**hilisthiim (a) autem pugnabant contra Israel, fugeruntque viri Israel Palesthinos, & ceciderunt vulnerati in monte Gelboe. 2. Cumque appropinquassent Philisthæi persequentes Saul, & filios eius, percusserunt Jonathan, & Abinadab, & Melchisua, filios Saul. 3. Et aggravatum est prælum contra Saul, inveneruntque eum sagittarii, & vulneraverunt iaculis. 4. Et dixit Saul ad armigerum suum: Evagina gladium tuum, & interfice me: ne forte veniant incircumcisi isti, & illudant mihi. Noluit autem armiger eius hoc facere, timore perterritus: arripuit ergo Saul ensen, & irruit in eum. 5. Quod cum vidisset armiger eius, videlicet mortuum esse Saul, irruit etiam ipse in gladium suum, & mortuus est. 6. Interiit ergo Saul, & tres filii eius, & omnis domus illius pariter concidit. 7. Quod cum vidissent viri Israel, qui habitabant in campetribus, fugerunt: & Saulac filii eius mortuis, dereliquerunt urbes suas, & huc illucque dispersi sunt: veneruntque Philisthiim, & habitaverunt in eis. 8. Die igitur altero detrahentes Philisthiim spolia castrorum, invenerunt Saul, & filios eius iacentes in monte Gelboe. 9. Cumque spoliaissent eum, & amputassent caput, armisque nudassent, miserunt in terram suam, ut circumferretur, & ostenderetur idolis templis, & populis. 10. arma autem eius consecraverunt in fano dei sui, & capita affixerunt in templo Dagon. 11. Hoc cum audissent viri Iabes Galaad, omnia scilicet quæ Philisthiim fecerant super Saul, 12. consurrexerunt singuli virorum fortium, & tulerunt cadavera Saul & filiorum eius: attuleruntque ea in Iabes, & sepelierunt ossa eorum subter quercum, quæ erat in Iabes, & ieiunaverunt septem diebus. 13. Mortuus est ergo Saul propter iniquitates suas, eo quod prævaricatus sit (b) mandatum Domini quod præceperat, & non custodierit illud: sed (c) insuper etiam pythoniisam consuluerit, 14. nec speraverit in Domino: propter quod interfecit eum, & transtulit regnum eius ad David filium Isai.

(a) II. Reg. xxxi. 1. (b) I. Reg. xv. 3. Exod. xvii. 14. (c) I. Reg. xxviii. 9.

## C O M M E N T A R I A

S A.  
Vers. 1. **P**ALÆSTINOS, scilicet Philisthæos.  
V. 6. OMNIS DOMUS; quasi dicat, Regnum, & maiestas, vel fere tota domus.

V. 7. CAMPESTRIBUS. Hebr. & LXX. *valle*.

V. 10. DEI SUI, scilicet Astaroth.

V. 11. GALAAD, scilicet quæ in Galaad.

V. 12. QUERCUM, scilicet insignem, 1E.

IEIUNAVERTUNT, scilicet more lugentium.

V. 14. SPERAVERIT IN DOMINO. Hebr. & LXX. *quesierit*, seu *consulerit Dominum*.

## E S T I I I.

Vers. 10. **E**T CAPUT AFFIXERUNT IN TEMPO DAGON.

Hoc de Saul occiso: narratur I. Reg. ultimo capite, quod Philisthæi corpus eius suspenderint in muro Bethsan. Quæ duo ita conciliantur a quibusdam, ut dicant Bethsan, & templum Dagon, sive Beth-dagon esse nomina eiusdem loci: nempe ut corpus Saulis una cum capite fuerit suspensum. Ceterum Scriptura sacra satis indicat esse diversa, quando semel dicit corpus fuisse suspensum in muro Bethsan, caput autem affixum in templo vel domo Dagon. Itaque dicendum est, Philisthæos corpus truncum sine capite suspensisse in muro Bethsan, quod inde ablatum est per habitatores Iabes Galaad, caput autem, vel (ut Hebraice est) *calvariam*, detracta videlicet pelle, & carne, affixisse in templo Dagon, idque in perpetuam memoriam, quod tantus ac tam gravis hostis a Philisthæis fuisset devictus. Auctor Tradit. Hebraicæ dicit Hebraice legi hoc loco non *caput*, sed *corpus*. Unde pater, auctorem eius libri non esse Hieronymum, quia manifeste prodit imperitiam Hebraicæ linguæ. Nam in Hebræo neque corpus, neque caput legitur, sed *calvaria*, eodem illo vocabulo, a quo mons Calvarie *Golgotha*, fuit appellatus.

V. 12. ET IEIUNAVERTUNT SEPTEM DIEBUS. Quæri potest, utrum ieiunium istud tantum fuerit signum luctus & doloris de amisso Rege, an etiam susceptum ad succurrendum animæ eius? Responsum est pluribus ab caput ult. I. Reg. Et apparet quod tantum fuerit signum luctus publici. Nam & David postquam intellexerat Saulem propria manu se interemisse, adhuc talem luctum seu ieiunium indicit, II. Reg. 1. Vide etiam Genes. ult.

V. 13. MORTUUS EST ERGO SAUL PROPTER INIQUITATES SUAS. LXX. legunt, *in iniquitatibus suis*. An Saul sit damnatus, disputavimus I. Reg. ult. Hebræa quoque habent, *in prævaricatione sua*. Cetera vide loco citato I. Reg. xxxi.

## M A R I A N A E.

Vers. 3. **E**T AGGRAVATUM EST PRAELIUM, quasi dicat: Pondus prælii contra Saul incubuit. ET VULNERAVERUNT IACULIS, id est sagittis. Hebr. *Vulneratus est a sagittariis*. Interpretes omnes vocem *חַי* *label* sumunt in significatione vulnerandi; sed cum deducatur a *חַי* *bul*, Hebræus sumit in significatione dolendi, aut timendi; quasi dicat: Timuit a sagittariis.

V. 4. ET DIXIT SAUL AD ARMIGERUM SUUM. Hunc Hebræi dicunt esse Doeg Idumæum, quod Hieronymus affert in Tradit. Quid dixit? Occide me. Ille noluit, TIMORE PERTERRITUS. Quid timebat armiger? ne fraudi esset occidisse Regem, aut præ hostium metu non satis sui compos.

V. 8. QUI HABITABANT IN CAMPESTRIBUS, FUGERUNT. Hebr. *Qui erant in valle*: sic Sept. nempe ea oppida minus erant munita quam ut victoris impetum sustinerent.

V. 9. OSTENDERETUR IDOLORUM TEMPLIS, caput scilicet Saulis miserunt Philisthæi. Hebr. *Ut nuntiarent idolis*. Quæ vox *dolores*, significat, ob eos quos cultoribus faciunt. Sept. *Ut nuntiarent in domibus idolorum suorum*.

V. 10. IN FANO DEI SUI POSUERUNT arma Saulis: in templo *Astaroth*, I. Reg. ult. vers. 10. CAPUT AFFIXERUNT IN TEMPO DAGON: In muro Bethsan in libris Regum. Sed templum muro coniunctum erat.

V. 11. VIRI IABES, memores scilicet beneficii accepti, cum solvit obsidionem, qua a Naas Ammonita premebantur, ieiunantque septem diebus more lugentium, & quod tet illis dies Naas concessisset, ut iis transactis se dederent: I. Reg. 11. 3.

V. 14. NEC SPERAVERIT IN DOMINO, Saul scilicet. Hebr. & Sept. *Eo quod non interrogaverit, seu consulerit Dominum, sed pythonisam*, propterea Saul est occisus.

## MALVENDAE.

*Vers. 1.* **P**HILISITHIIM AUTEM PUGNABANT, &c. Hic versus & undecim sequentes habentur eisdem verbis paucis additis, vel detractis, aut immutatis I. Samuel. xxxi. Vide ibi Comm.

*V. 6.* ET OMNIS DOMUS ILLIUS PARITER CONCIDIT. Hebr. *Omnia domus eius pariter mortui sunt.* Quidam exponunt: Id est, ex tunc coepit ruina totius domus Saulis, quæ completa est occiso post aliquot annos Ibsoseth. Alii: *Et domesticis eius ac familiares extincti sunt eo prælio.*

*V. 10.* ET CAPUT AFFIXERUNT IN TEMPO DAGON; hoc est, postquam illud circumtulissent per univæsam regionem, supra vers. 9. Hoc non scribitur I. Samuel. xxxi.

*V. 13.* MORTUUS EST ERGO SAUL, &c. Hic, & sequens versus adduntur, qui I. Samuel. xxxi. non habentur. Notant esse proleptin, sive propositionem generalem peccatorum Saulis: quorum tres gradus subiiciuntur: quod inobsequens fuit verbo Dei; quod diabolus consuluit; & quod impoenitens fuit. Sunt autem hi duo versus parascevaltici ad historiam Davidis, quæ in sequentibus toto hoc Libro explicatur. PROPTER INIQUITATES SUAS. Hebr. *In transgressione sua.* In propter plerique cum Nostro accipiunt. Possit intelligi interfectum in peccatis suis, hoc est impoenitentem. QUOD PRÆCEPERAT, ET NON CUSTODIERIT ILLUD. Hebr. *Super verbum Iehovæ, quod non observant.* Quidam: *Propter verbum Iehovæ, quod non observasset; sive eo quod non observasset verbum Iehovæ.* Tragicidio, ut Genes. v. 29. SED INSUPER... PYTHONISSAM CONSULUERIT. Hebr. *Et etiam in interrogandum in ventri loqua, & ad querendum.* Quidam: *Et quod pythonem consuluit interrogando.* Alii: *Atque etiam quod consulere pythonem quaesisset.*

*V. 14.* NEC SPERAVERIT IN DOMINO. Hebr. *Et non quaesivit in Iehovab.* Quidam: *Neque consuluit Iehovam:* at consuluisse Iehovam dicitur I. Samuel. xxviii. vers. 6. Quidam exponunt: Non consuluit perseverando, vel non perseveravit consulere; sed divertit ad pythonissam, ibidem vers. 7. Alii: *Quod non requisivisset Iehovam, vera & finali pœnitentia atque invocatione nominis Dei.*

## MENOCHII.

*Vers. 1.* **P**HILISTHIIM AUTEM, &c. Quæ hic breviter de prælio cum Philisthæis dicuntur, & de morte Saul, fusius habentur I. Reg. cap. ult. & II. Reg. cap. 1. vide ibi dicta.

## TIRINI.

*Vers. 4.* **T**IMORE PERTERRITUS cur fuit *Armiger*, nec morem gerere ausus est Sauli domino suo iubenti ut ad evadendos hostiles fannos, se interficeret? Nempe horrebat ad immane facinus, quo iubebatur unctum Domini interficere. Forte etiam timebat ne vel apud Israelitas, si evaderet; vel apud Philisthæos, si caperetur, fraudi sibi esset Regem iugulasse, qui tanti ab omnibus fieret. Hunc Saulis armigerum dicunt I Hebræi, teste sancto Hieronymo in tradit. Heb. fuisse Doeg Idu-mæum, qui Davidem prodiderat Sauli, & sacerdotes iugularat I. Reg. xxii. & in tanti obsequii compensationem, primarii armigeri, & custodis corporis regii dignitate condecoratus sit.

*V. 9.* UT CAPUT SAULIS OSTENDERETUR IDOLORUM TEMPLIS, tamquam nobilissimum spoliū, quasi ope idolorum ex hostibus relatum, & iam illis victoribus oblatum.

*V. 10.* ARMA AUTEM EIUS CONSECRAVUNT IN FANO DEI SUI: puta in templo Aslaroth, ut habetur I. Reg. ult. vers. 10. ubi reliqua omnia ad Saulis mortem spectantia fusius explicui.



## C A P U T XI.

*Unctus David in Regem, devictis Iebusæis habitavit in Ierusalem, stipatus potentissimis ac strenuissimis militibus, quorum heroica gesta narrantur: noluit David desideratam bibere aquam, eo quod cum fortium suorum periculo allata esset.*

1. ongregatus (a) est igitur omnis Israel ad David in Hebron, dicens: Os tuum sumus, & caro tua. 2. Heri quoque, & nudius tertius, cum adhuc regnaret Saul, tu eras qui educebas, & introducebas Israel: tibi enim dixit Dominus Deus tuus: Tu pasces populum meum Israel, & tu eris princeps super eum. 3. Venerunt ergo omnes maiores natu Israel ad Regem in Hebron, & iniit David cum eis fœdus coram Domino: unxeruntque eum Regem super Israel, iuxta sermonem Domini, quem locutus est in manu Samuel. 4. Abiit quoque David, & omnis Israel, in Ierusalem: hæc est Iebus, ubi erant Iebusæi habitatores terræ. 5. Dixeruntque qui habitabant in Iebus ad David: Non ingredieris huc. Porro David cepit arcem Sion, quæ est Civitas David, 6. dixitque: Omnis qui percussit Iebusæum in primis, erit princeps & dux. Ascendit igitur primus Ioab filius Saruïæ, & factus est princeps. 7. Habitavit autem David in arce, & idcirco appellata est Civitas David. 8. Aedificavitque urbem in circuitu a Mello usque ad gyrum, Ioab autem reliqua urbis extruxit. 9. Proficiebatque David vadens & crescens, & Dominus exercituum erat cum eo. 10. (b) Hi principes virorum fortium David, qui adiuverunt eum ut Rex fieret super omnem Israel, iuxta verbum Domini, quod locutus est ad Israel. 11. Et iste numerus robustorum David: Iesbaam filius Achamoni princeps inter triginta: iste levavit hastam suam super trecentos vulneratos una vice. 12. Et post eum Eleazar filius patris eius Ahohires, qui erat inter tres potentes. 13. Iste fuit cum David in Phesdomim, quando Philisthiim congregati sunt ad locum illum in prælium: & erat ager regionis illius plenus hordeo, fugeratque populus a facie Philisthinorum. 14. \* Hi steterunt in medio agri, & defenderunt eum: cumque percussissent Philisthæos, dedit Dominus salutem magnam populo suo. 15. Descenderunt autem tres de triginta principibus ad petram, in qua erat David, ad speluncam Odollam, quando Philisthiim fuerant castrametati in Valle raphaim. 16. (c) Porro David erat in præsidio, & statio Philisthinorum in Bethlehem. 17. \* Desideravit igitur David, & dixit: O si quis daret mihi aquam de cisterna Bethlehem, quæ est in porta. 18. Tres ergo isti per media castra Philisthinorum perrexerunt, & hauserunt aquam de cisterna Bethlehem, quæ erat in porta, & attulerunt ad David ut biberet: qui noluit, sed magis libavit illam Domino, 19. dicens: Absit ut in conspectu Dei mei hoc faciam, & sanguinem istorum virorum bibam: quia in periculo animarum suarum attulerunt mihi aquam. Et ob hanc causam noluit bibere: hæc fecerunt tres robustissimi. 20. Absis quoque frater Ioab ipse erat princeps trium, & ipse levavit hastam suam con-

tra trecentos vulneratos, & ipse erat inter tres nominatissimus, 21. \* & inter tres secundos inclutus, & princeps eorum: verumtamen usque ad tres primos non pervenerat. 22. \* Banaias filius Ioiadæ viri robustissimi, qui multa opera perpetrarat, de Cabsel: ipse percussit duos ariel Moab: & ipse descendit, & interfecit leonem in media cisterna tempore nivis. 23. Et ipse percussit virum Aegyptium, cuius statura erat quinque cubitorum, & habebat lanceam ut liciatorum textentium: descendit igitur ad eum cum virga, & rapuit hastam, quam tenebat manu, & interfecit eum hasta sua. 24. Hæc fecit Banaias filius Ioiadæ, qui erat inter tres robustos nominatissimus, 25. inter triginta primus, verumtamen ad tres usque non pervenerat: posuit autem eum David ad auriculam suam. 26. Porro fortissimi viri in exercitu, Afahel frater Ioab, & Elchanaan filius patru eius de Bethlehem, 27. Sammoth Arorites. Helles Phalonites, 28. Ira filius Acces Thecutes, Abiezer Anathothites, 29. Sobbochai Hufathites, Ilai Ahohites, 30. Maharai Netophathites, Heled filius Baana Netophathites, 31. Ethai filius Ribai de Gabaath filiorum Benjamin, Banaia Pharatonites, 32. Hurai de Torrente Gaas, Abiel Arbathites, Azmoth Bauramites, Eliaba Salabonites. 33. Filii Assem Gezônites, Jonathan filius Sage Ararites, 34. Ahiam filius Sachar Ararites. 35. Eliphai filius Ur, 36. Hephher Mecherathites, Ahia Phelonites, 37. Hefro Carmelites, Naarai filius Asbai, 38. Ioel frater Nathan, Mibahar filius Agarai. 39. Selec Ammonites, Naarai Berothites armiger Ioab filii Saruiz. 40. Ira Iethraus, Gareb Iethraus, 41. Urias Hethæus, Zabab filius Oholi. 42. Adina filius Siza Rubenites princeps Rubenitarum, & cum eo triginta. 43. Hanan filius Maacha, & Iosaphat Mathanites, 44. Ozia Ashtarothites, Samma & Iehiel filii Hotham Arorites, 45. Iedihel filius Samri, & Ioha frater eius Thofaites, 46. Eliel Mahumites, & Ieribai & Iofaia filii Elnaem, & Iethma Moabites, Eliel, & Obed, & Iasiel de Masobia.

(\*) II. Reg. v. 1. (†) II. Reg. xxiii. 8. (c) II. Reg. xiiii. 14.

## B R U G E N S I S

### ROMANÆ CORRECTIONES.

V. 14. *Hi steterunt in medio agri, & defenderunt eum, cumque percussissent Philisthas.* Numero plurali non est præferendus singularis hic stetit in medio agri, & defendit eum, cumque percussisset Philisthas.

V. 17. *Desideravit igitur David. Non adde aquam.*

V. 21. *Et inter tres secundos inclutus.* Casus quartus numeri pluralis secundus non est vertendus in primum casum numeri singularis secundus.

V. 22. *Banaias filius Ioiadæ viri robustissimi.* Nec hic vertendus est secundus casus viri robustissimi, in primum vir robustissimus.

### NOTATIONES.

V. 14. Manuscriptorum plurima singulari numero legunt: *Hic stetit in medio agri, & defendit eum: cumque percussisset Philisthas, dedit Dominus salutem magnam populo suo: Hentenii duodecim, nostra vigintinovem conformiter libris Græcis.* Impressi autem codices secuti, ut plerumque verisimile est, primam Moguntinensium editionem fere numero multitudinis scribunt: *Hi steterunt in medio agri, & defenderunt eum, cumque percussissent Philisthas.* Sic & Lyranus legit: duo quoque scripta nostra (K. & Leodienſe Sancti Iacobi,) eam habent lectionem, sed non sine prioris ratura. Est autem hæc lectio quæ, inquam, pluralem habet numerum Hebræo consentanea; intelligenda, ut videtur, si non etiam de Iesbam & Semma, certe de Davide, & Eleazaro; quia dici-

dicatur ( II. Reg. xxiii. ) *Iste fuit cum David in Phesdomin* : & paulo post sequitur : *hi steterunt*, &c. Videri autem possit pluralem numerum in singularem mutandi occasio fuisse, quod cum præcedentia de uno Eleazaro expresse loquantur, præter opinionem pluralis numerus introducat. Verum nihil facile statuendum est.

V. 22. Quædam exemplaria Hentenii duo, Parifensium duo, nostra septem habent : *Bannias filius ioiada vir robustissimus*. Pleraque autem, nostra vigintifex legunt : *Bannias filius ioiada viri robustissimi* : atque hoc modo legendum esse Hebræa docent : בניה בן

יחזקיהו quod ad verbum inter-

præteris, vel *Banaiah filius Iehoiada filii viri fortitudinis*; vel *Banaiah filius Iehoiada filius viri fortitudinis*. Posteriori hoc modo LXXII. transtulerunt: eodemque Latinus intellexit, atque idcirco filii nomen repetere noluit. Non enim ea est Latini quæ Hebræis amphibologia omisso filii nomine. Verumtamen emphasis addit repetitum. II. Reg. xxiii. capite eodem modo se habentia Hebræa similiter reddidit : *Et Bannias filius Iouda viri fortissimi*.

## C O M M E N T A R I A

## S A.

Vers. 2. **E** DUCERES, &c. quasi dicat: Eras dux belli. PASCES, id est reges. Est quidem Rex velut pastor, & Homerus Regem populi pastorem vocat. ET TU; pro, id est tu.

V. 3. REGEM. Erat quidem iam Rex Dei electione.

V. 6. IN PRIMIS, pro primus. PRINCIPES, scilicet exercitus mei.

V. 8. IN CIRCUITU, id est muro circumdans. MELLO. Locus erat ubi coquebatur concio: quidam circum vertunt; alii fossam, vel aggerem. GYRUM, id est finem usque circuitus. EXTRUXIT. Hebr. vivificavit, id est reparavit.

V. 9. CRESCENS, scilicet dignitate, & auctoritate.

V. 10. AD ISRAEL, pro super Israel.

V. 11. VULNERATOS, id est quos vulneraverat. Alii occisos vertunt: sic & infra.

V. 12. PATRUI EIUS. Hebr. Dodo: forte nomen proprium.

V. 13. AGER REGIONIS ILLIUS. Hebr. & LXX. pars agri. HORDEO, & etiam lenticula, ut dicitur III. Reg. xxiii.

V. 14. H1, scilicet duo dicti, vel Eleazar cum suis. EUM, scilicet agrum.

V. 16. PRÆSIDIO, id est arce: scilicet quo se solebat recipere.

V. 18. LIBAVIT: scilicet effundens obtulit.

V. 19. ABSIT, &c. Hebr. Absit mihi a Deo meo ut hoc faciam; id est avertat Deus ne id faciam.

V. 20. TRIUM, scilicet aliorum abiiis de quibus proxime dictum est.

V. 22. CABSEEL. Videtur esse nomen loci. ARIEL, id est fortissimos ut leones. MOAB, pro Moabit. CISTERNA, id est fovea. TEMPORE NIVIS, scilicet quo sunt leones ferocissimi.

V. 23. VIRGA, id est baculo.

V. 25. TRES, scilicet qui aquam attulerant. Vide supra. AD AURICULAM SUAM; quasi dicat: Fecit suum consiliarium. Hebr. ad auditum suum. LXX. super familiam suam.

V. 26. PATRUI EIUS. Hebr. Dodo. Vide sup.

V. 33. FILII ASSEM. Hebr. Bene Assem: forte nomen proprium.

## E S T I I.

Vers. 26. **P**ORRO FORTISSIMI VIRI IN EXERCITU, ASAE FRATER IOAB, ET ELCHANAN FILIUS PATRUI EIUS DE BETHLEHEM. Omnino apparet hunc Elchanan esse eundem qui II. Reg. xxi. vocatur Adeodatus filius Saltus polymitarius Bethlemites. Nam Elchanan, idem est, ac si Latine dicas, Adeodatus, & similiter filius Saltus, Hebraice filius laar, qui fuit patruus Davidis. Nonnulli Adeodatum illum interpretantur fuisse ipsum Davidem, eo quod ibi dicitur percussisse Goliath Gethæum, cuius hastile erat quasi liciatorum texentium. Sed ex hoc loco, & ex cap. xxiii. Lib. II. Reg. satis manifestum est, esse alium, & diversum a Davide, nempe quia

numeratur inter fortes ipsius Davidis. Quæ autem causa sit, cur Interpres in Lib. II. Reg. cap. xxi. & xxiii. idem nomen modo retinuerit Hebraicum, modo verterit in Latinum, non constat.

### M A R I A N A E.

*Vers. 2.* **E** DUCEBAS, ET INTRO-  
DUCEBAS. Pro מביא *me-  
bia* verti potest *reducebas*, non *introduce-  
bas*. Ad verbum, *Venire faciens*, pro fa-  
ciebas: sententia eadem. TIBI ENIM  
DIXIT DOMINUS DEUS, id est de  
te. TUPASCES, id est reges. Reges,  
pastores sæpe vocantur, Aristot. etiam,  
& Homer. Multa sunt in quibus Rexcum  
pastore consentit.

*V. 3.* INIIT DAVID CUMEIS FOE-  
DUS CORAM DOMINO, id est publice,  
aut Deo auctore. UNXERUNTQUE  
EUM ... IUXTA SERMONEM ... IN  
MANU SAMUEL; id est, per Samuelem  
(vox manus sæpe redundat) locutus est  
Dominus.

*V. 4.* ABIIT QUOQUE DAVID. Nulla re magis sancitur auctoritas impe-  
randi, quam bella administrando. Et vides  
non se otio dare, neque bellum mandare  
ducibus, sed per se gerere. HÆC EST  
LEBUS. Sic dicta Ierusalem, & ab ea le-  
busæi, una e septem gentibus.

*V. 5.* DAVID CEPIT ARCEM SION. Iam Ierusalem fuerat capta a Iosue, nisi  
fortassis postea amissa fuit. David: Qui  
Iebusæum percusserit, erit dux: ut ille  
apud Ennium: *Hostem qui feriet mihi, erit  
Carthaginienfis*.

*V. 6.* ASCENDIT IGITUR PRIMUS  
IOAB. Non cognationi honorem tribuit,  
sed virtuti. Et quidem antea princeps bel-  
li erat, sed nunc ex merito datur, & per-  
petuo. David ædificavit

*V. 8.* A MELLO VSQUE AD CY-  
RUM. Mello erat locus muro iunctus,  
latus, ubi populus congregabatur. Ergo  
locum illum cinxit ædificiis, id est usque  
ad gym: & Mello dicebatur a plenitu-  
dine. IOAB AUTEM RELIQUA VR-  
BIS EXTRUXIT. Hebr. *vivificavit*; id  
est, quæ quassata erant belli iniuria,  
refecit: quod & de arce Sion, & de urbe ipsa  
Ierusalem potest intelligi.

*V. 10.* HI PRINCIPES VIRORUM

FORTIUM DAVID. Explicat quibus  
adiutoribus tam multa bella confecit, tum  
regnum adeptus est David.

*V. 11.* IESBAAM FILIUS ACHAMO-  
NI. Hic est de quo II. Reg. xxiii. 8.  
*sedens in cathedra Sapientissimus*. Et fortas-  
sis nomen est proprium, ac relinquendæ  
voces Hebraicæ in Lib. Regum, ut sunt  
*Iosebbasebeth Thalhemoni*: nam & patris  
nomen utroque loco, hic, & in Lib. Re-  
gum consentit, & aliqui nullum poneretur  
in Lib. Regum suppositum, quod sederet  
in cathedra, ut ibi in Vulgata habetur.  
PRINCEPS INTER TRIGINTA. In  
Lib. Regum, *Inter tres*. Suspicio Hebr.  
etiam alterum locum esse vitiatum, aut  
additione Mem hic, quæ est terminatio  
pluralis, & *triginta* significat, scilicet *Selo-  
sim*: aut eius detractio in Lib. Regum.  
LEVAVIT HASTAM SUAM SUPER  
TRECENTOS VULNERATOS UNA VI-  
CE. Alii *occisos*: scilicet quos ipse Iesbaam  
vulneravit, & occidit. In Lib. Regum  
*ostingentos*. Sed duæ pugnæ fuerunt. Hic  
supplentur omiſſa ibi.

*V. 12.* FILIUS PATRUI EIUS. Hebr.  
*Dodo* est *patruus eius*. Ita Eleazar, & Ies-  
baam patruelles erant. Quidam *Dodo* ut  
nomen proprium relinquunt. Sept. utrum-  
que iunxerunt, *Filius Dodai patui eius*. IN-  
TER TRES POTENTES. Ex hoc vi-  
detur superius legendum *vers. 11. inter tres*.  
Prius enim quam ad triginta fortes perve-  
niat, duos ternarios virorum fortium ponit.

*V. 13.* AGER REGIONIS. Hebr. &  
Sept. *pars agri*, sive *regionis*, id est præ-  
dium. Vocatur autem *pars*, quoniam agro  
diviso in partes prædia constant. PLENUS  
HORDEO. In Lib. Regum, *Plenus lente*.  
Sed utrumque erat.

*V. 14.* HI STETERUNT. Goth. *Hic stetit*:  
sic Sept. *Et stetit*, ut referatur ad Elea-  
zarum. Sed cum in Lib. Regum tribua-  
tur hæc victoria Semma, ut uterque locus  
constet, oportet fateri nostram lectionem  
veriorē quam Goth. & Sept. & tresimul  
interfuisse. Sic Hebr. in plurali.

*V. 15.* TRES DE TRIGINTA. Viri o-  
mnes fortes, triginta septem erant, ut Lib.  
Reg. dicitur. Sed *triginta* omnes vocantur  
suppresso minori numero. AD PETRAM,  
id est arcem: nam arces rupibus erant  
impositæ: descenderunt ergo ad arcem ubi  
David erat.

V. 16. IN PRAESIDIO, id est in arce illa de qua dixerat. ET STATIO. Hebr. *praefectus*. Erat ibi dux cum militari praesidio Philistinorum. Desiderat David aquam. Ea allata,

V. 19. ABSIT UT IN CONSPECTU DEI MEI. Hebr. *Absit mihi a Deo meo*; id est, avertat id Deus. SANGUINEM, id est pretium sanguinis, periculo sanguinis emptam aquam non bibam.

V. 20. ABISAI. Hic erat secundus ternarius.

V. 21. INTER TRES SECUNDOS, id est in secundo ternario. Sic melius quam *secundus*, ut est in Regia.

V. 22. FILIUS VIRI ROBUSTISSIMI. Goth. *Vir robustissimus*. Hebr. utramque admittunt lectionem. Sept. *Filius viri potentis*. DUOS ARIEL. In Lib. Regum, *duos leones Moab*. *Ariel* significat *leonem Dei*, id est magnum. Sed plerique hoc referunt ad duos duces Moab, qui a fortitudine *leones* vocantur, quos Banaias percussit. Quod autem additur, INTERFECIT LEONEM, de vero leone intelligitur, qui in cisternam deciderat paratam ad eum capiendum. Hebr. est *in he* emphaticum; quasi dicat, *leonem illum*, scilicet famosum. TEMPORE NIVIS: tunc leones ferociore, homines frigore tremunt.

V. 23. PERCUSSIT VIRUM AEGYPTIUM. Hebr. additur *virum mensuræ*, id est *grandem*, ut Sept. exponunt. Forma dicendi frequens, & reperitur cap. xx. vers. 6.

V. 25. INTER TRIGINTA PRIMUS, scilicet Banaias, id est e primis. Hebr. *Ex triginta illis ipse erat inclitus*. Sept. *Super triginta gloriosus*. AD TRES USQUE NON PERVENERAT. Hebr. *Ad tres illos*, scilicet primi ternarii non pervenit. AD AURICULAM SUAM. In Lib. Regum *auricularium*, a *secreto*. Hebr. utrobique ad, seu *super auditum suum*; id est, a consiliis Banaiani fecit. Kimhi: *Praefecit eum super audientes se*, id est subditos, sive ii essent aulæ ministri, Regiæ eum magistratum praefecit; sive prætoriani, eum Prætorio praefecit: nam ex alio loco constat, *Cerebthi* & *Phelethi* eum praefuisse. Quod autem per *auditum*, *subditi* significantur, profert Iai. xi. 14. *Et filii Amon ad auditum eius*, id est *obedientes erunt*, ut vertit Hieronymus.

V. 26. FORTISSIMI VIRI IN EXERCITU. Ponit viros alios fortes præter duos ternarios. FILIOS PATUI EIUS. Sept. *filius Dodi*, ut *Dodo* vox Hebr. sit nomen proprium. Pergit ergo numerare viros fortes, neque solos triginta, ut in Lib. Reg. sed alios quosdam adiciit. Porro nomina non semper conveniunt cum positus in Lib. Regum: & quidam binomii fuerunt.

V. 33. FILII ASSEM. Hebr. *Bene assem*: totum forte nomen proprium. Sed melius *Filii Assem*, ut ponunt omnes interpretes, & nomina eorum expriment II. Reg. xxiii. vers. 32. *Jonathan*, & *Semama*.

V. 38. IOEL FRATER NATHAN; scilicet Prophætæ, qui & ipse ex Davidis fratre natus erat: sed in Lib. Regum ponitur vers. 36. *Igaal filius Nathan*. Uterque scilicet in eo numero virorum fortium fuit. Hieronymus eundem esse putat *Ioel* & *Igaal*, & natura fratrem, educatione filium Nathan fuisse. Sed & *Urias* *Hethæus* utrobique ponitur, *Bethabec* scilicet maritus, inter viros fortes.

## M A L V E N D A E.

Vers. 1. CONGREGATUS EST IGITUR, &c. Priores novem versus huius capitis confer cum decem prioribus versibus II. Samuel. v. nam eadem continent, paucis exceptis. Quidam hic reddunt: *Nam congregati sunt*, &c. Aetiologiam esse volunt, qua explicatur quo ordine, & quibus mediis Deus a Saule ad Davidem regnum transtulit. OMNIS ISRAEL, seu *omnes Israelitæ*. Exponunt, id est legati delecti ex singulis tribubus: de quibus infra cap. xii. vers. 23. & seqq.

V. 3. IN MANU SAMUEL. Vide I. Samuel. xvi. 13.

V. 4. ET OMNIS ISRAEL, sive *omnes Israelitæ*, id est universi bellatores e singulis tribus, qui tunc erant cum eo: de quibus infra cap. xii. vers. 28. & seqq. HABITATORES TERRÆ, *prisci indigenæ*, quos Deus exterminari iusserat Exodi xxiii. 31. & seqq.

V. 8. AEDIFICAVITQUE URBEM IN CIRCUITU, A MELLO USQUE AD GYRUM. De *Mello* vide Comment. II. Samuel. vi. 9. & I. Reg. ix. 15. & 24. Quidam reddunt: *Nam extruxit civi-*

tatem ipsam circumquaque, ab ipsa munitione usque ad circuitum eius; id est, tam munitionem, quam circuitum eius. IOAB AUTEM RELIQUA URBIS EXTRUXIT. Hebr. *Et Ioab vivificavit*, vel *sanavit*, seu *instituit* reliquum civitatis: similis metaphora II. Paralip. xxiv. 13. Vide Genes. xviii. 10.

V. 10. HI PRINCIPES VIRORUM FORTIUM, &c. Ab hoc vers. usque ad 41. confer cum II. Samuel. xxiii. a vers. 8. usque ad finem capituli: nam sunt omnia eadem, paucis immutatis. DAVID. Hebr. in dativo, *Qui ipsi Davidi*. Quidam: *Quos habuit David*. Alii: *Qui fuerunt Davidi*, in expeditione contra Iebusum: de quibus infra cap. xii. vers. 23. & seqq. Sed præstat universalis accipere, quos habuit in regno, & expeditionibus claros. QUI ADIUVERUNT EUM UT REX FIERET SUPER OMNEM ISRAEL. Varie ex Hebræo convertunt. I. *Qui invaluerunt cum eo in regna eius cum toto Israele*, ad faciendum regnare ipsum; id est, isti simul cum Davide ex una parte invaluerunt partim armis, partim attractu contra totum Israel in illo septennio, quo David regnavit in Hebron: & totus conatus eorum eo tendebat, ut David regnaret super totum Israel. II. *Qui robusti erant*, vel *robora verunt se* cum eo in regno eius cum toto Israele, ut Regem constituerent eum; id est, qui pro virili faverunt, & adiuvèrent eum in negotio regni cum toto Israele. III. *Et qui strenue egerunt cum eo in regno eius*; & cum universo Israele, ut Regem illum constituerent. IV. *Qui confirmabant cum eo in regno eius*, &c. V. *Qui fortiter se gesserunt cum eo pro regno eius*, & cum toto Israele, ad efficiendum ut regnaret. Illud cum toto Israele, intelligit ut sup. vers. 4. Iuxta verbum DOMINI, QUOD LOCUTUS EST AD ISRAEL. Hebr. *Secundum verbum Iehovæ super Israel*. Quidam illud super Israel, iungunt cum ad facere regnare eum super Israel, iuxta verbum Iehovæ: alii nectunt cum iuxta verbum Iehovæ super Israel; id est, secundum verbum quod locutus fuerat, seu promiserat Iehova Israeli.

V. 11. ET ISTE NUMERUS ROBUSTORUM DAVID. Quidam: *Et ex his numerus robustissimorum qui erant Davidi*;

id est, ex quibus selectus est numerus ducum, qui deinde ordinariis cohortibus sub Davide præfuerunt. PRINCEPS INTER TRIGINTA. Hebr. est gemina lectio: שלשים *schelischim*, princeps triginta; & שלשים *schalschim*, princeps triariorum, de qua voce vide in Exodi xiv. 7. II. Samuel. xxiii. 8. dicitur princeps triarius. Hic diverse reddunt: 1. *Dux tertiorum*, a Rege; 2. *Præstantissimus inter triarios*; 3. *Primarius tribunorum*; 4. *Princeps fortium*. SUPER TRECENTOS VULNERATOS UNA VICE. II. Samuel. xxiii. 8. *super octingentos* dicitur. Conciliant, trecentos hausta interfectos, ut hic dicitur; alios quingentos alio modo. Alias conciliationes habes ad eum II. Samuelis locum.

V. 12. QUI ERAT INTER TRES POTENTES. Hebr. *Ipsæ in tribus prævalidis*, seu *heroibus*, quorum tertius hic reticetur, exprimitur autem II. Samuel. xxiii. 11. nempe Samah, filius Aghe Hararita.

V. 13. ISTE FUIT CUM DAVID, &c. Notant de hoc bello agi II. Samuel. v. 17. & sequentibus, & cap. xxiii. vers. 11. IN PHESDOMIM. Hebr. *in Phas Domim*. De quo loco vide I. Samuel. xvii. 1.

V. 14. HI STETERUNT, scilicet Elhazar, & Samah.

V. 19. ABSIT UT IN CONSPECTU DEI MEI HOC FACIAM. Hebr. *Violatio, nefas, mihi de Deo meo, a faciendo istud*. Quidam: *Inhibitio, prohibitio sit mihi a Deo meo*; id est, prohibeat Deus, avertat hoc Deus a me. Alii: *Procul sit hoc a me, Domino adiuvante ne committam istud*. Nonnulli: *Absit mihi a Deo meo ut faciam hoc*; quasi dicat: Ne finat, aut permittat me Deus hoc facere. Vide similem locutionem Genes. xviii. 25.

V. 20. ET IPSE ERAT INTER TRES NOMINATISSIMUS. Hebr. est duplex lectio. In textu, *Et non nomen in tribus*, id est in primis illis tribus, in primoternione, seu ternario illo valentissimorum: unde reddunt: *Sed non fuit illi nomen inter illos tres*, supra nominatos, ut apparet e versu sequente. In margine, *Et ei nomen in tribus*, scilicet sequentibus. Quidam: *Eratque nominatissimus inter hos tres*. Alii: *Et in ista triade, seu ternione, præ-*



*cupum habuit nomen*. Et hæc lectio habetur II. Samuel. xxiii. 18.

V. 21. ET INTER TRES SECUNDOS INCLYTUS. Hebr. *De tribus in duobus gravis*. Quidam: *Ex tribus in duobus est honoratus*; id est, unus ipse ex secundi ordinis tribus, a duobus reliquis honorabatur; hoc est, aliis duobus secundæ triadis præstabat. Aliqui: *Ex tribus inter duos illos fuit gloriosus*. Nonnulli: *Quin in ista triade inter duos gloria excelluit*. Nonnulli: *Horum trium supra alios duos honoratissimus*.

V. 41. ZABAD FILIUS OHOLI: de hoc Zabadi vide supra cap. 11. vers. 36. Notant hunc unum præter recensionem, quæ est II. Samuel. xxiii. addi, fortasse quia Elika, de quo ibi vers. 25. occumbente, ob quod videtur hic omisus, Zabadi in locum eius fuffectus est.

V. 42. ADINA FILIUS SIZA RUBENITES. Notant hinc usque ad finem capituli poni alteram partem recensionis, quæ prætermissa est II. Samuel. xxiii. qua exponitur, qui duces stationarii in finibus regni ultra Iordanem præluerint, & regionibus recens acquisitis, de quibus supra cap. v. vers. 10. ut apparet ex nominibus patriarum istarum quæ erant ultra Iordanem.

V. 47. DE MASOBIA. Hebr. *Hamet-zobaiah*. Quidam nomen proprium viri esse putant. Alii regionis, aut oppidi, *de Metzobaiah*, vel *Metzobani*. Fortasse est *Sabaia*, cuius meminit Notitia imperii, in Palæstina; & Stephanus de Urbibus.

## MENOCHII.

Vers. 1. CONGREGATUS EST IGITUR. Novem primi versiculi huius capituli explicati sunt supra II. Reg. v. initio.

V. 10. HI PRINCIPES VIRORUM FORTIUM, &c. Hæc habes explicata II. Lib. Regum cap. xxiii. a num. 8. & deinceps.

V. 16. PORRO DAVID ERAT IN PRÆSIDIO, &c. Hæc quæ de fortibus David dicuntur usque ad finem capituli, explicata sunt II. Reg. xxiii. a num. 14. & deinceps.

## TIRINI.

Vers. 2. TU PASCES POPULUM MEUM. De his usque ad vers. 8. egi II. Reg. 111. 9. & toto cap. v.

V. 11. De primo ternione fortium Davidis, vide II. Reg. xxiii. 8. & 9.

V. 15. IN VALLE RAPHAÏM, id est gigantura, ut habetur II. Reg. xxiii. 13. Forte isti gigantes aliqui famosi olim perierunt, aut aliquid memorabile patrarunt. Sicut a simili casu locus ille ubi duodecim ex parte David, & totidem ex parte Isboseth congressi perierunt II. Reg. 11. 16. appellatus est *ager robustorum*.

V. 20. ABISAI, frater Ioabi senior, ut constat ex I. Paralip. 11. 16. ponitur primus in secundo ternione fortium Davidis. Secundus Banaïas, qui & robore præcelluit, & prætorianis cohortibus Cereethi & Phelathi præpositus fuit, & consilio valebat: unde & posuit eum David ad auriculam suam; id est, habuit eum pro uno e primis consiliariis suis. Tertius secundi ternionis nullus a Scriptura nominatur; sed verosimile est, Ioabum, supremum militiæ Regis principem, eum locum tenuisse, & ex eo ad primum istum dignitatis gradum sua virtute evectum fuisse, ut insinuat hic vers. 6.

Nota, fuisse Ierosolymis in arce Sion particularem fortium istorum Heroum domum, dictam domum fortium II. Edræ 111. 16. in qua conventus suos & privata exercitia habebant, teste Adrichomio.

Allegorice de fortibus Christi, primo Apostolis, secundo Martyribus, tertio Confessoribus, quarto Virginibus. Vide Rupertum, & alios.

V. 12. IPSE (Banaïas) PERCUSSIT DUOS ARIEL MOAB, seu duos leones Moab, ut est II. Reg. xxiii. 20. *Ariel* enim significat *leonem Dei*, id est præferentem, & magnitudinis inusitatæ. Forte leones, quos alunt Moabiticæ silvæ, ferociiores & robustiores aliis sunt: sicut leones punici sæviores sunt quam quos alit India, & aliæ regiones magis temperatæ. Vide Conradum Gessnerum, qui ex Alberto, Avicenna & Aristotele a id demonstrat. Abulensis, & Sanctius putant, hos a Banaia confectos leones, fuisse veros, proprie dictos & naturales leones. Sed sanctus

Clus Hieronymus ex Hebræorum traditione, Iosephus, Lyranus, Glossa, Historia scholastica, & Caietanus dicunt fuisse duos potentissimos duces, instar leonum truculentos & robustos, qui subsidio accurrerunt Moabitibus tum cum David illos expugnaret, II. Reg. viii. 2. Sed quidquid sit de duobus istis leonibus, certum est, tertium, cuius hoc eodem versu mentio fit, verum fuisse & naturalem leonem quem idem Banaïas IN MEDIA CISTERNA INTERFECIT TEMPORE NIVIS, id est hiemali & nivoso tempore, cum membra contracta minus apta sunt ad arma tractanda, maxime in silvis, ubi nulum est ad fovendum frigidum & contractum corpus adiumentum; cum interim leo natura calidissima & quasi ignea, nihil, aut certe parum a frigore patiatur,

& hic lateret in profunda cisterna, quasi in tuto nido. Unde Banaïas robur tum animi, tum corporis, maxime commendatur, qui non veritus est foveam subintrare, in qua non tam expedita esset armorum tractatio adversus truculentissimum hostem, & e qua tamen nullum nisi victori effugium pateret.

(\*) Gesner. Lib. I. tit. de Leone. Arist. Lib. VIII. Hist. anim. cap. xxviii.

## GORDONI.

**D**uas habet partes hoc caput. Quæ sunt a principio usque ad versum decimum habentur II. Reg. cap. xi. Quæ vero sunt a versu decimo & deinceps, habentur II. Reg. cap. xxi.

## CAPUT XII.

*Qui David fuerant secuti fugientem Saul, & qui postea ex omnibus tribubus venerunt ut eum Regem constituerent in Hebron.*

**1.** **H**I quoque venerunt ad David in Siceleg, cum adhuc fugerent Saul filium Cis, qui erant fortissimi & egregii pugnatores, 2. tendentes arcum, & utraque manu fundis saxa iacentes, & dirigentes sagittas: de fratribus Saul ex Benjamin. 3. Princeps Ahiezer, & Ioas, filii Samaa, Gabathites, & Iaziel, & Phallet filii Azmoth, & Baracha: & Ichu Anathotites. 4. Samaïas quoque Gabaonitas fortissimus inter triginta & super triginta. Jeremias, & Iehziel, & Iohanan, & Iezabad Gaderothites: 5. & Eluzai & Ierimuth, & Baalia, & Samaria, & Saphatia Haruphites. 6. Elcana, & Iesia, & Azareel, & Ioezer, & Iesbaam de Carchim: 7. Ioela quoque, & Zabadia, filii Ieroham de Gedor. 8. Sed & de Gaddi transfugerunt ad David, cum lateret in deserto, viri robustissimi, & pugnatores optimi, tenentes clypeum & hastam: facies eorum quasi facies leonis, & veloces quasi capræ in montibus: 9. Ezer princeps, Obdias secundus, Eliab tertius, 10. Masmana quartus, Jeremias quintus, 11. Ethî sextus, Eliel septimus, 12. Iohanan octavus, Elzebad nonus, 13. Jeremias decimus, Machbanai undecimus. 14. Hi de filiis Gad principes exercitus: novissimus centum militibus præerat, & maximus, mille. 15. Isti sunt qui transierunt Iordanem mense primo, quando inundare consuevit super ripas suas: & omnes fugaverunt qui morabantur in vallibus ad orientalem plagam, & occidentalem. 16. Venerunt autem & de Benjamin, & de Iuda, ad præsidium in quo morabatur David. 17. Egrediusque est David obviam eis, & ait: Si pacifice venistis ad me ut auxili-

liemini mihi, cor meum iungatur vobis : si autem insidiarini mihi pro adversariis meis, cum ego iniquitatem in manibus non habeam, videat Deus patrum nostrorum, & iudicet. 18. Spiritus vero induit Amasai principem inter triginta, & ait: Tui sumus o David, & tecum fili Isai: pax, pax tibi, & pax adiutoribus tuis: te enim adiuvat Deus tuus. Suscepit ergo eos David, & constituit principes turmæ. 19. Porro de Manasse transfugerunt ad David, quando veniebat cum Philisthiim adversus Saul, ut pugnaret: & non dimicavit cum eis; (a) quia inito consilio remiserunt cum principes Philisthinorum, dicentes: Periculo capitis nostri revertetur ad dominum suum Saul. 20. Quando igitur reversus est in Siceleg, transfugerunt ad eum de Manasse, Ednas, & Iozabad, & Iedihel, & Michael, & Ednas, & Iozabad, & Eliu, & Salathi, \* principes milium in Manasse: 21. hi præbuerunt auxilium David adversus latrunculos: omnes enim erant viri fortissimi, & facti sunt principes in exercitu. 22. Sed & per singulos dies veniebant ad David ad auxiliandum ei, usque dum fieret grandis numerus, quasi exercitus Dei. 23. Iste quoque est numerus principum exercitus, qui venerunt ad David, cum esset in Hebron, ut transferrent regnum Saul ad eum, iuxta verbum Domini. 24. Filii Iuda portantes clypeum & hastam, sex millia octingenti expediti ad prælium. 25. De filiis Simeon, virorum fortissimorum ad pugnandum, septem millia centum. 26. De filiis Levi, quatuor millia sexcenti. 27. Ioiaid quoque princeps de stirpe Aaron, & cum eo tria millia septingenti. 28. Sadoc etiam puer egregiæ indolis, & domus patris eius, principes viginti duo. 29. De filiis Benjamin fratribus Saul, tria millia: magna enim pars eorum adhuc sequebatur domum Saul. 30. Porro de filiis Ephraim viginti millia octingenti, fortissimi robore, viri nominati in cognationibus suis. 31. Et ex dimidia tribu Manasse, decem & octo millia, singuli per nomina sua venerunt ut constituerent Regem David. 32. De filiis quoque Issachar viri eruditi, qui noverant singula tempora ad præcipiendum quid facere deberet Israel, principes ducenti: omnis autem reliqua tribus, eorum consilium sequebatur. 33. Porro de Zabulon qui egrediebantur ad prælium, & stabant in acie instructi armis bellicis, quinquaginta millia venerunt in auxilium, non in corde duplici. 34. Et de Nephthali, principes mille: & cum eis instructi clypeo & hasta, triginta & septem millia. 35. De Dan etiam preparati ad prælium, viginti octo millia sexcenti. 36. Et de Aser egredientes ad pugnam, & in acie provocantes, quadraginta millia. 37. Trans Iordanem autem de filiis Ruben, & de Gad, & dimidia parte tribus Manasse, instructi armis bellicis, centum viginti millia. 38. Omnes isti viri bellatores expediti ad pugnandum, corde perfecto venerunt in Hebron, ut constituerent Regem David super universum Israel: sed & omnes reliqui ex Israel, uno corde erant, ut Rex fieret David. 39. Fueruntque ibi apud David tribus diebus comedentes & bibentes: præparaverant enim eis fratres sui. 40. Sed & qui iuxta eos erant, usque ad Issachar, & Zabulon, & Nephthali, afferebant panes in asinis, & camelis, & mulis, & bobus, ad vescendum: farinam, palathas, uvam passam, vinum, oleum, boves, arietes, ad omnem copiam: gaudium quippe erat in Israel.

(a) 1. Reg. xxix. 4.

## C O M M E N T A R I A

S A.

*Vers. 2.* **F**RATRIBUS, id est cognatis.

*V. 6.* DE CAREHIM. Hebr. & LXX. *Corite*, id est de cognatione Core.

*V. 8.* DE GADDI, id est de tribu Gad.

*V. 14.* NOVISSIMUS CENTUM, &c. quasi dicat: Duces minores praeerant centum militibus, maiores vero mille.

*V. 17.* IUDICET. Hebr. & LXX. *arguat*.

*V. 18.* PAX TIBI, scilicet sit; quasi dicat: Prospera cuncta eveniant.

*V. 21.* LATRUNCULOS, scilicet Amalecitas. Hebr. *turmam*, seu *agmen*, vel *exercitum*. Vide I. Reg. xxx.

*V. 23.* PRINCIPUM EXERCITUS. Hebr. *ducum expeditorum ad pugnam*.

*V. 28.* EGREGIAE INDOLIS, LXX. & Hebr. *fortis robore*.

*V. 32.* TEMPORA, scilicet quibus quæque agenda, quippe doctores: etsi quidam id ad militarem disciplinam referunt. Ad PRÆCIPENDUM. Hebr. & LXX. *ad sciendum*, seu *cognoscendum*.

*V. 33.* CORDE DUPLICI. Hebr. *Corde in corde*.

*V. 39.* FRATRES SUI, scilicet alii Israelitæ qui erant cum David.

*V. 40.* IUXTA EOS. Hebr. *eis propinqui*, seu *vicini*. LXX. *confines eis*. PALATHAS, id est massas carycarum.

## E S T I I.

*Vers. 14.* **N**OVISSIMUS CENTUM MILITIBUS PRÆERAT, ET MAXIMUS MILLE. Quæritur quomodo id verum esse possit, cum David eo tempore tantum haberet sexcentos bellatores, ut patet I. Reg. xxx.

& proinde nemo adhuc mille militibus præfici poterat. Sed respondetur, ista de præfectura per anticipationem dici: nempe quod postea, quando David potius est regno, tunc ex illis primis bellatoribus, qui hic enumerantur, alii præfecti fuerint centum militibus, alii mille. Potest etiam aliter responderi, quod Hebraice legitur: *Unus pro centum, & maximus pro mille*; ut sit sensus, quod minimus eorum poterat resistere centum viris, & maximus mille, sitque commendatio fortitudinis illorum cum quadam hyperbole.

*V. 22.* USQUE DUM FIERET GRANDIS NUMERUS, QUASI EXERCITUS DEI. Per exercitum Dei intelligunt quidam peculiariter exercitum illum Israelitarum qui egressus est ex Aegypto, id est sexcenta millia bellatorum. Sed ita intelligi hoc loco non potest, quia exercitus qui hic colligitur, ad summum tantum fuit trecentorum millium. Proinde dicendum, *exercitum Dei* vocari exercitum magnum, & bene instructum: sicut phrasi Hebraica, quæcumque magna, & præclara sunt, hoc epitheto decorantur. Sic toties in Scriptura vocantur *cedri Dei*, *montes Dei*, & similia.

## M A R I A N A E.

*Vers. 1.* **H**I QUOQUE VENERUNT AD DAVID ... CUM ADHUC FUGERET. Hebr. *adhuc incluso* (David) *a facie Saul*; id est, cum adhuc contineret se, aut lateret David. Numerat alios viros fortes socios David.

*V. 2.* TENDENTES ARCUM. Hebr. *armati arcu*. ET UTRAQUE MANU: ne scilicet membrum aliquod in pugna esset inutile: **FUNDIS**. Hebr. non est, sed bene suppletur. ET DIRIGENTES SAGITTAS. Deest *arcu* quod Hebr. est. **DE**

FRA-

FRATRIBUS SAUL: scilicet de eadem tribu Benjamin venerunt ad David. Samaias quoque

V. 4. FORTISSIMUS INTER TRIGINTA ET SUPER TRIGINTA; id est, triginta praeerat, omnibus fortior.

V. 6. DE CAREHIM, id est de Coritis, posteris Core, ex Hebr. & Sept. venerunt ad David.

V. 8. SED ET DE GADDI, id est de tribu Gad. TRANSFUGERUNT AD DAVID. Sept. *Separati sunt ad David*: sic Hebr. Sed a quo? scilicet a Saul defecere. CUM LATERET IN DESERTO. Hebr. *ad arcem deserti*. TENENTES CLYPEUM ET HASTAM. Hebr. *disponentes clypeum & lanceam*, id est his armis utentes in pugna.

V. 9. EZER PRINCEPS. Sic Sept. Hebr. *caput*; id est, dux: eorum Gaditarum venit ad David.

V. 14. NOVISSIMUS, CENTUM MILITIBUS PRAEERAT, ET MAXIMUS MILLE. Hebr. *Unus* ( id est quisque ) *ad centum parvus, & magnus ad mille*. Quae verba & sensum admittunt, quem Hieron. exprefit, & hunc: *Quilibet etiam parvus centum hostes impeteret, magnus mille*: sic Hebraeus.

V. 15. MENSE PRIMO. Hic est Nisan, Martius, seu Aprilis. QUANDO INUNDARE CONSVET. Hebr. *Et ipse* ( scilicet Iordanis ) *plenus superripas suas*: quod contingebat tempore messis, Ios. 111. 15. de quo ibi plura: nam tunc etiam mensis primus erat cap. v. vers. 10. In quo Gaditarum audacia indicatur, quos fluminis inundatio non impedivit quo minus & traicerent, & hostes inde fugarent latissime.

V. 16. AD PRAESIDIUM. Sept. *Ad auxilium*. Hebr. *Ad arcem venerunt*, scilicet ubi David erat, de Benjamin & Iudaea vii.

V. 17. COR MEUM IUNGATUR VOBIS. Verba Davidis. Hebr. *Sit mihi super vos cor pariter*; id est, cor meum & cor vestrum sit ut cor unum. Sept. *Sit mihi cor super vos in unitatem*. SI AUTEM INSIDIAMINI MIHI. Hebr. *Et si ad decipiendum me*. ET IUDICET. Hebr. *Et arguat*; seu *incepet Deus*.

V. 18. SPIRITUS, id est voluntas, cupiditas, invasit Amasai. PRINCEPEM

INTER TRIGINTA. Hebr. *caput triginta*: nimirum triginta viris erat praefectus Amasai, & dux. PRINCEPES TURMAE. Hebr. *in capita turmae*; id est, quemque ex iis qui venerunt cum Amasai, unus turmae ducem constituit David.

V. 19. DE MANASSE TRANSFUGERUNT. Hebr. *cecidierunt*.

V. 20. MICHAEL, ET EDNAS. Ednas secundo loco positum, Hebr. non est, neque in Sept. neque in Goth. nescio cur Regia, & Romana retinuerunt in Vulgata. PRINCEPES MILLIUM. Sic Hebr. & Sept. non *militum*. Erant enim mille militibus singuli praefecti duces. Aut per *millia* oppida intellige; ut Michae v. *Minima es in millibus*. Itaque capita suorum oppidorum singuli erant ii quos nominat.

V. 21. PRAEBUERUNT AUXILIUM DAVID ADVERSUS LATRUNCULOS. Hebr. *contra turmam*, scilicet Amalecitarum, qui & latrunculi merito vocantur, I. Reg. xxx. 8.

V. 22. QUASI EXERCITUS DEI, id est magnus, quod dixerat his verbis, GRANDIS NUMERUS. Hebr. *magnus exercitus*: repetitio est familiaris eilinguae.

V. 23. ISTE QUOQUE EST NUMERUS PRINCIPUM EXERCITUS. Hebr. *capitum expeditii* ( pro expeditorum ) *ad militiam*, qui venerunt ad David in Hebron Saule mortuo.

V. 27. IOIADA QUOQUE PRINCEPS DE STIRPE AARON. Hebr. & *Ioiada princeps Aaronis*, id est Aaronitarum, de ea stirpe. Hic non erat Pontifex, sed dux eorum qui venerunt ex ea familia in Hebron.

V. 28. SADOE ETIAM PUER EGREGIAE INDOLIS. Hebr. *puer fortis robore*. Hunc puto fuisse Pontificem constitutum a Saule pro Abimelech, quem occidit Saul, nulla aetatis senilis cura, ut alia raptim & praepostere fiebant. Et Ioiadam tamen copiis ducem fuisse. Et alioqui quis credat Pontificem abfuisse, cum tanto gentis consensu regnum Davidi deferrebatur? aut vero, quis praeter illum duxisset secum principes viginti duos?

V. 30. IN COGNATIONIBUS SUI. Hebr. *in domo patrum suorum*. Clari, magni nominis ii Ephraimitae fuerunt, qui venerunt ad David.

**V. 31. SINGULI PER NOMINA SUA.** Hebr. *Qui nominati sunt per nomina*; id est, delecti sunt ex omni tribu nominatim.

**V. 32. VIRI ERUDITI ex Issachar.** Hebr. *Scientes intelligentiam temporum, ad sciendum quid faciet Israel*. Hæc verba eum Hebræi, tum Hieron. putant referri ad peritiam computationis, ex qua novebant quando Pascha & alia festa celebrare deberent. Et de hoc studio interpretantur Iacobi benedictionem: *Issachar asinus fortis, vidit requiem quod esset bona*. Alii verba huius loci ad prudentiam tantum referunt, quæ bene quid factu opus sit in tempore coniciat. **AD PRÆCIPENDUM.** Hebr. & Sept. *Ad cognoscendum quid fieri deberet*. De Zabulon venere.

**V. 33. ET STABANT IN ACIE INSTRUCTI ARMIS BELLICIS.** Hebr. *Ordinantes bellum in omnibus armis belli*; quasi dicat: Alii sagittis valebant, alii clypeum, & lanceam versabant; hi omnia bellica arma gestare poterant. **NON IN CORDE DUPLICI.** Hebr. *Et non corde & cordo*. Sed quare hoc de tribu Zabulon potius quam de aliis dicitur? fortasse maior de illis suspicio fuerat.

**V. 36. ET IN ACIE PROVOCANTES.** Hebr. *Egredientes ad militiam, ad ordinandum prælium*; id est, peritiam valentes instruendi acies.

**V. 37. INSTRUCTI ARMIS BELLICIS.** Hebr. *Et in omnibus armis militie belli*, scilicet periti erant.

**V. 40. QUI IUXTA EOS.** Hebr. *vicini eis*. Sept. *confines eis*. **PALATHAS,** id est massas carycarum afferebant, **ARIESES.** Hebr. *ovium zoni*, alii oves vertunt: sic Sept. alii *pecus*. **AD OMNEM COPIAM.** Sept. *in copiam*. Hebr. *in multitudine*; hoc est, copiose & abundanter afferebant annonam, qui locis vicinis erant.

### MALVENDÆ.

**vers. 1. VENERUNT AD DAVID IN SICLEG.** Hebr. in *Tziklagh*. Vide I. Samuel. xxvii. 6. **CUM ADHUC EUGERET SAUL.** Varie Hebr. convertunt. **A.** *Adhuc clausum, valde conclusum, a facie Saulis*; id est, cum adhuc esset clausus metu Saulis, cum adhuc contineret se in Tziklagh tamquam clausus metu Saulis. **B.** *Adhuc retentum in Tzi-*

*klagh, a facie Saulis*. **III.** *Adhuc prohibitum, exclusum metu Saulis*; id est, extra regni fines agentem: I. Samuel. xxvii. 1. & seqq. **QUI ERANT FORTISSIMI ET EGREGII PUGNATORES.** Diversimode Hebr. interpretantur. **I.** *Et ipsi inter potentes auxiliares belli*; id est, erant de numero virorum fortium, qui tulerunt opem ipsi Davidi in prælio, seu in bello. **II.** *Erantque ex heroibus qui auxiliares ei fuerunt in rebus bellicis*. **III.** *Qui cum illis robustissimis fuerunt adiutores bellorum, eius*. Nimirum cum illis de quibus capite præcedente.

**V. 2. ET UTRAQUE MANU FUNDIS SAXA IACIENTES.** Hebr. nos verbatim expressimus (*Applicantes arcus, dextrantes, & sinistrantes in lapidibus*). Alii varie reddunt. **I.** *Dextera utentes, & sinistra utentes in ipsis lapidibus*, tubaudi mittendis; id est, in lapidibus fundaciendis utebantur vicissim utraque manu; quasi dicat: Erant egregii fundibularii. **II.** *Dexteram petentes, & sinistram petentes lapidibus*; vel dextrorsum & sinistrorsum petentes lapidibus. Sic Genes. xiiii. 9. **III.** *Atque valentes manu in lapidibus*. **ET DIRIGENTES SAGITTAS.** Hebr. *& in sagittis arcu*, id est etiam dextrantes & sinistrantes in emittendis sagittis arcu: utraque etiam in iaciendis sagittis valentes manu; quasi dicat: Nedum egregii funditores, sed & optimi quoque iaculatores, seu sagittarii erant.

**V. 4. FORTISSIMUS INTER TRIGINTA ET SUPER TRIGINTA.** Quidam, *Fortis inter triginta*; id est, inter fortes fortissimus, & erat super triginta, id est præerat illis triginta. Alii, *Robustissimus inter hos triginta* qui hic recensentur, erat, ideoque præerat his triginta.

**V. 8. CUM LATERET IN DESERTO.** Hebr. *Ad munitionem in desertum*; id est ad loca munita, & receptus, quibus se continebat David. Vide de vocis significato Iudic. vi. 2. Quidam, *Cum esset in presidio in deserto*. Alii, *Ad propugnaculum illud in deserto*, id est ad Tziklagh, supra vers. 1. quod situm erat in deserto Ichudæ. Vide Iosue xv. 31. sic infra vers. 16.

**V. 14. NOVISSIMUS CENTUM MILITIBUS PRÆERAT, ET MAXIMUS MILLE.** Hebr. nos toridem verbis ordi-



ne reddimus ( *Unus centum parvus, & grandis, mille.* ) Alii diversimode. I. *Unus per centum parvus, & magnus per mille* ; id est, qui inter eos erat parvus dux, erat centurio, seu centum militibus præfectus; qui vero magnus dux, erat tribunus, seu mille militibus præfectus. Notant hunc ordinem militiæ institutum a Davide postea fuisse, non tunc quando in deserto latitabat: atque duos hos extremos gradum militiæ Davidicæ fuisse, nempe centuriones, & tribunos; cum tamen multi alii mediorum ducum extiterint, qui intra hos intelliguntur. II. *Unus pro centum minor, & maior pro mille* ; id est, minimus illorum poterat obistere centum aliis; maximus vero poterat obistere mille aliis. III. *Minor super centum, maior super mille.* IV. *Unusquisque in centenos, qui minus; & qui maximus in millenos*; subaudi, poterat, vel præerat.

V. 15. QUANDO INUNDARE CONSEVIT SUPER RIPAS SUAS. Quidam reddunt: *Quamvis exundaret supra omnes ripas suas.* Vide Iosue III. 15. quasi dicat: Nihil terruit eos Iordanis a traicendo, quamvis plenissimis ripis decurreret.

V. 17. ET AIT. Hebr. *Et respondit, & dixit eis.* Vide de hac phrasi Genes. XVIII. 27. Quidam: *Et loquens, vel locutus, dixit eis.* SI PACIFICE VENISTIS AD ME. Hebr. *Si ad pacem venistis ad me.* Quidam: *Si pacis causa venistis ad me.* Alii: *Si ad salutem venistis ad me.* Nonnulli: *Si pacis animo venistis ad me.* COR MEUM IUNGATUR VOBIS. Hebr. *Erit mihi super vos cor ad pariter, vel in finem*; id est, cor erit mihi vobiscum in unum, ero vobiscum eiusdem animi, vel erit mihi idem animus, qui vobis: eiusdem voluntatis ero. Quidam: *Erit & cor meum unitum vobiscum.* Alii: *Erit mihi vobiscum animus adunatus.* SI AUTEM INSIDIAMINI MIHI PRO ADVERSARIIS MEIS. Varie Hebræa elucidant. I. *Si autem ad decipiendum me venistis, pro adversariis meis*; id est, si autem venistis ut imponatis mihi in gratiam inimicorum meorum. II. *Si vero ut circumveniat me, hostibusque meis tradatis.* III. *Sed si ad decipiendum me prodituri hostibus meis.* Ex verbo: *Et si ad fallendum me circumveniat me, vel in coangustatores meos*, id est, tamquam hostes & adversarii mei.

V. 18. SPIRITUS VERO INDUIT AMASAI. Vide de hac locutione Iudic. VI. 34. Hic *spiritus* pro vi, efficacia, energia, virtute, efficacia, impetu, impulsu animi acceperim. Plerique pro spiritu divino. Alii pro audacia, & fortitudine, seu alacritate. AMASAI. Hebr. *Gamasai*. Nulla est ratio cur non suspicemur hunc celebrem fuisse Gamasam, nepotem Davidis ex sorore, & confobrinum Ioab, imperatorem primum exercitus Absalom, deinde Davidis: de quo vide II. Samue. XVII. 25. & cap. XIX. vers. 13. & cap. XX. PRINCEPEM INTER TRIGINTA. Est hic Hebr. gemina lectio, ut etiam supra cap. XI. vers. 11. Vide ibi. Quidam reddunt, *primarium horum tribunorum.* ET AIT. Hebr. deficit verbum opportune, ad indicandum promptitudinem & alacritatem animi, seu abruptum loquentis impetum; sed recte subaudiendum & dixit: vel & diceret. TUI SUMUS, O DAVID, ET TECUM FILII ISAI: PAX, PAX TIBI, ET PAX ADIUTORIBUS TUIS. Nos verbatim Hebræa convertimus ( *Tibi David, & tecum filii Isai; pax, pax tibi, & pax adiuvantibus tuis.* ) Alii sic. I. *Tui sumus, o David, & tecum sumus & erimus filii Isai*; id est, a partibus tuis stamus, & stabimus: *pax, pax tibi*; id est, multa pax tibi est, aut fit: geminatio vocis rem auget: & pax adiutoribus tuis; quasi dicat: Res tuæ sint in tuto & optimo statu, res quoque eorum qui stant a te. II. *Tibi, David, & comitibus tuis filii Isachai: sit pax, pax tibi, & pax adiuvantibus te.* Illud, *Et tecum*, sumunt pro & his qui tecum sunt, id est & comitibus tuis. ET CONSTITUIT PRINCEPES TURMAE. Hebr. *Et dedit eos in capitibus latrocinii.* Quidam: *Et posuit eos inter primos exercitus, illius qui ad ipsum confugerat.* Alii: *Et dedit eos in capita agminis.* Aliqui: *Et constituit eos capita manipulorum.* Nonnulli: *Et constituit eos inter primos turmae.* Vide de voce *ḡḡḡḡḡḡ* *ghuedud*, Notas in Genes. LXIX. 29.

V. 19. QUANDO VENIEBAT CUM PHILISTINIS, &c. Lege I. Samuelis XXIX. ET NON DIMICAVIT CUM EIS, scilicet Pelisthæis, stans a partibus eorum contra Saulem: ut ibidem scribitur. Hebr. *Sed non invenerunt, scilicet copiae Davidis, eos, Pelisthæos*: nam dimissæ fuerunt.

V. 20. QUANDO IGITUR REVER-  
SUS EST IN SICILEG. Hebr. *In cun-*  
*do eum ad Tziklaghum.* Quidam: *Cum re-*  
*disset in Tziklaghum*, cæsis iam Hamale-  
kitis, I. Samuel. xxx. quo tempore Binia-  
minitæ & Gaditæ Davidi sese adiunxe-  
runt, supra vers. 1. & sequentibus: &  
vers. 8. & sequentibus. Alii exponunt:  
Quando cinctus ab exercitu Pelisthæorum,  
redibat in Tziklaghum. Non tam recte.  
PRINCIPES MILLIUM IN MANA-  
SE. Alii reddunt, *Duces millium*, qui  
erant in Menaseb. Alii, *Tribuni Menassia-*  
*rum*. Nonnulli, *Qui erant chiliarchi apud*  
*Menasebitas*.

V. 21. HI PRÆBUERUNT AUX-  
ILIUM DAVIDI ADVERSUS LA-  
TRUNCULOS. Noster, & alii intellexis-  
se videntur Hamalekitas grassatores, qui  
irruerant in Tziklaghum, I. Samuel. xxx.  
unde reddunt: *Et hi auxiliati sunt Davidi*  
*contraturmam illam*, Hamalekitarum, qui  
spoliaverant, & combusserant Tziklaghum.  
Qui sane sensus difficilis: nam in eam ex-  
peditionem non legitur duxisse David nisi  
sexcentos ordinarios suos, quos antea ha-  
bebat, I. Samuel. xxx. 9. proinde alii con-  
vertunt: *Hi quoque fuerunt adiumento Da-*  
*vidi adiuncti turmæ eius*. Unde id quod  
est Hebr. *super turmam*, non capiunt pro  
contra turmam, sed pro adiuncti turmæ,  
seu globo eius.

V. 22. SED ET PER SINGULOS  
DIES VENIEBANT AD DAVID. Hebr.  
*Quia ad tempus diei in die*; id est, quoti-  
die, in dies consuebat magnus numerus  
virorum ad Davidem. Quidam: *Quia tem-*  
*pore diei in die*: hypallage; pro, *Quin et-*  
*iam opportune quoque die veniebant ad Da-*  
*videm*. USQUE DUM FIERET GRAN-  
DIS NUMERUS. Hebr. *Usque ad castra-*  
*metationem grandem*. Quidam: *Donec sa-*  
*klus est in exercitum magnus*. Alii: *Donec*  
*exercitus redderetur magnus*. QUASI EXER-  
CITUS DEI: Hebr. *Sicut castrametatio*,  
seu castra Dei. Elobim notant hic posse  
accipere & pro vero Deo, & pro principi-  
bus. Exponunt, *Sicut exercitus Dei*, sub  
Mose, & Iosue, quo tempore vocabantur  
castra Dei; vel sicut exercitus principum,  
ac Regum; id est, quales exercitus habere  
solent Reges alii, ac principes, qui opi-  
bus, & potentia valent. Communis ex-  
planatio est: *Sicut exercitus Dei*, id est

magnus & ingens: solet enim nomen Dei  
addi ad auxesim. Vide in Genes. 1. 1.

V. 23. ISTE QUOQUE EST NUME-  
RUS PRINCIPUM EXERCITUS. Hebr.  
Quidam reddunt: *Isti autem sunt numeri*  
*ducum expeditorum, accinctorum, ad pu-*  
*gnam*; id est, hic describuntur numeri du-  
cum qui præerant in exercitu his qui erant  
expediti, accincti armis ad lumbos. Alii:  
*Atque hic est numerus principum, qui in-*  
*struati erant ad prælium*. Nonnulli: *Hive-*  
*ro numeri primariorum inter expeditos ad*  
*militiam*. חבאלצ chbalutz, quod hic singula-  
riter ponitur pro plurali, proprie est ex-  
tractus, Hispanice *entresacado*: quod de  
selectis & præstantioribus militibus dici  
solet. Plerique *expeditum, habilem, accin-*  
*ctum* exponunt. Nonnulli a חבאלצ chala-  
raizim, *lumbis*, significationem derivant,  
quasi dicas *lumbatum, inguinatum, accin-*  
*ctum* balteo militari, seu armis ad lumbos  
seu inguina. Vide Exod. xiiii. 18. & in  
Numeror. xxxi. 3. sic infra vers. 24. U  
TRANSFERRENT REGNUM SAUL  
AD EUM. Vide supra cap. x. 14. & ini-  
tio cap. xi.

V. 27. PRINCEPS DE STIRPE  
AARON. Hebr. *Duxor Abaroni*, vel ipsi  
Abaroni. Quidam: *Dux de filiis Abaron*.  
Alii, *Qui antecessor erat Abaronitis*, id est  
eorum sacerdotum ductor, qui hic com-  
memorantur ad Davidem recens venisse:  
nam sacerdotum qui antea in regno Che-  
bronico penes Davidem erant, summus  
erat Ebiathar, I. Samuel. xxxiii. 6.

V. 29. MAGNA ENIM PARS EORUM  
ADHUC SEQUEBATUR DOMUM  
SAUL. Hebr. *Et usque adhuc multitudo*  
*eorum observantes observantiam domus Sau-*  
*lis*; id est, sequebantur partes domus Sau-  
lis, vel studebant conservare regnum pe-  
nes familiam Saulis. Hispanicus: *Defen-*  
*dian el vando de Saul*.

V. 30. VIRI NOMINATI IN CO-  
GNATIONE SUI. Hebr. *Homines*  
*nominum domui patrum suorum*. Quidam:  
*Viri nominati in domo familiarum suarum*.  
Alii: *Qui insignes fuerunt in familiis suis*.  
Nonnulli: *Viri nominati per familias pa-*  
*ternas suas, bahines nomen*, id est ho-  
mines nominati, celebres; clari, famosi,  
incltyti, magni nominis. Vide Genes.  
ivi. 4.

V. 31. ET EX DIMIDIA TRIBU  
MA-

MANASSE. Cifordanina commixta Ephraimitis; nam de altera dimidia transfordanina, infra vers. 37.

V. 32. VIRI ERUDITI, QUI NOVE-  
RANT SINGULA TEMPORA AD PRÆ-  
CIPENDUM QUID FACERE DEBERET  
ISRAEL. Nostra Translatio Hebræa reddidit  
(Cognoscentes intelligentia temporibus ad cogno-  
cere quod faciet Israel.) Alii diversimode. I. *Scientes intelligentiam temporibus ad sciendum quid faciet Israel*; id est, vige-  
bant prudentia politica circa singularia commu-  
nia reipublicæ, II. *Periti intelligentia tem-  
porum, ita ut scirent quid agendum esset Is-  
raeli*; id est, qui periti erant temporum  
& occasionum, scientes quo tempore,  
quidque esset agendum Israeli captatis oc-  
casionibus. III. *Guari temporum, & periti  
quid faciendum esset Israelis*. IV. *Noscentes  
intelligentiam in tempora, ut nosceret quid  
facturus esset Israel: vel noscentes scite tem-  
pora, ut noscerent Israelicæ quid sibi facien-  
dum esset*, id est periti, prudentiaque in-  
structi, qua explorarunt quid quando agen-  
dum esset: & omnibus Israelitis in hoc  
facto præiverunt. Sic Esther 1. 13. volunt  
esse traiectionem: pro, noscentes intelligentiam,  
ut nosceret Israel quid facturus es-  
set in temporibus. Notant בינה binah pro-  
prie esse intelligentiam, & iudicium, quod  
ex sapientia oritur, quo animadvertimus,  
& discernimus inter res similes & dissimi-  
les, bonas ac malas: & differre a חכמה  
chochmah, sapientia, quæ est lux & co-  
gnitio rerum, quares certo cognoscuntur,  
aut aguntur luce quadam mentis; at bi-  
nah esse discretionem & iudicium quo in-  
ter res inter se similes & dissimiles, bo-  
nas & malas prudenter discernimus, &  
diiudicamus, penitus consideratas: & Græci  
δίσκωσι vocant, & Latini intelligen-  
tiam, seu prudentiam. Vide in Deuteroni-  
i. 6. Quidam exponunt, *Noscentes in-  
telligentiam temporum*, id est periti anna-  
lium, historiarum, chronicorum, ut ex  
documentis & exemplis priscorum anna-  
lium præirent aliis Israelitis in peritia re-  
rum gerendarum. OMNIS AUTEM RE-  
LIQUA TRIEVS, EORUM CONSIL-  
IUM SEQUEBATUR. Hebr. *Et  
omnes fratres eorum super os eorum. Qui-  
dam: Et omnes fratres eorum iuxta sermo-  
nem eorum*; id est, contribules eorum rem  
administram ex præscripto eorum. Alii:

*A quorum ore omnes fratres eorum pende-  
bant. Nonnulli: Quorum omnium fratres  
ex præscripto eorum agebant. Aliqui gene-  
ralius accipiunt, Issacharianos, ut erant  
rerum periti, iudicasse, regnum reliqua-  
rum tribuum non esse deferendum Davi-  
di ante septennium: quod & factum est  
reliquis tribubus horum consilium secutus:  
nam septennium Chebronici regni exacto,  
convenierunt ad Davidem.*

V. 33. QUI EGREDIEBANTUR AD  
PRAELIUM, ET STABANT IN ACIE  
INSTRUCTI ARMIS BELLICIS. No-  
stra Translatio Hebraica verba ordine ex-  
hibuit ( *Exeuntes militie ordinantes caesonis  
in omnibus vasis caesonis.* ) Alii varie.  
I. *Egredientes exercitus, vel qui egrediebantur  
ad militiam, disponentes bellum, seu  
instruentes pugnam*, id est in acie ordina-  
ta & instructa pugnantes, cum omnibus in-  
strumentis bellicis. II. *Egredientes ad exer-  
cium, dispositi ad prælium in omnibus ar-  
mis bellicis*. III. *Eorum qui ad bellum egre-  
di poterant, instructi erant omni armorum  
bellicorum genere*. IV. *Prodeuntes in mili-  
tiam, instructi ad bellum omnibus armis bel-  
licis*. Hispanicus: *Que salian en batalla al  
punto de guerra con todas armas de guer-  
ra. ET STABANT IN ACIE INSTRU-  
CTI*. Hebr. *Ordinantes, seu ordinatores,  
prælii, disponentes, aptantes, instruentes,  
prælium*. Sic infra vers. 35. & 36. *VE-  
NERUNT IN AUXILIUM*. Hebr. *Et  
ad congregare*. Diversimode alii. 1. *Et ad  
congregandum se*, id est ad aggregandum  
se Davidi: 2. *Et ad ordinandum bellum*;  
id est, ad ordinem prælii sustinendum,  
periti seu exercitati: 3. *Et parati ad ordinem  
servandum in acie*: 4. *Etiā ordinibus ser-  
vandis exerciti*: 5. *Et ad disponendum, in-  
struendum aciem*: 6. *Et ad aciem servan-  
dam*: 7. *Et ad congressum*. Hispanicus,  
*Apáreidos para pelear*. Sic infra vers. 38.  
NON IN CORDE DUPLICI. Hebr. *In  
non corde & corde*. Quidam, *Absque cor-  
de & corde*; id est, non duplici corde,  
sed animo integro; simplici, sincero, can-  
dido, puro, perfecto. Iungendum cum su-  
perioribus, *Ad congregandum se animo in-  
tegro: vel subaudiendum e vers. 38. infra,  
Animo integro venerunt.*

V. 36. IN ACIE PROVOCANTES.  
Hebr. *Ad ordinandum, disponendum, in-  
struendum prælium*. Quidam, *Ad dispen-  
dum*.

*dum bellum*; id est, ad pugnandum in acie instructa; hoc est, ordinem suum in acie instructa servantes, vel servare callentes. Alii, *Instructi in aciem*. Aliqui, *Ordinem servando bellicum*. Vide supra vers. 33.

V. 38. *EXPEDITI AD PUGNANDUM*. Hebr. *Congregantes ordinationis*, seu ordinis, varie reddunt: 1. *congregantes aciem*, seu exercitum; 2. *instruēdo apparatus bellici*; 3. *instruēdo aciei*, vel *instruēdo aciem*, id est in acie instructa pugnantes; 4. *cultores ordinis*, militaris; 5. *ordinem suum in acie instructa servantes*; 6. *ordines aciei servantes*, 7. *disponentes aciem*. Vide supra vers. 33. *SED ET OMNES RELIQUI EX ISRAEL*, &c. Hoc additum putant propter residuos Biniaminitas sequentes partes domus Saul, de quibus supra vers. 29. qui & ipsi tandem necessitate compulsi Davidem pro Rege susceperunt.

V. 40. *SED ET QUI IUXTA EOS ERANT*. Quidam reddunt: *Quin etiam illius vicini erant*. Ex verbo: Et etiam propinqui ad eos. Aliqui: *Atque etiam propinqui illorum*; id est, parentes & agnati singulorum, peculiarem curam singuli suorum habebant.

### MENOCHII.

Vers. 1. *IN SICLEG*, in qua sub finem vitæ Saulis Regis habitavit. Vide cap. xxx. I. Reg.

V. 2. *UTRAQUE MANU*, &c. Descriptio egregii bellatoris esse videtur, quod utraque manu pugnare possit, saxa iacere, hastam vibrare, & tela in hostem in torquere. Hoc nomine Iudic. 11. 15. laudatur Aod. Vide quæ diximus ad eum locum, & hoc Lib. cap. viii. num. 40. *DE FRATRIBUS SAUL, ET BENIAMIN*. Cum enim viderent Davidem fortiter se gerere & prudenter, & ea quæ aggrediebatur bonum habere successum, quia nimirum Deus erat cum illo, Saule relicto, ad partes Davidis se applicabant. Sic olim accidit Isaac, cuius amicitiam Rex Geraræ ambivit. *Quid venissis ad me*, inquit Isaac, *hominem quem odissis, & expulssis a vobis? qui responderunt: Vidimus tecum esse Dominum, & ideo diximus, fit iuramentum inter nos, & ineamus fœdus*, &c. Genesis xxvi. 27. Et sane initio de horum fide suspicari potuit David;

sed postea captis experimentis, prudenter illos inter suos adlegit sectatores, & socios. *DE FRATRIBUS SAUL*, id est cognatis, ut explicat Abul. & Emmanuel Sa. Vel certe sensus est, de contribulibus: quare statim per epexegetism additur, *Ex Benjamin*.

V. 4. *ET SUPER TRIGINTA*, id est illis fortior.

V. 8. *DE GADDI*. Nomen est civitatis tribus Gad, cuius etiam mentio habetur II. Reg. xxiii. Peculiariter se David adiunxisse videntur viri ex tribu Gad, quia tribus hæc Moabitibus erat vicina, & in desertis locis, per quæ David vagabatur. *FACIES EORUM QUASI FACIES LEONIS*: nam sicut leones ad nullius pavebant occursum, ut de leonibus dicitur Prov. xxx. 30. *QUASI CAPRÆ IN MONTIBUS*: sic de Afael dicitur II. Reg. 11. 18. Porro *Afael cursor velocissimus*, quasi unus ex capreis, quæ morantur insilvis.

V. 15. *NOVISSIMUS CENTUM*, &c. quasi dicat: Nemo paucioribus præerat quam centum, neque pluribus quam mille. Cum se Davidi sortes hi viri adiunxerunt, tunc quidem paucos milites numerabat, hoc est sexcentos; postea vero quam regnum adeptus est, eorum præfecturas auxit numero subiectionum militum, ut aliqui etiam millenis imperarent.

V. 15. *ISTI SUNT QUI TRANSIERUNT IORDANEM*, &c. Hoc Gaditarum facinus narratur, ut eorum audaciæ inde capere liceat argumentum: magno enim periculo se obiecerunt tumentem, & vorticolum fluvium natatū fortasse transmittentes, ut improvisi hostibus qui eo tempore sibi nihil timebant, supervenirent. *MENSE PRIMO*, id est mense Nisan, qui Martio nostro respondet, vel partim Martio, partim Aprili. *QUANDO INUNDARE CONSEQUITUR*. Vide dicta Iosue cap. iii. num. 15.

V. 16. *AD PRÆSIDIUM*, arcem quam illi Moabitarum Rex tribuerat I. Reg. xxii. 4. vide ibi dicta.

V. 17. *EGRESSUS EST DAVID OBVIAM EIS*, non solus, sed cum selecta suorum manu. *COR MEUM IUNGATUR VOBIS*; id est ineamus seriam, & sinceram amicitiam. *PRO ADVERSARIIS MEIS*, in gratiam adversariorum, ac

nominatim Saulis. CUM INIQUITATEM IN MANIBUS MEIS NON HABEAM: cum nullius criminis mihi conscius, integer sim, & purus a scelere. Videat DEUS, &c. id est, ultor sit Deus.

V. 18. SPIRITUS AUTEM INDUIT AMASAI, &c. Comitas, & mansuetudo Davidis accendit animos, & amorem in eum, & Amasai suo, & sociorum nomine locutus est. PAX, PAX. Salutandi formula Hebræis familiaris. PAX ADIUTORIBUS TUIS: iis qui iam tecum sunt, & iis qui deinceps ad te defendendi tui causa venerint. CONSTITUIT EOS PRINCIPES TURMAE: quod referendum videtur ad tempora regni Davidis iam constituti: tunc enim singulos, aut certe primarios eorum fecerit cohortis alicuius, aut turmae præfectos.

V. 19. QUANDO VENIEBAT CUM PHILISTHIIM. Historiam habes I. Reg. xxix.

V. 20. REVERSUS EST IN SICELEG, ut habetur eodem cap. xxix. num. 11.

V. 21. ADVERSUS LATRUNCULOS, Amalecitas, ut habemus I. Reg. xxx. 1. & deinceps. FACTI SUNT PRINCIPES IN EXERCITU, cum scilicet paulo post David Rex factus est, Saule extincto.

V. 22. EXERCITUS DEI. Vide dicta supra cap. v. num. 22. CUM ESSENT IN HEBRON, &c. Historiam habes II. Reg. 11. 4.

V. 28. EGREGIAE INDOLIS. In Hebr. & Septuaginta est, *Fortis robore*. SADOc, cuius mentio fit hoc loco, ille est qui postea sub Salomone Pontificatum gessit, Abiathare deposito, III. Reg. 11. 27.

V. 31. EX DIMIDIA TRIBU MANASSE, quæ scilicet erat cis Iordanem; nam de reliqua dimidia tribu quæerat ultra fluvium, dicitur infra num. 37.

V. 32. QUI NOVERANT SINGULA TEMPORA, &c. D. Hieronymus in Trad. Hebr. ita explicat: *Erant enim, inquit, doctores, computatores, & magistri, sive ad festivitates, sive ad cetera*. Hanc doctrinam Abulenſis, & Sanchez parum convenire putant rusticis hominibus, quales fere erant Issacharitarum, quorum plerique agriculturæ operam dabant. Itaque de illa peritia interpretantur, quæ pluviam, aut

Bib. Sac. Tom. VII.

aeris serenitatem, aliasve huiusmodi cæli mutationes prædicite, & rei militaris usui esse potest. Vide quæ diximus in Oeconomicis Lib. I. cap. xix. num. 2. AD PRÆCIPENDUM. Hebr. & Septuaginta, *Ad sciendum*, seu *ad cognoscendum*.

V. 33. CORDE DUPLICI. Hebr. *Corde, & corde*.

V. 39. FRATRES SUI, reliqui Israelitarum, qui erant apud David.

V. 40. USQUE AD ISSACHAR, &c. id est, omnes tribus, quæ tribui Iuda erant finitimæ usque ad tribum Issachar, &c. huerunt viros Iuda, cibaria subministrantes. PALATHAS, sicorum aridorum massas.

## T I R I N I.

vers. 2. D E FRATRIBUS SAUL; id est, de cognatis & consubulibus Saulis Regis, etiam tum Davidi se iunxerunt tot principes, cum fugeret Saulem, & latitaret in Siceleg. Quod sane stupendum fuit divinæ providentiæ miraculum: uti & istud, infra vers. 29. quod tria millia de Benjamin, & fratribus Saul, maluerint Davidi Regi de aliena tribu Iuda, quam Isboetho de sua propria tribu Benjaminia subesse.

V. 6. DE CARTHIM; id est, Hebraice, & Græce, *de Coritis*, seu posteris Core, Levitis.

V. 8. SEDET DE GADDI; id est, de tribu Gad.

V. 15. MENSE PRIMO, puta Nisan, qui nostro Martio, & Aprili respondet, QUANDO INUNDARE CONSUEVIT IORDANIS SUPER RIPAS SUAS, quod fit tempore messis, Iosue 11. 15. In qua Gaditarum audacia eluxit, quos fluminis quaquaverfum inundatio non impedivit, quo minus & traicerent, & hostes suos fugarent.

V. 21. ADVERSUS LATRUNCULOS, scilicet Amalecitas, I. Reg. xxx. 8.

V. 22. EXERCITUS DEI, id est, maximus: ut maxima sunt quæcumque Dei sunt.

V. 28. SADOc. Hic videtur fuisse tum summus Pontifex, a Saule constitutus loco Abimelech ab eodem Saule occisi, de quo

quo I. Reg. xxii. Quis enim credat, cum tanto pene totius gentis concursu regnum Davidi deferretur, summum Pontificem abfuisse? Et quis præter Pontificem dixisset secum de domo Aaron principes viginti duos? Nam Ioiada, cuius mentio fit versu præcedenti, etsi sacerdos, militaris tamen princeps erat, & dux agminis quod ad Davidem deducebat. Ita Mariana.

V. 32. DE FILIIS QUOQUE ISSACHAR VIRI ERUDITI, QUI NOVERANT SINGULA TEMPORA AD PRÆCIPENDUM QUID FACERE DEBERET ISRAEL. Erant enim, ut teste sancto Hieronymo a tradunt Hebræi, ex ea tribu, doctores, & computatores ad festivitates, per annum occurrentes, populo denuntiandas. Vel potius, Astrologica scientia pollebant, qua ex vario siderum aspectu variae temporum, tempestatumque mutationes colliguntur. Qua scientia fere præcellere solent qui ruri vitam quietam agunt, vel solis agris colendis, aut gregibus pascendis vacant, ut faciebant Issacharitæ; & prædixerat Patriarcha Iacob Gen. xlix. 14. & Moyses Deut. xxxiii. 18. Et solet hæc rustica Astrologia sæpe certior esse illa quam etiam peritiores Astronomi scriptis tradiderunt: & in militia quoque non exiguus usus, & commoditates habet. Nam experientia constat, magnas subinde tum olim, tum recens quoque in Indiis, & alibi, ex eclipsi seu solis, seu lunæ, aliisque temporum, tempestatumve mutationibus opportune prædictis, & ex occasione observatis, mutationes rerum etiam in militia factas. Ita Sanctius ex Abulensi, & aliis.

(a) Hieron. in trad. Hebræ.

## GORDONI.

Vers. 2. DE FRATRIBUS SAUL; hoc est, de ipsa tribu Benjamin, unde erat Saul, venerunt plerique ad David.

V. 32. DE FILIIS ISSACHAR VIRI ERUDITI. Hæc interpretatur Hieronymus de peritia temporis ad cognoscendum festa paschalia, & alia quæ erant celebranda. Alii viros prudentiæ & consilii intelligunt. Alii ex siderum inspectione eos qui mutationes temporum, & pluvias designabant.

## EX EIVSDEM AUCTARIO.

V. 1. De Siceleg, & hoc statu Davidis, vide I. Reg. xxx. Qui ad eum venerunt, vocantur fratres, hoc est contribules Saulis de Benjamin.

V. 8. GADDI urbs in tribu Gad.

V. 14. David quidem ante adeptum regnum numerabat centenarios, sed post regnum inchoatum etiam millenarios.

V. 15. Ex hoc facinore audaces ostendit Gaditas.

V. 16. AD PRÆSIDIUM. Vide I. Reg. xxii. 4. Rex Moabitarum hanc arcem concessit Davidi.

V. 18. Vide I. Reg. xxix. 11.

V. 22. Vide II. Reg. 11. 4.

V. 28. SADOc sub Salomone factus Pontifex.

V. 31. VIRI ERUDITI. Interpretantur aliqui esse doctrinam rusticorum (quales erant homines ex hac tribu) qui ex hoc longo usu in agricultura bene coniciunt de serenitate, & pluvia.

V. 40. PALATHAS, massas ficorum aridorum.



## C A P U T XIII.

*A Cariathiarim reducitur arca Domini de domo Abinadab, omni Israel cum David, ante eam ludentibus: sed quia Oza arcam, contingens a Domino percussus, est, avertit eam David in domum Obbedom, cui ex eo tempore benedixit Dominus.*

1. **N**uit autem consilium David cum tribunjs, & centurionibus, & universis principibus, 2. & ait ad omnem cœtum Israel: Si placet vobis, & a Domino Deo nostro egreditur sermo quem loquor: mittamus ad fratres nostros, reliquos in universas regiones Israel, & ad Sacerdotes, & Levitas, qui habitant in suburbanis urbium, ut congregentur ad nos, 3. & reducamus arcam Dei nostri ad nos: non enim requisivimus eam in diebus Saul. 4. Et respondit universa multitudo ut ita fieret: placuerat enim sermo omni populo. 5. Congregavit ergo David cunctum Israel, a Sihor Aegypti, usque dum ingrediaris Emath, (a) ut adduceret arcam Dei de Cariathiarim. 6. Et ascendit David; & omnis vir Israel, ad collem Cariathiarim, qui est in Iuda, ut afferret inde arcam Domini. Deī sedentis super cherubim, ubi invocatum est nomen eius. 7. Imposueruntque arcam Dei super plaustrum novum, de domo Abinadab: Oza autem, & frater eius, minabant plaustrum. 8. Porro David, & universus Israel, ludebant coram Deo omni virtute in canticis, & in citharis, & psalteriis, & tympanis, & cymbalis, & tubis. 9. Cum autem pervenissent ad Arcam Chidon, tetendit Oza manum suam, ut sustentaret arcam: hos quippe lasciviens paululum, inclinaverat eam. 10. Iratus est itaque Dominus contra Ozam, & percussit eum, eo quod tetigisset arcam: & mortuus est ibi coram Domino. 11. Contristatusque est David, eo quod divisisset Dominus Ozam: vocavitque locum illum: Divisio Oze, usque in praesentem diem. 12. Et timuit Deum tunc temporis, dicens: Quo modo possum ad me introducere arcam Dei? 13. Et ob hanc causam non adduxit eam ad se, hoc est, in civitatem David, sed avertit in domum Obbedom: Gethai. 14. Mansit ergo arca Dei in domo Obbedom tribus mēsisibus: & benedixit Dominus domui eius, & omnibus quae habebat.

(a) II. Reg. vi. 2.

## C O M M E N T A R I A

S. A.

*Verf. 2.* **E**GRADITUR: quasi dicat, Si Deo placuerit, quamquam Heb. nullum est horum verborum: scilicet *egreditur sermo quem loquor*. SUBURBANIS URBIVM. Intelliguntur

etiam qui in urbibus habitabant, & quidem Hebraice nonnulli vertunt *in urbibus, in suburbanis*.

*P. 5. SIHOR.* Hebr. *Sichor*, id est *ni- gro*, seu *turbido*. Quidam Nilum putant, alii alium esse fluvium, quod verius putō: qui enim Israelitarum ad Nilum ha-

aitabant? Vide Ios. xiii. & Ierem. ii.

V. 7. OZA filius erat Abinadab. FRATER EIUS. LXX. *frater eius*. Hebraice *Achia*. Nomen est proprium. Vide II. Reg. vi. ubi tamquam proprium nomen legitur, quamquam ibi etiam LXX. verterunt *fratres eius*. MINABANT, id est ducebant.

V. 8. VIRTUTE, id est fortitudine.

V. 9. CHIDON. II. Reg. vi. dicitur *Nachon*. BOS QUIPPE, &c. Hebr. *Quia boves declinabant*, scilicet de via, vel arcam. LXX. *Quia inclinavit eam virtus*.

V. 11. DIVISISSET, scilicet separando animam a corpore. VOCAVITQUE, scilicet qui nomen imposuit.

V. 14. BENEDIXIT, id est bonis cumulavit.

## E S T I I.

Vers. 10. **I**RATUS EST ITAQUE DOMINUS CONTRA OZAM, ET PERCUSSIT EUM. Quare Oza a Domino fuerit percussus, ab Hebraeis hæc ratio redditur, quia arcam imponi fecerat super plaustrium, cum secundum legem divinitus Levitis præscriptam Numer. iv. & alibi, humeris Levitarum portari debuisset. Nec debuit, inquit, hoc ab Oza ignorari, quia hoc ad eius officium pertinebat. Et ita erat. Nihilominus quæritur quare, cum hic alia causa videatur indicari: dicit enim Scriptura: ET PERCUSSIT EUM, EO QUOD TETIGISSET ARCAM DOMINI. Sed ad hoc respondetur, causam illam sic exprimi, & tunc Ozam fuisse percussam, quando arcam tetigit, & non prius, nempe, quia tunc manifestum fuit, bobus calcitrantibus & inclinantibus arcam, quod non a bobus trahi, sed a Levitis portari debuerit, qui sua circumspectione iuxta legem iam dictam præcavere possint, ne ulla irreverentia in arcam committeretur. Nonnulli existimant Ozam percussam quod tetigisset arcam nudam; sed illud frivolum est: nam arca nunquam portabatur nuda, sed multis involucris & pannis involuta, ut patet Numer. vii. & alibi. Et quidem I. Reg. vi. peccatum Ozæ in Hebræo vocatur error, seu ignorantia, sed tamen pro eo Hieronymus vertit *temeritatem*; nec male: erat enim error culpa-

bilis utpote de ea re quam Oza scire tenebatur.

V. 11. ET QUOD DIVISISSET DOMINUS OZAM. Notandum, solius hominis mortem esse divisionem animæ & corporis: brutorum enim mors est interitus animæ. Itaque, vel hoc modo dicitur Dominus divisisse Ozam, id est occidisse, vel percussisse (ut D. Hieronymus idem hoc vocabulum transtulit II. Reg. vi.) nam & Agag iussu Samuelis interficiendus I. Reg. xv. dicebat: *Siccine separas amara mors?* Vel etiam quia Oza propter suam temeritatem hanc, per mortem simul divisus & separatus est a populo Dei, & quodammodo exterminatus.

## M A R I A N A E.

Vers. 2. **S**I PLACET VOBIS, ET A DOMINO DEO NOSTRO. Sic Hebr. & suppletur est; Hieronymus autem addidit, EGREDITUR SERMO QUEM LOQUOR: MITTAMUS. Hebr. *dividamus*. *Mittamus*; id est, in omnes partes extrudamus nuntios. Verbum Heb. *nipreza*, pro quo vertunt *dividamus*, Hebræus sumit in significatione multiplicandi, ex Genes. xxviii. 14. ubi pro *dilataveris a mari usque ad mare*, illud verbum Heb. est, quod significat *crestes*, *multiplicaberis*. Ergo hoc loco significare ait *multiplicemus*, scilicet nuntios. IN SUBURBANIS URBIVM. Hebr. *in urbibus* (&) *suburbis ipsarum*; id est, ad omnes, quocumque in loco habitent, nuntios mittamus. Agitur de reductione arcæ.

V. 3. NON ENIM REQUISIVIMUS EAM (arcam) IN DIEBUS SAUL. Toto tempore regni Saul mansit in domo Abinadab, ubi post captivitatem posuerunt illam, nulla restituendi eam in locum pristinum cura. Congregavit David populum,

V. 5. A SIHOR AEGYPTI. *Sihor* est *niger*. Sic Nilum vocari putant ab aqua turbida, Ierem. 11. 18. *Quid tibi vis in via Aegypti, ut bibas aquam turbidam?* Hebr. *aquam Sihor*. Alioqui Nilus Genes. 11. vers. 13. *Gehon* vocari creditur. E-MATH. Hæc est Antiochia, finis Palæstinæ ad septentrionem. Ergo omnes congregavit David.

V. 6. ASCENDIT... AD COLLEM. Hebr.

Hebr. *in Bahalathach*, nomen oppidi prope Cariathiarim. Sane Iosue xv. 6. inter urbes Iuda ponitur *Bethbagla*, & II. Reg. vi. vers. 2. ubi nos legimus, *Populus qui erat cum eo de viris Iuda*: pro viris Iuda, Hebr. est *in Babale Iuda*, quod Vatablus putat esse eius oppidi nomen, quo David venit, & inde quasi in pompa omnesiverunt in Cariathiarim. UBI INVOCATUM EST NOMEN EIUS. Heb. *nomen*, quod per antonomasiam Hebræus de nomine quadrilittero intelligit, quod dicunt solum in tabernaculo fas fuisse proferri, idque semel in anno. Sed simplicius, *nomen Domini*, aut eius suppleatur, ut Noster, & Sept. fecerunt.

V. 7. OZA filius erat Abinadab, apud quem erat arca.

V. 8. LUDEBANT: Hebr. *letabantur*. CORAM DEO, id est arca: sic vers. 10. *Mortuus est ibi coram Domino*, id est coram arca. OMNI VIRTUTE; id est, omnibus musicis instrumentis ludebant. ET PSALTERIIS. Heb. *in nablis*: quod, cum *nebel* sit *uter*, putant id instrumentum significari ea voce, quod utriculo inflatur. Nicolaus *lyram* putat, sed quæ plectro, non digitis pulsatur.

V. 9. BOS QUIPPÉ LASCIVIENS PAULULUM INCLINAVÉRAT EAM. Sept. *Quoniam inclinavit eam vitulus*. Heb. *Quoniam declinabat, aut deficiebat bos*, id est boves. Itaque aut boves a via divertebant, aut arcam deficiebant, aut, ut alii volunt, deficiebant, pondus eius ferre non poterant ob eius sanctitatem, Deo ita providente, quoniam indignum erat a bobus ferri, quam suis humeris Levitæ deberent. Summa, vis verbi *janetu* non satis nota, ea occasio variandi Expositoribus. Percussit Deus Ozam. Timuit David,

V. 11. EO QUOD DIVISISSET DOMINUS OZAM. Hebr. *divisisset Dominus divisionem Ozæ*, id est premississet, anima divisa a corpore.

### M A L V E N D A E.

Vers. 1. **I**NIIT AUTEM CONSILIUM DAVID, &c. nimirum cum Rex iam totius populi Israelitici creatus Ierusalaim occupasset, domum suam ædificasset, & Pelisthæos profligasset, ut scribitur II. Samuel. v. ET UNIVERSIS

PRINCIPIBUS. Hebr. *Et omni ductori*: singulare pro plurali: ad, per, omnes duces, antecessores, antilites, præsules, vel cum omnibus ducibus, &c.

V. 2. MITTAMUS AD FRATRES NOSTROS. Hebr. *Perrumpemus, mittemus super fratres nostros*. Variæ alii. I. *Dividemus, dispergemus, mittemus ad fratres nostros*; id est, varios & diversos nuntios mittemus; vel dividemus nuntios ad diversas partes mittendos; mittemus nuntios ad varias partes. II. *Brumpanus, mittamus ad fratres nostros*; id est, cures celerime huc illuc amandemus. Metaphora ab exundantibus aquis. III. *Pasim dimittamus ad fratres nostros*. IV. e Genes. xxviii. 14. *Multiplicemus, mittamus, nuntios ad fratres nostros*; id est, plures nuntios mittamus.

V. 3. NON ENIM REQUISIVIMUS EAM IN DIEBUS SAUL. Quidam exponunt: Arca temporibus Saulis nullam certam sedem habuit; unde nec Regi, nec populo, nec loco ulla iniuria fit si eam in urbem nostram transferamus. Vide I. Samuel. cap. iv. v. vi. & vii. Saul invenit arcam in Kiriath-Ieharim, & ibi reliquit eam, nec reduxit in Siloh. Alii explicant: Id est, externum ex lege cultum apud eam non exercuimus temporibus Saulis: nam pars illa regi in qua erat arca, frequentibus Pelisthæorum incursionibus infestabatur; sed in tabernaculo vacuo colebatur Deus. Hispanicus: *Porque desde el tiempo de Saul no la hemos buscado*; id est, *no hemos hecho caso de ella, no le hemos dado culto ni honra*. Poteris exponere: *Non requisivimus*; id est, non deportavimus, transulimus, loco movimus. Sic hoc verbum capi videtur infra cap. xv. vers. 13. Translati tabernaculi nulla hic mentio: nam illud in Siloh remanserat; Mosaicum vero in Gabaone; & David arcæ novum tabernaculum tendit in Ierusalem, infra cap. xvi. vers. 1. & II. Samuel. vi. 17.

V. 5. A SITHOR. Hebr. *Sichor*. Vide in Iosue xiii. 3. USQUE DUM INGREDIARIS EMATH. Hebr. *Chamath*, id est Epiphaniam, vide Gen. xix. 18. quasi dicat, A termino australi usque ad septentrionalem terræ promissæ. DE CARIATHIARIM: quo delata fuerat temporibus Samuelis, I. Samuel. vii. 1.

V. 6. COLLEM CARIATHIARIM. Forſan intelligit *Gibghab*, de qua I. Samuel. vii. 1. & II. Samuel. vi. 3. Hebr. *In Bahalah ad Kiriath-Ieharim*. Quidam exponunt, *In Bahalah, ſive ad Kiriath-Ieharim*, id eſt in Bahalam, quæ eſt ipſa Kiriath Ieharim, Iſue xv. 60. & cap. xviii. verſ. 14. בעלה *baghalab*, pro colle viſ reperias in ſacris Litteris. Vide II. Samuel. vi. 2. Ab hoc verſu uſque in finem capitis confer cum II. Samuel. vi. a. verſ. 2, uſque ad 11. nam omnia ſunt eadem, paucis immutatis: ac vide Comm. ibidem. UBI INVOCATUM EST NOMEN EIUS; id eſt, ubi colebatur Deus. Vide II. Samuel. vi. 2. Hebr. *Qua vocatum fuit nomen*, ſubaudi Iehovæ. Quidam nomen hic per excellentiam poſitum volunt, atque intelligi, nomen Dei venerandum, tetragrammaton, ut Levitic. xxiv. 11. & 16. Aliqui reddunt: *Cuius invocatur nomen*; quaſi dicat: Cuius Iehovæ cultus permanet adhuc, etiamſi arca a temporibus deportationis deſideretur.

V. 7. DE DOMO ABINADAB; ſubaudi, acceptum, nempe plauſtrum; vel deportandam de domo. Abinadab.

V. 8. IN CYMBALIS. מצללים *metzillaim* formam dualis reſert. Hebræi aiunt fuiſſe duo inſtrumenta ærea, quæ ſe invicem percutientia, ſeu collidentia ſonum edebant, ac proinde exprimi forma dualis, quod bina, ſeu gemina fuerint. Alii ſic dicta volunt, quod duplicem ſonum ederent. Alii qui idem eſſe volunt cum צלצלים *tzeltzelim*, quæ vox ponitur II. Samuel. vi. 5. pro iſta; ac numeri varietatem fortaiſe formæ diverſitatem indicare; ut fuerit idem inſtrumentum, ſed forma aliquantum diſtincta. Vide Comm. ibi.

V. 10. CORAM DOMINO; id eſt, coram arca Dei, in qua Deus ſuam præſentiam & maiestatem exhibebat. II. Samuel. vi. 7. ſcribitur, *Iuxta, prope, arcam Dei*; ſic ſupra. verſ. 8.

V. 14. IN DOMO OREDEDOM TRIBUS MENSIBUS. Hebr. *Cum domo Hobed-Edom, in domo eius, tribus menſibus*. Quidam: *In domo Hobed-Edom, in domo, inquam, eius, &c.* Alii: *Apud familiam Hobed-Edomi, in domo eius, tres menſes*.

## MENOCHII.

Verſ. 1. **I**NIIT AUTEM CONSILIUM DAVID, &c. Cogitaverat David de arca teſtamenti in Ieruſalem, & in arcem Sion, tranſiendenda, ut nimirum certum locum haberet, ſanctius coleretur, & regiæ civitati hoc decus accederet. Convocat ergo, & conſultat regi primores, ne videatur velle cuncta pro arbitratu adminiſtrare, utque celebritas maior ſit ex præſentia procerum. TRIBUNIS, Chilarchis, qui mille viris præerant. CENTURIONIBUS, qui centum imperabant.

V. 2. ET A DOMINO EGREDITUR SERMO; quaſi dicat: Quia ſentio me ad hoc divinitus incitari. ET AD SACERDOTES, ET LEVITAS: ad quos in primis pertinet hæc ſolemnitas, cum ipſorum ſit arcam deſerre, cantu ſacro pompam protequi, &c. QUI HABITANT IN SUBURBANIS. Non eos tantum accerſimus, qui in urbibus habitant, ſed eos etiam qui ſuburbia incolunt.

V. 3. REDUCAMUS AD NOS, ſcilicet in arcem Sion. IN DIEBUS SAUL: quo tempore nunquam Regi ſuggeſſimus ut in oportuniorem locum tranſſerretur.

V. 5. A SIHOR AEGYPTI, id eſt fluvio ſive torrente qui dicitur Aegypti, & Rhinocoruram alluit, & tribum Simeonis a meridie terminat. Vox Hebraica שיהור *ſehior*, nigrum; vel turbidum ſignificat, itaque a colore aquarum torrenti nomen factum eſt. EMATH, oppidum ad radices Libani verſus Damalcum in finibus tribus Nephthalam ad boream. Hic ergo extremus eſt Iſraelis terminus ad aquilonem, ut Sihor ad meridiem, quibus terminus tota Chananitidis longitudo continetur.

V. 6. ET ASCENDIT DAVID, &c. Quæ hic habentur uſque ad finem capituli, explicata ſunt II. Reg. vi.

## TIRINI.

Verſ. 2. **A**D SACERDOTES, ET LEVITAS, QUI HABITANT ETIAM IN SUBURBANIS URBUM: nam in Hebræo eſt, *in urbibus*, & ſuburbis ipſarum; id eſt, ad omnes, quocumque in loco habitent, mittamus nuntios.

V. 3.

V. 3. NON ENIM REQUISIVIMUS arcam IN DIEBUS SAUL. Id est, non magna nobis cura fuit, immo nulla, collocandi arcam fœderis loco decenti; præpedientibus id continuis bellis ab initio regni Saulis ulque ad præteritum tempus.

V. 5. A SIHOR AEGYPTI, fluvio. *Sihor* Hebraice *nigram* significat. Unde putant quidam Nilum hic designari, quod eius aqua, quia turbida, vocari soleat *nigra*. Et Ierem. 11. 18. ubi nos habemus, *Quid tibi vis in via Aegypti, ut bibas aquam*, turbidam? Hebraice est, *aquam Sihor*. Ergo malim de Rhinocorura altero fluvio Aegypti, & termino Palæstinæ hunc locum intelligere, iuxta dicta Iosue xiii. 3. Nam Nilus non *Sihor*, sed *Gehon* vocari consuevit, Genes. 11. 13.

V. 7. OZA, ET FRATER EIUS. II. Reg. vi. 3. vocatur *Ahio*, quod idem est ac frater eius. MINABANT PLAUSTRUM; id est, deducebant & observabant plaustrum quo arca vehebatur.

V. 9. CHIDON. II. Reg. vi. 6. *Nachon* vocatur, quia binomius.

V. 11. DIVISISSET, nempe animam separando a corpore. Reliqua huius capituli exposui II. Reg. vi.

(a) Proleg. de Idolisim. Hebr. num. 17.

## GORDONI.

Vers. 3. **R** EDUCAMUS. De hac reductione, & tempore, quo mansit arca in Cariathiarim, dixi II. Reg. cap. vi.

## EX EIUSDEM AUCTIONARIO.

V. 1. *Tribunus*, Chiliarchus, præest milite viris.

V. 2. IN SUBURBANIS, & non tantum qui habitant intra urbes.

V. 5. *SIHOR*, שִׁיחַר, torrens Aegypti alluit Rhinocoruram.

V. 6. *EMATH*, urbs ad radices Libani.

## C A P U T XIV.

*David acceptis a Rege Tyri lignis & artificibus ad extruendam sibi domum; alias ducit uxores, at multos gignit liberos, & consulto Domino bis cedit Philisthaos.*

**M** Iſt (a) quoque Hiram Rex Tyri nuntios ad David, & ligna cedrina, & artifices parietum, lignorumque: ut ædificarent ei domum. 2. \* Cognovitque David quod confirmasset eum Dominus in Regem super Israel, & sublevatum esset regnum suum super populum eius Israel. 3. (b) Accipit quoque David alias uxores in Ierusalem: genuitque filios, & filias. 4. Et hæc nomina eorum, qui nati sunt ei in Ierusalem: Samua, & Sobad, Nathan, & Salomon. 5. \* Iebahar, & Elisua, & Eliphalet. 6. Noga quoque, & Napheg, & Iaphia, 7. Elisama, & Baaliada, & Eliphalet. 8. (c) † Audientes autem Philisthiim eo quod unctus esset David in Regem super universum Israel, ascenderunt omnes ut quærerent eum: quod cum audisset David, egressus est obviam eis. 9. Porro Philisthiim venientes, diffusi sunt in Valle Raphaim. 10. Consuluitque David Dominum, dicens: Si ascendam ad Philisthaos, & si trades eos in manu mea? Et dixit ei Dominus: Ascende, & tradam eos in manu tua. 11. Cumque illi ascendissent in Baalparafim, percussit eos ibi David, & dixit: Divisit Deus inimicos meos per manum meam, sicut dividuntur aquæ: & idcirco vocatum est nomen illius loci

loci Baalpharasim . 12. Dereliqueruntque ibi deos suos, quos David iussit exuri . 13. Alia etiam vice Philisthiim irruerunt, & diffusi sunt in valle . 14. Consuluitque rursus David Deum, & dixit ei Deus: Non ascendas post eos, recede ab eis, & venies contra illos ex adverso pyrorum . 15. Cumque audieris sonitum gradientis in cacumine pyrorum, tunc egredieris ad bellum. Egressus est enim Deus ante te, ut percutiat castra Philisthiim . 16. Fecit ergo David sicut praeceperat ei Deus, & percussit castra Philisthinorum, de Gabaon usque Gazera . 17. Divulgatumque est nomen David in universis regionibus, & Dominus dedit pavorem eius super omnes gentes.

(a) II. Reg. v. 17. (b) II. Reg. v. 13. (c) II. Reg. v.

## B R U G E N S I S

## ROMANAE CORRECTIONES.

V. 2. *Cognovitque David quod confirmasset eum Dominus in Regem*. Non est addendum, eo (eo quod confirmasset) tamquam causa detur.

V. 5. *lebabar, & Elifua*. Non addas & Eli.

## LECTIONUM VARIETAS.

V. 8. *Audientes autem Philisthiim eo quod unctus esset David in Regem*. Videtur hic superfluere eo, quemadmodum supra vers. 2.

## C O M M E N T A R I A

## S A.

Vers. 1. **P**ARIETUM, id est lapidum ad parietes.

V. 2. **SUPER POPULUM**. Hebr. & LXX. *propter populum*.

V. 5. **ELIPHALET**. Hebr. *Eliphalet*.

V. 7. **BAALIADA**. II. Reg. v. dicitur *Eliada*.

V. 9. **RAPHAIM**, id est *gigantum*.

V. 11. **ASCENDISSENT**, scilicet David, & milites. **BAALPHARASIM**, id est *idolum*, seu, *planities divisionum*. **AQUAE**, scilicet rupto aggere, vel vase, quo continebantur.

V. 13. **VALLE**, scilicet eadem, nempe Raphaim.

V. 14. **RECEDE AB EIS**. Sic etiam LXX. Alii, *Circumda eos*. **PYRORUM**. Sic LXX. Alii, *mororum*.

V. 15. **GRADIENTIS**, scilicet Angelorum incendium. **DEUS**, id est Angelus Dei.

## E S T I I.

Vers. 15. **C**UMQUE AUDIERIS SONITUM GRADIENTIS IN CACUMINE PYRORUM, TUNC EGREDIERIS AD BELLUM, &c. Sonitus iste gradientis in cacumine pyrorum, quem Deus Davidi promittit in signum, seu testimonium victoriae, nihil aliud videtur fuisse, quam sonitus excitatus in cacumine arborum, per Angelos missos Davidi in auxilium contra adversarios. Et quia ea quae Deus facit per Angelos, in Scriptura sacra aliquando Angelis ipsis tribuuntur, aliquando Deo, qui talia per Angelos facit, ideo hic mox de Deo ipso, subiungitur: **EGRESSUS EST ENIM DEUS**, &c. quasi dicat: Sonitus ille quem audies, erit signum praesentiae, & assistentiae divinae. Similis locutio est quando lex data in monte Sina, modo Deo, modo Angelis tribuitur, & similiter apparitio in rubo facta Moyfi.



## M A R I A N A E.

*Verf. 2.* **C**OGNOUITQUE DAVID. Magnum Regibus prædium in amicitia vicinorum principum. Sic ex donorum missione a Rege Tyricognovit regnum suum fore stabile. Et sublevatum esset regnum suum super populum. Hebr. *propter populum*; sic Sept. *ob merita populi*. Favet Regibus Deus, & e contrario.

*V. 4.* S A M U A, ET S O B A D. Hi sunt David filii, & alii quos nominat. Totidem filii David iisdem nominibus fere numerantur cap. 111.

*V. 8.* E O Q U O D U N C T U S E S S E T D A V I D. Hebr. & Sept. *Audierunt Philisthæi quod unctus esset*. ASCENDERUNT OMNES UT QUÆRERENT EUM, id est pungerent cum eo. David consulit Deum:

*V. 10.* S I A S C E N D A M A D P H I L I S T H A E O S? Sept. *contra Philisthæos*. Hebr. *by bal* utrumque significare potest: & Pagn. *ad Philisthæos* dixit.

*V. 11.* C U M Q U E I L L I A S C E N D I S S E N T I N B A A L P H A R A S I M. Sic per anticipationem vocatur: nam ab ea victoria sumpsit id nomen, quod significat *idolum divisionum*, sive *vallem divisionum*. D I V I S I T D E U S I N I M I C O S, id est dissipavit. Victoriæ partæ argumentum, cum hostes dividuntur, neque in una acie consistunt. S I C U T D I V I D I D U N T U R A Q U A B, scilicet fluvii inundantis, quæ in omnes partes effunduntur. Hebræus, *ut fluctus vento agitati in varias partes*: vel *ut fracto vase dispergitur aqua*.

*V. 13.* I R R U E R U N T. Hebr. *Addiderunt*. Sept. *Rursus movere bellum Philisthæi*. E T D I F F U S I S U N T I N V A L L E. Hebr. *in illa valle*, propter *in be* emphaticum, quod delitescit in Kamez, scilicet in valle Raphaim: sic Sept. *in valle gigantum*: sic enim Raphaim interpretantur hic, & *vers. 9.* *Diffusi sunt*, id est tetenderunt, castrametati sunt in ea valle. David rogat Deum, an eos invadere debeat. Respondet Deus:

*V. 14.* R E C E D E A B E I S. Sic Sept. Hebr. *Circumda desuper eos*; id est, gyro sacro diverte. E X A D V E R S O P Y R O R U M. Hebr. *kebaim*. Sept. & Pagn. *pyros* vertunt, alii *mores*.

Bib Sac. Tom. VII.

*V. 15.* S O N I T U M G R A D I E N T I S? Hebr. *vocem egressus*: sed *vox* pro *sonitu*. Ergo cum audietis Angelos ingredientiæ. Sept. *vocem terra motus* dixerunt. Sed nimirum pro *zebada*, quæ hic est, & *passum hominis* significat, illi *sabara* legerunt, id est *turbinem*: neque voces Hebr. sunt ab similes. E G R E S S U S E S T E N I M D E U S; id est, Angelus Dei egressus est. Ex eo te fore victorem intelliges.

*V. 17.* D O M I N U S D E D I T P A V O R E M E I U S. Reddidit eum formidabilem, qui in omni bello victoriæ nervus & fundamentum est, hostibus scilicet incussus pavore Davidis.

## M A L V E N D A E.

*Verf. 1.* **M**ISIT QUOQUE HIRAM REX TYRI, &c. Totum istud caput, ultimo versu excepto, conferendum cum II. Samuel. v. a versu 17. usque ad finem capituli, nam omnia sunt prope modum eadem: inde ergo petendi Comm.

*V. 2.* C O G N O V I T Q U E D A V I D Q U O D C O N F I R M A S S E T E U M D O M I N U S I N R E G E M, &c. Diverse alii ex Heb. transferunt. I. *Et cognovit David quod direxit eum Iehovah in Regem*; id est, & ab interno motu; & ab externis effectis intellexit David Deum res ita direxisse & disposuisse, ut ipse Rex constitueretur super Israël. II. *Ex expertus est David quod stabilivisset se Iehova*; vel *Iehovam stabilivisset se in Regem*. Sed quia hoc amphibolum est, reddunt: *Cum expertus esset David a Iehova stabiliri se in Regem*. Sed quid necesse est affixum recipere accipere, cum simplex sensus sit? *Et cognovit David quod apparavit eum Iehovah in Regem*, &c. Verbum *הכין* *hechin* omnia ista complectitur, apparavit, aptavit, constituit, stabilivit, firmavit, ordinavit, decrevit, ratificavit, instruxit, certificavit, disposuit, direxit. Sic quoque accipiendus hic locus II. Samuel.

*V. 12.* E T S U B L E V A T U M E S S E T R E G N U M S U U M. Hebr. Quidam reddunt: *Et quod elevatum esset sursum versus regnum suum*; id est, quod crevisset in magnam dignitatem. Alii: *Quia sursum extollebatur regnum eius*. E T H A E C N O M I N A E O R U M, &c. Vide de his supra cap.

III. vers. 5. & seqq. EORUM QUI NATI SUNT EI IN IERUSALEM. Heb. *Natorum qui fuerunt ei in Ierusalem*; id est, qui nati fuerunt ei in Ierusalem. Traiectio.

V. 12. QUOS DAVID IUSSIT EXURI. Heb. *Et dixit David, & combusti fuerunt in igne*; id est, qui edicente Davide exusti sunt igne.

V. 13. ET DIFFUSI SUNT IN VALLE. Quidam in ea valle, scilicet Rephaimorum, de qua supra vers. 9. ut etiam exprimitur II. Samuel. v. 22.

V. 14. NON ASCENDAS POST EOS, RECEDE AB EIS ET VENIES CONTRA ILLOS. &c. Heb. *Non ascendes post eos: circumgyra de super eos, & venies in eos*. Quidam, quia hic locus nonnihil diverse ponitur ab eo II. Samuel. v. 23. ut utrumque conciliat posthabita ratione interpunctionis Hebraicæ, Græcæ, ac Latinæ, ita dispungunt: *Non ascendes*, scilicet directe & recta contra eos: & hic figenda distinctio: deinde separatim legendum; *post eos recede ab eis, & venies contra illos*, &c. Vel, ut Hebræa habent, *Post eos gyra a supra eos, & venies ad eos e regione arborum*. Instruit eum Deus, ut post eos ex parte superiore gyret, seu circumducatur exercitum, & e regione multitudinis arborum crebrarum ibidem existentium aggrediatur hostes. Videntur arbores illæ fuisse a tergo Pelisthæorum. Alii, servata interpunctione, exponunt: *Non ascendes post eos*, id est contra eos, nimirum directa fronte: *sed gyra de super eos*, &c. Vel, *Ne ascendito iam iam post eos*. sed exspecta tantisper, & postea gyra de super eos, &c. Quidam reddunt: *Nec ascendito post eos: diuerse ab eis postea aggredieris eos*, ex aduerso mororum.

V. 15. EGRESSUS EST ENIM DEUS ANTE TE. Nonnulli putant ex contextu insinuari, Davidem a tergo, Deum a fronte Pelisthæos inuasisse in medio positos. Sed nihil necesse est ita accipere, cum possit intelligi, Deum Davidi a tergo aggredienti Pelisthæos prævisse.

V. 16. DE GABAON. II. Samuel. v. 25. dicitur de Gabaa, seu Ghebagh. Quidam ibi Gabaonem vel Ghibhonem intelligunt (eisdem litteris utrumque nomen scribitur) aut hic Ghibhonem pro Ghebagh positum. Potuit esse ut ab utraque urbe fugæ

initium sit factum; nam utraque urbs erat tribus Biniaminis, nec multum inter se distantes. Vide Iosue xviii. 24. & 25.

V. 17. DIVULGATUMQUE EST NOMEN DAVID, &c. Hunc versum videtur Auctor singulariter adiecisse in laudem Davidis; ut sane totus hic I. Lib. Chronicorum eius rebus præclare gestis potissimum destinatus videtur.

## MENOCHII.

Vers. 1. **M**ISIT QUOQUE HIRAM, & 2. &c. Hi duo versiculi habentur II. Reg. v. vers. 11. & 12. Vide ibi dicta.

V. 3. ACCEPIT DAVID ALIAS UXORES. De uxoris, & filiis David, vide dicta hoc Lib. cap. III. num. 9.

V. 8. AUDIENTES AUTEM PHILISTHIM, &c. Hæc usque ad finem capitis repete ex II. Reg. v. 17. ubi ea explicavimus.

## TIRINI.

Vers. 1. **M**ISIT HIRAM REX TYRI. An requisitus a Davide, uti post a Salomone III. Reg. v. 2. an ultro, & sponte sua, foedus, amicitiamque obtulit, ne forsan & ipse aliquando aduersarium pateretur, quem videbat tam prosperis initiis, & felicibus successibus uti?

V. 2. COGNOUITQUE DAVID QUOD CONFIRMASSET EUM DOMINUS IN REGEM. Non potuit id certo nosse ex primis adeoque prosperis regni initiis: nam & Sauli obtigerant familia, nec tamen confirmatum aut stabilium fuerat regnum ipsius; sed propheticæ, & revelante Deo id cognovit.

V. 11. & 12. BAAL-PHARASIM significat vel *vallem divisionis*, seu occisionis, ut dixi capite præcedenti vers. 11. vel *idolorum divisionem*. Sic enim voluit hanc vallem ante dictam *Raphaim*; id est gigantum, vocare David occasione huius novæ victoriæ, qua & hostes divisi, & instar aquæ rupta hydria, dispersi in terram: & idola quoque divisa sunt, tum ab iis qui illa coluerant; nam, ut subditur, DERELIQUERUNT IBI DEOS SUOS: tum a seipsis, nam DAVID IUSSIT EXURI ad


ad unum omnes, iuxta præceptum Domini, Deuter. cap. vii. vers. 2. & 25.

V. 14. NON ASCENDAS POST EOS. II. Reg. v. 23. dicit: *Non ascendas contra eos*, nempe recta in adversos hostes irruendo; sed recede ab eis, & capto circuito mitte qui illos a tergo aggrediantur: sed ne prius vel inde quis irruat in hostem, quam cælitus signum dejerim. Consistant ergo tui illic immoti EX ADVERSO PYRORUM, quo ad audiant strepitum auræ tenuis, qua arborum cacumina, sine alio vento moveantur. Hoc enim certumerit tibi signum adesse tum præsentem opem Dei, qua roboratus sternes omnes acies hostiles, cohorte angelica præeunte, & ter-

ritante, ac turbante hostes, eisdemque fugante, & una vobiscum cædente. Ita Iosephus, Theodoretus, & alii. Cur ex illa adversa parte iusserit Deus castra Philistinorum invadi, causam dant Hebræi, teste S. Hieronymo: neque improbat Angelomus, & Magister Historiæ Scholasticæ, quod collocasset in ea castrorum parte idola sua, quæ secum præsidii causa advexerant. Quasi hoc facto voluerit Deus indicare, nullum totis castris locum, quam quem idola tuerentur, expugnatu faciliorum esse: immo per illam præcise partem, tamquam minime omnium munitam, aditum apertum iri ad facilem, illustremque victoriam.

## C A P U T XV.

*Deducitur magno cum apparatu arca Dei in Ierusalem, comitante omni Israel, Sacerdotibus vero, ac Levitis iuxta sua officia ministrantibus: & Michol despicit David coram arca saltantem, indutum stola byssina, & ephod lineo.*

1.  Ecce quoque sibi domos in civitate David: & ædificavit locum arcæ Dei, tetenditque ei tabernaculum. 2. Tunc dixit David: Illicitum est ut a quocumque portetur arca Dei nisi a Levitis, quos elegit Dominus ad portandum eam, & ad ministrandum sibi usque in æternum. 3. Congregavitque universum Israel in Ierusalem, ut afferretur arca Dei in locum suum, quem præparaverat ei. 4. Nec non & filios Aaron, & Levitas. 5. De filiis Caath, Uriel princeps fuit, \* & fratres eius centum viginti. 6. De filiis Merari, Asaia princeps; \* & fratres eius ducenti viginti. 7. De filiis Gersom, Ioel princeps; \* & fratres eius centum triginta. 8. De filiis Elisaphan, Semeias princeps; & fratres eius ducenti. 9. De filiis Hebron, Eliel princeps; & fratres eius octoginta. 10. De filiis Oziel, Aminadab princeps; & fratres eius centum duodecim. 11. Vocavitque David Sadoc & Abiathar Sacerdotes, & Levitas, Uriel, Asaia, Ioel, Semeiam, Eliel, & Abinadab: 12. & dixit ad eos: Vos qui estis principes familiarum Leviticarum, sanctificamini cum fratribus vestris, & afferte arcam Domini Dei Israel, ad locum qui ei præparatus est: 13. (a) ne ut a principio, quia non eratis præsentibus, percussit nos Dominus; sic & nunc fiat, illicitum quid nobis agentibus. 14. Sanctificati sunt ergo Sacerdotes, & Levitæ, ut portarent arcam Domini Dei Israel. 15. (b) Et tulerunt filii Levi arcam Dei, sicut præceperat Moyses iuxta verbum Domini, humeris suis, in vectibus. 16. Dixitque David principibus Levitarum, ut constituerent de fratribus suis cantores in organis musicorum, nablīs videlicet, & lyris, & cymbalis, ut resonaret in excelsis sonitus lætitiæ. 17. Constituerunt

que Levitas: Hemam filium Ioel, & de fratribus eius, Afaph filium Barachiz; de filiis vero Merari, fratribus eorum, Ethan filium Casai. 18. Et cum eis fratres eorum: in secundo ordine, Zachariam, & Ben, & Iaziel, & Semiramoth, & Iahiel, & Ani, Eliub, & Banaïam, & Maafiam, & Mathathiam, & Eliphalu, & Maceniam, & Obededom, & Iehiel, ianitores. 19. Porro cantores, Heman, Afaph, & Ethan; in cymbalis æneis concrepantes. 20. Zacharias autem, & Oziel, & Semiramoth, & Iahiel, & Ani, & Eliab, & Maafias, & Banaïas, in nablīs arcana cantabant. 21. Porro Mathathias, & Eliphalu, & Macenias, & Obededom, & Iehiel, & Ozaziū, in citharis pro octava caneant epinicion. 22. Chonenias autem princeps Levitarum, prophetiæ præerat, ad præcinnendam melodiam: erat quippe valde sapiens. 23. Et Barachias, & Elcana, ianitores arcæ. 24. Porro Sebenias, & Iofaphat, & Nathanael, & Amasai, & Zacharias, & Banaïas, & Eliezer, sacerdotes, clangebant tubis coram arca Dei: \* & Obededom, & Iehias, erant ianitores arcæ. 25. (c) Igitur David, & omnes maiores natu Israel, & tribuni, ierunt ad deportandam arcam fœderis Domini de domo Obededom, cum lætitia. 26. Cumque adiuvisset Deus Levitas, qui portabant \* arcam fœderis Domini, immolabantur septem tauri, & septem arietes. 27. David erat indutus stola byssina, & universi Levitæ qui portabant arcam, cantoresque, & Chonenias princeps prophetiæ inter cantores: David autem etiam indutus erat ephod lineo. 28. Univerſusque Israel deducebant arcam fœderis Domini in iubilo, & sonitu buccinæ, & tubis, & cymbalis, & nablīs, & citharis concrepantes. 29. Cumque pervenisset arca fœderis Domini usque ad civitatem David, Michol filia Saul prospiciens per fenestram, vidit Regem David saltantem atque ludentem, & despectit eum in corde suo.

(\*) Supra XXVII. 30. (b) Numer. IV. 15. (c) II. Reg. VI. 12.

## B R U G E N S I S

### ROMANÆ CORRECTIONES.

V. 5. *Et fratres eius centum viginti.* Non augeas numerum centenariō, scribens ducenti, prout scribitur proximo versu pro centum.

V. 6. *Et fratres eius, ducenti viginti.* Nec hic augeas numerum denario, scribens triginta, prout scribitur proximo versu, pro viginti.

V. 7. *Et fratres eius centum triginta.* [Hic non minuas numerum denario, scribens viginti, prout scribitur versibus superioribus, pro triginta.]

V. 24. *Et Obededom, & Iehias erant ianitores arca.* Pro Iehias non scribas Achimant.

V. 26. *Arcam fœderis Domini.* Non omitas fœderis.]

## C O M M E N T A R I A

### S A.

Vers. I. **T**ABERNACULUM, scilicet a se factum: quod Moyſes fecerat, erat tunc in Gabaa. Vide cap. ſeq.

V. 10. **FILIIIS**, id est nepotibus aliis, seu posteris, non per Elifaphan eius filium descendentibus.

V. 12. **SANCTIFICAMINI**; id est, parate vos sancte.

V. 13. **NE UT A PRINCIPIO**, &c. Hebr. *Quia vos non adſuiſti a principio, fecit Deus in nobis diſperſionem, quia non queſivimus eum ſecundum iudicium*; id est, ut par erat, seu debito ritu. LXX. *Quia vos in principio non eratis, percussit Dominus Deus noster in nobis, quia non queſivimus eum*

eum in iudicio. PRAESENTES, scilicet portando arcam, ut oportebat.

V. 16. IN EXCELSIS, id est sublatius.

V. 18. SECUNDO, scilicet dignitate.

V. 20. ARCANAE CANTABANT. Hebr. *super Halamoth*; nomen est instrumenti musici. Vide ritulum Psal. 1x. & xlv. LXX. verterunt de arcanis.

V. 21. PRÆ OCTAVA. Hebr. *super Seminitb*. Forte erat instrumentum octo chordarum, unde ei nomen *Oclavæ*. Vide Psal. iv. & vi. CANEBANT EPINICION, id est *viclorie canticum*. Hebr. *Ad vincendum*, seu *prevalendum*, id est ad vocem exaltandam, ut quidam interpretantur.

V. 22. PROPHETIAE, id est Dei laudibus canendis: sic inf. PRAECINENDAM, id est moderandam, seu dirigendam.

V. 23. ARCAE, scilicet ubi collocata fuisset: forte etiam in via id curabant, ne quisquam prope accederet. Erant & alii duo, ut statim dicitur: forte bini praecedebant arcam, vel vicissim officio suo fungebantur.

V. 26. ADIUVISSET. LXX. confortaret. Dicunt Hebraei, nullum sensisse onus portando arcam. IMMOLABANTUR, scilicet subinde.

V. 27. STOLA, id est indumento. Hebr. *pallio*. LINEO. LXX. *byssino*. Intellige repetitionem esse, & explicationem eius quod proxime dictum fuerat de stola byssina.

V. 29. LUDENTEM, id est exultantem.

## E S T I I.

Verf. 10. ET TULERUNT FILII LEVI ARCAM DEI, SICUT PRAECEPERAT MOYSES IUXTA VERBUM DOMINI, NUMERIS SUI IN VECTIBUS: nempe ita praeceptum erat Num. iv. Ex quibus patet, tunc quando Oza percussus est, supra cap. xiii. peccatum fuisse primo, in eo quod arca non fuerit portata a Levitis, sed imposita plaustro; deinde etiam in eo, ut apparet, quod Oza arcam tetigerit inclinatam, etiam si non nuda esset, sed involuta: nam ne quidem involuta rangi debebat ab iis qui non erant sacerdotalis generis, sed tantum, ut videmus, in vestibus portari. Ideo enim hoc de vestibus videtur fuisse praeceptum.

Vide etiam quæ annotata sunt supra cap. xiii. & Num. vii.

V. 27. PORRO DAVID ERAT INDUTUS STOLA BYSSINA, ET UNIVERSI LEVITAE. Et mox: DAVID . . . ETIAM INDUTUS ERAT EPHOD LINEO, id est superhumerali lineo. Liqueat hinc id quod dicit Michol II. Reg. vi. Davidem discoopuisse se, & nudatum fuisse, non sic posse intelligi quasi vestitus non fuerit, sed tantum dicitur nudatus fuisse, id est exutus veste regia. Nam, ut videmus, prae-ter ephod lineum, cuius etiam illic fit mentio, indutus erat stola byssina, quemadmodum Levitæ.

## M A R I A N A E.

Verf. 1. TABERNACULUM, scilicet novum fecit David: nam quod fecit Moyses erat in Gabaa, cap. xvi. verf. 39.

V. 2. ILLICITUM EST UT A QUOCUMQUE. Hebr. *Non ad portantum arcam Domini, nisi Levitæ, quoniam in ipsis elegit Dominus ad portantum arcam Dei*. Constructio inversa. Hieronymus sententiam expressit. Summa, nolle Deum ut arca in curru portaretur, sed humeris Levitarum. ET AD MINISTRANDUM SIBI, scilicet Deo. Sept. *ipsi*, scilicet arcæ. Hebr. & *sibi*, veriti possunt, id est Deo, & *illi*, id est arcæ.

V. 3. DE FILIIS CAATH. *Filiis*, id est nepotibus, posteris. Superius cap. vi. verf. 1. tres Levi filios numerat, Gerson, Caath, & Merari. FRATRES, id est cognati. CENTUM VIGINTI. Sic Sept. Hebr. *ducenti viginti*. Sic Gotth. & Regia Vulgata.

V. 8. DE FILIIS ELISAPHAN. Hic videtur fuisse Caath, & alio nomine hic vocari: nam Hebron, & Oziel, qui proxime sequuntur, illius filii erant, scilicet Caath, cap. vi. 18. Aut Elisaphan fuit filius Caath, unus ex iis qui alio nomine cap. vi. vocantur. Aut vero proprius fuit filius Oziel patruelis Aaron, Lev. x. 4. Sic *De filiis Elisaphan*, perinde erit ac de posteris Elisaphan: & has familias sigillatim recenset, quoniam præ ceteris nobiliores.

V. 11. SADOE, ET ABIATHAR SACERDOTES, scilicet summos: aliquamdiu enim

enim videntur simul Pontificatum gessisse. De hac re tamen II. Reg. viii. 17. & cap. xv. vers. 24.

V. 12. SANCTIFICAMINI, id est comparete vos. Si quis est immundus, purificetur.

V. 13. NE UT A PRINCIPIO, QUIA NON ERATIS PRÆSENTES. Hebr. *Quoniam in principio non vos* (scilicet portastis arcam.) PERCUSSIT NOS DOMINUS. Hebr. *Divisit Dominus Deus noster in nobis*; pro, percussit nos. SIC ET NUNC FIAT ILLICITUM QUID NOBIS AGENTIBUS. Hebr. *Quoniam non quaesivimus eum in iudicio*; id est, non fecimus, ut erat statutum, ut arca humeris portaretur.

V. 16. CONSTITUERENT.... CANTORES IN ORGANIS MUSICORUM: sic Sept. Hebr. *In vasis* (seu instrumentis) *canticis*. NABLS VIDELICET. Vocem Hebr. hic reliquit, pro qua cap. xiii. vers. 8. *psalteria* posuit. Porro psalterium decem chordarum erat, & plectro pulsabatur, ut Lucas Tudenis in Chron. Lib. I. UT RESONARET IN EXCELSIS. Hebr. *Audire facientes* (scilicet cantores, aut lyrae) *ad elevandum in voce letitiae*, ut *lamed* sit nota genitivi לשמה *lesmab*, id est *letitiae*.

V. 18. BEN, ET IAZIEL. Quidam, quasi coniunctio & redundet, vertunt *filius Iaziel*: sic Sep. II erant e cantorum numero.

V. 20. IN NABLS ARCANA CANTABANT. Sept. *In nablis pro arcanis*. Hebr. *In nablis super Halamoth*. Plerique *Halamoth*, pro qua voce Sept. & Hieron. *arcana* posuerunt, nomen instrumenti musici esse putant, quod una cum quibusdam psalmis, ut in titulo designatur, pulsari debebat, & nunc designatur ad quos spectaret illud pulsare. Quædam alia sunt dicta in tit. Psal. ix. quænamadmodum proximo versu, ubi nos:

V. 21. IN CITHARIS PRO OCTAVA CANEBANT EPINICION: Hebr. *In citharis super seminitb lenezab*. Iidem credunt *seminitb* significare instrumentum, sic dictum ab octo chordis. Sed erat simplex *seminitb*, & alterum a victoria cognomen tum (id *nezab* est) quod excelleret præ aliis, & quo pulsando certus ordo designatur hic. Porro *epinicion* quod Hieronymus

hic posuit, victoriæ, aut pro victoria canticum significat. Chonenias.

V. 22. PROPHETIÆ PRÆERAT: Vox Hebr. מַשָּׂא *masa* potest significare *elevationem vocis*, sic Sept. quasi dicat: Præ ceteris vocem elevabat. Sed quorsum quod sequitur: ERAT QUIPPE VALDE SAPIENS? Significat etiam prophetiam: & hoc loco prophetare non est futura prædicere, sed laudare Deum, de quo I. Reg. x. vers. 10. Ergo Chonenias erat præfectus sive elevationi vocis, seu Dei laudibus, quasi magister & ductor cantorum. AD PRÆCINENDAM MELODIAM. Hebr. *Principatum tenebat*: repetitio. Hebræus vocem יָסֹף *isof* sumit in significatione increpandi; quasi dicat: Increpabat sive elevationem, sive prophetiam, quoties aliquis aberrabat.

V. 23. IANITORES ARCÆ. Hic & vers. 1. quatuor ianitores arcæ designantur, fortasse ad summovendam turbam, cum portabatur.

V. 25. ET TRIBUNI: sic Sept. χιλιάρχοι. Hebr. *Principes milium*: sed per *milia* diximus oppida aliquando significari: I. Paral. xii. 20.

V. 26. CUMQUE ADIUVISSET DEUS LEVITAS. Hinc Hebræi colligunt, Levitas sine ullo labore arcam portasse. Ego credam significari sine offensione portatam, idque Dei nutu, & ope.

V. 27. DAVID ERAT INDUTUS STOLA BYSSINA, lineo amictu. EPHOD LINEO. Sept. *Et super David byssinum ephod*. Itaque Levitæ, & cantores ephod portabant, David ephod, & stolam: aut per ephod explicatur quid esset *stola byssina*. Hebr. *Pallium byssinum* est, ubi Noster *stola byssina* dixit.

V. 28. CONCREPANTES. Hebr. *Audire facientes*, si referatur ad populum; si ad instrumenta, *audire facientibus*.

V. 29. ATQUE LUDENTEM David vidit Michol: sic Sep. & Pagnin. Vox Hebr. *letantem* potius significat, aut dic *ludentem*: præ: *letitia*, scilicet David.



## MALVENDAE.

*Verf. 1.* **F**ECIT QUOQUE SIBI DOMOS IN CIVITATE DAVID. Quidam Hebræa reddunt: *Cum fecisset sibi domos in civitate David.* Antecedens suo, & relativi loco, ut Genes. ix. verf. 6. pro: Cum autem fecisset sibi David domos in civitate sua. Possis subaudire: *Et fecit David sibi domos in urbe Davidis;* id est, non in reliquis Ierusalaimis, sed in ipsa munitione seu arce Tzionis: quæ proprie *Urbs Davidis* dicitur. *Domos.* Multas habebat uxores, plurimos filios, multis domibus opus fuit. *ET AEDIFICAVIT LOCUM ARCAE DEI.* Hebr. *Et præparavit locum ipsi arcæ Dei.* Quidam putant, muro proprio cinxisse spatium, seu ædificum, intra quod tetendit tabernaculum, in quo collocanda erat arca. At possumus intelligere præparasse locum arcæ, id est tetendisse ei tabernaculum, etiam absque muro, & ædificio, ut sequens membrum sit huius prioris exegetis: unde illud, *Et tetendit ei tabernaculum,* accipiendum pro, *Id est, tetendit ei,* &c. *tabernaculum,* seu tentorium, novum aliud scilicet, a se constructum, distinctum ab illo quod fecerat Moyses in deserto: nam illud Moisaicum per hæc tempora usque ad Salomonem servabatur in Gabaone, seu Ghibhōne; infra cap. xvi. verf. 39. & cap. xxi. verf. 29. & II. Paralip. 1. verf. 3. & 6.

*V. 2.* **ILLICITUM EST UT A QUOCUMQUE PORTETUR ARCA DEI, NISI A LEVITIS.** Hebr. *Non ad portare arcam Dei, quin immo Levite.* Quidam: *Non ferre;* id est, nemini licet ferre arcam Dei, nisi Levitis: vel non est fas ut quicumque portet arcam Dei, nisi Levite. Alii: *Arca Dei portari non debet, nisi a Levitis.* Nonnulli: *Non sunt laturi arcam Dei, nisi Levite.* QVOS ELEGIT DOMINUS AD PORTANDUM EAM, Numer. iv. ubi de eorum munere late: ac humeris baiulandam, Numeror. vii. verf. 9.

*V. 8.* **DE FILIIS ELISAPHAN:** de quo vide Exod. vi. verf. 22.

*V. 9.* **DE FILIIS HEBRON:** de quo vide Exodi vi. verf. 18. & supra vi. 18.

*V. 10.* **DE FILIIS OZIEL:** de quo vide Exodi vi. verf. 18. & supra cap.

vi. verf. 18. Notant, hic filios Huzielis accipiendos alios posteros Huzielis, qui non descendunt ab eo per Elisaphan; nam Elisaphan iste, cuius meminit verf. 8. fuit filius Huzielis, Exod. verf. 22. Observeant insuper, verf. 5. 6. & 7. enumeratos posteros trium filiorum Levi, Kehathi, Merari, & Gherfomi; at verf. 8. 9. & 10. transitum ad posteros filiorum Kehathi, Elitzaphani, Chebronis, & Huzielis.

*V. 13.* **NE UT A PRINCIPIO, QUIA NON ERATIS PRÆSENTES, PERCUSSIT NOS DOMINUS.** Hebr. *Quia in primis non vos, irruit Iehovah Deus noster in nos:* Quidam: *Quia a principio non fuistis, divisi Iehova Deus noster nos.* Alii: *Quandoquidem enim hoc ab initio non fecistis, rupturam fecit in nobis Dominus Deus noster:* Nonnulli: *Quia principio vos non fecistis hæc, irruit Iehova Deus noster in nos.* Sensum esse aiunt: Quia vos non portastis arcam humeris vestris, ut lege cautum est, Numer. vii. verf. 9. sed plastro deferendam imposuistis: idcirco Iehovah grassatus est in vos interfecto Huzah. Vide supra verf. 2. & cap. xiii. verf. 7. 10. & 11. & I. Samuel. vi. 3. 6. & 7. **SIC ET NUNC FIAT, ILLICITUM QUID NOBIS AGENTIBUS.** Hebr. *Quia non requisivimus eum secundum iudicium;* id est, non eum, scilicet Iehovah coluimus iuxta ritum, seu rite. Quidam: *Non sumus persecuti eum illo honore quo debebamus.* Hispanicus: *Por quanto no le brescamos segun la ordenança;* id est, non le servimus como el tiene mandado. Alii: *Cum non requireremus eum rite, secundum verbum & legem eius.* Nonnulli pronomen eum ad arcam referunt, quæ Hebr. est communis generis: *Quia non requisivimus eam iuxta ritum;* id est, non deportavimus eam humeris sacerdotum, seu Levitarum, ex præscripto legis, Numer. iv. & cap. vii. verf. 9. sic verbum requirendi sumi notabamus supra cap. xiii. verf. 3. Aliqui: *Quia non solite requisivimus eum, quemadmodum oportuit;* id est, non diligenter perquisivimus & scrutati sumus quid nobis circa eius cultum agendum esset, in deportanda arca.

*V. 15.* **IUXTA VERBUM DOMINI,** &c. Num. vii. verf. 9.

*V. 17.* **HEMAA FILIUM IOEL:** qui Ioel

Ioel fuit filius Samuelis Prophetæ Kehathitæ: erat igitur Heman nepos Samuelis. Vide supra cap. vi. vers. 33. ASAPH: de quo vide supra cap. vi. vers. 39. ETHAN: de quo supra cap. vi. vers. 44.

V. 19. IN CYMBALIS AENEIS CONCREPANTES. Hebr. *In metzilhaim aëis ad faciendum audire*, vel *ad resonandum*. De instrumentis musicis, quæ dicta sunt *מצלחים metzilhaim*, vide Comm. in cap. xiii. vers. 8. Observant, hoc esse primum genus musicæ eorum trium quæ hoc, & duobus sequentibus versibus memorantur. Quidam exponunt: *In cymbalis aëis ad faciendum audire*: ut significetur fuisse ea cymbala valde resonantia, ad differentiam cymbalorum parvi soni, quibus uti solent mulieres in choreis; quasi dicat: In cymbalis quæ clare, alte, & sonore crepitabant. Nonnulli: *In cymbalis chalybeis resonabant*; id est, exercebant musicam diatonum, quam modulationem naturalem vocat Boetius: de qua vide Henricianum Græcum Theaurum Tomo III. col. 1289.

V. 20. OZIEL. Hebr. *Ghaziel*, qui supra vers. 18. dictus fuit Iaghaziël. IN NABLIIS ARCANAE CANTABANT. Hebr. *In nabliis super Ghalamoth*. Notant, hic describi secundum genus musicæ. Diversimode exponunt. I. *In psalteriis super ghalamoth*. Quodnam instrumentum musicum fuerit *נבל nebel*, quod plerique *nabulum*, vel *nabulum*, alii *psalterium* reddunt, vide I. Samuel. x. vers. 5. *מסנן ghalamoth*, quæ vox in titulo Psalm. ix. & xlv. ponitur, plerique Hebræorum aiunt esse nomen proprium instrumenti musici, quod cum *nabliis* adhibebatur: vel certum genus quoddam melodiarum, seu harmoniarum bodie ignotum: vel initium cantionis alicuius vulgaris, ad cuius modulus cantarent. II. *In nabliis super*, vel *pro*, *adolescentulis*, femineæ, nimirum ut adolescentulæ eos psalmos, vel cantica in nabliis decantarent, e Psalm. lxxvii. vers. 26. III. ex significato *גִּבְעֵם ghelem*, *adolescens*, *iuvenis*, *privatus*, *Ghalamoth* hic intelligunt homines privatos, & idiotas; pro quibus volunt aliquos Psalmos compositos, nempe eos quibus in titulo ea vox præfigitur: sicut alii, quibus inscribitur titulus *למנצח lamnatztzeach*, pro illis erant compositi, qui erant in publico ministerio, quibus populus, & *Ghalamoth*, id est privati, respondebant: un-

de hic reddunt, *In nabliis pro privatis & idiotis*; id est, ut eos psalmos, seu cantica privati, & idiotæ canerent, respondentes publicis ministris. IV. *Cum nabliis virginum*, seu *virginis*: ut Parthenæa genus musices vocarunt Dores, id est cum nabliis acutæ symphoniz; hoc est, ut vulgus musicorum dicit, Alto, & Superiore, seu Suprano, aut Tiple: sive ut veteres vocabant, sonis synemmenis, diazeugmenis, & hyperboleis: qui soni optime vocibus virginum referuntur. Sunt autem hæc plerumque in chromate posita, secundum genere musices. De quo vide Plutarchum opusculo de Musica, & in opusculo contra Epicuræos; Vitruvium Lib. V. cap. iv. Macrobius Lib. II. in somniis Scipionis, cap. iv. Martianum Capellam Lib. IX. capite de Sonis, & capite de Generibus tetrachordorum. Ceterum hic quidam *Ghalamoth*, pro gravi, & ima voce, seu modulatione accipiunt. Alii tutius censent veritatem ignorari. Certe Hebræis *Ghalamoth* proprie virginis, *adolescentulas*, seu *abscosiones*, arcanæ significat.

V. 21. IN CITHARIS PRO OCTAVA CANEBANT EPINICION. Hebr. *In citharis super Scheminiis ad vincere*. *תִּמְנֵת scheminiis* proprie est octava. Reperitur hæc vox in titulo Psalm. vi. & Psalm. xi. Aiunt esse nomen instrumenti musici octo chordis constantis, quod cum citharis adhibebatur: aut genus quoddam harmoniarum musicæ, quod nunc ignoratur. Vel octavum tonum, ut vocant, qui clarissimus & intensissimus est: vel octavam in cantu voce elatissima: aut initium alicuius vulgaris cantilenæ, ad cuius modulus decantarent: vel fuisse canticum, quod octo vocibus, ut musici loquuntur, canebatur. Locum varie interpretantur: *In citharis super octavam ad urgendum, instandum, contendendum, incitandum, invalescendum, prævalendum, acutendum, acriter continuandum, vincendum, triumphandum*. Verbum *נצח natzach*, proprie est vincere, seu victorioso opus, vel operam ad finem perducere. Exponunt, Ad contendendum vocem, ad obtinendum in cantu, ad superandum & prævalendum in cantu vocis elatione, ad attollendam vocem ut vincantur alii, ad contendendum vocem in cantu plusquam alii: quam ad rem citharis ad octavam harmoniarum genus utebantur, ut hic dicitur. Notant, inter hæc

hæc tria musices genera, citharas velut principatum obtinuisse, & vocis altitudine superiores fuisse, ideo dici נָשָׂא לֵנֶזֶז *lenatz-tzeach*, ad vincendum. Hispanice *Cantavan con arpas en la oñava sobre puando*, id est superando. Alii reddunt: *Cum citharis super oñava*; id est, quam musici vocant *Diapason*: vel *gravi symphonie præerant*; id est, ut vulgus musicorum vocat, Basso, & Tenore: sive ut veteres, hypatis, & messis, id est imis, & mediis sonis: quod genus cantionum fere in Harmonia, tertio genere musices positum est: de quo Plutarchus, Vitruvius, Macrobius, Capella locis superiori versu citatis. Isti ergo *scheminiith* gravem symphoniam, seu harmoniam esse volunt: ut cernas quam obscura & incerta sint ista in tanta vetustate. Nec desunt qui vertant: *In citharis super oñavam, ut præessent*, vel *ad sollicitandum*. Observant, ad horum trium musices generum, quæ hic describuntur, imitationem, videri Græcos postea tria quoque harmoniarum musicarum genera habuisse, Doricum, Ionicum, Aëolicum, de quibus vide Athenæum Lib. XIV. cap. v.

V. 22. CHONENIAS AUTEM PRINCEPS LEVITARUM PROPHETIÆ PRÆERAT. Hebr. *Et Chenaniabu princeps Levitarum in levanda*. מַשָּׂא מַסָּא *massa*, proprie *levamen*, *levandam*, *onus*, significat. Noster pro prophetia accepit, ut alibi sæpe in Scriptura, quæ *onus* dicitur. Sed tunc prophetiam gravem denotat, qua alicui malum prædicitur, quod tamquam onus ferre debeat. Verum hic prophetiam intelligunt munus, laudes divinas, hymnos, & psalmos cantandi, ut I. Samuel. x. vers. 5. quasi dicat: Præscribebat prophetias quas canerent. Vide infra cap. xxv. vers. 1.2. & 3. Alii: *In elevatione, exaltatione vocis*; id est, præerat symphoniz acutæ: in qua voces superiores erant, & attollebantur. Plerique: *Præerat iis qui erant in latine*, sive in onere, sive quibus incumbere munus portandi, vel ferendi, arcam, & quæ ad arcam pertinebant, e Numer. iv. Et ad præcinenendam MELODIAM. Hebr. eadem voce מַשָּׂא *massa*, *Castigare in levanda*. Diversimode alii. I. *Principatum tenebat in prophetia*; id est, in munere distribuendi, & præscribendi psalmos, & hymnos propheticos, quos

Bib. Sac. Tom. VII.

decantarent, II. *Castigando in elevatione* id est, moderabatur symphoniam acutam; & supremam. III. *Ipse enim moderabatur, lationem*. IV. *Erudebat de munere portandi*; id est, imperabat modum, & tempus gestandi, interquiescendi, & baiulos commutandi. Vide infra vers. 27.

V. 23. IANITORES ARCAE. Quidam; *ianitores, astantes arcæ*; id est, qui ex munere suo alias ianitores erant tabernaculi, seu sacræ ædis, nunc arcæ in hac sacræ pompa assistebant. Alii exponunt, isti duo sublequebantur arcam, tamquam custodes & ianitores arcæ: ut duo alii, de quibus versu sequente, præcedebant deducentes arcam: vel e converso duo isti antecesserant, & duo alii versu sequente sublequebantur. Aut certe quatuor isti, per vias biniungebantur officio ianitorum & custodum arcæ, dum ea deducebatur, ne quisquam prope accederet.

V. 26. CUMQUE ADIUVISSET DEUS LEVITAS, QUI PORTABANT ARCAM, &c. Varie exponunt. I. *Adiuvisset*; id est, levavisset pondere, onere, labore, ferendi arcam. Tradunt Hebræi, eos ferentes arcam nullum pondus sensisse. Sed id incertum. II. *Adiuvisset*; id est, servasset incolumes, nec interfecisset, ut fecit in prima deportatione, quando occidit Huzam. III. Quidam reddunt: *Erat autem, cum levaret Deus Levitas gestantes arcam*, &c. id est, cum iussu Chenaiz consisteret arca, Levitæ interquiescerent, & alii aliis succederent. Erat autem hoc spatium solum gressuum, II. Samuel. vi. vers. 13. IMMOLABANTUR SEPTEM TAURI, &c. Quod factum non fuit in prima arcæ deportatione ex Kiriath-Ieharim in domum Obed-Edomi, fortasse ob mæstitiam interfecti a Deo Huzæ.

V. 27. ERAT INDUTUS STOLA BYSSINA. Participium passivum ex Piel סָבַר *sabar*, incurbal, exponunt, *involutus, circumvolutus, implicatus, circummansiatus, operus, paludatus, tectus*. Nec alibi id verbum invenitur, quod ex quadrata forma magis Chaldaicum quam Hebraicum videtur. *Stola byssina*. Hebr. *in*, cum *pallo byssi*. Quidam exponunt, id est paludamento regio. Sed id mihi difficile videtur, I. Quia paludamento regium byssinum vix illis temporibus credi possit. Isidorus Lib. XIX. Originum, cap. xxiv.

R

Pa

*Paludamentum erat insigne pallium Imperatorum, cocco, purpureaque, & auro distinctum.* Et hoc tempore iam Tyro proxima tingebantur purpura lanæ ad Regum vestes, ut ex Cedreni annalibus pag. 15. discas. II. Quia II. Samuel. vi. vers. 20. dicitur David discooperuisse se, seu denudasse: quod non esset, si pallio, aut paludamento suprema & extrema veste indutus esset. Alii existimant pallium byssinum fuisse ipsum ephodum seu amiculum lineum, de quo in fine huius versus, ubi per ephodum lineum videtur explicavisse quod hic dixit *pallium byssinum*; sed מִגְבִּיל *meghil* longe diversum erat ab ephod. Ego facile crediderim, David depositis extimis & regalibus vestibus, induisse tunicam byssinam instar illius sacerdotalis hyacinthinæ quæ describitur Exod. xxviii. vers. 4. & hanc appellari hic pallium, seu stolam byssinam; cui superindutus fuerit ephod in fine versus, ut paulo inferius dicimus. CHONENIAS PRINCEPS PROPHETIÆ INTER CANTORES. Hebr. Et Chenaiah princeps Levandæ cantentium. Varie reddunt: 1. Princeps prophetie cantorum; id est, qui prophetias, seu psalmos canendos cantoribus præcebat: 2. Princeps elevationis vocis cantorum; id est, qui moderabatur symphoniam acutam & altam: 3. Qui erat princeps portandis, musicam exercentes: 4. Princeps lationis cum cantoribus: tubaudi, omnes induti erant palliis, seu stolis byssinis. Vide supra vers. 22. DAVID AUTEM ETIAM INDUTUS ERAT EPHOD LINEO. Hebr. Et super David ephod lini. Vide in II. Samuel. vi. vers. 14. Quidam notant David in hac sacra pompa, depositis extimis & regalibus vestibus, duas lineas induisse, ephodum quidem subter, & pallium desuper, ut solet quidem pallium esse suprema vestis. Alii reddunt: Davidi autem impostum erat amiculum lineum, superindutum paludamento regio, quasi dignitate regiæ coram Deo abiciens, & reliquis Dei ministris se æquanti. Verum ego existimo Davidem fumpsisse utcumque habitum sacerdotali consimilem, tamen materia differentem, ut indueret pallium seu tunicam, aut stolam byssinam: & super hanc indueret ephod lineum. Vide Exod. xxviii.

## MENOCHII.

*Vers. 1. FECIT SIBI DOMOS, scilicet regiam, & domum, sive tabernaculum, in quo arcam collocaret. TENDIT EI TABERNACULUM intra ipsam arcem Sion, in qua Regiam extruxerat.*

*V. 2. NISI A LEVITIS, ita enim præcipitur Numer. cap. iv. num. 5. & 15. eratque munus Caathitarum. USQUE IN AETERNUM; quasi dicat: Hæc lex perpetua est a Deo constituta, quam iussus sumus perpetuo servare.*

*V. 12. SANCTIFICAMINI; id est; parate vos sancte, ut puri sitis ab omni legali immunditia. CUM FRATRIBUS VESTRIS, vos scilicet, & reliqui Levitæ contribules vestri. AFFERTE ARCAM DOMINI; id est, estote parati ad eam ferendam.*

*V. 13. UT A PRINCIPIO, cum scilicet eam primum transferre coepimus, nec tamen in Sion adducere ausi sumus Ozæ casu perterriti. QUIA NON ERATIS PRÆSENTES, Vos nimirum principes familiarum, qui in familiis vestris scientia ad dirigendum, docendumque iuniores, & auctoritate ad præcipiendum polletis, ut impediretis ne delictum aliquod in suscepta arcæ translatione admitteretur. PERCUSSIT NOS DOMINUS, Oza repentina, atque improvisa morte sub'ato. NOBIS AGENTIBUS, per iuris ignorantiam.*

*V. 14. SANCTIFICATI SUNT ERGO SACERDOTES, ET LEVITAE, nimirum in diem sequentem, si qui forte immunditiam aliquam contraxerant, quæ ad vespem utque produceretur.*

*V. 16. ORGANIS MUSICIS, instrumentis musicis. NABLIS נבל *nabel*, utrem, luteram, aut bydriam significat: hinc translatus nomen ad musicum instrumentum, quod Interpretes nunc psalterium, nunc lyram transierunt; illudque esse videtur quod ab Italis dicitur Cornamusa, & instar habet utrisque pleni. LYRIS, Hebr. כִּנּוֹרוֹת *chinnoth*, organa, ut vertit Vulgatus Psalm. cxxvii. 2. aut cytharas. CYMBALIS, Hebr. מִסְלִיחִים *meslithim*, tintinnabula, crepitacula; nam צל צלאל *tsal tsalal*, tinnire aliquando significat. RESONARET*

IN LAETITIAE. Ex Hebr. Pagninus vertit: *Audire facientes exaltando vocem in laetitia.*

V. 17. CONSTITUERUNTQUE LEVITAS, qui scilicet cantores essent. HEMAN FILIUM IOEL. Princeps hic fuit cantorum in familia Caathitarum. Vide dicta supra cap. vi. num. 39. DE FRATRIBUS EIUS, scilicet Levitis. ASAPH, qui fuit princeps cantorum in familia Gersonitarum. ETHAN, qui fuit princeps cantorum in familia Merari.

V. 18. IN SECUNDO ORDINE: cantores inferiores: nam qui praecedenti versiculo numerati sunt, cantorum principes erant. IANITORES. Vel prius erant ianitores, vel nunc constituti sunt.

V. 19. CYMBALIS. Vide dicta num. 16.

V. 20. NABLIS. Vide dicta num. 16. ARCANAE CANTABANT. Hebr. est נבל-בזז *bal balamot*, quod verti potest, *Pro occultis*, ut est in titulis Psalm. ix. & xlv. Hebræorum aliqui dicunt genus carminis fuisse, cuius initium fuerit, *Pro occultis*, ad cuius similitudinem, rythmum, & canendi modum illi Psalmi compositi sunt. Alii volunt, *balamot* genus quoddam esse musici instrumenti: quam sententiam hic amplectitur Emmanuel Sa. Alii putant, *Pro occultis* idem esse ac *Pro virginibus*: eadem enim vox Hebraica utrumque significat, & occulta, & virginis, quæ occultæ domi a parentibus haberi solent. Itaque Psalmus, & canticum *Pro occultis* idem erit ac Psalmus ex eorum genere, & eo modo compositus quo solent componi cantiones, & epinicia, quæ a virginibus cantari solebant, ut ex pluribus Scripturæ locis discimus, quas Psalm. lxxvii. iuenculas tympanistras vocat. Tandem apte ad vulgatam nostram editionem dici potest, arcana cantasse, nimirum admirabilia Dei opera, quæ caput nostrum superant.

V. 22. PRO OCTAVA CANEBANT EPINICION. In Hebr. est עֲפִינִיּוֹן *bal-basfeminibz*, quod etiam veterē possis *super octava*. Hebræi, & Chaldæus Interpres musicum instrumentum putant octo chordarum. Huic sententiæ favent Septuaginta, qui non semel in Psalmis, ubi numerum aliquem absolute legimus, & de cantu, aut sono sermo est, instrumentum eius numeri chordarum intellexerunt,

chordis de suo adiectis, ut Psalm. xxxiii. 2. cum in Hebræo sit, *Constitimini Domino in cithara, in psalterio decem psallite illi*, ipsi adiecerunt *chordarum*. Psalmio etiam xci. 4. Hebræus habet: *Ad annuntiandum mane misericordiam tuam, & veritatem tuam per nossem, in decem, in psalterio*: itidem chordas adiecerunt, *In decachordo psalterio*, quod etiam in Psalm. cxlii. 9. ab iisdem servatum est. *Epinicion*, lætum carmen, quale in victoria cani solet.

V. 22. PROPHETIAE PRÆERAT: canentibus Dei laudes præfatus erat, illud munus exercendo quod Italice dicimus *Mastro di capella*, cuius officium est, musicas cantiones artificioso componere, & curare ut musici concinne, & modulate canant.

V. 23. IANITORES ARCAE, scilicet ubi collocata fuisset: fortasse etiam in via curabant ne quisquam prope accederet. Sic Mediolani magistratuum anteambulo-nes, qui turbam submovent, ianitores appellantur, Uscieri, vel Portieri: erant & alii duo, de quibus versiculo sequenti. Fortasse præbant duo, & alii duo arcam pone sequebantur.

V. 26. CUMQUE ADIUVISSET DEUS LEVITAS, &c. Sententia est, Levitas in ferenda arca a principio sensisse mirabili se alacritate perfusus in sacro illo onere subeundo, Deo id agente, ut clare cognoscerent gratam sibi esse hanc arcæ gestationem.

V. 27. PORRO DAVID, &c. Hæc usque ad finem capituli explicata sunt IL Reg. vi. a num. 13. & deinceps.

## T I R I N I.

Vers. 12. **A**FFEERTE ARCAM, humeris vestris, & non plaustris: illicitum enim portare arcam ab aliis quam a Levitis ut vers. 2. dixerat: & Numer. iv. 15. expresse decernitur.

V. 13. NE UT A PRINCIPIO, cum nempe ex Cariathiarim nuper arcam deduximus cap. xiii. QUIA, vos Levitæ, NON ERATIS PRÆSENTES, nempe baiulando arcam humeris vestris, ut oportebat, PERCVSSIT NOS DOMINUS, occidendo Ozam, SIC ET NUNC FIAT. Hinc, & ex versu sequenti patet, cau-

R 2 sam



sam percussu Ozæ fuisse neglectum legis divinæ, quæ iubebat arcam, cum transferenda esset, non aliis quam Levitarum humeris transferri, ut fufius dixi II. Reg. vi.

V. 18. OBEDEDOM, ET IEHIEL IANITORES. Versf. 24. vocatur iidem *ianitores arcæ*: & versf. 23. duo alii illis in eodem munere iunguntur. Nempe hi quatuor designati iam erant ianitores & custodes introitus ad locum arcæ, seu ad tabernaculum. quod Rex David in arce Sion pro custodia arcæ tetenderat, ut dicitur versf. 1. huius capituli. Sed ex nunc in devehenda quoque arca iubebantur obire idem suum munus, nempe submovere alios, alios admittere ad arcæ viciniam, prout cuiusque dignitas, aut ordo postularet: simili fere modo quo solent æconomi Regis in publica pompa, a Regis lateribus arcere arcendos, admovere admovendos.

V. 19. CYMBALA AENEA vocantur quæ ex solo ære, sine admixtione alterius materiæ conflata sunt, & artificioso concussu vel collisione concrepant: qualia sunt fistra, crotali, & alia his similia. Quo etiam refero tintinnabula, & pelves, quæ percussione resonant. De tubis agitur versf. 24. & sequenti.

V. 20. IN NABLIS. *Nablum*, seu *Nablium*, instrumentum est quod aerem excipit ab utriculo, & eundem per fistulam reddit cum modulato sono, sine inflatu cuiusquam. *Utriculum* Latini vocant, Græci *ἀντρον*, & qui eo utitur *Ascaules*, & *Utricularius* vocatur. Forte istud Davidicum pluribus compactum erat fistulis, ut sonum magis varium ederet: videturque idem esse cum eo quod sanctus Hieronymus a *Symphoniam* vocat.

V. 21. Per *arcana*, & *octavam*, indicantur illi Psalmi qui talibus titulis insigniti erant, qualis est Psalmus ix. & Psalmus xlv. quorum titulus est *Alamoth*, quod Noster nunc *arcana* vertit, nunc *occulta*. Et sunt illi duo Psalmi ad illum temporis articulum quo solemniter translata est arca, sic accommodati, ut in illam rem videantur a Davide ex professo compositi fuisse. Psalm. iv. vi. & xi. titulum habent *Super seminitib*, quod Noster vertit, *In octava*, vel *pro octava*: videturque instrumentum fuisse octachordum, verbigratia cithara octo chordis instructa; sicut

erant aliæ heptachordæ, & decachordæ: In his octachordis cani iubebatur epiniciu, id est carmen triumphale, seu pro victoria: quale continent Psalmi iam citati.

V. 22. Per *prophetiam* intelligitur melodia, seu laudes Deo decantandæ, ut dixi I. Reg. x. 5. Sequitur:

V. 26. CUM QUE ADIUVISSET DEUS LEVITAS in deferenda arca: ut nempe sine ulla offensione ad fastigium usque arces Sion, per viam fat acclivem deferretur. Nam quod Hebræi dicunt, arcam nullo oneri Levitis fuisse, reliquis illorum fabulis adiungendum. Ita Abulenſis, & Sanctius b.

V. 27. STOLA BYSSINA eadem est cum ephod lineo, ut alibi c dixi. Unde & Septuaginta verterunt *epbod byssinum*. Byssus autem est linum subtilius.

(a) Hieron. Epist. ad Dardanum Tom. IV.

(b) Sanctius in II. Reg. vi. versf. 13.

(c) Exod. xxxviii. & I. Reg. xii. versf. 18.

## GORDONI.

Versf. 2. ILLICITUM EST, &c. Noli luit Deus ut arca curru portaretur, sed humeris Levitarum.

V. 11. VOCAVITQUE DAVID SADOCC, ET ABIATHAR. Putant aliqui hos duos simul gessisse pontificatum. Sed de hoc dixi II. Reg. cap. viii. versf. 17.

V. 21. PRO OCTAVA. Hebr. *Super seminitib*. Aliquibus est instrumentum octo chordarum, quod a numero hoc accepit nomen. Vide Psalm. iv. & vi. Erat & aliud a victoria nomen habens, Hebr. *Nezab*. Ceterum *epiniciu* hoc loco est canticum. Vide Psalm. iv. in titulo.

V. 22. PROPHETIÆ PRAERAT, id est Dei laudibus: ergo dirigebat, aut præfatus elevationum vocis, magister cantorum. Hinc subditur: ERAT QUI PRÆ VALDE SAPIENS. Ex quo certe patet, prophetare hoc loco, non esse futura prænuntiare, sed laudare Deum, ut alibi aliquoties. Septuag. ἀρχαὶ τῶν ᾠδῶν.

## EX EIVSDEM AUCTIONARIO.

V. 2. NISI A LEVITIS. Vide Num. cap. xv. versf. 5. & 15.

V. 13. PERCUSSIT. Designat repentinam mortem Ozæ.

V. 16.



V. 16. NABLIS. נבל *nebel, lagena*, & per translationem musicum instrumentum, vulgo *cornamusa*.

V. 17. Recensentur cantorum principes in suis familiis. Vide cap. vi. vers. 39.

V. 20. ARCANATA CANTABANT, pro occultis. Hanc vocem habes explicatam in titulo Psalm. ix. *Arcana sunt admira-*

bilia Dei opera, & præsertim opus incar- nationis.


V. 23. IANITORES ARCAE, ne quis prope accederet.

V. 26. ADIUVISSET: alacres fecisset ad subeundum sacrum onus.

V. 27. De his quæ sequuntur, vide II. Reg. vi. 13.

## C A P U T XVI.

*Constituta arca in tabernaculo fœderis, oblatisque victimis, & populo a David benedicto, ordinantur varia Levitarum ministeria coram arca, interposito cantico divinæ laudis.*

1.  Titulerunt igitur arcam Dei, & constituerunt eam in medio tabernaculi, quod terenderat ei David: & obrulerunt holocausta, & pacifica coram Deo. 2. Cumque complexeretur David offerens holocausta, & pacifica, benedixit populo in nomine Domini. 3. Et divisit univerſis per singulos, a viro usque ad mulierem, tortam panis, † & partem assæ carnis bubalæ, & frixam oleo similam. 4. Constituitque coram arca Domini de Levitis, qui ministrarent, & recordarentur operum eius, & glorificarent, atque laudarent Dominum Deum Israel: 5. Asaph principem; & secundum eius Zachariam. Porro Iahiel, & Semiramoth, & Iehiel, & Mathathiam, & Eliab, & Banaïam, & Obedom: Iehiel super organa psalterii, & lyras: Asaph autem ut cymbalis personaret; 6. Banaïam vero, & Iaziel sacerdotes, canere tuba iugiter coram arca fœderis Domini. In illo die fecit David principem ad confitendum Domino Asaph, & fratres eius.

8. (b) Confitemini Domino, & invoke nomen eius: notas facite in populis adinventiones eius.

9. Cantate ei, & psallite ei: & narrate omnia mirabilia eius.

10. Laudate nomen sanctum eius: lætetur cor quærentium Dominum.

11. Quærite Dominum, & virtutem eius: quærite faciem eius semper.

12. Recordamini mirabilium eius, quæ fecit: signorum illius, & iudiciorum oris eius.

13. Semen Israel servi eius: filii Iacob electi eius.

14. Ipse Dominus Deus noster: in universa terra iudicia eius.

15. Recordamini in sempiternum pacti eius: sermonis, quem præcepit in mille generationes.

16. Quem pepigit cum Abraham: & iuramenti illius cum Isaac.

17. Et constituit illud Iacob in præceptum: & Israel in pactum sempiternum;

18. Dicens: Tibi dabo terram Chanaan, suniculum hereditatis vestræ.

19. Cum essent pauci numero, parvi & coloni eius.

20. Et transierunt de gente in gentem, & de regno ad populum alterum.

21. Non dimisit quemquam calumniari eos, sed increpavit pro eis Reges.  
 22. (c) Nolite tangere christos meos; & in prophetis meis nolite malignari.  
 23. (d) Cantate Domino omnis terra: annuntiate ex die in diem salutare eius.  
 24. Narrate in gentibus gloriam eius: in cunctis populis mirabilia eius.  
 25. Quia magnus Dominus, & laudabilis nimis: & horribilis super omnes deos.  
 26. Omnes enim dii populorum, idola: Dominus autem celos fecit.  
 27. Confessio & magnificentia coram eo: fortitudo & gaudium in loco eius.  
 28. Afferte Domino familie populorum: afferte Domino gloriam & imperium.  
 29. \* Date Domino gloriam, nomini eius, levate sacrificium, & venite in conspectu eius: & adorare Dominum in decore sancto.  
 30. Commoveatur a facie eius omnis terra: ipse enim fundavit orbem immobilem.  
 31. Lætentur cæli, & exultet terra: & dicant in nationibus, Dominus re-  
 gnavit.  
 32. Tonet mare, & plenitudo eius: exultent agri, & omnia quæ in eis sunt.  
 33. Tunc laudabunt ligna saltus coram Domino: quia venit iudicare terram.  
 34. Confitemini Domino, quoniam bonus: quoniam in æternum misericordia eius.  
 35. Et dicite: Salva nos Deus salvator noster, & congreganos, & crue de gen-  
 bus, ut confiteamur nomini sancto tuo, & exulemus in carminibus tuis.  
 36. Benedictus Dominus Deus Israël ab æterno usque in æternum: & dicat om-  
 nis populus: Amen, & hymnum Domino.  
 37. \* Reliquit itaque ibi coram arca fœderis Domini, Asaph & fratres eius,  
 ut ministrarent in conspectu arcæ iugiter, per singulos dies, & vices suas. 38.  
 Porro Obededom, & fratres eius sexaginta octo; & Obededom filium Idithun,  
 & Hofa, constituit ianitores. 39. Sadoc autem sacerdotem, & fratres eius sacerdo-  
 tes, coram tabernaculo Domini in excelsu, quod erat in Gabaon, 40. ut offer-  
 ent holocausta Domino super altare holocaustatis iugiter, mane & vespere,  
 iuxta omnia quæ scripta sunt in lege Domini, quam præcepit Israël. 41. Et  
 post eum Heman, & Idithun, & reliquos electos, unumquemque vocabulo suo  
 ad confitendum Domino: Quoniam in æternum misericordia eius. 42. Heman  
 quoque & Idithun canentes tuba, & quatientes cymbala, & omnia musicorum  
 organa, ad canendum Deo; filios autem Idithun fecit esse portarios. 43. Rever-  
 usque est omnis populus in domum suam: & David, ut benediceret etiam dor-  
 mui suæ.

(a) II. Reg. vi. 27. (b) Psal. civ. 1. 1sa. xlv. 4. (c) Psal. civ. 25. (d) Psal. xcvi.

## B R U G E N S I S

## ROMANÆ CORRECTIONES.

V. 29. *Date Domino gloriam nomini eius.*  
 Nec hic omitas Domino.

V. 37. *Reliquit itaque ibi.* Hic non est scri-  
 bendum *dereliquis* decompositum, pro com-  
 posito *reliquit*.

## LECTIONUM VARIETAS.

V. 3. *Et partem assæ carnis bubula.* Scriben-  
 dum videtur *bubula*, mutata vocali prima  
 in quintam, ut II. Reg. vi. vers. 19.

COM-

## C O M M E N T A R I A

S A.

*Verf. 2.* **B**ENEDIXIT, id est bene precatus est. IN NOMINE, id est invocato nomine.

*V. 3.* ASSAE, & BUBALAE. Addita hæc ab Interprete ad maiorem explicationem. FRIXAM OLEO SIMILAM. Alii *pultem*; alii *lagenam*, scilicet vini. LXX. *collidam*.

*V. 7.* CONFITENDUM, id est laudandum, scilicet Psalmo sequenti.

*V. 8.* CONFITEMINI, &c. Vide Psal. civ.

*V. 15.* PRAECEPIT, scilicet observandum.

*V. 18.* FUNICULUM, id est sortem seu portionem.

*V. 19.* PARVI, id est pauci. COLO-  
NI E IUS. Hebr. *peregrinantes in ea*.

*V. 21.* CALUMNIARI. Hebr. & LXX. *opprimere*. PRO EIS, id est propter eos.

*V. 22.* CHRISTOS, id est Reges, vel Sacerdotes. MALIGNARI, id est affligere.

*V. 23.* CANTATE, &c. Hæc ex xcv. Psal. EX DIE IN DIEM, id est singulis diebus. SALUTARE, id est salutem, seu auxilium.

*V. 24.* GLORIAM, id est opera gloriosa.

*V. 25.* NIMIS, id est valde.

*V. 27.* CORAM EO; quasi dicat: Est laude dignissimus, & magnificentissimus.

*V. 29.* DECOR E SANCTO. Hebr. *decus sanctitatis*. LXX. *in habitaculo sancto eius*.

*V. 30.* COMMOVEATUR, scilicet timore. TERRA, id est terræ incolæ; sic infra.

*V. 31.* CAELI, id est cæli incolæ.

*V. 32.* MARE, id est mundus, qui infra *ager* dicitur & *saltus*; pisces vero & arbores, homines. PLENITUDO, id est quidquid in eo est.

*V. 34.* CONFITEMINI, &c. Hæc ex Psal. cv. *confiteri* autem, pro laudare, seu gratias agere.

*V. 37.* FRATRES, id est cognatos.

*V. 39.* SACERDOTEM, scilicet sum-

mum. TABERNACULO, scilicet Moy-  
sis. Vide inf. cap. xxi. & II. Paralip.  
cap. i.

*V. 31.* VOCABULO SUO, id est nominatum; vel quasi dicat viros nominatos, seu magni nominis.

*V. 43.* BENEDICERET, id est bene precaretur.

## E S T I I.

*Verf. 22.* **N**OLITE TANGERE CHRISTOS MEOS, ET IN PROPHETIS MEIS NOLITE MALIGNARI. De Patriarchis sermo est, Abraham, Isaac, & Iacob; ut sensus sit, Deum præcepisse Regibus, ne Patriarchas tangerent ad nocendum, neve mali quid eis inferrent. Patriarchas autem illos fuisse Prophetas manifestum est, de Iacob, & Isaac in primis in suis benedictioibus. At vero quomodo iidem *christi*, id est uncti, dicantur, non perinde manifestum est. Quidam unctos intelligunt, quia vocatione divina peculiariter electi, & segregati erant ad cultum unius Dei, quæ segregatio, & electio sit quædam unctio. Alii unctos intelligunt unctiōne spiritali, id est unctiōne gratiæ Dei, quomodo quilibet iustus unctus dici potest. Alii denique sic unctos dictos putant, quia de ipsis orti sunt. Reges, & Sacerdotes, qui per externam unctiōnem instituebantur. Sed dici potest idem significari per unctos, & per Prophetas; & ideo unctos, quia Prophetas. Legimus enim III. Reg. xix. præceptum fuisse Eliæ ut Eilseum ungeret in Prophetam, & Azael in Regem Syriæ: neuter tamen eorum legitur externo aliquo unguento perfusus fuisse; sed simpliciter iussu Dei renuntiati sunt, alter Rex, alter Propheta. Et proinde illa unctio non fuit aliud quam divina vocatio, seu designatio ad tale munus.

*V. 35.* SALVA NOS DEUS SALVATOR NOSTER, ET CONGREGA NOS, ET ERUE DE GENTIBUS. Simile quid est in Psal. cv. Quæritur quomodo oret David, vel cæterus ille a Davide collectus, congregari populum Israeliticum de gentibus, seu nationibus, cum tempore Davidis non-

nondum essent in gentes dispersi. Pro responsione, qui hæc verba tribuunt Davidi auctori, dicunt eum spiritu prophetico prævidisse futuram populi captivitatem: unde & oret ultima parte huius cantici pro reductu ex captivitate, & congregandis dispersis. Aliorum sententia est non omnino reiicienda, hanc coronidem cantico isti adiectam fuisse ab Eldra sacerdote, qui putatur auctor esse huius Libri (Constat enim tum ex genealogiis initio recensitis, tum ex fine Libri secundi, scriptum esse post captivitatem) addidisse autem Esdras istos versiculos ultimos ad hoc, ut Levitæ, qui ministrabant in secundo illo templo, assidue orarent pro congregatione populi ex captivitate: quia licet quidam tunc fuerint reducti, maxima tamen pars adhuc in captivitate variis locis detinebatur.

## MARIANÆ.

*Vers. 1.* **C**ORAM DEO; id est, coram arca obtulerunt hostias.

*V. 3.* **ET PARTEM ASSÆ CARNIS BUBALÆ.** Vocem Hebr. *aspar* quidam deducunt ab *es*, *ignis*, & *par*, *vitulus*, quæ sit pars carnis vitulinæ igne assæ, quæ singulis dabatur. Hebræus putat singulas litteras eius vocis poni pro integra dictione, ac significare unam e sex vituli scilicet partibus: ingeniosum commentum. Sept. *lagenum e fartagine* dixerunt, nescio quid in eo secuti. **ET FRIXAM OLEO SIMILAM.** Sept. *collyridam*, id est tortam frixam. Hebr. vox *asfab*, *lagenam* potius significat, scilicet vini, tum hic, tum Cant. 11. 5. *Fulcite me floribus*, Hebræi *lagenis*. Hebræus pari modo ex singulis litteris dictiones eliciens, ait significare unam e sex hin, scilicet partibus. Continet hin duos congios, sic lextra pars duos sextarios.

*V. 4.* **RECORDARENTUR OPERUM EIU.** Hebr. *Ad commemorandum*; supple opera eius, scilicet Dei, constituit David coram arca Levitas.

*V. 5.* **SECUNDUM EIU;** id est, qui post eum, scilicet Asaph, secundas partes & locum teneret. **SUPER ORGANA PSALTERII.** Sept. *Organis & nablis*. Hebr. *In vasis nablorum*, constituit Iehiel, & alios.

*V. 7.* **IN ILLA DIE FECIT DAVID PRINCIPEM.** Hebr. *In die illa tunc dedit David in principio* (id est inchoavit)

*ad laudandum Dominum in manu Asaph;* id est, intium fecit subiecto psalmo laudum Dei, Asaph ministro & cantore. Sequitur Psalmus.

*V. 8.* **CONFITEMINI DOMINO,** id est laudate. **AD INVENTIONES EIU,** id est opera eius.

*V. 11.* **ET VIRTUTEM EIU.** Hebr. *fortitudinem, robur*, id est arcam, in qua mira est operatus. **QUÆRITE FACIEM EIU SEMPER.** *Facies* etiam Dei vocatur arca, ubi Deus habitare videbatur.

*V. 13.* **SEMEN ISRAEL SERVI EIU.** *Servi* in genitivo. **FILII IACOB ELECTI,** in nominativo. Hebr. & Sept. utrumque in nominativo posuerunt.

*V. 17.* **ET CONSTITUIT ILLUD IACOB IN PRÆCEPTUM: ET ISRAEL.** *Iacob*, & *Israel*, in dativo: sic Sept.

*V. 18.* **FUNICULUM.** Funiculis metiebantur agros; inde *funiculum* prædium, seu possessio vocatur. Ergo Chanaan erit possessio tua.

*V. 19.* **CUM ESSENT PAUCI NUMERO.** Sic Sept. Alioqui Hebr. *Cum essetis viri numeri*, id est pauci: & memento hic *metibim* per Scæva, *homines*, id est *mortales* significare. **PARVETI COLONI EIU.** Hoc etiam ex Sept. Hebr. *Quasi parum* (id est res exigua) & *peregrini in ea*. In Psalmo CIV. ubi hic Davidis Psalmus ponitur, *Paucissimi & incolæ eius*, in Vulgata: nam Hebr. eadem utrobique sunt verba.

*V. 20.* **TRANSIERUNT DE GENTE IN GENTEM,** quasi peregrini, scilicet Abrahamæ posteri. Non dimisit quemquam

*V. 21.* **CALUMNIARI EOS.** In Psalmo CIV. *Non reliquit hominem nocere eis*. Hebr. vox *opprimere* hic certe significat: sic Sept. **PRO EIS;** id est, propter eos corripuit Reges.

*V. 22.* **NOLITE MALIGNARE,** id est malefacere, affligere meos Prophetas.

*V. 25.* **SALUTARE EIU.** Hebr. *salutem eius*, scilicet annuntiate semper vobis datam.

*V. 26.* **OMNES ENIM DII POPULORUM, IDOLA.** Sic Sept. in Psalmo XCV. *vers. 5. dæmonia*. Vox Hebr. *rem nibili* significat, & ex eo *idola*. Porro idola, dæmonia sunt. I. Corinth. VIII. 4. *Scimus quia nihil est idolum in mundo*.

*V. 27.* **CONFESSIO,** id est laus. **ET**

MAGNIFICENTIA. Hebr. *Et decus*. CORAM EO; id est, laude dignissimus est.

V. 28. AFFERTE; id est, confitemini in illo esse. GLORIAM ET IMPERIUM. Hebr. *Gloriam, & robur*.

V. 29. ADORATE DOMINUM IN DECORE SANCTO. Hebr. *in decore sanctitatis*; & vide Hieronymum pro *badratb* hic posuisse *decus*, qui vers. 27. pro ea voce posuerat *magnificentiam*.

V. 30. COMMOVEATUR A FACIE EIUS. Hebr. *Metuete a facie eius*.

V. 31. CAELI; id est, caeli incolae lætentur.

V. 32. TONET MARE. Hebr. *Tumultuabit mare*, id est pisces, qui nati sunt. PLENITUDO; id est, quidquid in eo est, tumultuabitur.

V. 33. TUNC LAUDABUNT. Hebr. *Exultabunt, canent*. Rebus sine sensu vocem dat. *Profopoeia*.

V. 35. ET EXULTEMUS IN CARMINIBUS TUIS. Hebr. *Ad letandum in laude tua*, collige nos de gentibus.

V. 36. ET HYMNUM DOMINO. Hebr. *Et lauda* (pro laudate) *Deum*. Sept. *Et laudaverunt Dominum*. David reliquit qui laudarent Deum.

V. 37. PER SINGULOS DIES, ET VICES SUAS facerent Asaph, & fratres. Sic perspicue quæ Hebr. obscura, *Ad verbum* (id est rem) *duci in die suo*; id est, ut facerent diebus singulis, quæ in illis fieri erat.

V. 39. CORAM TABERNACULO. Moysis tabernaculum in Gabaon erat. IN EXCELSO, id est altari, ubi altare holocaustorum erat. Constituit electos

V. 41. UNUMQUEQUE VOCABULO suo. Hebr. *Qui designati sunt in nominibus*, id est nominatim ad id munus designati, ad laudandum Deum. Abiit David

V. 43. UT BENEDICERET ETIAM DOMUI SUÆ; id est, lætitiæ partem cum domo sua communicaret, conviviis, & ludis institutis. David dimisso populo domum suam rediit.

## MALVENDAE.

Vers. 1. ATTULERUNT IGITUR ARCAM DEI, &c. Tres

Bib. Sac. Tom. VII.

priores versus huius capitis confer cum II. Samuel. vi. vers. 17. 18. 19. nam sunt omnino iidem. Vide ibi notas.

V. 5. IEHIEL SUPER ORGANA PSALTERII. Aut hic Iehiel diversus est ab eo qui paulo ante hoc versu nominatus fuit; aut idem ipse qui huic peculiari ministerio præficitur: unde reddunt: *Iehiel autem cum instrumentis naborum, &c.*

V. 7. IN ILLO DIE. Hebr. *In die ipsa tunc*; id est, in illa ipsa die, summa cura ac diligentia, quam primum: istud enim significat adiecta vox *tunc*. Quidam, *Tunc eodem die*. FECIT DAVID PRINCIPEM AD CONFITENDUM DOMINO. Hebr. *Dedit David in capite confitendum ipsi Iehoveb*. Quidam: *Hoc autem in primis constituit David, ut per Asaph, & fratres eius laudaretur Dominus*. Alii: *Posuit David in principio, seu initio ipso, ad celebrandum Iehovam*, id est in initio ipso laudum; quasi dicat: Cum primum pervenit arca in tentorium quod illi paraverat, dedit David psalmum qui sequitur, ad laudandum Dominum per Asaph, & fratres eius. Vel, *Posuit David statim initio in manu Asaph, & fratrum eius psalmum sequentem ad laudandum Dominum*. Nonnulli: *Tradidit David primum hunc psalmum ad celebrandum Iehovam, in manu Asaphi, & cognatorum eius*. Hispanici Interpres: *Dio David principio a dar a cantarus Psalmos, a Asaph &c. con el psalmo siguiente*.

V. 8. CONFITEMINI DOMINO, &c. Ab hoc versu usque ad 22. inclusive, sunt omnia eadem omnino cum Psalmo civ. a vers. 1. usque ad vers. 15. inclusive, excepto uno, aut altero verbulo. ET INVOCATE NOMEN EIUS. Hebr. *Et vocate in nomine eius*. Varie exponunt. I. *Petite, postulate, implorate salutem in nomine Iehovæ*; non in nomine dæstrici cuiusvis. II. *Rite eum colite*. Vide de hac locutione Genes. iv. vers. 26. III. *Proclamate nomen eius*; id est, prædicare, profiteri, publice glorificare. NOTAS FACITE. Hebr. *Notificate, divulgate, propalate, pandite*. AD INVENTIONES EIUS: עֲלֵי־לִבָּי ghalilobau amplissimæ est significationis. Vide Deuteronom. xxxii. 14. Hic reddunt, *Opera, actiones, operationes, facta, facinora illustra, mores, maxima facta, admiranda stratagemata, conatus, studia, molimina, consilia, eius*.

V. 9. CANTATE EI, ET PSALLITE

¶ 1. Quidam distinguunt: *Cantate ei ore*, & *psallite mente*, seu instrumentis musicis. Imperite: nam ut differant שיר *sehir*, & זמר *zamar*, docuimus in comm. ad Iudic. v. 3. Rectius alii: *Cantate ei*, solita seu vulgari oratione: *psallite* citharæ, & modulata, numerisque astricta cantione. Alii utrumque verbum eodem significato sumunt, & volunt geminari, ut moneat diu multumque canendum: Iterum atque iterum cantate. NARRATE OMNIA MIRABILIA EIUS. Hebr. *Meditamini in omnibus arduis eius*. Varie alii convertunt. I. Loquimini, colloquimini, confabulamini, habete sermonem, disserite de omnibus mirabilibus, seu miraculis eius. II. Philosophate, studete, exercete vos in omnibus mirabilibus eius. נפלאות *niphlaoth* omnia ista sua notione ambit, arduis, excelsis, sublimibus, difficultibus, absconditis, velatis, separatis, selectis, eximis, humanum captum ac vires superantibus, mirificis miraculis, admirandis, eius. Vide Exod. 111. 20. & Iosue 111. 5. sic infra vers. 12. 24.

V. 10. LAUDATE NOMEN SANCTUM EIUS. Varie Hebr. reddunt. I. *Laudibus vos efferte in nomine sanctitatis eius*. II. *Olo-riamini in nomine sancto eius*. III. *Iactate vos ipsos in nomine sanctissimo eius*; quasi dicat: Existimate vos beatissimos, qui habetis Deum tam propitium. Omnis vestra gloriatio debet esse, quod filii Dei vocemini, & sancti sitis per gratiam ipsius. IV. *Gratulamini vobis propter augustissimum illud nomen Domini, cuius tam insigniter nomen experti estis*.

Buchananus:

*Nomen eius, numen eius una nobis gloria.*

Bochius:

*Eius & augustum vobis sit gloriano-  
men.*

Montanus.

*Sanctum nomen erit gloria maxima,  
Vobisque eximium decus.*

Ego sublimiorem concipio sensum: *Excedere mente vos facite: vel efferte vos extra vos: mente excedite in nomine sancto eius*; sic enim verbum hoc accipitur in Hithpahel, I. Semuel. xxi. 13. id est, quasi ebrui, infani, & extra vos rapti præ gaudio ac lætitia, quod talem ac tantum habeatis Deum, iactamini, & immensum gloria-

mini, in nomine sancto eius. Simili locutione usus est Paulus II. Corinthior. v. 13. *Sive mente excedimus, Deo: sive sobrii sumus, vobis.*

V. 11. ET VIRTUTEM EIUS. Hebr. *Et firmitudinem, robur, eius*. Exponunt, Id est arcem, & propitiatorium, quæ erant præsentæ potentissimi & robustissimi Dei symbola, ubi Deus vim suam & potentiam ostentabat: sic II. Paralipom. vi. 41. & Psalm. lxxvii. 61. & Psalm. cxxxi. 8. Quidam: *Et robur impetrate ab illo*.

Buchananus:

*Robur eius, pignus eius sacrosanctum  
roboris pietæ.*

Alii: *Et ne cessetis.*

FACIEM EIUS. Diverse exponunt. I. Arcem, ubi præsentiam suam exhibebat: ut bis idem dicat diversis vocibus ad auxesim. II. Locum ubi ipse colitur, nempe tabernaculum, seu sacrum ædem. Vide Genes. iv. vers. 16. III. Favorem, gratiam, benevolentiam eius. IV. Sublimius quidam, Christum, qui est facies & imago Dei.

V. 12. SIGNORUM ILLIUS. נִסֵּימֹת *niphethim*, prodigia, portenta, ostenta, opera maxima & stupenda supra omnes naturæ vires, ad ostendendam divinam virtutem, iram, vindictam, favorem, benevolentiam. Vide in Exod. iv. 21. Et IUDICIORUM. מִשְׁפָּטִים *mispha'im*, id est facta memorabilia, & admiranda divinæ providentiæ; vel vindictæ supplicia gravissima in Aegyptios, & alias gentes. Vide Exod. vi. 6. & xii. 12. sic infra vers. 14. Quidam exponunt: *Quam iusta & æqua sunt omnia quæ locutus est ore suo! Alii qui iudicia oris eius, accipiunt quæ decreto & imperio Dei sunt. Alii legem, præcepta scita legis ore Dei promulgata; quasi dicas iura: sic Exod. xxi. 1. & xxiv. 3.*

V. 13. SEMEN ISRAEL. Pro hoc, Palmo civ. vers. 6. scribitur *semen Abraham*, per Isaac, & Iacob: nam, ne intelligeretur *semen Abraham* ex Ismaele, vel filius Cethuræ, aut ex Esau, expressit *semen Israhel*, & adiecit *filii Iacob*. His enim tantum patribus, & semini eorum factæ sunt divinæ promissiones de semine benedicto. Sed in Palmo exprimitur Abraham nomen, quoniam ipsi primum, & amplissime facta est promissio terræ Chena-  
ham,



ham, & benedicti feminis, & fuit pater credentium.

V. 14. IN UNIVERSA TERRA IUDICIA EIUS. Vide supra vers. 12. Exponunt: Cuius legibus & statutis universa terra regitur: cuius iura servat omnis orbis: vel qui ius & iudicandi potestatem habet per universam terram, penes ipsum est imperium omnium terrarum: totum orbem tanquam Rex & Monarcha moderatur.

Buchananus:

*Ille verum rector unus, orbis unus arbiter.*

Montanus:

*... & omnibus*

*Terris iudicia in constituit sua.*

Bochius:

*... per omnem*

*Cuius iura patent terram.*

Aliqui reddunt: Cuius exempla per universum orbem nota sunt, id est exempla, & argumenta omnipotentiae, sapientiae, bonitatis, veritatis, fidei eius.

V. 15. RECORDAMINI. In Psalm. civ. vers. 8. scribitur, Recordatus fuit, scilicet Iehovah. PACTI EIUS, vel fœderis eius. Exponunt, Id est eorum quæ vobis promissit, quæ a vobis & stipulatus est. Vide Genes. xv. 18. & xvii. 7. & 9. SERMONIS QUEM PRAECEPIT IN MILLES GENERATIONES. Hebr. Verbum præcepit mille, vel millesima, generationi. Illud, In mille generationes, potest iungi cum præcepit; id est, quod præcepit servandum in mille generationes: vel cum recordamini; id est, ne excidat memoria eius in omne ævum: qui sensus aptior est, & quadrat cum priore membro: unde quidam reddunt: In mille ætates verbi quod præcepit, subaudi recordamini. Mille generationes, numerus finitus pro infinito, in omnes ætates, in omnia sæcula, in omnem posteritatem, cunctis futuris sæculis. Quidam transferunt: Et promissionis quam nuntiavit ad infinitas generationes. Alii: Quidquid enim promissit, constantissime servabit, etiam si mille sibi multis generationes succedant; quasi dicat: Tandem præstat quod ex pacto promissit.

Buchananus:

*... mille sancta in sæcla nesci tædera.*

Montanus:

*... ac sui*

*Mille in sæcula crediti verbi.*

Bochius:

*... nec verba futuros*

*Irrita quæ præcepit, erunt per mille nepotes.*

V. 16. QUEM PEPIGIT CUM ABRAHAM. Vide Genes. xii. vers. 2. 3. & cap. xiii. vers. 15. 16. & cap. xv. vers. 5. & 18. & cap. xvii. vers. 7. 9. & sequentibus, & cap. xviii. vers. 18. & 19. & cap. xxii. vers. 17. ET IURAMENTI ILLIUS CUM ISAAC. Vide Gen. xxii. vers. 16. 17. 18. & cap. xxvi. vers. 3.

V. 17. ET CONSTITUIT ILLUD IACOB IN PRAECEPTUM. Vide Genes. xxviii. vers. 13. & 14. & cap. xxxv. vers. 11. & 12. Plurifariam convertunt. I. Et statuit illud ipsi Iacob in præceptum. II. Quod confirmavit ipsi Iacob statuto, vel in statutum; id est, ut sit ratum & firmum, quemadmodum solent esse rata & firma statuta, & decreta regia. III. Namque rem confirmavit, ut esset Iacobobo decretum; id est, ut esset vice legis. IV. Quod lege constituit cum Iacobobo. V. Et quia firmum id esse voluit, certa velut lege obligavit se Iacobobo. VI. Quod stabilivit etiam Iacobobo in statutum.

Buchananus:

*... Isaci*

*Sancita nato lege non mutabili.*

Bochius:

*... statuit soboli pro lege tenendum*

*Isaciæ ...*

Montanus:

*... certaque præstitit,*

*Et firmata Iacob ...*

V. 18. FUNICULUM HEREDITATIS VESTRAE, id est hereditatem, possessionem vestram, funiculis mensoriis forte distributam: hypallage. Vide in Deuteronom. xxiii. vers. 9.

V. 19. CUM ESSENT. Hebr. In existendo vos, vel existentibus vobis. Psalm. civ. 12. scribitur, In existendo eos, vel existentibus illis. PAUCI NUMERO. Heb. Mortales numeri. Vide de hac locutione Genes. xxiv. 30. & Deuteronom. xxxiii. 6. Quidam reddunt: Cum essetis homunculi admodum exigui numero. PARVI, ET COLONI EIUS. Varie Hebr. transferunt: 1. Velut parum, & perigrinantes in ea; 2. Et paucos tempore peregrini in ea; 3. Pla-

ne pauci, & inquilini in ea; 4. Immo promodum nulli, & in terra illa peregrini; 5. Et exigua familia, & peregrini in ea terra.

V. 20. ET TRANSIERUNT DE GENTIBUS IN GENTEM, &c. Summa peregrinationum trium Patriarcharum hoc versu continetur, quæ fufè describuntur a Genes. xi. usque ad finem Libri.

V. 21. NON DIMISIT QUEMQUAM, &c. Verum hunc multifariam ex Hebr. transfundunt. I. Non dimisit hominem ad calumniandum eos: & corripuit super eos Reges. II. Non permisit homini ad opprimendum eos, vel ut vim inferret eis: & corripuit pro eis Reges. III. Numquam tamen permisit ut quisquam vim illis faceret: quin potius illorum gratia Reges castigavit. IV. Non permisit homini cuiquam opprimere eos: etiam reprehendit propter eos Reges, dicens Buchananus:

*Vimque duram præpotenti dextera ab illis arcuit.*

*Et minis Reges potentes tetricis compescuit.*

Montanus:

*Hos nullis hominum fraudibus ac malis*

*Permisit; potius consuluit viris, Reges corripiens ....*

Bochius.

*.... ne quis*

*Auderet tellure manus inferre nocentes*

*Ignota cuiquam: quin Reges terruit ipsos,*

*Vimque metu, pænisque nefas compescuit omne.*

Veritatem huius versus habes Genes. xii. in Pharaone, & Genes. xx. in Abimelech: item Genes. xxvi. in Abimelech, & Exodus cap. vii. usque ad xii. in Pharaone.

V. 22. CHRISTOS MEOS. Quidam exponunt, Principes meos, quasi Reges a me unctos & consecratos, & invisibili Spiritus sancti oleo seu gratia perfusus, Abraham princeps Dei vocatur Genes. xxi. 6. & talem se gessit apud Reges Sodomæ, & Gomorræ, Genes. xiv. & cum Abimelech Rege Philistæorum, Genes. xxi. fœdus pacificatur. Isaac, & Jacob magni & præpotentes, etiam apud gentes externas habiti. Isaac fœdus iniit cum Abimelech Geraræ, Genes. xxvi. Jacob timent circumquaque gentes, Genes. xxxv. Alii,

Unctos meos, scilicet in Prophetas, ut statim se explicat. Plerique, Unctos meos, id est electos, & consecratos mihi per Christum: metonymia signi pro re significata. ET IN PROPHETIS MEIS. Abraham Prophetam vocatur Genes. xx. 7. Isaac ventura prædicit de posteritate duorum filiorum, Genes. xxvii. Iacobi vero admiranda sunt vaticinia de rebus venturis duodecim tribubus, Genes. xlix. Aliqui explicant, Et Prophetas meos, quasi dicat: Quos ego familiariter alloquor, quibus multa revelo, & qui alios meis verbis alloquuntur, & verbum meum populo meo annuntiant. NOLITE MALIGNARI. Hebr. Ne malefacietis: ne quidquam mali faciatis: ne malo afficitote: abstinet in iuriam: ne sitis iniurii, nihil mali inferatis.

V. 23. CANTATE DOMINO OMNIS TERRA, &c. Ab hoc versu usque ad vers. 33. inclusive, omnia sunt eadem cum toto Psalmo xcv. paucis exceptis, quæ annotabimus. Notant, hunc Psalmum composuit a Davide ad provocandum omnes gentes ad laudes Dei, postquam per Evangelium ad Christum vocatæ sunt: in quo agitur de salutis & liberatione per Christum, de Ecclesiæ instauratione, & gloria: quem hic peculiariter decantari iusserit in nova arcæ deportatione, & recens erecto eidem tentorio. Non est probandum, quod quidam volunt, hunc Psalmum partem fuisse Psalmi civ. cum quo hic coniungitur; sed inde decusum ab Esdra, aut alio collectore Psalmorum, ad explendum numerum 150. Psalmorum: cum potius hic David tres suos Psalmos ex parte coniunxisse videatur, atque ad rem præsentem accommodasse: cum sane præcipuum huius Psalmi argumentum, & institutum, non sit arca, sed Christus. OMNIS TERRA. Quidam ad Israelitam restringunt: Tota hæc terra, id est vos omnes Israelitæ: metonymia. Sed rectius est: Vos omnes gentes totius orbis ad evangelium vocatæ, & liberatæ per Christum. ANNUNTIA TE. quo verbo Græco usi quoque sunt LXX. ut sit allusio ad Christi evangelium toto orbe diffusum: nec sine causa verbum Hebraicum a carne dicitur, quasi dixeris, Incarnate: quod Evangelium nihil aliud sit quam incarnatio

natio Filii Dei. Vide I. Samuel. 17. vers. 17. SALUTAREIUS. Hebr. *leschubab* eius, salutem eius, *lesum* eius, ut recte aludat ad nomen æterni Filii Dei. Vide in Genes. xlix. 18. Salutem, liberationem a peccato, morte, satana, quam ille attulit mundo. Quidam reddunt, *Vestre salutis vindicem*. Hoc uno versu contraxit duos priores Psalm. xcv. qui ita habent, vers. 1. *Cantate lebovob canticum novum: cantate lebovob omnis terra: vers. 2. Cantate lebovob, bene sic nomen eius: evangelizate de die diei salutem eius.*

*Canticum novum.* Diversimode exponunt. I. *Novum*, id est novi Testamenti, novi beneficii collati per Christum, Evangelii. II. *Novum*, ad differentiam veterum canticorum Miræ, Moïsi, Deborah, Annæ. III. *Novum*, a novis hominibus Spiritu Dei per Christum renovatis canendum. IV. *Novum*, id est non vulgare, sed raram, insolitum, inauditum, mirabile, exquisitum, eximium, pulchrum, elegans, pretiosum, mira arte, & sapientia compositum, prestantissimum, ut solent esse nova respectu veterum, cuius comparatione cetera cantica obsolevisse videntur: sic *Nomen novum*, Apocalyp. 11. 17. *Canticum novum*, Apocalyp. v. vers. 9. *Cælum novum, & terram novam, & Ierusalem novam*, Apocalyp. xxi. 1. & 11. V. *Novum*; id est, quod non antiquatur, senescit, aut evanescit; sed iugiter instauratur, innovatur, & perpetuo in Ecclesia viget, dum perpetua Dei erga se beneficia percipit in Christo, ac continenter recollit, prout sequentia ostendunt. Sic Psal. xxxii. 3. & Psal. xxxix. 4. *Benedicite nomen eius*; id est, celebrate, laudate, prædicate, maiestatem, dignitatem, potentiam, gloriam, & cetera attributa eius, vel ipsum Deum, nam Deus est suum nomen. Quidam, *Numen eius*. Notant, binis his primis verbis ter repeti verbum *Cantate* in honorem sacre Triadis. Vide Euthymium.

V. 24. *GLORIAM EIUS.* כְּבוֹד *cabod*, gravitatem, honorem, gloriam, dignitatem, excellentiam, splendorem, maiestatem, claritatem, & ut Paulus sapientissime interpretatur, *æternum gloria pondus eius*: sic vers. 28. & 29.

V. 26. *IDOLA.* De voce מַלְיִים *elilim* vide Levit. xix. 4. Hic quidam ver-

tunt *vacuitates*; alii *vana*, *vanitates*, *meræ nuge*: nonnulli *ludibria*; plerique *nibilia*, *nibilitates*, *nullius momenti*; alii *statuæ*: nec desunt qui *stultitiæ impotes*. DOMINUS AUTEM CÆLOS FECIT, id est creavit omnia: synecdoche; quasi dicat: Est omnipotens.

V. 27. CONFESSIO. הוֹד *hod*, proprie *celebritas*, a qua aliquis celebratur, & quæ celebrem & gloriosum eum reddit. Vide Numer. xxvii. vers. 20. Varie hic reddunt, *Pulchritudo*, *decus*, *decor*, *laus*, *gloria*, *potentia*, *dignitas*, *gratulatio*, *reverentia*, *veneratio*, *maiestas*, *robur*, *fortitudo*, *splendor*. ET MAGNIFICENTIA. הָדָר *badar*, *decor*, *pulchritudo*, *ornatus*, *honor*, *decentia*. Hic alii varie reddunt, *Maiestas*, *elegantia*, *austoritas*, *dignitas*: sic infra vers. 29. Quidam exponunt: *Pulchritudo*, & *decor faciebus eius*; id est, in cultu eius qui viget in Ecclesia, exterius quidem nihil turpe, aut indecorum, nihil superstitiosum aut ablonum; sed omnia decenter, pulchre, ornate, decore, & apte fiunt. Alii: *Potentia*, & *pulchritudo ante illum*, vel *apud eum*; id est, insunt illi; quasi dicat: *Potentissimus, & pulcherrimus est*. Nonnulli: *Decorus* & *elegans est*. Plerique: *Laudatissimus, celeberrimus ipse est: tum etiam honoratissimus, ornatissimus, decentie, & austoritatis plenissimus*. Abstracta enim vim superlativam habent. Vide Psalm. cxii. vers. 2. *FORTITUDO, ET GAUDIUM IN LOCO EIUS*. Quidam exponunt, *Id est apud eum, penes eum*; quasi dicat: *Totus est in se, & solus aliis auctor roboris, & gaudii*. Sed rectius, *In loco eius*, id est in sacrae, tabernaculo, templo, ecclesia, vel cælo. Psalm. xcv. vers. 6. aliter effertur hic locus: *Firmitudo*, & *decor in sanctuario eius*. *Firmitudo*. הָוֶהוּ *ghoz*, *obfirmatio*, *robur*, *fortitudo*, *potentia*. Possit intelligi arca, ut supra vers. 11. vel regnum & imperium Christi, opibus, & potentia fundatum, & obfirmatum, ut I. Samuel. 11. 10. & hic infra vers. 28. ET DECOR. הַפָּאָרָה *tiphereb* aiunt: *esse decorem, ornatum, ornamentum, splendorem, gloriam, magnificentiam*, Græce μεγαλοπρεπεια. Noster securus LXX. *pulchritudinem* vertit Psalm. lxxvii. vers. 61. quo loco quidam *arcam* intelligunt, quod scilicet gloriosum in ea Deus exhiberet; ut antea appel-

lavit eam *robur*, quod ex ea *robur* suum excreret. Alii, *robur* ibi, ipsam arcam accipiunt, & *tiphereb*, *decorem*, ipsam cultum eius decenter & decore institutum: quo putant respexisse Paulum I. Corinth. xiv. vers. 40. cum hortatur ut in Ecclesia omnia decore, decenter, & secundum ordinem fiant. Volunt etiam Paulum vim vocis huius nunc coronam, nunc gloriam reddidisse: interdu utrumque simul complexum: Philippenf. iv. vers. 1. Gaudium, & corona; & I. Thesalonicenf. ii. 19. Et gaudium, & corona gloriæ: vos enim estis gloria nostra, & gaudium: atque hanc phrasim, addito nomine gaudii, desumpsisse Paulum ex Ezechiel. xxiiv. 25. Gaudium decoris. Sed nec dubito ad hunc Paralipom. & ad illum Psalmi locum respexisse: nam hic vox gaudii, Psalm. decor, corona, ponitur. Nec aliene in Psalmocultus Dei decens, & decorus, qui in Ecclesia peragitur, intelligitur. IN SANCTUARIO EIUS. קֹדֶשׁ מִקְדָּשׁ, proprie sanctuarium, sacrarium, asylum, eodem sacram, ubi sacra reponebantur, significat. Noster sanctificationem dicere solet, & Psalm. lxxvii. 69. sanctificium. Quidam hic tabernaculum, seu templum accipiunt; alii cælum; aptius plerique Ecclesiam Christi. Iam locum varie expouunt. I. Fortitudo, & gloria in sanctuario eius; id est, interior Ecclesiæ cultus (nam de exteriori præcedente membro locutum volunt) & fortitudo animi propria Christianæ religionis virtus, & actus aliarum virtutum gloria digni. II. Potentia, & maiestas in sanctuario eius; id est, vis & maiestas Dei maximopere elucet in Ecclesia. III. Robur, & ornatus in sanctuario eius sunt. IV. Potentia, & ingens gloria illius relucet in ipsis celis, quos sibi pro habitaculo peculiariis delegit. Aptior expositio erit. Robur; id est, regnum Christi, & ornatus divini cultus in Ecclesia, quæ sanctuarium Dei est, quam maxime vigent.

V. 28. AFFERTE DOMINO, &c. Nōtante, imperativum הָבָה *habab*, non tam esse imperantis, quam desiderantis, & hortantis, seu amice compellantis, & esflagitantis ut aliquid fiat: & quando sequitur aliud verbum, reddi posse eia, age, queso, fides, & id genus; sed non sequente alio verbo, ut hic, utrumque includere, eia age, da, adduc, cedo, affer;

unde hic reddes: *Eia agite, fides date, tribuite, cedite, parato, adducite, afferite, ipsi Iehove*. Quidam ex הָבָה *habab*, quod vertunt *onus*, *pondus*, Psalm. lrv. 23. hic reddunt: *Ponderose tribuite, pondus portate, onus imponite, ipsi Iehove*; ut significet, Deum non modo honore & gloria laudis afficiendum, sed etiam onere & pondere donorum ac munerum, quæ illi offerantur, iuxta illud Exod. xxxii. vers. 15. *Nō apparebis in conspectu meo vacuus*. Restius erit: *Date pondus Iehove*, &c. gloriam, &c. id est pondus gloriæ, ut Paulus loquitur. GLORIAM, ET IMPERIUM. Varie reddunt. I. Potentiam, & fortitudinem. II. Maiestatem, & omnipotentiam. III. Robur, & potentiam. IV. Gloriam, & potentiam, id est laudem fortitudinis; quasi dicat: Confitemini Deum esse fortem. V. Gloriam, & robur: expouunt: *Et robur*, id est laudem amplissimam & vehementissimam; quasi dicas robustissimam: sic enim accipitur nomen *roboris*, ubi agitur de gloriæ & maiestatis divinæ prædicatione, ut Exod. xv. 2. & Psalm. viii. 3. & alibi; quasi dicas *robur gloriæ*, id est gloriam potentissimam, quemadmodum interpretatur Christus Matth. xxi. 16. unde hic reddunt, *Honorem, & laudem*. Noster מַלְכוּת *ghoz*, pro regno & imperio, opibus, & potentia obfirmato, accepit, ut supra vers. 27. nempe regna Christi, seu Ecclesia.

V. 29. DATE DOMINO. Iam tertio repetitur verbum *Date*: notant id fieri in honorem summæ Trinitatis. GLORIAM NOMINI EIUS. Hebr. *syntactice*, *Gloriam nominis eius*, id est quæ respondet nomini ipsius, dignam nomine eius, vel quæ dignum est nomen eius; seu aptam, congruentem, nomini eius; quasi dicat: Glorificate eum pro dignitate nominis eius. Quidam, *Gloriam nominis eius debitam*. Alii, id est nominatissimam, & celeberrimam, qualis convenit maiestati eius. Nonnulli: *Fateamini esse augustissimum nomen illius*. LEVATE SACRIFICIUM. Aptissime convertit; sed Psalm. xciv. 8. *Tollite hostias* reddidit. Quidam: *Levate, afferite, arripite munus, seu munera*. Hebr. *Levate minchab, fertum, sacrificium cibarium, farinaeum*, de quo late Lev. cap. 11. Sublimius intelligit sacrificium farinaeum, & incurrentum sa-

cræ Eucharistiæ, quod continenter peragitur in Ecclesia, & levatur in altum manibus sacerdotum. ET VENITE IN CONSPPECTU EUS. Hebr. *Et venite facies*, seu *ad facies eius*. Psalm. xc. 8. scribitur, *Et venite atriis eius*, vel *ad atria eius*, id est ad tabernaculum, seu templum, vel potius ad ecclesiam; idem est *ad facies eius* & *ad atria eius*, quia Deus in Ecclesia præsentiam suam exhibet. IN DECORE SANCTO. Hebr. *In decore sanctis*. Diverse exponunt. I. In decore sancto tam interno quam externo cultus divini. II. In splendoribus sanctuarii eius. III. In magnifico ac splendido sanctuario, id est templo, vel in ecclesia. IV. Veneratur magnifice sanctam maiestatem illius. V. Cum sancta pompa. Hispanicus, *Ensu hermoso sanctuario*, vel *sacrariorum*. VII. Quemadmodum meretur sacrosancta maiestas illius. Noster Psalm. xxviii. 2. & Psalm. xlv. 8. reddidit, *In atriis sanctis eius*.

P. 30. COMMOVEATURA FACIE EUS OMNIS TERRA. Varie reddunt imperatorem *יהוה יביל* ex Hiphil. I. Tremite, pavidet, contremiscite, a faciebus eius universa terra. II. Metuite ab ipso quotquot habitatis in terra. III. Reverereatur faciem eius universa terra. IV. Formidate a conspectu eius tota terra; quasi dicat: Sitantum timore Dei agamini, circuminduimini benedictionibus, quæ his quatuor verbis subiiciuntur.

Buchananus:

*Omnesque rerum termini.  
Deum tremant, ac diligant.*

Montanus:

*Cuius numina vultus  
Omnis terra tremens colat.*

Bochius:

*Eius & immensum reverentia terreat orbem.*

V. Possis exponere: *Anxie, & cum dolore expectate, sustinete*, seu *prestatote*, a faciebus eius; sic sumitur id verbum Genes. viii. 10. & 12. VI. ex primæva verbi notione reddes: *Afficiamini cruciatu, dolore angimini, dolete, discruciamini*, a faciebus eius omnis terra: ut vim veræ penitentiae exprimat. IPSE ENIM FUNDAVIT ORBEM IMMOBILEM. Hebr. verbum *יכון* *ucon* est passivum, quod variè reddunt. I. Etiam firmabitur orbis, qui non labetur. II. Etiam orbis firmatus est,

ut nutare nequeat. III. Etiam firmabitur orbis ne commoveatur; id est, erit firmus & stabilis, pax perpetua fruetur, pace perenni ac felici; nullis bellorum, aut aliarum calamitatum procellis agitantur, aut quatitur. Ergo timor Domini parit tranquillitatem animi, & corporis. IV. Etiam stabilietur orbis habitabilis, ne dimoveatur. V. Quare stabilietur orbis, nec vacillabit amplius: scilicet in Christo firmissima petra, cui innixus fuerit, nullo rerum adversarum ictu concutietur, nulla vi, aut oppugnatione diaboli, & impiorum, de constantia, de pietate, ac tranquillitate animi depelleretur; sed invictum robur retinebit. Aptè quidam totum hunc versum ita reddunt: *Contremiscat a facie eius omnis terra, etiam si firmata sit ut non moveatur*. Particula etiam Hebr. pro etiam si.

V. 31. EXULTET TERRA. Hic primum occurrit verbum *יביל* *gibil*, quod ex agnatis verbis aiunt denotare tripudium, seu exultationem, seu volutationem, quando quis aperit, & revelat gaudium cordis externis gestibus; ideo gestum gaudii magis sonare quam internum cordis gaudium, ut cum quis saltat, gyros facit, & volutat se circuitionibus, & circumrotationibus; & quantum ad sonum vocis atinet, Græcum *αγαλλίαω* non multum ab Hebræo dissonare: quo usus est Lucas 2. vers. 47. ad exprimendum Hebraicum *gil*, quo usa est Deipara, *Et exultavit spiritus meus*, &c. & Elisabeth, vers. 44. *Exultavit præ gaudio infans in utero meo*. Per exultare, gestire, tripudiare, reddunt. Hic, & præcedens versus, quibusdam additis, & immutatis, ita concipiuntur Psalm. xc.

Vers. 9. *Deleat de faciebus eius omnis terra.*  
Vers. 10. *Dicite in gentibus: Iehovah regnavit, etiam stabilietur orbis, nequam dimovebitur: iudicabit populos in reſtitudinibus.*  
Vers. 11. *Lætabuntur cæli. & exultavit terra.* Quidam exponunt: *Promulgetur inter gentes: Dominus gubernandi munus, seu regni gubernacula suscepit: proinde non agitantur orbis; sed firmiter perſiſter per regnum Chriſti: quia dicit ex ſumma æquitate ac reſtitudine, quom reſiſſime.* Alii: *Narrato exteris nationibus Dominum ſuſcepſiſſe regnandi provinciam: quare ſtabilietur orbis, nec vacillabit amplius: quippe per æquitatem iudicabit populos omnes Dominus.*

iudi.

Buchanarius.

*Narrate cunctis gentibus  
Regnare Dominum, qui ligat  
Orbem catena immobili, &  
Æquis gubernat legibus.*

Bochius:

*Et regnare Deum populos vulgate  
per omnes:  
Qui stabilem solida mundum compa-  
ge coercet,  
Nec minus æquali ratione gubernat  
eundem.*

ORBEM, hic quidam futurum intelligunt, Hebræor. 11. §. qui sane orbis nullis mutationibus obnoxius est. Alii Ecclesiam, quæ semper firma & stabilis, dum mundi erit, persistet, adversus quam portæ inferi non prævalebunt. Quod LXX. & Noster dixerunt, *Etenim correxit orbem terræ*, allusum putarunt ad recreatum, instauratum, reformatum, emandatum, & correctum mundum novis Christi legibus, & institutis: quo etiam facit Hebraicum *ticcon*, *apparabitur*, *preparabitur*, *dirigitur*, *instruetur*, *ordinabitur*, *reficietur*, *orbis*.

Verum sciendum, versum illum decimum Psalmi xcv. olim adiectis duabus voculis, ita apud multos in Ecclesia lectum: *Dicite in gentibus, vel in nationibus: Quia Dominus regnavit a ligno*; insigni vaticinio regni Christi per crucem. S. Iustinus Martyr in Dialogo adversus Tryphonem, pag. 297. & 298. monet duas illas voces, *A ligno*, a septuaginta Interpretibus positas, sed a Iudæis eorum translatione sublatas: atque in eum modum præter S. Iustinum legerunt Tertullianus adversus Iudæos, cap. x. & cap. xlii. & adversus Marcionem, cap. xix. & xxi. Lib. III. S. Ephrem Syrus sermone de S. Cruce, Auctor nomine S. Cypriani Tractatu de montibus Sion, & Sina. S. Augustinus, Cassiodorus, Arnobius in Psalmi xcv. vers. 10. S. Leo Papa serm. 14. de Passione Domini, Ambrosiaster in I. Corinth. xv. S. Gregorius homilia vi. in Ezechiel. S. Ildorus de vocatione gentium, cap. xv. Sanctus Bernardus sermone. 1. de Resurrectione Domini: denique idem canitur in Ecclesia in Hymno, *Vexilla Regis pudent*, cuius auctorem quidam S. Ambrosium, alii Theodulphum Aurelianensem, plerique Venantium Fortunatum Piclaviensem

Episcopum faciunt. Eodem etiam modo legitur in Plalterio veteri Romano, quo etiamnum utitur Ecclesia S. Petri Romæ in Vaticano, & etiam in antiquo Plalterio, quo olim Hispaniarum Ecclesiæ utebantur, dicto *Mozarabe*.

Pudet referre quæ nonnulli vanissime & imperitissime de hoc loco differunt. Veritas est, eas duas voculas numquam in Hebræo fuisse, neque in hoc Paralipom. loco, neque in Psalmi xcv. neque a sacro & divino Auctore positas; neque eas Latinum Vulgatum Interpretem, quem probat Ecclesia, umquam agnovisse. Potuit esse ut a LXX. additæ fuerint, ut vult S. Iustinus; vel iam olim ex pia aliqua interpretatione irreperierint. Illud certissimum, in codicibus Græcis septuaginta Interpretum, qui hodie extant, non inveniri, ut etiam ex S. Hieronymo, Theodoro, Euthymio apparet, qui earum nullibi meminere: & mirum plane, si a LXX. additæ fuere, ita potuisse Iudæos eas ex omnibus eorum codicibus abradere, ut ne vestigium earum in illis alicubi reperiretur. Eam tamen lectionem esse pie & sancte excolendam, cum propter Patres, qui eam laudant, tum propter usum & usurpationem Ecclesiæ, non dubitavim.

V. 31. ET PLENTITUDO EIUS; id est, & quod ipsum implet, nempe pisces, & insulæ.

V. 33. CORAM DOMINO. Quidam, *Ad præsentium lebove, ante faciem lebove*, id est Christi venientis in mundum. *QUIA VENIT IUDICARE TERRAM.* Psalm. xcv. 13. bis dicitur: *Quia venit ad iudicandum terram.* Fere omnes exponunt: *Quia venit in primo adventu in carne: & quia venit in secundo adventu ad iudicandum orbem: & uterque adventus fuit lætissimus; sed secundus piis tantum, nam impiis horribilis.* Alii utrumque *venit*, de secundo adventu capiunt: nonnulli utrumque de primo adventu, quod est rectius. Aliqui reddunt: *Cum venerit: nam venit ad iudicandum terram.* *NA* ba potest esse participium *veniens*, pro *præsentis*; sed rectius est ut sit *præteritum venit*, ob certitudinem prophetiæ; vel ut ostendat gaudium futurum ob adventum Christi in terras. Exponunt: *Ad iudicandum terram*; id est, ad regendum, gubernandum, moderandum; vel ad administrandum, & ad iu-



iudiciis partibus fungendum in ea: sic sumitur id verbum Genes. xix. 9. & I. Samuel. iv. 18. & cap. viii. vers. 5. 6. & 10. nam Christus legem Evangelii, iura, & statuta sancta præscripsit, secundum quæ viverent homines: Ecclesiam suam toto orbe diffusam, regit ac gubernat. Alii: *Ad vindicandum, asserendum, terram, ex peccato, morte, satana: ad agendum causam tertæ*, ad propugnandum, & liberandum eam a satanæ tyrannide. Sic sumunt id verbum Iudicum 11. vers. 18. & cap. 111. vers. 10. Psalm. xcvi. 13. additur hoc emistichium: *Iudicabit orbem in iustitia, & populos in fide sua, vel in veritate sua*. Variæ alii. *Ex fide sua, per fidem suam*; id est, rectissime ac fidelissime, optima fide gubernabit, reget, moderabitur populos: non per fucum, aut fraudem, aut violentiam.

V. 34. CONFITEMINI DŌMINO, QUONIAM BONUS, &c. Hic versus idem est cum versu 1. Psal. cv.

V. 35. SALVA NOS, DEUS SALVATOR NOSTER, &c. Hic versus pene idem est cum vers. 47. Psal. cv. ET CONGREGA NOS, ET ERUE DE GENTIBUS. Exponunt: Id est, congregatos contine, ne dissipemur: nam antea fuerat regnum divisum, & Beniaminitæ in primis a Davide alienati, supra cap. 11. vers. 29. DE GENTIBUS, vel *ex gentibus istis*, apud quas multi Israelitarum profugi, captivi, aut inquilini fuerant, donec regnum ad Davidem pervenit: ut actum fuisse constat ex historia Iudicum, & Saulis. Alii exponunt: Collige, & congrega nos in unum absque dissidiis & seditionibus civilibus: & erue, libera, serva nos a periculis exteris, hostibus populi Dei. ET EXULTEMUS IN CARMINIBUS TUIS. Infinitum השתבחי *lesichabbacarb* in formula Hithpael verbi שבח *sebach*, varie reddunt. I. *Ad glorandum in laude tua*, vel *ut glorietur ac laus tua*; id est, ut iactemus nos habere eum pro Deo, qui dignus est omni laude, & gloria. II. *Ut commendemus in laude tua*. III. *Ut lauderis*, sive *ut laudemur*, in laude tua. IV. *Ut laudibus te efferamus*. V. *Et cantemus laudes tuas*. VI. *Ad laudationibus commendandum nos in laude tua*. VII. *Et gloriam tuam celebremus*. Ex verbo: *Ad provehere, exhebre, promovere, commendare laudationibus nos* Bib. Sac. Tom. VII.

*facere in laude tua*. Potest accipi active; *Ut nos te laudibus promoveamus*; vel passive, *Ut nos laudibus promoveamur*, sive glorietur in laude tua.

V. 35. BENEDICTUS DŌMINUS DEUS ISRAEL, &c. Hunc quoque versum habes Psalm. cv. 48. Vide in Psalm. xl. 14. AMEN. De hac voce vide Numeror. v. 22. ET HYMNUM DOMINO. הלל *hallel* quidam pro imperativo capiunt: *Et lauda Dominum*; quasi mutuo se invicem exhortarentur, ut unusquisque laudaret Deum. Alii volunt esse infinitivum: *Et laudare leborem*. Hispanice, *Alabar a Dios*; quod sumi volunt pro nomine, *Et laudem ipsi lebora*: Quidam: *Et laudem dicendo ipsi lebore*; vel, *Et laudando leborem*; vel, *Et laus sit ipsi lebore*.

V. 37. PER SINGULOS DIES, ET VICES SUAS. Heb. *Ad verbum diei in die suo*. Variæ alii: *Ad rem per singulos dies*; id est, ad quotidianum ministerium, prout quilibet exigebat dies. II. *In re diei in die suo*; id est, faciendo singulis diebus quod faciendum erat in unoquoque die. III. *Iuxta eum morem quem constituerat de die in diem*. IV. *In rem diei in die suo*; id est, prout opus erat in diem quotidie. V. *Iuxta demensum, ordinarium, continuum, singulis diebus*. Vide similem locutionem Exod. v. 13. & 19. & xvi. 4. & Levit. xxiii. 37.

V. 38. OBEDĒDOM, ET FRATRES EIUS. Heb. *Hobed-Edom, & fratres eorum*. Propter relativum plurale eorum, subaudiunt quidam ex fine versus, *Hobed-Edom, & Chosab, & fratres eorum*, sive cum fratribus ipsorum.

V. 39. CORAM TABERACULO DOMINI IN EXCELISO, QUOD ERAT IN GABAON. Erat id tabernaculum quod extruxerat Moyses in deserto, diversum ab eo quod David retendit arca in Ierusalem, supra cap. vi. vers. 1. Sane Mosaicum tabernaculum primum fuit in Silo Iosue xviii. 1. deinde in Nobe, I. Samuel xii. hic iam dicitur fuisse in Gabaone: sed quomodo, aut quando, aut a quo, vel ob quam causam e Nobe in Gabaonem traslatum fuerit, plerique ignorari existimant: alii coniectantur, post eadem sacerdotum Nobe a Seule patriam, & post excisam eam urbem, I. Samuel. xxii. idem tabernaculum in Gabaonem traslatum. Vide infra cap. xxi. vers. 29. & II. Paralipomen. i. vers.

3. 5. & 6. Notant, ordinarium Dei cultum fuisse Gabaone, ac proinde eo destinatos sacerdotes ad sacrificia; extraordinarium arcæ, in Ierusalem; ac ideo impositos ei Levitas.

V. 40. LUXTA OMNIA QUAE SCRIPTA SUNT IN LEGE DOMINI, QUAM PRAECEPIT ISRAELI. Heb. Et ad omne scriptum in lege Iehovæ, quod præcepit super Israel. Qui. am: Et ut facerent prorsus ut scriptum est in lege Iehovæ, quam præcepit Israeli. Alii: Et ad præstandum quidquid scriptum est in lege Iehovæ, quod imperavit Israeli.

V. 41. AD CONFITENDUM DOMINO: QUONIAM IN AETERNUM MISERICORDIA EIUS; id est, ut celebrarent, seu laudarent Iehovah hymnis, & psalmis, quorum argumentum esset æterna Dei benignitas. Vel ut decantarent Deo psalmos, quibus sempiterna eius beneficentia & pietas prædicatur. Sic II. Paralip. v. 13.

V. 42. HEMAN QUOQUE, ET IDITHUN, &c. Priorem partem huius versus nostra translatio ordine Hebraicorum verborum expressit (Et cum eis Heman, & Ieduthun, tubæ, & cymbala audire facientibus, & vasa cantici Elobim.) Alii diversimode. I. Cum eis, inquam, reliquit Hemanem, & Ieduthunum, cum tubis, & cymbalis, ut resonarent, & cum instrumentis cantici Dei; id est, ut concentum facerent cum instrumentis quibus cantica divina personabant. II. Et iuxta eos erant Heman, & Ieduthun canentes tubis, & cymbalis, concentum facientes musicis instrumentis, & canticis divinis. III. Et cum eis Heman, & Ieduthun, qui tubis, & cymbalis faciebant audire, & instrumentis cantus Dei. IV. Penes ipsos autem Hemanem, & Ieduthunum, tubas, & cymbala prae resonantibus, & instrumenta musica Dei; subaudi, reliquit David, a vers. 37. supra.

V. 43. REVERSUSQUE EST OMNIS POPULUS, &c. Vide hoc vers. II. Samuel. vi. 19. & 20.

## MENOCHII.

Vers. 1. ATTULERUNT, &c. Horum explicationem habes II. Reg. vi. a num. 17. & deinceps.

V. 4. RECORDARENTUR OPERUM

EIUS: eius opera memorarent, & celebrarent. Vatablus vertit, Ad narrandum.

V. 5. SECUNDUM EIUS, secundum ab eo: fortasse vicarium eius significat. In Greco est *δευτεριον αὐτοῦ*. Vide infra cap. xxviii. II. Paralip. num. 7. SUPER ORGANATA PSALTERII. Ex Hebr. cum Vatabl. verti potest, Cum instrumentis nablorum. Quid nablum sit, lyra, aut cymbalum, vide cap. superiore num. 16.

V. 8. CONFITEMINI DOMINO. Commodius suo loco explicabitur hic Psalmus cum reliquis.

V. 17. ASAPH, ET FRATRES EIUS, Levitas scilicet, & cantores.

V. 38. IANITORES: de quorum munere dictum est supra cap. ix. num. 17.

V. 39. IN EXCELSO QUOD ERAT IN GABAON, ubi erat tabernaculum a Mose Dei iussu constructum, cuius cura Sadoe non tamquam Pontifici (nam hoc tempore hoc munereungebatur Abiathar) sed tamquam in eo sacrorum principi demandata est. Vide dicta II. Reg. viii. num. 17.

V. 41. HEMAN, qui princeps erat cantorum, ut dictum est supra cap. xv. num. 17. AD CONFITENDUM DOMINO, laudes Domini musicis modis exequendo. QUONIAM IN AETERNUM, &c. Hoc erat quasi intercalare carmen, quod inter canendum crebro ingeminabant.

V. 43. UT BENEDICERET DOMUI SUAE. Vide dicta II. Reg. vi. 20.

## TIRINI.

Vers. 2. BENEDIXIT David POPULO, duplici benedictione: una spirituali, dum bene illi precatur, Deumque rogat, ut populi pietatem, celestium, terrestriumque rerum abundantia compenseret; altera corporali, cum dilectentem populum xenio & hospitali serculo prosequitur. Ita I. Reg. xxv. 27. numerum quæ Abigail ad Davidem offert, benedictionem vocat. Simili modo vers. 43. dicitur David benedixisse etiam domui seu familiaribus, & aulæ suæ.

V. 3. DIVISIT UNIVERSIS TOR-TAM PANIS. Hebraum *חלה chala*, noster Interpres vertit subinde tortam, ut hic; subinde colliridam, ut II. Reg. vi. 16. subinde crustulam, ut Exodi xxxix. 2. Erat vero

vero genus placentæ, cui ad conciliandum saporem, admixtum erat aliquid dulcissimi. De quo vide Rhodiginum *a*. ET PARTEM ASSÆ CARNIS BUBALÆ. Ex II. Reg. vi. vers. 19. patet legendum *bubule*. Hebr. אֶסְפָּר *espar*, quod frustum carnis significat, videtur Noster in duas partes dissecuisse, hoc modo, אֶסְפָּר *espar*, id est *bos ignitus*, seu *assatus*; ideoque reddidit *assam carnem bubulam*, seu vitulinam. Similis ratio excipienda cum xenio populi apud multas nationes olim in usu fuit, & est etiamnum hodie apud nonnullas, ut in Hispania pluribus locis, cum ad festum aliquod solemnius celebrandum populus concurrat. Quod officium vulgo *Caritatem* vocant *b*; ut Græci olim *Agapen*. ET SIMILAM OLEO FRIXAM. Hebr. חֲמִישָׁה בַּשִּׁיטָה *basishah* solum in genere significat id quod *hominem exhilarat*, maxime in convivio. Unde pro rerum, ac temporum opportunitate varie Interpretes vertunt: nunc *similam oleo frixam*, ut hic: nunc *laganum*, ut hic Septuaginta; vel *artolaganum*, vel *lalangium* (sunt ex secundarum mensurarum bellariis, ex pane, saccharo, aliisque palato demulcendo idoneis confecta) nunc *flores* vertunt, ut Cant. ii. 5. *Fulcite me floribus*: nunc *lagenam*, supple vini; ut hic plerique recentiores vertendum contendunt, credo, ne vinum mensuræ Davidicæ defuisse videatur.

V. 8. CONFITEMINI DOMINO: & vers. 23. CANTATE DOMINO OMNIS TERRA. Duo Psalmi sunt, ruidiori primum opere in hac arcæ translatione compositi a Davide, sed postmodum magis expositi, numerisque suavioribus donati, in

Psalterium traslati sunt: prior ordine civ. posterior xcv. ubi eodem explicatos invenies.

V. 39. SADOc AUTEM SACERDOTE, scilicet summum nuper a Saule constitutum, iussit David eo munere fungi, non in arce Sion coram arca fœderis, sed in GABAON CORAM TABERNACULO DOMINI, a Moyse olim concinnato in deserto Sinai; Abiatharum vero iussit sacerdotio fungi Ierosolymis coram arca. Cum enim iure successionis deberetur ea dignitas Abiatharo, utpote filio Achimeleci iniuste a Saule occisi; nollet tamen David Sadoco, recens sibi conciliato, ut dixi cap. xii. vers. 28. forsitan ex pactis conventis, & propter egregia merita, in eodem munere quo a Saule condecoratus fuerat, publice per Davidem continuato, non posset quidquam derogare, sic munus utriusque distribuit pacis & concordie causâ, ut unus Pontificatu fungeretur in Gabao, alter in urbe Ierosolyma.

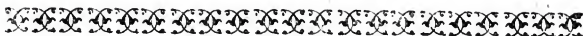
(a) Rhodig. Lib. IX. lect. antiq. cap. xvi.

(b) Proleg. de Idionis. Hebr. num. xi.

## GORDONI.

Vers. 5. SECUNDUM Eius: ut sit secundus ab eo, aut substitutus, *δευτερίων αὐτοῦ*. Denabio iam dixi cap. xv.

V. 39. IN GABAON. Ibi erat tabernaculum, quod construxit Moyses, in quo loco constitutus est Sadoc sacrorum princeps: nam Pontificatum adhuc gerebat Abiathar.



## CAPUT XVII.

*Cogitanti David edificare domum Domino, promittitur filius qui illam sit edificaturus; unde David gratias agit, Dei erga se bonitatem extollens.*

1.  Um (4) autem habitaret David in domo sua, dixit ad Nathan Prophetam: Ecce ego habito in domo cedrina: arca autem fœderis Domini sub pellibus est. 2. Et ait Nathan ad David: Omnia quæ in corde tuo sunt, fac: Deus enim tecum est. 3. Igitur nocte illa factus est sermo Dei ad Nathan, dicens: 4. Vade, & loquere David servo meo: Hæc dicit Dominus: Non ædificabis tu mihi domum ad habitandum. 5. Neque enim mansi in domo, ex eo tempore quo eduxi Israel, usque ad diem hanc: sed fui semper mutans loca tabernaculi, & in tentorio 6. manens cum omni Israel. Numquid locutus sum saltem uni iudicum Israel, quibus præceperam ut pascere populum meum, & dixi: Quare non ædificastis mihi domum cedrinam? 7. Nunc itaque sic loqueris ad servum meum David: Hæc dicit Dominus exercituum: Ego tuli te, cum in pascuis sequeris gregem, ut esses dux populi mei Israel. 8. Et fui tecum, quocumque perrexisti: & interfeci omnes inimicos tuos coram te, fecique tibi nomen quasi unius magnorum, qui celebrantur in terra. 9. Et dedi locum populo meo Israel: plantabitur, & habitabit in eo, & ultra non commovebitur: nec filii iniquitatis atterent eos, sicut a principio, 10. ex diebus quibus dedi iudices populo meo Israel, & humiliavi universos inimicos tuos. Annuntio ergo tibi, quod ædificaturus sit tibi Dominus domum. 11. Cumque impleveris dies tuos ut vadas ad patres tuos, suscitabo semen tuum post te, quod erit de filiis tuis: & stabiliam regnum eius. 12. Ipse ædificabit mihi domum, & firmabo solium eius usque in æternum. 13. Ego erò ei in patrem, & ipse erit mihi in filium: & misericordiam meam non auferam ab eo, sicut abstuli ab eo qui ante te fuit. 14. Et statuam eum in domo mea, & in regno meo, usque in sempiternum: & thronus eius erit firmissimus in perpetuum. 15. Iuxta omnia verba hæc, & iuxta universam visionem istam, sic locutus est Nathan ad David. 16. Cumque venisset Rex David, & sedisset coram Domino, dixit: Quis ego sum Domine Deus, & quæ domus mea, ut præstares mihi talia? 17. Sed & hoc parvum visum est in conspectu tuo, ideoque locutus es super domum servi tui etiam in futurum: & fecisti me spectabilem super omnes homines, Domine Deus. 18. Quid ultra addere potest David, cum ita glorificaveris servum tuum, & cognoveris eum? 19. Domine propter famulum tuum iuxta cor tuum fecisti omnem magnificentiam hanc, & nota esse voluisti universa magnalia. 20. Domine, non est similis tui: & non est alius Deus absque te, ex omnibus quos audivimus auribus nostris. 21. Quis enim est alius, ut populus tuus Israel, gens una in terra, ad quam perrexit Deus, ut liberaret, & faceret populum sibi, & magnitudine sua atque terroribus eieceret nationes a facie eius, quem de Aegypto liberarat? 22. Et posuisti populum tuum Israel tibi in populum usque in æternum, & tu

Do.

Domine factus es Deus eius. 23. Nunc igitur Domine, sermo; quem locutus es famulo tuo, & super domum eius, confirmetur in perpetuum, & fac sicut locutus es. 24. Permaneatque & magnificetur nomen tuum usque in sempiternum: & dicatur: Dominus exercituum Deus Israel, & domus David servi eius permanens coram eo. 25. Tu enim Domine Deus meus revelasti auriculam servi tui, ut edificares ei domum: & idcirco invenit servus tuus fiduciam, ut oret coram te. 26. Nunc ergo Domine, tu es Deus: & locutus es ad servum tuum tanta beneficia. 27. Et coepisti benedicere domui servi tui, ut sit semper coram te: te enim Domine benedicente, benedicta erit in perpetuum.

(\*) II. Reg. VII. 1.

## B R U G E N S I S

ROMANA CORRECTIO.

V. 5. Ex eo tempore quo eduxi Israel. Non

est addendum de terra Aegypti, sed subaudiendum.

## C O M M E N T A R I A

## S A.

*Vers. 1.* **P**ELLIBUS. Sic etiam LXX. at Hebr. *cortinis*.

V. 3. NOCTE, scilicet sequente diem quo dixerat praecedentia; nisi forte nocte dixerat eadem.

V. 5. NEQUE ENIM, &c. quasi dicat: Constitui ego tempus quo sit aedificandum, id quod nondum advenit. DOMO, id est templo stabili. ET INTENTORIO; pro, & tentorii.

V. 6. MANENS; pro, quamdiu mansit.

V. 9. PLANTABITUR; pro, plantatus est; id est, fixas a me sedes accepit. Hebr. *Plantavi eum*. COMMOVEBITUR. LXX. *Perturbabitur*.

V. 10. AEDIFICATURUS .... DOMUM, id est familiam, seu posteritatem numerosam daturus.

V. 11. VADAS, scilicet per mortem. SUSCITABO, id est excitabo. DE FILIIS TUIS. LXX. *de ventre tuo*.

V. 13. FUIT, scilicet Saul.

V. 16. SEDISSET, id est mansisset. Vide II. Reg. VII. 18.

V. 17. FUTURUM. Hebr. & LXX. *longinquum*. SUPER OMNES HOMINES. Id additum ab Interprete. Hebr. sensus est: Ut solent esse viri excellentes.

V. 18. COGNOVERIS, id est amaveris, seu favoris.

V. 19. PROPTER FAMULUM TUUM, id est mea causa. IUXTA COR TUUM, id est pro tua bona voluntate.

V. 23. FAMULO TUO. Hebr. & LXX. *super servum suum*.

V. 25. REVELASTI AURICULAM; quasi dicat: Indicasti, seu aperuisti mihi, UT AEDIFICARES, &c. id est, te ei daturum posteritatem.

## E S T I I.

*Vers. 11.* **S**USCITABO SEMEN TUUM POST TE: & deinde vers. 12.

ET FIRMABO SOLIUM EIVS USQUE IN AETERNUM. Nempe complendum id erat in Christo ex eius stirpe per succedentes Reges nascituro. Et sic etiam intelligitur quod mox sequitur vers. 14. ET STATUAM EUM IN DOMO MEA, ET IN REGNO MEO USQUE IN SEMPERITERNUM, ET THRONUS EIVS ERIT FIRMISSIMUS IN PERPETUUM. Nota autem, Davidi promissam fuisse non perpetuitatem regni temporalis, sed tantum perpetuitatem regni in genere, in posteritate tamen sua secundum successionem carnalem. Et fuit hæc promissio completa: nam Christus secundum carnem ex Davide ortus est.

V. 13. ET MISERICORDIAM MEAM NON AUFERAM AB EO, SICUT AB STULTI AB EO QUI ANTE TE FUIT. Sensus est, quod regnum in posteritate

Sa-

Salomonis esset mensuram, quod non fuit Sauli concessum. Ex his ergo verbis nullo modo potest constitui Salomonem esse salvatum: nam tantum de regni perpetua successione sermo est, quomodo illa ad vers. 11. est explicata; non autem de iustitia, aut salute æterna.

### MARIANAE.

*Vers. 2.* **D**EUS ENIM TECUM EST: tibi favet, placet quod cogitas. Verba Nathan ad David, cum vellet ædificare templum.

*V. 3.* NOCTE ILLA FACTUS EST SERMO DEI. Non patitur Deus diu suos aberrare, præsertim qui illi volunt placere.

*V. 5.* SED FUI SEMPER MUTANS LOCA TABERNACULI. Hebr. *Et fui e tabernaculo in tabernaculum*, & e tentorio (scilicet in tentorium) quasi dicat: Non habui fixam habitationem, sed loca subinde mutabam. ET IN TENTORIO; pro, tentorii loca mutans.

*V. 6.* MANENS CUM OMNI ISRAEL. Hæc verba Hieronymus iunxit cum superioribus. Hebr. & Sept. iungunt cum sequentibus, sic: *In omnibus* (scilicet locis) *quibus ambulavi in* (pro cum) *omni Israel*, num verbum locutus sum uni Iudicum Israel? sic Hebr. habent.

*V. 7.* CUM IN PASCUIS SEQUERIS GREGEM. Hebr. *De caulis*, aut *mapalibus*, de post pecus. Sept. *Ex ovili post greges tulit te ut esses dux populi*.

*V. 8.* FECITQUE TIBI NOMEN QUASI UNIVS MAGNORUM, QUI CELEBRANTUR IN TERRA. Hebr. *Nomen sicut nomen magnorum* (scilicet Regum) *qui in terra*, scilicet sunt. Dedi locum populo meo Israel:

*V. 9.* PLANTABITUR. Hebr. *Plantavi cum*, scilicet populum; aut *plantabo*, ut Sept. ET HABITAVIT IN EO. Hebr. *Habitabit sub se*, in loco suo, nulla vi inde motus. Sept. *Et habitabit apud se ipsum*.

*V. 10.* SICUT A PRINCIPIO, EX DIEBUS QUIBUS DEDI IUDICES. Hæc sic iungenda sunt. Quod sequitur, ET HUMILIAVI UNIVERSOS, iunge cum superioribus, *Atterent eos*; aut vero illud, *Ex diebus*, &c. legatur per parenthesis. ANNUNTIO ERGO TIBI; id

est, hæc erit merces tua, quod domum ædificabit tibi Dominus. De se loquitur Deus in tertia persona. Porro *ædificare domum*, est filios, & nepotes multos dare.

*V. 13.* EGO ERO EI IN PATREM. Hæc verba iuncta cum illis vers. 14. *Et statuam eum in domo mea*, & *in regno meo usque in sempiternum*, cum de Salomone, & aliis Regibus intelligi non possint, de Christo potius accipi debent. MISERICORDIAM MEAM NON AUFERAM AB EO, SICUT ABSTULI AB EO QUI ANTE TE FUI, id est Saul, a quo abstulit regnum.

*V. 16.* ET SEDISSET CORAM DOMINO David. Hebr. *Ad facies Domini*: ea est arca. DIXIT: QUIS EGO SUM, DOMINE DEUS .... UT PRAESTARES MIHI TALIA? Hebr. *Quoniam perduxisti me usque huc*, scilicet ut me Regem faceres, qui nihil sum. Præterea locutus es

*V. 17.* IN FUTURUM. Hebr. & Sept. *in longinquum*. ET FECISTI ME SPECTABILEM. Hebr. *Et aspexisti me iuxta ordinem hominis excellentie*, id est excellentem; quasi dicat: Me quasi excellentem essem aspexisti, mihi que consuluisti, providentiam ad posteros extendens. SUPER OMNES HOMINES. Additum ab Interprete.

*V. 18.* QUID ULTRA ADDERE POTEST DAVID? id est, quid amplius petam? CUM ITA GLORIFICAVIS SERVUM TUUM. Hebr. *Ad gloriam servum tuum*; id est, quid petam ad gloriam mihi, qui servustuus sum? ET COGNOVERIS EUM. Hebr. *Et tu servum tuum nosti*. Initium hoc omnis boni, cognosci a Deo. Non est Deus ut tu

*V. 20.* EX OMNIBUS QUOS AUDIVIMUS. Hebr. *iuxta omnia que audivimus*: sic Sept. sed nimirum pro Kaph, Hieronymi codex Beth habuit, quæ litteræ similes sunt. Ultra lectio verior, divina re non est opus. Hieronymi lectio placet.

*V. 21.* ET FACERET POPULUM SIBI, ET MAGNITUDEM SUAM ATQUE TERRORIBUS. Hebr. *Ut poneret tibi nomen* (o Deus) *magnalia atque terribilia ad efficiendum a facie populi tui, quem redemisti*, ex Aegypto gentes. Constructio implicita. Hieronymus sententiam expressit.



V. 24. CORAM EO. Hebr. *coram te*; sic Sept. scilicet permaneat domus servi tui.

V. 25. REVELASTI AURICULAM SERVI TUI; id est, indicasti mihi quod velles mihi domum edificare. Et IDCIRCO; id est, tanti beneficii fiducia audeo precari quæ dicta sunt. Priora beneficia ad maiora aditum patefaciunt. TU ES DEUS; ET LOCUTUS ES AD SERVUM TUUM TANTA BENEFICIA. Hebr. *Bonum hoc*, scilicet quod illi ædificares domum, *revelasti*. Erit ergo domus mea felix:

V. 27. TE ENIM DOMINE BENEDICENTE. Hebr. *Tu Domine benedixisti*, & *benedicta* (est) in æternum, scilicet domus mea. Sept. totidem verbis.

## M A L V E N D A E.

Verf. 1. CUM AUTEM HABITARET DAVID, &c. Confer totum hoc caput cum toto cap. vii. II. Samuel. nam sunt omnia eadem, paucis exceptis: & hic nonnulla contractius dicuntur. Vide ibi Comm.

V. 2. SED FUI SEMPER MUTANS LOCA TABERNACULI, ET INTENTORIO. Hebr. *Et fui de tentorio in tentorium*, & de tabernaculo. Explicat: In professione Israelitarum, quando filii Israel non erant fixi alicubi castra, arca Dei erat sub tentorio, ac proinde tamquam in itinere describitur de tentorio in tentorium: at quando figebantur castra, tunc erigebatur tabernaculum conventus ordinarius, & arca erat in tabernaculo suo; & proinde additur, *Et tabernaculo*: egrediebatur enim ordinarie e tabernaculo suo arca vehenda. Alii: *Sed fui de tentorio in tentorium*, & de tabernaculo, subaudi in tabernaculo; quafi dicat: Habitavi in tabernaculo, non illo quidem fixo ac permanente, sed quod subinde locum mutabat. Hic, *De tabernaculo in tabernaculo*, non significat varietatem tabernaculi, sed loci in quo erat tabernaculum. Nec falso possit varietas quoque tabernaculi intelligi: nam tandem de tabernaculo Moiaico translata fuit in Davidicum, II. Samuel. vi. 17. & supra cap. xv. verf. 1. Alii: *Sed fui transiens*, vel *ambulans*, de tentorio in ten-

torium, & de tabernaculo in tabernaculum. Nonnulli: *Sed essem de tentorio in tentorium itans etiam extra tabernaculum*; ut cum capta fuit a Pelisthæis, cum inde delata, cum ad publicos conventus adduceretur huc illuc.

V. 9. NEC FILII INIQUITATIS ATTERENT EOS. Hebr. varie alii reddunt. I. *Et non addent filii iniquitatis inveterascere ipsum*; id est, veteratorie cum ipso agere, vel veteri more opprimere ipsum. II. *Neque pergant iniquitati dediti tenere eum*. III. *Et non addent filii iniquitatis ad inveterare ipsum*, id est consumere, vel ut consumant eum.

V. 10. QUOD AEDIFICATURUS SIT TIBI DOMINUS DOMUM. Hebr. *Et domum edificavit tibi IHHU*, pro quo II. Samuel. vii. 11. dicitur: *Quia domum faciet tibi IHHU*; id est, dabit tibi amplam posteritatem, & regnum in successores stabiliet. Vide similem locutionem Exod. i. 21. & Genes. xvi. 12.

V. 17. ET FECISTI ME SPECTABILEM SUPER OMNES HOMINES. Plurifariam ex Hebræo convertunt. I. *Et monstrastime in ordine hominis excellentiam*; id est, facies, constituit, ostendens me mundo excellentissimum in ordine hominum, qui ad summa fastigia deliguntur, quales sunt principes, ac Reges; quasi dicat: Ostentabis me inter principes excellentissimum ac supremum. Abstrahum vim superlativi habet. II. *Qui aspexisti me iuxta formam hominis in dignitate existentis*. III. *Et vidisti me iuxta dispositionem hominis*, hominis, inquam, excellentie, id est excellentis: subaudiunt secundo vocem *hominis*, ut regimen subaudiant, quod *הַדָּם* *haadam*, non sit in regimine; quasi dicat: Iam inde ab initio prævidisti, & decrevististi me futurum de numero hominum præcellentium, & eximiorum. IV. *Et vidisti me secundum conditionem, statum, hominis gradus, seu dignitatis*, id est magni, cum tamen sim parvus, & contemptibilis. V. *Et respexisti mihi secundum ordinem, formam, hominis, qui est natus*. VI. *Et respicias me ut respici solent homines præstantes*. VII. *Et prospexeris mihi secundum rationem humanam de hac excellentia*. Ex verbo: *Et videtis me secundum legem hominis ascensionem*. *תָּרַךְ* *tor*, a *יָרַח* *iarah*, institutio, constitutio, dispositio, doctrina, lex: necdubium

bium quoniam sit decurtatum a תורה *torah*, alius a תור *tur*, dispositio, forma, ordo, series, ratio, status, gradus, vel proprie indagatio, indagatio, exploratio, quæ sit ordine & serie. מעלה *maghalab*, ascensio, elevatio, gradus, dignitas, excellentia. Nec desunt qui hic reddant, VIII. Et vidisti me secundum terminum hominis, excellentiam; id est, vidisti me evectum ad summum fastigium, ad terminum humanæ conditionis. IX. Nonnulli ita exponunt: Et vidisti me tamquam exploratione, indagine hominis gradus; aiunt esse Hebræitum pulcherrimum; id est, sicut indagari & explorari solet magnus aliquis, hoc est perquiri, seu exquiri, quem omnes scilicet observant, & adeunt.

V. 18. QUID ULTRA ADDERE POTEST DAVID? Hebr. Quid addet ultra David ad te? II. Samuel. VII. 20. plenius dicitur: Quid addet David ultra loqui ad te? Quidam hic reddunt: Quid addet ultra David petere a te? Aliqui: Quid perget adhuc David loqui apud te, de honore, quo honoras servum tuum.

V. 19. DOMINE, PROPTER FAMULUM TUUM. Hebr. יהוה in transiitione servi tui, sive in transiitione servi tui; id est, quod ita transegeris cum servo tuo. II. Samuel. VII. 21. dicitur, In transiitione verbi tui.

V. 24. PERMANEATQUE, ET MAGNIFICETUR NOMEN TUUM USQUE IN SEMPERNITERNUM. Nos Hebræa verbatim transfudimus (Et creditum fuit, & grande factum fuit nomen tuum usque ad æternum.) Alii sic: Ratum fiat, inquam verbum tuum, ut magnificetur nomen tuum in sempiternum. Nonnulli: Et cum statum erit verbum tuum, magnificetur nomen tuum usque in sæculum.

## MENOCHII.

Verf. 1. CUM AUTEM HABITARET, &c. Totum hoc caput explicatum est II. Reg. VII.

## TIRINI.

Verf. 9. ET DEDI LOCUM, suppl. stabilem, POPULO MEO. Commemorat beneficia tum Davidi, eiusque familiæ, tum reliquo omni populo calitus collata; spondetque, eadem divina manu ac potentia, qua subacti fuerunt Israëlites hostes, conservatum quoque iri Israëlitis in læto orio, & stabili pace. Non quod omnimoda libertas, & integra pax, plentumque otium concedendum sit (nam læpe id non expedit: & constat, non raro posthac tum a vicinis hostibus, tum ab inquilinis turbatum fuisse Israëlitis imperium) sed non esse affligendum populum, SICUT A PRINCIPIO, CUM IUDICES POPULO PRÆESENT; id est, eo modo quo iudicum temporibus subinde affligebatur, verbi gratia a Madianitis, Ammonitis, Moabitibus, & Philisthæis: quæ afflictio pene similis videbatur Ægyptiæ servituti. Porro quod hic dicitur, Israëlitis ultra non sic afflictum iri, intelligendum de tempore longissimo, & sub conditione, si de novo Deum non provocent suis sceleribus ad similes, aut maiores plagas infligendas: uti provocarunt tempore sequentium Regum, atque ita merito similes, si non graviore, pœnas dederunt Assyriis, & Chaldæis.

Reliqua huius cap. explicata habes II. Reg. VII.

## C A P U T XVIII.

*Prælia David, & tributa gentibus imposita, atque officarii eius.*

1. **F**actum (a) est autem post hæc, ut percuteret David Philisthiim, & humiliaret eos, & tolleret Geth, & filias eius, de manu Philisthiim, 2. percuteretque Moab, & fierent Moabitæ servi David, offerentes ei munera. 3. Eo tempore percussit David etiam Adarezer regem Soba regionis Hemath, quando perrexit ut dilataret imperium suum usque ad flumen Euphraten. 4. Cepit ergo David mille quadrigas eius, & septem millia equitum, ac viginti millia virorum peditum, subnervavitque omnes equos curtiuum, exceptis centum quadrigis, quas reservavit sibi. 5. Supervenit autem & Syrus Damascenus, ut auxilium præberet Adarezer Regi Soba, sed & huius percussit David viginti duo millia virorum. 6. Et posuit milites in Damasco, ut Syria quoque serviret sibi, & offerret munera. Adiuvitque eum Dominus in cunctis, ad quæ perrexerat. 7. Tulit quoque David pharetras aureas, quas habuerant servi Adarezer, & attulit eas in Ierusalem. 8. Nec non de Thebath, & Chun, urbibus Adarezer, æris plurimum, de quo fecit Salomon mare æneum, & columnas, & vasa ænea. 9. Quod cum audisset Thou Rex Hemath, percussisse videlicet David omnem exercitum Adarezer Regis Soba, 10. misit Adoram filium suum ad Regem David, ut postularet ab eo pacem, & congratularetur ei, quod percussisset & expugnasset Adarezer: adversarius quippe erat Thou Adarezer. 11. Sed & omnia vasa aurea, & argentea, & ænea consecravit David Rex Domino, cum argento, & auro, quod tulerat ex universis gentibus, tam de Idumæa, & Moab, & filiis Ammon, quam de Philisthiim, & Amalec. 12. Abisai vero filius Saruiz percussit Edom in Valle Salinarum, decem & octo millia. 13. & constituit in Edom præsidium, ut serviret Idumæa David: salvavitque Dominus David in cunctis, ad quæ perrexit. 14. Regnavit ergo David super universum Israel, & faciebat iudicium atque iustitiam cuncto populo suo. 15. Porro Ioab filius Saruiz erat super exercitum, & Iosaphat filius Ahilud a commentariis. 16. Sadoc autem filius Achitob, & Ahimelec filius Abiathar, sacerdotes: & Sufa, scriba. 17. Banaïas quoque filius Ioiadæ super legiones Cerethi, & Phelethi: porro filii David, primi ad manum regis.

(a) 11. Reg. viii. 1.

V. 5. *Syrus Damascus*, & vers. 6. *Exposuit milites in Damasco*. Quidam addita una littera *r*, scribunt *Darmascenus*, & *Darmasco*, ut est hebraice; sed quia eadem urbs significatur, cuius nomen absque littera *r* celebris est, præstat retinere quod est notissimum.

V. 16. *Et Abimelec filius Abiathar*. Quidam Libri, consentaneæ Hebræo, scribunt *Abimelec*, mutata littera *Heth* in *Beth*. Vide Notationes nostras Psalm. 11, 2.

## C O M M E N T A R I A

## S A.

Vers. 2. **M**UNERA, id est tributum. Vers. 3. **H**EMATH; id est, ad Hemath usque pertingentis.

V. 4. **C**ENTUM QUADRIGIS, scilicet 400. equis. Hebr. *centum curribus*.

V. 7. **P**HARETRAS. Alii *clypeos*. LXX. *torques*.

V. 10. **A**DORAM, qui alias *Ioram*. UT POSTULARET AB EO PACEM. Hebr. & LXX. indicant potius, *Ut saluaret eum*, quamquam *postulare*, seu *rogare pacem* id etiam significat Hebr. phrasi.

V. 11. **V**ASA, scilicet missa a Thou, ut indicant Hebr. & LXX.

V. 12. **E**DOM, scilicet simul cum Syris.

V. 14. **I**UDICIUM ATQUE IUSTITIAM, id est iudicium iustum; quasi dicat: Iuste regnum administrabat.

V. 15. **A** COMMENTARIIS: scilicet negotia notabat, regique referebat, vel res gestas scribebat.

V. 16. **S**ACERDOTES, scilicet summi. **S**CRIBA, id est legis peritus, vel legum scriptor.

V. 17. **C**ERETHI, ET **P**HELETHI, id est exterminatores, & admirabiles, secundum Hieronymum. Hi qui fuerint vide II. Reg. VIII. **P**RI MI **A**D MANUM; id est, quorum opera in primis utebatur.

## E S T I I.

Vers. 11. **S**ED ET OMNIA VASA AUREA, ET ARGENTEA, ET AENEAE CONSECRAVIT REX DAVID

**D**OMINO, &c. Commendatur hic magna pietas Davidis, qui cum prohibitus esset a Domino ne ipse ædificaret templum Domini, propterea quod multum sanguinem fudisset in præliis; tamen ad explendum tam pium illud suum desiderium, voluit quam proxime accedere, ut quia non liceret ædificare, saltem materiam præpararet illi ædificaturo; atque adeo consecravit omnia Domino: quo verbo significatur, quod ita iam ea deputabat ad usum sacrum, ut postea non liceret ea in usus profanos ullo modo expendere.

V. 13. **E**T **C**ONSTITUIT IN **E**DOM **P**RÆSIDIUM, UT **S**ERVIRET **I**DUMÆA **D**AVID. Nempe tunc impleta est illa prophetia quæ fuerat indicata Rebecca gestanti uterum, & consulenti Dominum Gen. xxv. *Maiores serviet minori*. Sensus enim est. Populus qui ex maiori, id est Esau, seu Edom, oriatur, serviet populo qui nascetur ex minori filio, id est Iacob, qui & Israel dictus, excuius posteris erat David, qui iam Idumæam subiugaverat.

V. 17. **B**ANAIAS QUOQUE **F**ILIUS **I**OIADAE **S**UPER **L**EGIONES **C**ERETHI, ET **P**HELETHI. Hebr. non est *legiones*, sed tantum *super Cerethi, & Phelethi*. In Lib. Reg. frequentissima est horum mentio; sed prima mentio est sub temporibus Davidis. Unde apparet hos fuisse a Davide primum constitutos. Ac proinde improbabilis eorum sententia est qui per Cerethi, & Phelethi intelligunt septuaginta seniores, quos Moyses instituit. Quidam dicunt fuisse duas cognationes, quæ numquam recedebant ab au-  
la

la Davidis, eo quod essent velut custodes corporis eius. Paraphrastes Chald. *Cerebhi*, interpretatur sagittarios; *Phelethi*, fundibularios. Non quod voces hoc significant, sed quia hæc duæ legiones hoc militare officium habebant, ut altera sagittis, altera fundis uteretur, quorum armorum tunc temporis maximus erat usus in bello. Unde legimus II. Reg. 1. quod post mortem Saulis, David præcepit ut docerent filios Iuda arcum, eo quod Saul a sagittariis fuisset circumdatus, & superatus. Itaque hac occasione videntur hæc duæ legiones a Davide institutæ fuisse.

## M A R I A N A E.

*Vers. 1.* **P**HILISTHIIM percussit David. Gotth. addit *quindecim*: unde? *GETH*, ET FILIAS EIUS. Sept. *ἡ κοῦμας αὐτῶν, vicus eius.*

*V. 2.* OFFERENTES EI MUNERA. Hebr. *afferentes munus*; id est, tributum annuum afferrebat Moab; sic vers. 6. Percussit David Regem Soba.

*V. 3.* REGIONIS HEMATH. Hæc est Antiochia. Hebr. in *Hemath*: sic Sept. vel ad *Hemath*, quo significatur Adazerer eam fugisse, aut ibi percussum. Potest etiam significare, eo loco esse regnum eius: quod Hieronymus secutus est. QUANDO PERREXIT UT DILATARET IMPERIUM SUUM USQUE AD FLUMEN EUPHRATEN. Hebr. *Cum ad statuendum manum suam in flumine Euphrate*: sic Sept. *Manum* Hieronymus posuit pro imperio. Alii pro loco, pro termino. Porro relativum eius potest & ad David referri, aut ad Adazerer.

*V. 4.* SEPTEM MILLIA EQUITUM cepit David. Sept. *equorum*. SUBNERVAVITQUE OMNES EQUOS CURRUM. Hebr. & Sept. *currus*, pro *equo curruum*. Sed cur *subnervavit*, & non potius sibi retinuit? fortasse quoniam inter leges regni scriptum est, Non multiplicabit sibi equos: sic Hebræa.

*V. 6.* ET POSUIT MILITES IN DAMASCO, viso scilicet Damasceno. Hebr. *Et posuit David in Syria Damasco*: sed suppleri aliquid debet. Hieronymus *militēs* dixit; Sept. *praesidium*; alii *praefectos*; id est, in formam provinciarum redegit eam regionem a motu Rege. ADIUVITQUE

EUM DOMINUS. Hebr. *Et servavit Dominus Davidem*: incolumem præstitit: sic vers. 13. id verbum vertit Hieronymus, ubi eadem sententia repetitur. Hebr. *Darmasco* hic, & *Darmasceus* vers. 5. habet.

*V. 7.* PHARETRAS AUREAS. Sept. *torques*, Hebr. *peltas*, seu *clipeos*, tulit David ab Adazerer.

*V. 10.* MISIT ADORAM, ut scdus cum David faceret. ET CONGRATULARETUR EI. Hebr. *Et benediceret ei*: sic Sept. quod ad gratulationem potest referri, aut ad munera allata. QUOD PERCUSSISSET ET EXPUGNASSET. Hebr. *Quod bellasset cum Adazerer, & percussisset eum*. ADVERSARIUS, QUIPPE. Sept. & Hebr. *Quoniam vir bellorum Thou erat Adazerer*; id est, bella gerebat cum eo: & quidem ut *vir pacis* vocatur *amicus*, Psal. xl. 10. *Homo pacis mea*: sic *vir belli* recte accipitur pro *hoste*.

*V. 11.* SED ET OMNIA VASA AUREA. Ex II. Reg. viii. vers. 10. intelligitur, hæc verba cum præcedentibus iungi, ut Hebr. iunguntur. Sic enim ait ibi: *Et in manu eius, id est David, erant vasa aurea*. Itaque congratulatus est ei quod vicisset Adazerer, & quod abstulisset illi vasa aurea. Et proximo vers. additur: *Ipsa quoque sanctificavit*. Itaque illud, *In manu eius*, quod est in Lib. Reg. hic suppletur.

*V. 13.* ET CONSTITUIT IN EDOM PRÆSIDIUM. Sic Sept. Hebr. *praefectos*: scilicet amotis Regibus in formam provinciarum redegit Idumæam.

*V. 14.* ATQUE IUSTITIAM. Posset *iustitia* pro benignitate & misericordia sumi, ut II. Reg. viii. 15. sed Interpretes omnes *iustitiam* vertunt, ut est etiam Hebr. & Græc. Ergo *iustitiam* faciebat David.

*V. 16.* SACERDOTES fuerunt Sadoc, & Ahimelec, scilicet sumi: aliquamdiu duo fuere Pontifices, aut principes sacerdotum. De quo in Lib. Regum.

*V. 17.* CERETHI, ET PHELETHI. De his II. Reg. viii. 18. PRIMUM MANUM REGIS erant filii David. Præsto erant, ut inter primos, ubi opus erat, ministrarent. Filios Regum exerceri, & ministrare, verum est.

## MALVENDAE.

*Vers. 1.* **F**ACTUM EST AUTEM POST HAEC, &c. Conferendum hoc caput cum cap. viii. II. Samuel. nam omnia sunt eadem paucis exceptis: inde petendi Comm.

*V. 3.* UT DILATARET IMPERIUM SUUM USQUE AD FLUMEN EUPHRATEM. Hebr. *Ad statuere manum suam in fluvio Pheratibis*. II. Samuel. viii. 1. scribitur, *Ad reducendum manum suam in fluvio Pheratibis*. Vide Comm. ibi. Hic vero varie reddunt: Ita ut constitueret potentiam suam, vel ut statueret terminum suum, vel fines suos, vel ut collocaret praesidium suum. Manus, ut Latinis, pro turma, & copiis militum. Quidam hoc ad Haderghezerem referunt; alii rectius ad Davidem: Cum proficisceretur David ad iniciendum manum suam versus flumen Euphratem. Nec desunt qui exponant: *Ad statuenda trophea*, seu triumphalia monumenta sua ad flumen Euphratem: sic manus vocabulum sumi notant II. Samuel. xviii. 18.

*V. 5.* SYRUS DAMASCENUS. Hebr. *Aram Darneselek*, id est Syria Darneselek: sic versu sequente. II. Samuel. viii. 5. & 6. *Aram Darneselek* scribitur, id est Syria Damasci; sed idem utrumque est. Ego vocis *darneselek* nullam aliam etymologiam hauriari scio, nisi meridionalis seu australis faccus, quod Damascus sit australior pars Syriae universae: vel *marmor Parium leve, tersum*, quasi *discursationis*; quod forte is lapsus ibi effoderetur.

*V. 7.* ET POSUIT MILITES IN DAMASCO. Hebr. *abest vox milites*, sed tantum est, *Et posuit David in aram Darneselek*: verum subaudiendum, *Et posuit David*, seu *stationarios in aram*, &c. ex II. Samuel. viii. ver. 6.

*V. 11.* SED ET OMNIA VASA AUREA, ET ARGENTEA, ET AENEA. Hebr. *Et omnia vasa auri, & argenti, & aeris*. Plerique superioribus annectunt initio versus: *Et misit Hadoramum filium suum, &c. & omnia vasa aurea, & argentea, &c.* scilicet misit ad eum. Quidam: *Misit Hadoramum filium suum, &c. cum quibuslibet instrumentis aureis, argenteisque, ac aeris*. Qui sensus firmatur e II. Samuel. viii. 10. *Et misit Thobi Ioramum filium*

*suum, &c. & in manu eius fuerunt vasa argenti, & vasa auri, & vasa aeris*. Non sequentibus annexit: *Sed & omnia vasa aurea, &c. consecravit David, &c.*

*V. 14.* REGNAVIT ERGO DAVID SUPER UNIVERSUM ISRAEL. Vide II. Samuel. v. 5.

*V. 16.* AHIMELECH. Hic II. Samuel. viii. 17. & alibi dicitur *Achimelech*. אֲחִיעֶזֶר *Abimelech* sonat *Pater meus Rex*: אֲחִיעֶזֶר *Achimelech*, *Frater meus Rex*.

*V. 17.* PRIMI AD MANUM REGIS, id est primarii, primores, summi administri ad latera Regis, vel quorum opera in primis utebatur Rex. Quidam notant hos adeptos summum honoris gradum in aula, sed ad certa officia aut munera non fuisse destinatos; sed ad quaecumque Rex eos extra ordinem, prout negotiorum, rerumque gerendarum ratio exigebat, eis voluisset imponere. Alioqui volunt esse Hebraisum, & Hispanisum *Ad manum Regis*, id est praesto, prompti, paratique. Hispanicus Interpres, *Del confesio*, o *continuos del Rey*; id est, vel a consiliis, vel a fiduis Regis.

## MENOCHII.

*Vers. 1.* **F**ACTUM EST AUTEM, &c. Explicationem huius capitis habes II. Reg. viii. ET TOLLERET GETH, ET FILIAS EIUS, &c. Hoc non dicitur capite illo viii. II. Reg. Sensus est, occupasse Davidem urbem Geth, quae erat una ex quinque praecipuis urbibus Philisthaeorum, & circumiectas villas metropoli subiectas.

*V. 17.* FILII DAVID PRIMI AD MANUM REGIS: praecipui erant, alioque dignitate antecessant: quod idem significatur II. Reg. viii. 18. cum dicitur: *Filii autem David sacerdotes erant*.

## TIRINI.

*Vers. 3.* **R**EGIO HEMATH est Antiochia Syriae. Ideo autem hic exprimitur, ut differentia notetur inter hanc Syriae partem cuius metropolis est Antiochia, ab alia cuius caput est Damascus, cuius propterea Rex hic versus quinto vocatur *Syrus Damascenus*. Sed huic praevaleuit David, & tributum iniunxit,



xit, ut dicitur vers. 6. altero usus est amico, & confederato, ut patet ex versu 9. licet partem regni ipsius, quam tyrannice sibi usurparat Adarezer, eo devicto David iure belli expilarit, vers. 8. Capite seq. vers. 6. habes aliam Syriæ partem dictam Maacha; item aliam Mesopotamiam: de quibus vide Geographos.

V. 12. IN VALLE SALINARUM. Hæc vallis inter Syriam est & Palæstinam, non longe a mari mortuo, quod & falsissimum appellatur, ob falsuginem, & salis ex ea aqua concrepcentis abundantiam. Et spectat ad terminos Idumæorum, quibus locus ille fatalis fuisse videtur ob crebram istic cladem ab Israelitis acceptam: nam, ut hanc omittam Abisai victoriam, qua cæsa sunt octodecim millia; Ioab in eadem valle cecidit alia duodecim millia Idumæorum, ut ex titulo Psalmi LIX. colligit sanctus Hieronymus *a*, ubi id de Ioab expresse affirmatur. Deinde Amasias Rex Iuda IV. Reg. XIV. 17. dicitur percussisse filios Seir, seu Edom, vel Esau, id est Idumæos, *decem millia in Valle Salinarum*, præter alia eorumdem decem millia, quos e rupe in subiectam vallem præcipites dederunt, II. Paralip. XXV. 12.

V. 16. ABIMELEC FILIUS ABIATHAR. In Hebræo, Chald. & Græco est *Abimelec*: & hic est genitivus casus, & nomen parentis Abiathari *b*, quia Abiathar mansit una cum Sadoco Sacerdos summus usque ad initium regni Salomonis, a quo

demum privatus est ea dignitate, III. Reg. 11. 27. Nisi malis dicere, hunc Abimelech eundem esse cum Abimelech filio Abiathari, infra cap. XXIV. 6. & parentem filio suo eundem secum honorem communicasse, ut olim Eli fecerat, & Samuel, I. Reg. 11. 12. & cap. VIII. vers. 1. Ita Mariana.

Reliqua huius cap. explicui II. Reg. VIII.

(*a*) Hieron. in Tradit. Hebr. ad Libros Regum.  
(*b*) I. Reg. XXII. vers. 10.

## G O R D O N I.

Vers. 1. **F**ILIUS EIUS. Sept. *καὶ αὐτὸς ἐκ χειρὸς ἀλλοφύλων*. Deo auctore res acta.

V. 3. HEMATH, Antiochia postea dicta, ut plerique hunc locum interpretantur. Vide II. Reg. cap. VIII.

V. 3. Vide citatum caput VIII. denumero vario, ac cur subnervavit equos currum: forte faucitatos, & inuiles. Cetera nota sunt.

## EX EIUDEM AUCTARIO.

V. 1. GETH abstulit, & villas circumpositas.

V. 17. FILIIS DAVID. Hi alios dignitate antecederant, *Sacerdotes* vocati II. Reg. cap. VIII. vers. 18.

## CAPUT XIX.

*Hanon Rex Ammon, servus David, qui ad consolandum de patris morte venerant, contumelia affectus, a David invaditur, ac vincitur una cum Syris auxiliariis.*

1.  Ccidit (a) autem ut moreretur Naas Rex filiorum Ammon; & regnaret filius pro eo. 2. Dixitque David: Faciam mihi misericordiam cum Hanon filio Naas: præstitit enim mihi pater eius gratiam. Misitque David nuntios ad consolandum eum super morte patris sui. Qui cum pervenissent in terram filiorum Ammon, ut consolarentur Hanon: 3. dixerunt principes filiorum Ammon ad Hanon: Tu forsitan putas, quod David honoris causa in patrem tuum miserit qui consolentur te: nec animadvertis, quod ut explorent, & investigent, & scrutentur terram tuam, venerint ad te servi eius. 4. Igitur Hanon pueros David decalvavit, & rasit, & præcidit tunicas eorum a natibus usque ad pedes, & dimisit eos. 5. Qui cum abiissent, & hoc mandassent David, misit in occursum eorum (grandem enim contumeliam sustinerant) & præcepit ut manerent in Iericho, donec cresceret barba eorum, & tunc reverterentur. 6. Videntes autem filii Ammon, quod iniuriam fecissent David, tam Hanon, quam reliquos populus, miserunt mille talenta argenti, ut conducerent sibi de Mesopotamia, & de Syria Maacha, & de Soba, currus & equites. 7. Conduxeruntque triginta duo millia curruum, & Regem Maacha cum populo eius. Qui cum venissent, castrametati sunt e regione Medaba. Filii quoque Ammon congregati de urbibus suis, venerunt ad bellum. 8. Quod cum audisset David, misit Ioab, & omnem exercitum virorum sortium: 9. egressique filii Ammon, direxerunt aciem iuxta portam civitatis: Reges autem qui ad auxilium eius venerant, separatim in agro steterunt. 10. Igitur Ioab, intelligens bellum ex adverso & post tergum contra se fieri, elegit viros fortissimos de universo Israel, & perrexit contra Syrum. 11. Reliquam autem partem populi dedit sub manu Abisai fratris sui; & perrexerunt contra filios Ammon. 12. Dixitque: Si vicerit me Syrus, auxilio eris mihi: si autem superaverint te filii Ammon, ero tibi in præsidium. 13. Confortare, & agamus viriliter pro populo nostro, & pro urbibus Dei nostri: Dominus autem, quod in conspectu suo bonum est, faciet. 14. Perrexit ergo Ioab, & populus qui cum eo erat, contra Syrum ad prælium: & fugavit eos. 15. Porro filii Ammon videntes quod fugisset Syrus, ipsi quoque fugerunt Abisai fratrem eius, & ingressi sunt civitatem: reversusque est etiam Ioab in Ierusalem. 16. Videns autem Syrus quod cecidisset coram Israel, misit nuntios, & adduxit Syrum, qui erat trans fluvium: Sophach autem princeps militiæ Adarezer, erat dux eorum. 17. Quod cum nuntiatum esset David, congregavit universum Israel, & transivit Iordanem, irritque in eos, & direxit ex adverso aciem, illis contra pugnantibus. 12. Fugit autem Syrus Israel: & interfecit David de Syris septem millia curruum, & quadraginta millia peditum, & Sophach exercitus principem,

per: 19. Videntes autem servi Adarezer se ab Israel esse superatos, transfugerunt ad David, & servierunt ei: noluitque ultra Syria auxilium præbere filiis Ammon.

(\*) II. Reg. x. 2.

## C O M M E N T A R I A

S A.

*Vers. 1.* GRATIAM. Hebr. & LXX. *misericordiam.*

*V. 4.* DECALVAVIT. Id ab Interprete additum.

*V. 5.* MANDASSENT, id est nuntiandum curassent.

*V. 9.* AGRO, scilicet urbis Medaba.

*V. 15.* CIVITATEM, scilicet Medaba.

*V. 16.* FLUVIUM, scilicet Euphratem.

*V. 18.* SEPTEM MILLIA. II. Reg. x. dicuntur *septingenti*: scilicet intelliguntur illic curus electi & excellentes solum, hic autem omnes curus. PEDITUM. Id omisum fuerat II. Reg. x. sola equitum mentione facta.

*V. 16.* TRANSFUGERUNT AD DAVID. Hebr. & LXX. *Fecerunt pacem cum David.*

E S T I I.

*Vers. 18.* INTERFECIT DAVID DE SYRIS SEPTEM MILLIA CURRUM, ET QUADRAGINTA MILLIA PEDITUM. II. Reg. cap. x. habetur: *Occidit David de Syris septingentos curus, & quadraginta millia equitum.* Queritur quomodo concilietur hæc dissimilitudo. Respondeo quantum ad prius, fuisse tantum curus septingentos, sicut dicitur in Libro Reg. Dicuntur autem hoc loco fuisse septem millia currum, quia quilibet currus habebat decem pugnatore; atque ita erant septem millia hominum pugnantium in curribus; qui proinde dicuntur hic *septem millia currum*, hoc est militum in curribus pugnantium. Quæ phrasi etiam alibi Scriptura utitur. Quod ad posterius dicendum est, nullam esse repugnantiam; sed quod ibi omisum est, hic expressum habetur, & contra. Nempe hic ponitur numerus

peditum devictorum, & in Libro Regum numerus equitum.

M A R I A N A E.

*Vers. 2.* PRÆSTITIT ENIM MIHI PATER EIUS GRATIAM, scilicet Rex Ammonitarum. Hebr. *Quia fecit pater eius mecum misericordiam.* Me beneficiis sibi obstrinxit. Cum David fugeret Saulem, fortassis ad Ammonitas etiam abiit, quippe finitimos. Quid proceres Ammon?

*V. 3.* HONORIS CAUSA IN PATREM TUUM. Hebr. *Num honorans David patrem tuum in oculis tuis* ( id est coram te ) *quia misit tibi consolatores*; quasi dicant: Num ea potissimum de causa misit ut honoraret patrem tuum, & non potius ut Provinciam exploraret? Rex Ammon,

*V. 4.* PUEROS DAVID. Sic Sept. Græce, & Hebr. *servos.* DECALVAVIT, ET RASIT. Hebr. *Rasit eos*: sic Sept. Nobilitatis signum cæsaries; ignominia ea abraha continetur apud omnes gentes. De quo etiam Arist. Lib. Rhet. I. II. Reg. x. 4. ait rasisse dimidium barbæ. ET PRÆCIDIT TUNICAS EORUM A NATIBUS USQUE, &c. Hebr. *Et abscidit vestes eorum in medio*, id est per medium, usque ad nates.

*V. 5.* QUI CUM ABIISSENT, ET HOC MANDASSENT DAVID. Hebr. *Et abierunt, & nuntiaverunt David super viris.* Itaque non ipsi, sed alii id indicantur. PRÆCEPIT UT MANERENT IN LERICO, DONEC CRESCERET BARBA EORUM. Simul cum barba capilli crevere; licet de eis non loquatur.

*V. 6.* VIDENTES AUTEM FILII AMMON QUOD INIURIAM FECISSENT. Hebr. *quod fecissent*, id est rem scetidam cum David fecissent. Pravam conscientiam metus sequitur, bonam fiducia.

*V. 7.*

V. 7. CONDUXERUNTQUE TRIGINTA MILLIA CURRUM. Ingens numerus, multo minor II. Reg. x. 6. Ibi electi, hic omnes. Ibi peditatus prætermisus, hic additus.

V. 10. IOAB INTELLIGENS BELLUM EX ADVERSO, ET POST TERCUM, id est a fronte, & a tergo urgere hostes velle. ELEGIT VIROS FORTISSIMOS. Hebr. *Et elegit ex omnibus electis in Israel*. Sept. *Elegit ex omni iuventute Israel*: nimirum *bar* vox Hebr. & *iuvnem*, & *electum* significat: ea variz interpretationis occasio.

V. 11. AUXILIO ERIT MIHI. Id Ioab dixit Abisai. Hebr. *Eris mihi in salutem*: sic Sept. Contra, si hostes te superarint, ERO TIBI IN PRAESIDIUM; pro, *etiam ego servabo te*: sic Sept. Verba Ioab ad Abisai.

V. 15. ET INGRESSI SUNT CIVITATEM, scilicet Medaba, ad quam pugnatum est, vers. 7. & ubi castra Ammonitarum erant.

V. 16. TRANSFLUVIUM, scilicet Euphratem. Vocavit in auxilium eos Syros, Syrus qui cis flumen erat.

V. 17. IRRUITQUE IN EOS, David scilicet. Hebr. *Venit ad eos*, id est contra eos. ET DIREXIT EX ADVERSO ACIEM. Hebr. *Et instruxit aciem ad eos* (id est contra eos) & *instruxit David aciem belli contra Syrum*. Repetitio quam Hieronymus abstulit. *Et pugnaverunt cum eo*, scilicet Syri. Quod Hieronymus dixit, ILLIS CONTRA PUGNANTIBUS.

V. 19. SERVI ADAREZER, id est subditi. Syri qui Ammonitis erant opitulati, cum victos se viderent, TRANSFUGERUNT AD DAVID. Hebr. *Et pacem fecerunt David*. NOLUITQUE ULTRA SYRIA AUXILIUM PRÆBERE: sic Sept. *auxiliari*. Hebr. *Et servare noluit Syria amplius filios Ammon*: scilicet noluit illis favere.

### MALVENDAE.

Vers. 1. ACIDIT AUTEM UT MORERETUR NAAS, &c. Totum hoc caput conferendum cum toto cap. x. II. Samuel. nam sunt omnia eadem paucis exceptis: inde petendi Comm.

V. 4. A NATIBUS USQUE AD PE-

DES. Hebr. *usque ad* מִפְּסָגָב *miphsgab*, quæ vox alibi in Scriptura non legitur: eam varie elucidant: aiunt *esse partem corporis sub natibus*, ubi est pedum digressio, sive ubi incipit gressus: sic honeste eam partem appellatam volunt, quasi digressionem, seu gressum; sicut & pedum nomine eadem pars appellatur, ut Iudic. 111. 24. & I. Samuel. xxiv. 4. *Tegit pedes suos*; pro eo quod est, *alvum exonerat*: & II. Samuel. xix. 24. *Fecit pedes suos*, pro *pilum pudendorum*. Unde hic diverse reddunt: *Usque ad digressionem, gradationem, gradificationem, nates, verenda, pudenda, usque ad summas coxendices*, ubi gressus incipit. Pro hac voce II. Samuel. x. 4. scribitur, *Usque ad* שְׁבִטֹתֵיהֶם *schetothem*, id est *posituras eorum*, id est *podices, nates*, quod idem est. Aliqui notant in Samuele intelligi posteriora; hic vero anteriora. Quidam hic reddunt, *Usque ad gressum*, id est *pedes*: qui sensus eodem recidit.

V. 6. MILLE TALENTI ARGENTI, id est centies centum millia; & vigies centies milliones regaliu Castellanorum. Vide II. Reg. xv. 19.

V. 7. TRIGINTA-DUO MILLIA CURRUM. Immanis plane numerus, sed ex ore Spiritus sancti, inviolabilis veritatis: quem quidam eludere conati, audaci temeritate adiecta vocula reddunt: *Triginta duo millia peditum currus*, & *Regem Mabacab cum populo suo*. Inepte quoque Lyranus: *Triginta duo millia hominum pugnantes in curribus*. Maior hic numerus quam in Samuele ponitur; sed mos Scripturæ pervulgatus, alicubi dicere quæ alibi reticet. MEDABA: de qua urbe vide Num. xxi. 30.

V. 10. IGITUR IOAB INTELLIGENS BELLUM EX ADVERSO, ET POST TERCUM CONTRA SE FIERT. Nostra Translatio ipsa Hebraica verba numeravit (*Et vidit Ioab, quia fuit facies cæsonis ad eum, facies, & posterior*). Alii dilucidius sic: *Et vidit Ioab quod esset facies belli contra se ante, & retro; id est, quod instructa esset acies adversum se, & a fronte, & a tergo*. Quidam: *Videns autem sibi imminere prælium, & a fronte, & a tergo*. Nonnulli: *Quamobrem videns Ioab obviam esse contra se aciem a fronte, & a tergo*.

M E-

## MENOCHII.

*Verf. 1.* **A**CCIDIT AUTEM, &c. TO-  
tum hoc caput explicatum  
est II. Reg. x.

## TIRINI.

*Verf. 4.* **D**EALVAUIT. Id in He-  
bræo, Chaldæo, & Græco  
non habetur, sed solum *rasit*, nempe di-  
midiam capitis partem, & barbæ, ut ha-  
bes II. Reg. x. 4. Neque ibi dicitur præ-  
scidisse se vestes a natibus usque ad pedes;  
sed præscidisse vestes medias usque ad na-  
tes, nempe a pedibus usque ad cingulum,  
ita ut nates detererentur: hoc enim ma-  
iori probro erat ac dedecori.

*V. 7.* TRIGINTA DUO MILLIA  
CURRUM (metonymice continens pro  
contento) sunt totidem millia equitum e  
curribus pugnantium, pro more illius tem-

poris. Nam equites vocabantur non ii so-  
li qui equis insisterent, sed etiam qui equis  
currum cui armati inerant protrahentibus  
veherentur. Patet Isaïæ xx1. 7. *Vidit cur-  
rum duorum equitum*; id est, in quo duo  
vehebantur: & versu 9. *Vir bigæ equitum*:  
& cap. xx11. 6. *Currum hominis equitis*.  
Et quis alioquin Cantic. 1. eisset *equitatus*  
in curribus Pharaonis? aut quo sensu di-  
ceretur vers. 18. *David interfecisse de Sy-  
tis septem millia currum*?

Reliqua huius capitis habes II. Reg.  
cap. x.

## GORDONI.

*Verf. 7.* **T**RIGINTA MILLIA CUR-  
RUM. Aliter II. Reg. cap.  
x. sed, ut ibidem dictum est, nunc totus  
numerus, nunc etiam præcipuus poni potuit:  
non enim in numero integro, vel fracto  
est sita victoria.

## C A P U T XX.

*Bella a David prospere acta adversum Ammonitas ac Philisthæos, & in his veci-  
ditur gigas senos habens digitos, hoc est simul 24.*

1. **E**ACTUM (a) est autem post anni circulum; eo tempore  
quo solent Reges ad bella procedere, congregavit Ioab  
exercitum, & robur militiæ, & vastavit terram filiorum  
Ammon; perrexitque, & obsedit Rabba: porro David ma-  
nebat in Ierusalem, quando Ioab percussit Rabba, & de-  
struxit eam. 2. Tulit autem David coronam Melchom de  
capite eius, & invenit in ea auri pondo talentum, & pre-  
tiosissimas gemmas, fecitque sibi inde diadema: manubias quoque urbis plurimas  
tulit: 3. populum autem, qui erat in ea, eduxit: & fecit super eos tribulas,  
& trahas, & serrata carpenta transire, ita ut dissecarentur, & contererentur:  
sic fecit David cunctis urbibus filiorum Ammon: & reversus est cum omni po-  
pulo suo in Ierusalem. 4. (b) Post hac initum est bellum in Gazer adversum  
Philisthæos, in quo percussit Sobochai Hufathites, Saphai de genere Raphaim,  
& humiliavit eos. 5. Aliud quoque bellum gestum est adversus Philisthæos,  
in quo percussit Adcodatus filius Saltus Bethlehemites fratrem Goliath Gethai,  
cuius hastæ lignum erat quasi liciatorium textentium. 6. Sed & aliud bellum  
accidit in Geth, in quo fuit homo longissimus, senos habens digitos, id est,  
simul viginti quatuor: qui & ipse de Rapha fuerat stirpe generatus. 7. Hic

blasphemavit Israel: & percussit eum Jonathan filius Samaa fratris David. Hi sunt filii Rapha in Geth, qui ceciderunt in manu David, & servorum eius.

(a) II. Reg. x. 7. & xi. 1. (b) II. Reg. xxi. 18.

## B R U G E N S I S

### ROMANA CORRECTIO.

V. 5. In quo percussit Adeodatus filius Salties Bethlehemites fratrem Goliath Gethai. Multae sunt hic varietates. In primis omittitur a quibusdam nomen Salties, sed immerito. Deinde pro Bethlehemites, quidam scribunt Lehemites, ut nec hebraice additur Beth, verum illud huius expositio est. Ad hæc alii nominativum Bethlehemites mutant in genitivum Bethlehemitis, aut Lehemitis: quo modo liceat ex Hebræo vertere. Insuper sunt qui mutant in accusativum Bethlehemitem, aut Lehemitem, quæ est interpretatio LXXII. sed inepte egerunt qui transpositis syllabis scriperant Helemitis, aut Hebemitis. Porro qui scriperunt Lahami, vocem hebraicam, ita ut hebraice legitur, supponere quæderunt. Postremo secundum casum Gethai, alii commutarunt cum quarto Gethaum, quod hebræa utrumque patiuntur: legat qui vult nostras in varias Bibliorum lectiones Notationes.

### N O T A T I O.

V. 5. Duo Parisiensium exemplaria Di. o. & Ge. o. cum textu Gloſſæ ordinariæ legunt: In quo percussit Adeodatus filius Salties Lehemitem fratrem Goliath Geth: nimirum sic ex Hebræo veritas יִשְׁמֵאלִי לַחֲמִי, ipsum Lahmi, sive lehemitem: לַחֲמִי enim particula personam designat patientem. Atque eo modo LXX. translulerunt: ἡ ἐπὶ πατρὶν Ἰλαναὶ υἱὸς ἱσὶ τοῦ τῶν λαχμὶ ἀδελφὸς γολιάθ τοῦ γέθαι. Verum accipitur quandoque לַחֲמִי pro præpositione; atque ita hoc loco accipiendum Hebræi quidam existimant, ut sentus sit, יִשְׁמֵאלִי de lahmi; id est, qui de genere erat Bethlehemitarum. Atque ea expolitio alteri Latinorum lectioni adilipulatur; huic, inquam, lectioni quæ omnium pene est codicum, & enarratorum. In quo percussit Adeodatus filius Salties Bethlehemites, seu potius, quod Masdalii correctiorum prebat (quamquam idem significetur) Lehemites (ut in Paralipomenis Hebraicarum Quæſtionum Au-

ctor legi notat) fratrem Goliath Geth. Suffragatur huic lectioni, atque interpretationi Liber Regum secundus (cap. xxi. 19.) cuius prinio & vicelimo capite hoc ipsum stratagema ad hunc modum narratur: In quo percussit Adeodatus filius Salties polymitarius Bethlehemites Goliath Gethaum. Utrobique autem interpretatur est propria nomina Latini Interpres, forte quod nominibus his Davidem significari exſtimaret, ut multi noſtrorum Tractatorum cum Hebraicarum Quæſtionum Auctore intelligunt. Ceterum D. Alphonsus Toſſatus multis rationibus ostendit, non Davidis, & Goliath monomachiam, quæ xvii. capite I. Regum deſcribitur, hoc loco intelligendam; sed Elchanæ, seu Adeodati, quem Iosephus Ephan cognatum Davidis vocat, cum Goliath filius fratre, quem Philistinorum fortissimum appellat: ἡρώων, inquit Iosephus, ἱσχυρὸς ὁ συγγενὴς αὐτοῦ. μονομαχίας, γὰρ τὸ πάροις ἀντιπαράτω τοῖς παλαιστοῖς ἀνιπτόντων ἀντὶν, ἢ τις ἄλλω: ἡ γὰρ ἐστὶν ἐπὶ πολεμῶν. Non sic Latina Frobenii editio narrat. Inique autem suſtulerunt ex Paralipomenis quidam nomen Salties: In quo percussit Adeodatus filius Bethlehemitis fratrem Goliath Gethaum: nequaquam enim prætermittendum est. Sed eo addito non incommode legatur Bethlehemitis, seu Lehemitis: tam enim ad patrem, quam ad filium referri Hebræum potest. Atque hoc modo Epanorthotes legendum docet. „An-“, tiqui, inquit, & generaliter antequam conixerunt inducentes qualdam novitates, habent omnes Latini sic: In quo percussit Adeodatus Helemitis fratrem Goliath Gethai. „Ec.“ quamquam in syllaba ſecunda errarit scriba: Helemitis enim scribendum videtur fuiſſe, quomodo Brugenſium antiquiſſimum exemplar habet: ſed & Hunnæi correctiſſimus codex O, Helemites legit. Verum inverſas eſſe ſyllabas priores ſic ex Hebræo veriſſimile. Imitati vero ſunt Hebræi textum cum vocem, tum ambiguitatem qui ſcriperunt. In quo percussit Adeodatus filius Salties Lahami fratrem Goliath Gethaum: ſic enim habent Eblia, & Dionyſii Carthufiani Commentaria in adibus Quenteliani excuſa. Fratrem Goliath Gethai. Noſtrorum manuſcriptorum tredecim cum Lyrano, quarto calto



casu *Gethsaum* legunt. Utroque autem modo reddi cum Hebræa possunt: patiuntur enim tam ad fratrem Goliath, quam ad ipsum Goliathem referri: atque utrumque *Gethsaum* fuisse, Scriptura testatur. Non constat tamen vere fratres fuisse: frater enim dici potuit prioris posterior duntaxat,

quod fortitudine, magnitudineque similis esset: & ob hoc fortassis etiam ipso prioris nomine Goliath nuncupatus est: nam quem fratrem *Goliath Gethsaum* Paralipomena nominant, *Goliath Gethsaum* II. Regum Liber appellat.

## C O M M E N T A R I A

## S A.

*Verf. 1.* **P**OST ANNI CIRCULUM, scilicet a bello gesto contra socios Ammonitarum. LXX. Anno sequenti. Hebr. *In anni reversione*, seu *conversione*; quasi dicat, In principio sequentis anni. **DESTRUXIT**, scilicet David vocatus postea a Ioab. Vide II. Reg. xii.

*V. 2.* **MELCHOM**, idest *Regis eorum*, ut vertunt LXX. quidam tamen putant esse idoli nomen. **AURI PONDO TALENTUM**, pro pondus talenti auri.

*V. 3.* **TRAHAS**, idest ferrea rastra; quamquam Hebr. tantum fit mentio ferarum, & carpentorum. LXX. legunt *feras*, & *asias ferreas*, & *tribulos*.

*V. 4.* **RAPHAIM**, idest *gigantum*.

*V. 5.* **ADEODATUS FILIUS SALTUS**. Hebr. & Chald. *Elchanan filius Iabir*. **BETHLEHEMITES**. Hebr. & LXX. *Lachmi*: forte est nomen gigantis: vel intellige, Elchanan fuisse *Bethlehemitem*.

*V. 6.* **RAPHA**. Nomen gigantis.

*V. 7.* **BLASPHEMAVIT**; idest, probris affectu. **IN MANU**, idest per manum.

## E S T I I.

*Verf. 2.* **T**ULIT AUTEM DAVID CORONAM MELCHOM DE CAPITIS EUS... FECITQUE SIBI INDE DIADEMA. In Libro Regum habetur: *Et tulit coronam Regis eorum*. Vox Hebræa *Melchom* ambigua est, ad *Regis eorum*, & ad idolum Ammonitarum. Interpret noster semel uno modo vertit, semel altero modo. Unde obicitur, quasi David hic fecerit contra legem Deuteronomii capite septimo, ubi dicitur: *Sculptilia eorum igne combures*, & *non concupisces aurum*, & *argentum de quibus facta sunt*. Ad quod respondetur: Si legimus *Regis eorum*, nulla quæstio est; si autem intelligatur fuisse

diadema idoli illorum, dicendum, præceptum illud Deuteronomii tantum intelligi de civitatibus, & populis, qui erant intra terminos terræ promissæ, ut patet ex eodem loco. Populus autem Ammonitarum intra illos terminos non continebatur. Septuaginta habent: *Et accepit coronam Melchom Regis eorum de capite eius*. Interim idoli nomen quoque fuisse patet IV. Reg. xxiii. Ierem. vero xlix. est ambiguum, sicut & hic.

*V. 5.* **ADEODATUS FILIUS SALTUS**. Vide supra cap. xi. tum etiam I. Reg. xxiii. ubi vocatur Elchanan; tamen II. Reg. xxi. etiam, ut hic vocetur *Adeodatus*. Sed vox Hebræa eadem est.

## M A R I A N A E.

*Verf. 1.* **P**OST ANNI CIRCULUM.

Hebr. *Ad tempus reversionis anni*, id est vertente anno, aut aperiente se vere. Hebræi a mense Nisan initio veris annum inchoant, tunc equis pabulum, viris cælum benignum ad induenda arma. Sept. anno sequenti dixerunt. **CONGREGAVIT IOAB EXERCITUM, ET ROBUR MILITIÆ**. Hebr. *Et duxit Ioab robur copiarum*. **DESTRUXIT EAM**, scilicet Rabba. Id David fecit, sed a Ioab vocatus, II. Reg. xii.

*V. 2.* **CORONAM MELCHOM**. Hebraice, *Regis eorum*: sic Septuaginta. Ipse Hieronymus II. Reg. xii. 30. *Tulit diadema Regis eorum*: In Tradit. tamen, tum hic, tum in Lib. Regum ait de idolo intelligendum: quæ vox quia Hebr. significat *Rex eorum*, ea occasio fuit variæ interpretationis. Et sane talenti pondusquis capite sustineret, ut maxime talentum ad Moiaici decimam esset redactum sicos trecentos? **FECITQUE SIBI INDE DIADEMA**. *Et fuit super caput David*. Sept. *Et erat in capite David*, scilicet in aliam formam auro redacta. **MA NVBIAS QUO-**

QUE URRIS PLURIMAS TULIT. Hebr. *predam*: nam *manubie* pecunia est ex præda vendita redacta. Sed & *predam* promittit ea vox sæpe significat.

V. 3. ET FECIT SUPER EOS TRIBULAS, ET TRAHAS. *Traba* & *tribula* idem, quo segetes teruntur in arca. Hebr. *Et ferravit in ferra*, & *tribulis ferri*. ET FERRATA CARPENTA. Hebr. *Et in ferris*: quam repetitionem ut vitaret Hieronymus, posuit pro ea *ferrata carpenta*. Percussit David quosdam de genere

V. 4. RAPHAÏM, id est *gigantum*: id significat ea vox, necesse nomen proprium: sic vers. 6. & 7. ET HUMILIAVIT EOS. Hebr. *Et humiliati sunt*, a Davide scilicet.

V. 5. ADEODATUS FILIUS SALVUS BETHLEHEMITES. Hic est David, de quo II. Reg. XXI. 19. Hieronymus in Tradit. Hebraice haberi ait: *Elchanan filius Iabir Leemites*. Sept. *Elchanan filius Iair Lachmi*: & videtur *Lachmi* ponere in accusativo, quasi nomen eius gigantis quem occidit: certe Hebr. in accusativo est. Verum ut hunc locum conciliarent cum II. Reg. XXI. 19. ubi *Elchanan Bethlehemitis* esse dicitur, *Lachmi*, quod hic ponitur, transferunt in *Bethlehemitis*, putantes Hebraice certe esse viriata hoc loco, & pro *Ethlachmi* legendum Hebr. *Bethlachmi*: de quo non disputo. Is ergo occidit FRATREM GOLIATH. In Libro Regum non ponitur *fratrem*, & fortassis ibi deest, & ex hoc loco suppleri debet: aut tam is quem occidit David, quam hic illius frater vocabantur *Goliath* cognomento. De quo plura in eo loco Lib. Reg.

V. 6. HOMO LONGISSIMUS. Sept. *Vir grandis*. Hebr. *Vir mensura*, id est magnus, de quo superius cap. XI. vers. 23.

V. 6. BLASPHEMAVIT. Hebr. *Convitiatus est*. PERCUSSIT EUM IONATHAN. Hieronymus in Trad. censet hunc fuisse Nathan Prophetam. IN MANU, id est per manum, DAVID, ET SERVORUM EUS ceciderunt hi gigantes. Hinc colligunt, Elchanam, seu Adeodatum fuisse David, atque ita Hieronymus in Tradit. alioqui quo pacto cecidissent in manu David? Sed expedita responsio, si dicamus *Et servorum eius*, perinde esse ac si diceret, *Id est servorum eius*: &, pro *id est*. Id facit Rex, quod per milites facit.

## MALVENDAE.

Vers. 1. FACTUM EST AUTEM, &c. Priorem partem huius versus expositam habes II. Samuel. XI. 1. QUANDO IOAB PERCUSSIT RABBA, ET DESTRUXIT EAM. Vide hanc historiam II. Samuel. XII. vers. 26. 27. 28. & 29. & Conim. ibi.

V. 2. TULIT AUTEM DAVID CORONAM MELCHOM, &c. Hunc versum, & sequentem confer cum II. Samuel. XII. 30. & 31. nam sunt omnino iidem.

V. 4. POST HAEC INITUM EST BELLUM, &c. Hunc, & quatuor versus sequentes confer cum II. Samuel. XXI. vers. 18. 19. 20. 21. 22. nam p. ne sunt iidem: inde sumendi Comm.

V. 5. BETHLEHEMITES. Recte quidam Latini codices habent *Lehemites*, ut sit acculandi casus, & nomen proprium fratris Goliathi: ut etiam diserte Hebraea, & LXX. habent *Labmi*. Hebraeorum tamen nonnulli *nm eth*, hic capiunt pro *id min*, & subaudiunt: *Qui fuit de Labmi*, id est de Beth-lechem, seu de Bethlehemitis: ut conveniat hic locus cum altero II. Samuel. XXI. 19.

V. 8. QUI CECIDERUNT IN MANU, &c. Hebr. *Et ceciderunt in manu*, &c. Istud quidam non ad tres tantum gigantes praenominatos referunt, sed etiam ad omnes gigantes qui fuerunt in Gatho. IN MANU DAVID, ET SERVORUM EUS. Istud &, pro *id est* accipiunt, quod servi Davidis auspiciis eius gigantes exciderint: sed possit intelligi etiam ductu Davidis, nescum auspiciis, sublatos Gathi gigantes.

## MENOCHII.

Hoc etiam caput explicatum est II. Reg. itaque satis erit indicare loca.

V. 1. FACTUM EST AUTEM, &c. Vide II. Reg. XI. 1. & cap. XII. 26.

V. 4. POST HAEC INITUM EST BELLUM. Quae hic habes usque ad finem capituli, explicata sunt II. Reg. XXI. 18. & deinceps.

## T I R I N I.

*Verf. 2.* **T**ULIT DAVID CORONAM MELCHOM: quod nomen quia est idoli, putant aliqui, non fuisse hoc diadema Regis, sed idoli Ammonitarum. Sed quomodo ausus fuisset David ex auro idoli sibi met diadema conficere, cum Deuteronomii vii. diserte caveatur? *Sculptilia eorum igne combures, non concupisces argentum, & aurum, de quibus facta sunt, neque assumes quidquam ex eis.* Ergo Melchom, seu, ut in Hebræo est, *Malcham*, idem est quod *Regis eorum*. Neque est quod queni- quam terreat pondus talenti, quod erat 125. librarum Romanarum, quale nemo facile patietur capiti suo imponi. Nam non debbat immediate capiti infigi, sed supra caput in throno, & conopæo regio affigi: quod inde sublatum iussit David suo deinceps throno, & conopæo alligari, ut vertici sedentis perpetuo immineret.

*V. 3.* TRIBULAS, ET TRAHAS, ET FERRATA CARPENTA FECIT TRANSIRE SUPER Ammonitas. *Tribula*, & *traha*, instrumentum illud est quo segetes teruntur in area. Quin & plaustris, & rotis ferratis teri fruges, colligo ex illo *Isaia* xli. *vers. 25. Posuit te quasi plaustrum triturans novum, habes rostra serrantia.* Eo igitur modo egit David in Ammonitas humi stratos rotas, & plaustra serrantia, & tribulas ferreis cuspidibus horrentes, quomodo agricola tribulas immittit in fruges, quas in area triturat. Hebræe, & Græce est: *Discerpit eos ferris, & rastris ferreis, & Il. Reg. xxi. 31. Serravit, divisitque cultris, & traduxit in typo laterum; Græce, per fornacem*, nempe ut solent lateres; quasi dicat: Ammonitæ coniecti sunt in ignitum clibanum, seu fornacem, sicut in illum coniciunt lateres, prius ad illorum typum seu exemplar: nam & talia ibi patiebantur, qualia lateres igne coquendi: neque magis ex eorum dolore & cruciatu dolebat, aut curabat David, quam dole- ret aut curaret figulus, qui formatose luto lateres in fornacem coquendos immittit. Sic fecit David, non uni civitati Rabba, sed cunctis urbibus

FILIORUM AMMON: Crudelia profe- cto, & horrenda supplicia, & forsitan ad id tempus sine exemplo: nisi quod aliquid fore simile præcesserit in Gedeone, qui, ut est *Iudic. viii. 16. tulit seniores civitatis, & spinas deserti ac tribulos, & cum eis contrivit atque comminuit viros Socoth.* Sed posterioribus sæculis talia frequentius usur- pata legimus: nam *Proverb. xx. 26. men- tio huius fit tamquam usitati supplicii, & Manasses terra dissecuit Isaiam, & Azael Rex Syriæ mulieres prægnantes* *IV. Reg. viii.* Et Ammonitæ eadem quæ iam a Davide passi sunt, exercuerunt post in Israe- litas Galaad, *Amos i. 13. forsitan id num- quam facturi, nisi prius in Davide exem- plum habuissent.*

Petes, an peccarit David ita sæviendo in Ammonita. Negat Abulensis, eo quod gravem iniuriam contra ius gentium inu- lissent legatis Davidis. Sed hoc crimen ad solum Regem, & aulicos, ac consiliarios illius spectabat: non item ad omnes reli- quas urbes filiorum Ammon, quas tamen eodem supplicii genere omnes involvit Da- vid. Unde probabilius est, peccasse hic Davidem, & quidem gravissime. Quod minus mirabimur, sic consideremus, hæc tam crudelia patrasse Davidem eo tempo- re quo adhuc hærebat in luto adulterii Bethsabee, & homicidii Uriæ, neque pœ- nituerat de tantis sceleribus. Solent vero tales ex uno in aliud scelus ruere, & magis magisque fordescere in dies, ut docet Conci- lium Tridentinum, & Doctores passim: Atque ita fuerit enormis hæc sævitia ap- pendix quædam sermonis, seu historię Uriæ, qua speciatim peccasse dicitur David *II. Reg. xv. 5.*

## G O R D O N I.

*Verf. 1.* **P**OPULUM AUTEM. De hoc vide supra *II. Reg. cap. xii. vers. 30. & 31. ubi quæ hoc fere capite narrantur, sunt explicata.*

*V. 4. & 5. DE GENERE RAPHAÏM, gigantum. A DEODATUS. Vide II. Reg. xxi. vers. 19. ubi non est fratrem, sed hic recte suppletur. Septuag. Digiti eius sex & sex, viginti & quatuor.*

## CAPUT XXI.

*David populum numerando Deum offendens, peste quam ex tribus elegerat percuitur, donec Deum oratione placaret, & altare in area Ornan Iebusai erigeret.*



1. **C**onfurrexit (a) autem satan contra Israel: & concitavit David ut numeraret Israel. 2. Dixitque David ad Ioab, & ad principes populi: Ite, & numerate Israel a Bersabee usque Dan: & aserte mihi numerum ut sciam. 3. Responditque Ioab: Augeat Dominus populum suum centuplum, quam sunt: nonne, domine mi Rex, omnes servi tui sunt? quare hoc querit dominus meus, quod in peccatum reputetur Israeli? 4. Sed sermo Regis magis prevalet: egressusque est Ioab, & circumvit universum Israel; & reversus est Ierusalem: 5. Deditque Davidi numerum eorum, quos circumierat: & inventus est omnis numerus Israel, mille millia & centum millia virorum eductentium gladium: \* de Iuda autem quadringenta septuaginta millia bellatorum. 6. Nam Levi, & Benjamin non numeravit: eo quod Ioab invitus exequeretur Regis imperium. 7. Displicuit autem Deo quod iustum erat, & percussit Israel. 8. Dixitque David ad Deum: Peccavi nimis ut hoc facerem: obsecro aufer iniquitatem servi tui, quia insipienter egi. 9. Et locutus est Dominus Gad Videntem Davidis, dicens: 10. Vade, & loquere ad David, & dic ei: Hæc dicit Dominus: Trium tibi optionem do, unum quod volueris, elige, & faciam tibi. 11. Cumque venisset Gad ad David, dixit ei: Hæc dicit Dominus: \* Elige quod volueris: 12. aut tribus annis famem: aut tribus mensibus te fugere hostes tuos, & gladium eorum non posse evadere: \* aut tribus diebus gladium Domini, & pestilentiam versari in terra, & Angelum Domini interficere in universis finibus Israel: nunc igitur vide quid respondeam ei, qui misit me. 13. Et dixit David ad Gad: Ex omni parte me angustie premunt: sed melius mihi est ut incidam in manus Domini, quia multe sunt miserationes eius, quam in manus hominum. 14. Misit ergo Dominus pestilentiam in Israel: & ceciderunt de Israel septuaginta millia virorum. 15. Misit quoque Angelum in Ierusalem, ut percuteret eam: cumque percuteretur, vidit Dominus, & misertus est super magnitudine mali: & imperavit Angelo, qui percutiebat: Sufficit, iam cesserat manus tua. Porro Angelus Domini stabat iuxta aream Ornan Iebusai. 16. Levansque David oculos suos, vidit Angelum Domini stantem inter eum & terram, & evaginatum gladium in manu eius, & versum contra Ierusalem: & ceciderunt, tam ipse quam maiores natu vestiti ciliciis, proni in terram. 17. Dixitque David ad Deum: Nonne ego sum, qui iussi ut numeraretur populus? Ego, qui peccavi: ego, qui malum feci: iste grex quid commovit? Domine Deus meus, veritatur obsecro manus tua in me, & in domum patris mei: populus autem tuus non percuitur. 18. Angelus autem Domini præcepit Gad, ut diceret Davidi ut ascenderet, extrueretque altare Domino Deo in area Ornan Iebusai. 19. Ascendit ergo David iuxta sermonem Gad, quem

locutus ei fuerat ex nomine Domini. 20. Porro Ornan cum suspexisset, & vidisset Angelum, quatuorque filii eius cum eo, absconderunt se: nam eo tempore terebat in area triticum. 21. Igitur cum veniret David ad Ornan, conspexit cum Ornan, & processit ei obviam de area, & adoravit eum pronus in terram. 22. Dixitque ei David: Da mihi locum areae tuae, ut aedificem in ea altare Domino: ita ut quantum valet argenti accipias, & cesset plaga a populo. 23. Dixit autem Ornan ad David: Tolle, & faciat dominus meus Rex quodcumque ei placet: sed & boves do in holocaustum, & tribulas in ligna, & triticum in sacrificium: Omnia libens praebebo. 24. Dixitque ei Rex David: Nequaquam ita fiet, sed argentum dabo quantum valet: neque enim tibi auferre debeo, & sic offerre Domino holocausta gratuita. Dedit ergo David Ornan pro loco sicos auri iustissimi ponderis sexcentos. 26. (b) Et aedificavit ibi altare Domino: obtulitque holocausta, & pacifica, & invocavit Dominum, & exaudivit eum in igne de caelo super altare holocausti. 27. Praecipitque Dominus Angelo, & convertit gladium suum in vaginam. 28. Protinus ergo David, videns quod exaudisset eum Dominus in area Ornan Iebusei, immolavit ibi victimas. 29. Tabernaculum autem Domini, (c) quod fecerat Moyses in deserto, & altare holocaustorum, ea tempestate erat in excelso Gabaon. 30. Et non prevaluit David ire ad altare, ut ibi obsecraret Deum: \* nimio enim fuerat timore perterritus, videns gladium Angeli Domini.

(a) II. Reg. xxiv. 1. Infra xxvii. cap. xx. (b) II. Paralip. iii. 1. (c) Exod. xxxvi. 2.

## B R U G E N S I S

## ROMANAE CORRECTIONES.

V. 5. De Iuda autem quadringenta. Non supponas minorem numerum trecenta promatori quadringenta, ut quidam.

V. 12. Elige quod volueris, aut tribus annis famem, aut tribus mensibus te fugere hostes tuos. Pro famem quidam scribunt pestilentiam famis, minus recte: plerique vero pestilentiam

tantummodo, nulla addita mentione famis, idque pessime.

Ibidem. Aus tribus diebus gladium Domini, & pestilentiam versari in terra. Non mutas nomen pestilentiam cum nomine mortem, quod illi faciunt qui mox supra pestilentiam male scripserant.

V. 30. Nimio enim fuerat timore perterritus. Non praeponas nomini timore, praepositionem in-

## C O M M E N T A R I A

## S A.

Verf. 1. SATAN, id est adversarius, scilicet diabolus.

V. 3. PECCATUM, id est perniciem, seu penam peccati.

V. 5. MILLE MILLIA. Vide II. Reg.

V. 6. INVITUS EXEQUERETUR. Hebr. abominabile iudicaret. LXX. puori erat, id est turpe putabat.

V. 9. VIDENTEM, id est Prophetam. TRIUM TIBI OPTIONEM DO. Hebr. Tria ego extendo super te, id est tibi pro-

pono. LXX. Tria ego tollam contrate, seu super te.

V. 12. TRIBUS ANNIS. II. Reg. xxiv. dicitur septem: forte septem promul- tus positum more Scripturae. Adde, quod numero maiori comprehenditur minor. LXX. etiam II. Reg. habent tres.

V. 16. CILICIIS. Hebr. & LXX. saccis.

V. 19. ASCENDIT; id est, locuserat editior.

V. 23. TRIBULAS, scilicet rustica instrumenta.

V. 15.

V. 24. GRATUITA, id est ab aliquo gratis data.

V. 25. SEXCENTOS. Vide II. Reg. cap. xxiv.

V. 26. DE CAELO, scilicet misso.

V. 30. PRAEVALUIT, id est potuit. OBSECRARET. Hebr. & LXX. *Quaereret.*

## E S T I I.

Vers. 10. **T**RIUM TIBI OPTI-  
NEM. DO. UNUM QUOD  
VOLVERIS, ELIGE. Ecce manifestum  
testimonium liberi arbitrii contra Calvi-  
num, qui illud homini admittit. Ubi enim  
optio datur, & electio, dubium non est  
quin sit libertas arbitrii.

V. 11. & 12. ELIGE QUOD VOLVE-  
RIS: AUT TRIBUS ANNIS PESTI-  
LENTIAM: AUT TRIBUS MENSIBUS  
TE FUGERE HOSTES TUOS...  
AUT TRIBUS DIEBUS GLADIUM  
DOMINI, ET MORTEM VERSARI IN  
TERRA. II. Reg. xxiv. sic legitur:  
*Aut septem annis veniat tibi fames in ter-  
ra tua, aut tribus mensibus fugies adversa-  
rios tuos, aut certe tribus diebus erit pesti-  
lencia in terra tua.* Queritur quomodo hic  
non sit antilogia seu contrarietas. Ad pri-  
mum facilis est responsio: nam hoc lo-  
co pestilentia famem significat. Proponun-  
tur autem in Lib. Reg. tantum tres an-  
ni famis pestilentialis; hic vero septem, ni-  
mirum simul comprehensis annis famis qua  
Israelitae quarto iam anno premebantur pro-  
pter iniustam oppressionem Gabaonitarum a  
Saule factam, de quo II. Reg. xxi. Quod au-  
tem hoc loco dicitur, *Aut tribus diebus  
gladium Domini & mortem*, idem est  
quod in Lib. Reg. dicitur: *Aut certe tri-  
bus diebus erit pestilentia*; utpote quod pes-  
tilentia vere sit gladius Domini & mors.

V. 25. DEDIT ERGO DAVID OR-  
NAN PRO LOCO SICLOS AURI IUS-  
TISSIMI PONDERIS SEXCENTOS.  
Vocatur hic Ornan II. Reg. ultimo *Are-  
una Iebuseus*. Sed maior difficultas est,  
quomodo his non repugnet quod ibi dici-  
tur, David emisit aream simul cum bo-  
bus, argenti scilicet quinquaginta, quod pre-  
tium longe minus est eo quod hic expre-  
mitur. Varii varie respondent. Sed com-  
modissima responsio videtur, quam Glossa  
huius loci suggerit. Nempè cum David

primum tantum quaereret aream pro al-  
tari ædificando, quod statim eam emerit  
una cum bobus, ad sacrificium facien-  
dum, quinquaginta tantum siclis argenti,  
id quod II. Reg. ultimo expressum sit;  
at vero in ipsa oblatione sacrificii, certior  
a Deo factus quod eodem loco vellet sibi  
quoque templum postea ædificari, totum  
deinde locum, quantum ædificando templo  
amplissimo satis esset, emerit aucto supra-  
dicto pretio usque ad sexcentos siclos auri,  
id quod hoc loco commemoratur. Atque  
idcirco, scilicet in Lib. Reg. tantum dicitur  
area empta, hic vero totus locus.

Nota autem, quod in area Ornan seu  
Areuna Iebusei, hominis gentilis, ædifi-  
candum denuntiatur templum, nempe ad  
significandum quod sibi Deus etiam gen-  
tiles tandem vellet cum Iudæis in unum po-  
pulum & Ecclesiam congregare.

## M A R I A N A E.

Vers. 1. **C**ONSURREXIT AUTEM  
SATAN, &c. Sic Sept. Hebr.  
*Stetit satan contra Israel*, cacodæmon.

V. 2. A BERSABEE USQUE DAN.  
Termini gentis ad austrum, & septemtrio-  
nem: scilicet totum populum numerari iu-  
bet David. Iob recusat facere

V. 3. QUOD IN PECCATUM REPU-  
TETUR: Hebr. *sit in peccatum*: ISRAEL.  
Quid in eo commisit populus? nimirum  
consensit, assensus est Regi, ut sere ge-  
nus id obsequii homines putant.

V. 4. SED SERMO REGIS MAGIS  
PRAEVALUIT, id est non potuit Iob  
resistere. Hebr. *Verbum Regis roboratum est  
super Iob*, id est urgebat, festinabat: sic  
Hebræus. Dedit Iob Davidi

V. 5. NUMERUM EORUM, QUOS  
CIRCUIRET. Hebr. *numerus census*, seu  
*visitationis*. QUADRAGINTA SEPTUA-  
GINTA MILLIA. Gothi. *trecenta septua-  
ginta millia*: sed quocumque modo, hic  
numerus potest in superiori includi, scili-  
cet in mille millia, & centum millia vi-  
rorum quos in Israel numerat, & ponit:  
quod magis arbitror, aut ultra illum pu-  
tare. Sane magnus numerus pro ea gen-  
te. II. Reg. xxiv. 9. *De Israel octingenta  
millia, de Iuda quingenta millia*. Quid si  
hic 370. millia dicremus de Iuda, locus  
uterque satis consentiret, si hic in priori  
al-



alter numerus includatur, ibi secus. Sed quid de quingentis millibus quos in Iuda ponit in Lib. Regum? forte trecenta millia legantur. Quo modo ex Israel, & Iuda evadent millia, & centum millia, quæ hic ponit.

V. 6. INVITUS EXEQUERETUR. Hebr. *Abominabile putaret*. Hieronymus in Trad. ait, Levi, & Benjamin non numeratos, eoque ex iis tribubus nullos peste perisise: e Levitis quidem, quia Deo sacri; e Beniamitis, quia extincti serme non multo ante ob Levitæ uxorem afflictam, non multi numero erant.

V. 9. LOCUTUS EST DOMINUS AD GAD VIDENTEM DAVIDIS, id est Prophetam, quem scilicet David consulere solebat.

V. 10. TRIUM TIBI OPTIONEM DO. Hebr. *Tria ego extendo super te*, id est tibi propono.

V. 11. ELIGE QUOD VOLUERIS. Hebr. *Accipe tibi*; id est, adverte quæ dicam. Sept. *Elige tibi*.

V. 12. TRIBUS ANNIS FAMEM. Sic Hebr. & Sept. Multi codices Latini *pestilentiam* habent, alii *pestilentiam famis*, ut Gotth. & Regia. Quæ varietas unde irreperit, li. Reg. xxiv. 13. dictum est, ubi septem annis futuram famem prædicitur, nescio an librariorum lapsu cum notæ numerorum ternarii, & septenarii Hebr. similes sint. Deinde, cum in diebus, & mensibus per ternarium procedat, idem in annis fecisse consonum est. Postremo Sept. eo loco *tribus annis* dixerunt; quos li. veram lectionem retinuisse dicimus, dicendum esset Hebraicos, & Latinos codices omnes vitiatos. TE FUGERE HOSTES TUOS. Hebr. *Deficiens* (aut *consumptus*) *a facie hostium tuorum*. ET GLADIUM EORUM NON POSSE EVADERE. Hebr. *Et gladius hostium tuorum ad apprehendentem*; id est, te apprehendat. AUT TRIBUS DIEBUS GLADIUM DOMINI, ET PESTILENTIAM VERSARI IN TERRA. Hebr. *gladius Domini, & pestis in terra*, scilicet sit. David respondet:

V. 13. EX OMNI PARTE ME ANGSTIAE PREMUNT: SED MELIUS MIHI EST UT INCIDAM IN MANUS DOMINI. Hebr. *Angustia mihi valde. Incidam obsecro in manus Domini*. Eligit pe-

Bib. Sac. Tom. VII.

stem, quoniam exæquat omnes, divitem; inopem; fames, & bellum in inopes grafsantur maxime: sic Hebræus.

V. 15. MISERTUS EST DEUS. Hebr. *Pœnituit*: sic Sept. SUFFICIT. Id Deus Angelo dicit. Hebr. *multum*. CESSET MANUS TUA. Hebr. *Remitte manum tuam*, o Angele.

V. 16. VESTITI CILICIIS. Hebr. *sacris*. PRONI IN TERRAM, Hebr. *super facies suas*, David, & maiores natu ceciderunt.

V. 17. ISTE GREX; quasi dicat: Sunt ut oves quæ ducuntur ad mortem, neque evadere possunt: non illi peccarunt, sed ego.

V. 18. ANGELUS AUTEM DOMINI, non qui percutiebat, sed alius: nam is e pravis erat. Bonis ad ea ministeria Deus non utitur: sic Hieronymus Ezech. xxx. loel. 111. ad Ephes. 11. sed satan, qui incitavit ad numerandum, is penam sumpsit.

V. 19. ASCENDIT. Locus erat sublimis, ubi erat area Ornan in monte Moria, ad ortum Ierusalem.

V. 20. ABSCONDERUNT SE: scilicet viso Angelo timuerunt Ornan, & filii.

V. 22. AREAE TUAE Hebr. non est tue, neque in Sept. Gotth. *Da mihi locum in area*. QUANTUM VALET ARGENTI ACCIPIAS. Hebr. *In argento pleno da illum mihi*; id est, quantum valet, nolo ut de pretio quidquam detrahas in gratiam meam. Quid Ornan? Præter aream offert boves.

V. 23. IN SACRIFICIUM. Hebr. *in munus*, seu *oblationem*. Sept. *In sacrificia do boves, & alia*. Quid David? Non vult offerre sacrificia

V. 24. GRATUITA. Sic Sept. Hebr. *gratis*, id est de alieno; aut *gratis*, id est temere, & frustra. Id enim cavox binans etiam significat: neque enim Deo placet sacrificium de rapina. Porro quæ dantur Regibus, vix sponte dantur.

V. 25. SICLOS AURI IUSTISSIMI PONDERIS SEXCENTOS. li. Reg. xxii. 24. quinquaginta argenti siclis emisse ait. Magnum intervallum, sed area sexcentis siclis stetit, boves quinquaginta. IUSTISSIMI PONDERIS. Hebr. & Sept. *ponderis*, scilicet iusti & regii.

V. 29. TABERNACULUM AUTEM  
Y Do-

DOMINI. Tacite obiectionis solutio, cur eo loco obulit David sacrificia; nam præter Domini præceptum fecit; sed Moyſis tabernaculum procul erat in Gabaon. Simul novi templi constituendi Ierolymis necessitatem explicat.

## MALVENDAE.

*Vers. 1.* **C**ONSURREXIT AUTEM SATAN CONTRA ISRAEL, &c. Conferendum est totum hoc caput, exceptis duobus ultimis versibus, cum II. Samuel. xxiv. atque inde plurimum petendi Comm. *Conſurrexit*. Hebr. *Et stetit*; vel *instituit*: vim, & instantiam, & pertinaciam id verbum indicat. *Satan*. Hic primum hæc vox diabolo proprie tribuitur: universe sonat *osorem, inimicum, adversarium*: sed absolute & antonomastice malignus ille spiritus dicitur *Satan*, quod Dei, humanique generis sit implacabilis, & maximus hostis, & adversarius: quo nomine sæpissime in novo Testamento appellatur.

*V. 12.* **ET GLADIUM EORUM NON POSSE EVADERE.** Hebr. *Et gladium inimicorum tuorum in attingentem*, למשח למאסהג; id est, ut gladius hostium tuorum sit in assequentem, & attingentem te, ut te persequatur, & attingat. Quidam: *Et gladium inimicorum tuo-um attingentem*. Alii volunt esse participium pro infinitivo. *Et gladium inimicorum ad apprehendendum, attingendum te*; id est, teque apprehendat gladius hostium tuorum: ut למשח למאסהג, ad perdendum, למנאטצזעאח lamnatztzeach, ad vincendum, &c. Nonnulli reddunt: *Gladio inimicorum tuorum assequente*.

*V. 17.* **POPULUS AUTEM TUUS NON PERCUTIATUR.** Hebr. *Et in populo tuo non ad plagam*. Quidam: *Et in populum tuum ne sit plaga, vel ne plaga se viat*. Alii: *At contra populum tuum ne sit ad afficiendum plaga, seu cedes, strages*.

*V. 26.* **OBTULITQUE HOLOCAUSTA, ET PACIFICA.** Notant esse prolepsim: nam non tunc sunt simul oblata holocausta, & pacifica; sed oblato ibi primum holocausto, & accepto signo divinæ gratiæ, igne de cælo in holocaustum delapso, postea ibidem sacrificia, cum holocausta, tum pacifica fuisse immolata, ut apparet ex ver-

su 28. infra. **ET EXAUDIVIT EUM IN IGNE DE CÆLO SUPER ALTARE HOLOCAUSTI.** Observant hoc esse primum sacrificium in quod ignis de cælo descendisse aperte in Scriptura dicatur: nam in illo Abelis non aperte dicitur, sed intelligitur, Genes. iv. 4. in primo illo Aharonis, non ex cælo, sed a facie Domini, id est ab arca, & propitiatorio ignis erupisse scribitur, Levit. ix. 24. in illo Gedeonis, non ex cælo, sed e petra ignis ascendit, Iudic. vi. 21. simile factum in sacrificio Manue, Iudic. xiii. 19. & 20. at hic primum ignis in sacrificium e cælo delapsus refertur: quo signo volunt consecratam loci sanctitatem, ubi postea condendum erat templum.

*V. 29.* **EA TEMPESTATE ERAT IN EXCELſO GABAON.** Vide supra cap. xix. vers. 39.

*V. 30.* **IRE AD ALTARE.** Hebr. *Ire ad facies eius*, scilicet tabernaculi & altaris, quod erat in Gabaone. Quidam: *Ire ante ipsum*, tabernaculum in Gibbone. NIMIO ENIM FUERAT TIMORE PERTERRITUS. Exponunt: Id est, tantopere consternatus erat, ut ne consisteret quidem posset propter gravitatem præsentis mali, supra vers. 19. Ita impeditum est Davidis consilium; Dei autem impletum est, qui hac occasione populo suo locum quem elegit ad collocandum nomen suum, palam demonstravit, Deuteron. xii. 5. & seqq.

## MENOCHII.

*Vers. 1.* **C**ONSURREXIT AUTEM SATAN, &c. Totum hoc caput explicatum est II. Reg. xxiv.

## TIRINI.

*Vers. 12.* **A**UT TRIBUS ANNIS FAMEM. II. Reg. xxiv. 13. dicitur: *Aut septem annis veniet tibi fames*; & ita etiam ibidem est in Hebræo, nisi dicas ex similitudinis vocum Hebræarum quibus ternarius, & septenarius significantur, errore positos esse septem annos locustarum. Certe Septuaginta etiam ibi non nisi trium annorum meminerunt: & cum in diebus, ac mensibus pro ternario procedatur, verisimile est etiam in annis ita

factum fuisse. Qui tamen errorem excusare volet, dicat cum Sanctio *a*, Prophetam initio comminationis proposuisse famem *septem annorum*, uti in Libris Reg. habetur; sed cohorellente Davide, minorumque pœnam urgente, eandem ad triennii spatium contractam fuisse, ut hic legimus. Simile habes Genesis xviii. ubi a quinquaginta iustis delabitur Angelus ad decem. Et Ezechiel. iv. pro *fimo humano* ob preces Prophetæ indulgetur ei *bovinis*.

V. 13. MELIUS MIHI EST UT INCIDAM IN MANUS DOMINI. Atqui Susanna, Daniel. xiii. 23. ait impiis iudicibus: *Melius mihi est incidere in manus vestras*. Et Eccles. xxii. idem comprobatur. Respondeo: David loquitur de sola pœna corporali, & temporalis, in qua infligenda Deus longè magis misericors est quam soleant homines, & maxime hostes: Susanna vero, & Ecclesiasticus agunt de pœna æterna, & malo etiam spiritali, puta morte animæ per adulterium: & præ illis prudenter eligunt potius quodvis malum corporale, & temporale. Aliæ sunt ergo manus Dei quas optat David, aliæ quas fugit Susanna, & Ecclesiasticus: optat David paternas ex amore castigantes, fugit Susanna, & Ecclesiasticus iudiciales æternis flammis scelera punientes.

V. 14. MISIT ERGO DOMINUS PESENTIAM IN ISRAEL. II. Reg. xxiv. 15. additur, *De mane usque ad tempus constitutum*. Nempe cepit lævire pestis ipso illo articulo quo illam prælegit David, puta a summo mane, quo ibidem versu 11. dicitur surrexisse David, & a Propheta Gad iussus est unum e tribus eligere. Duravitque eadem plaga triduo, ait Abulenſis, quia triduanum spatium fuerat a Deo per Prophetam illi pœnæ præstitutum. Vel usque ad vespem primi diei, quod tempus præstitutum a Deo erat sacrificio iugi & quotidiano a meridie offerendo. Ita Hebræi, ut testis est S. Hiero-

nymus *b*. Cui ex parte subscribitur Dionysius, Caietanus, Hugo, Lyranus, & Emmanuel Sa. Nam sub id tempus videtur David sacrificio suo in area Areuna Iebusæi placasse iratum Dominum, neque verisimile est expectasse secundum, vel tertium diem.

V. 18. ORNAN IERUSAEI. Hic in II. Lib. Reg. cap. xxiv. vocatur *Areuna*, & quidem Rex vers. 23. nempe fuerat regulus inter Iebusæos, priusquam Ierosolymam expugnasset David. Ita Mariana.

V. 25. DEDIT DAVID ORNAN PRO LOCO SICLOS AURI SECENTOS, id est his mille quadringentos aureos *c*. Atqui II. Reg. xxiv. 24. dicitur emisse aream, & boves, argenti siclis quinquaginta, id est florenis Belgicis quinquaginta, qui non conficiunt totos septemdecim aureos. Respondeo: Pro parva area condendo altari necessaria, itemque pro bobus dedit, quinquaginta argenteos: neque enim latiore spatio tunc egebat. Ast vero pro reliqua area, quam templo condendo destinavit, quæ valta erat & ampla, addidit postmodum sexcentos siclos aureos. Prius illud pretium expressit Liber Regum, posterior Paralipomenon. Tradunt Hebræi, hanc Areunæ arcem, in qua templum conditum fuit a Salomone, fuisse non solum in monte Moria, quod certum est ex II. Paralipom. sed etiam eo loco, ubi Abraham filium suum Isaac iussus fuerat immolare. Et ita sensit etiam Iosephus, sanctus Hieronymus *d*, & pene omnes antiqui Patres.

V. 26. ET EXAUDIVIT EUM DOMINUS IN IGNE DE CAELO SUPER ALTARE HOLOCAUSTI. Solebatenim Deus igne cælitus in hostiam immisso testari, gratum sibi esse sacrificium, ut docui variis exemplis III. Reg. xviii. 24.

(a) Sanct. in II. Reg. xxiv. 13.

(b) Hieron. in Trad. Heb.

(c) Prolept. de Ponderibus.

(d) Ioseph. Lib. I. Antiq. cap. xiv. Hieron. in Trad. Hebr.



## C A P U T XXII.

*Præparat David necessaria ad ædificandum templum Domini, quod Salomoni præcipi  
ut extruat, Denique semper sedulo colat, exhortans principes  
ut illi sint auxilio.*

1. **D**ixitque David: Hæc est domus Dei, & hoc altare in holocaustum Israel. 2. Et præcepit ut congregarentur omnes proselyti de terra Israel, & constituit ex eis latomos ad cædendos lapides & poliendos, ut ædificaretur domus Dei. 3. Ferrum quoque plurimum ad clavos ianuarum, & ad commissuras atque iuncturas præparavit David: & æris pondus innumerabile. 4. Ligna quoque cedrina non poterant æstimari, quæ Sidoni, & Tyrii deportaverant ad David. 5. Et dixit David: Salomon filius meus puer parvulus est & delicatus; domus autem, quam ædificari volo Domino, talis esse debet ut in cunctis regionibus nominetur: præparabo ergo ei necessaria. Et ob hanc causam ante mortem suam omnes præparavit impensas. 6. Vocavitque Salomonem filium suum: & præcepit ei ut ædificaret domum Domino Deo Israel. 7. Dixitque David ad Salomonem: Fili mi, voluntatis meæ fuit ut ædificarem domum nomini Domini Dei mei, sed factus est sermo Domini ad me, dicens: Multum sanguinem effudisti, & plurima bella bellasti: non poteris ædificare domum nomini meo, tanto effuso sanguine coram me: 9. filius qui nascetur tibi, erit vir quietissimus: faciam enim eum requiescere ab omnibus inimicis suis per circuitum: & ob hanc causam Pacificus vocabitur: & pacem & otium dabo in Israel cunctis diebus eius. 10. (a) Ipse ædificabit domum nomini meo, & (b) ipse erit mihi in filium, & ego ero illi in patrem: firmaboque solium regni eius super Israel in æternum. 11. Nunc ergo fili mi, sit Dominus tecum, & prosperare, & ædifica domum Domino Deo tuo, sicut locutus est de te. 12. Det quoque tibi Dominus prudentiam & sensum, ut regere possis Israel, & custodire legem Domini Dei tui. 13. Tunc enim proficere poteris, si custodieris mandata & iudicia, quæ præcepit Dominus Moyse ut doceret Israel: confortare & viriliter age, ne timeas, neque paveas. 14. Ecce ego in paupertate mea præparavi impensas domus Domini, auri talenta centum millia, & argenti mille millia talentorum: æris vero & ferri non est pondus, vincitur enim numerus magnitudine: ligna & lapides præparavi ad universa impendia. Habes quoque plurimos artifices, latomos, & cæmentarios, artificesque lignorum, & omnium artium ad faciendum opus prudentissimos. 15. in auro, & argento, & ære, & ferro, cuius non est numerus. Surge igitur, & fac, & erit Dominus tecum. 16. Præcepit quoque David cunctis principibus Israel, ut adjuvarent Salomonem filium suum. 17. Cernitis, inquit, quod Dominus Deus vester vobiscum sit, & dederit vobis requiem per circuitum, & tradiderit omnes inimicos vestros in manus vestras, & subiecta sit terra coram Domino, & coram populo eius. 18. Præbete igitur corda vestra & animas vestras, ut queratis Domini.

minum Deum vestrum: & confurgite, & ædificate sanctuarium Domino Deo, ut introducatur arca fœderis Domini, & vasa Domino consecrata, in domum quæ ædificatur nomini Domini,

(a) II. Reg. vii. 13. III. Reg. v. 5. (b) II. Reg. 7. 14. Hebr. 1. 5.

## B R U G E N S I S

## ROMANA CORRECTIO:

V. 5. *Domus autem, quam ædificari volo Do-*

*mino. Non mutes passivum ædificari in acti-*  
*vum ædificare.*

## C O M M E N T A R I A

## S A.

*Vers. 1.* **D**OMUS DEI, id est locus aptus templo, vel ubi Deus coli vult.

V. 2. PROSELYTI, id est advenæ.

V. 4. AESTIMARI. Hebr. & LXX. *numerari.*

V. 5. DELICATUS, id est tener. QUAM AEDIFICARI VOLO. Hebr. *quæ ædificanda.* TALIS. Hebr. *magnifica, & excellens.* OMNES PRÆPARAVIT IMPENSAS. Hebr. & LXX. *in multitudine id est abundanter.*

V. 9. PACIFICUS. Hebr. *Selomoth.*

V. 14. PAUPER TATE. Modeste dictum. VINCITUR ENIM, &c. Hebr. *Ad eo multum est.* AD UNIVERSA IMPENDIA. Hebr. & LXX. *quibus tu adde.*

V. 18. OMNES INIMICOS VESTROS. Hebr. & LXX. *habitatores terræ.* VESTRAS. Hebr. & LXX. *meas.*

## E S T I I.

*Vers. 8.* **N**ON POTERIS AEDIFICARE DOMUM NOMINI MEO, TANTO EFFUSO SANGUINE. Hieronymus Lib. I. contra Iovinianum dicit hoc intelligi de sanguine Uriæ, & falli eos qui referunt ad bella a Davide gesta. Sed magis falli videtur ipse Hieronymus. Etenim quod David hic dicit sibi dictum a Domino, id omnino videtur referendum ad revelationem sibi factam per Nathan II. Reg. vii. & I. Paralip. xvii. Atqui tunc David nondum fuderat innocentem sanguinem Uriæ. Nec obstat

huic intellectui, quod hoc loco referatur seu exprimat causa quæ dictis locis non exprimitur. Non enim infrequens est, Scripturam diversis locis rem aliquam gestam referentem, uno loco aliquid exprimere, quod alio loco tacuit. Itaque tantum propter bella frequentia ab eo gesta, sicut & hic quod dicitur: *Multum sanguinem effusi, & plurima bella bellaſti.* Posterius prioris videtur tantum explicatio. Prohibitum est templum ædificare per se David, sicut & nunc habentur in Ecclesia irregulares, & inidonei ad sacras functiones, qui sanguinem etiam tantum tamquam iudices sanguinis fuderunt.

V. 10. IPSE ERIT MIHI IN FILIUM; ET EGO ERO ILLI IN PATREM. Hæc verba ab Apostolo Paulo, ad Hebræos cap. 1. referuntur ad Christum. Sed utrum ad Christum secundum litteram pertineant, alia quæstio est. Nam & illud, *Os non comminuetis ex eo*, ad litteram scriptum erat de agno paschali, & tamen ab Evangelista mystice ad Christum accommodatur. Ita & in proposito dicendum videtur hanc sententiam, sicut & reliqua verba præcedentia, & sequentia litteraliter ad Salomonem referri, sed longe perfectius, & excellentius mystice ad Christum pertinere. Et propterea, inquit Augustinus, Lib. XVII. de Civit. cap. viii. & ix. *permixti Deus Salomonem tam turpiter despicere ad idola, ut intelligeretur has promissiones in eo non fore perfecte complendas, sed in Christo per ipsum figurato.* Vide nota infra in dicto loco ad Hebr. 1.

## MARIANAE.

*Vers. 1.* **H**AEC EST DOMUS DEI. Extruere templum in ea area constituit. Hebr. *Hec ipsa domus Dei*, scilicet erit, aut est, hic ædificari debet. Iubet ut congregarentur

*V. 2.* PROSELYTI. Sic Sept. *peregrini, advenæ*. AD CAEDENDOS LAPIDES ET POLIENDOS. Hebr. *Ad cædendum lapides gbazith*, id est *positos*, ut Sept. verunt: nimirum in lapidinis prius cædebantur, postea poliebantur. Ergo *positos*, id est ut polirentur, quod expressit Hieronymus.

*V. 3.* AD COMMISSURAS ATQUE IUNCTURAS, præparavit ferrum: scilicet clavi non solum portis servire debebant, sed & adnectendum inter se asseres, tabulas. Ligna cedrina

*V. 4.* NON POTERANT AESTIMARI. Hebr. *ad non numerum*, id est innumera ligna cedrina.

*V. 5.* TALIS. Hebr. *Magnifica & excellens esse debet domus*. OMNES PRÆPARAVIT EXPENSAS. Hebr. & Sept. *In multitudine abundanter præparavit David ante mortem*.

*V. 7.* VOLUNTATIS MAE FUIT. Hebr. *Ego fui cum corde meo*; id est, volui ædificare domum. NOMINI DOMINI; id est, quæ domus Domini vocetur.

*V. 8.* PLURIMA BELLA. Hebr. *magna bella*. EFFUSO SANGUINE CORAM ME, id est me vidente, & sciente: aut *coram me*, id est nimis multo sanguine: nam vox *coram Domino*, Genes. x. 9. augeat significationem, ut *robustus venator coram Domino*. Porro Hebr. additur *in terram*, scilicet effuso. Ideo non poteris ædificare domum. Filius id faciet.

*V. 9.* PACIFICUS VOCABITUR. Hebr. *Selemo erit nomen eius*, sic Sept. *sane Selemo*, *pacificum* significat.

*V. 10.* IPSE ERIT MIHI IN FILIUM. Hoc, & quod proxime sequitur, magis in Christum convenit quam Salomonem. Tu ergo fili ædifica domum. Dabit Deus prudentiam,

*V. 12.* UT REGERE POSSIS ISRAEL.

Hebr. *Et præcipiat tibi ad Israel*; id est, te dirigat Deus, ut populum regas: quid enim sunt Reges sine Dei ope & instinctu? ET CUSTODIRE, scilicet præcipiat tibi; id est, te dirigat, ut custodias legem.

*V. 13.* PROFICERE POTERIS, id est prosperaberis, si custodieris legem quam Deus dedit Moysi. UT DOCERET ISRAEL. Hebr. *ad Israel*, vel *super Israel*: scilicet de rebus Israelis, aut & illum ea doceret, illi traderet, quod Hieronymus expressit. Ego paravi impensam:

*V. 14.* AURI TALENTA CENTUM MILLIA. Si hæc talenta Mosaicis paria essent, aurum pertingeret ad miliones mille ducentos septuaginta quinque. Argenti par valor. Supra fidem, tantam auri, & argenti copiam Davidi fuisse. De talenti huius pondere propius vero quod III. Reg. ix. 28. dictum est. Aut quod Lib. de Pond. & mens. dixi ex Eupolemo, hæc Davidis talenta sibi pondere fuisse, id est drachmarum quatuor: sic in structuram templi circiter miliones unum David reliquerit. VINCITUR ENIM NUMERUS MAGNITUDE æris, & ferri. Hebr. *Quoniam ad multitudinem fuit*, id est multum. AD UNIVERSA IMPENDIA. Hebr. *Et super ipsa addes*. Sept. *Et appone bis*; hoc est, de tuo ad impensam adice. Cernis pacem esse, Deus dedit.

*V. 18.* OMNES INIMICOS VESTROS IN MANUS VESTRAS. Hebr. *In manu mea habitatores terræ huius*. Sept. *In manu mea habitantes terram Deus dedit*.

*V. 19.* PRÆBETE IGITUR CORDA VESTRA ET ANIMAS VESTRAS, id est voluntates. IN DOMUM QUAE AEDIFICATUR. Hebr. *Ad domum ædificatam adducite arcam*: sic Sept. pro, *quæ ædificatur*, aut *ædificabitur*, ut Gotth. habent.

## MALVENDAE.

*Vers. 1.* **D**IXITQUE DAVID: HÆC EST DOMUS DEI, &c. Notant, hunc verbum nectendum cum vers. 28. superioris capituli: nam 29. & 30. interiecti sunt per parenthesis. HÆC EST DOMUS DEI, ET HOC ALTARE IN HOLOCAUSTUM ISRAEL. Hic ædificabitur domus Dei, hic statuatur altare, &c. Hebr. *Iste ipse domus IHU, Dei*, &c. *iste*



iste altare ad holocaustum Israeli. Quidam reddunt: Hic est locus Iehovæ Dei, & hic locus altaris ad holocaustum pro Israele; quasi dicat: Nunc demum video hunc locum Deo esse gratum, & statum ac destinatum esse a Deo, ut ipse in eo maneat, & ut nos ipsi in eodem ordinarium cultum exhibeamus.

V. 2. PROSELYTI. גֵּרִים gherim, traſſi, advene, peregrini. Notant aliqui, hic non dici hos fuisse profelytos; sed LXX. & Noster affirmant, qui ita vocem gerim acceperunt. Fortasse illi intelligi possint de reliquiis AEmoræorum, &c. de quibus I. Reg. ix. 20. & 21. Quidam volunt, peregrinos istos fuisse in postremo gradu & ordine apud Israelitas, ideo constitutos in viliori isto munere. Alii existimant, penuria artificum Israelitarum, accitos peregrinos peritos cædendorum lapidum. AD CAEDENDOS LAPIDES ET POLIENDOS. Hebr. *Ad cædendum lapides* חָצַב גִּזְזִים ghazib, id est vulsonis, id est vulsos, detonsos: alii dolatos, politos: nonnulli cæſos, vel cæduos. ET AD COMMISSURAS ATQUE IUNCTURAS. Duabus vocibus unam מַחְבְּרֹתֵי mechabberoth reddidit, quæ propriæ consociationes significat, id est iuncturas, commissuras. Quidam concatenationes exponunt.

V. 5. PUER PARVULUS EST, ET DELICATUS. Hebr. *Puer* & tener, seu mollis. Vide infra cap. xxix. vers. 1. DOMUS AUTEM QUAM AEDIFICARI VOLO DOMINO, TALIS ESSE DEBET, UT IN CUNCTIS REGIONIBUS NOMINETUR. Nos hic Hebræa verbatim more nostro representavimus (*Et domus ad ædificare* I H U H, *ad grande facere*, *ad supra nomini*, & *decori omnibus terris*.) Alii diversimode. I. *Et domus ædificanda Iehovæ*, *ad magnificandum in supra ad omnem*, & *ad gloriam in omnibus terris*; quasi dicat: Domus ædificanda summo Deo, supremæ erit magnificentiæ, sic ut & nominetur, & glorificetur in omnibus terris. II. *Domus autem ædificanda est Iehovæ*, *ad magnificandum*, *ad excellentiam*, *ad nomen*, & *gloriam in omnibus terris*; id est, ædificandum est templum plenum magnificentia, excellentia, & gloria, sive honore, atque magni nominis apud exterar gentes; quasi dicat, Templum magnificentissimum, excellentissimum, & nominatissi-

mum. III. *Domus autem ædificanda est Domino* magnifica, quæ sublimitatem, nomen excellens, decusque abeat in universis nationibus. IV. *Domus vero illa ædificanda Iehovæ*, & magna faciendi est sursum, id est summe, ad nomen, & quidem ornatissimum obtinendum apud omnes terras. Hispanicus interpres: *La casa que se ha de edificar a Iehova, ha de ser magnifica por excelencia, para nombre y honrra, seu que sea nombrada, y honrrada en, vel por, todas las tierras.*

V. 7. VOLUNTATIS MEAE FUIT. Hebr. *Ego fuit cum corde meo*; id est, ego apud me statueram. Quidam: *Quod ad me atinet*, erat mihi in animo ædificare, &c. sic infra cap. xxviii. vers. 2. NOMINI DOMINI, id est numini, maiestati quæ I H U H, vel quæ vocaretur de nomine I H U H, seu domus I H U H.

V. 8. MULTUM SANGUINEM EFFUDISTI, ET PLURIMA BELLA BELASTI. Quidam per præſens vertunt: *Sanguinem copiosum effundis*, & *bella magna geris*; id est, bellis nimis occupatus es. Vide II. Samuel. vii. vers. 5. Sed multo rectius est, Deum noluisse sibi templum ædificari ab homine, animo bellis, & cædibus, & si iustus, inquieto ac perturbato: ad hæc statu reipublicæ, militariibus curis nondum plene constituto: sed a pacifico Rege, & regno in pace composito: ut indicaret domum suam decere omnem sanctimoniam, munditiam, puritatem, ac cultum pacificum & quietum: quem sensum sequentia confirmant. CORAM ME. Hebr. *Ad facies meas*. Quidam exponunt, *Me sciente*, & *vidente*. Alii, *Me approbante*. Nonnulli, *Vere quam plurima*: ut Genes. x. 9. *Magnus venator coram Domino*; id est, revera maximus.

V. 9. FILIUS QUI NASCETUR TIBI, &c. Hunc versum, & duos sequentes confer cum II. Samuel. vii. vers. 12. 13. 14. 15. & 16. atque inde summe Comm.

V. 12. PRUDENTIAM. שֵׁשֶׁל sehel, intellectum, ingenium, industriam, prudentiam, attentionem, secundationem, successum, denotat. Vide in I. Samuel. xxv. 3. UT REGERE POSSIS ISRAEL. Ex verbo: *Et præcepit te super Israel*. Varie alii reddunt. I. *Et præcipiet tibi super Israel*; id est, mandabit tibi ut cures, ut Israel vivat secundum legem Dei. II. *Et præcipiet*

*scipiet de te Israeli, ut te in verum & legitimum Regem habeat. III. Dabitque tibi præcepta ad Israel. IV. Cum mandatis istruet te super Israel. V. Possis reddere: Et ordinavit, commendavit, decrevit, te super Israel, nempe in Regem super Israel: vel commendavit te, imposuit te Israeli. Nam hunc interdum esse usum verbi חָנַן exiviah, lexicographi exemplis te docebunt.*

*V. 14. IN PAUPERTATE MEA, vel secundum paupertatem meam, nam est Hebr. duplex lectio, per Beth, & per Caph. Vel sic modeste de suis opibus loquitur; vel quod revera tam ingens opulentia, respectu divinæ, ac eius quæ templum Dei decebat, pauperies, & inopia fuerit. Alii reddunt, In afflictione mea, in oppressione mea; id est, in molestiis diuturnis, & bellis, quibus agitatus sum, supra vers. 8. AURI TALENTA CENTUM MILLIA. Latissimus campus hic Explanatoribus, ac sacrarum monetarum tractatoribus omnes ingenii nervos intendendi: nos quam brevissime rem abstrusissimam expediemus. Tremelius, & Iunius utramque summam, hanc auri, & sequentem argenti, breviter ita concipiunt: Id est, amplius quinque centies mille daleris in auro, & totidem in argento. Alii aiunt esse ducatorum Hispanicorum miliones mille ducentos septuaginta quinque. Plerique eorundem ducatorum miliones mille quadringentos octoginta quinque. Nonnulli duodecimam partem tantum ingentium istarum summarum: nam talentum hic capiunt pro duodecima parte dumtaxat talenti aurei Mosaici, quod continebat tria millia scilorum aureorum, id est uncias auri nostrates 1500. nimirum pretio & æstimatione talenti argentei, in duodecupla porportionem argenti ad aurum. Aliqui volunt talentum hic non continuasse nisi trecentos scilos, hoc est decimam partem talenti Mosaici, videlicet pretio & æstimatione talenti argentei, in decupla porportionem argenti ad aurum: atque tunc resultare summam centum viginti millionum escudorum auri in auro Hispanicorum. Quo putant respexisse Iosephum Lib. VII. Antiquitat. cap. x. quando hic non numerat nisi decem millia talenta auri, nimirum ad normam & præscriptum talentorum Mosaicorum, tribuendo unicuique talento magno tria millia*

*scilorum: quæ sane efficiunt centum millia talentorum auri minorum, quæ hic memorantur: quo unumquodque constabat 300. scilis auri, eratque summa centum & viginti millionum, uti diximus. Nec desunt qui contendunt, talenta hic pro scilis accipienda: emergetque summa quadringentorum millium escudorum auri in auro Hispanicorum, hoc est ducatarum millium unciarum auri nostrarium. Piget iam aliorum sententias recitare. Sane Mosaicum talentum continuasse 3000. scilos, dubitari non potest, & fere omnes agnoscunt. Vide Exodi xxxviii. 24. ad cuius normam, quæ hic numerantur centum millia talenta auri, efficient mille & ducentos miliones escudorum auri in auro Hispanicorum. Immanis, & inaudita, atque propemodum incredibilis summa; sed, ut mihi plane videtur, quæ maxime cum Scriptura congruat. ET ARGENTI MILLE MILLIA TALENTORUM, id est decies centies mille talenta, seu unum millionem talentorum argenti: si cuilibet talento argenti 3000. scilos, ex valore & pondere Mosaici talenti, tribuamus, resultabit duodecim millium milliorum regalium Castellanosum summa. Quidam notant in argento tantumdem esse, nempe valore ac pretio, quam centum millia talenta auri, decupla porportionem argenti ad aurum; ut tantumdem reliquerit David in argento, quantum in auro. Aliqui volunt hanc summam efficere ducatorum Hispanicorum mille centum octoginta octo miliones. Quidam non nisi duodecimam partem huius ingentis summæ accipiunt, nempe pretio & valore talenti æris in duodecupla porportionem æris ad argentum. Plerique talento hic non nisi 300. scilos assignant, nempe decimam partem talenti Mosaici; atque sic confici summam mille ducentorum millionum regalium Castellanosum: & hoc significasse Iosephum, cum hic non memorat nisi centum millia talenta argenti, nempe ad pondus, & valorem talentorum Mosaicorum, tribuendo unicuique talento 3000. scilos: quæ sane conficiunt decies centies mille talenta minora argenti, quæ hic memorantur: quorum unumquodque non nisi 300. scilis argenti constabat; resultabatque summa mille ducentorum millionum regalium Castellanosum. Nonnulli talenta hic pro scilis accipiunt,*

voluntque summam esse quadringentorum millium regalium Castellanorum, seu ducentarum millium unciarum argenti nostratum. Exiguæ sane opes, nec pro Davide, aut templo. Nos Scripturæ consentaneæ in duodecim mille milliones regalium Castellanorum facile propendemus.

V. 18. CORAM DOMINO, ET CORAM POPULO EIUS. Exponunt: Id est, terra hæc in subiectione est Iehovæ, & populi eius; sive paret ei, & eius populo. Alii: Id est, ut illius cultui, & populi usui sit exposta.

## M E N O C H I I.

Verf. 1. **H**ÆC EST DOMUS DEI, &c. id est, hic locus aptus est templo ædificando: vel hic locus est in quo Deus coli vult.

V. 2. PROSELYTI. *Proselyti* dicuntur qui cum non sint ex genere Israël, sacramenta Hebræorum susceperunt, & circumcissione consignati sunt.

V. 5. PUER PARVULUS EST, ET DELICATUS. Hæc verba non tam ætatem significant, quam valde teneram, & delicatam educationem, mollissimam item temperamenti naturam, & rerum inexperiam ætatem, ut notavit Pineda Lib. III. de reb. Salom. cap. 11. num. 2. qui etiam addit, vocem נָבַר *nabar*, id est *puer*, cui hæc teneritudo coniungitur, frequenter dici de iuvenibus, aut adolescentibus. Vel dicitur Salomon puer parvulus, comparatione operis quod erat faciendum. Sic medicus Orator cum Cicerone, aut Demosthene comparatur, dicitur Puer.

V. 8. MULTUM SANGUINEM EFFUDISTI, &c. Abulensis quæst. iv. in cap. v. Lib. III. Reg. existimabat hanc totam sanguinis commemorationem non alio pertinere quam ad significandas bellicas occupationes, quæ distinerent subinde David, ut huic tantæ molitioni operam dare non posset. Itaque quæ hoc versiculo dicuntur eandem causam templi a Davide non ædificati continebunt, quam Salomon attulit cum scriberet ad Regem Tyri, III. Reg. v. 3. *Tu scis voluntatem David patris mei, & quia non potuerit ædificare domum Domini Dei sui, propter bellam imminentiā per circuitum, donec daret Dominus eos sub vestigio pedum eius.* Abulen-

Bib. Sac. Tom. VII.

sem sequitur Pineda de reb. Salom. Lib. V. cap. v. num. 13. late de hoc disputans, & Salian. Tom. III. anno mundi 2990. & deinceps: quos vide.

V. 9. PACIFICUS. Hebr. *Selomoh, Salomon*. Noster Interpret vocabuli interpretationem posuit loco proprii nominis.

V. 10. IPSE ÆDIFICAVIT, &c. Vide dicta II. Reg. VII. 13.

V. 12. SENSUM, crediderim significari solertiam ad excogitandum, & iudicandum acute de rebus propositis.

V. 13. MANDATA, ET IUDICIA, legem divinam, secundum quam dirigendæ actiones, & iudicia exercenda.

V. 14. IN PAUPERTATE MEA. Aurore talenta centum millia, &c. Talentum unum auri continet tria millia siclorum aureorum. Siclus unus æquivalet quatuor coronatis aureis; siclus vero argenteus æquivalet quatuor regalibus Hispanicis; talentum vero argenti tria millia argenteorum siclorum continet. AD UNIVERSA IMPENDIA; id est, ad omnes fabricæ usus, & necessitates. In Hebr. est *Et his addes*; id est, aliud aurum, argentum, &c. ad eundem finem contribues.

V. 17. PRÆCEPIT: adhortatus est. TRADIDERIT INIMICOS VESTROS, &c. Victoriā concesserit de hostibus, contra quos expeditiones bellicas suscepistis.

V. 18. SUBIECTA SIT TERRA CORAM DOMINO, &c. Hoc est, nec sit ullus qui contra populum Israeliticum audeat arma movere, sentiens se Deum nostrum insensum, & infestum habiturum; cuius potentiam maxime timent. Immo subiecta etiam terra est, quia Syri, Ammonitæ, Moabitæ, Idumæi, & Philisthæi tributa pendunt, II. Reg. VIII. 6. & 14. & alibi. Illud etiam, *coram Domino*, significare videtur Dominum peculiari cura populum Israeliticum gubernasse, ac si Rex illius esset.

V. 19. PRÆBETE CORDA VESTRA; &c. Corda, & animas vestras in Domini obsequium, & legum eius observationem inclinate. SANCTUARIUM, templum, quod hoc eodem versiculo donum nominis Domini ædificatam appellat.

## T I R I N I.

*Vers. 1.* **H**AEC EST DOMUS DEI; id est, hoc loco condi debet templum Domini, nempe in area Areunæ Iebusæi in monte Moria. Ita DIXIT, id est decrevit, DAVID, nempe revelatione, & iussu Dei.

*V. 5.* SALOMON PUER PARVULUS EST. Ita potuisse vocari Salomonem, qui tunc annum vitæ agebat circiter vigesimum primum ( loquor de tempore quo iam unctus erat Rex, vivente adhuc, & iubente patre, anno regni eius ultimo ) docui I. Reg. xvi. ii.

*V. 14.* AURI TALENTA CENTUM MILLIA faciunt mille ducentos septuaginta quinque aureorum in specie. MILLE MILLIA TALENTA ARGENTI totidem milliones aureorum conficiunt, uti docui in tractatu de monetis. Ergo in solis duabus istis speciebus, puta auro, & argento, reliquit David Salomoni bis mille quingentos & quinquaginta milliones aureorum. AERIS VERO, ET FERRI NON poterat PONDUS æstimari: uti nec copia lignorum setim, & marmorum. AD

UNIVERSA IMPENDIA. In Hebræo, Chaldæo, & Græco est: *His aide universa impendia*, seu res alias necessarias, quæ impendi debebunt tanto operi perficiendo. Præparat enim David quæcumque poterant præparari.

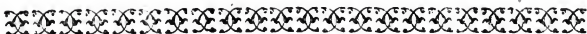
## G O R D O N I.

*Vers. 9. & 14.* **P**ACIFICUS. Hoc indicat *Selomob*: & ita ut fieret, a Domino est. Sed magna vis auri, talenta 100000. Vide Exod. xxv.

## EX EIUSDEM AUCTIONARIO:

*V. 1. & 14.* Designat locum templo, & necessaria ad id parat. Talentum auri dat siclos auri 3000. & siclus aureus quatuor coronatos. Siclus argenteus dat quatuor regales Hispanicos.

*V. 18.* SUBIECTA SIT TERRA CORAM DOMINO. Pendebant nunc Davidi tributa Syria, Ammonitæ, Moabitæ, Idumæi, & Philisthini, II. Reg. cap. viii. vers. 6. & 14.



## C A P U T XXIII.

*David senex, Salomone Rege designato, numeratorum Levitarum officia designat; Mosique filii Levitis annumerantur.*

1. **I**gitur David senex & plenus dierum, Regem constituit Salomonem filium suum super Israel. 2. Et congregavit omnes principes Israel, & Sacerdotes atque Levitas. 3. \* Numeratique sunt Levitæ a triginta annis, & supra: & inventa sunt triginta octo millia virorum. 4. Ex his electi sunt, & distributi in ministerium domus Domini, viginti quatuor millia: præpositorum autem & iudicum sex millia. 5. Porro quatuor millia ianitores: \* & totidem psalta canentes Domino in organis, quæ fecerat ad canendum. 6. (a) Et distribuit eos David per vices filiorum Levi, Gerson videlicet, & Caath, & Merari. 7. Filii Gerson: Leedan, & Semei. 8. Filii Leedan: princeps Iahiel, & Zethan, & Ioel, tres. 9. Filii Semei: Salomith, & Hosiel, & Aran, tres: isti principes familiarum Leedan. 10. Porro filii Semei, Lebeth, & Ziza, & Iaus, & Baria: isti filii Semei, quatuor. 11. Erat autem Lebeth prior, Ziza secundus: porro Iaus, & Baria non habuerunt plurimos filios, & idcirco in una familia, unaque domo, computati sunt. 12. Filii Caath: Armam, & Isaar, Hebron, & Oziel, quatuor. 13. (b) Filii Amram: Aaron, & Moyses. (c) Separatusque est Aaron ut ministraret in Sancto sanctorum, ipse, & filii eius in sempiternum, & adoleret incensum Domino secundum ritum suum, ac benediceret nomini eius in perpetuum. \* Moysi quoque hominis Dei filii annumerati sunt in tribu Levi. 15. Filii (d) Moysi: Gersom, & Eliezer. 16. Filii Gersom: Subuel primus. 17. Fuerunt autem filii Eliezer: Rohobia primus: & non erant Eliezer filii alii. Porro filii Rohobia multiplicati sunt nimis. 18. Filii Isaar: Salomith primus. 19. Filii Hebron: Ieriau primus, Amarias secundus, Iahaziel tertius, Iecmaam quartus. 20. Filii Oziel: Michæ primus, Iesia secundus. 21. Filii Merari: Moholi, & Musi. Filii Moholi: Eleazar, & Cis. 22. Mortuus est autem Eleazar, & non habuit filios, sed filias: acceperuntque eas filii Cis fratres earum. 23. Filii Musi: Moholi, & Eder, & Ierimoth, tres. 24. Hi filii Levi in cognationibus & familiis suis, principes per vices, & numerum capitum singulorum, qui faciebant opera ministerii domus Domini, a viginti annis & supra. 25. Dixit enim David: Re; quem dedit Dominus Deus Israel populo suo, & habitationem Ierusalem usque in æternum. 26. Nec erit officii Levitarum ut ultra portent tabernaculum, & omnia vasa eius ad ministrandum. Iuxta præcepta quoque David novissima, supputabitur numerus filiorum Levi a viginti annis & supra. 28. Et erunt sub manu filiorum Aaron in cultum domus Domini, in vestibus, & in exedris, & in loco purificationis, & in sanctuario, & in universis operibus ministerii templi Domini. 29. Sacerdotes autem, super panes propositionis, & ad similia sacrificium, \* & ad lagana azyma, & sartagine, & ad torrendum, & super omne pondus atque mensuram. \* Levitæ vero, ut stent mane ad constituendum

& canendum Domino: similiterque ad vesperam 31. tam in oblatione holocaustorum Domini, quam in sabbatis, & Calendis, & solemnitatibus reliquis; iuxta numerum, & caeremonias unuscuiusque rei, iugiter coram Domino. 32. Et custodiant observationes tabernaculi federis, & ritum sanctuarii, & observationem filiorum Aaron fratrum suorum, ut ministrent in domo Domini.

(a) Supra vi. 2. (b) Supra vi. 7. (c) Hebr. v. 6. (d) Exod. 22. 22. & xviii. 3.

## B R U G E N S I S

## ROMANAE CORRECTIONES.

V. 3. *Numeratque sunt Levitae a triginta annis, & supra.* Non diminuas numerum decade una, scribens *viginti* pro *triginta*, ut multi.

V. 5. *Et totidem psalta canentes Domino in organis.* Grammatica exigit ut *psalta* legatur, non *psaltes*, plurale inquam, non singulare.

V. 29. *Et ad lagana azyma, & sartagine, & ad torrendum.* Non interponas conjunctionem & ante *azyma*, quod plerique. Denique non iudicantur Correctores, ad *torrendum*, mutandum cum ad *serventem similitam*, vel ad *serventem* tantummodo; multominus utramque lectionem copulandam, ut illi faciunt, de quibus nostrae Notationes.

## NOTATIONES.

V. 29. Pro eo quod quidam codices habent, *Et ad torrendum*, alii habent, *Et ad serventem similitam*, atque hanc lectionem Epanorthoses nostrae editionis genuinam esse adstruit: eique facile assentiar, quod plerorumque manuscriptorum etiam correctissimorum, & antiquissimorum eam scripturam esse comperiam. Nostra unum & viginti, Hentenii decem, Parisiensium quatuor cum Abulensi Episcopo, *Et (a) ad serventem similitam* legunt. Altera lectio complurium est typis excusorum codicum (illi enim fere Moguntinae editioni primogenitae artis typographicae proli consimiles sunt.) Sed paucissimorum manuscriptorum (ex nostris unum G.) dumtaxat ita habet. Verum non pauca utramque lectionem coniungunt: septem ad hunc modum: *Et ad serventem similitam, & ad (b) torrendum*: quae & Parisiensium correctio est: duo ad istum: *Et ad torrendum (c) similitam*: quorum unum Antuerpensis est Plantini aere redemptum: alterum Leodienae ex S. Jacobi Abbatia mutuo acceptum, in quo *ad serventem* transmissum est. Lectio autem ista, *Et ad torrendum*, ut & aliae multae, ex Hebraicis sumpta est quaestionibus, quas quod Hieronymo nostrae editionis au-

tori adscriberentur, nonnulli in primis sequendas existimant. Sunt autem earum quaestionum in hunc locum verba ista: „Quod „*serventem similitam*, & in quibusdam ad „*serventem* tantummodo, error ineft. In He- „bræo non habet in hoc loco *similitam*, quia „*simila* iam paulo superius nominata est. „Sed ad *torrendum* in Hebræo ponitur, ut „subaudias *spicas*. Primitivae enim spicarum „quando deferebantur, torrebantur, & gra- „na comedeabantur: quod genus cibi vulgo „granae vocant. “ Hæc ibi. Hebraice est *וּלְפִירְכָּת*; id est, & ad *frixam*, sive *roftam*:

subaudit Hebraicus Scholiastes *simila*. Inter ea quæ pro gratiarum actione offerenda erant, numeratur Levitici vii. cap. פֶּלֶח מִרְבֶּכֶת, id est *simila friza*, seu, ut nostra habet translatio, *cofta*. Simila aqua mixta in sartagine ferventi oleo usque ad indurationem coquebatur; & postea in minutas fracta partes, iterumque oleo conspersa offerebatur. Erat autem aliud sacrificium *similæ* in craticula tostæ; aliud rursus in clibano coctæ; denique aliud crudæ *similæ*. Hæc enim quatuor genera & Levitici secundo capite describuntur, & hoc loco Paralipomenon fere indicantur. Atque his præfecti erant Sacerdotes, & Levitæ suo singuli modo. Videtur igitur germana nostræ versionis lectio, nec reiicienda, *Et ad serventem similitam*. Verum tamen an *similæ* nomen Interpres expresse-rit, an alius quispian exponendi gratia addiderit (testatur enim Hebraicarum Quaestionum Auctor, ut in Hebræo, ita in Latinis quibusdam non haberi) statuere nequeo. Græci transtulerunt, ut etiam alibi, *καὶ ὡς (d) τῆς περισπῆταις*, & ad *fermentatam*; potest aut *similam* subaudiri, aut Hebraico more femineum genus substantivum positum intelligi.

(a) M. S. nonnulla.

(b) o. cavendum.

(c) i. M. S. *serventem*.

(d) G. τὰ περισπῆταις.



## C O M M E N T A R I A

S A.

*Vers. 4.* **I**N MINISTERIUM. Hebr. *Ut sollicitarent opus.* PRAE-  
 POSITORUM. LXX. *scribarum.* IUDICUM. Iidem erant propofiti, & iudices.

*V. 5.* PSALTAE CANENTES. Hebr. & LXX. *laudantes.* ORGANIS, id est instrumentis. FECERAT. Hebr. *Feci,* scilicet ego David. CANENDUM. Hebr. *laudandum.* LXX. *laudandum Dominum.*

*V. 13.* MINISTRARET. Hebr. *sanctificaret,* id est sancte ministraret. SECUNDUM RITUM SUUM. Hebr. *Ut ministraret ipse.* BENEDICERET. LXX. *oraret.* NOMINI. Hebr. *in nomine.*

*V. 16.* FILII, pro filiis: sic infra proxime. PRIMUS, scilicet dignitate. Hebr. *caput,* scilicet dux, seu princeps.

*V. 24.* VICES, id est officia. NUMERUM CAPITUM; quasi dicat, Numerati per capita, nominatim. A VIGINTI, At sup. a triginta: scilicet ista fuit alia numeratio. Vide paulo inferius.

*V. 27.* SUPPUTABITUR; pro, supputandus erat.

*V. 28.* PURIFICATIONIS, id est ablutionis sacerdotum, & victimarum. SANCTUARIO, id est vasis sacris, ut quidam interpretantur.

*V. 29.* SACERDOTES AUTEM. Id additum ab Interprete. TORRENDUM: scilicet primitiae spicarum torrebantur. Alii *frigendum* vertunt.

*V. 30.* LEVITAE VERO. Et id ab Interprete additum.

*V. 30.* CAEREMONIAS. Hebr. *iudicium,* id est ritum, seu morem, aut ordinem.

*V. 32.* OBSERVATIONES. Hebr. *custodiam.* OBSERVATIONEM, id est iussa servari. Hebr. *custodiam.*

E S T I I.

*Vers. 3.* **N**UMERATIQUE SUNT LEVITAE A TRIGINTA ANNIS ET SUPRA. Pridem legebatur a viginti annis & supra. Sed recte Sixtina Biblia restituerunt triginta: nam ita in

Hebræo, & Græco legitur, & in multis etiam MSS. Causa variae lectionis fuit, quod infra versu 27. legantur numerati Levitæ a viginti annis & supra: quomodo etiam ibi legunt Biblia Sixtina. Itaque intelligendum est, quod David primo numeravit illos a triginta annis, quia illa ætas præscripta erat Numerorum cap. iv. Sed postea cum videret numerum prius collectum non sufficere ad opera templi; deinde nec opus esse iam tanta ætate, acrobore ad opera templi, sicut opus fuerat olim; scilicet ad transferenda vasa tabernaculi de loco ad locum: spiritu divino motus, numerum Levitarum deinceps censuit a viginti annis. Et hoc est quod hoc eodem capite vers. 25. & deinceps dicitur: *Dixit autem David: Requiem dedit Dominus Deus Israel populo suo, & habitationem Ierusalem usque in æternum.* Nec erit officii Levitarum ut ultra portent tabernaculum, & omnia vasa eius ad ministrandum. Iuxta præcepta quoque David novissima supputabitur numerus filiorum Levi a viginti annis & supra. Ita Scriptura, agnoscens scilicet duplicem numerationem a Davide factam, ut iam explicuimus.

*V. 14.* MOYSI QUOQUE HOMINIS DEI, FILII ANNUMERATI SUNT IN TRIBU LEVI. Sensus est, quod fuerint tantum in numero Levitarum, non sacerdotum, etiam si Moyses fuisset sacerdos, sicut Psal. xcvi. dicitur: *Moses, & Aaron in sacerdotibus eius.* Moyses enim tantum extra ordinem fuit a Deo constitutus sacerdos ad consecrandum Aaronem, & filios eius sacerdotes perpetuos quod non debebat fieri oblatione sacrificii, ut patet. Hoc ergo hic iterum repetitur, ut constet a Deo nonnisi Aaronis posteris sacerdotes constitutos.

M A R I A N A E.

*Vers. 3.* **N**UMERATIQUE SUNT LEVITAE A TRIGINTA ANNIS ET SUPRA. Multi Latini codices legunt, *A viginti annis.* Regia etiam; sed Hebr. & Græc. reclamant, tum inter La-

Latinos Gotth. Porro Hebr. *A filio triginta annorum*, id est ætate. ET INVENTA SUNT TRIGINTA OCTO MILLIA VIRORUM. Hebr. *Et fuit numerus eorum per capita sua ad viros* (pro viri) *triginta octo millia*, scilicet Levitæ.

V. 4. EX HIS ELECTI SUNT. Hebr. *Ex his Lenazzeab*, quam vocem quidam vertunt *adurgendum*, id est *prefecti*: quod posuere Sept. Hieronymus dixit *electi*. At Hebræus explicat *ad canendum*, seu *modulandum*. Itaque ex his ad canendum (&) super opus Domini designati sunt viginti quatuor millia. Ita hic summa comprehendit, quos proxime in varia ministeria distribuit. Ex hac vero significatione vocis *Lenazzeab* multi Psalmorum tituli facile intelliguntur. PRÆPOSITORUM AUTEM. Hebr. *Et præpositorum sex millia*. Ad hæc canentes

V. 5. ORGANIS, id est instrumentis, scilicet musicis. QUAE FECERAT AD CANENDUM. Hebr. *Quæ feci*. Sed genera, tempora, & personæ in Hebr. lingua solent permutari. Sept. *Quæ fecerat ad laudandum Dominum*: scilicet quatuor millia designavit ex illis triginta millibus. DISTRIBUIT EOS DAVID PER VICES. Hebr. *Divisit eos David divisiones*, id est custodias, sic Hebr. Scholium, *qui sabbatis singulis præsto ad ministeria esse deberent*. Sept. *Divisit eos David per dies*. Quod si in una familia pauci essent,

V. 11. IN UNA FAMILIA, UNAQUE DOMO COMPUTATI SUNT. Hebr. *Et fuerunt ad domum patris ad supputationem unam*; id est, ex duabus una familia facta est, ne scilicet quia pauci erant, sæpe ad singulos ministeria recurrerent. Ex his etiam Aaron est separatus.

V. 13. UT MINISTRARET IN SACROTO SANCTORUM, Aaron scilicet. Hebr. *Ad sanctificandum ipsum sanctitatem sanctitatum*, id est tractandum sancta in sanctuario. AC BENEDICERET NOMINI EIUS. Hebr. *Et ad benedicendum in nomine eius*, scilicet populum.

V. 15. FILII MOYSIS. Vide Moysis modestiam. Iosue relinquit regiam potestatem, Aaroni posteros sacerdotes facit, filios suos inter Levitas relinquit. Id est secutus hoc loco David.

V. 22. FRATRES, id est patruels, EARUM duxerunt filias Eleazari, qui

obiit sine filiis. Hebr. *eorum*: sic Sept. sed genera permutantur.

V. 24. A VIGINTI ANNIS. Hebr. *a filio viginti annorum*: vers. 3. *a triginta annis*. Hæc discrepantia occasionem præbuit mutandi superiorem numerum, ac castigandi quasi vitiosum. Sed semel & secundo numeratos Levitas aiunt Davidis iussu prius a triginta, deinde a viginti annis: quod non displicet.

V. 25. ET HABITATIONEM IERUSALEM. Hebr. *Et habitabit in Ierusalem populus*.

V. 26. NEC ERIT OFFICII LEVITARUM; quasi dicat: Extructo templo, quod propediem erit, multi ex Levitis vacabunt; eoque multis ministeriis sunt addicti. Neque tantis viribus erit opus ut antea, cum tabernaculum, & vasa eius portabant. Quod si prius a triginta annis numerabantur, & deinceps a viginti numerentur, magnus erit numerus; ideo multa ministeria excogitavit David.

V. 27. IUXTA PRÆCEPTA QUAE DAVID NOVISSIMA, SUPPUTABITUR NUMERUS FILIORUM LEVI A VIGINTI ANNIS. Ego sic verterem: *ב'י*, id est *ideo, in verbis* (id est ordinatione) *David ultimis, ipsi (viri) numerus filiorum Levi a filio* (id est ætate) *viginti annorum*: ut plures sint, quia multa ministeria.

V. 28. ET IN LOCO PURIFICATIONIS. Sept. *Et ad purificationem omnium sanctorum*; quasi dicat: Ad eos spectat mundare sancta omnia, tum loca, tum vasa. ET IN UNIVERSIS OPERIBUS. Hebr. *Et (ad) opus ministerii domus Domini*; quasi dicat: Summa, cuncta templi ministeria ad Levitas spectant.

V. 29. SACERDOTES AUTEM. Hæc nec Hebr. est, nec in Sept. sed potius quo sequuntur, Levitis etiam tribuuntur. Noster Sacerdotibus tribuit. Monuisse sat est. AD SIMILAE SACRIFICIUM. Hebr. *Ad similitudinem, ad oblationem*. ET AD TORRENDUM. Hebr. *ad tostum*, seu *frixum*: videlicet primitiæ spicarum torrebantur. Multi Latini codices, & cum iis Gotth. habent *ad serventem similitudinem*, sed vitiose. SUPER OMNES PONDUS ATQUE MENSURAM. Hebraicæ voces *midab*, & *mensurab*, utraque *mensuram* significat. Kimhi ait hoc modo distinguere: prior vox *mensura*

*nam magnam*, posterior *parvam* significat: hoc Pagn. sequitur in sua versione. Alii putant priori voce significari mensuram longitudinis, posteriori molis, sive liquores sint, sive arida. Hoc Hieronymus est secutus Levit. xix. 35. ubi cum eæ voces iungantur, ut hic, pro *midab*, *regulam* vertit, pro *mesurab*, *mensuram*. Sept. hoc loco pro *midab*, *anacarpas* posuere, vox insolens, sed pro qua Interpres *pondus* vertit, quod hoc loco Hieronymus est secutus. Porro Levitæ, aut Sacerdotes, ut AEdiles Romæ, mensuris erant præfecti, ne qua fraus iis vitiatas contingeret: sive quia pondera, & mensuræ in templo servabantur, quod in aliis gentibus solemne erat, ne a populo scilicet vitarentur fraude; uti Lib. de Pond. & mens. cap. xxiv. diximus copiosius: seu quia quæ ad certam mensuram in templo offerebantur, ea mensurare ad eos pertinebat.

V. 30. *LEVITAE VERO*. Neque hoc in Hebr. est, neque in Sept. *UT STENT MANE*. Hebr. *Et ad standum mane*, & *mane*, id est diebus omnibus mane. *AD CONFITENDUM*. Hebr. *laudandum*, supple stent; quasi dicat: Hoc etiam ad Levitas spectat.

V. 32. *CUSTODIANT OBSERVATIONES*, Levitæ scilicet. Hebr. *custodiam*. *ET RITUM SANCTUARIUM*, ET *OBSERVATIONEM FILIORUM AARON FRATRUM SUORUM*. Hebr. *Custodiam sanctuarii*, & *custodiam filiorum Aaron fratrum suorum*, ne scilicet in eos irruant homines pravi: sic Sept. Verum per *custodiam* nihil prohibet ritus, seu observationes intelligere, uti Hieronymus posuit, cum dixit: *Custodiat ritum sanctuarii*, & *observationem filiorum Aaron*.

## M A L V E N D A E.

*Vers. 1.* **I**GITUR DAVID SENEX. **R**este monet hunc versum ad antecedentia pertinere, nec esse sequentibus nectendum, quod manifestum est cum ex xxviii. & xxix. capitulis, ubi hæc historia suis recensetur; tum ex eo quod sequens constitutio totius regni, tam ecclesiastica quam politica, longo intervallo ante mortem Davidis facta est, ut suis locis ostendatur: hoc enim versu continetur superioris exhortationis, & mandati causa: unde

causaliter reddunt: *Nam eum David senisisset*, &c. *ET PLENUS DIERUM*. Hebr. est verbum: *Et saturatus erit*, *vel fuit diebus*: seu, *Et satur dierum factus esset*. Exponitur: Id est, cum ad satietatem usque plenus esset dierum. Non longissime vixerat David, nam tum non excesserat septuagesimum annum (vide I. Reg. 1. 1.) sed bella, & labores ita ei vires, & valetudinem frigerant, ut se iam ætate gravem, atque annis seffum sentiret.

V. 3. *NUMERATIQUE SUNT LEVITAE A TRIGINTA ANNIS*, ET *SUPRA*, &c. nimirum ex lege Numer. 17. vers. 2. & 3. & cap. viii. vers. 24.

V. 4. *EX HIS ELECTI SUNT*, &c. Subaudiunt: *Et dixit David: Ex his erunt*, &c. propter verbum primæ personæ feci. quod sequente versu ponitur. *EX HIS ELECTI SUNT*, ET *DISTRIBUTI IN MINISTERIUM DOMUS DOMINI*. Hebræa nos verbatim reddidimus (*De istis ad vincere super ministeriale domus IUDH.*) Alii diversimode. I. *Ex istis ad fortiter agendum super opus domus Iehovab*; id est, ad communia officia, & opera domus Iehovæ. II. *Ex istis fuerunt ad urgendum opus domus Iehovæ*, vel ad præsendum super opus domus Iehovæ. III. *Ad solicitandum super opus*, &c. IV. *Ex his qui præsent operi domus Iehovæ*. Vis verbi ea est, Ad contentiose, strenue, impigre, acriter, prævalide victoriose, triumphaliter peragendum opus domus Iehovæ; quasi dicat, Ad vincendum, triumphandum in opere domus Iehovæ. *PRÆPOSITORUM AUTEM ET IUDICUM*. שְׂפֹתֵימ *schoterim*, & שֹׁפְטִים *schophetim*. Notant hisce duobus nominibus idem significari, ut primum sit dignitatis & honoris, alterum officii iudicandi. Verum ipse non dubitarim distinguere, ut *schophetim* fuerint iudices, *schoterim*, eorum ministri, & executores. Vide Exod. v. 6. Dubium autem, num ii quatuor mille iudices, & executores fuerint super omnem populum, an super Levitas tantum eorum contribules: mihi primum verosimilius videretur, ut David toti Israël dederit iudices, & ministros ex ordine Levitico, seu ecclesiastico: alioqui pro sola tribu Levi nimis videtur numerus quatuor millium iudicum, & executorum. Vide infra cap. xxvi. vers. 30. & 32. & II. Paralipom. xix. 8.

V. 5. ET TOTIDEM PSALTAE CANNENTES DOMINO. Hebr. *Et quatuor millia laudantes Iehoveb* ? Intelligent annumeratis discipulis cum ducentis octoginta octo doctoribus, infra cap. xxv. vers. 7. IN ORGANIS QUAE FECERAT AD CANNENDUM. Hebr. in prima persona: *In instrumentis quae feci ad laudandum*. Quidam: *Quae feci, inquit, ad laudandum*. Hinc colligunt Davidem hactenus loqui a vers. 4. & ipsum dicere, se omnes istas Levitarum classes instituisse.

V. 6. ET DISTRIBUIT EOS DAVID. Notant, nimirum ex praecepto Dei per Gadem, & Nathanem Prophetas, II. Paralipom. xxix. 25. Vide II. Paralipom. viii. 14. PER VICES FILIORUM LEVI. Hebr. *Partes, distributiones, partitiones, ipsi filii Levi*: illud filiis est dativi casus. Quidam, *iuxta secundum, per filios Levi*; id est, omnes posteros trium filiorum Levi, &c. Aliqui, *In ordinibus filiis Levi*. GERSON VIDELICET, ET CAATH, ET MERARI. Hebr. in dativo, *Ipsi Gherfon, Kehath, & Merari*. Quidam, *In Gerson, Kehath, &c.* Alii totum verbum perspicuitatis causa ita convertunt: *Distribuit autem eos David distributionibus, secundum filios Levi, in Gerschonitis, Kehathitis, & Meraritis*.

V. 7. FILII GERSON. Hebr. in dativo, *Ipsi Gherfunitae*, pro ipsis Gherfunitis. Quidam: *Gherfunitas distribuit in Labadan*, &c. subaudiunt verbum *distribuit*, e praecedenti versu. Alii: *De, vel e Gerschonitis erant Labadan, &c.* LEEDAN. Hebr. *Laghdan*. Hic supra cap. vi. vers. 2. vocatur *Libni*.

V. 8. FILII LEEDAN. Quidam reddunt: *Ex posteris, vel posterorum Labdanis*, nempe qui temporibus Davidis venerunt in censum: sic vers. 9. & 10. ac deinceps. PRINCEPS IAHEL, ET ZETHAM, ET IOHEL, TRES. Nonnulli reddunt: *Quisque primarius, Iechiel, & Zetham, & Joel, tres*; id est, omnes ii tres in familia Lahdanis erant primores. Vide versum sequentem.

V. 9. TRES ISTI PRINCIPES FAMILIARUM LEEDAN. Hebr. *Tres isti capita patrum Leedan*. Quidam: *Tres, isti primores patrum familiarum Labdanis, sive inter Labdanitas*. Sed existit hoc loco difficultas. Si isti sunt ex posteris Sim-

hi fratris Lahdanis, vers. 7. quomodo possunt esse primores familiarum Lahdanis. Plerique solvunt, Simbi initio huius versus non intelligendum illum fratrem Lahdanis de quo supra vers. 7. & infra vers. 10. sed filium Lahdanis nepotem alterius Simbi fratris Lehdanis; vel filium filii, seu nepotem Lahdanis: nam genus in duas summas familias divisum est, Lahdaniticam, & Simbiticam. Unde initio huius versus exponunt, *Filii, seu posterii Simbi, filii, vel nepotes Lahdanis*. Initio autem versus 10. *Et filii, seu posterii Simbi*, scilicet Gherfonis.

V. 11. ET IDCIRCO IN UNA FAMILIA, UNAQUE DOMO COMPUTATI SUNT. Hebr. *Et fuerunt domui patris, visitationi uni*. Alii varie reddunt. I. *Et fuerunt domui patris in numeratione una*. II. *Et fuerunt in familia patris in supputationem unam*; id est, istae duae familiae reputatae sunt pro una, sive ex duabus tenuibus coaluit una plena familia. III. *Sed fuerunt iuxta paternam familiam in eodem censu*. IV. *Fuerunt in familia paterna recensiois unius*.

V. 13. UT MINISTRARET IN SANCTO SANCTORUM. Hebr. *Ad sanctificandum eum sanctitatem sanctitatum*, sive ut is sanctificaret, seu consecraret res omnes templi sacrosanctissimas. Quidam: *Ut sanctificaret ipse sanctitatem sanctitatum*, id est sanctum sanctorum, sive rem sacrosanctam, vel sacrificium sanctum. Alii, *Ad sanctificandum rem sanctam sanctorum*, Nonnulli: *Ut is sanctis praesent in Sancto sanctorum*, id est in aede sacra. Ac BENEDICERET NOMINI EIUS; id est, laudaret, praedicaret, celebraret nomen eius. Hebraea alium etiam ferunt sensum: *Ad benedicendo populo in nomine eius*.

V. 14. ANNUMERATI SUNT IN TRIBU LEVI. Hebr. *Vocabuntur super baculum Levi*. Quidam: *Aestimabuntur de tribu Levi*. Alii: *Ascensentur tribui Levi*.

V. 17. FUERUNT AUTEM FILII ELIEZER: ROHOBIA PRIMUS. Hebr. *Et fuerunt filii Elihezer, Rechabiah caput*. Quidam: *Fuerunt autem posterii Elihezeris sub Rechabiah primario*. NIMIS. Hebr. *ad supra*, id est valde, summe. Vide supra cap. xxii. 5. & infra cap. xxvi. vers. 25.

V. 22. ACCEPERUNTQUE EAS FILII CIS FRATRES EARUM. Utrumque nomen Hebr. est masculinum, eos, eorum: vel est enallage generum: vel feminis tribuit genus masculinum, quod ipsæ masculinorum vice fuerint in hereditaria hereditate.

V. 23. TRES. Intelligunt primores, seu primarios paternarum familiarum suarum.

V. 24. HI FILII LEVI IN COGNATIONIBUS, &c. Hunc versum ex verbo nos reddimus (Isti filii Levi domui patrum suorum, capita patrum, numeratis eorum, in numero nominum, craniis eorum, faciens ministerialis, servitio domus IYU, de filio viginti anni, & supra. (Alii clarius. I. Isti filii Levi per domos patrum suorum, principes familiarum ordinationibus suis, in numero nominum capitum suorum, facientes opus in ministerio domus Iehove, a filio viginti annorum, & supra. II. Isti sunt filii Levi per familias suas, principes familiarum, in enumerationibus suis, vel cum enumeratis ipsorum, secundum numerum nominum per capita sua, facientes opus in ministerio domus Iehove, a filio viginti annorum, & supra. III. Hi sunt filii Levi secundum domum patrum suorum, capita patrum iuxta officia sua, & iuxta numerum nominum, & secundum capita eorum qui faciebant opus in ministerio domus Domini, ab eo qui natus erat viginti annos, & supra. IV. Hi sunt Levitæ per familias paternas suas, primarii paternarum familiarum cum numeratis ipsorum: pro numero nominum viritum, exercentes opus in ministerio domus Iehove: a nato viginti annos, & deinceps. HI FILII LEVI, &c. Notant esse conclusionem, qua ostendit Hezra, se in hoc, & tribus sequentibus capitibus rationem habere legitimæ numerationis a Davide factæ postquam adducta fuit arca, supra cap. xvi. vers. 37. ad stabilendum cultum Dei: non autem alterius illegitimæ antea ab eo factæ, quam Spiritus sanctus in Scriptura multis nominibus damnat. Vide II. Samuel. xxiv. & supra cap. xxi. & infra cap. xxvii. vers. 24. QUI FACIEBANT OPERA. Hebr. Singulare, Faciens opus, maiorem emphasis habet; quasi dicat: Unusquisque faciens opus. Quidam: Exercentes opus in ministerio, &c. id est, dono, & vocatione instructi ad hoc exercendum, ex lege Nu-

Bib. Sac. Tom. VII.

mer. iv. A VICINTI ANNIS ET SUPRA. Vide infra vers. 27.

V. 25. DIXIT ENIM DAVID: REQUIEM DEDIT DOMINUS, &c. Aliqui reddunt, & exponunt: Cum dixisset David: Quietem dedit Iehova, &c. id est, cum sedata ira Dei, & recepta in urbem arca, stationarium Dei cultum instrueret: ut ostendunt sequentia.

V. 26. NEC ERIT OFFICIUM LEVITARUM, UT ULTRA PORTENT TABERNACULUM. Hebraica interpunctio ita distinguit: Et etiam Levitis; subaudi, dixit: Non ad levare tabernaculum, id est, non ad vos amplius pertinebit: non erit vestrum ultra portare tabernaculum: vel non erit opus ut Levitæ posthac portent tabernaculum. Aliqui reddunt: Atque etiam Levitis: Non est portandum tabernaculum, &c.

V. 27. IUXTA PRAECEPTA QUOQUE DAVID NOVISSIMA. Hebr. Quia in verbis David posterioribus, sive posteris, aut postremis. Quidam: Itaque iuxta verba Davidis novissima; id est, iuxta ordinationem posteriorem. Alii: Nam in actis Davidis posterioribus; id est, in legitima illa dispositione quam postea effecit David, cum Deus ei reconciliatus esset, & cultus Ierusalaimis institutus. SUPPUTABITUR NUMERUS FILIORUM LEVI A VICINTI ANNIS, ET SUPRA. Hebr. Ipsi numerus filiorum Levi, de filio viginti annorum, & ad supra. Quidam: Fuit numerus filiorum Levi, &c. Alii: Numerus Levitarum fuit horum, nempe a nato viginti annos, & deinceps: puta secundum numerationem communem Israelitarum omnium: quia liberi ad illam ætatem usque significabantur appellatione *hū taph*, id est parvulorum. Addit Iunius: Elsi id mihi ex quorundam locorum analogia credibile videtur esse, Levitas inde a puerouisse catechumenos ad vigesimum annum usque: post vigesimum fuisse admissos in observationem ministerii, ad quod erant instituti, sed tunc solum ad quintum & vigesimum usque: ex eo tempore fuisse occupatos in secundaria quadam administratione, donec trigimum attigissent, prout in Numeror. xv. vers. 3. & cap. viii. vers. 24. monuimus: atque in hunc modum a Davide, Gbade, & Natbane Prophetis legitime constitutum esse ex verbo Dei, ut dixerit dicitur II.

Aa

Pa-



*Paralipom. viii. vers. 14. & cap. xxi. vers. 25.* Hæc lunius : quibus conciliat loca hic diversa : nam supra vers. 3. deliguntur a Davide Levitæ a triginta annis, & supra; at vers. 24. & 27. a viginti annis, & supra. Alii conciliant, duas factas a Davide Levitarum recensio- nes, priorem a trigesimo anno, ex præ- scripto legis Numeror. iv. vers. 2. & 3. posteriorem, etiam instinctu Dei, avige- simo anno, maiori extensione, & ut plu- res includerentur: proinde hic dici, *Nam in ædibus Davidis posterioribus*. Rationem autem huius amplioris recensio- nis reddi vers. 26. nam quod Moses elegerit robu- stiores ætatem, id fuit, quod tum Levitæ deportaturi essent tabernaculum, & om- nia vasa, seu instrumenta eius humeris, quamdiu tabernaculum erat deambula- torium, & instabile: at iam constructo tem- plo, & fixo tabernaculo, cum iam Levi- tæ amplius illud deportaturi non essent, non erat illis necessaria robustior ætas, tanto oneri ferendo idonea; sed ad reli- qua ministeria par erat viginti annorum ætas, ac proinde ea ætate diligi. Sed vi- de Numeror. iv. 3. & Numeror. viii. 24.

V. 28. *ETERUNT SUB MANU FILIORUM AARON.* Hebr. *Quia statio eorum manus filiorum Abaronis.* Quidam: *Quia status eorum ad manum filiorum Abaron.* Putant reddi rationem cur facta fue- rit nova, & amplior recensio Levitarum a vigesimo anno: quod eorum statum iu- niorem moderaturi, temperaturi, doma- turi, ac recluri essent sacerdotes, iuxta quos Levitæ in templo habitaturi essent. Alii: *Statio insuper eorum fuit ad manum filiorum Abaron*, id est ad latus, vel e regione filiorum Abaron; hoc est, quem- admodum Aharonitæ serviebant templo, ita alii Levitæ; sed diversa utrorumque erant officia. Aliqui: *Et illorum statio*, seu functio, *erat ad iussum filiorum Abaron.* Nonnulli: *Constitutio autem eorum erat, ut essent ad manum filiorum Abaron;* id est, ordinata, & præscripta fun- ctio erat ministrantium, musicorum, at- que ianitorum, ut ostenditur tribus capi- tibus sequentibus. *IN VESTIBULIS, ET IN EXEDRIS.* Hebr. *Super atria, & super exedras*, Quidam, *Super atria, & super aulas.* Alii, *In atrii, & in cubicu-*

*lis.* Nonnulli, *Præfetti atrii, & apothecis.* *ET IN LOCO PURIFICATIONIS, ET IN SANCTUARIO.* Hebr. *Et super mundationem omni sanctitati.* Quidam, *Et super mundificationem ad omnem sanctita- tem.* Alii, *Et in purificatione omnis sancti- tatis;* id est, in emundatione omnium va- sorum sacrorum. Nonnulli, *Et præfetti purgatione cuiusque rei sanctæ.*

V. 29. *SACERDOTES AUTEM SUPER PANES PROPOSITIONIS.* *Vox Sacerdotes* non est Hebraice; sed recte po- tuit subaudiri. Hebraice, *Et pani ordina- tionis.* Aliqui, *Et in pane ordinationis*, seu ordinato. Alii, *Et pro pane ordina- tionis*, scilicet providendo, & appando. Quidam: Id est præfetti pani dispositio- nis. Levitarum munus erat apparare pa- nes propositionis; sacerdotum vero, eos ponere, ac mutare singulis sabbatis: Le- vitic. xxiv. 5. & seq. Sic in reliquis quæ hoc versu subiiciuntur. *ET AD TORREN- DUM.* In aliquibus codicibus, *Et ad ferventem similam.* Quidam hic reddunt, *Et ad tenerum*: intelliguntque grana tenera in spicis, quorum certa mensura tosta of- ferebatur in Paschate: & offerre quidem erat sacerdotum, præparare vero Levi- tarum. Sed vide in Levit. vi. 21. *ET SUPER OMNE PONDUS, ATQUE MEN- SURAM.* Hebr. *Et omni mensuræ, & mensuri.* Quidam, *Et ad omnem mensu- ram, & mensuram*; id est, ad omnem mensurandi speciem: nam diversæ erant in templo mensuræ. Alii, *Et in omni men- sura, & mensura*; id est, in omni men- sura maiore, & minore: vel in omni men- sura liquidorum, & mensura aridorum, seu continuorum. Nonnulli, *Item cuique mensuræ, & dimensioni.* Exponunt: *Mensuræ*, id est quantitati rerum aridarum, aut liquidarum, quæ ad res sacras adhibeban- tur. *Et dimensioni*, id est spatii in quæ personæ, sacrificia, &c. recipiebantur. De discrimine vocum *משורב, & מדה middah*, vide in Levitic. xix. vers. 35. Hispanicus Interpres, *T para toda medida y cuenta.* Aliqui, *Ad omnem mensuram, & censum*, seu quantitatem.

V. 30. *UT STENT MANE AD CON- FITENDUM, &c.* coram arca in tento- rio, quod ei tetenderat David in civita- te Tzionis; & ædificato templo, in ipso atrio, &c.



*V. 31. IN OBLATIONE HOLOCAUSTORUM DOMINI, tunc ante templi constructionem, in Gabaone, ubi fiebant holocausta, & reliqua sacrificia, supra cap. xvi. vers. 39. & 40. postea in templo Ierosolymis. Iuxta numerum, et caeremonias uniuscuiusque rei, iugiter coram Domino. Hebræa nos verbotenus reddidimus (In numero secundum iudicium super eos iuge, faciebatur IHH.) Alii varie. I. In numero iuxta rationem super eos, iugiter coram Iehovah; id est, statis temporibus numeratis secundum dispositionem legis quæ eis erat imposita: ut sunt solemnitates tabernaculorum, & azymorum, &c. II. In numero, subaudi solito, & certo, quem oportebat adesse: secundum ordinem super eos iugiter, id est iuxta ritum quem semper observare debebant: coram Iehova: istud pertinet ad illud vers. 30. Ut stent, &c. III. Numero, & ritu, qui erat eis præscriptus, idque iugiter, ante conspectum Iehovæ. IV. Numero certe prout ratio incumbebat illis iugiter, coram Iehova.*

*V. 32. ET CUSTODIANT OBSERVATIONES TABERNACULI FOEDERIS. Hebr. Et observabunt observantiam tentorii conventus, quod tunc erat in Gabaone: postea templi. ET RITUM SANCTUARIUM. Hebr. Et observantiam sanctitatis. Aliqui, Et observationem rei sanctæ, sive rerum sacrarum, & Deo consecratarum. Nonnulli, Et observationem sanctitatis, scilicet quæ requiritur circa res sacras; id est, se sanctos & mundos præstabant in sacris tractandis. ET OBSERVATIONEM FILIORUM AARON; id est, deferrent filiis Aharonis sacerdotibus omnem cultum & observantiam, tanquam dignitate antecessitibus; & facient quæ illis imperabunt.*

## M E N O C H I I.

*Vers. 1. REGEM CONSTITUIT SALOMONEM. Vide III. Reg. cap. 1.*

*V. 2. OMNES PRINCIPES ISRAEL, principes tribuum, & familiarum, vel omnes principes exercitus: nam cap. xxv. sequenti num. 1. habemus: Igitur David, & magistratus exercitus segregaverunt in ministerium filios Asaph, &c.*

*V. 3. A TRIGINTA ANNIS ET SU-*

*PRA, usque scilicet ad extremam ætatem. Licet enim Num. viii. 25. dicatur de iisdem Levitis: Cumque quinquagesimum annum ætatis impleverint, servire cessabunt: &c. intelligitur de ponderum gestatione, quæ constituta iam fixa tabernaculi sede cessabat: atque ideo ad reliqua ministeria, quæ leviora erant, habiles esse poterant etiam ii qui annum quinquagesimum excessissent. Ita sentit Abul. quæst. x. Dionysius, & Lyranus. TRIGINTA OCTO MILLIA, Levitarum scilicet, sacerdotibus non comprehensis: quod patet quia viginti quatuor millia attributa sunt domus ministerio, sex millia iudicum, aut præpositotum munus exercebant, quatuor millia ianitores, & totidem cantores, quæ omnia erant munera Levitica, non autem sacerdotalia, simulque sumpti triginta octo millium summam conficiunt.*

*V. 3. IN MINISTERIUM DOMUS DOMINI, sacerdotibus scilicet subserviendo circa victimas, & libamenta, & instrumenta sacrificiorum se occupando, &c. PRÆPOSITORUM... ET IUDICUM. Idem sunt præpositi & iudices, quorum munus erat Israelitarum causas, quæ iuxta Regem fiebantur, iudicare: quod patet II. Paralipom. xix. 8. ubi habemus: Constituit Iosaphat in Ierosolym Levitas, & sacerdotes, & principes familiarum ex Israel, ut iudicium, & causam Domini iudicarent habitatoribus eius. Vide infra cap. xxvi. 29.*

*V. 5. QUATUOR MILLIA IANITORES, qui portas atriorum per vices custodirent. Porro in quolibet atrio tres erant portæ, scilicet ad orientem, meridiem, & aquilonem: atria vero tria, quorum interioribus Levitis, & Sacerdotibus erat destinatum; proximum vero ambiens Leviticum, solis Israelitis; tertium vero, quod duo enumerata complectebatur, omnibus patebat etiam gentilibus, & in hoc, quod admodum amplum erat, plures fortasse quam tres portæ erant. Munus ianitorum erat portas custodire, im-mundos arcere, & curare ne quid fieret ad portas, aut circa atria, quod orantes interpellaret, &c. Vide dicta supra capite ix num. 17. PSALTE CANENTES DOMINO IN ORGANIS. De cantoribus vide dicta cap. xv. a num. 17. & deinceps,*

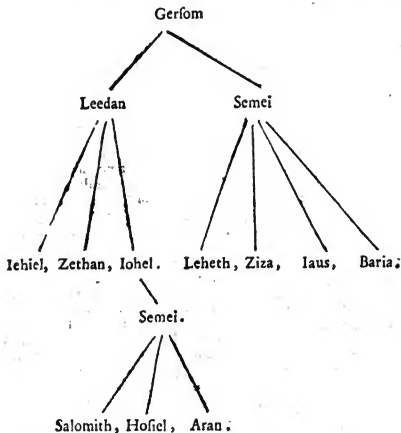
V. 6. DISTRIBUIT EOS PER VICES, &c. Distributi erant cantores per viginti quatuor vices, ut habemus infra cap. xxv. num. 9. atque ita hebdomada evoluta novis succedebant iis qui ministerium suum expleverant. PER VICES FILIORUM LEVI. Filii Levi tres fuerunt, Caath, Gersom, & Merari. Omnes ergo supra recensiti Levitæ divisi fuerunt per vices, hoc est per familias, quæ a filiis Levi nomen habebant, quælibet autem illarum familiarum adhuc dividebatur per alias minores familias, ut infra dicitur.

V. 7. FILII GERSOM: LEEDAN, ET SEMEI. Leedan alio nomine vocatur Lebni: itaque Num. III. 18. dicitur quod

Gersom duos habuit filios, Lebni, & Semei.

V. 8. IAHEL, ET ZETHAN, ET IOHEL. Infra cap. xxvi. num. 21. hæc nomina filiorum Leedan diversa ponuntur: nam qui hic appellatur *Iahel*, ibi dicitur *Iaheli*; *Zethan* vero, & *Iohel* appellantur *Leedan*, & *Gersonni*. Sæpe dictum est apud Hebræos unum & eundem hominem binomium aliquando, & trinomium fuisse.

V. 9. FILII SEMEI, &c. Hic *Semei* non est frater Leedan, de quo mentio facta est num. 7. sed alius, forte se *Iohel*, cuius immediate ante nomen positum fuerat. Hoc ergo pacto genealogia hæc ordinanda est,



Rem ita se habere patet: primo quia cum dicitur in textu, *Filii Semei Galomith, Hofiel, & Aran*, additur, *Isti principes familiarum Leedan*: secundo quia filii Semei, qui fuit filius Gersom, genealogia ponitur num. 10. absoluta genealogia filiorum Leedan: tertio quia eodem num. 10. enumeratis filiis Semei, *Lebeth, Ziza,*

*Iaus, & Baria*, dicitur, *Filii Semei quatuor*; si autem unus tantum Semei fuisset, diceretur *Filii septem*, quorum tres numerati essent versiculo 9. quatuor autem versu 10.

V. 13. MINISTRARET IN SANCTO SANCTORUM; hoc est, esset summus Sacerdos. Solus autem Pontifex ingrediebatur.

batur Sancta sanctorum semel tantum in anno in die propositionis: Levit. xvi. 2. ad Hebr. ix. 30. 10. I. IPSE, ET FILII EIVS: nam Pontificatus Hebræorum per successionem ad posteros transmittabatur. ADOLERET INCENSUM: nam quotidie unus de sacerdotibus cremabat bis incensum super altare thymiamatis, mane, & vespere, Exod. xxx. 7. BENEDICERET NOMINI EIVS IN PERPETUUM: in officiis nimirum sacerdotibus, quæ faciebant Aaron, & filii eius benedicebant Domino, quia erant sacra ministeria in Dei laudem instituta. Benedicebant etiam sacerdotes populo: & benedictionis formulam habemus Num. vi. 23.

V. 14. ANNUMERATI SUNT IN TRIBU LEVI: hoc est, Levitarum tantum munere functi sunt, nec fuerunt sacerdotes, aut Pontifices, ut filii Aaron.

V. 15. FILII MOYSI GERSOM, quem habuit ex Sephora filia Iethro sacerdotis Madian. Vide dicta Exod. 11. 22. ELIEZER: alter Moysi filius, quem incircumcisum secum parentes deferebant in Aegyptum, ideoque prope absuit Moses a morte, quam illi intentavit Angelus. Vide dicta Exod. iv. 24.

V. 16. SUBUEL PRIMUS. Cum dicitur *primus*, satis indicatur etiam alios genuisse, licet eorum nomina tacantur. Vel certe *primus* primogenitum significat, quod etiam unigenitum convenit. Hic Subuel dicitur infra cap. xxvi. 24. fuisse præpositus thesauri.

V. 17. ROBOBIA PRIMUS, primogenitus, & unigenitus.

V. 18. FILII ISAAR: SALOMITH PRIMUS, &c. Isaac secundus fuit filiorum Caath, ut habetur hoc cap. num. 12.

V. 19. FILII HEBRON, qui tertius erat filiorum Caath, supra num. 12.

V. 20. FILII OZIEL, qui quartus est inter filios Caath, supra num. 12.

V. 21. FILII MERARI. Merari erat filius Levi, supra num. 6. & construit unam ex tribus præcipuis familiis Levitarum.

V. 22. ACCEPERUNT EAS FILII CIS FRATRES EARUM, earum propinqui, iuxta Domini legem. Vide Num. xxxvi. 7. & cap. xxvii. eiusdem Lib. num. 3. & deinceps.

V. 24. HI FILII LEVI, omnes scilicet

et supra recensiti toto hoc capite. PRINCIPES PER VICES, id est per sortes, vel familias. ET NUMERUM CAPITUM SINGULORUM. Sententia est, sub hominum quolibet fuisse certum numerum Levitarum. A VIGINTI ANNIS ET SUPRA. Prius Levitæ a trigésimo anno ministeria sua obire incipiebant, quia frequenter gravia onera circumferenda erant, ut in deserto; ideoque robusta ætate viri, quia labori pares essent, eligebantur. Iam vero fixis tabernaculo sedibus Ierosolymis, imminutus erat labor, quare citius ministrare incipiebant Levitæ, nec quinquagesimo anno missionem impetrabant. Vide dicta supra num. 3. & quæ duobus sequentibus versiculis 25. & 26. dicuntur in textu.

V. 25. REQUIEM DEDIT, stabilem sedem.

V. 26. OMNIA VASA AD MINISTRANDUM: quæ necessaria sunt ad sacrificia. Vide dicta num. 24.

V. 27. IUXTA PRÆCEPTA DAVID NOVISSIMA, &c. Deinceps, ut divino instinctu statuit David, a vigésimo anno & supra Levitæ computabantur inter templi ministros. Dicuntur *præcepta novissima*, quia extremo vitæ suæ tempore hæc a Davide statuta sunt.

V. 28. SUB MANU FILIORUM AARON, sub potestate summorum Sacerdotum, qui ab Aaron genus ducunt. IN CULTUM DOMUS DOMINI, cantorum, ianitorum, iudicum, &c. ministeria exercendo. IN VESTIBULIS, ET EXEDRIS, ad portas, & ingressus templi, per atrias, & cubicula, in quibus sacra supellex aservatur. IN LOCO PURIFICATIONIS, ubi scilicet levantur sacerdotes, & victimæ. ET IN SANCTUARIO. Levitæ ministrare dicuntur in sanctuario, cum in loco magis sacro quam sint portæ, aut atria, munera sua exercent, ut cum cantores tempore sacrificii canebant in atrio sacerdotum ubi erat altare holocausti.

V. 29. SUPER PANES PROPOSITIONIS: ipsi enim sacerdotes accepta simila a filiis Israel, formabant panes propositionis. Itaque hoc ministerium excipitur, ut etiam sequentia, ne quis existimaret Levitas ea exercuisse. AD SIMILAE SACRIFICIUM: de quo vide dicta Levit. 11. 1. LAGANA. Vide dicta Exod.

Exod. xxix. 2. SARTAGINEM: lagana enim oleo frangebantur in sartagine. Vide dicta ibidem. AD TORRENDUM: quod fiebat in primitiis spicarum, Levit. 11. 14. SUPER OMNE PONDUS, ET MENSURAM. Vide dicta, Exod. xxx. 13. ad illa verba, *Iuxta mensuram templi, &c.*

V. 30. AD CONFITENDUM, ET CANENDUM; id est, ad laudandum Deum: hoc enim significat confiteri in sacris Litteris. Adhibebatur cantus mane, & vesperti tempore sacrificiorum.

V. 31. SABBATIS, ET CALENDIS; quidies festi erant Hebræis. IUXTA NUMERUM, canticorum scilicet quæ canenda præscribebantur.

V. 32. ET CUSTODIENT, &c. Sententia est, debuisse Levitas ritus sacros ad unguem servare, tam in custodia templi, & atriorum, quam in canendi tempore, & modo, &c. OBSERVATIONEM FILIORUM AARON, id est iussa summorum Sacerdotum. FRATRUM SUORUM, qui & ipsi erant ex tribu Levi. UT MINISTRENT IN DOMO DOMINI; id est, præsto esse debent & prompti ad ministrandum in iis quæ opus fuerint in templo Domini.

### T I R I N I.

Verf. 6. **D**ISTRIBUIT DAVID Levitas PER VICES, per classes, sicut distributi erant sacerdotes: ut sic bis quotannis recurrerent singularum classium vices, quibus *a sabbato ad sabbatum*, id est integra una hebdomada deserviebant in templo. Vide cap. sequ. verf. 31.

V. 11. LAUS ET BARIA NON HABUERUNT PLURIMOS FILIOS. Id est, duo isti simul non habebant plures filios, quam unus solus ex prænominatis: idcirco cum alii singuli, seu singulorum filii constituerent singulas classes, horum duorum familiæ simul iunctæ non nisi unam classem confecerunt.

V. 13. SEPARATUSQUE EST AARON: olim iussu segregatus ex omni Israele, ut sacerdotio fungeretur, & nunc quoque eius filii, & posterii a Davide ad idem munus segregati sunt.

V. 14. MOYSI... FILII ANNUMERATI SUNT IN TRIBU LEVI. Magna Moysis modestia, nihil sibi, sui que posteris præ reliquis suis tribus arrogantis.

Iosue relinquit regiam potestatem; fratri suo Aaroni, eiusque filiis sacerdotalem dignitatem: proprios filios suos in communi Levitarum grege relinquit. Idem quoque institutum tenet hoc loco David.

V. 24. FILII LEVI .... A VIGINTI ANNIS ET SUPRA. Bis ergo numerari iussit David Levitas, semel *a triginta annis* *supra*, ut patet verf. 3. Et hic erant qui actu serviebant templo in præcipuis muneribus. Iterum *a viginti annis* *supra*, ut dicitur hoc verf. & 27. Et hi parabantur ut in locum aliorum paulatim succederent, interim ritus necessarios, & cæremonias addiscebant, exercebanturque in minoris momenti ministeriis, ad nutum & præscriptum aliorum.

V. 16. NEC ERIT OFFICII LEVITARUM, UT ULTRA PORTENT TABERNACULUM, ET OMNIA VASA EIUS, propediem nempe, quando templum stabile constructum fuerit: quare qui talibus solebant ministeriis vacare, ni velimus otiosos esse, aliis servitiis impendamus oportet, quæ verf. 28. & seq. recensebunt.

V. 29. SACERDOTES AUTEM &c. Hæc verba neque in Hebræo sunt, neque apud LXX. sed omnia ministeria quæ hic quasi pro solis sacerdotibus subiiciuntur, etiam Levitis ibi assignantur, quia muneris horum erat ea parare; sacerdotum vero, iam parata offerre Deo in sacrificium. SUPER OMNE PONDUS, ATQUE MENSURAM. Id est, quæcumque ad certum pondus, aut mensuram in templo offerenda erant, ea omnia mensurare debebant Levitæ. Quamquam etiam ab eisdem spectaret (ut olim ad AEdiles Romæ.) iusta, & ex legis præscripto, pondera, mensurasque adservare in templo, ut si successu temporis a populo fraude aliqua vitari contingeret, ad horum collocationem instaurari perpetuo possent. Ita Villalpandus, Mariana, & alii.

### G O R D O N I.

Verf. 22. **F**RATRES EARUM erant patruales. Obiit Eleazar sine filiis: cuius filias duxerunt filii Cis.

V. 24. VIGINTI ANNIS ET SUPRA. Quomodo ergo verf. 3. *a triginta annis* *supra*? Certe, iubente Davide, bis numerati sunt Levitæ: & primo quidem a tri-

triginta annis, secundo a viginti annis, scilicet excogitatis novis ministeriis.

### EX EIUSDEM AUCTIONARIO.

V. 3. NUMERATIQUE SUNT LEVITAE A TRIGINTA ANNIS, ET SUPRA. Si hoc est ad extremam ætatem, quomodo ergo Num. viii. vers. 25. cessant Levitæ qui expleant annum quinquagesimum? Abulensis interpretatur cessasse quidem a ferendis ponderibus, & rebus gravioribus, non tamen a levioribus ministeriis. INVENTA SUNT TRIGINTA OCTO MILLIA, sane Levitarum, uti hic numerat.

V. 4. Hi iudices præerant causis, quæ per legem definiebantur.

V. 5. QUATUOR MILLIA IANITORES serviebant per vices. Tria atria erant, & quodlibet tres portas habebat.

V. 6. Hi cantores erant per viginti quatuor vices, ac proinde omni hebdomada novi succedebant.

V. 16. SUBUEL PRIMUS, primogenitus: & iterum vers. 17.


V. 24. Vide versum tertium. De oneribus gravioribus sermo est, & qua ætate imponi debeant. Olim, & in deserto, non ante annum tricesimum, ubi molestior erat labor; nunc vero incipiant ab anno vigesimo.

V. 28. IN EXEDRIS, cubiculis, ubi erat sacra suppellex. ET IN LOCO PURIFICATIONIS, ubi lavantur homines, & victimæ.

V. 29. PANES PROPOSITIONIS. Hos panes formabant sacerdotes: hæc ministeria, & insequentia non exercebant Levitæ. LAGANA frangebantur in sartagine. De his alibi.

### C A P U T XXIV.

*Familiarum Eleazar & Ithamar vices viginti quatuor in ministerio Domini a David designantur, reliquorumque Levitarum familie similiter, forte distribuuntur.*

I.  Orro (a) filiis Aaron hæ partitiones erant: Filii Aaron: Nadab, & Abiu, & Eleazar, & Ithamar. 2. (b) Mortui sunt autem Nadab & Abiu ante partem suam absque liberis: sacerdotioque functus est Eleazar, & Ithamar. 3. Et divisit eos David, id est Sadoc de filiis Eleazari, & Ahimelech de filiis Ithamar, secundum vices suas & ministerium. 4. Inventique sunt multo plures filii Eleazar in principibus viris, quam filii Ithamar. Divisit autem eis, hoc est filius Eleazar, principes per familias sexdecim: & filiis Ithamar per familias & domos suas octo. 5. Porro divisit utraq; inter se familias sortibus: erant enim principes sanctuarii, & princeps Dei, tam de filiis Eleazar, quam de filiis Ithamar. (6.) Descripsitque eos Semeias filius Nathanael scriba Levites, coram Rege, & principibus, & Sadoc sacerdote, & Ahimelech filio Abiathar, principibus quoque familiarum sacerdotum & Leviticarum: unam domum, quæ ceteris præerat, Eleazar: & alteram domum, quæ sub se habebat ceteros, Ithamar. 7. Exivit autem fors prima Ioiarib, secunda Iedei, 8. tertia Harim, quarta Scorim, 9. quinta Melchia, sexta Maiman, 10. septima Accos, octava Abia, 11. nona Iesua, decima Sechenia, 12. undecima Eliafib, duodecima Iacim, 13. terciadecima Hoppha, decimaquarta Isbaab, 14. decimaquinta Belga, decimasexta Emmer, 15. decima-

maſeptima Hezir, decimaocſtava Aphſes, 16. decimanona Pheteia, vigefima Hezechieſ, 17. vigefima prima Iachin, vigefima ſecunda Gamul, 18. vigefima tertia Dalaiau, vigefima quarta Maaziau. 19. Hæ vices eorum ſecundum miniſteria ſua, ut ingrediantur domum Domini, & iuxta ritum ſuum ſub manu Aaron partis eorum: ſicut præceperat Dominus Deus Iſrael. 20. Porro filiorum Levi, qui reliqui fuerant, de filiis Amram erat Subael, & de filiis Subael, Iehedeia. 21. De filiis quoque Rohobia princeps Ieſias. 22. Iſaari vero filius Salemoth, filiusque Salemoth Iahath: 23. \* filiusque eius Ieriau primus, Amarias ſecundus, Iahaziel tertius, Iecmaan quartus. 24. Filius Oziel, Micha: filius Micha, Samir. 25. Frater Micha, Ieſia: filiusque Ieſia, Zacharias. 26. Filii Merari: Moholi & Muſi. Filius Oziau: Benno. 27. Filius quoque Merari: Oziau & Soam & Zachur & Hebri. 28. Porro Moholi filius: Eleazar, qui non habebat liberos. 29. Filius vero Cis, Ierameel. 30. Filii Muſi: Moholi, Eder, & Ierimoth. Iſti filii Levi ſecundum domos familiarum ſuarum. 31. Miſeruntque & ipſi ſortes contra fratres ſuos filios Aaron, coram David Rege, & Sadoc, & Ahimelech, & principibus familiarum Sacerdotalium, & Leviticarum, tam maiores, quam minores: omnes ſors æqualiter dividebat.

(a) Levit. x. 2. (b) Num. 111. 3.

## B R U G E N S I S

### ROMANA CORRECTIO.

V. 23. *Filiusque eius Ieriau primus, Ama-*

*rias ſecundus. Non omittas vocem primus, ut ab Interprete datam, quamvis hebraice non legatur.*

## C O M M E N T A R I A

### S A.

*Verſ. 1. PARTITIONES, ſcilicet in claſſes.*

*V. 2. ITHAMAR, ſcilicet in Heli, & eius poſteris ulque ad Salomonis tempora.*

*V. 3. MINISTERIUM: ſcilicet ut per hebdomadas miniſtrarent ſingulæ familiæ ſacerdotum, itemque, ut intra dicitur, Levitarum.*

*V. 4. IN PRINCIPIBUS VIRIS; id eſt, quantum ad principes viros attinet.*

*V. 6. PRINCIPIBUS QUOQUE; pro, & coram principibus. ELEAZAR; pro, nempe Eleazaris.*

*V. 19. DOMUM DOMINI, ſcilicet partem eam quæ dicebatur *Sanctum*, & *Hechal*, ad thymiamadolendum. Vide Heb. ix. Nota vero, quod in quaque horum familia unus erat princeps ſacerdotum: & ſic Dion. cap. 14. cæl. Hier. vocat Za-*

*chariam principem ſacerdotum. Iuxta ritum, &c. id eſt eo ritu quem Deus per Aaron patrem eorum ſervari præceperat.*

*V. 31. CONTRA, ſcilicet ex altera parte. FRATRES, id eſt cognatos. AEQUALITER, ſcilicet quantum ad miniſteria templi. Hebr. LXX. aliquanto aliter, ſed forte eodem ſenſu.*

### E S T I I.

*Verſ. 6. DESCRIPSITQUE EOS SEMEIAS ..... SCRIBA LEVITES CORAM REGE, ET PRINCIPIBUS, ET SADOC SACERDOTE, &c. Quæret aliquis in qua poteſtate fecerit David quæ hoc, & ſuperiori capite circa ſacerdotum, & Levitarum miniſteria conſtituiſſe narratur. Reſpondeo, quod ſicut divinitus admonitus erat de templi figura, cuiusque ædificatione filio demand-*



danda, ut constet ex iis quæ dicuntur infra cap. xxviii. ita credendum est, eum hæc quoque fecisse monitu divino; quare & fecit non absoluta regia potestate, sed adhibito simul summo Sacerdote, & aliis, ut hic narratur. Et sane eum hæc monitu divino fecisse, argumento quoque est quod ex omnibus his quæ a Davide hic constituta leguntur, nemo postea ausus fuerit mutare.

V. 7. EXIVIT AUTEM SORS PRIMA IOIARIB, & tandem

V. 9. OCTAVA ABIA. De hac sorte seu vice Abia fuit Zacharias pater Ioannis Baptiste, ut patet Lucæ 1. Ex quo constat eum non fuisse summum Sacerdotem, quod Ambrosio in Lucam scribenti excidit, sed tantum unum ex sacerdotibus inferioribus, seu secundariis. Quod si summus Sacerdos fuisset, non certam vicem expectare debuisset, sed tantum semel in anno fuisset ingressus in Sancta sanctorum: id enim erat officium summi Sacerdotis. Iam vero Zacharias obtulit incensum seu thymiama in ordine vicis suæ, id quod a sacerdotibus per singulos dies mane, & vespere fiebat, ut patet Exod. xxx.

### M A R I A N A E.

Verf. 2. SACERDOTIOQUE FUNCTUS EST; id est, sacerdotium mansit penes Eleazar, & Abiathar. Quod vero de sacerdotio hic dicitur, de omni sacerdotio intellige: nam Ithamar non fuit Pontifex.

V. 3. AHIMELECH. Duo summi Sacerdotes, seu Principes sacerdotum fuerunt Davidis tempore, Sadoc de posteris Eleazar, & Abiathar de posteris Ithamar. Quis ergo hic Ahimelech? Alii esse ipsum Abiathar, qui vocaretur etiam Ahimelech: quidam nilium Abiathari, cui concedente patre is honor delatus sit. SECUNDUM VICES SUAS. Sept. secundum computationem suam: sic Hebr. scilicet qui quo tempore deberet ministrare, designabatur.

V. 4. IN PRINCIPIBUS VIRIS; id est, principes viri plures inventi sunt & filii Eleazar quam & filii Ithamar: neque enim omnes numerabantur, sed capita. Ea capita Principes sacerdotum vocantur, quomodo Dionys. cap. iv. de cælesti Hie-

Bib. Sac. Tom. VII.

rarch. Zachariam vocat Principem sacerdotum. PRINCIPES PER FAMILIAS. Hebr. *Capita ad domum* (pro ad domos patrum).

V. 5. PRINCIPES DEI; id est, in iis quæ ad Deum pertinent, in rebus divinis erant principes filii Eleazar, & filii Ithamar.

V. 6. AHIMELECH FILIO ABIATHAR. Iuxta ea quæ verf. 3. dicta sunt potest intelligi aut quod esset de posteritate Ithamari filii Aaron, aut quod esset filius Abiathari eius, qui, cæso patre, & fratribus a Saule, fugit ad David. Et coram eo, Davide, & Sadoc ait descripta esse sacerdotum capita. UNAM DOMUM, QUAE CETERIS PRAEERAT, ELEAZAR (pro Eleazari) ET ALTERAM DOMUM, QUAE SUB SE HABEBAT CETEROS, ITHAMAR. Locus difficilis.

Hebraica ego sic verto: *Domus patris una possessio Eleazaro, & possessio possessio Ithamaro*. *אבאז אבאז*, possessionem intelligo ab *אבאז*, quod verbum apprehendere significat. Porro agri divisi per familias erant. Ithamaro non minus agri datum est quam Eleazaro eius fratri. Sic cum familiae ab Eleazaro deductæ duplo plures fuerint quam Ithamari, factum ut Ithamari familiae duplo maiores possessiones haberent: sic factum ut in quavis sorte simplex Eleazari posteris possessio esset, duplicata Ithamari nepotibus. Id significat *possessio possessio*, ut est Hebr. Ad hunc sensum Vulgatae verba referantur. Aut sic: Sacerdotes in duas domos erant divisi: in Eleazari domum, quæ præcipua erat, & in domum Ithamar. Mox per vices distribuit sacerdotes, ut scirent quo tempore quisque ministraret.

V. 10. OCTAVA ABIA. De hac sorte fuit Zacharias Ioannis pater, Luc. 1. verf. 5. Sacerdos... de vice Abia. Verum ex Eleazari posteris esset Abia, an ex Ithamari, non latet intelligitur.

V. 19. HÆ VICES EORUM. Sept. hæc supputatio eorum. Hebr. *hæc supputatio* (pro supputationes) eorum. *Supputatio pro præcedura*, & pro vice sumipotest. SECUNDUM MINISTERIA. Sic Sept. Hebr. *Ad ministeria*. SUB MANU AARON. Hebr. *In manu Aaron*, id est in loco Aaron, vice eius. Sæpe manus in sacris Litteris pro loco sumitur: neque

Bb

alia

alia significatio cum his verbis consentit.

V. 26. FILIUS OZIAU. Hebr. *Filii*; pro, de filiis Ozia. BENNO inter Levitarum principes, in ea familia nullam vicem habuit, quia non erat sacerdos.

V. 27. FILIUS QUOQUE MERARI. Hebr. *Filii*: sic Sept. & sane non unus, sed quatuor filii numerantur, qui & ipsi ministrarent, ut alii qui sacerdotes non erant.

V. 28. MOHOLI FILIUS: ELEAZAR. De hoc Eleazaro filio Moholi, & quo pacto filiarum eius nuperint filii Cis earum patruelis, cap. xxiii. vers. 22. Miserunt sortes alii filii Levi.

V. 31. CONTRA FRATRES SVOS. Alii e regione vertunt: scilicet ad imitationem sacerdotum sortes miserunt, ut scirent quo tempore singuli ministrarent, ut erant sortiti ipsi filii Aaron. Sept. *Sicut fratres eorum filii Aaron. TAM MAIORES, QUAM MINORES: OMNES SORS AEQUALITER DIVIDEBAT.* Hebr. *Patrum caput* (id est familiae caput) e regione fratris sui minoris; quasi dicat: Capita in singulis familiis aliorum omnium, qui ex quaque familia minores erant, vices gerebant, neque enim omnes in sortes veniebant, sed capita tantum. Nostra littera omnes maiores, & minores in sortes venisse indicat.

## MALVENDAE.

Vers. 1. PORRO FILIIS AARON HAE PARTITIONES. Hebr. *Et filii Aharon partitiones eorum.* Quidam: *Et filii Aharon fuerunt suae distributiones*; id est, sacerdotes fuerunt divisi ac distributi in suas classes; ut Levitarum superiore capite. Aliqui: *Filiorum vero Aharon haec sunt distributiones.* FILII AARON: NADAB, &c. Vide Exod. vi. 23. & Numer. iii. 2.

V. 2. MORTUI SUNT AUTEM NADAB, ET ABIU. Vide Levit. xi. vers. 1. &c. & Numer. iii. 4. ANTE PATREM SUUM. Hebr. *Ad faciem patris eorum*; id est, ipso aspiciente, & vidente; vel ipso superlitis ac vivente. Vide similem locutionem Genes. xi. 28.

V. 3. SECUNDUM VICES SUAS, ET MINISTERIUM Hebr. *Visioni eorum in servitio eorum.* Quidam: *Ad ordi-*

*nationem eorum, in ministerio eorum*; id est, ut ordinate distribuerentur in sua quisque ministeria. Alii: *In numeratione sua, sive in praefectura sua, & in ministerio suo.* Nonnulli: *In praefectura suam ad ministerium suum.* Aliqui: *Secundum officium suum, & in ministerio suo.* Possis reddere: *In episcopatum suum, in inspectionem, visitationem, curam, administrationem, munus, in ministerio suo, seu cultu, servitio suo.* Vide infra vers. 19.

V. 4. IN PRINCIPIBUS VIRIS. Hebr. in dativo, *Capitibus virorum.* Alii, *In capitibus virorum*; id est, per capita virorum, vel recensendo singula capita, seu singulos; quasi dicat, Viritum. Plures secuti Nostrum, *In capitibus virorum*; id est, in primoribus, primariis, praecipuis, virorum; quasi dicat: Si principes spectes. Aliqui reddunt: *Quo ad primarios virorum*: qui sensus melior, exsequentibus. FILII ELEAZAR, PRINCIPES PER FAMILIAS SEXDECIM? Hebr. *Filii Elbazaris capita domui patrum, sexdecim.* Quidam: *De filiis Elbazar capita per domos patrum, sexdecim.* Alii: *De filiis Elbazar fuerunt duces per domum familiarum, sexdecim.* Nonnulli: *In filiis Eleazar erant primores iuxta domos patrias, seu per familias, sexdecim.* Aliqui: *Posteris Elbazaris primores in paternis familiis erant sexdecim*: sic mox.

V. 5. PORRO DIVISIT UTRAQUE INTER SE FAMILIAS SORTIBUS, &c. Hunc versum nos ex Hebr. ad verbum transtulimus. (Et disperserunt eos in sortibus, istos cum istis: quia fuerunt principes sanitatis, & principes Elabim de filiis Elghazar, & in filiis Ithamar.) Alii varie reddunt, & exponunt. I. Et disperserunt eos in sortibus istos cum istis. Nempe David, & Tzadok, & Achimelech dividerunt sacerdotes in classes, non electione, sed sortitione: non seorsim filios Elhazar, & seorsim filios Ithamaris; sed istos cum istis, hoc est simul utroque; quo sortiendi modo consultum est paci sempiternae utriusque familiae, ne relinqueretur querimoniae locus, cur isti praetati, & illi subsecuti. Quia fuerunt principes sanitatis, & principes Elabim, de filiis Elhazar, & de filiis Ithamar; quasi dicat: Idcirco pariter divisi sunt sortibus, quia utrique pariter erant principes sacrorum, & principes Dei; id est, non ab homine, sed a Deo electi in parte eorum Aharon, ad id ministerium. II. Di-

viserunt autem eos fortibus, istos cum istis; id est, missis fortibus, omnes simul collectos distribuerunt in classes posteros Elhazaris, & Ithamaris: quia fuerunt principes sanctitatis, & principes Dei; id est, qui prae fuerunt rebus sacris, & divinis: de filiis Elhazar, & de filiis Ithamar. III. Distribuerunt autem eos fortibus, alios cum aliis, id est promiscue, discrimen ordinum Deo sortitione relinquentes: quamvis essent principes sacrorum, & principes Dei & posteros Elhazaris, etiam in filiis Ithamaris: occupatio, qua responderetur obiectioni huic: Non posse aequi iuris esse, si summum sacerdotium penes Elhazaris posteros sit ex iure naturæ, quia ipse maior natus erat, & ex institutione Dei, in Phinehas, Numer. xxiii. 13.

V. 6. UNAM DOMUM, QUAE CETERIS PRAEERAT, ELEAZAR: ET ALTERAM DOMUM, QUAE SUB SE HABEBAT CETEROS, ITHAMAR. Elhazar, & Ithamar sunt in Heb. dativi casus. Nostra translatio verba ipsa Hebraica fideliter reddidit (*Domum patris unam apprehensam Elhazar, & apprehensam apprehensam Ithamar.*) Alii diversimode interpretantur. I. *Domus patris una capta Elhazaro, & capta capta Ithamaro.* Id est, cum extrahebantur sortes, si una domus, seu familia Elhazaris exhibat, capiebatur, id est admittebatur; at si alia, vel plures immediate & successive prodirent, non capiebantur, seu admittebantur; sed expectabatur ut fors aliqua Ithamaris exiret, ne contingeret omnes domus Elhazaris primum exire, & praefertur domibus Ithamaris: si vero post egressam primam, vel aliquam Elhazaris sortem, plures, vel omnes successive & immediate prodirent Ithamaris sortes, omnes capiebantur eo ordine quo exhibent: ac propterea repetitur vox, *Capta capta.* Atque hac ratione pensatam volunt paucitatem familiarum Ithamaris quæ octo tantum erant; Elhazaris vero duplo plures, nempe sexdecim. II. *Domus patris una possessio pro Elhazaro, & possessio retenta pro Ithamar:* vel *domus patris una, portio retenta pro Elhazar. & portio retenta pro Ithamar.* III. *Domus patris una adhaesit ipsi Elhazar, & propinqua alia adhaesit ipsi Ithamar.* IV. *Domus patris una retenta est apud Ithamar.* V. *Domus patris una adiuncta ipsi Elhazar, & iuncta iuncta*

*ipsi Ithamar.* VI. *Domus patria una possessa fuit ab Elcasar, & altera possessa ab Ithamar.* VII. *In domum patris unam attributam ipsi Elhazar, attributam, inquam, ipsi Ithamar.* Pertinet istud ad verbum praecedens initio versus: *Et descripsit eos . . . in domum patris unam,* &c. id est, descripsit eos in familiam unam adiunctam, sive attributam Eleazaro, & in familiam aliam attributam, attributam, inquam, ipsi Ithamar; quasi dicat: Descripsit eos distributos in duas familias paternas, nempe in familiam Elhazaris, & in familiam Ithamaris. VIII. *Domus patris una apprehensa Elhazaro, & apprehensa apprehensa Ithamaro:* sensum esse volunt, Eleazarum obtinuisse alteram familiam; hoc est, illius familiæ homines divisos fuisse in duas partes; alii Ithamari familiam unicam remansisse. Alii arbitrantur, Eleazarum cecidisse alteram familiam supra eam quam antea habebat, in sortem; unde illud, *Et apprehensa, apprehensa Ithamaro;* id est, familia unica quæ ei obtigerat, unica, ut erat, ei mansit. Sensus incertus, ac futillis. IX. *Familiam paternam unamquamque captam ex Elhazaro, id est a Deo forte obvenientem, & captam, captam;* id est similiter captam quamque, ex Ithamar. Hunc sensum ut simpliciores superioribus aliis prætulerim. Quidam exponunt: *Domus patris una possessio Eleazaro, & possessio possessio Ithamaro;* id est, singulis familiis ex Eleazaro una possessio, seu portio, agri, vel hereditati attributa fuit; at singulis familiis Ithamaris dupla possessio, seu portio hereditatis obtigit: idcirco geminatur vox *possessio, possessio;* hoc est, duplicata possessio. Sic cum familiæ ab Eleazaro deductæ duplo plures fuerint quam Ithamari, factum ut Ithamari familiæ duplas possessiones haberent: ut tantumdem possessionum habuerint Ithamariani ac Eleazariani: & licet numero dimidio inferiores, possessionibus tamen pares fuere. Interpretatio, quæ neque in ratione, neque in æquitate ullum fundamentum habet.

V. 10. OCTAVA ABIA. Heb. *Abiāb octava*, scilicet fors. Familia Abiæ octavo loco & ordine ministrabat in templo. De hac sorte, & familia fuit Zacharias pater Ioannis Baptistæ: incertum autem, num hæc familia fuerit e posteris Elhazaris, an Ithamaris.

V. 19. HÆ VICES EORUM SECUNDUM MINISTERIA SUA. Heb. *Istivisitatio eorum, ad servitium eorum*. Varie alii. I. *Iste ordinationes eorum, ad ministeria eorum*. II. *Iste munerationes eorum in ministerio eorum*. III. *Isti sunt quorum enumeratio erat in ministerio suo, vel quorum praefectura, episcopatus, inspectio erat in ministerio eorum*. IV. *Horum revisio eorum ad servitium eorum*. V. *Horum fuit praefectura illorum in ministerio suo*. Exponit: *Horum*, &c. id est, his eadem cura commissa est sub summo Sacerdote, quæ Elhazari, & Ithamari sub Aharone sacerdote; ut passim in lege habetur: *illorum*, id est Aharonis, & filiorum. Vide supra vers. 3. Iuxta ritum suum. Heb. *Secundum iudicium suum*. Quidam, *Iuxta rationem eorum, sive ut ius eorum exigit*. Aliqui, *Secundum ordinem eorum*. Alii, *Secundum normam eorum*. Nonnulli, *Secundum officium illorum*. SUB MANU AARON. Heb. *In manu*, id est per manum, sub manu, hoc est sub potestate, ductu, & imperio Aharonis, seu summi Sacerdotis.

V. 20. PORRO FILIORUM LEVI, QUI RELIQUI FUERANT, Heb. in dativo, *Et filius Levi reliquis*. Quidam, *Et de filiis Levi residuis*. Alii, *Quod autem ad filios Levi reliquos*; hoc est, qui nondum plene, & sigillatim enumerati fuerunt. Gheronitarum autem primarios sigillatim enumeravit supra cap. xxiii. vers. 7. & sequentibus; & sacerdotes in hoc capite: ac proinde tantum supersunt reliqui kehathitæ, & Meraritæ recensendi: omisisti autem hactenus fuerant, quia horum ordines sacerdotibus ministrabant: ideo fuerunt hic cum illis coniungendi. SUBAEL, qui supra cap. xxiii. vers. 16. dicitur *Sebuel*. Vide de his sequentibus cap. xxiii. vers. 16. & deinceps.

V. 23. FILIUSQUE EIUS IERIAU PRIMUS. בְּנֵי *benai*, vel בְּנֵי *bene*, nam est duplex lectio, *Ierihau*. Noster בְּנֵי *beno* legisse videtur, *filius eius*: non quidem alicuius ex his qui proxime antecedente versu descripti sunt, sed Chebronis, supra cap. xxiii. vers. 19. Aliqui hic *Benai* pro nomine proprio accipiunt: *Et Benai*, subaudi filius, *Ierihau*. Alii eclipsin esse putant, quam implent e cap. xxiii. vers. 19. *E Chebronitis Ierihau*: & filius *Ierihau*, *Amariabu secundarius*: vel, *Et filius Che-*

*bronis*: *Ierihau caput, seu primarius, Amariabu secundarius*, &c.

V. 26. FILIUS OZIAU: BENNO. Heb. *Filii Iagbaziab, Beno*. Nonnulli *Beno* pro appellativo sumunt, redduntque: *Filii Iagbaziæ filii illius primarii erant*.

V. 27. OZIAU, ET SOAM, ET ZACHUR, &c. Heb. in dativo: *Ipsi Iagbaziab, Beno, & Sobam, &c.* Quidam: *De Iagbaziia, Beno, & Sobam, &c.* quasi dicat: *Iste, qui fuit de filiis Merari, habuit quatuor filios, Beno, &c.* Alii hic *Beno* pro appellativo capiunt, ut superiore verbum, totumque versum ita convertunt: *Filii Merari ex Iagbaziia filio eius, tum Sebham, & Zaccur, tum libri*.

V. 30. SECUNDUM DOMOS FAMILIARUM SUARUM. Heb. *Domus patrum suorum*. Quidam, *Per domum patrum suorum, vel familiarum suarum*. Alii, *Primores, seu primarii per domos paternas ipsorum, vel primores patrum familiarum suarum*.

V. 31. MISERUNTQUE ET IPSI SORTES CONTRA FRATRES SUOS, &c. Varie Hebræa vertunt. I. *Et proiecerunt etiam isti sortes e regione fratrum suorum*; id est, sorte quoque ii Levitæ distributi sunt in viginti quatuor partes, seu familias: quemadmodum distributi fuerant sacerdotes eorum contribules, supra vers. 3. & sequentibus: uti viginti quatuor istæ Levitarum distributiones corresponderent viginti quatuor distributionibus illis sacerdotum, & unaquæque Levitarum distributio unicuique sacerdotum distributioni sibi correspondenti adesset, ministraret, inserviret. II. *Quos coniecerunt etiam sortibus ex adverso fratrum suorum Aharonitarum*; id est, pari ordinum numero, & respondentibus inter utrosque ordines officiis: nam hæc fuit prima Levitarum functio, nempe ministrandi sacerdotibus in servitio templi: duæ autem cantorum, & ianitorum, duobus proxime sequentibus capitibus exponuntur. ET PRINCIPIBUS FAMILIARUM. Heb. *Et capitibus patrum*. Quidam: *Et primoribus paternarum familiarum ex sacerdotibus, & Levitis*. TAM MAIORES, QUAM MIORES: OMNES SORS AEQUALITER DIVIDEBAT. Heb. *Patrum caput e regione fratris sui parvi*. Quidam: *Familiarum principis contra suum minorem*. Notant esse Hebraismum valde diffi-

difficilem; quasi dicat: Maiores, & minores forte distributi sunt: ita ut nulla ratio inæqualitatis, aut maioris dignitatis habita sit; sed eo ordine, quo fors unicuique obtingebat, seu is dignior, aut inferior esset, ita locum suum, & partes tuebatur, ut prima fors Levitarum assigneret primæ forti sacerdotum, secunda secundæ, & sic de reliquis. Alii: *E patribus, qui principem locum tenebat, missus est in sortem contra fratrem suum minorem*, id est constitutum in minore dignitate. Nonnulli: *Patrum familiarum primarium quemque cum cognatis suis minoribus ex adverso illorum*, scilicet coniecerunt fortibus. Hispanicus Interpres: *El principal de los padres contra su hermano menor*; id est, *iuvando un grande con un menor*.

## MENOCHII.

*Vers. 1.* **P**ARTITIONES, scilicet in classes.

*V. 2.* **MORTUI SUNT.** Historiam habes Num. III. 4. **SACERDOTIO FUNCTUS EST ELEAZAR, ET ITHAMAR;** id est, fuerunt sacerdotes vivente patre; Eleazar vero etiam summus sacerdos, successorque patris Aaronis.

*V. 3.* **DIVISIT EOS DAVID;** id est, cum Levitarum iniret numerum, seorsim numerati sunt filii Eleazar, & seorsim filii Ithamar. **SECUNDUM VICES SUAS, ET MINISTERIUM:** ut scilicet per hebdomadas ministrarent singulæ familiæ sacerdotum, quod etiam Levitæ servabant.

*V. 4.* **IN PRINCIPIBUS VIRIS.** Inventi sunt multo plures familiarum principes ex filiis Eleazar, & idcirco in familiis sexdecim tributi fuerunt, ut filii Ithamar in octo tantum, qui erant pauciores.

*V. 5.* **ERANT ENIM PRINCIPES SANCTUARI, ET PRINCIPES DEI.** Existimo asserri rationem propter quam voluerit David sorte defini: quo ordine quælibet familia ministrare deberet; quasi diceret: Ex utroque genere tam Eleazari, quam Ithamaris erant *principes sanctuarii* sacerdotes, scilicet ministrantes in loco sancto, & *principes Dei*, id est principes magni, qui nimirum magnarum, & opulentarum familiarum erant capita: ne igitur æmulatio, contentio, aut rixa orire-

tur, res tota fortibus permixta est. *Principes Dei.* Vide Gen. XXIII. 6. & ibi dicta.

*V. 7.* **EXIVIT AUTEM, &c.** Recensentur viginti quatuor vices seu sortes sacerdotum, qui partim erant ex posteris Eleazar, partim ex posteris Ithamar.

*V. 19.* **SUB MANU AARONIS,** summi Sacerdotis qui Aaroni successerat, cui parere debebant inferiores sacerdotes, & Levitæ. **PATRIS EORUM,** ex quo omnes sacerdotes genus trahebant, & quem omnes Levitæ ut patrem venerabantur, obsequium, & obedientiam illi præstantes.

*V. 20.* **QUI RELIQUI FUERANT,** scilicet præter sacerdotes, de quibus hætenus actum est hoc capite. **DE FILIIS AMRAM,** qui fuit pater Aaronis, & Moysis. **SUBAEL,** qui erat pronepos Amram, nam erat filius Gersom filii Aaron. Vide cap. superiori num. 16. Mentio fit huius Subael, quia erat thesauri præpositus, ut habemus infra cap. XXVI. num. 24.

*V. 21.* **DE FILIIS QUOQUE ROHOBIÆ.** Hic non dicitur cuius filius fuerit Rohobias; fuit autem filius Eliezer, ut habemus superiori cap. num. 17. **IESIAS.** Habuit Rohobias alios etiam filios, ut patet ex superiori cap. num. 17. citato; sed fit mentio tantum Iesie, quia erat hic princeps.

*V. 22.* **SALEMOTH,** qui superiori cap. num. 18. appellatur *Salomith*.

*V. 23.* **FILIUSQUE EIUS,** scilicet Iahath.

*V. 24.* **FILIUS OZIEL.** Oziel est quartus filius Caath supra cap. XXIII. num. 12.

*V. 26.* **FILII MERARI,** &c. Hætenus recensiti pertinent ad familiam Caath: iam vero transit ad familiam Merari; familiam vero Gersom tacitus præterit facit textus. Porro versiculus hic ita, quod sentiam, ordinandus est: Filii Merari: Moholi, & Musi, Oziau etiam, & Sohan, & Zachur, & Hebræi: Oziau autem filium habuit nomine Benno.

*V. 28.* **MOHOLI FILIUS ELEAZAR, QUI NON HABEBAT FILIOS.** Non est sensus Moholi filium fuisse Eleazari, sed e contra Eleazarum Moholi filium liberos non suscepisse.

*V. 30.* **FILII MUSI: MOHOLI,** &c. Musi filium habuit eiusdem nominis cum

cum patruo suo Moholi, cuius mentio facta est num. 28.

V. 31. CONTRA, id est ex altera parte. FRATRES SUOS, propinquos & cognatos suos. OMNES SORS AEQUALITER DIVIDEBAT, quo ad ministeria templi, quæ illis forte obveniebant.

## T I R I N I.

Verf. 2. **M**ORTUI SUNT NADAB, ET ABIU filii Aaronis, igne caelesti absumpti, eo quod uterentur igne profano, Levit. x. 2. & Num. 111. 4. Reliquos Aaronis posteros.

V. 3. DIVISIT DAVID, per vigintiquatuor classes distribuendo sacerdotes omnes, & singulis classibus suas vices assignando, idque per sortes, ut hic dicitur verf. 5. ne quid favori datum videretur, nec quisquam queri posset se aliis postpositum fuisse.

V. 5. ERANT ENIM PARI IURE, pari decreto, OMNES PRINCIPES SANCTUARIUM, ET PRINCIPES DEI, id est maximi, in iis quæ ad Deum pertinent, seu in rebus divinis. Unde & principes sacerdotum vocabantur capita vigintiquatuor istarum classium. Et hoc sensu S. Dionysius a Zachariam vocat principem sacerdotum. Extra has classes, & supra omnes classes erat summus Sacerdos, qui Pontifex dicebatur.

V. 6. ABIMELECH FILIO ABIATHAR. Hinc apparet Abiatharum, summum tunc Pontificem una cum Sadoco. magnam partem functionum suarum subinde transcripsisse filio suo Abimelecho, ac nominatim curam huius distributionis sacerdotum in suas classes, & vices: forte quod ægrotaret tum temporis, vel aliis negotiis magis urgentibus detineretur.

V. 10. OCTAVA ABIA. De hac forte fuit Zacharias pater Ioannis Baptistæ, Lucæ 1. 5. Verum, princeps ne fuerit sacerdotum suæ sortis seu vici, ut voluit S. Dionysius, incertum est; ut & an ex

Eleazari primogeniti Aaronis posteris esset, an ex Ithamari secundo geniti.

V. 27. FILIUS QUOQUE MERARI: OZIAU, &c. Sic lege ex Hebræo, Chaldeo, & Græco: *Filius quoque Merari fuit prædictus Oziaui*: cuius filii, præter Bennohem, fuerunt Soam, & Zachur, & Hebri.

V. 31. CONTRA FRATRES SUOS, id est ex altera parte, seu ad exemplum & imitationem cognatorum suorum. Ita LXX. nam sicut posteri Aaronis distributi in vigintiquatuor classes, sortem iecerant, quo quique ordine in templo deservirent, ita etiam Levitæ forte distributi sunt.

(4) Dion. Cel. Hierar. cap. Iv.

## G O R D O N I.

Verf. 2. **S**ACERDOTIO FUNCTUS EST ELEAZAR, ET ITHAMAR. Hoc intellige de quovis sacerdotio, nam Ithamar non fuit Pontifex: vel intellige hic Ithamarum in Heli, & eius posteris usque ad regnum Salomonis. Vide cap. vi. verf. 8. Notatur hic verf. 7. per sortes, quis ordo familiarum servandus sit. In quaque familia unus erat princeps; ac proinde erant multi principes sacerdotum.

## EX EIUSDEM AUCTIONARIO.

V. 2. Hi mortui sunt in deserto, Num. 111. verf. 4. Eleazar in summo sacerdotio successit patri Aaron.

V. 3. DIVISIT, sortem numeravit.

V. 5. Sorte assum est, Deo volente, quo ordine ministrarent hæ duæ familiæ, & hoc ad vitandam rixam inter duas familias: nam in utraque erant ministri sanctuarii, & principes, id est opulenti, & potentes. Vide Genes. xxiii. 6.

V. 26. Post sermonem de filiis Caath, agit hic de filiis Merari. Omissa est hic familia Gerson.



## C A P U T XXV.

*Ex filiis Asaph, Heman & Idithun, cantoribus, psalteris, ac citharadis, vigintiquatuor familiae ac vices sorte distribuuntur.*

- I.** Gitur David, & magistratus exercitus segregaverunt in ministerium filios Asaph, & Heman, & Idithun: qui prophetarent in citharis, & psalteriis, & cymbalis, secundum numerum suum dedicato sibi officio servientes. 2. De filiis Asaph: Zachur, & Ioseph, & Nathania, & Asarela, filii Asaph: \* sub manu Asaph prophetantis iuxta Regem. 3. Porro Idithun: filii Idithun, Godolias, Sori, Iescias, & Hasabias, & Mathathias, sex, sub manu patris sui Idithun, qui in cithara prophetabat super confidentes & laudantes Dominum. 4. Heman quoque: filii Heman, Bocciau, Mathaniau, Oziel, Subuel, & Jerimoth, Hananias, Hanani, Eliatha, Geddelthi, & Romemthiezer, & Iesbacassa, Mellothi, Othir, Mahazioth: \* 5. omnes isti filii Geman Videntis Regis in sermonibus Dei, ut exaltaret cornu: deditque Deus Heman filios quatuordecim, & filias tres. 6. Universi sub manu patris sui ad cantandum in templo Domini distributi erant, in cymbalis, & psalteriis, & citharis, in ministeria domus Domini iuxta Regem: Asaph videlicet, & Idithun, & Heman. 7. Fuit autem numerus eorum cum fratribus suis, qui erudiebant canticum Domini, cuncti doctores, ducenti octoginta octo. 8. Miseruntque sortes per vices suas, ex æquo tam maior quam minor, doctus pariter, & indoctus. 9. Egressaque est sors prima Ioseph, qui erat de Asaph. Secunda Godolias, ipsi & filiis eius, & fratribus eius duodecim. 10. Tertia Zachur, filiis & fratribus eius duodecim. 11. Quarta Isari, filiis & fratribus eius duodecim. 12. Quinta Nathania, filiis & fratribus eius duodecim. 13. Sexta Bocciau, filiis & fratribus eius duodecim. 14. Septima Isreela, filiis & fratribus eius duodecim. 15. Octava Iesaias, filiis & fratribus eius duodecim. 16. Nona Mathania, filiis & fratribus eius duodecim. 17. Decima Semeias, filiis & fratribus eius duodecim. 18. Undecima Azareel, filiis & fratribus eius duodecim. 19. Duodecima Hasabias, filiis & fratribus eius duodecim. 20. Tertia decima Subael, filiis & fratribus eius duodecim. 21. Quartadecima Mathathias, filiis & fratribus eius duodecim. 22. Quintadecima Jerimoth, filiis & fratribus eius duodecim. 23. Sextadecima Hanania, filiis & fratribus eius duodecim. 24. Septimadecima Iesbacassæ, filiis & fratribus eius duodecim. 25. Octadecima Hanani, filiis & fratribus eius duodecim. 26. Nonadecima Mellothi, filiis & fratribus eius duodecim. 27. Vigesima Eliatha, filiis & fratribus eius duodecim. 28. Vigesima prima Othir, filiis & fratribus eius duodecim. 29. Vigesima secunda Geddelthi, filiis & fratribus eius duodecim. 30. Vigesima tertia Mahazioth, filiis & fratribus eius duodecim. 31. Vigesima quarta Romemthiezer, filiis & fratribus eius duodecim.

# I. PARALIPOMENON B R U G E N S I S

## ROMANAE CORRECTIONES.

V. 1. *Sub manu Asaph prophetantis iuxta Regem*. Non mutes genitivum singularem *prophetantis* in nominativum pluralem *proph-*

*antes*, quod multi.

V. 5. *Omnes isti filii Heman Videntis Regis*. Nec hic mutes *videntis*, in *videntes*, quod similiter multi.

## COMMENTARIA

### S A.

*Vers. 1.* **M**AGISTRATUS, id est princeps. MINISTERIUM, scilicet ad canendum. PROPHETARENT, id est canerent prophetias, seu laudes Dei. SECUNDUM NUMERUM SUUM; id est, quotquot erant numerati, & ad id destinati.

V. 2. IUXTA REGEM, pro iuxta Regis imperium. Vide infra.

V. 3. FILII IDITHUN; pro, filii inquam Idithun. SEX, scilicet cum patre. SUPER CONFIDENTES, &c. Hebr. *Ad confitendum, & laudandum Dominum*. LXX. *Confessionem, & laudem Domini*.

V. 5. VIDENTIS, id est Prophetæ. EXALTARET CORNU; quasi dicat: Prophetabat de Regni David exaltatione, quæ in Christo præcipue contigit.

V. 6. MANU, id est potestate. REGEM, id est Regis mandatum: vel prope Regem erant, qui forte eis in eo etiam præerat.

V. 7. ERUDIEBANT CANTICUM, scilicet ceteros tamquam doctores. Hebr. *Docti in canticis*. LXX. *Docti erant canere*. DOCTORES, Hebr. & LXX. *Periti, seu intelligentes*.

V. 8. PER VICES SUAS. Hebr. *Custodia contra custodiam*, id est classis una contra aliam; quasi dicat, Inter se.

V. 9. DUODECIM: scilicet tot erant in unaquaque cantorum classe.

### E S T I I.

*Vers. 1.* **T**UI PROPHETARENT IN CITHARIIS, EA PSALTERIIS, EA CYMBALIS. Quidam putant, quod quoties cantores isti canebant in templo instrumentis musicis tempore

sui officii, toties super eos fieret spiritus Domini, & proprie prophetarent, sicut legitur de Heliseo. Sed hoc nullam habet probabilitatem. Sunt enim distincta munia & officia Sacerdotum, Cantorum, & Prophetarum. Alii sic hunc locum interpretantur: *Prophetabant*, id est prophetias canebant. Sed constat multa alia præter prophetias ibi cantari solita. Proinde dicendum videtur, quod sicut nomen Prophetæ aliquando generale est ad omnes eos qui peculiariter vacant cultui divino; unde illud: *Numquid & Saul inter Prophetas?* ita *prophetare* generaliter hoc loco accipi ut sit idem quod aivinas laudes, & cantica canere, sive sint prophetiæ proprie dictæ, sive non. Vide plenius ad I. Reg. cap. x.

### M A R I A N A E.

*Vers. 1.* **I**N MINISTERIUM segregaverunt filios Asaph, scilicet domus Dei, non tamen omne, sed canendi, & modulandi. QUI PROPHETARENT, id est laudarent Deum, aut prophetias canerent aliorum, aut suas. PSALTERIIS. Pro *nablis*, quæ vox Hebr. est, Hieronymus fere *psalteria* ponit. Porro *psalterium* Lucas Tudenis in Chron. ait esse lyram decem chordarum, quæ plectro pulsatur. Hebræus *lyram* putat, neque explicat quomodo pulsatur. SECUNDUM NUMERUM SUUM; id est, quotquot erant numerati, & ad id destinati, ii ministrabant canentes, aut pulsantes. Hebr. *Et fuit numerus eorum virorum operis ad ministerium ipsorum*, scilicet qui sequitur. Sept. *Et fuit numerus eorum per capita virorum operantium in servitute eorum*.

V. 2. SUB MANU ASAPH. Hebr. *Ad manum Asaph*, id est potestatem, scilicet illi

illi subditi. PROPHEANTIS, id est Deum laudantis: aut vere Propheta erat Asaph, per quem David Deum consulebat. IUXTA REGEM. Hebr. *Ad manus Regis*; id est, ad eius imperium prophetabat.

V. 3. PORRO IDITHUN. Hebr. *ad Idithun*, scilicet pertinebant: qui sequuntur, filii Idithun. Sed melius distinguo sic: Porro Idithun filii, Idithun, Godolias; ut primus filius sit patri cognominis: alioqui senarius filiorum numerus, qui ponitur illo verbo SEX, non constaret. SUB MANU PATRIS SUI. Hebr. *Ad manum*. SUPER CONFIDENTES ET LAUDANTES DOMINUM. Hebr. *Ad confitendum & laudandum Dominum*. Sept. *Qui prophetabat confessionem & laudem Domino*. Hebræus ait filios Idithun cithara canere Psalmos, qui *Hodu* incipiunt, id est *Confitemini*, & Psalmos *Haleluiah*, qui sic inchoant, aut eum titulum habent.

V. 5. HEMAN VIDENTIS REGIS, id est Prophetæ; sed Propheta aut provero Propheta sumitur, per quem Rex consulebat Deum, aut pro cantore regio. IN SERMONIBUS DEI, vel in verbis divinis. Alii profana canebant, hic divina. UT EXALTARET CORNU. Multi Psalmi sunt, in quibus de exaltatione cornu agitur, illos puto commissos filiis Heman, idque his verbis significari. Aut prophetabat de regni David exaltatione.

V. 6. IUXTA REGEM. Hebr. *Ad manus Regis*, ut vers. 2. erant cantores distributi.

V. 7. FUIT AUTEM NUMERUS EORUM. Colligit canentium, & pulsantium numerum. QUI ERUDIEBANT CANTICUM DOMINI. Hebr. *Eruditi canticis*, pro in cantico. Sept. *Docti erant canere*. CUNCTI DOCTORES. Hebr. *Omnes intelligentes*, scilicet artem canendi calens. DUCENTI OCTOGINTA OCTO. In sacerdotum sortes solum capita mittebantur, in cantorum sortes ex singulis familiis, quæ ad æmulationem sacerdotum viginti quatuor sortes fuerunt, & ex unaquaque familia duodecim viri, qui omnes eum numerum conficiunt 288.

V. 8. PER VICES SUAS. Hebr. *Custodia e regione*, sive *ad æmulationem*, de quo cap. xxiv. vers. 31. Levitas diximus ad æmulationem sacerdotum voluisse per

Bib. Sac. Tom. VII.

fortes partiri sua ministeria. INDOCTUS. Cum vers. 7. dicat, omnes illos qui missi sunt in sortes, fuisse intelligentes, scilicet musicæ, quomodo hic dicit *indoctos* etiam in sortes venisse? sed pro *doctus pariter & indoctus*, Hebr. est *intelligens cum discipulo*. *Discipulum* Hieronymus vocavit *indoctum*.

V. 9. IOSEPH QUI ERAT DE ASAPH. Hebr. *Ipsi Asaph, ipsi Ioseph*. Vult primam sortem Iosephi fuisse, qui filius Asaph fuit: & in hac prima sorte suppleri ex aliis debet duodenarius virorum numerus, alioqui summa ducentorum octoginta octo posita vers. 7. non constaret. Secunda fors fuit Godolias. Ac vide in his viginti quatuor sortibus cantorum, non explicari, certe de omnibus, qui filii Asaph essent, Idithun, Heman: de omnibus inquam, quia de quibusdam satis intelligitur ex iis quæ de horum trium filiis dicta sunt vers. 2. 3. & 4. ut de Ioseph, Iesbacassa, Mellothi. Falendum, omnia capita sortium esse filios illorum trium virorum, quibus viginti quatuor filios attribuit, quot fuere sortes, licet in plerisque nomina mutata videantur esse hic in sortibus, & ubi initio huius capitis nomina filiorum ponuntur, quos Asaph, Idithun, & Heman habuere: sic sentit Abulensis Episc. Alf. Tostatius.

## MALVENDAE.

Vers. 1. IGITUR DAVID, ET MAGISTRATUS, &c. Totus hic versus subobscuram habet in Hebræo constructionem, quam nos verbatim reddimus ( *Et separavit David, & principes militiæ servitio, filiis Asaph, & Heman, & Ieduthun prophetantes in citharis, in nablis, & in cymbalis: & fuit numerus eorum, homines ministerialis servitio eorum.* ) Alii perspicuitatis causa plurifariam explicant. I. *Et divisit David, & principes exercitus, in ministerium filios Asaph, & Heman: & Ieduthun, qui prophetabant in citharis, in psalteriis, & in cymbalis: & fuit numerus eorum, qui erant viri operis ad ministerium suum.* II. *Separavit autem David, & principes exercitus, in ministerium filios Asaph, & Heman, & Ieduthun, qui prophetabant in citharis, in nablis, & in cymbalis: fuit autem numerus eorum, numerus virorum ope-*

Cc

ris

vis in ministerio suo. III. Segregaverunt itaque David, & principes exercitus in ministerium filios Asaph, Heman, atque Ieduthun, cum prophetarent in citbaris, nablis & cymbalis: fuitque numerus illorum virorum, qui præfati erant operi ministerii. IV. Distinxit quoque David cum principibus militie, ad ministerium in filios Asaphi, & Hemanis, & Ieduthunis eos qui prophetabant citbaris, nablis, & cymbalis: fueruntque de numero illorum viri functionis huius ad ministerium suum. FILIOS ASAPH. Hebr. in dativo, Filiis Asaphi: vel quod verbum הבדיל *hibdil* interdum contrahitur cum dativo, pro filios; vel exponendam in filios, per filios, inter filios, ex filijs Asaphi: sic vers. 2. 3. 4. initio. QUI PROPHETARENT. Hebr. prophetantibus, seu prophetantes; id est, prophetias, psalmos, hymnos, sacras cantiones, seu divinas laudes cantantes. Vide supra cap. xv. vers. 22. & I. Samuel. x. 5. sic infra vers. 2. & 3. SECUNDUM NUMERUM SUUM DEDICATO SIBI OFFICIO SERVIENTES. Hebr. Et fuit numerus eorum, homines operis ad servitium suum. Exponunt: Id est, homines diligenter, & scite fungentes ministerio, & officio suo; quasi dicat: Omnes isti fuerunt musici peritissimi, & scite fungentes officio suo. Quidam: Fueruntque de numero illorum viri functionis huius, seu operis, vel opere ad ministerium suum, id est, videri huius artis, & exercitii musici: aliqui, ad ministerium eorum, scilicet patrum suorum.

V. 2. DE FILIIS ASAPH. Hebr. in dativo, Filiis Asaphi. Vide supra vers. 1. ASARELA. Ille infra vers. 14. vocatur Iesarelah. SUB MANU ASAPH. Hebr. Super manum. Alii, Ad manum. Nonnulli, Sub potestate Asaphi; id est, sub ductu & imperio Asaphi summi suarum familiarum præfati, in prima musicorum classe: sic vers. 3. & 6. PROPHETANTIS IUXTA REGEM. Hebr. Prophetantis super manibus Regis. Quidam: Qui prophetabat ad imperium Regis; id est, prophetias caneabat de mandato Regis. Alii: Qui prophetabat secundum manus Regis, sive ex præscripto Regis; id est, hymnos decantabat propheticos, & didascalicos conscriptos a Davide, & in Ecclesiam receptos: sic interpretantur ex comparatione illorum qui dicuntur Heman, & Ieduthuni traditi infra

vers. 3. & 5. & ex inscriptionibus Psalmorum, in quibus nominatur Asaph: sic infra vers. 6.

Vers. 3. SORI. Hebr. Tzeri. Notant hunc infra vers. 11. vocari Iitzi. ET MATHATHIAS, SEX. At non numeravit nisi quinque, & alioqui non constat numerus viginti quatuor virorum, qui in sortes coniecti sunt, nam deest unus in his qui numerantur vers. 2. 3. & 4. Simplicissima ratio conciliandi est esse hic eclipsim unius Simbi, atque eam explendam e vers. 17. cui obtigit sors decima, & hic inferendus decimo loco: Et Matbitbiabu, & Simbi, sex. Aliæ conciliandi rationes frivolæ, ineptæ, falsæ. QUI IN CITHARA PROPHETABAT SUPER CONFITENTES, ET LAUDANTES DOMINUM. Hebr. In cithara prophetantis super confiteri, & laudare ipsi IHOU. Quidam illud, In cithara, iungunt anteedentibus, Ad manus patris sui cum cithara, qui prophetabat de celebrando, & laudando Iehova; id est, de commemoratione & celebratione liberationum præteritarum, ut Psal. xxxviii. & Lxxvi. in titulo; sive ad laudem universè prædicandam.

V. 4. OZIEL. Hebr. Gouzel: qui infra vers. 18. dicitur Gbazriel. SUBUEL. Hebr. Sebel. Hic infra vers. 20. appellatur Subael. ELIATHA: qui infra vers. 27. vocatur Eliathab.

V. 5. IN SERMONIBUS DEI, UT EXALTARET CORNU. Hebr. In verbis Dei, ad extollendum cornu, vel de extollendo cornu; id est, hymnis sacris, pertinentibus ad Regis, aut regni robur, & amplitudinem, quæ cornu elevatione fere in sacris libris exprimuntur. Vide I. Samuel. 11. vers. 10. Aliqui sublimis exponunt, sacris hymnis ad regnum Messie pertinentibus, sive vaticinantibus, amplitudinem regni Messie Iesu Christi Filii Dei vivi, Lucæ 1. vers. 69. Quidam reddunt, In verbis divinis, ut erigeretur cornu. Hispanicis, En palabras de Dios para ensalczar cuerno; id est, para prosperidad del Reyno.

V. 6. UNIVERSI SUB MANU PATRIS SUI AD CANTANDUM IN TEMPLO DOMINI DISTRIBUTI ERANT. Hebr. Omnes isti super manus patris eorum in cantico domus Iehoveh. Quidam: Omnes isti sub potestate patris sui in cantico in domo

*mo Iehovæ*; id est, erant canentes in domo Iehovæ. Alii: *Et hi omnes erant patri suo ad manum canentes in domo Iehovæ*. Nonnulli: *Omnes isti ad manus patris ipsorum incubebant musica in domo Iehovæ*. IUXTA REGEM: ASAPH VIDELICET, ET IDITHUN, ET HEMAN. Quidam iungunt, *Super manus Regis, Asaph, & Ieduthun, & Heman*: vel sub potestate Regis, *Asaph, & Ieduthun, & Heman*; subaudi, erant ii qui sequuntur; quasi dicat: Isti tres præerant omnibus aliis musicis; Rex vero præerat istis tribus. Alii exponunt, tres istos præfuisse ceteris cantoribus; Regem vero composuisse Psalmos, ac distribuisse canendos tribus istis præfectis cantorum seu musicorum. Nonnulli antecedentibus iungunt: *Quando ministerium exequiebantur in domo Dei, ad iussum Regis, Asaph scilicet, Ieduthun, & Heman*. Aliqui: *Ex præscripto Regis, Asaph, ipse, & Ieduthun, & Heman*; subaudi, incubebant musicæ, ex initio versus.

V. 7. FUIT AUTEM NUMERUS EORUM, &c. Nostra translatio hunc verum ex more, ordine, & pondere verbatim expressit ( *Et fuit numerus eorum cum fratribus eorum, edoctis cantici IUVH: omnis intelligens, ducenti octoginta & octo.* ) Alii clarius. I. Fuit autem numerus eorum cum fratribus suis doctis cantici Iehovæ, id est peritis in canticis quæ pertinebant ad honorem Iehovæ: omnes periti, ducenti octoginta octo, nempe quater & vigesies duodecim, qui sequuntur. II. *Et fuit numerus eorum, cum fratribus suis, qui instituerant in canticis Iehovæ, omnium eorum qui in his pollebant, ducenti octoginta octo.* III. Fueruntque numero illi cum cognatis suis edoctis musicam canendam Iehovæ: omnes doctores ducenti octoginta octo: supplem vocem canendam, quod Iehovæ Hebr. sit in dativo.

V. 8. MISERUNTQUE SORTES, &c. Hunc qui quæ versum nos ex Hebr. verbatim transiudimus ( *Et cadere fecerunt sortes, observationem coniunctioni, sicut parvus sicut grandis; intelligens cum discipulo.* ) Di'cidius alii. I. *Et protulerunt sortes, custodia contra custodiam: sicut parvus sic magnus: doctus cum discipulo*; id est, classis una contra aliam classem, vel vicem; minor ætate contra maiorem; peritus cum non valde perito; quasi dicat:

Nulla habita fuit ratio aut ætatis, aut eruditionis. Quidam exponunt, *Custodia e regione, subaudi sacerdotis: significari enim putant, missas sortes ad hoc ut prima custodia cantorum e regione responderet primæ distributioni seu classi sacerdotum, & secunda secundæ, & sic deinceps*. Sed horum functio musicorum instituta non fuit ut cum sacerdotibus forte commiserentur, quemadmodum illi alii, de quibus supra cap. xxiv, vers. 31. II. *Et iecerunt sortes custodia vicissim, ut minoris, sic maioris; ut intelligentis, sic discipuli.* III. *Quorum coniecerunt sortes ad observationem ex adverso illorum, æque parvi atque magni, doctorum cum discipulis.* Illud, *Ad observationem*, intelligunt ad executionem ministerii sui, vel ad classem, & distributionem functionis suæ.

V. 9. EGRESSAQUE EST SORS PRIMA IOSEPH, QUI ERAT DE ASAPH. Hebr. *Et exivit sors prima ipsi Asaph, ipsi Iosepho*. Quidam: *Et egressa est sors prima ipsi Asaph, nempe ipsi Ioseph*; id est, in gratiam Alaphi sors prima egressa est ipsi Iosepho filio Alaphi. Alii: *Sors primaeducta est ipsi Asaph pro Ioseph*. Aliqui: *Egressa est sors prima in cognatione Asaph, pro Ioseph*. Nonnulli: *Et prodiiit sors prima in Asaphum, Iosepho*. IPSI, ET FILIIS EIUS, ET FRATRIBUS EIUS DUODECIM, seu duodenis. Ita hic plerique in dativo, ut etiam in sequentibus usque ad finem capitis convertunt: & pronomen ipsi, etiam in sequentibus subaudiunt, ut: Tertia Zachur ipsi, filius eius, & fratribus eius, nempe sors prodiiit; & sic deinceps, recte quidem & apposite: nec minus recte ad rationem Hebraicam expones in Nominativo: *Ipse, & fratres eius, & filii eius duodecim*, ut in sequentibus, subaudi fuerunt. Iam recte observant, hanc clausulam, etiam in prima sorte Iosephi subicitur, procul dubio intelligendam: nimirum: *Et exivit sors prima in Asaphum, Iosepho: ipse, & fratres eius, & filii eius duodecim, subaudi fuerunt*; ut constet numerus 288. in viginti quatuor sortes coniectorum: nam duodenario numero constabat unaquæque fors.

V. 11. QUARTA ISARI. Hebr. *Quarta ipsi Iizri*. Non proprium, sed gentilitium nomen esse volunt Iizri, contextum a Tzeri proprio, supra vers. 3. proinde vertendum:

dum: *Quarta ipsi litizrite*, vel pro *litizrita*, nempe *Tzeri*. Sed rectius est ut fuerit binomius, *Tzeri*, & *litzi*.

## MENOCHII.

*Vers.* 1. **M**AGISTRATUS EXERCITUS, id est principes exercitus. IN MINISTERIUM, scilicet, canendi. FILIOS ASAPH, &c. Vide dicta supra cap. vi. num. 39. PROPHE-  
TARENT, canerent prophetias, sive psalmos, & Dei laudes. Vide dicta supra cap. xv. num. 22. CITHARIS. Supra cap. xv. num. 16. vocem Hebræam quam hic habemus, vulgatus Interpres *lyras* vertit. Vide ibi dicta. PSALTERIIS. Hebr. *na-bilis*. Vide dicta eodem num. 16. ut etiam de cymbalis. SECUNDUM NUMERUM SUUM; id est, quotquot erant ad hoc numerati, & destinati.

*V.* 2. SUB MANU ASAPH, id est Asapho subiecti. PROPHE-  
TANTIS IUXTA REGEM. Pagninus, & Vatablus vertunt, *Ad imperium Regis*: quos secutus Emmanuel Sa explicat, *Iuxta Regis imperium*.

*V.* 3. SUPER CONFITENTES, &c. Hebr. *Ad confitendum, & laudandum Domini*. LXX. *Confessionem, & laudem Domini*.

*V.* 5. HEMAN VIDENTIS REGIS. Sicut cantores appellantur *Prophete*, ita etiam dicuntur *Videntes*, quæ vox aliqui in Scriptura non semel Prophetas proprie significat, eos scilicet qui obscura, aut futura prævident. Itaque Heman erat *Videns Regis*, id est cantor, aut musicus regius, aut cantoribus præfectus. IN SERMONIBUS DEI, psalmis nimirum, & prophetiis, quas canebant. UT EXALTARET CORNU; id est, ad laudandum divinam potentiam, quæ cornu metaphora designatur in Scriptura, & divinæ potentiae, & bonitatis opera.

*V.* 6. UNIVERSI ... AD CANTANDUM IN TEMPO DOMINI. Tam masculi quam feminæ cantabant in templo. Vide Abulensem quæst. xiv. IUXTA REGEM. Vide dicta num. 2. ASAPH IDELICE-  
T, &c. Est sententia imperfecta, quia deest verbum. Sensus ergo est, hos tres fuisse principes omnium cantorum, licet sub il-  
lis essent alii viginti quatuor principes minores ex eorum filiis, a quibus viginti quatuor cantorum vires nomen habuerunt.

*V.* 7. NUMERUS EORUM, filiorum scilicet, Asaph, Idithun, & Heman. ERUDIEBANT CANTICUM, docebant ceteros, quippe doctores. Hebr. *Docti in cantico*. LXX. *Docti erant canere*. DOCTORES. Hebr. & LXX. *Periti*, seu intelligentes.

*V.* 8. MISERUNTQUE SORTES PER VICES SUAS. Iam distributis in viginti quatuor classes cantoribus, sorte decretum est quo ordine in templo adesse, & canere deberent. Ex AEQUO TAM MAIOR QUAM MINOR, &c. Hoc est, in classibus ordinandis, super quas sortes missæ sunt, servata est æqualitas quæ fieri potuit, ita ut quælibet classis toridem haberet cantores. Deinde res forti permissa est, ut iuxta illam primum, secundum, aut tertium locum, &c. sortirentur hæc classes, sive ex melioribus cantoribus classis aliqua constaret, sive ex deterioribus, sive prærogativas aliquas haberet, propter quas aliis præferri posset, sive non.

## TIRINI.

*Vers.* 1. **M**AGISTRATUS EXERCITUS, id est principes tam politici, quam ecclesiastici, de quibus cap. præced. vers. 6. ex Levitis a segregaverunt in ministerium canendi & modulandi in templo, hoc enim significat hic *prophetare in psalteriis*, &c. Porro *psalterium* videtur lyra fuisse septem, octo, vel decem chordarum, quæ plestro pulsatur. Ita Lucas Tudenis in Chronico. SECUNDUM NUMERUM SUUM; id est, tanto numero quanto ad id munus destinati fuerunt, & eo ordine quo sunt sorte designati cantores.

*V.* 2. PROPHE-  
TANTIS, id est laudes divinas decantari curantis, IUXTA REGEM, id est iuxta Regis præscriptum: nisi velis per hoc indicari, hos non in Gabaon, ubi alii erant constituti, sed in arce Sion, functos esse cantorum officio, ubi Rex suam sedem habebat; vel in separato loco templi, ubi Rex adorare, & laudibus divinis vacare solebat. Nam in vastissimo loco templi, ut plura atria, ita etiam plura erant loca in quibus laudes Deo decantabantur. Mundi enim habebant sua loca separata ad immundis: item Rex a plebe, &c.

*V.* 5.



*Vers. 5. VIDENTIS REGIS.*  
*Videns regis* est Propheta, seu curator laudum divinarum apud Regem, ut iam exposui. *IN SERMONIBUS DEI*; id est, cum Rex vacaret *sermonibus*, id est negotiis, non suis profanis aut politicis, sed *Dei*, id est divinis, & sacris; quasi dicat: Rex pro se suaque familia habebat, quidem in sua aula musicos excellentes qui inter epulas, vel choreas, profana & ludicra canerent. Sed de his nulla hic mentio, ubi de solis Levitis agitur qui sacros hymnos, & psalmos præcinebant Regi in loco, & negotio sacro. *UT EXALTARET CORNU*; id est, ut curaret eos psalmos præsentem Rege cani, in quibus de *exaltatione cornu* agitur, quales multi sunt Psalmi. Per *cornu* vero in illis intelligebatur regnum Davidis, & Christi filii Davidis: de quo augendo, exaltandoque pluribus psalmis agitur, & accidebat ea materia regiis auribus certe gratissima, & optatissima. Ad populum vero ea præcinebantur, & concione quoque exponebantur, quæ ad officium, & solatium illius maxime spectabant. Quales psalmi etiamnum plures extant.

*V. 7. QUI ERUDIEBANT CANTICUM*; id est, ceteros in canticis tum canendis, tum concinnandis instruebant.

*V. 8. DOCTUS PARITER*, de quo *vers. præced.* iam actum, *ET INDOCTUS*, id est qui instruebatur a doctis; quasi dicat: Distributi sunt cantores per viginti quatuor classes, in quarum singuliserant duodecim magistri seu periti eius rei; ceteri adhuc discipuli, qui ad nutum, & præscriptum doctorum, seu magistrorum suorum canere debebant laudes divi-

nas, singuli per vices, & classes suas:

*V. 9. SORS PRIMA IOSEPH*; supple, cum duodenario fuorum seu filiorum, seu cognatorum, qui reliquis eius fortis, seu classis, cantoribus tamquam magistri præerant, ut iam dixi. Nili enim hunc duodenarium hic suppleas, non inveniesset inter cantores summam 288. doctorum, seu magistrorum, qui *vers. 7.* dicuntur designati fuisse.

(\*) *Sup. cap. vi. vers. 33. 39.*

## GORDONI.

*Vers. 2. PROPHEANTIS*, Deum laudantis. Ita frequenter vox *prophetare*.

*V. 5. HEMAN VIDENTIS REGIS*, id est *Prophetæ Regis*.

*V. 7. ERUDIEBANT*; id est, docti canere, ceteros formabant.

## EX EIUDEM AUCTIONARIO.

*V. 1.* In hoc ordine cantorum stabilito nihil obscurum est. Voces, prophetia, & nomina instrumentorum musicorum passim sunt declarata.

*V. 3. SUPER CONFITENTES, ET LAUDANTES* in confessione magnalia Dei.

*V. 5.* Hic satis apparet hos cantores esse musicos, & cantores regios, & ordinum cantoribus attribui nomen *Prophetæ*, & *Videntis*, quamvis non sint proprie *Prophetæ*.

*V. 8.* Constitutis viginti quatuor ordinum classibus, actum forte quis ordo esset primus in sua vice, & quis secundus.

## CAPUT XXVI.

*Templi ianitores designantur, & quæ porta a qua familia sit custodienda sorte disponitur, item qui thesauros & vasa sacra custodiant.*

1. **D**ivisiones autem ianitorum : de Coritis, Meselechia, filius Core, de filiis Asaph. 2. Filii Meselechia : Zacharias primogenitus, Iadihel secundus, Zabadias tertius, Iathanael quartus, 3. Elam quintus, Iohanan sextus, Elieoenai septimus. 4. Filii autem Obededom : Semeias primogenitus, Iozabad secundus, Ioaha tertius, Sachar quartus, Nathanael quintus, 5. Ammiel sextus, Issachar septimus, Phollathi octavus : quia benedixit illi Dominus. 6. Semei autem filio eius nati sunt filii, præfecti familiarum suarum : erant enim viri fortissimi. 7. Filii ergo Semeia : Othni, & Raphael, & Obed, Elzabad, \* fratres eius viri fortissimi : Eliu quoque, & Samachias. 8. Omnes hi, de filiis Obededom : ipsi, & filii, & fratres eorum fortissimi ad ministrandum, sexaginta duo de Obededom. 9. Porro Meselechia filii, & fratres eorum robustissimi, decem & octo. 10. De Hofa autem, id est de filiis Merari : Semri princeps ( non enim habuerat primogenitum, & idcirco posuerat eum pater eius in principem ) 11. Helcias secundus, Tabeias tertius, Zacharias quartus : omnes hi filii, & fratres Hofa, tredecim. 12. Hi divisi sunt in ianitores, ut semper principes custodiarum, sicut & fratres eorum, ministrarent in domo Domini. 13. Missæ sunt ergo sortes ex æquo, & parvis, & magnis, per familias suas, in unamquamque portarum. 14. Cecidit ergo fors orientalis, Selemia. Porro Zacharia filio eius, viro prudentissimo, & erudito, sortito obtigit plaga septentrionalis. 15. Obededom vero & filiis eius ad austrum : in qua parte domus erat seniorum concilium. 16. Sephim & Hofa ad occidentem, iuxta portam quæ ducit ad viam ascensionis : custodia contra custodiam. 17. Ad orientem vero Levitæ sex : & ad aquilonem quatuor per diem : atque ad meridiem similiter in die quatuor : & ubi erat concilium, bini, & bini. 18. In cellulis quoque ianitorum ad occidentem quatuor in via, binique per cellulas. 19. Hæ sunt divisiones ianitorum, filiorum Core & Merari. 20. Porro Achias erat super thesauros domus Dei, & vasa sanctorum. 21. Filii Ledan, filii Gersonni : de Ledan principes familiarum, Ledan, & Gersonni, Iehieli. 22. Filii Iehieli : Zathan, \* & Joel fratres eius, super thesauros domus Domini. 23. Amramitis, & Isaaritis, & Hebronitis, & Ozihelitis. 24. Subacl autem filius Gerson, filii Moyse, præpositus thesauris. 25. Fratres quoque eius Eliezer, cuius filius Rahabia, & huius filius Isaias, & huius filius Ioram, huius quoque filius Zechri, & huius filius Selemith. 26. Ipse Selemith, & fratres eius, super thesauros sanctorum, quæ sanctificavit David Rex, & principes familiarum, & tribuni, & centuriones, & duces exercitus, 27. de bellis, & manubis præliorum, quæ consecraverant ad instaurationem, & supellectilem templi Domini. Hæc autem universa sanctificavit Samuel Videns, & Saul filius Cis, & Abner filius Ner, & Ioab filius Saruia : \* omnes, qui sanctificaverant ea per manum Selemith, & fra-

fratrum eius. 29. Isaaitis vero præerat \* Chonenias, & filii eius, ad opera for-  
 rinsecus super Israel, ad docendum, & iudicandum eos. 30. Porro de Hebronitis  
 Hasabias, & fratres eius viri fortissimi, mille septingenti, præerant Israeli trans  
 Iordanem contra occidentem, in cunctis operibus Domini, & in ministerium  
 Regis. 31. Hebronitarum autem princeps fuit Ieria, secundum familias & cogna-  
 tiones eorum. Quadagesimo anno regni David recensiti sunt, & inventi sunt  
 viri fortissimi in Iazer Galaad, 32. fratresque eius robustioris ætatis, duo millia  
 septingenti principes familiarum. Præposuit autem eos David Rex Rubenitis,  
 & Gaditis, & dimidiæ tribui Manasse, in omne ministerium Dei, & Regis.

## BRUGENSI

## ROMANÆ CORRECTIONES.

V. 7. *Fratres eius viri fortissimi.* Non præ-  
 ponas his verbis coniunctionem copulativam.

V. 22. *Et Joel fratres eius.* Non iudicantur  
 Correctores numerum pluralem fratres com-  
 mutandum cum singulari frater, ut nec ver-

25. subsequenti: *Fratres quoque eius Eliezer.*

V. 28. *Omnes, qui sanctificaverunt ea.* Non  
 est mutandum relativum qui in coniunctio-  
 nem copulativam encliticam que.

V. 29. *Chonenias, & filii eius.* Non est  
 substituendum tertio casu filiis, pro filii pri-  
 mo casu.

## COMMENTARIA

## S A.

*Verf. 1.* **A** SAPH. Alter est iste a can-  
 tore, de quo supra.

V. 5. *Benedixit,* scilicet dum in eius  
 domo arca maneret.

V. 10. *Id est de filiis;* pro, qui  
 erant de filiis. *Habuerat,* pro habebat.  
*Primogenitum.* Apparet fuisse  
 mortuum.

V. 11. *Fratres,* id est cognati. TRE-  
 DECIM, etsi non omnes hic numerati.

V. 12. *Sicut et fratres eorum.*  
*Hebr. E regione fratrum suorum,* id est per  
 vices, ut alii eorum fratres, seu cognati.

V. 14. *Selemiae,* qui supra *Meselemia.*

V. 15. *Concilium,* pro concilii.

V. 16. *Ascensionis,* id est acclivem.  
*Contra custodiam;* quasi dicat: Cu-  
 stodix sibi invicem respondebant.

V. 17. *Per diem,* id est per singulos  
 dies. *Bini,* scilicet singulis diebus. *LXX.*  
*Duo & duo per successiones;* quasi dicat: In-  
 vicem succedentes.

V. 18. *Cellulis quoque iani-  
 torum.* Alii, *Domo instrumentorum,* scilicet  
 templi. *Via,* scilicet ascensionis, seu  
 acclivi. *Binique per cellulas.*  
*LXX. Duo duo per successiones.*

V. 20. *Sanctorum,* id est sanctifi-  
 catorum, seu dedicatorum: sic infra.

V. 21. *Filii Gersonni;* id est, qui  
 ex Gerson originem ducunt. *Ledan, et*  
*Gersonni,* &c. pro, ex ipso, inquam,  
*Ledan, Gersonitæ, & Iehilitæ.*

V. 23. *Amramitis;* pro, de Amra-  
 mitis etiam, scilicet erant præfecti thesau-  
 ris.

V. 26. *Sanctificavit,* id est dedi-  
 cavit.

V. 29. *Forinsecus,* id est extra tem-  
 plum, vel urbem. *Ad docendum,*  
*et iudicandum eos.* *Hebr. In præ-*  
*fectos, & iudices, seu præfecti, & iudi-*  
*ces.*

V. 31. *Eius,* scilicet Ieriæ.

## EST I.

*Verf. 6.* **E** RANT ENIM VIRI FOR-  
 TISSIMI. Id reperitur ali-  
 quoties. Dicitur enim de ianitoribus, ad  
 quod officium opus erat robore corporis:  
 nempe quia valvæ templi erant valde ma-  
 gnæ, & graves. Atque adeo de postremo  
 templo testatur Iosephus, quod opus fue-  
 rit viginti hominibus ad aperiendas, &  
 claudendas eius templi valvas. Et huc per-  
 tinet

tinet quod subditur vers. 10. & 11. ubi cum dixisset Scriptura: FILII MESELEMAE ROBUSTISSIMI DECEM ET OCTO: subiungit: DE HOZA AUTEM SEMRI PRINCEPS (NON ENIM HABEBAT PRIMOGENITUM, ET IDCIRCO POSUERAT EUM PATER EIUS IN PRINCIPEM) HELCIAS SECUNDUS, &c. Quibus verbis tantum significatur, primogenitum non fuisse ad illud munus idoneum, & ideo alium robustiorem primogeniti loco constitutum; non autem quod nullus fuerat primogenitus. Semper enim primogenito moriente, alii fratres ordine in idem ius succedunt. Et innuunt hoc etiam Hebraei.

V. 28. HAEC AUTEM UNIVERSA SANCTIFICAVIT SAMUEL VIDENS, ET SAUL FILIUS CIS, ET ABNER FILIUS NER, ET IOAB FILIUS SARUAIE. Non significatur quod Samuel sanctificaverit ea quae fuerunt oblata ex variis victoriis David commemoratis: tunc enim Samuel erat defunctus. Sed sensus est, quod quilibet eorum qui hic nominantur, suo tempore de praeis hostium partem aliquam separaverint ad usum tabernaculi, vel templi postea aedificandi: scilicet Samuel de praeis tempore sui principatus (fuerat enim iudex in populo) Saul de praeis sui temporis; & ita deinceps. Hic autem commendanda occurrit magna pietas istorum principum, cuius origo duci potest ab Abraham patriarcha, qui ex praeda hostium decimas obtulit Melchisedech sacerdoti. Deinde idem fecerunt principes populi Israel, Num. xxxi. qui devictis Madianitis, omne aurum apud hostes inventum consecrarunt Domino.

### MARIANAE.

Vers. 1. **D**IVISIONES AUTEM IANITORUM. Sept. *In divisiones ianuarum Coritis.* Heb. *Ad divisiones ianitorum;* id est, super sortes dividere qui forent ianitores. Obeyedom filii octo,

V. 5. **Q**UIA BENEDIXIT ILLI DOMINUS. Filiorum procreatio, praesertim numerosa, pro magna felicitate habebatur. Benedixit ergo Obeyedom, scilicet dum arca apud illum mansit.

V. 6. **N**ATI SUNT Semei filii. Hebr. *Natus est,* singulare pro plurali. PRAE-

PECTI FAMILIARUM SUARUM. Hebr. *Dominantur domui* (in domo) *patris sui;* id est, capita inter eius posteros fuere.

V. 8. **F**ORTISSIMI AD MINISTRANDUM. Hebr. *Vir virtutis*, pro viri virtutis, *ad ministerium fuere*, scilicet filii Obeyedom, praecipui inter ministros.

V. 10. **N**ON ENIM HABUERAT PRIMOGENITUM, id est non habebat, quia primogenitus erat mortuus. Sept. *Quoniam non erat primogenitus*, scilicet Semri: sic Hebr. Alioqui qui potuit Hofa filios habere, & non primogenitus? Significat ergo Semri non fuisse maiorem, sed praetatum ceteris fratribus patris voluntate.

V. 11. **E**T FRATRES HOZA: scilicet qui non exprimuntur filii, & fratres erant inter se, fuere tredecim.

V. 12. **H**I DIVISI SUNT IN IANITORES. Hebr. *Ad hos divisiones ianitorum.* **U**T SEMPER PRINCIPES CUSTODIARUM. Hebr. *Ad capita virorum* (id est familiarum) *custodie* (scilicet pertinent.) **S**ICUT ET FRATRES EORUM. Hebr. *E regione fratrum suorum*, id est pro ipsis. **M**INISTRARENT. Hebr. *Ad ministrandum.* Itaque non omnes superius numerati ministrabant, sed qui capita erant familiarum.

V. 13. **M**ISSAE SUNT ERGO SORTES EX AEQUO, ET PARVIS, ET MAGNIS, sicut parvo, sic magno. **P**ER FAMILIAS SUAS. Hebr. *ad domum patrum ipsorum.* Non intelligas, parvos, & magnos venisse in sortes (iam enim dixit id datum capitibus tantum) sed per parvum, & magnum, familias pauperum, & divitum intellige.

V. 14. **S**ORS ORIENTALIS, id est custodia portae orientalis. Haec praecipua erat, quippe in fronte templi aut atrii. **S**ELEMAE. Hic *Meselema* vocatur vers. 2. **V**IRO PRUDENTISSIMO, ET ERUDITO. Hebr. *consiliario in intellectu*, id est sapienti.

V. 16. **O**BEDEDOM ET FILIIS EIUS AD AUSTRUM, IN QUA PARTE DOMUS ERAT SENIORUM CONCILIUM. Hebr. *Obededoni austrum*, id est porta australis, & filii eius domus conciliorum, seu collectionum. Itaque illi domui sunt etiam designati custodes. Sept. *domum Asaphim* (pro quo Noster seniorum dixit) quasi *Asaphim* vox Hebr. sit nomen proprium

prium loci; quod Hebræus sequitur.

V. 16. SEPHIM ET HOSA. Hebr. in dativo, *Supbino & Hose* (scilicet egressa est fors) *ad occidentem*. IUXTA PORTAM. Hebr. *cum porta*. QUAE DUCIT. Hebr. *salecheth*: pro qua Sept. *pastophorii* posuerunt, alii *proiectionis*, quod per eam sordes templi prodirent. AD VIAM ASCENSIONIS. Hebr. *In via ascensionis*, id est superiori, aut acclivi: scilicet in via ea, porta erat. CUSTODIA CONTRA CUSTODIAM; id est, per vices custodiæ erant. Verum custodiæ aliæ per vices erant, de quibus tamen hoc non dicitur. Suspicio ergo geminam custodiam his verbis significari his Levitis demandatam, & portæ templi occidentalis, & præterea domus illius.

V. 17. AD ORIENTEM VERO LEVI-TAE SEX. Plures ianitores ad orientem, quia ea erat præcipua ianua. QUATUOR PER DIEM; id est, per singulos dies quatuor ex iis sex custodiebant portam, toridem aquilonarem, & australem, duo alii domum concilii. Id significant ea verba: UBI ERAT CONCILIUM, BINI ET BINI: in domo Aſaphim vers. 15. ubi erant *bini & bini*, id est bini sibi succedentes.

V. 18. IN CELLULIS QUOQUE IANITORUM AD OCCIDENTEM.... QUATUOR. Hebr. *Ad pharbar* (id est cellam instrumentorum) *ad occidentem quatuor*. IN VIA, BINIQUE PER CELLULAS. Hebr. *In via duo* (quæ ducit) *ad Pharbar*.

V. 19. HÆ SUNT DIVISIONES IANITORUM, FILIORUM CORE, ET MERARI. Numera ianitores, invenies duos & viginti. Tot initio capius numerantur filii Core, & filii, & nepotes Ob- ededom, ut intelligas inter illos missas fuisse has fortes ianitorum.

V. 20. PORRO ACHIAS. Hebr. *Et Leviæ Achie*, id est filii, *erant super thesauros*.

V. 21. LEDAN, ET GERSONNI. Hebr. *Ledan Gersonni*, id est Gersonitæ: nam Ledan erat filius, id est e familia Gerson. IEHIELI. Hic fuit primus princeps e filiis Ledan, deinde filii eius Zathan, & Ioel frater eius. In Vulgata Rom. *fratres*, ut plerique codices Latini habent ex Sept. sed cum Hebr. lectione *frater*, consentit Vulgata Regia.

Bib. Sac. Tom. VII.

V. 23. AMRAMITIS, pro *de Amramitis*: sic Hebr. De his fuisse thesauris domus Domini præfati.

V. 24. FILIUS GERSOM, id est e posteris Gersom. Hic etiam fuit thesauris præfectus, & non dicit domus Domini.

V. 25. FRATRES QUOQUE EIVS ELIEZER. Hebr. *ad Eliezer*; id est, cognati eorum de stirpe Eliezeri fuerunt hoc ordine: Rahalia filius, nepos Iſaias, & sic consequenter usque ad Selemith, qui cum fratribus suis fuit super

V. 26. THESAURIUS SANCTORUM; Hebr. *sanctificationum*: scilicet quos sanctificaverunt viri quos subiicit Samuel, Saul, David.

V. 27. AD INSTAURATIONEM, ET SUPPLEMENTUM: Hebr. *Ad fortificandum domum Domini*: erant thesauri templi fabricæ destinati.

V. 28. HÆC AUTEM (&) UNIVERSA (quæ) SANCTIFICAVIT SAMUEL VIDENS, id est Propheta. Hebr. *Et omnia quæ sanctificavit Samuel*: & alioqui quomodo Samuel, & Saul sanctificarent quæ posteriori tempore sunt oblata? Itaque non universa illi quos nominat, sanctificaverunt. OMNES QUI SANCTIFICAVERUNT EA. Hebr. *Omnis sanctificans*, id est offerens aliquid in fabricam templi. PER MANUM SELEMITH; id est, eo administro dabatur, quoniam scilicet thesauris sanctificationis præfectus erat.

V. 29. ISAARITIS, pro *de Isaaritis*, ex Hebr. id est de stirpe Iſaari, qui fuit secundus filius Caath, cap. vi. vers. 1. ET FILII EIVS: non *filii eius*. AD OPERA FORINSECU: scilicet præerant ligna cædentibus, lapicidis, culturæ agrorum templi, atque aliis operibus, quæ extra urbem. AD DOCENDUM ET IUDICANDUM EOS, scilicet qui in iis operibus versabantur. Hebr. *in præfatos & iudices*: eadem sententia.

V. 30. PRÆERANT ISRAELI. Hebr. *super præfecturam Israël*; id est, ad eos præfectura ea pertinebat.

V. 31. RECENSITI SUNT. Hebr. *In vestigati sunt* Davide Rege, numerati sunt Hebronitæ.

V. 32. FRATRESQUE EIVS, scilicet Ieræ, qui fuit princeps Hebronitarum. ROBUSTIORIS ÆTATIS. Hebr. *filii roboris*, id est robusti. DUO MILLIA

D d

1E-

SEPTINGENTI, scilicet ex Hebronitis omnes. Hebron tertius filius Caath, cap. vi. vers. 1. IN OMNE MINISTERIUM DEI, ET REGIS, id est negotium omne divinum, & humanum. Vides e Levitis constitui qui iudices essent in populo, quique profana etiam curarent.

### MALVENDAE.

*Vers. 1.* DIVISIONES AUTEM IANITORUM: DE CORITIS. Hebr. tres dativi: *Distributionibus portariis: Korchitis.* Quidam: *De divisionibus ianitorum: de Korchitis;* id est, de posteris Karachi. Alii: *Tartes vero ianitorum: de Korchitis;* id est, classes, vices ianitorum hæ sunt: de posteris Korachi, &c. Nonnulli: *Quo ad distributiones in ianitores: ex Korachitis, Mezelemia,* &c. MESELEMA. Hic infra vers. 14. dicitur *Selemiab.* DE FILIIS ASAPH. Non est hic Asaph celebris cantor ex Gheronitis; sed ille qui dicitur *Ebnasaph,* pater Kore, filius Korachi, ex Kehathitis, supra cap. ix. vers. 19. & Exod. vi. 24.

*V. 5.* QUIA BENEDIXIT ILLIS DOMINUS; id est, beavit cum secunda filiorum sobole, amplam sobolem dedit ei, locupletavit eum plurima prole. Vide similem locutionem Gen. cap. i. vers. 22. & 28. Quæ benedictio ei contigit, quod in domo sua exceperet arcam Dei. Confer hunc locum cum II. Samuel. vi. 12.

*V. 6.* FILII, PRAEFECTI FAMILIARUM SUARUM. ממשכלים *mimshalim* aiunt esse nomen substantivum, *dominatrices, dominia, potestates, dominatus, imperia.* Alii, dominatores, praefides, praefectos exponunt: unde varie hic reddunt. I. *Filii potestatum in domo patris sui.* Sed vox *filii* non est in regimine, nisi subaudiatur regimen, *Filii, filii,* inquam, *potestatum,* &c. II. *Filii dominia habentes in domo patris sui.* III. *Praefides,* seu qui praefidebant in familia paterna ipsorum. IV. Nonnulli Hebræorum haud aliene: *Filii similes domui patrum suorum;* id est, æquiparabiles, seu similes maioribus suis, qui robore & fortitudine cum eis comparari poterant: ut statim subicit: nam hæc est vis verbi משל *majshal* in Niphal. Nec prorsus absurde reddes: *Filii proverbatores, seu parabolizatores apud domum paternam*

*eorum;* id est, qui sententias graves, & scite dicta proferre consueverant; quasi dicat: Viri ingenio, & scientia praestantes. Ex verbo: *Filii dominationes,* seu *potestates, domui patris eorum.* Italice Potestates appellant, Praefides, Praefectos.

*V. 8.* FORTISSIMI AD MINISTRANDUM. Hebr. *Vir strenuitatis, in virtute ad servitium.* Quidam: *Viri roboris, robore in ministerium;* quasi dicat: Viri omnes qui iure optimo erant praeficiendi portis, quod essent viri fortissimi, & huic ministerio aptissimi. Alii: *Quisque strenuus pro sua facultate, vel pro virili sua, ad ministerium.*

*V. 10.* DE HOSA AUTEM, IDEST DE FILIIS MERARI. Hebr. *Et ipsi Chosab, de filiis Merari.* Notant, hoc de Hobed-Edomo, & Chosab, zeumatie intelligendum esse: nam Hobed-Edom Ethanis, seu Ieduthunis Meraritarum filius erat. Vide supra cap. xv. vers. 17. & 18. & cap. xvi. vers. 38. & cap. vi. vers. 44. NON ENIM HABUERAT PRIMOGENITUM, ET IDCIRCO POSUERAT EUM PATER EIUS IN PRINCIPEM. *Habuerat, pro habebat:* quod fortasse mortuus esset: alioqui impossibile erat patrem multorum filiorum, e versu sequente, numquam habuisse primogenitum. Hebr. *Quia non fuit primogenitus, & posuit eum pater eius in caput.* Illud, *Quia non fuit primogenitus,* potest bitariam accipi. I. Quia primogenitus non erat vivus. II. *Cum ipse non esset primogenitus.* Quidam interpretantur: *Quamvis non esset primogenitus, tamen constituit eum pater eius primum;* non in iure primogeniti, sed in functione custodiæ, quod præ aliis aliis vir impiger, ac strenuus esset. Hoc est aptissimum.

*V. 12.* HI DIVISI SUNT IN IANITORES, &c. Huius versus nos Hebraica verba reddidimus (*Istis partitiones portarum, capitibus prævalidiorum, observationes coniunctioni fratrum suorum, ad ministrare in domo IHO.*) Alii diversimode. I. *Istis divisiones ianitorum in capita virorum, custodie e regione fratrum suorum, ad servendum in domo Iehovah.* Exponunt: *Istis;* id est, in praedictos viros distributum est munus ianitorum, viritim per capita singulorum: ut quemadmodum alii Levitarum cognati eorum ordinate distributi fuerant ad tuenda ministeria sua in domo Dei; ita quoque ipsi responderent in suis officii.



officiis ordinate distincti ad observandum sua ministeria in domo Iehovah. II. De istis divisionibus ianitorum, de principibus virorum custodiarum, contra fratres suos, ad ministrandum in domo Domini. III. Ex istis, vel in hos, divisiones ianitorum per principes virorum, custodie contra fratres suos, ad ministrandum in domo Iehove; id est, hæ sunt classes, seu vices ianitorum, ex præcipuis, seu primariis virorum, qui custodirent portas, e regione fratrum suorum: alii enim aliis respondebant. IV. Istis facta est divisio ianitorum, ut præcipuis inter strenuos, qui haberent custodiam e regione fratrum suorum, ad ministrandum in domo Iehove. V. Ad hoc facta est distributio ianitorum, ut essent capita heroum, qui custodirent e regione fratrum suorum, ad ministrandum in domo Iehove. VI. In hoc facte sunt distributiones ianitorum, per primarios viros ad custodias, ex adverso fratrum ipsorum, ad ministrandum in domo Iehove. Illud, ex adverso fratrum suorum, expositum habes supra cap. xxiv. vers. 31. & cap. xxv. vers. 8. Tantum momenti habet varietas translationum ad lucem locorum difficilium.

V. 13. MISSÆ SUNT ERGO SORTES, &c. Hunc quoque versum nos more nostro verbo tenus ex Hebr. reddidimus (Et cadere fecerunt sortes, sicut parvus sicut grandis, domui patrum suorum, portæ, & portæ.) Alii. I. Et proiecerunt sortes, sicut parvus, sic magnus, per domum familiarum suarum in singulas portas. II. Et iecerunt sortes tam parvo, quam magno, iuxta domum patrum suorum pro singulis portis; vel per domos maiorum suorum in singulas portas; id est, ut scirent quibus ianuis præfite deberent. III. Non coniecerunt sortes sicut parvi sicut magni, sive æque parvi atque magni, in domos paternas ipsorum ad unamquamque portam. De locutione illa, sicut parvus sicut magnus, vide supra cap. xxv. vers. 8.

V. 14. SORS ORIENTALIS. Hebr. Sors ad orientem; id est, sorte obtigit illi custodia portæ orientalis atrii exterioris: de qua vide II. Reg. cap. xi. vers. 6. & cap. xv. vers. 35. Aliqui: Sors versus orientem; id est, ab anteriori templi parte. Sic infra vers. 17. VIRO PRUDENTISSIMO, ET ERUDITO. Hebr. Consulenti cum intellectu. Variæ alii: 1. Consiliario cum industria: 2. Consulenti cum prudentia, seu

consiliarii prudentis: 3. Qui consilio & intelligentia valebat. Forte metathesi possis exponere: Cernenti cum industria: qui excubias, seu custodiam portæ gnauiter, & strenue obibat. PLAGA SEPTEMTRIONALIS. Hebr. Ad aquilonem; id est, ad sinistram templi partem, ubi erat porta aquilonaris atrii exterioris.

V. 15. OBEDEDOM ET FILIIS EIVS AD AUSTRUM, seu ad meridiem; id est, ad dexteram templi partem, ubi erat porta meridionalis atrii exterioris. IN QUAPARTE DOMUS ERAT SENIORUM CONCILIUM. Hebr. Et filii eius domus Asiphim. Exponunt: Domus collegiarum, seu collegatorum, id est concilii, collegii, domus, seu locus, ubi collegæ conveniebant. Alii: Domus congregationum, conciliorum, seu comitiorum, seu conventuum: quod eo convenirent qui causas haberent spectantes ad iudicium sacerdotum, seu Levitarum: vel quod ibi seniores congregati de negotiis templi consultarent. Hispanicus: Y por sus hijos la casa dela consulta; id est, la guarda de la camara del confessorio. Nonnulli exponunt: Filiis vero eius obvenit domus congregatorum, seu rerum collegiarum, vel congregatarum, hoc est ærarium: locus in quo collectæ reservabantur. Ita accipien- dum esse, ostendi voluit ex loco II. Paralipomen. xxv. 24. Vide infra vers. 17. & Nehem. xii. 25.

V. 16. AD OCCIDENTEM; id est, ad posteriorem partem templi, versus adytum, seu oraculum. IUXTA PORTAM QUAE DUCIT AD VIAM ASCENSIONIS. Hebr. Cum porta schalkebet, in via regia, strata via ascendente. Plerique Hebræorum, & ex nostris Reuchlinus, Caetanus, Alphonsus Zamorensis, Sanctes, Vatablus, Forerius, Marinus, Montanus; ex protestantibus, Forsterus, Mercerus, Avenarius, Schindlerus, portam schalkebeth, portam deiectionis, proiectionis, emissionis, interpretantur; id est, per quam sordes, & immunditiæ templi proiciebantur, & emitebantur. Vide Isaïæ vi. 13. Hanc putant fuisse prope domum Mosach, II. Reg. xi. vers. 6. Simile quid apud Romanos. Festus: Stercus ex æde Vestæ xviii. Kalendas Iulias desertur in angustorum medium fere Clivi Capitolini: qui locus clauditur porta stercorearia, tantæ sanctitatis maiores nostri esse indicaverunt. Conveniunt

cum Nostro, Sanctes, qui vertit, *Cum porta qua itur per viam ascensionis*, Leo ludas, *Quae porta quae vergit ad semitam superiorem*. At vero Tremellius, & Iunius, & Buxtorfius exponunt, *Cum portam inieci*, seu conieci in aggere ascendente, vel in aggesto ascensu; id est, cum porta quam versus terra inieci, & accumulata est, ad parandam viam, seu ascensum, aut iter Regis in domum Iehovæ: de quo I. Reg. x. 5. & 12. & II Paralipom. ix. 11. Vide infra vers. 8. **AD VIAM ASCENSIONIS**. Hebr. *In strata via, in actu, ascendente, vel ascensionis, ascensus, gradus*. Sed מַסְלָהּ *mesillah* non est in regimine. Quidam, *In strata ad ascensum*. Alii, *In semita superiore*. Nonnulli, *In aggere ascendente*. Hypallage, *In ascensu aggesto*. Plerique, *In via ascendente*, id est acclivi. **CUSTODIA CONTRA CUSTODIAM**, vel custodia e regione custodiæ; id est, ianitorum custodiæ mutuo sibi invicem respondebant: seipsum sequente versu exponit. Quidam, *Custodia ex adverso custodiæ agente*; id est, simul obeuntibus suum munus ordinibus ianitorum, & simul abeuntibus, cum alii succederent.

**V. 17. PER DIEM**. Hoc quidam dictum putant, ut opponatur nocti, quae portæ clausæ erant, nec indigebant custodia. Rectius alii, *Per singulos dies*: ita ut nocte quoque excubias agerent, ne aliqua vis, aut irruptio fieret. Et idzeugmaticè quoque intelligendum de porta orientali; ut etiam de domo collectorum. **UBI ERAT CONCILIUM, BINI, ET BINI**. Hebr. *Et ipsi asuphim, duo & duo*. Hebræi intelligunt, duas fuisse domos conciliorum, ac proinde plurali numero dici *asuphim*, ut vers. 15. & uni domui oppositos ianitores duos, & alteri domo alteros duos: ac propterea scribi hic *bini & bini*. Alii ad successionem referunt, quod binis succederent bini. Nonnulli interpretantur, *Et ad ærarium bini bini*; id est, bini qui portam vestibuli exteriori; & alii bini qui interiorem ærarii observabant, ut exponitur sequente versu.

**V. 18. IN CELLULIS QUOQUE IANITORUM AD OCCIDENTEM**. Hebr. *Ipsi pharbar ad occasum*. Piget hic transcribere tam multa quæ de voce פַּרְבָּר *Parbar* alii congesse: adito lexica Merceri, & Buxtorfii. Varias aliorum inter-

pretationes ad lucem loci inferam. I. *Ad domum, seu cellulam instrumentorum, ad occidentem*. II. *Ad armarium, seu armamentarium ad occidentem*. Hebræi volunt fuisse locum in templo, sed extra illud, ac iuxta Sanctum sanctorum, a parte exteriori oraculi, in quo varia instrumenta templi asservabantur. III. Tremellius, Iunius, & Buxtorfius notant פַּרְבָּר *parbar* vocem esse Chaldaicam, compositam ex פָּרַר *parar*, *divisi*, vel פֶּרַר *perir*, *frustum*, *pars*; & בָּר *bar*, *extra*, nempe partem exterioriorem, vel foras, seu in agrum spectantem: unde reddunt, *In parte exteriori, & ad occidentem*. Quidam censent, satius esse ipsam vocem Hebræam sine interpretatione relinquere: quia cui usui *parbar* destinatum esset, ignoramus hodie. **QUATUOR IN VIA, BINIQUE PER CELLULAS**. Hebr. *Quatuor ad stratum viam; duo ad parbar*. Hic iam secundo occurrit vox *parbar*, & nuspiam alibi. Variè interpretantur. I. *Erant quatuor in via strata, bini erant ad domum, seu cellulam instrumentorum*. II. *Quatuor pro via; duo per singulas domos instrumentorum*. III. *Quatuor in ascensu; & duo in parbar; id est, quatuor ad illam viam stratum ascendentem, id est acclivem, de qua supra vers. 16. & duo ad cellulam in qua reponebantur instrumenta templi, quæ erat sita ad occidentem templi*. IV. *Quatuor ad viam, vicinam scilicet ipsi parbar: & duo ad ipsum parbar custodiendum*. V. *Quatuor ad aggerem, de quo supra vers. 16. bini ad partem exterioriorem, videlicet, ad portam vestibuli ærarii exterioriorem*. Vide supra vers. 17.

**V. 19. HAB SUNT DIVISIONES IANITORUM FILIORUM CORE, ET MERARI**. Hebr. *Iste partitiones portariorum, filii Koracitarum, & filii Meraritarum*. Quidam: *Iste sunt divisiones ianitorum filiorum Koritarum, & filiorum Merari*. Aliqui: *Isti sunt ordines ianitorum inter filios Korach, & inter filios Merari*. Nonnulli: *Hæ distributiones ianitorum, in Korachæos, Meraritas*.

**V. 20. PORRO ACHIAS ERAT SUPER THESAURIS, &c.** Omisit clausulam Hebraicam: *Et Levite: Achiah super thesauros*, &c. Quidam, *Et de Levitis*. Alii, *Et Levitarum*. Nonnulli, *Hi quoque Levite*. Aliqui exponunt, *Et Levite, nimirum*.

mirum illi sex mille qui constituti sunt statores & iudices, supra cap. xxiii. vers. 4. nam omnes alii Levitæ hæcenus iam fuere distributi in classes; at iudices illi nunc distribuuntur in præfecturas. **ACHIAS ERAT SUPER THESAUROS.** Quidam: *Achiia præerat thesauris.* Notant, hunc fuisse Meraritam, & Meraritarum quæstorem, ut ex sequentium comparatione appareat: incipere autem hic ab eo, quia superior versus definit quidem in Meraritas, ex Hebræorum usu. **SUPER THESAUROS DOMUS DEI, ET VASA SANCTORUM.** Hebr. *Super thesauros domus Dei, & thesauris sanctitatum.* Noster distinguisse videtur, ut *thesauri domus Dei* fuerint univérse quæque pretiosa ad templum pertinentia; & *thesauri sanctitatum* intelligantur peculiariter vasa seu instrumenta consecrata in cultum Dei. Alii, *thesauros domus Dei*, accipiunt cuncta sacra templi instrumenta; thesauros vero sanctitatum, id est rerum oblatarum, & consecratarum templo, nempe sacrarum oblationum. Nonnulli reddunt: *Præerat thesauris domus Dei; thesauris, inquam, rerum sacrarum;* id est, ad ministerium sacrarum Meraritarum, & ad ipsos Meraritas pertinentium.

**V. 21. FILII LEDAN, &c.** Hunc versum nos ex Hebr. ad verbum translulimus (*Filii Lagbdan, filii Gherfunitæ: Lagbdan capita patrum Lagbdan, Gherfunitæ, Iechieli.*) Alii diverse. I. *Filii Labdan, filii Gherfuni: de Labdan capita familiarum, de Labdan Gherfuni, Iechieli.* II. *Filii Labdan, filii Gherfunitarum, de Labdan principes familiarum, de Labdan Gersunitarum, Iechieli.* III. *De filiis ipsi Labdan, filii Gherfunitarum a Labdan;* id est, de filiis Gersunitarum, qui ducebant genus a Lahdan: principes familiarum ipsi Lahahdan; id est, ex genere Lahdanis: *Gersunni, Iechieli.* IV. *Filii Laedan, filii Gersunitarum, de Laedan, præcipui patrum; de Laedan, inquam, Gersuni, & Iechieli,* id est Gersonitæ, & Iehilitæ: singulare pro plurali. V. *In Labdanitas, & in Gerschonitas, e Labdane (primores paternarum familiarum erant e Labdane Gherchonita) Iechieli.* Exponunt: *In Gerschonitas,* id est posteros Schimbi Gerschonitæ, de quo supra cap. xxiii. vers. 9. Illa autem parenthesis (primores paternarum, &c.) causam reddi pu-

tant, cur e Lahdanitis quæstores Gerschonitarum constituti sunt: nimirum quia erant primarii paternarum familiarum. Vide supra cap. xxiii. vers. 8. **IECHI 8. 1.** Hic supra cap. xxiii. vers. 8. dicitur *Iechiel;* quamvis alii, qui Iechieli gentilitium esse malint pro *Iechielita*, sive ex filiis, aut posteris Iechielis, ut versu sequente.

**V. 24. PRÆPOSITUS AHESAURIS.** Quidam, *Dux super thesauros;* id est, princeps erat illorum qui præerant ipsis thesauris. Nescio cur aliqui Hebræorum exponunt, *Qui præfuit uni ex thesauris:* nisi quod alii thesauris præfuisse dicantur. Sed illi erant ex Merarijs, supra vers. 20. & ex Gherlonitis, vers. 22. hic autem ex Kehathitis. Nonnulli interpretantur: Antecessor præerat thesauris eorum, nempe Kehathitarum, quos per quatuor familias nominavit superiore versu, de quibus supra cap. xxiii. vers. 12.

**V. 25. CUIUS FILIUS RAHABIA, EA HUIUS FILIUS ESAIAS, &c.** Caietanus: *Totus iste textus corruptus est: nam Hebraice non textitur genealogia filii, nepotis, pronepotis, &c. sed describuntur quinque fratres originem habentes ab eodem: nam scribitur, Rechabiah filius eius, & Iesabiah filius eius, & Ioram filius eius, & Zichri filius eius, & Selomith filius eius, isti quinque fratres numerantur orti de Elihezer altero filio Moysi. Perspicuus viri magni lapsus: nam Elihezer nullum alium habuit filium nisi hunc Rechabiah, supra cap. xxiii. vers. 17. & alioqui non est verisimile quinque nepotes Moysi potuisse pervenire ad tempora Davidis. Rectissime igitur Noster successionem interpretatur est.*

**V. 28. OMNES QUI SANCTIFICAVERUNT EA PER MANUM SELEMITH, ET FRATRUM EIVS.** Hebr. *Omnis sanctificans super manum Selomith, & fratrum eius.* Quidam: *Et omnes alii qui sanctificaverant aliquid, erant sub manu Selomith, & fratrum eius.* Quasi dicat: Et in summa, quicumque aliquid sanctificaverat, seu obtulerat Domino, omnia illa fuerunt in potestate Selomith, & fratrum eius. Aliqui: *Et quicumque aliquid sanctificaverat, erat hoc sub potestate Selomith, & fratrum eius.* Alii: *Quisque consecrabat, ponebat in manum Selomith, ac fratrum eius.*

V. 29.

V. 29. AD OPERA FORINSECU SUPER ISRAEL, AD DOCENDUM, ET IUDICANDUM EOS. Hebr. *Ad opus foraneum super Israel, in statores, & iudices*. Varie interpretantur. I. Erant in opere externo super Israel, *praefecti, & iudices*; id est, super opera externa, quae fiebant extra Ierusalaim, vel super opera rustica. Quidam intelligunt hos praefuisse operibus quae extra templum, seu urbem fiebant, ut caforibus lignorum, lapiculis, seu latomis, cultoribus agrorum templi, &c. II. Operi externo praerant apud Israelitas, *moderatores, & iudices*; id est, erant curatores earum rerum quae foris parandae erant ad futuram templi aedificationem, & continuationem cultus Dei. Vide Nehemiae xi. vers. 16. Illud autem, *Apud Israelitas*, ita intelligunt: Id est, in eo regni tractu qui secundum mare mediterraneum est: nam tota regio cis Iardensem, in duos tractus divisa est huius curationis ratione: nimirum secundum mare, & secundum Iardensem, ut apparet ex versu sequente. Synecdoche.

V. 30. PRAEERANT ISRAELI TRANS IORDANEM CONTRA OCCIDENTEM. Hebr. *Super visitationem, revisionem, inspectionem, episcopatum, praefecturam Israelis, de trans ipsi Iardeni ad occidentem*. Hic plerique intelligunt, ultra Iordanem respectu Ierusalem; sed tunc potius dicendum erat, *In orientem*. Rectius alii trans sumunt (ut est anceps distinctio) respectu Iordanis versus Ierusalem, pro *cis, citra*: unde exponunt: *In praefectura Israelitarum a transitu Iardenis, sive secundum Iardensem, occidentem versus*; id est, in citiore praefectura citra Iardensem, occidentem versus. Vide versum praecedentem. Quidam, *Super ordinationem Israelis*; id est, super opera ordinata, seu ordinanda ad ea quae sunt Dei. ET IN MINISTERIUM REGIS. Hebr. in dativo, *Et servitio Regis*. Quidam, *Et ministerio imperato a Rege*, nimirum supra cap. xxii. vers. 2. & seqq.

V. 31. HEBRONITARUM AUTEM PRINCEPS FUIT IERIA, SECUNDUM FAMILIAS ET COGNATIONES EORUM. Hebr. *Ipsi Chebronitis Ieriah cepit, ipsi Chebronitis, generationibus eius patribus*. Hebr. quatuor dativi. Dilucidius alii reddunt: *E Chebronitis Ieriah pri-*

*marius in Chebronitarum generationibus in paternas familias*. Quidam: *Ad Chebronitis Ieriah princeps, ad Chebronitis secundum generationes suas per familias*. Notant additum id ad discrimen Chafabiah, qui praecessit vers. 30. ne ille intelligeretur princeps simpliciter omnium Chebronitarum: non enim ille, sed Ieriah fuit princeps secundum omnes familias Chebronitarum. Alii: *Inter Hebronitas, praecipuus erat Ieriah, princeps inter Hebronitas, iuxta generationes suas, & patres, sive in generationibus suis per familias*; quasi dicat: Omnium Hebronitarum princeps fuit Ieriah. QUADRAGESIMO ANNO REGNI DAVID. Exponunt, quo David maximum conventum Israelitarum habuit, & Selomonem filium sibi successorem pronuntians, omnibus cultum Dei, & structuram templi, nominatim vero filio functionum ecclesiasticarum distributiones commendavit, infra cap. xxviii. & xxix. RECENTI SUNT. Hebr. *Questi, requisiti fuerunt*, id est numerati, recensiti. IN IAZER GALAAD. Hebr. *Iazher*, vel *Iagziz*: de qua urbe vide Numer. xxi. 32.

V. 32. IN OMNE MINISTERIUM DEI, EA REGIS. Hebr. in dativo, *Omni verbo Dei, & verbo Regis*: vel ad omne verbum Dei, & verbum Regis. Quidam: *In omni re Dei, & Regis*. Alii: *In, pro, omni negotio Dei, & Regis*, id est divino, & humano. Nonnulli: *Omni negotio Dei, & negotio regio*, id est imperato a Rege, ut supra vers. 30. Nota, Ecclesiasticis demandatam civilem, & saecularem iurisdictionem. Vide supra cap. xxiii. vers. 4.

## MENOCHII.

**Perf. I. DIVISIONES IANITORUM**, id est classes ianitorum. DE CORITIS. Ianitores etiam tantum fuerunt ex stirpe Core, & Merari; Core autem, cuius hic mentio est, filius Aaron, ex quo sequitur, filios Core fuisse Caathitas: nam Aaron, & Moyles a Caath filio Levi genus ducebant. FILIUS CORE, DE FILIIS ASAPH. Non est sententia, Core fuisse de filiis Asaph, sed Meseleam fuisse de filiis Asaph, qui erat de filiis Core.

V. 5. QUIA BENEDIXIT ILLI DA-

MINUS; id est, multos dedit filios propter arcam Dei domi receptam. Vide II. Reg. VI. II.

V. 6. PRAEFECTI FAMILIARUM SUARUM, principes familiarum, id est sortium ianitorum. ERANT ENIM VIRI FORTISSIMI, ideoque apti ut ianitores essent ad custodiam templi destinati.

V. 10. ID EST DE FILIIS MERARI, qui scilicet erant de filiis Merari. NON ENIM HABUERAT PRIMOGENITUM, scilicet superfluum, cum divisiones hæ, & classes ianitorum constitutæ sunt.

V. 12. PRINCIPES CUSTODIARUM, principes ianitorum ad custodiam templi deputati. SICUT ET FRATRES EORUM. In Heb. est, *E regione fratrum suorum*, id est per vices, ut alii eorum fratres, seu cognati.

V. 13. EX AEQUO ET PARVIS ET MAGNIS. Vide dicta superiori cap. num. 8.

V. 14. SORS ORIENTALIS, ut scilicet atria, & portas ad orientem custodiret.

V. 15. IN QUA PARTE DOMUS ERAT SENIORUM CONCILIUM, aula in qua cogeatur concilium seniorum, quod appellabatur *Sanedrîn*. Vide Villalp. Tom. II. in secunda templi ichnographia.

V. 16. VIAM ASCENSIONIS, viam acclivem. Vatablus vertit, *In via strata ascendente*. Aliqui ex Hebræo vertunt, *Ad occidentem cum porta proiectionis*: & de porta interpretantur per quam sordes proicerentur. Vide Villalp. Tom. II. part. II. cap. XXXII. pag. 219. CUSTODIA CONTRA CUSTODIAM; quasi dicat: Custodiæ sibi invicem, & e regione respondebant.

V. 17. AD ORIENTEM LEVITAE SEX. Ad portam orientalem, quæ præcipua erat, plures constituuntur Levitæ custodes; ad portas vero minus præcipuas, quæ ad latera erant templi, tantum quatuor, quia etiam circa illas minor erat populi frequentia. QUATUOR PER DIEM, id est quatuor singulis diebus. UBI ERAT CONCILIUM, de quo num. 15.

V. 18. IN CELLULIS IANITORUM. Pagninus, & Vatablus vertunt, *Ad domum*, sive *ad cellulam instrumentorum*, in quibus scilicet cellulis instrumenta templi servabantur, quorum usus erat in sacrificiis.

ciis. IN VIA, scilicet ascensionis, cui u mentio facta num. 16. BINIQUE PER CELLULAS. LXX. *Duo duo per successiones*.

V. 20. SUPER THESAUROS, &c. erat præpositus, & custos præcipuus omnium thesaurorum templi. Porro thesauri nomine significatur aurum, & argentum; sive factum, sive infectum, vasa, vestes, & universa suppellex pretiosa. VASA SANCTORUM, vasa pretiosa sanctificata in usum templi, & sacrificiorum.

V. 13. AMRAMITIS, &c. id est de Amramitis, &c. ut vertunt Pagninus, & Vatablus. Sententia autem est, eos qui sequuntur, esse de Amramitis, Isaaritibus, &c.

V. 24. SUBAEL AUTEM, &c. Hic Subael ex filiis Caathi erat thesaurorum princeps. FILIUS GERSON FILII MOYSE. Fieri non potest ut Subael filius fuerit Gerson immediatus, & vixit tempore David post tot annorum centurias. Itaque vel dicendum est aliquot generationes omiffas fuisse medias inter Gerson & Subael; vel sensum esse, Subael fuisse præfectum thesauri in aliquo ex filiis, & ex progenie sua: quæ aptior responsio est, & expeditior.

V. 26. SUPER THESAUROS SANCTORUM, &c. custos auri, argenti, metallorum, & aliarum rerum pretiosarum sanctificatarum, id est templo, quod sanctum erat, oblatarum, ex præda, & manubiis a victoribus, ut hoc versiculo, & sequenti patet ex textu.

V. 28. SANCTIFICAVIT, dedicavit, SAMUEL VIDENS, Samuel Propheta, cum rempublicam administraret. SAUL FILIUS CIS, primus Rex Israelis. PER MANUM SELEMITH. Id est, omnes qui aliquid Domino obtulerunt, per manum Selemith illud consecrarent, tradentes illi custodiendum quod offerebant.

V. 29. ISAARITIS, &c. Isaaritis qui erant ex stirpe Caath, docebant populum, & disceptabant causas eorum de iure Moisaicæ legis respondentes; ideoque AD OPERA FORINSECUS, ut dicitur in textu, destinati erant, quia per urbes, & vicus regni Israelitici variis locis dispositi erant, ut omnibus facilis ad eos pateret accessus, nec erant alligati ministeriis templi, ut cantores, ianitores, &c.



V. 30. DE HEBRONITIS, qui erant ex filiis Caath. PRAERANT ISRAELI. Illi nimirum mille, & septingenti Levitæ ex familia Hebron, Israël præerant, quia iudices erant, & alia munera, & præfecturas exercebant. IN CUNCTIS OPERIBUS DOMINI, iudicando iuxta legem, & rudes docendo quæ ad eandem legem pertinebant. ET IN MINISTERIUM REGIS, Regi in aliquibus servientes; verbi gratia, iurisdictionem illius exercentes, vel colligentes redditus, &c.

V. 31. HEBRONITARUM AUTEM PRINCEPS FUIT LERIAS. Non fuit hic solus princeps, quia etiam Habaías, & filii eius fuerunt principes, num. 30. SECUNDUM FAMILIAS, ET COGNATIONES, minores scilicet, quæ sub familia Hebronitarum distinguebantur. QUADRAGESIMO, &c. ultimo scilicet regni Davidis anno. INVENTI SUNT VIRI FORTISSIMI, Levitæ nimirum, quorum hæc mentio facta est. LAZER: civitas Levitica in tribu Gad. Vide Adrichom. in tribu Gad num. 24.

V. 32. FRATRES EIUS, id est viri de cognatione Ieræ. IN OMNE MINISTERIUM DEI, ET REGIS. Vide dicta num. 30.

### T I R I N I.

Verf. 5. **Q**UIA BENEDIXIT EI (Obededom) DOMINUS, scilicet multitudine, & robore prolium, in compensationem arcæ tam religiose acceptæ, & custodiæ domus suæ, II. Reg. vi. 12. Superat enim hic numero prolium omnes alios Levitas ianitores hic recensitos, ut patet ex verf. 8.

V. 10. NON ENIM DEBUERAT; pro, non habebat tum temporis in vivis qui primogenitus fuerat: quare constituit in locum ipsius suum secundogenitum Semri principem & caput familiæ suæ.

V. 12. IANITORES. Non erat hoc vile ministerium, sed quale est prætoriano militum, vel potius aulicorum etiam e primis, qui excubant in palatio Regis. Tale, immo longe nobilius, erat horum Levitarum munus excubantium in domo Domini, Regis regum, & Domini dominantium. Unde & subditur hic, fuisse PRINCIPES CUSTODIARUM. Iisdem

credebatur & custodia thesaurorum tum templi, tum Regis, ut dicitur verf. 20. 26. 30. & 32. Iidem præerant fartis tectis templi, verf. 27. & operibus forinfecus, verf. 29. verbi gratia, ligna cadentibus, lapicidis, cultoribus agrorum templi, &c. Eisdem etiam doctores desumebantur, & præfedi, & iudices populi tum in sacris, tum in politicis, verf. 29. 30. & 32.

V. 14. SELEMIÆ. Hic idem est qui verf. 1. 2. & aliis vocatur *Meselemias*, iuxta consuetudinem Hebræorum sæpe capita nominum præcedunt, ut supra docui cap. IV. verf. 24. Porro

V. 15. Sic verba construe: IN QUAPARTE PALATII ERAT DOMUS SENIORUM, nempe CONCILIUM magnum Sannedrim septuaginta duorum iudicum, de quo Num. xi. Hi solebant in eam domum convenire.

V. 16. VIA ASCENSIONIS vocatur acclivis illa via quæ subiecta urbis parte ascendebatur primo ad tabernaculum in arce Sion, deinde etiam ad templum in monte Moria constructum. CUSTODIA CONTRA CUSTODIAM; quasi dicat: Gemina, seu duobus locis, ibi debebat esse custodia: forte propter adventantium frequentiam, & maius periculum. Patet ex verf. sequ. 18. ubi ad hanc portam occidentalem dicuntur quatuor Levitæ, principes custodiarum excubasse in via illa acclivi publica: præter binos alios qui per cellulas, id est in consuets ædibus excubitorum templi, excubabant cum subiectis sibi cohortibus.

V. 18. IN CELLULIS QUOQUE AD OCCIDENTEM (sic enim est in Hebræo & Græco) ERANT IANITORUM, seu ianitores, QUATUOR IN VIA, vel versus viam publicam.

### G O R D O N I.

V. 1. **H**AE ianitorum divisiones, seu classes, tantum erant ex Coritis, hoc est de stirpe Core, & Merari. Fuit autem hic Core ex Caathiris, ut docet genealogia a Levi. De Meserania est implicata oratio: sensus est, Meseranium fuisse de filiis Aâph, qui fuit de filiis Core: quod bene explicat textus Septuaginta in Græco.

V. 10. NON ENIM HABUERAT  
PRI-



PRIMOGENITUM, superstitem, illo tempore quo factæ sunt hæ divisiones.

V. 16. VIAM ASCENSIONIS, acclivem.

V. 18. IN CELLULIS, ubi servabantur instrumenta templi. IN VIA ascensionis, & acclivi.

V. 23. AMRAMITIS, &c. Hoc est, hi sunt de quibus iam dicendum.


V. 28. SANCTIFICAVIT, dedicavit.

V. 29. ISAARITIS. Isti docebant populum, & respondebant de iure Moisaico.

V. 31. QUADRAGESIMO ANNO, ultimo regni Davidis.

## C A P U T XXVII.

*Recensentur duodecim principes, quorum singuli suo mense viginti quatuor millibus præerant; ad hæc principes seu præfecti trium tribuum thesaurorum, reliquæque substantiæ Regis, recensentur.*

1.  Illi autem Israel secundum numerum suum, principes familiarum, tribuni, & centuriones, & præfecti, qui ministrabant Regi iuxta turmas suas, ingredientes, & egredientes per singulos menses in anno, vigintiquatuor millibus singuli præerant. 2. Primæ turmæ in primo mense Iesboam præerat filius Zabdiel, & sub eo vigintiquatuor millia. 3. De filiis Phares, princeps cunctorum principum in exercitu mense primo. 4. Secundi mensis habebat turmam Dudia Ahohites, & post se alter nomine Macelloth, qui regebat partem exercitus vigintiquatuor millium. 5. Dux quoque turmæ tertiæ in mense tertio, erat \* Banaia filius Joiada sacerdos, & in divisione sua viginti quatuor millia. 6. Ipse est Banaia fortissimus inter triginta, & super triginta: præerat autem turmæ ipsius Amizabad filius eius. 7. Quartus, mense quarto, Asahel frater Ioab: & Zabadias filius eius post eum: & in turma eius vigintiquatuor millia. 8. Quintus, mense quinto, princeps Samaoth Iezerites: & in turma eius vigintiquatuor millia. 9. Sextus, mense sexto, Hira filius Acces Thecuites: & in turma eius vigintiquatuor millia. 10. Septimus, mense septimo, Helles Phallonites de filiis Ephraim: & in turma eius vigintiquatuor millia. 11. Octavus, mense octavo, Sobochai Hufathites de stirpe Zarahi: & in turma eius vigintiquatuor millia. 12. Nonus, mense nono, Abiezer Anathothites de filiis Iemini: & in turma eius vigintiquatuor millia. 13. Decimus, mense decimo, Marai, & ipse Netophathites de stirpe Zari: & in turma eius vigintiquatuor millia. 14. Undecimus, mense undecimo, Banaia Pharathonites de filiis Ephraim: & in turma eius vigintiquatuor millia. 15. Duodecimus, mense duodecimo, Holdai Netophathites, de stirpe Gothonieli: & in turma eius vigintiquatuor millia. 16. \* Porro tribubus præerant Israel, Rubenitis, dux Eliezer filius Zechri: Simeonitis, dux Saphatias filius Maacha: 17. Levitis, Hafabias filius Camuel: Aaronitis, Sadoc: 18. Iuda, Eliu frater David: Issachar, Amri filius Michael. 19. Zabulonitis, Iesmaias filius Abdiæ: Nephthalitibus, Ierimoth filius Ozriel: 20. filiis Ephraim, Osee filius Ozaziu: dimidiæ tribui Manasse, Ioel filius Phadaia: 21. & dimidiæ tribui Manasse in Galaad, Iaddo filius Zachariæ: Benjamin autem, Iasiel filius Abner. 22. Dan vero, Ezrihel filius Ieroham: hi principes filiorum Israel. 23. Noluit autem David numerare

eos a viginti annis inferius : quia dixerat Dominus ut multiplicaret Israel quasi stellas cæli. 24. (a) Ioab filius Saruiæ cæperat numerare, nec complevit, quia super hoc ira irruerat in Israel : & idcirco numerus eorum qui fuerant recensiti, non est relatus in fastos Regis David. 25. Super thesauros autem Regis fuit Azmoth filius Adiel : his autem thesauris, qui erant in urbibus, & in vicis, & in turribus, præsidebat Ionathan filius Ozia. 26. Operi autem rustico, & agricolis qui exercebant terram, præerat Ezri filius Chelub : 27. vinearumque cultoribus, Semcias Romathites : cellis autem vinariis, Zabdiis Aphonites. 28. Nam super oliveta & siceta, quæ erant in campestribus, Balanan Gederites : super apothecas autem olei, Ioas. 29. Porro armentis, quæ pascebantur in Saron, præpositus fuit Setrai Saronites : & super boves in vallibus, Saphat filius Ad. 30. super camelos vero, Ubil Isinachelites : & super asinos, Iadaias Meronathites : 31. super oves quoque \* Iaziz Agareus : omnes, hi, principes substantiæ Regis David. 32. Ionathan autem patruus David, consiliarius, vir prudens & litteratus : ipse & Iahiel filius Hachamoni erant cum filis Regis. 33. Achitophel etiam consiliarius Regis, & Chufai Arachites amicus Regis. 34. Post Achitophel fuit Ioiada filius Banaïæ, & Abiathar. Principes autem exercitus Regis erat Ioab.

## B R U G E N S I S

## ROMANÆ CORRECTIONES.

V. 5. *Bannias filius Ioiada sacerdos*. Non est substituendum secundo calu sacerdotis, pro primo sacerdos.

V. 16. *Porro tribubus præerat Israel*. Non addas in præpositionem ante *Israel*.

V. 31. *Iaziz Agareus*. Alii *Agareus*, ut supra cap. v. ver. 10.

## C O M M E N T A R I A

## S A.

*Verf. 1.* **I**NGREDIENTES, scilicet ad ministerium Regis, quod durabat solum per mensem unum. **VIGINTI QUATUOR MILLIBUS** : scilicet tot ministrabant Regi singulis mensibus.

V. 3. **DE FILIIS PHARES**, scilicet erat lesboam.

V. 4. **ALTER**, scilicet vicarius eius.

V. 6. **PRAERAT**, scilicet tamquam vicarius patris.

V. 12. **DE FILIIS IEMINI**, id est de tribu Benjamin.

V. 16. **RUBENITIS**, scilicet simul, & Gaditis.

V. 23. **INFERIUS**; pro, & infra. **QUIA DIXERAT**, &c. quasi dicat; Satis multi erant reliqui, ut opus non fuerit iunioris numerare.

V. 24. **NUMERUS**, scilicet a Ioab supputatus. **FASTOS**, id est annales.

V. 28. **FICETA**. Hebr. & LXX. *scamoras*.

V. 32. **LITTERATUS**. Hebr. & LXX. *scriba*. **FILIIS REGIS**, scilicet ut paedagogus.

V. 33. **AMICUS**. LXX. *præcipuus amicus*, seu *focius*.

V. 34. **FUIT**, scilicet consiliarius.

## E S T I I.

*Verf. 24.* **E**T ID CIRCO **NUMERUS** EORUM QUI FUERANT RECENSITI, NON EST RELATUS IN FASTOS REGIS DAVID. In Hebræo non est idcirco; sed legitur sententia hoc modo : *Et non ascendit numerus in numerum verborum dierum Regis David*. Non male tamen addidit Interpres idcirco : huius

ius enim sententiz rationem in verbis superioribus contineri omnino apparet. Dubium tamen, utrum in eo quoddidum erat, *Nec complevit*, an in eo quod sequitur, *Quia super hoc ira irruerat in Israel*; id est, utrum ideo non fuerit numerus relatus in annales rerum a Davide gestarum; quia numeratio fuit incompleta, ut videre est capite vigesimo primo; an quia per illam populi numerationem provocata fuit in populum ira Dei, ut propterea non debuerit adscribi in annalibus. Vide Lyranum, & ab eo dissentientem Carthusianum. Forte utrumque coniunctim fuit in causa.

## M A R I A N A E.

*Vers. 1.* **Q**UI MINISTRABANT REGI. Hebr. additur *ad omne verbum*, id est in omni negotio. Iuxta turmas suas. Hebr. *ad omne verbum divisionum*; id est, in omni re quæ additiones, seu turmas spectaret. INGREDIENTES ET EGREDIENTES PER SINGULOS MENSES. Hebr. *Ingredientis & egredientis mensis in mense*; quasi dicat: Quoties mensis definebat in alterum, mutabantur turmæ, seu divisiones. VIGINTI QUATUOR MILLIBUS SINGULI PRÆERANT. Hæc est sententia: verba Hebraica, *Diviso ( seu turma ) una viginti quatuor millium*. Tot Regi mensibus singulis ministrabant. De quo ministerio hic agit.

*V. 4.* DUDIA AHOHITES, ET POST SE ALTER NOMINE MACELLOTH, QUI REGEBAT PARTEM EXERCITUS. Hebr. *Dodi Abohites, & divisionis eius, & Michlob dux* ( scilicet vicarius Dodi ) *& super divisionem eius* ( pro in divisione, seu turma ) *viginti quatuor millia*. Et illa coniunctio & ante *Michlob* redundat.

*V. 6.* PRÆERAT AUTEM TURMAE IPSIUS AMIZABAD FILIUS EIVS, Hebr. *Et divisionis eius Amizabad filius*, scilicet dux, ut in *vers. 4.* & vicarius Banaiaz patris sui.

*V. 7.* ET ZABADIAS FILIUS EIVS POST EUM, id est vicarius Azahel patris sui. Itaque in quatuor primis divisionibus & duces, & vicarios designat, in aliis non item: sed verisimile est, omnes

habuisse suos duces. Ac illud vide, ad auxilium procuracionem, & ministeria, viros militares eligi, & ut noti Regi, & familiares essent milites, & ut eorum usu magnum animum susciperet.

*V. 12.* DE FILIIS IEMINI; id est, de tribu Benjamin erat nonus dux cum sua turma.

*V. 13.* NO LUIT AUTEM DAVID NUMERARE EOS. Agit de ea populi numeratione ob quam populus est punitus, cap. xxi. A VIGINTI ANNIS INFERIUS; id est, infra viginti annos noluit David populum numerari. QUASI STELLAS CAELI, quæ scilicet præ multitudine numerari non possunt: sic erat multitudo totius populi, si omnes numeraretur.

*V. 24.* QUIA SUPER HOC IRA IRRUERAT IN ISRAEL. Hebr. *Et fuit propter hoc ira in Israellem*. NON EST RELATUS IN FASTOS. Hebr. *Et non ascendit numerus in numerum* ( libri ) *verborum dierum Regis David*. Hieronymus pro *verba dierum*, recte *fastos* dixit, id est annales. Forte liber ille alius erat ab his libris: nam hic numerus ponitur eorum qui inventi sunt, & numerati cap. xxi. & II. Reg. cap. xxiv.

*V. 25.* SUPER THESAUROS. QUI ERANT IN URBIBUS, fuit Ionathan. Hebr. *Super thesauris in agro, in in urbibus*, id est, per urbes, villas, & turres. *Thesaurus Regis*, aurum, & argentum vocat, iis Asmoth præerat: *thesaurus agri*, horrea, ubi fructus terræ condebantur.

*V. 27.* VINARUMQUE CULTORIBUS. Hebr. *vineis*. CELLIS AUTEM VINARIIS. Hebr. *Et super iis qui in vineis thesauris vini*, id est cellis vinariis.

*V. 28.* SUPER OLIVETA ET FICETA. Hebr. *super olivas, & ficomoros*; sic Sept. Verum in quem usum *ficomori* ficus ferentes agrestes? Credam *ficeta* potius esse, ut Hieronymus posuit. Itaque David omnibus partibus præpositos dedit.

*V. 32.* VIR PRUDENS ET LITTERATUS, Ionathan. Hebr. *intelligens & scriba*. Sept. *soveris & γραμματικὸς, intelligens & scriba*. Sed quoniam vox altera deducitur a *litteris*, ea fuit occasio Hieronymo *litteratum* vertendi. CUM FILIIS REGIS; id est, paedagogi eorum erant Ionathan, & Iahiel.

*V. 33.* AMICUS REGIS. Hebr. *So-*  
Ec 2 cius.

eius. Sept. *Primus amicus Regis*, scilicet erat Chufai. Achitophel consiliarius.

V. 34. POST ACHITOPHEL; id est, post eius Achitophelis mortem, Ioiada, & Abiathar Davidi a consiliis fuere.

### MALVENDAE.

Verf. 1. **Q**UI MINISTRABANT REGI IUXTA TURMAS SUAS. Heb. *Ministrantes apud Regem ad omne verbum partitionum*. Quidam: *Qui ministrabant Regi ad omnem rem, vel secundum omnem rem. divisionum*. Alii: *Qui ministrabant Regi in omni negotio turmarum*. Aliqui: *Ministrantes Regi omni ordini, vel secundum omnem ordinem, partitionum*. Nonnulli: *Qui ministrabant Regi ordinibus in omnibus negotiis*. Alii: *Ministrantes Regi in omni negotio suarum distributionum*. Notant, ad hanc vocem, & phrasim, *partitionum, divisionum, distributionum*, quae saepe in hoc, & sequenti libro usurpatur, alluisse Paulum I. Corinthio. xii. vers. 4. 5. & 6. cum appellat *Divisiones gratiarum, Divisiones ministrarum, Divisiones operationum*: & Hebræor. ii. vers. 4. cum vocat *Spiritus sancti distributiones*. **INGREDIENTES, ET EGREDIENTES PER SINGULOS MENSES**. Heb. in singulari: *Venientis, & exenntis mense in mense*; id est, uniuscuiusque partitionis, seu distributionis, ingredientis, & egredientis unoquoque mense. Quidam: *Quarum quaque distributio ingrediebatur, & regrediebatur, sive procedebat, & redibat de mense in mensem*, id est obibat munus suum. Vide similem locutionem Num. xxvii. 17. De harum autem distributionum, & copiarum ordine, vide II. Samuel. xxiv. 9. Non tam recte alii: *Ad omnem rem divisionum ingredientem, & egredientem per singulos menses*, id est occurrentem: quod res, sive verbum דָּבָר *dabar* sit masculineum; participia vero sint feminea: ad *divisionem* ergo, sive *distributionem* unamquamque referenda sunt.

V. 2. IESBOAM. Hebr. *Iasabebam*, vel *Iasobham*. Ita quoque appellatur supra cap. xi. vers. 11. at II. Samuel. xxiii. 8. *Iosab-Baseth* vocatur, vide ibi Comm.

V. 3. DE FILIIS PHARES, id est de nepotibus, seu posteris Phereth, filii Iehudæ, Genes. xxxviii. 29. nempe fuit *Iasabham*.

V. 4. DUDIA AHOHITES. Heb. *Dodai Achobites*, seu *Achocheus*. II. Samuel. xxiii. vers. 9. vocatur *Dodo*, de quo vide ibi Comm. POST SE ALTER NOMINE MACELLOTH, QUI RECEBAT PARTEM EXERCITUS. Heb. *Et partitio eius, & Mikloth duxor*. Alii reddunt. I. *Et divisio eius, & Mikloth dux*; quasi dicat: Quamvis eius essent istæ copiae militares; tamen ipse per se non præsidebat iis copiis, sed substituerat ducem suæ turmæ, quasi vicarium, ipsum Miklothum: quod ipse forsitan apud Regem esset, vel aliis regni negotiis occupatus. II. *Hæc autem est turma eius, & Mikloth dux*; quasi dicat: Secunda turma attributa fuit ei, sed eius vicarius fuit Mikloth. III. *Et in ordine illius erat Mikloth princeps*, id est vicarius, & subpræfectus. IV. *Et distributio eius, deinde Mikloth antecessor*. Intelligunt, hanc distributionem primum fuisse ipsius Dodai, deinde eo extincto, fuisse Miklothi; sic de Hasaele infra vers. 7. quasi dicat: Et distributio quidem primum illius fuit; ac deinde eo mortuo, eiusdem distributionis antecessor, seu duxor fuit Miklothus.

V. 5. FILIUS IOIADAE SACERDOTIS, vel sacerdos. Heb. *Filius Iehoiadab sacerdos caput*, vel *sacerdotis capitis*. Quidam exponunt, *Filius Iehoiadab Sacerdotis summi*. *Sacerdos caput*, id est *Sacerdos summus*, seu *Pontifex maximus*, ut II. Paralipom. xxxi. 10. At nec Benaiah, nec Iehoiadab pater eius eo tempore Sacerdotes summi fuere, cum ea dignitastunc penes Ebiatharem, & Tzadokum esset. Aliqui exponunt, *Filius Iehoiadæ sacerdotis, caput*, id est primarius, primor: vel *filius Iehoiadæ sacerdotis primarii*, seu *principis*, ut intelligatur vel Benaiah, vel Iehoiadab pater eius sacerdos primarius: non quidem summus, sed unus de primariis, seu primoribus paternarum familiarum Aharonitarum, de quibus supra cap. xxiv. vers. 6. quos putant in Evangelio dici *principes sacerdotum*.

V. 6. IPSE EST BANAIAS FORTISSIMUS INTER TRIGINTA, &c. De quo vide plura supra cap. xi. vers. 22. 23. 24. 25. & II. Samuel. xxiii. vers. 20. 21. 22. 23. **PRÆBRAT AUTEM TURMAE IPSIUS AMIZABAD FILIUS EIUS**. Heb. *Et partitio eius Hamizabad filius eius*. Quidam: *Et in ordine eius erat*

*Ant-*

*Ammisabad filius eius*, scilicet vicarius, seu subpræfectus eius, ut supra vers. 4. Alii *Est distributioni*, seu *divisioni eius*, præerat *Hamizabad filius eius*, quia idem Benaia pater eius præerat etiam ordinariis stipatoribus Regis, & prætorianis cohortibus, II. Samuel. viii. vers. 18. quare subroga- verat filium his aliis copiis.

V. 8. *SAMAOTH*. Hebr. *Sambuth*, qui II. Samuel. xiiii. vers. 25. dicitur *Samab*, & supra cap. xi. vers. 27. *Samoth*. *IEZERITES*. Hebr. *Iizrach*, seu *Iizrachi- res*. Exponunt: *Iizrachens*, id est de stirpe Zerach filii Iehudæ, Genes. xlii. 31. Sic infra vers. 11. & 13. supra tamen cap. xi. vers. 27. & II. Samuel xiiii. 25. dicitur *Charodita*, seu *Charodites*, a loco: de quo vide Iudic. vii. vers. 1.

V. 10. *PHALLONITES*. Hebr. *Pheloni- ta*. II. Samuel xiiii. 26. vocatur *Phal- ita*, at supra cap. xi. vers. 27. etiam *Pheloni- ta*, ut hic.

V. 15. *HOLDAI*. Hebr. *Cheldai*. Hic supra cap. xi. vers. 30. dicitur *Cheled*.

V. 18. *ELIU FRATER DAVID*. Hebr. *Elibu*. Notant hunc appellari *Eliab*, I. Samuel. xvi. 6.

V. 22. *HI PRINCIPES FILIORUM ISRAEL*. Hebr. *Isti principes tribuum Is- raelis*. Omnia hic est tribus Aser: cau- sam nescimus, sed synecdochice cum aliis intelligendam nonnulli monent: nam idem de ea iudicium faciendum videtur.

V. 23. *NOLUIT AUTEM DAVID NUMERARE EOS A VIGINTI ANNIS INFERIUS*. Explicant: Id est, cavit ne recenserentur, cum quia sciebat non posse numerari, tum quia religione distineba- tur, ne videretur inquirere in fidem promissionum Dei; ut mox subditur. *QUIA DIXERAT DOMINUS, UT MULTIPLICARET ISRAEL*, &c. Gen. xv. 5.

V. 24. *IOAB FILIUS SARUIAE COE- PERAT NUMERARE*, nimirum omnes Hæraelitas ab anno vigesimo, & supra, II. Samuel. 24. & superius cap. xxi. quorum ii duces, & antecessores fuerunt, qui mo- do numerati sunt, inde vers. 16. non absolvit autem recensitionem hanc, ut hic dicitur, & supra cap. xxi. vers. 5. & 6. *ET IDCIRCO NUMERUS EORUM*, &c. Hebr. *Et non ascendit numerus in nu- merum verborum dierum Regi Davidi*. Pu- to esse Hebraïsmum, *numerus in numero*,

id est iustus, & exactus numerus; quasi dicat: Quia ioab non absolvit censum; id- circo iustus numerus Israelitarum non est relatus in tabulas regias. Quidam reddunt: *Neque relatus est eorum numerus in nume- rum chronicorum Regis Davidis*, puta nu- merus integer, quia Levi, & Biniaminem ioab non recensuerat, supra cap. xxi. vers. 6. Etsi hæc fortasse interpretatio tam be- ne conveniet, si dicamus, Davidem facti pœnitentia ductum recensitionem a se insti- tutam fecisse irritam, & cavisse ne in acta, & annales publicos civiles referretur. Quam rem tamen Spiritus Dei extare in Eccle- sia, & servari voluit ad ædificationem no- stram. *Verba dierum* proprie sunt res ge- stæ temporum, acta publica, annales, diaria, fasti, chronica, qui est titulus hu- ius libri. Quæ causa esse mihi videtur, cur Hebræi futili curiositate post verum istum adscribant margini hanc dictionem *חצי- חבתי*, qua significant hic esse dimidium libri, tam primi quam secundi Paralipomenon, quem ipsi unum faciunt, quod ad versicu- lorum numerum attinet.

V. 25. *SUPER THESAURIS AUTEM REGIS*. Quidam vertunt: *Thesauris vero regis præerat*, &c. Exponunt, Id est fi- sco Ierolymitano: ut ostendit sequentis membri comparatio.

V. 26. *OPERI AUTEM RUSTICO, ET AGRICOLIS QUI EXERCEBANT TERRAM PRÆERAT EZRI*. Hebr. *Et su- per facientes operis agri, ad culturam tellu- ris, Hezri*. Quidam: *Item exercentibus opus rusticum in agricultura, præerat Hezri*.

V. 27. *VINEARUMQUE CULTO- RIBUS*. Plerique cum Nostro *כרמים* *ceramim*, vineis, videntur legisse eisdem litteris, sed aliis vocalibus, *כרמים* *ceremim*. *Et super viniores*. Nunc legunt: *Et su- per vineas*; id est, super exercentes opus vinearum: metonymia. Rectius: *Et super his quæ pertinent ad culturam vinearum*. *ROMATHITES*. Hebr. *Haramathæus*, vel *Haramathienfis*, ex qua urbe fuit Ioseph ille in Evangelio dictus ab Arimathæa. Vide I. Samuel. 1. 1. *CELLIS AUTEM VINARIIS*. Hebr. *Et super ea quæ erant in vineis, thesauris vini*: vox *thesauris* est in dativo. *מזכרות* *otzaroth* proprie sunt *repositoria*, *reconditoria*, *ibecæ*, *apothecæ*, *celle*, *cellaria*, *penus*, *thesauri*. Dicitur ea vox tam de re ipsa reposita, quam de lo-

co ubi reponitur, & reconditur, ut & Latinis *thesaurus*. Quidam reddunt: *Et super ea quæ erant in vineis, nempe super cellaria vini, seu cellas vinarias*. Alii: *Et ei quod ex vineis, vel sed proventus vinearum, thesauris vini*: sic vers. 28. *APHONITES*. Heb. *Siphmites*, ab oppido *Sephram*, de quo vide Numer. xxxiv. 10.

V. 28. *GEDERITES*, ab urbe *Gheder*, de qua Iosue xix. 13.

V. 29. *IN SARON*. Tremellius, & Iunius hæc annotant: *Quidquid alii dicant, certum est Scharonem campestram regionem esse Libani subiclam inde a Bafchane, ex cap. v. vers. 16. supra. Vide Comm. nostros in eum locum.*

V. 30. *MERONATHITES*. Heb. *Meronthites*, a loco *Merom*, de quo vide in Iosue xi. 5.

V. 31. *AGAREUS*. Heb. *Haghrates*, seu *Haghereus*, vel *Hagharenus*. Vide supra cap. v. vers. 10.

V. 32. *ERANT CUM FILIIS REGIS*; hoc est, erant eorum pædagogus, magistri, institutores, admoti eorum institutioni, curam ipsorum gerentes.

V. 34. *POST ACHITOPHEL*, &c. id est, post sublatum suspensio Achitophel, fuerunt ii primarii inter consiliarios regios.

## MENOCHII.

Vers. 1. **S**ECUNDUM NUMERUM SUUM; id est, filii Israel qui Davidi ministrabant in numero certo, sunt hi qui mox recensentur. Dicitur *secundum numerum suum*, quia principum, tribunorum, centurionum, &c. certus quidam erat numerus, ut videbimus. **PRINCIPES FAMILIARUM, TRIBUNI, ET CENTURIONES**, &c. Sententia est: Omnes qui Davidi ministrabant ex filiis Israel, sive principes familiarum essent, sive centuriones, &c. sunt hi quos recensimus, & hoc ordine quem recitabimus, dispositi. **PRINCIPES FAMILIARUM**, id est multitudinum, sive turmarum, ii nimirum qui viginti quatuor millibus præerant, ut interpretatur Abulenſis, quæst. vii. **TRIBUNI**, mille militibus præfecti, Chiliarchæ. **CENTURIONES**, qui centum millibus imperant. **PRAEFECTI**,

qui principum familiarum vices gerebant; & iis impeditis munere illius fungebantur. **INGREDIENTES** ad ministerium suum militare, quod per unum mensem durabat. **VIGINTI QUATUOR MILLIBUS**: tot enim aderant Regi per singulos menses.

V. 2. **IN PRIMO MENSE**, qui dicebatur Nisan, & fere Martio nostro respondet. **IESBOAM**, qui erat de tribu Iuda, ut qui ad familiam Phares, sicut David ipse pertinebat.

V. 3. **PRINCEPS CUNCTORUM PRINCIPUM**, non auctoritate, & imperio, id enim pertinebat ad principem militiæ Iobab; sed dignitate quadam, & iure præcedendi, non solum tempore (inchoabat enim annum) sed etiam loco cum reserret ut plures convenirent.

V. 4. **SECUNDI MENSIS**, qui scilicet ab Hebræis dicitur *Iar*, qui Aprili nostro respondet. **DUDIA AHOHITES**. In Hebræo est *Dodai*. LXX. habent *Dodia*. Huius Ducis nulla est alibi mentio. Patria ostendit illum fuisse de tribu Iuda, fuit enim Ahoi oppidum eiuſtribus. Vide Adrichom. in tribu Iuda numer. 14. **QUI REGEBAT PARTEM EXERCITUS**. Erat hic vicarius Dudiz, ut Vatablus interpretatur, & Salianus: idque ex sequenti turma confirmatur num. 6. in qua filius toti turmæ vice parentis præest.

V. 5. **IN MENSE TERTIO**. *Sivam* appellant Hebræi, & Maio respondet. **BANAIAS**, de tribu Levi, erat quippe sacerdos, & filius Ioiadæ sacerdotis. De hoc Banaia vide I. Reg. xxiii. 20.

V. 6. **AMIZABAD**, ut vicarius, & præfectus.

V. 7. **MENSE QUARTO**, mense Iunio, quem *Tammuz* dicunt Hebræi. **ASAHEL FRATER IOAB**, Davidis scilicet ex Saraia sorore nepos, ideoque ex tribu Iuda. **FILIUS EIUS POSTEUM**. Vicarium, & fortasse successorem, quod indicare videtur particula illa, *Post eum*.

V. 8. **MENSE QUINTO**, mense Julio scilicet. **SAMAOH IEZERITES**. Non satis constat ex qua fuerit tribu. Si vox *Iezerites* patriam significat, ad tribum Gad pertinuisse dicemus, fuit enim Iezer, sive Iazer, civitas illius tribus, separata Levitis, ut constat ex capite sexto huius Libri numero 81. Si vero *Iezerites* patro-



nymicum nomen sit familiæ sezeritarum (cuius mentio est Numer. xxvi. 30.) pertinuisse dicemus ad tribum Manaïse trans Jordanem.

V. 9. MENSE SEXTO, mense *Elul*, ut vocant Hebræi, qui respondet Augusto. *HIRA FILIUS ACCES*. Numeratur hic idem in fortibus David. tam II. Reg. xxi. 26. quam hoc Libro supra cap. xi. numero 28. *THECUTES*. Thecua est in tribu Iuda. Vide Adrichom. in tribu Iuda num. 236.

V. 10. MENSE SEPTIMO, mense *Tizri*, hoc est Septembri. *HELLES PHALIONITES*. Supra cap. xi. numero 27. eodem modo nominatur, in II. autem Reg. capite xxiii. numero 26. dicitur de Phalti, quæ diversitas etiam est in textu Hebræo. Fuit Helles de tribu Ephraim, ut hic expresse habetur.

V. 11. MENSE OCTAVO, Octobri scilicet, quem Hebræi *Marchesuan* appellant. *HUSATHITES*, id est de Hufathi oppido, ut videtur, tribus Iuda, nam Sobochai ex hac tribu fuisse, colligitur ex eo quod dicitur eum fuisse de stirpe Zarahi, hoc est genus duxisse a Zara Iudæ filio.

V. 12. MENSE NONO, quem *Castel* dicunt Hebræi, & Novembri respondet. *ANATHOTHITES*, hoc est de Anathor, quod oppidum fuit iuxta Ierusalem, eratque iuris sacerdotalis in tribu Benjamin. *DE FILIIS IEMINI*, id est de tribu Benjamin. Nam de voce *Beniamin* aliquando tollitur prima syllaba *Ben*, hoc est filius, & remanet *Iamini*, vel *Iemini*, quod dexteram significat, sive dextera eius, & pro Benjamin accipitur.

V. 13. MENSE DECIMO, Decembri, quem Hebræi *Tevet* appellant. *NETOPHATHITES*, ex oppido Netophathi in tribu Iuda, ex filiis Zaræ filii Iuda.

V. 14. MENSE UNDECIMO, Ianuario mense, qui vocatur ab Hebræis *Seveth*. *PHARATHONITES*, ex oppido Pharaon in tribu Ephraim.

V. 15. MENSE DUODECIMO, Februario, quem *Adar* Hebræi dicunt. *NETOPHATHITES*. Vide dicta num. 13. *DE STIRPE GOTHONIEL*, fratris Caleb ex tribu Iuda.

V. 16. RUBENITIS, &c. etiam Gaditis, ut putat Emmanuel Sa.

V. 17. LEVITIS, exceptis iis qui sacerdotes erant, & ab Aaron genus ducebant, qui ducem habuerunt Sadoc, ut dicitur hoc eodem versiculo.

V. 23. *QUIA DIXERAT*, &c. quasi dicat: Satis multi erant reliqui, ut opus non fuerit iunioris numerare, qui plurimi erant, magno numero succrescente sobole Israelitarum, cui Dominus benedixerat.

V. 24. *IOAB FILIUS SARUIAE*. Vide historiam cap. xxi. huius Libri, & II. Reg. xxiv. *NEC COMPLEVIT*, &c. nam tribum Levi, & tribum Benjamin non numerarunt, ut habemus supra cap. xxi. Cuius omissionis duplex fuit causa: altera quam hic habemus, plaga scilicet divinitus immissa, quæ cœptum abruptit; altera quæ exprimitur eo cap. xxi. num. 6. quia invitus exequabatur Regis imperium. *NON EST RELATUS IN FASTOS REGIS*. Omissus census ita est, ut ne summa quidem numeratorum in fastos referretur, distincte, & per tribus, & familias capitum numerum recensendo.

V. 25. *THESAURIS QUI ERANT IN URBIBUS, ET IN VICIS*, &c. *Theauri* pecuniarum quas Rex colligebat ex urbibus Regni, ex tributis, quæ pendebat populus; aut etiam collectiones pecuniarum ex latifundiis, palcis, gregibus, & armentis Regis propriis, vineis etiam, olivetis, ficetis, &c. quorum deinceps hoc capite fit mentio.

V. 29. *QUAE PASCEBANTUR IN SARON*. Mons, & urbs egregia in tribu Ephraim, regio etiam campestris pinguis, & fertilissima saginandi pecoribus perquam apta, quæ a Cæsarea Palæstinæ porrigitur usque ad Ioppen. Vide Adrichom. in Ephraim num. 7. *IN VALLIBUS SAPHAT*. Valles iuxta Marefā in tribu Iuda.

V. 30. *UBIL ISMAHELITES*. Vel dicitur *Ismaelites*, quod aliquo tempore in regione Ismaelitarum fuisset; vel quod egregio aliquo facinore hoc sibi cognomen peperisset; vel tandem quod vere esset Ismaelita natione, sed religione Hebræus, cui propterea camelorum cura tradita est, quia Ismaelitarum camelis abundat, & quomodo habendi sint, peritiam habent.

V. 31. *IAZIZ AGAREUS*: de quodam quod de Ubil dici potest, & quo ad nationem, & quo ad religionem. *PRIN-*

CIPES SUBSTANTIÆ REGIS. LXX. γαζοφύλακας appellant, regiarum scilicet divitiarum quæstores, & custodes.

V. 32. PATRUVS DAVID, frater Isai patris David. LITTERATUS. Hebr. est סופר *sopher*, id est *scriba*, quod nomen legis doctoribus tribuebatur. FILIVS HACHAMONI, fortasse frater Iesbaam viri fortissimi, qui princeps inter triginta numeratur supra cap. xi. num. 11. dicitur enim uterque filius Hachamoni.

V. 33. AMICVS REGIS. Consiliarius quidem Regis, sed quem Rex peculiari benevolentia prosequabatur. LXX. vocant *irui*, *socium*. Italice diceremus, *Favorito del Re*. Ita Salomonis amicum legitimus Zabud filium Nathan, III. Reg. iv. 5. Vide ibi dicta.

V. 34. POST ACHITOPHEL. *post* Lyranus, & Mariana ad tempus referunt, ut scilicet facti intelligantur consilarii Ioiadas, & Abiathar post mortem Achitophel. Abulensis autem, & Salianus putant, illa particula *post* significari hos duos Achitophel impares fuisse opinionem prudentiæ: nam probabile non videtur, Davidem usque ad mortem Achitophelis distulisse in consilia adhibere Abiathar Pontificem, perpetuum laborum, & periculum suorum comitem.

### T I R I N I.

Vers. 1. QUI MINISTRABANT REGI. Præcedentibus capitibus recensuit omnes principes qui de tribu Levi templo Domini deserviebant per vices & classes suas in variis ministeriis: hoc nunc capite recenset principes qui selecti ex omnibus tribubus serviebant Regi, tum in negotiis domesticis, tum in re militari, etiam pacis tempore, ut & armis magis assueti, & notiores essent Regi, & familiariiores, & ad omnem casum semper parati. Hi distributi erant in duodecim classes, & in unaquaque classe viginti quatuor millia bellatorum, qui toto mense uno lunari erant in armis, eo in loco, eo in munere seu officio, quo Rex pro temporum necessitate præscribebat. Reliquis deinde undecim mensibus quiescebant hi ab armis, & alii totidem in locum succedebant post singulos quosque menses. Hac ratione nec gravis cuiquam erat militia, nec admodum sumptuosa, licet sine stipendiis militarent: neque præpediebatur rei domesticæ, aut propriorum nego-

tiorum curationem; cum facile cuique esset, uno mense per annum domo abesse, & sub signis ære proprio degere. Interim Regi prospectum semper erat de recenti, & tamen veterano milite; & quidem adeo numerofo, ut quibuscvis hostibus resistendo esset: nam pro multitudine hostium poterat quot vellet millia ex singulis pro rata classibus evocare: quin & poterat, si opus esset, in singulis classibus numerum duplicare vel triplicare. Principes qui præerant his turmis ministris, nominatim hic recensentur usque ad versum decimum sextum, & habebant singuli vicarium unum generalem, qui, absente, vel impedito principe, præerat toti illi exercitui. Et hoc est quod versu quarto dicitur, *post se alterum habuisse*; & vers. 7. *post eum fuisse*.

V. 16. PORRO TRIBUBUS PRÆERANT alii qui mox recensentur. Hierant iure primogenituræ principes singuli suorum tribuum. At qui militiæ præerant, designabantur a Rege pro robore, prudentia, experientia, & talento cuiusque.

V. 23. NOLUIT DAVID NUMERARE ISRAELITAS A VIGINTI ANNIS INFERIUS, id est qui nondum essent viginti annorum: QUIA hi, ut DIXERAT, seu promiserat, DOMINUS, erant MULTIPLICATI QUASI STELLAS CAELI, hoc est innumerabiles, seu qui præ multitudine numerari non possent. Quin nec reliqui qui excedebant vigesimum annum, omnes numerati sunt: licet enim Iob coeperit numerare, ita iubente Davide II. Reg. ult. non tamen complevit: quia, ut ibidem dicitur, ira Dei, & sævissima punitio super hoc, id est propter eam numerationem, irruerat in Israelitas. Quare & cessatum est mox ab ulteriore numeratione, neque numerus recensitorum relatus est in fastos regios, Davide utrumque inhibente.

V. 34. POST ACHITOPHEL, laqueo extinctum, IOIADA, ET ABIATHAR (hic Pontifex, ille e primis sacerdotibus) erant Davidi ab intimis consiliis.

### G O R D O N I.

Vers. 1. VIGINTI quatuor millia singulis mensibus Regi ministrabant. De ministerio iam dixi.

V. 23. FICETA. Sept. *summae turæ*, *syn-*  
no-

moros : nec discordat Hebr. ut vertit Pagninus.

V. 32. VIR PRUDENS ET LITTERATUS. Septuag. *σωφρὴς καὶ γραμματικὸς*. Notiter litteratum vocat. Hebr. *intelligens & scriba*, *סופר* *sopher*.

## EX EIUSDEM AUCTARIO.

V. 1. FILII AUTEM ISRAEL SECUNDUM NUMERUM SUUM, &c. ac si diceret : Numerantur hic principes tribuum, &c. qui ministrabant Regi, disponendi, ut iam dicitur. Aderant Regi per singu-

los menses viginti quatuor millia. Tribunus præerat mille. PRAEFECTI sunt qui principum familiarum vices gerebant.

V. 2. Incipit a Nisan numerare duodecim menses, usque ad versum decimum quintum.

V. 21. NON COMPLEVIT, irruente ira Dei. Vide II. Reg. cap. xxi. & hic supra cap. xxi. NON EST RELATUS, scilicet distincte per tribus, & familias.

V. 29. SARON mons est, cuius regio campestris est Cæsarea Palæstinæ usque ad Ioppen.

## C A P U T XXVIII.

David præparatis ad templi ædificationem omnibus necessariis, Salomonem universos, que principes convocatos exhortatur ad mandata Dei custodienda, præscribens formam templi ædificandi.



1. Onvocavit igitur David omnes principes Israel, duces tribuum, & præpositos turmarum, qui ministrabant Regi : tribunos quoque & centuriones, & qui præerat substantiæ & possessionibus Regis, filiosque suos cum cunuchis, & potentes, & robustissimos quoque in exercitu Ierusalem. 2. Cumque surrexisset Rex, & steterisset, ait : Audite me fratres mei, & populus meus : Cogitavi ut ædificarem domum, in qua requiesceret arca fœderis Domini, & scabellum pedum Dei nostri : & ad ædificandum, omnia præparavi. 3. Deus autem dixit mihi : (a) Non ædificabis domum nomini meo, eo quod sis vir bellator, & sanguinem fuderis. 4. Sed elegit Dominus Deus Israel me de universa domo patris mei, ut essem Rex super Israel in sempiternum : de Iuda enim elegit principes : porro de domo Iuda, domum patris mei : & de filiis patris mei, placuit ei ut me eligeret Regem super cunctum Israel. 5. (b) Sed & de filiis meis ( filios enim mihi multos dedit Dominus ) elegit Salomonem filium meum, ut sederet in throno regni Domini super Israel. 6. dixitque mihi : Salomon filius tuus ædificabit domum meam, & atria mea : ipsum enim elegi mihi in filium, & ego ero ei in patrem. 7. Et firmabo regnum eius usque in æternum, si perseveraverit facere præcepta mea, & iudicia, sicut & hodie. 8. Nunc ergo coram universo cœtu Israel, audiente Deo nostro, custodite, & perquirite cuncta mandata Domini Dei nostri : ut possideatis terram bonam, & relinquatis eam filiis vestris post vos usque in sempiternum. 9. Tu autem Salomon fili mi, scito Deum patris tui, & servito ei corde perfecto, & animo voluntario : (c) omnia enim corda scrutatur Dominus, & universas mentium cogitationes intelligit. Si quasieris eum, invenies : si autem dereliqueris eum, proiciet te in æternum. 10. Nunc ergo quia

elegit te Dominus ut aedificares domum Sanctuarii, confortare, & perfice. 11. Dedit autem David Salomoni filio suo descriptionem porticus, & templi, & cellariorum, & cenaculi, & cubiculorum in adytis, & domus propitiatoris, 12. nec non & omnium quæ cogitaverat atriorum, & exedarum per circuitum in thesauros domus Domini, & in thesauros sanctorum, 13. divisionumque Sacerdotalium, & Leviticarum, in omnia opera domus Domini, & in universa vasa ministerii templi Domini. 14. Aurum in pondere per singula vasa ministerii. Argenti quoque pondus pro vasorum, & operum diversitate. 15. Sed & in candelabra aurea, & ad lucernas eorum, aurum pro mensura uniuscuiusque candelabri & lucernarum. Similiter & in candelabra argentea, & in lucernas eorum, pro diversitate mensuræ pondus argenti tradidit. 16. \* Aurum quoque dedit in mensas propositionis pro diversitate mensarum; similiter & argentum in alias mensas argenteas. 17. Ad fuscinas quoque, & phialas, & thuribula, ex auro purissimo, & leunculos aureos, pro qualitate mensuræ pondus distribuit in leunculum & leunculum. Similiter & in leones argenteos diversum argenti pondus separavit. 18. Altari autem, in quo adoletur incensum, aurum purissimum dedit: ut ex ipso fieret similitudo quadrigæ cherubim, extendentium alas, & velantium arcam fœderis Domini. 19. Omnia, inquit, venerunt scripta manu Domini ad me, ut intelligerem universa opera exemplaris. 20. Dixit quoque David Salomoni filio suo: Viriliter age, & confortare, & fac: ne timeas, & ne paveas: Dominus enim Deus meus tecum erit, & non dimittet te, nec derelinquet, donec perficias omne opus ministerii domus Domini. 21. Ecce divisiones Sacerdotum, & Levitarum, in omne ministerium domus Domini assistunt tibi; & parati sunt, & noverunt tam principes quam populus facere omnia præcepta tua.

(a) II. Reg. VII. 13. (b) Supra IX. 7. (c) Psal. LXXI. 10.

## B R U G E N S I S

### ROMANÆ CORRECTIONES.

V. 6. Domum meam, & atria mea. Cave ne scribas altaria, quod est aras, pro atria.

V. 16. Aurum quoque dedit in mensas pro-

positionis pro diversitate mensarum. Plurale mensas non est mutandum cum singulari mensam, nec pro voce mensarum, substituenda est vox mensura a metiendo dicta.

## C O M M E N T A R I A

### S A.

*Verf. I.* **F**ILIOSQUE SUOS. Hebr. & LXX. filiorumque suorum. EUNUCHIS. Quidam putant significari Efrenos, qui lectioni, & orationi intenti, ab uxoribus abstinabant. IERUSALEM, scilicet eos convocavit.

V. 4. SEMPITERNUM, id est longum tempus, vel de Christo intelligendum. PRINCIPES. Hebr. & LXX. ducem.

V. 9. SCITO, id est cognosce,

V. 10. PERFICE. Hebr. & LXX. fac.

V. 11. ET TEMPLI. Hebr. & LXX.

Et domorum eius. CELLARIORUM, scilicet circa templum. COENACULI, scilicet supremi cellarii: erant enim tres ordines. Hebr. & LXX. Cenaculorum eius. ET CUBICULORUM, scilicet sacerdotum, vel thesaurorum; vel & pro id est positum. IN ADYTIS. Hebr. & LXX. interiorum. PROPITIATIONIS, id est propitiatorii.

V. 12. ATRIORUM; pro, nempe atriorum;

rum: scilicet atrii sacerdotum, & atrii laicorum. **EDEDRARUM**, id est cubiculorum. **LXX. passophoriorum**. **SANCTORUM**, id est eorum Deo consecratarum, vel ad templi restaurationem oblatarum.

**V. 13. DIVISIONUMQUE**, scilicet ad varia ministeria.

**V. 14. PER SINGULA**, pro ad singula.

**V. 16. DIVERSITATE MENSARUM**, id est singulis mensis.

**V. 19. LEUCULOS**. Alii *crateres*, **LXX. cyathos**. Vox quidem Hebræa (ut nunc legitur) *craterem* significat, aut *cochlear*, non *leonem*: idque in quatuor locis huius versus.

**V. 18. QUADRIGAE**. **LXX. currus**: scilicet representabatur Deus super Cherubim sedens, velut super currum: unde Psalm. **LXXIX. Qui sedes super Cherubim**.

**V. 19. SCRIPTA**, scilicet descripta.

**V. 21. NOVERUNT**, pro noscent, id est obedient, seu iuvabunt exequentes, ut indicant Hebr. & **LXX.**

## E S T I I.

**Verf. 2. C**OGITAVI UT AEDIFICAREM DOMUM, IN QUAREQUIESCERET ARCA FOEDERIS DOMINI, ET SCABELLUM PEDUM EIUS. Locutio ista haud dubie figurata est. Neque enim Deus in sua divina natura proprie pedes habet, ut egeat scabello, vel suppedaneo; sed arcam vocat scabellum pedum eius, quod super eam Deus se peculiari modo exhiberet praesentem, videlicet per exauditionem orationum, & per responsa quæ inde dabat. Hic locus explicat nobis illud Psalm. **xcviii. Adorate scabellum pedum eius, quoniam sanctum est**. Qui versus etsi ab Augustino intelligatur de adoratione latræ corporis Christi, quod de terra sumptum a nobis adoratur; tamen ad litteram, ut ex hoc loco ostenditur, intelligitur de arca Domini, quam iubet adorari, id est cum corporis inclinatione venerari, de qua & in Psalm. **xi. dicitur: Adorabimus in loco ubi steterunt pedes eius**. Cherubin ergo erat sedes Dei, iuxta illud Psalm. **lxxix. Qui sedes super Cherubim**; arca vero scabellum, ut hic. Nempe Cherubim in illo sacro loco sursum erant, arca deorsum. Quod si ta-

li modo adoranda erat arca Domini, nihil verat etiam nunc imagines Christi, & sanctorum sic adorari. Nam multo expressiorem significationem rei sacræ habet imago picta, vel sculpta, quam arca, vel ci-stula.

**V. 19. OMNIA, INQUIT; VENERUNT SCRIPTA MANU DOMINI AD ME, UT INTELLIGEREM UNIVERSA OPERA EXEMPLARIS**. Tradunt Hebræi exemplar templi, & vasorum eius Moyse in monte fuisse demonstratum, simul cum exemplari tabernaculi, & ab eo traditum fuisse Iosue, & ita deinceps per iudices usque ad Samuelem, ab hoc ad Davidem, a Davide ad Salomonem. Traditio illa fundamentum in Scriptura non habet. Simplicius est, ut intelligamus Davidem ipsum in sua persona accepisse a Deo revelationem totius figuræ, & constitutionis templi per filium suum Salomonem ædificandi; ac proinde singula templi opera, sicut & olim tabernaculi, fuisse plena mysteriis.

## M A R I A N A E.

**Verf. 1. E**T POSSESSIONIBUS REGIS qui præerat. Vocem *miknech* omnes *possessiones* interpretantur; posset tamen sumi etiam pro *gregibus*, quos David multos habuit, & omnivariam. **IERUSALEM**: scilicet convocavit duces & principes, omnes præpositos, de quibus egit.

**V. 2. CUMQUE SURREXISSET**. Hebr. *Et surrexit Rex*, scilicet de lecto, ubi propter ætatem iacebat. **ET STETISSET**. Hebr. *super pedes suos*. Volui ædificare domum, ubi esset **SCABELLUM PEDUM DEI NOSTRI**. Sic arcam vocat, quoniam Deus inter alas Cherubini sedere supra propitiatorium credebatur, pedibus arcæ inniti: inde certe responsa reddebat.

**V. 4. ELEGIT PRINCIPES**; id est; voluit ex Iuda Principes, & Reges populi legi. Hebr. & Sept. *In Iuda elegit duces, & in ea elegit domum patris mei, & ex ea me voluit Regem esse*.

**V. 8. AUDIENTE DEO NOSTRO**; subaudi, edico vobis, ut mandata eius custodiatis.

**V. 9. SCITO DEUM, o Salomon**:  
F f 2 Prius

Prius scire, deinde querere. Osee vi. 3. *Scimus, sequemurque, ut cognoscamus Deum.* MENTIU COGITATIONES scrutatur Deus: sic Sept. Hebr. *Figmenta cogitationum.* וַיִּזְכֹּר יְיָ יֵזֶזֶר est proprie *pravitas, astutia cogitationum:* dixerat nempe ut sequeretur Deum corde perfecto, quia Deus pravitatem cognoscit.

V. 11. DESCRIPTIONEM porticus dedit David filio, id est imaginem, exemplar. ET TEMPLI. Hebr. *Et domorum eius:* sic Sept. nimirum prope porticum domunculæ erant, ET CELLARIORUM. Sic Sept. Hebræus vocem Hebr. ait significare *cellas*, seu *ararias*, ubi thesauri sanctificati erant. ET COENACULI. Hebr. & S. pt. *Cœnaculorum eius:* nam plura erant cubacula superiora, id *cœnaculum* est. ET CUBICULORUM IN ADYTIS. Hebr. & Sept. *Et cubiculorum eius interiorum.* Porro pronomen eius, quod Hebr. repetitur, semper refert porticum.

V. 12. NEC NON ET OMNIUM QUAS COGITAVERAT ATRIORUM. Hebr. *Et imaginem omnis quod fuit in spiritu cum eo ad atria domus Domini.* Sept. *Et exemplar omnium quæ fuerunt in spiritu cum eo, & atriorum domus Domini.* Hinc colligunt quidam, divinitus fuisse templi formam fabricæ a Deo Davidi inspiratam. THESAUROS SANCTORUM. Hebr. *sanctitatum*, id est qui erant Deo sanctificati. Hoc est, arariorum formam descripsit.

V. 13. DIVISIONUMQUE SACERDOTALIUM. *Divisiones* vocat turmas sacerdotum, qui ad ministeria suis temporibus conveniebant: iis exedræ in templo, ubi habitarent, designatæ erant.

V. 14. AURUM IN PONDERE. Hebr. *Ad aurum, in pondere ad aurum* (scilicet exedræ deserviebant ad reponendum in eis aurum) *in omnia vasa ministerii & ministerii*, id est omnium ministeriorum. Hieronymus dixit, *PER SINGULA VASA MINISTERII*, id est ad singula vasa. ARGENTI QUOQUE PONDUS. Hebr. *Ad omnia vasa argenti in pondere* (scilicet deserviebant exedræ.) *PRO VASORUM ET OPERUM DIVERSITATE.* Hebr. *Ad omnia vasa ministerii & ministerii.*

V. 15. IN CANDELABRA AUREA. Hebraica sunt implicita, sed sententia, quam expressit Hieronymus. PONDUS

ARGENTI TRADIDIT. Additum ab Interprete, & a Sept. sed supplet ex vers. 14. ubi dixit: *Dedit autem David argenti pondus ad omnia vasa ministerii.*

V. 16. AURUM QUOQUE DEDIT. Iidem de suo addunt verbum *dedit:* quâ ratione, diximus.

V. 17. ET THURIBULA. Alii *calamos* vertunt. ET LEUNCULOS. Alii *crateres* vertunt; ac Hebræus putat eos fuisse quibus sanguis hostiarum accipiebatur: quod in sequentibus dictum putato, quoties *leunculos* hic, aut *leones* Hieronymus ponit. Sept. *phialas*, & *cyathos* vertunt. Nimirum Hieronymus pro כִּפְּרִים *cephir*, ut modo est, id est *pinum*, legit כִּפְּרִי *cephir*, quæ vox *leone* significat.

V. 18. UT EX IP SO FIERET SIMILITUDO QUADRIGÆ CHERUBIM, EXTENDENTIUM ALAS, ET VELANTIUM ARCAM. Videtur deesse coniunctio & , ut ex ipso fieret. Sic est in Gotth. Sept. etiam & addunt. Hebr. etiam sic: *Et ad imaginem quadrigæ Cherubimorum aurum, ad expandentes, & regentes super arcam.* Porro quadrigæ similitudinem Cherubim vocat, quibus ut curru insidebat Deus. Psal. LXXIX. 2. *Qui sedes super Cherubim.*

V. 19. OMNIA, INQUIT, VENERUNT SCRIPTA, id est descripta. i. Hebr. *Omnia in scriptura de manu Domini super me* (qui) *docuit omnia opera exemplaris, seu descriptionis.* Vides quod vers. 12. est dictum, a Deo fuisse formam fabricæ inspiratam.

V. 21. IN OMNE MINISTERIUM DOMUS DOMINI; supple, præsto erunt sacerdotes & Levitæ. ASSISTUNT TIBI, ET PARATI SUNT, ET NOVERUNT. Hebr. *Et tecum* (scilicet erit) *in omne opus omnis voluntarius in sapientia ad omne ministerium;* id est, certatim, & sponte periti artifices suas operas offerent. TAM PRINCIPES QUAM POPULUS FACERE OMNIA PRÆCEPTA TUA. Hebr. *Et principes, & omnis populus ad omnia verba tua;* supple, se obediētes præbent. Multiplicem opem David affuturam pollicetur Salomoni.



## M A L V E N D A E.

*Vers. 1.* **C**ONVOCAVIT Igitur DAVID OMNES PRINCIPES, &c. Norant, regressionem iam hic esse ad historiam quam cœperat narrare supra cap. xxi. de his autem principibus tribuum, & distributionum, &c. superiore cap. xxvii. abunde actum.

*V. 2.* **CUMQUE** SURREXISSET REX, ET STETISSET. Hebr. *Et surrexit David Rex in pedes suos*. Exponunt, a lecto. in quo præ senectute iacere solebat, honorem exhibens verbo Dei, quod propositurus erat: de quo ritu vide in Genesi. xlix. 32. **COGITAVI** UT AEDIFICAREM, &c. Hebr. *Ego cum corde meo ad edificare*, &c. Quidam: *Ego cum corde meo statueram*, vel *ego apud me statueram*, edificare, &c. Alii: *Ego cum esset mihi in animo edificandi locum*, &c. Vide de hac locutione supra cap. xxi. vers. 7. Vide etiam de hoc Davidis consilio II. Samuel. vii. 11. & sequentibus. **ET SCABELUM PEDUM DEI** NOSTRI, id est arca: nam Deus veluti sedens in operculo propitiatorio arcæ, ipsam arcam pro suppedaneo habere videbatur. Inde enim tamquam pro tribunali sedens responsa reddebatur.

*V. 3.* **EO QUOD** SIS VIR BELLATOR, ET SANGUINIS FUDERIS. Quidam reddunt: *Quia vir bellis occupatus es*, & sanguinem fundis. Sed vide supra cap. xxi. vers. 8.

*V. 4.* **DE IUDA ENIM** ELEGIT PRINCIPES. Hebr. singulariter: *Quia in Iehoudab elegit in ductorem*. Quidam: *Quia Iehoudam elegit in antecessorem*. Vide Genesi. xlix. 8. & sequentibus. **DE DOMO IUDA** DOMUM PATRIS MEI, seu de familia Iehude familiam patris mei. I. Samuel. xvi. 1.

*V. 7.* **SI PERSEVERAVERIT** FACERE PRÆCEPTA MEA. Hebr. *Si obtinebit ad facere præcepta mea*. Quidam: *Si fortiter agat faciendo præcepta mea*: vel *si pro virili fecerit præcepta mea*: aut *si fortis fuerit faciendo præceptis meis*. Alii: *Signaviter fecerit præcepta mea*. Nonnulli: *Si firmus fuerit in exercendis præceptis meis*. **SICUT ET HODIE**. Hebr. *Sicut die ista*, vel *sicut hoc tempore*, subaudi facit; quasi

dicat: *Si perseveraverit servare legem meam*. Aliqui: *Sicut hodie*, firmum ac stabile est regnum, iungunt cum initio verbi; quasi dicat, haud dubie.

*V. 9.* **PROICIET** TE. Hic primum in Scriptura occurrit verbum **זָנַח** *zanach*, & ponitur in futuro Hiphil, cui omnia ista subiiciunt: *Elongare faciet, removere faciet, contemnet, abominabitur, repudiabit, repellet, reiciet, abiiciet, deseret, desinet, te*: nam verbum Latinum *desino*, ex Hebraico factum putant; quasi dicat: Procul te loco movebit, penitus repellet, & abiiciet. Formula Hiphil significatum augeat. Quidam reddunt: *Faciet oblivisci te in seculum*.

*V. 11.* **ET CELLARIORUM**. **נִזְכִּים** *ganzaccim* quidam idem esse volunt cum **נִזְנִים** *genazim*, inserta littera Caph; quasi dicat *gazaria*, ubi *gaza* reponebantur: *gazophylacia* reddunt; alii *thesauros*, *repositoria*. Quidam component ex **נִזְנִי** *ghanaz*, *reposit*, & **זָכַח** *zachach*, *mundus fuit*, quasi *repositoria munda, & pura*. Exorica vox videtur, nec alibi in sacris libris invenitur. Vide Hezæ v. 17. **ET COENACULI**. Hebr. pluraliter: *Et superiorum camerarum, aularum*. Vide de hac voce in Iudic. iii. 20. & de re vide II. Paralipomen. iii. 9.

*V. 12.* **NEC NON ET OMNIUM QUAE COGITAVERAT**. Hebr. *Et structuram, deformationem, omnis quod fuit in spiritu cum eo*. Quidam, Et *deformationem*, seu *exemplar omnium, quæ secum habebat in animo*. Alii: *Denique structuram omnium quæ erant penes eum informata per spiritum*; id est, auctore Spiritu sancto, ut ipse exponit infra vers. 19. **ET IN THESAURIS SANCTORUM**. Hebr. *Et pro thesauris sanctitatum*, id est rerum sacrarum, seu consecratarum, sive Deo oblatarum.

*V. 14.* **AURO IN PONDERE** PER SINGULA VASA, &c. Hunc versum subobscurè nos ex ordine, & proprietate verborum Hebraicorum expressimus (*Auro in libratione auro; omnibus vasis servitii & servitii: omnibus vasis servitii & servitii*). Alii diversimode ad lucem I. Pro auro in pondere ad aurea, pro omnibus vasis singulorum ministeriorum; pro omnibus vasis argenti in pondere, pro omnibus vasis singulorum ministeriorum. II. In auro in pondere auri, in omnibus vasis singulorum ministeriorum; in

omni-

omnibus vasis argenteis in pondere, in omnibus vasis singulorum ministeriorum. III. Dedit aurum in pondere in aurum; id est, pro conficiendis vasis aureis; id est, pro omnibus vasis singulorum ministeriorum: dedit preterea in omnia vasa argentea argentum in pondere, pro omnibus vasis singulorum ministeriorum. IV. Pro auro in pondere, pro auro, ad omnia vasa diversorum ministeriorum: ad omnia vasa argentum in pondere, ad omnia vasa diversorum ministeriorum. V. Aurum scilicet tradidit certo pondere ad aurea, ad singula instrumenta cuiuscunque ministerii: tam in sancto ubi adhibebantur instrumenta aurea, quam in atrio, ubi argentea: quomodo etiam tres sequentes versus sunt accipiendi: argentum ad omnia instrumenta argentea certo pondere ad singula instrumenta cuiuscunque ministerii. MINISTERII. Hebr. geminatur, Servitii & servitii; vel cultus & cultus; seu ministerii & ministerii; id est, singulorum, seu diversorum ministeriorum, aut cuiuscunque ministerii: sic paulo inferius.

V. 15. SED ET IN CANDELABRA AUREA, &c. Hunc etiam versum nos verbatim ex Heb. transudimus ( Et libratio lucibulis auri, & lucernis eorum auri in libratione lucibuli & lucibuli, & lucernarum eius: & lucibulis argenti in libratione lucibulo, & lucernis eius, secundum servitium lucibuli & lucibuli. ) Alii vero varie ad sensum. I. Et pondus pro candelabris aureis, & lucernis eorum aureis, in pondere singulorum candelabrorum, & lucernarum eorum: & pro candelabris argenteis in pondere pro candelabro & lucernis eius, secundum ministerium singulorum candelabrorum. II. Et pondus in candelabris aureis, & lucernis eorum aureis, in pondere candelabri & candelabri, & lucernarum eius: & candelabris argenteis in pondere, pro candelabro, & lucernis eius, secundum ministerium cuiuslibet candelabri. III. Pondus insuper auri in candelabra aurea, & lucernas eorum aureas, dedit, inquam, aurum in pondere pro singulis candelabris, & lucernis eorum: pro candelabris autem argenteis dedit argentum in pondere, pro candelabro, & lucernis eius, secundum ministerium cuiuslibet candelabri. IV. Et pondus auri ad candelabra aurea: sive, Et dedit aurum in pondere pro candelabris aureis, aurum quoque ad lucernas eorum: aurum hoc erat in pondere pro sin-

gulis candelabris, & lucernis eius: argentum quoque in pondere pro candelabro, & lucernis eius, ut singulorum candelabrorum ministerium exigebat. V. Id est, Pondus pro lichnuchis aureis, & lucernis eorum aureis, ex pondere cuiuscunque lichnuchi, & lucernarum eius, secundum ministerium cuiuscunque lichnuchi. PRO MENSURA UNIVSUIUSQUE CANDELABRI. Heb. In pondere candelabri & candelabri, id est, singulorum candelabrorum, vel uniuscuiusque candelabri. Sic in fine versus, & versu sequenti, mense & mense, id est, in quamcumque mensam, vel pro singulis mensis: & vers. 17. crateri & crateri, in singulos crateres.

V. 17. AD FUSCINULAS QUOQUE, ET PHIALAS, ET THURIBULA, &c. Tria hæc nomina in ambiguo casu reddi possunt ex Heb. Et fuscine, & aspersoria, & chantari: vel & fuscinas, & aspersoria, & cantharos: seu in dativo, Et fuscinis, & aspersoriis, & cantharis, subaudi dedit, aurum mundum. Quidam: Et pro fuscinulis, & crateribus, & acerris aurum mundum. Alii: Item aurum mundum pro fuscinulis, pro pelvibus sparsoriis, & dimidiatis fistulis. Nonnulli: Item pro fuscinulis, & crateribus, & scutellis aurum purum. Et LEUNCULOS AUREOS. Noster legit כפורי cephore pro כפורי cephore, quod aiunt esse scyphos testos, seu cum operculis; alii crateres, cochlearia, pelves; nonnulli inaltuvia. Nos ex nativa vocis significatione, expiatoria, vasa scilicet ad expiandum idonea, vel quibus sanguis expiatorius victimarum excipiebatur. Quidam reddunt: Et pro pelvibus aureis certo pondere in quamcumque pelvim: & pro pelvis argenteis certo pondere in quamcumque pelvim.

V. 18. AURUM PURISSIMUM. מִזְקָה mezukkah, exponunt fufum, liquatum, liquefactum, subtiliatum, tenuatum, colatum, excolatum, percolatum, decolatum, defecatum, depurgatum, depuratum, purgatissimum. UT EX IPSO FIERET SIMILITUDO QUADRIGÆ CHERUBIM Hebr. Et ipsi struere, vestire, Cherubim, aurum. Quidam: Et pro figura equitatus, Cherubim aureos; id est, fecit, vel monstravit facere Cherubim aureos, quibus Deus inequitaret. II. Samuel. xxxii. 11. & Psal. xvii. 11. Aliqui: Et pro similitudine המרכבה bammercabab, הכרוכים haccerubim, currus Cherubim: ubi

ubi appositione nominis *Cherubim* (nam *mercabah* non est in regimine) exponit seipsum, quod per curram aliud significari, & intelligi non velit nisi ipsos Cherubim; & quod hæc duæ voces tantum inter se differant metathesi litterarum: nam *cherub*, אֲרֻב *arub*, *vexit*, *equitavit*, transposito dici existimant. Vide Genes. III. 24. Alii: Et pro figura equitaturæ *curvus*, id est *Cherubim*, aurum; hoc est, pro conficiendis Cherubinis super quos Deus insidebat, dedit aurum. Nonnulli: Et ad *struendam* sedilis, id est *Cherubimorum*, aurum. Sedile vocare aiunt ipsos Cherubinos, quia illis Deus insidere dicitur, I. Samuel. IV. 4. Nec desunt qui reddant: Et ad *struendam* vestituræ *Cherubim*, aurum: quod Cherubini opere automato fabricati essent, ut se motitare, & aliis sponte vehi viderentur. Vide II. Paralipom. III. 10. EXTENDENTIVM ALAS, ET VELANTIVM ARCAM FOEDERIS DOMINI. Hebr. in dativo, *Expandentibus*, & cooperientibus super arcam fœderis *Iehovab*. Quidam, Pro *expandentibus*, & tequentibus arcam fœderis *Iehovab*. Aliqui Lamed pro He capiunt: Qui *expandebant*, & tegebant arcam, &c. Alii: Ut *pandentes* alas tegerent arcam fœderis *Iehovæ*. Vide I. Reg. VI. 23. & sequentibus.

V. 19. OMNIA, INQUIT, VENERUNT SCRIBI, &c. Hunc versum nos verbatim ex Hebr. reddidimus (Omnia in scripto de manu *IHVH* super me intelligere fecit: omnia ministerialia *struere*.) Alii aliter. I. Omnia in scriptura de manu *Iehovab* super me: intelligere fecit omnia opera similitudinis. II. Omnia in scriptura de manu *Iehovæ* super me intelligere fecit me: omnia, inquam, opera figuræ; id est, omnia supra dicta, manu & digito Dei scripta, misit ad me Deus, ut ea familiariter me doceret. III. Omnia in deformatione, sive exemplari, ex manu Domini, qui me intelligentem reddidit, in omni opere deformato. IV. Hæc omnia de scripto, a manu *Iehovæ* incumbere mihi instruxit me; omnia opera *hujus struere*. Aliqui: Scripturam hanc, seu *struendam*, aut deformationem, sive exemplar. Hispanice *traga*, modelo, internam, & spirituales significari putant: sed nihil verat ut etiam externam, & corpoream, aspectabilemque intelligamus, ut etiam ipsi artificibus inserviret;

V. 20. VIRILITER AGE, ET CONFORTARE. Hebr. *Obine*, *Insurgere*. Vide de hac locutione in Iosue I. 6. DOMINUS ENIM DEUS MEVS. Hebr. Quia *IHVH*, *Elohim*, *Elohim meus*: ut innuat mysterium sacræ Trinitatis. D O N E C PERFICIAT. Quia Hebr. est infinitivus ex Kal, intransitive exponunt, *Uque ad consummari, compleri*, &c. hoc est, donec completum fuerit omne opus, &c.

V. 21. ASSISTUNT TIBI, ET PARATI SUNT, &c. Posteriores hanc partem versus nos more nostro ad verbum ex Hebr. transfudimus (Et tecum in omni ministeriali, omni beneficio in sapientia, omni servitio.) Diverse alii. I. Et tecum in omni opere, ad omnem spontaneum in scientia, ad omnem servitium: iungunt antecedentibus; quasi dicat: Distributiones sacerdotum, & Levitarum, non solum sunt ad omne ministerium domus *Elohim*, quod est proprium eorum munus; sed etiam sunt tecum in omni opere, in spontaneos, & scientes; id est, spontanei, & gnari rerum agendarum, ut tibi adsint, cum opus fuerit. II. Tecum, inquam, erunt in omni opere, omnes spontanei in sapientia in omnimisterio: vel omnes liberales, sapientes, vel docti; quasi dicat: Omnes adjuvabunt te, & sacerdotes, & Levitæ: ipsi etiam artifices ultro, & liberaliter tibi offerent operas suas doctas, ad omne opus, & ministerium templi. III. Tecum sunt in omni opere, una cum omni, qui voluntarius est sapientia, ad omne ministerium. IV. Et penes te sunt ad omne opus omnes voluntarii instructi peritia ad omne ministerium. De notatione nominis נָדִיב *nadib*, *beneficus*, vide Numeror. XXI. 18. FACERE OMNIA PRAECEPTA TUA. Hebr. in dativo, *Omnibus verbis tuis*; vel ad omnia verba tua; seu ad omnia negotia tua; subaudi, parati.

## MENOCHII.

Verf. 1. CONVOCAVIT OMNES PRINCIPES, &c. ut nimirum comitia celebrarentur, & Salomoni regnum communi suffragio confirmaretur. DUCES TRIBUUM, quorum nomina recensentur superiori cap. num. 16. & deinceps. PRAEPOSITOS TURMARUM, qui viginti quatuor millibus præerant

erant, qui superiori capite ab initio & deinceps omnes recententur. TRIBUNOS, ET CENTURIONES. Vide dicta superiori capite numero 1. QUI PRAEERANT SUBSTANTIAE, &c. Vide dicta superiori capite numero. 31. CUM EUNUCHIS, cubiculariis viris nobilibus, & spectata fide, & probitate. Italice diceremus *Massari di camera*. POTENTES, ET ROBUSTISSIMOS, proceres regni, ac praesertim fortes illos Davidis, qui numerantur II. Reg. xxiii. & hoc Lib. cap. xi.

V. 2. CUMQUE SURREXISSET REX: iacebat enim lectulo affixus propter senium, & afflicta vires. Vide Abulensem quaest. vii. in hoc caput. SCABELLUM PEDUM DEINOSTRI. Vocatur arca *scabellum pedum*, quia Deus dicebatur sedere super alas Cherubim, quae propitiatorium inumbrabant. Vide II. Reg. vi. 2.

V. 3. DEUS AUTEM DIXIT MIHI, &c. Vide II. Reg. vii. 13. & ibi dicta. Vide etiam supra cap. xxii. 8.

V. 4. IN SEMPERITERNUM, regno perpetuis successionebus ad posteror meos transmissio. Porro phrasi Scripturae, *In semperiternum*, longum tempus significat, ut docet Abulensis quaest. xv. Vel certe de Christo accipiendum est.

V. 5. ELEGIT SALOMONEM: significavit enim Davidi Dominus per Nathan Prophetam, Salomonem regnaturum, & aedificaturum templum, supra cap. xxii. 9.

V. 6. DOMUM MEAM, ET ATRIA MEA, templum, & atria circumiecta. IPSUM ENIM ELEGI MIHI IN FILIUM, &c. Vide dicta II. Reg. vii. 13. & 14.

V. 7. SICUT ET HODIE: sicut hoc tempore servantur.

V. 8. CORAM UNIVERSO COETU, scilicet adhortor vos, & rogo.

V. 9. SCITO DEUM PATRIS TUI: Deum Israel scito esse eum quem colere debeas.

V. 11. DESCRIPTIONEM PORTICUS, &c. Quam descriptionem impressam divinitus intellectui Davidis putat Caietanus, a Davide autem depictam filio Salomoni datam: quare quod dicitur num. 19. *Omnia venerunt scripta manu Domini ad me*, non de scriptura, & delineatione corporali, sed spiritali intelligit. Sallianus autem Tom. III. anno mundi 3021. num. 56.

existimat materiatae templi, & atriorum ideam divinitus Davidi datam, ut verborum textus proprietate servetur. PORTICUS. Vide dicta III. Reg. vi. 3. CELLARIORUM. Quidam apud Abulensem cellaria sub templo constituunt, in quibus ea servarentur quae frigus amant, quale est vinum, oleum, & huiusmodi. Melius videntur sentire alii apud eundem, qui tres statuunt in templo contignationes, in quarum secunda cellaria essent, ad suppellectilem sacram servandam. Vel certe cellaria sunt cubacula intra parietes templi; de quibus vide III. Reg. vi. 5. & quae ibi notavimus. COENACULI. Coenaculum est suprema templi pars, quae immediate est sub tecto. CUBICULORUM IN ADYTIS. Cubicula intelligit quae erant in atriis, in quibus noctu Levitae, qui ianitores erant, habitabant. DOMUS PROPITIATIONIS, Sancta sanctorum, ubi erat arca, & propitiatorium, qui etiam locus erat propitiationis Dei, qui sacrificiis, & orationibus placabatur, & supplicibus propitius reddebatur.

V. 12. EXEDRARUM, id est cubiculorum, LXX. habent *pastophoriorum*. IN THESAUROS, ad servandos thesauros templi, pecuniam, aurum, argentum, &c. THESAUROS SANCTORUM, id est rerum pretiosarum Deo consecratarum, aut ad templi restorationem oblatarum.

V. 13. DIVISIONUMQUE SACERDOTALIUM, ET LEVITICARUM. Nam tam Sacerdotes, quam Levitae, qui cantores erant, ianitores, &c. divisi erant in classes, & vices suas, ut supra vidimus cap. xxiv. num. 25. & 26. Hanc ergo divisionum seriem, & catalogum dedit David Salomoni. IN OMNIA OPERA DOMUS DOMINI. Significatur has divisiones statutas fuisse, ut opera & ministeria templi decore exercerentur, & ordinate. ET IN UNIVERSA VASA MINISTERII TEMPLI DOMINI. Descripsit enim David quae vasa fieri deberent in templo, cuius materiae, & figurae, & ad quem usum essent adhibenda.

V. 14. AURUM IN PONDERE. Descripsit quantum auri pondus deberet impendi in ea vasa quae aurea esse debebant; & ipsum etiam aurum tradidit, & argentum, ut habetur num. 15. proxime sequenti.

V. 15. IN CANDELABRA AUREA. In tabernaculo Moſis unicum fuit candelabrum, in templo vero Salomonis fuerunt plura, hoc eſt decem, III. Reg. vii. 49. nam cum Dominus Exod. xxv. unum iuſſit fieri candelabrum, non vetuit plura fieri, cum templum tabernaculo amplius eſſet excitatum, & populus divitiis auctus eſſet.

V. 16. IN MENSAS PROPOSITIONIS, quæ in templo Salomonis tot fuerunt quot erant candelabra, hoc eſt decem. Vide II. Paral. xlviii. Vide Salian. Tom. III. anno mundi 3024. num. 96. Pro diversitate menſarum. Ex Hebræo vertunt Pagninus, & Vatablus, *Pro ſingulis menſis*. Itaque ſenſus eſt, designaſſe Davidem quantum auri infundendum eſſet in ſingulas menſas. Vulgaræ noſtræ editionis verba illud ſignificare videntur quod diceremus Italice: *Diede oro per far diverſe menſe per li pani di propoſizione*. IN ALIAS MENSAS ARGENTEAS, quibus pateræ, & vaſa ad uſum ſacrorum imponerentur.

V. 17. LEUNCULOS. Alii *crateres*. LXX. *cyathos*. Vox Hebræa ut nunc legitur, craterem ſignificat, aut cochlear, non leonem, ſed facilis fuit unius litterulæ mutatio in aliam per ſimilem, ſod ſcilicet in Vau, vel viciffim Vau in lod: nam כפור *cephor*, craterem, cochlear, aut pelvim ſignificat, כשיר *cheſhir* autem leonem. Fortaiſe vaſa hæc erant leunculis ornata, & ſpeciem aliquam illorum referebant, unde affine illis nomen, & ab eadem radice deductum adhæſit. SIMILITER ET IN LEONES ARGENTEOS. Vaſa eiufdem cumi ſuperioribus formæ, ſed non eiufdem materiæ.

V. 18. IN QUO ADOLETUR INCENSUM, altari thymiamatis. SIMILITUDO QUADRIGÆ CHERUBIM. In lateribus huius altaris expreſſæ erant quadrigæ Cherubim, quales non ſemel in Scriptura memorantur, & Ezechielii offenſæ ſunt eius prophetiæ cap. i. Vide huius quadrigæ ſchema apud Pradum in cap. i. Ezech. Erat tamen aliquod diſcrimen, nam Cherubim hic (quod in Pradi figura expreſſum non eſt) aliſ velæſe arcem dicuntur; quod ita fortaiſe explicare poſſumus, ut extenſis aliſ duo Cherubim ſedem Dei conſtituerent, & ſimul iſſdem arcem velarent,

Bib. Sac. Tom. VII.

quatuor vero currum gloriæ Dei traherent.

V. 19. SCRIPTA MANU DOMINI. Vide dicta num. 11.

V. 21. DIVISIONES SACERDOTUM, &c. claſſes, & vices Sacerdotum, & Levitarum, de quibus dictum eſt numero decimo tertio. NOVERUNT, id eſt parati ſunt.

## T I R I N I.

Verſ. 1. EUNUCHIS, id eſt officialibus aulæ regiæ, ſeu palatinis, ut dixi Genef. xxxvii. 36. Porro.

V. 2. SCABELLUM PEDUM DEI NOSTRUM. Sic vocabatur arca fœderis: quia Deus qui inter alas Cherubimorum ſupra propitiatorium ſedere credebatur, pedibus ſuis arcæ quaſi ſcabello inniti, atque ita reſponſa petentibus dare dicebatur. Vide Exodi xxv.

V. 4. DE IUDA ELEGIT principem: ſic enim in ſingulari legunt Hebræa, Chaldæa, & Græca. Noſter Latinus vertit in plurali PRINCIPES; quaſi dicat: Deus voluit e tribu Iuda principes populi ſui, id eſt Reges, deligi, non modo iam, ſed & deinceps. Id vero ſe velle ſignificavit primum Genefis xlix. 10. Non auferetur ſceptrum de Iuda, &c. dein Iudic. i. 2. Iudas erit dux belli: denique I. Reg. xv. 1. & II. Reg. iii. 18. & cap. v. verſ. 2. cap. vii. verſ. 13. & alibi ſæpius.

V. 9. SCITO DEUM; id eſt, certa & firma fide cognoſce Deum: nam abſque eo nemo poteſt aut ſervire, aut placere Deo: quod hic intendit David perſuadere Salomoni.

V. 11. DOMUS PROPITIATIONIS eſt locus in quo erat ſigendum propitiatorium, puta Sanctum ſanctorum.

V. 12. TESAUORI SANCTORUM ſunt æraria in quibus ea quæ Deo conſecrabantur, & ſic ſancta fiebant, adſervabantur.

V. 13. DIVISIONES SACERDOTALES, ET LEVITICÆ, ſunt distributiones Sacerdotum, & Levitarum per claſſes & vices, de quibus cap. xxiii. & ſeq.

V. 18. SIMILITUDO QUADRIGÆ CHERUBIM. Cum enim antea in tabernaculi propitiatorio per Moſen factum non eſſent niſi duo Cherubini, qui quaſi bigam

G g fa-

faciebant, cui Deus insideret: iam iubetur quadriga fieri, duobus alius Cherubinis adiectis, ut dixi III. Reg. cap. vi. & dicam Exechiel. 1.

V. 19. OMNIA VENERUNT SCRIPTA MANU DOMINI AD ME, seu descripta, & delineata manu Angeli, vicem Dei suppletis. Hinc patet, sicut olim Moyse tradita ab Angelo fuit idea tabernaculi, & omnis ornatus illius, ita nunc Davidi formam templi, & omnis suppellectilis illius, quia in multis magna fiebat mutatio, cælitus traditam fuisse. Vide III. Reg. vi.

### GORDONI.

Verf. 9. **T**U AUTEM SALOMON. Post hanc ad filium apostrophem, proponit verf. 11. formam templi. Addit cetera ad opus necessaria verf. 15. & deinceps.

### EX EIUSDEM AUCTARIO.

V. 2. SCABELLUM. Vocatur arca scæ-

bellum pedum, quia Deus sedere dicitur super Cherubim. Vide II. Reg. vi. verf. 2.

V. 5. ELEGIT SALOMONEM... UT SEDERET, &c. Hoc illi per Nathan Prophetam significatum est supra hic cap. xxi. verf. 9. & II. Reg. vii. 13.

V. 11. Cœnaculum est suprema pars templi, pars cui imminet tectum. Cubicula erant in atriis. DOMUS PROPITIATIONIS, Sancta sanctorum.

V. 15. CANDELABRA. In tabernaculo mosaico unicum erat; in templo plura, III. Reg. vii. 49.

V. 16. In templo fuerunt decem mensæ propositionis, quot erant candelabra, II. Paralip. iv. 8.

V. 17. LEUNCULOS, crateres. Sept. cyathos. Forte quia vas hoc formam leunculi referebat. כפיר chephir est leo; כפוך chephor, crater: facilis mutatio.

V. 19. SCRIPTA MANU DOMINI. Hanc descriptionem ostensionem a Deo Davidi factam putat Caietanus, per expressam in mente ideam.

## C A P U T XXIX.

Recensentur impensæ a David in adificium templi præparatæ, quibus principes ac populus plurima adiiciunt donaria: David benedicens Dominum orat pro Salomone ac populo; & sacrificiis cum ingenti letitia oblatis, ungitur secundo Salomon in Regem pro patre David, qui anno regni quadragesimo in pace quievit.

1.



Oculusque est David Rex ad omnem ecclesiam: Salomonem filium meum unum elegit Deus, adhuc puerum & tenellum; opus namque grande est, neque enim homini præparatur habitatio, sed Deo. 2. Ego autem totis viribus meis præparavi impensas domus Dei mei. Aurum ad vasa aurea, & argentum in argentea, æs in ænea, ferrum in ferrea, ligna ad lignea: & lapides onychinos, & quasi stibinos, & diversorum colorum, omnemque pretiosum lapidem, & marmor Parium abundantissime: 3. & super hæc, quæ obtuli in domum Dei mei de peculio meo aurum & argentum, do in templum Dei mei, exceptis his quæ præparavi in ædem sanctam. 4. Tria millia talenta auri de auro Ophir: & septem millia talentorum argenti probatissimi, ad deaurandos parietes templi. 5. Et ubicumque opus est aurum de auro, & ubicumque opus est argentum de argento, opera fiant per manus artificum: & si quis sponte offert, impleat manum suam hodie, & offerat quod voluerit Domino. 6. Polliciti sunt itaque principes familiarum, & proceres tribuum Israel, tribuni quoque, & centuriones, \* & prin-

ci-



cipes possessionum Regis. 7. Dederuntque in opera domus Dei auri talenta quinquē millia, & solidos decem millia: argenti talenta decem millia, & æris talenta decem & octo millia: ferri quoque centum millia talentorum. 8. Et apud quemcumque inventi sunt lapides, dederunt in thesauros domus Domini, per manum Iahiel Gersonitis. 9. Lætatusque est populus, cum vota sponte promitterent: quia corde toto offerebant ea Domino: sed & David Rex lætatus est gaudio magno. 10. Et benedixit Domino coram universa multitudine, & ait: Benedixtus es Domine Deus Israel patris nostri ab æterno in æternum. 11. Tua est Domine magnificentia, & potentia, & gloria, atque victoria; & tibi laus: cuncta enim quæ in cælo sunt, & in terra, tua sunt: tuum Domine regnum, & tu es super omnes principes. 12. Tuæ divitiæ, & tua est gloria: tu dominaris omnium, in manu tua virtus & potentia: in manu tua magnitudo, & imperium omnium. 13. Nunc igitur Deus noster confitemur tibi, & laudamus nomen tuum inclytum. 14. Quis ego, & quis populus meus, ut possimus hæc tibi universa promittere? tua sunt omnia: & quæ de manu tua accepimus, dedimus tibi. 15. Peregrini enim sumus coram te, & advenæ, sicut omnes patres nostri. (a) Dies nostri quasi umbra super terram, & nulla est mora. 16. Domine Deus noster, omnis hæc copia, quam paravimus ut ædificaretur domus nomini sancto tuo, de manu tua est, & tua sunt omnia. 17. Scio Deus meus quod probes corda, & simplicitatem diligas, unde & ego in simplicitate cordis mei lætus obtuli universa hæc: & populum tuum, qui hic reperiuntur, vidi cum ingenti gaudio tibi offerre donaria. 18. Domine Deus Abraham, & Isaac, & Israel, patrum nostrorum, custodi in æternum hanc voluntatem cordis eorum, & semper in venerationem tui mens ista permaneat. 19. Salomoni quoque filio meo da cor perfectum, ut custodiat mandata tua, testimonia tua, & cæremonias tuas, & faciat universa: & ædificet ædem, cuius impensis paravi. 20. Præcepit autem David universæ ecclesiæ: Benedicite Domino Deo nostro. Et benedixit omnis ecclesia Domino Deo patrum suorum: & inclinaverunt se, & adoraverunt Deum, & deinde Regem. 21. Immolaveruntque victimas Domino: & obtulerunt holocausta die sequenti, tauros mille, arietes mille, agnos mille, cum libaminibus suis, & universo ritu abundantissime in omnem Israel. 22. Et comederunt, & biberunt coram Domino in die illo cum grandi lætitia. (b) Et unxerunt Salomonem filium David. Unxerunt autem eum Domino in principem: & Sadoc in pontificem. 23. Seditque Salomon super solium Domini in Regem pro David patre suo, & cunctis placuit: & paruit illi omnis Israel. 24. Sed & universi principes, & potentes, & cuncti filii Regis David dederunt manum: & subiecti fuerunt Salomoni Regi. 25. Magnificavit ergo Dominus Salomonem super omnem Israel: & dedit illi gloriam regni, qualem nullus habuit ante eum Rex Israel. 26. Igitur David filius Isai regnavit super universum Israel. 27. Et dies quibus regnavit super Israel, fuerunt quadraginta anni: in Hebron regnavit septem annis, & in Ierusalem annis triginta tribus. 28. Et mortuus est in senectute bona, plenus dierum, & divitiis, & gloria, & regnavit Salomon filius eius pro eo. 29. (c) Gesta autem David Regis priora, & novissima, scripta sunt in Libro Samuelis Videntis, & in Libro Nathan Prophetæ, atque in volumine Gad Videntis: 30. universique regni eius, & fortitudinis, & temporum, quæ transferunt sub eo, sive in Israel, sive in cunctis regnis terrarum.

(a) Sep. 11. 5. (b) III. Reg. 1. 34. (c) III. Reg. 11. 21.

## B R U G E N S I S

ROMANA CORRECTIO.

V. 6. Et principes possessionum Regis. Nomi-

nativo principes non est addendus genitivus principum.

## G O M M E N T A R I A

S A.

*Vers. 1.* **E**CCLESIAM, id est cœtum. OPUS NAMQUE; pro, opus autem. Hebr. & LXX. Et opus.

*V. 2.* QUASI STIBINOS, id est similes fuco. Hebr. fuci. LXX. pretiosos. Alii, rutilantes. MARMORARIUM, id est candidum, a Paro insula. Hebr. lapides marmoreos. LXX. lapides Parios.

*V. 3.* PRÆPARAVI, id est præparaveram; quasi dicat: Addo etiam de peculio, &c. Vide sup. cap. xxii.

*V. 6.* POLLICITI SUNT. Hebr. Sponsæ obtulerunt. LXX. Prompti fuerunt. PRINCIPES POSSESSIONUM. Hebr. principes operis. LXX. præpositi operum.

*V. 7.* SOLIDOS, id est aureos. LXX. drachmas.

*V. 9.* PROMITTERENT. Hebr. & LXX. offerrent.

*V. 12.* MAGNITUDO, ET IMPERIUM OMNIUM. Hebr. & LXX. Magnificare, & roborare, seu confortare omnia.

*V. 14.* PROMITTERE. Hebr. Sponte offerre.

*V. 17.* SIMPLICITATEM. Hebr. rectitudinem. LXX. iustitiam. SIMPLICITATE. Hebr. rectitudine.

*V. 19.* CAEREMONIAS. Hebr. statuta.

*V. 21.* UNIVERSORUM. Hebr. & LXX. sacrificia. IN OMNEM ISRAEL; id est, pro totius Israelis salute. LXX. Omni Israeli.

*V. 23.* DOMINI, id est a Domino datum. CUNCTIS PLACUIT. Hebr. & LXX. Prosperatus est.

*V. 25.* SUPER OMNEM ISRAEL. Hebr. Excellenter coram omni Israele.

*V. 29.* SAMUELIS, scilicet I. & II. Reg. ut quidam putant; quod non facile admitterim.

*V. 30.* REGNI EIUS, scilicet ratio.

TEMPORUM, id est laborum, & afflictionum. SUB EO, &c. Hebr. Super eum, & super Israel, & super omnia regna terrarum.

E S T I I.

*Vers. 1.* **O**PUS NAMQUE GRANDE EST: NEQUE ENIM HOMINI PRÆPARATUR HABITATIO, SED DEO. Hic locus, & similia observanda sunt contra Hæreticos, qui negant ullo modo Deum in templis manufactis habitare, allegantes illud Apostoli Act. xvii. Quod Deus celi & terræ cum sit Dominus, non in manufactis templis habitat. Sed eorum falso intellectui occurrit Apostolus eodem loco, cum addit, Indigens aliquo. Non ergo ita in templo habitat, quasi domicilio aliquo indigeret quo protegeretur ab iniuriis aeris, aut etiam ut eo tamquam loco circumscriberetur; sed habitatio hic a Davide dicitur templum, propter quosdam effectus præsentiae quos in templo exhibet, & non alibi, aut in templo magis quam alibi. Illi effectus sunt exaudire preces, acceptare sacrificia, conferre gratiam, &c. Vide etiam cap. præcedenti.

*V. 14.* TUA SUNT OMNIA, ET QUAE DE MANU TUA ACCIPIMUS, DEDIMUS TIBI. Hoc a Davide dicitur de donis corporeis. Quidquid enim rerum temporalium Deo offerimus, vel offerre possumus, id omne iam ante a Deo accepimus; & tamen Deus pro sua immensa bonitate sic acceperat, quasi nostrum sit. Nihil mirum ergo, si idem in oblationibus spiritualibus faciat. Itaque quidquid boni operis, quidquid bonæ voluntatis, quidquid denique bonæ cogitationis Deo offerre possumus, id omne per eius gratiam, & gratuitam largitatem iam ante accepimus. Et quantum ad bonam voluntatem attinet, ipse David in hac eadem ora-

oratione testatur, eam a Deo esse, & sine Deo conservari non posse, ita orans: DOMINE DEUS... CUSTODI IN AETERNUM HANC VOLUNTATEM CORDIS EORUM, ET SEMPER IN VENERATIONE TUI MENS ISTA PERMANEAT.

V. 29. GESTA AUTEM DAVID REGIS PRIORA ET NOVISSIMA SCRIPTA SUNT IN LIBRO SAMUELIS VIDENTIS, ET IN LIBRO NATHAN... ATQUE VOLUMINE GAD. Non est sensus, quod singuli isti omnia gesta Davidis scripserint: nam de Samuele in primis constat, eum ante Davidem mortuum: sed verisimiliter indicatur, quod Liber primus, & secundus Regum, ubi gesta omnia David continentur, incepti sint scribi a Samuele (unde & nomine Samuelis apud Hebræos inscribuntur) deinde vero partim a Nathan, partim a Gad completi sunt. Sunt tamen & aliæ sententiæ de Auctoris, vel Auctore Librorum Regum; de quibus prolixè Sixtus Senensis.

## M A R I A N A E.

Verf. 1. LOCUTUSQUE EST DAVID AD OMNEM ECCLESIAM; id est, omnem cœtum est allocutus David. OPUS NAMQUE GRANDE EST. Hebr. *Et opus grande est*, scilicet templi fabrica: sic Sept. Ergo coniunctio namque redundat in illis verbis: *Opus namque est*. NEQUE ENIM HOMINI PRÆPARARUR HABITATIO, SED DEO. Sic Sept. Quidam pro *birab, ædes*, seu *palatium* vertunt.

V. 2. AURUM AD VASA AUREA, ET ARGENTUM IN ARGENTEA PARAVI. Hebr. *Aurum ad aurum, argentum ad argentum*: sic Sept. Sed bene Hieronymus sententiam expressit. ET MARMOR PARIVIM. Hebr. non est *Parivim*, sed tantum *lapides marmoris*. Hieronymus eam vocem sumpsit ex Sept. & quoniam id marmor maxime celebratur ab insula Paro una ex Cycladibus.

V. 3. ET SUPER HABECQUAE ORTULI IN DOMUM DEI MEI DE PECULIO, &c. Hebr. *Et rursus in voluntate mea in domo Dei mei* (id est, ex multo affectu quo prosequor domum Dei mei) *est mihi peculium aurum & argentum, do* (pro quod

do) *in domum Dei mei, ultra omne præparavi* (id est, quod præparavi.) *Peculium* vocat rem familiarem suam, gazamque, quam ad superiora nunc adicit.

V. 4. AD DEAURANDOS; id est, ad incrustandos parietes domorum (*testorium Latine*) offert aurum Ophir.

V. 5. ET SI QUIS SPONTE OFFERT: Hoc cum superioribus iungitur, *Do in domum Dei mei*. Provocat alios ad offerendum & exemplo, & verbis.

V. 6. POLLICITI SUNT. Hebr. *Sponse obtulerunt*, Regis verbis moti proceres: ET PRINCIPES POSSESSIONUM REGIS. Hebr. *Et principes operis Regis*, id est præfetti eius operibus, & substantiæ.

V. 7. DEDERUNTQUE IN OPERA: Hebr. *in ministerium*, id est usum domus Domini. scilicet ædificandæ. SOLIDOS DECEM MILLIA. Nimirum aurum informe, id *talentis*, & signatum obtulerunt, id *solidi* sunt. Vox Hebr. *adarchon, drachmam* significat (sic Sept. posuere) seu monetam eo pondere & bene per *solidum* redditur, qui valebat denarios duodecim: idque plus minus valet auri drachma. Plura de Pond. & mens. cap. viii.

V. 8. IN THESAUROS DEDERUNT LAPIDES: sic Sept. Hebr. *In thesaurum*: sic Goth. PER MANUM IAHIEL. Erat præfectus thesauris cum filiis, cap. xxvi. verf. 22. GERSONITIS, id est e posteris Gerson. Ego dicere *Gersonitæ*, in genitivo, *Per manum Iahiel Gersonitæ*: sed *Gersonitis* potest etiam esse genitivus.

V. 9. CUM VOTA SPONTE PROMITTERENT, scilicet populus. Hebr. *Propter oblationem suam spontaneam*. QUIA CORDE TOTO. Hebr. *corde perfetto*. Ideo David est lætatus. Et benedixit Deum.

V. 10. AB AETERNO IN AETERNUM: Goth. *Ab æterno & in æternum*. Hebr. & Sept. *Ab æterno, & usque in æternum*, es Domine benedictus.

V. 11. ET TU ES SUPER OMNES PRINCIPES. Hebr. *Et elevatus ad omnes* (id est super omnes) *ad caput* (id est, qui ad caput, scilicet qui capitulum sunt) *aut elevatus ad caput*; id est, ut sis caput omnium.

V. 12. IN MANU TUA, id est in potestate tua. MAGNITUDO, ET IMPERIUM. Hebr. *Ad magnificandum, & roborandum*; id est, tu potes magnos reddere

re viros, & conservare in magnitudine.  
Quis ego, & populus,

V. 14. UT POSSIMUS HAEC TIBI  
UNIVERSA PROMITTERE, scilicet qui  
sumus? Hebr. *Ut praevaleremus virtute ad  
offerendum sponte, sicut hoc; id est, sicut  
est factum.*

V. 15. ET NULLA EST MORA. Sept. *ἡμῶν*; id est *mora*, seu *expectatio*. Vox Hebr. *mikuk*, *spem* potius significat; quasi dicat: Dies nostri declinant ut umbra, nec ulla est spes mortem evadendi. Aut, ut Hieronymus vertit, *sine mora* velociter occupat mors.

V. 17. POPULUM TUUM ... VIDI  
CUM INGENTI GAUDIO. *Ingenti* non  
est Hebr. neque Græce.

V. 18. CUSTODI... HANC VOLUNTATEM CORDIS EORUM, ET SEMPER IN VENERATIONEM TUI MENS ISTA PERMANEAT. Hebr. *figmentum*, seu *imaginationem cogitationum cordis populi tui*, & *præpara cor eorum ad te*.

V. 19. AEDem, Pro birab hic ædem  
vertit, vers. 1. habitationem.

V. 20. DEO NOSTRO BENEDICITE  
DOMINO, Sic Septuag. Hebr. ve-  
fro.

V. 21. ET UNIVERSO RITU ABUNDANTISSIME IN OMNEM ISRAEL. Hebr. *et viliimas multas omni Israel*: sic Sept. quod potest intelligi, aut sacrificia multa præter supradicta esse oblata pro omni Israel; vel sacrificia, quæ dixit adeo multa existisse ut omni Israeli sufficerent, scilicet ad epulandum.

P. 22. UNXERUNT. Hebr. *Regem constituere*, scilicet Salomonem. SECUNDUM. Iam erat ad preces Bethsabee Rex ante proclamatus. UNXERUNT AUTEM EUM DOMINO, id est Deo præcipiente, vel in Dei obsequium. ET SADOE IN PONTIFICEM. Verisimile est Sadoe Saulis tempore fuisse undum, & tamen utramque unctionem repeti, denuoque feri hoc loco.

V.24. DEDERUNT MANUM: scilicet manus contactu Salomoni fidem firmarunt, ut etiam hodie fit. ET SUBIECTI FUERUNT SALOMONI. Hebr. *sub Salomone*, scilicet se fore. Gesta autem David scripta sunt in Libro

V. 29. SAMUELIS: scilicet primis duobus Libris Regum, quos Samuel scripsit,

sunt scripta gesta David, ibi omnium me-  
moriam extat.

V. 30. ET TEMPORUM, id est afflictionum, quæ David est passus, iuxta illud Psal. xxx. 16. *In manu tua tempora mea, libera me:* sic Hebr. ubi nos, *In manibus tuis sortes meæ.* Aut tempora simpliciter summe pro rebus in tempore gestis, quæ in historia scribuntur, unde Annales vocantur. QUÆ TRANSIUNT SUB EO. Hebr. *super eum.* Sept. *in eo.* SIVE IN ISRAEL, SIVE IN CUNCTIS REGNIS TERRARUM. Sic Sept. Hebr. & *super Israel,* & *super omnia regna terrarum,* scilicet illarum, propter 7 be demonstrativum. Vides Prophetas annales scribere non solum de Regibus Israel, sed & de gentibus aliis.

MALVENDAE.

**VERF. 1. SALOMONEM FILIUM MEUM**  
**UNUM ELEGIT DEUS.** Exponunt quædam dicat: Monarcham cum ita instituit, ut regnum per filios meos divum esse nolit. Vide infra verf. 23. & 24. Nolit ut post obitum meum, regnum in filios meos divideretur; sed ut totum & integrum uni tantum Salomoni obveniret. **ADHUC PUERUM ET TENELLUM**  
**Explicat:** Id est, ætate non ita prove-  
 rum, & multis fratribus suis natu mino-  
 res: nam alioquin iam tum uxorem du-  
 xerat, ut ostendit ætas Rechababim, II.  
 Paralipom. xii. 13. Vide II. Reg. xvi.  
 2. & xviii. 2. **HABITATIO** בֵּירָה **birah.** Primum hic hæc vox occurrit, pu-  
 tant esse peregrinam, & convenire cum  
 verbo אָבַר **abar**, & nomine אָבִיר **abir**;  
 significareque arcem, palatium, aulam, ba-  
 silicam; atque a robore, & firmitudine ap-  
 pelli. Alii autem esse arcem, fortitudinem,  
 castrum, ædem, munitionem, fortissimos ha-  
 bentem muros, & quæ circumvallata sit fos-  
 sis, seu cisternis, aut puteis, ut congruat  
 cum בֹּר **bor**, & בֵּאָר **beer**. Nonnulli re-  
 giam, seu regiam residentiam, exponunt.  
 Ego facile composuerim cum **abir**, de quo  
 vide Genes. xl. ix. 24. quasi dicas פְּרָסְטֵרֶשֶׁת  
 id est pinnaculum, qua voce usus est In-  
 terpres Matthæi iv. 5. ædem pinnatam,  
 turritam, pinnas habentem, magnificam,  
 involantem, pennigeram, pinnis ornatam.  
 Vide in Iudic. xx. 2. ut eo nomine tem-

templum appellavit, quod pinnis superne ornatum esset, quas vulgo vocamus *almenas*; vel quod instar amplissimæ, & turritæ arcis esset, quasi Hispanice dicas *Alcaçar*. Aptè quidam annotant, ex *birab* forsan effictam Græcam vocem *baris*: de qua S. Hieronymus epistola CLII. ad Principiam in explanatione Psalm. XLIV. Cum *baris* verbum sit *Epichorion*, id est *familiarare Palestinæ*: & usque hodie domus ex omni parte conclusæ, & in modum edificatæ turrium ac mœnium publicorum, *baris* appellantur: & in Ieremiæ XVII. 27. *Baris*, id est turritas domus: appellanturque Hebraice מְרִצְוֹת *armenoth*: & in Osee IX. *Baris*, magnas & in modum turrium edificatas domus. Vide infra vers. 19.

V. 2. ET QUASI STIBINOS. Hebr. lapides פֶּךָ *puch*, seu *fuci*, aut *stibii*. Quidam hic *Puch*, nomen gemmæ, seu lapidis pretiosi esse volunt, nempe *carbunculum*, aut *rubinum*. Alii *alabastrum* (nam eo nomine quoque appellari stibium scribit Plinius Lib. XXXIII. cap. VI.) seu *marmor nigrum*, *stibii* colorem habens, ex quo pavimenta conficiuntur. Aliqui, Licet enim, inquit, dicamus ex fuce seu stibio non posse pavimenta confici, nigerrimos tamen lapides, quos nos *marmor nigrum* vocamus, dici figuratè lapides *Puch*, seu *stibinos*, non erit absurdum affirmare: quare *Vulgatus*, quasi *stibinos* dixit: ergo *Puch* primo fuisse illud, quod Græcis *τίμας*, Latinis *stibium* appellatur, significat: de quo vide *Dioscoridem* Lib. I. cap. LX. deinde ipsum colorem subnigrum, qui ex pulveribus metalli conficitur: & sic accipiendum II. Reg. IX. vers. 30. *Isaie* LIV. vers. 11. *Ieremiæ* IV. vers. 30. & hic. De stibio tamen vide *Plinium* Lib. XXXIII. cap. VI. & *Appendicem* *Henriciani Thesauri*, Parte II. colum. 62. denique *Fungeri Etymologicum*. Nonnulli: Quia fucus, seu stibium adhibebatur ad ornatum, & venustatem oculorum, ac facierum feminarum, II. Reg. IX. 30. & *Ierem.* IV. vers. 30. hic reddunt *lapides stibii*, seu *fuci*, sive *ornamenti*, id est lapides ad ornatum, seu lapides pulchros, venustos; alii, *lapides rubros*: nec defunt qui *lapides rutilantes*, seu *lucidos*. ET DIVERSORUM COLORUM. Unicam vocem רִקְמָה *rikmah* varie interpretantur: 1. *lapides fuci*, & *variegaturæ*, id est *diversorum colorum*; 2. & *opus va-*

*riegatum*, *acu pictum*; 3. & *vestem Phrygiam*, *Phrygianam*; 4. & *varia pigmenta*; 5. *lapides fuci*, sive *ornamenti*, & *operis Phrygiani*, seu *lapides ad ornatum*, & *ad opus Phrygianum*, nam in opere Phrygiano solent inseri lapides pretiosi. Nos aptius vertimus & *recamaturam*; id est, omnem materiam, & omnia necessaria ad opus Phrygianicum, quod nos *recamaturam*, vel *bordaturam* vocamus: Gallice *broderie*, vel *ourage*: quod fit in vestibus, & in pannis. Vide *Iudic.* V. 30. ET MARMOR PARIUM. Hebr. *Et lapides שֵׁשׁ שְׂבַיִשׁ* *schaisch*. Exponunt omnes, *Lapides marmoris Parii*, candidissimi & præstantissimi, quod cum שֵׁשׁ *schesch*, *byssu*, candore certare possit: quale in Pharo insula exciditur, de quo *Plinius* Lib. IV. cap. XII. & Lib. XXXVI. cap. V. Annotant nonnulli Hebræorum usum huius Parii fuisse in templo ad columnas, mensas, & pavimentum.

V. 3. ET SUPER HÆC, QUAE OB-  
TULI IN DOMUM DEI MEI. Ex verbo nos illud reddidimus ( *Et adhuc in bene complacere me in domo Elobii mei.* ) Alii varie. I. Et adhuc volente me erga domum Elobe mei. II. Propter habere me bonam voluntatem in domo Dei mei. III. Et adhuc ob meam affectionem, vel pro mea affectione erga domum Dei mei. IV. Et insuper, quod mihi beneplacitum sit erga domum Dei mei: V. Et adhuc in voluntate mea, sive in beneplacito meo in domum Deime. VI. Præter hæc vero, quod sum propensus animo ad domum Dei mei. VII. Et amplius, quandoquidem propendeo voluntate erga domum Dei mei. VIII. Et insuper pro bona voluntate mea erga domum Dei mei: id est, quod unice diligam domum Dei mei. Hispanicus Interpres: *Ydemas de esto, por quanto tengo mi contentamiento, en la casa de mi Dios.* Omnem hanc vim, præferre verbum רָצָה *ratzah*, præsertim cum construitur cum *Beth*, ut hic, observant. DE PECULIO MEO AURUM ET ARGENTUM. Varie reddunt: 1. *Est mihi peculium auri & argenti*: 2. *Est mihi peculiare quoddam aurum & argentum*: 3. *Est mihi proprium, seu thesaurus, auri & argenti*; sive *ex auro & argento*: 4. *Est mihi in peculiari thesauro aurum & argentum*: 5. *Quod est mihi peculium aurum & argentum*, *trado pro domo Dei mei*, &c. Vide de voce כֶּלֶה *seghullah* *Exod.* XIX. 5. E x-

EXCEPTIS HIS QUAE PRAEPARAVI IN AEDEM SANCTAM. Diversimode convertunt. I. *Insuper a toto paravi domui sanctitatis*; id est, prae totum quod paravi pro domo sanctuarii. II. *Propter gradum, vel excellentiam, ex omnibus quae preparavi domui sanctuarii*; iungunt antecedentibus, quod dedi domui Dei mei, ob excellentiam seu dignitatem eius. III. *Ultra omnia quae paravi pro domo sanctuarii*. IV. *Supra quam omnia quae preparavi in domum sanctam*.

V. 4. TRIA MILLIA TALENTA AURI. Tremellius, & Iunius annotant: *Id est, amplius decies octies centena milia coronatorum, pro estimatione talenti communis*. Vide Exod. xxv. 39. Verum ego istos non capio: nam si talentum sacrum, ut ipsi statuunt, & veritas est, continebat duodecim milia coronatorum, seu escudorum auri Hispanicorum; & commune, dimidio minus, ut iidem volunt, nempe sex millia coronatorum, seu escudorum: erunt tria milia sacrorum talentorum auri, triginta & sex miliones escudorum auri; & ter mille talenta auricommunia iuxta estimationem eorumdem, conficiunt dimidio minus, nempe decem & octo miliones escudorum auri. Nobis tamen ex verisimiliori estimatione, talenti Mosaici. Exod. xxxviii. 26. haec tria milia talenta auri efficiunt triginta sex miliones escudorum auri Hispanicorum. DE AURO OPHIR. Vide I. Reg. ix. vers. 28. Hinc habes iam temporibus Davidis usitatam navigationem in Ophir, seu in Auream Cherfonelum, unde aurum advehebatur. Quidam hic *Ophir* non proprium regionis, sed auri nomen intelligunt. Aurum Ophizium, pro obrizo: de quo vide Plinium Lib. XXXIII. cap. 111. & plura quae notavimus Lib. IV. de Antichristo cap. xxxvii. ET SEPTEM MILLIA TALENTORUM ARGENTI. Tremellius, & Iunius: *Id est, amplius septuagies octies, centies milia, quatuordecim milia dalerorum*. Nobis sunt octoginta quatuor miliones regalium. AD DEAURANDOS PARIETES TEMPLI. Varie alii reddunt: 1. *ad conglomerandum parietes domorum*; ut insinuetur per modum glutini apponendum aurum: 2. *ad complanandum parietes domorum*: 3. *ad incrustandos, seu obducendos parietes domorum*: 4. *ad oblinendum parietes, &c.* 5.

*ad perlinendum parietes aedium, seu domuncularum*: 6. *ad obducendum parietes domorum*. Id est, aurum quidem ad templum Dei, argentum vero ad aedificia templo adiuncta.

V. 5. ET UBICUMQUE OPUS EST AURUM DE AURO, ET UBICUMQUE OPUS EST ARGENTUM DE ARGENTO. Hebr. quatuor dativi: *Ipsi auro, ipsi auro; ipsi argento, ipsi argento*. Quidam: *Aurum ad aurum, argentum ad argentum*; id est, dedi aurum ad conficienda vasa aurea, & argentum ad conficienda argentea: ut supra vers. 2. Alii: *Porro aurum ad ea quae aurea esse debent, & argentum ad ea quae argentea*. OPERA FIANTE PER MANUS ARTIFICUM. Hebr. in dativo, *Et omni operi in manu fabricorum*. Plurifariam reddunt: 1. *ad omne opus in manu, vel per manum, artificum*; id est, quod fit manu artificum: 2. *pro omni officio manu artificum*: 3. *atque pro cuncto opere (tradidi) in manum artificum*. ET SIQUIS SPONTE OFFERT, &c. Posteriores hanc partem versus nos ex verbo transtulimus (*Et quis spontaneare se faciens ad implere manum suam die, ITHU.*) Alii diverse. I. *Et quisquis sponte offert implendo manum suam hodie lebove*; ut invitet suo exemplo principes ad offerendum Iehovæ. II. *Et quisquis sponte offert, consecret manum suam hodie Iehovæ*. III. *Et quis est sponte se offerens, ut impleat manum suam hodie Iehovæ*? IV. *Et quis hodie sua sponte consecrat manum suam Iehovæ*? V. *Et quicumque est spontaneus, liberalis, munificus, ut impleat manum suam hodie ipsi Iehovæ*. VI. *Quis ergo sponte se offert, ut consecret ministerium suum hodie Iehovæ*? Participium ex Hithpael מתנבך *mithnaddeb*, proprie reddes: *Et quis spontaneum, ultroneum, promptum, liberalem, munificum, beneficium, heroicum se faciens, reddens, exhibens*. Vide Exod. xxv. 2. Et coniugatio Hithpael significatum intendit, ut ingentem ac heroicam liberalitatem & beneficentiam suadeat, ad implere, sive ut impleat, manum suam. Bisariam elucidant. I. *Ut impleat manum suam, muneribus & donis*; id est, ut plena, & larga manu offerat Domino. II. *ut consecret, dedicit manum suam, id est ministerium suum hodie Iehovæ. Implere manum, pro consecrare ministerium*. Vide in Exod. xxviii. vers. 41.



**V. 6. POLLCITISUNT ITAQUE.** Ponitur quoque hic verbum נָבִיב *nabab* in Hithpael, ut præcedente verbi. Plerique reddunt: Et sponte obtulerunt. Sed rectius: Et spontaneos, ultrones, promptos, liberales, munificos, beneficos, sese exhibuerunt: usi sunt magnifica, & heroica liberalitate. Sic vers. 9. 17. **ET PRINCIPES POSSESSIONUM REGIS.** Hebr. in dativo, Et principibus, id est cum principibus, operis Regis, id est præfectis operi Regis, de quibus supra cap. xxvii. vers. 26. & sequentibus.

**V. 7. AURI TALENTA QUINQUE MILLIA.** Tremellius, & Iunius, *Id est tricenis centena millia coronatorum.* Nobis sexaginta milliones escudorum auri in auro Hispanicorum. **ET SOLIDOS DECEN MILLIA.** מֵדִנְרִים *adarchonim*. Hic tantum, & Esdræ viii. 27. hæc vox legitur: putant exoticam esse, & a Græcis mutuam, id est *drachmæ*: consentiunt esse quartam scilicet partem, & octavam uncie nostratis; esseque proprie id quod nos regalem Castellanam appellamus. Hæc non conveniunt de hoc monetæ genere: adito Scriptores sacrarum monetarum. Rectissime Noster *solidos* dixit: nam *solidus* Romanus olim fuit verus *solatus aureus* Francorum hodierni ponderis granorum 64 qui est modus *drachmæ* Atticæ, regalis Castellani, & iulii pontificii. De *drachma*, & *solido*, plura Scaliger, & Snelius in re nummaria; ut interim innumeros alios omittam. *Drachmas* hic aureas intelligimus, id est *solidos*. Tremellius, & Iunius vertunt: *Et drachmarum myriadem; id est, dextantem talenti, nam talentum duodecies mille drachmas continet, id est quater mille octingentos coronatos.* Horum sententias in re nummaria transcribo, non quod veras, aut verosimiles putem; sed ut varietatem lector inspiciat. **ARGENTI TALENTA DECEN MILLIA.** Tremellius, & Iunius, *Id est nonagies decies sexcenties mille daleros.* Nos ex solita æstimatione existimamus esse centum viginti milliones regali Castellani. Jam si summas omnes colligamus, quæ David, & principes in fabricam domus Dei contulerunt, reperimus, a Davide collata auri centum millia talenta, supra cap. xxii. vers. 14. insuper tria millia talentorum, hoc cap. vers. 4. A principibus vero talenta quin-

Bib. Sac. Tom. VII.

que mille, adiectis decem millibus auro-  
rum Hispanicorum, hoc versu: quæ omnia  
sunt auri centum & octo millia talentorum, id est mille ducenti nonaginta sex  
milliones escudorum Hispanicorum auri  
in auro, & amplius decem millia auro-  
rum. Insuper a Davide collata argenti decies  
centies mille talenta, supra cap. xxi.  
vers. 14. insuper septies mille talenta,  
hoc cap. vers. 4. a principibus autem decies  
mille talenta, hoc versu: quæ omnia  
sunt unus millio, & decies septies millia  
talentorum argenti, id est duodecim mil-  
le ducenti quatuor milliones regali-  
um Castellani. Has omnes summas cras-  
siori minerva ad rationem Hispanicæ mo-  
netæ redactas collegimus: alii his addunt:  
demunt alii, immane quantum! res est in  
profunda antiquitate obcurior: habes plu-  
rimos, qui de his integros tractatus con-  
scripserunt: nos nullius ingenio, aut dili-  
gentiæ perscribimus: quod nobis ex æsti-  
matione talenti, & scilicet Mosaicæ, quæ sa-  
tis in Scriptura dilucet, equidem verosi-  
milis visum est, reposuimus. Vide sum-  
mas esse immanes, & pene supra omnem  
humanam fidem; sed non supra divinam,  
quæ æterna veritate subnixæ ipso verbo  
Dei in sacris libris consignata extat. **ET AERIS TALENTA DECEN ET OCTO MILLIA;** id est, viginti septem mil-  
liones uncium æris; seu duos milliones,  
ac ducenta, & quinquaginta millia libra-  
rum æris, unicuique libræ duodecim un-  
ciis attributis. **FERRI QUOQUE CENTUM MILLIA TALENTORUM;** id est,  
centum quinquaginta milliones uncium  
ferri; seu duodecim milliones cum dimi-  
dio librarum ferri.

**V. 8. ET APUD QUEM CUMQUE INVENTI SUNT LAPIDES, DEDERUNT,** &c. Hebr. *Et inventum apud eum lapides, dederunt.* Quidam: *Et cum quo inventi sunt lapilli, dederunt,* &c. Alii: *Et quisque id quod inventum est apud se ex lapillis pretiosis, dederunt.* Nonnulli: *Denique lapidum quidquid erat pressio pens unumquemque dederunt in thesaurum,* &c. **IAHIEL GERONITIS.** Hebr. *Iechiel Gherunita*: de quo supra cap. xxvi. vers. 21.

**V. 11. CUNCTA ENIM QUAE IN CAELO SUNT, ET IN TERRA, TUA SUNT.** Hebr. *Quia omne in celis, & in terra;* Quidam: *Immo omnia in celo, & in terra;*  
H h sub.

subaudi ex præcedentibus, tibi, vel tua sunt. ET TU ES SUPER OMNES PRINCIPES. Hebr. *Et elevare te faciens omni capiti*. Varie alii. I. *Et exaltans se ad omne in caput*; id est, quantumcumque superbus aliquis se ipsum super alios exaltet in principem, tibi subiicitur. II. *Et extollens te ad omne caput*. III. *Et exaltatio super omnem qui est in caput*, id est super omnem principem. IV. *Tu elevatus es super omnes in caput*; id est, capite emines super omnes, vel es caput & princeps omnium. V. *Tu te extollis super omnia, ut sis in caput*. VI. *Ut qui te extollis supra omnia in caput*.

V. 12. TUAE DIVITIÆ, ET TUA EST GLORIA. Hebr. *Et divitiæ, & gloria de ad facies tuas*; id est, coram te, apud te sunt. Alii, *A facie tua sunt*; id est, a te sunt, a te proficiuntur; quasi dicat: Nihil indiges nostris opibus, nec nostra, sed tua tibi reddimus, infra vers.

14. IN MANU TUA MAGNITUDO, ET IMPERIUM OMNIUM. Hebr. *Et in manu tua ad magnificare, & ad confirmare, corroborare, fortificare, omnia*. Quidam: *Et in manu tua ad grande faciendum, & fortificandum ad omne ad omnem rem*. Alii: *Et in potestate tua est magnificare, & confortare, omnia*. Nonnulli: *In manu tua quæ est magnificare & corroborare omnes*; quasi dicat: Potes omnes reddere magnos, & eorum magnitudinem conservare. Aliqui superioribus nectunt: *Et in manu tua est virtus & robur: in manu, inquam, tua ad magnificandum, & roborandum omnia*. Vel, *Et in manu tua vis, & potentia: in manu, inquam, tua, magnificandi, & confirmandi rem quamlibet*.

V. 18. CONFITEMUR TIBI, ET LAUDAMUS NOMEN TUUM INCLYTUM, nimirum ore, voce, prædicatione; tum etiam re & opere, nempe muneribus his & oblationibus.

V. 15. ET NULLA EST MORA. Vocem nyp̄ mikuch varie elucidant. I. *Et non spes*, diutius hic permanendi. II. *Et non expectatio*; id est, neque est ut aliud expectemus, nemo sperat se non moriturum. III. *Et non congregatio*, seu aduatio, divitiarum, opum. IV. *Et non consilia*; id est, sicut umbra evanida, quæ non consistit.

V. 16. OMNIS HÆC COPIA. מְרִמָּה

hamon, multitudo, fremitus, strepitus, tumultus, turba, sonitus, copia opum: propria nomina divitiarum, opumque, quæ strepitum, fremitum, sonitum, tumultum excitant.

V. 18. CUSTODI IN AETERNUM HANC VOLUNTATEM CORDIS EORUM. Hebr. *Serva istud in æternum formationi cogitationum cordis populi tui*. Quidam: *Custodi hoc in æternum ad creationem cogitationum cordis populi tui*; id est, conserva in eis semper hunc animum, ut nulla in eis creetur, aut pullulet ex ulla radice mentis cogitatio adversus hoc propositum. Alii: *Custodi hoc in seculum*, appositively, nempe imaginationem cogitationum cordis populi tui. Aliqui: *Conserva istud in æternum, signum cogitationum populi tui*; id est, da populo tuo bonam mentem perpetuo. Nonnulli: *Serva hoc in seculum, signum cogitationum populi tui*; id est, studium quod in hac re declararunt, porro fove in eis.

V. 20. DEINDE REGEM. Davidem quidam intelligunt; alii Salomonem novum Regem.

V. 22. CORAM DOMINO; id est, in publicis illis regni conventibus, invocato Iehova habitis, vel coram arca. ET UNXERUNT SECUNDO SALOMONEM. Hebr. *Et regnum detulerunt secundo Salomoni*; id est, in Regem secundo confirmarunt, quem prius tumultuarie pater David propter seditionem Adoniæ, Regem proclamari iusserat, I. Reg. 1. 33. & 34. primum inter paucos auctoritate paterna regno inauguratus fuit in Ghichon: hic secundo in publicis regni conventibus, approbante universo Israel, institutus est Rex. UNXERUNT AUTEM EUM DOMINO. Hebr. *Et unxerunt ipsi Iehovæ*, id est in honorem Iehovæ, vel auspiciis, & auctoritate Iehovæ. ET SADDUC IN PONTIFICEM, seu in sacerdotem summum, abrogato Ebiathare, propter conspirationem cum Adoniæ factam, I. Reg. 1. 7. Vide ibi cap. 11. vers. 26. & 27. & 35.

V. 23. SUPER SOLIUM DOMINI, id est in regno quod Iehovæ constituerat, & ipsi, ac femini stabiliverat.

V. 24. DEDERUNT MANUM, ET SUBIECTI FUERUNT SALOMONI REGI. Hebr. *Dederunt manum sub Salomono*.

*monē Rege*, id est fidem, porrecta manu, se fore subditos Regi Selomoni: synecdochē symbolica: vel sacramento se illi adegerunt, nam iuramenta manuum contactu fiebant, Genes. xxiv. vers. 2. & 3.

V. 27. FUERUNT QUADRAGINTA ANNI. Vide II. Samuel. v. vers. 4. & 5.

V. 29. GESTA AUTEM DAVID REGIS PRIORA, ET NOVISSIMA. Quidam: *Res autem Davidis priores, & posteriores*, id est omnes & singulæ; quasi dicat, A primis ad ultimas: sic enim communis Hebræorum locutio postulat intelligi. Vide II. Paralipom. xvii. vers. 3. Alii: *Gesta priora, & posteriora*; id est, quæ gessit ætate florenti, & vergente, seu ingravescente. IN LIBRO SAMUELIS. Hebr. *In verbis Samuelis*; id est, in duobus Libris Samuelis, quorum partes Nathan, & Ghad, qui hic nominantur, conscripserunt. Alii volunt, præter eas partes quas Nathan, & Ghad duobus Libris Samuelis adiecerunt, utrumque seorsum suum peculiare volumen de rebus gestis Davidis composuisse. Quidam illud, *In verbis Samuelis*, exponunt, Id est in historiis, chronicis, annalibus Samuelis: & sic in duobus sequentibus.

V. 30. UNIVERSIQUE REGNI EIUS. Hebr. *Cum omni regno eius*. Exponunt, Id est cum tota regni eius gubernatione: metonymia: seu cum omni regnandi ratione. ET TEMPORUM, QUAE TRANSIERUNT SUB EO. Hebr. *Et temporibus quæ transierunt super eum*. Quidam explicant: Id est, & fortunis, tribulationibus, afflictionibus, quæ inciderunt ei. Rectius universe, tempora, casus, occasiones rerum gerendarum.

Valentiz 20. Aprilis 1624. ætatis meæ 58.

## MENOCHII.

Vers. 1. **E**CCLESIAM, cœtum eorum quos congregaverat. Vide superiori cap. num. I. ADHUC PUERUM ET TENELLUM. Dicitur a Davide puer, non simpliciter, & absolute, ratione ætatis, nam vigesimum secundum iam agebat annum; sed vel comparatione sui, qui septuagesimum iam superabat, solent enim grandævi iuniores pueros etiam blandiendo appellare, vel respectu habito ad magnitudinem operis suscepti, quod requirebat ho-

minem omnibus naturæ, artis, doctrinæ, prudentiæ, experienciæ præditiis cunctate instructum: quare additur: OPUS NAMQUE GRANDE EST, &c.

V. 2. LAPIDES ONYCHINOS: lapides colorem referentes humani unguis: *onyx* enim unguem Græcis significat. ET QUASTIBINOS. Lapidem candidum intelligit, quem alabastrum, seu alabastritem appellamus. Dicitur autem *lapis sibirinus*, quod colore referat sibi, de quo Plinius Lib. XXXIII. cap. vi. ita scribit: *In iisdem argenti metallis, invenitur, ut proprie dicamus, spume lapis candidæ, nitentisque, non tamen translucentis, summi appellant, alii sibi, alii alabastrum, &c.* MARMOR PARIUM. Non explicat Hebræus textus quodpiam genus marmoris, sed explicandi causa Septuaginta *nobilissimum* addiderunt *marmor*, Parium scilicet, quod in Paro insula exciditur, colore candidissimum, & bonitate primarium.

V. 3. ET SUPER HAEC QUAE OBTVLI IN DOMUM DEI MEI. Pagninus ad verbum vertit ex Hebræo: *Et adhuc propter voluntatem meam in domo Dei mei, est mihi peculiare aurum, & argentum, quod dedi domui Dei mei, &c.* *Peculiare aurum*, intelligit pecuniam peculiariter sepositam, & destinatam, non ad regni necessitates, sed ad ea quæ Rex pro nata occasione, aut cupiditate voluisset. EXCEPTIS HIS QUAE PRAEPARAVI. Id est, præter ea quæ præparavi. IN AEDEM SANCTAM, pro domo sanctuarii, ut vertit Vatablus.

V. 4. TRIA MILLIA TALENTA AURI. Sæpius dictum est, talentum nostrum auri duodecim millia coronatorum nummularum continere; talentum vero argenti fidorum argenteorum tria millia; unius vero sicli pondus est quatuor regalium Hispanicorum. DE AURO OPHIR. Vide dicta III. Reg. ix. 28.

V. 5. IMPLEAT MANUM SUAM. Significare videtur David, oblationem hanc fore quasi sacrificium quoddam Deo gratissimum, & ipsos offerentes fore quasi sacerdotes, & manus suas hac donatione consecratos. *Implere enim manum*, phrasi Scripturæ est sacerdotio initiare. Vide dicta Iudic. xvii. 5.

V. 6. PRINCIPES FAMILIARUM. Vide dicta superiori cap. num. I.

V. 7. SOLIDOS DECEM MILLIA.

H h 2

Si-

Siclus erat semiuncia, hoc est quatuor drachmæ: hinc siclus, stater, tetradrachmum idem sunt. Solidus vero erat tantum sexta uncia pars, indeque sextula dicebatur, & septuaginta duo solidi faciebant libram: hæc enim duodecim uncias continet. AERIS TALENTA, &c. Talentum, sive esset æris, sive auri, sive argenti, semper erat ponderis eiusdem, hoc est librarum Romanarum centum viginti quinque.

V. 8. INVENTI SUNT LAPIDES, pretiosi scilicet, cuiusmodi sunt marmora. DEDERUNT IN THESAUROS, &c. ut scilicet seponerentur ad templi fabricam. IAHIEL GERSONITIS. Hic enim cum duobus filiis Zathan & Iohel præpositus erat thesauris domus Domini, supra cap. xxvi. 22. & cap. xxvii. 8. Dicitur *Gersonites*, quia Levita erat Rex familiaris Gerson filii Levi.

V. 9. PROMITTERENT. Hebr. & Septuaginta, *Sponte offerrent*.

V. 10. AB AETerno IN AETERNUM: *a seculo, & usque in seculum*, ut vertunt Pagninus, & Vatablus, & habent etiam Septuaginta, hoc est per totam æternitatem.

V. 11. TUA DOMINE EST MAGNIFICENTIA, &c. id est, tu magnificus es, & potens, &c. & te magnificare, & celebrare debemus, &c. Eadem diversis iterata phrasibus affectum animi sancti Regis produnt.

V. 12. MAGNITUDO, ET IMPERIUM OMNIUM. Hebr. & Septuaginta: *Magnificare, & roborare, seu confortare omnia*.

V. 13. CONFITEMUR TIBI, id est laudamus te, ut in secunda versiculi parte repetitur.

V. 14. PROMITTERE. Hebr. *Sponte offerre*.

V. 15. PEREGRINI ENIM SUMUS, &c. Adeo eorum quæ damus domini non sumus, ut vix brevem illorum usum habeamus, dum peregrinamur in hac mortali vita.

V. 17. SIMPLICITATEM, sinceritatem cordis, & affectus. Hebr. *rectitudinem*. Septuag. *iustitiam*.

V. 20. ET DEINDE REGEM, approbantes quæ Rex nomine ipsorum, & suo, coram Deo supplicandum dixerat. Iosephus

Lib. VII. cap. ix. in fine, ita explicat: *Versi deinde ad Davidem pro omnibus iis bonis quæ ipso regnante perceperant, gratias egerunt*.

V. 21. CUM LIBAMINIBUS SUIS. Vide dicta Numer. cap. xv. num. 5. ET UNIVERSO RITU, servato ad unguem ritu sacrificiorum.

V. 22. CORAM DOMINO, non coram arca (nullum enim atrium tanto populo exulanti par esse potuisset) sed Hierosolymis, loco quem sibi Dominus elegerat ad epulas sacrificiorum pacificorum. Vide dicta Deuter. xii. 11. & deinceps.

V. 23. UNXERUNT SECUNDO SALOMONEM: primo enim undus fuerat in Gihon per Sadoc, & Nathan, ut habemus III. Reg. i. 39.

V. 24. DEDERUNT MANUM. Hebraice habetur, *Dederunt manum sub Salomone Rege*. Vulgata exponendo addidit, *Subiecti fuerunt*, ut illa porrectio manus fuerit in signum subiectionis.

V. 29. IN LIBRO SAMUELIS, primo scilicet, & secundo Regum: vel certe hi Libri Samuelis, & Gad non extant. Vide quæ diximus in Prolegom. cap. III.

V. 30. TEMPORUM QUAE TRANSIERUNT SUB EO, id est laborum, afflictionum, & variorum casuum. IN CUNCTIS REGNIS TERRARUM: hyperbolice dictum. Historia illa complectebatur non tantum res Israelitici regni, sed etiam externorum.

## T I R I N I.

Vers. 2. Q UASI STIBINOS, id est similes fuco. Hebraice *fu-ci*, idque propter diversitatem, seu varietatem colorum, ut sequitur: quia lapides isti varietate colorum fucum faciunt videntibus, ut apparet in iis quos vocant *Agates*, ubi & undulatum mare, & natantes insulas, & omne genus imagines ultro innatas quasi penicillo expressas videre est, quæ fucum faciunt, imponentque etiam oculatissimis. MARMOR PARIUM. Hebraice tantum est *marmor*, Sed Septuaginta, & Latinus, ut exponant quale fuerit *marmor*, adiecerunt epitheton *Parium*, ab insula Paro, una ex Cycladibus, sic dictum: quod album erat, & ceteris marmoribus præcellebat.

V. 3. EXCEPTIS HIS, seu præter ea quæ ex variis bello subactis provinciis seposui in fabricam ædis sanctæ, quæ sunt ut minimum *auri talenta centum millia*, & decuplo plus *argenti*, ut didum cap. xxii. vers. 14. Insuper in eadem domum ET TEMPLUM DEI MEI DE MEO PECULIO, id est ex privatis thesauris meis, *de decem alia millia talenta auri probatissimi ex insula Ophir a*. Neque his tanti thesauris puto sat adhuc prospectum necessariis templi, quod Deo opt. max. maxime splendidum construendum est, ornamentis. Idcirco desidero ut & vos principes populi de vestro peculio, quantum cuique sponte libuerit, in id conferatis, & liberali manu Domino offeratis. Obtulerunt ergo hi principes de suo simul omnes

V. 6. & 7. AURI TALENTA QUINQUE MILLIA, ET SOLIDOS DECEM MILLIA, &c. Vide quæ dixi de ponderibus b. Porro per principes possessionum Regis, intelliguntur præfecti gazæ regis, præpositi agrorum, vinearum, & gregum regionum; de quibus supra cap. xxvii. 25. & sequentibus.

V. 17. SIMPLICITAS; Hebraice, *reditudo*; Græce, *insistia*: designat candorem animi, & rectam puramque intentionem, quæ a Christo vocatur *Oculus simplex*, Matth. vi. versu 22.

V. 21. TAUROS MILLE, &c. Refer non ad sola holocausta quæ proxime præcedunt, sed ad omnes victimas Domino die illa immolatas, ut ante dicitur; verbi gratia, in hostias pacificas quæ non totæ igni absumebantur, ut fiebat in holocaustis, sed pro maiori parte cedebant offerentibus in epulum. Unde & hic subditur, VICTIMAS ILLAS ABUNDANTISSIME fuisse in omnem ISRAEL; id est, omni populo qui tum convenerat, abunde sufficisse, scilicet ad lautum epulum.

V. 22. UNXERUNT SECUNDO SALOMONEM. Prior enim unctio, quæ ad preces Bethsabæe facta fuerat in Gihon, III. Reg. i. 45. tumultuario, & subitaneo opere, & coram paucis facta fuerat. Itaque conveniebat, eandem publice, & solemniter institui, totoque Israele præsentem, & consentientem iterari. Eadem opera etiam Sadocum solemniter inunxerunt in summum Pontificem: forte ne quis locus es-

set cavillationi, non esse legitimum Pontificem qui a Saule, tyranno potius quam Rege, intrusus esset in munus sibi non debitum, utpote vivente legitimo pontificatus herede Abiatharo, Pontificis tum defuncti filio. Et verisimile est, Abiatharum eiusque sequaces sparsisse eiusmodi rumores, sub id maxime tempus publici schismatis, quo alter Adoniæ, alter Salomoni palam favebat. Unde Salomon, qui suggerente Davide iam tum decreverat exaudivare Abiatharum, solumque Sadocum, eiusque posteros pontificatui adhibere, ne quis exinceps de illius unctioe scrupulus cuiquam inhæreret, voluit eandem hac occasione coram universo Israele seu iterari, seu comprobari.

(a) II. Paralip. viii.

(b) In Prolegomenis.

## GORDONI.

Vers. 23. UNXERUNT SECUNDO. Quamvis qui iure successionis regnum adipiscerentur, viz solerent inungi; tamen vix dum penitus firmato regno, expediebat id nunc fieri. Sadoc etiam, quamvis videatur unctus sub Saule, en iterum unctum in Pontificem.

## EX EIUSDEM AUCTIONARIO.

V. 1. ADHUC PUERUM. De ætate nunc Salomonis, dixi ad annum mundi 2958. & 2959. Sane cum regnare cepit, non potuit multum abesse ab anno ætatis decimo nono.

V. 2. ONYCHINOS. *ὄνυχ*, unguis, lapis referens colorem unguis humani. STIBINOS, alabastrum: nam colore refert stibium. MARMOR PARIUM, nobilissimum ex insula Paro.

V. 4. De talento dixi cap. xxii. in Notis.

V. 5. IMPLEAT MANUM. Phraſi Scripturæ, offert sacrificium Deo.

V. 10. AB AETerno IN AETERNUM, a sæculo in sæculum, ex Sept. hoc est semper.

V. 22. CORAM DOMINO: non quidem nunc in atriis templi, quæ tantam multitudinem capere non potuissent.

V. 23. SECUNDO. Vide III. Reg. i. 39.

V. 29. IN LIBRO SAMUELIS, I. & II. Regum.

gregavitque sibi currus & equites, & facti sunt ei mille quadringenti currus, & duodecim millia equitum: & fecit eos esse in urbibus quadrigarum, & cum Rege in Ierusalem. 15. Præbuitque Rex argentum & aurum in Ierusalem quasi lapides, & cedros quasi sycomoros, quæ nascuntur in campestribus multitudine magna. 16. Adducebantur autem ei equi de Aegypto, & de Coa, a negotiatoribus Regis, qui ibant, & emebant pretio, 17. quadrigam equorum sexcentis argenteis, & equum centum quinquaginta: \*similiter de universis regnis Hethæorum, & a Regibus Syriæ, emptio celebrabatur.

(a) III. Reg. 111. 1. (b) Exod. xxxviii. 8. (c) Sap. 12. 10. (d) III. Reg. x. 16.

## B R U G E N S I S

## ROMANÆ CORRECTIONES.

V. 1. Et Dominus Deus eius erat cum eo.  
Non omittas Deus eius.

V. 17. Similiter de universis regnis Hethæorum. Alii Codices scribunt Cethæorum. Vide III. Reg. xi. vers. 2.

## C O M M E N T A R I A

## S A.

Verf. 3. **I**N EXCELSUM, id est vehementer, seu sublimiter.

V. 5. 121, scilicet in Gabaon. REQUISIVIT, pro adiit.

V. 12. DATA SUNT, pro dabuntur. LXX. do. IN REGIBUS, scilicet Israel. Vide sup. cap. xxix.

V. 13. CORAM. Hebr. & LXX. a facie; id est a conspectu.

V. 16. DE COA, &c. Vide III. Reg. x. ubi eadem verba Hebr. quæ hic.

## E S T I I.

Verf. 6. **A**SCENDITQUE SALOMON AD ALTARE AENEUM CORAM TABERNACULO FOEDERIS DOMINI, ET OBtulit IN EO MILLE HOSTIAS. Obtulit ista Salomon in Gabaon, translata quidem iam arca in Ierusalem, sed stante ibi adhuc tabernaculo. Unde non peccavit in hoc Salomon contra præceptum legis, quo præcipiebatur non offerenda sacrificia nisi in loco quem elegisset Dominus. Quin etiam haud improbable est, quamdiu tabernaculum, & arca non habebant stabilem locum, licuisse in aliis quoque nonnullis locis, dispensatione divina, sacrificia offerre; non in quibuscumque tamen, sed in locis se-

re; ubi tabernaculum fuisset aliquando, ut in Silo, Gabaon, Masphat. Sic & Samuel ipse dicitur sacrificasse in excelsis, & David excelsa non abstulit. At vero post ædificationem templi nihil tale licuit, nisi prorsus extraordinarie, ac Deo inspirante, ut fecit Elias, tamen ille non manibus, sed oratione tantum mactatas hostias incendit. Unde & laudantur Ezechias, & Iosias, quod abstulerunt excelsa.

## M A R I A N A E.

Verf. 2. **P**RAECEPITQUE, id est convocavit. ET PRINCIPIBUS FAMILIARUM præcepit Salomon. Hebr. *Capitibus patrum*. Sed bene Hieronymus sententiam expressit.

V. 3. IN SOLITUDINE; id est, in deserto fecit Moyses tabernaculum.

V. 4. IN LOCUM QUEM PRAEPARAVERAT EI, adduxit scilicet David arcam. Hebr. *In præparando* (id est, cum præparavit) ei David (scilicet locum) quoniam extendit ei tabernaculum in Ierusalem, ubi arca esset.

V. 5. ET REQUISIVIT SALOMON, scilicet altare æneum, ut in eo altari offerret sacrificia: vel *requisivit*, pro adiit illud.

V. 6. ASCENDITQUE SALOMON. Sic plerique vertunt, pro ascendere fecit. Sept.



Sept. *Et obtulit Salomon*: quæ interpretatio placet, siue quod *לחל* *ihah* sit in coniugatione Hiphil, & significat *ascendere fecit*, id est obtulit: siue quod mox, ubi dicitur, *Et obtulit in eo mille hostias*, eadem prorsus vox est *ihah*. Et alioquin ulli gradus erant.

V. 10. UT INGREDIAR, ET EGREDIAR; id est, conuerser cum populo hoc, ut Regem decet, & regam illum, damini sapientiam.

V. 11. NEQUE ANIMAS EORUM; id est, exitum inimicorum non petisti.

V. 12. DATA SUNT TIBI; id est, dabantur hæc. SUBSTANTIAM ET GLORIAM DABO TIBI. Non dicit se datum animas hostium, quoniam Deus benignus est, aut quoniam pacificus Salomon futurus: neque ait se illi daturum dies plurimos, quoniam longæva vita non semper in bonis poni debet. IN REGIBUS: scilicet faciam ut in Regibus Israeliticis tibi similis non sit, aut fuerit.

V. 13. CORAM TABERNACULO FOEDERIS. Hebr. *De coram tabernaculo venit Salomon*; Sept. *a facie tabernaculi*: nam tabernaculum erat in Galaon, unde venit Salomon.

V. 14. ET FECIT EOS ESSE. Hebr. *Posuit eos currus*, scilicet quos fecit. IN URBIBUS QUADRIGARUM, scilicet ubi ob læta pascua erat equorum copia, quibus currus trahebantur.

V. 16. ADDUCEBANTUR AUTEM EI EQUIDE AEGYPTO, ET DE COA. Locus difficilis ob varias interpretationes. Sane totidem verba Hebr. ponuntur III. Reg. x. 28. ut mirer quosdam Interpretes in utriusque loci interpretatione variasse. Tota difficultas in voce Hebræa *mikueh* est, quam quidam putant significare de Coa, quæ urbs Aegypti est, quo mercatores quasi ad emporium confluxebant. Hoc sequitur Hieronymus utroque loco. Sept. in Lib. Reg. Pagn. hic. Quod si sequimur, sensus erit: Et eductio equorum, qui Salomoni (afferebantur) de Aegypto, & de Coa, negotiatores Regis ex Coa accipiebant in pretio. Verum hic sensus ut conflat, & puncta Hebr. & accentus debent mutari. Alii putant *mikueh* significare congregationem: certe in Chald. in Lib. Reg. & vulgo Hebræi. Iuxta hanc significationem sensus est: Et eductio equorum

qui Salomoni de Aegypto: & congregatio mercatorum Regis *mikueh*, pro *mimikueh*; id est, a congregatione (Aegyptiorum) accipiebant in pretio, id est pro pretio. Et memento iis locis mercatores ob pericula, non nisi congregatim ad mercatus ire. Quidam ea voce significari putant *telam byssinam*. Pagninus in Lib. Reg. Vatablus. Sensus erit: Eductio equorum, qui Salomoni, & tela byssina. Mercatores Regis telam byssinam accipiebant in pretio: forte equi gratis dabantur ab Aegypto. In quoduplex beneficium, & quod darentur equi, & quod educendi eos facultas concederetur. Verum si hic sensus placet, accentum Hebr. *Athnach* movere loco opus erit, & transferre in proximam vocem. Sunt qui telam byssinam allatam dicant a mercatoribus Regis, scilicet Hebræis, & pro ea accepisse equos *in addayari*, id est commutatione, ut Sept. tangunt: quod genus commercii optimum est. Verum nisi vis fiat, vix verba hunc sensum admittunt. Sept. pro *mikueh* vertunt *pretium*. Verum rationem habere omnium interpretationum non debemus. Eorum hæc sunt verba: *Et exitus equorum Salomoni de Aegypto, & pretium negotiatorum Regis pretium quod accipiebant, & emebant in commutatione*. Quid hoc?

V. 17. SEXCENTIS ARGENTEIS QUADRIGAM: sic Hebr. & Græc. Plura in Lib. Regum. SIMILITER DE UNIVERSIS REGNIS HETHAËORUM, &c. Hebr. *Sic omnes Reges Ceibeorum, & Reges Syriæ per manum eorum educant*, scilicet mercatorum Salomonis, non aliunde habere eos equos poterant. Unde magnus quæstus ad Salomonem redibat, cuius nomine in Aegypto ii equi accipiebantur, aut emebantur: genus monopolii.

## MALVENDAE.

Verf. 1. CONFORTATUS EST ERGO SALOMON, &c. Confer hunc versum cum I. Reg. 11. verf. 12.

V. 2. PRAECEPITQUE SALOMON, &c. Hebr. *Et dixit Salomoni*; id est, edixit, indixit, edicto promulgavit, nimirum ut omnes ii qui hic nominantur, secum pergerent Ghibbonem, ut ex sequente versu intelligitur.

V. 3. ET ABIIT CUM UNIVERSIS

SA MULTITUDINE, &c. Confer hunc versum cum I. Reg. III. vers. 4. UBI ERAT TABERNACULUM FOEDERIS, &c. Vide I. Reg. III. vers. 4. & I. Paralipom. XVI. vers. 39. & cap. XXI. vers. 29.

V. 4. ARCAM AUTEM DEI ADDUXERAT, &c. Historiam huius versus fuisse descriptam habes II. Samuel. VI. & I. Paralipom. XIII. & XV.

V. 5. QUOD ET REQUISIVIT SALOMON. Hebr. *Et requisivit eum Salomoh*: pronomen est masculineum, & potest referri ad tabernaculum, & altare æneum, & ad Deum, eodem semper sensu.

V. 6. ASCENDITQUE SALOMON AD ALTARE, &c. *byi taghul* futurum, & potest esse ex Kal, *ascendit*, quod Noster secutus; & ex Hiphil, *ascendere fecit*, sive *obtulit*, per sacerdotes, ut fere alii accipiunt, & statim sumitur. Confer hunc, & septem sequentes versus cum I. Reg. III. a vers. 4. usque ad 15.

V. 10. UT INGREDIAR, ET EGREDIAR CORAM POPULO TUO. Hebr. *Ut egrediar coram populo isto, & ingrediar*. Quidam: *Qua procedam ante populum hunc, & redeam*. Exponunt, Ut versari mihi liceat cum populo isto, prout Regem decet, omni tempore; vel ut valeam obire functionem meam, quid agere debeam in administratione tanti regni. Vide I. Reg. III. 7. & Numer. XXVII. 17.

V. 13. VENIT ERGO SALOMON AB EXCELISO GABAON IN IERUSALEM CORAM TABERNACULO FOEDERIS. Hebr. *Et venit Salomoh ipsi Excelso, quod in Ghibbon, Ierusalaim, de ad facies tentorii conventus*. Quidam Lamed positum volunt pro Min: *Venit autem Salomoh ab excelso, quod erat in Ghibbon in Ierusalem, a conspectu tabernaculi ecclesie*. Alii: *Cum itaque rediret Salomoh Ierusalaima, a processione ad excelsum, quod erat Ghibbone, a conspectu tentorii conventus*.

V. 14. CONGREGAVITQUE SIBI CURRUS, &c. Hic, & sequentes tres versus usque ad finem capituli, iidem omnino sunt cum I. Reg. X. versibus 26. 27. 28. & 29. inde petenda explanatio eorum.

## MENOCHII.

Vers. 1. CONFORTATUS EST ERGO. Quæ habentur quatuor hisce primis versiculis huius capituli, clara sunt ex dictis III. Reg. XXXI.

V. 5. QUOD ET REQUISIVIT SALOMON, &c. id est, addit Salomon, & cætus omnis qui cum illo erat.

V. 6. CORAM TABERNACULO. Erat enim altare holocaustiorum ante fores tabernaculi.

V. 7. ECCE AUTEM IN IPSA NOCTE. Hæc explicata sunt III. Reg. III. a num. 5. & deinceps.

V. 13. VENIT ERGO SALOMON. Quæ hic habentur usque ad finem capituli explicavimus III. Reg. X. a num. 26. usque ad finem capituli.

## TIRINI.

Vers. 5. ALTARE MOYSEI AENEUM REQUISIVIT SALOMON, adeundo illud in Gabaon, ut super sacrificaret Domino.

V. 10. UT INGREDIAR, ET EGREDIAR CORAM POPULO, scilicet ut Regem decet. Ea phrasi explicant Hebræi omne genus publicæ actionis, & conversationis.

V. 13. CORAM TABERNACULO FOEDERIS. Hebraice, *De coram tabernaculo*. Septuaginta, *A facie tabernaculi*. Nam tabernaculum fœderis, ut hic dicitur vers. 3. non erat tum Ierosolymæ, sed in Gabaon, unde Salomon redibat.

V. 15. SYCOMORUS arbor est Palæstinæ familiaris, plebeiorum ædificiorum fabricis subserviens, parum ad firmitatem, & speciem idonea; usitata tamen, quia exiguo parabatur impendio. Opponitur cedro, nobili, specioso, & firmo admodum ligno, principum, Regumque palatiis adhiberi consuetum.

V. 16. ADDUCEBANTUR SALOMONI EQUI DE AEGYPTO, ET DE COA. Cum enim in Israelitide terra pauci ad id tempus equi procrearentur, necesse fuit ut Salomon, si quos præstantes optaret, aliunde accerferet. Aegyptum vero plurimis, ac generosis collis abundasse, vel ex illo Cantic. I. 8. colligere est, ubi cum

sponsus sponse sue robur egregium depingere vult, comparat illam equitatu suo, *In curribus Pharaonis Regis Aegypti.*

Porro *Coa*, Hebraice *Kueb*, non est *Goa Lusitanici imperii in India orientali caput*, ut nonnemo somniavit: nimis enim difficilis, & sumptuosa vectura fuisset e regionibus usque adeo remotis. Sed si proprium est civitatis nomen, est emporium particulare aliquod vel Aegypti, vel Aegyptio confine sic nominatum. Ita *Mariana*. Sin vero appellative sumatur (nam Hebr. *kueb* significat *congregationem*) rum emporium in genere denotabit ad quod mercatorum congregatio undique confluit: eritque sensus, quod ex Aegypti emporiis equi maximo numero Ierosolymam statim certoque pretio ad Salomonem quotannis, aut quot mensibus adducerentur.

## GORDONI.

*Vers. 5.* **R**EQUISIVIT; supple, altare æneum. Adijt illud, ut ibi offerret hostias; ubi etiam erat ve-

tus tabernaculum Mosaicum, nempe in Gabaon.

*V. 6.* ASCENDITQUE SALOMON AD ALTARE. Certe gradus non erant. Ergo ex communi interpretatione, *Ascendit*, id est ascendere fecit: ex verbo *hyy iabhal*, sub coniugatione Hiphil. Hinc recte Sept. *Obrulit*, *avinyxv*. Ergo data materia, fecit ut fieret oblatio.

*V. 16.* ADDUCEBANTUR AUTEM EQUI, &c. De hoc dixi III. Reg. cap. x. Certatur, an *Coa* sit Aegypti urbs, an in mediterranei maris insula: quam sentiendi varietatem desijt vox Hebraica, quæ pro varietate punctorum, & accentus, dat varium sensum. Quod non sit urbs Aegypti, indicat hic versus, in quo seponitur *Coa* ab Aegypto.


## EX EIUDEM AUCTIONARIO.

*V. 7.* ECCE AUTEM. De his vide III. Reg. III. 5. & deinceps.

*V. 13.* VENIT ERGO SALOMON, &c. De hoc III. Reg. x. 26. &c.

## C A P U T II.

*Ordinatis pro templo edificando operariis, Salomon cum Rege Hiram convenit de mittendo erudito artifice, lignisque ad templi structuram cadendis.*

1.  Eccevit autem Salomon edificare domum nomini Domini; & palatium sibi. 2. Et numeravit septuaginta millia virorum portantium humeris, & octoginta millia qui caderent lapides in montibus, præpositosque eorum tria millia sexcentos: 3. (a) Misit quoque ad Hiram Regem Tyri, dicens: Sicut egisti cum David patre meo, & misisti ei ligna cedrina ut ædificaret sibi domum, in qua & habitavit: 4. sic fac mecum, ut ædificem domum nomini Domini Dei mei, ut consecrem eam ad adolendum incensum coram illo, & fumiganda aromata, & ad propositionem panum sempiternam, & ad holocausta mane, & vespere, sabbatis quoque, & neomeniis, & solemnitatibus Domini Dei nostri in sempiternum, quæ mandata sunt Israeli. 5. Domus enim, quam ædificare cupio, magna est: magnus est enim Deus noster super omnes deos. 6. Quis ergo poterit prævalere, ut ædificet ei dignam domum? si calum, & celi calorum capere eum nequeunt: quantus ego sum, ut possim ædificare ei domum? sed ad hoc tantum, ut adoleatur incensum coram illo. 7. Mitte ergo mihi virum eruditum, qui

qui noverit operari in auro, & argento, ære, & ferro, purpura; coccino, & hyacintho, & qui sciat sculperæ calaturas, cum his artificibus, quos mecum habeo in Iudæa & Ierusalem, quos præparavit David pater meus. 8. Sed & ligna cedrina mitte mihi, & arceuthina, & pinea, de Libano: scio enim quod servi tui noverint cædere ligna de Libano, & erunt servi mei cum servis tuis, 9. ut parentur mihi ligna plurima. Domus enim, quam cupio ædificare, magna est nimis, & inclyta. 10. Præterea operariis, qui cæsuri sunt ligna, servis tuis dabo in cibaria tritici coros viginti millia, \* & hordei coros totidem, & vini viginti millia metretas, olei quoque sata viginti millia. 11. Dixit autem Hiram Rex Tyri per litteras, quas miserat Salomoni: Quia dilexit Dominus populum suum, ideo te regnare fecit super eum. 12. Et addidit, dicens: Benedictus Dominus Deus Israel, qui fecit cælum, & terram, qui dedit David Regi filium sapientem & eruditum & sensatum atque prudentem, ut ædificaret domum Domino, & palatium sibi. 13. Misi ergo tibi virum prudentem & scientissimum Hiram, patrem meum, 14. filium mulieris de filiabus Dan, cuius pater fuit Tyrius, \* qui novit operari in auro, & argento, ære, & ferro, & marmore, & lignis, in purpura quoque, & hyacintho, & bysso, & coccino: & qui scit cælare omnem sculpturam, & adinvenire prudenter quodecumque in opere necessarium est, cum artificibus tuis, & cum artificibus domini mei David patris tui. 15. Triticum ergo, & hordeum, & oleum, & vinum, quæ pollicitus es domine mi, mitte servis tuis. 16. Nos autem cademus ligna de Libano, quot necessaria habueris, & applicabimus ea ratibus per mare in Ioppe: tuum autem erit transferre ea in Ierusalem. 17. Numeravit igitur Salomon omnes viros proselytos, qui erant in terra Israel, post dinumerationem, quam dinumeravit David pater eius, & inventi sunt centum quinquaginta millia, & tria millia sexcenti. 18. Fecitque ex eis septuaginta millia, qui humeris onera portarent, & octoginta millia, \* qui lapides in montibus caderent: tria autem millia & sexcentos præpositos operum populi.

(\*) III. Reg. v. 2.

## B R U G E N S I S

## ROMANÆ CORRECTIONES.

V. 10. *Et hordei coros totidem, & vini viginti millia metretas.* Mirum est omitti a plerisque libris illud, *Et vini viginti millia metretas*, contra hebraici fontis, & græcæ interpretationis finem.

V. 14. *Qui novit operari in auro . . . & qui scit cælare omnem sculpturam,* &c. Præferendi sunt indicativi *novit*, & *scit*, coniunctivis, *noverit*, *sciat*.

V. 18. *Qui lapides in montibus caderent.* Præferenda est præpositio in præpositioni *de*.

## C O M M E N T A R I A

S A.

*vers. 1.* **S**EXCENTOS. At III. Reg. cap. v. *trecentos*: scilicet hic adduntur qui præfectis præerant.

V. 3. *ET HABITAVIT.* Hebr. & LXX. *habitaret.*

V. 6. *POTERIT PRAEVALERE*; id est, tantum poterit. **TANTUM**, scilicet ædifico.

LI 2

V. 8.

V. 3. ARCEUTHINA, id est iuniperi-  
na: sic LXX. at Hebr. *abiegna*. PINEA:  
alii *Brasilia*, vel *corallia*.

V. 9. ET INCLYTA. Hebr. *Et mi-  
rabilis*.

V. 10. COROS. Continet *corus* ( qui  
& *chomer* dicitur ) decem epha; epha au-  
tem, sata tria. METRETAS. Hebr. *bat-  
tor*. Est autem battus in liquidis, quantum  
epha in aridis, scilicet decima pars cori.  
SATA. Hebr. *battor*.

V. 13. PATREM MEUM; quasi dicat:  
Qui mihi est velut pater. LXX. *servum  
meum*: forte *Abi* ( quod est Hebr. ) co-  
gnomen erat.

V. 14. TYRIUS, scilicet habitatione:  
alioqui enim de tribu Nephthalim. Ita  
quidam. Putarim potius matrem fuisse de  
tribu Nephthalim simul & Dan, ut di-  
citur hic; patrem vero Tyrium natione.  
Vide III. Reg. vii. MARMORE. Hebr.  
& LXX. *lapidibus*.

V. 16. IOPPE. Hebr. *Iapbo*.

V. 17. PROSELYTOS. Hebr. *peregrini-  
nos*.

## E S T I I.

*Vers. 13.* MISI ERGO TIBI VI-  
RUM .... SCIENTISSIMUM  
HIRAM PATREM MEUM. Merito quaeritur  
quomodo Rex Tyri vocet hunc arti-  
ficem patrem suum, quem certum est  
non fuisse patrem naturalem. Alioqui enim  
potius patrem oportebat Regem esse quam  
filium. Qui nostra tantum versione utun-  
tur, dicunt vocari patrem, vel ætate, vel  
arte, & ingenio; quasi dicat: Quem pro-  
pter senectutem, & artem colo ut patrem.  
Septuaginta pro *patrem meum*, habent *pu-  
rum meum*, id est *servum*. Sed repugnat  
veritas Hebraica. Et quidem potest ex He-  
braeo sic verti, *Scientissimum Hiram patri  
meo*; ut sit sensus: Qui fuit celeberrimus  
artifex etiam apud patrem meum. Verum  
quia infra, capite iv. idem etiam Hiram vo-  
catur pater Salomonis, simplicius dicendum  
est, quod eo tempore homines eximii vo-  
carentur honoris causa patres, sicut nunc  
vocantur magistri. Nam & Ioseph Gen.  
xlv. vocatur pater Pharaonis.

V. 14. FILIUM MULIERIS DE FI-  
LIABUS DAN III. Reg. vii. de eodem  
hoc Hiram sic legitur: *Et tulit Hiram de*

*Tyro filium mulieris viduae de tribu Neph-  
thalim*. Queritur quomodo ergo hic ma-  
ter eius dicatur fuisse de filiabus Dan. Res-  
pondeo: Quia ipsa de tribu Dan erat, ut  
autem eius de tribu Nephthalim. Atque  
hoc significatum est per hoc quod dicitur,  
*Mulieris viduae de tribu Nephthalim*;  
quasi dicat: Mulieris, quæ habuerat virum  
de tribu Nephthalim. Nec obstat quod ma-  
ter Hiram dicitur fuisse Tyrius, vocatur  
scilicet Tyrius habitatione, si ut II. Reg.  
vi. Obededom etiam Levita, vocatur tamen  
Gethæus.

## M A R I A N A E.

*Vers. 1.* OCTOGINTA MILLIA QUI  
CADERENT LAPIDES.  
Hebr. *Ogoginta millia cadentis in mon-  
te*, pro cadentium in montibus. Quid cæ-  
debant? lapides. Sept. *Et ogoginta millia  
lapidarum*. PRAEPOSITOSQUE. Hebr.  
*Menazechim*: hinc intelligitur quid sit *Men-  
azeb* sæpe positum in Psalmorum titulis, nimi-  
rum *cantorum præpositum*. TRIA MILLIA  
SEXCENTOS. In III. Lib. Reg. v. 16,  
*tria millia trecentos tantum*, sed ibi præ-  
termittuntur præpositi præpositorum. Da-  
o Hiram, quibus opus habeo, ut ædifi-  
cem.

V. 4. UT CONSECREM EAM, scilicet  
domum. Hebr. *Ut sanctificem ei*, scilicet Deo.  
Sept. *Ut sanctificem eam ipse*. IN SEMPI-  
TERNUM, QUAE MANDATA SUNT  
ISRAELI. Hebr. *In sempiternum hoc* (sci-  
licet mandatum) *super Israel*.

V. 8. ARCEUTHINA ligna mitte.  
Quid *arceuthina*? *iuniper*: sic Sept. Hebr.  
*abiegna*. Gothi. *cypressina*. ET PINEA.  
Hebr. *algunim*: quam vocem alii *breftiam*,  
alii *corallium* vertunt.

V. 10. SERVIS TUIS DABO IN CI-  
BARIA TRITICI. Hebr. *tritici confusi*,  
id est moliti, farinae. COROS. Capite *co-  
rus* triginta modios, fanecas quinque.  
HORDEI, scilicet ad iumentum: aut quia  
in ea regione plurimum hordeo homines  
vixitant. VINI VIGINTI MILLIA ME-  
TRETAS. Hebr. *bathor*. OLEI QUOQUE  
SATA. Hebr. *bathor*. Quid *bathus*, quid  
*satum*, quid *metreta*, Lib. de Pond. & mens.  
est dictum. Sane *satum* mensura aridorum  
est, non liquidorum, tertia pars ephi mo-  
dium continens. Porro *ephi*, & *bathus* æqua-  
les.

Ies. Ezech. viii. vi. neque metreta ditcrepat nuntius a batho.

P. 13. *HIRAM PATREM MEUM MISIT.* Alii *Hiram patris mei*, scilicet servum. Sept. *Hiram meum misi ad te.* Verba Hiram Regis.

P. 14. *QUI NOVIT OPERARI IN AYRO.* Sept. *sciens facere.* Hebr. potest in acculativo poni, & sic peritia refertur ad filium; potest in nominativo sic: *Et pater eius vir Tyrius, sciens operari:* quomodo refertur ad patrem, ut intelligamus a patre peritiam accepisse filium. Ii sunt artifices peritissimi, qui a patre artem quasi hereditariam habuerunt: sic Hebraeus. Porro mater artificis fuit de tribu Dan, ut hic dicitur; at III. Reg. vii. 14. filium mulieris viduae de tribu Nephthalim. Et quidem illud, *De tribu Nephthalim*, ad filium refertur debet, quoniam pater Tyrius habitatione, origine de ea tribu erat. *ET MARMORE.* Hebr. *In lapidibus*, scit eos dolare. *ET AD INVENIRE PRUDENTER.* Hebr. *Et ad cogitandum omnes cogitationes, quae dabitur* (pro dabuntur) ei: scilicet nova excogitare novit.

P. 16. *KATIBUS MITTEMUS LIGNA.* Rares sunt ex trabibus inter se colligatis. *PER MARE,* scilicet per maris litus: nam rates alto non se committunt.

P. 17. *PROSELYTOS.* Hebr. *adventi*, peregrinos. Sed & ii *profelyti* erant, ut & Sept. posuerunt, id est conversi ad Iudaismum. Eos Salomon numeravit.

P. 18. *SEPTUAGINTA MILLIA.* Explicat eos qui ad opus fure delecti veri. 2. omnes e peregrinis fuisse, quibus ut servis imperabant, non ex gente Israelitica: nam Israelitas, ut ingenuos, immunes esse volebat.

### M A L V E N D A E.

Verf. I. **D**ECREVI AUTEM SALOMON. Hebr. *Edixit Salomob;* id est, cogitavit, statuit, meditatus est. Vide I. Reg. v. 5. Vel edixit, edicto publicavit. *ET PALATIUM SIBI.* Hebr. *Et domum regni suo*, vel *pro regno suo*, id est domum regiam suam. Sic infra verf. 12.

P. 2. *ET NUMERAVIT SEPTUAGINTA MILLIA VIRORUM,* &c. Vide de hoc versu I. Reg. v. 15. & infra verf. 18. *PRAEPOSITOSQUE EORUM.*

Vide de hoc I. Reg. v. 16. *וְעֹבְדֵי מַעֲנַטְזֵרְבִּים*, aiunt esse, *executores operarum, qui urgebant & instabant ut opera fierent.* Graeci vocant *egrodiotos*, qui opus urgent: unde hic reddunt, *Et executores super eos.* Alii, *Et urgentes super eos.* Alii, *Præfentes, præfides, super eos:* sic infra verf. 18. Pro hac voce I. Reg. v. verf. 16. scribitur *נִצְרָזַיִם* nitzrazaim, stationarii, præfetti, assistentes, curatores. *SEXCENTOS.* I. Reg. v. 16. trecenti dicuntur; sed vide ibi conciliationem in Comm.

P. 3. *MISIT QUOQUE AD HIRAM REGEM TYRI,* &c. Vide I. Reg. v. 1. 2. & sequentibus. *HIRAM.* Hebr. *Cou-ram*, qui in I. Reg. v. 1. & 11. &c. dicitur *Chiram.* *ET MISISTI EI LIGNA CEDRI-NA,* &c. Vide II. Samuel. v. 11. & I. Paralip. xiv. 1.

P. 4. *UT CONSECREM EAM.* Hebr. *Ad consecrandum ei;* id est, ut eam domum consecrem Domino. Aliqui, *Ad sanctificandum eum*, nempe Iehovam, vel nomen eius; id est, ad sancte colendam, prædicandam, celebrandam sanctitatem Iehovæ in ea domo, ut illud Matth. vi. 9. *Sanctificetur nomen tuum.* *ET AD PROPOSITIONEM PANUM SEMPERNAM.* Hebr. *Et ordinationem iugem, perennitatis, perpetuitatis, continuitatis.* Quidam, *Ad dispositionem panum iugem.* Vide Levit. xxiv. 6.

P. 6. *SI CAELUM, ET CABLI CAELORUM CAPERE EUM NEQUEUNT.* Hebr. *Non universitabant eum*, non universi totum capient: *non calculabunt eum*, non iuste, & ad calculos dimetientur. Vide hanc pericopem expositam I. Reg. viii. 27. *SED AD HOC TANTUM, UT ADOLEATUR INCENSUM CORAM ILLO.* Hebr. *Quin immo ad suffundum sacrificii eius.* Quidam: *Nisi ad suffundum*, sive ut *adoleatur coram eo*; quasi dicat: Statui edificare domum, non ut ea tui contineri possit, sed ut incensum adoleam in conspectu eius; id est, ut eum quomodocumque colam. Synecdoche: per suffitum, omnem reliquum cultum intelligit.

P. 7. *MITTE ERGO MIHI VIRUM,* &c. Hoc iungendum cum eo quod est verf. 3. *Sicut egisti cum David patre meo,* &c. ut versu 4. 5. interiecti sint per hyperbaton. *וְעֹבְדֵי מַעֲנַטְזֵרְבִּים* carmil putant vocem esse Tyriam, & coccinum, seu



seu *carmesinum*, omnes fere interpretantur. Aliqui *linum in fertilissimo campo nascens*. Hispanicus Interpres *cardeno*; sic infra vers. 14.

V. 8. ARCEUTHINA, ET PINEA. Hebr. ארעוטים *berofchim*, & אלבונים *alghunim*. Suspicio Nostri verba traiecit, & *berofchim*, pinea; *alghunim* vero, *arceuthina*, vel forte *archetbyna* dixisse: nam transpositum *alunuggim*, *thyina* reddidit, I. Reg. x. vers. 11. quæ est vocis germanissima interpretatio. Vide Comm. ibi, & Lib. nostrum IV. de Antichristo cap. xxxiii.

V. 9. ET INCLYTA. Hebr. est infinitivus, *Et arduum facere*; quidam, *Et mirificando*; alii, *Et quidem mirifice*; quasi dicat: Excellentissime, mirificentissime, usque ad miraculum: nam est formæ *Hiphil*, quæ significatum intendit. Alii pro nomine capiunt, *ardua, excessa, excellent, mirabilis, mirifica, supra opus, vires, & captum humanum*.

V. 10. INCIBARIA TRITICI. Hebr. *Tritica percussiones*, vel *percussæ*, varie exponunt. I. *Grana tusa*, vel *granorum tusorum*; hoc est, non moliturum in farinam ad conficiendo panes; sed tusorum, hoc est semisfacturum ad usum pulmentorum: Hispanice *Interres*, *En grano maiado*. II. *Triticorum excussorum*, e spicis, & paleis: Hispanice, *puro, limpio, abechado*. III. *Tritici contusi*, id est in farinam moliti. COROS VIGINTI MILLIA. Vide I. Reg. v. 11. Olei quoque sata viginti millia. Hebr. *Et olei batos viginti millia*. De bato vide I. Reg. vii. 26. I. Reg. v. 11. dicitur, *Et olei purissimi viginti coros*. Hæc videntur non convenire: nam constat batum esse decimam cori partem; unde viginti cori olei erunt 200. tantum bati; at hic dicuntur viginti millia batorum olei. Aliqui conciliant, in I. Reg. subaudiendum ex præcedentibus, *viginti millia coros*, qui hic dicuntur viginti millia bati: ut corus, & batus nunc pro eadem mensura sumantur. Durum utrumque. Potest dici, olei purissimi, seu tudicula extusi fuisse ducentos batos, seu viginti coros, ut dicitur in I. Reg. at olei communis, & prælo expressi viginti millia batorum, ut hic scribitur.

V. 11. D XIT AUTEM HIRAM, &c. De hoc, & sequente versu, vide I. Reg. v. 7.

V. 12. BENEDICTUS DOMINUS DEUS ISRAEL, QUI FECIT CAELUM, ET TERRAM. Fidelis & pius videtur fuisse Rex hic Tyrius, ac veram cognitionem & fidem Iehovæ habuisse, qui eum profiteretur auctorem, ac creatorem omnium rerum.

V. 13. MISI ERGO TIBI VIRUM PRUDENTEM, &c. De hoc, & sequente versu, vide I. Reg. vii. vers. 13. 14. & sequentibus. HIRAM, PATREM MEUM; id est, quem ob peritiam artis ut patrem veneror. Hic I. Reg. vii. vers. 13. *Chiram* vocatur. At hic Hebr. in dativo, *Ipsi Churamo patri meo*; id est, qui erat Churamo patri meo, vel apud Churamum patrem meum: nempe cuius opera pater meus Churam utebatur: vel qui apud patrem meum in pretio erat.

V. 14. CUIUS PATER FUIT TYRIUS. Hebr. *Et pater eius vir Tzoreus*. Quidam, *Et patrem eius virum Tyrium*, qui similiter Churam, ut filius, vocabatur, infra cap. iv. vers. 16. Intelligentque utrumque, & filium, & patrem missos ab Churamo Rege Tyri ad Salomonem. Sed vide infra cap. iv. vers. 16.

V. 16. RATIBUS. רפסודות *raphsodoth* alibi non extat. Quidam רפד *raphad*, inserto Samech, deducunt, nimirum sic distas *rates*, a stratura, quod scilicet aquis sint superstratæ. Alii componunt a רפד *raphad*, stravit, & a יסד *isad*, fundavit: nempe rates ex trabibus, aut lignis simul coagmentatis, & connexarum trabium compagibus, quæ mari velut fundamenta rerum devehendarum insternuntur. Hinc putant Græcos suam *raphodiam*, id est *contexturam* sumpsisse: pro hac voce, I. Reg. v. 9. דוברות *doberoth* scriptum est: vide ibi Comm. in IOPPE. Hebr. *Iapbo*, de qua vide Iosue xix. 46.

V. 17. OMNES VIROS PROSELYTOS, QUI ERANT IN TERRA ISRAEL, POST DINUMERATIONEM, QUAM DINUMERAVIT DAVID, &c. Vide I. Paralipom. cap. xxii. vers. 2.

V. 18. OPERUM POPULI. Hebr. *Ad transire facere populum*; vel *ad faciendum ut transiret hic populus*. Quidam, *Ad faciendum operari populum*; id est, qui adigerent populum ad opus, vel qui populum ad laborem urgerent, qui instarent operi. Aliqui, *Ut præessent adigendo huic*

populo ad opus. Aptius, *Ad faciendum*, ut populus hic suas operas obiret: vel ut subipsis, ac eorum imperio hic populus transiret, incederet, degeret. Hebr. varie leguntur להעביר *lehaghabid*, ad servire facere; & להעביר *lehaghabir*, ad transire facere, maxima similitudine inter Daleth & Resch.

## M E N O C H I I:

*Vers. 1.* **D**ECREVIT AUTEM SALOMON, &c. Totum hoc caput explicatum est III. Reg. v.

*V. 4.* FUMIGANDA AROMATA, incendenda, ut fumum odoratum faciant.

*V. 6.* QUIS POTERIT PRAEVALERE? id est, quis tantum poterit? SED AD HOC TANTUM, &c. quasi dicat: Ad hoc tantum aedifico ut adoleatur incensum.

*V. 8.* LIGNA ARCEUTHINA, ex iunipero: sic Septuaginta; at Pagninus, & Vatablus ex Hebræo vertunt *abiegna*. Alias monui, arborum, stirpium, animalium nomina, quæ in Hebræo textu habentur, varie admodum explicari, nec satis veram illorum significationem constare posse, quod accidit in voce ברוש *beroschim*, quæ hic habetur: aliqui enim putant ברוש *berosc* esse speciem quamdam cedri; alii *buxum*; alii *iuniperum* interpretantur: nec desunt qui *fraxinum* esse velint.

*V. 10.* METRETAS. *Metreta* tantum continet liquoris, quantum amphora Romana; hoc est aquæ uncias 960. Vide Cornel. a Lapide opusculo de mensuris.

*V. 13.* HIRAM PATREM MEUM. Vide dicta III. Reg. vii. num. 13. & 14. Appellat eum Tyrius patrem suum, ætate scilicet, & benevolentia.

## T I R I N I.

*Vers. 2.* **N**UMERAVIT, non de Israelitis, sed de profelytis, ut dicitur *vers. 17.* id est de advenis ad iu-

daismum conversis. Vide dicta III. Reg. v. 13. **PRAEPOSITOS.** Hebraice *menazeab*, quod sæpe positum habes in titulis Psalmorum. Et hinc patet, nihil aliud ibi designare quam *præpositum*, vel *præfectum* cantorum. Porro dicuntur hic operibus Salomonis præpositi fuisse 3600. cum III. Reg. v. 16. ubi de iisdem agitur, non numerentur nisi 3300. Respondeo, ibi prætermisissos fuisse præpositos superiores præpositorum inferiorum, qui erant trecenti, & hic suppleantur.

*V. 13.* HIRAM PATREM MEUM. In Hebr. Chald. & Græco est, *Hiram patris mei*, supple servum, vel architectum. Quomodo autem (ut noster vertit Interpres) eundem Hiramum possit etiam vocare Rex patrem suum, dixi III. Reg. vii. 13.

## G O R D O N I:

*Vers. 2.* **T**RIA MILLIA SECENTOS. III. Reg. v. 16. ponit tria millia trecentos. Ibi quidem omittuntur præpositi præpositorum; hic vero adduntur qui præerant præfectis, unde habes *sexcentos*.

*V. 8.* ARCEUTHINA, ligna iuniperina, Sept. Hebr. *abiegna*. Aliqui *cypressina*.

*V. 10.* Corus habet triginta modios, ut alibi dictum est. Per *metretas*, bathos intellige. Satum est tertia pars ephi, modium continet: aridorum est. Vide I. Reg. xvii. 17.

## EX EIVSDEM AUCTARIO.

*V. 4.* FUMIGANDA, incendenda, ut fumus ascendat.

*V. 10.* METRETAS. *Metreta*; æqualis amphoræ Romanæ, continet aquæ uncias pene mille, seu nongentas sexaginta.

*V. 13.* PATREM VOCAT, ætate, & benevolentia.

## C A P U T III.

*Templum extruitur cum porticu, velo, & duabus columnis ante fores templi.*



**B** (a) cœpit Salomon ædificare domum Domini in Ierusalem in monte Moria, qui demonstratus fuerat David patri eius, in loco quem paraverat David in (b) area Ornan Iebusei. 2. Cœpit autem ædificare mense secundo, anno quarto regni sui. 3. Et hæc sunt fundamenta, quæ iecit Salomon, ut ædificaret domum Dei, longitudinis cubitos in mensura prima sexaginta, latitudinis cubitos viginti. 4. Porticum vero ante frontem, quæ tendebatur in longum iuxta mensuram latitudinis domus, cubitorum viginti: porro altitudo centum viginti cubitorum erat: & deauravit eam intrinsecus auro mundissimo. 5. Domum quoque maiorem textit tabulis lignis abiegnis, & laminis auri obrizi affixit per totum: sculpsitque in ea palmas, & quasi catenulas fecit invicem complectentes. 6. Stravit quoque pavementum templi pretiosissimo marmore, decore multo. 7. Porro aurum erat probatissimum, de cuius laminis textit domum, & trabes eius, & postes, & parietes, & ostia: & calavit cherubim in parietibus. 8. Fecit quoque domum Sancti sanctorum: longitudinem iuxta latitudinem domus, cubitorum viginti, & latitudinem similiter viginti cubitorum: & laminis aureis textit eam, quasi talentis sexcentis. 9. Sed & clavos fecit aureos, ita ut singuli clavi scelos quinquagenos appenderent: cœnaacula quoque textit auro. 10. Fecit etiam in domo Sancti sanctorum Cherubim duos, opere statuario: & textit eos auro. 11. Alæ Cherubim viginti cubitis extendebantur, ita ut una ala haberet cubitos quinque, & tangeret parietem domus: & altera quinque cubitos habens, alam tangeret alterius Cherub. 12. Similiter Cherub alterius ala, quinque habebat cubitos, & tangebatur parietem: & ala eius altera quinque cubitorum, alam Cherub alterius contingebat. 13. Igitur alæ utriusque Cherubim expansæ erant, & extendebantur per cubitos viginti: ipsi autem stabant erectis pedibus, & facies eorum erant versæ ad exterioriorem domum. 14. (c) Fecit quoque velum ex hyacintho, purpura, cocco, & bysso: & intexit ei Cherubim. 15. (d) Ante fores etiam templi duas columnas, quæ triginta & quinque cubitos habebant altitudinis: porro capita earum, quinque cubitorum. 16. Nec non & quasi catenulas in oraculo, & superposuit eas capitibus columnarum: malogranata etiam centum, quæ catenulis interposuit. 17. Ipsas quoque columnas posuit in vestibulo templi, unam a dextris, & alteram a sinistris: eam quæ a dextris erat, vocavit Iachin; & quæ ad lavam, Booz.

(a) III. Reg. vi. 1. (b) II. Reg. xxiv. 25. I. Paralip. xxi. 26. (c) Matt. xxvii. 51. (d) Ierem. lii. 20.

## C O M M E N T A R I A

S A.

*Vers. 3.* **F**UNDAMENTA, id est fundamentorum mensuras, PRIMA, scilicet comprehendente *Hechal*, & *Devir*, id est *Sanctum*, & *Sancta sanctorum*, postea enim hæc divisa. Illud erat quadrangula cubitorum, id vero viginti. Quidam primam dicunt; id est, qua Moyses tabernaculum mensus est.

*V. 4.* CENTUM VIGINTI. At III. Reg. cap. vi. dicitur *triginta*, scilicet usque ad primum tabulatum.

*V. 5.* MAIOREM, scilicet *Hechal*, seu *Sanctum*. CATENULAS: scilicet erant palmæ iunctæ opere catenato.

*V. 6.* TEMPLI, scilicet *Hechal*. MAR-MORE. Hebr. & LXX. *lapide*.

*V. 7.* PROBATISSIMUM. Hebr. & LXX. *ex Parvaim*, id est Peru, secundum quosdam.

*V. 9.* CLAVOS, scilicet quibus laminæ parietibus assigendæ.

*V. 10.* STATUARIO. Alii, *artificio*; alii, *puerorum*, scilicet similitudine. LXX. *de lignis imputribilibus*.

*V. 11.* ALAE, scilicet comprehendendo etiam corpus Cherubim.

*V. 13.* EXTERIOREM, scilicet *Sanctum*.

*V. 15.* TRIGINTA ET QUINQUE, scilicet utraque. Vide III. Reg. cap. vii. ubi unaquæque dicitur decem & octo cubitorum: abscondebatur autem dimidium cubiti in capitello. Ita quidam. Alii vero fuisse cuiusque longitudinem cubitos duodeviginti præter capitellum, & basim, quorum cubiti impiebant numerum trigessimum quintum.

*V. 16.* IN ORACULO, id est quales erant in oraculo. CENTUM, scilicet in quolibet duorum ordinum.

*V. 17.* IACHIN, id est *firmitas*, seu *firmabit*. BOOZ, id est *fortitudo*, seu *fortitudo*.

E S T I I.

*Vers. 1.* **E**T COEPIIT SALOMON AEDIFICARE DOMUM DOMINI IN IERUSALEM IN MONTE MORIA. Locus hic in monte Moria erat, de quo sequitur: QUI DEMONSTRATUS FUERAT DAVID PATRI EIUS, IN LOCO, QUEM PARAVAT DAVID IN AREA ORNAN IEBUSÆI. Fuit autem hic locus tunc Davidi demonstratus, quando Angelus ei præcepit ut in eo loco edificaret altare, & victimas offerret. Tunc enim dixit David: *Hec est domus Dei*, & hoc altare in holocaustum Israel. Expositores fere affirmant hunc locum esse eundem illum in quo Abraham iussus erat offerre filium suum Isaac. Sane Genes. xxi. ubi nos legimus, *Vade in terram visionis*, Hebraice est, *Vade in terram Moria*. De hoc loco fuit August. Lib. XVI. de Civit. cap. xxxii. Hieronymus presbyter scripsit se certissime a senioribus Iudeorum cognovisse, quod ibi immolatus sit Isaac, & Adam sepultus, ubi postea Christus est crucifixus. Hæc ille. Quare cum hic in monte Moria ædificatum dicatur templum, & Christus extra portam passus sit, late per plures velut colles hunc montem accipiamus oportet.

*V. 11.* ALAE CHERUBIM VIGINTI CUBITIS EXTENDEBANTUR, ITA UT UNA HABERET CUBITOS QUINQUE. Et postea vers. 13. FACIES EORUM ERANT VERSAE AD EXTERIOREM DOMUM. Alibi dicitur, quod facies unius respiciebat faciem alterius. Sed hæc duo non repugnant. Quod enim ibi dicitur, intelligendum est hoc modo, quod facies Cherubim non erant versæ ad ostium templi, sed ad parietes illos qui erant in lateribus. Quod autem hic dicitur, *Facies eorum erant versæ ad exteriorem domum*, sensus est, quia pars anterior corporis respiciebat domum exteriorem, ita tamen ut facies eorum in obliquum se mutuo respuerent.

Mystice autem per duo Cherubim significantur duo Testamenta, vetus, & novum. Per hoc autem quod se mutuo respiciunt, amborum Testamentorum con-

sensus significatur . Nam & vetus Testamentum perhibet testimonium novo per figuras ; & prophetias ; & novum veteri per exhibitionem , & ostensionem veritatis .

### MARIANA E.

*Vers.* 1. **I**N MONTE MORIA . Ibi Abraham obtulit filium , & vocavit illum *Dominus videbit* , Genes. xxi. 14. inde mons *Moria* , id est *visionis* , di-  
ctus est : eratque ex adversum montis Si-  
on , ubi postea extruxere arcem . IN AREA  
ORNAN . Ea erat in monte *Moria* , ubi  
David locum templi designavit , Lib. I. Pa-  
ral. xxii. 1.

*V.* 2. MENSE SECUNDO , scilicet *Iar* ,  
qui Aprilis respondet . In Hebræo additur  
*in secundo* , scilicet die : quod Sept. & Hie-  
ron. omiserunt , credo putantes mensis re-  
petitionem esse .

*V.* 3. ET HAEC SUNT FUNDAMEN-  
TA , id est fundamentorum mensura . Heb.  
Et *his fundatus est Salomon* . *Fundare*  
Hebr. multis locis *consiliari* significat . Psal.  
11. vers. 2. Et *Principes convenerunt in*  
*unum* : Hebr. *Principes fundati sunt simul* ,  
id est consiliati sunt . Ergo hoc loco , *His*  
*fundatus est Salomon* , perinde erit ac si di-  
ceret : Hoc consilium cepit , hanc formam  
fabricæ secutus est , has mensuras secutus  
est in templi fabrica : & quidem actionis  
fundamentum , consilium est . IN MEN-  
SURA PRIMA ; id est , quam in taberna-  
culo construendo Moyses secutus erat : nam  
progressu temporis mensuræ mutantur .

*V.* 4. CENTUM VIGINTI CUBITO-  
RUM . III. Reg. vi. 2. triginta cubitos  
altitudinis dat templo . Verum illud de to-  
to templo accipitur , hoc de porticu , quæ  
instar turris erat , in ipsa fronte ædificii .  
Sic iuvat conciliare . Vel usque ad primam  
contignationem triginta , reliqui cubiti ad  
culmen templi . DE AURAVIT EAM , scilicet  
porticum .

*Vers.* 5. LAMINAS AURI OB-  
RIZI AFFIXIT PER TOTUM . Hebr.  
Et *textit illud auro bono* , id est puro . ET  
QUASI CATENULAS SE INVICEM  
COMPLECTENTES . Hieronymus de suo  
addidit , ad maiorem explicationem , *se in-*  
*vicem complectentes* : nam neque Hebr. ne-  
que Græce id est .

*V.* 6. STRAVIT QUOQUE PAVI-  
MENTUM . Hebr. *Textit domum illam* ( scilicet  
maiorem ) *lapide pretioso* , pro lapi-  
dibus . Quod ad pavimentum referri pot-  
est , ut fecit Hieronymus , aut ad parie-  
tes , quos iis lapidibus distinxit . Sept. *Orna-*  
*vit domum lapidibus pretiosis in gloriam* .

*V.* 7. PORRO AURUM ERAT PRO-  
BATISSIMUM . Hebr. *Et aurum aurum*  
*Parvaim* . Vatablus hoc loco putat esse  
*Peru* regionem nuper inventam , auri di-  
tissimam . Arias addit eandem esse *Ophir* ,  
litterarum metathesi . Longissima naviga-  
tio , quippe ultra Gangem , & Moluccas  
insulas , ac vix credibilis , nondum inven-  
to magnetis usu . Illud non placet quod  
Vatablus ait III. Reg. ix. vers. 40. esse  
*Ophir* insulam , quam *Hispaniolam* vocamus :  
eo enim navigatori , loppe solvere  
debebant , non ex Ationgaber in mari ru-  
bro , ubi parabantur classes Salomonis . He-  
bræus ait , *Parvaim a parim* , id est *vituli* ,  
dici , quod vituli sanguini ob rubedinem  
similis esset aut regio , aut aurum .  
Denique ex Hieronymo quidam assenserunt ,  
*Aurum obrizum* dici , quasi *Ophirizum* .  
CAELAVIT CHERUBIM , sive sculpsit .  
Vides per totum templum Cherubim  
fuisse incisos . Quid imagines in templis  
accusasse ?

*V.* 8. ET LAMINIS AUREIS TEXTIT  
EAM . Hebr. *Et textit illud* ( scilicet ady-  
tum ) *auro bono* . QUASI TALENTIS  
SEXCENTIS . Hebr. *ad talenta sexcentis* ;  
pro , ex talentis . Sept. *in talentis sexcentis* .

*V.* 10. OPERE STATUARIO fecit Cher-  
ubim . Hebr. *opere Zabazubim* . Sept. *de*  
*lignis imputribilibus* . Hebræus puerorum ,  
& puellarum similitudine explicat . Inde  
natum , e duobus Cherubim qui erant su-  
pra arcam , alterum pueri , alterum puel-  
læ forma fuisse . Fabulæ , licet Rabbi Se-  
lomo auctoritate .

*V.* 12. AD EXTERIOREM DOMUM .  
Hebr. *ad domum* . Sept. *in domum* : scilicet  
conversæ ad ianuam erant facies Cheru-  
binorum .

*V.* 14. ET INTXUIT EI CHERU-  
BIM . Hebr. *Et posuit super illud Cherubim* ,  
scilicet in ipso textu veli . Ad hæc duæ  
columnæ ante templum erant .

*V.* 15. TRIGINTA ET QUINQUE  
CUBITOS . Utraque scilicet columna : nam  
III. Reg. vii. singulis decem & octo mo-  
do

do cubiti dantur . Dimidii cubiti non habetur ratio .

V. 16. *QUASI CATENULAS*. Hebr. & Sept. *catenas*. Sed quorsum additur, IN ORACULO, nisi oraculum sumat proportionem ubi erant columnæ. Aut in oraculo, id est sicut in oraculo, similes iis quæ in oraculo erant. ET SUPERPOSUIT EAS. Hebr. *Et dedit eas super caput columnarum*. Ego crediderim ex capitellis pendere catenulas circum columnas, ex illis malogranata centum, aut bis centum in duobus ordinibus. De quo in Lib. Reg. Nomina columnarum,

V. 17. *IACHIN*. In Gotth. additur, *Hoc est firmitas*. BOOZ. Ibi additur, *Hoc est in robore*. Et quidem ea nomina columnarum operis perpetuitatem prædicant. *Iachin*; id est, *stabit*, scilicet in perpetuum. *Booz*, in robore, quasi illi operi Deus robur & firmitatem dederit. Sic Hebræus Scholiasies.

## M A L V E N D A E.

Verf. 1. **E**T COEPIT SALOMON AEDIFICARE DOMUM, &c. Conferendum hoc caput cum I. Reg. VI. IN MONTE MORIA. Vide Genes. XXII. verf. 2. & 14. QUI DEMONSTRATUS FUERAT DAVID. Quidam reddunt: *Ubi apparuerat lebova Davidi*, &c. Vide I. Paralipom. XXII. 1. IN LOCO, QUEM PARAVERAT DAVID. Hebr. videtur esse traicctio: *Quo paravit in loco David*; id est, in loco quem præparaverat David. Quidam: *Quando paravit in loco David*, &c. Vide hanc historiam II. Samuel. XXIV. & I. Paralipom. XXI.

V. 3. ET HAEC SUNT FUNDAMENTA, QUAE IECIT SALOMON, UT AEDIFICARET DOMUM DEI. Hebr. *Et ista fundari Selomoh, ad edificare domum Elohim*. Locus Hebraice difficilis, quem varie reddunt. I. *Et istis fuit fundatus Selomoh ad edificandum domum Elohim*; id est, & istis menturis & dimensionibus quæ sequuntur, innixus fuit Selomon in ædificanda domo Dei. II. *Et hæc sunt fundamentum Selomonis ad edificandum domum Dei*. III. *Et istæ dispositiones, vel mensuræ, secundum quas consultum fuit Selomoni, ut edificaret domum Dei*; id est, qui-

bus ex consilio peritorum artificum usus est, dum pararet extruere templum Dei: vel, *Et ista, quibus consiliatus fuit Selomoh, ut edificaret*, &c. id est, stetit in consilio cum Davide patre suo. I. Paralipom. XXVIII. verf. 11. *Et dedit David Selomoh filio suo exemplar*, &c. IV. *Et istæ sunt divisiones, quibus fundatus est Selomoh ad edificandum*, &c. id est, quibus innixus est Selomoh, cum iaceret fundamenta templi. V. *Hæc sunt, quibus fundatus est Salomon in templi structura*; id est, quæ secutus est in fundamentis iaciendis. VI. *Hæc autem sunt, in quibus Salomon edoctus fuit, ut edificaret domum Dei*. VII. *Et hæc sunt dispositiones, de quibus Salomon instructus fuit, ut edificaret*, &c. VIII. *Hæc autem sunt, in quibus fundatus, id est firmatus, est Salomon ad edificandum domum Dei*. IX. *Et ista decrevit Selomoh, ad edificandum*, &c. X. *Atque harum dimensionum erat fundari, seu fundatio, ut sit infinitivum pro nomine, Schelomonis in edificanda domo Dei*. Vide I. Reg. VI. 2. *בסד חז בוסד*, quidam præteritum Hophal faciunt *אסד חז*, vel *בוסד חז*, fundatus fuit, fundari factus fuit. Alii infinitivum constructum ab absoluto *בוסד חז*, *bused*, pro nomine *fundari*, pro *fundatio*. Alii nomen substantivum, *fundamentum*, seu *dispositio, consilium*. Nec desunt qui velint eo nomine significari totam ædificii constitutionem animo iam propositam; ac si dicat: *Et ista quæ sequuntur, sunt tota ædificii constitutio animo iam proposita ipsi Selomoni, ad extructionem ædificii Dei*. IN MENSURA PRIMA. Quidam exponunt quasi dicat: *Prima mensurarum, seu dimensionum templi, est dimensio longitudinis, quæ fuit sexaginta cubitorum*; unde reddunt: *Longitudo cubitorum fuit prima mensura, cubitorum, inquam, sexaginta*. Alii intelligunt, *In mensura prima, id est quam in tabernaculo construendo primum secutus fuerat Moyses*. Sed unde sciunt longitudinem tabernaculi fuisse sexaginta cubitorum? nam id certo constitui non potest: equidem atrium tabernaculi, quod ipsi tabernaculo par fuisse notant, centum cubitorum longitudinis, & quinquaginta latitudinis fuisse diserte scribitur Exod. XXVIII. verf. 18. Nonnulli explicant: *In dimensione prioris*: idcirco dictum, quod simul iacta sint fundamenta *הכל הכול* & *דביר* *debir*; quæ-



quasi dicat: Quando descripserunt prima fundamenta, non separaverunt adytum, seu oraculum, a templo, seu ab *hechal*; sed postea separaverunt, & dederunt dimensionem templo suam, & oraculo suam: nimirum primum una designatione designarunt fundamenta duarum præcipuarum partium templi, nempe *hechal*, & *debir*, quæ fuit sexaginta cubitorum: ceterum ex sexaginta illis cubitis, viginti oraculo, quadraginta templo attributi sunt. Templi longitudo fuit ab oriente in occidentem; & latitudo a septentrione in meridiem. Perique accipiunt, *In mensura prima*; hoc est primaria, maiore, sacra, & geometrica; non communi, & minore: nimirum ut intelligamus cubitos sacros, & geometricos, qui communibus erant duplo maiores. Vide I. Reg. vi. 2.

V. 4. PORRO ALTITUDO CENTUM VIGINTI CUBITORUM ERAT. At I. Reg. vi. 2. dicitur *triginta cubitos in altitudine*. Conciliant, usque ad primum tectum, seu tabulatum templi fuisse triginta cubitos altitudinis; at usque ad supremum tectum fuisse centum viginti cubitos: inter tectum enim templi & summam totius ædificii erant aliæ contignationes mediæ, pro habitaculis ministrorum, seu repositoriis thesaurorum templi. Verum non observant in I. Reg. describi altitudinem templi triginta cubitorum; hic vero non templi, sed porticus altitudinem centum viginti cubitorum, quæ tamen I. Reg. vi. 3. silentio prætermissa est: unde erat porticus altior ipsa domo nonaginta cubitis. Vide I. Reg. vi. 3.

V. 5. DOMUM QUOQUE MAIOREM. Exponunt, Id est templum anterius, quod *hechal*, & *sanctum* dicebatur, I. Reg. vi. vers. 17. quodque erat quadraginta cubitorum longitudinis. *TEXIT TABULIS LIGNEIS ABIEGNIS*. Hebr. *Obtegit lignis fraxinorum*, seu *abietum*. Notant hoc intelligendum tantum de solo seu pavimento domus, ut constat ex I. Reg. vi. 15. nam parietes obtegit tabulis cedrinis, & super tabulas cedrinas innixit aurum: ut perspicue dicitur I. Reg. vi. 15. & hic infra vers. 7. *ET LAMINAS AURI OBRIZI AFFIXIT PER TOTUM*. Hebr. *Et obtegit eam*, scilicet domum, vel *illud*, scilicet lignum (nam pronomen est anceps) *aurum bono*. Quidam: *Ligno abietum*,

quod *tegit auro optimo*: ut super tabulas abiegnas, quibus pavementum obtectum erat, aurum induxerit, ut dicitur I. Reg. vi. 30. Alii: *Deinde obtegit eam*, nempe domum, *aurum præstante*. *SCULPSITQUE IN EA PALMAS, ET QUASI CATENULAS*. Hebr. varie reddunt. I. *Et ascendere fecit super illud palmas, & catenas*, nempe super illud aurum optimum; id est, insculpsit laminis illis aureis palmas, & catenas, seu opus implexum & concatenatum. II. *Et addidit illis palmas, & catenas*. III. *Ubi fecerat ut eminent in ea palmæ, & catenæ*; id est, ut prominent in ea palmæ, & catenæ: sive, *Fecit in ea domo prominentias palmarum, & catenarum*. Hispanicus: *Y sobre el çagui çami que era de tablagon de boya, hizo esculpir de realçado palmas y cadenas*. Ego super aurum potius crediderim.

V. 6. STRAVIT QUOQUE PAVIMENTUM TEMPLI PRETIOSISSIMO MARMORE, DECORE MULTO. Egregie sensum expressit. Hebr. *Et obduxit domum lapide pretioso, ad decorem*. Exponunt: *Domum*, id est reliquam partem soli seu pavimenti, quæ vacua erat, implevit opere musivo, atque emblemate vermiculato, ex diversis pretiosorum lapillorum generibus. Videtur velle domus pavementum per intervalia diversa, tabulis abiegnis auro obtectis, & variis lapillorum generibus opere musivo instratum, ac variegatum fuisse. Potest intelligi, sub tabulis abiegnis auro incrustatis, fuisse solum templi marmore, & variis pretiosorum lapidum generibus stratum ad internum decorem, ornatum, & magnificentiam operis. Hispanicus Interpres: *Y cubrio la casa de piedras preciosas por excelencia. Seu, costosas. Entienden el Solado*.

V. 7. PORRO AURUM ERAT PROBATISSIMUM. Hebr. *Et aurum, aurum Parvaïm*. Semper irrisi vanitatem, & inutilitatem illius opinionis quæ *Parvaïm* duali numero, utrumque *Peru* existimat; quasi dicat, *Peru, & Peru*, nempe ipsum *Peru*, & novam Hispaniam; ac si dicat: *Erat aurum purissimum, ex utroque Peru allatum*. Hispanicus Interpres: *De los Perues: vehemente coniectura*. Tremellius, Iunius, & Buxtorfius hæc annotant: *Aurum Parvaïm, id est ex Chavila, ubi præstantissimum aurum fuisse testatur Moïse*

*Genes. 11. vers. 11. est enim in ea, sive Characenenorum regno Barbatia, seu Parbatia oppidum corrupto nomine dictum, pro Paruauiinis Plinio Naturæ Historie Lib. VI. cap. xxviii. quod aurum David ex deviliis Regibus regioni illi finitimis consecutus, ad bos usus asseruat, I. Reg. vi. 20. Mirum quod istis non occurrerit Phorath, sive Phorab, Caracenenorum Regis in Pasitigris ripa, apud Plinium eodem loco. Sed sunt ista vanitate vaniora: nam quid Chavilæ Indicæ regioni ad Gangem, de qua Genes. 11. vers. 11. & cap. x. vers. 29. cum Characene? nam pretendere Chavilam esse Sufianem, delirium est. Ad hæc: Unde obicuro & ignobili oppido Barbatæ tanta celebritas, ut nomine Paruauiim in Scripturis nobiliteretur? Si hariolari, aut nugari libet, Paruauiim, forsitan sint Præfii ad Indum, Plinio Lib. VI. cap. xix. & xx. Hebræi, Aurum Paruauiim, sic dictum volunt, quod simile sit colore sanguini iuvenorum, seu פריס *parim*. Verosimilium putamus, Paruauiim, & Ophir, metathesi, idem esse: & duale Paruauiim esse utrumque Ophir, quasi Ophirauiim, nempe Auream terram, seu Pegu; & auream Cherfoneum, sive Malacham, vel Samatram. Vide copiosam de his diatribam Lib. IV. de Antichristo, cap. xxix. & xxxv. & xxxvi. & xxxvii. De auro Ophir vide I. Paralip. xxix. 4. ET PARIETES, ET CÆLAVIT CHERUBIM IN PARIETIBUS. Vide I. Reg. vi. 29.*

*V. 8. DOMUS SANCTI SANCTORUM*: de qua vide I. Reg. vi. 19. & sequentibus. *QUASI TALENTIS SEXCENTIS*. Hebr. *Ad talenta sexcenta*. Quidam, *Ad talentorum sexcentorum pondus*, id est tricies sexcentis mille coronatorum, & amplius. Nobis sexcenta talenta auri sunt septem milliones & ducenta millia escudorum Hispanicorum auri in auro.

*V. 9. SED ET CLAVOS FECIT AUROS*, ITA UT SINGULI CLAVI SICLOS QUINQUAGENOS APPENDERENT. Docte expressit Hebræa, quæ habet: *Et pondus clavos scilorum quinquaginta auri*. Necessario intelligendum, *In clavos singulos*; alioquin ridiculum esset in omnes clavos, ducentos tantum auros Hispanicos impenso. *COENA EVLA QUOQUE*. Vide de voce עֲלִיּוֹת *ghaliioth*, Iudic. 111. vers. 20. *Cænacula* autem hic

intelligunt domicilia quæ porticui incumbant, de quibus I. Paralip. xxviii. vers. 11. & 12. Quidam hic reddunt: *Et superiora sexit auro*: quam vocem volunt reddidisse Lucam Actor. 1. 13. *Et cum introissent ascenderunt eis 70 unspōn*, in superiora, in cænaculum, ubi manebant.

*V. 10. FECIT ETIAM IN DOMO SANCTI SANCTORUM CHERUBIM DUOS*, &c. Vide de hoc verum, & tribus sequentibus, I. Reg. vii. vers. 23. 24. 25. 26. 27. & 28. *OPERE STATUARIO*. צַעֲצָעִים *tzagbatzughim* hic tantum; nec alibi legitur: obicuro plane vox est, & variarum interpretationum, quas ad lucem necesse erit huc inferere. I. *Opere artificum metallariorum, æristudiorum, statuariorum*. Ita Reuchlinus. II. *Opere inveniuntium, tzagbatzughim*, dicuntur, inquit, qui metalla discurrere, & movere faciunt. Ita Forsterus. III. *Opere motationum, seu motorio*: ut opus intelligatur artificio quodam suapte sponte mobile, quod Græci *αὐτόματον* appellant, de quo vide Henricianum Thefaur. Tom. II. colum. 1045. nos *titires* vocamus. Sic facti videbantur Cherubini, quasi alas sponte moverent, & illis vererentur: unde & *Cherubim*, quasi *recherubim*, per metathesim dictos conieciantur. Ita Mercerus, & Bertramus, Marinus, Buxtorfius. IV. *Opere exemptionum, seu exemptili*; id est, ex multis partibus, quæ divelli, & eximi inter se poterant: quod necessarium fuit propter eorum magnitudinem, & gravitatem. Ita Tremellius, Iunius, & Buxtorfius. V. *Opus variorum duarum, seu artificiosarum ambagium, seu discursationum*. Ita Avenarius. Omnes istæ explanationes vocem *tzagbatzughim* a verbo צָעַץ *tzaghab*, deduxerunt, quod est *moveri, volutare, discurrere, migrare*. VI. *Opere puerorum, seu infans puerorum, vel adolescentulorum, seu opere imaginum puerilium*: ut *tzagbatzughim*, permutato Ghain in Aleph, sit positum pro צְעָצְעִים *tzetza'im, filius, natis*. Ita Rab. Scelomoh, & Kimchi, Caietanus, Sanctes, Vatablus, Munsterus, Clarius, Schindlerus, & Interpretes Hispanici. Nec absurde reddes, *Opere discurrentium, migrantium*: quod ita positi essent, quasi migrare, & peragere vellent: nam in pedes erecti describuntur infra vers. 13. Leo Iudas vertit, *Opere artificioso*. Cur LXX. transulerint, *Opus de*

*lignis imputribilibus*, ego augurari nescio : nisi quod quidam suspicantur eos legisse, vel intellexisse ligna *עֲצֵי שִׁטִּים*. Sed Cherubi isti oleagini erant, I. Reg. vii. 23.

V. 13. ET FACIES EORUM ERANT VERSAE AD EXTERIOREM DOMUM. Hebr. *Et facies domui*, vel *in domum*, subaudi versæ. Noster intellexit versas ad exteriorem domum, seu *חִצְיֹהֶבְחַל*, nempe ad portam oraculi, verius orientem. Alii reddunt : *Erantque facies eorum intro versæ* : vel *facie sua introrsum versa*. Quidam : *Et facies eorum erant versæ in domum* ; id est, aspiciebant partem illam internam Sancti sanctorum. Hebræi sentiunt hic difficultatem : nam Exod. xxv. 20. dicuntur Cherubini se mutuo respexisse ; hic autem, quod facies eorum essent introrsum versus oraculum conversæ. Conciliant primo ex traditione Onkeli prolepti, paraphrastæ Chaldæi, quod se mutuo a latere respexerint, toto nimirum corpore in orientem obverso, capitibus, & vultibus in latera deflexis ; & unus in alterum ita faciem obverterit, ut cum a magistro diceret discipulus, honoris ergo faciem obvertens. Sed id quidam curiosius esse existimant. Secundo, facies eorum non fuisse versas ad ostium templi, sed ad parietes illos qui erant in lateribus : nam Cherub qui erat in parte dextera, respiciebat parietem lateris sinistri ; & contra Cherub qui erat in parte sinistra, respiciebat parietem lateris dextri. Et ita respiciebant se mutuo, & introrsus parietes domus Oraculi. Tertio quidam notant, non per omnia Salomonis Cherubos Mosaicis respondisse ; sicut nec dimensiones utriusque fuisse eadem.

V. 14. FECIT QUOQUE VELUM, seu aulæum, EX HYACINTHO, &c. de quo vide Exodi xxvi. vers. 31. & sequentibus. Et hoc velum Oraculi magis existimo esse id quod in morte Domini scissum fuit, Matth. xxvii. 51.

V. 15. DUAS COLUMNAS, &c. de quibus late vide I. Reg. vii. a vers. 15. usque ad 22. QUAE TRIGINTA ET QUINQUE CUBITOS HABEBANT ALTITUDINIS. At I. Reg. vii. 15. octodecim tantum cubiti altitudini tribuuntur. Vide conciliationem in Comm. ad eum locum. PORRO CAPITA EARUM. Hebr. *Et obduſio, quæ super caput eius*, scilicet

cuiusque columnæ. *כִּתְּפֵיהֶן* *tzepherb* non alibi legitur, & deducunt a *tzaphab*, *speculari* : idemque esse volunt quod *tzephui*, de quo Exodi xxxviii. 17. quasi dicas *speculatio, speculamentum* ; quod esset in capite columnarum conspicuum, ex ære polito ac mundo : plerique reddunt *obduſio, operitorium, operculum, tellorium, capitellum, coronamentum*. Vide de his coronamentis fule I. Reg. vii. vers. 16. & sequentibus.

V. 15. NEC NON ET QUASI CATE-  
NULAS IN ORACULO, &c. Hebr. *Et fecit catenas in oraculo*. Recte subaudiunt : *Et fecit catenas sicut in oraculo* : quod sane sententia postulat. Quidam : *Ut fecerat catenas in adyto*, id est tunc aureos, de quibus I. Reg. vi. 21. *Ita posuit in summitate columnarum*, scilicet catenas, seu fascias opere catenato, de quibus I. Reg. vii. 17. MALOGRANATA ..... CENTUM, in quolibet nimirum ordine : nam erant duo ordines in unaquaque columna, & ducenta malogranata. Vide I. Reg. vii. vers. 18. 20. & 42. & infra cap. iv. vers. 13.

V. 17. IPSAS QUOQUE COLUMNAS, &c. Vide de hoc versu I. Reg. vii. 21.

## MENOCHII.

Vers 1. **E**T COEPIT SALOMON AEDIFICARE DOMUM DOMINI IN IERUSALEM. Hoc caput satis intelligitur ex dictis III. Reg. vi. IN MONTE MORIA, qui dicitur *Terra visionis* Gen. xxii. 2. ubi etiam habemus nominis huius causam. Orientali urbis Ierusalem parti adiacebat, habebatque ad meridiem montem Sion. Non satis constat pertinuerit ne ad tribum Iuda, an vero ad tribum Benjamin : sunt qui Iudæ tribuant, sunt etiam qui Benjamin. Nec desunt qui ut urbem Ierusalem, sic & templum partim in una, partim in altera tribu fuisse velint. Vide Salian. Tomo III. anno mundi 3023. num. 13. 14. & 15. IN AREA ORNAN IEBUSEI. Vide historiam II. Reg. xxiv. sub finem capituli.

V. 4. ALTITUDINE CENTUM VIGINTI CUBITORUM, quanta scilicet erat templi altitudo, ut sensit Ribera, Barradius, Torniellus, & Abulenſis apud

Salianum anno mundi 3024. num. 30. qui tamen existimat altitudinem centum viginti cubitorum comprehendere turrim quadrilateram, quæ supra reliqui templi tectum triginta cubitis attollebatur. Quod vero III. Reg. vi. 3. dicitur templum habuisse triginta cubitos altitudinis, intelligendum est a pavimento usque ad primum tabulatum.

V. 5. DOMUM MAIOREM, priorem templi partem, quam appellant Sancta, in qua erat altare thymiamatis. CATE-NULAS: scilicet erant palmæ iunctæ ordine catenato. Simile quiddam dicitur de capitellis columnarum III. Reg. vii. 17. Quasi in modum retis, inquit, & catenarum sibi invicem miro ordine contextarum.

V. 9. SICLOS QUINQUAGENOS, ducentorum aureorum nostratium. COENACULA QUOQUE TEXIT AURO. Quemadmodum templum inferius, sic & superiores domos duas, quæ contignationibus distinguebantur, auro exornavit Salomon. Vide Barrad. Tom. II. Lib. III. cap. xxv.

V. 14. FECIT QUOQUE VELUM. Abul. in hoc cap. putat unum tantum fuisse velum templi, quod ad ingressum in Sancta esset expansum. Iansen. etiam cap. cxliiii. Concordiæ evangel. unum tantum velum agnoscit, sed illud constituent ad ingressum in Sancta sanctorum. Verius videtur fuisse duo vela, quod multi tradunt auctores apud Barrad. loco citato cap. xxiii. quorum alterum esset ante Sancta, alterum vero ante Sancta sanctorum. Vide plura apud Barrad. loco citato.

V. 15. DUAS COLUMNAS. Hæc usque ad finem capituli explicata sunt III. Reg. vii. a num. 15. & deinceps.

## T I R I N I.

Verf. 1. IN MONTE MORIA. Ibi Abraham olim obtulit filium suum, Genesis xxii. 14. eratque ex adverso montis Sion, in quo arx constructa fuit. AREA ORNAN erat in monte Moria, ut dixi I. Paralip. xxi. 25. Erat vero

V. 3. IN MENSURA PRIMA; id est, ea specie mensuræ qua primo tabernaculum a Moyse constructum fuit. Cum

enim progressu temporis & cubiti, & palmi, & aliæ mensuræ mutentur, Salomon in templo suo construendo voluit uti eadem prorsus cubiti mensura qua Moyses usus fuerat, sed duplum numerum cubitorum adhibuit, ut dixi III. Reg. vi. ubi vide reliqua huius capituli.

V. 5. DOMUM MAIOREM, puta Sanctum, seu Sanctuarium, quod medium est inter porticum & Sanctum sanctorum, & maius utroque, TEXIT TABULIS LIGNEIS ABIEGNIS, sed immixtis laquearibus cedrinis, ut dicitur III. Reg. vi. 9. AURUM OBRIZUM. Ex S. Hieronymo quidam putant dictum quasi Ophirizum. Vide infra cap. viii. vers. 18.

V. 15. DUAS COLUMNAS. Istas descripsi III. Reg. vii. 15. & sequentibus.

V. 16. IN ORACULO; pro, sicut in oraculo. Ita Mariana, & Sa.

## G O R D O N I.

Verf. 1. MORIA. Vide Genes. xxii. & Deuter. iii. ex adverso montis Sion. AREA ORNAN erat in monte Moria, ubi David designavit locum templi, I. Paral. xxii.

V. 3. MENSURA PRIMA; hoc est, qua initio usus erat Moyses. HÆC SUNT FUNDAMENTA, id est mensuræ fundamentorum.

V. 4. CENTUM VIGINTI CUBITORUM. Alter III. Reg. vi. 2. ubi triginta cubiti dantur altitudinis: sed hoc intellige usque ad primum tabulatum. Alii de toto templo intelligunt, & de porticu, instat turris in fronte aedificii.

V. 15. TRIGINTA ET QUINQUE CUBITOS, scilicet utraque columna; tamen III. Reg. vii. singulis dantur octodecim cubiti. Ergo essent cubiti triginta sex. Dicendum est, non esse hic habitam rationem dimidii cubiti, & maxime si abscondebatur dimidium cubiti intra capitellum, ut aliqui hunc locum explicant.

## EX EIUSDEM AUCTARIO.

V. 1. De area Ornan, vide II. Reg. xxiv. MORIA vocatur Terra visionis, Genes. xxii. vers. 14. Ad meridiem urbis est mons Sion, ad orientem Moria.

V. 5. DOMUM MAIOREM. Est prior tem-

templi pars, vocatur *sancta*. Ibi altare  
thymiamatis. De talentis, supra.

Valor ducentorum aureorum. Cœnaculum,  
supra cap. xviii. in Notis.

V. 9. SICLOS QUINQUAGENOS.



## C A P U T IV.

*Constructio altaris aeni, maris fusilis, decem concharum, candelabrorum, mensarum, phialarum, ac ceterorum quæ ad templum eiusque ornatum pertinebant.*

1.  Ecit quoque altare aenum viginti cubitorum longitudinis; & viginti cubitorum latitudinis, & decem cubitorum altitudinis. 2. (a) Mare etiam fusile decem cubitis a labio usque ad labium, rotundum per circuitum: quinque cubitos habebat altitudinis, & funiculus triginta cubitorum ambiebat gyrum eius. 3. Similitudo quoque boum erat subter illud, & decem cubitis quadam extrinsecus cœlatura, quasi duobus versibus alvum maris circuibant. Boves autem erant fusiles: 4. & ipsum mare super duodecim boves impositum erat, quorum tres respiciebant ad aquilonem, & alii tres ad occidentem: porro tres alii meridiem, & tres qui reliqui erant, orientem, habentes mare superpositum: posteriora autem boum erant intrinsecus sub mari. 5. Porro vastitas eius habebat mensuram palmi, & labium illius erat quasi labium calicis, vel repandi lilii: capiebatque tria millia metretas. 6. Fecit quoque conchas decem: & posuit quinque a dextris, & quinque a sinistris, ut lavarent in eis omnia quæ in holocaustum oblaturi erant: porro in mari sacerdotes lavabantur. 7. Fecit autem & candelabra aurea decem, secundum speciem qua iussa erant fieri: & posuit ea in templo, quinque a dextris, & quinque a sinistris. 8. Nec non & mensas decem: & posuit eas in templo, quinque a dextris, & quinque a sinistris: phialas quoque aureas centum. 9. Fecit etiam atrium sacerdotum, & basilicam grandem: & ostia in basilica, quæ texit ære. 10. Porro mare posuit in latere dextro contra orientem ad meridiem. 11. Fecit autem Hiram lebetes, & creagras, & phialas: & complevit omne opus Regis in domo Dei. 12. hoc est, columnas duas, & epistylia, & capita, & quasi quadam retiacula, quæ capita tegerent super epistylia: 13. \* Malo granata quoque quadragenta, & retiacula duo, ita ut bini ordines malo granatorum singulis retiaculis iungerentur, quæ protegerent epistylia, & capita columnarum. 14. Bases etiam fecit, & conchas, quas superposuit basibus: 15. mare unum, boves quoque duodecim sub mari. 16. Et lebetes, & creagras, & phialas. Omnia vasa fecit Salomoni Hiram pater eius in domo Domini ex ære mundissimo. 17. In regione Iordanis fudit ea Rex in argillosa terra, inter Sochoth & Saredatha. 18. Erat autem multitudo vasorum innumerabilis, ita ut ignoraretur pondus æris. 19. Fecitque Salomon omnia vasa domus Dei, & altare aureum, & mensas, & super eas panes propositionis: 20. candelabra quoque cum lucernis suis, ut lucentes ante oraculum iuxta ritum ex auro purissimo: 21. & florentia quadam, & lucernas, & forcipes aureos: omnia de auro mundis.

diffimo facta sunt. 22. Thymiateria quoque, & thuribula, & phialas, & mortariola, ex auro purissimo. Et ostia calavit templi interioris, id est in Sancta sanctorum: & ostia templi forinsecus aurea. Sicque completum est omne opus, quod fecit Salomon in domo Domini.

(4) III. Reg. vii. 23.

## B R U G E N S I S

## ROMANAE CORRECTIONES.

V. 7. *Secundum speciem qua inssa erant fieri.* Non mutes duas voculas plurales *inssa*

*erant*, cum una singulari *insserat*.

V. 13. *Malogramata quoque quadringenta.* Quidam male mutatis centenariis in denariis, scribunt *quadraginta* pro *quadringenta*.

## C O M M E N T A R I A

## S A.

*Vers. 1.* **A**LTIUDINIS. Ascendebatur autem, ut quidam dicunt, pavimento sensim se attollente, ut solet in quibusdam scalis.

V. 3. **SIMILITUDO QUOQUE BOUM**, scilicet tubercula specie boum, per quæ aqua educbatur. **DECEM CUBITIS**, id est decem in unoquoque cubito, scilicet erant trecentæ. **CAELATURAE**, scilicet illorum tuberculorum quæ boves referebant. **QUASI DUOBUS VERSIBUS**. Hebr. & LXX. *duobus ordinibus*.

V. 5. **VASTITAS**, id est crassitudo, **REPANDI**, id est recurvi. **METRE-TAS**. Hebr. *batos*. At III. Reg. vii. dicitur *duo millia batos*; scilicet tantum folebat infundi, sed tria millia capere poterat.

V. 8. **MENSAS**, scilicet ad panes propositionis. **PHIALAS**. Alii *crateras*, vel *pelus*.

V. 9. **BASILICAM**. Hebr. & LXX. *atrium*, scilicet populi.

V. 10. **CONTRA ORIENTEM**, scilicet ante templum, quod respiciebat orientem, **MERIDIEM**. Erat ea pars dextera templi, sed sinistra ingredientibus.

V. 16. **PATER EIUS**. Hebr. *Abi*. Forte cognomen erat *Abi*, seu *Abiu*.

V. 21. **FLORENTIA**, id est flores liliorum.

V. 22. **THYMIATERIA**. Alii *psalteria*. **OSTIA**, id est cardines, ut dicitur III. Reg. vii. **CAELAVIT**. Id additum ab Interprete.

*Bib. Sac. Tom. VII.*

## E S T I I.

*Vers. 3. & 4.* **B**OVES AUTEM ERANT **FUSILES**: ET IPSUM **MARE SUPER DUODECIM BOVES IMPOSITUM ERAT**. Ecce retet Scriptura, in templo non solum fuisse statuas Cherubim, sed etiam boum æneorum. Ex quibus liquet licuisse Iudeis facere imagines, modo eas non facerent, aut statuerent ad adorandum. Id si Iudæis licitum fuit, multo magis licet Christianis, qui minus proclives sunt ad idololatriam, utpote qui abundantiorē Spiritus gratiam acceperunt.

## M A R I A N A E.

*Vers. 1.* **D**ECEM CUBITIS A LABIO **USQUE AD LABIUM**; id est, diameter decem cubitorum erat. **ET FUNICULUS TRIGINTA CUBITORUM**. Hebr. *Linea triginta cubitorum*. Sept. *Circuitus triginta cubitorum*. Nimirum circulus linea dimetiente triplo maior est.

V. 3. **ET DECEM CUBITIS QUAE DAM EXTRINSECUS CAELATURAE**. Hebr. *Circum circum* (id est omni ex parte) *circumdabant illud decem in cubito duobus ordinibus*: quod Noster dixit, **QUASI DUOBUS VERSIBUS**. Itaque præter duodecim boves, de quibus mox, capita boum prominebant decem in cubitis singulis, sed in duos ordines distincta, ad labium quinque, totidem ad fundum. Sic capita illa boum trecenta erant ad ornatum adhibita. **BOVES AUTEM ERANT FUSILES**. Nopdum loquitur de duodecim

Ll bo-



bobus quibus mare erat impositum. Hebr. *Bos* ( pro boves ) *fusi in fusura eius*, id est maris: simul cum mari ex eadem forma prodierunt; quasi dicat: Non erant adiecti. Sept. *Fusiles in effusione ipsorum*, id est sua: quod superioribus explanationem perturbat.

V. 4. SUPER DUODECIM BOVES. Hos boves non dicit eadem maris fusura fusos: qui enim id fieret? INTRINSECUS SUB MARI: scilicet posteriora inter se mutuo conversa erant.

V. 5. VASTITAS, id est crassitudo. MENSURAM PALMI, scilicet minoris, id est quatuor digitorum: id significat *tephab*, vox Hebr. Græce *παλαστή*. Porro III. Reg. vii. 26. *Grossitudo autem lateris, trium unciarum erat*. Idem est: nam tres pollices, quæ pedis uncie sunt, quatuor digitis sunt æquales. REPANDI LILII. Vocem *repandi* addidit Hieronymus ad maiorem explanationem, scilicet labium esse instar folii lilii incurvi ad extremum. TRIA MILLIA METRETAS. Hoc ex Sept. nam Hebr. *Tria millia bathor*, Hebraus ait, eam mensuram esse liquidorum, & aridorum. III. Reg. vii. *Duo millia bathor*: sed bathi illi ex his unum & semissem continebant. Erant & decem conchæ.

V. 6. UT LAVARENT IN EIS OMNIA QUAE IN HOLOCAUSTUM OBLATURI ERANT. Hebr. *Opus holocausti*, id est victimam holocausti: ut lavarent in iis conchis decem. Candelabra decem iuxta formam

V. 7. QUAE IUSSA ERANT FIERI. Hebr. *iuxta iudicium eorum*, id est normam præscriptam, iussit fieri candelabra.

V. 9. BASILICAM GRANDIEM. Sept. *Et atrium magnum*: sic Hebr. sive *septum*, ut alii, scilicet pro populo. ET OSTIA IN BASILICA, QUAE TEXTI AERE. Hebr. *Et ostia atrii*, sive *septi* ( id est atriorum ) & *ostia eorum texti aere*, scilicet utriusque atrii. Lamed sit nota genitivi: *למזבח labazarab*, atrii. Vocabatur autem sic a verbo *bazar*, id est auxiliari, quod Deus ibi orantibus auxiliaretur.

V. 10. IN LATERE DEXTRO, comparatione arcæ oculis ad ortum conversis, ubi ianua templi erat, id est contra orientem. Alioqui si ianux comparatione sumas, septemtrio ad dexteram erat, non meridies, ubi mare posuit. Et alioqui

Hebræis, & in Sacris, meridies ad dexteram est.

V. 11. LEBETES, ET CREAGRAS. Alii *lebetes*, *scopas*. Verum de his vocibus Hebraicis quid significant, parum lucis esse video.

V. 12. ET QUASI QUÆDAM RETIACULA. Hebr. *Et retiacula duo*: sic Sept. Hebræus hæc retiacula catenas putat, de quibus dictum iam est. QUAE CAPITA TEGERENT, scilicet columnarum. Hebr. *Ad tegendum duos orbes coronarum*. *El friso de los dos chapitelles*.

V. 13. MALOGRANATA QUOQUE QUADRINGENTA. Locus difficultis. Hebraica sic verto: *Et malo granata quadringenta ad duo retiacula*: duo oranes malo granatorum ad retiaculum unum. Sed quid, quod cap. iii. vers. 16. *centum malo granata fecisse dixit*? nisi fortasse prius centum sunt facta, deinde adiecta alia vique ad quadringenta. Quid illud III. Reg. vii. 20. *Malo granatorum autem ducenti ordines*? Verum ad hoc dicunt, in singulis columnis esse duos ordines malo granatorum, in singulis ordinibus centum malo granata.

V. 16. FECIT SALOMONI HIRAM PATER EIUS. Hoc est nomen artificis, vocatque eum Salomonis patrem, quod eum revereretur. Forte ex hoc loco melius intelligitur cap. ii. vers. 13. *legendum, Hiram patrem meum*, ut est in Vulgata, nec vertendum *patris mei*, ut alii vertunt. Fudit ea omnia

V. 17. IN ARGILLOSA TERRA. Hebr. *in copia terre*. Nimirum formæ crassæ erant, ut tam vasta vasa in eis fundercntur. Fecit & mensas,

V. 19. ET SUPER EAS PANES PROPOSITIONIS; id est, ut super eis essent panes propositionis, scilicet super eas mensas. Fecit etiam

V. 21. FLORENTIA QUÆDAM. Hebr. & *florem*, pro flores. ET FORCIPES AUROS: OMNIA DE AURO MUNDISSIMO FACTA SUNT. Hebr. *Et forcipes auri ipsum* ( scilicet opus ) *perfectiores auri*, quod Noster dixit *ex auro mundissimo*.

V. 22. THYMATERIA, seu *Thymateria*, ut Goth. Alii *psalteria*. OSTIA, id est cardines, ut III. Reg. vii. 50. CAELAVIT. Additum ab Interprete. ET OSTIA TEMPLI FORINSECUS AUREA, id est templi exterioris sanctuarii, ut ab oraculo di-

distinguitur. Hebr. *Ofia aurea intus*, scilicet erant: non quod ipsæ fores extrinsecus aureæ essent. IN DOMO DOMINI, id est pro domo Domini.

## M A L V E N D A E.

**Verf. 1. ET DECEM CUBITORUM** ALTITUDINIS. Ad quam non gradibus accendebatur, sed molli, & accliviasensu. Vide in xx. Exod. verf. 16.

**V. 2. MARE ETIAM FUSILE, &c.** De hoc versu, & tribus sequentibus, vide I. Reg. vii. verf. 23. 24. 25. & 26.

**V. 1. SIMILITUDO QUOQUE BOUM, &c.** Hunc versum nos verbatim ex Hebr. expressimus ( *Et similitudo boum subus eircuitu, circuitu circumgrantes illud, decem in cubito, circumdantes mare circuitu: duo ordines bouis fusi in fusione eius.* ) Quidam eundem omnino censent esse cum versu 24. I. Reg. vii. atque ita exponunt: Similitudo quoque, seu effigies, aut imagines boum; id est, tubercula quædam efformata in speciem boum, hoc est præsterentia capita boum: intelligique volunt, tubercula quædam per quæ educeretur aqua e mari ipso: quæ in loco I. Reg. appellantur colocynthidæ, vel cucurbitæ, seu fungi; quod in modum colocynthidarum, aut bovinorum capitum essent efficta. Plerique alii istud de bobus æreis accipiunt, qui mare sustinebant, versu sequente: explicantque: *Similitudo autem boum sub eo*, id est boves revera ærei, forma sua: hypallage. Et hoc est rectius. **ET DECEM CUBITIS QUÆDAM EXTRINSECUS CAELATURÆ, QUASI DUOBUS VERSIBUS ALVUM MARIS CIRCUIBANT.** Hebr. *Circumquique circumgrantes illud, decem in cubito circumdantes mare circumque.* Noster plane istud accepit de colocynthidis: quo sane tendunt verba ipsa, eadem plane quæ I. Reg. vii. 24. ponuntur de colocynthidis. Quidam tamen reddunt: *Similitudo quoque boum erat subter illud per circuitum, qui circumdabant illud decem cubitis ambientes mare per circuitum*; id est, qui boves, seu tubercula in modum bovinorum capitum effigiata circumdabant mare per decem cubitos; seu, ut Hebr. *decem in cubito*: ira quod decem figuræ, seu similitudines boum, seu bovinorum capitum erant in singulis cubitis: nam peri-

phera erat triginta cubitorum, & ita erant trecenta capita boum, nimirum decem in singulis cubitis. Alii autem hoc versu nullam fieri mentionem aut colocynthidarum, aut tuberculorum, volunt, quæ exprimitur tantum in I. Reg. sed de bobus ipsis æreis hic esse sermonem: illudque, *In decem cubitis*, de cubitis latitudinis maris accipiunt, e vers. 2. **BOVES AUTEM FUSILES.** Hebr. *Duo ordines boum fusorum in fusione eius*, scilicet maris. Quidam: *Qui boves per duos ordines erant fusi in fusura eius*; id est, boves illi non erant adiectitii, seu appositi, sed eadem fusura qua mare, una cum ipso fusi, & efformati erant. Istud quoque intelligunt, non de bobus duodecim de quibus sequente versu; sed de bovillis capitibus, seu colocynthidis, quod cum I. Reg. vii. 24. apte convenit. Sed rectius accipias de duodecim bobus æreis.

**V. 6. FECIT QUOQUE CONCHAS DECEM, &c.** De quibus vide I. Reg. vii. 38. & quædam hic adduntur illic omissa. **UT LAVARENT IN EIS OMNIA QUÆ IN HOLOCAUSTUM OBLATURI ERANT.** Hebr. *Ad ablundum in eis: facturam holocausti impellent in eis.* Verbum *impellere* proprie est *vi & impetu impellere*, appellere, repellere, dispellere: quasi vi & impetu impellerent, & immergerent in aquas victimam, seu carnes in holocaustum cremandas; & ablundo abicerent & depellerent sordes. Vide Ezechiel. xl. 38. & I. Reg. vii. 39. in Notis. **PORRO IN MARI SACERDOTES LAVABANTUR manus, & pedes**, Exod. xxx. 19. Vide I. Reg. vii. 39. in Notis.

**V. 7. FECIT AUTEM ET CANDELABRA AUREA DECEM, &c.** Vide de hoc versu I. Reg. vii. 49. **SECUNDUM SPECIEM QUÆ IUSSA ERANT FIERI.** Hebr. *secundum iudicium eorum*. Variè exponunt: 1. *secundum quod iudicata sunt fieri* ab ipso Davide, quasi non omnia alia facta sint ex iudicio, & præscripto Davidis: 2. *secundum normam eorum*, vel *secundum ritum suum*, id est ea ratione qua fieri debebant: 3. *secundum rationem eorum*, sive eadem ratione inter se, id est ad exemplum eius quem paraverat Moyses in deserto, Exod. xxv. 31. & sequentibus. Moyses fecit unum; Salomon vero decem: uterque iussu Dei.

**V. 8. NEC NON ET MENSAS DE LITZ CEM,**

TEM, &c. Vide Comm. in I. Reg. vii. vers. 48.

V. 9. ATRIUM SACERDOTUM. Exponunt: Id est, quod sacerdotibus erat proprium, templo coniunctum, ubi erant eorum cellæ ab utraque templi parte, I. Reg. vi. vers. 5. de quo atrio vide I. Reg. vi. 36. ET BASILICAM GRANDEM. מִקְדָּשׁ הַבָּזָרָאב proprie adiutorium, adiumentum, auxiliatorium. Sic dictum videtur, quod esset quasi adiumentum, seu additam ntum atrio sacerdotum; sed varie elucidant. I. Atrium magnum. Aiunt fuisse atrium, in quo congregabatur Israel in domo Domini ad orandum, ubi Dominus exaudiebat, & a iuvabat eos: unde dictum *gbazarab*, quasi dicas auxiliatorium, quoniam quicumque illuc ad orandum corde perfecto ingrediebatur, a Deo iuvabatur. II. Et stratum magnum. III. Et septum magnum: sic dictum, quod fulcris, seu interstitiis adiuvaretur. IV. Et atrium maximum, id est maximæ capacitatis, in ambitu templi, & atrii sacerdotum, pro populo.

V. 10. PORRO MARE POSUIT IN LATERE DEXTRO, &c. Vide de hoc versu I. Reg. vii. 39.

V. 11. FECIT AUTEM HIRAM LEBETES, &c. De hoc versu, & sequentibus usque ad finem capitis, vide I. Reg. vii. 40. & sequentibus usque ad finem capitis: nam omnia fere sunt eadem: inde perendi Comm.

V. 12. ET EPISTYLIA. מִבְּלָא *gullorb*, quidam exponunt imas coronarum partes annulis similes. Sed vide I. Reg. vii. 41.

V. 16. HIRAM PATER EIUS. Plerique exponunt, Id est Salomonis: notantque hic relativum præcedere suum antecedens: vocari autem Chiram patrem Salomonis, quod eum Salomon ob præstantiam artis revereretur, & singulari honore prosequeretur. Alii totum volunt esse nomen proprium, *Hiram Abiu*. Nonnulli, *Hiram pater eius*, scilicet ipsius Hiram: nam patrem & filium fuisse cognomines, & præstantes artifices, & ambos ab Hiram Rege Tyri ad Salomonem missos existimant. Vide supra cap. ii. vers. 14.

V. 17. IN ARGILLOSA TERRA. Heb. *In densitate terræ*, id est in argilla. Nescio cur alii, *In cavernis*, seu cavitatibus terræ: volunt enim hæc magna vasa facta fuisse sine typis ac modulis, quod tam in-

genti vasorum magnitudini nulli typi sufficerent; quasi dicat: Fudit hæc magna vasa solis in terra factis. Sed vix illud sit credibile: nam aliqui scimus magnis vasis magnas quoque fornaces ædificatas, ut de Vitellipatina prodit Plinius Lib. XXXV. cap. xii. SAREDATA. Hebr. טְרֶדָתָב Tzeredatbab. Hæc I. Reg. vii. 46. dicitur Tzeredatbab, de qua vide in Iosue iii. 16.

V. 20. UT LUCERENT ANTE ORACULUM IUXTA RITUM. Hebr. *Ad succendendum eas secundum iudicium ad facies adyti*. Exponunt, luxa morem, pro ritu suo. Rectius: Exacte, iuste, omni studio & diligentia, ne umquam aut oleum, aut lumen deesset.

V. 12. OMNIA DE AURO MUNDISSIMO. Heb. *Ipsam conummationes auri*, seu perfectiones auri; id est, aurum p refectionissimum atque purissimum. Quidam: *Quod erat perfectionem aurum*, id est perfectissimum. Hebræi, & pleiique Nestrorum מִכְלֹחַ *michloth*, *vasa* interpretantur, *Ipsum vasa auri*. Alii Mem servile faciunt, *Ex ipsum perfectionibus*, sive *ex vasis auri*; id est, erat ex perfectissimo auro.

V. 22. AUREA. Sentus est, quod fores bipatentes, seu valvas bifores, tum *Debir*, quam *Hechal*, fecerit ex auro. Noster cælatas auro videtur intellexisse; alii deauratas tantum interpretantur: sed multo verisimilior, obductas tabulis, seu laminis aureis, ut parietes, & pavimenta.

## MENOCHII.

Vers. 1. **F**ECIT QUOQUE ALTARE AENEUM, intrinsecus tamen ex lapidibus impolitis constructum, ut servaretur lex Exodi xx. 25. quæ hoc præcipiebat: *Si altare lapideum feceris mihi, non edificabis illud de scelis lapidibus. DECIM CUBITORUM ALTI- TUDINIS*. Ut sacerdos in altari sacrificaret, non ascendebatur per gradus, quia id vetitum erat Exodi xx. 26. ubi habemus: *Non ascendes per gradus ad altare meum, ne reveletur turpitude tua*. Iosephus Lib. VI de bello cap. vi. *Ascensus*, inquit, *inaltare paulatim arduus resupinabatur*, &c. Itaque per pavimenti acclivitatem, non per gradus ascendebatur: quem modum etiam tradit Abulens. in hoc caput quæst. vii. Sunt tamen qui putent ascensum ad al-

altare per gradus patuisse. Vide dicta Exodi xx. numero ultimo.

V. 2. MARETIAM FUSILE, &c. Explicata sunt hæc III. Reg. vii. num. 25. & deinceps.

V. 6. FECIT QUOQUE CONCHAS DECEM. Explicata sunt etiam hæc eodem cap. num. 27. & deinceps.

V. 7. CANDELABRA AUREA. Vide dicta I. Paralipom. xxviii. 15.

V. 8. MENSAS DECEM. Vide dicta ibid. num. 16. PHIALAS. Quid sint phialæ, diximus Exodi xxv. 29. BASILICAM GRANDEM, atrium maius, quod atrium Levitarum ambibat.

V. 11. CREAGRAS. *κρίττας* Græci eas dicunt, quas fuscinas Latini appellant, & instrumentum est extrahendæ ex ahero fervente carni accommodum.

V. 12. COLUMNAS DUAS. De hisce duabus columnis, & earum ornamentis, diximus III. Reg. vii. num. 15. & deinceps.

V. 14. BASES ETIAM. Dictum est de basibus ibid. num. 27. & deinceps.

V. 16. HIRAM PATER EIVS. Vide dicta cap. 11. num. 13. In Hebræo est, *Abi*. Forte cognomen huius artificis erat *Abi*, seu *Abi*.

V. 17. IN REGIONE IORDANIS, &c. Vide dicta cap. vii. num. 46. III. Reg.

V. 20. ANTE ORACULUM, id est ante Sancta sanctorum.

V. 21. FLORENTIA, id est flores liorum in candelabris.

V. 22. THYMIATERIA, acerræ, in quibus thymiama adolebatur. MORTARIOLA erant scutellæ quibus similia in sacrificiis excipiebatur.

## T I R I N I.

Vers. 3. F U N I C U L U S T R I G I N T A C U B I T O R U M, &c. Id est, circulus seu periphæria maris ænei erat triginta cubitorum, nempe triplo maior diametro eiusdem. Ita Septuaginta.

V. 3. S I M I L I T U D O B O V U M, &c. Id est, præter duodecim boves, quibus tamquam fulcris mare insittebat, erant in anteriori parte maris, spatio decem cubitorum (quæ erat recta pars periphæriæ maris) alia capita boum prominèntia: forte per illa, tamquam per epistomia, aqua

educebatur. Erantque hæc D U O B U S V E R S I B U S, Hebræ. & Septuaginta, *duobus ordinibus*, distincta, uno intra labium, altero versus fundum. Hæc capita erant *fusilia*, Hebræice *fusa in fusura eius*, scilicet maris: neque enim erant foras adiecta, sed simul cum mari ex eadem forma prodierant.

V. 9. BASILICAM GRANDEM. Hebræice & Græce, *Atrium magnum*, scilicet pro populo, porticibus undique circumdatum.

V. 13. MALOGRANATA QUADRINGENTA. Quomodo ergo capite 111. versu 16. tantum dixit *centum malogranata*? Respondeo: Quaterni erant ordines malogranatorum, bini in singulis columnis. In quoque ordine erant *centum malogranata*; vel, si præcisum vis numerum, *nonaginta sex*, ut dicitur Ierem. xxv. 23. At III. Reg. vii. 20. dicuntur fuisse *malogranatorum ducenti ordines*, in unoquoque capitello. Respondeo: Per *ordines*, ibi intelliguntur *arcule*, vel *annuli*, reticulato opere confecti, & ordine in orbem dispositi, qui in singulis capitellis erant fere ducenti, in quibus totidem pendebant malogranata.

V. 21. FLORENTIA. Hebræice, *flores*: nempe opere fusili imitabantur flores liorum, vel etiam alios.

## G O R D O N I.

Vers. 3. S I M I L I T U D O. Tubercula sunt speciei boum, per quæ educebatur aqua. Sic sane præter decem boves (de quibus vers. 4.) præminebant decem capita boum in singulis cubitis, per duos versus, seu ordines (ad labium quinque, & totidem ad fundum) & sic erant capita boum trecenta ad ornatum.

V. 16. Patrem vocat. Honoris hic nomen est, & reverentiæ.

## E X E I U S D E M A U C T A R I O.

Vers. 1. Hoc altare æneum intrinsecus replebatur lapidibus impulsis. Probabilius est non fuisse ascensum per gradus, ex cap. xxvi. Exod.

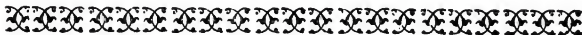
V. 2. MARETIAM FUSILE. Vide I. Reg. vii. 25.

V. 7. & 8. De candelabro, & mensa I. Paral. xviii. vers. 15. & 16. De phialis Exod. xxv.

V. 11. CREAGRAS, fuscinulas.

V. 16. HIRAM PATER EIVS, honoris, & ætatis causa.

V. 22. MORTARIOLA scutellæ sunt ad excipiendam similam.



## C A P U T V.

*Oblatis plurimis donariis arca continens tabulas Moysi in oraculum inducitur, unde gloria Domini implevit templum.*

1. **N**tulit (a) igitur Salomon omnia quæ voverat David pater suus, argentum, & aurum, & universa vasa posuit in thesauris domus Dei. 2. Post quæ congregavit maiores natu Israel, & cunctos principes tribuum, & capita familiarum de filiis Israel in Jerusalem, ut adducerent arcam fœderis Domini de civitate David, quæ est Sion. 3. Venerunt itaque ad Regem omnes viri Israel in die solemnium septimi. 4. Cumque venissent cuncti seniorum Israel, portaverunt Levitæ arcam, & intulerunt eam, & omnem paraturam tabernaculi. Porro vasa sanctorum, quæ erant in tabernaculo, portaverunt Sacerdotes cum Levitis. 6. Rex autem Salomon, & universus cæterus Israel, & omnes qui fuerunt congregati ante arcam, immolabant arietes, & boves absque ullo numero: tanta enim erat multitudo victimarum. 7. Et intulerunt Sacerdotes arcam fœderis Domini in locum suum; id est, ad oraculum templi, in Sancta sanctorum subter alas cherubim, 8. ita ut cherubim expanderent alas suas super locum, in quo posita erat arca, & ipsa arcam tegerent cum vestibus suis. 9. Vestium autem, quibus portabatur arca, quia paululum longiores erant, capita parebant ante oraculum: si vero quis paululum fuisset extrinsecus, eos videre non poterat. Fuit itaque arca ibi usque in præsentem diem. 10. Nihilque erat aliud in arca, nisi duæ tabulæ quas posuerat Moyses in Horeb, quando legem dedit Dominus filiis Israel egredientibus ex Aegypto. 11. Egressis autem Sacerdotibus de sanctuario (omnes enim Sacerdotes, qui ibi potuerant inveniri, sanctificati sunt: nec adhuc in illo tempore vices, & ministeriorum ordo inter eos divisus erat) 12. tam Levitæ quam cantores; id est, & qui sub Asaph erant, & qui sub Eman, & qui sub Idithun, filii, & fratres eorum, vestiti byssinis, cymbalis, & psalteriis, & citharis concinebant, stantes ad orientalem plagam altaris, & cum eis Sacerdotes centum viginti canentes tubis. 13. Igitur cunctis pariter, & tubis, & voce, & cymbalis, & organis, & diversi generis musicorum concinentibus, & vocem in sublimem tollentibus; longe sonitus audiebatur, ita ut cum Dominum laudare crepissent, & dicere: Confitemini Domino quoniam bonus, quoniam in æternum misericordia eius: impleveretur domus Dei nube, 14. nec possent Sacerdotes stare, & ministrare propter caliginem. Compleverat enim gloria Domini domum Dei.

(a) III. Reg. vii. 57. & viii. 2.

# C A P U T V. B R U G E N S I S

271

ROMANA CORRECTIO.

V. 14. Nec possent stare sacerdotes. Non est

mutandum nec negantis, cum ne prohiben-  
tis.

## C O M M E N T A R I A

S A.

*Vers. 1.* **Q**UAE VOVERAT. Hebr. *sanctificationes*, id est quæ consecraverat, seu dedicaverat. LXX. *sancta*.

V. 3. DIE SOLEMNI. Vide infra cap. VII.

V. 5. TABERNACULO, scilicet Moy-  
sis, vel facta a David.

V. 9. ANTE ORACULUM, scilicet  
iis qui essent in templo. Vide III. Reg.  
VIII.

V. 10. ALIUD, scilicet ex lege; vel  
forte illo tempore solæ erant tabulæ.

V. 11. SANCTUARIO, id est oraculo.  
SANCTIFICATI, id est præparati, sci-  
licet ad solum illud. DIVISUS ERAT;  
quasi dicat: Non observabatur illo die di-  
stinctio ulla.

V. 12. ALTARIS, scilicet holocausti.

V. 13. LONGE SONITUS AUDIE-  
BATUR, ita ut hæc ab Interprete ad-  
dita. IMPLERETUR. Hebr. & LXX.  
*impleta est*.

V. 14. NEC POSSENT; pro, adeo ut  
non possent. Hebr. *Et non poterant*. GLO-  
RIA, id est præsentia nube repræsentata,  
seu maiestas.

E S T I I.

*Vers. 10.* **N**IHILQUE ALIUD ERAT  
IN ARCA, NISI DUAE  
TABULAE QUAS POSUERAT MOY-  
SES IN HOREB. Quomodo hæc non  
pugnent cum eo quod dicit Apostolus ad  
Hebr. IX. in arca fuisse urnam habentem  
manna, itemque virgam Aaron, præter  
ipsas tabulas testamenti, vide supra III.  
Reg. VII. itemque dicto loco Hebr. IX.

V. 11. OMNES ENIM SACERDOTES,  
QUI IBI POTUERUNT INVENIRI,  
SANCTIFICATI SUNT; NEC ADHUC

IN ILLO TEMPORE VICES, ET MI-  
NISTERIORUM ORDO INTER EOS  
DIVISUS ERAT. Huic contrarium vi-  
detur quod libro præcedenti cap. XXIV.  
scriptum est, Davidem distribuisse sacer-  
dotum ministeria per viginti quatuor or-  
dines, seu vices. Ad hoc fere respondent,  
fuisse quidem divisionem, seu dispositio-  
nem, sed non quantum ad executionem,  
quodque vices illæ primum observari cœ-  
perunt ædificato templo, & arca illuc al-  
lata. Sed rursus obici potest: Multitu-  
do sacerdotum minus erat necessaria ad  
ministrandum coram arca sola, quam post-  
ea, quando templum extructum erat.  
Igitur vices statim post Davidis ordina-  
tionem servandæ erant. Proinde potius di-  
cendum videtur, hoc loco non significari  
quod nondum cœpissent servari vices mi-  
nisteriorum, sed quod in dedicatione tem-  
pli propter multitudinem victimarum, vi-  
ces illæ non fuerint servatæ, sed quot-  
quot potuerunt inveniri sacerdotes, om-  
nes fuerunt adhibiti ad ministerium.  
Hunc sensum expressius indicant Hebræa,  
& Septuaginta, in quibus non additur  
*adhuc*, sed dicitur quod tunc non po-  
tuerunt servare vices. Priorem tamen  
sensum iuvare videtur, quod postea cap.  
VIII. dicitur Salomon ordinem sacrificio-  
rum, & ministeria Levitarum, ac sacer-  
dotum instituisse, prout David pater eius  
constituerat.

M A R I A N A E.

*Vers. 1.* **Q**UAE VOVERAT DAVID.  
Hebr. *sanctificationes David*,  
id est quæ sanctificaverat, obtulerat. Sept.  
*sancta David*, intulit Salomon in tem-  
plum.

V. 3. IN DIE SOLEMNI, id est ta-  
bernaculorum, venit populus. MENSIS

SE-



SEPTIMI, id est Tisri, responder Septembri. aut Octobri. Intulerunt arcam in templum,

V. 5. ET OMNEM PARATURAM TABERNACULI. Hebr. *Et tabernaculum testimonii*. Id voluit Hieronymus cum paraturam dixit, scilicet omnes eius partes, tabulas, cortinas. Sed in quem usum intulerunt in templum?

V. 6. CONGREGATI. Sept. *Qui congregati sunt ad eum*, scilicet Regem: sic Hebr. omnes illi obtulerunt hostias.

V. 9. VECTIUM AUTEM, QUIBUS PORTABATUR ARCA, QUIA PAULULUM LONGIORES ERANT. Hebr. *Et elongaverunt vestes, & videbantur capitulum ex arca versus oraculum, & non videbantur extrinsecus*. Quæ verba sic accipio: Vestes post arcam educti sunt, ut in fronte arcæ tantum extarent, & viderentur capita: extrinsecus autem non videbantur. Scilicet eorum longitudo, quia abscondebantur post arcam. vel non videbantur extrinsecus, id est separati ab arca. Unde colligas, parieti non fuisse iunctam arcam, sed intervallum extitisse. Et memento in lege mandatum, ne vestes educerentur, seingerenturque ab arca. FUIT ITAQVE ARCA IBI. Hebr. *Et fuit ibi usque ad diem hunc*. Hieronymus fuit ad arcam retulit, quoniam singulare est. Sept. *ad vestes*: Et fuerunt ibi: ut singulare sit pro plurali: sic perique. An arca fuerit in secundo templo sub Esdra, Ier. m. 11. 16. dicimus.

V. 10. NIHILQUE ERAT ALIUD IN ARCA. At Hebr. ix. 4. dicitur in arca fuisse manna, virgam, tabulas: Hebræi dicunt in hac translatione, manna, & virgam fuisse detracta; aut intra arcam solæ tabulæ, ad latera alia. NISI DUAE TABULAE, QUAS POSUERAT MOYSES .... QUANDO LEGEM DEDIT DOMINUS. Hebr. *Quas* (scilicet tabulas) excidit (id est sanxit) Deus cum filiis Israël. Sept. *Disposuit Dominus cum filiis Israël*, id est sanxit. Sed melius ex cap. proximo vers. 11. suppleatur vox *fœderis*: sic: *Nisi duæ tabulæ* (fœderis) quod dedit Moyses in Horeb, quod percussit Dominus cum filiis Israël. Convenere ad festum sacerdotes omnes.

V. 11. NEC ADHUC IN ILLO TEMPORE VICES, ET MINISTERIORUM

ORDO. Hebr. *Non ad servandum* (pro servabantur) *divisiones*; id est, non confluxere ii tantum quibus ministerium ea septimana incumbabat, sed omnes sine exceptione sacerdotes convenere, omnes sanctificati sunt, ut ministrare possent. Quod idem de Levitis, & cancribus mox dicit.

V. 12. AD ORIENTALEM PLAGAM ALTARIS, scilicet sacrificiorum, stabant cantores.

V. 13. IGITUR CUNCTIS PARTIBUS. Hebr. *Et fuit sicut unus*; id est, omnes simul adunati pulsabant instrumenta varia, canebant. Quid canebant? CONFITEMINI DOMINO .... QUONIAM IN AETERNUM MISERICORDIA EIUS. Hebr. *Ad laudandum & confitendum quoniam bonus*, &c. DOMUS DEI NUBE, id est vapore, est impleta: quod Dei præsentiam significabat. NEC POSSENT. Hebr. *Et non poterant sacerdotes stare, & ministrare*, præ caligine scilicet.

## MALVENDAE.

Vers. 1. SICQUE COMPLETUM EST; &c. Hunc versum, quem Noëster dissecuit in finem, & initium huius, & præcedentis capituli, vide I. Reg. vii. vers. 51. nam est omnino idem.

V. 2. POST QUAE CONGREGAVIT, &c. Ab hoc versu usque ad finem capituli, conferenda omnia cum I. Reg. viii. a vers. 1. usque ad 11. nam sunt omnia eadem, exceptis his quæ inseruntur hic vers. 11. 12. & 13. Inde desumendi Comm.

V. 4. PORTAVERUNT LEVITAE ARCAM. At I. Reg. viii. vers. 3. dicitur: *Et tulerunt arcam sacerdotes*. Conciliant, Levitas tulisse ab arce Tziionis usque ad templum; sacerdotes vero a templo ad adytum. Sed multo rectius est, Levitas hic intelligi sacerdotes. *Levite*, id est sacerdotes Levitici generis: erant enim sacerdotes omnes Levitæ, id est et tribu Levi: quamvis non omnes Levitæ essent sacerdotes. Vide Comm. in I. Reg. viii. 3. & in Numer. iv. 14.

V. 9. FUIT ITAQVE ARCA IBI USQUE IN PRÆSENTEM DIEM. Hebr. non exprimitur nomen arcæ, sed tantum: *Et fuit ibi usque ad diem istam*, pro quo I. Reg. viii. 3. scribitur: *Et fuerunt ibi*, sci.

scilicet vestes arcæ, usque ad diem istam; ut singulare quod hic ponitur, possit distributive accipi: *Et fuit, quique vestium, ibi usque ad diem istam*; sed sensus eodem recidit. Et de arca hic plerique cum Nostris accipiunt: *Fuitque arca ibi usque in diem istum*, scilicet deportationis, de qua in fine II. Reg. Vide I. Paralipom. IV. 41.

V. 11. DE SANCTUARIO. Intelligunt, de adyto, & templo, seu de דְּבִיר *debir*, & de הֶכְל *hechal*. (OMNES ENIM SACEROTES, QUI IBI POTUERANT INVENIRI, SANCTIFICATI SUNT.) Hanc parentheſim interprecutores vulgatæ Editionis, ad finem tantum huius versus perducunt; alii totum etiam versum duodecimum eidem includunt: plerique eam absolvi putant circa finem versus 13. quod Hebraicis convenientius videtur. Hanc reliquam huius versus partem varie convertunt. I. *Quia omnes sacerdotes inventi, sanctificati sunt, non ad custodiendum divisiones*; id est, in hac solemnitate non sunt servatæ divisiones sacerdotum, & Levitarum, quas constituerat David, I. Paralipom. XXIII. & XXIV. &c. sed omnes sacerdotes, & Levitæ, qui inventi sunt ibi, sanctificati sunt, communiter ad hanc festivitatem concurrentes. II. *Nam omnes sacerdotes, qui inventi sunt, sanctificaverant se, non erat observare distinctiones*. III. *Siquidem omnes sacerdotes, qui inveniebantur, sanctificati erant: nec erat ut servarent ordines: vel sanctificaverant se, nec licebat observare classes*; id est, præparaverant, purificaverant, mundaverant se, ad ministrandum: nec licebat observare vices, vel ordinem ministeriorum. IV. *Nam omnes sacerdotes, qui aderant, sanctificaverant se, non fuerant observanda distributiones*. Notant esse ætiologiam, cur eo die sacerdotes in templum, & adytum libere, & sine offensa ingressi sunt, non servatis distributionibus, de quibus I. Paralipom. XXIII. & sequentibus: quod tum scilicet prima, & extraordinaria festivitas fuit inferendæ arcæ in oraculum, nempe dedicatio domus.

V. 13. UT CUM DOMINUM LAUDARE COEPISSENT, ET DICERE: CONFITEMINI DOMINO, QUONIAM BONUS, &c. Hebr. *In laudare ipsi Iehovæ, quia bonus*, &c. id est, cum decantarent ipsi Iehovæ psalmos, & hymnos, quibus sempiterna eius bonitas, pietas, beneficen-

Bib. Sac. Tom. VII.

tia celebratur. Alii: *Cumque laudarent Iehovam, quia bonus*, &c. id est, cum cantarent Psalmum CXXXV. qui totus huius argumenti est, & cuius initium est, *Confitemini Iehovæ, quoniam bonus*, &c. nam ut Hebræi Libros ab initialibus eorum dictionibus appellant, ut *Berejchaitb*, *In principio, Paikra*, &c. vocavit, &c. immo & Latini, ut Persius Satyra I. AENEIDEM Virgilii:

*Arma virum, nonne hoc spumofum, & cortice pingui?*

Ita iidem Hebræi Psalmum CXXXV. vocant, *Quia bonus, quia in seculum benignitas eius*. IMPLERETUR DOMUS DEI NUBE. Iste Noster cum paulo ante antecedentibus iungit: *Et cum laudarent Iehovam, quia bonus, &c. impleta fuit domus Iehovæ nube*. Alii cum initio vers. 13. *Fuit, inquam, pariter clangentibus, & musicis edentibus concentum unum, &c. ut domum Iehovæ impleret gloria, &c.* Nonnulli, cum principio vers. 11. *Et fuit, cum exirent sacerdotes de sanctuario; tunc domus implebatur nube*; ut reliqua omnia trium versus interiecta sint per parentheſim: quod cum Hebræo congruit. Vide supra vers. 11. Hebr. *Et domum implevit nubes, domum Iehovæ*; vel potius, *Et domum impleta fuit nube, domus Iehovæ*: nam verbum נָבֵל *male* sæpe est intransitivum. Quidam: *Tunc domus implebatur nube, domus, inquam, Iehovæ*. Alii: *Ut intus domum Iehovæ impleret nubes*. Priorem vocem domus, pro intus accipiunt, ut alias sumi solet. Nubem intelligunt vaporem, caliginem mixtam splendore & gloria, nubem lucidam, quæ gloria Iehovæ dicitur sequente versu. Vide infra cap. VII. vers. 1. & 2.

V. 14. NEC POSSENT SACERDOTES STARE ET MINISTRARE, &c. Notant, gloriam Domini implevisse adytum, & templum; inde redundasse extra domum, usque ad altare holocaustorum, sub dio; atque ita præstrinxisse oculos sacerdotum sacrificantium, ut vix consistere ac munus suum obire possent.

## MENOCH II.

Vers. I. INTULIT IGITUR SALOMON, &c. Quæ hic habentur usque ad num. 10. repetita sunt ex III. Reg. VIII.

Mm

V. 11.

**V. 11. SANCTIFICATI SUNT:** mundarunt, & purificarunt se, ut ministrare possent, ne sacerdotes deessent victimis quæ mactabantur. **NEC ADHUC IN ILLO TEMPORE ERANT VICES.** Quæ de ordine ministrandi per vices statuta fuerant a Davide I. Paralip. cap. xxiv. necdum ad proximam erant revocata: itaque omnes indiscriminatim ministrarunt.

**V. 12. QUI SUB ASAPH ERANT,** &c. De Asaph, aliisque cantoribus, multa habemus supra I. Paralipom. toto cap. xxv.

**V. 13. IMPLERETUR DOMUS DEI NUBE.** Vide III. Reg. cap. viii. num. 10. & ibi dicta.

## T I R I N I.

**Vers. 9. VECTES PAULULUM LONGIORES ERANT,** quam ipsa arca. III. Reg. viii. 8. simili modo dicitur, *Cum eminerent vestes*, &c. non a Sancto sanctum (nam murus interiectus id impediebat) sed ab ipsa arca, utpote multo longiores quam arca: & *apparerent summitates seu capita eorum foris Sanctuarium*. Hebraice, *Ex sanctuario non apparerant ultra*, seu magis ultra, extrinsecus, id est extra locum oraculi, puta ab iis qui paulo remotius stabant ab ostio, quo ex Sancto ibatur in Sanctum sanctorum. Vult dicere, vectium arcæ extremitates illis solis conspicuas fuisse qui ad ipsum oraculi ostium propius accessissent, non item iis qui paulo remotius constitissent. Ita Sanctius.

**V. 10. NIHILQUE ERAT ALIUD IN ARCA, NISI DUAE TABULAE lapideæ.** Nam licet a tempore Moylis huc usque, dum in tabernaculo nullus alius esset locus in quo tuto ac religiose posset reponi, *Virga Aaron a qua frondebat*, & *urna b aurea cum manna*, & *Deuteronomio Moysis*, reposita fuerint vel intra arcam (ut insinuat sanctus Paulus ad Hebræos ix. versu 4. & docent sanctus Augustinus, sanctus Thomas, Theophylactus, Oecumenius, Arias Montanus, Salmeron, & Sanctius) vel saltem ad latera arcæ (ut de Deuteronomio diserte iussit Moyses, Deuter. xxxi. 24. & tenent Lyranus, Abulenſis, Caietanus, Burgenſis, Ribera, Azor d, &

alii) tamen, ex quo conditum fuit stabile templum, & in eo varia ad latus utrumque gazophylacia, in quibus res illæ sacræ posset commodè, decenterque asservari, videntur ab arca semotæ, & in vicinum aliquod conclave traductæ. Sane de libro Deuteronomii constat, paucis post sæculis, inter alios templi thesauros fuisse repertum, II. Paralip. xxxiv. vers. 14. ubi *Hielias sacerdos, cum efferretur pecunia, quæ illata est in templum Domini, dicitur reperisse librum legis Domini per manum Moysi*.

**V. 11. NEC ADHUC IN ILLO TEMPORE, ENCENIOTER, VICES, ET ORDO INTER SACERDOTES DIVISUS ERAT.** Hebraice, *Non observabatur*. Nempe conduxerant non in soli quibus ministerium ea septimana incumbere (neque enim hi sufficerent) sed omnes quotquot ex toto Israele haberi poterant. Quod idem mox de Levitis, & cantoribus subiungit. Cetera huius capitis vide III. Reg. cap. viii.

(\*) Num. xvii. vers. 10.

(\*) Exod. xvi. vers. 31.

(\*) S. August. quest. ci. in Exod. S. Thomas, Theophyl. Oecum. & Salm. in Epist. ad Hebr. cap. vii. Arias in August. Lib. de Siculo.

(\*) Lyranus & Abul. hic Caiet. & Burg. in Epist. ad Hebr. cap. ix. Ribera Lib. II. de templo, cap. 11. Azor. Tom. I. Lib. VI. cap. xlvii.

## G O R D O N I.

**Vers. 9. VECTES ERANT SIMUL CUM ARCA:** tantum capita apparebant. Cautum vero fuit in lege, ne educerentur vestes, aut feiungerentur ab arca: Exod. xxv.

**V. 10. NIHILQUE ERAT ALIUD IN ARCA, NISI DUAE TABULAE.** Vide III. Reg. viii. 9. distinguenda enim sunt tempora ante templum, & post illud.

## EX EIVSDEM AUCTARIO.

**Vers. 1.** Hæc omnia usque ad versum decimum sunt repetita ex III. Reg. viii.

**V. 11. NEC ADHUC,** &c. David quidem divisione ordinem præscripserat I. Paralip. xxiv. sed nondum erat in praxi.

**V. 12.** De his cantoribus, I. Paralipom. xxv.

**V. 13. NUBE.** Signum præsentis Dei. CA-

## C A P U T VI.

*Benedicit Salomon populo Israel, gratias Deo agens de impletionem promissionis factæ David, oratque supplex multitudinem, ut orantium in eo templo vota Deus exaudiat.*

1.  Unc (a) Salomon ait: Dominus pollicitus est ut habitaret in caligine: 2. ego autem ædificavi domum nomini eius, ut habitaret ibi in perpetuum. 3. Et convertit Rex faciem suam, & benedixit universæ multitudini Israel (nam omnis turba stabat intenta) & ait: 4. Benedictus Dominus Deus Israel, qui quod locutus est David patri meo, opere complevit, dicens: 5. A die qua eduxi populum meum de terra Aegypti, non elegi civitatem de cunctis tribubus Israel, ut ædificarentur in ea domus nomini meo: neque elegi quemquam alium virum, ut esset dux in populo meo Israel; 6. sed elegi Ierusalem, ut sit nomen meum in ea, & elegi David, ut constituerem eum super populum meum Israel. 7. Cumque fuisset voluntatis David patris mei, ut ædificaret domum nomini Domini Dei Israel, 8. dixit Dominus ad eum: Quia hæc fuit voluntas tua, ut ædificares domum nomini meo, bene quidem fecisti huiusmodi habere voluntatem: 9. \* sed non tu ædificabis domum, verum filius tuus, qui egredietur de lumbis tuis, ipse ædificabit domum nomini meo. 10. Complevit ergo Dominus sermonem suum, quem locutus fuerat: & ego surrexi pro David patre meo, & sedi super thronum Israel, sicut locutus est Dominus: & ædificavi domum nomini Domini Dei Israel. 11. Et posui in ea arcam, in qua est pactum Domini, quod pepigit cum filiis Israel. 12. Stetit ergo coram altari Domini ex adverso universæ multitudinis Israel, & extendit manus suas. 13. Siquidem fecerat Salomon basim æneam, & posuerat eam in medio basilicæ, habentem quinque cubitos longitudinis, & quinque cubitos latitudinis, & tres cubitos altitudinis: stetitque super eam: & deinceps flexis genibus contra universam multitudinem Israel, & palmis in calum levatis, 14. ait: (b) Domine Deus Israel, non est similis tui Deus in cælo, & in terra: qui custodis pactum & misericordiam cum servis tuis, qui ambulant coram in te toto corde suo: 15. qui præstitisti servo tuo David patri meo quæcumque locutus fueras ei: & quæ ore promiseras, opere complesti, sicut & præsens tempus probat. 16. Nunc ergo Domine Deus Israel, imple servo tuo patri meo David quæcumque locutus es, dicens: Non deficiet ex te vir coram me, qui sedeat super thronum Israel: \* ita tamen si custodierint filii tui vias suas, & ambulaverint in lege mea, sicut & tu ambulasti coram me. 17. Et nunc Domine Deus Israel, firmetur sermo tuus, quem locutus es servo tuo David. 18. Ergone credibile est ut habitet Deus cum hominibus super terram? Si cælum & cæli cælorum non te capiunt, quanto magis domus ista quam ædificavi? 19. Sed ad hoc tantum facta est, ut respicias orationem servi tui, & obsecrationem eius, Domine Deus meus: \* & audias preces, quas fundit famulus tuus coram te: 20. ut aperias oculos tuos super do-

mum istam diebus ac noctibus, super locum, in quo pollicitus es ut invocaretur nomen tuum, 21. & exaudires orationem quam servus tuus orat in eo: & exaudias preces famuli tui, & populi tui Israel. Quicumque oraverit in loco isto, exaudi de habitaculo tuo, id est de cælis, & propitiare. 22. Si peccaverit quispian in proximum suum, & iurare contra eum paratus venerit, seque maledicto constrinxerit coram altari in domo ista: 23. tu audies de cælo, & facies iudicium servorum tuorum, ita ut reddas iniquo viam suam in caput proprium, & ulciscaris iustum, retribuens ei secundum iustitiam suam. 24. Si superatus fuerit populus tuus Israel ab inimicis ( peccabunt enim tibi ) & conversi egerint pœnitentiam, & obsecraverint nomen tuum, & fuerint deprecati in loco isto, 25. tu exaudies de cælo, & propitiare peccato populi tui Israel, & reducere eos in terram, quam dedisti eis, & patribus eorum. 26. Si clauso cælo pluvia non fluxerit propter peccata populi, & deprecati te fuerint in loco isto, & confessi nomini tuo, & conversi a peccatis suis, cum eos afflixeris, 27. exaudi de cælo, Domine, & dimitte peccata servis tuis & populi tui Israel, & doce eos viam bonam, per quam ingrediantur: & da pluviam terræ, quam dedisti populo tuo ad possidendum. 28. ( c ) Fames si orta fuerit in terra, & pestilentia, ærugo, & aurugo, & locusta, & bruchus; & hostes, vastatis regionibus, portas obsederint civitatis, omnisque plaga & infirmitas preslerit: 29. si quis de populo tuo Israel fuerit deprecatus, cognoscens plagam & infirmitatem suam, & expanderit manus suas in domo hac, 30. tu exaudies de cælo, de sublimi scilicet habitaculo tuo, & propitiare, & redde unicuique secundum vias suas, quas nosti eum habere in corde suo ( tu enim solus nosti corda filiorum hominum: ) 31. ut timeant te, & ambulent in viis tuis cunctis diebus, quibus vivunt super faciem terræ, quam dedisti patribus nostris. 32. Externum quoque, qui non est de populo tuo Israel, si venerit de terra longinqua, propter nomen tuum magnum, & propter manum tuam robustam, & brachium tuum extentum, & adoraverit in loco isto, 33. tu exaudies de cælo firmissimo habitaculo tuo, & facies cuncta, pro quibus invocaverit te ille peregrinus: ut sciant omnes populi terræ nomen tuum, & timeant te sicut populus tuus Israel, & cognoscant, quia nomen tuum invocatum est super domum hanc, quam ædificavi. 34. Si egressus fuerit populus tuus ad bellum contra adversarios suos per viam in qua miseris eos, adorabunt te contra viam, in qua civitas hæc est, quam elegisti, & domus, quam ædificavi nomini tuo: 35. tu exaudies de cælo preces eorum, & obsecrationem, & ulciscaris. 36. Si autem peccaverint tibi ( d ) neque enim est homo, qui non peccet ) & iratus fueris eis, & tradideris hostibus, & captivos duxerint eos in terram longinquam, vel certe quæ iuxta est, 37. & conversi in corde suo, in terra, ad quam captivi ducti fuerant, egerint pœnitentiam, & deprecati te fuerint in terra captivitatis suæ, dicentes: Peccavimus, inique fecimus, iniuste egimus: 38. & reversi fuerint ad te in toto corde suo, & in tota anima sua, in terra captivitatis suæ, ad quam ducti sunt, adorabunt te contra viam terræ suæ, quam dedisti patribus eorum, & urbis, quam elegisti, & domus, quam ædificavi nomini tuo: 39. tu exaudies de cælo, hoc est de firmo habitaculo tuo, preces eorum, & facias iudicium, & dimittas populo tuo, quamvis peccatori: 40. tu es enim Deus meus: ( e ) aperiantur, quæso, oculi tui, & aures tuæ intentæ sint ad orationem quæ fit in loco isto. 41. Nunc igitur confurge Domine Deus in requiem tuam, tu & arca fortitudinis tuæ: Sacerdotes tui Domine Deus induantur salutem, &

Sancti tui latentur in bonis. 42. Domine Deus, \* ne averteris faciem christi tui; memento misericordiarum David servi tui.

(a) III. Reg. viii. 12. (b) II. Mach. 12. 8. (c) Iasra 12. 8. (d) III. Reg. viii. 46. Eccl. vii. 27. L. Iosab. 2. 8. (e) Psal. cxxxv. 8.

## B R U G E N S I S

## ROMANAE CORRECTIONES.

V. 9. Sed non tu edificabis domum, verum filius tuus. Male quidam legunt compositum *veruntamen*, pro simplici *verum*.

V. 16. Ita tamen si custodierint filii tui vias suas. Retinendum est pronomen tertiæ personæ *suas*, non substituendum pronomen primæ

*meas*.

V. 19. Et audias preces, quas fundis famulus tuus coram te. Præfens *fundit*, non est mutandum cum præterito *fudit*.

V. 42. Ne averteris faciem christi tui. Alii scribunt *averferis* ab *averfor*, pro *avertis* ab *averto*.

## C O M M E N T A R I A

## S A.

Verf. 1. P O L L I C I T U S E S T. Hebr. & LXX. *Dixit*. Vide III.

Reg. viii.

V. 2. N O M I N I E I U S, &c. Hebr. *Habitaculum tibi, & locum habitations tuæ in secula*.

V. 5. C I V I T A T E M, scilicet aliam quam Ierusalem, ut infra dicitur. N O M I N I M E O. Hebraice, *Ut esset ibi nomen meum*. A L I U M. Elegit quidem Saulem, sed non cum posteris eius loquitur autem de electione in perpetuum.

V. 13. B A S I M. Alii *concham*, scilicet suggestum intus conchæ. B A S I L I C A E. Hebr. & LXX. *atrii*, scilicet populi. D E I N C E P S, id est deinde. C O N T R A, id est e regione; quasi dicat, Coram omnibus.

V. 18. Q U A N T O M A G I S, scilicet non capiet.

V. 19. S E D A D H O C T A N T U M F A C T A E S T. Id additum ab Interprete. U T R E S P I C I A S; pro, & respicias. L X X. *Et respicies*.

V. 21. E X A U D I R E S, pro exaudias. F A M U L I. Coniunge cum *Israel*.

V. 22. C O N T R A E U M; verbi gratia, iuraturus quod non debeat quidquam. M A L E D I C T O. Hebr. *iuramento*, scilicet execratorio. C O R A M A L T A R I. Solebant Iudæi ante altare iurare.

V. 24. P E C C A B U N T E N I M. Hebr.

*Quia peccabunt. EGERINT POENITENTIAM. Hebr. Confessi fuerint nomen tuum. OBSECRAYERINT, scilicet qui reliqui fuerint. N O M E N T U U M. Hebr. coram te.*

V. 25. P R O P I T I A R E, pro propitiaberis. R E D U C, pro reduces.

V. 27. E T P O P U L I T U I; pro, id est populo tuo.

V. 28. A E R U G O, E T A U R U G O. Alii, *ariditas, & rubigo*: id quod utrumque segetem corrumpit. L X X. *acris corruptio, & idleritia*. Hæc corporis humani morbus est, quæ Latine *aurugo* dicitur ab auri colore. V A S T A T I S R E G I O N I B U S. Id additum ab Interprete.

V. 29. I N D O M O H A G. Hebr. & LXX. *ad domum hanc*, scilicet conversus.

V. 30. P R O P I T I A R E, E T R E D D E; pro, propitiaberis, & reduces.

V. 35. T U E X A U D I E S. Hebr. & LXX. *Es exaudies*: sic infra.

V. 39. F A C I A S, pro facies; quasi dicat: Dabis sententiam in illorum favorem, vel ulcisceris eorum iniurias. Q U A M V I S P E C C A T O R I. Hebr. & LXX. *Qui peccavit tibi*.

V. 40. T U E S E N I M. Hebr. *nunc*. L X X. & *nunc*.

V. 41. I N R E Q U I E M T U A M; quasi dicat: Manet in loco illo, quem elegisti ut ibi quiesceres. F O R T I T U D I N I S, id est in qua ostendis virtutem tuam. I N D U A N T U R S A L U T E M; id est, a te serventur,



V. 42. CHRISTI TUI, pro meam. Reges *Christi*, id est uncti vocabantur; quasi dicat: Ne pariar a te repulsam.

## E S T I I.

*Vers.* 21. **Q**UICUMQUE ORAVERIT IN LOCO ISTO, EXAUDI DE HABITACULO TUO, ID EST DE CAELIS, ET PROPITIARE. Ex his verbis, & aliis huius orationis, manifestum est Deum magis exaudire orationes in templo fusas, quam alibi, ceteris paribus. Alioquin enim frustra peteret Salomon, eo loco beneficia huiusmodi concedi, quæ in omni loco concederentur æqualiter. Rationes autem huius prærogativæ templorum sunt. Una, quia templum precibus Ecclesiæ consecratum est, ad hoc ut in eo Deus oretur, & orantes exaudiat: Unde canit Ecclesia in anniversario Dedicationis: *Da, ut quisquis hoc templum beneficia petiturus ingreditur, cuncta se impetrasse letetur.* Alia ratio, quia ibi multorum coniunguntur orationes, tamquam in loco communi, ad quem omnes conveniunt. Orationes autem multorum coniunctæ, sunt efficaciores ad impetrandum, quæ eadem singulæ, & seiunctæ, sicut & in naturalibus virtus unita maior est seipsa dispersa. Et hæ rationes, quo ad causam efficientem. Causæ finales multæ proferri possent, ut ad excitandam humilitatem, & diligentiam. Sed præcipua est ad conservandam caritatem & unitatem fidelium inter se. Nam templum est figura vivæ Ecclesiæ, id est cœtus fidelium: unde etiam Ecclesia vocatur. Ideo ergo ad templum oraturi conveniunt Christiani, ut hoc factò testentur, se unius Ecclesiæ esse membra, caritatis vinculo colligata, quia factus Christiani hominis non parum etiam addit ad efficaciam orationis. Ac denique petitionem hanc Salomonis confirmavit Deus capite sequenti, igne misso de calco.

## M A R I A N A E.

*Vers.* I. **D**OMINUS POLLICITUS EST UT HABITARET IN CALIGINE. III. Reg. VIII. 12. *in nub.* Sic inter homines habitat, ne se nimis nobis familiarem præbeat.

V. 2. AEDIFICAVI DOMUM NOMINI EIUS. Hebr. *domum habitaculi tibi*: mutatio personæ. UT HABITARET IBI. Hebr. *in locum ut tu habitares.*

V. 3. (NAM OMNIS TURBA STABAT INTENTA.) Vox *intenta* non est Hebr. Hieronymus addidit. Hebr. *et omnis turba Israel stans*, pro stabat.

V. 4. OPERE COMPLEVIT DEUS QUOD LOCUTUS EST. Hebr. *Et in manibus eius*, vel *suus*, implevit: sic Sept. id est, stabilivit Deus verbum suum bonum in manibus suis; id est, virtute sua id præstitit. Vel *in manibus eius*, scilicet David: dedit in manus quod erat pollicitus. Prior explicatio melior.

V. 5. NEQUE ELEGI QUEMQUAM... UT ESSET DUX, scilicet præter David. An non ante David Samuelem elegit Deus, tum iudices? Verum non stabili possessione illis, & posteris principatum dedit.

V. 11. POSUIMUS, scilicet domo, ARCAM, IN QUAE EST PACTUM DOMINI, QUOD PERPESUIT. Ex hoc versu intelligitur vers. 10. cap. superioris: nam Hebr. eadem ferme verba utrobique sunt.

V. 13. FERCERAT SALOMON BASIM AENEAM. Hebr. *labrum*, seu *conchum*, scilicet in usum suggestus. IN MEDIO BASILICAE. Hebr. & Sept. *atrii*, scilicet magni. CONTRA, id est coram universa multitudine, stetit Salomon. PALMIS IN CAELUM LEVATIS. Hebr. *extensis*. Sept. *Extendit manus suas in caelum*. Dixitque:

V. 15. QUAE ORE PROMISERAS, OPERE COMPLESTI. Hebr. *In manu tua implesti*, id est tuo numine. SICUT ET PRÆSENS TEMPUS PROBAT. Hebr. *Sicut dies hic*: sic Sept. id est, ut rerum eventus probat. Imple quod dixisti: Non deficiet ex filiis tuis Rex.

V. 16. ITA TAMEN SI CUSTODIERINT FILII TUI VIAS SUAS. Alii *vias meas*. Hebr. & Sept. *Viam ipsorum*, seu *suum*, si custodierint.

V. 17. FIRMETUR SERMO; id est, opere impleatur: ratum sit verbum tuum.

V. 19. SED AD HOC TANTUM FACTA EST (domus) UT RESPICIAS: scilicet non ut tu habites, quia te cæli non capiunt. Hebr. *Et aspicias ad orationem servi tui*: sic Sept. Cetera adiecit Interpres. ET AUDIAS PRECES, QUAS

F U N T.

**FUNDIT.** Hebr. *clamorem & orationem*. *Rinab*, clamorem significat III. Reg. xxii. vers. 36. ubi nos, *Et præco insonuit*, Hebr. *Et transiit clamor in castris*, scilicet præconis, *Rinab*. Ergo aperi oculos super locum istum,

**V. 20. IN QUO POLLICITUS ES,** Hebr. *In quo (loco) dixisti* ( id est præcepisti ) *UT INVOCARETUR NOMEN TUUM*. Hebr. *ut poneretur nomen tuum ibi*, id est vocaretur domus Dei. Si ergo peccaverit quis contra proximum,

**V. 22. ET IURARE CONTRA EUM PARATUS VENERIT.** Hebr. *Et tulit in eo iuramentum ad adiurandum eum*; id est, coegerit eum iurare, lite scilicet ad sacramentum redacta. **SEQUE MALEDICTO CONSTRINXERIT.** Hebr. *Et venerit iuramentum coram altari tuo*. Nimirum quoniam actor reum non alibi iurare voluit. Tu exaudies, ut iudices,

**V. 23. ET ULCISCARIS IUSTUM.** Hebr. *& ad iustificandum iustum*, scilicet protegendo innoxium.

**V. 24. SI SUPERATUS FUERIT POPULUS.** Hebr. *Et si corruerit populus tuus*. **ET CONVERSI,** scilicet qui remanserint, **EGRESSI PENITENTIAM,** Hebr. *confessi fuerint nomen tuum*, exaudies eos.

**V. 25. REDUC EOS,** qui scilicet in captivitatem fuerint abducti. Da pluviam terræ,

**V. 27. QUAM DEDISTI POPULO TUO AD POSSIDENDUM.** Hebr. *populo tuo in hereditatem dedisti*.

**V. 28. AERUGO** si fu rit. Aëris proprie rubigo est; sed est etiam segetum vitium. Vox Hebr. *sidappon* peritque est *ariditas segetum*. **AURUGO.** seu *aurigo*, vitium coloris in homine, *isturra*. sic dicta ab auri colore; sed rubigo segetum sicetiam vocatur. **ET HOSTES, VASTATIS REGIONIBUS, PORTAS OBSEDERINT.** Illæque verba addita ab Interprete. Hebr. *Cum oppræsserit ei (proeum) hostes eius in terra portarum suarum*, id est ad portas suas; quasi dicat: Cum hostis fuerit ad portas vastatis agris. Si quis oraverit cognoscens pagam,

**V. 29. ET INFIRMITATEM SUAM,** id est morbum. Hebr. *dolorem suum*. **IN DOMO HAC.** Hebr. & Sept. *in domum hanc*, scilicet ad eam conversa facie. Tu exaudies.

**V. 31. UT TIMEANT,** scilicet exaudies. Et quidem omnes Interpretes sic Hebraica vertunt verba. Possent tamen sic verti, *Propterea timebunt te*: scilicet cum te viderint propitiari in eorum penitentia, agnoscent malum non fortuito evenisse, sed ob peccata: sic Hebr. Schol.

**V. 32. EXTERNUM.** Gotth. *externus*: sic Sept. sed si regitur a verbo *venerit*, in nominativo esse debet; si a verbo *exaudies*, in accusativo, ut est in nostris, *Exaudies externum*.

**V. 33. TU EXAUDIES DE CAELO FIRMISSIMO HABITACULO TUO.** Sept. *Parato habitaculo*. Hebr. *Ex loco habitaculi tui*, scilicet exaudies: sic vers. 39. Si oraverint euntes ad bellum, exaudies,

**V. 35. ET ULCISCARIS.** Hebr. *Et facies iudicium eorum*; id est, vindicabis eos: concedes victoriam contra hostes.

**V. 39. ET FACIAS IUDICIUM, pro facies;** hoc est liberabis eos. **ET DIMITTAS,** pro dimittes, populo, scilicet peccata, cum ad bellum tui iverint.

**V. 40. TU ES ENIM DEUS MEUS.** Hebr. *Nunc Deus meus*. Sept. *Et nunc Domine Deus sint iam oculi tui aperti*.

**V. 41. IN REQUIEM TUAM surge;** quasi dicat: Requiesce hic, fac ne umquam, & arca hoc loco moveamini. Sedes perpetua sit, & stabilis. **TU ET ARCA FORTITUDINIS TUÆ.** Ob miracula sic vocatur, quæ aræ præsentia facta sunt contra Philisthæos. **SACERDOTES....** **INDUANTUR SALUTEM;** id est, a te servantur; vel ipsorum opera servantur a tu. Gotth. *Induantur iustitiam*, sed vitiose. **ET SANCTI TUI.** Hebr. *miseri cordes tui*. Magna virtus misericordia, quando ab ea qui sunt, boni, & sancti nominantur. **IN BONIS;** id est, ob beneficia accepta latentur.

**V. 42. NE AVERTERIS FACIEM CHRISTI TUI,** id est mei, qui in Reem unctus sum; id est, ne me repellas, ne irritas facias preces meas has.

## M A L V E N D A E.

**Vers. 1. TUNC SALOMON AIT,** &c. Ab hoc versu usque ad vers. 40. exclusive, confer cum I. Reg. viii. a vers. 12. usque ad 30. nam omnia sunt propemodum eadem, paucis immutatis,

tis, excepto vers. 13. infra: proinde accersenda Comm. ex I. Reg.

V. 13. BASIM AENEAM. כִּיּוֹר ciior proprie concham, labrum, lutrem, seu luterem significat: hic omnes fere suggestum reddunt, a forma sic per catachresin dictum, quod in modum conchæ orbicularis, vel quadratæ, intus vacuum, & fastigiatum, constructum esset. Notant, ex huius suggesti forma, quæ hic describitur, & ex his quæ de suggestu Efdæ traduntur Nehemiæ viii. vers. 4. videri cathedram Moysi in Evangelio commemoratam, tandem aliquando prodiisse: atque etiam Ecclesiæ, & concionatorum suggestus, ambones, pulpita, seu quæ vulgo vocant tribunas, profuxisse: nam horum vetustissimum usum esse in Ecclesiâ, rituum sacrorum auctores produnt. Vide infra cap. ix. vers. 4. IN MEDIO BASILICÆ. Hebr. in medio adiutorii, seu auxiliatorii; id est, in medio atrii magni publici, seu populi: de quo vide supra cap. iv. vers. 9.

V. 37. ET CONVERSI IN CORDE SUO. Hebr. Et reducent ad cor suum. Quidam: Et revocaverint in cor suum; subaudi, peccata sua; id est, meminerint se peccasse, meminerint peccatorum suorum. Alii: Et induxerint in animum suum; vel si reducent in animum suum, &c. ut conversi deprecantur te, &c.

V. 40. AD ORATIONEM, QUAE FIT IN LOCO ISTO. Hebr. Deprecationi loci istius. Quidam, Ad orationem in loco isto factam. Alii, Ad orationem, qua orabitur versus locum hunc.

V. 41. CONSURGE, DOMINE DEUS, &c. Vide Psalm. cxxxi. vers. 8. IN REQUIEM TUAM. Exponunt: Id est, in locum hunc in quo statuitis quiescere, & non amplius itare cum tentorio, & tabernaculo. Vide II. Samuel. vii. vers. 6. ET ARCA FORTITUDINIS TUAE. Vide I. Paralipom. xvi. ii. SACERDOTES TUI..... INDUANTUR SALUTEM. Exponunt: Id est, circumvallentur, & circummuniuntur salutaribus tuis beneficiis, ut vestimento corpus: sic Isaïæ lxi. 10. Alii, ex usu Scripturæ, vestiri, & indui, copiam & abundantiam denotare observant; quasi dicat: Omnimoda ac plena salute, ac felicitate fruuntur. Vide Psalm. cxxxi. 16. ET SANCTI TUI LAETANTUR IN BONIS.

Diverse Hebræa alii convertunt. I. Et misericordes tui latentur in bono. II. Et boni tui latentur in bono. III. Et quos benigne accipis, latentur de eodem bono. Ex verbo: Et benigni, beneficii tui, id est qui a te beneficia acceperunt, & expectant, gaudent de bonis, quibus eos affeceris. Alii: Sancti & dilecti tui, tibi cari, a te electi sacerdotes.

V. 42. NE AVERTERIS FACIEM CHRISTI TUI. Hebræi, & plerique nostrorum, Unum hic Salomonem intelligunt: exponuntque: Ne abiicias, repellas, repudies, personam meam, seu preces meas: quasi dicat: Ne patiar a te repulsam. Verum rectius, & sublimius intelligimus Messiam æterni Dei unicum Filium, cuius Salomon typus fuit; quasi dicat: O Iehovah Deus, rationem habe Uncti tui, seu Christi generis humani monarchæ, qui unicum est, æternumque Unctorum tuorum caput. MEMENTO MISERICORDIARUM DAVID SERVI TUI. Quidam: Recordare benignitatum erga Davidem servum tuum, id est promissionum factarum, & inceptorum beneficiorum erga domum eius.

## MENOCH II.

Vers. 1. TUNC SALOMON AIT, &c. Totum hoc caput explicatum est III. Reg. viii.

V. 28. AERUGO. Eandem vocem Hebræam quam hic habemus, hoc est שִׁדְפוֹן scidaphon, noster Interpres III. Reg. viii. 37. corruptum aerem vertit. Significat autem hæc vox Hebræa ariditatem, rubiginem, segetum percussionem, vento orientali flante, & spicas exsiccante antequam maturecant. Aeruginem dixit Interpres, quia vento urente spicæ pallescent, & æris colorem assument. Vide Riberam in cap. iv. Amos num. 20. & 21. AURUGO. Hebr. est יֶרֶקוֹן ieraquon, quam etiam vocem rubiginem, æruginem, aut aeruginem interpretantur. Aurugo vox Latina vitium segetum indicet, cum procedente ariditate in pallorem vertuntur, & in colorem auri.

V. 41. CONSURGE DOMINE IN REQUIEM TUAM. Sumpta sunt hæc verba usque ad finem capitis ex Psalm. cxxxi. 8. ubi ea explicabimus.

## T I R I N I.

*Verf. 13.* **F**ECERAT SALOMON BASIM AENEAM. Hebraice *labrum*, seu *concham*, scilicet in usum suggestus. Nisi malis de theatro regio id interpretari, quod IV. Reg. XVI. vers. 18. *musach* sabbati vocatur. IN MEDIO BASILICAE, id est in atrio populi, ut dixi cap. IV. vers. 9.

*V. 28.* AERUGO proprie æris rubigo est: AURUGO vitium coloris in homine, quod *isteritia* dicitur, ab auri colore sic nominatum. Sed utrumque hic profectum vitio poni videtur. Septuaginta tamen verterunt *æris corruptionem & isteritiam*.

*V. 41.* CONSURGE DOMINE IN REQUIEM TUAM; id est, hic requiesce, mane in templo hoc, quod elegisti in eo quiesceres. TU ET ARCA FORTITUDINIS TUAE. Sic vocat, ob miracula stupenda quæ ad arcæ præsentiam facta sunt adversus Chanaanæos, Philisthæos, & alios hostes. SACERDOTES TUI INDUANTUR SA-

LUTEM; id est, a te servantur. Psal. CXXXI. vers. 9. *Induantur iustitiam*; id est, sanctitate, & innocentia vitæ florent.

*V. 24.* NE AVERTERIS FACIEM CHRISTITUI, id est mei, qui Christus, id est in Regem unctus sum; quasi dicat: Ne repellas preces meas, ne patiar a te repulsam.

## G O R D O N I.

*Verf. 13.* **B**ASIM AENEAM, suggestum instar conchæ. BASILICAE. Septuag. *atrii*, pro populo. Erat atrium magnum.

*V. 18.* CAELI CAELORUM NON TE CAPIUNT, capere non possunt. Immensus Deus est.

## Ex EIVSDEM AUCTIONARIO.

*V. 28.* AERUGO, ET AURUGO designant vitium segetum, quando flante noxio vento spicæ pallefcunt.

*V. 41.* Vide hanc partem Psalmi explicatam Psalm. CXXXI. vers. 8. &c.

## C A P U T VII.

*Post devorata caelesti igne sacrificia, Dei maiestas templum implet, & plurimis immolatis bestiis, templi dedicatio septem diebus celebratur, dieque octavo fit collecta; Dominus autem Salomoni revelat, se ipsius orationem exaudisse.*



**C**umque compleisset Salomon fundens preces, ignis descendit de cælo, & devoravit holocausta, & victimas: & maiestas Domini implevit domum. 2. (a) Nec poterant sacerdotes ingredi templum Domini, eo quod impleisset maiestas Domini templum Domini. 3. Sed & omnes filii Israel videbant descendentem ignem, & gloriam Domini super domum: & corruentes proni in terram super pavementum stratum lapide; adoraverunt, & laudaverunt Dominum: Quoniam bonus, quoniam in sæculum misericordia eius. 4. Rex autem, & omnis populus, immolabant victimas coram Domino. 5. (b) Mactavit igitur Rex Salomon hostias, boum vigintiduo millia, arietum centum viginti millia: & dedicavit domum Dei Rex, & universus populus. 6. Sacerdotes autem stabant in officiis suis: & Levitæ in organis carminum Domini, quæ fecit David Rex ad laudandum Dominum: Quoniam in æternum misericordia eius, hymnos David canentes per manus suas; porro Sacerdotes caneant tubis ante

eos, cunctusque Israel stabat. 7. Sanctificavit quoque Salomon medium atrii ante templum Domini: obtulerat enim ibi holocausta & adipēs pacificorum: quia altare aneum, quod fecerat, non poterat sustinere holocausta & sacrificia & adipēs. 8. Fecit ergo Salomon sollemnitate in tempore illo septem diebus, & omnis Israel cum eo, ecclesia magna valde, ab introitu Emath usque ad torrentem AEgypti. 9. Fecitque die octavo collectam, eo quod dedicasset altare septem diebus, & sollemnitate celebrasset diebus septem. 10. Igitur in die vigesimo tertio mensis septimi dimisit populos ad tabernacula sua, letantes atque gaudentes super bono, quod fecerat Dominus David, & Salomoni, & Israeli populo suo. 11. (c) Complevitque Salomon domum Domini, & domum Regis, & omnia quæ disposuerat in corde suo, ut faceret in domo Domini, & in domo sua, & prosperatus est. 12. Apparuit autem ei Dominus nocte, & ait: Audiui orationem tuam, & elegi locum istum mihi in domum sacrificii. 13. Si clausero cælum, & pluvia non fluxerit, & mandavero & præpero locustæ, ut devoret terram, & misero pestilentiam in populum meum: 14. conversus autem populus meus, super quos invocatum est nomen meum, deprecatus me fuerit, & exquisierit faciem meam, & egerit pœnitentiam a viis suis pessimis: & ego exaudiam de cælo, & propitiuss ero peccatis eorum, & sanabo terram eorum. 15. Oculi quoque mei erunt aperti, & aures meæ erectæ ad orationem eius, qui in loco isto oraverit. 16. Elegi enim, & sanctificavi locum istum, ut sit nomen meum ibi in sempiternum, & permancant oculi mei, & cor meum ibi cunctis diebus. 17. Tu quoque si ambulaveris coram me, sicut ambulavit David pater tuus, & feceris iuxta omnia quæ præcepi tibi, & iustitias meas iudiciaque servaveris: 18. suscitabo thronum regni tui, sicut pollicitus sum David patri tuo, dicens: \* Non auferetur de stirpe tua vir, qui sit princeps in Israel. 19. Si autem aversi fueritis, & dereliqueritis iustitias meas, & præcepta mea, quæ proposui vobis, & abeuntes servieritis diis alienis, & adoraveritis eos, 20. evellam vos de terra mea, quam dedi vobis: & domum hanc, \* quam sanctificavi nomini meo, proiciam a facie mea, & tradam eam in parabolam, & in exemplum cunctis populis. 21. Et domus ista erit in proverbium universis transeuntibus, & dicent stupentes: Quare fecit Dominus sic terræ huic, & domui huic? 22. Respondentque: Quia dereliquerunt Dominum Deum patrum suorum, qui eduxit eos de terra AEgypti, & apprehenderunt deos alienos, & adoraverunt eos, & coluerunt: idcirco venerunt super eos universa hæc mala.

(4) II. Machab. II. 10. (b) III. Reg. v. 6. (c) III. Reg. 12. 2.

## B R U G E N S I S

### ROMANÆ CORRECTIONES.

<p>V. 18. Non auferetur de stirpe tua vir, qui sit princeps in Israel. Non est repetenda ne-</p>	<p>gatio ante verbum sit: <i>Qui non sit.</i>  V. 20. <i>Quam sanctificavi nomini tuo.</i> Non scribas <i>edificavi</i>, pro <i>sanctificavi</i>, quod est dedicavi.</p>
--	--

## C O M M E N T A R I A

## S A.

*Vers. 1.* **M**AIESTAS. Hebr. & LXX. gloria, scilicet nubes, quæ Dei præsentiam repræsentabat & maiestatem.

*V. 3.* ADORAUERUNT, scilicet Deum.

*V. 6.* ORGANIS CARMINUM, id est musicis instrumentis. PER MANUS SUAS, id est opera sua; quasi dicat: Canebant ipsi quod David composuerat.

*V. 8.* SOLEMNITATEM, scilicet festum tabernaculorum. TORRENTAM, scilicet Rhinocoluram. Vide Gen. xv.

*V. 9.* COLLECTAM, scilicet festum quo populus omnis congregabatur, post dies septem festi tabernaculorum, quod hic secutum est post septem dies quibus templum dedicatum. SEPTEM DIEBUS: scilicet dedicatio cepit octava die Septembris, deinde festum tabernaculorum decima quinta.

*V. 10.* VIGESIMO TERTIO: scilicet tunc discesserunt: nam, ut dicitur III. Reg. facta est abeundi potestas die vigesima secunda.

*V. 11.* REGIS, id est suam.

*V. 12.* APPARUIT, scilicet multis annis post dedicatum templum. Vide III. Reg. ix.

*V. 13.* CAELUM, id est aerem.

*V. 14.* SUPER QUOS, &c. id est qui appellantur nomine meo, scilicet populus Dei: vel pro quibus sacerdotes orant, invocato meo nomine.

*V. 17.* ET FECERIS; pro, id est feceris. IUSTITIAS MEAS. Hebr. *Statuta mea*. LXX. *Præcepta mea*: sic infra.

*V. 18.* SUSCITABO, id est stabiliam.

*V. 21.* IN PROVERBIUM. Hebr. *In suporem*.

## E S T I I.

*Vers. 1.* **C**UMQUE COMPLESSET & 2. SALOMON FUNDENS PRECES, IGNIS DESCENDIT DE CAELO, ET DEVORAVIT HOLOCAUSTA ET VICTIMAS. Descensus ignis de caelo

super victimas, signum erat acceptationis sacrificii oblati, & exaudivit orationis quam Salomon fuderat. Quater enim similiter factum fuisse legimus: scilicet ignis de caelo descendens absumpsit sacrificia oblata in consecratione Aaron, & filiorum eius, Levit. cap. ix. item sacrificium Heliz contra sacerdotes Balaam: tertio sacrificium Davidis in area Ornan Iebusæi, quando pestis sæviebat in populo: & hoc loco. Quibus omnibus locis Deus significare voluit, gratum & acceptum fuisse sacrificium quod offerebatur, nempe miraculose cooperando oblationi, cuius præcipua ratio actionis consistit in incensione, seu consumptione sacrificii. ET MAIESTAS DOMINI IMPLEVIT TEMPLUM, NEC POTERANT SACERDOTES INGRESSE TEMPLUM DOMINI, EO QUOD IMPLESSET MAIESTAS DOMINI TEMPLUM. Lib. III. Reg. cap. x. habetur: *Nebula implevit domum Domini*. Quæ duo non pugnant, sed unum est expositio alterius. Nam nebula erat signum præsentis gloriæ, & maiestatis Dei: frequenter enim legitur Dominus apparuisse in nube. Sensus igitur est, nebulam, quæ erat signum maiestatis, & gloriæ Dei, implevisse templum, & sacerdotes reverentia divinæ maiestatis, quam nubes illa repræsentabat, retrocessisse, nec aulos fuisse ad offerendum propius accedere. Quidam dicunt nubem istam non fuisse obscuram, sed excellentem lucidam; & sacerdotes non potuisse ferre immodicam eius claritatem. Sed hæc opinio verbis Scripturæ non satis est consentanea. Nam ista nubes præcedenti capite caligo vocatur: Dominus, inquit, pollicitus est, ut habitaret in caligine. Et Psalm. xcvi. 11. de apparente Dei maiestate dicitur: *Nubes & caligo in circuitu eius*, &c. Et apparet per nubem illam obscuram & caliginosam, significatam fuisse obscuritatem & caliginem umbrarum veteris Testamenti, eamque obscuritatem sacerdotes illos Aaronicos penetrare non potuisse.



## MARIANAE.

*Verf. 1.* **M**AESTAS DOMINI IM-  
PLEVIT DOMUM, id est  
nobis in qua Deus erat. Hebr. & Sept.  
*Gloria Domini.*

*V. 3.* SUPER PAVIMENTUM STRA-  
TUM LAPIDE. Sept. *Super pavimentum  
lapideum.* Hebr. *Super pavimentum corru-  
entes.* ADORAVERT, ET LAUDA-  
VERUNT. Hebr. *Et incurvarunt se ad lau-  
dandum Dominum.*

*V. 6.* IN OFFICIIS SUIS. Hebr. *In  
custodiis suis*, vel *per custodias suas*, ut Sept.  
id est, quique sacerdotes cum iis qui ex  
eadem sorte turmaeque erant. ET LEVI-  
TAE, scilicet stabant. IN ORGANIS CAR-  
MINUM. Hebr. *In vasis cantici*, id est  
instrumentis musicis. DOMINI, id est car-  
minibus dicatis Domino. QUONIAM IN  
AETERNUM; id est, Psalmum cxxxv. ubi  
id repetitur singulis versibus, canentes.  
HYMNOS DAVID CANENTES PER  
MANUS SUAS. *Canere* ad solam vocem  
refertur, *psallere* ad instrumenta etiam.  
Ergo *canentes*, id est psallentes, pulsan-  
tes. Hebr. *In Halel* (id est *laudare*) *Da-  
vid in manu eorum*: quod potest significa-  
re in manu, id est per manum eorum: sci-  
licet David laudabat per manum eorum.  
Aut, quod magis puto, *in manu eorum* iun-  
gi debet cum *vasis cantici*, & *Halel* est  
Psal. cxxxv. quem tunc canebant, & pul-  
sabant, & qui in Sept. inscribitur profecto  
*Haleluia*. Itaque sensus erit: *Levitae stabant  
in instrumentis musicis Deo dicatis in manu  
sua, quae fecit David Rex ad canendum Do-  
mino, quoniam in aeternum misericordia eius  
in Halel* (id est Psal. cxxxv.) *David*.  
Vnde colligas Hebr. titulum eius Psalmi,  
scilicet *Haleluia*, vitiose sublatum esse.

*V. 8.* FECIT ERGO SALOMON SO-  
LEMNITATEM IN TEMPORE ILLO,  
festum tabernaculorum, quod mensis Ti-  
sri die quinto decimo celebrabatur. AB  
INTROITU EMATH USQUE AD TOR-  
RENTAM AEGYPTI. Si sunt termini Pa-  
laestinae ad septentrionem, & meridiem.  
*Torrentes Aegypti* alio nomine *Rhinocorura*  
III. Reg. vii. 65. Ergo omnis Israel ven-  
nit ad solemnitatem.

*V. 9.* FECITQUE DIE OCTAVO COL-  
LECTAM. Hebr. *עצרת bazareth* quid sit,

non est notum: Hieron. *collectam* dixit;  
alii *concionem*, alii *retentionem*. Ego *iubilum*  
puto: unde Hispanis *algazara*. Septem die-  
bus manebant in tabernaculis, octavo co-  
ibant ad audiendum verbum Dei, sive ad  
ludos celebrandos: iis iubilus erat. QUOD  
DEDICASSET ALTARE SEPTEM DIE-  
BUS: nimirum die octavo mensis coeperunt  
dedicationem; deinde subsecutum est fes-  
tum tabernaculorum usque ad diem vige-  
simum primum: die vigesimo secundo fuit  
collecta sive iubilus. Die proximo vigesi-  
mo tertio dimissus est populus, uti pro-  
ximo versu dicitur.

*V. 11.* PROSPERATUS EST: scilicet  
ad exitum perduxit, sive sapienter se gessit  
Salomon: nam *prosperari*, & *sapienter age-  
re*, saepe pro eodem accipiuntur in Sa-  
cris.

*V. 12.* DOMINUS NOCTE; id est, ap-  
paruit Salomoni nocte quadam: propter  
Hebraeum delitescens in puncto *Ta-  
thak*, & Graecum articulum *τὸ νύκτι*, id-  
que multis post haec annis. Quid Deus di-  
xit: Exaudiam populum,

*V. 14.* ET EGERIT POENITENTI-  
AM. Hebr. *Conversi fuerint*, ego, scilicet  
exaudiam de caelo.

*V. 15.* OCULI QUOQUE MEI ERUNT  
APERTI. Prius inspicit orantes qui sunt,  
deinde preces audit, si digni qui fundunt.  
AD ORATIONEM EIUS, QUI IN LO-  
CO ISTO ORAVERT. Hebr. *ad oratio-  
nem loci huius*: sic Sept. id est in hoc lo-  
co fufam, axaudiam scilicet.

*V. 17.* IUSTITIAS MEAS IUDICIA-  
QUE SI TU SERVAVERIS. Hebr. *Statuta mea*,  
& *iudicia mea*, id est legem: sic vers. 19.  
ubi iterum *iustitias meas* pro *statutis* po-  
suit.

*V. 18.* SUSCITABO. Hebr. *Stabiliam*.  
SICUT POLLICITUS SUM. Heb. *Sic-  
ut percussi*, scilicet facto sedere. QUI  
SIT PRINCEPS. Sic Gotth. Quidam co-  
dices, *Qui non sit princeps*, habent; sed vi-  
tiose, nam negatio neque Hebr. est, ne-  
que Graece. Si secus, domum hanc dabo  
in parabolam,

*V. 20.* ET IN EXEMPLUM. Hebr. *In  
proverbium*, seu *discerium* hanc dabo do-  
mum. Sept. *In narrationem*. Omnes de eius  
ruina loquuntur.

*V. 21.* ET DOMUS ISTA ERIT IN  
PROVERBIUM UNIVERSIS TRANS-  
EUN-

EUNTIBUS . Hebr. *Et domus hæc qua fuit excelsa , omnis transiens per illam ob-  
stupescet: erit scilicet in stuporem.*

## MALVENDAE.

*Vers. 1.* **C**UMQUE COMPLESSET SALOMON FUNDENS PRECES, &c. Vide de hoc versu I. Reg. viii. vers. 54. ET MAIESTAS DOMINI IMPLEVIT DOMUM, id est nubes, caligo, splendor. Vide supra cap. v. vers. 13. & I. Reg. viii. 10.

*V. 2.* NEC POTERANT SACERDOTES, &c. Vide de hoc versu supra cap. v. vers. 14. & I. Reg. viii. 11.

*V. 3.* ET LAUDAVERUNT DOMINUM: QUONIAM BONUS, &c. Vide supra cap. v. vers. 13. sic infra vers. 6.

*V. 4.* REX AUTEM, ET OMNIS POPULUS, &c. De hoc, & sequente versu, vide I. Reg. viii. vers. 62. & 63.

*V. 6.* HYMNOS DAVID CANENTES PER MANUS SUAS. Hebr. *In laudare David in manu eorum.* Quidam: *Laudante Davide in manibus eorum;* id est, canebant quæ fecerat David, dum laudaret Deum per manus cantorum. Alii: *Dum laudaret David per manum eorum.* Nonnulli: *Per hymnum Davidis traditum in manum ipsorum,* id est per Psalmum cxxxv. qui est huius argumenti. Infinitivum *הלל* *hallel* capiunt nominaliter, pro *laudatione*, *hymno*. SACERDOTES CANEBANT TUBIS, nempe illi centum viginti sacerdotes, de quibus supra cap. v. vers. 12.

*V. 7.* SANCTIFICAVIT QUOQUE SALOMON, &c. De hoc versu, & tribus sequentibus, vide I. Reg. viii. vers. 64. 65. & 66. inde petendi Comm.

*V. 11.* COMPLEVITQUE SALOMON, &c. De hoc versu, & sequente, vide I. Reg. ix. vers. 1. & 2. & 3.

*V. 13.* SI CLAUSERO CAELUM, &c. Vide de hoc versu I. Reg. viii. vers. 35. & 37. & supra cap. vi. vers. 26. & 28.

*V. 15.* OCULI QUOQUE MEI ERUNT APERTI, &c. Vide de hoc versu supra cap. vi. vers. 40.

*V. 16.* ELEGI ENIM, ET SANCTIFICAVI, &c. De hoc, & sequentibus versibus usque ad finem capituli, vide I. Reg. ix. a vers. 3. usque ad 9. inclusive: nam omnia sunt eadem: illinc desumendi Comm.

## MENOCHII.

*Vers. 1.* **M**AIESTAS DOMINI IMPLEVIT DOMUM, augusta scilicet nubes, corusca, & rutilans. Vide Exodi xl. 31. ubi vocatur *gloria Domini*, ut etiam alibi. NEC POTERANT SACERDOTES INGREDI TEMPLUM, &c. reverentia impediti divinæ gloriæ sanctum locum, id est templum occupantis.

*V. 5.* MACTAVIT IGITUR, &c. Hæc usque ad versum 11. repetita sunt ex III. Reg. viii. 63. & deinceps, ubi ea explicavimus.

*V. 11.* COMPLEVITQUE SALOMON. Quæ hic habemus usque ad finem capituli, explicata sunt III. Reg. ix.

## TIRINI.

*Vers. 1.* **M**AIESTAS, Hebraice, & Græce *gloria*, DOMINI: scilicet nubes splendida, quæ Dei præsentiam, gloriam, & maiestatem repræsentabat.

*V. 6.* SACERDOTES STABANT IN OFFICIIS SUIIS. Hebraice, & Græce, *per custodias suas*: nempe distributi per turmas suas fungebantur singuli officiis suis. Simili modo LEVITAE stabant IN ORGANIS CARMINUM DOMINI, id est cum instrumentis omne genus musicis, quibus CANEBANT PER MANUS SUAS; id est, manibus, & pletris pulantes psaliebant carmina in honorem & laudem Dei a Davide composita.

*V. 8.* FECIT SALOMON SOLEMNITATEM IN TEMPORE ILLO. Id est, peracta dedicatione templi per octiduum, celebravit consequenter alio octiduo festum Icenopegiæ, quod eodem illo mense celebrari debebat. Hæc & reliqua huius capituli explicui III. Reg. viii. 2. uti & de collecta, Lev. xxiii. 36.

## GORDONI.

*Vers. 8.* **F**ECIT ERGO SALOMON SOLEMNITATEM, festum tabernaculorum, quod incipiebat die decimoquinto mensis, ad quod Israel conveniebat. Ergo dedicatio cæpit die octavo Septembris, seu mensis septimi; & post  
(c-

septem dies subsecutum est festum tabernaculorum, a die decimo quinto mensis, per dies septem, usque ad diem vigesimum secundum, quo facta est collectio, seu iubilus, & populus die vigesimo tertio dimissus est, qui convenerat ab Emath usque ad torrentem AEgypti, seu Rhinocolorum, de qua alibi. Hi termini Palæstinæ sunt ad meridiem, & septemtrionem.

V. 9. FECITQUE DIE OCTAVO COLLECTAM. Festum erat quo populus omnino quasi ad iubilum convocabatur, post

septem dies festi tabernaculorum.


V. 12. APPARUIT AUTEM. Facta est hæc apparitio multis annis post dedicatum templum. Vide III. Reg. ubi de hac re actum est.

#### EX EIUDEM AUCTARIO.

Vers. 1. Per nubem designatur maiestas Dei, & ita ut præ reverentia sacerdotes non ingrederentur templum. Corusca & rutilans nubes: vide Exod. xl. vers. 31.

### C A P U T VIII.

*Ædificatis a Salomone variis civitatibus, reliquias Gentium sibi facit tributarias, offert holocausta, & Sacerdotum ac Levitarum ministeria iuxta dispositionem David constituit: missaque classe plurimum auri ex Ophir refertur ad Salomonem.*

1.  Xpletis (a) autem viginti annis, postquam ædificavit Salomon domum Domini, & domum suam: 2. civitates, quas dederat Hiram Salomoni, ædificavit, & habitare ibi fecit filios Israel. 3. Abiit quoque in Emath Suba, & obtinuit eam. 4. Et ædificavit Palmiram in deserto, & alias civitates munitissimas ædificavit in Emath. 5. Extruxitque Bethoron superiorem, & Bethoron inferiorem, civitates muratas, habentes portas & vestes & seras: 6. Balaath etiam & omnes urbes firmissimas, quæ fuerunt Salomonis, cunctasque urbes quadrigarum, & urbes equitum: omnia quæcumque voluit Salomon atque disposuit, ædificavit in Ierusalem & in Libano, & in universa terra potestatis suæ. 7. Omnem populum, qui derelictus fuerat de Hethæis, & Amorrhæis, & Pherezæis, & Hevæis, & Iebusæis, qui non erant de stirpe Israel: 8. de filiis eorum, & de posteris, quos non interfecerant filii Israel, subiugavit Salomon in tributarios, usque in diem hanc. 9. Porro de filiis Israel non posuit ut servirent operibus Regis: ipsi enim erant viri bellatores, & duces primi, & principes quadrigarum & equitum eius. 10. Omnes autem principes exercitus Regis Salomonis fuerunt ducenti quinquaginta, qui erudiebant populum. 11. Filiam vero Pharaonis transtulit de civitate David, in domum quam ædificaverat ei. Dixit enim Rex: Non habitabituxor mea in domo David Regis Israel, eo quod sanctificata sit: quia ingressa est in eam arca Domini. 12. Tunc obtulit Salomon holocausta Domino super altare Domini, quod extruxerat ante porticum, 13. ut per singulos dies offerretur in eo iuxta præceptum Moysi in sabbatis & in calendis, & in festis diebus, ter per annum; id est, in solemnitate azymorum, & in solemnitate hebdomadarum, & in

& in solemnitate tabernaculorum : 14. Et constituit iuxta dispositionem David patris sui , officia Sacerdotum in ministeriis suis : & Levitas in ordine suo , ut laudarent , & ministrarent coram Sacerdotibus , iuxta ritum uniuscuiusque diei : & ianitores in divisionibus suis per portam & portam : sic enim præceperat David homo Dei . 16. Nec prætergressi sunt de mandatis Regis , tam Sacerdotes quam Levitæ , ex omnibus quæ præceperat , & in custodiis thesaurorum . 16. Omnes impensas præparatas habuit Salomon , ex eo die quo fundavit domum Domini , usque in diem quo perfecit eam . 17. Tunc abiit Salomon in Asiongaber , & in Ailath ad oram maris rubri , quæ est in terra Edom . 18. Misit autem ei Hiram per manus servorum suorum naves , & nautas gnaros maris , & abierunt cum servis Salomonis in Ophir , ruleruntque inde quadringenta quinaginta talenta auri , & attulerunt ad Regem Salomonem .

(4) III. Reg. ix. 10.

## C O M M E N T A R I A

## S A.

*Vers. 1.* **P**OSTQUAM . LXX. *Inquitibus .*

*V. 2.* HIRAM SALOMONI : scilicet uterque alteri dedit .

*V. 4.* PALMIRAM . Hebr. & LXX. *Thadmor .* MUNITISSIMAS . Alii *thesaurorum* , seu *repositoriorum* , scilicet ubi asservabantur res ad bella necessariæ . LXX. *munitas .*

*V. 6.* LIBANO , scilicet loco qui dicebatur Saltus Libani , ubi regia æstiva .

*V. 10.* DUCENTI QUINQUAGINTA , scilicet præcipui : alioqui III. Reg. dicuntur 550. QUI ERUDIEBANT POPULUM . Hebr. *Dominantes populo .* LXX. *Præpositi operum in populo .*

*V. 12.* PORTICUM , scilicet templi .

*V. 14.* ORDINE SUO . Hebr. & LXX. *custodiis suis .* PER PORTAM ET PORTAM , id est per singulas portas .

*V. 15.* ET IN ; pro , etiam in .

*V. 18.* QUADRINGENTA QUINQUAGINTA . III. Reg. dicitur 420. scilicet 30. expensa in necessariis navigationi , vel in maiori numero minor comprehenditur , ut supra diximus .

## E S T I I.

*Vers. 2.* **C**IVITATES , QUAS DEDERAT HIRAM SALOMONI , AEDIFICAVIT . Vide III. Reg.

cap. ix. sicut & illud versu septimo : *Omne populum , qui derelictus fuerat de Hebraeis , &c.*

*V. 14.* SICUT ENIM PRÆCEPERAT DAVID HOMO DEI . Nota . Adiectione hac , *Homo Dei* , significatur Davidem ea præcepisse ex instinctu divino , & revelatione quadam prophetica . Unde etiam superiori Paralipom. cap. xxiv.

## M A R I A N A E.

*Vers. 4.* **E**T AEDIFICAVIT PALMIRAM . Hebr. *Thadmor* : sic Sept. Sed Iosephus Lib. VIII. Antiquit. cap. 11. a Syris ait *Thadamoram* vocari , a Græcis *Palmiram* , sitam supra Syriam superiorem duorum dierum itinere , unius ab Euphrate . Hinc Odenatus Palmirenus , Zenobiæ vir , in Historia Romana notus . ET ALIAS CIVITATES MUNTISSIMAS . Sic Sept. *civitates thesaurorum* . AEDIFICAVIT . Hebr. *quas edificavit* . IN EMATH , id est in Syria , aut prope Antiochiam : in eius agro urbes edificavit Salomon

*V. 5.* MURATAS . Hebr. *munitas muris , portis , & vallibus* . Nec mirum , cum ad fines regni sitæ essent , obiectæ hostibus .

*V. 6.* FIRMISSIMAS . Hebr. *Urbes thesaurorum edificavit* . QUÆ FUERUNT ; aut qui fuerunt , scilicet thesauri . Porro per *thesauros* possumus horrea regia intel-

ligere, & bellicos apparatus. ET IN LIBANO; id est, loco qui vocatur *Saltus Libani*, ubi regia aestiva erant, & palatium, ibi aedificavit. Subiugavit alios

V. 8. IN TRIBUTARIOS. Ab exteris exigit tributa, suos immunes relinquit.

V. 9. ET DUCES PRIMI erant filii Israel. Hebr. *Et principes*, scilicet belli, *fortes eius*; pro, & *fortes eius*. Coniunctio suppleri debet ex III. Reg. ix. 22. ET EQUITUM EIVS. Sic Sept. & Hebr. & comodo verti possunt, & in nominativo, *equites eius*. Ideo a tributis liberi.

V. 10. OMNES AUTEM PRINCIPES EXERCITUS. Hebr. *Et hi principes praefectorum qui Regi Salomoni ducenti quinquaginta*. Hi erant praecipui: nam III. Reg. quingenti quinquaginta ponuntur. QUI ERUDIEBANT. Hebr. *Dominantes in populo*. Non ad unum aulicum, aut paucos, rerum arbitrium deferrebat, sed inter multos curam rerum distribuebat.

V. 11. DIXIT ENIM REX. Dictio Rex redundat, neque Hebr. est, neque Graece, ac ne in Goth. quidem. Quid dixit? NON HABITABIT UXOR MEA, filia Pharaonis, IN DOMO DAVID .... QUIA INGRESSA EST IN EAM ARCA DOMINI. Hebr. *Quia sanctitas sunt ipsa, ad quam ingressa est arca Dei*. Unde colligas & domum David sanctificatam arcae Dei ingressu.

V. 12. ANTE PORTICUM extruxit altare. An hoc altare distinctum erat ab altari sacrificiorum, & in quo Salomon obtulit in die dedicationis? quoniam altare Moysis tam multis hostiis non sufficiebat.

V. 13. UT PER SINGULOS DIES OFFERRETUR IN EO. Hebr. *Et in verbo diei in die*: sed bene Hieronymus vertit. Sic vers. proximo.

V. 14. IUXTA DISPOSITIONEM DAVID. Hebr. *Iuxta iudicium David*, scilicet ut ipse decreverat: sic Salomon constituit officia SACERDOTUM. Hebr. *divisiones sacerdotum*, scilicet ut per vices ministrarent. ET LEVITAS IN ORDINE SUO. Hebr. *super custodias suas*, id est functiones.

V. 15. NEC PRAETERGRESSI SUNT DE MANDATIS REGIS. Hebr. *Nec recesserunt praeepto*, proa praeepto, Regis, scilicet David.

V. 16. OMNES IMPENSAS PRAEPARATAS HABUIT. Hebr. *Et paravit omne opus* (impensas) *Salomon usque die* (id est a die) *fundata domus Domini, & usque consummare eum* (id est consummavit) *perfecit ipse* (pro, & perfecit) *domum Dei*.

V. 17. ABIIT SALOMON IN ASIONGABER, scilicet ut mitteret classem in Ophir. AD ORAM MARIS RUBRI. Utrumque & *Ashongaber* (qui portus erat) & *Ailath* erant ad in mare. Rubri Hebr. non est, sed bene additur. Nunc *Ashongaber*, Suez vocari creditur, in dorso maris rubri portus. Iosephus Lib. VIII. Antiq. cap. 11. *Hae nunc*, ait, *Berenice vocatur*.

V. 18. QUADRINGENTA QUINGENTA TALENTA AURI, scilicet adduxerunt. III. Reg. ix. 28. *quadringenti viginti*. Sed nota *viginti*, & nota *quingenta* similium sunt, & in maiori numero minor comprehenditur; aut minor summa intelligitur, deductis navigationis impensis.

## MALVENDAE.

Vers. 1. EXPLETIS AUTEM VIGINTI ANNIS, &c. Totum hoc caput conferendum cum I. Reg. ix. a versu 10. usque ad finem capituli: continet enim idem argumentum, paucis additis, vel immutatis: inde accersendi Comm.

V. 2. CIVITATES, QUAS DEDERAT HIRAM SALOMONI. E contrario scribitur I. Reg. ix. 11. *Dedit Rex Sedomob Chiramo viginti urbes*. Conciliant I. Salomonem dedisse viginti urbes ipsi Chiramo, ut I. Reg. dicitur: & vicissim ipsum Chiramum dedisse ipsi Salomoni alias viginti urbes in ditione sua, quo pax inter eos firmior, & stabilior esset. II. Salomonem dedisse Hiramovi viginti urbes, sed cum eas displicuissent Chiramo, ut dicitur I. Reg. ix. 13. Hiramum eas ipsi Salomoni reddidisse, ut hic affirmatur: unde reddunt: *Ut civitates illas, quas reddiderat Churam Salomoni, edificaret Sclomob*, &c. Vide I. Reg. ix. 13. Verbum *dandi*, pro *reddendi*, usurpari Hebraeis, docuimus in I. Reg. x. 13. AEDIFICAVIT. Quidam coniectantur, eas urbes extruxisse, & exornasse

Salomonem, ut illas rursus meliores factas restitueret Tyrio. Sed ego potius existimo fecisse id Salomonem, ut contemptum Chirami amice eluderet.

V. 3. IN EMATH SUBA. Hebr. Chemath Tzobab. De Chemath vide Numer. xiii. 22. & Genes. x. 18. De Tzobab vide I. Samuel. xiv. 47. ET OBSTINUIT EAM. Varie hunc locum ex Hebr. convertunt. I. Et roboravit super eam; id est, robur adiecit ei ædificando in ea regione urbes, de quibus versu sequente. II. Et prevailuit ei; id est, expugnavit eam. III. Et fortior fuit ea. IV. Et instauravit eam. Proprie: Et valide apprehendit super eam.

V. 6. OMNIA QUÆCUMQUE VOLUIT SALOMON ATQUE DISPO-SUIT, AEDIFICAVIT IN IERUSA-LEM, &c. Hebr. varie reddunt. I. Et omne beneplacitum Selomoh, quod complacuit ædificare in Ierusalaim, &c. II. Et omne desiderium Selomoh, quod desideravit ædificare in, &c. III. Et omnem voluntatem Salomonis, qua promptus fuit ædificare in Ierusalaim, &c. IV. Quidquid denique pro voto suo Salomon ædificare voluit in Ierusalem, &c. V. Denique pro toto desiderio Salomonis id quod desideraverat ædificare Ierusalaimis, &c. Ex verbo: Et omnem complexionem Selomonis, quam complexus est ædificare, &c. id est, quidquid animo complexus est ædificare. Vide I. Reg. ix. 1.

V. 11. IN DOMUM, QUAM AEDIFICAVERAT EI: de qua I. Reg. vii. 8. DIXIT ENIM ..... NON HABITABIT UXOR MEA IN DOMO DAVID, &c. Hebr. Quia dixit: Non habitabit uxor mihi in domo Davidis. Quidam: Dixerat enim: Non posset habitare uxor mecum in domo Davidis; id est, angustior est domus David, quam ut comitatum utrumque capiat: ut observatum est in I. Reg. iii. 1. EO QUOD SANCTIFICATA SIT: QUIA INGRESSA EST IN EAM ARCA DOMINI. Hebr. Quia sanctitas ipsi, quod venit ad eos arca leboræ. Aliqui: Nam sancta sunt ista, in que ingressa est arca leboræ, id est loca domui Davidis adiacentia: quapropter aut Deo ædificari, aut pura servari debent.

V. 12. QUOD EXTRUXERAT ANTE PORTICUM. Hebr. Ad facies vestibuli, seu porticus. Erat quidem altare æreum

Bib. Sac. Tom. VII.

holocaustorum sub dio ante portam ipsius bechal, seu templi, directo respiciens, seu obversum porticus anteriori, seu orientali templi, ita tamen quod inter ipsum & porticum interiectum esset atrium sacerdotum, & atrium populi. Frustra sunt qui porticum hanc iungunt ipsi *bechal*. Iosephus Lib. VIII. Antiquitatum cap. 11. Ceterum altare æreum pro foribus templi est positum, ut apertis illis, in conspectu esset sacrificiorum magnificentia. Explodendi qui hic extraordinarium altare præter ordinarium, aut illud de quo supra cap. vii. vers. 7. intelligunt. Vide infra cap. xv. vers. 8.

V. 13. UT PER SINGULOS DIES OFFERRETUR IN EO. Hebr. Et in verbo diei in die ad offerre. Diverſe alii. I. Et in re quotidiana ad offerendum; id est, offerenda donavit holocausta per singulos dies. II. Et in re diei in die suo, ut offerrent, subaudi sacrificia; id est, iuxta ritum cuiusque diei offerrent holocausta. III. Singulis diebus sacrificans. IV. Idque rem diei quotidie offerendo. Proprie: In verbo, re, demenso, ordinario, constituto, diei in die; id est, ut ipse Selomoh, seu populus per sacerdotes quotidie rem constitutam, seu ordinariam offerendam suo quoque die, offerrent. Hispanice, Cada cosa en su dia. Vide de hac locutione II. Reg. xxv. 30. Sic infra vers. 14.

V. 14. IUXTA DISPOSITIONEM DAVID. Hebr. secundum iudicium, ordinem, ordinationem, rationem, modum, normam, Davidis. IUXTA RITUM UNIVERSIUSQUE DIEI. Hebr. Ad verbum diei in die suo: vel iuxta demensum, ordinarium, constitutum, diei in die suo. Quidam, Ad rem quotidianam. Alii, In re diei in die suo; id est, in his quæ singulis diebus fieri debebant. Nonnulli, Per singulos dies. Aliqui, Ut quæque dies exposulabat. Alii, Quodque officium diurni diei suo. Vide superiore versu. HOMO DEI. Hebr. Viri Elohim: Explicant, Id est Prophetæ: & quidem adhibito factorum Prophetarum consilio; ordines Ecclesiæ disponentis, ut II. Paralipom. xxix. 25. diferte ostenditur.

V. 15. NEC PRÆTERGRESSI SUNT, &c. Hunc versum nos verbatim ex Hebr. transudimus (Et non disceserunt de præcepto Regis super sacerdotes, & Levitas, omni verbo, & thesauris.) Diversimode alii. I. Et non declinaverunt a mandatis Regis



*sacerdotes, & Levitis in omni re, & in thesauris. II. Nec declinaverunt a præcepto Regis, quod erat de sacerdotibus, & Levitis, ad omnem rem, & ad thesauros. III. Neque recesserunt a præcepto Regis imposito sacerdotibus, & Levitis, in omni officio, & thesauris administrandis.*

*V. 18. NAVES: vel quas ipse iam habebat in sinu Arabico; vel materiam navium a Tyro per mediterraneum, & inde terrestri itinere, ut in Arabico fabricaret naves.*

## MENŌCHII.

*Verf. 1. CIVITATES QUAS DEDE- RAT HIRAM SALOMONI. Certavit enim benevolentiae signis Hiram cum Salomone, a quo cum viginti oppida acceperat, ut habemus III. Reg. ix. 11. ipse Salomoni alia, & fortasse totidem donavit.*

*V. 3. ABIIT IN EMATH SUBA, ET OBTVINUIT EAM. Huius bellicae expeditionis a Salomone susceptae non alibi fit mentio in sacris Litteris. Urbs Emath, sive Amatha, quae est ad radices Libani montis, tribui Nephthali obtigerat in terrae partitione; eam tamen Chananæi eius incolae multis sæculis retinuerunt, ut constat ex Iudic. 11. 3. donec David bello devictos Syros sibi tributum pendere coegit, I. Paralip. xviii. ut etiam Regem Emath. Mortuo Davide iugum excutere tentavit, ut ait Iosephus Lib. VIII. Antiq. cap. vi. quod Salomoni occasionem dedit ut contra illum expeditet arma.*

*V. 4. ET AEDIFICAVIT PALMIRAM, &c. Quae hic dicuntur usque ad finem capituli explicata sunt III. Reg. ix. num. 17. & deinceps.*

*V. 14. PER PORTAM ET PORTAM, id est per singulas portas. Vide quæ de sanctoribus templi, & eorum divisionibus, sive classibus dicuntur I. Paralip. toto fere cap. xxvi.*

## TIRINI.

*Verf. 1. EXPLETIS VIGINTI ANNIS, POSTQUAM AEDIFICAVIT. Septuaginta, in quibus sedificaverat.*

*V. 2. CIVITATES QUAS DEDE- RAT, id est reddiderat, HIRAM SALOMONI: ut dixi III. Reg. ix. 13. ubi & reliqua vide huius capituli.*

*V. 4. PALMIRAM. Sic a Græcis vocatur civitas sita supra Syriam superiorem itinere duorum dierum, unius ab Euphrate. Unde oriundus Odenatus Palmirenus, Zenobii maritus, in Historia Romana notus. Hæc, teste Iosepho a, a Syris vocabatur Thadamora, & in Hebræo, & apud Septuaginta est Thadmor.*

*V. 17. ABIIT SALOMON, vel per se, vel per suos, IN ASIONGABER. Asiongaber portus est in dorso maris rubri: tempore Iosephi vocabatur Berenice, a Regina sic dicta; hodie Suez nominatur a Turcis, & Persis.*

*V. 18. MISIT EI HIRAM NAVES, istic in ora maris rubri fabricatas, vel coemptas. Neque enim e portubus Tyri transtulit classem in Asiongaber: hæc enim ex mari mediterraneo in mare rubrum, seu Erythræum per tanta locorum spatia transferri debuisset, sed e Tyro misit solos nautas suos, qui in classe Salomonis, eius sumptibus in Idumæa, ad litus maris rubri, seu construda, seu coempta, una cum servis Salomonis in Ophir navigarent. GNAROS MARIS, immo primos, ut creditur, inventores rei nauticæ. Nam, teste Tibullo,*

*Prima ratem ventis tradere docta Tyris: Et Pomponius Mela dicit, Phœnices (qui iidem sunt cum Tyriis, & Sideniis) primos artem navigandi commentos esse. Sed de hoc fusius Sapiientiæ xiv. 6. IN OPHIR. Quidam per Ophir putant designatam Zophalam; quidam Angolam in Aethiopia; quidam Hispaniam; plures Peruanum regnum in India occidentali, haud ita pridem ab Hispanis detectum. Ita Vatablus, & Arias Montanus. Et his favere videntur Hebræi, & Septuaginta, Libro II. Paralipom. cap. 111. verf. 7. ubi pro eo quod Vulgatus legit, Aurum erat probatissimum, ipsi habent, Aurum erat Paruaim. Sed ibi non est sermo de hoc auro Ophir, sed de auro quod David e vicinis Gentibus bello subactis, maxima copia collegerat, & filio suo Salomoni in thesauris reliquerat.*

*Dico ego per Ophir verosimillime designari auream Chersonesum, quæ comple-*

## G O R D O N I .

Citur regnum Peguanum, Malam, & Somatram, in India orientali. Ita Iosephus, Sanctus Hieronymus, Gaspar Varrelius *b*, Sanctius, & alii plerique. Favet huic sententiæ primo quod circa ea loca putetur habitasse Hevila, frater Ophir, Genes. cap. x. vers. 29. ibi enim est fluvius Phison, seu *Ganges*, qui circuit terram Hevilatb, Genes. cap. 11. vers. 11. Deinde classis Salomonis solvebat ex Asiognaber portu maris rubri viciniore Indiæ orientali, & Peguano regno, cum Peru toto cælo inde distet, ut patet intuitu mappam mundi. Tertio quia neque Salomonis tempore, neque multis post sæculis explorata fuit a quoquam nostri orbis regio Peruana, propter zonam torridam interiectam, quæ suo ordine aditum ad ulteriora præcludere nutabatur. Quarto quia non in Peru, sed in Pegu reperiuntur ea omnia quæ hic ad Salomonem ex Ophir una cum auro *Obriso* seu *Ophiriso* advecta dicuntur cap. xi. vers. 21. puta ebur, simiæ, pavi, gemmæ, aromata, ligna odorata. Denique Massæus tradit, Pegusios stirpem suam referre ad exules Iudæos, qui ad aurifodinas Ophir a Salomone dammati fuerunt.

(\*) Ioseph. Lib. VIII. Antiq. cap. 11.

(b) Ioseph. sup. Hieron. epi. cxi. Varrel. Lib. de Ophir.

Mass. Lib. XVI. Hist. Ind.

*Vers.* 1. **C**ivitates datæ utrimque, seu & 2. uterque alteri dedit, ut ex hoc loco colligitur. Vide de his, & de Emath III. Reg. ix. in Syria est prope Antiochiam. Palmira Odinati, & Zenobia Reginæ urbs regia, supra Syriam superiorem, nec procul ab Euphrate.

*V.* 10. **PRINCIPES EXERCITUS...** DUCENTI QUINQUAGINTA. Recensentur precipui: alioqui III. Reg. sunt quingenti quinquaginta.

*V.* 17. **ASIONGABER.** Inde classis solvebat in Ophir. Erat portus ad litus maris rubri. Ioseph. VIII. Antiq. cap. 11.

*V.* 18. **QUADRINGENTA QUINQUAGINTA TALENTA.** At Lib. III. Reg. cap. ix. 28. habemus *quadringenta viginti*. Sane in maiori numero continetur minor: vel minor numerus accipitur, deductis expensis navigationis.

## EX EIUSDEM AUCTARIO.

*Vers.* 1. Insignis est benevolentia Regis Hiram erga Salomonem, qui acceptis a Salomone civitatibus, dat Salomoni alias.

*V.* 3. **EMATH** civitas munita ad radices Libani. Vide Iosephum VIII. Antiq. cap. vi. Hanc urbem in tribu Nephtalim, retentam tamen vi a Chananæis, coegit David ad tributum, I. Paralip. xviii. sed rebellantem urbis illius Regem domuit Salomon. Unica forte fuit hæc Salomonis expeditio bellica.

## C A P U T IX.

*Regina Saba Salomonis admirata sapientiam, datis acceptisque muneribus discessit: pondus auri quod Salomoni quotannis adferebatur: hastas, scuta, omniaque convivi vasa aurea, & solium eburneum auro vestitum extruxit: describitur quoque amplitudo divitiarum, sapientie, & potestatis Salomonis, qui anno regni sui quadragesimo moritur, succedente filio Roboam.*

1.  Egina (a) quoque Saba, cum audisset famam Salomonis, venit ut tentaret eum in ænigmatibus in Ierusalem, cum magnis opibus, & camelis qui portabant aromata, & auri plurimum, gemmasque pretiosas. Cumque venisset ad Salomonem, locuta est ei quæcumque erant in corde suo. 2. Et exposuit ei Salomon omnia quæ proposuerat: nec quidquam fuit, quod non perspicuum ei fecerit. 3. Quæ postquam vidit, sapientiam scilicet Salomonis, & domum quam ædificaverat, 4. nec non & cibaria mensæ eius, & habitacula servorum, & officia ministrorum eius, & vestimenta eorum, pincernas quoque & vestes eorum, & victimas quas immolabat in domo Domini: non erat præ stupore ultra in ea spiritus. 5. Dixitque ad Regem: Verus est sermo, quem audieram in terra mea de virtutibus, & sapientia tua. 6. Non credebam narrantibus, donec ipsa venissem, & vidissem oculi mei, & probassem vix medietatem sapientiæ tuæ mihi fuisse narratam: vicisti famam virtutibus tuis. 7. Beati viri tui, & beati servi tui, qui assistunt coram te omni tempore, & audiunt sapientiam tuam. 8. Sit Dominus Deus tuus benedictus, qui voluit te ordinare super thronum suum, Regem Domini Dei tui. Quia diligit Deus Israel, & vult servare eum in æternum, idcirco posuit te super eum Regem, ut facias iudicia atque iustitiam. 9. Dedit autem Regi centum viginti talenta auri, & aromata multa nimis, & gemmas pretiosissimas: non fuerunt aromata talia ut hæc, quæ dedit Regina Saba Regi Salomoni. 10. Sed & servi Hiram cum servis Salomonis attulerunt aurum de Ophir, & ligna thyina, & gemmas pretiosissimas: 11. de quibus fecit Rex, de lignis scilicet thyinis, gradus in domo Domini, & in domo regia, citharas quoque & psalteria cantoribus: numquam visa sunt in terra Iuda ligna talia. 12. Rex autem Salomon dedit Reginæ Saba cuncta quæ voluit, & quæ postulat, & multo plura quam attulerat ad eum: quæ reversa, abiit in terram suam cum servis suis. 13. Erat autem pondus auri, quod adferebatur Salomoni per singulos annos, sexcenta sexaginta sex talenta auri: 14. excepta ea summa, quam legati diversarum gentium, & negotiatores afferre consueverant, omnesque Reges Arabiæ, & satrapæ terrarum, qui comportabant aurum & argentum Salomoni. 15. Fecit igitur Rex Salomon ducentas hastas aureas de summa sexcentorum aureorum, qui in singulis hastis expendebantur: 16. trecenta quoque scuta aurea trecentorum aureorum, quibus tegebantur singula scuta: posuitque ea Rex in armamentario, quod erat constitutum nemore. 17. Fecit quoque Rex solium eburneum grande, & vestivit illud auro mundissimo. 18. Sex quoque gradus, qui

quibus ascendebatur ad solum, & scabellum aureum; & brachiola duo altriussecus, & duos leones stantes iuxta brachiola, 19. sed & alios duodecim leunculos stantes super sex gradus ex utraque parte: non fuit tale solum in universis regnis. 20. Omnia quoque vasa convivii Regis erant aurea, & vasa domus saltus Libani ex auro purissimo. Argentum enim in diebus illis pro nihilo reputabatur. 21. Siquidem naves Regis ibant in Tharsis cum servis Hiram, semel in annis tribus: & deferebant inde aurum & argentum, & ebur, & simias, & pavos. 22. Magnificatus est igitur Salomon super omnes Reges terræ præ divitiis & gloria. 23. Omnesque Reges terrarum desiderabant videre faciem Salomonis, ut audirent sapientiam, quam dederat Deus in corde eius: 24. & deferebant ei munera, vasa argentea, & aurea, & vestes, & arma, & aromata, equos, & mulos, per singulos annos. 25. Habuit quoque Salomon quadraginta millia equorum in stabulis, & curruum equitumque duodecim millia, constituitque eos in urbibus quadrigarum, & ubi erat Rex in Ierusalem. 26. Exercuit etiam potestatem super cunctos Reges, a flumine Euphrate usque ad terram Philistinorum, & usque ad terminos Aegypti. 27. Tantamque copiam præbuit argenti in Ierusalem quasi lapidum; & cedrorum tantam multitudinem velut sycomorum, quæ gignuntur in campestribus. 28. Adducebantur autem ei equi de Aegypto, cunctisque regionibus. 29. \* Reliqua autem operum Salomonis priorum & novissimorum, scripta sunt in verbis Nathan Prophetæ, & in Libris Abiæ Silonitis, in visione quoque Addo Videntis, contra Ieroboam filium Nabat. 30. Regnavit autem Salomon in Ierusalem super omnem Israël quadraginta annis. 31. Dormivitque cum patribus suis, & sepelierunt eum in civitate David: regnavitque Roboam filius eius pro eo.

(\*) III. Reg. x. 1. Math. xii. 42. Luc. i. 31.

## B R U G E N S I S

ROMANA CORRECTIO.

V. 29. Reliqua autem operum Salomonis prio-

rum, & novissimorum. Non potest scribi opera nominativo casu, absque offensa grammatices.

## C O M M E N T A R I A

S A.

*Vers. 1.* **T**ENTARET, id est exploraret, responderetne sapientia famæ. **MAGNIS OPIBUS.** Hebr. & LXX. maxima potentia, seu exercitu.

*V. 3.* **DOMUM,** scilicet Dei, & regiam.

*V. 4.* **VICTIMAS,** &c. Alii, *Ascensum, per quem ascendebat,* &c. Vide III. Reg. x.

*V. 5.* **VIRTUTIBUS.** Hebr. & LXX. *verbis,* id est rebus.

*V. 6.* **VIRTUTIBUS TUIS.** Id additum ab Interprete.

*V. 10.* **THYINA.** Alii *corallia,* vel *ligna Braslica,* vel *ebenum.*

*V. 11.* **GRADUS.** Sic LXX. alii *signa:*

*V. 12.* **ET MULTO PLURA QUAM.** LXX. *Præter ea quæ ipsa;* quasi dicat: Exceptis iis quæ ipse Reginæ donaverat, propter ea quæ illa attulerat. Omnia enim hæc supplenda ex Lib. Reg. III.

*V. 14.* **LEGATI.** Alii, *mercatores.*

*V. 15.* **HASTAS.** LXX. *scuta:* vide III. Reg. x. ubi *scuta* vertit: scilicet fecit diversa clypeorum genera.

*V. 16.* **TRECENTORUM AUREORUM.** III. Reg. Hebr. dicitur *trium librarum,*

rum, seu minarum; scilicet libra erat centurum aureorum. IN ARMAMENTARIO, &c. Hebr. & LXX. *In domo saltus Libani.*

V. 18. BRACHIOLA, scilicet manuum sustentacula.

V. 21. THARSIS, id est eam partem Africæ quæ ad Oceanum meridiionalem, & nunc Angola dicitur. Vide III. Reg. ix.

V. 22. GLORIA. Hebr. & LXX. *sapientia.*

V. 25. QUADRAGINTA, &c. Hebr. *Quatuor millia stabula equorum, & currum.* LXX. *quatuor millia equarum ad cursum.*

V. 29. VERBIS, id est Libris. LIBRIS, Hebr. *Prophetia.* Septuag. *Verbis.*

## E S T I I.

*Vers. 1.* **R**EGINA QUOQUE SABA, CUM AUDISSET FAMAM SALOMONIS, VENIT UT TENTARETUM IN AENIGMATIBUS, scilicet in obscuris quæstionibus. Quæ fuerint hæ quæstiones, in particulari a nobis sciri non potest, quia id Scriptura non exprimit; in genere tamen, quales, & cuiusmodi fuerint, utcumque scire possumus. Satis enim indicat nobis Scriptura non fuisse quæstiones curiosas, neque de rebus mere humanis, sed pertinuisse ad pietatem, cultum, & cognitionem Dei; cuiusmodi sunt de creatione mundi, de eiusdem perpetua conservatione, & administratione, item de præmiis bonorum, & suppliciis malorum, & similes. Indicat nobis id Scriptura duobus locis. Primum III. Reg. capite x. ubi dicitur, quod in nomine Domini venit tentare eum in aenigmatibus. Igitur quæstiones pertinebant ad nomen, & cultum Dei. Alter locus est in Evangelio Matthæi capite x. ubi Dominus dicit Reginam Sabæ venisse a finibus terræ audire sapientiam Salomonis, & propterea surrecturam in iudicio contra generationem illam. Non diceretur autem hoc, nec laudaretur Regina illa a Christo, si non utiles, & ad pietatem pertinentes quæstiones proposuisset, Ceterum quæ fuerit hæc Regina Saba, vide III. Reg. cap. x.

V. 20. ARGENTUM IN DIEBUS ILLIS PRO NIHILO REPUTABATUR. Hyperbolica est locutio, qua significatur summam fuisse argenti copiam in diebus

Salomonis, adeo ut vix æstimaretur. Unde postea addit Scriptura (vers. 27.) TANTAMQUE COPIAM PRÆBUIT ARGENTI IN IERUSALEM QUASI LAPIDUM. Quæ sententia similiter hyperbolica est. Et in huiusmodi sententiis, quo ad veritatem, non ipsa verba consideranda sunt, sed sententia expendenda, & videndum, ad quid significandum talia verba ponantur, nempe hoc loco, ad insinuandam summam omnium rerum abundantiam, & quæ velut fidem superet. Sic & alia huius capituli sententia accipienda est, ubi dicitur de regina Saba: NON ERAT PRÆ STUPORE ULTRA IN EA SPIRITUS. Nam si verba urgeamus, significatur, eam præ admiratione mortuam fuisse (quod falsum est) sed hoc tantum significatur illis verbis, eam supra modum fuisse admiratam.

## M A R I A N A E.

*Vers. 1.* **R**EGINA QUOQUE SABA venit. De duplici Saba dictum est I. Paral. i. 9. & III. Reg. x. i. Gen. x. 7. CUM MAGNIS ORIBUS. Hebr. *cum exercitu gravi*, scilicet comitatu. Sept. *in divitiis Sapiens*, cum potentia magna.

V. 2. NEC QUIDQUAM FUIT, QUOD NON PERSPICUUM EI FECERIT. Hebr. *Et non latuit quidquam Salomoni*, quod non indicaret ei, ex iis quæ illa proposuit.

V. 4. ET OFFICIA MINISTRORUM mirata est Regina. Sept. *Et stationem ministrorum.* Id proprie significat vox Hebr. *mahamad*: sed & sumi potest pro *assistencia*, & pro *functione*: sic Pagn. & hoc sequitur Hieronymus. ET VICTIMAS, QUAS IMMOLABAT. Sept. *Et holocausta quæ offerebat.* Hebr. *Et ascensum eius, quo ascendebat in domum Domini.* Quod Hebræi explicant de viis occultis, quibus e domo sua ibat in templum. III. Reg. x. 5. NON ERAT PRÆ STUPORE ULTRA IN EA SPIRITUS. *Præ stupore* additum ab Interprete, bene.

V. 5. DE VIRTUTIBUS. Hebr. *Vtrum est quod audieram de verbis tuis*, id est rebus. Sept. *de te*, & sermonibus. Vix adivi medietatem.

V. 6. SAPIENTIAE TUAÆ. Sept. *multa.*

titudinis sapientiæ tuæ: sic Hebr. VIRTUTIBUS TUIS. Additum ab Interprete.

V. 10. LIGNA THYNA attulerunt de Ophir. Quid hoc? Hebr. *algumim*. Hebræi *collaria* intelligunt. Sept. *ligna pinea*: sic Iosephus Antiquit. Lib. VIII. cap. 11. alii *Bresium*; alii *ebenum*: omnes quasi in tenebris hallucinantes. De his lignis fecit Rex

V. 11. PSALTERIA. Pro *nablis* Hieronymus fere *psalteria* ponit. Sept. *nablas* reliquere: nostris *gayla*. NUMQUAM VISA SUNT. Hebr. *Et non visa sunt ante, sicut ipsa*, scilicet ligna.

V. 12. ET MULTO PLURA QUAM ATTULERAT. Hebr. *Dedit Regine quæcumque petiit, præter ea quæ attulit ad Regem*; id est, præter ea quæ dedit pro illis invicem quæ attulerat. Afferebant multa Salomoni

V. 14. LEGATI DIVERSARUM GENTIUM. Hebr. *mercatores*, & proprie significat *minutos mercatores*. Hebr. *vox ibarim*, quos Latine *dardanarios* dicimus. Vides usitatum ex mercibus pendere tributa. ET NEGOTIATORES. Vox Hebr. omne genus mercatorum significat, ac præsertim qui maiora mercimonia exercent. OMNESQUE REGES, nimirum annua tributa pendebant.

V. 15. DUCENTAS HASTAS AUREAS fecit. III. Reg. x. 16. *ducenta scuta*: & vox Hebr. *zinab*, quam utroque locolegimus, & *scutum*, & *basium* significat. Sept. *ducenta scuta*: ac fere alii Interpretes id sequuntur. AUREAS. Hebr. *auri duðilis*, seu *extenuati*, in bracteas scilicet. De SUMMA SEXCENTORUM AUREORUM. Hebr. *Sexcentos auri duðilis*, id est aureis, ascendere faciebat super unum scutum.

V. 16. SCUTA AUREA TRECENTORUM AUREORUM. III. Reg. x. 17. *tres mina auri*. Hebr. & Græc. nempe *mina* continet drachmas centum: tres ergo minæ sunt trecentæ drachmæ. Hæc scuta alterius formæ a prioribus erant. POSUITQUE EA REX IN ARMAMENTARIO, QUOD ERAT CONSTITUTUM NEMORE. Quid hoc? Suspicio legendum, *Quod erat in confinio nemore*; aut *quod erat situm in nemore*. Sept. *Dedit ea Rex in domo saltus Libani*: sic Hebr. aut *confitum*, id est circumdatum nemore. Fecit etiam Rex solium,

V. 18. ET BRACHIOLA DVO AL-

TRINSECUS. Hebr. *tenenia* (scilicet gradus & scabellum coniuncta throno erant) & *maxus hinc inde*. Hieronymus *brachio-la* vocat, nos *loricam*, seu *repagulum*, ne cadat qui ascendit, & quod manu tenet.

V. 20. OMNIA QUOQUE VASA CON-VIVII. Hebr. *vafa potus*, id est pocula.

V. 21. NAVES REGIS IBANT IN THARSIS. Non explicat quo ex portu solverent. Et sane *Tharsis* a Mauris *Tunetum* vocatur. Fortasse utrumque mare suis navigationibus Salomon complectebatur. In Ophir ibatur ex Afiongaber; in Tharsis ex Ioppe. Sed repugnat II. Paral. xx. 36. unde intelligitur instrui solitas classes ituras Tharsis in Afiongaber. Quidam in dorso Africæ fuisse putant ad promontorium Bonæ spei, ubi nunc Zofala auro dives. Quod vero tres annos consummerent in navigatione Tharsis, quousque redibatur, imperitiæ tribuatur, nondum invento magnetis usu.

V. 22. MAGNIFICATUS EST... SALOMON... PRÆ DIVITIIS ET GLORIA. Hebr. *Magnificatus est divitiis*, & *sapientia*: sic Sept. sine *præ*: sensus idem. Reges

V. 24. DEFEREBANT EI MUNERA. Superius hoc nomine *tributa* vocavit. PER SINGULOS ANNOS. Hebr. *verbum anni, in anno*, id est annuatim.

V. 25. QUADRAGINTA MILLIA EQUORUM IN STABILIS HABUIT. Hebr. *Quatuor millia stabula equorum*: in singulis stabulis decem equi: sic erant quadraginta millia equorum curilium, qui ponuntur III. Reg. IV. 26.

V. 26. A FLUMINE EUPHRATE; Reges habuit subiectos. Vides promissionem Abraham factam, *Semini tuo dabo terram hanc*, historice in Salomone implementam, quod III. Reg. est etiam dictum. ET USQUE AD TERMINOS AEGYPTI. Et sumi potest pro *id est*. Sane Gothth. sic legit: *Id est usque ad terminos*.

V. 27. IN CAMPBSTRIBUS. Hebr. *In plantis, in multitudine*: frequens ea arbor *Sycomorus* est in Palestina. Ergo tanta erat copia cedrorum quanta sycomororum.

V. 28. IN VERBIS, id est in Libris Nathan. IN LIBRIS AHIAS, Hebr. *Prophetia*, scriptæ sunt res Salomonis.

V. 31. IN CIVITATE DAVID. Hebr. additur *patris sui*: *Sepelierunt eum in civitate David patris sui*: sic Sept.

MAL-



## MALVENDAE.

*Verf. 1.* **R**EGINA QUOQUE SABBA, &c. Ab hoc versu usque ad 28. inclusive, conferenda omnia cum I. Reg. x. a versu 1. usque ad 28. inclusive: nam omnia sunt eadem: atque inde desumendi Comm. UT TENTARET EUM IN AENIGMATIBUS. Hunc locum illustrat quæ Menander, qui e Phœnicum lingua annales Tyriorum in Græcum sermonem est interpretatus, his verbis scribit, apud Iosephum VIII. Antiquit. cap. v. *Huius Iromi* (seu Hiram Regis Tyriorum) temporibus erat *Abdemonus adolescens*, qui probata a *Salomone Ierosolymorum Rege iniuncta dissolvebat*. Et Iosephus ex Dione antiquo historico hæc refert: *Addit quoque Dio, Solomonem Ierosolymorum Regem ad hunc Iromum ænigmata misisse, solutionem eorum posulantem: quod cum ille non valuisset, magna pecunia mutatum esse. Deinde per Abdemonem quemdam virum Tyrium proposita explicuisse, & ipsum alia proposuisse: in quibus solvendis cum Salomon hæretet, maiorem etiam pecuniam eum illi remisisse. Et Deus quidem ita scribit. Maximus Planudes in Vita AEsopi: Illis enim temporibus Reges invicem pacem habentes, delectationis gratia, questionibus vicissim sophistarum scribendo mittebant: quas qui solverent, tributa pacta a mittentibus accipiebant; qui vero non, equalia præbebant. Ubi multa subdit de problematibus, & ænigmatibus inter Lycerum Babyloniz, & Neßenabum Aegypti Reges, ultro citroque missis, & ab AEsopo solutis. Et CAMELIS, QUI PORTABANT AROMATA. Quidam reddunt, *Et camelis oneratis aromatis*: quod plus est quam portare aromata. Sed verbum נשא *nasa* proprie est *levare, ferre, portare*.*

*V. 2.* Nec quidquam fuit, quod non perspicuum ei fecerit. Hebr. *Et non absconditum fuit verbum de Salomone, quod non indicaret ei*. Quidam: *Neque fuit absconditum quidquam Selomoni, quin indicaret, seu explicaret ei*; puta, eorum ænigmatum, & dictorum, de quibus Selomonem Regem consulebat.

*V. 4.* Et victimas quas immolabat in domo Domini. מִיָּבֵי גְּבֻלָּתוֹ proprie *ascensionem eius*, seu *ascen-*

*sum eius*: pro qua voce I. Reg. x. 5. scribitur מִיָּבֵי גְּבֻלָּתוֹ *ascensionem eius*. Noster, & plerique alii pro holocausto accipiunt, redduntque: *Et holocaustum eius, quod ascendere faciebat, seu offerebat in domo Iehovæ*. Nonnulli Hebræorum, & nostrorum, utramque vocem pro eodem accipiunt, & utroque loco, nempe I. Reg. x. 5. & hic, verunt: *Et ascensionem, ascensum, seu gradum eius, quem, vel quod, ascendit in domum Iehovæ*. Nam Rex, inquit, ingeniose, & artificiose extruxerat gradus, per quos ascendebat in domum Sanctuarii. Vide I. Reg. x. vers. 5. & 12. Quidam hic transferunt: *Et superius eius, quod ascendebat*, &c. id est viam superiorem, per quam a domo sua ascendebat in domum Domini. Vocem מִיָּבֵי גְּבֻלָּתוֹ, quæ hic ponitur, accurate enucleavimus in Iudic. 11. 20. hic ex verbo reddemus: *Et altanam eius, seu ascensum eius, vel gradum eius, seu superius eius, quod ascendere faciet, seu quod statuit, erexit, vel quod ipse ascendit domo Iehovæ*: ut intelligat concham illam, seu suggestum arcum, de quo supra cap. vi. vers. 13.

*V. 8.* DOMINI DEI TUI, id est a Domino Deo tuo constitutum. Hebr. in dativo, *Ipsi IHH Deo tuo*. Exponunt, id est in honorem Iehovæ Dei tui. Alii: *Pro Iehova Deo tuo*: ut sis loco Iehovæ Rex, nempe vicarius; eius: volunt esse antecedens pro relativo, *Pro se, qui est Deus tuus*.

*V. 10.* THYINA. Hebr. מִיָּבֵי אֲלֻבִּימִים *albugumim*. Vide supra vers. 8. cap. 11.

*V. 11.* GRADUS IN DOMO DOMINI. Vocem מַעֲלָתוֹ *mesilloth* varie interpretantur. I. *igna, trabes, in domo Domini*. II. *calcatilia, seu calcatoria, domui Iehovæ*; sed nescire se fatentur, quæ fuerint ista calcatoria: forte subsellia, vel suppedanea. III. *stratas pro domo Iehovæ*. IV. *laquearia, vel ornamenta columnarum, &c.* V. *elevationes, gradus*. Hippanicus Interpreter, *gradus in la casa de Iehova, seu varandas o petriles a las escaleras de la casa de Iehova*. VI. *aggeres, vel aggestam viam, in domum Iehovæ*: volunt esse synecdochē; id est, aggestam viam repagulis & fulcris, ex lignis *albugumim* fabricatis, utrimque munitam qua a domo Regis in domum Dei ibatur: quæ I. Reg. x. 12.

x. 12. מִסְבָּד *misbad* vocatur: de qua vide Comm. in I. Reg. x. vers. 5. & 12. & I. Paralipom. xxvi. vers. 16. & 18.

V. 12. ET MULTO PLURA QUAM ATTULERAT ADEUM. Hebr. *Præter id quod attulerat ad Regem*. I. Reg. x. 13. scribitur, *Præter id quod dedit ei secundum manum Regis Solomob*. Hebræorum nonnulli, ut hæc duo loca conciliant, subaudiunt ex Lib. Reg. *Præter id quod Rex Solomob dederat ei, vice eius quod ipsa Regina Seba attulerat ad Regem*. Quidam reddunt: *Præter compensationem eorum quæ attulerat ad Regem*. Sed Noster sensum recte expressit: *Præter, ultra, magis quam id quod attulit ad Regem*.

V. 18. ET SCABELLUM AUREUM. Hebr. Et כֶּבֶשׂ *cebes* in auro, ipsi *solio apprehensi*. Difficultatem loco infert significatio vocis *cebes*, quam varie distrahunt. Nonnulli Hebræorum volunt esse *clivulum molliter ascendentem*, & aliori loco *subiectum*, sed sine gradibus, qualis erat ad altare æreum, Exod. xx. 26. Alii *pontem*, vel *ponticulum* interpretantur. Nonnulli *primum ascensum pedalem*, vel *initium graduum latiori spatio*. Aliqui *basis acclivem*, qua res superposita fuit *sublimior*. Plerique *subiectum*, *subsellium*, *scabellum*. Hispanicus Interpres *estrado stratum*. Alibi hæc vox non legitur. Iam locum diversimode convertunt. I. *Et sex gradus erant solio*, & gradus, seu *ascensus acclivis ex auro erat solio, tenti*, seu *adherentes*: nempe illi sex gradus tenebantur in solio, & hærebant illi. II. *Et sex gradus sedi*, & *pontem* in auro *sedi contigentes*. Intelligunt fuisse porticulum ex ebore, auro tamen obiectum, qui gradus illos sustineret, & contignaret, ut gradus eidem superinstruati, & quasi contignati essent: ut fieri videmus, cum instruuntur gradus. III. *Et sex gradus throno*, & *subiectum*, *subsellium*, *suppedaneum in auro, throno*, seu *ad solium apprehensi*, id est affixi, scilicet gradus. IV. *Sex autem gradus erant solio, basis quæ ex auro erat ipsi solio, tententia*. Hæc vox *tententia* refertur & ad gradus, & ad basim; quasi dicat: Quæ omnia adherabant, seu fixa erant, ipsi solio, seu throno. V. *Et solio sex gradus*, & *aureum scabellum, quæ solio affixa erant*, sive hæc fixa hærebant *ad solium*. Quidam: *Et hæc solio detenta*. VI. *Et sex gradus erant solio*,

Bib. Sac. Tom. VII.

& *subiectio in (ex) auro, solio comprehensi*. VII. *Sex autem gradus erant buic solio, cum clivulo ex auro, buic solio continentes*. Exponunt, *Cum clivulo*, id est molli ascensu in circuitu solii, præterquam ab anteriori parte, ubi gradus erant quibus ad solium ascendebatur: nam in clivuli extremitate erant hinc inde leones singulos gradus observantes, infra vers. 19. Ceterum I. Reg. x. 19. initium huius versus aliter legitur, in hunc modum: *Sex gradus solio, & caput rotundum solio de post illud*: ut ipsi solio esset fastigium rotundum a posteriori parte eius; quemadmodum fieri videmus in cathedris seu sedilibus Episcoporum.

V. 25. HABUIT QUOQUE SALOMON QUADRAGINTA MILLIA EQUORUM IN STABULIS. Hebr. *Et fuerunt Solomoni quater mille stabula equorum*. At I. Reg. iv. 26. discrete scribitur *quadraginta mille stabula equorum*. Conciliant, fuisse revera quadraginta millia stabula, seu præsepia, ut in singulis præsepis singuli essent equi, ut in I. Reg. dicitur; at hic scribi *quater mille stabula*, id est quater mille decurias stabulorum, quæ efficiunt quadraginta millia stabulorum. Alii exponunt: *Quater mille præsepia equorum*, id est quatuor mille decuriæ, vel præsepia equorum ad quater mille; quæ denos equos capere solent: nam denarii numeri ellipsin frequentem esse, docuimus in II. Samuel. viii. 4. & cap. x. vers. 18. Vide annotata in I. Reg. iv. 26. Quidam notant, vocem מֵרִוּת *uriotb*, quæ hic ponitur, significare *septa equorum, equilia*, in quibus decem equi ordine suo interstincti continebantur: in huius signum haberi hoc loco Iod infernum, denotans numerum denarium, ad differentiam nominis מֵרִוּת *uraotb*, quod scribitur I. Reg. iv. 26. nec alibi cum Iod legitur.

V. 26. EXERCUIT ETIAM POTESTATEM, &c. De hoc versu vide I. Reg. iv. vers. 21.

V. 27. TANTAMQUE COPIAM PRÆBUIT ARGENTI. De hoc versu vide supra cap. i. vers. 15. & Reg. x. 27.

V. 28. ADDUCEBANTUR AUTEM EI EQUI DE AEGYPTO, &c. Hebr. *Et exire facientes equos ex Aegypto Solomoni*. Quidam: *Educebant autem equos ex Aegypto ad Solomonem*, Nonnulli: *Tendebant e-*

P p

nim

*nim vestigal equorum ex Aegypto mercatores Selomoni.* Vide Comm. in I. Reg. x. vers. 28. & 29. CUNCTISQUE REGIONIBUS: vel ex reliquis aliis regionibus, seu provinciis; vel ex finitimis, & vicinis.

V. 29. PRIORUM, AC NOVISSIMORUM. Hebr. *Priora, & posteriora.* Vide de hac locutione I. Paralipom. xxix. vers. 29. IN VERBIS NATHAN PROPHETAE. Exponunt, In libris, vel in historia quam composuit Nathan Propheta. Alii, In principio libri primi Regum, quod ii tres conscripserunt qui hic nominantur. Plerique volunt, tres istos seorsim quemque historiam condidisse, in qua plenius res Salomonis inter alias describerentur; sed temporum iniuria intercidisse. ADDO. Hebr. in textu scribitur *יְהוֹיָדָה* *Iehdi*: in margine *יְהוֹדָה* *Iehdo*, qui infra cap. xii. vers. 15. dicitur *Iehdo*, ut etiam cap. xiii. vers. 22. Vide infra cap. xv. vers. 1. V. 30. REGNAUIT AUTEM SALOMON, &c. Hunc, & sequentem versum habes I. Reg. xi. vers. 42. & 43.

### MENOCHII.

Vers. 1. REGINA QUOQUE SABA, &c. Hæc explicavimus II.

Reg. x.

V. 8. REGEM DOMINI DEI TUI, id est Regem suum, Regem populi sui.

V. 29. RELIQUA AUTEM OPERUM SALOMONIS, &c. Vide III. Regum xi. 41. & 43. & ibi notata. Libri historici qui hic recensentur, Abiæ, Addo, &c. non extant.

### TIRINI.

Vers. 5. VERUS EST SERMO QUEM AUDIERAM DE VIR-  
TUTIBUS TUIS. Hebraice, Chaldaice & Græce, *De verbis*, id est de rebus a te gestis, vel te concernentibus. Et sic etiam legitur III. Reg. x. 7. ubi omnia quæ Reginam Sabam spectant, fuisse expositi.

V. 16. IN ARMAMENTARIO, QUOD ERAT CONSITUM NEMORE: seu circumdatum nemore, id est in domo salus Libani, ut vertunt Septuaginta: ibi enim erat armamentarium Salomonis.

Nota. Pro trecentis aureis, quibus singula scuta hic testâ dicuntur, III. Reg. cap. x. vers. 17. habes *tres libras*; seu *minas auri*, in Hebræo, & Græco: nempe mina continebat centum drachmas, seu aureos. Sed Interpres Latinus cum dicit *trecentas fuisse minas*, per *minam* intelligit *scutum*. Quomodo & Iosephus nomen *minæ* usurpat, cum dicit Iosephum a fratribus venditum Ismaelitis pretio viginti minarum, id est scutorum argenti.

V. 21. IN THARSIS. Inter filios Iavan, Genesis x. unus fuit nomine *Tharsis*, qui in divisione gentium sortitus putatur eas insulas, quæ a Cypro ad orientalem, & aquilonarem plagam spectant: quibus & nomen suum indidit *Tharsis*. Unde Cilicia tota dicta fuit *Tharsis*, quasi regnum *Tharsis*: & primaria Ciliciæ urbs sita in littore maris, nomen illud retinuit, dicta *Tharsus*; ut ex II. Iudith. & II. Machabæorum IV. colligit Sanctius. Porro ab insulis illis *Tharsis* etiam mare vicinum eodem nomine vocatum est *Tharsis*. Quod mare quia Hebræis ob frequentia commercia erat notissimum, aliorum vero remotiorum marium nomina neque nota, neque audita ipsis; hinc factum ut quodcumque aliud mare, etiam oceanum, vocarint *Tharsis*: & similiter ignotas sibi insulas mari instar Ciliciæ adiacentes vocarint *Tharsis*; sicut & Latini nomen *Pontis*, quod est proprium maris Pontici, commune fecerunt cuivis etiam alteri mari, & *Indiar* vocamus non eas solas regiones quas Indus fluvius perluit, sed & qualvis alias nostro hemisphærio oppositas, & *Mauros* dicimus non solos ex Africa Mauritianos, sed & quosvis alios Mahometanos, quorum propria nomina nos latent. Simili modo factum ut & Hebræi regionem *Ophir*, sibi minus adhuc notæ, notum sibi *Tharsis* nomen inderent, ut II. Paralipom. xx. 36. & omnes similes insulas sibi ignotas, omnia maria quorum peculiare nomen ignorabant, *Tharsis* vocarent. Hinc Psalm. xlvii. *Isaia xxiii.* Ezech. 1. & alibi, ubi Noster nunc *naves Tharsis*, nunc *naves maris* vertit, in Hebræo ubique est *naves Tharsis*.

## G O R D O N I.

*Verf. 1.* **M**AGNIS OPIBUS. Sept. *in dunaque sapia.* Heb. *cum exercitu grandi.* De Saba alias.

*Verf. 10.* LIGNA THYINA. Iosephus Lib. VIII. cap. 11. vocat *ligna pinea*; plerique *Brafilium*; quidam *Ebenum*.

*V. 21.* NAVES REGIS IBANT IN THARSIS. Potuisset quidem classis Sa-

lomonis e Ioppe solvere in Africam, ut aliqui hunc locum, & Tharsim explicant; tamen rectius e mari rubro in locum qui nunc est Angola, vel Zota, dives auri, ad caput Bonæ spei.

*V. 25.* QUADRAGINTA MILLIA EQUORUM. Heb. *Quatuor millia stabula equorum*: nempe in singulis stabulis decem equi, ac proinde 40000. equorum curtilium, ut habes III. Reg. IV. 26.

## C A P U T X.

*Roboam spreto seniorum consilio, & iuvenile secutus, scidit regnum in duo, electo in Regem Ieroboam super decem tribu.*

1. **P**ROFECTUS (a) est autem Roboam in Sichem: illuc enim cunctus Israel convenerat ut constituerent eum Regem. 2. Quod cum audisset Ieroboam filius Nabat, qui erat in Aegypto (sugerat quippe illuc ante Salomonem) statim reversus est. 3. Vocaveruntque eum, & venit cum universo Israel, & locuti sunt ad Roboam, dicentes: 4. Pater tuus durissimo iugo nos pressit, tu leviora impera patre tuo, qui nobis imposuit gravem servitutem, & paululum de onere subleva, ut serviamus tibi. 5. Qui ait: Post tres dies revertimini ad me. Cumque abiisset populus, 6. iniit consilium cum senibus, qui steterant coram patre eius Salomone dum adhuc viveret, dicens: Quid datis consilii ut respondeam populo? 7. Qui dixerunt ei: Si placueris populo huic, & leniveris eos verbis clementibus, servient tibi omni tempore. 8. At ille reliquit consilium senum, & cum iuvenibus tractare cepit, qui cum eo nutriti fuerant, & erant in comitatu illius. 9. Dixitque ad eos: Quid vobis videtur? vel respondere quid debeo populo huic, qui dixit mihi: Subleva iugum quod imposuit nobis pater tuus? 10. \* At illi responderunt ut iuvenes, & nutriti cum eo in deliciis, atque dixerunt: Sic loqueris populo, qui dixit tibi: Pater tuus aggravavit iugum nostrum, tu subleva: & sic respondebis ei: Minimus digitus meus grossior est lumbis patris mei. 11. Pater meus imposuit vobis grave iugum, & ego maius pondus apponam: pater meus cecidit vos flagellis, ego vero cædam vos scorpionibus. 12. Venit ergo Ieroboam, & universus populus ad Roboam die tertio, sicut præceperat eis. 13. Responditque Rex dura, derelicto consilio seniorum: 14. locutusque est iuxta iuvenum voluntatem: Pater meus grave vobis imposuit iugum, quod ego gravius faciam: pater meus cecidit vos flagellis, ego vero cædam vos scorpionibus. 15. Et non acquievit populi precibus: erat enim voluntatis Dei, ut compleretur sermo eius, (b) quem locutus fuerat per manum Ahie Silonitis ad Ieroboam filium Nabat. 16. Populus autem universus, Rege duriora dicente, sic locutus est ad eum: Non est nobis pars in David, neque hereditas in filio Isai. Re-

vertere in tabernacula tua Israel, tu autem pascere domum tuam David. Erabiit Israel in tabernacula sua. 17. Super filios autem Israel, qui habitabant in civitatibus Juda, regnavit Roboam. 18. Misitque Rex Roboam Aduram, qui præerat tributis, & lapidaverunt eum filii Israel, & mortuus est: porro Rex Roboam currum festinavit ascendere, & fugit in Ierusalem. 19. Recepsitque Israel a domo David, usque ad diem hanc.

(a) III. Reg. xii. 1. (b) III. Reg. xi. 29.

## B R U G E N S I S

ROMANA CORRECTIO.

V. 10. *As illi responderunt ne invases*. In-

terpres addidit *ne*, tametsi hebraice non legatur.

## C O M M E N T A R I A

S A.

*Vers. 1. ANTE SALOMONEM.* Hebr. & LXX. *A facie Salomonis*, id est metu Salomonis.

*V. 4. DURISSIMO.* Vide III. Reg. xii.

*V. 6. STETERANT*, scilicet ut consiliarii.

*V. 10. GROSSIOR*; quasi dicat: Sum multo fortior.

*V. 11. SCORPIONIBUS.* Alii, *Flagris aculeatis*.

*V. 15. VOLUNTATIS DEI.* Hebr. *a Deo causatum*. LXX. *subversio a Deo*.

*V. 15. PASCE.* Hebr. & LXX. *Vide*, id est provide.

E S T I I.

*Vers. 4. PATER TUUS DURISSIMO* IUGO NOS PRESSIT.

Quæritur, an querimonia hæc vera, & iusta fuerit: Vide Annotationes III. Regum cap. xii. quibus adde, verisimiliter Salomonem, postquam depravatus fuit amore mulierum, coepisse etiam populum durius tractare, & gravius tributis premere. Quia licet immensas haberet opes, non tamen illi sufficiebant ad tantos sumptus, ac præsertim ad explendam cupiditatem tot mulierum, quas perditæ amabat, quæ erant reginæ (ut est III. Reg. cap. xi.) septingentæ, & concubinæ trecentæ. Item magnis opus erat expensis ad extruenda tot templa idolorum. Scribitur enim eodem loco, post commemo-

rata templa Chamos, & Moloch, hoc modo: *Atque in hunc modum fecit universis uxoribus suis alienigenis.* Illud igitur de abundantia omnium rerum tempore Salomonis, intelligendum est de prioribus eius temporibus.

*V. 15. ET NON ACQUIEVIT* (Roboam) POPULI PRECIBUS: ERAT ENIM VOLUNTAS DEI UT COMPLETERETUR SERMO EIUS, &c. Non est sensus, quod Deus incitaverit Roboam ad tam superbam & stultam responsonem; sed quod propter peccata Salomonis, volens ab eius posteritate regnum decem tribuum auferre, permiserit Roboamum in tam stultum & insulsum consilium incidere, illique acquiescere, ut per tale medium & vindicaret Salomonis peccata, & simul impleret verbum suum, quod eade re locutus fuerat per Ahiam Prophetam ad Ieroboam.

M A R I A N A E.

*Vers. 2. ANTE SALOMONEM.* Sept. *A facie Salomonis*: sic Hebr. id est metu Salomonis, propter Salomonem fugerat Ieroboam. STATIM REVERSUS EST. Hebr. *Et reversus est Ieroboam ex Aegypto*.

*V. 3. VOCAYERUNTQUE EUM.* Hebr. *Et miserunt* (scilicet nuntios) & vocaverunt eum, scilicet populus.

*V. 6. QUI STETERANT CORAM PATRE*: scilicet ab eius consiliis erant senes quos Roboam consuluit.

V. 10.

V. 10. UT IUVENES. Ut non est Hebr. neque Græc. neque in Goth. sed sic: *Locuti sunt ei iuvenes*. *NUTRITI CUM EO IN DELICIIS*. Illud, *In deliciis*, additum est ab Interprete. *MINIMUS DIGITUS MEUS*. Hebr. *Minimus meus*, scilicet digitus. Sept. *Parvus digitus meus*; quasi dicat: Ego multo fortior patre meo sum.

V. 11. PATER MEUS CECIDIT VOS FLAGELLIS, EGO VERO CAEDAM VOS SCORPIONIBUS. Sic Sept. Verum vos secundo loco Hebr. non est, neque in Goth. *Scorpiones* sunt flagra aculeata. Hebræus vocem *sotim* (unde *azote*) & *hakrahim*, ait significare genera duo spinarum, quorum posterius est asperius.

V. 15. ERAT ENIM VOLUNTATIS DEI. Hebr. *Erat causatum a Deo*; id est, Deo auctore accidit. *UT COMPLERETUR SERMO... PER MANUM AHIAE*, id est per Ahiam. Volebat Deus id vaticinium compleri.

V. 16. REVERTERE IN TABERNACULA TUA ISRAEL. Hebr. *Vir* (id est quisque) *in tabernacula tua Israel*, scilicet revertere. *PASCE DOMUM TUAM*. Hebr. *Nunc* (id est de cetero) *vide domum tuam*; id est, rege illam, illi provide, o Roboam.

V. 17. SUPER FILIOS AUTEM ISRAEL... REGNAVIT ROBOAM. Sic vocat eos qui erant e tribu Iuda; aut loquitur de iis qui ex aliis tribubus tribui Iuda confusi manserunt.

V. 18. FESTINAVIT ASCENDERE. Hebr. *Roboravit se ad ascendendum Roboam*, scilicet fugit.

V. 19. RECESSITQUE ISRAEL. Hebr. *Rebellarunt, defecerunt Israel*. Sept. *Prævaricatus est*. Id solet significare verbum *שבב* *pasab*; sed & *rebellare* aliquando significat.

## MALVENDAE.

Verf. 1. PROPECTUS EST AUTEM ROBOAM IN SICHEM, &c. Totum istud caput conferendum cum I. Reg. cap. xii. a vers. 1. usque ad. vers. 19. nam omnia sunt eadem: atque inde petendi Comm.

V. 5. POST TRES DIES REVERTIMINI AD ME. Hebr. *Adhuc tres dies*,

& revertimini ad me: subaudiunt, *Adhuc tres dies transcant*; & postea revertimini. Quidam: *Adhuc triduum diserte*; tum revertimini ad me. Alii: *Intra triduum revertimini ad me*. Istud exponitur infra versu 12. *Revertimini ad me in die tertia*.

V. 7. SI PLACUERIS POPULO HUIC; ET LENIVERIS EOS VERBIS CLEMENTIBUS. Hebræa verba nos reddidimus (*Si eris bono populo isti, & bene complacabis tibi eos*; & loqueris ad eos verba bona.) Alii diversimode. I. *Si fueris bonus populo huic, & complacueris eis*; id est, & locutus fueris ad eos verba bona. II. *Si fueris in bonum populo huic*; id est, si fueris benignus, vel comem te præstiteris populo huic: & complacueris eis; id est, & prosequaris eos favore, &c. vel morem eis gesseris, si benevolam te illis præstiteris: locutusque fueris ad eos verba lenia. III. *Si fueris facilis populo huic gratificando eis, & allocutus fueris eos verbis bonis*.

V. 16. POPULUS AUTEM UNIVERSUS, REGES DURIORA DICENTE. Hebr. *Et omnis Israel viderunt, quia non auscultavit Rex eis*. Verbum *אמר*, *viderunt*, plura Hebræica exemplaria non habent: putant quidam ex II. Reg. xii. 16. huc irrepsisse: unde reddunt: *Omnes Israelite, quia non auscultaverat Rex ipsis, responderunt populus Regi, dicendo, &c.* Ceterum, quia nostri codices optimi Hebræi illam habent, & eam in suis habuisse videntur Caietanus, Sandes, Vatablus, Leo Iudas, & alii, nos eam retinimus.

## MENOCHII.

Verf. 1. PROPECTUS EST AUTEM ROBOAM, &c. Totum hoc caput explicatum habes III. Regum xii.

## TIRINI.

Verf. 4. PATER TUUS Salomon durissimo fugo nos pressit. Non fuerant ante conquesti Israelitæ; tum quia minus grave fuerat vestigal, tum quia ad templi, & regie domus fabricam, & Israelitici imperii præsidium, atque ornamentum, denique ad communes, & publicos, ac necessarios usus impendi videbant. At cum sub ext-



trema illius tempora suas potius spectaret delicias mulierosus senex, & tot seminarum gregibus delicate ac fastuose alendis extortam a subditis pecuniam impenderet, id ferre ultra populus nec voluit, nec valuit, & Salomoni quidem nonnisi obmurmurare quotidie; Roboamo vero palam quoque obistere, ac nisi nimios illos & impudicos sumptus minuat, obedientiam denegare ausi sunt.

V. 14. PATER MEUS CECIDIT VOS FLAGELLIS, EGO VERO CAEDAM VOS SCORPIONIBUS. Proverbiali sermone significat stultus Roboam, a se populum multo quam a Salomone durius affligendum. Nempe videri voluit ad minas subditorum impavidus, & potius minari ipsis & insultare, quam obsequi & delinire. Unde comprobatur verissimum fuisse illud Eccl. xlvii. 27. *Dereliquit post se Salomon de semine suo, gentis stultitiam, & imminutum a prudentia, Roboam, qui stulto consilio suo gentem suam avertit a se: & propterea II. Paralip. xlii. 7. dicitur: rudis fuisse, & corde pavido: nam si*


generoso & forti animo fuisset, puerile coartatorum suorum consilium sprevisset, & repulisset, & sanis seniorum monitis acquievisset. Porro natus erat Roboam matre Ammonitide, quæ Naama dicebatur. Ita habetur III. Reg. cap. xiv. vers. 21.

Nota, *scorpiones*: hic vocari plantas spinosas, vel etiam lora quæ aduncis aculeis seu stimulis armantur sicut scorpius, & ita corpus pulsant, ut etiam lacerent ac discerpant, & in hoc a flagellis distinguuntur, qualia sunt nuda lora, vel taureæ, vel virgæ ex lentis seu arborum seu fruticum ramis, quibus corpus solum pulsatur seu tunditur, non vero etiam discerpitur. Vide Columellam.

V. 15. ERAT ENIM VOLUNTATIS DEI. Hebraice, *Erat causatum a Deo*, nempe permittente Deo, nec impediante cum posset recordiam, & stultitiam Roboami. De qua re fufius egi Genesis xlv. ubi Ioseph dicit, se Dei voluntate venditum fuisse a fratribus suis.

## C A P U T XI.

*Præcipit Deus ne pugnet Roboam contra Israel: extruissis autem a Roboam multis civitatibus, constituunt ad eum Levitæ, ac sacerdotes abiectionis a Ieroboam, ceterique Dei cultores. Roboam autem multas duxit uxores, ac concubinas.*

1.  Enit (a) autem Roboam in Ierusalem, & convocavit universam domum Iuda, & Benjamin, centum octoginta milia electorum atque bellantium, ut dimicaret contra Israel, & converteret ad se regnum suum. 2. Factusque est sermo Domini ad Semeiam hominem Dei, dicens: 3. Loquere ad Roboam filium Salomonis Regem Iuda, & ad universum Israel, qui est in Iuda, & Benjamin: 4. Hæc dicit Dominus: Non ascendetis, neque pugnabitis contra fratres vestros: \* revertatur unusquisque in domum suam, quia mea hoc gestum est voluntate. Qui cum audissent sermonem Domini, reversi sunt, nec perrexerunt contra Ieroboam. 5. Habitavit autem Roboam in Ierusalem, & ædificavit civitates muratas in Iuda. 6. Extruxitque Bethlehem, & Etam, & Thecue, 7. Bethsur quoque, & Socho, & Odollam, 8. nec non & Geth, & Marcia, & Ziph, 9. sed & Aduram, & Lachis, & Azeca, 10. Saraa quoque, & Aialon, & Hebron, quæ erant in Iuda, & Benjamin, civitates munitissimas. 11. Cumque clausisset eas mu-

ris, posuit in eis principes, ciborumque horrea, hoc est olei, & vini. 12. \* Sed & in singulis urbibus fecit armamentarium scutorum, & hastarum, firmavitque eas summa diligentia, & imperavit super Iudam, & Benjamin. 13. Sacerdotes autem, & Levitæ, qui erant in universo Israel, venerunt ad eum de cunctis sedibus suis, 14. relinquentes suburbana & possessiones suas, & transeuntes ad Iudam, & Ierusalem: eo quod abieciisset eos Ieroboam, & posterius eius, ne sacerdotio Domini fungerentur. 15. Qui constituit sibi sacerdotes excelsum, & demoniorum, vitulorumque quos fecerat. 16. Sed & de cunctis tribubus Israel, quicumque dederant cor suum ut quærerent Dominum Deum Israel, venerunt in Ierusalem ad immolandum victimas suas coram Domino Deo patrum suorum. 17. Et roboraverunt regnum Iuda, & confirmaverunt Roboam filium Salomonis per tres annos: ambulaverunt enim in viis David, & Salomonis, annis tantum tribus. 18. Duxit autem Roboam uxorem Mahalath, filiam Ierimoth, filii David: Abihail quoque filiam Eliab filii Isai, 19. quæ peperit ei filios, Iehus, & Somoriam, & Zoom. 20. Post hæc quoque accepit Maacha filiam Absalom, quæ peperit ei Abia, & Ethai, & Ziza, & Salomith. 21. Amavit autem Roboam Maacha filiam Absalom, super omnes uxores suas, & concubinas: nam uxores decem & octo duxerat, concubinas autem sexaginta: & genuit viginti octo filios, & sexaginta filias. 22. Constituit vero in capite, Abiam filium Maacha, ducem super omnes fratres suos: ipsum enim Regem facere cogitabat, 23. quia sapientior fuit, & potentior super omnes filios eius, & in cunctis finibus Iuda, & Benjamin, & in universis civitatibus muratis: præbuitque eis escas plurimas, & multas petivit uxores.

(4) III. Reg. xii. 25.

## B R U G E N S I S

## ROMANÆ CORRECTIONES:

V. 4. *Revertatur unusquisque in domum suam, quia non hoc gestum est voluntate.* Immerito versiculus iste a quibusdam omittitur.

V. 12. *Sed & in singulis urbibus fecit armamentarium scutorum, & hastarum.* Non est mutandum singulare armamentarium, cum plurali armamentaria.

## C O M M E N T A R I A

## S A.

Vers. 1. **S**UUM. Id additum ab Interprete.

V. 11. **C**LAUSISSET EAS MURIS. Sic etiam LXX. at Hebr. *Roborasset munitiones*, id est urbes munitas. Hoc EST. Hebr. & LXX. Et

V. 27. **S**ALOMONIS, scilicet antequam is peccaret. Vide inf. cap. xvii. & xxvi.

V. 22. **I**N CAPITE. LXX. *In principem.*

V. 23. **Q**UIA SAPIENTIOR, &c. Hebr. sensus est: *Eruduit eum, securus-*

*vit erudiendum; & reliquos filios dispersit per civitates Iuda, & Benjamin.* ETS, scilicet filiis. **P**ETIVIT, scilicet Roboam; quasi dicat: *Habuit plurimas uxores; vel dedit Abiæ filio.*

## E S T I I.

Vers. 4. **H**ÆC DICIT DOMINUS: **N**ON ASCENDE-  
TIS, NE-  
QUE PUGNABITIS CONTRA FRATRES VESTROS .... **Q**UIA MEA  
HOC GESTUM EST VOLUNTATE.  
Quæret aliquis, an igitur continuo sit  
con-

consequens, Si aliquid divina sit voluntate gestum, nos debere acquiescere, & non repellere malum, quod eius voluntate accidit? Quod si ita est, verum erit Lutheri paradoxon, non esse pugnandum contra Turcam fines Christianorum invadentem, quia hoc esset repugnare voluntati Dei, nostra peccata per Turcam vitiantis. Respondeo: Non est dubium omnem afflictionem, quæcumque hominibus accidit, provenire ex voluntate Dei, iuxta illud Amos cap. III. *Si erit malum in civitate, quod Dominus non fecerit*. Neque tamen consequens est, eiusmodi mala non debere averti. Quia licet sit voluntatis Dei ut illa inferantur, & ut illa patienter feramus quamdiu inferuntur; non est tamen voluntatis eius ut non repellantur, dum recte & iuste repelli possunt. Res manifesta est in morbis, fame, frigore, siti, & similibus, quæ patitur Deo infligente, & tamen recte avertimus, quantum possumus, contrariis remediis. Quod ergo Propheta prohibet pugnandum contra Israel, aliquid amplius continebat, nempe quod Deus de hoc iam etiam specialiter, & explicitè suum decretum firmiter manifestabat, quod regnum decem tribuum ad Ieroboam transfuisset. Huic ergo cognitæ voluntati Dei non debuit Roboam, aut populus repugnare.

V. 23. QUIA SAPIENTIOR FUIT, ET POTENTIOR SUPER OMNES FILIOS EIUS. Hebraice est: *Et instituit eum curabat, & distribuēbat, de omnibus filiis suis per omnem terram Iuda, & Benjamin*. Vide etiam III. Reg. cap. XVI.

### MARIANAE.

Verf. 2. MILLIA ELECTORUM convocavit Roboam. Sept. *iuvenum*. Vox Hebr. habet utrumque significat. ET CONVERTERET AD SE REGNUM SUUM. Hebr. *regnum ad Roboam*, id est *ad se*, aut *sibi*, ut ponunt Sept. scilicet converteret.

V. 4. QUIA MEA HOC GESTUM EST VOLUNTATE, scilicet divisio regni; ideo discedite ab armis. Id dicit Semeias Dei nomine. Hebr. *Quoniam ex me fuit verbum hoc*; id est, res hæc me auctore evenit. Roboam ædificavit

V. 5. CIVITATES MURATAS. Heb.

*Civitates ad munitionem, seu obsidionem*, scilicet tolerandam: vox *mazor* id significat; quasi dicat: Tota ditone arces extruxit fossa, mæribus, & propugnaculis firmas, idoneasque ad ferendam obsidionem. Item

V. 10. CIVITATES MUNITISSIMAS. Sept. *ἰχυρῆς*, muratas. Hebr. *Civitates munitionum*, id est munitas, vel obsidionum, id est quæ obsidionem tolerare valebant.

V. 11. CUMQUE CLAUSISSET EAS MURIS. Hebr. *Et roboravit munitiones*. PRINCIPES. Hebr. *Duces*, scilicet præsidii posuit in eis. CIBORUMQUE HORREA. Hebr. *Et thesauros annonæ, & oleum, & vinum*; scilicet ne fame caperentur, commeatum paravit & annonam.

V. 13. VENERUNT ADEUM SACERDOTES, & LEVITÆ ex Israël. Hebr. *Astiterunt iuxta eum, DE CUNCTIS SEDIBUS suis*. Heb. *finibus suis* venerunt ad Roboam.

V. 14. RELINQUENTES SUBURBANA. Hebr. *Quoniam reliquerunt Levitæ suburbia sua*; & per Levitas totam tribum intelligit, etiam sacerdotes. QUOD ABIECISSET EOS IEROBOAM, ET POSTERI EIUS. Hebr. & Sept. *filius eius*. Sed per filios, posterios intelligit, qui Levitas, & sacerdotes amoverunt.

V. 16. SEDET DE CUNCTIS TRIBUBUS ISRAEL. Hebr. *& post ipsos*; pro, & qui post ipsos, scilicet Levitas: nimirum eorum posterius de cunctis tribubus Israel venerunt Ierusalem. Certe Levitæ per omnes tribus erant dispersi. AD IMMOLANDUM VICTIMAS SUAS CORAM DOMINO DEO PATRUM SUORUM. Hebr. *Ad immolandum Domino Deo patrum suorum*; sic Sept. Gotth. *Ad immolandum victimas Domino Deo*.

V. 17. ET ROBORAVERUNT; quasi dicat: Hoc concursu factum est ut stare regnum Roboam tribus annis, nullis procellis iactaretur. IN VIIS DAVID, ET SALOMONIS; id est, antequam peccarent ambulaverunt in via recta annis tantum tribus.

V. 22. CONSTITUIT VERO (Roboam) IN CAPITIS ABIAM. Hebr. *Et constituit in caput*; id est, ut esset caput. Non erat maior natus, sed ex patris voluntate est filiis aliis prælatus. DUCEM SUPER OMNES FRATRES SVOS. Heb. *Ducem in fratribus suis*, vel inter fratres suos.

suos. IPSUM ENIM REGEM FACERE COGITABAT. Hebr. *Quoniam* (pro ut) *illum regnare faceret*: sic Hebræus Scholia-tes.

V. 23. QUIA SAPIENTIOR FUIT, ET POTENTIOR SUPER OMNES FILIOS IUS. Hebr. *Et docuit* (scilicet Abiam artes regias) & *divisit ex omnibus filiis suis ad omnes terras Iuda*, & *Beniamin*, ad omnes urbes munitas: scilicet divisit eos, ne possent contra Abiam conspire. Aut potius misit eos victos in eas arces. Sed ut calamitatem sublevaret, suppeditavit alimenta affatim. ET MULTAS PETIVIT UXORES. Hebr. *Petivit turbam uxorum*, quas scilicet filiis illis iungeret. Et verbo *petendi* diligentiam significat, qua illis persuaderet ut victis iungerentur. Tyranni artes exprimit, tum in arcium structura, & multiplici præsidio, tum in filiorum vinculis.

## M A L V E N D A E.

Verf. 1. VENIT AUTEM ROBOAM, &c. Hunc versum, & tres sequentes vide expositos in l. Reg. xii. verf. 21. 22. 23. & 24. nam sunt omnino iidem.

V. 3. ISRAEL, QUI EST IN IUDA, ET BENIAMIN; id est, ad omnes Israelitas aliarum tribuum, qui convenarum iure debebant in urbibus Iehudæ, & Biniaminis: de quibus vide l. Reg. xii. verf. 17. & 23.

V. 5. IN IUDA. Quidam exponunt, In portione proprie attributa tribui Iehudæ, ut ostendunt sequentia nomina urbium. Alii, In regno Iehudæ, comprehenso nimirum Biniamine, synecdochice, ut ostendit comparatio infra verf. 10.

V. 6. BETHLEHEM: de qua vide Genes. xxxv. 19. ETAM. Hebr. *Ghetam*: de qua vide Iosue xv. 9. Iudic. xv. 8. l. Paralip. iv. verf. 3. & 32. THECUE. Hebr. *Thekoagb*: de qua vide II. Samuel. xiv. 2.

V. 7. BETHSUR. Hebr. *Beib-Tzur*: de qua vide Iosue xv. 48. SOCHO: de qua vide Iosue xv. 35. ODOLLAM. Hebr. *Ghadullam*: de qua Iosue xv. 35. & cap. xii. verf. 15. Gen. xxxviii. 1.

V. 8. GETH. Hebr. *Ghabb*: de qua vide Iosue xi. 22. MARESA. Vide de ea Bib. Sac. Tom. VII.

Iosue xv. 44. ZIPH: de qua vide Iosue xv. verf. 24. & 55.

V. 9. ADURAM. Hanc nemo expedit, fortasse sit *Adar*, de qua Numeror. xxxiv. 4. & Iosue xv. 3. quæ hic duali numero dicitur *Adoraim*, quod gemina seu bipartita esset, cuius altera pars esset Chetron, altera Adar, ut eisdem locis significatur. LACHIS: de qua Iosue x. verf. 3. & 31. & cap. xv. verf. 39. AZBEA. Hebr. *Ghazekab*: de qua vide Iosue x. 10. & cap. xv. verf. 35. & I. Samuel. xvii. 1.

V. 10. SARAA. Hebr. *Tzorgbah*: de qua vide Iosue xv. 33. AIALON: de qua vide Iosue x. 12. & cap. xix. verf. 42. HEBRON: de qua vide Genes. xxiii. verf. 2. & 19. & in Iosue xiv. 15.

V. 11. CUMQUE CLAUSISSET EAS MURIS. Hebr. *Et obtinuit munitiones*. Quidam: *Et roboravit arces*. Aliqui: *Et roboravit munita*, id est illas urbes munitas; quasi dicat: Posuit in illis omnia necessaria ad munitionem. Alii: *Roboravit quoque præsidia*. Nonnulli: *Confirmavitque munitiones*, seu obfidentialia munimenta. Hispanicus: *Fortifico tambien las guararniciones*. POSUIT IN EIS PRINCIPES, seu duces, duces, antecessores. Quidam intelligent filios suos, e verf. 23. infra.

V. 12. FECIT ARMAMENTARIUM SCUTORUM ET HASTARUM. Hebr. *scuta*, & *rhombas*, id est omnia genera armorum, tam ad defensionem, quam ad offensionem. Synecdoche.

V. 14. ET POSTERIEIUS. Ita plerique capiunt, quod Hebr. est, *Et filii eius*. Alii tamen proprie accipiunt, Et filii ipsius Iarobhami, sive eos ad consilium adhibuerit, sive opera illorum usus sit in prædiciis constituendo exemplo Rechabhami. NE SACERDOTIO DOMINI FUNGERENTUR. Hebr. *A sacerdotare ipsi Iehovah*. Videtur hoc tantum ad sacerdotes referendum. Alii, ut Levitas etiam comprehendant, reddunt: *Ne ministrarent Iehova*; id est, ne doctrinam nuntiarent, & populum in ea continerent, ac in reliquis exercitamentis ad cultum Dei pertinentibus officium suum facerent.

V. 17. AMBULAVERT ENIM IN VIIS DAVID, ET SALOMONIS, &c. Recte observant aliqui, ex hoc loco, ut ex toto Ecclesiaste, magnum confici argumentum, Selomonem post lapsum resipisc-

posse; etsi non potuit idololatriam plane evertere, & cultum Dei redintegrare; ut temporibus quoque Menassis contigit, infra cap. xxxiii. vers. 17. Sane videtur, nisi in vera fide, & pietate obisset, non eum post mortem divinus Auctor in exemplum veræ pietatis ac religionis adduxisset. At quam innumeri sunt pœnitentiæ, & salutis Solomonis assertores! Equidem huius Libri Auctor quam propensus fuisse videtur in laudes Solomonis, cum & lapsus eius subiceat, & exemplum illum pietatis proponat.

V. 18. ABIAHAL QUOQUE FILIAM ELIAB. Plures cum Nostro hanc intelligunt alteram uxorem Rechabhami, a Machalatha; sed alii putant esse eclipsin, subaudiuntque: *Machalath filiam Ierimoth filii Davidis, filiam Abichailis filis Eliab, &c.*

V. 20. MAACHA FILIAM ABSALOM; quæ infra cap. xiii. vers. 2. dicitur *Michaia filia Urielis*. Vide I. Reg. xv. 2.

V. 22. CONSTITUIT VERO IN CAPITE ABIAM FILIUM, &c. Nos verum totum verbo tenus ex Hebraico reddimus ( *Et stare fecit capiti Rechabham Abiaham filium Maghachab, ductori in fratribus eius: & quia ad regnare facere eum.* ) Alii plurifariam. I. Constituit autem in caput Rechabham Abiaham filium Mabachæ, in ducem inter fratres suos, ut faceret regnare ipsum; quasi dicat: iam vivens ipse inchoavit regnum Abiaham filii sui, præferendo eum reliquis filiis. II. Constituit autem in principem Rechabham Abiaham filium Mabachæ, in ducem, inquam, inter fratres suos, quia optabat constituere eum Regem. III. Et constituit Rechabham Abiaham filium Mabachab, ut caput esset & princeps inter fratres suos, utque regno præfesset, quasi vicarius, & prorex ipsius. IV. Ideoque Rechabham constituit primarium Abiaham filium Mabachæ antecessorem inter fratres ipsius: quia erat constituturus eum Regem.

V. 23. QUIA SAPIENTIOR FUIT, ET POTENTIOR SUPER OMNES FILIOS EIUS, ET IN CUNCTIS FINIBUS IUDÆ, ET BENIAMIN, &c. Hæc pericope Hebr. est paulo obscurior. Nostri Translatio eam verbatim reddidit ( *Et intelligere fecit, & rupit de omnibus filiis eius omnibus terris Iehudab, & Biniamin.* ) Alii varie. I. Et intellexit, & crevit plus

omnibus filiis eius in cunctis terris Iehudæ, & Biniamin; id est, Abia intelligentia qua pollebat, crevit opibus, & auctoritate, plusquam reliqui filii patris sui, in toto regno Iehudæ, & Biniaminis. II. Et erudire, instruere, faciebat, & dispersebat de omnibus filiis suis in cunctis terris Iehudab, & Biniamin, &c. id est, optimis artibus curabat eos imbueri; ac eos in diversis partibus regni collocabat. III. Et docuit eum; id est, docendum, & instituendum curavit: dispersit autem de omnibus reliquis filiis suis in cunctas terras Iehudab, & Biniamin, &c. id est, reliquos autem filios suos distribuit per omnes terras Iehudæ, & Biniamin. IV. Et prudentiam adhibens, dispersit de omnibus filiis suis per singulas regiones Iehudæ, & Biniaminis, &c. Exemplo nimirum Abrahami, Genes. xxi. 6. Sic de Iehophatho infra cap. xxi. vers. 3. Equidem ex civili prudentia, ut seiventi locis minus communi consilio rebus novis studerent, aut otiosi in aula vitis vacarent. V. Prudenter itaque egit, erupitque præ omnibus filiis eius in omnibus terris Iehudæ, & Biniamin, &c. Futurum יִרְאֵה ex Hiphil, quidam intransitive accipiunt, intellexit; alii transitive, intelligere fecit, docuit, instruxit, vel intelligentiam, prudentiam adhibuit. Potest & ad Rechabham, & ad Abiaham referri. Futurum פָּרַץ niphtoz plerique intransitive sumunt, rupit, erupit, crevit, auctus est, ut Genes. xxviii. 14. & I. Paralipom. iv. 38. ut de Abiaham intelligatur: alii transitive, dirupit, distraxit, dispersit, divisit, distribuit; ut ad Rechabham referatur. Illud, *De filiis suis*, potest accipi vel ex filiis suis, vel præ filiis eius. ET MULTAS PETIT UXORES. Istud plerique ad Abiaham referunt; id est, habuit plures uxores; vel studuit habere plures uxores, quo pluribus affinitatibus fultus, facilius sibi ad comparandum regnum viam sterneret. Alii ad Rechabham: Et procuravit eis, nempe filiis suis, multitudinem uxorum.

## MENOCHII.

Vers. 1. VENIT AUTEM ROBOAM. Quæ hic babes usque ad versiculum 6. explicata sunt III. Reg. xii. a num. 21. usque ad 25.

V. 14. RELINQUENTES SUBUR-



BANA, ET POSSESSIONES SUAS. Tribus Levi non est certam terræ plagam sortita in partitione regionis Israelitis, a Deo expulsi Chananæis, tributa; sed illis urbes quadraginta. octo cum suburbanis suis concessæ sunt ab habitandum, & ad alenda pecora, Num. xxv. Has ergo relinquebant Ieroboami impietatem detestati Sacerdotes, & Levitæ, & in regnum Iuda se recipiebant.

V. 17. ANNIS TANTUM TRIBUS. Vide cap. sequens statim initio.

V. 22. CONSTITUIT EUM IN CAPITATE, &c. Septuaginta habent, *In principem*. Volebat enim Abiam regni successorem relinquere, licet primogenitus non esset, quod etiam fecerat David, qui Salomonem Regem constituit, Adonia maiore natu præterito.

V. 23. QUIA SAPIENTIOR FUIT, ET POTENTIOR, &c. Septuaginta habent: *Et crevit super omnes filios eius in omnibus finibus Iuda*, &c. Pagninus vertit: *Es erudire faciebat, & dispergebat de omnibus filiis suis in cunctis terris Iuda*, &c. quo etiam fere modo vertit Vatablus. ESCASPLURIMAS, pingues redditus quibus alerentur. MULTAS PETITIT UXORES, Abiæ, & reliquis filiis suis.

## T I R I N I.

Vers. 1. **E**LECTORUM ATQUE BEL-  
LANTUM, id est electorum  
bellatorum. Hebr. *babur* & *electos* signifi-  
cat, & *iuvenes*.

V. 11. POSUIT IN EIS PRIN-  
CES. Hebraice *duces* militares nempe,  
cum iusto præsidio, adversus recentem,  
vicinum, potentemque hostem Ieroboamum.  
Unde & de sufficienti commeatu  
*frumenti, olei, & vini*, itemque de *armamentario* bene instructo prospexit *SIN-  
CULIS URBIBUS*, nempe limitaneis: ut, si qua subito ingrueret obsidio, aut  
vis hostilis, resistendo essent.

V. 14. EO QUOD ABIECISSET EOS  
IEROBOAM, scilicet a munere sacer-  
dotali, & Levitico. Cum enim nollent ipsi  
sacrificare aut servire idolis, neque Iero-  
boam permetteret eos Ierosolymam ad-  
ire ad sacrificandum aut serviendum vero  
Deo, sebat ut omni prorsus sacro mune-

re privati manerent. Maluerunt tamen  
propriam sedes & urbes relinquere, & ad  
tribum Iuda transmigrare, quam sacris  
suis functionibus ita privari. Vide III.  
Reg. xii. 31. Hi vero transfugæ

V. 17. ROBORAVERUNT... ROBOAM  
PER... TRES ANNOS; quasi dicat: Hoc  
undique tam multorum piorum accursu  
factum est ut flaret in avita pietate, &  
robore regnum Roboami, saltem *per  
tres annos*. IN VIIS DAVID, ET  
SALOMONIS; supple, priusquam hic in  
senio peccaret.

V. 22. CONSTITUIT ABIAM IN  
CAPITE; id est, caput & primum seu  
supremum omnium. Neque enim erat  
maior natu, sed ob singularem illius pru-  
dentiam prætulit illum parens reliquis  
omnibus filiis suis, qui erant numero 28. Et  
ne quod ab his periculum ipsi creari pos-  
set, en novum tyranni inventum.

V. 27. POTENTIOR SUPER OMNES  
FILIOS EIUS; supple, ut esset Abias;  
id est, ut commodè prævaleret omnibus  
fratribus suis, captivos constituit, Hebrai-  
ce *divisit*, Roboam omnes filios suos seor-  
sim, IN CUNCTIS FINIBUS IUDA,  
ET BENIAMIN, ET IN UNIVERSIS  
CIVITATIBUS MURATIS, quasi in  
honestis carceribus, nempe ne possent ca-  
pita conferre, & conspirare contra Abiam.  
Sed ut carcerem hunc, calamitatemque  
ex parte leniret, regia munificentia abun-  
dantissime prospexit omnibus de *alimentis*,  
ceterisque necessariis, adeoque & de *uxo-  
ribus*, quot & quales vellent. Hebraice,  
*Petitit ipsis turbam uxorum*. Nempe dili-  
gentia magna opus erat, forsan & in-  
genti dote, ut tot nobiles sponsæ &  
regio thalamo dignè reperirentur, quæ ta-  
li carceri conclusis iungi vellent.

## G O R D O N I.

Vers. 14. **L**Evitæ, posthabitis quadra-  
ginta octo urbibus datis illis  
ad habitandum, visa impietate Iero-  
boam, recipiunt se ad regnum Iuda. De  
his quæ hic sunt usque ad versum sex-  
tum, vide III. Regum xii. a versu 21.  
usque ad vigesimum quintum.


V. 17. ANNIS... TRIBUS, ut vides  
initio capituli insequentis.





## C A P U T XII.

*Propter peccata Roboam ac populi Iuda, tradit illos Deus Regi Aegypti: qui ca-  
ptis munitissimis civitatibus Iuda, diripit Ierusalem, sublato Regis ac tem-  
pli thesauro, scutis quoque aureis & argenteis, pro quibus anea  
fecit Roboam: quo mortuo, succedit filius Abia.*

1.  Umque roboratum fuisset regnum Roboam, & confortatum; dereliquit legem Domini, & omnis Israel cum eo. 2. Anno autem quinto regni Roboam, ascendit Sefac Rex Aegypti in Ierusalem ( quia peccaverant Domino ) 3. Cum mille ducentis curribus, & sexaginta millibus equitum: nec erat numerus vulgi quod venerat cum eo ex Aegypto, Lybies scilicet, & Troglodytae, & Aethiopes. 4. Cepitque civitates munitissimas in Iuda, & venit usque in Ierusalem. 5. Semeias autem Propheta ingressus est ad Roboam, & principes Iuda, qui congregati fuerant in Ierusalem, fugientes Sefac, dixitque ad eos: Hæc dicit Dominus: Vos reliquistis me, & ego reliqui vos in manu Sefac. 6. Conferantque principes Israel & Rex dixerunt: Iustus est Dominus. 7. Cumque vidisset Dominus quod humiliati essent, factus est sermo Domini ad Semeiam, dicens: Quia humiliati sunt, non disperdam eos, daboque eis paucillum auxilii, & non stillabit furor meus super Ierusalem per manum Sefac. 8. Verumtamen servient ei, ut sciant distantiam servitutis meae, & servitutis regni terrarum. 9. Recessit itaque Sefac Rex Aegypti ab Ierusalem, sublati thesauris domus Domini, & domus Regis, omniaque secum tulit, & clypeos aureos, quos fecerat Salomon, 10. pro quibus fecit Rex aeneos, & tradidit illos principibus scutariorum, qui custodiebant vestibulum palatii. 11. Cumque introiret Rex domum Domini, veniebant scutarii, & tollebant eos, iterumque referebant eos ad armamentarium suum. 12. Verumtamen quia humiliati sunt, aversa est ab eis ira Domini, nec deleti sunt penitus: \* siquidem & in Iuda inventa sunt opera bona. 13. (a) Confortatus est ergo Rex Roboam in Ierusalem, atque regnavit: quadraginta autem & unius anni erat cum regnare coepisset, & decem & septem annis regnavit in Ierusalem, urbe, quam elegit Dominus, ut confirmaret nomen suum ibi, de cunctis tribus Israel: nomen autem matris eius Naama Ammanitis. 14. Fecit autem malum, & non præparavit cor suum ut quæreretur Dominum. 15. Opera vero Roboam prima, & novissima, scripta sunt in Libris Semeiae Prophetæ, & Addo Videntis, & diligenter exposita: pugnaveruntque adversum se Roboam & Iero-boam cunctis diebus. 16. Et dormivit Roboam cum patribus suis, sepultusque est in civitate David. Et regnavit Abia filius eius pro eo.

(\*) III. Reg. xv. 25.

## B R U G E N S I S

ROMANA CORRECTIO.

V. 12. *Siquidem & in Iuda inventa sunt**opera bona . Non est omissendum & pro op-  
iam positum.*

## C O M M E N T A R I A

S A.

*Vers. 5. FUGIENTES SESAC.* Hebr. & LXX. *a facie Sisac*, id est propter Sisac, seu metu Sisac.

*V. 7. HUMILIATI ESSENT*, id est agnoscetes peccata sua.

*V. 9. RECESSIT ITAQUE*, &c. Hebr. & LXX. *Et ascendit Sisac Rex Aegypti contra Ierusalem*, & accepit thesauros, &c.

*V. 10. SCUTARIORUM.* Hebr. & LXX. *cursum*, scilicet militum, qui Regem pedites sequebantur more satellitum.

*V. 12. SIQUIDEM ET IN IUDA.* &c. *Et in Iuda fuerunt res bonae*, id est prosperae.

*V. 13. CONFIRMARET.* Hebr. *poneret.* AMMANITIS, pro Ammonitis.

*V. 15. LIBRIS.* Hebr. & LXX. *sermonibus.* Et DILIGENTER EXPOSITA. Hebr. & LXX. *Dum genealogiam exponunt.*

E S T I I.

*Vers. 7. & 8. DABOQUE EI PAU-*  
XILLUM AUXILII... VERUMTAMEN SERVIENT EI, UT SCIAM DISTANTIAM SERVITUTIS MEAE, ET SERVITUTIS REGNI TERRARUM. Sane ea distantia longe permaxima est. Nam servire Deo est homini naturale, & proinde non potest esse non maxime salutare, & iucundum, ut vere dictum sit: *Servire Deo regnare est.* At vero servire hominem homini, contra naturam est, ideoque per se molestum & grave, nam servitus talis ex peccato ortum habet. Docet etiam hic locus, remisso peccato, non semper statim remitti quoque omnem poenam temporalem.

*V. 13. QUADRAGINTA ET UNIVS ANNI ERAT (Roboam) CUM REGNARE COEPISSSET.* Si Salomon regnare cepit anno

duodecimo aetatis, quod colligi videtur, quia ex Bethsabee natus est, circa vigesimum octavum annum regni patris sui, Salomon autem regnavit tantum quadraginta annis, ut dicitur III. Regum xi. & II. Par. ix. consequens videtur, quod Salomon genuerit Roboam (qui hic quadraginta & unius anni fuisse perhibetur, cum regnare coepisset) anno aetatis suae decimo, vel undecimo. De hac difficultate Hieronymus ad Titum III. dicit, difficile esse invenire exitum quaestionis, propter librorum varietatem, & errores innotatos, dum paulatim ex inemendatis inemendata scribuntur. Vide etiam eundem Hieronymum in Epistola ad Vitalium. Sed Lyranus in III. Reg. xi. putat Salomonem quando incepit regnare, fuisse viginti annorum, vel eo amplius. Et probat ex eo quod III. Reg. cap. ii. dicit David ad Salomonem: *Vir autem sapiens es*, &c. Vide etiam Iosephum de aetate Salomonis.

M A R I A N A E.

*Vers. 2. ASCENDIT SESAC.* Hic Rex in Herodoto, & Diodoro Siculo *Sebacus* vocatur, genere Aethiops, Aegypti Rex. Venerunt cum eo

*V. 3. LIBYES SCILICET.* Vox scilicet Hebr. non est. Et TROGLODYTAE. Hi alio nomine *Arabes* sunt, in tentoriis Numidarum more habitantes, nulla certa sede. Unde Hebr. *Suchim* dictos puto a סוכן *such*, quae vox tabernaculum significat. Et AETHIOPESENEMPE sequebantur Gentilem suum.

*V. 5. FUGIENTES SESAC.* Hebr. *a facie Sefac*; id est, metu eius fugerant ii, & venerunt ad Roboam, ad quos Semeias Propheta loquitur. HAEC DICIT DOMINUS. Hebr. *Sic dicit Dominus.*

*V. 6. CONSTERNATIQUE.* Hebr. *Et*

Et humiliati sunt. Sept. Et verecundati sunt.

V. 7. PAUXILLUM AUXILII dabo. Hebr. Sicut parum liberationis; quasi dicitur: Permittam eos respirare tantisper. Et NON STILLABIT: sic Sept. & Pagn. pro, non effundetur (scilicet amplius) furor meus super Ierusalem. Verum ei servient, ut sciant regni mei differentiam, &

V. 8. REGNI, scilicet regnorum. TERRARUM, id est provinciarum.

V. 9. RECESSIT ITAQUE SESAC REX AEGYPTI AB IERUSALEM. Hebr. Et ascendit Sefac Rex Aegypti in Ierusalem, & accepit thesauros: sic Sept. Sed tandem recessit, ut Noster ait.

V. 10. PRINCIPIBUS SCUTARIORUM. Hebr. cursorum: sic satellites vocat. Ergo illis Roboam æneoclypeos tradidit pro aureis quos Sefac abstulit.

V. 11. CUMQUE INTROIRET REX templum. Hebr. Cum veniret Rex. AD ARMAMENTARIUM SUUM. Hebr. ad thalamum cursorum, id est castra satellitum, seu prætorianorum. Referebant scuta satellites, quæ sumperant ut Regem comitarentur.

V. 12. VERUMTAMEN QUIA HUMILIATI SUNT. Hebr. Et cum humiliatus esset, scilicet Rex: sic Sept. ideo averfa est ira Dei. Nec DELETI SUNT PENITUS. Hebr. Et non ad perdendum in consumptionem, id est penitus. SI QUIDEM ET IN IUDA. Hebr. Et etiam in Iuda. Goth. Siquidem & in Iuda. INVENTA SUNT OPERA BONA. Hebr. Fuerunt verba (id est res) bona, hoc est prospera: non amplius a Sefac oppressi sunt. Porro Roboam regnavit in Ierusalem: quam urbem elegit Deus.

V. 13. UT CONFIRMARET. Hebr. ut poneret nomen suum ibi. AMMANITIS, pro Ammonitis: erat mater Roboam.

V. 14. ET NON PRÆPARAVIT COR SUUM. Sic fere omnes reddunt vocem מכין bechin. Ego verterem, Et non direxit, ut Sept. vertunt. Porro Roboam gesta

V. 15. SCRIPTA SUNT. Hebr. Nonne scripta sunt? IN LIBRIS SEMEIAE. Hebr. & Sept. in sermonibus Semeie. ET DILIGENTER EXPOSITA. Hebr. ad genealogizandum; id est, usque dum genealogiam describat, tum maiores, tum

posteriores, non tantum acta eius: quod Hieronymus uno verbo explicuit, dicens, Et diligenter exposita. Porro genealogizare, de floriam scribere est. Sic puto. Sept. Ut genealogiam describeret, & adus eius, scilicet Addo. PUGNAVERUNTQUE. Hebr. Et bella (scilicet scripta sunt) Roboam, & Ieroboam (quæ gesserunt) cunctis diebus.

## MALVENDAE.

Vers. 1. CUMQUE ROBORATUM FUISSET REGNUM ROBOAM, ET CONFORTATUM. Hebr. Et fuit secundum apparare regnum Rechabam, & secundum obtinere cum. Quidam: Fuit autem cum confirmasset regnum Rechabam, ac roborasset illud; subaudi, Iehovah. Alii: Factum est autem cum Rechabam ordinasset regnum, roborassetque illud. Nonnulli: Fuit autem cum stabilivisset Rechabam regnum, cumque confirmatus esset. DERELIQUIT LEGEM DOMINI: ET OMNIS ISRAEL CUM EO, post illud nimirum triennium de quo supra cap. xi. vers. 17. Vide I. Reg. xiv. vers. 22. 23. 24.

V. 2. ANNO AUTEM QUINTO REGNI ROBOAM. Vide I. Reg. xiv. 25.

V. 3. LIBYES. לִבְיִים lubim proculdubio contractum esse videtur ex לִבְיִים lebim, de quo vide Genes. x. 13. Notant hic esse Libyes Mareotas Aegyptio conterminos, de qua Strabo Lib. XVII. Plinius Lib. V. cap. vi. Ptolemæus Lib. IV. cap. v. TROGLODYTAE, סִכִּים succiiim ferme reddunt. Troglodytas, ita vocatos quod in tabernaculis degant, quæ Hebraice סִכִּים succoth, dicuntur: quamobrem regionem illorum Troglodytice, præcis Succoen dictam esse, testatur Plinius Lib. VI. cap. xxix. etsi Michoen legitur proclivi lapsu, mutato Samech in Mem. Strabo Lib. I. pag. 42. Arabes, & Erembi, sic enim fortasse veteres Græci vocabant Arabes: nam plerique inde ducunt nominis rationem, quod terram subirent, quod est ἵπαι ὑπὸ βαύαις: & posteriores aperitiore vocabulo, Troglodytas, quod est, qui cavernas intrent, appellant: sunt autem ibi Arabes, qui ad alterum latus sinus Arabici vergunt, quod est ad Aegyptum, & Aethiopiam.

Pli-

Plinius Lib. V. cap. viii. *Troglodytæ specus excavant: hæc illis domus.* Et Lib. VI. cap. xxix. *Troglodytæ, quam præci Mithraen, alii Mithraen dixerunt.* Suchoen legendum putant, facili lapsu Samech in Mem, ob litterarum similitudinem: ut cum Hebraico *Succitum* conveniat. *Troglodytæ* describere Agatharchides Gnidius Lib. V. de mari rubro, cap. xxx. apud Photium in Bibliotheca, Diodorus Siculus Lib. III. num. 115. & 120. Strabo Lib. XVI. Plinius Lib. VI. cap. xxix. Ptolemæus Lib. IV. cap. viii. Heliodorus Lib. VIII. *Æthiopicæ*, cap. xxiii. At mihi cum *Succitum* potius *Scenitæ*, qui Arabes tentoria incolunt, quam *Troglodytæ*, qui cavernas & speluncas subeunt, convenire videntur. Arabes *Scenitæ* Ægypto contentini describuntur a Plinio Lib. V. cap. xi. Vide Diodorum Siculum Lib. II. numer. 95. Strabonem Lib. XVI. pag. 767. Ptolemæum Lib. VI. cap. vii. *ÆTHIOPIES*. proculdubio sub Ægypto.

V. 5. SEMIAS AUTEM PROPHETA: de quo supra cap. xi. vers. 2. & infra vers. 15.

V. 7. DABOQUE EIS PAUXILLUM AUXILLII. Hebr. *Sicut parum, paucum, ad evasione.* Varie alii: 1. *Sicut paulum evasione*: 2. *Brevi evasione seu liberationem*: 3. *Quasi paululum ad evasione*: 4. *utrumque servabo eos*: 5. *Sed præstabo eis mox effugium, liberationem*: 6. *Sed dabo eis propemodum evasione*; vel, *Parum abest ut liberem eos*.

V. 8. VERUMTAMEN SERVIENT EI. Hebr. *Quia erunt ei in servos.* Expouunt: Id est, cogentur iniquas pacis conditiones ab eo accipere, ac se redimere.

V. 9. SUBLATIS THESAURIS DOMUS DOMINI, &c. *Et accepit thesauros domus Iehovah*, &c. Vide I. Reg. xiv. 26. Quidam explicant: *Accipit thesauros, &c. data a Rege, & populo pro sui redemptione.* Alii, Regem victorem vi occupata urbe thesauros abstulisse volunt. Credi vix humano ingenio possit quam ingentes ii thesauri fuerint, a Davide, & Solomone plurimis annis coacervati. Et *CLYPEOS AUREOS*, &c. De his, & duobus verbis sequentibus, vide I. Reg. xiv. vers. 26. 27. & 28.

V. 12. SIQUIDEM ET IN IUDA INVENTA SUNT OPERA BONA. Hebr. *Et etiam in Iehudab fuit verba bona.* Qui-

dam: *Et etiam in Iehudab fuerunt res bonæ*, id est felices, & prosperæ; quasi dicat: *Res Iehudæ melius se habuerunt, iere felicius.* Alii: *Etiamque erga Iehudam usus est verbis bonis*; id est, Iehudæos consolatus est promissionibus. Vide I. Reg. xi. vers. 13. & 36. & supra vers. 7.

V. 13. CONFORTATUS EST ERGO REX ROBOAM IN IERUSALEM, ATQUE REGNAVIT. Vide supra vers. 1. & cap. xi. vers. 17. *QUADRAGINTA AUTEM ET UNUS ANNI*, &c. De tota hac reliqua parte versus vide I. Reg. xiv. 21.

V. 15. PRIMA, ET NOVISSIMA. Vide de hac locutione supra cap. ix. vers. 29. Et *DILIGENTER EXPOSITA*. Hebr. *Ad genealogizare se facere.* Quidam, *In recensendo genealogiam.* Alii, *Dum recensent seriem generationum*: vel *dum generationis series texitur.* Aliqui, *Genealogiam texentis.* Nonnulli, *In genealogizari, five in genealogiis*, id est in Libro in quo Regum genealogias descripsit Hiddo prævidens; qui etiam dicitur *midrasch*, id est *commentarius*, infra cap. xiii. vers. 22. *PUGNAVERUNTQUE ADVERSUM SE ROBOAM ET IEROBOAM*, &c. Hebr. *Et bella Rechabbami, & Iarobhami*, &c. Quidam neunt antecedentibus: *Scripta sunt etiam bella Rechabbami contra Iarobhamum omnibus eorum diebus.* Alii subaudiunt: *Fuerunt etiam bella inter Rehabeam & Iarobham omnibus diebus eorum*; ut exprimitur I. Reg. xiv. 30.

V. 16. ET DORMIVIT ROBOAM CUM PATRIBUS SUI, &c. Vide hunc versum etiam in I. Reg. xiv. 31.

## MENOCHII.

Vers. 1. CUMQUE ROBORATUS FUISSET REGNUM, accessione Levitarum, & aliorum, veram pietatem, & religionem colentium, qui recipiebant se in regnum Iuda.

V. 2. ASCENDIT SESAC. Vide dicta III. Reg. cap. xiv. num. 25. *TROGLODYTÆ*, populi Æthiopie sub Ægypto in sinum Arabicum, & mare rubrum vergentes, de quibus Plin. Lib. V. cap. viii. ita, *Sunt ἀπὸ τῶν πρῶτων*, id est a terræ foraminibus, & cavernis, in quibus habitant, dicti.

V. 5. SEMEIAS, inelytus eo tempore Propheta, cuius mentio est cap. superiore num. 2. qui etiam res gestas Roboami scriptis mandavit, ut habemus hoc cap. num. 15. FUGIENTES SESAC. Hebr. & Septuaginta, a facie Sesac, id est propter Sesac, seu metu Sesac.

V. 7. HUMILIATI ESSENT, agnoscetes peccata sua. DABO EIS PAUXILLUM AUXILII, ne scilicet funditus pereant, aut in captivitatem abducantur. NON STILLABIT FUROR MEUS, &c. Apta metaphora, quæ poenas & ultionem ab alto demitti divinitus ostendit, quemadmodum pluvia e caelo descendit, quæque etiam innuit parcedmodum, & citra quam meriti sumus, Deum plectere peccata nostra: nam stillandi verbum, non largum imbrem, sed modicum significat.

V. 9. SUBLATI THESAURIS, &c. Hæc explicata sunt III. Reg. cap. xiv. num. 26. & deinceps usque ad finem capituli.

V. 13. CONFORTATUS ERGO EST REX ROBOAM, &c. Quæ hic habemus usque ad finem capituli, repetita sunt ex III. Reg. cap. xiv. a num. 21. usque ad 25. & a num. 29. usque ad finem capituli. Vide ibi dicta.

### T I R I N I.

Vers. 2. SESAC REX AEGYPTI, vigesima primæ dynastiæ Rex quintus: qui ab Herodoto, & Diodoro Siculo nunc *Sasachis*, nunc *Sebacus*, nunc *Aischis* vocatur; ab Eusebio, & Septuaginta *Susachis*; ab aliis *Osochor*. Iosephus huic *Sesaco* illa attribuit quæ Herodorus, Diodorus Siculus a, & alii *Sesoftri*: nempe si quando nactus esset in bello adversarium Regem imbellem, & timidum (qualem certe nactus est Roboamum, teste vel ipso filio eius Abia, capite sequenti vers. 7.) eo devotio statum seu monumentum erigi iubebat, in quo muliebri potius aliquid appareret quam virile: ut posteris palam faceret, se cum muliere potius, quam cum viro certamen habuisse. Reges item quos bello superarat, solebat ad currum suum triumphalem iungere, ut inusitata illa pompa se supra Reges esse, immo supra homines, declararet. Tale quid Roboamum a Sesaco passum esse non insinuat

sancta Scriptura, si tamen passus est, extrēmæ id illi ignominie fuit. Et unde alioqui tam vile, tam sordidum illi deinceps nomen *rudis* & *pauidi cordis*, etiam inter suos, ut non vereatur filius eius & successor Abias id publice parenti opprobriare? Et sicut tyrannus Sesacus pacis conventis, quibus Roboam se illi, suosque dederat, & salvis omnibus fortunis stipendiarios fecerat, barbara fide non stetit, sed thesauros templi, & Regis funditus expilavit, ita etiam potuit eadem perfidia circa publicam ignominiam Regi, ut pavido nimis & pusillanimi, inurendam aliquid severius statuisse. Expilata Ierosolyma, dicit Iosephus, Regem Aegypti domum suam reversum esse. Sed hoc Scriptura non indicat, & Herodorus, ac Diodorus aiunt, ad reliquam Asiæ expeditionem progressum, & quidem tam mari quam terra pugnando, vincendoque, ultra quam post Alexander Macedo attigerit, pervenisse.

V. 3. TROGLODYTAE. Hebraice *Suchim*, id est tabernacula incoletes. Sunt vero Arabes, qui in tentoriis more Numidarum habitabant, nullam certam sedem uspiam figentes.

V. 7. NON STILLABIT FUROR MEUS, supple amplius, vel ulterius. Exemplum cito conciliati & placati Dei.

V. 14. NON PRAEPARAVIT COR SUUM, scilicet per idoneam poenitentiam, etiam post tanta flagella manu Regis Aegypti immissa: quod est extrēmæ poenitentiae non obscurum indicium, ut putat Abulenſis. Et forte quod supra dictum fuit, vers. 6. & 7. *consternatum humilitatumque fuisse*, non nisi ex servili timore poenam incurrendarum factum fuerat: aut si serio tum poenituit, non ultra ambitum Sesaci Regis Aegyptii sese extendit poenitentia: ut in simili dixi de Achab Rege Israel, III. Reg. xxi. vers. 24. & 25.

(a) Euseb. in Chronico. Herod. Lib. II. Diod. Sic. Lib. II. Ioseph. Lib. II. Antiq. cap. iv.

### G O R D O N I.

Vers. 3. TROGLODYTAE, Arabes sunt, & qui insister Nomadum habitabant in tentoriis. Cetera clara sunt.

EX EIUDEM AUCTARIO:

*Vers. 1. CUMQUE ROBORATUM  
FUISSET REGNUM, &c. Post annos*

regni roborati reliquit Dominum, & male illi res cessit.

*V. 3. TROGLODYTAE, ἀπὸ τρώγλης, a cavernis in quibus habitabant.*

*V. 9. Vide III. Reg. XIV. 25. & 26.*



## C A P U T XIII.

*Abia ad bellum contra Ieroboam accedens, debortatur exercitum Ieroboam a bello contra se, cum Deum haberent ducem, quem illi abiecerant, & sperans in Domino victor evadit, ac diversas capit civitates, plurimosque ex variis uxoribus procreat liberos.*

**A**NNO (a) octavo decimo Regis Ieroboam, regnavit Abia super Iudam. 2. Tribus annis regnavit in Ierusalem, nomenque matris eius Michaia, filia Uriel de Gabaa: & erat bellum inter Abiam & Ieroboam. 3. (b) Cumque iniisset Abia certamen, & haberet bellicosissimos viros, & \* electorum quadringenta millia: Ieroboam instruxit e contra aciem octingenta millia virorum, qui & ipsi electi erant, & ad bella fortissimi. 4. Stetit ergo Abia super montem Semeron, qui erat in Ephraim; & ait: Audi Ieroboam, & omnis Israel. 5. Num ignoratis quod Dominus Deus Israel dederit regnum David super Israel in sempiternum, ipsi & filiis eius in pactum salis? 6. Et surrexit Ieroboam filius Nabat, servus Salomonis filii David: (c) & rebellavit contra dominum suum. 7. Congregatique sunt ad eum viri vanissimi, & filii Belial: & praevaluerunt contra Roboam filium Salomonis: porro Roboam erat rudis, & corde pavido, nec potuit resistere eis. 8. Nunc ergo vos dicitis quod resistere possitis regno Domini, quod possidet per filios David, habetisque grandem populi multitudinem, atque vitulos aureos, quos fecit Ieroboam in deos. 9. (d) Et ciecistis Sacerdotes Domini, filios Aaron, atque Levitas: & fecistis vobis sacerdotes sicut omnes populi terrarum: quicumque venerit, & initiaverit manum suam in tauro de bobus, & in arietibus septem, fit sacerdos eorum qui non sunt dii. 10. Noster autem Dominus, Deus est, quem non relinquimus, Sacerdotesque ministrant Domino de filiis Aaron, & Levitae sunt in ordine suo: 11. Holocausta quoque offerunt Domino per singulos dies mane & vespere, & thymiama iuxta legis praecepta confectum, & proponuntur panes in mensa mundissima, & est apud nos candelabrum aureum, & lucernae eius, ut accendantur semper ad vesperam: nos quippe custodimus praecepta Domini Dei nostri, quem vos reliquistis. 12. Ergo in exercitu nostro dux Deus est, & Sacerdotes eius, qui clangunt tubis, & resonant contra vos: filii Israel nolite pugnare contra Dominum Deum patrum vestrorum, quia non vobis expedit. 13. Haec illo loquente, Ieroboam retro moliebatur insidias. Cumque ex adverso hostium stare, ignorantem Iudam suo ambiebat exercitu. 14. Respiciensque Iudas vidit instare bellum ex adverso & post tergum, & clamavit ad Dominum: ac Sacerdotes tubis canere coeperunt.



15. Omnesque viri Iuda vociferati sunt : & ecce illis clamantibus , perterruit Deus Ieroboam , & omnem Israel qui stabat ex adverso Abia & Iuda . 16. Fugeruntque filii Israel Iudam , & tradidit eos Deus in manu eorum . 17. Percussit ergo eos Abia , & populus eius , plaga magna : \* & corruerunt vulnerati ex Israel quingenta millia virorum sortium . 18. Humiliatique sunt filii Israel in tempore illo , & vehementissime confortati filii Iuda , eo quod sperassent in Domino Deo patrum suorum . 19. Persecutus est autem Abia fugientem Ieroboam , & cepit civitates eius , Bethel & filias eius , & Iefana cum filiabus suis , Ephron quoque & filias eius : 20. nec valuit ultra resistere Ieroboam in diebus Abia : quem percussit Dominus , & mortuus est . 21. Igitur Abia , confortato imperio suo , accepit uxores quatuordecim : procreavitque viginti duos filios , & sedecim filias . 22. Reliqua autem sermonum Abia , viarumque & operum eius , scripta sunt diligentissime in Libro Addo Prophetæ .

( a ) III. Reg. xv. 2. ( b ) III. Reg. xv. 7. ( c ) III. Reg. xi. 26. ( d ) III. Reg. xii. 31.

## B R U G E N S I S

## ROMANÆ CORRECTIONES.

V. 3. Elektorum quadringenta millia : Ieroboam instruxit a contra aciem octingenta millia virorum . Quidam pro centenariis denarios numerantes , scribunt quadraginta , & octoginta

millia , absterrent multitudinem .

V. 17. Et corruerunt vulnerati ex Israel quingenta millia virorum sortium . Ut in superiori loco , ita nec hoc mutandus est numerus maior quingenta , in minorem quingentes .

## C O M M E N T A R I A

## S A.

Vers. 2. **U**RIEL. Hic III. Reg. xv. dicitur *Absalom* , & sup. cap. xi. *Absalom* : scilicet etiam *Uriel* vocabatur . LXX. quidem hic habent ut sup. *Maacha filia Absalom* .

V. 5. **S**ALIS , id est inviolabile : sal enim a corruptione servat : vel quasi dicat , Factum cum sacrificiis : his enim sal adhibebatur .

V. 7. **F**ILII BELIAL , id est homines scelesti . **R**UDIS , ET CORDE PAVIDO . Hebr. *Puer* , & corde tenero ; quasi dicat , Instat pueri pavidus , seu rudis .

V. 8. **D**OMINI , id est a Domino constituto .

V. 9. **T**ERRARUM , scilicet colentium idola . **I**NITIAPERIT , id est consecraverit . Hebr. & LXX. *impleverit* : scilicet solet Scriptura consecrationem sacerdotum vocare *manuum impletionem* : causam diximus supra , Iudic. xvii. **D**E BOVUS . Hebr. *filio bovis* .

V. II. **I**UXTA LEGIS PRÆCEPTA CONFECTUM . Hebr. *aromaticum* . LXX. *compositionis* . **A**D VESPERAM . Hinc apparet solum noctu luxisse : quod alibi monuimus . **P**RÆCEPTA . Hebr. & LXX. *Custodiam* .

V. 12. **V**OBIS EXPEDIT . Hebr. & LXX. *Prosperabimini* .

V. 15. **V**OCIFERATI , scilicet ut sit initio pugnae , ad terrendum hostem . **P**ERTERRUIT . Hebr. & LXX. *Percussit* .

V. 19. **F**ILIAS , id est vicos , seu villas . **E**PHRON . Quidam putant esse Sichem , alii vertunt *Ephraim* .

V. 22. **S**ERMONUM , id est rerum . **V**IARUMQUE , id est morum . **O**PERUM . Hebr. & LXX. *sermonum* . **D**ILIGENTISSIME . Id additum ab Interprete .

## E S T I I.

*Vers. 2.* **E**TERAT BELLUM INTER ABIAM ET IEROBOAM.

Quæritur, quomodo iuste bellum ab Abia susceptum fuerit contra Ieroboam, cum sciret Dei voluntate ei regnum collatum: nempe id patet supra cap. xi. Respondeo: Abia non infert bellum, quasi seculaturus regnum decem tribuum, sed bellum sibi illatum conatur repellere. Id patet ex eo quod ait in sua oratione: *Filii Israel, nolite pugnare contra Dominum Deum patrum vestrorum.* Quibus verbis non suadet ut redeant ad regnum Iuda, sed ut desistant ab inferendo bello. Obiicitur tamen e contra, quod Abia non agnoscat Ieroboam legitimum Regem, dum dicit eum rebellasse contra Dominum suum: tum etiam videtur Abias intulisse offensive bellum, quia habuit hanc orationem in monte Ephraim in ditione decem tribuum. Quare dici potest, Abiam hoc egisse ut populus agnosceret, etsi Ieroboam prius iubente Domino accepisset regnum decem tribum, iam tamen eo privari per Deum digne posset, quod erectis vitulis aureis, Ieroboam ipsum suo honore privasset. Huc enim tendit tota Abiæ oratio. Et ob hanc tam piam admonitionem, tum etiam quod Ieroboam prior insidias strueret, Deus videtur Abiæ hanc victoriam concessisse.

*V. 5.* NUM IGNORATIS QUOD DOMINUS DEUS ISRAEL DEDERIT REGNUM DAVID SUPER ISRAEL SEMPERITERNUM, IPSI, ET FILIIS INBIUS IN PACTUM SALIS? Nota, scædus Dei perpetuum pactum salis vocari: nempe quia sicut sal arcet corruptionem, ita pactum huiusmodi erat inviolabile. Alii referunt ad sacrificium, cuius inventu solebant olim fœdera percuti seu sanciri; ipsum autem sacrificium sine sale non peragebatur. Vide Levit. cap. ii.

*V. 7.* PORRO ROBOAM ERAT RUDIS, ET CORDE PAVIDO. Quæstio est, quomodo non peccavit Abia, talia referens de patre suo, maxime coram tota multitudi-? Respondeo: Dixit hoc Abia, non ut filius, sed ut Rex, agens negotium regni, ac republicæ: expediebat enim ut minus reverenter, ac velut contemptim

de Roboam loqueretur, ne videretur factum eius, quo decem tribus a se alienaverat, ullatenus approbare, sed potius improbare ac detestari; quo sic populum benesentientem de regno eius, induceret ad id quod volebat. Unde nec patrem suum eum vocat, ne vel hoc nomen videretur eum, quem populus merito oderat, aliquo modo honorasse.

## M A R I A N A E.

*Vers. 2.* **M**ICHAIA, FILIA URIEL III. Reg. xv. Uriel hic vocatur *Abessalom*; & superius cap. xi. 21. *Abssalom*. Sept. utrobique *Maacha*, filia *Abessalom*. Erat binomius. Hieronymus in Trad. ait *Abssalom* non fuisse *Abssalom* filium David. Hæc fuit mater Abiæ.

*V. 3.* CUMQUE INIISSET ABIA CERTAMEN, cum Ieroboam scilicet. Sept. *Et ordinavit Abia bellum.* ET HABERET BELLICOSISSIMOS VIROS. Hebr. *In exercitu fortium belli* ( id est pugnatorum. ) ET ELECTORUM QUADRINGENTA MILLIA. Hebr. *Quadringentorum millium viri electi* ( pro virorum electorum, seu juvenum ) sic Sept. Ingens numerus in tantulo regno. Sic quidam codices Vulgatæ, ut *Lovan. quadringenta millia* habent, sed vitiose. Eadem difficultas in proximo numero *obtingenta millia*.

*V. 4.* STETIT ERGO ABIA. Hebr. *Ersurrexit Abia*: sic Sept. *SUPER MONTEM.* Hebr. *desuper monte*; quasi dicat: E fastigio eius montis locutus est. Deus dedit David regnum

*V. 5.* IN PACTUM SALIS, id est firmo, & stabili. Sale corpora in multos annos a rabe servantur. Ergo Deus Davidi regnum in perpetuum dedit.

*V. 7.* VIRI VANISSIMI adhæserunt Ieroboam, Hebr. *vacui*, id est inanes, otiosi, denique viri nequam. FILII BELIAL. De hac voce superius, quod satis est, Deut. xiii. 13. ROBOAM ERAT RUDIS, ET CORDE PAVIDO. Hebr. *Puer, & tener corde*. Non erat puer ætate, quippe quadraginta & unum natus annos, cum regnare cœpit; sed prudentia. Sept. *Iunior, & pavidus corde*. Itaque bello ineptus.

*V. 8.* REGNO DOMINI resistitis. Sic vocat Abia regnum Iuda, quoniam a Deo

institutum. Atque vitulos aureos habetis. Explicat causas cur time-  
re debeant, ut maxime numero vince-  
rent; quasi dicat: Sed habetis vitulos au-  
reos, ex eo Deum iratum. Ad hæc ve-  
ros Sacerdotes expulistis,

V. 9. ET FECISTIS VOBIS SACER-  
DOTES SICUT OMNES POPULI TER-  
RARUM. Hebr. non est *omnes*. QUI-  
CUMQUE VENERIT, ET INITIAVE-  
RIT MANUM SUAM. Hebr. *Omnia veni-  
ens ad implendum manum suam*: sic Sept.  
id est, ad consecrandam manum suam. IN  
TAURO DE BOBUS. Hebr. *In vitulo fi-  
lio bovis*: is fit sacerdos.

V. 10. NOSTER AUTEM DOMINUS,  
DEUS EST. Hebr. *Et nobis Dominus  
Deus noster*; quasi dicat: Ille est Deus no-  
ster, non vituli. LEVITAE SUNT IN  
ORDINE SUO. Hebr. *in opere*: scilicet  
in functionibus suis ministrant. Sept. *sunt  
in vicibus suis*.

V. 11. THYMIAMA IUXTA LEGIS  
PRAECEPTA CONFECTUM. Hebr. *et  
suffimentum aromatatum*. PRAECEPTA DO-  
MINI DEI NOSTRI. Hebr. *Nos custo-  
dimus custodiam*, id est ritus, caerimonias  
Dei nostri.

V. 12. IN EXERCITU NOSTRO DUX  
DEUS EST. Hebr. *In capite Deus*; id est,  
Deus est caput, dux. QUIA NON VO-  
BIS EDPEDIT. Hebr. *Quoniam* (pro  
certe) non prospere agitis.

V. 13. HAEC ILLO LOQUENTE.  
Additum ab Interprete. CUMQUE EX  
ADVERSO HOSTIUM STARET. Hebr.  
*Et erant ante Iudam*, id est a fronte. IGNO-  
RANTE IUDAM. Hebr. *Et insidie ex  
post ipsos*, id est a tergo; quasi dicat:  
Utrunque hostes premebant Iudam, a fron-  
te, & a tergo.

V. 14. PERTERRUIT DEUS. Hebr.  
*Percussit*. Sept. *Confregit Ieroboam*. QUI  
STABAT EX ADVERSO ABIA. Hebr.  
*a facie*, id est ante Abiam: scilicet metu  
eius confregit.

V. 17. VIRORUM FORTIUM. Sic  
Sept. Hebr. *Virorum electorum* quingenta  
millia corruerunt ex Israel.

V. 18. QUOD SPERASSENT IN DO-  
MINO. Hebr. *Innixa essent super Dominum*:  
ideo roborata est tribus Iuda.

V. 19. FILIAS, id est villas cepit.  
EPHRON QUOQUE ET FILIAS EIUS.

In Massoreth Hebraico legendum dicitur  
*Ephraim*. Verum non arbitror id ad to-  
tam tribum Ephraim referri, cum *non*  
sit in fine, sed esse urbis nomen. Quidam  
Sichem esse hanc urbem putant. Nec va-  
luit resistere Ieroboam,

V. 20. QUEM PERCUSSIT DOMI-  
NUS, scilicet Ieroboam. Seder Holam  
Abiam intelligit percussum: nam Iero-  
boam diutius vixit, Abia brevi mortuus  
est; nam tres tantum annos regnavit.

V. 22. RELIQUA AUTEM SERMO-  
NUM ABIA. Hebr. *verborum Abia*, id  
est rerum. Sed per sermones, vias, &  
opera, & actiones eius intelligit. SCRIP-  
TA SUNT DILIGENTISSIME IN LI-  
BRO ADDO. Hebr. *in midras Addo*.  
Sept. *in libro et requisitione Addo*. Nimi-  
rum is liber Addo, *Midras* a quaerendo  
vocabatur, quoniam ab auctore diligen-  
ter acta Regum inquisita essent, & in eum  
librum collata. Hoc Hieronymus per ad-  
verbium *diligentissime* innuit, & Sept. cum  
librum *requisitionem* vocant. Aut, ut He-  
braeus ait, sic vocabatur, quod liber is  
quaereretur, quoties quis Regum gesta  
vellet cognoscere.

## MALVENDAE.

Verf. 1. ANNO OCTAVODECIMO,  
&c. De hoc, & sequenti ver-  
su, vide in I. Reg. xv. 1. & 2. & 7.

V. 2. NOMENQUE MATRIS EIUS  
MICHAIA FILIA URIEL DE GA-  
BAA. Vide supra cap. xi. verf. 20.

V. 3. CUMQUE INIISSET ABIA CER-  
TAMEN, ET HABERET BELlicosIS-  
SIMOS VIROS. Hebr. *Et ligavit Abia  
bellum in strenuitate praeliorum*.  
Diversimode alii interpretantur. I. *Et ligna-  
vit Abia bellum in exercitu potentium bel-  
li*. II. *Et iunxit Abia milites ad bellum  
in fortitudine virorum bellicosorum*. III. *Et  
ligavit Abia praelium*, id est curus ad  
praelium, in strenuitate heroum praelii, vel  
prepotentium belli, seu belli potentium. IV.  
*Instruxitque Abia aciem illam, quam con-  
gregaverat adversus Ierobohamum, cum  
exercitu potentium in bello*. V. *Congregavit  
autem Abia ad praelium viros strenuos, et  
heroes aptos ad bellum*. VI. *Quamobrem iun-  
xit Abia copias, robore valentes bellato-  
res*. Ex verbo: *Et ligavit Abia bellum*,  
scu

seu accinxit, inivit prælum. Putant sumptam metaphoram ab equis, quos ad bellum curribus iungebant & alligabant, quorum curruum tum maximus in prælus usus erat. Rectius, quod milites ad prælum accingerentur; seu quod lateri ense mallearent. Virgilius VIII. Aeneidos:

*Tum lateri atque humeris Tegæum  
subligat ense.*

Vide hanc locutionem I. Reg. xx. 14.

V. 4. SUPER MONTEM SEMERON. Hebr. *desuper monti Tzemaraim*, de quo vide Iosue xviii. 22. & Genes. x. 18. erat in tribu Benjamin.

V. 5. IN SEMPITERNUM, seu in æternum, aut in seculum. Vide II. Samuel. vii. vers. 12. & 13. IN PACTUM SALIS, id est perpetuo, fœdere sempiterno. Vide Numer. xviii. 19. Quidam exponunt, fœdere firmo & inviolabili, quod sal arceat corruptionem. Alii. fœdere sancto & solemniori, icto adhibitis cæremoniis, quæ in pangendo fœdere adhiberi solent. Apud Hebræos, ut & apud alias gentes, fœdera non sanciebantur nisi adhibitis sacrificiis, in quibus fœderis apponebatur sal, Levit. ii. 13. & Ezechiel. xliii. 24.

V. 7. ERAT RUDIS, ET CORDE PAVIDO. Hebr. *Puer, & mollis animo*. Exponunt, Imbellis, & mollis, seu imbecillo animo. *Puer* dicitur, non ætate, nam quadragesimum iam exceperat annum, supra cap. xii. vers. 13. sed mente, & sensu, id est rudior, & ineptior, ut Latinis *infans*: sic Paulus I. Corinthior. xiv. 20. *Ne sitis pueri sensibus*.

V. 8. VOS DICITIS, id est cogitatis, statuitis. Vide Exod. ii. 14.

V. 9. ET INITIAVERIT MANUM SUAM. Hebr. *Ad implendum manum suam*. Quidam, *Ad consecrandum ministerium suum*. Vide de hac locutione Exod. xxviii. 41. IN TAURO DE BOBUS. Hebr. *In iuvenco filio bovis*, id est tenero, lactente, subrumo. Vide Exod. xxix. 1. Quasi dicat: Novo hoc ritu a vobis conficito.

V. 10. NOSTER AUTEM DOMINUS, DEUS EST. Hebr. *Et nos Iehovah Deus noster*; id est, & nos sumus ii quorum Deus noster est Iehovah. Quidam: *Nos vero sumus Iehovæ Dei nostri*. Alii: *Nos autem habemus Iehovam Deum nostrum*.

V. 11. UT ACCENDATUR SEMPER AD VESPERAM. Notant quidam,

his verbis non excludi, quin etiam interdiu arderent; sed quod hora vespertina integra opera adhiberetur lucernis: mane autem recognoscebantur, ut lumen usque ad vespem conservarent. Alii noctu tantum arsisse volunt, & mane extingui. Vide I. Samuel. iii. 3.

V. 12. ERGO IN EXERCITU NOSTRO DUX DEUS EST. Hebr. *Et ecce nobiscum in capite Deus*. Plerique exponunt: Id est, est, nobis Deus caput, dux, imperator: Alii: *Quare ecce nobiscum est in principis Deus ipse*. Vide de hac locutione Deuteronom. xx. 9.

V. 13. IEROBOAM RETRO MOLIEBATUR INSIDIAS, &c. Hunc versum nos ex Hebr. ordine verborum convertimus (*Et Iarobham circumgyrare fecit insidiam ad venire de post eos: & fuerunt faciebz Iehudab: & insidia de post eos.*) Clarius alii. I. Et Iarobham graviter insidias, ad veniendum post tergum eorum, & fuerunt coram Iehudab, & insidia post eos; id est, pars exercitus Israelis erat a fronte Iehudæ, & pars a tergo in insidiis. II. Et Iarobham fecit circuire insidias, ut veniret a tergo eorum; & essent ante Iehudab, & insidia a tergo eorum. III. Ieroboam autem circumluxit insidias, ut veniret post eos; id est, ut eos a tergo adoriretur: & fuerunt ante Iehudam, Israelitæ; & insidia a tergo eius, Iehudæ. IV. Interea Iarobham iusserat divertere insidias, ut invaderet eos a tergo: ita erant Israelitæ a fronte Iehudæ; insidia vero a tergo eorum, scilicet Iehudæorum.

V. 14. VIDIT INSTARE BELLUM EX ADVERSO, ET POST TERGUM. Hebr. *Et ecce eis prælum facies, & post; vel faciebz, & dorso*. Quidam: *Quod ecce sibi instabat bellum a fronte, & a tergo*.

V. 19. BETHEL ERAT IN TRIBU BENIAMIN; Iosue xv. 11. vers. 22. ubi alterum vitulum constituerat Iarobham, I. Reg. xii. 29. IESANA יֵשָׁנָה Ieshana. Hanc urbem nemo explicat, nam nomen eius alibi non occurrit: exponitur, *Perusia, Antiqua*. EPHRON. Hebr. varie lesitur, & effertur, Hephraim, Hephraion, Hephron: aiunt esse eam quæ in tribu Beniamin vocata fuit Hephrah, Iosue xv. 11. 23. de qua I. Samuel. xiii. 17. Nec desunt qui velint esse montem Hephraon cum vicis suis, interminio fortis Iehudæ, & Beniamin de quo Iosue xv. 9. Facile fuerit coniectari, hanc,

&

& Iesabab ad tribum Iehudæ, vel Biniaminis pertinuisse, quæ fuit causa ut eas recuperaret Abiaha.

V. 21. ACCEPIT UXORES QUATUORDECIM. Plerique per pluriquam perfectum reddunt: *Acceperat uxores*, &c. exponunt, Non tantum in regno, sed etiam vivo patre.

V. 22. IN LIBRO ADDO PROPHE-TAE. מִדְּרָשׁ *midrasch*, exponunt, *in questorio, inquisitorio, inventario, repertorio, historia, annalibus, Prophetæ Hido*. Quidam, *in expositione Prophetæ Hido*. De eymo vocis, hæc scribit Elias in Thisbite: *Liber in quo scribuntur verba sive res gestæ Regum & Prophetarum, vocatur midrasch, ab eo scilicet quod quicumque querit eas res, inveniet ibi*.

### MENOCII.

Verf. 1. NOMENQUE MATRIS EIUS MICHAÏ, FILIA URIEL. At cap. xi. num. 21. & 22. dicitur filius Maacha, quæ videtur fuisse filia Absalonis. Vide quæ dixi III. Reg. xv. num. 2.

V. 4. SUPER MONTEM SEMERON. Dum certaminis locus sit in tribu Ephraim, & non in Iuda, aut Benjamin, satis apparet Abiam intulisse bellum Ieroboamo, & in illius fines infestum exercitum induxisse.

V. 5. NUM IGNORATIS QUOD DOMINUS DEUS DEDERIT REGNUM DAVID SUPER ISRAEL IN SEMPERNUM. Venerat Deus tempore Roboam pugnare cognatas acies, ut habuimus supra cap. xi. num. 4. Nec credibile est hoc ignorasse Abiam; sed fortasse existimavit non esse divini consilii, ut perpetua esset ista divisio, sed voluisse tantum ut ea Roboami insipientia castigaretur. IN PACTUM SALIS. De pacto salis aliquid diximus Num. xviii. 19. qui plura voler, videat Martinum Del-Rio Tom. I. Adagior. adag. cix. Fortasse pactum salis illud erat quod firmatum erat religione sacrificiorum, in quibus sal adhibebatur.

V. 7. VIRI VANISSIMI. Pagninus, & Vatablus vertunt, *Viri vacui*. In Hebræo est רִיקִים *regim*, homines nihili, otiosi, nequam, quod Italice dicimus *vagabondi, gualoni*: hæc enim significare videtur vox *reg*, quæ forma Syriaca scribitur ܪܝܩܐ

*reqa*, vel, ut habemus in Evangelio Matth. ix. 22. *racha*. FILII BELIAL. Vide dicta Deut. xiii. 13. ERAT RUDIS, ET CORDE PAVIDO. In Hebræo est, *Puer, & corde tenero*; quasi dicat, *Instar pueri pavidus, seu rudis*.

V. 8. REGNO DOMINI, regno a Domino constituto, & cuius dominus Rex est. QUOD POSSIDET PER FILIOS DAVID: quod possidet, & administrat per filios David, quasi per vicarios suos. GRANDEM POPULI MULTITUDINEM, scilicet octingentorum millium. VITULOS AUREOS, &c. quasi dicat: Hoc primum, & maximum est vestrum crimen, quod Dei gloriam in bestiam, & quidem vita, & sensu destitutam, transfulistis.

V. 9. EIECISTIS SACERDOTES, &c. Alterum crimen primo consentaneum. FECISTIS VOBIS SACERDOTES, non ex divina lege, sed arbitrio vestro. INITIAVERIT MANUM SUAM IN TAURUM DE BOBUS, &c. Apparet hac cæremonia initiatos fuisse vitulorum Sacerdotes. Lyranus tamen id ad pretium refert empti sacerdotii. LEVITAE SUNT IN ORDINE SUO: servant suos ordines, & suas vices ministrandi iuxta classes in quas distributi sunt.

V. 11. HOLOCAUSTA PER SINGULOS DIES, iuxta legem iugis sacrificii traditam Num. xxviii. PANES IN MENSA, &c. Unius tantum mensæ, & candelabri mentionem facit, cum tamen Salomon decem mensas, & totidem candelabra statuisset in Sancto. Lyranus, & Torniellus unam relictam putant a Sefac, alias sublatas. Abulensis, & Salianus, ex antiqua loquendi consuetudine, numerum singularem pro plurali positum existimant, quod verius esse censéo.

V. 13. IEROBOAM RETRO MOLIEBATUR INSIDIAS. Iudæos omni ex parte ambire militum numero fretus curabat, ut hoste omni ex parte invadente perturbati Israelitarum gladiis cæderentur.

V. 14. TUBIS CANERE COEPERUNT. Soli enim sacerdotes tubis clangebant in bello, eratque sonus ille divini auxilii imploratio: promiserat enim Deus se illis adfuturum, cum tubis illis cecinissent. Vide Num. x. 9. & ibi notata.

V. 15. VOCIFERATI SUNT, divinum in-

invocantes auxilium, & sibi mutuo edito clamore animos addentes. **P E R T E R R U I T.** Hebr. & Septuag. *Percussit*, terrore scilicet, & animi consternatione.

**V. 17. Q U I N G E N T A M I L L I A V I R O R U M.** Qualem stragem nullibi legi puto in historiis uno confictu editam, sed nimirum Israelitæ non resistebant, & Abiæ exercitus erat quadringentorum milium; ut mirum non sit, Domino præsertim adiuvante, tam multos cedere potuisse.

**V. 19. B E T H E L:** civitatem idololatriæ superstitionis caput, in qua Ieroboam vitulum aureum adorandum proposuerat III. Reg. xii. Existimat tamen Abulensis quæst. xlvii. hanc Bethel eam non esse in qua positus fuerat vitulus aureus, alioqui illi Abias urbe capta non pepercisset. Videtur autem vitulus a Ieroboamo excitatus steterisse usque ad tempora Iehu, IV. Reg. x. 29. **F I L I A S E I U S,** circumiectas villas, & pagos Bethel metropoli subiectos. **E P H R O N,** quæ, ut vult S. Hieronymus in Tradit. Hebr. cap. v. est Ephron.

**V. 20. Q U E M P E R C U S S I T D O M I N U S,** scilicet Ieroboam, morte violenta, aut subita, immisso dæmone, aut angelo percussore. Vide Abulens. quæst. xlviii. & Salian. anno mundi 3081. num. 2.

**V. 22. V I A R U M E I U S,** id est morum eius. **I N L I B R O A D D O P R O P H E T A E:** qui liber non extat.

## T I R I N I.

*Verf. 2.* **M I C H A I A F I L I A U R I E L.** Septuaginta, *Maacha filia Abessaloni*, & ita legitur III. Reg. xv. 2. Erat enim etiam Abalom binomius, pro more gentis, & temporis istius.

**V. 4. S T E T I T A B I A S U P E R M O N T E M:** nempe ut ex edito locomelius undique posset exaudiri eius oratio, qua conabatur persuadere sequacibus Ieroboami, ut eo relicto ad antiquam religionem, & obedientiam legitimis sui Regis redirent, subderentque rursus imperio posterorum Davidis, cui Deus regnum Israeliticum a dedit *in pactum salis*, id est pacto æternum duraturo. Quod vero, facta divulgatione Israelis a Iuda, non fuerit curæ Ieroboamo parenti suo ut divulsas partes qua-

cunque demum via iterum coadunaret, id stupori & ruditati illius, & cordi nimis pavido adscribendum, nec sibi iam fraudi esse debere, cui & sat animi consilii quæ ad id tentandum, & sat virium esset ad cogendum vel invitos.

**V. 9. Q U I C U M Q U E I N I T I A V E R I T** (Septuaginta *impleverit*, id est consecraverit) **M A N U M S U A M I N T A U R O D E B O B U S;** Hebraice, *in vitulo filio bovis*, **E T I N A R I E T I R U S S E P T E M F I T S A C E R D O S.** Quasi dicat: Nonnisi falsi sacerdotes apud vos sunt, sicut nonnisi sunt falsi dñi: quid ergo vobis præsidii ab his sperandum? Eodem spectant cæremoniarum, quas dicit illibatas a suis observari.

**V. 11. P R O P O N U N T U R P A N E S I N M E N S A M U N D I S S I M A:** **E S T Q U E A P U D N O S C A N D E L A B R U M A U R E U M,** **E T L U C E R N A E E I U S.** Ex hoc loco, & quia deinceps numquam nisi unius mensæ, & unius candelabri fit mentio, colligit Tornielius *b*; Sefacum Regem Aegypti, cum expilaret thesauros templi, ex denis mensis, & denis candelabris, quæ Rex Salomon in templo collocarat, *c* non reliquisse nisi unam mensam, unumque candelabrum, eoque Iudæos deinceps contentos fuisse, sicut fuerant antequam templum a Salomone excitaretur.

**V. 20. Q U E M P E R C U S S I T D O M I N U S E T M O R T U U S E S T,** scilicet Ieroboam, qui duobus tribusve post infelix hoc prælium annis extinctus est. Seder-Olam Hebræum exponit percussum Abiam, qui toto biennio ante Ieroboamum occubuit, nec nisi tribus annis universim regnavit, ut dicitur *vers. 2.* huius cap. Forsitan ingrator fuit erga Deum post obtentam nobilissimam victoriam, qua prostraverat ex Israelitis æmulis suis *quingenta milia virorum fortium*, *vers. 17.* atque ita indignum se præbuit longiore vita: cum nihil æque duplicat Deo atque quæ animi ingratitudo.

(a) II. Reg. vii. *vers. 23.* & alibi sæpius.

(b) Torniel. *v.* *stat. anno 43.*

(c) II. Paralip. iv. *vers. 7.*



## GORDONI.

*Vers. 9.* **Q**UICUMQUE VENERIT, &c. Hebr. *Omnis veniens ad implendum manum suam. Sept. ad consecrandam manum suam. IN TAURO DE BOBUS. Hebr. In vitulo filio bovis. Conluevit Scriptura consecrationem sacerdotum vocare impletionem manuum. De quo dixi Iudic. cap. xvii.*

## EX EIUDEM AUCTIONARIO:

*Vers. 4.* SEMERONE est in tribu Ephraim: hic pugnatum est.

*V. 5.* De pacto salis, infra cap. xiv.

*V. 17.* Ingens clades in unico confictu: Abia exercitus erat 400. millium.

*V. 19.* BETHEL locus vituli, III. Reg. xii. at stetit vitulus usque ad Iehu, IV. Reg. cap. x. vers. 29. Respondeo, potuisse vitulum semel sublatum reponi.

*V. 22.* IN LIBRO ADDO. Non extat hic liber.

## C A P U T XIV.

*Abia succedit filius Asa; qui, pace a Deo concessa, idolorum cultum subvertit, & civitates Iuda adificat ac munit, Zaramque Regem Aethiopum cum exercitu mille millium divino auxilio devicit.*

1. **D**ORMIVIT (a) autem Abia cum patribus suis, & sepelierunt eum in civitate David: regnavitque Asa filius eius pro eo, in cuius diebus quievit terra annis decem. 2. Fecit autem Asa quod bonum & placitum erat in conspectu Dei sui, & subvertit altaria peregrini cultus, & excelsa, 3. & confregit statuas, lucosque succidit: 4. & praecepit Iudae ut quaereret Dominum Deum patrum suorum, & faceret legem, & universa mandata: 5. & abstulit de cunctis urbibus Iuda aras & fana, & regnavit in pace. 6. Aedificavit quoque urbes munitas in Iuda, quia quietus erat, & nulla temporibus eius bella surrexerant, pacem Domino largiente. 7. Dixit autem Iudae: Aedificemus civitates istas, & vallemus muris, & roboremus turribus, & portis, & seris, donec a bellis quieti sunt omnia, eo quod quaesierimus Dominum Deum patrum nostrorum, & dederit nobis pacem per gyrum. Aedificaverunt igitur, & nullum in extruendo impedimentum fuit. 8. Habuit autem Asa in exercitu suo portantium scuta & hastas de Iuda trecenta millia, de Benjamin vero scutatorum & sagittariorum ducenta octoginta millia, omnes isti viri fortissimi. 9. Egressus est autem contra eos Zara Aethiops cum exercitu suo, decies centena millia, & curribus trecentis: & venit usque Maresa. 10. Porro Asa perrexit obviam ei, & instruxit aciem ad bellum in valle Sephata, quae est iuxta Maresa: 11. & invocavit Dominum Deum, & ait: (b) Domine non est apud te ulla distantia, utrum in paucis auxiliieris, an in pluribus: adiuva nos Domine Deus noster: in te enim, & in tuo nomine habentes fiduciam, venimus contra hanc multitudinem. Domine, Deus noster tu es, non praevalcat contra te homo. 12. Exterritus itaque Dominus Aethiopes coram Asa & Iuda: fugeruntque Aethiopes. 13. Et persecutus

cutus est eòs Asa, & populus qui cum eo erat; usque Gerara: & ruerunt Aethiopes usque ad internecionem, quia Domino cadente contriti sunt, & exercitu illius praeliantes. Tulerunt ergo spolia multa. 14. & percusserunt civitates omnes per circuitum Geraræ: grandis quippe cunctos terror invaserat: & diripuerunt urbes, & multam prædam asportaverunt. 15. Sed & caulas ovium destruentes, tulerunt pecorum infinitam multitudinem, & camelorum: reversisque sunt in Ierusalem.

(\*) III. Reg. xv. 8. (†) I. Reg. xiv. 6.

## BRUGENSI

## ROMANA CORRECTIO.

V. 8. Ducenta & octoginta millia, Non mis

nuas numerum denario, pro octoginta scribens septuaginta.

## COMMENTARIA

## S A.

Verf. 2. **P**EREGRINI CULTUS. Heb. & LXX. *aliena*, id est alieni dei, seu cultus.

V. 7. DIXIT AUTEM; pro, dixerat autem.

V. 9. AETHIOPS, scilicet Rex Aegypti, ut quidam volunt, qui Aethiopem interpretantur; quasi dicat, Niger ille.

V. 11. NON EST APUD TE, &c. Alii: Non est tibi opus multis ad ferendam opem imbecilli. LXX. Non est impossibile apud te salvare in multis, vel in paucis. IN TE ENIM, &c. Hebr. Te enim nitimur, & in tuo nomine venimus. LXX. In te confidimus, & in tuo nomine venimus.

V. 12. EXTERRUIT. Hebr. & LXX. Percussit.

V. 14. GRANDIS QUIPPE, &c. Heb. Quia pavor Domini erat super eos; id est, quia Deus eos terruerat. LXX. Quia factus est stupor Domini, seu terror in eis.

## EST II.

Verf. 2. **F**ECIT AUTEM ASA QUOD PLACUIT ERAT INCONSPICUUM DOMINI, ET SUBVERTIT ALTARIA PEREGRINI CULTUS, ET EXCELSA. Capite sequenti de eodem dicitur: Excelsa autem derelicta sunt in Israel: & III. Reg. xv. Excelsa autem non ablu-  
Bib. Sac. Tom. VII.

lit. Quæritur: Quomodo ergo hic dicitur subvertisse excelsa? Sed distinctione solvitur hic scrupulus. Erant enim excelsa quædam, in quibus idola colebantur, & ea dicitur Asa hoc capite subvertisse cum reliquo cultu idolorum. At erant quoque alia excelsa, in quibus sacrificia offerebantur uni vero Deo. Idque aliquamdiu licitum fuerat, videlicet quamdiu arca non habuerat stabilem mansionem. Aedificato autem templo, erat illicitum; a piis tamen nonnullis Regibus toleratum fuit, maioris mali vitandi causa, ne videlicet populus ad idola deflueret, vel etiam in quamdam locordiam & neglectum cultus divini. Et de talibus excelsis dicitur, quod adhuc tempore huius Regis Asa fuerint derelicta. Est & alia conciliatio non improbabilis, de qua vide Annotationem capituli xx. Hanc tamen quam diximus, probabilior facit quod intra capite xxxiii. legimus expresse additum, Domino Deo suo.

V. 9. EGRESSUS EST AUTEM CONTRA EOS ZARA AETHIOPS CUM EXERCITU SUO, DECIES CENTENA MILLIA, ET CURRIBUS TRECENTIS. Adductus fuit hic exercitus non ex Aethiopia meridionali, seu Africana, quæ longissime abest a Iudæa, & in sacris Litteris vix memoratur, sed ex Aethiopia orientali vicina Arabiæ, & Mesopotamiæ, a qua & uxor Moyfi vocatur Aethiopiæ. De qua Aethiopia vide prolixè ad cap. 11. Genes. ubi agitur de Paradiso.

Sf

My-

Myſtice autem per hunc Zaram Aethiopem ſignificatur diabolus, ducens innumera- bilem exercitum demonum, quia in tota Scriptura nuſquam tantus exercitus legitur, ſicut iſte exercitus Aethio- pum, & tamen fuit a Dei populo ſupe- ratuſ.

### MARIANAE.

*Verſ. 2.* **E**T PLACITUM ERAT. Hebr. *Et reſtum*, ſic Sept. fecit, ſcilicet Aſa Rex Iuda. Et ſub- vertit altaria. Hebr. *removit*: idem verbum verſ. 5. pro quo Hierony- mus poſuit *abſtulit*. PEREGRINI CUL- TUS. Hebr. *alieni*, ſcilicet Dei. Sept. *Subvertit altaria aliena*.

*V. 5.* FANA. Sept. *idola*. Vox Hebr. *hamanim* videtur ſimulacra ſignificare: quæ illa eſſent, non explicatur, ſolis putant: credo, quoniam vox illa *hamanim* a calo- re deducitur.

*V. 7.* DONEC A BELLIS QUIETA SUNT OMNIA, dixit Aſa, *Aedificemus*. Hebr. *Dum terra eſt ante nos*, id eſt hoc potimur imperio. Eo quod quæſie- rimus dominum; quaſi dicat: Non alia cauſa potimur imperio, quam quod Deum quæſivimus. AEDIFICAVERUNT Igitur, ſcilicet urbes. ET NULLUM IN EXTRUENDO IMPEDIMENTUM FUIT. Hebr. *Et proſpere ceſſit*. Sept. *Et direxerunt*. Habuit Aſa de Iuda

*V. 8.* PORTANTIVM SCUTA. Hic *צנבא* *zinnab* vocem Hebr. Hieronymus pro ſcutis ſumit; pro qua tamen cap. ix. verſ. 15. *baſtam* poſuit: utrumque ſignificat.

*V. 9.* ZARA AETHIOPS contra Iu- dam egreditur. Fortaſſe & hic, ut Seſac, fuit Rex Aegypti, qui poſt illum, & ante Sethonem regnarit, de quo Herod. Lib. II.

*V. 10.* ET INSTRUXIT ACIEM, ſcilicet Aſa. Hebr. *Et inſtruxit acies*: ſci- licet pars utraque produxit copias ad pu- gnam, ſcilicet Aſa, & Zara. Invocat Aſa Deum:

*V. 11.* NON EST APUD TE ULLA DISTANTIA, UTRUM IN PAUCIS AUXILIERIS, &c. Hebr. *Non recum* (ſci- licet diſtantia) *ad auxiliandum inter mul- tum*, & cui non eſt robur. Sententia im- plicita, quam mutatis verbis Hieronymus bene expreſſit. IN TE ENIM, ET IN

TUO NOMINE HABENTES FIDU- CIAM. Hebr. *Quoniam ſuper te innixi ſu- mus*, & in nomine tuo venimus contra tu- bam hanc. Sept. *In te confiſimus*, & in tuo nomine venimus. NON PRAEVALEAT CONTRA TE HOMO. Sept. *Ne prae- valeat tecum homo*. Hebr. *Ne regnet tecum homo*; quaſi dicat: Tu ſolus Deus noſter es, ne permittas: ut cuiuſquam hominis imperio ſubdamur. Verbum *חזק* *bazar* tum alia ſignificat, tum regnare, ut Iudic. xviii. 7.

*V. 12.* EXTERRUIT ITAQUE. He- braice, *Percuſſi*: ſic Sept. ſcilicet Aethio- pes Deus. Et corruerunt

*V. 13.* USQUE AD INTERNECIONEM. Hebr. *Ut non (eſſet) eis vita*, ſcilicet ſuperſtes, omnes perierunt: quod Hieronymus dixit, *Uſque ad internecionem*.

*V. 14.* GRANDIS QUIPPE CUN- CTOS TERROR. Hebr. *Quoniam fuit timor Domini ſuper eos*, id eſt timor magnus, aut a Deo immiſſus. ET DIRI- PUERUNT URBS, Aſa milites ſcilicet. Hebr. additur: *Quoniam præda multa erat in eis*: pro quo Hieronymus: ET MUL- TAM PRAEDAM ASPORTAVERUNT.

*V. 15.* SED ET CAULAS OVIVM. Hebr. *pecorum* id eſt *מִקְנָב* *miknab*: ſic Sept. *מִמְנָב* *direxere*, id eſt *pecorum*, non *iumentorum*, ut eſt in Regiis ab Interpre- te poſitum. TULERUNT PECORUM. Hebr. *Captivarunt ovem*, id eſt oves, ſeu pecudes multas. *אֶמֶת* non tam oves quam pecudes ſignificat, ſcilicet oves, agnos, ca- pras.

### MALVENDAE.

*Verſ. 1.* **D**ORMIVIT AUTEM ANIA CUM PATRIBUS SUI, &c. Vide de hoc verſu I. Reg. xv. 8.

*V. 2.* FECIT AUTEM ASA, &c. Vi- de de hoc verſu I. Reg. xv. 11. ALTARIA PEREGRINI CULTUS. Hebr. *al- taria noſtri, alienigenæ, alieni, extranei, il- legitimi*, ſcilicet cuiuſque Dei, vel cultus aut religionis. ET EXCELSA. Contra- rium ſcribi videtur I. Reg. xv. 14. *Erex- celſa non ſunt amota*. Conciliant, abſtulit excelſa idolis ſanctificata: ſed non ea quæ vero Deo dedicata erant extra templum. Vide Comm. in eum locum I. Reg. Sic infra verſ. 5. Vide etiam infra cap. xv. verſ. 17.

V. 4. ET PRÆCEPIT IUDÆE id est, omnibus ad regnum Iehudæ, id est suum pertinentibus.

V. 5. ET FANA. De voce חממני *chammanim* differuimus in Comm. ad Levit. xxvi. vers. 30. Quidam hic vertunt solaria, seu solis simulacra: alii subdiales statuas: nonnulli aplicationes, id est loca aprica, & sole calentia, dicata diis. Norant, hæc omnia de publica cultus Dei instauratione esse accipienda: nam anno demum decimoquinto singillatim quæstione habita, etiam privatæ idololatriæ sunt abolitæ, & sædus cum Deo instaurationum, infra cap. xv. vers. 8. & sequentibus.

V. 7. DONEC A BELLIS QUIETA SUNT OMNIA. Hebr. *Adhuc ipsa terra faciebus nostris*. Quidam: *Adhuc existente terra nostra coram nobis*: sive, *Dum adhuc ea terra coram nobis est*, id est in potestate & ditione nostra. Aliqui: *Superest enim nobis terra*. Alii: *Adhuc hoc existente, ut hæc terra nostra coram nobis sit*: sive, *Tantiisper dum hæc terra nobis exposita est*.

V. 8. SCUTA ET HASTAS: *synecdoche*, omne genus armorum: sic supra cap. xi. vers. 12.

V. 9. ZARA AETHIOPS, procul dubio Rex Aethiopum sub Aegypto. Quidam coniectantur, hunc, subacta, seu devastata Aegypto, in Palæstinam erupisse. ET CURRIBUS TRECENTIS. Aliqui subaudiunt ex præcedenti membro mille, id est trecentis millibus: qui immanis est numerus: vel mille & trecentis: nam quam plurimos fuisse, infra cap. xvi. vers. 8. dicitur. Iosephus: *Eius Ase regni anno decimo, Zareus Aethiopum Rex cum maximo exercitu contra eum venit ducens pedum nonaginta milia, equum centum milia, adiunctis trecentis curribus*. USQUE MARESA, quæ erat in tribu Iuda. Vide Iosue xv. 44.

V. 10. IN VALLE SEPHATA. Hebr. *Tzeppathab*, sonat *speculum*: fortasse est *Tzeppath*, de qua Iudic. i. vers. 17.

V. 11. NON EST APUD ET ULLA DISTANTIA, UTRUM IN PAUCIS AUXILIERIS, AN IN PLURIBUS. Hebræa nos verba reddidimus ( *Non tecum ad adiuvandum inter multum, non virtus* ) Plurifariam alii. I. *Non tecum ad auxiliandum cum multitudine non forti*: vel ei

*qui non est fortis*: hoc est, non es tu talis ut egeas multitudine ad adiuvandum eum cui non est fortitudo: sed potes sine multitudine adiuvare. II. *Non est opus apud te ut auxilieris cum multis ei cui non est fortitudo*. III. *Non tecum ad auxiliandum inter multum non fortitudinis*. IV. *Non est apud te differentia ut auxilieris inter magnum, & eum cui non est fortitudo*: quasi dicat: *Sine ullo discrimine ferre soles opem potenti, & infirmo*. V. *Nihil refert apud te auxilium feras, vel multis, vel iis quibus non est robur*. VI. *Nihil est apud te, opem ferre destituit viribus inter abundantem, vel intercedendo abundantem viribus*: id est, opponendo te illi, ut vulgus loquitur. Hispanicus: *Iehova notienes tu mas con el grande, que con el que ninguna fuerza tiene, para dar ayuda*.

V. 13. USQUE GERARA: de qua vide Genes. x. vers. 19. ET RUERUNT AETHIOPIES USQUE AD INTERNECIONEM. Hebr. *Et cecidit de Aethiopiibus ad non eis vivificatio*. Quidam: *Et ceciderunt de Aethiopiibus, ut non esset eis vita*: id est, usque ad internecionem, ut Nolter expressit. Alii: *Corrueruntque Aethiopes, ita ut nullus ex eis vivus superserferet*. Nonnulli: *Cecideruntque ex Aethiopiibus tot, ut non esset illis vivificatio, seu instaurationis*: id est, ulla suas copias instaurationis ratio: sic enim coniungatur vivificandi verbum accipitur I. Paralipom. xi. 8. Vide Genes. xviii. 10.

V. 14. ET PERCUSSE RUNT CIVITATES OMNES PER CIRCVITUM GERARAE. Quidam exponunt, *Omnes civitates incolas circum Geraram, qui Pelisthæerant, ac proinde Iehudæorum perpetui hostes: & forte etiam tunc Aethiopiibus iuncti. GRANDIS QUIPPE CUNCTOS TERROR INVASERAT*. Hebr. *Quia fuit pavor Ihuu super eos*. Vide similem locutionem Gen. xxxv. 5. & infra cap. xvii. vers. 10.

V. 15. SED ET CAULAS OVIVM DESTRVENTES. Hebr. *Et etiam tentoria peculii percusserunt*. Quidam reddunt: *atque etiam habitatores tentoriorum pecuariorum percusserunt*: id est, Scenitas Arabas Pelisthææ, & Idumææ finitimos, qui fugientibus Aethiopiibus iter erat: ut I. Paralipom. iv. 41.

## MENOCHII.

*Vers. 1.* **D**ORMIUIT AUTEM ARIA, &c. Quæ hoc cap. initio habentur usque ad versiculum 4. explicata sunt III. Reg. xv. ab initio capitis, & deinceps.

*V. 9.* ZARA AETHIOPS, ex Aethiopia regione quæ in Africa ultra Aegyptum meridiem versus sita est, ut volunt Abulensis quæst. viii. & Salian. anno 3094. num. 2. & colligitur ex Scriptura: nam cap. xvi. num. 8. dicitur: *Nonne Aethiopes, & Lybics multo plures erant, quadrigis, & equitibus, & multitudine nimia?* Non ergo sunt hi Aethiopes qui in Asia iuxta Madianitas, & Arabes sedes habuerunt, quod nonnemo exillimavit. Belli causam facer textus non expressit. USQUE MARESA, quæ est civitas tribus Iuda. Vide Adrich. in Iuda num. 187.

*V. 10.* PERREXIT ORVIAM EI. Veritus ne aliqui ille universum regnum popularetur, sicut fecerat pridem Sefac, Roboamo non audente illi occurrere, & eius progressum impedire.

*V. 13.* USQUE GERARA, aliquot diebus fugientes Aethiops Iudæi persecuti sunt: nam, ut habemus ex D. Hieronymo de Loc. Hebr. fuerunt Gerara inter Cades & Sur, hoc est duas solitudines, quarum una iungitur Aegypto, ad quam populus trans fretum rubri maris pervenit; altera vero Cades usque ad Saracenorum eremum extenditur. Vide Adrichom. in tribu Simeon num. 47.

*V. 14.* CIVITATES PER CIRCUITUM GERARAE, quæ civitates erant Philisthorum, qui Aethiopibus auxilium tulerant; aliqui causa non erat, cur eorum urbes hostilem in modum cædibus, & direptionibus subiicerentur.

*V. 15.* PECORUM INFINITAM MULTITUDINEM, quæ in solitudinibus, & pascuis Geraræ pascebantur.

## TIRINI.

*Vers. 2. & 3.* **R**EX ASA .... SUBVERTIT ALTARIA PEREGRINI CULTUS, ET EXCELSA, ET CONPREGIT STATUAS,

LUCOSQUE SUCCIDIT. Atqui III. Reg. xv. 14. dicitur, *Non abstulit excelsa*, quomodo hæc conveniunt? Respondeo: Duplicis generis erant apud Iudæos excelsa, quo nomine altaria, & templa in locis altioribus erecta designantur: quædam profanis idolis erant erecta, cum statuis & lucis & peregrino cultu: hæc omnia evertit Asa: quædam vero Deo erant erecta, sed loco non debito: hæc non evertit Asa, ut habetur III. Reg. xv. 14. Neque tamen hoc illi vertitur hic magno vitio, quia plurimi putabant id adhuc licere condito iam templo, & certo loco Ierosolymis statuto pro publico cultu divino & sacrificiis, sicut licuerat plebisque, ante conditum templum, cum nullus tum unus certus locus talis designatus esset. Quia tamen prudentiores sciebant, id illicitum esse, neque hoc poterat Regem latere, hinc saltem pro nævo notatur tum in Asa, tum in aliis quibusdam etiam piis Regibus, quod seumetu popularis offensionis, seu neglectu accuratioris disciplinæ tolerarint eiusmodi excelsa, quæ vero Deo subserviebant. Et idcirco Ecclesiastici xlii. 5. præter Davidem, Ezechiam, & Iosiam, omnes alii Reges Iuda peccasse dicuntur, nempe excelsorum vel usu, vel tolerantia culpabili.

Nota, Regem Asam hic dici excelsa, quæ profanis diis erecta fuerant, hoc sensu subvertisse, quod statuas & altaria sustulerit, lucos exciderit, peregrinum omnem cultum inhibuerit: non vero quod ipsa quoque templa seu sana ubique fundamentis exciderit: nam plurimam pepercisse, & cultui veri Numinis accommodari permisisse, ac nominatim in monte Olivarum, patet ex IV. Reg. xxiii. vers. 13. ubi Rex Iosias illa excelsa quæ ibi edificaverat Salomon variis idolis, ab Asa quidem iam expurgata, sed ab aliis postmodum idolorum cultui restituta, rursus dicitur polluisse.

*V. 6.* NULLA TEMPORIBUS EIUS BELLA SURREXERANT, nempe ad id usque tempus quo de muniendis urbibus suis consultabat: nam post ingruit horrendum bellum, cum anno decimo quinto regni Asæ, ut notat Salianus 4, & colligitur ex vers. 10. cap. sequentis.

*V. 9.* EGRESSUS EST CONTRA IUDÆOS ZARA AETHIOPS CUM EXERCITU SUO

SUO, DECIES CENTENA MILLIA, armatorum, qui tamen, opitulante suis Deo, & exercitu illius, id est populo Iudaico, vel etiam angelico cœtu *præliante ad interfectionem*, omnes cæsi sunt. Hunc AEthiopem vult Torriellus *b* non ex Africa produisse, sed ex Asia, nempe ex Madianitide Iudæis vicina, unde originem traxit uxor Moylis, quæ propterea *Æthiopia* dicta est. Emmanuel Sa, & Ioannes Mariana propendunt, ut AEthiopem hunc faciant Regem AEgypti, qui contemptim vocetur AEthiops. Et huic sententiæ favent Hebræi in suo Seder-Olam, ubi aiunt, hunc Zaram restituisse Asiæ prædam omnem quam Ierololymis viginti sex ante annis Sefacus abstulerat. Sed verisimilius est, quod Abulensis, Serarius, & alii tenent, ex proprie dicta AEthiopia in Africa, AEgypto, & Lybæ contermina, prorupisse. Nam cap. xvi. vers. 8. ubi certum est de his AEthiopiis agi, diserte coniunguntur AEthiopes Lybiis, quos nemo extra Africam collocarit. Quid moverit hunc AEthiopem ad hoc bellum, incertum, forsan & ipse totius Asiæ inhiabat impero, ut nuper Sefacus. Forsan e sterili & arente solo aspirabat ad terram lacte & melle manantem, cuius Reges animis inter se armisque dissidentes, nullo negotio putabat opprimi posse. Et erat in oculis exemplum nuperæ expeditionis Sefaci, cuius in castris hic forsan AEthiops tunc adolescens militarat, & maximam spoliiorum partem Ierololymis adhuc relictam meminerat. Sed vanam spem superbi AEthiops elusit Deus, & ipso cum centum myriadibus suis prostrato, spoliis AEthiopum ditavit Iudæos: & hac ratione compenavit iacturam quam nuper a Sefaco acceperat. Quæ fuit forte Rabbiorum mens, cum dixerunt, Zaram Sefaci prædam Iudæis restituisse.

V. 13. GERARA. Unde nunc *Gerari-*

*tica*, ait Hieronymus, regio est trans Damascum, id est ad australem plagam, a Maresa in finibus Iudææ, ubi nunc Eleutheropolis, distans viginti millibus. Eratque olim terminus Chananæorum ad australem plagam, & metropolis Palæstinæ. Scriptura ponit eam inter Cades & Sur, hoc est inter duas solitudines, quarum una, Sur, AEgypto iungitur; altera, Cades, usque ad Saracenorum eremum protenditur. Hæc Hieronymus. E quibus patet, Iudæos non levi terrarum tractu, forte continuis aliquot diebus, AEthiopas insecutos fuisse, & fugientes cecidisse.

(a) Sallian. anno mundi 3095.

(b) Torriell. zitate 4. an. 711.

(c) Seder-Olam cap. xvi.

## GORDONI.

Vers. 5. **N** Arrat Abia, pactum quo Deus Davidi firmavit regnum integrum, fuisse **PACTUM SALIS** hoc est sempiternum (quamvis conditionatum, si legem servarent posteri.) Sane Num. xviii. 19. *pactum salis* dicitur *sempiternum* coram Domino (Salis natura est facere res diuturnas) & tunc maxime si firmetur res oblato sacrificio.

V. 9. ZARA AEthiops. Putant aliqui esse Regem AEgypti qui successit Regi Sefac) & ab ipso, iunctis Madianitis, gestum esse hoc bellum; vocari vero AEthiopem, quod niger esset.

## EX EIVSDEM AUCTARIO.

Vers. 1. Quæ hic sunt usque ad versum nonum, habentur III. Reg. cap. xv.

V. 9. MARESA civitas Iuda.

V. 14. Hæ civitates percussæ erant Philistinorum, quos proinde probabile est tulisse opem AEthiopibus in hoc certamine.



## B R U G E N S I S

## ROMANAE CORRECTIONES.

V. 1. *Azarias autem filius Oded*. Quia nomen *Obed*, scriptum quatuor litteris a se mutuo diversis, longe celebrius est in veteris Testamenti libris, quam nomen *Oded*, quod constat d littera repetita, idcirco quidam hic *Oded* commutarunt in *Obed*. Idem

accidit infra vers. 8.

V. 4. *Cumque reversi fuerint in angustia sua*. Quod subiiciunt quidam, & *clamaverint*, superfluum est.

V. 19. *Bellum vero non fuit usque ad triginta annorum regni Asa*. Non est omitteendus minor numerus *quintum*.

## C O M M E N T A R I A

## S A.

Vers. 1. **S**PIRITU, scilicet prophetico.

V. 2. **F**UISTIS CUM EO, id est ei adhaesistis.

V. 3. **T**TRANSIBUNT, &c. Id quidam referunt ad captivitatem Babylonicam: alii ad praesentem, ubi certe sine Deo sunt vero: non enim trinum colunt, nec Christum agnoscunt, nec Lex Moysaica iam est, desit enim obligare a Christi passione.

V. 5. **E**GREDIENTI, scilicet urbem suam. **T**ERRORES. **LXX.** *stupor*, seu *terror Domini*. Alii *tumulus*, seu *turbationes*.

V. 8. **A**ZARIAE FILII **O**DED: sic Hebr. & **LXX.** scilicet vocatur nomine patris; vel forte id erat etiam eius nomen. **D**EDICAVIT, scilicet renovavit. **A**LTAIRE, scilicet a Salomone constructum.

V. 12. **I**NTRAVIT EX MORE. Hebr. *Venerunt*.

V. 15. **C**UM EXECRATIONE. Hebr. & **LXX.** *Latitque sunt ob iuramentum*.

V. 16. **E**X **A**UGUSTO **D**EPOSUIT **I**MPERIO. Hebr. *Fecit ne esset domina*. **LXX.** *Amovit, ne Asaria ministraret*.

V. 17. **E**XCELSA, scilicet aliqua, vel privata; nam publica abstulerat. Vel abstulerat excelsa idolorum, non ea in quibus Deus verus colebatur.

V. 18. **Q**UAE VOVERAT. Hebr. *sanctificationes*. **LXX.** *sancta*; quasidicat, Quae sanctificaverat, seu dedicaverat. **I**PSE, scilicet voverat.

V. 19. **B**ELLUM VERUM NON FUIT, scilicet post illud Aethiopicum.

## E S T I I.

Vers. 2. **D**OMINUS VOBISCUM, QUIA FUISTIS CUM

EO. Hac sententia, aliique similibus olim abusi fuerunt Pelagiani, ut ostenderent, hominis solius esse praeparare se ad suscipiendam gratiam Dei, & Deum solis illis suam infundere gratiam qui ad eam suscipiendam se praepararent. Contra quos recte a Scolasticis ex Scriptura, & Augustino introducta est duplex gratia, scilicet praeveniens, & subsequens. Et in primis inepte hanc sententiam usurpabant Pelagiani. Nam non loquitur hic Propheta de auxilio gratiae Dei, quo cor hominis movetur ad bene operandum, sed tantum de auxilio illis praestito contra hostes visibiles. Itaque sensus est: *Dominus vobiscum*, scilicet in isto praedio, quo superastis tantam multitudinem hostium; idque propterea quia fuistis cum eo; id est, quia ad eum fuistis conversi, per veram fidem, & poenitentiam, relictis idolis quae coluerant patres vestri. Si intas: An non possit idem de interna gratia dici? respondeo: Potest, modo sane intelligatur; ut sensus sit, propterea Deum nobis adesse per gratiam subsequenter, quia cum eo fuimus primae eius gratiae diligenter cooperando.

V. 16. **S**EDET **M**AACHAM **M**ATREM **A**SA **R**EGIS **E**X **A**UGUSTO **D**EPOSUIT **I**MPERIO. Alii vertunt nominadicatu: *Sed & Maacha matrem (scilicet suam) Asa Rex amovit eam ne esset vera seu domina*. Vide III. Reg. xv.

## MARIANAE.

*Verf. 1.* **A**ZARIAS AUTEM FILIUS ODED. Sic Hebr. & Græc. Pagn. tamen, & quidam Latini codices, *filius Obed.* Erat ipso tempore Azarias Pontifex. Ergo ut ab illo distinguatur, hic dicitur *filius Oded.* Fuit Propheta. Dixit Asia:

*V. 3.* TRANSIBUNT AUTEM MULTI DIES. Hebr. *Et dies multi Israel:* sic Sept. scilicet erunt, aut fuerunt: nam Interpretes variant; neque est facile statuerre, de quo tempore loquatur, præterito, an futuro: de futuro magis credam, Babylonica captivitate, aut Romana. **IN ISRAEL ABSQUE DEO VERO,** Heb. *Deo veritas,* id est colentes idola: sic plerique Interpretes. Sed quoniam *Elohim* non Deum solum, sed iudices significat, quidam putet edici filios Israel fore, aut fuisse multo tempore absque iudicibus veritatis, qui in iudicio veritatem sequerentur: sic Hebræus. **ET ABSQUE SACERDOTE DOCTORE:** scilicet neque iudices veritatem sequebantur, neque sacerdotes erudiebant populum, vel ipsorum incuria, vel quoniam de lege nullus de populo eos rogaret. **ET ABSQUE LEGE,** id est legis cura. Miserabilis populi conditio.

*V. 5.* NON ERIT PAX EGREDIENTI, ET INGRADIENTI; id est, non erit tum ex sua urbe exire, aut in illam redire, & nique iter facere. **SED TERRORES UNDIQUE.** Hebr. *Quia tumultus multi.*

*V. 6.* PUGNABIT ENIM GENS CONTRA GENTEM. Hebr. *Collidentur gens in gentem.*

*V. 7.* VOS ERGO CONFORTAMINI, scilicet ad quærendum Deum. ERIT ENIM MERCES. Miram Dei benignitatem: novit nos mercenarios esse, nobis se attemperat. Sic Asia

*V. 8.* ABSTULIT IDOLA. Hebr. *abominaciones:* sic Sept. sed idola, *abominaciones* vocantur. DEDICAVIT ALTARE. Hebr. *Innovavit, inflauravit.* ANTE PORTICUM DOMINI: scilicet quod altare Salomon addidit, propter multitudinem victimarum in die dedicationis: illud inflauravit Asia.

*V. 10.* MENSE TERTIO venit popu-

lus in Ierusalem Regis accitu. Is est mensis Sivan: & miror in eo nullum extare vestigium huius celebritatis ab Asa consecræ in Hebraico Calendario.

*V. 11.* DE MANUBIIS, ET PRAEDA immolavit. Hebr. *de præda tantum:* nam *manubiæ* pecunia est ex vendita præda redacta. **ARIETES.** Sept. *תפסארה, ovæ.* Vox Hebr. *תפסארה* *pecudes* significat proprie.

*V. 12.* ET INTRAVIT EX MORE AD CORROBORANDUM FOEDUS, scilicet Rex. Hebr. *Et venerunt in federe,* vel potius *in foedus;* id est, percuferunt foedus, scilicet populus novo iurando, quo se ad quærendum Deum obtrinxere. Sept. *Et intraverunt in federe.*

*V. 13.* SI QUIS AUTEM, INQUIT. Vox inquit addita est, nec opus est ea. Hebr. *Et omnis qui non quæserit Dominum moriatur.* Ea foederis pars est ab omnibus initi.

*V. 15.* OMNES QUIERANT IN IUDÆA CUM EXECRATIONE ..... IURAVÉRUNT. Est iuramentum execratorium. Sept. *Et exultaverunt omnis Iuda propter iurandum:* sic Hebr.

*V. 16.* EX AUGUSTO DEPOSUIT IMPERIO Maacham matrem suam. Hebr. *Removit eam a domina.* Quod duobus modis potest intelligi: aut removit, ne Regina esset, ne se rebus immisceret: hoc sequitur Hieronymus hic: aut removit, ne præfecta esset sacris impiis. Hoc Sept. transtulerunt, *Ut non esset Asiarie ministrans.* Hieronymus in Tradit. *Ex augusto deposuit imperio;* id est, removit eam a sacerdotio impio. **Eo QUOD FECISSET IN LUCO SIMULACRUM PRIAPI.** Hebr. *Miphlezeth,* id est *simulacrum,* quod a terrore dictum putant, quoniam idola cultoribus terrorem incutiunt. Hebræi putant id simulacrum Priapi fuisse, quem custodem hortorum turpissima effigie ponebant. Hoc Hieronymus est secutus. Huc Sept. respexerunt, cum dixerunt ministrare solitam Maacham Altaræ, quæ Venus ex Cicrone est, Illi. de Natura deorum. Certe in eo sacrorum turpitudinem indicant. Hebræus eodem respiciens ait *Miphlezeth* dictum quasi *מפליז מפתים* *Maphliza Zenuth,* id est *mirificans fornicationem.* Nimirum ea sacra turpitudine plena erant, turpe idolum, sive Priapi, sive Veneris ef-

effet: turpis lucus ad id comparatus, ut peracto sacrificio in eo indulgeret turpitudini. De quo III. Reg. xv. 13.

V. 17. EXCELSA AUTEM DERELICTA SUNT, id est altaria quibus privati Deo sacrificabant, sed contra legis prohibitionem.

V. 18. QUAE VOVERAT PATER SUUS, ET IPSE. Hebr. *Intulit sacrificiones patris sui, & sanctificationes suas*; id est, quæ sanctificaverant, Deoque dicarant, intulit Asa in templum. ARGENTUM, ET AURUM; pro, id est argentum, & aurum. Eæ sanctificationes erant.

## M A L V E N D A E.

Vers. 1. **F**ILIUS ODED. Hebr. *Filius Ghoded*, seu *Hoded*. Volunt hunc Hoded fuisse, qui supra cap. xii. vers. 15. dicitur *Hido*, & cap. ix. vers. 29. *Iehdi*.

V. 3. TRANSIBUNT AUTEM MULTI DIES. Hebr. *Et dies multi ipsi Israeli*. Recte notant loqui de regno Israelitico decem tribuum postquam defecerat a regno Iehudæ: unde reddunt: *Dies enim multi aguntur Israelitis, sine Deo vero*, &c. ut sit confirmatio ad exemplo regni Israelitici, quod a vera religione defecerat, atque idcirco ope Dei carebat, & magnis turbinibus vexabatur. Alii minus recte ad captivitatem Babylonicam, vel ad supremam post necem Christi devastationem per Romanos referunt.

V. 4. CUMQUE REVERSI PUERINT IN ANGUSTIA SUA, &c. Hunc versum significantius alii transrunt: *Quod si conversus fuisset Israel, cum angustia esset sibi, ad Iehovam Deum Israelis: requirentibus ipsum prelo fuisset illis*.

V. 5. IN TEMPORE ILLO NON ERIT PAX, &c. Quidam reddunt: *Sed temporibus istis*, nempe ab initio defectionis huc usque, *non est pax exeunti, & redeunti*; id est, cunctis huius regni quomodolibet munia vitæ, aut rei publicæ exercentibus.

V. 6. PUGNABIT ENIM GENS CONTRA GENTEM, &c. Hebr. *Et contuderunt gens in gente*. Quidam: *Adeo ut contundantur gens gentie*, &c. Vide comminationem I. Reg. xiv. 10. & seqq. & complementum I. Reg. xv. 27. & sequentibus.

Bib. Sac. Tom. VII.

V. 7. ET NON DISSOLVANTUR MANUS VESTRAE. Hebr. *Et non remittent*, vel *remittentur manus vestrae*. Vide de hac locutione II. Samuel. iv. 1.

V. 8. ET PROPHETIAM AZARIAE FILII ODED PROPHETAÆ. Hebr. *Et prophetiam Hoded Prophetae*. Noster eclipsin intellexit vocis filii. Alii volunt fuisse binominem, & qui vers. 1. dictus fuit *Azarias*, hic dici *Hoded*; ac patrem & filium utrumque vocatum *Hoded*. Nonnulli exponunt: *Et prophetiam illam scriptam a Hodedo Propheta*. Nempè, prophetiam illam Achizæ Silonitæ, I. Reg. xiv. 7. & sequentibus, quam Hoded in aëta retulit: nam Hodedum, sive Hiddonem, partem illam historiarum Libri Regum scripsisse volunt, e cap. xii. vers. 15. & cap. xiii. vers. xxii. supra. Sed subtilior videtur interpretatio. Et abstulit idola de omni terra Iuda. Hebr. *Et transire fecit abominaciones de omni terra Iehudab*: Quidam: *Et tulit de medio abominaciones*, &c. id est, abolevit abominanda idola. Alii: *Abstulit reliquos abominandos deos*, &c. id est, quæstione domesticatim habita, regnum totum ab idololatria repurgavit: nam antea iam publice, amotis idolis, cultum Dei instauraverat supra cap. xiv. vers. 5.

ET EX URBIBUS, QUAS CEPERAT MONTIS EPHRAÏM. Quidam intelligunt eas urbes, de quibus supra cap. xiii. vers. 19. At illæ non erant in monte Ephraim: alias ergo præter illas intelligi necesse est positas in montanis Ephraim. Et dedit altare Domini. Hebr. *Et innovavit, instauravit, altare Iehovæ*. Quidam intelligunt, & totum atrium de integro curavit instaurandum: quamobrem atrium novum dicitur infra cap. xx. vers. 5. Synecdoche. QUOD ERAT ANTE PORTICUM DOMINI. Vide supra cap. viii. vers. 12.

V. 9. ET DE SIMEON. Notant, hinc apparere, Simeonitas aliquos Israelitis finitimos, a regno Iehudæ initio cum Israelitis defecisse, cum laceraretur regnum: etsi de cetero corpus tribus Simeoniticæ, Iehudæ adhæsit dum domus Davidis regnavit: I. Paralipomen. iv. vers. 31. Vide I. Reg. xi. vers. 32.

V. 10. MENSE TERTIO. In quem, inquit, festum septimanarum incidit, mandatum a Deo, Exod. xxiii. 16. ut in eo

T t festo

fecto peractos hos magnos regni conventus intelligamus.

V. 12. ET INTRAVIT EX MORE AD CORROBORANDUM FOEDUS, &c. Hebr. *Et venerunt in fœdus*. Latini etiam sic loquuntur. Virgilius IV. *AEneidos*:

..... aut hæc in fœdera veni.

Quidam: *Iniveruntque fœdus de requirendo Iehova, &c.*

V. 15. OMNES, QUI ERANT IN IUDÆA, CUM EXECRATIONE: IN OMNI ENIM CORDE SUO IURAVÉRUNT, ET IN TOTA VOLUNTATE QUÆSIERUNT EUM, ET INVENERUNT. Nos verba Hebraica ordine reddidimus. (*Et lætati fuerunt omnes Iehudæi super iuramentum, quia in omni corde suo iuramento obstricti fuerunt; & in omni beneplacito suo quesiverunt eum, & inventus fuit eis.*) Nonnulli ita: *Lætabantur enim omnes Iehudæi de isto iuramento (nam ex toto animo suo iuraverant) quod cum toto studio requisivissent eum, presso fuisset ipsi.* Vide supra vers. 13. & 14.

V. 16. SED ET MAACHAM MATREM ASA REGIS, &c. *Matrem*, intelligi aviam. Vide I. Reg. xv. 10. Ceterum de hoc versu, & duobus sequentibus, vide I. Reg. xv. vers. 13. 14. & 15. inde petendi Comm.

V. 19. BELLUM VERO NON FUIT, nimirum ab hoc tempore, scilicet ab anno quintodecimo regni Asæ, supra vers. 10. & deinceps. USQUE AD TRIGESIMUM QUINTUM ANNUM REGNI ASÆ. Intelligunt inclusive, ut ostenditur initio sequentis capitis. Vide Comm. ibi.

## MEN OCH II.

Vers. 1. **F**ACTO IN SE SPIRITU DEI, concepto spiritu prophetico.

V. 3. TRANSIBUNT MULTI DIES, &c. Hæc accidisse putant aliqui tempore captivitatis Babylonicæ. Alii ad præsentem rerum Iudaicarum statum referunt, post Christi adventum, & captam a Romanis Ierusalem: nam nunc Hebræi sunt sine Deo, quia scilicet trinum non colunt, nec Christum agnoscunt: nec lex Mosaica est, quæ dudum obligare desit. ABSQUE SACERDOTE. Nunc enim confusis tribubus non habent Sacerdotes, nec

Levitas. DOCTORE. Nam pro veris doctoribus mendaces, & fabularum sectatores Rabbinos habent.

V. 4. CUM REVERSI FUERINT, &c. Hæc ad mundi occasum pertinent, cum scilicet Israelitæ, qui tunc supererunt, tandem aliquando resipiscentes salvi fient. Vide ad Rom. cap. xi. vers. 26.

V. 5. NON ERIT PAX IN EGREDIENTI, ET EGREDIENTI: nullam habebunt pacem in actionibus, & vitæ sive publicæ, sive privatæ functionibus. Vide Riberam ad caput x. S. Ioan. numero 9. TERRORES UNDIQUE, quod iam experiantur Iudæi. Concinit Azariæ vaticinium iis quæ dicuntur Lev. xxvi. 36. *Et qui, inquit Moyses, de vobis remanserint, dabo pavorem in cordibus eorum in regionibus hostium: terrebit eos sonitus folii volantis, & ita fugient quasi gladium, &c.*

V. 6. PUGNABIT GENS CONTRA GENTEM, &c. quod Matthæus dixit capite xxiv. 7. *Consurget gens in gentem, & regnum in regnum, &c.* vel etiam ad viciniora tempora hoc referri potest, scilicet ad bellum quod fuit inter Asa Regem Iudæ, & Baasa Regem Israël, unius enim & eiusdem loci duplex potest esse sensus litteralis, ut diximus in Prolegomenis cap. xxv.

V. 8. QUAS CEPERAT, MONTIS EPHRAIM, ex regno Baasæ Regis Israël, cum quo multiplex, & diuturnum bellum gessit Asa. DEDICAVIT, instauravit, innovavit, ut etiam habent Septuaginta *ἐκκατέστη*: vel enim fuerat neglectum, vel perpetua ignis actione labefactum erat. ALTARE DOMINI, altare holocaustorum, quod erat in atrio ante templi porticum, quæ erat prima pars eiusdem templi, illiusque vestibulum.

V. 10. MENSE TERTIO. Videtur hoc fuisse festum pentecostes, quod cadebat in mensem tertium, quem *Sivam* appellant Hebræi, & fere respondet Maio nostro.

V. 12. EX MORE AD CORROBORANDUM FOEDUS, &c. quod erat solemnis fidei, veræque religionis professio. Cum vero dicitur, *Ex more*, innuit consuetudinem renovandi fœderis, ac iurandi, quod dubiis præsertim temporibus merito frequentabatur. IN TOTO CORDE, ET IN TOTA ANIMA, &c. id est sincere

re, & ex animo, sine fitione, aut simulatione.

V. 13. MORIATUR, iuxta legem Domini adversus impios idolorum cultores constitutam Deuteron. xvii. 7. & xiii. 9.

V. 15. CUM EXECRATIONE: imprecabantur sibi videlicet ingentia mala, si fidem datam fallerent, sedque violarent. In Hebr. & Græco tantum est, *Cum iuramento*.

V. 16. MATREM ASA REGIS, id est aviam, matrem Abiæ, uxorem Roboam, aut potius uxorem Abiæ matrem suam. Duæ enim fuerant eiusdem nominis, quarum altera Roboamo avo, altera nupsit Abiæ, Asæ parenti. Ex AUGUSTO DEPOSUIT IMPERIO. Hebr. *Fecit ne esset domina*. Septuag. *Amovit, ne Asaræ ministraret*. Deposuit matrem, ne esset sacerdos Priapi.

V. 27. EXCELSA DERELICTA SUNT, &c. Vide dicta III. Reg. xv. num. 14.

V. 18. QUAE NOVERAT PATER SUUS, nimirum in magno illo rerum suarum discrimine, cum pugnavit contra Ieroboam, ut vult Abulensis III. Reg. cap. xv. quæst. xvii. in fine. ET IPSE, qui etiam Domino diversa voverat donaria, quæ cumulate perolvit.

V. 19. BELLUM NON FUIT, &c. dante ei Domino requiem per circuitum, ut dicitur num. 15.

## T I R I N I.

Verf. 1. **A**ZARIAS FILIUS ODED. Nomen parentis additur, ut hic Propheta distinguatur ab Azaria Pontifice, qui sub idem tempus summo sacerdotio fungebatur. Ita Mariana.

V. 3. TRANSIBUNT MULTI DIES IN ISRAEL ABSQUE DEO VERO, DOCTORE, ET LEGE; id est, absque cultu & cura veri Dei, doctoris, & legis divinæ. Designat præsens tempus in regno Ieroboami & successorum illius, & etiam in regno Iuda futura tempora sub impiis Regibus, Ioramo, Ochozia, Athalia, Achaz, Manasse, & filiis Iosæ Ioachim & Sedecia; sed omnium maxime quæ post occisum Messiam sæcula iam labuntur, quibus Iudæi sine cultu & cura veri unius & trini Dei, sui que Messiae, sine ullo legitimo sacerdote & sacrificio,

sine lege ad salutem idonea miserrimi degunt toto orbe dispersi.

V. 10. MENSE TETIO, Sivan, in quem incidit festum pentecostes, ut ipsa demonstrarent, se acceptam ferre Deo omnem victoriam de Aethiopibus partam.

V. 11. IMMOLAVÉRUNT IN DIE ILLA DOMINO, DE MANUBIIS, id est de pecunia quam ex vendita præda collegerant.

V. 17. COR ASA ERAT PERFECTUM CUM DOMINO CUNCTIS DIEBUS EIVS. Sed sermo est de sola perfectione quo ad externum cultum unius veri Dei, & extirpationem idololatriæ: nam in quibusdam aliis peccasse certum est ex sequentibus, & capite sequenti versu 7. & 12. ubi, cum gravi podagra per triennium laboraret, reprehenditur quod non tam Deo, quam medicorum indultu confisus sit; sicut & contra Regem Baasa potius a Benadad Rege Syriæ, quam a Deo Rege cæli & terræ, auxilium quaesierit: quod item Prophetam Hanani, qui hoc nomine illum arguebat, & quidem iussu Dei, stomachabundus non audierit, immo in nervum miserit, id est in carcerem compergit: quod denique de populo, dum suo indulget furori, multos occiderit. Sed hæc peccata, quantumvis gravia, quia tamen cultui externo Dei, de quo solo hic iam agitur, non adversantur, non etiam obstituerunt quo minus cor Regis Asæ in aliis quæ cultum veri Numinis concernebant, integrum perfectumque mansisse censeretur.

V. 19. USQUE AD TRIGESIMUM QUINTUM ANNUM REGNI ASA, id est regni Iudaici, quod a morte Salomonis, ut ab Israelitico reliquarum decem tribuum solemnium schismate seiunctum fuit, hic potest dici tum coepisse. Ita Hebraei, Torniellus, Saliarius, Sanctius, & Mariana. Sic initio cap. sequent. xvi. verf. 1. dicitur, *Baasa Rex Israel ascendisse in Iudam anno trigésimo sexto regni Asæ*, id est regni Iudaici, quod tunc administrabat Asa, cuius annus regni proprius tum volebatur decimus sextus, proximus ab Aethiopia victoria. Patent hæc ex III. Reg. xvi. 8. ubi dicitur Baasa e vivis excessisse anno 26. Regis Asæ: quomodo ergo potuit 36. anno Regis Asæ, id est novennio post

mortem suam, cum Asa prælio decer-  
tare?

(a) Heb. sup. Tornelli. anno 3094. Sanctius in III.  
Reg. xv. vers. 16. Mariana cap. xvi. vers. 1.

## G O R D O N I.

*Vers. 1.* **A**ZARIAS FILIUS ODED.  
Recte nominatur pater,  
quia eodem tempore erat alius nomine Za-  
charias, qui erat Pontifex.

*V. 3.* TRANSIBUNT. Hanc misera-  
bilem populi conditionem satis, & sæpe  
explicat Scriptura: quamvis an Propheta  
hic intelligat tempus præteritum, an fu-  
turum, sit satis incertum.

*V. 16.* EX AUGUSTO DEPOSUIT  
IMPERIO; vel ne se rebus regni immi-  
ceret; aut amovit, ne, ut solebat præf-

set impiis idolorum sacris. Septuag. Ne  
ministraret Asiatæ idolo. Vide I. Reg.  
vii. 3.

## EX EIUSDEM AUCTARIO.

*Vers. 4.* CUMQUE REVERSI FU-  
ERINT, &c. De hac impietate avertenda  
a Iacob, loquitur Paulus Rom. xi. 26.  
ac proinde hic intelliguntur extrema mun-  
di tempora.

*V. 8.* MONTIS EPHRAÏM. Sunt ci-  
vitates ereptæ Baasæ Regi Israel. De hoc  
dixi cap. xlii.

*V. 17.* De his excelsis non omnino sub-  
latis, dixi III. Reg. cap. xv. vers. 14.

*V. 18.* Donaria obtulit & sua, & pa-  
terna.

## C A P U T XVI.

*Pugnante Baasa Rege Israel contra Asa, vocavit Asa Benadad Regem Syriæ in au-  
xilium, & Hanani Prophetam ipsum ob id increpantem in nervum conie-  
cit; ac dolore pedum cruciatus, in medicorum arte spem ponens,  
anno regni sui 41. moritur.*

**A**NNO autem trigésimo sexto regni eius, ascendit Baasa Rex  
Israel in Iudam, & muro circumdabat Rama, ut nullus tu-  
te posset egredi & ingredi de regno Asa. 2. Protulit ergo  
Asa argentum & aurum de thesauris domus Domini,  
de thesauris Regis, misitque ad Benadad Regem Sy-  
riæ, \* qui habitabat in Damasco, dicens: 3. Fœdus in-  
ter me & te est, pater quoque meus & pater tuus ha-  
buere concordiam: quam ob rem misi tibi argentum &  
aurum, ut rupto federe, quod habes cum Baasa Rege Israel, facias eum a me  
recedere. 4. Quo comperto, Benadad misit principes exercituum suorum ad ur-  
bes Israel: qui perculserunt Ahion, & Dan, & Abelmain, & universas urbes  
Nephtali muratas. 5. Quod cum audisset Baasa, desit ædificare Rama, & in-  
termisit opus suum. 6. Porro Asa Rex assumpsit universum Iudam, & tulerunt  
lapides de Rama, & ligna quæ ædificationi præparaverat Baasa, ædificavitque ex  
eis Gabaa, & Maspha. 7. In tempore illo venit Hanani Propheta ad Asa Re-  
gem Iuda, & dixit ei: Quia habuisti fiduciam in Rege Syriæ, & non in Do-  
mino Deo tuo, idcirco evasit Syriæ Regis exercitus de manu tua. 8. (a) Non-  
ne Aethiopes, & Libyes multo plures erant, quadrigis, & equitibus, & multitu-  
dine nimia: \* quos, cum Domino credidisses, tradidit in manu tua? 9. Oculi enim Do-  
mini contemplantur universam terram, & præbent fortitudinem his, qui corde  
per-



perfecto credunt in eum. Stulte igitur egisti, & propter hoc ex presenti tempore adversum te bella confluent. 10. Iratusque Asa adversus Videntem, iussit eum mitti in nervum: valde quippe super hoc fuerat indignatus: & interfecit de populo in tempore illo plurimos. 11. Opera autem Asa prima & novissima, scripta sunt in Libro Regum Iuda, & Israel. 12. Aegrotavit etiam Asa anno trigésimo nono regni sui, dolore pedum vehementissimo, & nec in infirmitate sua quæsit Dominum, sed magis in medicorum arte confusus est. 13. Dormivitque cum patribus suis: \* & mortuus est anno quadragésimo primo regni sui. 14. Et sepelierunt eum in sepulcro suo quod foderat sibi in civitate David: posueruntque eum super lectum suum, plenum aromatibus & unguentis meretriciis, quæ erant pigmentariorum arte confecta, & combusserunt super eum ambitione nimia.

(\*) Supra XIV. 9.

## B R U G E N S I S

## ROMANÆ CORRECTIONES.

V. 2. *Qui habitabat in Damasco.* Alii addita una litera r, *Damasco* scribunt, ut supra I. Paralip. XVIII. vers. 5.

V. 8. *Quos, cum Domino credidisses, tra-*

*dit in manu tua.* Non addas in præpositionem ante *Dominio*, ut alii.

V. 13. *Et mortuus est anno quadragésimo primo regni sui.* Non est auferendus minor numerus *primo*, quod quidam faciunt.

## C O M M E N T A R I A

## S A.

Vers. 4. **M**URATAS. Hebr. *munitas*.

V. 7. *EVASIT*, scilicet ne illum etiam vincere, quod aliqui fecisses.

V. 8. *CREDIDISSES. LXX. Confusus esses.* Hebr. *innixus esses*.

V. 10. *NERVUM*, id est carcerem. Hebr. *domum carceris*. *INTERFECIT*. Alii, *Oppressit. LXX. Læsit*, seu *vastavit*.

V. 12. *DOLORE PEDUM*, scilicet podagra.

V. 14. *UNGUENTIS MERETRICIIS.* Hebr. *variis aromatibus*, seu *saſtis ex diversis speciebus*. Alii, *peregrinis odoramentis*. *COMBUSSERUNT*, scilicet odoramenta. *SUPER EUM.* Hebr. *eum*, seu *ei. LXX. eum*. *AMBITIONE NIMIA.* Hebr. & *LXX. maxima combustione*.

## E S T I I.

Vers. 7. **Q**UIA HABUISTI FIDUCIAM IN REGE SYRIÆ ET NON IN DOMINO DEO TUO: IDCIRCO EVASIT SYRIÆ REGIS EXER-

CITUS DE MANU TUA. Primo hincnotandum, quam sit Deo ingratus, si Princeps Christianus vel fœdera ambiat, vel auxilia imploret Principum hæreticorum, vel infidelium. Hoc enim signum est, eum qui hoc facit, magis confidere in subsidio humano quam in auxilio Dei. Neque legimus, usquam Scripturam approbare ut ab infidelibus subsidia petantur. Quod autem hic dicitur, *Idcirco evasit Syria Regis exercitus de manu tua*, non sic intelligendum est, quasi bellum ei contra Regem Syriæ fuerit (nam asciverat eum sibi Asa auxiliare contra Regem Israel) sed sensus est: Si fiduciam habuisses in Domino Deo tuo, nec advocasses in auxilium Regem Syriæ infidelem, non tantum vicisses Regem Israel, sed etiam exercitum Regis Syriæ, si forte Regi Israel ferre voluisset suppetias, aut regnum tuum quoquo modo invadere.

V. 12. *ÆGROTAVIT ETIAM ASA DOLORE PEDUM VEHEMENTISSIMO.* Iuste pedum dolore cruciatus est qui paulo ante Prophetam Domini inuite in nervum miserat, quo pedes confringuntur, ut per quod peccaverat, per hoc & pu-

puniretur. Hebræa sic habent: *In pedibus suis eius usque ad supra egrotatio eius*. Pagninus, *Usque ad verticem*, Vatabl. in scholio, *Usque sursum*; id est, usque ad summam partem corporis grassatus est morbus. Porro quod additur, *SED MAGIS IN MEDICORUM ARTE CONFISUS EST*, Hebr. tantum est: *Quia in medicis confidit*. Sensem tamen bene Hieron. reddidit. Vatablina versio quoque sic habet: *Et in morbo suo non quesivit Dominum, sed medicos*. Est autem hic Asa illustre exemplum omnibus, ne cum hæreticis certo sibi promittant securitatem. Dixit enim Scriptura de ipso cap. præced. quod *cor eius fuerat perfectum cunctis diebus*, scilicet usque ad illud tempus; & tamen idem ille hoc capite gravissime increpatur a Propheta, immo ipse Prophetam se corripientem, in nervum coniecit. Ergo qui stat, videat ne cadat.

### MARIANAE.

*Vers. 1.* **A** NNO AUTEM TRIGESIMO SEXTO. III. Reg. xv. 33. dicitur Baasam coepisse regnare anno tertio Asa, & regnasse vigintiquatuor annos. Obiit ergo anno vigesimo septimo Asa: qui itaque potuit bellum gerere post alios novem annos? Locus difficilis, & multa multi dicunt. Seder Holam tamen putar annum trigessimum quintum cap. xv. vers. 19. & hoc loco trigessimum sextum non sumi ex quo Asa coepit regnare, sed a constitutione regni Iuda post mortem Salomonis; qui annus regni Asa fuit sextus decimus proxime post bellum Aethiopum a Zara illatum, quem idem Liber ait restituisse omnia Regi Asa, quæ abstulerat Sefac. Ea vero causa inferendi in templum vasa, aurum, & argentum, cap. xv. vers. 18. *BAASA ... MURO CIRCUMDABAT RAMA*. Erat in tribu Benjamin, Ios. xviii. 25. *UT NULLUS TUTE POSSET EGREDI, ET INGREDI DE REGNO ASA*. In aditu regni Iuda constituta erat ea arx, ut ultro citroque commeandi auferret facultatem.

*V. 2.* **QUI HABITABAT IN DAMASCO**. Heb. *in Damasco*. Ea civitas est Syriæ caput. Rex Asa ac Benadad qui in Damasco erat, mittit aurum contra Baasa.

*V. 3. FACIAS EUM A ME RECEDERE*. Hebr. *Et ascendat desuper me*, scilicet Baasa Rex Israel.

*V. 4. QUO COMPERTO*. Hebr. *Et audivit*; pro, consensit postulato. Militique copias, quæ percusserunt DAN. Nomen urbis, aut tribus eo nomine, & videtur Benadad in varias partes uno tempore misisse militares manus. *URBES NEPHTHALIMURATAS*, Hebr. *thesauros urbium Nephthalim*, id est horrea, quæ non solent esse nisi in urbibus munitis. Sept. *Vicos Nephthalim*, scilicet percussit Benadad.

*V. 5. DESIIT AEDIFICARE*, id est munire Rama Rex Baasa. Hanani dixit ad Asa:

*V. 7. QUIA HABUISTI FIDUCIAM IN REGE SYRIÆ*. Hebr. *Innixus es* (sic vers. 8. ubi nos, *ET NON IN DOMINO DEO TUO*, Hebr. est, *Innixus esset*.) *EVASIT SYRIÆ REGIS EXERCITUS*. Nam cum quoque cum Deo & eius opem vicisses, sicut prius vicisti Aethiopes.

*V. 9. OCULI ENIM DOMINI CONTEMPLANTUR .... ET PRAEBENT FORTITUDINEM*. Heb. *Ad fortificandum se cum corde eorum perfectio ad eum*. Constructio inverba, sed frequens in ealingua; pro, *oculi Domini sunt ad fortificandum cum iis, quorum cor est perfectum erga eum, fortificandum, id est opitulandum iis*. Hieronymus recte ordinavit.

*V. 10. IN NERVUM*, Sept. *in custodiam*, Hebr. *in domum carceris*, misit Asa Prophetam Hanani, quæ hic vocatur Heb. *domus subversoris*, quoniam rationes subvertit eorum qui sunt vinciti. *ET INTERFECIT*, id est oppressit. *DE POPULO IN TEMPORE ILLO PLURIMOS*. Hebr. *de populo in tempore illo*, id est partem populi. Sept. *Vastavit Asa in populo in tempore illo*. Nimirum ægre tulerat populus Prophetæ vincula. *A EGROTAVIT ASA*.

*V. 12. DOLORE PEDUM VEHEMENTISSIMO*. Hebr. *Aegrotavit in pedibus, usque ad supra egrotatio eius*; id est, podagra ad caput ascendit, quod lethale semper est. Sept. *Usque ad supra infirmitas sua*. Hieronymus pro, *Usque ad supra*, posuit *vehementissimo*. Posuerunt mortuum Asa.

*V. 14. SUPER LECTUM SUUM, PLENUM AROMATIBUS*. Hebr. *quem im-*  
*ple-*

pleverat, scilicet ipse, aut servi impleverant: singulare pro plurali. Porro relativum quem potest referre *lectum*, aut *Regem*, quem odoribus infecerint: sic Sept. habent. AROMATIBUS: sic Sept. Hebr. *unguentis*. ET UNGUENTIS MERETRICIS, id est quibus meretrices utuntur. Hebr. Et species aromatarum, seu aromatibus omnifariam. QUAE ERANT PIGMENTARIORUM ARTE CONFECTA. Hebr. aromatarum opere. ET COMBUSERUNT SUPER EUM. Hebr. Combusserunt ei, scilicet aromata illa; aut combusserunt illum. AMBITIONE NIMIA. Hebr. combustionem magna valde: sic Sept. combustionem magna usque nimis. Vide ritum comburendi corpora in veteri Lege non frequentem, sed aliquando tamen in Regibus usurpatum honoris causa: sic Hieronymus in Tradit. Quod autem Hieron. hic *unguentis meretriciis* dixit, ex voce Hebr. *zenim* occasionem sumpsit: nam *zonab*, meretricem significat. Verum *zenim*, genera significat, seu species, & hic iuxta subiectam materiam genera aromatum: scilicet aut odorum omnifariam, quibus lectum funebrem impleverunt; aut, quod magis puto, corpus defuncti infecerunt. Sed magis placet ut Vulgatam sequamur.

## MALVENDAE.

Verf. 1. **A**NNO AUTEM TRICESIMO SEXTO REGNI EIUS, ASCENDIT BAASA REX ISRAEL, &c. I. Reg. xv. 33. Bahaia regnum iniiit anno tertio regni Ase, & viginti quatuor annos regnavit: quomodo ergo anno trigesimo sexto Ase bellum adversus eum gerere potuit, cum anno Ase 26. aut 27. iam in humanis esse desierit? Varie conciliant. I. Annum tertium regni Ase dici non revera ex quo primum cepit regnare, sed ab aliquo insigni eius facinore, aut victoria (sic enim solere interdum Reges annos regni supputare) fortasse ab illa adversus Aethiopes, de qua supra cap. xiv. quae forte incidit in annum regni eius decimum: unde Bahaia cepit regnare anno tertio Ase post devictos Aethiopes qui revera fuerit tertius decimus Ase: & sic anno 36. vero Ase, qui fuit ipsi Bahaiae supremus, potuit recte bellum gerere contra Ase. Verum haud multum fiderim

huic conciliationi: nam incertum in quem annum Ase verum incidit victoria Aethiopica: nisi quod verisimilius est ex historiae ductu in annum eius quintum decimum incidisse, supra cap. xv. verf. 10. II. Codices Hebraeos, Graecos, Latinos, esse in damno, & pro trigesimo sexto hic, & trigesimo quinto supra cap. xv. verf. 19. legendum vigesimo sexto, & vigesimo quinto. Apage tantam absurditatem! & mirum potuisse id venire in mentem viris doctis. III. Rectius Hebraei, & plerique nostro um notant, illum trigessimum quintum annum in fine capitis superioris, & hunc trigessimum sextum initio huius capitis, numerandum non praecise ipsius regni Ase, sed regni Iehudae a diviso populo, quod tunc obtinebat Ase: nam regna modo a populis denominantur, modo a personis regnantibus. Ergo annus ille quintus decimus ex quo regnabat Ase, supra cap. xv. verf. 10. fuit trigessimus quintus ille regni Iudaici, supra cap. xv. verf. 19. nam Rechabham septemdecim annos regnavit, Abiah tres; quibus si hos quindecim Ase addas, erunt triginta quinque a lacerato regno: sic initio huius capitis, sextus decimus ex quo regnare cepit Ase, fuit trigessimus sextus regni Iudaici, quod tum obtinebat Ase post divisionem. ASCENDIT BAASA REX ISRAEL IN IUDAM, &c. Ab hoc versu usque ad 6. inclusive, vide I. Reg. xv. a verf. 17. usque ad 22. inclusive: nam omnia sunt eadem: illuc adeundi Comm.

V. 4. ABELMAIN. Hae I. Reg. xv. verf. 20. dicitur *Abel-Beth-Mabachab*: de qua vide II. Samuel. xx. 14. Et UNIVERSAS URBS NEPHTHALI MURATA S. Hebr. Et omnia granaria urbium Naphthali. Quidam: Et omnia borrea urbium Naphthali. Alii: Et omnes penus, seu omnia penuria, in civitatibus Naphthali. Aliqui: Et omnes thesauro urbium Naphthali: vel, Et omnes thesaurorum civitates Naphthali. Nonnulli: Et omnia armamentaria civitatum Naphthali: hypallage; pro, omnesque civitates armamentariorum Naphthali. Alii: Atque munitoria oppida Naphthali. De voce מִסְכֶּנֶת *miskenoth* vide Exod. i. verf. 11. Pro hoc, I. Reg. xv. 20. scribitur: Et omnes Chinerothas super omnem terram Naphthali. Ibi vide.

V. 5. ET INTERMISIT OPUS SUUM. Hebr.

Hebr. *Et cessare fecit opus suum*. Quidam: *Quia faciebat Syrus ut cessaret ab opere suo*.

V. 7. HANANI PROPHETA. Hebr. *Chanani videns*. Fuit hic pater Prophetae Iehu, de quo I. Reg. xvi. vers. 1. & 7. & infra cap. xix. vers. 2. ID CIRCO EVASIT SYRIAE REGIS EXERCITUS DE MANU TUA. Aliqui intelligunt, timuisse Asiam, ne Syri iuncti Israelitis ipsum invaderent, proinde curasse data pecunia Syros ab Israelitis divellere: at si nifus fuisset Deo, proculdubio utrumque exercitum profligasset. Alii exponunt: *Idcirco praeiungunt se copiae Regis Syriae, amantur tuae, siue ne sint ad manum tibi*; quasi dicat: Nihil egisti Syros advocando: nam illis abeuntibus, redintegrabit hostis tuus bellum, quo continenter infestaberis, infra vers. 9. Vide I. Reg. xv. vers. 16. & 32.

V. 8. NONNE AETHIOPIES, ET LIBYES, &c. Priorem huius versus partem nostra Translatio verbatim reddidit (*An non Aethiopes, & Libyes fuerunt strenuitati, multitudini, curru, & equitibus multo valde?*) Clarius alii. I. Nonne Aethiopibus, & Lybiis erant exercitus ingentes, cum curribus & equitibus supra modum multis? II. An non Aethiopes, & Lybies habebant validissimum exercitum in curribus, & valde multis equitibus? III. An non Aethiopum islorum, & Lybium erant copiae numerose curribus & equitibus quam plurimum?

V. 9. OCULI ENIM DOMINI, &c. Priorem etiam huius versus partem nos verbo tenus ex more transfudimus (*Quia Iehova oculi eius circumueundo dimittentes se in omni terra, ad obtinere se facere cum corde eorum pacifico ad eum*). Alii adhibita perspicuitate. I. Quia Iehova oculi lustrant uniuersam terram, ut robustum se ostendat apud eos qui sunt corde perfecto cum ipso. II. Nam oculi Domini discurrunt per uniuersam terram, seu orbem, ut robores hos qui erga eum sunt integro corde. III. Cum Iehova oculi discurrant per totam terram, ut firmum se exhibeat erga eos, quorum animus integer est erga ipsum. Exponunt: Firmum; id est, non autem varium, & suorum partes temere deferentem, ut Syri.

V. 10. IUSSIT EUM MITTI IN NERVUM. Hebr. *Et dedit eum in domo מַחֲבֶצֶת מַחֲבֶצֶת*, quam vocem aiunt significare *nervum, compedes, cippum*. Quidam He-

braeorum aiunt fuisse instrumentum eduobus confectum lignis, inter quae erat locus colli, ut ibi vincti collo tenerentur fontes. Aliqui *numellam* esse volunt. Festus: *Numella genus vinculi, quo quadrupes alligatur: solent autem ea fieri nervo, aut corio crudo bovis, ut plurimum*. Novius: *Numelle, machinae genus lignum ad discrucandos noxios paratum, quo & collum, & pedes immittuntur*. Nonnulli volunt *mabpecheth* esse quod vulgo *trabuco* dicimus: hic reddunt: *Et dedit eum in domum subversionis*; id est, in qua detinebantur qui subvertendi, & plectendi erant. Alii: *Et tradidit eum in domum everisionis, siue in carcerem cippi*. Sic enim dicitur cippus ab evertendo & contorquendo fontium corpora; id est, tradidit eum in carcerem fonticum, ubi fontes constringuntur cippis: nam cum Propheta agebat ut cum reo minutae ac laetae maiestatis. Sic Ierem. xx. vers. 2. & xxix. vers. 26. VALDE QUIPPE SUPER HOC FUERAT INDIGNATUS. Hebr. *Quia indignatione erat contra eum super hoc*. Quidam: *Quia indignatione percussus erat contra eum de hac re*.

V. 11. PRIMA, ET NOVISSIMA: Vide de hac locutione supra cap. xii. 15. Vide etiam I. Reg. xv. 23.

V. 12. DOLORE PEDUM VEHEMENTISSIMO. Hebr. *In pedibus suis usque ad supra egrotatio, seu morbus, eius*. Quidam: *Pedibus suis, usque ad sursum, vel usque ad summum fuit infirmitas eius*. Exponunt: Id est, usque ad summam partem corporis grassatus est morbus. Alii: *Ex pedibus suis, usque eo ut morbus eius summe invalesceret*. Hebraei aiunt laborasse podagra, vel tumore pedum. Vide I. Reg. xv. 23.

V. 14. IN SEPULCRO SUO. Hebr. *In sepulchris suis*, id est in uno e sepulchris suis. Notant, fortasse plurali numero usum quod esset maximum sepulcrum; quasi dicat, In sepulcro illo suo amplissimo. Magis coniectaverim, fuisse sepulcrum quod multa conditoria contineret, quale sepulcrum Davidis, & Salomonis, & aliorum Regum Iehudae describit Iosephus Lib. VII. Antiq. cap. xvi. & Lib. XVI. cap. xi. & Biniamin Tudelenis in Itinerario pag. 14. & 45. POSUERUNTQUE EUM SUPER LECTUM SUUM. Alii: *Super*

dicam suam. Non executi sunt, & nobiliores, lectis, quanto digniores eos in funere adhibere, cap. LXXXIV. Quis extructus est in Mariæ tumulum, & pro roborata sedes ad simulacrum templi Veneris genitricis collocata: intraque lectus eburneus, auro ac purpura stratus: & ad caput tropæum cum veste, in qua fuerat occisus. Et postea: Lectum pro rostris in forum magistratus & honoribus fundi detulerunt. Servius in VI. Aeneidos, de funere Marcelli filii Octaviæ sororis Augusti: Ad funeris huius honorem Augustus sexcentos lectos intrare civitatem iussit: hoc enim apud maiores gloriosum fuerat: etiam dabantur pro qualitate fortunæ: nam Sylla sex millia habuit. Quidam tamen hic vocem מִשְׁכָּב miscebat, non pro lecto, aut lectica, sed pro cubili capient, unde reddunt: Deponentes eum in cubili, quod impleverat aromaticis speciebus: intelligunt cellam, seu reconditorium, aut loculum sepulcri, in quo corpus deponeretur, quod Rex Asæ adhuc vivens curaverat aromaticis impleri. PLENUM AROMATIBUS. Hebr. Quem implevit aromaticis; subaudi, is qui implevit: vel Rex ipse Asæ adhuc vivens: vel pro more Hebraico tertia persona præteriti activa, passive, seu impersonaliter sumatur; pro, qui impletus, seu repletus fuit aromaticis: aut singulare replevit, pro plurali repleverunt. Vide de huiusmodi locutione Genes. XI. vers. 9. AROMATIBUS, ET UNGUENTIS MERETRICIIS. זָנִים zenim a זָן zun, vel זָנָה zannah, meretricari, scortari, deduxit: alii a זָן zan, species, Aromatibus, & speciebus. Quidam, Aromatibus, & diversis speciebus odoramentorum, vel omnimodis odoramentis. Aliqui, Odoribus delicatissimis & peregrinis. Alii, Aromaticis speciebus. Hispanice species, vocamus varia aromatum genera. Nonnulli, Aromatibus, & thecis, seu vasis, aromatizatis aromatario opere: intelligunt, vasa in quibus cadaver positum erat, fuisse aromatizata: QUAE ERANT PIGMENTARIORUM ARTE CONFECTA. Hebr. Conditis in conditura operis: videtur hypallage, pro conditis opere condituræ. Alii diminutam volunt esse

Bib. Sac. Tom. VII.

se orationem, quod alias integre dicitur, Conditis conditura operis pigmentarii. Varie reddunt: 1. Aromatizatis aromatario opere; 2. Confectis pigmentario opere; 3. Pigmentatis in pigmenti fastura; 4. Arte pigmentaria conditis; 5. Paratis unguentario opere. Hispanicus, Y hechos de obra de boticario. Et COMBUSSERUNT SUPER EUM AMBITIONE NIMIA. Hebr. Et combusserunt ei combustionem magnam usque ad valde. Hebræi, & perique nostrorum existimant Asæ Regi combusta fuisse aromata & unguenta, vestes item, & supellectilem pretiosam, citra tamen cadaveris cremationem, quod illarum sepulcro initio huius versus dicitur: unde exponunt: Et combusserunt ei ustionem odorum perquam maximam; id est, sepulcrum eius lustraverunt in ustrina perquam maxima, odorum suffitu facto, more Regum. Qua etiam ratione capiunt duo alia loca, alterum infra cap. XXI. vers. 19. & Ierem. XXXIV. 5. Verum alii intelligunt, revera corpus Asæ pyrae, seu rogo impositum, in ustrina, seu busto cum multis odoribus concrematum fuisse, ossaque, & reliquias, ex cineribus lecta, sepulcro illata, pro prisco ritu veterum, de quo complura qui de antiquis funeribus commentarios condidere: unde hic reddunt: Et combusserunt eum, &c. Ita hunc locum acceperunt Caietanus, Sanctes, Vatablus, Leo Iudas, Mercerus, Bertramus, Avenarius. Exemplum habes I. Samuel. XXXI. vers. 12. & 13. in corporibus Saulis, & filiorum eius combustis. Hanc interpretationem ipse magis probem. Et illud Taciti Histor. V. de Iudæis: Corpora condere, seu condire, quam cremare, e more Aegyptio: de privatis, & ut plurimum acceperim. Ambitione nimia. Suspicio mihi est, ne forte Noster scripserit combustionem, congruenter Hebræis, & Græcis: Combustione grandi: sed retineri recte etiam potest, eodem sensu ambitione magna: nam pro dignitate & claritudine ulsorum, maiores & ingentiores pyrae, rogi, ustrinae, extruebantur, pluresque odores concremabantur. Virgilius VI. Aeneidos, de Misenæ:

Ingentem fluxere pyram ...

Sil. Italicus Lib. X. Punicorum, de funere Pauli:

Sublimem eduxere pyram...

Appianus in Ibericis, pag. 296. de Viriato:

Vu to:

to: Cadaver magnificentissimis instratum vestibus, in altissima pyra cremarunt. Plutarchus de Cæsare: Ingentem rogam congesterunt. De odoribus Virgilius VI. Aeneidos, de funere Miseni:

.... congesta cremantur  
Thurea dona ....

Plinius Lib. XII. cap. XVIII. Periti rerum asseverant, non ferre tantum annuo fœtu (Felicem Arabiam) quantum Nero princeps novissimo Poppeæ suæ die concremaverit. Et Homerus XXIV. Odyssææ de funere Achillis:

Cremabaris autem in veste deorum,  
& unguento multo.

### MENOCHII.

Verf. 1. ANNO AUTEM TRIGESIMO, &c. Quæ hic habentur usque ad verf. 7. explicata sunt III. Reg. cap. xv. num. 17. & deinceps.

V. 10. VIDENTEM, Prophetam. IN NERUM. Iussit illi compedes iniici, qui ex nervis fiebant. Hebr. *In domum carceris*. INTERFECIT DE POPULO PLURIMOS, qui scilicet Prophetæ faventes, de Rege murmurassent, ut vult Torniellus.

V. 14. IN SEPULCRO QUOD FODERAT SIBI. Vel sepultus est seorsim in sepulcro aliquo, quod sibi extruxerat Asa; a sepulcris aliorum Regum distito: vel certe, ut vult Pineda Lib. VIII. cap. III. de rebus Salomon. & Villalp. in Ezech. Tom. II. Lib. V. cap. xvi. Regum sepulcra ordine in subterraneo ædificio disposita, & effossa erant; & cum Rex aliquis moriebatur, nova unius cellulae iuxta alias fiebat accessio. UNGUENTIS MERETRICIIS. In Hebræo unica vox est זנים *zenim*, quam significare volunt aromatum variorum mixturas. Unguenta myrrifica, *זנים זית* *zanim zait*, & genera unguentorum unguentarium, ut habent Septuaginta. Noster Interperis unguenta meretricia appellavit, vel quia putavit vocem זנים *zenim* derivari a radice זנה *zana*, quod est fornicari, vel quia meretrices odores adhibere solent, ut adultera illa Proverb. vii. 16. dicebat: *Aspersi cubile meum myrrha, & aloë, & cinnamomo*, &c. PIGMENTARIORUM ARTE, artificio unguentario. COMBUSSERUNT SUPER EUM

unguenta pretiosa; vel ut adventitius odor tetrum cadaveris odorem vinceret; vel, quod indicat Scriptura, ad ostentationem regis opulentiae. An cadavera mortuorum apud Hebræos cremari solerent, diximus in OEconomicis Lib. I. cap. xxx. num. 2.

### TIRINI.

Verf. 1. URBEM RAMA in tribu Benjamin a vi ludæis extortam Baasa Rex Israel CIRCUMDABAT MURO: nempe in faucibus, & in primo introitu sitam muniebat novis muris, & propugnaculis, ut sic obstrueret ludæis aditum omnem, & exitum ex illa parte.

V. 7. IN CIRCO EVASIT SYRIÆ REGIS EXERCITUS DE MANU TUA. Nam si Deo nixus fuisset, non solum Baasam Regem Israel, sed & Benadad Regem Syriæ ipsi confederatum, vicissim eiusdem Dei ope, qua ante vicisti Aethiopes longe his numerosiores, & potentiores.

V. 10. INTERFECIT DE POPULO PLURIMOS: nempe qui ægrius ferebant vincula Prophetæ Hanani, & præservidæ Regis iræ ac furori audacius obloquebantur.

V. 12. AEGROTAVIT ASA DOLORE PEDUM VEHEMENTISSIMO. In Hebræo, & Græco additur, *Usque ad supra*, nempe ad caput. Cum enim podagricus humor caput impetit, & dolorem ciet vehementissimum, & mortem accelerat.

V. 14. SEPULCRO QUOD FODERAT SIBI IN CIVITATE DAVID: aliud nempe a sepulcro Davidis, & Salomonis; ut solent fere principes in eadem quidem cum proavis basilica, sed singuli separatim sibi ab aliis monumentum & mausoleum construere. PLENUM AROMATIBUS, cadaver; pura balsamo, myrrha & aloë, quibus adversus putrefactionem infarciri cadavera solent. Uti ad præpediendum fetentem halitum, quem ex se caro exanimata reddit, inungitur tam ipsa quam vicina omnia UNGUENTIS MERETRICIIS, id est valde fragrantibus, quibus meretrices uti consueverunt, partim ut fetentem halitum suum, quem confectæ stupris non secus ac saniosa cadavera exhalant, ex parte contegant; par-



partim ut stultorum procorum naribus sese insinuent, & incautos capient. ET COMBUSSERUNT SUPER EUM. Hebr. *Ei, combusserunt*, supple aromata, quæ supra, & iuxta cadaver continuo exurebantur. Unde patet non tam ipsum cadaver apud Iudæos, quam iuxta cadaver aromata comburi consuevisse, ut multis exemplis docet Gaspar Sanctius *b*, & alii.

(a) Iosue xviii. vers. 25.

(b) Sanctius I. Reg. vii. vers. 12. & IV. Reg. viii. vers. 1.

## G O R D O N I.

*Vers. 1.* ANNO AUTEM TRIGESIMO SEXTO. Dixi supra III. Reg. cap. xv. hos triginta sex annos numerandos a morte Salomonis, qui est annus decimus sextus regni. RAMA erat in tribu Benjamin, & locus munitus: prohibebat transitum ab uno regno ad al-

terum. Eius mentio est Iosue xviii. 25. V. 9. OCULI ENIM DOMINI CONTEMPLANTUR UNIVERSAM TERRAM. Locus Theolog. probans in Deo cognitionem creaturarum.

V. 10. IN NERVUM. Hebr. *in domum carceris*. Septuag. *in custodiam*, *ὡς οἶκον φυλακῆς*. Populum hoc ægre ferentem INTERFECIT. Septuag. *ταπῆται*, *λεῖπει*, *ἐδυσχελύνει*.


## EX EIVSDEM AUCTARIO.

V. 1. De his usque ad versum septimum vide III. Reg. xv. vers. 17.

V. 14. Putant aliqui sepulcra fuisse in quodam subterraneo edificio, & cellulis distincta. Hoc sensu pro se Asa cellulam vivens extruxisse potuit. UNGVENTIS MERETRICIIS, pretiosis, qualibus uti solent meretrices, ut Proverb. vii. 16. Hebr. est *זֶמֶן* *zenim*, a *זָנָה*, *fornicari*.

## C A P U T XVII.

*Pius Iosaphat patri Asa succedens, divitiis potens & armis, mittit doctores legis Dei per universum Iudam; cuius principes recensentur, cum numero subiectorum militum.*

1.  Egnavit autem Iosaphat filius eius pro eo, & invaluit contra Israel. 2. Constituitque militum numeros in cunctis urbibus Iuda, quæ erant vallatæ muris. Præsidiaque disposuit in terra Iuda, & in civitatibus Ephraim, quas ceperat Asa pater eius. 3. Et fuit Dominus cum Iosaphat, quia ambulavit in viis David patris sui primis: & non speravit in Baalim, 4. sed in Deo patris sui, & perrexit in præceptis illius, & non iuxta peccata Israel. 5. Confirmavitque Dominus regnum in manu eius, & dedit omnis Iuda munera Iosaphat: factæque sunt ei infinitæ divitiæ, & multa gloria. 6. Cumque sumpsisset cor eius audaciam propter vias Domini, etiam excelsa & lucos de Iuda abstulit. 7. Tertio autem anno regni sui, misit de principibus suis Benhail, & Obdian, & Zachariam, & Nathanael, & Michæam, ut docerent in civitatibus Iuda: 8. & cum eis Levitas, Semeiam, & Nathaniam, & Zabadiam, Asael quoque, & Semiramoth, & Ionathan, Adoniamque & Thobiam, & Thobadoniam, Levitas, & cum eis Elisama & Ioran Sacerdotes. 9. docebantque populum in Iuda, habentes librum legis Domini, & circuibant cunctas urbes Iuda, atque erudiebant populum. 10.

Vv 2

R22

Itaque factus est pavor Domini super omnia regna terrarum, quæ erant per gyrum Iuda, nec audebant bellare contra Iosaphat. 11. Sed & Philisthæi Iosaphat munera deferabant, & vestigal argenti, Arabes quoque adducebant pecora, arietum septem millia septingenta, & hircorum totidem. 12. Crevit ergo Iosaphat, & magnificatus est usque in sublime: atque ædificavit in Iuda domos ad instar turrium, urbefque muratas. 13. † Et multa opera paravit in urbibus Iuda: viri quoque bellatores, & robusti erant in Ierusalem. 14. quorum iste numerus perdomos atque familias singulorum: \* In Iuda principes exercitus, Ednas dux, & cum eo robustissimi viri trecenta millia. 15. Post hunc Iohanan princeps, & cum eo ducenta octoginta millia. 16. Post istum quoque Amasias filius Zechri, consecratus Domino, & cum eo ducenta millia virorum fortium. 17. Hunc sequebatur robustus ad prælia Eliada, & cum eo tenentium arcum & clypeum ducenta millia. 18. Post istum etiam Iozabad, & cum eo centum octoginta millia expeditorum militum. 19. Hi omnes erant ad manum Regis, exceptis aliis, quos posuerat in urbibus muratis, in universo Iuda.

## B R U G E N S I S

## ROMANA CORRECTIO.

V. 14. In Iuda principes exercitus. Non est mutandum principes numeri pluralis, cum princeps singulari.

## LECTIONUM VARIETAS.

V. 13. Et multa opera paravit in urbibus Iuda. Quidam coniiciunt legendum esse paravit, quod est construxit.

## C O M M E N T A R I A

## S A.

Verf. 3. PRIMIS, scilicet antequam peccaret. NON SPERAVIT. Hebr. & LXX. Non quæsit; quasi dicat, Non imploravit. IN BAALIM. LXX. idola.

V. 6. SUMPSSISSET, &c. Hebr. & LXX. Elevasset cor suum in viis, &c.

V. 7. DOGERENT, scilicet populum legem Dei.

V. 12. USQUE IN SUBLIME, id est vehementissime. MURATAS. LXX. muratas. Hebr. thesaurorum. Solent quidem thesauri assevari in locis munitis, & moratis.

V. 14. EXERCITUS. Hebr. millium. V. 16. CONSECRATUS: forte Nazareus. LXX. Promptus; quasi dicat, Devotus: alii, sponte oblatus.

V. 17. HUNC SEQUEBATUR. Hebr. & LXX. Et de Benjamin.

V. 19. AD MANUM REGIS. Hebr. & LXX. Ministrantes Regi.

## E S T I I.

Verf. 7. 8. & 9. TERTIO AUTEM ANNO REGNI SUI MISIT ( Iosaphat ) DE PRINCIPIBUS SUI... ET CUM EIS LEVITAS.... ET.... SACERDOTES, DOCEBANTQUE POPULUM IN IUDA, &c. Hoc exemplum non eo trahendum est, quasi prima auctoritas in rebus ad religionem pertinentibus, aut iudicium de iisdem, ad Regem, vel principem sæcularem pertineat: immo, quia legitur misisse Levitas, & sacerdotes, satis illo facto significavit, ad illos ex officio pertinere tum notitiam legis, tum iudicium de quæstionibus legis, iuxta illud Malach. cap. 11. Labia sacerdotis custodiunt scientiam, & legem requirunt de ore eius. Iosaphat ergo hoc fecit, quod omnis pius Rex, & princeps tenetur facere in populo sibi subiecto, ut videlicet populum contineat, non tantum in pace temporali ( id quod pertinet ad principem, quatenus tantum princeps est sæcularis ) sed etiam in vera religione opera sacerdotum, quod

ad principem pertinet, quatenus est princeps Christianus. Sic & infra cap. xxx. de Ezechia dicitur quod miserit in terram Israel nuntios, qui eis prædicarent poenitentiam, &c.

## M A R I A N A E.

*Vers. 2.* **P**RAESIDIAQUE DISPOSITUIT. Hebr. *Et dedit præfectorum*, scilicet militum, seu præfidiarios. Sept. *Constituit duces*, scilicet Iosaphat Rex Iuda in omnibus urbibus.

*V. 3.* **A**MBULAVIT IN VIIS DAVID..... PRIMIS; id est, Davidem imitatus est, quo ille tempore initio pie & sancte vixit; id est, antequam peccasset David: sic Hieronymus in Trad. Gotth. addit & *novissimis*: fortassis id Hebr. & Græc. desideratur: nam alius locis laudat Reges, quod David vias sint secuti primas, & novissimas. NON SPERAVIT. Hebr. *Non quæsit Baal*.

*V. 4.* **I**UXTA PECCATA ISRAEL. Hebraice, *iuxta opus Israel*.

*V. 6.* **C**UMQUE SUMPSSSET CORIUS AUDACIAM. Hebr. *Et extulit cor suum* (ad ambulandum) *in viis Domini*. Magni animi est perstare in officio; abieci, & vilis, vitia consecrari. Misistietiam de principibus,

*V. 7.* **U**T DOCERENT IN CIVITATIBUS IUDA, scilicet homines legem Dei. Id etiam ad boni Principis curam spectat, populi ut instituantur, magistris mittere.

*V. 9.* **E**T CIRCUIRANT CUNCTAS URBS IUDA. Missionum nostrarum exemplum. ERUDIEBANT POPULUM. Hebr. *illum populum*, propter Hebraicum in *Canetiz* inclusum positum sub Beth.

*V. 10.* **P**AVOR DOMINI SUPER OMNIA REGNA. id est magnus. Protegit Deus qui piis operibus vacat.

*V. 11.* **M**UNERA DEFEREBANT Philisthæi. Hebr. *munus*, id est munera. VECTIGAL ARGENTI. Hebr. *argentum, tributum*, vel *argentum tributum*, vel, ut Hieronymus posuit, ADDUCEBANT PECORA. Ibi comma, ut est in Romanis, mox *arictum septem millia*: nam vox Hebr. *אֵרֶץ* *zay*, pro qua Hieronymus posuit *pecora*, utrumque genus comprehendit, arietes, hircos, sed & oves, & agnos.

Ergo id, *Arictum septem millia*, &c. appositively legatur.

*V. 12.* **D**OMOS AD INSTAR TURRIUM, VRBESQUE MURATAS ædificavit. Hebr. *Palatia*, & *urbes thesaurorum*, id est gazophylacia. Cum ditissimus esset, ærariis opus habebat. Sept. *Domos & urbes munitas ædificabat*.

*V. 13.* **E**T MULTA OPERA PARAVIT. Hebr. *Et opus multum fuit ei*; id est, opera multa fuerunt ei, ut ponunt Sept. Tunc divitiarum commodæ, cum ad salutares usus convertuntur, ad munitionem, ad splendorem regni.

*V. 14.* **P**RINCIPES EXERCITUS; scilicet hi fuerunt quos designat. Hebr. *Principes millium*. Vulgata Regia, *Principes*; male. EDNAS. Is erat primus.

*V. 15.* **P**OST HUNC IOHANAN. Hebr. *ad manum eius*; pro, iuxta eum, illi proximus. Sic III. Reg. xiv. 30. dicit Absalom: *Ager ioab ad manum meam*, id est mihi vicinus. Quod ad manum est, iuxta nos est. Hoc Sept. secuti dixerunt: *ex iuvencis duxerunt, adherentes ipsi*. Quod proxime aliquoties reperitur, neque Hieronymi versio, post hunc, multum discrepat.

*V. 16.* **C**ONSECRATUS DOMINO. Hebr. *Voluntarius Domino*: scilicet sine stipendio Amasias, ut Deo placeret, se militiæ devoverat. Sept. *Promptus Domino*. CUM EO DUCENTA MILLIA VIRO-  
RUM FORTIUM. Vox virorum non est Hebr. neque Græce: in Gotth. *Sed ducenta millia fortium*. Ingentes numeri.

*V. 17.* **H**UNC SEQUEBATUR ROBUSTUS. Hebr. *Et ex Benjamin fortis robore Eliada*: sic Sept. CUM EO TENENTIUM ARCUM ET CLYPEUM. Hebr. *Armati arcu & clypeo ducenta millia*. Ingens numerus.

*V. 18.* **I**OZABAD, ET CUM EO CENTUM OCTOGINTA MILLIA EXPEDITORUM, id est levis armaturæ. Hebr. vox *haluzri* potest significare *præcinctos*. Sept. *robustos bello*. Hi erant cum Iozabad.

*V. 19.* **H**I OMNES ERANT AD MANUM REGIS. Hebr. *Hi ministrantes*, pro qui ministrabant, Regi: sic Sept. id est, qui præsto erant ad Regis imperium.

## MALVENDAE.

*Perf.* 1. **E**T INVALUIT CONTRA ISRAEL. Hebr. *Et fortificavit, roboravit se contra Israel*; id est, viribus vicit Israel. Quidam: *Et confirmavit se super Israel*; hoc est, potentior, & robustior fuit ipso Israele.

*V. 3.* IN VIIS DAVID PATRIS SUI PRIMIS. Exponunt: Id est, in viis David prioribus, quando in ætate priore puer servivit Deo, excepto adulterio Bathsebah, & homicidio Uriæ, atque enumeratione populi. Notant, honesto vocabulo exclusi hic, ac tegi Davidis adulterium, & homicidium. Demissum ac vilem sentum exilimo. Subtilius atque aptius alii distinguunt, ac separant: *In viis Davidis, patris sui primis*; hoc est, in viis Davidis, quæ fuerunt patris sui Aſæ primæ. Unde illud, *Patris sui primis*, non est referendum ad Davidem, sed ad Aſam patrem Iehosaphati; unde exponunt, Id est, piis & sanctis: ut Aſa principio regni vixisse legitur supra cap. xiv. & xv. nam posteriores vias illius improbativè Deus proxime præcedente capite: nam eandem fuerunt Davidis viæ, cuius vestigia Aſa Iosaphati pater primum secutus fuerat, ut ante demonstratum est. **ET NON SPERAVIT IN BAALIM.** Hebr. *Et non requiſivit ad Beſalim*: de quibus vide Comm. in Iudic. ii. 11. synecdochen esse aiunt, id est ulla idola. Sed nomen ipsum ex nativa significatione generale est ad quosvis deos, seu numina.

*V. 5.* **ET DEDIT OMNIS IUDA MUNERA IOSAPHAT.** Exponunt: Id est, eum suum esse Regem hoc symbolo omnes profitebantur: ut I. Samuel. x. vers. 27.

*V. 6.* **CUMQUE SUMPSISSET COR EUS AUDACIAM PROPTER VIAS DOMINI.** Hebr. *Et elevatum fuit cor eius in viis Iehovæ*. Varie alii. I. *Et elevavit cor suum in viis Iehovæ*. II. *Et extulit cor suum in viis Iehovæ*; quasi dicat: Nihil habuit prius, quam ut observaret præcepta Iehovæ, & ut animum suum ad Dei voluntatem componeret. III. *Elatum itaque animo suo ad vias Iehovæ*; id est, cum audentior factus esset ad promovendum verum Dei cultum, quam fuisset Aſa pater ipsius. Hispanicus Interpres: *T. ſucoraçon*

*ſe enaltecio en los caminos de Iehova*; id est, fuit de generoso animo in repurgare cultum divino; quasi dicat: Excello & erecto animo attendit reformationi divini cultus. **ETIAM EXCELSA, ET LUCOS DE LUDA ABSTULIT.** Hebr. *Et adhuc discedere fecit excelsa, & lucos de Iehudab*. Quidam: *Amplius adhuc amovit excelsa, & lucos ex Iehudab*: nempe vel quæ relicta fuerant, vel rursus inveſta. Vide Comm. in I. Reg. xxii. 44.

*V. 7.* **UT DOCKERENT IN CIVITATIBUS LUDA.** Hoc non est referendum ad principes, quorum non erat munus docere legem; sed ad Levitas, & sacerdotes, de quibus sequente versu. Miſit enim Rex Levitas, & sacerdotes, ut docerent legem Dei per urbes Iehudæ, quibus adiunxit principes qui hoc versu nominantur, nimirum ut eis aſſiſſerent, atque eorum functionem commendarent. Id est, hos ſelegit ex omnibus ordinibus ad tempus, per quos statum ecclesiarum recognosceret, & populum in verbo Dei inſtitueret, ac auctoritate sua in officio confirmaret. Nihil sibi iuris & auctoritatis plus Rex in ecclesias ſumpſit; sed per sacerdotum, & Levitarum auctoritatem, quibus regis ministros tamquam executores, & aſſiſtentes adiunxit, curavit statum ecclesiarum reſtituere. Vere officium religioſiſſimi principis exercuit.

*V. 10.* **PAVOR DOMINI.** Vide de hac locutione supra cap. xiv. vers. 14.

*V. 11.* **ET VECTIGAL ARGENTI.** Hebr. *Et argentum oneris*: hypallage: onus argenti, ſive pondus, gravamen argenti. Exponunt, Id est censum, exactiorem, tributum argenti. Aliqui: *Pecuniam indiſtinctionis*. Quidam volunt hoc esse exegem eius quod paulo ante dixerat, Adducebant Iehosaphato munus, id est argentum pro tributo. Verum rectius intelligimus, præter honoraria munera pendisse tributum argenti.

*V. 12.* **CREVIT ERGO IOSAPHAT, ET MAGNIFICATUS EST USQUE IN SUBLIME.** Alii reddunt: *Et fuit Iehosaphat vadens, & creſcens uſque in ſurſum*. Nonnulli: *Et Iehosaphat erat iens, & creſcens, ſi. e. pergebat creſcere, uſque ad ſummum*. Quidam: *Promovit itaque Iehosaphat, & crevit in immenſum*. Hebr. *uſque ad in ſupra*, id est quam plurimum. Vide.

de de hac locutione supra cap. xvi. vers. 12. DOMOS AD INSTAR TURRUM. בִּירֵינֹת *biraniot* plurale vocis בֵּירָה *birah*, de qua egimus in I. Paralipom. xxxi. vers. 1. varie reddunt, *ades*, *basilicas*, *aulas*, *palatia*, *arces*, *fortalitia*, *castra*. Nos domus pinnatas. URBSQUE MURATAS. Varie Hebr. reddunt: 1. *urbes thesaurorum*; 2. *urbes fisorum*; 3. *urbes ad repositoria*; 4. *civitates armamentariorum*. Vide supra cap. xvi. vers. 4. & Exod. i. 11.

V. 13. ET MULTA OPERA PARAVIT IN URBIBUS IUDA. Hebræa nos ex verbo representavimus ( *Et ministeriale multum fuit ei in urbibus Iehudab.* ) Varie alii interpretantur. I. *Et opus multum fuit in urbibus Iehudab*; id est, & urbes Iehudæ magno studio, ac sumptu munivit: five multum occupatus fuit in eo opere. Hispanicus Translator: *Tiuvon muchas obras en las ciudades de Iuda*; id est, *edificio multo*, &c. II. *Fecit præclara opera in urbibus Iehudæ*. III. *Et opus multum*, seu *res multe*, ut Genes. xxxiii. 14. IV. *Erant ei per civitates Iehudæ*, nimirum *admunitionem*, & *commeatum* pertinentes; ut supra cap. xi. 11.

V. 14. QUORUM ISTE NUMERUS PER DOMOS, ATQUE FAMILIAS SINGULORUM, &c. Hebr. *Et isti visitatio eorum, domui patrum suorum*. Quidam: *Iste autem est numerus eorum, per domum patrum suorum*. Alii: *Torro iste sunt præfectura eorum, secundum domos patrum suorum*. Nonnulli: *Quorum numeratio per paternas familias eorum*. Ego reddiderim: *Et istorum præfectura eorum, per, vel in paternas familias eorum*; id est, isti, qui deinceps nominantur, fuere primarii præfecti copiarum omnium bellicarum, distributarum per paternas familias suas.

V. 15. POST HUNC IOHANAN, &c. Hebr. *Et super manum eius Iehochanan*. Quidam exponunt: *Et iuxta eum*, vel *proximum ab eo*. Alii: *Et secundum hunc Iehochanan*, &c. Nonnulli: *Et super manum eius*; id est, illi innitebatur. Fortasse indicat, quod secundus hic Iehochanan illi primo duci Hednæ parebat: sic versu sequente.

V. 16. CONSECRATUS DOMINO. Vim participii מִדְּנָדֶב *midnaddeb* ex Hithpahal, expendimus I. Paralipom. xxix.

5. Ex verbo, *Spontaneare se faciens ipse Iehovab*. Quidam, *Spontaneæ se dedens*, vel *devovens se, devotus Iehovæ*, nempe voto aliquo Nazaræatus, Numeror. vi. Alii, *Sponte se offerens Iehovæ*, nempe sine stipendio militans, solo amore Iehovæ: vel alacerrimo & promptissimo animo ad gerenda bella eius; quasi dicat: Vir heroicus, & promptissimus ad bella ITHU gerenda.

V. 17. TENENTIUM ARCUM. Hebr. *Osculantes ipsius arcus*. Quidam, *Applicantes arcum ad os*; id est, intendentes arcum: vel fortasse innuit morem qui hodieque servatur, ut fumentes, vel induentes arma, prius ea exosculentur, boniominis gratia. Plerique, *Apprehendentes, armati, instructi, arcu*. Nec male reddes, *Incurstantes arcu, & scuto*. Vide I. Paralipom. xii. vers. 2.

V. 19. EXCEPTIS ALIIS, QUOS POSUERAT IN URBIBUS MURATIS: de quibus supra vers. 2.

## MENOCHII.

Vers. 1. INVALUIT CONTRA ISRAEL. Nulla in re Israelis regno inferior fuit, nec ut Asa eius parens externa auxilia spectare, aut quærere opus habuit.

V. 2. CONSTITUIT MILITUM NUMEROS, &c. Suspectum enim habebat Regem Israelis, cum quo Asa diuturnum bellum gesserat. IN CIVITATIBUS EPHRAIM. Has enim potissimum sibi vindicare velle Israelitas, merito vereri poterat.

V. 3. VIIS DAVID PRIMIS, scilicet antequam peccaret. BAALIM. Septuag. *idola*.

V. 5. CONFIRMAVIT REGNUM IN MANU EIVS, iuvans illum in omnibus, & præsertim populorum animos, & benevolentiam sibi concilians, quod quæ sequuntur de muneribus oblatis ostendunt.

V. 6. CUMQUE SUMPSSSET COR EIVS AUDACIAM, &c. ex Hebr. vertit Pagninus: *Et elevarit cor eius in viis Domini*; id est, audenter factus est in vera religione promovenda, & evertendo idolorum cultu. EXCELSA, ET LUCOS, sana idolis in collibus excitata, & lucos in eorum honorem consecratos.

V. 7. UT DOCERENT IN CIVITATIBUS IUDA. Non erant isti quidem doctores, sed sacerdotum, & Levitarum, qui docturi erant, Doctores. Dicuntur tamen missi ut docerent, quia impedimenta tollentes, & aliis modis sacerdotes, & Leviticos doctores iuvantes, boni illius operis participes erant.

V. 6. LIBRUM LEGIS DOMINI, sive Deuteronomium, ut quibusdam placeat, qui totus exhortatorius est ad divinæ legis observationem, sive Pentateuchum, qui legis nomine in primis intelligitur. ERUDIEBANT POPULUM. Non enim satis erat idola disturbare, nisi etiam ex animis errores, & superstitiones, quæ invaluerant, eriperentur.

V. 10. PAVOR DOMINI, pavor magnus, & a Domino immisus, ipso Iosaphat quiescente.

V. 11. MUNERA... ET VECTIGAL ARGENTI, non nova quapiam adaucti victoria, sed a superioribus temporibus Davidis, & Salomonis. Neque enim eos iugum excoisisset ab eo tempore legimus, neque hic tamquam subacti, sed tamquam subiecti referuntur, etsi aliter visum Abulensi quæstione vigesima prima. ARABES QUOQUE, &c. postquam videlicet ab eo devicti essent, suborta aliqua legitima belli causa.

V. 12. DOMOS AD INSTAR TURRIS. Pagninus, & Vatabl. vertunt *edes*, in Hebræo est בִּרְיָנוֹת *biraniot*, quæ vox *magnificas edes, templa, basilicas, palatia* significat: quare bene noster Interpres addidit, *Ad instar turrium*: quia palatia, & Regum ædes in turrium fere altitudinem educuntur. URBESQUE MUNITAS. Pagninus, & Vatabl. habent, *Urbesque thesaurorum*. Certe thesauri in locis muro munitis servari solent.

V. 13. OPERA MULTA PARAVIT: multa fecit opera, & ædificia.

V. 14. PER DOMOS, ATQUE FAMILIAS; id est, numerati sunt per familias, & cognationes. PRINCEPS EXERCITUS. Præcipuus inter omnes duces Iosaphat, quare etiam plures numerabat milites, quam ceteri. ET CUM EO ROBUSTISSIMI VIRI. Ipse quidem Ierosolymis habitabat, milites vero variis locis regni divisi & contributi. TRECENTA MILLIA, Nomine militum non illi tan-

tum intelliguntur qui hoc unum militandi munus exercent, sed quicumque per ætatem, & vires armis tractandis apti sunt, quo modo passim Scriptura loquitur præsertim in Libris Exodi, & Numerorum.

V. 17. ROBUSTUS AD PRAELIA ELIADA. In Græco, & Hebræo legimus, *Et de Benjamin virtute potens Eliada*. Ex quo patet, non omnes hos principes ad tribum Iuda pertinuisse.

V. 19. HI OMNES, &c. quorum numerus ascendit usque ad undecies centena & sexaginta hominum millia. AD MANUM REGIS. Heb. & Septuag. *Ministrantes Regi*.

## T I R I N I.

Vers. 2. IN CIVITATIBUS EPHRAIM; supple, & aliis aliarum quarundam tribuum: nam *de Manasse, de Simeon* plures, relicto Rege Israelitico, *confugerant ad Regem Iuda*, ut dictum fuit cap. xv. vers. 9. Ut mirandum non sit, Iosaphatum sub signis recensere potuisse undecies centena & sexaginta milia bellatorum, ut habemus in fine huius capituli.

V. 6. CUMQUE SUMPSISSET COR EIVS AUDACIAM PROPTER VIAS DOMINI. Quasi dicat: Animos ad præclara quævis audenda pio Regi dabant non militares copię, licet innumeras haberet; non thesauri, quantumvis essent immensi; sed sola observatio mandatorum Dei, qua & invictus, & imperterritus reddebatur. Hanc ergo ut non in se modo, suæque aula, & urbe regia promoveret, sed & per totum regnum quam latissime propagaret (quæ cura bono principi vel maxime cordi esse debet) delectu habito eorum qui & industria valerent, & zelo promovendæ salutis aliorum flagrant.

V. 7. & 8. MISIT DE PRINCIPIBUS SUI, politicis, quaquaverſum in omnes civitates Iudaicas, ET CUM EIS LEVITAS ac SACERDOTES, UT DOCERENT POPULUM *leges Domini*.

V. 12. AEDIFICAVIT passim in IUDAEA DOMOS AD INSTAR TURRUM. Hebraice, *palatia* tam alta, tam splendida, tam munita, ut turres viderentur & castella. Nempe cum infinitæ illi essent divitiæ, vers. 5. egēbat plu.



plurimis & ærariis, & gazophylaciis, & armamentariis omne genus.

V. 16. AMASIAS CONSECRATUS DOMINO. Hebraice, & Græce, *Voluntarius Domino*. Forte sine stipendio, aliove emolumento, solum ut Deo placeret, & publico commodaret, se militiæ devoverat Amasias. Ita Mariana. Forte Nazareus erat: ita Emmanuel Sa. Forte Levites, vel sacerdos erat, nam & ex hoc ordine præfuisse militiæ, patet ex I. Paralipom. xxvii. vers. 5. & 6. Qui vero hic vers. 17. ab eximio robore commendatur Eliada, in

Hebræo, Chald. & Græco dicitur fuisse de tribu Benjamin.

## GORDONI.

Vers. 9. LIBRUM LEGIS. Recte intelligi potest liber Deuteronomii.

V. 14. TRECENTA MILLIA. Recensetur numerus eorum qui arma & ferrebant, & ferre possent. Totus hic refultans numerus habet undecies centena & sexaginta millia.



## C A P U T XVIII.

*Iosaphat impio Achab affinitate iunctus, ascendit cum eo contra Ramoth Galaad; quadringentis pseudopphetis victoriam promittentibus: Micheas autem contrarium prophetans, incarceration, sed Achab iuxta Michææ prophetiam in bello occiditur.*

1. **E**uit ergo Iosaphat dives & inclytus multum, & affinitate coniunctus est Achab. 2. Descenditque post annos ad eum in Samariam: ad cuius adventum mactavit Achab arictes, & boves plurimos, ipsi, \* & populo qui venerat cum eo: persuasitque illi ut ascenderet in Ramoth Galaad. 3. Dixitque Achab Rex Israel ad Iosaphat Regem Iuda: Veni mecum in Ramoth Galaad. Cui ille respondit: Ut ego, & tu: sicut populus tuus, sic & populus meus: tecumque erimus in bello. 4. Dixitque Iosaphat ad Regem Israel: Consule obsecro impræsentiarum sermonem Domini. 5. Congregavit igitur Rex Israel prophetarum quadringentos viros, & dixit ad eos: In Ramoth Galaad ad bellandum ire debemus an quiescere? At illi, Ascende, inquit, & tradet Deus in manu Regis. 6. Dixitque Iosaphat: Numquid non est hic Prophetes Domini, ut ab illo etiam requiramus? 7. Et ait Rex Israel ad Iosaphat: Est vir unus, a quo possumus querere Domini voluntate: sed ego odi eum, quia non prophetat mihi bonum, sed malum omni tempore: est autem Michæas filius Iemla. Dixitque Iosaphat: Ne loquaris Rex hoc modo. 8. Vocavit ergo Rex Israel unum de cunuchis, & dixit ei: Voca cito Michæam filium Iemla. 9. Porro Rex Israel, & Iosaphat Rex Iuda, uterque sedebant in solio suo, vestiti culto regio: sedebant autem in area iuxta portam Samariæ, omnesque prophætæ vaticinabantur coram eis. 10. Sedecias vero filius Chanaana sciebat sibi cornua ferrea, & ait: Hæc dicit Dominus: His ventilabis Syriam, donec conteras eam. 11. Omnesque prophætæ similiter prophetabant, atque dicebant: Ascende in Ramoth Galaad, & prosperaberis, & tradet eos Dominus in manu Regis. 12. Nuntius autem, qui erat ad vocandum Michæam, ait illi: En verba omnium prophetarum uno ore bona Regi annuntiant: quæso ergo te ut & sermo tuus ab

eis non dissentiat, loquarisque prospera. 13. Cui respondit Michæas: Vivit Dominus, quia quodcumque dixerit mihi Deus meus, hoc loquar. 14. Venit ergo ad Regem. Cui Rex ait: Michæa, ire debemus in Ramoth Galaad ad bellandum, an quiescere? Cui ille respondit: Ascendite: cuncta enim prospera evenient, & tradentur hostes in manus vestras. 15. Dixitque Rex: Iterum atque iterum te adiuro, ut mihi non loquaris, nisi quod verum est, in nomine Domini. 16. At ille ait: Vidi universum Israel dispersum in montibus, sicut oves absque pastore: & dixit Dominus: Non habent isti dominos: revertatur unusquisque in domum suam in pace. 17. Et ait Rex Israel ad Iosaphat: Nonne dixi tibi, quod non prophetaret iste mihi quidquam boni, sed ea quæ mala sunt? 18. At ille, Idcirco, ait, audite verbum Domini: Vidi Dominum sedentem in folio suo, & omnem exercitum cæli assistentem ei a dextris & a sinistris. 19. Et dixit Dominus: Quis decipiet Achab Regem Israel, ut ascendat & corruat in Ramoth Galaad? Cumque diceret unus hoc modo, & alter alio. 20. prociessit spiritus, & stetit coram Domino, & ait: Ego decipiam eum. Cui Dominus, In quo, inquit, decipies? 21. At ille respondit: Egrediar, & ero spiritus mendax in ore omnium prophetarum eius. Dixitque Dominus: Decipies, & pravalebis: egredere, & fac ita. 22. Nunc igitur, ecce Dominus dedit spiritum mendacii in ore omnium prophetarum tuorum, & Dominus locutus est de te mala. 23. Accessit autem Sedecias filius Chanaana, & percussit Michæam maxillam, & ait: Per quam viam transivit Spiritus Domini a me, ut loqueretur tibi? 24. Dixitque Michæas: Tu ipse videbis in die illo, quando ingressus fueris cubiculum de cubiculo ut abscondaris. 25. Præcepit autem Rex Israel, dicens: Tollite Michæam, & ducite eum ad Amon principem civitatis, & ad Ioas filium Amelech. 26. Et dicetis: Hæc dicit Rex: Mittite hunc in carcerem, & date ei panis modicum, & aquæ pauxillum, donec revertar in pace. 27. Dixitque Michæas: Si reversus fueris in pace, non est locutus Dominus in me. Et ait: Audite omnes populi. 28. Igitur ascenderunt Rex Israel & Iosaphat Rex Iuda in Ramoth Galaad. 29. Dixitque Rex Israel ad Iosaphat: Mutabo habitum, & sic ad pugnam vadam, tu autem induere vestibus tuis. Mutatoque Rex Israel habitu, venit ad bellum. 30. Rex autem Syriæ præceperat ducibus equitatus sui, dicens: Ne pugnetis contra minimum, aut contra maximum, nisi contra solum Regem Israel. 31. Itaque cum vidissent principes equitatus Iosaphat, dixerunt: Rex Israel est iste. Et circumdederunt eum dimicantes: at ille clamavit ad Dominum, & auxiliatus est ei, atque avertit eos ab illo. 32. Cum enim vidissent duces equitatus, quod non esset Rex Israel, reliquerunt eum. 33. Accidit autem ut unus e populo sagittam in incertum iaceret, & percuteret Regem Israel inter cervicem & scapulas, at ille aurigæ suæ ait: Convertite manum tuam, & educ me de acie, quia vulneratus sum. 34. Et finita est pugna in die illo: porro Rex Israel stabat in curru suo contra Syros, usque ad vesperam, & mortuus est occidente sole.

## B R U G E N S I S

## ROMANÆ CORRECTIONES.

scribas plurali numero venerant.

V. 4. Dixitque Iosaphat, Non omittas conjunctionem que.

V. 2. Et populo qui venerat cum eo. Non

COM-

## C O M M E N T A R I A

S A.

*Vers. 1. INCLYTUS MULTUM.* Hebr. & LXX. *Abundans gloria.* AFFINITATE: scilicet eius filius generis fuit Achab.

*V. 2. ANNOS,* scilicet aliquot. RAMOTH erat in tribu Gad, sed occupata a Rege Syriæ. GALAAD, scilicet erat in regione Galaaditide.

*V. 3. UTEGO, ET TU. LXX. Ut tu, sic & ego;* quasi dicat: Utere opera mea, ut tua.

*V. 5. QUIESCERE,* id est desistere.

*V. 6. PROPETES,* scilicet alius; vel quasi dicat, Dei quem ego colo.

*V. 7. MALUM,* id est infausta.

*V. 8. EUNUCHIS,* id est cubiculariis: fere enim cubicularii, eunuchi olim.

*V. 14. ASCENDITE.* Ironice.

*V. 15. ITERUM ATQUE ITERUM.* Hebr. & LXX. *quoties;* quasi dicat: Quoties adiurandus es priusquam verum dicas?

*V. 16. MONTIBUS,* scilicet vicinis Ramoth.

*V. 22. DE TE. LXX. super te.* Hebr. *super te, seu contra te.*

*V. 24. CUBICULUM,* scilicet interius fugiendo.

*V. 30. EQUITATUS.* Hebr. & LXX. *curruum:* & sic infra.

*V. 33. CERVICEM ET SCAPULAS.* Hebr. *lunthuras & lorica.* LXX. *Inter pulmonem & thoracem.*

E S T I I.

*Vers. 21. EGREDIAR, ET ERO SPIRITUS MENDAX IN ORE OMNIUM PROPHETARUM EIUS. DIXITQUE DOMINUS: DECIPIES, ET PRAEVALEBIS: EGREDERE, ET FAC ITA.* Quod ait, *Egredere,* & *fac ita,* nullo modo est præcipientis. Cum enim Deus sit summa & prima veritas, nullo modo potest mendacium præcipere, aut mentiri. Sed verba sunt concedentis facultatem spiritui maligno id faciendi, quod facere quidem cõpiebat, sed nondum per-

mittebatur. Quomodo etiam dictum est Iudæ proditori a Christo, Ioan. xiii. *Quod facis, fac citius.* Et hunc esse sensum, patet ex verbis præcedentibus, quibus ait spiritus ille: *Egrediar,* &c. quasi dicat: Simihi permittas, egrediar, & suggeram mendacium omnibus prophetis Achab, ut ita decipiantur. Cum ergo ait Dominus, *Egredere,* significat se illi dare potestatem quam petebat. Hinc etiam discimus, diabolum contra nos nihil posse, neque in errorem inducendo, neque ad peccatum pertrahendo, nisi permittatur a Deo. Deum autem hoc permittere propter peccata hominis præcedentia. Vide etiam III. Reg. xxii.

M A R I A N A E.

*Vers. 1. ET AFFINITATE CONIUNCTUS EST ACHAB.* Hebr. *Et gener factus est Achab.* Id significat etiam verbum *עריאפיואר*, quod Sept. hoc loco ponunt. Non tamen ipse, sed filius eius gener fuit Achab. Sic Iosaphat iuit in Samariam. Ut eum, & comites aleret.

*V. 2. MACTAVIT ACHAB.* Hebr. *Sacrificavit:* sic Sept. sed bene vertitur per *maclavit.* PERSUASITQUE ILLI UT ASCENDERET IN RAMOTH GALAAD. Syri eam urbem iniuria occuparunt, III. Reg. xxii. 3. quæ erat in tribu Gad. Quid Iosaphat? Dixit Achabo: Consule

*V. 4. IMPRAESENTIARUM.* Hebr. *ut hodie.* Sept. *iam hodie.* SERMONEM DOMINI. Hebr. *verbum Domini;* id est, non ab aliis vatibus, sed a Propheta Dei pete responsum. Achab contra consulit falsos prophetas.

*V. 5. IRE DEBEMUS, AN QUIESCERE?* Hebr. *An cessabo,* seu *omittam?* bellum scilicet: sic vers. 14. Respondet illi: IN MANU REGIS, id est tua, tradet Ramoth Deus.

*V. 6. NUMQUID NON EST HIC PROPHETES DOMINI?* Hebr. *addit ad hoc;* quasi dicat: Num ex Prophetis Domini aliquis superest? Verba Iosaphat.

*V. 7. EST VIR VNUS.* Hebr. *Adhuc*  
X x 2 *vir*

*vir unus ad consulendum Dominum ab ipso, id est per ipsum. NON PROPHETAT MIHI BONUM, SED MALUM.* Hebr. *Quia non ipse prophetat super me* ( id est ad me ) *ad bonum, quin omnibus diebus eius ad malum*; id est, non læta denuntiat, sed tristitia: sic vers. 17. ubi hæc fere repetuntur.

V. 8. VOCAVIT .... UNUM DE EUNUCHIS Achab. Sic ministros Regis vocabant, etiam si castrati non essent. VOCACITO. Hebr. *Festina, Michæam filium Iem'la*, scilicet voca, aut adduc: quo loco Michææ nomen Hebr. diminutum una littera Iod est, adindicandum, sic per contemptum nominatum: sic Hebræus Scholasticus.

V. 6. VESTITI CULTU REGIO, scilicet duo Reges sedebant. Sept. *floris*. Hebr. *Induti vestibus*, scilicet regis, trabibus nempe. IN AREA. Sept. *ἐν τοῦ ἀγοῦ*, loco spatiofo, nimirum in foro, quod solebat ad urbis portam esse: ideo addit *iuxta portam Samarie*. Sedecias falsus propheta ait:

V. 10. HIS, scilicet cornibus, VENTILABIS: sic Sept. alii, *Feries*, cornu petes. DONEC CONTERAS EAM. Hebr. *consumas eos*.

V. 11. ET PROSPERABERIS. Hebr. *Et prosperare*. IN MANU REGIS, scilicet Achab tradet eos.

V. 12. ANNUNTIANT. Suppletur hoc ab Interprete. Hebr. solum est: *Ecce verba prophetarum ore uno bonum Regi*. Quid Michæas?

V. 14. ASCENDITE: CUNCTA ENIM PROSPERA EVENIENT. Sept. *Ascende, & prosperaberis*. Ironice. Hebr. *Ascendite, & prosperemini*, in imperativo; quasi dicat: Utinam ita fiat! Sic Hebræus, & hac expositione Michæas excusatur a mendacio. ET TRADUNTUR HOSTES IN MANUS VESTRAS. Hebr. *Et tradentur in manus vestram*, scilicet hostes. Tradentur; pro, tradantur utinam, ut cum superiori verbo *prosperemini* consentiat.

V. 15. DIXITQUE REX. Uter e duobus? ITERUM ATQUE ITERUM TE ADIURO. Hebr. *Quoties ego adiuro te, quod non loquaris*. Sept. *Quoties ego adiuravi te: adiurare scilicet te debeo, ut verum dicas?* Ille: *Vidi Israel*

V. 16. SICUT OVES ABSQUE PA-

STORE. In hoc prædicit mortem Achab. Vidi Dominum dicentem:

V. 19. QUIS DECIPIET ACHAB? Dei verba. Est autem hypotyposis, non res gesta. CUMQUE DICERET UNUS HOC MODO, &c. Hebr. *Et dixit hic dicens sic, & hic dicens sic*. Illud, *Et dixit*, potest referri ad Michæam ipsum; quasi dicat: Et addidit Michæas, *hic dicens* ( pro dicebat ) *sic, & hic dicens sic*: vel potest referri ad Angelos ipsos; quasi dicat: Dista Angelorum variabant, *dixit hic dicens sic, & hic dicens sic*: nam repetitio familiaris est lingue Hebr. Hoc Hieronymus secutus videtur, Sept. etiam.

V. 20. PROCESSIT SPIRITUS. Rabini dicunt, hunc spiritum fuisse animam Naboth.

V. 21. ERO SPIRITUS MENDAX IN ORE OMNIUM PROPHETARUM EIUS; id est, ponam in ore eorum verba mendacii. EGREDERE, ET FAC ITA. Deus mendacium non præcepit: sed est hypotyposis, non res gesta. Sed hoc exemplo explicuit primas causas calamitatis, cum prophetæ, alius alia de causa, falsa loquuntur, & annuntiant Regi, quod totum a patre mendacii profectus sit.

V. 22. PROPHETARUM TUORUM in ore dedit verba mendacii. Hebr. addit *horum*: sic Sept. DOMINUS LOCUTUS EST DE TE. Sept. *super te*: sic Heb. pro, contra te. MALA. Hebr. *malum*. O Sedecia,

V. 24. TU IPSE VIDEBIS, scilicet Regis necem. QUANDO INGRESSUS FUERIS. Hebr. *In die hoc, quo ingredieris varia cubicula, ut lateas*.

V. 25. ET AD IOAS FILIUM AMELECH ducite Michæam. Verba Achab. Sept. *filium Regis*: id significat *Amelech* Hebr. sed quoniam non explicat cuius Regis, Hieronymus credidit esse nomen proprium.

V. 26. PANIS MODICUM, ET AQUAE PAUXILLUM date ei. Sept. *afflictionis* utrobique. Sic Hebr. *panem & aquam afflictionis*: quod Chald. in Lib. Reg. ad quantitatem modicam refert, ut Hieronymus. Ad hæc Michæas denuntiat aperte Achab mortem.

V. 27. AUDITE OMNES POPULI. Sic Septuaginta; quasi dicat: Memores esto-  
te eorum quæ dico.

V. 29. DIXITQUE REX ISRAEL AD IOSAPHAT: MUTABO HABITUM, id est vestes. Locus difficilis, totidem verba III. Reg. xxii. 30. Vox Hebr. *biibaphes* potest esse in infinitivo, & significat *mutare se*, pro *mutabo me*: sic accipiunt Sept. & omnes Interpretes, quasi Achab loquatur de se, *Ego mutabo*, scilicet vestem, & *ingredi*, pro *ingrediar in prælium*, ne cognoscar scilicet. Potest etiam esse in imperativo; quasi dicat Achab Iosaphat: Muta te, & ingredere in prælium, fume paludamentum. Unus Hebræus hoc sequitur, quam apte, alii viderint. Absolum profecto videtur, ut cum ipse ob cautionem mutet vestem, socio Regi persuadeat ut retentis insignibus subeat periculum. Cui placuerit hæc expositio, sic accipiat verba prima: TU AUTEM INDUERE VESTIBUS TUIS, nimirum quas illi obtulit ad mutandum: nam fortassis duplices vestes sunt allatæ, Aut vestibus tuis, quibus uteris quotidie, & in communi vita, meo exemplo pone paludamentum, bellicam summorum ducum vestem. Sed prior expositio, quæ Vulgatæ est, planior, & melior.

V. 30. DUCIBUS EQUITATUS SUI. Hebr. *ducibus currus*, pro curruum, *qui ei*. Præcepit Rex Syriæ, ut solum Achab impetrent.

V. 31. AT ILLE CLAMAVIT AD DOMINUM. Sept. *Et clamavit Iosaphat*: sic Hebr. id est, imploravit opem divinam, aut suorum militum. AVERTIT EOS: Deus scilicet, cogitatione immissa recedendi ab illo, avertit milites Syriæ a Iosaphat, qui solum Achab quærebant.

V. 33. ACCIDIT AUTEM UT UNUS E POPULO SAGITTAM IN INCERTUM IACERET. Hebr. *Et quidam tetendit arcum in simplicitate sua*. Hebræus fuisse dicit e. militibus Achab. INTER CERVICEM ET SCAPULAS. Hebr. *Inter iuncturas & lorica*, scilicet ubi galea lorice iungitur. Sept. *Inter pulmonem & thoracem percuteret*.

V. 34. ET FINITA EST PUGNA. Sic Sept. Hebr. *Et ascendit pugna*, id est incaluit. STABAT IN CURRU SUO. Achab, ne sui deficerent animis, si Regem vulneratum scirent, aut si discedentem penitus, & suos deserentem viderent, stabat.

## MALVENDAE.

Vers. 1. ET AFFINITATE CONIUNCTUS EST ACHAB: nimirum, accipiendo Hatholiam Achabi filiam in uxorem Iehoramo filio suo, II. Reg. viii. vers. 18. & infra cap. xxi. vers. 6. & id plane verbum Hebraicum significat, *Confocerauit ipsi Achabo*, Hispanice, *Confogro*; id est, confocer eius effectus est.

V. 2. DESCENDITQUE POST ANOS AD EUM, &c. Exemplaria quædam habent, *Post duos annos*. Et sane plurale *annos*, pro minimo numero accepisse videntur. Alii, post tres illos annos intelligunt de quibus I. Reg. xxii. 2. nimirum ex quo non fuerat bellum inter Syros & Israelitas. Nonnulli, *Ad finem annorum*, id est exactis aliquot annis, nimirum anno decimoseptimo regni sui. Vide I. Reg. xxii. 42. MACTAVIT ACHAB ARIETES, &c. Hebr. *Et sacrificavit ei Achab pecudes*, &c. Verum verbum *חָבַר* *zabach*, non proprie hic sumendum pro sacrificare Deo; sed pro *maciare*, *iugulare ad epulum* & *convivium seculari*: qua ratione sumitur Genes. xxxi. 50. & I. Samuel. xxviii. 24. & I. Reg. xix. 21. Vide I. Samuel. ix. 12.

V. 3. DIXITQUE ACHAB REX ISRAEL, &c. Ab hoc versu usque ad finem capitis, confer cum I. Reg. xxii. a vers. 4. usque ad vers. 35. inclusive: nam omnia sunt eadem, paucis exceptis.

V. 31. ATQUE AVERTIT EOS AB ILLO. *וַיִּסְרֹף* *vaiisefib* varie reddunt. I. *Et elevavit eos Deus ab eo*. II. *Et recedere fecit eos*. III. *Et incitavit eos Deus ab eo*; id est, commovit animum eorum ut ab eo desisterent. IV. *Et persuasit illis ab eo*; id est, dimovit eos a sententia ne illum insequerentur. V. *Et extimulavit eos Deus ab eo*; id est, quasi adacto stimulo eiecit eos ab eo. VI. *Et concitavit, abegit, eos Deus ab illo*.

V. 34. ET FINITA EST PUGNA. Hebr. *Et ascendit prælium*. Sane verbum *אָרָץ* *ghalab* interdum sumi pro *recedere*, *auferri*, *tolli*, *disparere*, notavimus in Genes. xvii. 22. unde hic quidam reddunt: *Et desit prælium*: at omnes fere sumunt, *Et ascendit prælium*, pro invaluit, crevit, acrius

acrius & atrocius exarsit: sic accepit Noster I. Reg. xxii. 35. PORRO REX ISRAEL STABAT IN CURRU SUO. Hebr. Et Rex Israelis fuit stare faciens in curru suo. I. Reg. xxii. 35. scribitur participium präteritum, seu passivum Hiphil, מַעֲמִיד maghomad, statutus, constitutus, stare factus; hic vero participium præsens, seu activum ex Hiphil, מַעֲמִיד maghamid, statuens, stare faciens. Diverfimode hic convertunt. I. Et Rex Israel erat tenens se ipsum, roborans se ipsum, in curru. II. Rex vero Israelis fuit faciens se stare, vel tenebat se rectum in curru; id est, dissimulabat vulnus, tenens se rectum, ne sui animum desponderent. III. Quoniam autem invalescebat prælium eo die, Rex Israelis distinebat currus suos adversus Syros, id est currus sui exercitus in fugam inclinantis. Vide Comm. in I. Reg. xxii. 35.

## MENOCHII.

Vers. 1. FUIT ERGO IOSAPHAT, &c. Totum hoc caput explicatum est III. Reg. xxii.

## TIRINI.

Vers. 1. AFFINITATE CONIUNCTUS EST IOSAPHAT ACHAB, quia Ioram filius Iosaphati, ducta in uxorem filia Achabi Athalia, gener illius factus erat, ut est in Hebræo, & habetur cap. xxi. vers. 6.

V. 20. PROCESSIT in medium SPIRITUS quidam malignus, seu satan. Rabbini somniant hunc spiritum fuisse

animam Naboth, tyrannice nuper iussu Iezabelis lapidati, III. Reg. xxi.

V. 25. AD IOAS FILIUM AMELECH. Ita est in Hebræo: sed Septuaginta verterunt, Ad filium Regis. Hic forsitan erat ex filiis Achabi unus, cui cum aliis, Rex iturus ad bellum adversus Syros, custodiam urbis Samariæ, & partis regni administrationem ad tempus demandarat.

V. 27. ET AIT Michæas: AUDITE OMNES POPULI; quasi dicat: Utinam omnibus innotescant quæ iam prædixi futura! & omnes memores sint me sigillatim omnia prædixisse.

V. 34. PORRO REX ISRAEL, etsi graviter vulneratus, ne tamen milites deficerent animis, si viderent Regem saucium excedentem prælio, suosque deferentem, præsens mansit quamdiu potuit, & USQUE AD VESPERAM perstitit IN CURRU SUO, compresso tantisper vulnerere. Sed sanguine paulatim prorumpente, & viribus deficientibus, excedere coactus sub vesperam, finem fecit & bello, & vitæ.

Reliqua huius cap. exposui. III. Reg. ultimo.

## GORDONI.

Vers. 1. AFFINITAS hæc est, ἡ γαμνύσασθαι ἐν τῷ οἴκῳ Ἀχαάβ: nempe filius eius factus est gener Achab.

V. 2. RAMOTH GALAAD. Syri hanc civitatem occupaverant in tribu Gad. Vide III. Reg. xxii. vers. 3.





## C A P U T XIX.

*Iosaphat a Iehu Propheta correptus de praestito auxilio Achab, constitutos a se iudices admonet de servanda iustitia, & Levitas de promovendo cultu divino, populoque recte instituendo.*

1. **R**eversus est autem Iosaphat Rex Iuda in domum suam pacifice in Ierusalem. 2. Cui occurrit Iehu filius Hanani Vicens, & ait ad eum: Impio praebes auxilium, & his qui oderunt Dominum amicitia iungeris, & idcirco iram quidem Domini merebaris: 3. sed bona opera inventa sunt in te, eo quod abstuleris lucos de terra Iuda, & praeparaveris cor tuum ut requireres Dominum Deum patrum tuorum. 4. Habitavit ergo Iosaphat in Ierusalem, rursusque egressus est ad populum de Bersabee usque ad montem Ephraim, & revocavit eos ad Dominum Deum patrum suorum. 5. Constituitque iudices terrae in cunctis civitatibus Iuda munitis per singula loca, 6. & praeciens iudicibus, Videte, ait, quid faciatis: non enim hominis exercetis iudicium, sed Domini: & quodcumque iudicaveritis, in vos redundabit. 7. Sit timor Domini vobiscum, & cum diligentia cuncta facite: non est enim apud Dominum Deum nostrum iniquitas, (a) nec personarum acceptio, nec cupido munerum. 8. In Ierusalem quoque constituit Iosaphat Levitas, & Sacerdotes, & principes familiarum ex Israel, ut iudicium & causam Domini iudicarent habitatoribus eius. 9. Praecipitque eis, dicens: Sic agatis in timore Domini fideliter & corde perfecto. 10. Omnem causam, quae venerit ad vos, fratrum vestrorum, qui habitant in urbibus suis inter cognationem & cognationem, ubicumque quaestio est de lege, de mandato, de caeremoniis, de iustificationibus: ostendite eis, ut non peccent in Dominum, & ne veniat ira super vos & super fratres vestros: sic ergo agentes non peccabitis. 11. Amarias autem Sacerdos & Pontifex vester, in his quae ad Deum pertinent, praesidebit: porro Zabadias filius Ismahel, qui est dux in domo Iuda, super ea opera erit, quae ad Regis officium pertinent: habetisque magistros Levitas coram vobis, confortamini, & agite diligenter, † & erit Dominus vobiscum in bonis.

(a) Deuter. x. 17. Rom. xi. 12. Gal. ii. 6. Eph. vi. 9. Col. iii. 25. Act. x. 34. I. Petr. i. 17. Supra vi. 8. Eccles. xxxv. cap. 16.

## B R U G E N S I S

## LECTIONUM VARIETAS.

V. 11, *Et erit Dominus vobiscum in bonis.*

Vetera manuscripta, etiam Epanorthotae; legunt, *Et erit Dominus cum bonis*, Hebraeo, & Graeco consentanee.

S A.

*Vers. 2.* **P**ACIFICE. Hebr. & LXX.  
In pace, id est incolumis,  
seu prospere.

*V. 6.* HOMINIS; quasi dicat, Non solum ut vicarii hominis, sed etiam Dei. Et QUODCUMQUE, &c. Hebr. *Et vobiscum in negotio iudicii*, scilicet Deus adest, videns quid agatis.

*V. 7.* NON EST; id est, non placet.

*V. 10.* VENERIT, scilicet per appellationem ab aliis iudicibus. COGNATIONEM ET COGNATIONEM, id est inter fratres, scilicet inter Iudæos. Hebr. & LXX. *Sanguinem & sanguinem*, id est de cæde, scilicet fastane voluntate, an casu. CAEREMONIIS. Hebr. *statutis*. LXX. *iustificationibus*. IUSTIFICATIONIBUS. Hebr. & LXX. *iudiciis*.

*V. 11.* MAGISTROS, scilicet qui doceant legem, vel iudices causarum leviorum. VOBISCUM IN BONIS. Complut. *cum bonis*. Hebr. & LXX. *cum bono*, id est benefaciens.

E S T I I.

*Vers. 2.* **I**MPPIO PRAEBES AUXILIUM, ET HIS QUI ODERUNT DOMINUM, AMICITIA IUNGERIS. Posterior pars complementum est, & explicatio prioris. Nam multis casibus licitum est impiis benefacere; immo tenemur omnes diligere, etiam impios, modo eis in malo non sociemur, aut ullo modo confederemur. Monet ergo hic locus, ne Principes Christiani, & catholici contrahant amicitias, aut ineant foedera cum hæreticis, aut Turcis, aut aliis infidelibus. Nam & capite sequenti Iosaphat a Deo punitur contritione navium suarum, quod foedus iniisset cum impio Ochozia.

*V. 8.* IN IERUSALEM QUOQUE CONSTITUIT IOSAPHAT LEVITAS, ET SACERDOTES. Videri hinc posset quod tempore veteris Testamenti sacerdotum subiectum fuisset regiae potestati. Sed contrarium satis apparet ex verbis Iosaphat subiectis (*vers. 11.*) quibus ait: *Amarias*

*Sacerdos & Pontifex vester, in his quæ ad Deum pertinent, præsidebit: porro Zabadias filius Ismael, qui est dux in domo Iuda, super ea opera erit quæ ad Regis officium pertinent.* Sensus igitur est: *Constituit*, id est curavit constitui, nempe per summum Sacerdotem Amariam. Item præcepit, id est cum auctoritate dixit, quia verbum principis habet pondus & auctoritatem, etiam si proprie non præcipiat.

M A R I A N A E.

*Vers. 1.* **P**ACIFICE. Hebr. & Sept. In pace; id est, incolumis re-  
versus est post bellum Iosaphat.

*V. 3.* BONA OPERA INVENTA SUNT IN TE. Verba Iehu ad Iosaphat. Sept. *Boni sermones*. Hebr. *Bona verba*. Sed verba pro operibus. EO QUOD ABSTULERIS LUCOS. Sic Sept. alii, *Excideris lucos*. ET PRÆPARAVERIS. Sept. *Dirigisti te*. UT REQUIRERES DOMINUM DEUM PATRUM TUORUM. Hebr. *Ut requireres Deum*; sic Gotth. Sept. *Ut requireres Dominum*.

*V. 4.* EGRESSUS EST AD POPULUM DE BERSABEE Iosaphat, ut scilicet inviseret eam regni partem, & mores populi componeret.

*V. 5.* CONSTITUITQUE IUDICES TERRAE. Hebr. *in terra*. IN CUNCTIS CIVITATIBUS IUDA MUNITIS: scilicet ne cives munitione confisi, impune nocerent aliis. Præterea ut iudices præsidii viribus muniti coercerent fontes. PER SINGULA LOCA Sept. *In civitate & civitate*. Hebr. *Ad urbem & urbem*, id est per singulas urbes. Quod referri potest & ad urbes munitas, de quibus dixit, & ad alias urbes, in quibus voluit iudices esse ad coercendam pravitatem. Dat præcepta iudicibus.

*V. 6.* NON ENIM HOMINIS EXERCETIS IUDICIUM, SED DOMINI, Sept. *Non enim homini iudicatis, sed Domino*; sic Hebr. quasi dicat: Non quasi homini rationem reddituri iudicare, sed Domino. Et ne putetis eum fallere posse, addit: *Et vobiscum (est) in verbo iudicii*:  
sic

sic Hebr. ubi Hieronymus : *ET QUODCUMQUE IUDICAVERITIS, IN VOS REDUNDABIT.* Sept. *Et vobiscum verba iudicii.*

V. 7. *ET CUM DILIGENTIA CUNCTA FACITE.* Hebr. *Custodite, & facite;* id est, non temere, sed cum iudicio facite quæ facitis. *NEC CUPIDO MUNERUM.* *Acceptio munerum;* id est, hæc non placent Deo.

V. 8. *EX ISRAEL,* pro *Israelis*, in genitivo. Constituit in Ierusalem principes familiarum ex Israel, id est Israelis. Hebr. *Israel.* Sed & *Lamed* potest esse nota genitivi, ut Hieronymus accepit, & Sept. etiam. *UT IUDICIUM ET CAUSAM DOMINI IUDICARENT.* Hebr. *Ad iudicium Domini, & litem,* scilicet Domini. Porro *iudicium Domini* vocat, quod eius nomine exerceretur. Hebræus ait, *mispath,* pro qua voce Noster posuit *iudicium*, significare *causas civiles;* *rib,* pro qua posuit *causam*, significare *causas criminales*, nescio quam vere. *HABITATORIBUS EIUS,* scilicet Ierusalem. Sept. *Habitanter Ierusalem,* scilicet iudices constituit. Hebr. *Et reversi sunt Ierusalem,* id est Rex, & qui cum eo erant; quasi dicat: His constitutis quæ sunt dicta, Ierusalem, unde discesserant, reversi sunt. Addit præcepta iudicibus, quos in Ierusalem constituit.

V. 10. *CAUSAM QUÆ VENERIT AD VOS,* scilicet per appellationem. Illi erant supremi iudices in urbe Regia constituti. *INTER COGNATIONEM ET COGNATIONEM.* Sept. *Inter sanguinem & sanguinem:* sic Hebr. id est, inter cædem ex malitia, & ex ignorantia factam: sic Hebræus. Hieronymus per *sanguinem, cognationem* intellexit, cum scilicet lis est, & dubitatur de qua tribu, & familia quis sit. *UBI CUMQUE QUÆSTIO EST DE LEGE.* Hebr. *Inter legem & præceptum* (inter) *statuta & iudicium;* id est, ubi inciderit controversia, ad quam legis partem factum aliquid spectet; id est, vobis id peccatum imputetur. *OSTENDITE EIS, UT NON PECCENT,* scilicet obignorantiam legis. *ET NE VENIAT IRA DEI SUPER VOS.* Hebr. *Et veniat ira super vos.* Sed negatio quæ proxime præcessit, recte hic subintelligitur.

V. 11. *IN HIS QUÆ AD DEUM PERTINENT.* Hebr. *Ad omne verbum Domini.* Bib. Sac. Tom. VII.

*ni,* id est causam ecclesiasticam, erit Amasias Pontifex. Porro Ismael *SUPER EA OPERA ERIT QUÆ AD REGIS OFFICIUM PERTINENT.* Hebr. *Ad omne verbum Regis,* id est causam quæ ad regium tribunal pertinet, scilicet alias inter homines lites. *AGITE DILIGENTER;* Hebr. *Facite,* id est fungimini officio vestro. *ET ERIT DOMINUS VOBISCUM IN BONIS.* Hebr. & Sept. *Et erit Dominus cum bono,* id est cum bonis: iis ad erit qui bene agent: sic Vulg. Regia: *Et erit Dominus cum bonis.*

## MALVENDAE.

Vers. 1. **P**ACIFICE. Hebr. *In pace;* id est salvus & incolumis, e prælio ad Ramothas Gihlhad gesto. Innuat mirabilem Dei opem, qua e maximo periculo ereptus fuit, supra cap. xviii. vers. 31.

V. 2. **FILIUS HANANI.** Hebr. *Chamani:* de quo supra cap. xvi. vers. 7. **IMPIO PRAEBES AUXILLIUM, ET HIS QUI ODERUNT DOMINUM, AMICITIA IUNGERIS?** Hebr. *An improbo ad auxiliari, & osoribus Iehoveh diliges?* Quidam: Num impio auxiliari, & osoribus Iehoveh diliges? Notant esse traiectionem: Num diliges auxiliari impio, & inimicis Iehoveh? Alii: An impio decuit te ferre opem, & osores Iehoveh diligere? Nonnulli: Licet tibi ferre opem impio, & an eos qui Dominum odio habent, debuisti diligere? Aliqui: Tunc impio auxilium ferre, & diligere eos voluisti qui Dominum oderunt? Alii: An improbo auxiliari, & osores Iehoveh diligere te? Impium vocat Achabum, & osores Dei Israelitas, quod a vero Dei cultu deiecerant. Hoc dicit propter allatum eis ab Iehosaphato auxilium in bello Ramotharum, capite superiore.

V. 3. **EO QUOD ABSTULERIS LUCOS.** Vide supra cap. xvii. vers. 4. & 6.

V. 4. **HABITAVIT ERGO IOSAPHAT IN IERUSALEM.** Exponunt: Id est, tantisper mansit. Alii: Deinde resedit Iehosaphat Ierusalaimis; id est, quievit, habens regni Ioram filio commissis, & ecclesiastico, ac politico ordine constitutis, ut sequitur. **RURSUMQUE EGRESSUS EST.** Hebr. *Et reversus fuit, & exivit;* pro, iterum, rursus, exivit: hanc enim esse

esse vim interdum verbi שׁוּב *sub*, sequente alio verbo, nimis est pervagatum. Alii: *Et reversus est*, vel *Et conversus est*; id est: respiciit, egit poenitentiam ad Prophetæ monitum. EGRESSUS EST AD POPULUM. Hebr. *Et exivit in populo*. Quidam: *Et egressus est per populum*. Fortasse per populum quem offenderat malo exemplo, vel per populum suæ ditionis; quasi dicat: Peragravit totum regnum. Alii: *Obiit per populum*. Iosephus: *Universam suam ditionem perlustravit, populum leges divinas per Moysen traditas, & cultum pietatis docendo*. Quidam partem priorem huius versus ita convertunt: *Deinde resedit Iehoschaphat Ieruschalaïmis, postquam conversus obiisset per populum*. Ego non dubitem hanc phrasim, *Et reversus fuit*, & *exivit in populo*, esse vel eandem, vel affinem ei, *Intrare*, & *exire coram populo*; hoc est, domi, & foris, pace, & bello republicam administrabat. Vide Numer. xxvii. 17. DE BERSABEE USQUE AD MONTM EPHRAIM, id est ab una regni extremitate ad alteram: nam regnum Iehudæ protendebatur ad montana Ephraïmi, inde a temporibus Ašæ, supra cap. xv. vers. 8. Beer-Sebah erat extremitas australis; mons Ephraïm aquilonaris.

V. 6. NON ENIM HOMINIS EXERCETIS IUDICIUM, SED DOMINI. Hebr. *Quia non homini iudicatis, sed ipsi Iehoveb*. Quidam: *Non enim pro homine iudicaturi estis, sed pro Iehova*. Exponunt: Id est, non tam mei, aut ullius hominis, quam Dei vices in iudicando geritis; quasi dicat: Attendite, in iudicando vos esse ministros, & vicarios, non tam hominum, quam ipsius Dei. Aliter: Quia iudicii, & administrationis vestræ ratio exigenda & reddenda est non homini, qui falli potest, sed Deo, qui iustissime omnia iudicat. ET QUODCUMQUE IUDICAVERITIS, IN VOS REDUNDABIT. Hebr. *Et vobiscum in verbo iudicii*. Quidam: *Et erit Iehova vobiscum in negotio iudicii*, seu iudiciali, id est in causis quas iudicatis; quasi dicat: Ne existimetis Deum latere posse vestra iudicia: ipse enim adest præsens cuncta videns. Tametsi enim præsens adsit rebus omnibus, singulariter tamen præsens est actionibus iudicum, quod ipsi tunc personam & vices Dei agant. Aliqui: *Qui vobiscum futurus est in rebus iudiciariis; id*

est, sua ope vobis aderit, cum ex iusto & recto iudicia exercueritis.

V. 7. ET CUM DILIGENTIA CUNCTA FACITE. Hebr. *Observate*, & *facite*. Quidam: *Custodite vos a subiectis iniuriarum speciebus*: & *facite quod iustum est*. Alii: *Observate legem & iustitiam*, & *facite iudicium*; id est, secundum leges, & iuste iudicate. Nonnulli: *Cauti ergo sitis*, & *satagite*. Sed notum est, quando verbum שׁוּב *schar* construitur cum verbo הִשָּׁר *ghasab*, ut hic, curam, studium, sollicitudinem importare; quasi dicat: Curate omni studio, recte, ac fideliter munus vestrum administrare. PERSONARUM ACCEPTIO. Hebr. *Elevatio facierum*; id est honoratio, elevatio, acceptio, discernimen, delectus, respectus personarum: nam qui conscius est se peccasse, pudore suffunditur, & faciem demittit; qui eiusmodi vispicat, & reveretur, perinde facit ac faciem eius demissam attolleret. Ergo *elevatio facierum* est respectus personæ, quo huic magis favemus quam illi, non ob ipsius rei, vel causæ, sed personæ discernimen, ac rationem.

V. 8. UT IUDICIUM, ET CAUSAM DOMINI IUDICARENT. Hebr. *Iudicio Iehoveb*, & *liti*; vel *ad iudicium Iehoveb*, & *ad litem*. Apposite, & vere exponunt, ad iudicia Iehovæ, id est ad causas sacras & ecclesiasticas, quarum cognitio proprie ad sacerdotes, & Levitas pertinebat, Deuteronom. xvii. 18. & sequentibus: & *ad lites*, civiles & seculares, רִיב *rib* proprie est *lis*, *controversia*, *contentio*, *causa iudicialis*. Observa, sacerdotes, & Levitas constitutos fuisse iudices civilium etiam causarum. Vide I. Paralipom. xxiii. 4. & cap. xxvi. vers. 29. 30. & 32. Hic Hebrææ addunt: *Et reversi fuerunt Ierusalaim*: quod difficilem habet intelligentiam. Quidam exponunt: Nempe Levitæ, & sacerdotes, & principes familiarum, ex locis in quibus habitabant, venerunt in Ierusalaim, ut ibi præfiderent iudiciis, seu iuridicundo. Vel reversi sunt ex urbibus regni in quas amandati fuerant in generali illa regni visitatione, ut iudicia, & causas exercerent, supra vers. 4. & 5. Aut istud referendum ad Regem, cuiusque comitatum, postquam egressi fuerant ad perlustrandum & invisendum regnum, supra vers. 4. Aliqui exponunt: *Cum reverterentur illi*

Ieru-

*Ierusalaima*; id est, cum alii iudices propter obscuritatem aut difficultatem causarum vos consulturi venient, aut partes inter se dissidentes ad vos remittent, ex lege Deuteronom. xvi. 8. & sequentibus: ut hæc pericope cohæreat cum fine versus præcedentis. Quem sensum firmat Iosephus: *Quod si graviores controversiæ deferrentur ad eos, ex aliis cognatis, urbibus de eorum negotiis maiori etiam diligentia decernerent*.

V. 10. INTER COGNATIONEM ET COGNATIONEM. Hebr. *Inter sanguinem & sanguinem*. Noster *sanguinem* pro cognatione, seu consanguinitate accepit; ut etiam Latinis sumitur. Virgilius II. Aeneidos:

..... quo sanguine cretus.

Et VI.

*Proice tela manu sanguis meus*. Quasi dicat, Lis, seu causa iudicialis de iure cognationis. Alii pro effusione sanguinis, seu cæde capiunt. Vide Deuteronom. xvii. 8. OSTENDITE EIS. Hebr. *Et respicere, lucere, splendore facietis, illustrabitis, elucidabitis ea*, scilicet eas lites, & controversias. Alii: *Et admonebitis, commonefacietis eos*, nimirum de rebus agendis, & de vera iustitia. Alii: *Ut quantum possint, abstineant a litibus*. Nonnulli: *Et sollicitate ne peccent*. UT NON PECCENT IN DOMINUM. Futuro *ישי* *ieschemu* hæc omnia subsunt: *Et non assequabiles, vel afferti erunt: & non piaculares erunt: & non rei erunt: & non delinquent, ipsi lebovæb*. Sic in fine versus.

V. 11. IN HIS QUAE AD DEUM PERTINENT. Hebr. *Ad omne verbum lebovæb*. Quidam, *In omni re lebovæb*. Alii, *In omni negotio lebovæb*, id est in causis sacris & ecclesiasticis, ad Deum, & ad religionem pertinentibus; ut supra vers. 8. IN DOMO IUDÆ. Explicant, Id est in regno Iehudæ. SUPER EA OPERA ERIT, QUAE AD REGIS OFFICIUM PERTINENT. Hebr. *Ad omne verbum Regis*. Quidam, *In omni negotio Regis*, id est regni, sive politico. Forte hic erat vicarius generalis Regis in administratione politica, quasi prorox, seu præfectus prætorio. CORAM VOBIS. Quidam reddunt: *Expositi sunt vobis*: ut Genes. xiii. 9. id est, semper erunt præsto, ut consulentibus de iure respondeant: adderunt semper iuri

dicundo. CONFORTAMINI, ET AGITE DILIGENTER. Hebr. *Obtinete, & facite*. Quidam: *Confirmate vos, & facite*. 2. *Invalésce, & facite*. 3. *fortes igitur estote, & satagite*; quasi dicat: Generoso ac forti animo fungimini officio vestro. ET ERIT DOMINUS VOBISCUM IN BONIS. Hebr. *Et fuit, vel ut sit, lebovæb cum bono*: singulare pro plurali. Exponunt: Id est, aderit, & favebit Dominus bonis & iustis iudicibus. Alii: *Et erit lebovæb cum bono*. Nonnulli: *Eritque Dominus cum eo qui bene egerit: vel aderit ei qui fecerit bonum*, id est iustitiam. Nonnulli: *Et lebovæb aderit æquo*, id est rebus, & personis æquitate coniunctis. Sensus Noster est optimus; quasi dicat: Si vos officio vestro recte defungamini, aderit vobis Dominus cum multis bonis, & prosperitatibus; cumulat vobis multis bonis; beabit vos;

## MENOC HII.

Vers. 2. VIDENS, Propheta. IRAM DOMINI MEREBARIS, id est pœnam ex iusta Domini ira profectam.

V. 3. PRAEPARAVERIS COR TUUM: Septuag. *Direxisti cor tuum*.

V. 4. RURSUMQUE EGRESSUS EST AD POPULUM. Qui paulo ante egressus fuerat Ierosolymis ad invensendum Achabum, nunc rursum ex urbe Regia egressus est ad invensendum populum suum. USQUE AD MONTEN EPHRAIM. In tribu enim Ephraim Iudæ Reges, & nominatim Asa Iosaphati pater, multas urbes acquisierat, quas visere illi animus erat. Vide supra cap. xv. num. 8. REVOCAVITE OS AD DOMINUM, proscripta idololatria, quam ex vicino Israelis regno hauserant.

V. 5. IN CUNCTIS CIVITATIBUS IUDÆ, totius regni Iudæ, quod etiam Benjamin, & civitates illas in tribu Ephraim complectebatur.

V. 6. NON HOMINIS IUDICIUM, &c. quasi diceret: Locum Dei ipsius in iudicando tenetis. QUODCUMQUE IUDICAVERITIS, IN VOS REDUNDABIT; id est, quales vos exhibueritis in iudicandis populis, talem erga vos experiemini iudicem Deum.

V. 8. IUDICIUM, ET CAUSAM DOMINI

Yy 2 MI

MINI, &c. Alii ex Hebræo legunt, *Ad iudicium Domini*, & *ad litem*; ut scilicet tam rerum sacrarum quam civilium causas iudicarent, quæ Ierofolymis tamquam in suprema curia decidebantur.

V. 10. COGNATIONEM ET COGNATIONEM, id est inter fratres, ludæos scilicet. Hebr. & Septuag. *Sanguinem* & *sanguinem*, id est de cæde, factane voluntate esset, an casu. DE LEGE, DE MANDATO, &c. de legibus quas servari mandavit Dominus, sive morales essent, sive cæremoniales, sive iudiciales. OSTENDITE EIS: docete eos quid divinus lex præscribat.

V. 11. QUI EST DUX IN DOMO IUDÆ, princeps videlicet in tribu regia. SUPER EA QUAE AD REGIS OFFICIUM PERTINENT: nimirum regium agens procuratorem in politicis negotiis. IN BONIS. Septuag. *pro bono*, id est benefaciens.

## TIRINI.

*Verf. 2. & 3.* IMPPIO Achabo PRAEBES AUXILIUM, ET HIS QUI ODERUNT DOMINUM, AMICITIA IUNGERIS, & affinitate, a cuius conversatione decebat te, quantum fieri posset, alienum esse. Cum hostibus enim Dei nimis familiariter agere citra necessitatem, aut publicam utilitatem, valde displicet Deo, ut colligitur ex Psal. cxxxviii. & cxxxix. & patet ex hic adiunctis. IDCIRCO IRAM QUIDEM DOMINI MERERARIS; id est, dignus eras quem Deus iratus graviter puniret: SED BONA OPERA INVENTA SUNT IN TE, quorum intuitu peccatum hoc omne, & poenæ peccati omnes tibi a Deo condonantur. Quod nota pro merito bonorum operum adversus hæreticos.

V. 4. EGRESSUS EST, lustraturus di-

tionem suam, AD POPULUM DE BERISABEE, id est ab una regni extremitate, USQUE AD MONTEM EPHRAIM, alteram regni extremitatem.

V. 6. NON ENIM HOMINIS EXERCETIS IUDICIUM, SED DEI. Quia iudices sunt vicarii Dei, & Deo rationem sunt reddituri. Quod si divinum officium est ius dicere, & Deus a nobis id exigit, cur negant Anabatistæ, pio & christiano homini id licere bona conscientia?

V. 7. NON EST APUD DEUM INIQUITAS, seu iniustitia, NEC PERSONARUM ACCEPTIO, NEC CUPIDO MUNERUM; quasi dicat: Ergo nec apud vos, qui Dei vicarii estis, quidquam istiusmodi residere potest. Digna sententia, quæ omnium curiarum parietibus, vel potius omnium iudicum cordibus inscribatur.

V. 11. AMARIAS AUTEM SACERDOS summus, IN HIS QUAE AD DEUM PERTINENT PRAESIDEBIT; id est, in ecclesiasticis negotiis, & causis. PORRO ZABADIAS .... SUPER EA OPERA .... QUAE AD REGIS OFFICIUM, id est causas, & negotia politica curabit. Ubi nota distinctionem fori seu magistratus ecclesiastici, & civilis, contra Anglocalvinistas & nostros Arminianos.

## GORDONI.

*Verf. 4.* AD MONTEM EPHRAIM: Asa pater Iosaphat sibi acquisivit multas in Ephraim civitates, quas nunc lustrat Rex Iosaphat, & aufert idolatriam. De his cap. xv. verf. 8.

V. 8. CAUSAM DOMINI. Constituit hos iudices rerum sacrarum & civilium.

V. 10. Suprema iudicandi potestas constituta in Ierusalem.

V. 11. DUX, princeps in tribu regia.



## C A P U T XX.

*Ammonitis, Moabitibus, ac Syris contra Iosaphat insurgentibus, ipse predicato teinuo una cum populo suo supplex ad Deum confugit, sicque ab eis se mutuo cadentibus liberatus, spolia colligit: verum ob fadus cum impio Qchozia a Propheta corripitur.*

1.  Ost hæc congregati sunt filii Moab, & filii Ammon, & cum eis de Ammonitis, ad Iosaphat ut pugnarent contra eum: 2. Veneruntque nuntii, & indicaverunt Iosaphat, dicentes: Venit contra te multitudo magna, de his locis quæ trans mare sunt, & de Syria, & ecce consistunt in Asafonthamar, quæ est Engaddi. 3. Iosaphat autem timore perterritus, totum se contulit ad rogandum Dominum, & prædicavit ieiunium universo Iuda. 4. Congregatusque est Iudas ad deprecandum Dominum: sed & omnes de urbibus suis venerunt ad obsecrandum eum. 5. Cumque stetit Iosaphat in medio cætu Iuda, & Ierusalem, in domo Domini ante atrium novum, 6. ait: Domine Deus patrum nostrorum, tu es Deus in cælo, & dominaris cunctis regnis Gentium, in manu tua est fortitudo & potentia, nec quisquam tibi potest resistere. 7. Nonne tu Deus noster interfecisti omnes habitatores terræ huius coram populo tuo Israel, & dedisti eam semini Abraham amici tui in sempiternum? 8. Habitaveruntque in ea, & extruxerunt in illa sanctuarium nomini tuo, dicentes: 9. Si irruerint super nos mala, gladius iudicii, pestilentia, & fames, stabimus coram domo hac in conspectu tuo, in qua invocatum est nomen tuum: & clamabimus ad te in tribulationibus nostris, & exaudies, salvosque facies. 10. Nunc igitur ecce filii Ammon, & Moab, & mons Seir, (a) per quos non concessisti Israel ut transirent quando egrediebantur de Aegypto, sed declinaverunt ab eis, & non interfecerunt illos: 11. e contrario agunt, & nituntur eiicere nos de possessione, quam tradidisti nobis. 12. Deus noster, ergo non iudicabis eos? In nobis quidem non est tanta fortitudo, ut possimus huic multitudini resistere, quæ irruit super nos. Sed cum ignoremus quid agere debeamus, hoc solum habemus residui, ut oculos nostros dirigamus ad te. 13. Omnis vero Iuda stabat coram Domino, cum parvulis, & uxoribus, & liberis suis. 14. Erat autem Iahaziel filius Zachariæ, filii Banaïæ, filii Iehiel, filii Mathaniæ, Levites de filiis Asaph, super quem factus est Spiritus Domini in medio turbæ, 15. & ait: Attendite omnis Iuda, \* & qui habitatis Ierusalem, & tu Rex Iosaphat: Hæc dicit Dominus vobis: Nolite timere, nec paveatis hanc multitudinem: non est enim vestra pugna, sed Dei. 16. \* Cras descendetis contra eos: ascensuri enim sunt per clivum nomine Sis, & invenietis illos in fummitate torrentis, qui est contra solitudinem Ieruel. 17. Non eritis vos qui dimicabitis, sed tantummodo confidenter state, & videbitis auxilium Domini super vos, o Iuda, & Ierusalem: nolite timere, nec paveatis: cras egrediemini contra eos, & Dominus erit vobiscum. 18. Iosaphat ergo, & Iuda, & omnes habitatores Ierusalem, ceciderunt proni in terram coram Domino, & adoraverunt

runt eum. 19. Porro Levitæ de filiis Caath, & de filiis Core. laudabant Dominum Deum Israel voce magna, in excelsum. 20. Cumque mane surrexissent, egressi sunt per desertum Thecuc: profectisque eis, stans Iosaphat in medio eorum, dixit: Audite me viri Iuda, & omnes habitatores Ierusalem: credite in Domino Deo vestro, & securi eritis: credite Prophetis eius, & cuncta evenient prospera. 21. Deditque consilium populo, & statuit cantores Domini, ut laudarent eum in turmis suis, & antecederent exercitum, ac voce consona dicerent: (b) Confitemini Domino, quoniam in æternum misericordia eius. 22. Cumque cœpissent laudes canere, vertit Dominus insidias eorum in semetipsos, filiorum scilicet Ammon, & Moab, & montis Seir, qui egressi fuerant ut pugnarent contra Iudam, & percussi sunt. 23. Namque filii Ammon, & Moab consurrexerunt adversum habitatores montis Seir, ut interficerent & delerent eos: cumque hoc opere perpetrassent, etiam in semetipsos versi, mutuis concidere vulneribus. 24. \* Porro Iuda cum venisset ad speculam quæ respicit solitudinem, vidit procul omnem late regionem plenam cadaveribus, nec superesse quemquam, qui necem potuisset evadere. 25. Venit ergo Iosaphat, & omnis populus cum eo, ad detrahenda spolia mortuorum: inveneruntque inter cadavera variam suppellectilem, vestes quoque, & vasa pretiosissima, & diripuerunt, ita ut omnia portare non possent, nec per tres dies spolia aulæ præ prædæ magnitudine. 26. Die autem quarto congregati sunt in Valle benedictionis: etenim quoniam ibi benedixerant Domino, vocaverunt locum illum Vallis benedictionis usque in præsentem diem. 27. Reversusque est omnis vir Iuda, & habitatores Ierusalem, & Iosaphat ante eos, in Ierusalem cum lætitia magna, quod dedisset eis Dominus gaudium de inimicis suis. 28. Ingressique sunt in Ierusalem cum psalteriis, & citharis, & tubis, in domum Domini. 29. Irruit autem pavor Domini super universa regna terrarum, cum audissent quod pugnasset Dominus contra inimicos Israel. 30. Quievitque regnum Iosaphat, & præbuit ei Deus pacem per circuitum. 31. Regnavit igitur Iosaphat super Iudam, & erat trigintaquinque annorum cum regnare cœpisset: viginti autem & quinque annis regnavit in Ierusalem, & nomen matris eius Azuba filia Selahi. 32. Et ambulavit in via patris sui Asa, nec declinavit ab ea, faciens quæ placita erant coram Domino. 33. Verumtamen excelsa non abstulit, & adhuc populus non direxerat cor suum ad Dominum Deum patrum suorum. 34. Reliqua autem gestorum Iosaphat priorum & novissimorum, scripta sunt in verbis Iehu filii Hanaani, quæ digessit in Libros Regum Israel. 35. Post hæc iniiit amicitias Iosaphat Rex Iuda cum Ochozia Rege Israel, cuius opera fuerunt impiissima. 36. \* Et particeps fuit ut facerent naves, quæ irent in Tharsis: feceruntque classem in Asiongaber. 37. Prophetavit autem Eliezer filius Dodau de Marefa ad Iosaphat, dicens: Quia habuisti fœdus cum Ochozia, percussit Dominus opera tua, contritaque sunt naves, nec potuerunt ire in Tharsis.

(\*) Deut. 32. 2. (b) Psal. cxxxv. 2.

## B R U G E N S I S

## ROMANÆ CORRECTIONES.

V. 15. *Et qui habitatis Ierusalem*. Non addas præpositionem in ante *Ierusalem*.

V. 16. *Cras descendetis contra eos*. Retinendum est *descenditis*, deorsum inquam; non supponendum *ascenditis* sursum,

V. 24. *Porro Iuda cum venisset ad speculam*. Pro *speculam*, quod significat locum unde licebat speculari, alii inepte correxerunt *speculam*, quod est cavernam.

V. 36. *Et particeps fuit ut facerent naves*. Non mutes plurale cum singulari *facerat*.

## C O M M E N T A R I A

## S A.

Vers. 1. **A**MMONITIS. Quidam putant istos fuisse Amalecitas, aut Idumæos revera, habitu solo Ammonitas. LXX. *Ammanitis*.

V. 2. *MARE*, scilicet mortuum.

V. 5. *IN DOMO*; pro, ante domum, id est templum.

V. 9. *GLADIUS*, id est bellum. *IUDICI*, id est ultionis, scilicet divini; quasi dicat, Puniens. LXX. *Iudicium*.

V. 10. *MONS SEIR*, id est Idumæi. Forte isti sunt qui supra vocati *Ammonitæ*.

V. 12. *IUDICABIS*, scilicet puniendo.

V. 16. *SUMMITATE*, id est extremitate, seu fine.

V. 19. *IN EXCELSUM*, id est altissime.

V. 20. *SECURI ERITIS*. LXX. *Fideles eritis*. Alii, *Roboramini*, vel *fideles esto*. *PROPHETIS*, scilicet Iahaziel, de quo supra.

V. 21. *EUM IN TURMIS SUIS*. Hebr. *In decore sanctitatis*. LXX. *Dominum sanctum*.

V. 22. *PERCUSSI SUNT*. Hebr. *Perusserunt se*.

V. 24. *RESPICIT SOLITUDINEM*. Hebr. *In solitudine*.

V. 25. *ITA UT OMNIA*, &c. Hebr. & LXX. solum dicunt, tantam fuisse rerum copiam, & pondus, ut per tres dies morati sint auferendo: itaque in nostra Editione illa, *Non*, & *nec*, pro *vix* accipienda sunt.

V. 33. *DIREXERAT*, scilicet perfecte.

V. 35. *CUIUS OPERA*, &c. Hebr. & LXX. indicant Iosaphat in eo impie egisse, quod se iunxisset Regi Israel.

V. 37. *PERCUSSIT*. LXX. *Dissepavit*, seu *recidit*. Alii, *Interrupit*, seu *destruxit*: est autem præteritum pro futuro.

## E S T I I.

Vers. 20. **C**REDITE IN DOMINO DEO VESTRO, ET SECURI ERITIS. Inseret aliquis: Igitur fides securum facit? Respondeo: Facit fides securum de eo cuius est fides, id est de eo quod divinitus revelatum est. Erat autem nunc populo revelatum per Prophetam, quod victoriam reportaturi essent ab hostibus. Hoc igitur credere debebant, & de eo securi esse. Sic mulier peccatrix, & paralyticus, quibus revelatum fuit peccata ipsorum esse dimissa, ipso Christo hoc eis affirmante, credere id debuerunt: quibus autem hoc revelatum non est, id credere firma fide non debent, sed cum timore & tremore salutem suam operari, & dicere cum Apostolo I. Corinth. iv. (si forte confidant se eo pervenisse) *Nihil mihi conscius sum, sed non in hoc iustificatus sum*. Interim & cum alio Apostolo dicentes: *Sicor nostrum non arguat nos, fiduciam habemus apud Deum*: I. Ioan. iii.

V. 33. *VERUMTAMEN EXCELSA NON ABSTULIT*. Idem supra cap. xvii. dicitur *excelsa*, & lucos de Iuda abstulisse. Sed vide Annotat. cap. xiv. ubi de Asa Rege similis quædam antilogia, & in speciem contradictio tollitur: videlicet quod abstulit excelsa constituta falsis diis, reliquerit autem adhuc excelsa constituta vero Deo. Alii etiam sic intelligunt, quod initio regni excelsa abstulit; sed cum iterum plebe abeunte in superstitionem erecta essent, connivente Rege manserunt.

Et

Et huic sensui favere videtur quod Ecclesiastici xlii. inter pios Reges & cultus divini perpetuos observatores, non connumeretur.

### MARIANAE.

*Vers. 1.* **A**D IOSAPHAT. Hebr. *Su. per Iosaphat*; id est, contra cum congregati sunt hostes. Et cum eis de ammonitis. Hebræus Amalecitas intelligit, quia confines Ammonitis, eadem lingua, & vestitu utebantur.

*V. 2.* VENIT CONTRA TE MULTITUDO MAGNA, DE HIS LOCIS QUAE TRANS MARE SUNT. Mare mortuum intellige. ENGADDI. Urbs, de qua Cant. 1. in tribu Iuda prope mare mortuum.

*V. 3.* IOSAPHAT ITERUM SE CONSULTIT AD ROGANDUM DOMINUM. Sept. *Ut quæreret Dominum*; sic Hebr. *sed quædere & consulere* significat, & orare. ET PRÆDICAVIT. Hebr. *Et vocavit*, pro edixit ieiunium.

*V. 4.* EUM. Hebr. *Deum*; sic Gotth. Sept. *Ad querendum Dominum venerunt omnes*.

*V. 6.* NEC QUISQUAM TIBI POTEST RESISTERE. Hebr. *Et non tecum ad standum*; id est, nihil est quod possit contra te stare in cunctis regnis. Verba Iosaphat ad Deum.

*V. 7.* INTERFECISTI. Hebr. *Expulsi habitatores terræ huius*.

*V. 9.* SI IRRUERINT. Hebr. *Si veneris*. SUPER NOS MALA. Hebr. *malum*. GLADIUS IUDICII; id est, ex iudicio divino, & vindicta venerit bellum. Sept. *Gladius, iudicium*, id est vindicta. Hebraica vox utroque modo reddi potest, quæ non est in infinitivo, sed nomen ea forma *Sephot*; sic Hebræus. IN QUAE INVOCATUM EST NOMEN TUUM. Hebr. *Quoniam nomen tuum in domo hac*; scilicet vocatur domus Dei. Sept. *Quoniam nomen tuum invocatum est in loco isto*. IN TRIBULATIONIBUS. Hebr. *De angustia*. Sept. *A tribulatione clamabimus ad te*.

*V. 10.* MONS SEIR. Idumæi Esau posterij insurgunt in nos.

*V. 12.* IUDICABIS EOS, id est punies. SED CUM IGNOREMUS QUID AGERE DEBEAMUS. Hebr. *Non novi-*

*mus quid faciamus, quoniam ad te, vel in te, oculi nostri*. Sic Sept. *Quoniam, profed, aut pro nisi*.

*V. 15.* NON EST ENIM VESTRA PUGNA, SED DEI. Hebr. *Non enim est vobis bellum, sed Deo*; sic Sept. Verba Iahaziel Prophetæ ad populum, & Regem.

*V. 16.* PER CLIVUM NOMINE SIS. Sept. *Per ascensum Asir*. Hebr. *Per ascensum Sis*. IN SUMMITATE TORRENTIS invenietis Idumæos; sic Sept. Hebr. *In fine torrentis*. CONTRA SOLITUDINEM. Hebr. *Anse desertum*. Sept. *Iuxta solitudinem*.

*V. 17.* TANTUMMODO CONFIDENTER STATE. Hebr. *Confistite, state*. Vox tantummodo est addita, & vox confidenter, ET VIDEBITIS AUXILIUM DOMINI SUPER VOS. Hebr. *Et videte salutem Domini vobiscum*.

*V. 19.* IN EXCELSUM; id est, vehementer laudabunt Deum Levitæ.

*V. 20.* PER DESERTUM THECUE. Hinc Thecuite mulier illa prudens, quæ Davidi persuasit filium reduceret. PERFECTISQUE EIS. Hebr. *Et in ingressu eorum, cum egrederentur*. DIXIT IOSAPHAT. VIRI IUDA. Hebr. *Audite me, Iuda*; sic Sept. & Gotth. Ita vox viri redundat. ET SECURI ERITIS. Hebr. *Et esto: fideles*, id est filii veritatis. Sept. *Et eritis fideles*. ET CUNCTA EVENIENT PROSPERA. Hebr. *Et prosperantini*; imperativum pro futuro; id est, victores eritis.

*V. 21.* DEDITQUE CONSILIUM POPULO; quasi dicat: Cum consilium dedisset populo, id est hortatus eum esset verbis superioribus, simul cantores statuit. UT LAUDARENT EUM IN TURMIS SUIS, scilicet Deum. Hebr. *Et laudantes decorem sanctitatis, aut ob decorem sanctitatis*. Sept. *Dominum sanctum*. VOCE CONSONA. Non est hoc Hebr. Non tubis, & tympanis accendit pugnam, sed cantu, & laude Dei; sic Lacedæmones tibiis, & fistulis. CONFITEMINI DOMINO. Ex Psal. cxxxv. hoc est sumptum, qui profecto fuit celeberrimus, quando in plerisque solemnitatibus canebatur, certe in templi dedicatione.

*V. 22.* VERTIT DOMINUS. Hebr. *Dedit*; sic Sept. scilicet AMMON, ET MOAB, ET MONTIS SEIR. Hebr. *Contra filios Ammon, Moab, & montis Seir*;

*Scir* : sic Sept. Dedit contra eos insidias ( id est excidium ) ut se mutuo conciderent. ET PERCUSSI SUNT ; id est , se invicem percusserunt. Sept. *Et conversi sunt*, scilicet in se ipsos.

V. 23. ETIAM IN SEMETIPSOS VERSI MUTUIS CONCIDERE VULNERIBUS. Sept. *Surrexerunt ad invicem, & apprehendit vir proximum suum in corruptionem*. Hebr. *Auxiliati sunt* ( proirruerunt ) vir in socium suum ad excidium , scilicet mutuum.

V. 24. AD SPECULAM QUAE RESPICIT SOLITUDINEM, cum Iudae venisset. Sept. *In speculam in solitudinem*. Hebr. *In speculam ad solitudinem*, seu desertum, id est quæ in deserto est. VIDIT PROCUL OMNEM LATE REGIONEM. Hebr. *Et respexerunt ad turbam*, scilicet hostium. PLENAM CADAVERIBUS. Hebr. *Et ecce ipsa cadavera iacentia in terra*. NEC SUPERESSE QUEMQUAM. Hebr. *Et non evasio*, id est qui evaderet. Diripuerunt spolia milites Iosaphat,

V. 25. ITA UT OMNIA PORTARE NON POSSENT, quæ scilicet invenerunt. Hebr. *ad non unus*; id est, ut portare non possent. NEC PER TRES DIES SPOLIA AUFERRE. Hebr. *Et fuerunt tribus diebus diripientes prædam, quia multa ipsa*. Reversi sunt cum lætitia, eo quod dedisset Deus.

V. 27. GAUDIUM DE INIMICIS SUIS ; id est, quia victoriam dedisset, ideo lætabantur.

V. 28. CUM PSALTERIIS. Nablavocat psalteria.

V. 33. ADHUC POPULUS NON DIXERAT COR SUUM AD DOMINUM DEUM. Deum Hebr. non est, sed Sept. id posuerunt.

V. 34. QUAE DIGESSIT. Hebr. *Ece scripta sunt* ( reliqua Iosaphat ) in verbis Iehu, quæ ascendere fecit in Librum Regum Israel. Sept. *In sermonibus quos scripsit Iehu Hanani in Libro Regum Israel*. Itaque Sept. & Hieronymus volunt ipsum Iehu eum Librum composuisse : neque Hebraica discrepant. *Ascendere*, pro conferre, componere, sumi potest. Porro Reges solent eam laudem scribendi historias affectare. Porro in Vulgata suspicor Libros, pro Libro poni: ubi ait, *Digessit in Libros*, Vulgata Regia in Libro habet.

Bib. Sac. Tom. VII.

V. 35. INITI AMICITIAS IOSAPHAT. Hebr. *Societatem initi*. Quæ societas esset, mox explicatur.

V. 36. ET PARTICEPS FUIT. Hebr. *Et sociavit eum*, scilicet Ochoziam secum ad faciendum naves. IN ASIONGABER, id est in portu maris rubri. Hinc collige, Tharsis non esse aliquam ex urbibus maris mediterranei. Qui enim eo irent? sed ad mare oceanum. De quo cap. ix. huius Lib. vers. 21.

V. 37. AD IOSAPHAT dixit Propheeta. Hebr. *Super* ( id est contra ) *Iosaphat*. Sept. *ini I'asaphar, super Iosaphat*. PONDUS. Hebr. *Societatem iniisti*. Cum impiis in nulla re participandum. PERCUSSIT. Sept. *Disparavit*. Hebr. *Rupit*, id est impedit, disturbavit opera tua quæ facere volebas, & contrafactæ sunt naves.

## M A L V E N D A E.

Vers. 1. **E**T CUM EIS DE AMMONITIS. Exponunt, *Et cum eis* de Idumæis, infra vers. 10. qui non suo, sed Ammonitarum sub nomine venerant: nam Iudææ tunc subiecta erat Idumæa, nec rebellaverat, I. Reg. xxvi. 48. sed, ut fieri solet, multi Idumæorum in iussu magistratum, vel conducti, vel sponte, huic magno exercitui sub Hammonitarum nomine se se miscuerant. Hebraei explicant, *Et cum eis* de Hamalekitis, qui habitu, & lingua mentiti sunt se Hammonitas. Alii audacius reddunt, *Et cum aliis*, qui trans Hammonitas habitabant, id est Syris, de quibus versum sequente, & Idumæis, vers. 10.

V. 2. DE HIS LOCIS QUAE TRANS MARE SUNT. Hebr. *De trans mare*. Quidam: *E transmarina regione*. Omnes intelligunt mare salis, sive mortuum, quod lacus *Asphaltites* etiam dicitur: nam in eam partem nationes istæ convenerant ad invadendum Iehudam, ut apparet ex loco ubi convenerunt, nempe Henghedi, ut statim subditur. IN ASANOTHAMAR, QUAE EST ENGADDI. Hebr. *In Chatzetzon-Thamar, ipsa Hen-Gbedi*. De qua urbe vide Comm. in Genes. xiv. vers. 7. & Iosue xv. vers. 62. Iosephus: *Et ad Engaddam urbem Asphaltiti lacui vicinam castrametantur, trecentis stadiis a Ierosolymis*  
Zz disj.

*diffusam: cuius ager egregia palmeta fert balsamum.*

**V. 3. TOTUM SE CONTULIT AD ROGANDUM DOMINUM.** Hebr. *Et dedit Iosaphat faciem suam ad querendum ipsi leborum;* id est, convertit sese ut consulere Deum, & eius opem imploreret. Quidam; *Et proposuit querere leborum.* Alii: *Et composuit leborum faciem suam ad querendum leborum,* id est institit, appulit animum. ET PRAEDICAVIT IEIUNIUM. Hebr. *Et vocavit,* seu clamavit, ieiunium; id est, voce praconis indixit publicum ieiunium. UNIVERSO IUDA, id est toti regno suo, incluso Biniamine, &c.

**V. 5. ANTE ATRIUM NOVUM.** Plebique nescire se fatentur quodnam fuerit istud atrium novum. Fortasse fuit appendix aliqua recens templo adiuncta ab ipso Iehosaphato pio ac religioso principe, quo capaciore esset locus. Alii verisimiliter existimant fuisse ipsum atrium magnum populi, ab ipso Iehosaphato instauratum, quando instauravit altare. Vide supra cap. xv. vers. 8.

**V. 6. NEC QUISQUAM TIBI POTEST RESISTERE.** Hebr. *Et non tecum ad stare se facere?* Varie alii. I. *Et non est contra te sistendo se.* II. *Nec est qui se contra te statuatur.* III. *Ac nemo tibi possit obistere.* IV. *Et non tecum ad sistendum se,* vel ad consistendum; id est, nemo tecum consistere potest.

**V. 7. ET DEDISTI EAM.** Hebr. *Et dabis eam.* Non sine causa usus est futuro: nam vel respexit ad tempus illud quo antiqui habitatores exterminabantur; vel ad praesens, quo Iehosaphat ista dicebat, ut recognoscat Rex summum Dei beneficium, quasi nunc denuo sit daturus terram ereptam e manibus istius ingruentis exercitus, quam iam occupasse videretur: seu oret ut deinceps in saeculum continuet Deus beneficium terrae possidere.

**V. 9. SI IRRUERINT SUPER NOS MALA,** &c. Summa orationis habitae a Salomone, supra cap. vi. quam hic imitatur Iehosaphat. GLADIUS IUDICII, id est iusto Dei iudicio in vindictam & supplicium immisus propter scelera populi, nempe bellum, ut sit metonymia synecdochica. Alii distinguunt, *Gladius, iudicium.* שֶׁבֶּבֶט *shebepot* est nomen infini-

tum, hoc est poena, plaga, supplicium, vindicta.

**V. 10. ET MONS SEIR,** vel montana Sehir: metonymia, id est incolae montis Sehir: de quo vide Genes. xiv. 6. Eum montem Idumaei incolebant, Genes. xxxvi. 8. & Deuteron. 11. 22. PER QUOS NON CONCESSISTI ISRAEL UT TRANSIRENT, &c. Vide Deut. 11. vers. 3. 8. & 18.

**V. 11. E CONTRARIO AGUNT.** Hebr. *Et ecce ipsi rependant nobis;* id est, compensant nostrum beneficium hoc maleficio.

**V. 12. NON IUDICABIS EOS:** id est, nonne iudicia tua exercebis in eos? IN NOBIS QUIDEM NON EST TANTA FORTITUDO, &c. Hebr. maiori emphasi: *Quia nulla in nobis virtus ante multitudinem magram istam.* Quidam; *Nam non est nobis vis obfistendi multitudini magna ista.* Alii: *In nobis quidem non est robur contra tam ingentem multitudinem hanc.* Insignis pietissimum Regis animi dimissio erga Deum: nam cum conscripta in militiam habuerit undecies centies & sexaginta milia fortissimorum virorum ex Iehudah, & Biniamine, praeter praesidia urbium munitarum, ut vidimus supra cap. xvii. vers. 14. & seqq. tamen ut totus a Deo pendeat, & in solidum ei omnia debeat, fatetur sibi nullas esse vires.

**V. 13. OMNIS VERO IUDA STABAT.** Exponunt, Id est ex singulis familiis omnes: sic Ionae 111. 5. Mirum quod eos atrium capere potuerit. Sed proculdubio fuerit hyperbole de ingenti & inusitato numero, vel loquitur de solis Ierosolymitanis.

**V. 16. PER CLIVUM NOMINE SIS.** Hebr. *In ascensu Tziiz.* Ex circumstantia locorum, quae hoc versu, & infra 20. describuntur, videtur *clivus* Tziiz fuisse inter desertum Thekohae & desertum Ieruelis. Tziiz sonat *florem*, vel *floridum*, quod locus floribus abundaret.

**V. 20. CREDITE IN DOMINO DEO VESTRO, ET SECARI ERITIS.** Quidam reddunt: *Firme credite Iehovae Deo vestro, & confirmabimini.* וְיִשְׁתָּחֲוּ וְיִתְּחַנְּנוּ *vestheamenu, & crediti, fideles, fuistis;* vel *stabiliti, firmi fuistis.* Utitur praeterito, ad significandam certissimam & praesentissimam vim opis divinae his qui vero corde credunt ac fidunt in Deo; quasi dicat: Quam primum fir-



firmę creditis Deo, exemplo eritis stabiliti ac firmati eius præsidio. Sed locum varie alii ex Hebr. elucidant. I. *Credite in Iehovam Deum vestrum, & verificabimini*; id est, non fallimini, non illudetur vobis, non eveniet aliter quam creditis. II. *Et fideles eritis*: vel, *Et estote fideles*. III. *Et stabiliemini*, seu *corroborabimini*. IV. *Et fides servabitur vobis*; id est, stabit Deus suis promissis. V. *Et tuti eritis*. VI. *Et curabimini*; id est, eritis sub fide & tutela eius: *suffulciemini, sustentabimini*. Eo significato sumitur id verbum Isaïæ XLIX. 23. *Indicat fidem in Deum firmissimam esse anchoram, qua Deum apprehendimus, ipsi nitimur, & nos ipsos firmamus ac stabilimus. Confer hunc locum cum Isaïæ VII. 9. nam est idem. Et cuncta evenient prospera*. Hebr. in imperativo, *Et perumpite*, vel *succedite*; id est, irrumpite in hostes, succedite pugnae. Sed in *proferandi* significatione capiunt omnes, & imperativo pro futuro ex usu linguæ: *Et prosperabimini, secundabimini, prospere cedet vobis, fortunabimini, felices successus habebitis*.

V. 21. *UT LAUDARENT EUM IN TURMIS SUI*. Hebr. *Et laudantes decori sanctitatis*. De voce הדרה badarab diximus in I. Paralipom. xvi. 27. Varie hic reddunt. I. *Et laudantes in decore sanctuariorum*; id est, eodem decore, & ornatu, qui servabatur in templo: ut sic populus devoto animo expectaret divinum auxilium. II. *In decore sanctitatis*; id est, laudantes Deum, qui est in cælo sanctissima & elegantissima sede sua. III. *Et laudarent magnificentiam sanctitatis*. IV. *Et laudantes decorum sanctitatis*: periphrasis Dei, id est, Deum. V. *In ornatu sanctitatis*, id est, sacris vestibus induti, vel in sacra pompa. Vide I. Paralipom. xvi. 29. *DICERENT: CONFITEMINI DOMINO QUONIAM*, &c. id est, canerent Psalm. cxxxv. cuius initium est, *Confitemini Domino*, &c. Vide supra cap. v. vers. 13. & cap. vii. vers. 3. & 6.

V. 22. *VERTIT DOMINUS INSIDIAS EORUM IN SEMETIPSOS, FILIORUM SCILICET AMMON, &c.* Dedit, vel posuit, Iehovab insidiantes, seu insidiatores, aut insidiosos, vel insidias, super filios Hammon, &c. Obscurum, quoniam insidiatores, vel insidiae fuerint. Quidam

seditionem militarem subito exortam ex aliqua occasione, ut sequentia indicant: alii immisos dæmones, seu angelos turbatores, intelligunt. Nonnulli exponunt: *Dedit Iehovab insidias*, id est, excidium, & late stragem, quod statim explicat.

V. 23. *ETIAM IN SEMETIPSOS VERSI, MUTUIS CONCIDERE VULNERIBUS*. Hebr. *Adiuerunt quisque in proximo suo, perditori, vel in perditorem*. Varie alii reddunt. I. *Adiuerunt unusquisque in socio suo ad destructionem*. II. *Adiuerunt quisque proximum suum ad internecionem*. III. *Adiuerunt quisque contra proximum suum ad perditionem*. IV. *Auxilia sunt unusquisque proximo suo ad interfecionem, seu vastationem*. V. *Iuravit quisque proximum suum ad mutuum interitum*; id est, confoderunt se mutuis vulneribus. VI. *Iuraverunt vir in proximum suum, ut esset perditor*; vel *iuraverunt inter se ut alter esset alteri perditor*. ממשחיתים maschechithim est participium Hiphil, perdens, perditior, corruptor, vastator; sed quod plerumque sumatur abstracte, pro perditione, internecione, vide II. Reg. xxi. vers. 13. Iosephus Lib. IX. Antiq. cap. 1. *Deus vero terrorem & consernationem immisit Ammonitis & eorum sociis, ita ut alii in alios ruentes hostiliter in se invicem debaccarentur, tanto furore, ut ne unus quidem ex tot millibus reliquus fieret*.

V. 24. *VENISSET AD SPECULAM*. Hebr. *Venit ad Mitzpheb*: nomenque loci proprium esse volunt: forsitan fuit Mitzpheb Biniaminica, quæ non procul his locis aberat, de qua Iosue xviii. 26. Sed rectius alii pro appellativo accipiunt, *Venit super speculam*. Exponunt, quæ erat in summo colle Titz, de quo supra vers. 16. *QUÆ RESPICIT SOLITUDINEM*. Hebr. *in desertum*. Quidam, *versus desertum illud Ieruelis*, de quo supra vers. 16. *NEC SUPERESSE QUEMQUAM, QUI NECEM POTUISSET EVADERE*. Hebr. *Et non evasit*. Quidam, *Nec ullus evaserat*. Aliqui, *Nec erat vir liberationis & vel, Nec erat superstes*.

V. 25. *INVENERUNTQUE INTER CADAVERA VARIAM SUPPELLECTILEM, &c.* *Et invenerunt in eis in multitudine, & substantiam, & cadavera, & vasta desideriorum, seu concupiscentiam*. Quidam: *Et invenerunt in eis multum divitiarum, & cadavera onusta suppellectili concupiscentiæ*.

*piscibili*. Alii: *Invenieruntque inter eos copiose cum facultates cum cadaveribus, tum instrumenta desiderabilia*. ITA UT OMNIA PORTARE NON POSSENT. Hebr. *Ad non levatio*. Quidam, *Absque pondere*; id est, adeo magnam vim ac copiam ut nullum esset certum pondus aut numerus; quasi dicat, Immenso pondere, ac numero. Alii, *Ad non esse deportationem*; id est, adeo ut non essent ferendo.

V. 26. IN VALLE BENEDICTIONIS: quæ nomen nacla inde fuit, quod ibi Iehudæi de parta victoria gratias ingentes Deo retulerunt, ipsumque omnimodis laudibus celebrarunt, ut hic dicitur. Hanc sacri topographi collocant inter desertum Thekohæ & solitudinem Ieruelis, non longe a Gabaa Iehudæ, Iosue xv. 57. versus mare salis.

V. 29. IRRUIT AUTEM PAVOR DOMINI, &c. Vide de hac locutione supra cap. xvii. vers. 10.

V. 31. REGNAVIT IGITUR IEHOSAPHAT, &c. Vide de hoc versu, & sequente, I. Reg. xxii. vers. 41. & 42. & 43.

V. 33. VERUMTAMEN EXCELSA NON ABSTULIT. Hebr. *Tantummodo excelsa non recesserunt, non fuerunt amota*. Quidam *Non abstulerunt*. Vide de hoc versu, I. Reg. xxii. 44. Curavit quidem Iehosaphat pro virili sua omnia excelsa tam deorum, quam veri Dei extra templum abolere, ut dicitur supra cap. xvii. vers. 6. sed supersticio populi adeo invaluerat, ut vel veterum quam plurima reventa fuerint, vel nova invecita, contra pientissimi Regis voluntatem: adeo leges invalidæ adversus populum superstitione captum. Et adhuc POPULUS NON DIREXERAT COR SUUM AD DOMINUM DEUM, &c. Quidam reddunt: *Nam adhuc populus non comparaverat animum suum erga Deum maiorum suorum*; id est, quamvis Iehosaphat sedulo eos revocasset, supra cap. xix. vers. 4.

V. 34. PRIORUM ET NOVISSIMORUM. Vide de hac locutione cap. xvi. vers. 11. IN VERBIS, id est in rebus gestis, seu libris, annalibus, historiis. IGHU FILII HANANI, seu Chanani, de quo supra cap. xix. vers. 2. QUAE DIGRESSIT IN LIBROS REGUM ISRAEL, &c. *Qui ascensus fuit, seu elevatus fuit,*

vel ascendere factus fuit, super librum Regum Israelis. Exponunt: *Qui Iehosaphat descriptus, prædicatus, celebratus fuit nendum in libro Regum Iehudæ, sed etiam in libro Regum Israelis: quod ad singularem Iehosaphati laudem pertinet*. Alii: *Qui ascendere factus fuit super librum*, &c. id est, qui scriptus est in libro; de quo fit mentio in libro, &c. nempe de quo Iehu filio Chanani fit mentio in libro Regum Israelis, videlicet I. Reg. xvi. vers. 1. & 7. Nonnulli: *Qui transfudit ea in librum Regum Israelis*. Aliqui: *Quæ transfudit in librum*, &c. Nec desunt qui exponant: *Qui iussus est referre in librum Regum Israelis*. Explicant: id est, qui auctoritate Dei, & ecclesiæ, iussus est in acta referre, &c. Ita ipse quoque Iehu fuit unus ex scriptoribus historiarum Regum. In librum Regum Israelis; id est, tam Iehudæ quam Israelis, ut haberetur a I. Reg. xvi. usque ad finem libri, & in principio secundi; ut eius partis historiarum Iehu etiam conscriptor extiterit.

V. 35. POST HAEC INIIT AMICITIAS, &c. De hoc versu, & duobus sequentibus, vide I. Reg. xxii. vers. 49. & 50. & Comm. ibidem. CUIUS OPERA FUERUNT IMPISSIMA. Hebr. *Ipse improbe, vel seditiose, impie, turbulente, egit, faciendo*; id est, impietati studuit. Quidam: *Qui improbus erat ad faciendum*. Putant Paulum hanc phrasim imitatum ad Titum cap. i. vers. 16. cum ait: *Et ad omne opus bonum reprobi*. Alii: *Is autem improbe egit, faciendo; sive improbius agebat; sive impiissime se gerebat*: nam geminatio verbi vim magnam improbitatis operum demonstrat. Loquitur de Achaziah.

V. 37. PERCUSSIT. Hebr. *Disrupit*. Præteritum ob certitudinem prophetiæ, pro futuro dirumpet; quasi dicat, Factum puta: nam Propheta vaticinatus fuit ante factum. Alii in præsentii, *Dirumpit*, ut hic prophetia post factum, intelligatur denuntiatio, seu declaratio divini iudicii, ob initam societatem cum impio Rege.

## MENOCHII:

Vers. 1. CUM EIS DE AMMONITIS. Iam Ammonites numerati fuerant, cum dictum est, *Et filii Am-*

*Ammon*: itaque (licet alii aliter sentiant) communis sententia intelligit hoc loco Idumæos, ut etiam in plerisque Latinis libris prius legebatur, quam etiam interpretationem secutus est divus Hieronymus in Tradit. Hebr. qui *Ammonitas* vult appellari, quod habitu proprio mutato, Ammonitarum habitum assumpsissent, ut nimirum Regem Iuda, cuius erant subditi, latere possent. Confirmatur hæc explicatio ex num. 10. 22. & 23. ubi pro Moabitis steriles habitatores montis Seir cognoscimus, qui alii non sunt, quam Idumæi.

V. 2. TRANS MARE. Intelligitur mare mortuum, qui etiam *lacus Asphaltites* dicitur. DE SYRIA: non de Syria Damasci, sed de Moabitarum, & Ammonitarum regionibus, quæ etiam Syria dicuntur late sumpto vocabulo. ASASON-THAMAR, quæ urbs erat, ut scribit D. Hieronymus in Tradit. Hebraicis, in qua Amorrhæi quondam Abrahami temporibus habitaverant, quos interfecit Chodorlahomor iuxta ecrem Cades. Dicta est *Asasanthamar*, id est *civitas palmarum*, eo quod palmis eius ager abundet; postea vero dicta est *Engaddi*. Iosephus Lib. IX. cap. 1. urbem hanc trecentis stadiis Ierosolymis distare ait.

V. 4. AD OBSECRANDUM EUM. Hebr. *Ut quærent a Domino*, veniam scilicet, & pacem, & in necessitate quæpremebantur, auxilium.

V. 5. ANTE ATRIUM NOVUM. Multi auctores apud Salianum anno mundi 3143. num. 11. existimant atrium hoc novum fuisse atrium seminarum, *novum* dictum, non quod aliud esset ab atrio Israelis, sed quod nova separatio adiecta esset, ad viros a mulieribus sciungendis.

V. 7. HABITATORES TERRÆ HUIUS, Chanæos.

V. 9. GLADIUS IUDICII: gladius hostilis divino iudicio immisus ad peccata vindicanda.

V. 10. MONS SEIR: eius scilicet montis incolæ Idumæi. PER QUOS NON CONCESSISTI, &c. Vide Deuteron. cap. 11. 9. & 19.

V. 12. IUDICABIS EOS, eos nimirum cohibendo, & puniendo.

V. 14. SPIRITUS DOMINI, propheticus spiritus.

V. 16. PER CLIVUM MONTIS SIS, voce Hebræis significante *eminentiam*, inquit Iosephus. Septuag. vocant *Assis*. In Hebræo est *סִיס זֵר*, quam vocem Arias *florem*, *germen*, aut *cincinnum*, aut *aspidum* interpretatur; additque, Syriace idem esse quod *alam*, vel *pennam*. SOLITUDINEM IERUEL. Hæc solitudo a timore divinitus Moabitibus, & Ammonitis hoc tempore immisso nomen accepit, ut vult D. Hieron. & significat *timorem Dei*.

V. 19. IN EXCELSUM. In Hebræo est *הַרְמֵל* *lemagela*: est autem *הַרְמֵל* *magala*, *ascenso*, vel *gradus*. Crediderim sensum esse, cecinisse cantores vocem partim elevando (quod Vulgatus dixit *in excelsum*) partim deprimendo, iuxta præscriptum musicæ disciplinæ.

V. 20. DESERTUM THECUE; quod adiacet oppido Thecue, & duobus milliaribus distat a Bethlehem orientem versus, quod est rectum iter ad solitudinem Ieruel apud Adrichomium.

V. 22. VERTIT INSIDIAS EORUM IN SEMETIPSOS. Id quomodo factum sit, Scriptura non explicat. Videtur Moabitæ adventantibus Iudeis posuisse insidias, iuxta quas turmæ aliquæ Moabiticis exercitus transferret, quæ cum pro hostilibus habitæ, & latentium armis fuissent petitiæ, aliis subinde ex utraque parte supervenientibus initium pugnæ factum est, quo se mutuis vulneribus confecerunt. PERCUSSI SUNT. Hebr. *Percusserunt se*.

V. 24. AD SPECULAM QUAE RESPICIT SOLITUDINEM: ad locum editum, ex quo subiectam planitiem contemplari licet.

V. 26. IN VALLE BENEDICTIONIS: de qua Adrichomius in Iuda num. 51.

V. 29. UNIVERSA REGNA TERRARUM. Vel est hyperbole, vel de circumiectis regnis Iudæ finitimus intelligit.

V. 33. EXCELSA NON ABSTULIT. Credendum est, pium Regem idololatriam tollere, & excelsa voluisse, & aggressum esse, & ex parte etiam scissis; bene tamen cæpta, propterea quod multi repugnabant, & res ad seditionem vergebat, perficere non potuisse. DIREXERAT COR SUUM, perfecte scilicet.

V. 34. IN VERBIS IEHU : qui Liber non extat.

V. 35. POST HAEC INIIT AMICITIAS, &c. Quæ hic habentur usque ad finem capitis, explicavimus III. Reg. xxii. num. 49. & 50.

## T I R I N I.

Vers. 1. **F**ILII AMMON, ET CUM EIS DE AMMONITIS. Hi habitabant in montanis Seir, ut patet ex seq. versu 10. & versu 23. erantque mixti ex Idumæis posteris Esau, & Ammonitis, unde nunc hoc, nunc illo nomine vocitantur.

V. 2. DE HIS LOCIS QUAE SUNT TRANS MARE, puta mortuum: iamque traiecto illo mari, seu lacu Asphaltite, castrametantur in Engaddi, in finibus regni Iuda.

V. 5. ATRIUM NOVUM, seu innovatum, & ad usum populi undique accurrentis de novo adaptatum. Ita Lyranus. Cum enim atrium in loco templi multiplex esset a Salomone constructum, & unumquodque maximæ capacitatis, utpote tot hominum myriadibus undique ex omnibus tribubus ter in anno simul Ierosolymam accurrentium; cum sub Roboamo factio schismate desinerent decem tribus eo currere, superfluum erat tantum spatii: unde videntur partes quædam atriorum tum temporis vel occlusæ, vel desertæ, vel aliis usibus applicatæ. Verum cum tempore Iosaphati, ut videmus cap. xvii. ex pluribus tribubus plurimi recurrerent in Ierusalem, debuerunt laxari rursum spatia, & partes atrii unius alteriusve, quæ alio conversæ fuerant, usibus populi nimis ingenti numero confluentis restitui. Unde novum dicitur hic atrium, quia de novo ad usum populi reclusum & adaptatum.

V. 13. OMNIS IUDA STABAT CORAM DOMINO CUM PARVULIS, ET UXORIBUS, ET GRANDIORIBUS LIBERIS SUI. Solemne enim erat tam Hebræis, quam Gentibus, cum gravis immineret calamitas, ad preces publicas adhibere etiam vagitus infantium, quo facilius placarent offensum numen. Sic Iudith iv. 9. Infantes prostraverunt contra faciem templi. Et suadet cap. 11. vers. 16. Conducente senes,

congregate parvulos & sugentes ubera. Idem fecere Ninivitarum, & alii, teste S. Basilio, & Ambrosio.

V. 33. POPULUS NON DIREXERAT COR SUUM AD DOMINUM, scilicet perfecte. Nam divelli non poterat ab excelsis, quominus ibi quoque sacrificaret Deo, licet præceptum b esset, ut in solo templo Ierosolymitano ( quia is locus erat quem Deus ad id delegerat ) sacrificia offerrentur.

V. 34. QUAE IEHU DICESSIT IN LIBROS REGUM ISRAEL. Hebraice, in librum; Græce, in libro. Hinc patet Iehu Prophetam auctorem esse saltem partialicuius libri toties citati, seu *factorum* Regum Israel: & hunc librum esse prorsus alium a libris his Paralip. cum ab his ad illum remittatur.

V. 35. INIIT AMICITIAS. Hebraice, societatem. Qualis hæc fuerit, sequitur.

V. 36. ET PARTICEPS FUIT UT FACERENT NAVES IN ASIONGABER, QUAE IRENT IN THARSIS. Ex his constat, Tharsis, cuius hic mentio, non esse aliquam ex urbibus aut portubus maris mediterranei ( nam *Aсионгaber* portus est maris rubri ) sed oceano adiacere, de quo pluribus supra capite ix. 21.

(a) Ionæ xvi. vers. 5. S. Basil. homil. viii. in avaros. S. Ambr. Serm. xli. de Ninivitis.

(b) Levit. xviii. vers. 3. Deut. xii. vers. 6.

## G O R D O N I.

Vers. 1. **F**ILII AMMON, ET CUM EIS DE AMMONITIS. Ne sit rei repetitio, Hieronymus in tradit. Hebr. per de *Ammonitis*, intelligit Idumæos ex vers. 22. qui hic Ammonitarum vocantur, quod mutata, & sumpta veste Ammonitarum pugnarent hic pro Ammonitis, ne agnoscerentur: erant enim subditi Regi Iuda.

V. 2. TRANS MARE, mortuum. DE SYRIA. Non est hæc Syria Damasci, sed Moabitana, sic dicta improprie Syria, extensione nominis. A S A N T H A M A R, id est civitas palmarum, a palmis. Postea dicta est Engaddi. Ioseph. Lib. IX. cap. 1.

V. 5. ATRIUM NOVUM: forte ob novum usum, quod facta separatione a reliquo atrio esset destinatum mulieribus.

V. 10. MONS SEIR, Idumæi montes in-

incolæ. De hoc inhibito transitu, vide Deuter. 11. vers. 9. & 19.

V. 16. IERUEL, יְרוּשָׁלַיִם, *timor Domini*, nomen impositum illi loco a timore quem Deus tunc incussit Madianitis.

V. 19. IN EXCELSUM, sublimi loco. Hebr. *in excellentiam*.

V. 20. THECUB, oppidum quod una leuca abest a Bethlehem.

V. 29. STRUIT AUTEM PAVOR DOMINI SUPER UNIVERSA REGNA TERRARUM. Hyperbole.

V. 34. Non extat liber.

V. 35. De his vide III. Reg. XII. 49.

## C A P U T XXI.

*Impius Ioram filius Iosaphat occidit fratres suos, & quosdam principes Iuda, cui Elias per litteras pessimam aegritudinem ac mortem, & domus suæ ac regni direptionem prædicit, quæ tandem subsequuta sunt.*

1. **D**ormivit (a) autem Iosaphat cum patribus suis, & sepultus est cum eis in civitate David, regnavitque Ioram filius eius pro eo. 2. Qui habuit fratres, filios Iosaphat, Azariam, & Iahiel, & Zachariam, & Azariam, & Michael, & Saphariam: omnes hi, filii Iosaphat, Regis Iuda. 3. Deditque eis pater suus multa munera argenti, & auri, & pensationes, cum civitatibus munitissimis in Iuda: regnum autem tradidit Ioram, eo quod esset primogenitus. 4. Surrexit ergo Ioram super regnum patris sui: cumque se confirmasset, occidit omnes fratres suos gladio, & quosdam de principibus Israel. 5. Trigintaduorum annorum erat Ioram, cum regnare cepisset: & octo annis regnavit in Ierusalem. 6. Ambulavitque in viis Regum Israel: sicut egerat domus Achab: filia quippe Achab erat uxor eius, & fecit malum in conspectu Domini. 7. Noluit autem Dominus disperdere domum David, propter pactum quod inierat cum eo: & quia promiserat ut daret ei lucernam, & filiis eius omni tempore. 8. In diebus illis rebellavit Edom, ne esset subditus Iudæ, & constituit sibi Regem. 9. Cumque transisset Ioram cum principibus suis, & cuncto equitatu qui erat secum, surrexit nocte, & percussit Edom qui se circumdederat, & omnes duces equitatus eius. 10. Attamen rebellavit Edom, ne esset sub ditione Iuda, usque ad hanc diem: eo tempore & Lobna recessit ne esset sub manu illius. Dereliquerat enim Dominum Deum patrum suorum: 11. insuper & excelsa fabricatus est in urbibus Iuda, & fornicari fecit habitatores Ierusalem, & prævaricari Iudam. 12. Allatæ sunt autem ei litteræ ab Elia Propheta, in quibus scriptum erat: Hæc dicit Dominus Deus David patris tui: Quoniam non ambulasti in viis Iosaphat patris tui, & in viis Asæ Regis Iuda, 13. sed incessisti per iter Regum Israel, & fornicari fecisti Iudam, & habitatores Ierusalem, imitatus fornicationem domus Achab, insuper & fratres tuos, domum patris tui, meliores te, occidisti; 14. ecce Dominus percutiet te plaga magna, cum populo tuo, & filiis, & uxoribus tuis, universaque substantia tua: 15. tu autem ægrotabis pessimo languore uteri tui, donec egrediantur vitalia tua paulatim per singulos dies. 16. Suscitavit ergo Dominus contra Ioram spiritum Philistinorum, & Arabum, qui confines sunt Aethiopibus: 17. & ascende.

derunt in terram Iuda, & vastaverunt eam, diripueruntque cunctam substantiam, quæ inventa est in domo Regis, insuper & filios eius, & uxores: nec remansit ei filius, nisi Ioachaz, qui minimus natu erat. 18. Et super hæc omnia percussit eum Dominus alvi languore insanabili. 19. Cumque diei succederet dies, & temporum spatia volverentur, duorum annorum expletus est circulus: & sic longa consumptus tæbe, ita ut egeret etiam viscera sua, languore pariter & vita caruit. Mortuusque est in infirmitate pessima, & non fecit ei populus secundum morem combustionis, exequias, sicut fecerat maioribus eius. 20. Trigintaduorum annorum fuit, cum regnare cœpisset, & octo annis regnavit in Ierusalem. Ambulavitque non recte, & sepelierunt eum in civitate David: verumtamen non in sepulcro Regum.

(a) III. Reg. xii. 51.

## B R U G E N S I S

### ROMANÆ CORRECTIONES.

V. 3. *Multa munera argenti, & auri, & pensitationes.* Alii detracta una syllaba scribunt *pensationes*, significatur id quod, de-

tracta & altera syllaba, vulgo dicitur *pensationes*.

V. 4. *Surrexit ergo Ioram, Non mutes ergo cum autem.*

## G O M M E N T A R I A

### S A.

*Vers.* 3. **P**ENSITATIONES. Hebraice rerum pretiosarum. LXX.

*arma.*

V. 7. LUCERNAM, id est regiam dignitatem.

V. 11. FORNICARI, id est idola colere.

V. 12. AB ELIA, qui tempore Iosaphat sublati. Vide IV. Reg. 11.

V. 14. CUM POPULO, &c. pro, & populum, &c.

V. 15. UTERI. Hebr. *intestinarum*. VITALIA TUA PAULATIM. Hebr. & LXX. *intestina præ morbo*.

V. 17. IOACHAZ, qui & Ozbozias, & Azarias. Vide cap. seq.

V. 18. ALVI. Hebr. *intestinarum*.

V. 19. LANGUORE PARITER ET VITA CARUIT. Hæc addita ab Interprete. COMBUSTIONIS, scilicet odoramentorum.

V. 20. OCTO, scilicet solus: nam eo vivente, per viginti annos filius regnum administravit. AMBULAVITQUE NON RECTE. Hebr. *Ambulavit, seu abiit, abs-*

*que desiderio*; id est, misere, seu sine honore vixit, seu obiit. LXX. *Mortuus esset sine laude.*

### E S T I I.

*Vers.* 6. **F**ILIA QUIPPE ACHAB ERAT UXOREIUS. Fuit hæc pessima mulier Athalia. Sed dubitationem habet, quomodo hic dicatur *filia Achab*, cum capite sequenti vocetur *filia Amri*, qui fuit pater Achab? Respondent quidam, fuisse illam filiam Achab, non naturam, sed educationem, quia eam apud se Achab educasset ut filiam, quæ revera erat soror. Sed magis consonum est Scripturæ sacræ, ut dicatur fuisse genita ex ipso Achab & Iezabele. Nam alioqui non fuisset ex sanguine Iezabelis: quod tamen divus Hieronymus præsupponit in 1. cap. Matthæi cum ait: *Quia Ioram generi se miscuerat impiissime Iezabelis, idcirco usque ad tertiam generationem eius memoria tollitur*. Dicitur autem capite sequenti *filia Amri*, quia filii eius fuit. Qui modus loquendi in Scriptura est usitatissimus. Et eodem illo capite scilicet proxime sequenti,



ti, idem dicitur de Ochozia nepote Iosaphat interfecto: *Et sepelierunt eum, eo quod esset filius Iosaphat*; cum tamen non esset nisi eius nepos ex filio.

V. 12. ALLATAE SUNT EI LITTERAE AB ELIA PROPHETA. Omnino apparet has litteras scriptas esse post mortem Iosaphat, regnante iam eius filio Ioram, ad quem ut Regem destinantur. Hebraei dicunt eas scriptas esse spiritu prophetico ab Elia antequam transferretur, & concreditas Eliseo, ut suo tempore eas Ioram Regi traderet. Sed cum constet Eliam translatus esse vivente adhuc Iosaphat, & Ioram nondum Rege existente; verisimilius est, eas litteras scriptas esse post raptum, ex eo loco in quem angelico ministerio translatus est Elias. Atque hinc etiam ostenditur, sanctos ex hominum conservatione sublato, adhuc curare res nostras.

## M A R I A N A E.

Perf. 2. **F**ILIOS IOSAPHAT AZARIAM. Primo, & quarto loco ponitur hoc nomen: nimirum duos filios habuit Iosaphat eadem appellatione. Sept. credentes id errore librarii factum, ex quarto loco abstulerunt; Gotth. ex primo. REGIS IUDA. Sic Sept. & Pagn. Hebr. *Regis Israel*. Sed Iuda sic vocatur latiori significatione eius vocis *Israel*.

V. 3. ET PENSATIONES DEDIT IOSAPHAT MINORIBUS FILIIS. Alii *pretiosa* dicunt, alii *voluptaria*, Sept. *arma*. Quid *migdanoth* vox Hebr. significet proprie, ignotum esse Interpretum varietas satis indicat. REGNUM AUTEM TRADIDIT IORAM, EO QUOD ESSET PRIMOGENITUS. Multa incommoda ex hereditario principatu proveniunt, sed quæ bonis aliis compensantur.

V. 4. OCCIDIT OMNES FRATRES SUOS. Metuat tyrannus necesse est ipsa præsidia, & ex metu in sævitiam vertatur. ET QUOSDAM DE PRINCIPIBUS. Hebr. & Sept. *Et etiam de principibus*, id est partem, quosdam eorum, fortassis qui fratres eius sequebantur.

V. 6. FILIA QUIPPE ACHAB. Hæc fuit Athalia. Hieronymus in Tradit. ait, quod fuit filia Amri, sed imitatione erat filia Achab. Muliebri pravitare facile *vib. Sac. Tom. VII.*

ri corrumpuntur. In uxorum delectu magnam momentum principibus.

V. 7. LUCERNAM; id est, principatum promisit Deus datum filiis David, quem luci comparat ob splendorem.

V. 9. ET CUNCTO EQUITATU. Hebr. *Et omni curru*. DUCES EQUITATUS EIUS. Hebr. *Duces currus*, pro curruum Idumæorum, percussit Ioram.

V. 10. LOBNA RECESSIT. Hæc civitas quæ fuerit, dicitur IV. Reg. viii. 22. DERELIQUERAT ENIM, scilicet Ioram Rex. Hebr. *Quia reliquit legem*, scilicet hæc mala evererunt. Edom rebellavit, Lobna defecit.

V. 11. FORNICARI FECIT. Impios cultus vocat *fornicationem*. ET PRAEVARICARI IUDAM. Sept. *Seduxit Iudam*. Hebr. *Impulit Iudam*, scilicet corda eorum, ne sequerentur Dominum.

V. 12. LITTERAE AB ELIA PROPHETA. Has litteras cælitus missas contendunt Hebraei: sic Seder Holam, & Lyrar. quoniam Iosaphat Rege Elia translatus fuit, IV. Reg. 11. & 111. Verum cum Propheta esset futuri præcibus, eas relinquere potuit. Ioseph. Lib. IX. cap. 11. Ioram ait eius nomine redditus Ioram.

V. 14. CUM POPULO TUO. Hebr. *Percutiet te Deus in populo tuo*, & in filiis tuis, & in uxoribus tuis: sic Sept. Mala quæ inferantur subditis, in Regem redundant, in illis ipse punitur. Tu ægrotabis

V. 15. PESSIMO LANGVORE UTERI TUI. Hebr. *Et tu in doloribus multis (eris) in dolore viscerum tuorum*. VITÆ TUA PAULATIM. Hebr. *Viscera tua præ dolore egredientur*. PER SINGULOS DIES. Hebr. *diebus super dies*, id est in dies, sive quotidie. Eliæ epistolæ hæc omnia. Sequitur bellum contra Ioram Philistinorum, & Arabum.

V. 16. QUI CONFINES SUNT ÆTHIOPIBUS, scilicet Arabes. Hebr. *Qui iuxta manum*, id est locum, *Æthiopum*, id est illis vicini. Porro Æthiopes in Asia sunt etiam, Arabiæ vicini, de quibus agit hoc loco, non de Africanis, qui procul sunt. Illi ascenderunt in Iudam,

V. 17. ET VASTAVERUNT EAM. Sic Sept. Hebr. *Sciderunt eam*, scilicet Iudam; vel *irruerunt in eam*. DIRIPUERUNTQUE. Hebr. *Captivaruntque*. Vides impletum quod Elias erat minatus. Non reman-

sit Ioram e filiis, nisi IOACHAZ: cap. proximo vocatur *Ochozias*.

V. 18. ALVI LANGUORE. Hebr. *In visceribus dolore insanabili percussit Ioram Deus*.

V. 19. CUMQUE DIEBI SUCCEDERET DIES. Totus hic locus Hebr. sic est: *Et fuit ad dies ex diebus* (id est post multos dies) *& in tempore egressus* (id est quo venit) *finis* (præfixus ab Elia) *die-rum biennii egressa sunt viscera cum dolore eius* (scilicet præ dolore) *& mortuus est in morbis malis*. Illud, PARITER ET VITA CARUIT, additum ab Interprete. Sequitur Hebr. *Et non fecit ei populus eius combustionem* (id est rogum) *iuxta combustionem patrum eius*. Vides solitos Iudæos Regum corpora comburere, sed cum odoribus, cap. xvi. vers. 14.

V. 20. AMBULAVITQUE NON RECTE. Sept. *Et mortuus est in non laude*. Hebr. *Et ambulavit absque desiderio*, id est infeliciter, non ut ipse cuperet: sic Hebræus. Vel *absque desiderio*, scilicet aliorum, non ut alii cuperent, id est non recte, ut Hieronymus dixit.

### MALVENDAE.

Vers. 1. **D**ORMIVIT AUTEM IOSAPHAT, &c. Hunc versum descriptum quoque habes I. Regum xxii. 51.

V. 2. IOSAPHAT REGIS IUDÆ. Hebr. *Regis Israelis*. Exponunt, Id est Regis Iehudæ cum adiunctis Israelitis: vel regni Iehudæ cum adherentibus Israelitis. Synecdoche: nam multa ceperant ex regno Israel Reges Iehudæ: vide supra cap. xiii. vers. 19. & cap. xv. vers. 8. Ad hæc multi ex alitribus se se regno Iehudæ aggregaverant, supra cap. xv. vers. 9. Deinde notant, hanc laudem suis virtutibus, & rebus præclare gestis promeruisse Iehosaphatum, ut Rex etiam Israelis diceretur, Vide supra cap. xx. vers. 34.

V. 3. DEDITQUE HIS PATER SUUS MULTA MUNERA, &c. cum civitatibus munitissimis. Vide simile factum Rechabami supra cap. xi. vers. 23.

V. 4. DE PRINCIPIBUS ISRAEL, nempe Iehudæ, & Israelis. Synecdoche, ut supra vers. 2.

V. 5. TRIGINTA DUORUM ANNO-

RUM ERAT IORAM, &c. Hunc versum & quinque sequentes, confer cum II. Reg. viii. a vers. 17. usque ad 22. inclusive, nam omnia sunt eadem.

V. 6. FILIA QUPPE ACHAB ERAT UXOR EIVS, scilicet Hataliah, de qua infra cap. xxii. vers. 2. & 3. item 10. & sequentibus, & cap. xxiii.

V. 10. USQUE AD HANC DIEM: Intelligunt deportationis, seu exilii Babylonici. Vide I. Paralip. iv. 41.

V. 11. ET FORNICARI FECIT HABITATORES IERUSALEM. Quidam reddunt: *Effecitque ut forciarentur habitatores Ierusalaimorum*; id est, in ipso loco ubi Deus sacrarium suum habebat, idololatriam statuit, & invitis etiam obtrusit. ET PRAEVARICARI IUDAM. Hebr. *Et impulsit Iehudam*. Exponunt: Ut scilicet caderet, labens iam aliqui, & nutans: metaphora ab eo qui iam lapsurus est, & impellitur; quasi dicat: Impulsit Iehudæos ad idololatriam; aliqui iam pronos, & lapsantes in cultum idolorum. Quidam reddunt: *Immo impulsit cum Iehudæ*; id est, æque Ierosolymitanos ac Iehudæos reliquos destruxit in idololatriam. Vide infra vers. 13.

V. 12. ALLATAE SUNT AUTEM EI LITTERAE AB ELIA PROPHETA. Hebr. *Et venit ad eum scriptum ab Elia Propheta*. Satis perspicuum est, Eliam, regnante adhuc Iehosaphato patre istius Iehorami, raptum in curru igneo, quando iam assumpto Elia crescere incipiebat Eliseus II. Reg. 11. iam existit difficultas, quomodo Elias post raptum suum scripserit litteras ad Iehoram. Varie nodum solvunt. I. Eliam hunc non esse celeberrimum Eliam Thibitem iam raptum; sed alium eiusdem nominis Prophetam, qui tunc inter homines vivebat. II. Eliseum hic vocari Eliam, quod spiritu Eliam referret, & magistro discipulus in eodem munere successisset. III. Exponunt: *Quamobrem pervenit ad eum scriptum ab Elia Propheta*; id est, quod Elias, antequam assumeretur, scripserat de fatis Iehorami futuris: ut de futuro regno Cyri, Isaias cap. xlv. & xlv. & Achia de regno Iosæ, I. Reg. xiii. 2. Sic oportuit impium Regem ab absentibus reprehendi qui præsentibus non fuisset passurus: nam Eliam temporibus Iehosaphati raptum fuisse, ante regnum huius Iehorami, docetur II. Reg.

111. Hanc interpretationem nonnulli recentiorum amplectuntur. IV. Multo verosimilius est, quod multi Hebræorum, & nostrorum existimant, Eliam ex loco, ubi repositus a Deo erat, nempe ex ipso horto Heden, eas litteras seu epistolam ad Iehoramum conscripsisse, ac misisse ministerio ignoti alicuius hominis, vel Angeli, idque volente ac iubente Deo, quo maior terror impio Regi iniiceretur. Tractavimus uberius hunc locum Lib. X. de Antichristo, cap. 11. in excursu.

V. 13. IMITATUS FORNICATIONEM DOMUS ACHAB. Hebr. *Secundum fornicari facere domum Achab*, scilicet Israel. Quidam: *Sicut effecit domus Achab, ut scortaretur Israel*.

V. 14. TU AUTEM AEGROTABIS PESSIMO LANGORE UTI TUI, &c. Hebr. *Et tu in aegritudinibus multis; subaudi, eris, vel vexaberis: in aegritudine intestinorum tuorum, donec exeant intestina tua præ aegritudine, diebus super dies*. Quidam: *Porro te preceat doloribus magnis, id est morbo viscerum tuorum, donec effluant viscera tua præ dolore, qui in dies crescit*. Alii: *Tu quoque agutaberis morbis magnis, morbo intestinorum tuorum, anno super annum, sive per duos annos continuos, donec exeant intestina tua præ morbo illo*. Recentiores nostri Medici existimant hunc Iehorami morbum fuisse diarrhoeam, seu alvi profluvium diuturnum & malignum, quo partes ipsæ corporis, ac in primis ipsum hepatis ac lien in saniem dissolutæ, ac liquatæ egeruntur, cum maximis doloribus ac torminibus: qui morbus diuturnus esse solet, nisi cum coniungitur cum febre continua: atque ita duravit huic integrum biennium. PER SINGULOS DIES. Hebr. *Diebus super dies*. Quidam, *Diebus post dies*, id est in dies, sive quotidie. Aliqui hanc vocem *dies* pluralem, pro *anno* accipiunt, ut infra vers. 19. *anno super annum*, id est per duos annos continuos. Vide Genes. xxiv. vers. 55. & infra vers. 19.

V. 19. ET ARABUM, QUI CONFINES SUNT AETHIOPIBUS. Hebr. *Et Arabum, qui super manum Aethiopum*. Intelligent Arabes ex Arabia petraea ac felice, quæ vergunt ad Aethiopiam: sive Arabes qui orientalem manum, seu littus Arabici sinus incolunt, cum occidentale obverfus Aethiopes teneant. Hos Arabes

Strabo Lib. XVI. pag. 768. Minæos, Sabæos, Catábanos appellat.

V. 17. INSUPER ET FILIOS EIUS, quos occiderunt, infra cap. xxii. vers. 1. IOACHAZ. Hebr. *Ieoachaz*, qui *Achazia* passim sequentibus capitibus appellatur: & infra cap. xxii. vers. 6. *Hazariabu*. Trinomius fuisse videtur.

V. 19. CUMQUE DIEB succederet dies, et temporum spatia volverentur, duorum annorum expletus est circulus: et sic longa consumptus tabe, ita ut egereret etiam viscera sua, langore pariter et vitæ caruit. Nos hanc partem, vi, & ordine verborum servato, ex Hebr. convertimus ( *Et fuit diebus de diebus, & secundum tempus exire extremitatem diebus duobus, exiverunt viscera eius cum aegritudine eius* ). Alii diversimode. I. *Et fuit ad dies ex diebus, in tempore quo egressus est finis dierum annorum duorum, egressa sunt intestina eius cum infirmitate eius*. II. *Et fuit in diebus a diebus, & secundum tempus egrediendi finis annorum duorum, egressa sunt*, &c. id est, factum est post aliquot dies, & maxime postquam advenit finis duorum annorum a morbo, &c. III. *Factum autem est post multos dies, cum tempus esset exactum post finem duorum annorum, effluerunt viscera eius in ipso morbo eius*. IV. *Perrexit enim de anno in annum, adeo ut quo tempore exibat terminus ille, quem præstituerat Elias, supra vers. 15. completis annis duobus exirent intestina eius cum morbo eius*. Notabis, Hebr. hic nullam expresse fieri mentionem annorum, sed tantum *ליום שנים* *seianim scbenaniam*, id est *diebus duobus*, vel *in dies duos*; sed plurale *dies* accipiunt pro *anno*, ut alibi sæpe in Scriptura. Vide supra vers. 15. ET NON FECIT EI POPULUS SECUNDUM MOREM COMBUSTIONIS EXEQUIAS, SICUT FECERAT MAIORIBUS EIUS. Hebr. *Et non fecerunt ei populus eius combustionem secundum combustionem patrum eius*. Quidam: *Nec fecerunt ei bustum, rogam, quemadmodum busta, rogos, fecerant patribus eius*. Apparet hinc morem cremandi corpora fuisse Regibus Iehudæ. Vide supra cap. xvi. vers. 14. Alii tamen reddunt: *Neque fecerunt ei populus eius usionem odorum, similem usioni maiorum suorum*. Vi-

de de hac interpretatione eodem loco.

V. 20. TRIGINTA DUORUM ANNO-  
RUM FUIT CUM REGNARE COE-  
PISSET, ET OCTO ANNIS REGNAVIT  
IN IERUSALEM. Iam istud dictum fu-  
erat supra vers. 5. & hic iterum dicitur:  
quæ repetitio forsitan indicat, ut perpendamus,  
nec regnum, nec vitam regni impio  
futura diuturna: sic in Iuliano Apostata,  
& aliis. AMBULAVITQUE NON RE-  
CTE. Varie ex Hebræo transfundunt. I. *Et ibi  
in absque desiderio*; id est, vixit vi-  
ta non desiderabili, duxit vitam ærumno-  
sam, tristem, infelicem. II. *Quos annos  
transiit sine voluptate*; id est, in perpetuis  
calamitatibus, & lethali morbo. III. *Ambu-  
lavitque absque ullo desiderio*; id est, vi-  
xit inglorius, sine ullo honore: impium,  
Deo, & hominibus invisum caput. IV. *Et  
vixit illudate*. V. *Et vixit in non desiderio*;  
id est, obiit nullo sui desiderio relicto, ut  
Latini loquuntur. Hispanicus Interpres: *Y  
fuisse sin dexar de si desseo*; id est, *Murio  
sinque a nadie le pesasse desu muerte*. NON  
IN SEPULCRO REGUM. Indignus ob  
impietatem qui cum piis Regibus sepelire-  
tur. Vide II. Reg. VIII. 24.

### MENOCHII.

Vers. 2. **A**ZARIAM. Duo fuerunt  
tamen nomina aliquantulum differ-  
runt in Hebræo: nam primus scribitur  
עזריה *Azaria*, secundus vero, addito in  
fine Vau, עזריהו *Azariau*.

V. 3. PENSATIONES. Pagninus,  
& Vatablus vertunt *donæ rerum pretio-  
sarum*. Noster vulgatus videtur intelligere  
annuos aliquos redditus, quibus alerentur.  
CUM CIVITATIBUS MUNITIS-  
SIS, in quibus deberent, & vestigia  
earum perciperent, non tamen pleno iure  
regnarent.

V. 4. CUMQUE SE CONFIRMAS-  
SET, devinctis sibi aut muneribus, aut  
promissionibus, iis qui sibi poterant ne-  
gotium facessere. OCCIDIT FRATRES  
SUOS, a quibus sibi timebat ne novi  
aliquid moliretur, existimansque se hoc  
scelere regnum suum stabilius redditu-  
rum.

V. 5. TRIGINTA DUORUM ANNO-  
RUM, &c. Hæc usque ad num. 12. repe-

tita sunt ex IV. Reg. VIII. num. 17. &  
deinceps. Vide ibi dicta.

V. 12. ALLATÆ SUNT EI LITTE-  
RÆ AB ELIA PROPHETA. Elias an-  
te aliquot annos ab hominibus abductus  
fuerat. Videntur scriptæ litteræ antequam  
tolleretur in cælum, sed multo post ad  
Regem allatæ: potuit enim spiritu pro-  
phético prævidisse quæ facturæ erant Io-  
ram, & quæ passurus, sicque hanc epi-  
istolam scripsisse, quæ ipsi opera Elisei  
hoc tempore redderetur. Non est tamen  
improbabile litteras in paradiso ab Elia scri-  
ptas, & Angelorum ministerio delatas,  
ut aliqui graves auctores senserunt.

V. 13. FORNICARI, idola colere.

V. 14. PLAGA MAGNA, quæ recen-  
setur hoc capite num. 16. & deinceps.

V. 15. LANGUORE UTERI TUI,  
diarrhœa, seu alvi profluvio. EGREDIAN-  
TUR VISCERA TUA. Hunc locum ex-  
plicans Valesius in sacra Philosophia cap.  
XL. ita scribit: *Evenit nonnumquam nihil  
manere integrum ( loquitur de succis qui  
sunt in corpore ) sed ipsum etiam partium  
rorem maligne putrescere, & cum aliis ege-  
ri succis, & fieri deiectiones colligativas,  
ipsasque partes primum destitutas ab ali-  
mento tabescere, deinde & computrescere  
cum ipsis succis, & in saniem solutas ege-  
ri, eas præcipue quæ velut ex concreto san-  
guine substantiam habent, ut lienem, &  
hepar. Plura vide apud eundem Vale-  
sium.*

V. 16. ARABUM QUI CONFINES  
SUNT AETHIOPIBUS. Duplex est  
Aethiopia: altera in Africa ultra Aegy-  
ptum, meridiem versus sita; altera in  
Asia, iuxta Madianitas, & Arabes, unde  
originem traxit uxor Moïsis, quæ propter  
ea Aethiopiis dicta est. De hac autem  
Aethiopia hic sermo est.

V. 18. ALVI LANGUORE, de quo  
dictum est num. 15.

V. 19. INFIRMITATE PESSIMA,  
gravissima, & molestissima. SECUNDUM  
MOREM COMBUSTIONIS: vel enim  
cadavera ipsa comburebantur, ut factum  
est cum Saul, I. Reg. xxxi. 12. & Sede-  
chia, Ierem. xxiv. 5. vel saltem aro-  
mata cadaveribus imposita cremabantur.  
Vide dicta supra cap. XVI. num. 14.

## T I R I N I.

*Verf. 4.* **O**CCIDIT OMNES FRATRES SUOS GLADIO. Forſan opponebant illi ſe Ioram, ne a paterna & avita religione ad Achabi ſoceri ſui idololatriam deſceſceret. Et eadem potuit fuiſſe cauſa necis principum, quos etiam hic occidiſſe perhibetur. Sed eniſm vindicem Dei manum, & horrendas plagas! Quarum prima.

*V. 8.* REBELLAVIT EDM, ſeu Idumæa, ne amplius eſſet ſub Regibus Iuda: cumque ad id uſque tempus paruiſſet viceregiſus a Iudæa ſubmiſſis (ut alibi a dixi) iam facta rebellis, proprium ſibi, neque amplius Iudææ ſubiectum, REGEM CONSTITUIT, pudebat enim Idumæos tam ſædo monſtro, & in ſuos tam crudeli ſubefſe: & licet mox *Seira*, id eſt terra *Seir*, ſeu Idumæa, movente adverſus ipſam Ioram, ſuccubuerit in prælio, ut habes IV. Reg. VIII. 21. coactique ſinguli refugerint in propria tabernacula; Ioram tamen vel conſcientia ſclerum animo adimente, non eſt auſus uti victoria, & fugitivos ad tributa ruſus pendenda cogere: vel novis Philiſthinorum, Arabum, & Aethiopum bellis impetitus, ut hic dicitur verſu 16. non potuit perſequi fugientes Idumæos, atque ita continuavit rebellionem ſuam Idumæa, *uſque ad hanc diem*, id eſt perpetuo exinceps, uſque dum hæc a ſacro Scriptore litteris mandarentur. Tunc impleta eſt Iſaaci Patriarchæ prophetia Genef. XXVII. 40. de iugo Iudaico ab humeris Idumæorum excutiendo, ut ibidem expoſui.

*V. 10.* Sequitur ſecunda plaga. EODEM TEMPORE ET LOBNA RECESSIT. *Lobna* civitas erat ex regni Chanaanitidis una, Iofue XII. 15. quæ in ſuniculo tribus Iuda aſſignata fuit Levitis: non ergo ſoli veſtigales deſecerunt a Ioram, ſed & ex domeſticis, & contribulis non pauci.

Tertia plaga continetur litteris Eliæ Prophetæ, iam a novennio ex hominibus abrepti curru igneo, ſed e paradifo ad Regem Ioram, Angelo, vel homine quopiam internuncio, tranſmiſſis. Ita Hebræi *b*, Lyranus, Bellarminus, & alii. Vide quæ dixi IV. Reg. II. 11. Litteras ipſas habes hic verſ. 12. quibus exprobrat Elias

Regi ſædam idololatriam, & fratricidia, prædicitque ei cladem publicam, bonorumque ſuorum rapinam, ſut & uxorum, & filiorum, quam mox (ut ſubditur verſ. 16.) intulerunt Arabes, Aethiopes, & Philiſthini.

Iſdem litteris continetur & quarta plaga, nempe mors probroſiſſima per lentam viſcerum egelſionem poſt tabem duorum annorum, verſ. 18.

Quinta plaga, denegatus illi honor ſepulturæ regalæ, verſ. 19. hic, & IV. Reg. VIII. 21. *Sepelierunt eum in civitate David, verumtamen non in ſepulcro Regum: neque fecit ei populus ſecundum morem combuſtionis, exequias, ſicut fecerat maioribus eius.* Non quod moris eſſet apud Hebræos ipſa cadavera comburere; ſed in cadavere exequiis comburebant varia aromata, ut ſuſe probat. Sanctus hic, & I. Reg. ultimo.

De lucerna domus David hic verſ. 7. Vide Plal. cxxx. verſ. 17.

(a) In fine Lib. IV. Reg. & initio Lib. IV. item cap. XII. verſ. 17.  
(b) Hebr. in Sed q-Oam cap. XVIII.

## GORDONI.

*Verſ. 6.* **F**ILIA ACHAB Athalia eſt; tamen Hieronymus in Translationibus narrat eſſe Amri filiam naturæ, ſed imitatione eſſe Achabi filiam.

*V. 12.* ALIATAS SUNT AUTEM LITTERAE AB ELIA. Elias tranſlatus eſt regnante Iofaphat, IV. Reg. II. & 3. Ergo nunc vel nomine Eliæ traditæ Ioram, ex Iofeph. Lib. IX. cap. 11. vel ſcriptæ ab Elia dum viveret (ut erat præſcius futurorum ex revelatione) ut ſuo tempore darentur Ioram. Vide citatum locum IV. Reg.

*V. 16.* ARABUM, QUI CONFINES SUNT AETHIOPIBUS. Plane notum hinc eſt (quod alibi dixi) eſſe Aethiopes Aſiaticos. Diverſi ſunt ab Africanis.


## EX EIUDEM AUCTIONARIO.

*V. 2.* Duo filii Iofaphat vocantur eodem nomine Azaria, niſi quod in Hebræo alterius nomini addatur *Vau* finale.

*V. 19.* COMBUSTIONIS. Regum corpora vel cremabantur, ex Ierem. XXXIV. 5. vel aromata appoſita incenſebantur iuxta cadavera.

## C A P U T XXII.

*Impium Ochoziam filium Ioram occidit Iehu, simul & Ioram Regem Israel: occidente autem Athalia filios Regis, servavit Iosabeth Ioas natu minimum.*

1.  Onstituerunt (a) autem habitatores Ierusalem Ochoziam filium eius minimum, Regem pro eo: omnes enim maiores natu, qui ante eum fuerant, interfecerant latrones Arabum, qui irruerant in castra: regnavitque Ochozias filius Ioram Regis Iuda. 2. Quadraginta duorum annorum erat Ochozias cum regnare cepisset, & uno anno regnavit in Ierusalem, & nomen matris eius Athalia filia Amri. 3. Sed & ipse ingressus est per vias domus Achab: mater enim eius impulit eum ut impie ageret. 4. Fecit igitur malum in conspectu Domini, sicut domus Achab: ipsi enim fuerunt ei consilarii post mortem patris sui, in interitum eius. 5. Ambulavitque in consiliis eorum. Et perrexerunt cum Ioram filio Achab Rege Israel, in bellum contra Hazael Regem Syriæ in Ramoth Galaad: vulneraveruntque Syri Ioram. 6. Qui reversus est ut curaretur in Iezrahel: multas enim plagas acceperat in supradicto certamine. Igitur Ochozias filius Ioram Rex Iuda, descendit ut inviseret Ioram filium Achab in Iezrahel ægrotantem. 7. Voluntatis quippe fuit Dei adversus Ochoziam, ut veniret ad Ioram: † & cum venisset, & egrederetur cum eo adversum Iehu filium Namsi, quem unxit Dominus ut deleteret domum Achab. 8. Cum ergo everteret Iehu domum Achab, invenit principes Iuda, & filios fratrum Ochoziæ, qui ministrabant ei, & interfecit illos. 9. Ipsum quoque perquirens Ochoziam, comprehendit latitantem in Samaria: adductumque ad se, occidit, & sepelierunt eum: eo quod esset filius Iosaphat, qui quæsierat Dominum in toto corde suo: nec erat ultra spes aliqua, ut de stirpe quis regnaret Ochoziæ. 10. (b) siquidem Athalia mater eius, videns quod mortuus esset filius suus, surrexit, & interfecit omnem stirpem regiam domus Ioram. 11. Porro Iosabeth filia Regis tulit Ioas filium Ochoziæ, & furata est eum de medio filiorum Regis, cum interficerentur: absconditque eum cum nutrice sua in cubiculo lectulorum: Iosabeth autem, quæ absconderat eum, erat filia Regis Ioram, uxor Ioiadæ Pontificis, soror Ochoziæ, & idcirco Athalia non interfecit eum. 12. Fuit ergo cum eis in domo Dei absconditus sex annis, quibus regnavit Athalia super terram.

(a) IV. Reg. VIII. 24. (b) IV. Reg. XI. 1.

## B R U G E N S I S

## LECTIONUM VARIETAS.

V. 7. Et cum venisset, & egrederetur.

| Glarius quidam libri omittunt posterius &.

GOM-



## COMMENTARIA

S A.

*vers. 1.* **M**AIORES, scilicet fratres eius. LATRONES. Hebr. *turma*, seu *exercitus*. LXX. ut noster Interpretes.

*V. 2.* REGNARE, scilicet patre mortuo, nam cum patre viginti annis regnavit, qui solus octo regnaverat. Vide *sup. cap. xxi.*

*V. 6.* MULTAS ENIM. Hebr. & LXX. *quia*.

*V. 9.* OCCIDIT. Percussus fugit in Mageddo, ut dicitur IV. Reg. 18. ibique mortuus filius, id est nepos.

*V. 10.* IORAM. Hebr. LXX. & Complut. *Juda*.

*V. 11.* LECTULORUM, scilicet ubi dormiebant sacerdotes, & Levitæ, dum ministrabant. PONTIFICIS, scilicet summi.

*V. 12.* DOMO DEI, scilicet appendicibus, quæ circa atrium.

E S T I I.

*vers. 2.* **Q**UADRAGINTA DUORUM ANNORUM ERAT OCHOZIAS CUM REGNARE COEPISSET. IV. Reg. VIII. sic legitur: *Viginti duorum annorum erat Ochozias cum regnare coepisset*. Sic & hoc loco habent quidam codices septuaginta Interpretum. Verum quia omnia Latina consentiunt in numero quadraginta duorum annorum, atque etiam Hebræa; dicendum videtur, in numero illo quadraginta duorum annorum computari etiam annos quibus cum patre Ioram regnavit. Vide etiam IV. Reg. VIII. ATHALIA FILIA AMRI. Quomodo eadem dicatur *filia Achab* cap. præced. vide ibi explicatum.

M A R I A N A E.

*vers. 1.* **I**NTERFECERANT LATRONES. Hebr. *Interfecit agmen*, scilicet militum, *altos Ioram filios*: solus Ochozias mansit, qui patri successit. QUI IRRUERANT IN CASTRA, scilicet lu-

dæorum. Hebr. *Veniens in Arabibus* (pro, cum Arabibus) *in castra*, scilicet quibus Arabes obsederunt Ierusalem. Ergo non solum captivarunt filios Regis, ut superiori cap. dictum est, sed etiam eos peremerunt.

*V. 2.* QUADRAGINTA DUORUM ANNORUM. Ergo patre maior, quando Ioram erat, cum regnum accepit, annorum triginta duorum, & regnavit octo annis. IV. Reg. VIII. 26. dicitur natus annos viginti duos, cum regnare cepit. Ut hæc duo loco conciliant, multa tum Seder Holam, tum Genebrardus in Chronicis, tum Varabius hoc loco adserunt; quæ an satisfaciunt, alius viderit. Quid si in Paral. notas olim numerorum vitiatas dicamus inde in alias linguas manasse? & pro 22 *capb beth*, id est viginti duo, positum 20 *mem beth*, id est quadraginta duo, quæ notæ abfines non sunt. Si quis melius invenerit, id sequatur. ATHALIA FILIA AMRI. Neptis vocatur *filia*, nam Achab fuit *filia*. Hinc Hieronymus in Tradit. sensit fuisse filiam Amri. Sequitur bellum contra Hazael, in quo Ioram Rex Israel vulneratus ivit in Iezrahel, ut curaretur.

*V. 6.* MULTA ENIM PLAGA. Hebr. *Quoniam plaga* (scilicet multæ erant) quibus percusserunt eum in Rama, cum pugnaret cum Azael. Igitur Ochozias: sic Sept. Hebr. *Azarias*. Sic Ioachaz, Ochozias, & Azarias est vocatus. DESCENDIT UT INVISERET IORAM. Erant hi duo Reges amicitii.

*V. 7.* VOLUNTATIS QUIPPE FUIT DEI ... UT VENIRET. Hebr. *Et a Deo fuit (tebusath) conculcatio*, seu *contemptus*, seu *vilitas* (id ea vox significat.) ADVERSUS OCHOZIAM. Hebr. *Ochozie*, & regitur a voce *contemptus*, seu *vilitas*. Quod seipsum abiecit; ut Ioram inviseret, a Deo factum est, ut per eam occasionem eum Deus perimeret. UT VENIRET AD IORAM; id est, ex occasione adventus ad Ioram fuit malum. Hinc enim est factum ut egrederetur contra Iehu.

*V. 8.* CUM ERGO EVERTERET. Hebr. *Judicaret*: sed *iudicium* sæpe pro *vindi-*

*adā. Ita Sept. Cum ulcisceretur Iehudomum Achab,*

*V. 9. OCHOZIAM COMPREHENDIT LATITANTEM IN SAMARIA.* IV. Reg. IX. 27. quod fugit in Mageddo, & mortuus est ibi. Prius in Samaria latuit Ochozias, deinde fugit in Mageddo. Nec erat ultra spes aliqua. Hebr. *Et non erat in domo Ochozias ad obtinendum potentia regnum.* Constructio inverſa. Nimirum filii eius ob ætatem regno idonei non erant, eosque Athalia occidit mater Ochoziæ.

*V. 10. OMNEM STIRPEM REGIAM DOMUS IORAM.* Hebr. *Omne semen regni domus Iuda:* sic Vulgata Regia. Sept. *Omne semen regni in domo Iuda Athalia interfecit.*

*V. 11. IN CUBICULO LECTULORUM,* ſcilicet ubi dormiebant ſacerdotes, & Levitæ, qui per vices miniſtrabant habitantes tempore miniſterii in exedris templo coniunctis. Ibi Ioas puer delituit, quem Iſabebæ a cæde ſubtraxit.

*V. 12. IN DOMO DEI.* Appendices templi, domus Dei vocatur. SEX ANNIS ſuit abſconditus. QUIBUS REGNAVIT ATHALIA. Hebr. *Et regnavit Athalia.* Porro Ioram, & Ochozias uno tempore a Iehu ſunt occiſi, uterque anno 95. præciſe, ex quo poſt mortem Salomonis regnum Iuda in Roboam, & regnum Iſrael in Ieroboam fundata ſunt. Nam in Iuda regnarunt, Roboam annis 17. Abia, 3. Aſa, 41. Ioſaphat, 25. Ioram, 8. Ochozias, 1. In Iſrael Ieroboam, 22. Nadab, 2. Baſa, 24. Ela, 2. Mox inter regnum annorum quatuor qui aliquando adſcibuntur Amri, qui poſt regnavit annis 7. Achab, 22. Ioram, 12. ſubducta ratione utriuſque regni parem annorum numerum invenias, ut neceſſe eſt, nempe 95. Ex quo perſpicitur errare, qui Baſa tribuunt annos 34. quoniam cap. XVI. verſ. 1. dicitur pugnaſſe contra Aſa anno regni Aſa 36. de quo eo loco dictum eſt. Errare præterea, qui dicunt Ioram regnaſſe annis 28. viginti cum filio, octo ſine conſorte: quod ideo affirmant, quoniam cum in Lib. IV. Reg. dicatur, Ochoziam, cum regnare cœpiſſet, fuiſſe annorum 22. in hoc cap. verſ. 2. poſt mortem patris Ioram dantur ei anni 42. Etenim utroque modo turbatur pars nume-

rus annorum utriuſque regni, qui ratione inita prodire debet, quo tempore Ioram Rex Iſrael, & Ochozias Rex Iuda ſunt occiſi.

## MALVENDAE.

*Verſ. 1. INTERFECERANT LATRONES ARABUM, QUI IRRUERANT IN CASTRA.* Hebr. *Interfecit turma veniens cum Arabibus ad caſtra.* Quidam; *Occiderunt graſſatores, qui venerant bellandi cauſa.* Alii; *Interfecerat turma quedam, quæ venerat cum Arabibus in caſtra.* Vide ſupra cap. XXI. verſ. 17.

*V. 2. QUADRAGINTA DUORUM ANNORUM ERAT OCHOZIAS CUM REGNARE CŒPIſſET,* &c. Cap. XXI. verſ. 5. & 20. bis dicitur, Iehoram patrem huius Achaziæ regnare cœpiſſe ætatis ſuæ anno 32. & octo annis regnum obtinuiſſe: ergo mortuus fuit quadraginta natus annos: at ſi ſtatim eo mortuo, ut hic dicitur, filius eius Achazias regnare incipit annos quadraginta duos natus; perſpicue ſequitur, quod ſi natus ſit duobus annis ante patrem ſuum, quod eſt impoſſibile, ac ridiculum. Ad hæc II. Reg. VI. verſ. 26. conſpicue dicitur: *Natus viginti & duos annos erat Achazias cum regnare inciperet;* at hic clare ſcribitur: *Natus quadraginta duos annos erat Achazias cum regnare inciperet,* quæ eſt manifeſta pugnantia. Perplexam, intricatam, ac plane inſolubilem hanc difficultatem eſſe, ſere omnes fatentur. Uberriſus campus Explanatoribus, & ſacri Chronologiſæ varias ac multiplices conciliaſiones, & interpretationes excogitandi. I. Achaziam vivente patre natum fuiſſe annos viginti duos, ut II. Reg. VI. verſ. 26. dicitur: at quando extincto patre regnum ſolus auſpicatus eſt, fuiſſe quadraginta duos annos natum, ut hic dicitur; Iehoramum autem 28. annos regnaſſe, octo ſolum, viginti cum filio Achazia: ac proinde id tempus vixiſſe inglorium, & ſine honore, ut ſupra cap. XXI. verſ. 20. dicitur; eique non tribui niſi octo regni annos. II. Codices Hebræos, Græcos, Chaldaeos, & Latinos hoc loco eſſe depravatos, & pro *quadraginta duobus annis*, reſcribendum *viginti duos annos*. Sed hoc nullo pacto ferendum: & mirum, viros prudentes potuiſſe tam abſur-

furdo paradoxo teneri. III. Hebræi, & perique nostrorum rectius exilimant, hic non numerari annos vitæ Achazæ, sed regni Israelitici, ex quo in familiam Hamri, ex cuius sanguine erat Achazia, nempe pronepos eius ex nepote Hathalia, translatus fuerat: quos ita supputant. Post trigefimum primum annum Asæ regnavit Amri annis sex in universum Israel, I. Reg. xvi. 23. Achab filius eius viginti duos annos, I. Reg. xvi. 29. Achaziah filius Achabi annos duos, I. Reg. xxii. 52. Iehoram huius filii anno duodecimo regnare cepit ille Achaziah Rex Iehudæ, II. Reg. viii. 15. qui omnes anni simul collecti efficiunt quadraginta duos, quibus regnare incipit Ierosolymis Achaziah ille. Tremellius, & Iunius ita hunc verum reddunt, ac exponunt.

1. Cuius matri nomen Hathalia, nata 3. Homri; (a) agentis 4. quadragiesimum secundum annum cum (b) Achazia regnaret, qui anno uno regnavit Ierusalaimis.

2. In Hebræo textu trahitio est obscurior, cuiusmodi est I. Schemuel, xx. 16. & Hebræo. 17. & Nehemie xii. 22. qua non observata, hic locus fuit variis questionibus & interpretationibus involutus.

3. Nam filia erat Achabi filii Homri: cuius nomen hic ad totam familiam pertinet, in qua ipse primus regnavit, I. Reg. xvi. 25.

4. (a) Filii quadraginta duorum annorum. Sic I. Schemuel. xiii. 1.

5. (b) Nam tot anni numerantur, ex quo Homri plene adivit regnum usque ad regnum Achazæ: Homri enim regnavit octo annis solus: Achab cum Achazia filio viginti duobus: & Ioram a Iehu sublati duodecim.

6. Hebr. Achazia cum regnaret ipse. Haclenus illi.

NOMEN MATRIS EIUS ATHALIA FILIA AMRI. Ab his verbis usque ad vers. 6. inclusive, confer cum II. Reg. viii. a vers. 26. usque ad finem capituli: inde petendi Comm.

V. 4. IN INTERITU EIUS. Hebr. Perditori, vel in perditionem, ei. Quidam, Ut esset perditor ei; id est, adeo ut perdidit eum. Alii, Ad corruptionem ei; id est, adeo ut corruerint ac depraverint eum.

V. 6. MULTAS ENIM PLAGAS ACCEPERAT. Hebr. Quia percussiones, quibus percusserunt eum. Quidam: Quia plagæ erant ei, quibus percusserant eum. Alii: Bib. Sac. Tom. VII.

Quia plagæ affligebant illum, quibus percusserant eum, vel de plagis, quibus percusserant eum. Aliqui: Quoniam vulnera habuit, quæ infixerant ei Syri. Nonnulli: Quia affligebant eum plagæ, quibus percusserant eum. IN SUPRADICTO CERTAMINE. Hebr. In Ramah, vel apud Ramah, id est apud Ramothas Gilead: singulare pro plurali per enallagem. Vide de hoc versu II. Reg. ix. 15. IGITUR OCHOZIAS FILIUS IORAM. Hebr. Et Hazariabu filius, &c. Ipsemet est, qui alio nomine sæpius vocatur Achaziab. Vide cap. xxi. vers. 27.

V. 7. VOLUNTATIS QUIPPE FUIT DEI ADVERSUS OCHOZIAM. Hebr. Et a Deo fuit conculcatio Achazæ. Quidam: Et ab Elohim fuit intricatio Achaziab, &c. quasi dicat: Divino iudicio factum est ut Achaziah involveretur consilio veniendi ad invensum Regem Israelis, ut sic periret. Alii: Sed a Deo fuit proculcatio Achazæ: sive, Erat autem hoc a Deo ut conculcaretur Achazia; id est, Deus hac occasione efficit ut quasi pedibus Iehu, ipse quoque Achazia teneretur; hoc est, cum reliqua familia Homri perderetur. Aliqui: Et a Deo fuit contemptus Achazæ. ET EGREDERETUR CUM SO ADVERSUS IEHU. Vide II. Reg. ix. vers. 15, & 21.

V. 8. CUM ERGO EVERTERET IEHU DOMUM ACHAB. Hebr. Et fuit in iudicari Iehu cum domo Achabi. Notant verbum *בשר* scaphat in Niphal, ut hic ponitur, proprie esse litigare, iudicio contendere, iudicio filii, in ius vocare, in iudicio causam dicere: & Paulum Apostolum hanc secutum phrasim, ita scribere I. Corinthior. vi. 1. *Sustinet aliquis vestrum, negotium habens cum altero iudicari sub iniuriis, & non magis sub sanctis.* Iudicari dixit, pro litigare coram iudice. Et paulo post vers. 6. *Frater cum fratre iudicatur*, id est iudicio contendit. Et Actor. xxvi. 6. *Sto iudicio subiectus*, id est in ius vocatus, causam in iudicio dicens. Quidam hic reddunt: Cumque iudicium faceret Iehu cum domo Achab. Alii: Et fuit cum iudicaret se, id est vindicaret, ulcisceretur, Iehu de domo Achabi. Nonnulli: Fuit enim cum iudicia exerceret Iehu contra domum Achabi; id est, cum exequeretur divina iudicia in familiam Achabi. ET FILIOS FRATRUM OCHOZIAE, QUI

MINISTRABANT EI, ET INTERFECIT ILLOS. Vide hanc historiam latius enarratam II. Reg. x. vers. 13. & 14.

V. 9. LATITANTEM IN SAMARIA. Discrepantiam, quæ de morte Achazie esse videtur inter hunc locum & alterum II. Reg. ix. 27. ibi in Comm. conciliavimus: quidam tamen hic, in Samaria, exponunt, id est in regno Israelis, a metropoli synecdochice denominato: ut in Meghiddo urbe regni Samariæ delituerit, ibique comprehensus a Iehu, & interfectus fuerit, ut eo loco Regum refertur. ET SEPELIERUNT EUM. Explicant: Id est, eum sepeliendum tradiderunt Iehudæis, patris rationem habentes: nam a servis eius Ierosolymam deportatum, & sepulcro suo reliquias illatas, scribitur II. Reg. ix. 28. NEC ERAT ULTRA SPES ALIQUA, UT DE STIRPE QUIS REGNARET OCHOZIAE. Nostra Translatio vim Hebraicorum verborum exprestit (Et non domui Achaziabæ ad prævalere virtute, regno.) Alii diversimode. I. Et non domui Achaziabæ vis ad retinendum regnum. II. Et non erat potentia domui Achaziabæ ad obtinendum regnum. III. Non erat autem domui Achaziabæ, ut retinere posset potentiam ad occupandum regnum. IV. Nec erat domui Achazie robur, ut retineret regnum. V. Ita non erat domui Achazie, qui obtineret vires ad regnandum, nimirum interfectis Achazie nepotibus, seu agnatis, supra vers. 8. & Hathalia in semen regium debacchante, ut statim dicitur.

V. 10. SIQUIDEM ATHALIA MATER EIVS, &c. Hunc, & duos sequentes versus confer cum II. Reg. xi. vers. 1. 2. & 3. nam sunt iidem. ET INTERFECIT, &c. Forsterus hæc annotat: Et quidem saluntur, cum secundo Paralipom. xxii. 10. pro confirmanda sua opinione, quod verbum דבר daber in Piel interdum significet interimere, adducunt verbum ותרבר vatteddaber. Et interemit omne semen regium: nam tamen non videant, II. Reg. xi. 1. legi ותרבר vatteddaber, Et sustulit omne semen regium: & vocem illam esse incitiam scribarum corruptam, vocum similitudine deceptorum: nec cogitent maiorem fidem habere apud omnes doctos, libros Regum, quam Paralipomenon, cum quod ad grammaticam, tum etiam quod ad numerandi rationem spectat. Hæc plane sunt futilia, & palam ab-

furda, & merito prorsus explodenda: nam utrorumque librorum divina, & par auctoritas, ac fides, cum utrique conscripti sint a Spiritu sancto; nec Hebraice, aut Latine ulla inter eos revera discrepantia. Quidam hic ותרבר vatteddaber, a דבר daber, peste, deducunt, quod non sit alienum a peste verbum effingi, quod pestis morere perdat, seu interimere, & abolere significet; quasi dicat: Et pestiferavit, pestilentiavit, mortificavit, in modum pestis absumpsit omne semen regium. Alii: Et in ordinem redegit, ut Psalm. xvi. 48. totum semen regium, id est interfecit: ut Virgilius II. Aeneidos:

... si omnes uno ordine habetis Achivos.

Conamur nos exponere: Et loqui fecit omne semen regium; id est, impie trucidavit sanguinem innoxium, qui loquitur, & inclamat vindictam: eleganti Hebraismo, quo utitur Paulus Hebræor. xi. 4. Defunctus adhuc loquitur.

V. 12. FUIT ERGO CUME EIS, vel cum eis quos curæ eius admovebant Iehoiadah, & Iehosaphatha; vel cum nutrice, & paucis fidelissimis: nam II. Reg. xi. 3. scribitur: Et fuit cum ea, scilicet nutrice.

## MEN OCHII.

Vers. 1. LATRONES ARABUM: de quibus dictum est superiori cap. num. 16.

V. 2. QUADRAGINTA DUORUM ANNORUM, &c. Quæ hic habentur usque ad vers. 7. explicavimus IV. Reg. viii. a num. 25. usque ad finem capituli.

V. 7. VOLUNTATISQUIPPE FUIT DEI, &c. Quæ hic dicuntur de Ochoziæ cæde, explicavimus IV. Reg. ix. 27.

V. 10. SIQUIDEM ATHALIA, &c. Quæ ab hoc versiculo usque ad finem capituli hic habentur, explicata sunt IV. Reg. cap. 1. 2. & 3.

## TIRINI.

Vers. 1. OCHOZIAS. Hic minimus natus filiorum Ioram, cap. præced. vers. 17. Iozabaz vocatur.

V. 2. QUADRAGINTA DUORUM AN-

ANNORUM ERAT OCHOZIAS, &c. Quomodo, cum pater eius, dum moreretur, non fuerit nisi quadraginta annorum? ut dicitur in fine cap. præced. Respondeo, mendose hic legi *quadraginta duorum annorum*: legendum *viginti duorum annorum*, ut legitur IV. Reg. VIII. vers. 26. Unde vero mendum irrepsit, dixi in Chronico cap. XXIX. in Ochozia. Porro mater Ochoziæ Athalia vocatur hic *filia Amri*, phrasi Hebræa, id est *neptis*. Nam erat filia Achab filii Amri, ut patet ex capite præcedenti, vers. 6. & IV. Regum VIII. 18.

V. 10. SIQUIDEM ATHALIA INTERFECIT OMNEM STIRPEM REGIAM: nempe filios omnes Ochoziæ, quos ex variis uxoribus, & concubinis (ut ferebat illius temporis consuetudo) plures suscepit: neque aliam illos occidendi causam habuit, quam ut sublati omnibus nepotibus, ad quos hæreditario iure regnum pertinebat, avia sola regnaret, & suo arbitratu omnia administraret.

V. 11. PORRO IOSABETH, vel *Iosaba* FILIA REGIS IORAM, SOROR OCHOZIAE (sed ex alia matre quam ex Athalia) UXOR A IOIADAE SUMMI PONTIFICIS, *tollens* IOAS FILIUM OCHOZIAE, unius anni puerum, quem *inter caesorum cadavera* fratrum, inquit Io-

sephus, opinione omnium mortuum, *nudis operibus* deprehendit, *ablatum furtim domi suæ abdidit, & solo marii conscio; sex annis abscondit* in templo, IN CUBICULO LECTULORUM, id est in uno triclinio, seu *pastophorio*, qualia plurima erant circa eodem sacram, in quibus debebant qui excubiarum, vel cultodiæ, vel alterius ministerii causa templo adesse debebant.

Cetera huius cap. vide IV. Reg. IX.

(a) IV. Reg. XI. vers. 11. Ioseph. Lib. IX. Antiq. cap. VII.

## G O R D O N I.

Vers. 11. IN CUBICULO LECTULORUM. Loca sunt templi, ubi dormiebant Levitæ qui per vices ministrabant. Erant hæc exedra templo coniunctæ. De horum Regum chronologia dictum est suo loco.

## E X E I U S D E M A U C T A R I O.


V. 2. Vide IV. Reg. cap. VIII. vers. 2. & deinceps.

V. 7. VOLUNTATIS QUIPPE FUIT DEI, &c. Vide IV. Reg. IX. 27.

V. 12. ATHALIA. Vide IV. Reg. XI. 1. 2. 3.

## C A P U T XXIII.

*Ioiada Pontifex unxit Ioas in Regem Iuda, curavitque ut Athalia occideretur, & cultus Dei restitueretur; populus autem destruit domum, altaria, ac simulacra Baal.*

1.  Nno (a) autem septimo confortatus Ioiada, assumpsit centuriones, Azariam videlicet filium Ieroham, & Ismahel filium Iohanan, Azariam quoque filium Obed, & Maasiam filium Adaïæ, & Elisaphat filium Zechri: & iniit cum eis foedus. 2. Qui circumeuntes Iudam, congregaverunt Levitas de cunctis urbibus Iuda, & principes familiarum Israel, veneruntque in Ierusalem. 3. Iniit ergo omnis multitudo pactum in domino Dei cum Rege: dixitque ad eos Ioiada: Ecce filius Regis regnabit, sicut locutus est Dominus super filios David. 4. Iste est ergo sermo quem facietis: 5. Tertia pars vestrum qui veniunt ad Sabbatum, Sacerdotum, & Levitarum, & janitorum, erit in portis: tertia vero pars ad domum Regis:

& tertia ad portam quæ appellatur Fundamenti : omne vero reliquum vulgus sit in atris domus Domini . 6. Nec quispiam alius ingrediatur domum Domini, nisi Sacerdotes, & qui ministrant de Levitis : ipsi tantummodo ingradientur, quia sanctificati sunt : & omne reliquum vulgus observet custodias Domini . 7. Levitæ autem circumdant Regem, habentes singuli arma sua ( & si quis alius ingressus fuerit templum, interficiatur ) sintque cum Rege & intrante & egrediente . 8. Fecerunt ergo Levitæ, & universus Iuda, iuxta omnia quæ præceperat Ioiada Pontifex : & assumpserunt singuli viros qui sub se erant, & veniebant per ordinem sabbati, \* cum his qui impleverant sabbatum, & egressuri erant : siquidem Ioiada Pontifex non dimiserat abire turmas, quæ sibi per singulas hebdomadas succedere consueverant . 9. Deditque Ioiada Sacerdos centurionibus lanceas, clypeosque & peltas Regis David, quas consecraverat in domo Domini . 10. Constituitque omnem populum tenentium pugiones, a parte templi dextera usque ad partem templi sinistram, coram altari, & templo, per circuitum Regis . 11. Et eduxerunt filium Regis, \* & imposuerunt ei diadema, & testimonium, dederuntque in manu eius tenendam legem, & constituerunt eum Regem : unxit quoque illum Ioiada Pontifex, & filii eius : imprecatique sunt ei, atque dixerunt : Vivat Rex . 12. Quod cum audisset Athalia, vocem scilicet currentium atque laudantium Regem, ingressa est ad populum in templum Domini . 13. Cumque vidisset Regem stantem super gradum in introitu, & principes, turmasque circa eum, omnemque populum terræ gaudentem, atque clangentem tubis, & diversi generis organis concinentem, vocemque laudantium, scidit vestimenta sua, & ait : Infidixit, infidixit . 14. Egressus autem Ioiada Pontifex ad centuriones, & principes exercitus, dixit eis : Educite illam extra septa templi, & interficiatur foris gladio . Præcepitque Sacerdos ne occideretur in domo Domini . 15. Et imposuerunt cervicibus eius manus : cumque intrasset portam equorum domus Regis, interfecerunt eam ibi . 16. Pepigit autem Ioiada foedus inter se, universumque populum, & Regem, ut esset populus Domini . 17. Itaque ingressus est omnis populus domum Baal, & destruxerunt eam : & altaria ac simulacra illius confregerunt : Mathan quoque sacerdotem Baal interfecerunt ante aras . 18. Constituit autem Ioiada præpositos in domo Domini, sub manibus Sacerdotum, & Levitarum, quos distribuit David in domo Domini : ut offerrent holocausta Domino, \* sicut scriptum est in lege Moyse, in gaudio & canticis, iuxta dispositionem David . 19. Constituit quoque ianitores in portis domus Domini, ut non ingrederetur eam immundus in omni re . 20. Assumpsitque centuriones, & fortissimos viros ac principes populi, & omne vulgus terræ, & fecerunt descendere Regem de domo Domini, & introire per medium portæ superioris in domum Regis, & collocaverunt eum in folio regali . 21. Latatusque est omnis populus terræ, & urbs quievit : porro Athalia interfecta est gladio .

(\*) IV. Reg. xi. 4.



## B R U G E N S I S

## ROMANÆ CORRECTIONES.

V. 8. *Cum his qui impleverant sabbatum, & egressuri erant.* Non est mutandum participium futurum *egressuri*, in participium præteritum *egressi*.

V. 11. *Et imposuerunt ei diadema, & testimonium, dederuntque in manu eius tenendam legem.* Tamen multi Latinorum codicum

omittant illud & *testimonium*, 'quidam vero eius loco omittunt id quod sequitur, *Dederuntque in manu eius tenendam legem*: neutrum tamen omittendum censuerunt Correctores, ut unum alterius, id est: posterius prioris, expositionem.

V. 18. *Sicut scriptum est in lege Moysi.* Non est scribendum *libro* pro *lege*.

## C O M M E N T A R I A

## S A.

*Verf. 1.* SEPTIMO, scilicet a morte Ochoziæ. CONFORTATUS; quasi dicat, sumpto animo.

V. 2. LEVITAS, in quibus etiam sacerdotes. ISRAEL, scilicet Iudæorum.

V. 3. DIXITQUE; pro, dixerat autem ante.

V. 4. SERMO, id est res.

V. 5. AD SABBATUM; id est, ut sua hebdomada ministrarent. ERIT, scilicet antequam sua hebdomada ministret, vel quasi dicat: Hoc munere fungetur sua hebdomada. PORTIS, pro porta, scilicet meridionali atrii. AD DOMUM REGIS, scilicet ducentem ad portam. Erat hæc septemtrionalis. FUNDAMENTI. Erat hæc orientalis. VULGUS, scilicet qui non erant Levitæ. ATRIIS, scilicet reliquis: erant enim quædam præter atrium sacerdotum.

V. 6. DOMUM DOMINI, id est atrium sacerdotum. CUSTODIAS, id est præcepta; quasi dicat, Fungatur munere suo.

V. 8. PER ORDINEM SABBATI. Heb. *ad sabbatum*. EGRESSURI, scilicet fun-  
di munere suo. NON DIMISERAT: scilicet ut multos haberet milites.

V. 10. PUGIONES; alii, *gladios*. LXX. *arma*.

V. 11. EDUXERUNT, scilicet e loco ubi latuerat. TESTIMONIUM, id est legem Dei, quam observare deberet. Quidam tamen intelligunt regias vestes in testimonium regis dignitatis.

V. 13. GRADUM, id est sedem regiam, vel locum editum, quem Salomon fecerat Regibus in atrio. INTRAITU, scilicet templi.

V. 16. SE, scilicet qui erat loco Dei.

## E S T I I.

*Verf. 11.* ET EDUXERUNT FILIUM REGIS, ET IMPOSUERUNT EI DIADEMA, ET TESTIMONIUM, DEDERUNTQUE IN MANU EIVS TENENDAM LEGEM. Verba illa postrema, *Dederuntque in manu eius tenendam legem*, neque sunt in Hebr. neque in plerisque mss. Latinis: & omnino verisimile est, illa addita esse ad explicandum vocabulum præcedens, *Testimonium*: Illud enim vocabulum varie explicatur: Quidam simpliciter intelligunt ornamentum regium, id est vestes regias, quibus Ioia-  
da testaretur universo populo hunc esse Regem: iunguntur enim hæc duo, *Diadema, & testimonium*. Sed quia nusquam legimus habitum regium vocari *testimonium*, omnino videtur plus aliquid significari. Unde Auctor Tradit. Hebraic. per *testimonium* intelligit phylacteria, in quibus decem verba legis erant descripta. At denique rectius, ut apparet, ipsam legem, seu legis volumen Regi in sua inauguratione in manus tradicum intelligimus, prout in textu ipso adiectum est.

V. 16. PEPIGIT AUTEM IOIADA FOEDUS INTER SE, UNIVERSUMQUE POPULUM, ET REGEM, UT ESSET POPULUS DEI. Duplex hic foedus indicatur. Unum inter Deum & totum regnum (nam Sacerdos erat loco Dei) & alterum inter Regem & populum; ut Rex iuste, & secundum legem Dei, populo præset, populusque vicissim ei obediret. Et talis debet esse omnis respublica, quæ destinatur ad celestem,

MA-

## MARIANAE.

*Verf.* 1. **A**NNO AUTEM SEPTIMO, ex quo Ochozias occisus est.

*V.* 2. PRINCIPES FAMILIARUM ISRAEL congregaverunt. Hic *Israel* pro tribu Iuda accipitur.

*V.* 3. INIIT ERGO OMNIS MULTITUDO PACTUM. Sept. *Ecclesia*. Hebr. *Cætus*, scilicet eorum qui advocati venerant. DIXITQUE AD EOS IOIADA; pro, dixerat ante. Hebr. & Græce non est *Ioiada*, bene tamen suppletur.

*V.* 5. QUI VENIUNT AD SABBATUM. Diebus sabbati mutabantur ministri, novæque ex ordine turmæ Levitarum ad templum accedebant: sic factum ut minus notaretur adventus eorum. Tertia pars erit ad portas templi, tertia AD DOMUM REGIS. Vel domui Regis custodiæ sunt impostæ, vel portæ templi, quæ ad regiam ducebant. TERTIA AD PORTAM QUAE APPELLATUR FUNDAMENTI. Hebr. *In porta Fundamenti*. Hæc erat præcipua porta ad plagam orientalem respiciens. Sept. *In porta media*; id est, quæ in fronte erat. VULGUS. Quinon erant Levitæ, sint in atriis.

*V.* 6. ET QUI MINISTRANT DE LEVITIS. Hebr. *Et ministrantes Levitæ*. ללויים *Laleviim*: nam Lamed eo loco ponitur pro He demonstrativo, ut IV. Reg. vii. 2. illis verbis, *Super cuius manus Rex incubebat*. Hebr. למך *Lemelech* pro המלך *Hamelech*. OBSERVET CUSTODIAS DOMINI; id est, fungatur quisque officio suo, cuncta ut aliis diebus procedant, nil insolens aut novum fiat.

*V.* 8. PER ORDINEM SABBATI. Hebr. *Venientes sabbato*. CUM HIS QUI IMPLERANT SABBATUM. Hebr. *Cum egredientibus sabbato*; & regitur hæc pars a verbo *assumpserunt*; quasi dicat: Utrosque acceperunt, qui denuo venturi erant ad ministerium, & qui illud iam expleverant. SIQUIDEM IOIADA PONTIFEX. Hebr. *Quia non dimisit Ioiada sacerdos* (Pontifex) *divisiones*, id est eos qui functi iam erant suo ministerio.

*V.* 9. QUAS CONSECRAVERAT IN DOMO DOMINI. Hebr. *Quæ domo* (pro in domo) *Dei*, scilicet erant, lanceas, & clypeos dedit Ioiada.

*V.* 10. CORAM ALTARI, ET TEMPIO. Omnes extra sanctuarium in atrio erant, & altare in atrio Salomon erexerat, quod Iosaphat instauravit; & de hoc altari loquitur, coram eo populum stitisse. Eduxerunt e latebris Regem, &

*V.* 11. IMPOSUERUNT EI DIADEMA, ET TESTIMONIUM. Sic Sept. Hebr. *Et ornamentum*, scilicet regiam vestem, & insignia loas imposuerunt: sed vox *beduth* aliquando etiam *testimonium* significat. In Gotth. neutrum est, nec *testimonium*, nec *ornamentum*. DEDERUNTQUE IN MANU EUS TENENDAM LEGEM. Hoc Hebr. & Græc. non est, neque in Vulgata Regia, neque IV. Reg. xi. 12. ubi hoc idem narratur; sed videtur ex ritu constituendi Reges in hunc locum traductum: Deuter. xvii. vers. 18. Aut vero pervocem *beduth* legem intellexerunt. Hebr. sic habent: *Et dederunt super eum diadema, & beduth*, id est *testimonium*, aut *ornamentum*.

*V.* 13. CUMQUE VIDISSET REGEM ATHALIA STANTEM SUPER GRADUM IN INTROITU. Hebr. *super* (id est iuxta) *columnam suam in introitu*, scilicet templi, ubi sedes regia erat. VOCEMQUE LAUDANTIUM. Hebr. *Et scientes laudare*, vel *docentes laudare*, id est magistros, qui cantoribus præerant. AIT: INSIDIAE, INSIDIAE. Hebr. *Coniuratio*, *coniuratio*, id est rebellio: sic dixit Athalia.

*V.* 14. EGRESSUS AUTEM IOIADA. Sic Sept. Hebr. *Et educens Ioiada centuriones*. EDUCITE ILLAM EXTRA SEPTA TEMPLI: sic plerique vertunt vocem *basederotb*. Hebræus locum significare ait, ubi principes habitare solebant: sorte eo se recipiebat Athalia. ET INTERFICIATUR FORIS GLADIO. Hebr. *Et veniens post eam* (scilicet ut illi faveat) *moriatur gladio*. Sept. *Et ite post eam*, & *moriatur gladio*.

*V.* 15. ET IMPOSUERUNT CERVICIBUS EUS MANUS. Hebr. *Et posuerunt ei manus*: de quo loco III. Reg. xi. 16. plura. Sed Hebræi profecto explicant significari datas ei manus, id est loca, ut fugeret. CUMQUE INTRASSET PORTAM EQUORUM. Ea regie porta averla erat, ubi equorum stabula.

*V.* 16. PEPIGIT AUTEM IOIADA FOEDUS INTER SE UNIVERSUMQUE

POPULUM. Pontifex erat loco Dei in eo sedere. Pepigit ergo fœdus inter se & populum.

V. 18. CONSTITUIT AUTEM IOIADA PRAEPOSITOS. Hebr. *Tosuit Ioiada praescituram domus Domini in manu sacerdotum Levitarum*. In ea temporum labe Reges praefectos templo dederant ex alio genere, quod Ioiada sacerdotibus, & Levitis restituit. Iuxta dispositionem DAVID. Hebr. *per manus David*. Sept. *per manum David*; id est, ut ipse sanxit.

V. 19. IMMUNDUS IN OMNI RE; id est, quacumque de causa non intraret in templum. Id statuit.

V. 20. ET FECERUNT DESCENDERE REGEM. Nimirum templum in editiori loco erat. PER MEDIUM PORTAE SUPERIORIS, id est per portam superiorem, quæ scilicet præcipua erat: & fortassis superior non ad locum, sed dignitatem referri debet.

V. 21. LAETATUSQUE EST OMNIS POPULUS ..... PORRO ATHALIA INTERFECTA EST GLADIO. Hebr. *Et Athaliam interfecerunt gladio*: sic Sept. & pro quia. Illa enim turbabat omnia. Ideo populus lætatur.

## M A L V E N D A E.

Verf. 1. ANNO AUTEM SEPTIMO CONFORTATUS IOIADA, &c. Totum hoc caput conferendum cum II. Reg. xi. a verf. 4. usque ad finem capituli: nam est eiusdem argumenti: illinc accipiendi Comm.

V. 2. CONGREGAVERUNT LEVITAS, & sacerdotes etiam. Synecdoche. FAMILIARUM ISRAEL, id est regni Iehudæ, cum adherentibus ei Israelitis. Synecdoche.

V. 3. SICUT LOCUTUS EST DOMINUS SUPER FILIOS DAVID. Aliqui reddunt: *Quemadmodum promisit Iehova posteris Davidis*, II. Samuel. vii. 13.

V. 5. SACERDOTUM, ET LEVITARUM, ET IANITORUM, ERIT IN PORTIS. Hebr. in dativis, *Sacerdotibus, & Levitis, ianitoribus, liminibus*. Plerique exponunt: *Ex sacerdotibus, & Levitis sunt in ianitores liminum*. AD PORTAM, QUAE APPELLATUR FUNDAMENTUM. Hebr. *In porta Fundamenti*. Quidam

*In porta præcipua*, id est maxima, & ima atrii, unde *fundamenti porta* appellatur: nam atrium magnum in declivi erat. Hæc II. Reg. xi. 6. *porta Sur* vocatur: de qua vide Comm. ibi: quid si eo loci תוד sud legendum, proclivi lapsu Daleth in Resch, ob maximam similitudinem; ut utrobique idem sit nomen, sed ibi decurtatum: & alioqui iam alibi nobis observatum hæc litteras invicem substitui, ut Dodanim, Rodanim; Dumab, Rumab; Diphath, Riphath.

V. 6. ET OMNE RELIQUUM VULGUS OBSERVET CUSTODIAS DOMINI. Hebr. *Et omnis populus observabant observantiam Iehovæ*; id est, in illo magno atrio observabant ne qua vis inferatur templo Iehovæ.

V. 8. SIQUIDEM IOIADA PONTIFEX NON DIMISERAT ABIRE TURMAS, quæ sibi per singulas hebdomadas succedere consueverant. Hebr. *Quia non dimisit Iehoiadab sacerdos distributiones*. Exhibet una classis ministrantium sacerdotum, & Levitarum singulis hebdomadis, & altera intrabat: utramque retinuit Iehoiadab, maioris præsidii causa. Quidam: *Non enim exemerat Iehoiadab sacerdos ullas distributiones*; id est, iusserat omnes eo die se sistere, quo producturus erat Regem: sine ulla excusatione perfuncti muneris.

V. 10. TENENTIUM PUGIONES. Hebr. *Vir, missile eius in manu eius*. שכלח schelach aiunt esse missile, iaculum, telum, gladium, pilum, mucronem oblongiorem, & protensorem.

V. 11. ET FILII EIUS. Haud dubie inter eos præcipuus Zechariah: quod adiecisse videtur divinus Auctor ad fugillandam ingrati tudinem eius, qui cum qui se in Regem inunxerat, interfecerit, infra cap. xxiv. verf. 21.

V. 13. CONCINENTEM, VOCEMQUE LAUDANTIUM. Hebr. *Et notificantes ad laudare*. Quidam, *Et scientes laudare*; id est, qui erant periti concinendi laudes divinas. Alii: *Qui notum faciebant ad laudandum*; id est, qui exemplo præbant ad laudandum Regi.

V. 18. CONSTITUIT AUTEM IOIADA PRAEPOSITOS IN DOMO DOMINI, SUB MANIBUS SACERDOTUM, ET LEVITARUM. Hebr. *Et posuit*

fuit Iehoiadab *visitationes in domo Iehoveh in manu sacerdotum Levitarum*, id est sacerdotum Levitici generis. De his visitationibus vide II. Reg. xi. vers. 18. Quidam: Et reposuit Iehoiadab *praefecturas in domo Iehove commissas sacerdotibus Levitis*. Indicat hic versus, regnante Hathalia universoni sacrorum ordinem, & cultum divinum a Deo institutum iacuisse; quem Iehoiadah summus Sacerdos restituerit.

V. 20. PORTAE SUPERIORIS. De hac porta vide Comm. in II. Reg. xi. 6. & in cap. xv. vers. 35. Alii tamen hanc portam non templi, sed regiae accipiant: unde reddunt: *Ingressique sunt per portam summam, domum Regis*. Expouunt: *Per portam summam*, sive cursum, id est maximam portam regiae, quam cursores, & satellites Regis solebant observare. De qua vide II. Reg. xi. 19.

### MENOCHII.

Vers. 1. ANNO AUTEM SEPTIMO, &c. Totum hoc caput explicatum est IV. Reg. cap. xi.

V. 2. CIRCUMEUNTES IUDAM, &c. Sallianus Tom. IV. anno mundi 3157. num. 3. putat Ioiadam tempus paschale congregandis Levitis elegisse, ne frequens illorum concursus in Ierusalem suspensionem Athaliae faceret. PRINCIPES FAMILIARUM ISRAEL, regni Iuda, ut vult Vatablus: neque enim credibile est ad regnum Israelis rem fuisse delatam. Vere dicuntur *principes familiarum Israel*, quia Iudaei etiam Israelis genus erant. Vide cap. seq. num. 16.

V. 3. PACTUM CUM REGE, eiusdem sancte spondentes.

V. 5. PORTAM FUNDAMENTI, quae etiam dicitur *porta scutariorum* IV. Reg. xi. 6. & *porta superior* hoc cap. num. 21. Vocatur *superior*, quoniam a Regio palatio in inferiori situ constituto per hanc portam in templum ascendebatur. Dicitur *fundamenti*, quia cum templum respectu regiae editius esset, necessario haec porta in ipsis templi fundamentis aperienda fuit. Dicitur *scutariorum*, quia iuxta illam Levitae scutarii custodes templi habitaculum suum habebant. Vide haec latius disputa-

ta apud Villalp. in Ezech. Tom. II. cap. xxxii. ubi agit de numero portarum templi.

V. 6. QUIA SANCTIFICATI SUNT: & ipsis tantum ingressus permittitur in atrium Sacerdotum, sive Leviticum. Vide Riberam de templo Lib. I. cap. xvi. Barrad. in concordia Tom. II. Lib. III. cap. xxxi.

V. 18. PRAEPOSITOS IN DOMO DOMINI, iuxta Davidis distributionem, quam habemus I. Paralip. cap. xxiv. quae ministeriorum divisio longo tempore neglecta fuerat.

V. 19. IMMUNDUS IN OMNI RE, id est qualibet legali immunditia.

### TIRINI.

Vers. 5. QUI VENIUNT AD SABBATUM, scilicet ordine vicis suae ad ministrandum quaque hebdomada in templo, ut patet I. Paralipom. cap. xxiii. & xxiv. PORTA FUNDAMENTI hic vocatur praecipua porta quae plagam respiciebat orientalem: de qua vide Villalpandum.

V. 6. RELIQUUM VULGUS, nempe tum Levitarum, tum aliorum, OBSERVET CUSTODIAS DOMINI, id est praecipua divina; quasi dicat: Fungatur quisque solito officio suo: cuncta ut aliis diebus procedant: nil insolens aut novum fiat.

V. 10. CORAM ALTARI, scilicet holocaustorum aeneo, quod erat in atrio sacerdotum ante frontem templi. Populus tamen hic cum armis non intrabat hoc atrium; sed ante illud stabat in alio communi atrio Israelitarum.

V. 13. REGEM STANTEM SUPER GRADUM IN INTROITU, id est super basim aeneam, seu in theatro regio, quod alibi *Musab* a *sabbati* vocatur.

Reliqua huius capituli exposui IV. Reg. xi.

(\*) IV. Reg. xvi. 18. & cap. xxiii. vers. 3.

### GORDONI.

Vers. 1. & 5. ACTA SUNT haec anno septimo a morte Ochoziae. Solebant diebus sabbati mutari Levitarum ordines, & vices, inducitis aliis.

Por.

*Porta Fundamenti* erat præcipua porta, & quæ orientem respiciebat. Septuaginta vocant *portam mediam*, in τῇ μέσῃ τῇ πόλει. Per vulgus intellige populum, qui non sunt Levitæ; stabantque in atriis.

V. 15. *PORTAM EQUORUM* erat regiæ porta averſa, ubi putantur fuiſſe ſtabula.

## EX EIUDEM AUCTARIO:

De huius Capituli argumento agitur IV. Reg. cap. xi.

V. 18. *CONSTITUIT AUTEM IOIADA PRÆPOSITOS*, &c. iuxta divisionem quam fecit David I. Paralip. cap. xxiv.

V. 19. *IMMUNDUS IN OMNI RE*, id eſt in ulla re.



## C A P U T XXIV.

*Ioas vivente Ioiada bonus ac pius, iussit ad sartatecta templi congregari pecuniam: deinde factus impius, iubet occidi Zachariam filium Ioiadæ: Iuda, & Ierusalem a Syris diripiuntur, & Ioas a servis suis occiditur.*



1. Septem (a) annorum erat Ioas cum regnare cœpiſſet: & quadraginta annis regnavit in Ierusalem, nomen matris eius Sebia de Berſabee. 2. Fecitque quod bonum eſt coram Domino cunctis diebus Ioiadæ Sacerdotis. 3. Accepit autem ei Ioiada uxores duas, e quibus genuit filios, & filias. 4. Poſt quæ placuit Ioas ut inſtauraret domum Domini. 5. Congregavitque Sacerdotes, & Levitas, & dixit eis: Egredimini ad civitates Iuda, & colligite de univerſo Iſrael pecuniam \* ad ſartatecta templi Dei veſtri, per ſingulos annos, ſeſtinatque hoc facite. Porro Levitæ egere negligentius. 6. Vocavitque Rex Ioiadam principem, & dixit ei: Quare tibi non fuit curæ, ut cogeres Levitas inferre de Iuda, & de Ierusalem pecuniam, quæ conſtituta eſt a Moyſe ſervo Domini, ut inferret eam omnis multitudo Iſrael in tabernaculum teſtimonii? 7. Athalia enim impiſſima, & filii eius deſtruxerunt domum Dei; & de univerſis quæ ſanctificata fuerant in templo Domini, ornaverunt ſanum Baalim. 8. Præcepit ergo Rex, & fecerunt arcam: poſueruntque eam \* iuxta portam domus Domini forinſecus. 9. Et prædicatum eſt in Iuda, & Ierusalem, ut deferrent ſinguli pretium Domino, (b) quod conſtituit Moyſes ſervus Dei ſuper omnem Iſrael in deſerto. 10. Lætatiſſimæque ſunt cuncti principes, & omnis populus: & ingreſſi contulerunt in arcam Domini, atque miſerunt ita ut impleretur. 11. Cumque tempus eſſet ut deferrent arcam coram Rege per manus Levitarum (videbant enim multam pecuniam) ingrediebatur ſcriba Regis, & quem primus Sacerdos conſtituerat: eſſundebantque pecuniam quæ erat in arca: porro arcam reportabant ad locum ſuum; ſicque faciebant per ſingulos dies, & congregata eſt infinita pecunia. 12. Quam dederunt Rex, & Ioiada hiſ qui præerant operibus domus Domini: at illi conducebant ex ea cæſores lapidum, & artifices operum ſingulorum, ut inſtaurarent domum Domini: ſabros quoque ferri & æris, ut quod cadere cœperat, ſulcire-

tur. 13. Egeruntque hi qui operabantur industrie, & obducebatur parietum ci-  
catrux per manus eorum, ac fuscitaverunt domum Domini in statum pristinum,  
& firmiter eam stare fecerunt. 14. Cumque compleissent omnia opera, detulerunt  
coram Rege, & Ioiada reliquam partem pecuniæ: de qua facta sunt vasa tem-  
pli in ministerium, \* & ad holocausta, phialæ quoque, & cetera vasa aurea,  
& argentea: & offerebantur holocausta in domo Domini iugiter cunctis diebus  
Ioiadæ. 15. Senuit autem Ioiada plenus dierum, & mortuus est cum esset cen-  
tum triginta annorum. 16. Sepelieruntque eum in civitate David cum Regibus,  
eo quod fecisset bonum cum Israel, & cum domo eius. 17. Postquam autem  
obiit Ioiada, ingressi sunt principes Iuda, & adoraverunt Regem; qui delinitus  
obsequiis eorum, acquievit eis. 18. Et dereliquerunt templum Domini Dei pa-  
trum suorum, servieruntque lucis & sculptilibus, & facta est ira contra Iudam,  
& Ierusalem propter hoc peccatum. 19. Mittebatque eis Prophetas ut reverteren-  
tur ad Dominum, quos protestantes, illi audire nolebant. 20. Spiritus itaque Dei  
induit Zachariam filium Ioiadæ sacerdotem, & stetit in conspectu populi, &  
dixit eis: Hæc dicit Dominus Deus: Quare transgredimini præceptum Domini,  
quod vobis non proderit, & dereliquistis Dominum ut derelinqueret vos? 21.  
Qui congregati adversus eum, miserunt lapides iuxta Regis imperium in atrio  
domus Domini. 22. Et non est recordatus Ioas Rex misericordiæ quam fecerat  
Ioiada pater illius secum, (c) sed interfecit filium eius. Qui cum moreretur,  
ait: Videat Dominus, & requirat. 23. Cumque evolutus esset annus, ascendit  
contra eum exercitus Syriæ: venitque in Iudam, & Ierusalem, & interfecit cun-  
ctos principes populi, atque universam prædam \* miserunt Regi in Damascum.  
24. Et certe cum permodicus venisset numerus Syrorum, tradidit Dominus in  
manibus eorum infinitam multitudinem, eo quod dereliquissent Dominum Deum  
patrum suorum: in Ioas quoque ignominiosa exercere iudicia. 25. Et abeuntes  
dimiserunt eum in languoribus magnis: surrexerunt autem contra eum servi sui,  
in ultionem sanguinis filii Ioiadæ sacerdotis, & occiderunt eum in lectulo suo,  
& mortuus est: sepelieruntque eum in civitate David, sed non in sepulcris  
Regum. 26. Insidiati vero sunt ei, Zabab filius Semmaath Ammanitidis, & Io-  
zabad filius Semarith Moabitidis. 27. Porro filii eius, ac summa pecuniæ quæ  
adunata fuerat sub eo, & instauratio domus Dei, scripta sunt diligentius in Li-  
bro Regum: regnavit autem Amasias filius eius pro eo.

(a) IV. Reg. xv. 21, cap. xii. 7. (b) Exod. xxx. 12. (c) Matth. xxiii. 35.

## B R U G E N S I S

### ROMANÆ CORRECTIONES.

V. 5. *ad sartarecta templi Dei vestri*. Non  
est mutandum pronomen secundæ personæ  
in primæ nostræ.

V. 8. *Iuxta portam domus Domini*. Non

oportet omittere nomen domus.

V. 14. *Et ad holocausta*. Non auferas con-  
iunctionem & præpositam.

V. 23. *Miserunt Regi in Damascum*. Alii  
*Damascum*, ut supra cap. xvi. vers. 2, &  
ubique in his Paralipomenon libris.



## C O M M E N T A R I A

## S A.

*Verf. 5.* **S**ARTATECTA. Hebr. & LXX. *roborationem, seu instaurationem.*

*V. 6.* **CONSTITUTA:** scilicet dimidium scli ab unoquoque dandum erat. Vide Exod. xxx.

*V. 11.* **CORAM REGE.** Hebr. & LXX. *ad praefectos Regis.* **INFINITA.** Hebr. & LXX. *multa.*

*V. 16.* **ET CUM DOMO EIUS.** Hebr. & LXX. *Et cum Deo, & domo eius, id est templo.*

*V. 19.* **PROTESTANTES,** scilicet Prophetas, qui Dei voluntatem testabantur.

*V. 20.* **SACERDOTEM.** LXX. *sacerdotis.*

*V. 22.* **VIDEAT DOMINUS, ET REQUIRAT;** pro, videbit, & requiret: scilicet prophetia est.

*V. 24.* **INFINITAM MULTITUDINEM.** Hebr. & LXX. *maximum exercitum.* **IUDICIA,** id est supplicia.

*V. 27.* **DILIGENTIS IN LIBRO.** LXX. *in scriptura Libri.* **REGUM.** Alius est. Liber is ab iis quos habemus Regum: citatur autem saepe etiam in Libris Regum. **AMASIAS.** Dicitur hic fuisse frater Amos patris Isaiae.

## E S T I L.

*Verf. 17.* **P**OSTQUAM AUTEM OBIT IOIADA, INGRESSI SUNT PRINCIPES IUDA, ET ADORAVRUNT REGEM; QUI DELINITUS OBSEQUIIS EORUM ACQUIEVIT EIS. Tradunt Hebraei, principes dixisse eum dignum divino honore, quod sex annis enutritus fuisset in templo Domini, illeque assentationes passus sit, ut postea Herodes, acclamante ei populo Act. xii. *Voces Dei, & non hominis.* Potest nihilominus de simplici honore intelligi, sed copioso, quo delinitus sit Regis animus, ut eum principes ad cultum idolorum pertraxerint. Nam immediate subdit: *Et dereliquerunt templum Domini Dei patrum suorum, servieruntque lucis & sculptilibus.*

*V. 22.* **QUI CUM MORERETUR** AIT: **VIDEAT DOMINUS, ET REQUIRAT.** Ex Hebraeo verti potest per futurum: *Videbit Dominus, & requiret:* Hebraei enim carentes tertia persona imperativi, eam exprimunt per futurum indicativi. Proinde possent etiam haec verba accipi tamquam pronuntiativa: nam paulo ante dicitur de eodem Zacharia: *Spiritus Domini induit Zachariam.* Si autem accipiuntur ut sint imprecatoria (quod verisimilius est) intelligenda sunt, ut iustam vindictam suis interfectoribus imprecetur, non quidem ex privato appetitu vindictae, sed zelo & amore iustitiae divinae. Sic & Apostolus de Alexandro aërio: *Reddat illi Dominus: II. Timoth. cap. iv.*

## M A R I A N A E.

*Verf. 5.* **C**OLLIGITE ... **PECUNIAM** AD SARTATECTA. Hebr. *argentum ad edificandum.* Sept. *argentum ad instaurandum.* **PER SINGULOS ANNOS.** Hebr. *ex anno in annum,* id est annuatim, scilicet colligite. Levitae agunt negligenter. Rex id reprehendit.

*V. 6.* **PECUNIAM.** Sept. *assumptionem.* Hebr. *onus,* nempe vectigal, quare non colligitis? **QUAS CONSTITUTA EST A MOYSE SERVO DOMINI.** Exod. xxx. 13. praecepit, ut quoties populus numeraretur, offerrent per capita templo scli semissem. Id fieri volebat Ioas, Levitae recusabant id onus populo imponere. **UT INFERRET EAM OMNIS MULTITUDO ISRAEL.** Vox Hebr. *kabal* significat ecclesiam, *cetum,* & sic locus reddi potest: *Tributum Moysis servi Dei, & ecclesia Israel:* scilicet quod & Moyses, & seniores (quos Ecclesiam vocat) sanxerunt. Aut sic: *Moysis servi Dei, & ecclesiam ad Israel;* pro, ab ecclesia, a multitudine Israel, scilicet exigeretur. Hoc Hieronymus sequitur.

*V. 7.* **ATHALIA .... ET FILII EIUS, DESTRUXERUNT DOMUM DEI.** Hieronymus in Tradit. ait, sacerdotes idolorum vocari *filios Athaliae.* ORNAVE-  
CCC 2 RUNT

RUNT FANUM BAALIM. Sept. *Fecerunt Baalim*; id est, idola ex iis templi donis conflatis formarunt. Hebr. *Fecerunt ipsi* ( in dativo ) *Baalim*, scilicet ornamenta, vasa.

V. 9. ET PRAEDICATUM EST. Hebr. *Et dederunt vocem*; id est, denuntiaverunt voce præconis, aut concionatoris, aut per edictum. PRETIUM DOMINO. Hebr. *Onus, tributum Moyses servi Dei, super Israel in deserto*; id est, quod constituit Moyses in deserto.

V. 10. IN ARCAM DOMINI. Vox Domini hebr. non est, neque in Sept. neque in Vulg. Regia. Ergo contulerunt pecuniam in arcam ad id paratam.

V. 11. CUMQUE TEMPUS ESSET UT DEFERRENT. Hebr. *Et fuit in tempore* ( scilicet suo ) *detulit* ( pro detulerunt ) *arcam*. CORAM REGE. Hebr. *ad visitationem Regis*, id est ad eum. ( Videbant enim multam pecuniam. ) Hebr. *Et cum viderent quod multum argentum* ( esset ) *id* : scilicet erat tempus deferendi arcam ad Regem. SCRIBA REGIS, ET QUEM PRIMUS SACERDOS CONSTITUERAT. Hebr. *Et præpositus sacerdotis primi*, id est eius vicarius. Sept. *Et præses magni sacerdotis*. EFFUNDEBANTQUE PECUNIAM QUAE ERAT IN ARCA. Hebr. *Effundebantque arcam*, & *sollebant eam*, scilicet pecuniam, aut arcam. INFINITA. Hebr. *multa* : sic vers. 24. Multa pecunia congregata est, & dabatur fabris.

V. 12. UT QUOD CADERE COEPE- RAT, FULCIRETUR. Hebr. *ad roborandum domum Domini*.

V. 13. EGERUNTQUE HI QUI OPERABANTUR INDUSTRIE. Hebr. *Et fecerunt facientes opus*. ET OBDUCEBATUR PARIETUM CICATRIX. Hebr. *Et ascendit sanitas ad opus*, ( *μεταφορικῶς*, a sanitas hominis, in quo cutis vulneris ascendit ) *ad instaurationem templi*. Similis loquendi forma Ierem. viii. 28. tum Nehem. iv. 7. IN STATUM PRISTINUM. Hebr. *ad dispositionem, sive restitutionem suam*. Sept. *in statum suum*. ET FIRMITER EAM STARE FECERUNT, quæ sunt ipsa Hieronymi verba : nam Hebr. pro his ultimis verbis est, *Et roboraverunt eam*, scilicet domum, templum.

V. 14. ET AD HOLOCAUSTA : sic

Sept. Vox Hebr. *חֹלֶבֶת* *haloth*, si cum *Holem* in prima syllaba scribitur, significat *holocausta* : id Hieronymus fecutus est ; sicum *Sceva patach*, ut modo est, significat aut *mortaria*, aut *tabellam*, in qua coctæ carnes minutatim secabantur : quæ cum aliis vasibus ex ea pecunia fecerunt. Moritur Ioiada, sepelitur cum Regibus,

V. 16. EO QUOD FECISSET BONUM CUM ISRAEL, ET CUM DOMO EIUS. Cum secundo loco, neque Hebr. est, neque Græc. neque in Gotth. Porro Hebraica sic habent : *Quia fecit bonum* ( Ioiada ) *cum Israel*, & *cum Deo*, & *domo eius*, nimirum templo, quod instauravit : sic etiam Sept. Sed post Ioiadæ mortem degeneravit Rex,

V. 17. DELINUIT OBSEQUIIIS EORUM, scilicet principum. Additum ab Interprete. Servierunt ergo lucis

V. 18. ET SCULPTILIBUS. Hebr. & *doloribus* : sed idola dolores vocat, ob eos quos cultoribus faciunt. Sept. *Servierunt Asarta, & idolis*. *Asartem* poluerunt pro *asirim*, quæ vox lucos potius significat, ut Hieronymus posuit.

V. 20. SPIRITUS .... INDUIT ZACHARIAM FILIUM IOIADAE SACERDOTEM, id est Pontificem. Sept. *Sacerdotis*, ut iungatur cum *Ioiadæ*. ET STETIT IN CONSPECTU POPULI. Hebr. *desuper ad populum*, id est elocoeminentiori, unde a cunctis audiretur. QUARE TRANSGREDIMINI PRÆCEPTUM DOMINI, QUOD VOBIS NON PRODERIT. Hebr. *Et non prosperabimini*.

V. 21. QUI CONGREGATI. Hebr. *Et conspirarunt*. De hac Zachariæ morte Matth. xxiii. 33.

V. 22. VIDEAT DOMINUS, ET REQUIRAT; pro, videbit, & requirit. Verba Zachariæ cum occideretur. Venit Syrorum exercitus, & occidit

V. 23. CUNCTOS PRINCIPES POPULI. In Hebr. & Sept. *Occiderunt cunctos principes populi de populo*, scilicet Syri.

V. 24. IN IOAS QUOQUE IGNOMINIOSA EXERCVERE IUDICIA. Hebr. *Et cum Ioas fecere iudicia*; id est, male illum Syri multarunt.

V. 25. DIMISERUNT EUM. Hebr. *Et cum abirent ab eo, quia* ( pro certe ) *dimiserunt eum in doloribus multis*. SUR- REXERUNT AUTEM. Hebr. *Conspira-*

verunt contra eum; quasi dicat: Ideo servitius ausi sunt conspirare, quia viderunt eum malis oppressum. Moventur homines ad fortunæ motum. IN ULTIONEM SANGVINIS FILII IOIADAE. Hebr. *filiorum*: neque enim Zachariam solum occidit, sed & fratres illius. Sept. *In sanguine filiorum Ioiadæ*, id est propter sanguinem, quod Hieronymus dixit in ultionem: quæ ultio & ad Deum potest referri, & ad coniuratos ipsos, qui sic voluerunt cædem vindicare.

V. 27. INSIADIATI VERO SUNT EI. Hebr. *Conspirarunt contra eum Zabab, & Iozabad*.

V. 27. PORRO FILII EIUS, AC SUMMA PECUNIAE. Hebr. *Et filii eius, & multiplicavit* (pro, & quod multiplicavit) *onus*, id est propheta contra eum. Sept. *Et plures assumptiones contra eum*. Hieronymus per *onus*, tributum intellexit, quod initio capitis ea vox significat. ET INSTAURATIO DOMUS DEI. Hebr. *fundamentum*: sed per fundamentum instaurationem certe intelligit. Hæc omnia SCRIPTA SUNT DILIGENTIUS. Hebr. *Ecce ipsa scripta* (sunt) *in Midras libro Regum*. Quare hic liber dicatur *Midras*, superius cap. XIII. 22. est dictum. Sed & hic liber Regum non est qui extat inter canonicos, sed alter copiosior, qui iniuria temporis perijt, & sæpe citatur etiam in Libris Regum. De quo plura Sixtus Senensis Lib. II. in verbo *Regum Liber*. Itaque Hieronymus pro *Midras* posuit *diligentius*. Sept. *scripturam* & nam dixere: *Scripta sunt in scriptura libri Regum*.

## M A L V E N D A E.

Verf. 1. SEPTEM ANNORUM ERAT IOAS, &c. Totum hoc caput conferendum cum II. Reg. cap. XII. nam idem est argumentum, nisi quod hic uberius tractatur, & multa adduntur.

V. 5. COLLIGITE DE UNIVERSO ISRAEL PECUNIAM AD SARTATECTA TEMPLI DEI VESTRI PER SINGULOS ANNOS. Aliqui illud, *per singulos annos*, non coniungunt cum verbo *colligite*; sed cum *ad sartatectâ*, sive *ad reficiendum domum Dei*: non enim singulis annis colligenda erat pecunia; sed ex pecunia pro præsentii necessitate collecta,

curanda erat domus singulis annis. Vide Comm. in Exod. xxx. vers. 12. & 13.

V. 6. IOIADAM PRINCIPEM. Hebr. *Ioiadab caput*, id est summum Sacerdotem: integram locutionem habes infra vers. 11. *Sacerdotis capitis*, id est summi. PECUNIAM, QUAE CONSTITUTA EST A MOYSE SERVO DOMINI. Hebr. *levandam Moysi servi leboveb*. Quidam *munus, donum, oblationem*, aut *vestigal constitutum a Mose*, &c. Alii *onus*, id est censum, indictionem, Moysi. Nonnulli *collectam Moysi servi leboveb*; id est, quali est usus Moseh: sic peccata Menasis, II. Reg. xxiv. vers. 3. & *iniquitas patrum*, Exod. xxxiv. vers. 7. & *signum lonæ*, Matth. xii. vers. 39. & *contradictio Koreb*, & *error Bilbam* in Epistola Iudæ: aliaque plurima tropicæ quasi eadem essent, eodem modo appellantur. De collecta Moysi vide Exodi xxx. vers. 12. & seqq. UT INFERRET EAM OMNIS MULTITUDO ISRAEL IN TABERNACULUM TESTIMONII? Hebr. *Et congregationis Israelis in tentorium testimonii?* Quidam, *Ad tentorium conventus?* Exponunt quasi dicat: Quemadmodum ille extra ordinem collegit pecuniam ad ea conficienda quæ ad structuram tabernaculi requirebantur; ita nunc quæ ad templi instaurationem opus sunt, a nobis procurari, & a populo conferri convenit. Vide infra vers. 9.

V. 7. DEXTRUXERUNT DOMUM DEI. Hebr. *Diruperunt domum Dei*: alii, *Perruperunt in domum Dei*. ORNAVÉRUNT BAALIM. Hebr. *Fecerunt Babilimis*. Quidam, *Impenderunt in idola*; quasi dicat: Omnibus iis quæ dicata Deo erant, abusi sunt in cultum idolorum. Alii, *Aptaverunt Bahalimis*, id est dedicaverunt. De Bahalimis vide Iudic. xxi. vers. 11.

V. 9. ET PRAEDICATUM EST IN IUDA, ET IERUSALEM. Hebr. *Et dederunt vocem in Iebudab*, &c. Quidam: *Et promulgaverunt*, &c. Alii: *Et divulgaverunt voce præconis in Iebudab*, &c. UT DEFERRENT SINGULI PRETIUM DOMINO QUOD CONSTITUIT MOYSES SERVUS DEI SUPER OMNEM ISRAEL IN DESERTO. Hebr. *Ut afferrent levandam, onus, censum, collectam, Moysi servi Dei imperatam Israeli in deserto*.

Ex.

Explicant, *Collectam Moſis*, &c. id eſt, qualis fuit collecta Moſis, ut ſupra verſ. 6. nam diverſam fuiſſe, vel ex eo appareret quod illic capitatio viritum, & certa ſumma imperatur; hic vero libera cuiuſque oblatio in arcam conſicitur: atque ideo magis comparanda eſſet cum illa Moſis, de qua Exod. xxv. Haud imus inſicias hæc probabiliter dici. Ceterum plures exiſtunt, cenſum illum capitationis a Moſe præſcriptum Exodi xxx. verſ. 12. & ſequentibus ordinariuſſe fuiſſe: & hunc a Ioſo imperaturo, eundem fuiſſe; forſan tyrannide Hathalæ intermiſſum, ab ipſo revocatum. Vide Comm. in Exod. xxx. 12.

V. 10. *ITA UT IMPLERETUR*. Hebr. *Uſque ad conſummare*. Variè accipiunt. I. *Uſque quo abſolverent conſicere*. II. *Donec complerent arcam*: uſquequo arca impleretur ex conſecta pecunia. III. *Donec abſolviſſent inſtaurare*, ſeu curare ruinas templi.

V. 11. *CUMQUE TEMPUS ESSET UT DEFERRET ARCAM CORAM REGE PER MANUS LEVITARUM*. Hebræa variè alii convertunt. I. *Fuit autem tempore, quo aſſerebat arcam ad ordinationem Regis in manu Levitarum*, id eſt, ad locum ordinatum a Rege, ubi erat aperienda theca. II. *Ad præſectum, præſecturam, officia, magiſtratum, Regis*. III. *Eratque, quo tempore exportaturus erat arcam, Levita cui hoc committebatur, ad delegatos Regis, per Levitas*. *INGREDIEBATUR SCRIBA REGIS, ET QUEM PRIMUS SACERDOS CONSTITUERAT*. Hebr. *Et venit ſcriba Regis, & viſitator ſacerdotis primarii*. Quidam: *Tunc veniebat ſcriba Regis, & præſectus ſacerdotis primi*. Alii, *Et præpoſitus ſacerdotis ſummi*. Nonnulli: *Cum veniret ſcriba Regis cum delegato ſacerdotis primarii*. Nam hiſ ambobus commiſſa erat a Rege, & ſummo ſacerdote quaſtura iſtius ærarii.

V. 13. *ET OBDUCEBATUR PARIETUM CIRCATRIX PER MANUS EORUM*. Pluriſariam reddunt. I. *Et aſcendit medicina, ſanctus, operi, vel ſuper opus, ſeu ad opus per manus eorum*. II. *Et ſanatum eſt opus manibus eorum*. III. *Et impoſitum eſt longum operi, manuum ipſorum; ſeu malagma, emplaſtrum, id eſt cæmentatio, & curatio*: nam eſt nomen trans latinitatem a chirurgis ſumptum, qui

ex arte ſua emplaſtra ſic vocant; quaſi dicat: Appoſita ſunt operi manibus ipſorum emplaſtra curantia. IV. *Et aſcendit prolongatio, productio, porozatio, diuturnitas, incolumitas, longitudo vite, qua vita produciſtur, & diuturnat operi, per manus eorum*. V. *Aſcenditque operis diſpoſitio per illorum manus*. VI. *Et aſcendit ſanitas iſti operi manu eorum*; id eſt, inſtauratum, curatum eſt opus manu illorum: metaphora, ut I. Paralipomen. xi. verſ. 8. & Nehem. iv. verſ. 7. VII. *Et aſſurrexit in iuſtam conſtitutionem opus illud per manus eorum*. Ex verbo reddidimus: *Et aſcendit longum operi in manu eorum*; id eſt, eſſecetur ut in longum tempus opus illud perennaret; id eſt, ſolide in longum tempus fabricatum inſtauraverunt, & firmaverunt. Vox *ארוכה aruchah*, quam longum veritum, omnia iſta complectitur. *AC SUSCITAVERTUNT DOMUM DOMINI IN STATUM PRISTINUM*. Variè alii reddunt. I. *Et reſtituerunt domum Dei in diſpoſitionem ſuam*. II. *Et conſtituerunt domum Dei ſuper menſura ſua*; id eſt, diſpoſitione, ſeu diſpoſitione ſua. III. *Et ſtatuertunt domum Dei ſecundum, vel ſuper reſtitutionem ſuam*, ut recta eſſet, vel ſuper locum, ſeu baſin ſuam. IV. *Et collocaverunt domum Dei iuxta præparationem ſuam*. V. *Ita ut reſtituerent domum Dei in formam ſuam*. Aiunt, *מבנין מבנין* matibconib eſſe diſpoſitionem artiſcioſam habentem ſuos numeros & pondera menſura certa, aptationem, ordinationem, demenſum.

V. 14. *AD HOLOCAUSTA*. Legit *והעלות vebagholoth*, cum nunc ſcribatur *והעלות vebaghaloth*: ratio punctorum exigit ut ſit infinitivus: *Et ad aſcendere facere, ſeu offerre*: unde quidam reddunt *vaſa, ſeu instrumenta miniſtrandi, & offerendi*. Plerique alii pro ſenſu potius exiſtitant nomen plurale eſſe *עלות ghaloth*, certi cuiuſdam generis *vaſorum*, ſeu *instrumentorum*: quod variè elucidant. Hebræi aiunt fuiſſe *veſa parva*, quibus vinum excipiebatur ad libandum in ſacrificiis. Alii mortaria, ſeu *piliſta* eſſe volunt, e conſimili voce Proverb. xxvii. 22. ſic ab extollendo diſta. Nonnulli *phialas, crateras*, quibus in ſacrificiis vinum offerebatur. Nec deſunt qui hariolemtur fuiſſe tabulas quaſdam ſuper quas carnes ſacrificandæ elevabantur, ut eas inciderent: ſive aſſe-

res, super quos carnes dissecabantur. Nos ascensoria ex verbo diximus: forte vasa, quibus carnes sacrificandæ ad altare afferebantur. He in *hagbalorh* quidam formatum nominis, alii notificativum esse volunt. ET OFFEREBANTUR HOLOCAUSTA IN DOMO DOMINI IUGITER, &c. Hebr. *Sic fuerunt offerentes holocausta*, &c. id est, cultum Dei in domo eius restituerunt, & exercuerunt: synecdoche.

V. 16. EO QUOD FECISSET BONUM CUM ISRAEL, ET CUM DOMO EIUS. Hebr. *Quia fecit bonum in Israele, & cum deo, & domo eius*. Exponunt: Id est, quod multis beneficiis affecisset Israelem; fuissetque pius in Deum, & templum eius, instaurando cultum Dei, & domum Dei curando, & reficiendo. Quidam reddunt: *Eo quod exercuisset bonum in Israele cum erga Deum, cum erga domum illius*. Intelligunt domum illius, id est familiam Davidis, recuperando, seu restituendo illi regnum.

V. 17. ET ADORAUERUNT REGEM; QUI DELINQUIT OBSERQUIIS EORUM, ACQUIEVIT EIS. Prudenti paraphrasi reddidit sensum. Hebr. *Et incurruerunt se Regi: tunc audivit Rex ad eos*. Quidam: *Et incurruerunt se honorem habentes Regi: tunc auscultavit*, seu obtemperavit, Rex eis; id est, blanditiis ita eum demulserunt, ut animum illius, divini cultus alioqui studiosum, frangerent, & regis auctoritatis specie, omnia pro libidine administrarent, etiam in causis religionis. Tanto damno & reipublicæ, & Regibus ipsi stat, sese causis Ecclesiæ, nisi tuendi ergo, immiscere; ut sequentia demonstrat: & tanto bono reipublicæ fuit optimi Pontificis administratio, & curatio Regis, Regique!

V. 20. ET STETIT IN CONSPPECTU POPULI. Hebr. *Et stetit desuper ad populum*; id est, constitit in loco qui erat supra populum, sive in loco editiore quam populus; quasi dicat: Ascendit suggestum, & ex editiore loco orationem habuit ad populum, qua declamavit in populi, principum; ac Regis defectionem a Deo.

V. 21. IN ATRIO DOMUS DOMINI. Intelligo in atrio magno populi, ubi concionabantur. S. Hieronymus in Matth. xxiii. 35. *Simpliciores fratres inter ruinas templi, & aliarum, sive in portarum exitibus, quæ Silam ducunt, rubra saxa mon-*

*strantes, Zacharie sanguine putant esse polluta. Non condemnamus errorem, qui de odio Iudeorum, & fidei pietate descendit. At, sanctissime Vir, si error est, eo magis condemnandus, quod sub specie pietatis obtruditur: non enim indiget Deus nostro mendacio; & nihil perniciosius quam superstitionem nomine pietatis ac religionis prætexere. In pervertulo itineratio a Burdegala Ierolysymam, a Petro Pithæo edito, hæc habentur: In mare ante aram sanguinem Zacharie ibi dicat hodie fufum, etiam parent vestigia clavorum militum, qui eum occiderunt, in totam aream, ut putes in cera fixum esse.*

V. 22. VIDEAT DOMINUS, ET REQUIRAT. Hebr. *Videbit Iehovah, & requiritur*. Præterito usus est, ut prophetice celeritatem vindictæ, quæ statim non toto vertente anno subsecuta est, indicaret. Alii: *Videbit Iehova, & requirit*; subaudi, cædem meam de manu vestra; quasi dicat: Sumet de vobis supplicium propter cædem meam. Verissimum vaticinium, quod mox impletum fuit.

V. 23. IN DAMASCUM. Hebr. *Darmesek*. Vide supra cap. xvi. vers. 2.

V. 24. IN LOAS QUOQUE IGNOMINIOSA EXERCUE IUDICIA. Hebr. magna emphasi: *Et ipsum loas fecerunt iudicia*; quasi dicat: Nedom in eo exercuere iudicia, sed ipsum totum fecerunt iudicia. Quidam: *Cum loas quoque fecerunt iudicia*; id est, affecerunt illum variis suppliciis & pœnis. Alii: *Ita in loasum exercuerunt iudicia*, Dei, de quibus II. Reg. xii. vers. 19. & infra 27. quasi dicat: Male illum Syri multarunt, asperæ ac dure tractarunt.

V. 25. ET ABEUNTES DIMISERUNT EUM IN LANGUORIBUS MAGNIS. Alii: *Cum autem discessissent ab eo, puta copiarum illarum militares Syrorum: nam reliquerant eum in morbis gravissimis versantem, seu consistantem*. IN ULTIONE SANGUINIS FILII IOIADAE SACERDOTIS. Hebr. *In sanguinibus filiorum Iehoiadæ sacerdotis*. Quidam, *Propter cedes filiorum Iehoiadæ*, &c. id est filii, plurale pro singulari indefinite dictum, ut Genes. xxi. 7. & Genes. xlv. 7. Nisi quis forte alios præterea eiusdem Iehoiadahi filios morti fuisse traditos eadem tyrannide existimet.



V. 27. AC SUMMA PECUNIAE, QUAE ADUNATA FUERAT SUB EO. Varie hunc locum convertunt. I. Et multitudo oneris super eum. II. Et multitudo donorum super eum. III. Et quomodo multiplicatum fuerit munus apud eum; id est, quomodo multiplicatum fuerit veldigal illud Moſis propter eum, ſive eo auctore: de quo ſupra verſ. 6. & 9. IV. Et magnitudo oneris ſuper eum, id eſt impoſiti illi; hoc eſt, & magnitudo gravium & minacium prophetiarum, quas impoſuerunt illi Prophetæ. V. Et magnitudo oneris impoſiti ei, id eſt magnitudo tributi impoſiti illi a Chazaele Rege Syriæ, II. Reg. xii. verſ. 18. Hebr. eſt hic duplex lectio: in textu וְיָרַב *verab*, & multum, multitudo; in margine יָרַב יִרְעָב, *multiplicabitur*. ET INSTAURATIO DOMUS DEI. Hebr. *et fundamentum*, ſeu *fundatio domus Dei*: ut intelligamus loſum in inſtauratione domus Dei non ſolum circa parietes & teſta, ſed etiam circa fundamenta, multa curaviſſe; vel tantam fuiſſe inſtaurationem domus Dei, ut eam a fundamentis erexiſſe videri poterit. IN LIBRO REGUM. Heb. *In repertorio, commentario, libri Regum*. Vide de eo ſupra. Plerique putant hunc commentarium iniuria temporum intercediſſe: alii intelligi volunt Librum ipſum ſecundum Regum, in quo cap. xii. hæc omnia prædicta ſcripta extant.

## MENOCHII.

Verſ. 1. SEPTEN ANNORUM, &c. Caput hoc fere totum explicatum eſt IV. Reg. xii. itaque ea tantum explicabimus quæ ibi non habentur.

V. 3. ACCEPIT ILLI IOIADA UXORES. Erat enim Ioiada amore, & meritis quaſi parens Regis, cum quo aſſinitate coniunctus erat, habebat enim coniugem Iezabet Regis amitam. Saliſanus anno mundi 3166. num. 1. putat non ſimul utramque uxorem duxiſſe Ioas, ſed alteram alteri ſeu vivæ, ſeu demortuæ ſucceſſiſſe. Harum altera appellata eſt *Ioadæ de Jeruſalem*, ut habemus capite ſequenti num. 1. ex qua natus Amaliaſus regni ſucceſſor.

V. 6. QUAE CONSTITUTA EST A MOYSE, Exodi xxx. 12. Vide dicta IV. Reg. xii. num. 4.

V. 7. QUAE SANCTIFICATA FU-

ERANT, &c. oblata, & dedicata in ornatum, & miniſterium ſacrum.

V. 11. PRIMUS SACERDOS, ſummus Sacerdos, Pontifex. SIC FACIEBANT PER SINGULOS DIES, cum ſcilicet tempus eſſet ut deferretur arca, quod iam pecuniis reſerta eſſet, ut hoc eodem verſiculo habetur.

V. 16. CUM REGIBUS. Id Ioiadæ meritis datum eſt honoris cauſa. CUM ISRAEL, id eſt cum Iuda: nihil enim illi cum Iſraelitis idololatriſ commercii fuit. ET CUM DOMO BUIUS, ſcilicet Davidis, in cuius civitate ſepultus eſt, ſcilicet in arce Sion.

V. 17. INGRESSI SUNT PRINCIPES IUDA, &c. ſtudioſi Baalis, facultatem poſtulant ut illius cultum revocare liceret.

V. 19. QUOS PROTESTANTES, Prophetas ſcilicet *teſtificantes*, ut eſt in Hebræo.

V. 20. INDUIT ZACHARIAM: implevit ſpiritu prophetico. QUARE TRANSGREDIMINI? &c. Hæc ſumma erat concionis Prophetæ, quem plura magno animi ardore dixiſſe pars eſt credere, cum illum Domini ſpiritus impleſſet. QUOD VOBIS NON PRODERIT: eſt miſiſ, minus enim dicitur quam ſignificatur: ſententia enim eſt: Quod vobis maxime noceret.

V. 21. IN ATRIO DOMUS DOMINI, inter templum & altare, holocaustorum ſcilicet, ut dicitur Matth. xxiii. 35.

V. 22. MISERICORDIAR, &c. id eſt beneficiorum acceptorum, cum ſcilicet ſuſtente Athalia ſervatus eſt, & ad regnum admotus.

V. 26. IGNOMINIOSA EXERCVERE IUDICIA, ignominioſe ſcilicet illum tractantes, & corpus illius vexantes: quare ſtatim additur: ABEUNTES DIMISERUNT EUM IN LANGUORIBUS MAGNIS, nimirum ex illa vexatione relictis.

V. 27. IN LIBRO REGUM. Alius eſt liber hic ab iis quos habemus.

## TIRINI.

Verſ. 6. PECUNIA, QUAE CONSTITUTA EST A MOYSE, nempe Exodi xxx. Sed de his ſuſe egilv. Reg. xii.



V. 23. ASCENDIT CONTRA IOASEXERCITUS SYRIÆ. IV. Reg. xii. vers. 17. dicitur, *Ascendit Hazael Rex Syriæ*, utique flagellum Dei ad puniendâ scelera Regis Ioas, & populi Iudaici. Nam a morte Ioas Pontificis, qui quamdiu vixit Regem in officio continebat, perditis consiliariorum suorum suasionibus in transversum actus Rex Ioas, primo ad idola deslexit, coluitque quæ ante destruxerat; secundo Zachariam filium Ioasæ avunculi sui, cui post Deum debebat & regnum, & vitam, cum ob tam frædum idololatriæ scelustam Regem, quam principes (uti summum debebat Pontificem) acriter reprehenderet, in ipso sacerdotali atrio templi iussit lapidibus obrui: sed en mox divinam vindictam! vix annus ab occiso Zacharia Pontifice lapsus erat, cum adest Hazael Syriæ Rex, qui exiguis copiis infinitam pæne Iudæorum multitudinem concidit & prosternit, omninoque thesauros tum templi, tum regii palatii in Syriam abripit, & in Ioas ignominiosa exercet iudicia, ut post in Sedeciam Nabuchodonosor IV. Reg. xxv. nempe acriter & probrose increpando de ingratitudine, de perfidia, de animi vilitate. Nempe ibi stat malum: Rex acerbissimo mox corporis dolore cruciatur, lecto affigitur, in Regem insurgunt & coniurant servi, decumbentem in lecto trucidant in domo Mello: vicina hæc erat palatio, constructa a Salomone pro filia Pharaonis, & iam forte regio palatio adiuncta: vide III. Reg. ix. vers. 24. & cap. xi. vers. 27. Iosephus a hos coniuratos dicit amicos fuisse Zachariæ, quod probabile facit illud hic vers. 15. quo qui in Regem insurrexerunt, dicuntur insurrexisse in ultionem sanguinis Zachariæ, filii Ioasæ. Sanctus Hieronymus putat hunc Zachariam illum esse de quo Christus Matthæi xxiii. dicit, occisum fuisse a Iudæis inter templum & altare. Sanctum Hieronymum sequuntur divus Thomas, Albertus, Maior, Abulensis, Gagnæus, Iansenius, Salmeron,

Maldonat. Barradius, & quidam alii. Sed non minus probabile est, Christum alluisse ad alterum Zachariam, qui in minorum Prophetarum catalogo undecimus numeratur, ut ibidem probabo.

(\*) Ioseph. Lib. IX. Antiq. cap. 12.

## GORDONI.

Vers. 7. **A**THALIA .... ET FILII EUS. Septuag. idem. Sed auctor est Hieronymus in Traditionib. per hos filios Athaliæ intelligi sacerdotes idolorum.

V. 20. De hoc Zacharia dixi IV. Reg. xii. Eius sit mentio Matth. xxiii. 33, ut multi sentiunt.

V. 27. DILIGENTIVS. Hebr. בְּרָצָה *balmidrah*, in Midras, Libro Regum: Septuag. *In scriptura Libri Regum*. Sed de Libro Midras vide Sixtum Senensem Lib. II. in verbo *Regum Liber*. Porro supra hic cap. xiii. vers. 22. vocatur Addo Propheta. Hebr. *Midras Addo*; vocatur vero *Midras* a quærendo, quia in eo diligenter inquirebatur ab auctore de actis Regum. Hic Liber copiosior erat, & nunc non extat.

## EX EIUDEM AUCTARIO.

Vide explicationem huius capituli IV. Reg. xii.

V. 7. SANCTIFICATA, oblata, dedicata.

V. 11. PRIMVS SACERDOS, Pontifex.

V. 17. Hi propensi ad idololatriam, Regi, regnoque obsuerunt.

V. 21. IN ATRIO DOMVS, inter templum & altare holocaustorum, Matth. xxvii.

V. 24. Ioas ab hostibus ignominiose tractatus est.

## C A P U T XXV.

*Amasias patri Ioas succedens, interfecit eos qui patrem occiderant; & post habitam de Idumæis victoriam, adoravit deos illorum, & ob id capitum a Ioas Rege Israel, quem ad prælium provocaverat, ac Ierusalem diripitur, tandemque Ioas in Lachis fugiens occiditur.*

1.  Igiturquinque (a) annorum erat Amasias cum regnare coepisset, & vigintinovem annis regnavit in Ierusalem, \* nomen matris eius Ioadan de Ierusalem. 2. Fecitque bonum in conspectu Domini: verumtamen non in corde perfecto. 3. Cumque roboratum sibi videret imperium, iugulavit servos qui occiderant Regem patrem suum, 4. sed filios eorum non interfecit, sicut scriptum est in Libro legis Moyse, ubi præcepit Dominus, dicens: (b) Non occidentur patres pro filiis, neque filii pro patribus suis, sed unusquisque in suo peccato morietur. 5. Congregavit igitur Amasias Iudam, & constituit eos per familias, tribunosque & centuriones in universo Iuda, & Benjamin: & recensuit a viginti annis supra, \* invenitque trecenta millia juvenum, qui egredierentur ad pugnam, & tenerent hastam & clypeum. 6. Mercede quoque conduxit de Israel centum millia robustorum, centum talentis argenti. 7. Venit autem homo Dei ad illum, & ait: O Rex, ne egrediatur tecum exercitus Israel: non est enim Dominus cum Israel, & cunctis filiis Ephraim: 8. quod si putas in robore exercitus bella consistere, superari te faciet Deus ab hostibus: Dei quippe est adjuvare, & in fugam convertere. 9. Dixitque Amasias ad hominem Dei: Quid ergo fiet de centum talentis, quæ dedi militibus Israel? Et respondit ei homo Dei: Habet Dominus unde tibi dare possit multo his plura, 10. Separavit itaque Amasias exercitum, qui venerat ad eum ex Ephraim, ut reverteretur in locum suum: at illi contra Iudam vehementer irati, reversi sunt in regionem suam. 11. Porro Amasias confidenter eduxit populum suum, & abiit in Vallem Salinarum, percussitque filios Seir decem millia. 12. Et alia decem millia virorum ceperunt filii Iuda, & adduxerunt ad præruptum cuiusdam petrae, præcipitaveruntque eos de summo in præceps, qui universi crepuerunt. 13. At ille exercitus, quem remiserat Amasias ne secum iret ad prælium, dissusus est in civitatibus Iuda, a Samaria usque ad Bethoron, & interfectis tribus millibus, diripuit prædam magnam. 14. Amasias vero post eadem Idumæorum, & allatos deos filiorum Seir, statuit illos in deos sibi, & adorabat eos, & illis adolebat incensum. 15. Quam ob rem iratus Dominus contra Amasiam, misit ad illum Prophetam, qui diceret ei: Cur adorasti deos, qui non liberaverunt populum suum de manu tua? 16. Cumque hæc ille loqueretur, respondit ei: Num consiliarius Regis es? quiesce ne interficiam te. Discedensque Propheta, Scio, inquit, quod cogitaverit Deus occidere te, quia fecisti hoc malum, & insuper non acquievisisti consilio meo. 17. Igitur Amasias Rex Iuda, inito pessimo consilio, misit ad Ioas filium Ioachaz filii Iehu, Regem Israel, di.

dicens: Veni, videamus nos mutuo. 18. At ille remisit nuntios, dicens: Carduus, qui est in Libano, misit ad cedrum Libani, dicens: Da filiam tuam filio meo uxorem: & ecce bestiae, quae erant in silva Libani, transierunt, & conculcaverunt carduum. 19. Dixisti: Percussi Edom, & ideo erigitur cor tuum in superbiam: sede in domo tua, cur malum adversum te provocas, ut cadas & tu, & Iuda tecum? 20. Noluit audire Amasias, eo quod Domini esset voluntas, ut traderetur in manus hostium propter deos Edom. 21. Ascendit igitur Ioas Rex Israel, & mutuos sibi praeuere conspectus: Amasias autem Rex Iuda erat in Bethsames Iuda: 22. corruitque Iuda coram Israel, & fugit in tabernacula sua. 23. Porro Amasiam Regem Iuda, filium Ioas filii Ioachaz, cepit Ioas Rex Israel in Bethsames, & adduxit in Ierusalem: destruxitque murum eius a porta Ephraim usque ad portam anguli, quadringentis cubitis. 24. Omne quoque aurum, & argentum, & universa vasa, quae repererat in domo Dei, & apud Obededom, in thesauris etiam domus regiae, nec non & filios obsidum, reduxit in Samariam. 25. Vixit autem Amasias filius Ioas Rex Iuda, postquam mortuus est Ioas filius Ioachaz Rex Israel, quindecim annis. 26. Reliqua autem sermorum Amasiae priorum & novissimorum, scripta sunt in Libro Regum Iuda, & Israel. 27. Qui postquam recessit a Domino, tetenderunt ei insidias in Ierusalem. Cumque fugisset in Lachis, miserunt, & interfecerunt eum ibi. 28. Reportantesque super equos, sepelierunt eum cum patribus suis in civitate David.

(a) IV. Reg. xiv. 2. (b) Deut. xxiv. 16. IV. Reg. xiv. 6. Ezech. xviii. 20.

## B R U G E N S I S

## ROMANAE CORRECTIONES.

V. 1. *Nomen matris eius Ioadan.* Pænultima littera huius nominis proprii quibusdam libris est vocalis prima *a*, quibusdam secunda *e*. Sed perperam scribunt illi libri qui medio

huius nominis interferunt *i*, *Ioiadan*, aut *Ioiaden*. Non scribas ergo *Ioiadan*, addita littera *i*,

V. 5. *Invenitque trecenta millia invenum.* Non diminuas numerum, decades pro centuriis numerando, *triginta* pro *trecenta*.

## C O M M E N T A R I A

## S A.

*Verf. 4.* **I**N LIBRO LEGIS. Hebr. *In Lege, in Libro.* IN SUO PECCATO, id est propter suum peccatum.

V. 5. **IUVENUM.** Hebr. *eleflorum.* LXX. *potentium.*

V. 6. **CENTUM TALENTIS.** Hinc apparet, talentum Iudeorum multo fuisse Attico maius, certe plus mille aureis valuisse: quis enim miles uno aureo conditur?

V. 11. **SALINARUM.** Hebr. *salis.*

V. 12. **VIROURUM.** Hebr. *vivorum,* seu *viventium.*

V. 15. **ADORASTI.** Hebr. & LXX. *quaesisti,* id est consulisti, seu adorasti.

V. 21. **CONSPECTUS,** scilicet in certamine.

V. 24. **OBEDEDOM,** id est unum ex posteris Obededom. **FILIOS OBSIDIUM,** id est obsides. Vide IV. Reg. xiv. alii, *filios nobilium,* seu *principum.*

## E S T I I.

*Verf. 3.* **I**UGULAVIT SERVOS QUI OCCIDERANT REGEM PATREM SUUM. Praecedenti capite dicitur, quod servi illi insurrexerint contra Ioas in ultionem sanguinis filii Ioiadae facti.

Ddd 2

cer-

cerdotis. Quæritur ergo, an iuste hi fuerint occisi? & respondetur quod sic: quia tametsi ultio illa iusta fuerit ex parte Iosias, qui innocentem Prophetam occidi iusserat, non tamen ex parte hominum qui necem intulerant, quia non habebant auctoritatem occidendi Regem. Verissimile etiam est, eos ex seditione magis quam ex zelo Regem occidisse. Dicuntur autem capite præcedenti turrexisse contra Regem in ultionem sanguinis filii Ioiadæ, nempe propter intentionem Dei, qui hac ratione voluit vindicare innocentem necem Prophetæ. Et eodem modo hoc dicitur, sicut Titus, & Vespasianus dicuntur cvertisse Ierolimam, ad vindicandam mortem Christi.

V. 16. SCIO QUOD COGITAVIT DEUS OCCIDERE TE. Vixit quidem adhuc annis quindecim post mortem sui victoris, sed tamen tandem interfestus est in Lachis, ut in fine capitis dicitur.

V. 17. VENI, VIDEAMUS NOS TUO. Verba sunt provocantis ad prælium. Sic IV. Reg. cap. xxiii. Abiit Rex Iosias in occursum eius, & occisus est in Magaddo, cum vidisset eum; id est, cum acie esset congressus. Sic & infra intelligendum est quod dicitur: Et mutior sibi præbuere conspectus.

V. 24. NEC NON ET FILIOS OBSIDUM REDUXIT IN SAMARIAM. IV. Reg. xiv. dicitur reduxisse obsides. Sed idem significatur: dicuntur enim phrasi Hebraica filii obsidum ipsi obsides, quasi genus certum hominum. Unde & utroque loco in Hebræo legitur eodem modo *filios arrhabonum*. Videntur autem hi obsides, seu arrhabones dati fuisse Regi Israel pridem a Rege Iuda, ne Rex Iuda temere bellum moveret Regi Israel.

#### MARIANAÆ.

A Masias occidit servos qui patrem eius interfecerunt, sed filios eorum non occidit.

V. 4. SICUT SCRIPTUM EST. Sic Sept. Hebr. *Quia (pro sed) sicut scriptum est: Non occidentur patres pro filiis, nec filii pro patribus. SED UNUSQUISQUE IN SUO PECCATO*; id est, propter suum peccatum quisque morietur, non filii pro patribus. Ideo Amasias non occidit filios eorum qui Iosias occiderant.

V. 5. PER FAMILIAS. Omnes quæ una familia erant, eidem centurioni, & tribuno adscriptis Amasias. Maior sic benevolentia inter milites erat. TRECENTA MILLIA IUVENUM. Vox *bahur*, electum etiam significat. Ita vertunt quidam trecenta millia electorum. Ingens numerus pro modo regni, sed certe omnes a viginti annis in rationem veniebant.

V. 6. CENTUM TALENTIS ARGENTI conduxit milites ex Israel. Exigua summa ad conducendum centum hominum millia, ut maxime talenta Moysaica essent. Sed argentum ducibus tantum dabatur; milites ex præda vivebant, aut de suo singuli afferbant alimenta. Goth. *centum millibus talentorum viginti millia milites conduxisse*, habet vitiose, cum alii omnes codices discrepent.

V. 7. VENIT AUTEM HOMO DEI ad Amasiam, idest Propheta. Seder Holam ait, hunc fuisse Amos Iaiæ patrem: porro Amasiam Regem, & Amos fratres fuisse. Quid dixit? NE EGREDIATUR TECUM EXERCITUS ISRAEL: NON EST ENIM DOMINUS CUM ISRAEL, ET CUNCTIS FILIIS EPHRAIM. Et non est Hebr. neque Græce. De filiis autem Ephraim loquitur, non de aliis tribubus, tum quoniam ii inter Israelitas fortissimi habebantur, tum quia perique conducti ex ea tribu erant, propter virtutis opinionem: sic vers. 10. ex Ephraim venisse ait exercitum.

V. 8. QUOD SI PUTAS IN ROBORE EXERCITUS BELLA CONSISTERE. Hebr. *Quod si* (scilicet non credis mihi) *vade tu, age, roborare ad bellum. SUPERARI TE FACIET DEUS.* Hebr. *Cadere te faciet Deus coram hoste. ET IN FUGAM CONVERTERE.* Hebr. *In Deo est robur ad adiuvandum, & ad cadere faciendum.*

V. 11. FILIOS SEIR. Idumæos percutit Amasias.

DECEM MILLIA VIRORUM. Hebr. *Decem millia viros.* UNIVERSI CREPERUNT. Hebr. *rupti sunt*, scilicet de rupe præcipitati. Quid exercitus Israel? cum Amasias dimisit, & diffusus est per civitates Iuda.

V. 13. A SAMARIA, caput regni Israelis, sita Iudæam inter & Galileam. USQUE AD BETHORON. Urbs sita in

tribu Ephraim , Iof. xvi. 3. fed memento quafdam eo tractu urbes a Regibus Iuda occupatas.

V. 14. ET ALLATOS DEOS. Hebr. *Et attulit deos*, fcilicet Idumæorum Amafias, & adoravit eos.

V. 15. CUR ADORASTI DEOS? Sept. *Cur quæfivisti?* fic Hebr. fed *querere*, confulero eft. Prophetæ ad Regem verba.

V. 16. QUIESCE, NE INTERFICIAM TE. Sept. *Ut ne percutiant te*, fcilicet latellites. Hebr. *Quare percutient te?* fcilicet o Propheta.

V. 17. INITO PESSIMO CONSILIO Amafias. Hebr. *Inito confilio mifi ad Regem Ifrael*, qui diceret: VIDEAMUS NOS MUTUO; id eft, conferamus vires, fumptis inter nos armis: pugnemus. Quid loas?

V. 18. CARDUUS. Se cedro loas comparat, Amafiam carduo, obdefpectum.

V. 19. IN SUPERBIAM. Hebr. *Ad honorem ambiendum novis*: fcilicet bellis excitatus erigeris. CUR MALUM ADVERSUM TE PROVOCAS? Hebr. *Quare irabis mecum in malum?* Non audivit Amafias, quia Deus noluit.

V. 20. UT TRADERETUR. Hebr. *Ut traderet eos*, Deus fcilicet. PROPTER DEOS EDM. Hebr. *Quoniam quæfierunt deos Edom*. Regis, & populi communis noxa erat.

V. 21. ASCENDIT IGITUR IOAS. Optimum in bello prævenire hoftium conatus, & in eorum finibus bellum gerere. AMASIAS AUTEM REX IUDA ERAT IN BETHSAMES IUDA. Hebr. *Se videbant ipfe & Amafias Rex Iuda in Bethsames Iuda*.

V. 23. FILII IOACHAZ. Ochozias vocatus eft etiam Azarias, & ioachaz, cap. xxi. verf. 6. cuius Amafias fuit nepos ex filio loas. Abftulit Ioas Rex Ifrael aurum quod erat in templo.

V. 24. ET APUD OBEDEDOM. Hebr. *cum Obededom*. Is erat aliquis ex nepotibus Obededom, qui fuit thefauris templi præfectus, eumque honorem pofteri retinebant. FILIOS OBSIDUM, id eft obfides, ut cum dicimus, *Filios iniquitatis*, pro iniquo. Hebr. *Filios pignorum*, feu *arrhabonum*. Hebræus *filios principum*, intelligit quos Reges inter fe dabant, ut effent fæderis pignora: ii obfides funt,

qui erant apud Amafiam; eos in Samariam reduxit loas.

V. 27. TETENDERUNT BI INSIDIAS IN IERUSALEM. Hebr. *Et conſiuraverunt contra eum coniuratione*, fcilicet contra Amafiam. Sepelierunt eum.

V. 28. IN CIVITATE DAVID. Sic Sept. Hebr. tamen in civitate Iuda: fic hic vocavit civitatem David, nempe Ierusalem, ubi ſepelierunt Amafiam.

## M A L V E N D A E.

Verf. 1. VIGINTI QUINQUE AN-  
NORUM ERAT AMASIAS, &c. Hunc, & tres ſequentes verſus confer cum II. Reg. xiv. a. verf. 1. ad 6. inclusive: nam ſunt eiufdem argumenti: adito illuc Comm.

V. 5. INVENTIQUE TRECENTA MILLIA IUVENUM, &c. Quam longe numerus huius delectus militaris inferior illo Iehofaphati, quo nomen militiæ dederant undecies centies & ſexaginta millia pugnatorum, ſupra cap. xvii. verf. 14. & ſeqq. ut cernas, imminuta religione, omnia in peius rueret.

V. 6. CENTUM TALENTIS ARGENTI; id eft, duodecies centies mille regalibus Caſtellanis, five uno millione & ducentis millibus regalium Caſtellanorum. Vide II. Reg. xxiii. 33.

V. 7. NON EST ENIM DOMINUS CUM ISRAEL, ET CUNCTIS FILIIS EPHRAIM. Nos Hebræica verba repoſuimus ( *Quia non IHHV cum Israele*; omnes filii Ephraim.) Alii varie. I. *Quia Iehova non eſt cum Israele, nempe cum omnibus filiis Ephraim*. II. *Non enim eſt Iehova cum Israeliis, ullo Ephraimitarum*; id eſt, non favet Israeliis, id eſt ulli Ephraimitarum. Hoc dicit quia totus ille Israeliitarum exercitus conſcriptus erat ex Ephraimitis, infra verf. 10.

V. 8. SUPERARI TE FACIET DEUS. Verbo *hî chatal* in Hiphil, hæc omnia ſubſunt: *Impingere, illidere, offendere, corrumpere, decidere faciet te; ſcandalum, offendi- culum iniciet tibi; debilitabit, labefactabit te*. Sic in fine verſus.

V. 11. PORRO AMASIAS CONFIDENTER EDUXIT, &c. Confer hunc verſum, & ſequentem, cum II. Reg. xiv. 7. nam eadem hiſtoria utrobique narratur; ſed hic plenius.

V. 12. AD PRAERUPTUM CUIUS-  
DAM PETRAE. Reddunt, *Ad fastigi-  
um Petrae*; id est, ad saxum civitatis pri-  
mariae in Arabia Petrae, quae ab eo saxo  
Petra dicitur: quam occupasse in hac ex-  
peditione legitur II. Reg. xiv. 7. vide  
Comm. ibi.

V. 13. AT ILLE EXERCITUS, Heb.  
*Et fii turme*, id est turmarum illi milites,  
seu *excursores*, seu *grassatores* illi: hæc  
enim vis est vocis *גדוד gedud*. DIFFU-  
SUSEST IN CIVITATIBUS IUDA.  
Verbum *שש* *phaschat* hæc omnia præ-  
fert: Et irruerunt, invaserunt, impetum fe-  
cerunt, excurrerunt ad prædam, grassati sunt,  
diffuderunt fe palantes, devastaverunt, ex-  
poliarunt, irruerunt, &c. A SAMARIA  
USQUE AD BETHORON. Exponunt,  
Id est per totam latitudinem regionis Ie-  
hude, Israelitarum regno conterminam.

V. 16. QUIESCE. Heb. *Cessa tibi; de-  
sine tibi; desiste tibi*. Notant esse pleonasmum  
linguæ familiarem, ut Genes. xii.  
1. & Exod. xxxiv. 1. Sed ego phrasim  
linguæ elegantem, & emphaticam existimo:  
sic Hispanice, *Debate*. NE INTERFIC-  
ANT TE. Heb. *Ad quid percutient te?*  
Quidam: *Quare percuterent te?* id est, ne  
committas nimis loquendo, ut irruant in te  
satellites mei, seu ministri mei: quasi  
dicat: Define, vel dabis penas. Similem lo-  
cutionem vide I. Samuel. xix. 17. & II. Sa-  
muel. ii. 22. SCIO, INQUIT, QUOD  
COGITAVIT DEUS OCCIDERE  
TE, &c. Vide quid simile I. Reg. xxii.  
19.

V. 17. IGITUR AMASIAS REX IU-  
DA, INITO PESSIMO CONSILIO,  
&c. Hunc verum, & septem sequentes  
confer cum II. Reg. xiv. a vers. 8. usque  
ad 14. inclusive: nam eandem historiam  
continent: inde desumendi Comm.

V. 18. CARDUUS, QUI EST IN LIBANO.  
Heb. *mnchoach*, consentiente voce, non dubi-  
tem esse quem Græci, & Latini *cardum* dicunt,  
& forte Romani *carduum*, paululum de-  
flexa voce: & fortasse vox *cardus*, ex He-  
braeo *choach*, vel *choach* desexit. De *casto*  
compulsa leges apud Theophrastum Lib.  
VI. Historiæ plantarum, cap. iv. Plinium  
Lib. XXI. cap. xvi. Athenæum Lib. II.  
cap. xxvi. Vide Appendicem Henriciani  
Thesauri, colum. 1122. & quamvis præ-  
fati auctores *cardum* proprie Siciliæ tribu-

ant; at quis dubitet, sive species cardui sit,  
sive plantæ aliud genus spinosum, potui-  
se quoque in Libano provenire; Retinenda  
hæc vox in Pallio Tertuliani, cap. 11.  
*Eradicato omni acconito hostilitatis, casto &  
rubeo subdole familiaritatis*. Mirari libet stu-  
porem novissimorum Tertuliani editorum,  
qui, quod putarent *castum* nihili vocem,  
Tertullianum interpolarunt, *exalto rubeo*;  
vel *carecto & rubeo*. Et quod peius est, ad-  
moniti a Turnebo, & Pamelio, immo &  
ab ipso Calepino, inscitiam suam tueri ma-  
luerunt.

V. 19. DIXISTI, id est cogitavisti,  
ut Exod. ii. 14. PERCUSSI EDM.  
Hebr. *Percussisti Edom*. Vel est enallage  
personæ; vel se ipsum alloquitur, ut ille  
dives in Evangelio: *Anima mea multa bo-  
na habes*, &c. ET IDCIRCO ERIGI-  
TUR COR TUUM IN SUPERBIAM.  
Hebr. *Et elevavit te cor tuum ad aggravare  
facere*; id est, ut te aggravet, vel ut tu  
aggraveris. Quidam: *Et elevavit te cor tu-  
um in aggravare*, id est gravissime. Alii:  
*Tunc elevavit te cor tuum ad honorificandum  
te*; id est, tunc cœpisti esse elato animo,  
tunc sumptisti ingentes spiritus, ut magnos  
honores ambires, ut te ingenti honore di-  
gnum putares. Aliqui: *Et extollit te cor  
tuum, ut gloriatur*. Nonnulli: Ideo extulit  
te animus tuus, ut tibi arroges gloriam.

V. 23. USQUE AD PORTAM AN-  
GULI. Heb. *Usque ad portam aspicien-  
tem*, vel *aspicientis*. Sic forsan dictam, quod  
ex ea longus prospectus esset in omnem  
circumquaque regionem: seu quod conspi-  
cua & speciosa esset. Hæc II. Reg. xiv.  
13. *porta pinne*, vel *anguli* vocatur.

V. 24. APUD OBEDEDOM. Expo-  
nunt, Id est apud posteros Hobed-Edomi,  
ianitores, & thesaurorum sacrorum custo-  
des, I. Paralipom. xxvi. vers. 15. Potuit  
esse eo tempore aliquis eo nomine cultus  
sacrorum thesaurorum.

V. 25. VIXIT AUTEM AMASIAS,  
&c. Hunc verum, & tres sequentes usque  
ad finem capituli, confer cum II. Reg. xiv.  
a vers. 17. usque ad 20. inclusive: nam  
sunt eiusdem argumenti.

V. 28. IN CIVITATE DAVID. Heb.  
*In civitate Iehudah*, id est in Ierusalem  
metropoli regni Iehude. Quidam notant  
reticere hic nomen Davidis, propter de-  
merita Amatzæ, qui alioqui indignus vi-  
de-



debatur ut in urbe tam sancti Regis sepeliretur. Ceterum II. Reg. xiv. 20. scribitur, *In urbe Davidis*,

## MENOCHII.

*Perf. 1.* VIGINTI QUINQUE AN-  
NORUM, &c. Pleraque hu-  
ius capituli explicata sunt IV. Reg. xiv.

*V. 6.* CENTUM TALENTIS ARGEN-  
TI. Exigua sane pecunia in tot milites  
dispertienda: nam singulis mille militibus  
unum tantum obveniebat talentum, hoc  
est duodecim mille regales Hispanici, &  
unicuique militi duodecim regales. Sulpici-  
atur Sallianus, de talentis auri intelligendum  
esse hunc locum, sed vocari talenta  
argenti, quia non auro, sed argenteis nu-  
mismatibus solverentur. Quod si verum  
esset, singulis militibus duodecim nummi  
aurei dati fuissent. Probabile mihi videtur  
talenta fuisse argenti, sed hoc integrum  
stipendium non fuisse, sed ad breve tantum  
tempus, post quod aliam reliquam partem  
essent accepturi.

*V. 7.* VENIT HOMO DEI AD IL-  
LUM. Quis fuerit hic Propheta, non ha-  
betur ex iacris textu. Hebræi putant fuisse  
Amos patrem Isaïæ Prophetæ. CUNCTIS  
FILIIS EPHRAÏM. Nominis filiorum  
Ephraim totum Israëllem intelligit, ut pas-  
sim apud Prophetas: ut cum dicitur Osee  
cap. vi. num. 4. *Quid faciam tibi Ephra-  
im, quid faciam tibi Iuda?* quibus verbis  
duo regna Israël, & Iuda designantur.  
Erat enim tribus Ephraim præcipua in re-  
gno Israël, & in ea Samaria totius regni  
caput.

*V. 10.* CONTRA IUDAM VEHEMEN-  
TER IRATI. Cuius iræ innox non levia  
signa dederunt, ut patet ex hoc eodem  
capite.

*V. 16.* SCIO QVOD COGITAVÉRIT  
DEVS OCCIDERE TE: scio Deum in sce-  
leris tui poenam permittiturum ut insidiis  
interceptus violenta morte tollaris e me-  
dio: quod quomodo acciderit, habemus  
hoc cap. num. 27.

*V. 24.* APUD OBEDEDOM IN THE-  
SAURIS; id est, apud unum de nepoti-  
bus Obedom, cui forte idem nomen erat.  
Vel, quod verius puto, apud posteros Obed-  
edom, qui de nomine parentis sui dicun-  
tur, & intelliguntur, cum dicitur *Obed-*

*edom*, quemadmodum etiam cum dicitur  
*Israel*, posteros Israël significamus.

## T I R I N I.

*Perf. 6.* MERCEDE QUOQUE CON-  
DUXIT DE ISRAËL  
CENTUM MILLIA ROBUSTORUM,  
CENTUM TALENTIS ARGENTI.  
Hinc, ni fallor, clare colligitur, talentum  
sub hoc tempus non minoris fuisse ponderis  
quam trium millium siclorum, ut fuit tempo-  
re Moysis, etsi daremus Ioanni Marianæ so-  
lis ducibus cecidisse hoc argentum; milites  
vero ex præda victitasse. Nam quantilla  
merces tribuno uniter centum floreni Bel-  
gici? Neque enim pluri fuisse talentum  
argenti hoc tempore, contendit Mariana.  
Scilicet hæc esset ingens illa summa, quæ  
ne periret, regium animum adeo sollicitum  
habuit, vers. 9. *Quid fiet de centum talentis  
argenti, quæ dedi militibus Israël?*

*V. 7.* HOMO DEI, seu Propheta, cuius  
hic fit mentio, in Seder-Olam dicitur fuisse  
Amos Isaïæ pater, frater ipsius Regis  
Amasæ. FILII EPHRAÏM hic vocantur  
omnes tribus Israeliticæ quæ sub Ieroboam  
Ephraimita secesserant a tribu Iuda.

*V. 17.* VENI, VIDEAMUS NOS MU-  
TUO. Simili modo dicitur IV. Reg. xiv.  
8. *Veni, & videamus nos*. Provocatio est  
ad bellum, quo discipretur de dominio  
regni Israeliticæ decem tribuum, quas vo-  
lebat Amasias rursus coniungi sceptro Iu-  
daico, uti coniunctæ fuerant tempore Da-  
vidis, & Salomonis præavorum ipsius, ita  
Iosephus, Comestor, & Abulenſis.

*V. 18.* CARDUVS LIANUS. Quia  
forte fortuna prætereuntis incaute viatoris  
pedem læserat, atque unam, alteramve san-  
guinis guttam extorſerat, quasi maxima  
gesta inſoleſcens, & aliis longe præcelſio-  
ribus parem se, immo fortiorem ratus,  
legatione missa ad primam & celſiſſimam  
omnium arborum cedrum, expetiit non ro-  
gando, sed imperando, filiam illius filio  
suo uxorem: & quidem primum in ea af-  
ſinitate locum ſibi depoſcit, ſicut maritus  
in nuptiali ſœdere ſuperior eſt uxore. Ve-  
rum impudentia iſta cardui offenſæ beſtiæ  
quæ ad umbram cedri ſtabulari conſueve-  
rant, a carduo vero nihil umquam utili-  
tatis vel acceperant, vel ſperabant, ut  
cedro ſactam iniuriam vindicarent, ſpino-  
ſam

sam, & vilem plantam pedibus ita protri-  
verunt, ut deinceps neque virere, neque  
sursum attollere se posset. Latini brevis,  
ut talem notent disparem congressum, di-  
cunt, leonem ab hinnulo, equum a testu-  
dine, aquilam a scarabeo, lusciniā a pica  
provocari ad pugnam, ad cursum, ad vo-  
latum, ad cantum. Porro proverbium hoc  
Amasias magno suo damno & probrove-  
rissimum esse & sensit, & toti orbi testa-  
tum fecit.

## GORDONI.

*Vers. 6.* **C**ENTUM TALENTIS. Nu-  
mero pretium inaequale. Hinc saltem colligunt talentum Iudaicum  
multo amplius valuisse quam Atticum.  
Aliqui Iudaicum ad mille aureos aesti-  
mant. Forte dabatur argentum solis duci-  
bus; milites prædas agebant.

*V. 24.* FILIOS OBSIDUM, obsoles :  
Hebr. *filios pignorum*. OBEDEDOM, non  
ille tempore Davidis.

## EX EIUDEM AUCTIONARIO.

De rebus huius capituli vide IV. Reg.  
cap. xiv.

*V. 6.* CENTUM TALENTIS. De valore talen-  
ti, supra. At quomodo tot militibus tam  
exiguū stipendium, dixi ad textum :  
nam quod aliqui intelligant de talento au-  
reo, non recipio; cum textus clare dicat  
talenta argenti.


*V. 16.* INTERFICIAM TE. Permissio;  
nem hoc designat.

*V. 24.* OBEDEDOM : apud nepotes ;  
& domum Obededonis.



## CAPUT XXVI.

Ozias filii Amasie pietas commendatur; qui adversus Philistiim, Arabes, & Am-  
monitas triumphat, multasque extruit civitates : at postmodum ob nimiam felici-  
tatem elatus, præsumpsit incensum adolere : quam ob rem ad diem usque mortis  
a Domino lepra percussus est, gubernante regnum filio Iotham, qui successit in regnum.

1.  Mnis (a) autem populus Iuda, filium eius Oziam annorum  
sedecim, constituit Regem pro Amasia patre suo. 2. Ipse  
ædificavit Ailath, & restituit eam ditioni Iuda, postquam  
dormivit Rex cum patribus suis. 3. Sedecim annorum erat  
Ozias cum regnare cœpisset, & quinquaginta duobus annis  
regnavit in Ierusalem, nomen matris eius Iechelia de Ie-  
rusalem. 4. Fecitque quod erat rectum in oculis Domini,  
iuxta omnia quæ fecerat Amasias pater eius. 5. Et exqui-  
sivit Dominum in diebus Zachariæ intelligentis & videntis Deum : cumque requi-  
reret Dominum, direxit eum in omnibus. 6. Denique egressus est, & pugnavit  
contra Philistiim, & destruxit murum Geth, & murum Iabnia, murumque  
Azoti : ædificavit quoque oppida in Azoto, & in Philistiim. 7. Et adiuvit eum  
Deus contra Philistiim, & contra Arabes, qui habitabant in Gurbaal, &  
contra Ammonitas. 8. Appendebantque Ammonitæ munera Ozias : & divul-  
gatum est nomen eius usque ad introitum Aegypti propter crebras vi-  
ctorias. 9. AEdificavitque Ozias turres in Ierusalem super portam angu-  
li, & super portam vallis, & reliquas in eodem muri latere, firmavitque  
cas. 10. Extruxit etiam turres in solitudine, & effodit cisternas plurimas, co-  
quod.

quod haberet multa pecora, tam in campestribus, quam in eremi vastitate: vineas quoque habuit & vitatores in montibus, & in carmelo: erat quippe homo agriculturæ deditus. 11. Fuit autem exercitus bellatorum eius, qui procedebant ad prælia, sub manu Iehiel scribæ, Maasæque doctoris, & sub manu Hanania, qui erat de ducibus Regis. 12. Omnisque numerus principum per familias virorum fortium, duorum millium sexcentorum. 13. Et sub eis universus exercitus, trecentorum & septem millium quingentorum: qui erant apti ad bella, & pro Rege contra adversarios dimicabant. 14. Præparavit quoque eis Ozias, id est cuncto exercitui, clypeos, & hastas, & galeas, & loricas, arcusque & fundas ad iaciendos lapides. 15. Et fecit in Ierusalem diversi generis machinas, quas in turribus collocavit, & in angulis murorum, ut mitterent sagittas, & saxa grandia: egressumque est nomen eius procul, eo quod auxiliaretur ei Dominus, & corroborasset illum. 16. Sed cum roboratus esset, elevatum est cor eius in interitum suum, & neglexit Dominum Deum suum: ingressusque templum Domini, adolere voluit incensum super altare thymiamatis. 17. Statimque ingressus post eum Azarias Sacerdos: \* & cum eo sacerdotes Domini octoginta, viri fortissimi, 18. restiterunt Regi, atque dixerunt: Non est tui officii Ozia, ut adoleas incensum Domino, sed sacerdotum, hoc est filiorum Aaron, qui consecrati sunt ad huiusmodi ministerium: egredere de sanctuario, ne contempleris: quia non reputabitur tibi in gloriam hoc a Domino Deo. 19. Iratusque Ozias, tenens in manu thuribulum, ut adoleret incensum, minabatur sacerdotibus. Statimque orta est lepra in fronte eius coram sacerdotibus, in domo Domini super altare thymiamatis. 20. Cumque respexisset eum Azarias Pontifex, & omnes reliqui sacerdotes, viderunt lepram in fronte eius, & festinato expulerunt eum. Sed & ipse perterritus, acceleravit egredi, eo quod sensisset illico plagam Domini. 21. (b) Fuit igitur Ozias Rex leprosus usque ad diem mortis sue, & habitavit in domo separata plenus lepra, ob quam eiectus fuerat de domo Domini. Porro Ioatham filius eius rexit domum Regis, & iudicabat populum terræ. 22. Reliqua autem sermonum Ozia priorum & novissimorum, scripsit Isaias filius Amos; Propheta. 23. Dormivitque Ozias cum patribus suis, & sepelierunt eum in agro regalium sepulcrorum, eo quod esset leprosus: regnavitque Ioatham filius eius pro eo.

(a) IV. Reg. xiv. 22. (b) IV. Reg. xv. 5.

## B R U G E N S I S

ROMANA CORRECTIO:

V. 17. Et cum eo sacerdotes Domini octoginta

1a. Nec hic minus numerum denario, scribens septuaginta pro octoginta.

## G O M M E N T A R I A

S A:

*Vers. 1.* **O** ZIAM, qui & *Azarias*.

*Vers. 2.* **A** I L A T H. Civitas ad mare rubrum, unde dictus sinus Elaniticus. REX, scilicet pater eius.

*V. 4.* A M A S I A S, scilicet cum bonus fuit. Vide sup. cap. XI. & XVII.

*V. 5.* E T V I D E N T I S D E U M. Hebr. & LXX. in *visionibus Dei*; quasi dicat, Periti in Dei visionibus. D I R E X I T. Hebr. *Fecit prosperari*.

*V. 7.* A M M O N I T A S. Hebr. *Mebunim*; sed videtur male scriptum, pro *Hamonim*: sic enim legitur statim proxime. LXX. *Minæos*.

*V. 8.* A M M O N I T A E. LXX. *Minæi*.

*V. 9.* E T R E L I Q U A S I N E O D E M M U R I L A T E R E. Hebr. & LXX. *et super angulum*, seu *angulos*: quidam pro *super* vertunt iuxta.

*V. 10.* V I N E A S. Hebr. & LXX. *agricolas*. C A R M E L O: alii, *Locus planis fertilibus*.

*V. 11.* D O C T O R I S. Hebr. *præfelli*. LXX. *iudicis*.

*V. 16.* I N I N T E R I T U M S U U M. Hebr. & LXX. *ad corruptendum*. N E G L E X I T. Hebr. *Prævaricatus est in*. LXX. *Iniquè egit in*.

*V. 18.* N E C O N T E M P S E R I S. Hebr. *Quia prævaricatus es*. LXX. *Quia recessisti a Domino*. A D O M I N O, id est apud Dominum.

*V. 23.* I N A G R O; non autem in ipsis sepulcris.

E S T I I.

*Vers. 5.* **E** T E X Q U I S I V I T D O M I N U M I N D I E B U S Z A C H A R I A E I N T E L L I G E N T I S E T V I D E N T I S D E U M. Quidam opinantur hunc fuisse filium Ioiaðæ sacerdotis; sed manifestum est eos falli. Nam Zacharias ille multo ante occisus erat, ut patet ex cap. XXIV. quam Ochozias regnare cepit. Proinde rectius alii intelligunt illius Zachariæ filium, itidem Zachariam vocatum patris nomine, sive quod posthumus natus

sit, sive alia de causa. Quod autem additur, *Intelligentis et videntis*, significat illum peritum fuisse in videndis, & diiudicandis visionibus divinis. Hebr. est: *Intelligentis in visionibus Dei*. Apud Septuag. *Intelligentis in timore Domini*.

*V. 18.* N O N E S T T U I O F F I C I I O Z I A, U T A D O L E A S I N C E N S U M D O M I N O, S E D S A C E R D O T U M. Locus merito notandus contra eos qui adulatorie permiscunt officium sacerdotis cum officio principis, dicentes unumquemque principem in ditione sua pro arbitrio posse disponere de religione & cultu divino, eiusque cæremoniis. Sed hic contrarium liquet, nam aperte distinguitur officium sacerdotum, & officium Regis; & dicitur, quod offerre incensum seu thymiana, ac proinde, nec alia quæ religionis sunt curare, ad eius officium non spectent, ac per consequens non possit ex auctoritate se rebus sacris immiscere, sed tamquam filius Ecclesiæ, eidem, & Deo subservire.

*V. 23.* E T S E P E L I E R U N T E U M I N A G R O R E G A L I U M S E P U L C R O R U M, E O Q U O D E S S E T L E P R O S U S. IV. Reg. cap. XV. legitur sepultus cum maioribus suis in civitate David. Sed nulla est repugnantia, quia sepultus est, non quidem intra septa ipsa regaliū sepulcrorum, sed extra in agro, qui tamen intra civitatem David, id est intra arcem Sion, continebatur.

M A R I A N A E.

*Vers. 1.* **O** Z I A M. In Libris Regum vocatur *Azarias*. Fuit Rex Iuda, Amasæ filius.

*V. 2.* A E D I F I C A V I T A I L A T H. Civitas est ad mare rubrum. P O S T Q U A M D O R M I V I T R E X, scilicet Amasias pater Ozia: ipse Ozias ædificavit eam urbem.

*V. 5.* E X Q U I S I V I T D O M I N U M I N D I E B U S Z A C H A R I A E I N T E L L I G E N T I S E T V I D E N T I S D E U M. Sept. *intelligentis in visione Dei*. Hebr. *intelligentis in videre Deum*, id est assueti videre Deum: sic Prophetæ *Videntes* vocantur. Ergo illa peri-

periphrasi significat eum fuisse Prophetam. CUMQUE REQUIRERET DOMINUM. Hebr. *Et in diebus querendi eum* ( id est quibus quaesivit ) *Dominum*. DIREXIT EUM. Hebr. *Prosperavit eum Deus*, scilicet Oziam.

V. 7. ET CONTRA AMMONITAS. Sept. *Minæos*. Hebr. *Mebunim*: fortassis qui aliis locis vocantur מְבוֹנִים *Hamonim*, hic transpositis litteris vocantur מְבוֹנִים *Mebunim*. Sane mox de Ammonitis ait: APPENDEBANTQUE AMMONITAE MUNERA; id est, quasi victi dedere tributum. PROPTER CREBRAS VICTORIAS. Hebr. *Quia robustus fuit sublimiter*.

V. 9. AEDIFICAVITQUE..... TURRES..... SUPER PORTAM..... ET RELIQUAS IN EODEM MURI LATERE. Hebr. *Et super angulum*, pro angulo: sic Sept. *עַל רֹאשׁ זָנָוּן*, *super angulos*. In flexu muri solent excirari turre. FIRMAYITQUE EAS, id est munivit militibus additis.

V. 10. EFFODIT CISTERNAS. Sept. *lacus*, alii *puteos*. בְּרוֹחַ *boroth* proprie *cisternas* significat. IN EREMI VASTITATE. Hebr. *in planitie*. VINEAS QUOQUE HABUIT. Hebr. *agricolas*. ET VINITORES, qui colebant vineas. AGRICULTURAE DEDITUS: sic Sept. Hebr. *Quia diligebat terram*: sententia eadem.

V. 11. EXERCITUS BELLATORUM EIVS. In hoc vers. sententia retenta ab Hieronymo verba multum mutantur, quæ Hebr. sic habent: *Er fuit Ozia exercitus faciens bellum, egredientium in castra turmatim in numero numerationis eorum*; id est, quo quisque loco erat numeratus. SUB MANU ISHIEL SCRIBAE, MAASIAEQUE DOCTORIS: forte *auditoris*. Hebr. *praefecti*. Sept. *iudicis*. DE DUCIBUS REGIS. Hebr. *de principibus Regis*. Erat Hananias socius Maasie.

V. 13. QUI ERANT APTI AD BELLA, scilicet milites. Hebr. *Facientes bellum in virtute fortitudinis*. ET PRO REGE CONTRA ADVERSARIOS DIMICABANT. Hebr. *Ad auxiliandum Regi contra hostem*.

V. 15. FECIT..... MACHINAS. VOX *bisbonoth* significat *excogitatas*, scilicet machinas ingeniosas, ut arcetes, ballistas, catapultas. EO QUOD AUXILIARETUR EI DOMINUS. Hebr. *Quoniam mirifica-*

*vit* ( eum Deus ) *ad auxiliandum* ( id est pugnandum ) *donec roboratus est*. Sept. *Quoniam admirationi fuit, ut adiuvaretur, quousque confortatus est*.

V. 16. ET NEGLEXIT. Hebr. *Et pravaricatus est in Dominum*, scilicet Ozias Rex. Voluit adolere incensum.

V. 17. INGRESSUS POST EUM AZARIAS SACERDOS, scilicet summus: dixitque Regi:

V. 18. NE CONTEMPSERIS. Hebr. *Egredere, quoniam pravaricatus es*. QUIA NON REPUTABITUR TIBI. Hebr. *Et non tibi in gloriam* ( erit ) *a Domino Deo*, id est apud Dominum Deum.

V. 19. SUPER ALTARE orta est lepra: sic Sept. Hebr. *desuper altare*. Indicat ab ipso altari percussum lepra Regem, & ab altari ortam plagam.

V. 21. IN DOMO SEPARATA HABITAVIT Rex. Hebr. *in domo libera*, id est suburbana: sic IV. Reg. xv. 5. Hebraeus *domum liberam* ait *sepulcrum* vocari, quæ periculis, & curis liberat; iuxta illud Psal. lxxxvii. 6. *Inter mortuos liber*. Acuta expositio, qua significari vult, ad mortem passum eam plagam: verum non satis consentanea. Porro illud, OB QUAM ( lepram ) EIECTUS FUERAT DE DOMO DOMINI, Hebr. *Quoniam praefectus fuit de domo Domini*: illemet putat de mundo intelligendum, unde per mortem est praefectus.

V. 23. IN AGRO REGALIIUM SEPULCRORUM est sepultus Ozias, non intra specum, ubi Reges ponebant, sed in agro coniuncto, quoniam leprosus erat. Successit Ioatham.

## MALVENDAE.

Vers. 1. OMNIS AUTEM POPULUS, &c. Hæc versum, & sequentem vide II. Reg. xiv. vers. 31. & 22. nam sunt omnino iidem: consule ibi Notas.

V. 3. SEDECIM ANNORUM ERAT OZIAS, &c. Hunc, & sequentem versum habes II. Reg. xv. vers. 2. & 3.

V. 4. IUXTA OMNIA QUAE FECERAT AMASIAS PATER EIVS. Quidam reddunt: *Omnino prout fecerat Amasias pater eius*; id est, non animo integro ut ille, supra cap. xv. vers. 2.

Ecc 2 V. 5.

## V. 5. ET EXQUISIVIT DOMINUM.

Hebr. *Et fuit ad querere Deum*. Quidam: *Fuit enim intentus querendo Deo*. In diebus ZACHARIAE INTELLIGENTIS ET VIDENTIS DEUM. Hebr. *In diebus Zachariae intelligentis in videre Dei, vel in visionibus Dei*: nam *יִרְאוֹת* potest esse & infinitivum, & nomen; id est, qui erat peritus & sciens intelligere, & explicare visiones, seu prophetias divinas. Tremellius, & Iunius legunt *יִרְאוֹת יִירוֹת*, a *יָרָא*, *timuit*; unde reddunt: *In diebus Zechariae, informantis in timoribus Dei, sive in rebus pertinentibus ad timorem Dei*: sic enim (inquiunt) habetur in antiquo manuscripto exemplari emendatissimo Bibliothecae illustissimi principis electoris Palatini: *וְיִרְאוֹת* sic legit Rabbi Sebelomo antiquissimus in suis Commentariis. Buxtorfius hæc annotat: *Notatum hic a doctis, in manuscripto antiquissimo exemplari Palatino esse בִּירְאוֹת, in timore Dei, hoc est in rebus quæ ad Dei timorem pertinent. Sic quoque legit, וְיִרְאוֹת explicat R. Salomon Iarchi*. His addo veteres Thalmudicos, apud quos hunc locum citatum, *וְיִרְאוֹת* similiter scriptum reperi Birraib, codice Sotbab, cap. ix. fol. 48. In Massora tamen hæc lectio non est annotata. Lectio probabilis, & instituto congruens, sed vulgata proculdubio præferenda. Hebræi tradunt, hunc Zachariam fuisse alium posthumum illius Zachariæ a Iosafat interfecit, supra cap. xxiv. vers. 20. & 21. ac nepotem Iehoiadæ: certe insignem Prophetam fuisse, ex hoc loco apparet. DIREXIT EUM IN OMNIBUS. Hebr. *Perrumpere fecit cum Deus*. Varie alii. I. *Fecit prosperari cum Elobim*. II. *Prosperum ei successum dedit Deus*. III. *Fortunavit, secundavit, eum Deus*.

V. 6. MURUM GETH. Hebr. *Ghath*: de qua vide Comm. in Iosue xi. 22. ET MURUM IABNIAE. Hebr. *Iabneh*. Hanc esse *Iebneel*, sive *Iamnia*, non dubitaverim: de qua vide Comm. in Iosue xv. 11. *Ianniam* quoque hic intellexit Iosephus. MURUMQUE AZOTI. Hebr. *Azod*: de qua vide in Iosue xi. 22.

V. 7. IN GURBAAL. Hebr. *In Gbur-Babal*. Auctor Traditionum: *Gur-Baal*, ipsa est Gerara, in qua peregrinatus est Abraham. De qua vide in Genes. cap. x. vers. 19. & cap. xx. vers. 1. Quidam reddunt, *In Gauris planitie*, id est omnes finitimos,

e quibus Pelisthæi regno Iehudæ ab occidente erant; Arabes a meridie; Hammonitæ ab oriente; Indigenæ vero ubique sparsi, de quibus Iudic. x. 12. Sic *Baghal* capiunt pro planitie, ut Chaldæus Interpretes accepit Iosue xi. 17. Notant, pleraque loca in Scriptura vocata nomine *Babal*, quod aliquid peculiare haberent, seu possiderent, quæ est genuina verbi *Baghal* notio. Sic *Babal-Gad*, *Habens-coriandrum*, Iosue xi. 17. *Babal-Hamon*, *Habens-multitudinem*, Canticor. viii. 11. *Babal-Tzephon*, *Habens-Aquilonem*, seu *Aquiloni exposita*, Exod. xiv. 2. Sic hic *Gbur-Babal*, *Carulus*, seu *Leunculus*, vel *Dracunculus*, *habens*. ET CONTRA AMONITAS. Hebr. *וְהַמְגֻנִּים* *Hammeghunim*, vel *Meghunim*. Noster pro transposito *מְגֻנִּים* *Ghamonim* accepit, de quibus versu sequente. LXX. *Minæos* verterunt: populos Arabiæ ad rubrum mare, de quibus Strabo Lib. XVI. pag. 763. Diodorus Siculus Lib. III. num. 123. Plinius Lib. VI. cap. xxviii. Ptolemæus Lib. VI. cap. vii. Stephanus de Urbibus. Ptolemæus inquit: *Minæi*, gens magna. Aliqui, *Meghunim*, intelligent habitatores, seu incolas urbis *Babal-Mehon*: de qua vide in Numer. xxxiii. vers. 3. & 38. & in Iosue xiii. 17. Alii, deserti Mahon, de quo Iosue xv. 55. & I. Samuel. xxxiii. 24. Nonnulli pro appellativo capiunt, redduntque, *Et indigenas, seu habitatores*. Vide Comm. in Iudic. x. 12.

V. 8. MUNERA. *Minchab*, plerique hic pro munere honorario capiunt; alii pro tributo. Iosephus: *Ammonitis subactis, tributoque genti præfinito*.

V. 9. SUPER PORTAM ANGULI: de qua vide supra cap. xxv. vers. 23. ET SUPER PORTAM VALLIS. Brocardus: *Ab area templi contra aquilonem, quantus scilicet est iactus lapidis, est porta vallis, quæ ducit in vallem Iosaphat*: *וְהָאֵת* hæc etiam vocatur porta gregis, quod per eam introducebantur greges immolandi in templo. Et post multa: *Sexta porta similiter respiciebat ad austrum, et postea erat iuxta torrentem Cedron, dicta porta gregis, quia per eam introducebantur greges immolandi in templum: eratque probatica piscina haud longe ab ea. Dicta quoque fuit porta vallis, quia per eam ducebantur in vallem Iosaphat*: *וְהָאֵת* porta fontis draconis, a fonte illo sic denominata. Eadem habent



alii sacri topographi, qui situm eius recte describunt, quamvis non recte cum porta gregis confundant. Futiliter alii contra arguantur. Vide Nehem. cap. 11. vers. 13. & ibid. cap. 111. vers. 1. ET RELIQUAS IN EODEM MURI LATERE. Hebr. Et super Miktzoagb. Plerique angulum, latus, reddunt: alii nomen proprium esse volunt, Et ad Miktzobam: aiuntque fuisse turrim, seu munitionem in editissimo loco civitatis Davidis, a prærupto situ suo appellatam Miktzoab. Vide in Nehem. 111. vers. 19. & 20. 24. & 25. FIRMAVITQUE EAS, præliis, & munitionibus. Hunc versum Iosephus ita paraphrasi reddidit: Ozias imperator ad curam urbis se contulit: quidquid enim munitionum vel vetustate labefactum erat, vel superiorum Regum incuria, totum instauravit: atque eam etiam partem quam Israelitarum Rex Amasia patre huius capto diruerat, quando urbem visitor ingressus est: his addidit non paucas turres centum quingenta cubitorum altitudinis, & arces aliquot in locis minus frequentatis ad tutelam disposuit.

V. 10. IN SOLITUDINE, sive in deserto Arabiæ, quod pascuorum erat. Iosephus: Quod regio esset apta pascuis. ET IN CARMELO. Aliqui appellative capiunt, Et in arvis fertilibus, locis frugibus, & arboribus confitis. ERAT QUIPPE HOMO AGRICULTURÆ DEDITUS. Hebr. Quia amator telluris erat. Iosephus, Lib. IX. Antiq. cap. xi. Cumque admodum esset agricultura studiosus, terram variis arborum, ceterarumque plantarum generibus excoluit.

V. 11. FUIT AUTEM EXERCITUS BELLATORUM, &c. Hunc versum nos more nostro verbatim ex Hebræo transudimus (Et fuit Gbuziabu strenuitas facientes cæsonis, exeuntis militiæ latrocinio, in numero visitationis eorum, in manu Iebuel numerantis, & Magbafeiabu statoris: super manum Chananiabu de principibus Regis.) Dilucidius alii sic. I. Habuit quoque Usas copias, quæ belligerabant, & quæ turmatim in prælium egrediebantur iuxta numerum præfecturæ eorum, sub manu Iebiel scribæ, & Mabafæ præfecti, & sub manu Hanania, qui erat ex principibus Regis. II. Habuit autem Huzziabu robur facientium bellum, ingredientium in exercitum per

turmas in numero descriptionis sue, in manu Iebiel scribæ, & Mabafæiabu præfecti, sub manu Chananiabu de principibus Regis. III. Et fuit ipsi Huzziabu exercitus facientium bellum, egredientium in exercitum, in agmen, in numero census eorum, per manum Iebiel scribæ, & Mabafæiabu præfecti, ad manum Chananiabu de principibus Regis. IV. Et fuit ipsi Huzziabu exercitus facientium prælium, egredientium ad pugnam, in exercitu secundum numerum numeri eorum, per manum Iebiel, &c. V. Fuit quoque ipsi Uzziabu exercitus facientium bellum, egredientium ad pugnam in turma, iuxta numerum, quo recensiti fuerant per manum Iebiel scribæ, & Mabafæiabu præfecti, de mandato Chananiabu, qui erat de principibus Regis. VI. Erant autem Huzziæ copiæ gerentium bellum, aptorum ad prodeundum in militiam turmatim, pro numero recensitionis eorum factæ per Iebielem scribam, & Mabafæiam moderatorem, commissæ manus Chananiæ ex principibus Regis. SUB MANU IEHIEL. Hebr. In numeratione visitationis eorum, in manu Iebielis, seu in numero recensitionis, census, descriptionis, inspectionis, recognitionis, præfecturæ, administrationis, delegationis, requisitionis, officii, piscopatus, eorum, per manum Iebielis; id est, in numero eorum quem pro suo munere in publico militiæ delectu exceperit Iebiel scriba, &c. MAASIAEQUE DOCTORIS. Haud mirarer si nostri aliqui codices præferrent dufloris, nam nec a voce Hebraica שוטר schoter ablutit: de qua vide Comm. in Exodi v. 6.

V. 13. ET SUB HIS UNIVERSUS EXERCITUS, &c. Hunc versum nos verbo tenus ex Hebr. reddidimus (Et super manum eorum strenuitas militiæ trecenti mille, & septem millium, & quinque centi facientes cæsonis, in virtute strenuitatis, ad adiuvare Regi super malevolentem.) Clarius alii in hunc modum: Quorum manus commissi copiarum militarium ter centies mille quingenti, gerentes bellum virtute militari, ad auxiliandum Regi contra hostem. Nonnulli: Et sub manu eorum fuit exercitus militaris trecentorum millium, atque septem millium quingentorum, qui belligerabant strenua virtute, ut auxilio essent Regi contra hostes. Quidam: Et sub imperio eorum exercitus, militiæ trecentorum & septem millium, atque quingentorum pugnantium

tium cum fortitudine roboris, ut opem ferrent Regi contra inimicum.

V. 14. PRAEPARAVIT QUOQUE EIS OZIAS, &c. Hunc verum Iosephus, ita supra paraphrastice reddidit: Edocuitque exercitum phalangis ordinem struere in aciem: & arma singulis distribuit, gladios, clypeos, & thoraces aereos, arcus etiam, & fundas.

V. 15. ET FECIT IN IERUSALEM DIVERSI GENERIS MACHINAS.

Hebr. Et fecit in Ierusalem excogitata, excogitationem excogitantis: tria vocabula eiusdem radicis. Quidam: Et fecit in Ierusalem machinas arte artificis. Alii: Et fecit in Ierusalem ingeniose excogitata quaedam tormenta, aut machinas. Nonnulli: Fecit praeterea Ierusalaimis machinas ingeniosissime excogitatas, &c. Iosephus ibid. Praeterea machinas fecit multas ad expugnanda oppida, quibus vel saxa, vel tela emitterentur, harpagones quoque, & alia instrumenta his similia. Eo quod AUXILIARETUR EI DOMINUS, ET CORROBORASSET ILLUM. Nos vim verborum expressimus (Quia arduum fecit ei adiuvari usque ad quia obtinuit.) Alii varie. I. Quia fecit admirari, dum adiutus est usquequo invalluit; id est, admirandum se exhibuit ad praevalendum; quasi dicat: Admirando modo praevaluit adiutusa Deo.

II. Quia misericors eum Deus auxiliando, donec roboratus est; id est, misericors eum iuvit Deus. III. Eo quod arduum fecit ei auxilium, id est magnum & excellens, donec obfirmatus fuit. IV. Eo quod mirabilem sese praestitit adiuuvando se ipsum, donec roboratus est. V. Quia misericors adiuvari; id est, mirabilem sese praestitit comparando sibi undique vires, quibus inimicis resisteret: vel eo quod misericors sibi paravit auxilia: sive eo quod misericors adiuvabatur, usquequod fortis exitit; sive usquequod confirmatus esset; vel donec fortissimus feret.

V. 16. IN INTERITUM SUUM. Varie alii. I. Donec corrumpere se se: vel donec perderet sese. II. Ad corrumpendum, subaudi sese, vel vias suas, id est mores suos. III. Donec omnia perderet. IV. Usque adeo ut se corrumpere: seu ut perdere ageret.

V. 17. AZARIAS SACERDOS, subaudi summus: plena locutio exprimitur infra vers. 20.

V. 18. NON EST TUI OFFICII OZIA: Hebr. Non tibi, vel non tuum, Ozia, &c. Vide Exod. xxx. 7. & seqq. Invictum robur sacerdotalis pectoris! Praclarum exemplum sacerdotibus, Regibus obstandi cum se rebus Ecclesiae immiscant.

V. 19. IRATUSQUE OZIAS. Verbo נָקַץ zaghabh haec omnia subiungunt: Et effervuit, furuit, servit, frenduit; conturbatus, indignatus, consternatus fuit; commotus fuit; excessuavit ira; attonitus, mensus fuit. Iosephus: Tum Rex commotus, mortem illis, ni quiescerent; minatus est. THURIBULUM. מִקְטָרֵי miktereth. Quidam suffitum, suffimentum exponunt; alii vas ipsum in quo fit suffitum, seu fumigatio, aut suffitio, id est thuribulum, seu suffitorium dixeris. SUPER ALTARE THYMIAMATIS. Hebr. De super ad altare suffitus. Quidam, Apud altare suffimenti. Alii, De super altare, vel ab altari suffitus; id est, a Deo praesentiam suam in altari testante, & ex eo lepram aspectabili signo eiacularante: synecdoche. Iosephus, Lib. IX. Antiq. cap. xi. Et ecce ibi terra vehementer concutitur, hysque superne templo radis solis os Regis improbum ferit, quod e vestigio lepra contactum est. Accessit huic & aliud prodigium, quod eodem terrae motu ante urbem in loco, qui dicitur Erage, dimidium montis ad occidentem vergentis revulsus, per quatuor stadia volutus, obstitit. Hu demum orientalis montis constitit, obstructa via publica, & oppressis ruina hortis regis. Hunc terrae motum ex Kabbalah quoque compertum habent Hebraei. S. Hieronymus in Amos cap. 1. vers. 1. Lepra percussus in fronte est, quando iram Domini non solum poena eius, qui sacrilegus fuit, sed & terrae motus offendit, quem Hebraei tunc accidisse commemorant. Vide Comm. in Amos cap. 1. vers. 1. & in Zachariz cap. xiv. vers. 5.

V. 20. VIDERUNT LEPRAM IN FRONTE EIUS. Erat quidem toto corpore proflus, ut infra vers. 21. & II. Reg. xv. 5. sed in fronte fuit tunc magis conspicua, ac in tota facie. Synecdoche. ET DESTINATO EXPULERUNT EUM. Alii reddunt, I. Et fecerunt festinare eum inde; id est, praecipitanter eum amoliti sunt. II. Et festinanter egredi fecerunt inde. III. Et deturbaverunt, extruserunt, eum ex illo loco. IV. Et deterruerunt eum illinc; id

## MENOCHII.

Id est, subito terrore perculsum inde eiecerunt. Verbum בָּהֵל *bahal* in Hiphil, *subitum impulsus, festinationem, precipitantiam, celeritatem* denotat. V. Et *precipitaverunt eum inde*. SED ET IPSE PERTERRITUS ACCELERAVIT EGREDI. Verbum דָּחַף *dachaph* conferunt cum transposito פָּחַד *phachad*, aiuntque significare *subitam, festinatam, & pavidam compulsionem*; unde reddunt: Et etiam ipse festinanter, & pavidus compulsus est egredi.

V. 21. FUIT IGITUR OZIAS REX LEPROSUS, &c. Vide de hoc versu II. Reg. xv. 5. & Comm. ibi.

V. 22. PRIORUM, ET NOVISSIMORUM. Vide de hac locutione I. Paralipom. xxix. 29. SCRIPSIT ISAIA S FILIUS AMOS. Exponunt, Cum in Libro II. Reg. tum in Libro suar prophetiarum. At cum in Libro prophetiarum Isaiae fere nihil de rebus Huziæ conscriptum extet; seorsim alium commentarium de rebus gestis Huziæ, & forte aliorum Iudaicorum Regum, conditum a maximo vate plerique existimant; qui tamen temporum iniuria perierit, ut alia sacra monumenta.

V. 23. IN AGRO REGALIUM SEPULCRORUM. Hebr. *In agro sepulturae*; qui ager, vel quæ sepultura Regibus erat. Quidam, *In agro sepulchrali, qui erat Regum*, id est in eodem agro, sed seorsim a cadaveribus aliorum Regum, quod in lepra mortuus fuisset. Veteres in agris ex hortis sepulchra extruxisse, notissimum est: de quo ritu abunde Kirchmannus Lib. II. de Funeribus Romanorum cap. xxii. Certum est Iudæos Reges publicum sepulchrum in arce Tzionis seu in civitate Davidis habuisse: fortasse privata iis erant in agro, seu hortu aliquo vallis Iehophati. De his Regum sepulchris vide recentiores terræ sanctæ Lustratores, Ioannem Zuallardum Itinerarii Ierosolymitani Lib. IV. extremo, & Ioannem Cortovicum Lib. II. sui Itinerarii, cap. xiv. pag. 304. & 305. Possit hic esse hipallage: *In agro sepulturae*, pro in sepultura agri, qui erat Regibus; ut Huziah, quod leprosus obiit, non sit admissus in sepulchrum Regum, quod erat in monte Tzionis; sed semota sepultura, singulariter in agro, seu hortu aliquo regio sepultus fuerit. Iosephus ibid. *Sepultus est in suis hortis in monumento solitario.*

Vers. 1. OMNIS AUTEM POPULUS, &c. Duo hi primi versiculi repetiti sunt ex IV. Reg. xiv. 21.

V. 3. SEDECIM ANNORUM, &c. Vide IV. Reg. cap. xv. num. 2.

V. 5. IN DIEBUS ZACHARIAE. Non est hic Zacharias Propheta, qui in minoribus Prophetis penultimus est: hic enim a Zacharia, de quo hoc loco sermo est, facile trecentis annis distat. D. Hier. in hoc cap. ait, Zachariam hunc fuisse filium Zachariæ filii Ioiadæ Pontificis, & post mortem patris posthumum natum fuisse. INTELLIGENTIS, ET VIDENTIS DEUM. Hebræi, & Græci legunt, *Intelligentis in visionibus Dei*, Prophetæ; quasi dicat, Periti in visionibus Dei. DIREXIT EUM. Hebr. *Fecit eum prosperari*, Dominus scilicet. MURUM GETH. Geth, & Azotus primariæ fuerunt urbes Philistinorum, & duæ de quinque satrapis eorum, reliquæ tres erant Alcalon, Gaza, & Accaron. LABNIA, *labnia*, sive Iamnia, civitas erat maritima portu celebris, & munita, vix trium horarum itinere distans a Geth, iuxta tabulas Adrichomii. IN AZOTO, ET IN PHILISTHINUM. In agro Azoti, & Philistinorum oppida ædificavit, quæ Iudæis contra reliquos Philisthæos præsidio essent, & ad eos in officio continendos valerent.

V. 7. CONTRA ARABES. Quia multiplex est Arabia, eos Arabas pognasse Oziam ait sacer textus, qui habitabant in Gurbal. IN GURBAAL. *Ipsa est Gerara*, inquit D. Hier. in Quæst. in Paral., in qua peregrinatus est Abraham. Septuaginta in Regiis Bibliis habent, *Habitanter in Petra*, Abraham, quæ Petrea dicta est, intelligentes. Vide Adricomium in Simeon num. 47. ubi de Gerara. CONTRA AMMONITAS. In Hebræo est מְכֻנִּים *Ammebunim*, quasi duo loca in Arabia, Gurbal, & Mechinum. Septuaginta intellexerunt eo nomine populos quos ipsi Minæos vocant, quos Stephanus de Urbibus dicit fuisse Arabas mari rubro adjacentes, apud quos thus nascatur, quod *Minæum* propterea Plinius appellat. Strabo collocat Mi-

naosin Arabia Felici; Plin. vero Lib. VI. cap. xxviii. ad mare mediterraneum.

V. 9. SUPER PORTAM ANGLI. Porta hæc terminabat latus occidentale muri Ierosolymitani, & inchoabat aquilonare. Vide Vallap. Tom. III. Lib. III. cap. xiii. SUPER PORTAM VALLIS. Porta hæc ducebat ad montem Calvarium, & dicta est *Porta Vallis*, a Valle cadaverum, quomodo eam etiam vocat Ieremias cap. xxxi. 40. Erat autem Vallis cadaverum iacens inter montem Calvarie & murum Ierusalem; sic dicta quod ibi cadavera, ossa, & cineres eorum qui in Gogtha morte puniti erant, aut combusti, proiciebantur. Hac ergo porta egressus est Christus crucem baiulans. IN EODEM MURI LATERE, quod occidentem spectabat.

V. 10. EXTRUXIT ETIAM TURRES IN SOLITUDINE, ut ab hostilibus latruncolorum incurSIONIBUS tuti essent pastores in solitudinum pascuis.

V. 11. SUB MANU IEHIEL SCRIBAE, &c. Iehiel scriba, & Mahasias censendis tantum militibus Regis nomine præfuisse videntur, Hananias vero fuisse princeps militum. Vel etiam dici potest, illos duos adfuisse Hananiam, sicut olim regnante David, Abisai, & Ethai aderant Iobo, II. Reg. xviii. 2. Vide eo loco sacrum textum. MAASIAE DOCTORIS. Hebr. *Præfelli*. Septuag. *Iudicis*. QUI ERAT DE DUCIBUS REGIS. Septuaginta habent τὸ ὑπάρχον τῶ βασιλέως, vicarii Regis, sive proregis.

V. 16. ADOLERE INCENSUM, &c. quod illi non licebat, cum munus hoc esset sacerdotum, ut dicitur num 18.

V. 19. ORTA EST LEpra IN FRONTE, quare nec abscondi potuit. Temere se facris immiscuit præna capitalis debebat, Numer. iiii. 10. & xviii. 7. Verum lepra instar mortis erat, quæ ab hominum consuetudine tamquam mortuos separavit, & eam morti æquat Scriptura hoc loco cum ait num. 16. *Et elevatum est cor eius in interitum suum*. Aliqui etiam illud Isaiæ cap. vi. num. 1. *In anno quo mortuus est Ozias*, explicant de anno quo lepra percussus est.

V. 21. FUIT IGITUR OZIAS, &c. Hæc usque ad finem capitis explicavimus IV. Reg. xv. 3. & dcinceps.

## TIRINI.

Verf. 3. IN DIEBUS ZACHARIAE INTELLIGENTIS ET VIDENTIS DEUM, id est experti & periti in visionibus propheticiis. Ita insinuant Hebræa, & Græca. Hunc Prophetam putant Caietanus, & Dionysius, fuisse filium alterius Zachariæ, quem impius Rex Ioas lapidibus obrui iussit in templo cap. xxiv. vers. 21. Hic dum vixit, Regique Ozia familiaris fuit, illum in officio continuavit: ubi vita excessit, etiam Ozias a recto deflectit.

V. 9. AEDIFICAVITQUE OZIAS TURRES IN IERUSALEM, &c. Crediderim, novis substructionibus implevisse illam murorum partem, quam capite præcedenti vers. 23. Ioas Rex Israel destruxerat a porta Ephraim usque ad portam anguli, sic dictam quod urbs ex ea parte angulum haberet. Sicut porta Ephraim illa vocabatur quæ sortem tribus Ephraim respiceret.

V. 10. TURRES IN SOLITUDINE sunt domus rusticæ, ubi condantur agrorum fructus, & pecora stabulantur, & qui illis præsumt commorantur, quæ & castella vocari solent. Sic Christus discursisse dicitur per vias & castella, id est per rusticorum villas, & mapalia pastorum.

V. 22. RELIQUA AUTEM SERMONUM, seu rerum gestarum, OZIAE... SCRIPSIT ISAIAS. Horum tamen nihil iam extat in prophetia Isaiæ, sed prorsus interierunt omnia. Bis tantum illius obiter meminit: semel cap. vi. vers. 1. *In anno quo mortuus est Rex Ozias, vidi Dominum sedentem super montem excelsum*. Ubi sanctus Hieronymus, Origenes, Cyrillus, & Chrysostomus notant, ideo usque ad mortem Ozia distulisse Deum per Prophetas agere cum populo Iudaico, quod hic contaminaretur consortio & præsentia leprosi Regis: debuissent enim illum non in urbe detinere, sed extra mœnia exturbare, ut lege cautum fuerat. Iterum meminit illius Isaias cap. xiv. vers. 28. cum Philisthæos ab Ozia sæpius attritos, ut hic habes vers. 6. & 7. & iam comperta morte illius vehementer exultantes, sic minabundus alloquitur: *Ne leteris Philisthæa omnis tu, quoniam comminuta est virga percussio*.

cussoris tui Ozia: de radice enim colubri egredietur regulus, nempe Ezechias pronepos Ozia, qui tanto gravius vos affliget, quanto gravior est reguli quam colubri morsus. Eodem Ozia adhuc vivente accidit magnus ille terramotus, cuius meminerunt Amos a, & ex quorundam sententia Zacharias b Propheta: qui tunc contigisse videtur, quando Rex attentavit sceleratis manibus incensum offerre Deo. Ita Iosephus c, & alii Hebræi: neque abnuit sanctus Hieronymus, & Cyrillus. Verba Iosephi sunt: Ecce tibi terra vehementer concutitur, fissoque superne templo, radius solis, or Regis improbum fecit, quod e vestigio lepra contactum est. Accessit & aliud prodigium, quod eodem terre motu, ad urbem, in loco qui dicitur Eroge, amidiū montis ad occidentem vergentis revulsus, & per quatuor stadia volutum, obiectu tandem orientalis montis consuit, obstruita via publica, & oppressis ruinaboris regis. Ut mirum non sit, cives (quod ait Propheta Zacharias) ex urbe Ierolomitana profugisse; & Regem extemplo ab impio facinore destituisse, territumque loco cessisse, ut hic dicitur vers. 20.

- (a) Amos cap. i. vers. 2.  
(b) Zach. cap. xiv. vers. 5.  
(c) Antiq. Lib. IX. cap. 21.

## GORDONI.

Vers. 2. & 5. **O**zias Rex, seu Azarias, ædificat urbem Ailath ad mare rubrum. **V**IDENTIS DEUM. Septuag. In visionibus.

## EX EIUDEM AUCTARIO.

De rebus huius capituli, vide IV. Reg. præsertim cap. xiv.

V. 5. Zacharias iste est filius Zachariæ filii Ioiadæ, ex Hieronymo.

V. 6. IABNIAE, aliter Iamnie. Portus est celebris. Parum distat a Geth.

V. 7. GURBAAL. Ex loco distinguuntur hi Arabes ab aliis Arabibus. Aliquibus est Arabia Petraea.

V. 9. PORTAM ANGULI. Porta hæc est inter muri urbis portam occidentalem & aquilonarem. Porta wallis ducebat ad Calvariam.

V. 11. DOCTORIS. Septuag. Iudicis: alii, Presidi.

## C A P U T XXVII.

Ioatham pietas commendatur, qui devicto Rege Ammon. magnam ab eo multam accepit, cui succedie impius filius Achaz.



1. **V**igintiquinque (a) annorum erat Ioatham cum regnare coepisset, & sedecim annis regnavit in Ierusalem: nomen matris eius Ierusa filia Sadoc. 2. Fecitque quod rectum erat coram Domino, iuxta omnia quæ fecerat Ozias pater suus, excepto quod non est ingressus templum. Domini, & adhuc populus delinquebat. 3. Ipse ædificavit portam domus Domini excelsam, & in muro Ophel multa construxit. 4. Urbes quoque ædificavit in montibus Iuda, & in salibus castella & turre. 5. Ipse pugnavit contra Regem filiorum Ammon, & vicit eos, dederuntque ei filii Ammon in tempore illo centum talenta argenti, & decem millia coros tritici, ac totidem coros hordei: hæc ei præbuerunt filii Ammon, in anno secundo & tertio. 6. Corroboratusque est Ioatham, eo quod direxisset



vias suas coram Domino Deo suo. 7. Reliqua autem sermonum Ioatham; & omnes pugnae eius, & opera scripta sunt in Libro Regum Israel, & Iuda. 8. Vingtiquinque annorum erat cum regnare cepisset, & sedecimi annis regnavit in Ierusalem. 9. Dormivitque Ioatham cum patribus suis, & sepelierunt eum in civitate David: & regnavit Achaz filius eius pro eo.

(\*) IV. Reg. xv. 32.

## COMMENTARIA

### S. A.

*Vers. 1.* **P**ATER SUUS, scilicet cum bonuseffet. NON EST INGRESSUS, &c. quasi dicat: Non est imitatus patris temeritatem. DELINQUEBAT. Hebr. *Perverse agebat*. Sept. *Corrumpebatur*; id est, erat corruptis moribus.

V. 3. EXCELSAM, scilicet orientalem, OPHEL, scilicet turris sic dicta ab altitudine.

V. 4. CASTELLA, Alii, *Palatia*.

### EST II.

*Vers. 2.* **E**XCEPTO QUOD NON EST INGRESSUS TEMPLUM DOMINI, ET ADHUC POPULUS DELINQUEBAT, scilicet immolando in excelsis, ut expressum est Lib. IV. Reg. cap. xv. Et haec scilicet est causa cur Ioatham, de quo nihil aliud reprehensione dignum legitur, non connumeretur Eccl. xlix. inter Reges Iuda meliores.

V. 3. IPSE AEDIFICAVIT PORTAM DOMUS DOMINI EXCELSAM. Vide Annot. IV. Reg. xv. :

### MARIANAE.

*Vers. 2.* **I**USTA OMNIA QUAE FECERAT OZIAS, fecit rectum. Conditio diminuens; quasi dicat: Bonum fecit Ioatham, sed non semper; sed ut eius pater Ozias, qui male vixit. Sic intelligo quod de Ozia dixit cap. xxvi. vers. 4. fecisse rectum, ut Amasias eius pater. NON EST INGRESSUS ad adolendum, thus, ut ille fecit. Itaque in aliis imitatus est eum, non in hoc. DELINQUEBAT. Hebr. *Adhuc populus corrumpentes*, scilicet vias suas, *corruptus erat*.

V. 3. AEDIFICAVIT PORTAM .... EXCELSAM, id est praecipuam. Haec erat porta orientem spectans in fronte operis, & sanctuarii, seu atrii. ET IN MURO OPHEL MULTA CONSTRUXIT, Isai. xxxii. 14. ubi sunt illa verba Hebraea *בנין בלעז* *Hophel Vabahan*, ait Hieronymus, ex Hebraeorum testimonio duas turres fuisse Ierusalem, alteram *Hophel* dictam a caligine, quod ad nubes pertingeret; aliam *Baban*, a probando; quod in contemplando culmine oculi fallerentur. Ergo in ea turri *Hophel*, aut prope eam, magnam muri partem aedificavit. Sept. id ipsum secuti sunt. Kimhi nomen appellativum putat, & significare locum excelsum & munitum, id est *arcem*: idem de voce *Baban* ait. Hoc secutus Pagn. vertit Hebr. *Et in muro arcis aedificavit multum*.

V. 4. CASTELLA. Alii, *Palatia*. Sept. *Castella in montibus aedificavit*. Vicini Ammonitas, dederuntque ei tributum.

V. 5. IN TEMPORE ILLO. Hebr. *in anno hoc*. ET TERTIO; quasi dicat: Id tributum non ultra tertium annum stetit, idque foedus non amplius cum Ammonitis istum.

V. 7. ET OPERA reliqua scripta sunt: sic Sept. Hebr. *Et via eius*; sed *via pro operibus* aut *moribus*. Sepultus est Ioatham in Ierusalem: successit Achaz eius filius, qui bonus non fuit.

### MALVENDAE.

*Vers. 1.* **V**ICINTIQUINQUE ANNORUM ERAT IOATHAM, &c. Conferendum hoc caput cum II. Reg. xv. a vers. 32. usque ad finem capituli: nam est idem argumentum, nisi quod hic quaedam adduntur: inde petendi Comm. praeter eos quos hic adiciemus.

V. 2.



V. 2. EXCEPTO QUOD NON EST INGRESUS  
 TEMPLUM DOMINI. Hebr. *Tantum-*  
*modo, seu verumtamen non ingressus fuit*  
*basilicam Iehozab.* Fere omnes intelligunt,  
 ad suffiendum suffitum in altari suffitus,  
 ut attentaverat pater eius; quasi dicat:  
 Imitatus est bonos mores patris suis; sed  
 non eius temeritatem usurpando sibi mu-  
 nus sacerdotale: non introivit in ipsum  
 hechal, quo solis sacerdotibus ingredi li-  
 cebat. Fortasse innuit neque in ipsum a-  
 trium ingressum, meta paterni infortunii.  
 Alii exponunt: Id est, non sacrificavit in  
 templo, sed in excelsis. ET ADHUC PO-  
 PULUS DELINQUEBAT. Hebr. *Et ad-*  
*buc populus corruptipens, vel corrumpere*  
*facientes;* subaudiunt, se ipsos, vel mores  
 suos; quasi dicat: Erant corruptis & de-  
 pravatis moribus. Aliqui: *Depravate,* seu  
*perdite agentes.* Nonnulli: *Forciter destrue-*  
*re,* verum Dei cultum. Vide II. Reg. xv. 35.

V. 3. ET IN MURO OPHEL. De  
 Ophel vide Comm. in II. Reg. v. 24. Hic  
 plerique Hophel volunt locum fuisse inter  
 arcem Tzionis & templum, quem Nathi-  
 nai inhabitabant; quo in loco extructam  
 arcem tamquam praesidium tenuerunt, ne  
 vel hostibus, vel grassatoribus pateret ad  
 arcem regiam aditus, sive irruptio. S.  
 Hieronymus in Ilaiz xxxii. 14. *Hophel*  
*Hebraei turrin in Ierusalem fuisse arbitran-*  
*tur, excelsam atque firmissimam, quae hoc*  
*appellabatur nomine, quod interpretatur te-*  
*nebra, sive nubilum, quod usque ad nubes*  
*erigeret caput.* Ergo Hophel Ierosolymis  
 fuisse turrem, vel arcem eminentissimam,  
 & munitissimam, nempe munitionem  
 propugnaculum, fortalitium in alto & su-  
 blimi loco positum, eo nomine proprio,  
 vel appellativo dictum, Hebraei omnes uno  
 ore confirmant; & ex recentioribus, Reu-  
 chlinus, Sanctes, Alfonso Zamorensis,  
 Vatablus, Leo Iudas, Isidorus Clarius, Poma-  
 rius, Forsterus, Forerius, Mercerus, Mon-  
 tanus, Marinus, Avenarius, Schindlerus.  
 Ceterum Tremellius, Iunius, Buxtorfius  
 reddunt: *Et in muro elivi:* annotantque,  
*Hophel fuisse elivam, id est ediiorem locum,*  
*seu partem urbis Ierusalimorum post tem-*  
*plum ad occidentem situm, inter Gichonem*  
*torrentem & portam piscium, ut apparet in-*  
*fra cap. xxxiii. vers. 14. quem inhabitau-*  
*runt Nathinei, Nebemie iii. vers. 26.*  
 & 27. & Nebem. xi. vers. 21. Hophel

turrin fuisse, vel in eo turrin ex-  
 tractam, dilucide dicitur Michae iv.  
 8. Ophlae meminit Iosephus Libro II.  
 Belli, cap. xviii. & Lib. VI. cap. vii.  
 Qui haec contra arguantur, nihil aliud  
 faciunt, quam suam imperitiam & futili-  
 tatem, totiusque Hebraismi meram insci-  
 tiam prodere. Hunc locum Iosephus, ubi  
 supra, ita reddidisse videtur: *Et porticus*  
*refecit, menium partem labantem restituit,*  
*& additis magnis ac firmis turribus com-*  
*munivit.*

V. 4. CENTUM TALENTA ARGEN-  
 TI, id est unum millionem & ducenta  
 millia regalium Castellanorum. Vide su-  
 pra cap. xxv. vers. 6. DECEM MILLIA  
 COROS TRITICI, id est trecenta millia  
 modiorum tritici, & totidem hordei. Vi-  
 de in I. Reg. iv. 22. EO QUOD DIRE-  
 XISSET VIAS SUAS CORAM DOMI-  
 NO. Aliqui: *Quia comparaverat vias suas*  
*coram Iehova;* hoc est consilia, studia,  
 actiones, vitamque suam: sic versu se-  
 quente; quasi dicat: Inculcate vixit coram  
 Deo.

V. 7. ET OMNES PUGNAE ETUS,  
 sive omnia bella eius: intelligunt, eilla-  
 ta a Retzino Rege Syriæ, & a Pekacho  
 Rege Israelis: de quibus II. Reg. xv. 37.

## MENOCHII.

Vers. 1. VIGINTI QUINQUE AN-  
 NORUM, &c. Vide dicta  
 IV. Reg. xv. 32.

V. 3. IN MURO OPHEL MULTA  
 CONSTRUXIT. Hebr. & Septuag. *Mal-*  
*tum edificavit.* Villalpandus in suo sche-  
 mate Ierusalem constituit Ophel locum  
 illum totum qui a parte orientali templi,  
 & muro civitatis intercipitur, ex quo ea  
 pars muri diceretur *murus Ophel*, in quo  
 loco Ioatham ad quatuor stadiorum spa-  
 tium murum edificavit. Quidam *murum*  
*Ophel*, vertunt *murum elivi*, & ad occa-  
 sum templi collocant, quibus favere vi-  
 detur Scriptura infra cap. xxxiii. num.  
 14. Nomine etiam Ophel habitatio Na-  
 thinaeorum, sive Gabaonitarum vocaba-  
 tur, Eliaz II. iii. num. 26.

V. 4. IN SALTIBUS CASTELLA ET  
 TURRES, ut viatoribus, & pastoribus  
 praesidio essent, & vim externam irrum-  
 pentium hostium a recerent.

**V. 5. CONTRA REGEM FILIORUM AMMON**, iugum fortasse Iudæorum excutere conantem: nam Ozias illos bello vicerat, & tributum imperaverat. **COROS**. Continet corus triginta modios Romanos. Vide Cornel. a Lapide in tractatu de Mensuris ad finem Pentatheuchi, qui etiam addit esse onus quod ferre potest asinus, qui cum Hebraice חמר *chamar* dicatur, videtur nomen invenisse a חמר *chomer*, quod *corum* significat. **IN ANNO SECUNDO ET TERTIO**. Dubium videtur an bis tantum solverint Ammonitæ hoc tributum, an vero ter. Sed septuaginta Interpretes difficultatem tollunt: sic enim habent: *Hæc offerebat ei Rex filiorum Ammon quotannis in primo anno, & in secundo anno, & in tertio.*

## TIRINI.

**Vers. 2. EXCEPTO QUOD NON EST INGRESSUS TEMPLUM**, scilicet ad thus Deo adolendum; quasi dicat: Filius noluit imitari temeritatem patris. **ET ADHUC POPULUS DELINQUEBAT**, delicto tum temporis vulgato, nempe *sacrificando in excelsis*. Neque ausus fuit Rex Iotham populum ab illis divertere. Iosephus a præclarum huic Regi testimonium dat, *Nulla*, inquit, *ei virtus defuit, erga Deum pio, iusto erga homines, & reipublica studio.*

**V. 3. IPSE AEDIFICAVIT**, seu instauravit, & splendidiorem construxit, **PORTAM DOMUS DOMINI EXCELSAM**, id est orientalem, qua ingressus a fronte patebat in templum: eratque hæc omnium præcipua, maximeque *excelsa*. Hanc illam crediderim *portam esse novam*, cuius Ieremias *b*, & alij meminerunt. **OPHEL**, vertit Rabbi Kimhi, & Pagninus *arcem*.

Sed S. Hieronymus *c* ex Septuaginta, & traditione antiquorum Hebræorum, ait duas fuisse præcipuas altitudinis turres Ierosolymis, unam (וֹהֶל) *Hophel* dictam a caligine, quod ad nubes pertingeret; alteram (בָּהָן) *Bahan*, a probando, quod in contemplando culmine probaretur num oculi sat probi, & perspicaces essent. Utriusque meminit Isa. cap. xxxii. vers. 14. Et prope alteram harum dicitur hic, Iotham Rex magnam muri partem construxisse, cum opportunis propugnaculis; & urbis ornamentis.

- (a) Ioseph. Lib. IX. Antiq. cap. xi.  
(b) Ierem. cap. xx. vers. 10. & xxxvi. 10.  
(c) Hieron. in Isaia xxxii. vers. 14.

## GORDONI.

**Vers. 2. NON EST INGRESSUS TEMPLUM**; id est, non temere egit ut pater, qui ingressus est templum ut thus adoleret.

**V. 3. AEDIFICAVIT PORTAM**. Vocat *EXCELSAM*. Ea erat præcipua, & orientalis, in fronte atrii. **IN MURO OPHEL**: vide Isa. xxxii. 14. *Opel*, turris erat, sic dicta a caligine, nempe quod altitudine ad nubes pertingeret.

## EX EIUDEM AUCTIONARIO.

**V. 4. IN SALTIBUS CASTELLA, ET TURRES**, ut essent pastores, & viatores tuti a latronibus. Hinc cap. xxvi. vers. 10. *turris solitudinis*.

**V. 5. CORUS CONTINET TRIGINTA MODIOS ROMANOS. IN ANNO SECUNDO ET TERTIO**. Consule Septuaginta: ter sane in anno.

## C A P U T XXVIII.

*Propter scelera Achaz multipliciter affigitur Iuda, primum ab Assyriis, deinde a filiis Israel ( qui ob id crudelitatis arguti a Propheta, remittunt Iudeos captivos cum praeda ) rursus etiam ab Idumæis, & Philisthæis: Achaz, tamen post omnem plagam adhuc anget impietatem; cui pius succedit filius Ezechias.*

I.



Viginti ( a ) annorum erat Achaz cum regnare cœpisset : & sedecim annis regnavit in Ierusalem : non fecit rectum in conspectu Domini sicut David pater eius ; 2. sed ambulavit in viis Regum Israel, insuper & statuas fudit Baalim . 3. Ipse est, qui adolevit incensum in Vallebenennom, & lustravit filios suos in igne, iuxta ritum gentium, quas interfecit Dominus in adventu filiorum Israel . 4. Sacrificabat quoque, & thymiama succendebat in excelsis, & in collibus ; & sub omni ligno frondoso . 5. Tradiditque eum Dominus Deus eius in manu Regis Syriæ, qui percussit eum, magnamque prædam cepit de eius imperio, & adduxit in Damascum : manibus quoque Regis Israel traditus est, & percussus plaga grandi . 6. Occiditque Phacee, filius Romeliæ, de Iuda centum viginti millia in die uno, omnes viros bellatores : eo quod reliquissent Dominum Deum patrum suorum . 7. Eodem tempore occidit Zechri, vir potens ex Ephraim, Maasiam filium Regis, & Ezricam ducem domus eius, Elcanam quoque secundum a Rege . 8. Ceperuntque filii Israel de fratribus suis ducenta millia mulierum, puerorum, & puellarum, & infinitam prædam : pertuleruntque eam in Samariam . 9. Ea tempestate erat ibi \* Propheta Domini, nomine Oded : qui egressus obviam exercitui venienti in Samariam, dixit eis : Ecce iratus Dominus Deus patrum vestrorum contra Iuda, tradidit eos in manibus vestris, & occidistis eos atrociter, ita ut ad cælum pertingeret vestra crudelitas . 10. Insuper filios Iuda, & Ierusalem vultis vobis subiicere in servos, & ancillas : quod nequaquam factu opus est : peccastis enim super hoc Domino Deo vestro . 11. Sed audite consilium meum, & reducite captivos, quos adduxistis de fratribus vestris, quia magnus furor Domini imminet vobis . 12. Stererunt itaque viri de principibus filiorum Ephraim, Azarias filius Iohanan, Barachias filius Mosollamoth, Ezechias filius Sellum, \* & Amasa filius Adali, contra eos qui veniebant de prælio, 13. & dixerunt eis : Non introducetis huc captivos, ne peccemus Domino . Quare vultis adicere super peccata nostra, & vetera cumulare delicta ? grande quippe peccatum est, & ira furoris Domini imminet super Israel . 14. Dimiseruntque viri bellatores prædam, & universa quæ ceperant, coram principibus, & omni multitudine . 15. Stereruntque viri, quos supra memoravimus, & apprehenderunt captivos, omnesque qui nudi erant vestierunt de spoliis : cumque vestissent eos, & calceassent, & rescissent cibo ac potu, unxissentque propter laborem, & adhibuissent eis curam : quicumque ambulare non poterant, & erant imbecillo corpore, imposuerunt eos iumentis, & adduxerunt Iericho civitatem palmarum ad fratres eorum, ipsique reversi sunt in Samariam . 16. Tempore illo misit Rex Achaz

Achaz ad Regem Assyriorum postulans auxilium. 17. Veneruntque Idumæi, & percusserunt multos ex Iuda, & ceperunt prædam magnam. 18. Philistiim quoque diffusi sunt per urbes campestris, & ad meridiem Iuda: ceperuntque Bethsames, & Ajalon, & Gaderoth, Socho quoque, & Thamnai, & Gamzo, cum viculis suis, & habitaverunt in eis. 19. Humiliaverat enim Dominus Iudam propter Achaz Regem Iuda, eo quod nudasset eum auxilio, & contemptui habuisset Dominum. 20. Adduxitque contra eum Thelgathphnassar Regem Assyriorum, qui & afflixit eum, & nullo resistente vastavit. 21. Igitur Achaz, spoliata domo Domini, & domo Regum ac principum, dedit Regi Assyriorum munera, & tamen nihil ei profuit. 22. Insuper & tempore angustiae suae auxit contemptum in Dominum, ipse per se Rex Achaz, 23. immolavit diis Damasci victimas percussoribus suis, & dixit: Dii Regum Syriæ auxiliantur eis, quos ego placabo hostiis, & aderunt mihi, cum e contrario ipsi fuerint ruinæ ei, & universo Israel. 24. Direptis itaque Achaz omnibus valis domus Dei, atque contrafactis, clausit ianuas templi Dei, & fecit sibi altaria in universis angulis Ierusalem. 25. In omnibus quoque urbibus Iuda extruxit aras ad cremandum thus, atque ad iracundiam provocavit Dominum Deum patrum suorum. 26. Reliqua autem sermonum eius, & omnium operum suorum priorum & novissimorum, scripta sunt in Libro Regum Iuda, & Israel. 27. Dormivitque Achaz cum patribus suis, & sepelierunt eum in civitate Ierusalem: neque enim receperunt eum in sepulchra Regum Israel. Regnavitque Ezechias filius eius pro eo.

(4) IV. Reg. xvi. 3.

## B R U G E N S I S

### ROMANAE CORRECTIONES.

V. 9. *Propheta Domini nomine Oded*. Et hic scribendum est *Oded* repetito *d*, non

*Obed*, quemadmodum supra xv. vers. 1.  
V. 12. *Et Amasa filius Adali*. Nomen *Amasa* non augeas quarta syllaba *Amasias*,

## G O M M E N T A R I A

### S A.

Vers. 2. **F**UDIT. Hebr. & LXX. *Fecit*. BAALIM, id est idolis.

V. 3. LUSTRAVIT, scilicet faciendo transire per ignem.

V. 5. PRAEDAM. Hebr. & LXX. *captivitatem*.

V. 8. INFINITAM. Hebr. & LXX. *multam*.

V. 10. QUOD NEQUAQUAM, &c. Hebr. videtur sensus esse: *Nonne ego vos peccatores estis coram Domino Deo vestro: at LXX. Nonne vobiscum sum, ut testificer peccata vestra coram Domino Deo vestro.*

V. 17. PRAEDAM MAGNAM. Hebr. & LXX. *captivitatem*.

V. 19. NUDASSET EUM, scilicet populum, inducendo ad cultum idolorum, ob quod Deus auxilium negabat iratus. Alii pro *nudasset*, verterunt *cessare fecisset*, scilicet a Dei cultu. CONTEMPTUI HABUISSET. Hebr. *Prævaricatus esset in*. LXX. *Rebellasset*; seu *desecisset a*.

V. 20. ADDUXITQUE..... REGEM. Hebr. & LXX. *Venitque Rex*. CONTRA EUM. Alii, *ad eum*, scilicet ad ferendam opem. NULO RESISTENTE VASTAVIT. Hebr. *Non roboravit eum*; id est, non iuvit Regem Achaz.

V. 21. PROFUIT; quasi dicat: Non

ei opem tulit, cum ea causa venisset, & munera accepisset.

V. 23. PERCUSSORIBUS, scilicet sua opinione. Ita enim putabat.

V. 24. CLAUSIT, scilicet ne quis ad adorandum ingrederetur.

V. 25. ARAS. Hebr. & LXX. *excelsa*.

V. 27. SEPULCRA, scilicet quæ erant in monte Sion.

## E S T I I.

*Vers. 15.* **E**T APPREHENDENTES CAPTIVOS, OMNESQUE QUI NUDI ERANT, VESTIERUNT EOS: CUMQUE VESTISSENT EOS, ET CALCEASSENT, ET REFECESSENT CIBO AC POTU .... ADDUXERUNT IERICO. Hoc exemplo admonentur Christiani Principes, ne ferociter abutantur victoriis contra alios Christianos, etiam si forte propter peccata meruerint affligi. Nec sequitur: Hic homo, aut hic populus peccavit, aut insignem plagam meruit: ergo alius homo, vel Princeps, per quem Deus peccata illa punit, bene & iuste facit. Sic enim sequeretur & diabolus iuste affligere homines: nam per illum quoque sæpe Deus homines punit.

V. 23. ET DIXIT: DII REGUM SYRIÆ AUXILIANTUR EIS, QUOS EGO PLACABO HOSTIIS, ET ADERUNT MIHI, CUM E CONTRARIO IPSI IVERINT RUINÆ EI, ET UNIVERSO POPULO ISRAEL. Verba sunt Achaz qui stultissime a diis Syriæ auxilium expectabat. Porro posteriorum verborum iste est sensus, non quod illi dii ruinæ fuerint Israelitico populo, adiuvando Syros, aut pugnando contra Israel (nam idolorum nulla est virtus) sed fuerunt Israeli ruinæ obiectivæ, quatenus scilicet Achaz eos colendo meruit ruinam sui, & populi.

## M A R I A N A E.

*Vers. 1.* **E**T STATUAS FUDIT BALIM; id est, idolis fecit sculptilia.

V. 3. ET LUSTRAVIT FILIOS: sic Sept. nimirum eos per ignem traducens. Alii: *Combussit filios suos*. Memento quo ritu sacrificarent Melchom, id est Satur-

no, & inter eas gentes receptum, ut in magnis periculis Principes dum ultorem placarent sanguine suorum filiorum, de quo in Libris Regum est dictum, IV. Reg. III. 27. *LUXTA RITUM GENTIUM*: Hebr. *Iuxta abominationes gentium*, sic Sept. Porro *idolum* & *idololatria* Hebr. vocatur *abominatio*. *QUAS INTERFECIT*. Hebr. *Expulit Dominus*. *IN ADVENTU*. Hebr. *a facie* (id est coram) *filiorum Israel*.

V. 4. SUB OMNI LIGNO FRONDO. Sic Sept. Alii *viridi*. Ego crediderim vocem *rohanan* significare arborem *proceram*, insignem præ ceteris. Gentes enim occulta vi latentis numinis putabant in eam altitudinem excrevisse: ea causa sub illis arboribus mox erigendi altaria, ibique sacrificandi.

V. 5. MAGNAMQUE PRAEDAM CEPIT DE EUS IMPERIO. Hebr. *Et captivavit ab eo captivitatem magnam*: sic *vers. 17.* scilicet Rex Syriæ de Achaz regno.

V. 7. OCCIDIT ZECHRI ..... EX EPHRAIM..... DUCEM DOMUS EIVS scilicet Achas: sic Sept. Hebr. *ducem*, seu *principem domus*, scilicet regis procuratorem. Quidam vertit *praefectum pretorio*.

V. 9. ERAT IBI PROPHETA .... ODED: non Obed, ut plerique codices vitiose habent. Is dixit Israelitis: *OCCIDISTIS EOS ATROCITER*. Hebr. *In furore occidistis eos*, qui scilicet erant e tribu Iuda. *ITA UT AD CAELUM*. Hebr. (qui furor) *usque ad celos pervenit*. Vultis eos servos facere, quos cepistis.

V. 10. QUOD NEQUAQUAM FACTO OPUS EST. Additum ab Interprete. *PECCASTIS ENIM SUPER HOC*. Hebr. *Numquid non vere vos vobiscum* (habetis) *peccata in Dominum Deum vestrum?*

V. 12. STETERUNT ITAQUE VIRI. Hebr. *Et surrexerunt viri contra eos* qui veniebant de prælio, & dixerunt: Non introducetis huc captivos. Quare vultis adiacere super peccata,

V. 13. ET VETERA CUMULARE DELICTA? Hebr. *Et super delicta nostra*, scilicet adiacere? *GRANDE QUIPPE PECCATUM EST*: nimirum huc asferre captivos fratres.

V. 15. STETERUNTQUE VIRI. Hebr. *Surrexeruntque viri*. *QUOS SUPRA MEMORAVIMUS*. Hebr. *Qui nuncupati sunt* in

in nominibus, id est prædicti vers. 12. CUMQUE VESTISSENT EOS, scilicet captivos. PROPTER LABOREM, ET ADHIBUISSENT EIS CURAM. Additum ab Interprete. QUICUMQUE AMBULARE NON POTERANT. Hebr. *Et duxerunt eos asinis omnes debiles*.

V. 16. AD REGEM ASSYRIORUM misit Achaz: sic Sept. Hebr. *Ad Reges Assyriorum ad auxiliandum sibi*. Noster, POSTULANS AUXILIUM.

V. 18. THAMMAN. Hebr. additur, *Et filius eius*, scilicet vicos: sic mox, *Et Gamzo, & filius eius*, id est vicos. Hieronymus, *Cum viculis suis*, scilicet Thamman, & Gamzo cepere Philisthæi.

V. 19. EO QUOD NUDASSET EUM AUXILIO. Hebr. *Eo quod nudasset*. Verum quare nudaret, non est facile constituisse. Hieronymus auxilio dixit Deum nudasse eum, scilicet Achaz. Alii, *Nudasset bonis operibus*. Alii, *Eo quod Achaz ludam nudasset vero Dei cultu*. Hebræus *nudasset*, id est *detexisset* (sic Sept. ἀπεκάλυψεν) *malicia eius opera tam Regis quam populi*. Ipse credam ad vestes referendum, quibus nudabantur idolorum cultui vacantes, ut in Bacchanalibus fiebat: sic Exod. xxxiii. 25. *Moyse populum vitulum colentem invenit nudatum*. Perinde ergo est *nudasset*, ac si diceret, *Ad impium cultum populum adagisset*. ET CONTEMPTUI HABUISSET DOMINUM. Hebr. *Et prævaricando prævaricatus est in Domino*. Sept. *Rebellest*.

V. 20. ADDUXITQUE. Hebr. *Venit*. CONTRA EUM Regem Assyriorum. Sept. *contra Achaz: alii ad eum*: scilicet ut auxiliaretur ei: quod petierat Achaz vers. 16. ET AFFLIXIT EUM, scilicet novis sumptibus; & direptionibus. ET NULLO RESISTENTE VASTAVIT. Sept. *Et percussit eum*. Hebr. *Et non roboravit eum*, scilicet restituitis urbibus quas Philisthiim ceperant: non iuvit illum.

V. 21. IGITUR ACHAZ, SPOLIATA DOMO DOMINI. Hebr. *Etenim Achaz divisit* (id est distribuit, aut accepit) *domum Domini* (id est thesauros eius) *& domus regis & principum*. ET TAMEN NIHIL EI PROFUIT. Sept. *Et non in auxilium ei*: sic Hebr. quasi dicat: Nullum a Rege Assyriorum auxilium habuit. Dedit autem thesauros, aut cum ante misit ad petendam opem, aut postquam ad eum

venit, quo scilicet eas copias a finibus depelleret, documento magis quam ex usu allatas.

V. 22. AUXIT CONTEMPTUM. Hebr. *Prævaricationem atexit Achaz*.

V. 23. IMMO LAVIT DIIS DAMASCI VICTINAS PERCUSSORIBUS SUI. Sic ipse putabat, eosque hostiis placare volebat.

V. 24. DIREPTIS ITAQUE ACHAZ. Hebr. *Et collegit Achaz vasa*. CLAUSIT IANVAS TEMPLI, scilicet ne quis in templo oraret.

V. 25. EXTRUXIT ARAS. Hebr. & Sept. *excelsa*. Sed *excelsa aræ* erant, uti alio loco est dictum. AD CREMANDUM THYUS. Hebr. additur, *diis alienis*. Sic Sept.

V. 26. RELIQUA AUTEM SERMO- NUM EIUS, id est actionum. OPERUM SUORUM, Hebr. *viarum eius*: id est morum: scripta sunt in Libro Regum Iuda. Obiit, & sepelierunt eum in Ierusalem.

V. 27. NEQUE ENIM RECEPERUNT EUM. Hebr. *Non adduxerunt eum*: vel potius *non intulerunt eum* in sepulchra aliorum Regum. REGUM ISRAEL. Hic *Israel* sumitur pro Iuda. Sed in urbe tamen Ierusalem loco seivndum sepelierunt.

## M A L V E N D A E.

Vers. 1. VIGINTI ANNORUM ERAT ACHAZ, &c. De hoc versu vide II. Reg. xvi. 2. & Comm. ibi.

V. 2. ET STATUAS FUDIT BAA- LIM. Hebr. *Et etiam fusilia*, statuas, imagines, simulacra fusilia, *fecit Rahabim*: de quibus vide in Iudic. 11. 11.

V. 3. IN VALLE BENENNOM. Hebr. *In valle filii Hinom*: de qua vide in Iosue xv. 8. & cap. xviii. vers. 16. ET LUSTRAVIT FILIOS SUOS IN IGNE. Hebr. *Et traduxit filios suos in igne*: vel indefinite *filios suos*, pro *filium suum*: nam II. Reg. xvi. 3. singulariter dicitur *filium suum*: vel revera plures filios impio ritui devovit, de quo vide Comm. in eum locum Regum. Iosephus Lib. IX. Antiq. cap. xiii. *Idolis sacrificans*, quibus etiam proprium filium *holocaustoma obtulit ritu Chanaanæorum*. IUXTA RITUM GENTIUM. Hebr. *Secundum*



*dum abominaciones gentium: de quibus Num. xviii. 21. & cap. xxi. vers. 1.*

*V. 4. SACRIFICABAT QUOQUE, &c. Hic versus totidem verbis scriptus est II. Reg. xlii. 4.*

*V. 5. IN MANU REGIS SYRIÆ, Retzini: de quo II. Reg. xvi. 5. IN DAMASCUM. Hebr. Darmesek. Vide supra cap. xxiv. vers. 23. sic infra vers. 23.*

*V. 7. EZRICAM DUCEM DOMUS. Hebr. Hazrikam antecessorem domus. Quidam exponunt, Prefectum prætorio. Iosephus, Prætorianorum præfectum. Ego potius intellexerim præfectum aulae regis, quem nos maiordomum vocamus. ELKANAM QUOQUE SECUNDUM A REGE. Hebr. Et Elkanah secundarium Regis; id est, secundas a Rege obtinentem; vel vicarium Regis, viceregem, proregem. Hunc quoque omnes interfectum, ut duos præcedentes, intelligunt: Iosephus contra Et Elcanam tribus lehudæ copiarum ducem: vivum in potestatem suam redegit.*

*V. 9. ET OCCIDISTIS EOS ATROCITER, ITA UT AD CAELUM PERTINGERET VESTRA CRUELITAS. Hebr. reddunt: Et occidistis in eis in furore, qui usque ad caelum pervenit; quasi dicat: In furore maximo illos occidistis. Ea res maxima est, cuius extremum caelos attingit. Alii: Et interfecistis ex eis cum indignatione; id est, veterum simultatum, & bellorum inde a divisione regni gestorum nomine exacerbatis: quæ ad caelos usque pertingit; id est, summa est severitas quam exercuistis, & animus infensissimus: hyperbole, ut Genes. xi. 4. Possit intelligi, qui furor ad caelos usque pertingit, inde in se vindictam excitans.*

*V. 10. VULTIS. Hebr. Vos dicentes, id est cogitatis, statuitis. Quid nequam facto opus est: peccatis enim super hoc Domino Deo vestro. Nostra Translatio ordinem verborum Hebraicorum suo more retinuit. (Annon tantummodo vos, vobiscum piacula Ihuu Elohim vestro?) Varie alii convertunt. 1. Nonne tantum vos vobiscum delictorum ad Iehovab Deum vestrum? subaudi, habetis; quasi dicat: Non sat vobis est tantum peccatorum hæcenus in Deum admisisse, nisi hoc tantum nefas nunc adiiungere velitis? II. Nonne vero vos estis tales ut vobiscum sint delicta contra Iehovam Deum*

*Bib. Sac. Tom. VII.*

*vestrum? quasi dicat: Peccaverunt filii Iehudæ, & vos quoque peccastis: illi victi sunt propter sua peccata: videte ne idem vobis eveniat: nam non caretis culpa, eoque magis parcere debetis fratribus. III. An non obnoxios culpe vos redditis apud Dominum Deum vestrum? IV. An non penes vos, vos inquam, sunt dumtaxat reatus contra Iehovam Deum vestrum? quasi dicat: Nonne conficii vobis estis, vos aliis peccatis vestris reos iam peractos esse coram Deo, quod illa hoc novo scelere cumulatis? Peccastis enim super hoc Domino Deo vestro. Hebr. An non tantum vos, vobiscum piacula, seu reatus, ipsi Iehovab Deo vestro? Abruptio ista, & præcisio verborum magnam vim habet; quasi dicat: An non tantumdem vos peccavistis? certe vobiscum sunt piacula in Iehovam Deum vestrum. Vel: An non sane, certe, perfectio peccatis vos? vobiscum, inquam, sunt reatus in Iehovam Deum vestrum.*

*V. 13. NE PECEMUS DOMINO. Hebr. Quia in reatum Iehovab erit super nos. Exponunt: In reatum Iehovab, id est maximum & gravissimum: solet enim quidquid gravissimum est exprimi adiuncto aliquo nomine Dei, ut Genes. 1. 1. cap. xxx. vers. 8. unde reddunt: Quia in reatum gravissimum cederet nobis. QUARE VULTIS ADIIICERE SUPER PECCATA NOSTRA? Hebr. Vos dicentes ad addere super peccata nostra. Quidam: Quod vos dicitis, superaddendo peccatis nostris; id est, cogitatis de fratribus vestris servitutem trahendis.*

*V. 14. VIRI BELLATORES. חַיִּל chalutz, id est expeditus quisque, accinctus, miles armatus: quidam, exercitus: proprie, extrahitur inter alios, selectus, lumbatus, accinctus lumbos, more militiæ.*

*V. 15. QUOS SUPRA MEMORAVIMUS. Hebr. Qui perforati, fixi fuerunt in nominibus. Quidam: Qui nominati sunt, vel expostii per nomina; quasi dicat, Prædicti. Alii: Qui nuncupati sunt per nomina. Nonnulli, Nominibus expressi: vel qui expressi fuerant nominatum; id est, qui nominatum delecti fuerant ad exequendum illud mandatum. QUICUMQUE AMBULARE NON POTERANT, ET ERANT IMBECILLO CORPORE. Hebr. Omnem impingentem, offendentem, vel quemcumque labantem; id est, qui pede offenderat, nec*

*Ggg in-*

ingredi poterat. Alii, *Omnem infirmum, vel debilem, nutantem, vacillantem*. IERICO CIVITATEM PALMARUM. Vide Deuteronom. xxxiv. 3. Iudic. 1. 16. & cap. 111. vers. 13.

V. 18. GAMZO. Hebr. *Gimzo*. Huius urbis nulla mentio in catalogo urbium Iehudæ, Iosue xv. nec ullibi alibi memoratur: forsan condita post illam terræ promissæ distributionem. Videtur fuisse vicina Thimnæ, cum qua hic coniungitur, de qua Iosue xv. 57. Urbem sortis Iehudæ fuisse insignem, quæ sua municipia haberit, satis ex hoc loco apparet.

V. 19. PROPTER ACHAZ REGEM IUDA. Hebr. *Regem Israelis*, id est regni Iehudæ cum adiunctis Israelitis: synecdoche. Vide supra cap. xxi. vers. 2. sic infra vers. 27. EO QUOD NUDASSET EUM AUXILIO; id est, eo quod Achaz spoliasset ipsum Iehudam omni auxilio divino. De vi verbi *פָּרַח* *paragh* in Hiphil, disseruimus in Exod. v. 4. Hic varie reddunt. I. *Quia fecit detegere in Iehudab*; id est, quia detexit, nudavit Achaz regnum Iehudæ thesauris, quibus procuravit auxilium Regis Assyriæ: quia fusus est thesaurus, & auxilio humano, non divino. II. *Quia ultionem fecerat in Iehudab*; subaudi, Iehova. III. *Quia manifestationem fecerat in Iehudab*. IV. *Quia libertatem, licentiam restituerat*, seu consituerat, in Iehudab; id est, quia vitiiis, & idololatriæ effuderat omnes habenas: omnem peccandi licentiam populo, & sibi permiserat: populum omni disciplina, & religione privaverat. Vulgo dicimus: Dederat libertatem conscientiæ. V. *Quia cessare fecerat*; id est, otiosos, & cessatores a bonis operibus reddiderat homines: in Iudæa. VI. *Quia abstraxerat, avocaverat*, Iehudam, ut omnino prævaricaretur contra Iehovam:

V. 21. IGITUR ACHAZ, SPOLIATA DOMO DOMINI, &c. Hunc versum nos verbatim ex Hebræo reddidimus (*Quia dispersavit Achaz domum IHHV, & domum Regis, & principum: & dedit Regi Assur; & non adiutorio sibi.*) Dilucidius alii: Nam accipient Achaz partem ex domo Iehove, & domo Regis, ac principum, dedit Regi Assyriæ, nec tamen fuit auxilio ei. Vel, Tamen si Achaz partem de eade domini,

deque domo Regis, & principum, dederit Regi Assyriæ, non tamen tulit ei auxilium; subaudi, efficax & salutare: alioquin utcumque adiuvit eum, ut scribitur II. Reg. xvi. 9.

V. 22. IPSE PER SE REX ACHAZ. Hæc sententia propter accentum *Annach*, qui præcessit, per se stat, nec præcedentibus nescitur. Hebr. *Ipse Rex Achaz*. Quidam: *Ipse est Rex Achaz*: nimirum qui tot tantaque mala perpetravit. Aliqui totum versum ita reddunt: *Quocumque autem tempore angustia afflictebat ipsum Iehova, pergebat prævaricari contra Iehovam: idem erat Rex Achaz*; id est, semper erat sui similis in impietate, seu prospera, seu adversa incidere.

V. 23. PERCUSSORIBUS SUIS; id est, cum a Retzino superatus esset, supra vers. 5. & II. Reg. xvi. vers. 5. & 6. CUM E CONTRARIO IPSI FUERINT RUINAE EI, ET UNIVERSO ISRAEL. Quidam reddunt: *At illi fuerunt obices, ad impingere faciendum eum*, id est in quos impingeret, ipsi, & toti Israeli. Alii: *Cum tamen ii ei, & toti Israeli offendiculo fuerint*.

V. 24. DIREPTIS ITAQUE ACHAZ. Quidam id factum volunt postquam Achaz occurrisset Regi Thiglath-Philesero, & venisset Damascum, indeque novis idololatriis imbutus, rediisset Ierusalaim, ut late describitur II. Reg. xvi. vers. 10. & sequentibus, usque ad finem capituli. Alii intelligunt, truncasse Achaz, & præsecuisse vala, seu instrumenta domus Dei, ut ex his aurum, & argentum cogeret ad mittendum Regi Assyriorum, supra vers. 21.

V. 26. RELIQUA AUTEM SERMONUM EIUS, &c. De hoc versu, & sequenti, vide II. Reg. xvi. vers. 19. & 20. PRIORUM ET NOVISSIMORUM. Explicat: id est, ante immisas a Deo calamitates, & post, a principio usque ad finem; ut I. Paralipom. xxix. 29.

V. 27. IN SEPULCRA REGUM, quæ erant in arce Tzionis, sive proprie civitate Davidis; quasi dicat: Sepeliverunt eum in urbe Ierusalem; sed non in ipsa arce Tzionis, ubi erant sepulcra Regum: quia impius fuit, & indignus sepulcro Regum piorum.

*Vers. 1.* **V**IGINTI ANNORUM ERAT ACHAZ, &c. Quæ quatuorhæc primis versibus habentur, explicata sunt IV. Reg. xvi. 2. & deinceps.

*V. 5.* TRADIDITQUE EUM DOMINUS IN MANUS REGIS SYRIÆ. Non est hoc bellum quod Syrus simul cum Rege Israel gessisse narratur IV. Reg. xvi. num. 5. sed aliud, quod solus intulit Rex Syriæ, & Achaz captivum duxit in Damascus, ut hoc eodem versiculo diserte habemus. Nam eum simul cum Phacee Rege Israel oppugnavit Achaz, non valuit superare eum, ut loco indicato Lib. Reg. habemus. MANIBUS QUOQUE REGIS ISRAEL, &c. Rex etiam Israel solus bellum gessit contra Achaz, & cladem quæ hic recensetur, illi intulit.

*V. 6.* EO QUOD RELIQUISSSET DOMINUM, &c. qui Achaz, & Iudæorum impietatem per Israelitas plectere voluit.

*V. 7.* DUCER DOMUS EIVS, præfatum domus, ἡ οἰκία τοῦ ἀνθρώπου, ut habent Septuaginta. SECUNDUM A REGEM, vicarium Regis, ut habent Septuaginta ὑπάρχοντος βασιλέως.

*V. 10.* QUOD NEQUAQUAM FACTO OPUS EST: quod non licet. Volebant enim Israelitæ captivos Iudæos habere pro mancipiis, quod vetitum erat Lev. xxv. 44.

*V. 15.* UNXISSENTQUE PROPTER LABOREM, &c. Olim frequens apud Hebræos usus unctionum, & lotionum, corpori salutarium. Exempla passim obvia sunt. CIVITATEM PALMARUM: sic dicta Iericho quod palmetis abundaret. Vide Adrich. in Benjamin num. 81.

*V. 18.* BETHSAMES celebris est urbs, Philisthæis contermina, in quam divina plaga quondam desævit, ob curiose inspectam arcam Domini: eratque sacerdotalis, sive Levitica, Iosue xxi. 16. AIALON, civitas sacerdotalis. Vide Adrich. in tribu Dan num. 5. GADEROTH, urbs tribus Iuda, vel, ut alii volunt, tribus Dan. Vide Adrich. in Iuda num. 139. SOCHO, quæ & Socho dicitur, urbs in tribu Iuda, de qua plura idem Adrich. num. 226. THAMNAN, quæ etiam dicitur Thamnata, vicina Philisthæis, Gethzis, & Acca-

ronitis, celebris laceratione leonis ab inermi Samfone, Iudic. xiv. 16. GAMZO. Huius civitatis nusquam alibi meminit Scriptura; ex hoc autem loco ad meridiem Iuda sitam fuisse, & in tribu Simeonis, non temere affirmari potest.

*V. 19.* HUMILIAVERAT ENIM DOMINUS IUDAM, id est vilem, & contemptibilem reddiderat. EO QUOD NUDASSET EUM AUXILLIO. Achaz Iudææ regnum auxilio divino nudavit, cum impius fuit, & idololatriam induxit.

*V. 20.* ADDUXIT CONTRA EUM, &c. Iverat Achab in Damascus ad auxilium a Rege Assyriorum obtineret, quem etiam suo malo adduxit Achaz Ierolimam: nam, ut hoc versiculo habemus, AFFLIXIT EUM, ET Nullo RESISTENTE VASTAVIT.

*V. 21.* NIHIL EI PROFUIT: nihil enim minus illi infestus fuit.

*V. 22.* IPSE PER SE, &c. Videtur innuere sacer textus, ipsum Achaz deorum suorum sacerdotem agere voluisse. Vide dicta IV. Reg. xvi. 10.

*V. 23.* PERCUSSORIBUS SUIS, ut scilicet ipse opinabatur, vel quorum causa divinitus percutiebatur.

*V. 24.* DIREPTIS ITAQUE, &c. Vide dicta IV. Reg. xvi. a num. 17. & deinceps.

*V. 27.* NEQUE RECEPERUNT EUM IN SEPULCRA, &c. IV. Reg. xvi. 20. dicitur Achaz dormivisse cum patribus suis, & sepultus fuisse cum eis: quod intellige in eadem civitate David, sed non in eodem sepulcro regio. REGUM ISRAEL, Regum Iuda. Vide dicta supra cap. xxiv. num. 16.

T I R I N I.

*Vers. 4.* **S**UB OMNI LIGNO FRONDOSO. Id est, sub quavis arbore, præcelliore, & frondibus magis insigni, solebant Gentiles erigere altaria, ibique sacrificare: quod crederent, singularem aliquam vim uminis in talibus plantis latere, quæ illas in eam altitudinem, & egregiam formam extulisset. Ita Mariana.

*V. 5.* REGIS SYRIÆ. Hic est Rasin, de quo IV. Reg. xvi. 5. ubi etiam vide reliqua huius cap.

*V. 19.* EO QUOD Achaz impius Rex  
Ggg 2 NU-

NUDASSET populum. Nihil amplius est in Hebræo, Chaldæo, & Græco; sed Hieronymus explicationis causa addidit *auxilio*, scilicet divino. Videtur alludi ad vestium denudationem, quibus spoliabantur qui idolorum cultui vacabant; verbi gratia, in Bacchanalibus: ut eo ritu demonstrarent, se omni humano naturalique præsidio destitutos, spem omnem in ope solius idoli repositam habere. Simili phrasi Exodi xxxii. 25. dicitur Moyses *populum vitulo sacrificantem invenisse nudatum*.

V. 20. THELGATHPHALNASAR. Alibi *Theglathphalazar*, vel *Theglath-Pbul*. *Assar* vocatur: de quo dixi IV. Reg. xv. & xvi. Porro impius Achaz

V. 24. CLAUSIT IANUAS TEMPLI DEI, ne quis ad sacrificandum, vel adorandum eo ingredi posset. Usque eo enim urgebat Achaz cultum idolorum, ut nollet vero Deo supplicari: quod nullus ante eum vetarat Regum Iuda.

## GORDONI.

Vers. 3. **E**T LUSTRAVIT FILIOS: transire fecit per ignem, ritum gentium. Vide IV. Reg. xxi. 6.

V. 19. NUDASSET. Quod Deus iratus negasset auxilium.

## EX EIVSDEM AUCTARIO.


V. 15. UNXISSENTQUE. Ad sanitatem crebro utebantur Iudæi unctione, & lotionem. CIVITATEM PALMARUM, a palmetis.

V. 18. BETHSAMES, urbs ad fines Philistinorum Levitica.

V. 21. ET TAMEN NIHILEI PROFUIT: non propterea immunis fuit a damnis.

## CAPUT XXIX.

*Ezechias abolitum Dei cultum, aperto templo, restituitque sacerdotibus, Levitis, & cantoribus, instauravit; oblati plurimis holocaustis & sacrificiis cum ingenti latitia.*

1.  Gitur (a) Ezechias regnare cœpit, cum vigintiquinque esset annorum, & vigintinovem annis regnavit in Ierusalem: nomen matris eius Abia, filia Zachariæ. 2. Fecitque quod erat placitum in conspectu Domini, iuxta omnia quæ fecerat David pater eius. 3. \* Ipse anno & mense primo regni sui, aperuit valvas domus Domini, & instauravit eas. 4. adduxitque Sacerdotes, atque Levitas, \* & congregavit eos in plateam orientalem. 5. Dixitque ad eos: Audite me Levitæ, & sanctificamini, mundate domum Domini Dei patrum vestrorum, & auferite omnem immunditiam de sanctuario. 6. Peccaverunt patres nostri, & fecerunt malum in conspectu Domini Dei nostri, dereliquentes eum: averterunt facies suas a tabernaculo Domini, & præbuerunt dorsum. 7. Clauserunt ostia, quæ erant in porticu, & extinxerunt lucernas, incensumque non adoleverunt, & holocausta non obulerunt in sanctuario Deo Israel. 8. Concitatus est itaque furor Domini super Iudam & Ierusalem, tradiditque eos in commotionem, & in interitum, & in sibilum, sicut ipsi cernitis oculis vestris. 9. En, corruerunt patres nostri gladiis; filii nostri, & filiæ nostræ, & coniuges captivæ ductæ sunt, propter hoc scelus. 10. Nunc ergo placet mihi ut incamus fœdus cum Domino Deo

Deo Israel, & avertet a nobis furorem iræ suæ. 11. Filii mei nolite negligere : vos elegit Dominus ut stetis coram eo, & ministretis illi, colatisque eum, & cremetis ei incensum. 12. Surrexerunt ergo Levitæ : Mahath filius Amasai, & Ioel filius Azariæ, de filiis Caath. Porro de filiis Merari, Cis filius Abdi, & Azarias filius Isaleel. De filiis autem Gersom, Ioah filius Zemra, & Eden filius Ioah. 13. At vero de filiis Elisaphan, Samri, & Iahiel. De filiis quoque Asaph, Zacharias, & Mathanias. 14. Neque non de filiis Heman, Iahiel, & Semei : sed de filiis Idithun, Semeias, & Oziel. 15. Congregaveruntque fratres suos, & sanctificati sunt, & ingressi sunt iuxta mandatum Regis & imperium Domini, ut expiarent domum Dei. 16. Sacerdotes quoque ingressi templum Domini ut sanctificarent illud, extulerunt omnem immunditiam, quam intro repperant in vestibulo domus Domini, quam tulerunt Levitæ, & asportaverunt ad torrentem Cedron foras. 17. Cœperunt autem prima die, mensis primi mundare, & in die octavo eiusdem mensis ingressi sunt porticum templi Domini, expiaveruntque templum diebus octo, & in die sextadecima mensis eiusdem, quod cœperant impleverunt. 18. Ingressi quoque sunt ad Ezechiam Regem, & dixerunt ei : Sanctificavimus omnem domum Domini, & altare holocausti, vasaque eius, nec non & mensam propositionis cum omnibus vasis suis, 19. cunctamque templi supellectilem, quam polluerat Rex Achaz in regno suo, postquam prævaricatus est : & ecce exposita sunt omnia coram altare Domini. 20. Confurgensque diluculo Ezechias Rex, adunavit omnes principes civitatis, & ascendit in domum Domini : obtuleruntque simul tauros septem, & arietes septem, agnos septem, & hircos septem pro peccato, pro regno, pro sanctuario, pro Iuda, dixitque sacerdotibus filiis Aaron ut offerrent super altare Domini. 22. Mac'taverunt igitur tauros, & susceperunt sanguinem Sacerdotes, & fuderunt illum super altare, mac'taverunt etiam arietes, & illorum sanguinem super altare fuderunt, immolaveruntque agnos, & fuderunt super altare sanguinem. 23. Applicuerunt hircos pro peccato, coram Rege & universa multitudine, imposueruntque manus suas super eos. 24. & immolaverunt illos Sacerdotes, \* & asperserunt sanguinem eorum coram altare pro piaculo universi Israelis : pro omni quippe Israel præceperat Rex ut holocaustum fieret, & pro peccato. 25. Constituit quoque Levitas in domo Domini, cum cymbalis, & psalteriis, & citharis, \* secundum dispositionem David Regis, & Gad Videntis, & Nathan Prophetæ : siquidem Domini præceptum fuit per manum Prophetarum eius. 26. Steteruntque Levitæ tenentes organa David, & Sacerdotes tubas. 27. Et iussit Ezechias ut offerrent holocausta super altare : cumque offerrentur holocausta, cœperunt laudes canere Domino, & clangere tubis, atque in diversis organis, \* quæ David Rex Israel præparaverat, concrepere. 28. Omni autem turba adorante, cantores, & ii qui tenebant tubas, erant in officio suo, donec compleretur holocaustum. 29. Cumque finita esset oblatio, incurvatus est Rex, & omnes qui erant cum eo, & adoraverunt. 30. Præcepitque Ezechias, & principes Levitis, ut laudarent Dominum sermonibus David, & Asaph Videntis : \* qui laudaverunt eum magna lætitia, & incurvato genu adoraverunt. 31. Ezechias autem etiam hæc addidit : Implestis manus vestras Domino, accedite, & offerite victimas, & laudes in domo Domini. Obtulit ergo universa multitudo hostias, & laudes, & holocausta, mente devota. 32. Porro numerus holocaustorum, quæ obtulit multitudo, hic fuit : Tauros septuaginta, arietes centum, agnos ducentos. 33. San-

ificaveruntque Domino boves sexcentos, & oves tria millia. 34. Sacerdotes vero pauci erant, nec poterant sufficere ut pelles holocaustorum detraherent: unde & Levitæ fratres eorum adjuverunt eos, donec impleretur opus, & sanctificarentur antistites: Levitæ quippe faciliori ritu sanctificantur, quam Sacerdotes. 35. Fuerunt ergo holocausta plurima, adipēs pacificorum, & libamina holocaustorum: & completus est cultus domus Domini. 36. Latusque est Ezechias, & omnis populus, eo quod ministerium Domini esset expletum. De repente quippe hoc fieri placuerat.

(\*) IV. Reg. xxiij. 1.

## B R U G E N S I S

### ROMANÆ CORRECTIONES:

V. 3. *Ipse anno & mense primo regni sui.* Non mutes nominativum ipse in ablativum ipso.

V. 4. *Et congregavit eos in plateam orientalem.* Nomen plateam non mutes in partem seu latus.

V. 24. *Et aspererunt sanguinem eorum coram altari.* Non facile omittendum est coram.

V. 25. *Secundum dispositionem David Regis, & Gad Videntis.* Non transponas nomen Regis e suo loco in ultimum, tamen ultimo loco legatur Hebraice.

V. 27. *Quæ David Rex Israel præparaverat.* Alii pro præparaverat, legunt reparavit: nam Hebraice nihil aliud est, quam Davidis Regis Israel.

V. 30. *Qui laudaverunt eum.* Nec omittas pronomen eum, nec eius loco scribas Deum.

## C O M M E N T A R I A

### S A.

Vers. 4. **P**lateam orientalem, id est ad orientem sitam.

V. 5. **I**mmunditiam, id est omnia ad idololatriam pertinentia.

V. 8. **I**nteritum. Alii stuporem, seu desolationem.

V. 13. **E**lisaphan. Iste erat ex filiis Caath. Vide I. Paralip. vi.

V. 15. **F**ratres suos, scilicet alios Levitas.

V. 16. **S**anctificarent. Hebr. & LXX. Mundarent.

V. 17. **M**undare. Hebr. & LXX. Sanctificare.

V. 18. **S**anctificavimus. Sic etiam LXX. at Hebr. Mundavimus.

V. 19. **P**olluerat. Sic etiam LXX. at alii. Neglexerat. **E**xposita. Hebr. & LXX. præparata, & sanctificata.

V. 24. **A**spererunt. Sic etiam LXX. at Hebr. *Exiaverunt*, id est ex-piando sparserunt **P**ro piaculo. Hebr. ad expiationem.

V. 26. **P**receptum, scilicet de modo sic Deum colendi.

V. 29. **O**rgana David, id est instrumenta musica a David inventa, ut paulo post vertit eadem verba Hebraice.

V. 30. **I**ncurvato genu. Hebr. incurvantes se. LXX. procidentes.

V. 31. **I**mplestis, id est consecratis; quasi dicat, Vos, o sacerdotes, qui ad offerendum estis consecrati. *Implere enim manum, est consecrare in sacerdotem, ut sup. diximus. Et holocausta, mente devota.* Hebr. & LXX. Et omnis voluntarius, seu promptus corde, holocausta.

V. 33. **S**anctificaveruntque, id est obtulerunt sacrificandos.

V. 34. **S**anctificarentur, id est præparari possent, scilicet alii sacerdotes, qui adjuverent. **A**ntistites. Hebr. & LXX. Sacerdotes. **F**aciliori ritu sanctificantur. LXX. Promptius sanctificati sunt: id quod etiam Hebr. indicat.

V. 36. **M**inisterium Domini esset expletum. Hebr. & LXX. *Præparasset Deus populum*, scilicet ut rite cultum perageret. **F**ieri placuerat. Hebr.



Hebr. & LXX. *Fatum fuit*; quasi dicat, Tota res subito facta.

## E S T I L

*Vers. 3.* **I**PSE ANNO ET MENSE PRIMO REGNI, APERUIT VALVAS DOMUS DOMINI, ET INSTAURAVIT EAS. Pridem legebatur sextocasu, *Ipsa anno*; sed recte Biblia Sixtina restituerunt nominativum *ipse*, scilicet suppositum verborum sequentium. Et sensus est, quod ipse Ezechias mox initio sui regni animum adiecerit ad cultum Dei restituendum: cuius pietas tanto etiam magis fuit commendanda, quod cum impiissimum habuisset patrem Achaz, ipse tamen eius exemplo non fuerit depravatus. Nam, ut D. Gregorius testatur in Iob, *Non admodum laudabile est bonum inveniri inter bonos; sed hoc maximi meriti est, bonum esse inter malos.*

*V. 15.* ET INGRESSI SUNT IUXTA MANDATUM REGIS ET IMPERII DOMINI. Non hinc consequens est regiam potestatem fuisse supra sacerdotalem. Neque enim intelligitur mandatum proprie dictum (nam aliud esse officium Regis, aliud sacerdotum, manifestissime patet supra cap. xxvi.) sed mandatum hic vocatur significatio voluntatis, seu desiderii, facta ab homine habente auctoritatem; cuius potestas etiam si ad hoc precipiendum se non extendat, tamen declaratio voluntatis eius tanti fit, ut ei non facile contradicatur, nec contradici debeat in rebus piis & iustis. Et hoc modo etiam legimus in historiis, Imperatores, Constantinum Magnum, & Carolum Magnum, atque iussisse congregari synodos, & de reformatione Ecclesiarum, vel etiam dogmatibus fidei ab Episcopis tractari: quia nimirum hoc volebant fieri, ut fieret, sua auctoritate urgebant, facile consentientibus piis Episcopis, ut hac ratione nemo rei honeste obistere auderet.

## M A R I A N A E.

*Vers. 1.* **N**OMEN MATRIS EIS ABIA, FILIA ZACHARIAE. Hieronymus in Tradit. Pontificis & Prophetarum eius qui a Ioas intersectus, fuit filia mater Ezechiae.

*V. 2.* FECITQUE... PLACITUM IN CONSPECTU DOMINI. Hebr. *Rectum in oculis Domini fecit*, scilicet Ezechias.

*V. 3.* IPSE ANNO ET MENSE PRIMO. Primo ad utrumque refertur. Primo anno, & primo mense aperuit valvas templi.

*V. 4.* PLATEAM ORIENTALEM, id est quæ spectabat orientem; vel potius quæ erat ante portam templi orientalem, quæ præcipua porta erat: ibi congregavit sacerdotes Ezechias.

*V. 8.* IN INTERITUM. Sic Sept. Alii in desolationem, seu stuporem. Vox *now samab* hæc omnia significat. Ergo Deus Iudam afflixit ob cultum Dei neglectum.

*V. 9.* PROPTER HOC SCELUS. Hebr. *Propter hoc*, quod commemoravit fecisse patres.

*V. 11.* NOLITE NEGLIGERE. Hebr. *Ne erretis, aut ne obliviscamini*. COLATISQUE EUM. Hebr. *Ut sitis ei ministrantes*. Id moneo: sic Deus placabitur.

*V. 13.* DE FILIIS ELISAPHAN, ex filiis Caath creditur. De eo extat mentio I. Paralip. xv. 8. de quo ibi plura. Illi, & alii Levitæ expiarunt templum.

*V. 15.* ET IMPERIUM DOMINI. Hebr. *Iuxta præceptum Regis in verbis Domini*; id est, quod ex ore Domini, & eius verbis est locutus Rex, ita Levitæ fecerunt.

*V. 16.* SACERDOTES QUOCQUE INGRESSI TEMPLUM DOMINI. Hebr. *Et sacerdotes ingressi sunt in interiora domus Dei*, scilicet in sanctuarium, quo penetrare Levitis non licebat. Sept. *Et ingressi sunt sacerdotes intro in domum Domini*. UT SANCTIFICARENT. Hebr. & Sept. *mundarent*: neque hoc loco solum, sed aliis hoc capite promiscue his verbis Vulgata utitur, & *sanctificare* pro *mundare* sumit. IN VESTIBULO DOMUS DOMINI. Sept. *In vestibulum domus Domini* sordes extulerunt sacerdotes. TULERUNT LEVITAE. Hebr. *Acceperunt*, & portarunt ad torrentem Cedron.

*V. 17.* MENSIS PRIMI. Is est Nisan: IN DIE OCTAVO EIUSDEM MENSIS INGRESSI SUNT PORTICUM: scilicet, exedris iis diebus, & atriis sanctificatis, dies octo alios in sanctificatione templi, id est sanctuarii, perierunt. De Pascha, an eo mense iuxta Legis præscriptum celebrarint, nihil dicitur.

V. 18. INGRESSI QUOQUE SUNT AD EZECHIAM. Hebr. *Et ingressi sunt interiori*, scilicet in conclave, ad Ezechiam; sic Sept. ET DIXERUNT EI: SANCTIFICAVIMUS. Hebr. *Mundavimus omnem domum Dei*.

V. 19. CUNCTAMQUE TEMPLI SUPPELLECTILEM. Hebr. *Et omnia vasa*. QUAM POLLUERAT REX ACHAZ: sic Sept. Hebr. *quæ elongaverat*. POSTQUAM PRAEVARIICATUS EST. Hebr. *in peccato suo*, id est cum peccavit. ECCE EXPOSITA SUNT. Hebr. *Ecce ipsa direximus*, & sanctificavimus. CORAM ALTARE DOMINI. Hebr. *Et ecce ipsa coram altari Domini*. Pro eo offerunt sacrificia.

V. 21. AGNOS SEPTEM. Sic Sept. Quiddam *kebasim*, oves interpretantur. Hircos SEPTEM. Unus hircus pro peccato offerbatur iuxta legem, nunc hostia multiplex ob multa peccata.

V. 24. ET ASPERSERUNT SANGUINEM EORUM. Sic Sept. Hebr. *Et expiavunt sanguinem eorum*, scilicet agnorum, & hircorum. CORAM ALTARE. Sept. *ad altare*. Hebr. *altare*. Constructio inverfa; quasi dicat: Expiavunt sanguine eorum altare. ET PRO PECCATO; id est, & hostia pro peccato: quæ hostia Hebr. *peccatum* vocatur hoc loco. Sept. *Et quæ pro peccato*, scilicet obulerunt.

V. 25. SECUNDUM DISPOSITIONEM DAVID REGIS. Sept. *præceptum David*: sic Hebr. ET GAD VIDENTIS. Hebr. *Videntis Regis*, seu *Regi*, ut Sept. posuerunt. Memento apud Persas fuisse qui dicrentur *Regis Aures*, *Regis Oculi*. Sed & per *Videntem*, Prophetam intelligito, qui *Regis* dicebatur, quia eo Rex utebatur ad consulendum Deum. SI QUIDEM DOMINI PRÆCEPTUM FUIT. Hebr. *Quoniam in manu Domini præceptum*, in manu Prophetarum eius. In manu redundat iuxta linguæ proprietatem. Ergo, quoniam Domini (est) præceptum, & Prophetarum eius.

V. 26. ORGANA DAVID; id est, instrumenta musica a Davide inventa, tenebant Levitæ.

V. 27. COEPERUNT LAUDES CANTARE. Hebr. *Cæpit canticum Domini*. ATQUE IN DIVERSIS ORGANIS QUÆ DAVID REX ISRAEL PRÆPARAVAT, CONCREPARE. Hebr. *Davidis Regis Israel*.

V. 28. CANTORES. Hebr. *Canticcantor*, id est præfectus cantoribus: sic Hebræus. ET II QUI TENEBANT TUBAS, ERANT IN OFFICIO SUO. Hebr. *tubas insuabant*.

V. 40. UT..... SERMONIBUS DAVID laudarent Deum præcepit Rex. Sept. in sermonibus David. Gotth. *de sermonibus*. Hebr. in verbis David; id est, ut e Plalmis eius canerent aliquid. ET ASAPH VIDENTIS. Indicat hic locus, Plalmos, qui Asaph inscribuntur; ab eo fuisse conscriptos. QUI LAUDAVERUNT, scilicet Deum Levitæ. INCURVATO GENU. Hebr. *incurvantes se*. Sept. *procidentes*. Ezechias addidit:

V. 31. IMPLESTIS MANUS VESTRAS DOMINO; id est, sacrați estis. LAUDES, ET HOLOCAUSTA, MENTE DEVOTA offerte. Hebr. *Attulerunt cæterus hostias*, & laudes, & omnis spontaneus corde holocausta.

V. 32. AGNOS DUCENTOS. In Hebr. additur, *Ad holocausta Domino omnia hæc*: sic etiam Sept. addunt.

V. 33. SANCTIFICAVERUNTQUE DOMINO; id est, obulerunt in templi usus. OVES TRIA MILLIA. Alii pecudes, *ovis* 3000.

V. 34. DONEC..... SANCTIFICARENTUR ANTISTITES. Hebr. *Sacerdotes*: nam videntur tunc exiguo numero fuisse sacerdotes, volebant plures sacrați; ideo Levitæ iuvabant sacerdotes. LEVITAE QUIPPE FACILIORI RITU, &c. Sept. *Levitæ promptè sanctificati sunt magis quam sacerdotes*. Hebr. *Quoniam Levitæ redi corde ad se sanctificandum præ sacerdotibus*; id est, se offerrebant animo promptiori.

V. 35. ET COMPLETUS EST CULTUS DOMUS DOMINI. Hebr. *Et præparatum est ministerium domus Domini*. Ego dicere: *Et directum est ministerium*; quasi dicat: Ab eo initio cæpit exerceri ministerium in domo Domini, quod ante desierat.

V. 36. EO QUOD MINISTERIUM DOMINI ESSET EXPLETUM. Hebr. *Eo quod præparasset (seu direxisset) Dominus populum*; id est; cum mentem illis infecisset. DE REPENTE QUIPPE HOC FIERI PLACUERAT. Hebr. *Quoniam subito fuit verbum*, id est res. Quæ repente sunt, non consilio humano tribuuntur, sed

altiori instinctu fieri videntur. Mirum repente populum ad sacra insueta confluisse.

## M A L V E N D A E.

**Vers. 1.** **I**GITUR EZECHIAS RE-  
GNARE COEPIIT, &c. Hunc  
versum, & sequentem confer cum II.  
Reg. xviii. vers. 2. & 3. nam sunt eiusdem  
argumenti: ibi inspicere Comm. A 21 A.  
Hebr. *Abiath.* II. Reg. xviii. 2. vocatur *Abi-*  
*ath.* Ierosolymitanam fuisse, Iosephus affirmat.

**V. 3. MENSE PRIMO.** Notant esse  
ambiguum, vel regni, vel annicurrentis;  
sed primum est rectius. Vide infra vers.  
17. **APERUIT VALVAS DOMUS DO-**  
**MINI, ET INSTAURAVIT EAS.**  
Quidam: *Aperuit ostia domus Iehovæ, &*  
*reparavit illa,* id est curavit, refecit. Alii,  
quod דלתות *dalthoth, fores,* sit semineum,  
& pronomen Hebr. sit masculinum, eos;  
reddunt: *Et aperuit fores domus Iehovæ,*  
id est porticus, & totius domus, quas oc-  
cluclerat pater, supra cap. xxviii. vers.  
24. & infra vers. 7. *Et confirmavit ipsos*  
*facerdotes,* e versu sequente. Sed nihil ne-  
cesse, cum eiusmodi enallages generum  
non sint inusitatae: & forte usus est ma-  
sculeo, ad indicandum valide, ac integre  
fores restitutas & curatas.

**V. 4. IN PLATEAM ORIENTALEM,**  
quam fuisse aiunt ante præcipuam atrii,  
& porticus portam.

**V. 5. ET AUFERTE OMNEM IMMUN-**  
**DITIAM DE SANCTUARIO.** Hebr. *Et*  
*educite, efferte, omnem remotionem, rei-*  
*ciationem, remotionem, remotionem, sepa-*  
*rationem;* id est, quod separandum, remo-  
vendum, & reiciendum est *e sancto;* hoc  
est, quæ sunt impura, aut ad profanum  
cultum invecata. Quidam eo nomine in-  
telligenda volunt idola, atque omnia qui-  
bus sacerdotes idolorum utebantur in eo-  
rum cultu.

**V. 6. AVERTERUNT FACIES SUAS**  
**A TABERNACULO DOMINI, ET**  
**PRÆBUERUNT DORSUM.** Notant,  
Achaz invexisse ritum adorandi e diame-  
tro contrarium legi divinæ: nam ex lege  
adorantes respiciebant occidentem, versus  
arcam, & propitiatorium; at Achaz iuserat,  
ut adorantes orientem respicerent,  
obverso dorso in templum Domini. Alii  
reddunt: *Avvertentes faciem suam a taber-*

*Bib. Sac. Tom. VII.*

*naculo Iehovæ opposuerunt cervicem.* Obser-  
vant esse allegoricum orationis modum per-  
elegantem, ad significandum turpem &  
contumacem aversionem, & repudiationem  
rei oblatæ: quam servavit Ierem. cap.  
11. vers. 27. cap. xviii. vers. 17. & cap.  
xxxii. vers. 33. Vide Isaïa 1. 4.

**V. 8. SICUT IPSI CERNITIS OCULIS**  
**VESTRI:** nimirum vos iam aliquot  
annis a Syris, Edomæis, Pelisthæis, & As-  
syriis opprimi, supra cap. xxviii. vers. 5.  
& 6. 17. 18. 20.

**V. 9. EN CONRUERUNT PATRES**  
**NOSTRI GLADIIS, &c.** Vide de hoc  
versu, cap. xxviii. vers. 6. & sequentibus

**V. 11. NOLITE NEGLIGERE.** Ver-  
bum *שְׁחָלָה* *schalah,* quod hic in futuro Ni-  
phal ponitur, varie elucidant: 1. *Nunc non*  
*errabitis,* vel *ne erretis,* quod est ex no-  
tione Chaldaica: 2. *Ne remissi sitis:* 3. *Ne*  
*securi sitis: ne otiose agatis: ne pigrescat:*  
4. *Ne tranquille, otiose, vitam transigatis:*  
5. *Ne vacantes, id est otiosi, efficiamini:*  
6. *Ne obliviscamini:* 7. *Ne quiescat.* Si-  
gnificatum errandi plerique amplectuntur;  
quasi dicat: Filii mei nunc ne erretis; id  
est, ne persistatis in errore, in quo cul-  
tum Dei, ad quem electi estis, omisit.

**V. 13. ELISAPHAN.** Hebr. *Elizaphan.*  
Fuit hic princeps familiæ Kehathitarum,  
Num. 111. 30.

**V. 16. EXTULERUNT OMNEM IMMUN-**  
**DITIAM, QUAM INTRO REPE-**  
**RERANT IN VESTIBULO DOMUS**  
**DOMINI.** Hebr. *Et eduxerunt omnem con-*  
*taminationem, quam invenerunt in basilica*  
*Iehovæ, in atrium domus Iehovæ;* id est,  
ex ipso hechal, sive templo, extulerunt  
in atrium extra templum: inde Levitæ  
acceperunt, &c. **QUAM TULERUNT**  
**LEVITÆ, ET ASPORTAVERUNT**  
**AD TORRENTEM CEDRON FORAS.**  
Hebr. *Et acceperunt Levitæ ad efferendum*  
*ad torrentem Kidron foras.* Quidam expo-  
nunt: *Et acceperunt,* id est acceperunt,  
*Levitæ, ut efferrent,* &c. Sic sumitur ver-  
bum *קָבַץ* *kibbel* Esther iv. 4. Rectius alii:  
Recipiant vero Levitæ immunditiam ex-  
portandam in torrentem Kidronis foras. Non-  
nulli: *Quam immunditiam receperunt Levi-*  
*tæ, ut efferrent foras ad torrentem Kidron.*

**V. 17. PRIMA DIE MENSIS PRIMI.**  
Exponunt, Id est eodem die quo Rex con-  
stitutus est. Vide supra vers. 3.

Hhh

V. 18.

V. 18. INGRESSI QUOQUE SUNT AD EZECHIAM. Hebr. *Et venerunt intro ad Ezechiam*, id est in regiam.

V. 21. OBUTLERUNTQUE SIMUL. Hebr. *Et adduxerunt*. Explicant, id est omnes quadrupedum species sacrificio aptas, ad consecrationem loci, & personarum, ad holocaustum pro peccato, & ad pacifica sive eucharistica. TAUROS SEPTEM. &c. Observant, assumptum in his animantibus numerum septenarium, ad significandam universalitatem, sive totum regni corpus. PRO SANCTUARIO: nimirum ut denuo ritu sacro consecraretur; sive ut semper stabile & incolume conservaretur.

V. 22. ET FUDERUNT ILLUM SUPER ALTARE. Hebr. *Et insperperunt in ipsum altare*: ex ritu Levit. viii. vers. 15. & sequentibus.

V. 23. IMPOSUERUNTQUE MANUS SUAS SUPER EOS. Quidam: *Qui manibus suis nixi sunt eis*: nimirum confitentes peccata sua, eaque in oblationem suam quasi deponentes ex lege. Ritus hic imponendi manus super victimam in sacrificiis, celebris in lege fuit, præsertim Levit. viii. de quo vide Exod. xxix. 10.

V. 24. ET ASPERSERUNT SANGUINEM EORUM CORAM ALTARI PRO PIACULO. Aptè expressit sensum. Hebr. *Et peccaverunt sanguinem eorum in ipsum altare*: phrasis sæpius usurpata in lege; id est, factio sacrificio pro peccato, sanguine ipso insperso, altare expiaverunt, lustraverunt, mundaverunt. Vide Exod. xxix. 36. & Levit. viii. 15.

V. 25. SECUNDUM DISPOSITIONEM DAVID, ET GAD, &c. Hebr. *In*, vel *ex præcepto Davidis*, & *Gadis*, &c. Vide supra cap. viii. vers. 14. & I. Paralip. xxiii. vers. 5. & 6. & totum cap. xxv. SI QUIDEM DOMINI PRÆCEPTUM FUIT PER MANUM PROPHETARUM EIUS. Hebr. *Quia in manu Iehoveb præceptum*, in manu Prophetarum eius. Quidam: *Nam a Iehova præceptum illud erat per Prophetas eius*.

V. 26. ET SACERDOTES TUBAS. Hebr. *Et sacerdotes cum tubis*, ex præcepto legis Num. x. vers. 8. & 10.

V. 27. COOPERUNT LAUDES CANERE DOMINO. Hebr. *Cæpit canticum*, seu *musica IHUH*; id est, coeperunt canere cum instrumentis musicis Psalmum

cxlv. *Confitemini Iehoveb, quia bonus*; &c. ut moris erat. Vide supra cap. v. vers. 13. & cap. vii. vers. 3. & 6. ATQUE IN DIVERSIS ORGANIS, QUAE DAVID REX ISRAEL PRÆPARAVERAT. Hebr. *Et super manus instrumentorum Davidis Regis Israelis*. Quidam: *Et per manus*, id est opera & ministerio, instrumentorum musicorum a Davide inventorum. Alii, *Idque cum manibus*, id est cum canticis traditis: synecdoche, ut supra cap. vi. vers. 31. I. Paralipom. & instrumentis Davidis, &c. Vide similem locutionem Ezræ iii. 10.

V. 28. CANTORES, ET II QUI TENEBANT TUBAS, ERANT IN OFFICIO SUO. Hebr. *Et canticum canens*, & *buccinæ buccinantes*: omne usque ad consummari ascensionem. Quidam: *Dominus autem cantici*, id est cantor, canebat, ac domini tubarum, id est tubicines, clangebant: totumque illud perseverabat donec, &c. Alii, *Canebant alii cantica*, alii clangebant tubis: idque totum durabat donec, &c. Nonnulli: *Cum musici canerent*, & *tubicines tubis clangerent*: omnia hæc usque dum absolutum esset holocaustum.

V. 30. SERMONIBUS (seu verbis) DAVID, ET ASAPH VIDENTIS, id est Psalmis, sive canticis. Hinc nonnulli colligunt, Davidem non fuisse auctorem omnium Psalmorum, cum & Asaph Psalmos composuerit, qui etiam in templo canerentur. QUI LAUDAVERUNT EUM MAGNA LÆTITIA. Hebr. *Et laudaverunt usque ad in lætitiā*: quidam, *usque ad lætitiā*, id est cum magna animi lætitia: alii, *donec gaudium fieret*: nonnulli, *dum agisteretur lætitia illa*.

V. 31. IMPLESTIS MANUS VESTRAS DOMINO. Quidam: *Consecrastis ministerium vestrum Iehoveb*. Vnde de hac locutione Exod. xxviii. 41. ACCEDITE ET OFFERTE, &c. Norant esse apostrophem ad populum, seu congregationem, ut ex subiectis apparet. ET LAUDES. *תודות*, reddunt eucharistia, gratiarum actiones; *תודה* todah, proprie confessio: genus fuit quoddam sacrificii, de quo vide Levit. vii. 12. & sequentibus. Quidam hic universæ, *Sacrificia*, seu oblationes, quibus vestram fidem & pietatem erga Deum profiteamini.

V. 33. SANCTIFICAVERUNTQUE &c.

&c. Hunc versum nos verbo tenus ex Hebr. reddidimus ( *Et sanctitates bos sexcenti, & ovis tres millium.* ) Alii: Sanctificationes vero fuerunt boves sexcenti, & pecudum tria millia, id est sanctificata, seu numerus hostiarum sanctificarum, sive Deo consecratarum & immolarum, &c. Nonnulli: *Aliorum autem consecratorum, bovm sexcentorum, & pecudum ter mille*, id est aliorum sacrificiorum tam votivorum quam voluntariorum, quæ in eucharisticis numerantur; atque etiam munerum, seu *minchab*, de quibus Levit. 11. Aliqui, *Consecrata*, seu oblata templo, &c.

V. 34. NEC POTERANT SUFFICERE UT PELLIS HOLOCAUSTORUM DETRAHERENT. Hebr. *Et non poterunt spoliare holocausta*, id est excoquere, nudare pelle omnia illa holocausta: vide Levit. 1. 6. vel præ multitudine animalium mactandorum, vel quia occupati erant in oblationibus offerendis. UNDE ET LEVITAE FRATRES EORUM ADIUVERUNT EOS. Hebr. *Quare confirmantur eos cognati eorum Levitæ*; id est, partem muneris istorum in se receperunt, quod aliqui sacerdotum erat, Levit. 1. vers. 6. LEVITAE QUIPPE FACILIORI RITU SANCTIFICANTUR, QUAM SACERDOTES. Hebr. *Quia Levitæ rectiores ad sacrificare se de sacerdotibus*. Varie accipiunt. I. *Quia Levitæ erant recti corde ad sanctificandum se præ sacerdotibus*; id est, prouiores, & alacriores fuerunt ad sanctificandum se quam sacerdotes. Tecte innoi causam putant eius quod paulo ante dixerat, sacerdotes paucos fuisse: nimirum quod pauci se sanctificassent, & comparassent ad ministerium; cum Levitæ promptiores fuerint ad sanctificandum se. Hispanicus Interpres: *Porque los Levitas tuvieron mayor promptitud de coraçon par sacrificar se, que los sacerdotes*. II. *Nam Levitæ rectiores fuerant animo ad sanctificandum se, sacerdotibus*: vel, *Nam Levitæ maiorem cordis integritatem habuerunt ad se sanctificandum, quam sacerdotes*. Id convenit cum eo quod paulo ante præcessit: *Donec sanctificarent se alii sacerdotes*, qui non adeo prompti fuere ad sanctificandum se. III. potest hic esse sensus: *Quia Levitæ recti corde fuerunt ad sanctificandum se pro sacerdotibus*, seu loco sacerdotum, vel propter sacerdotes; ut eis subsidio essent: nam

hic est etiam usus particulæ *וּ* min, ut Iudic. v. 11. Psalm. cvi. 17.

V. 35. FUERUNT ERGO HOLOCAUSTA PLURIMA, ADIPES PACIFICORUM, ET LIBAMINA HOLOCAUSTORUM. Nos hanc partem verbatim ex Hebræo expressimus ( *Et etiam ascensio multitudini in adipibus pacificorum, & fusionibus ascensioni.* ) Alii diversimode. I. *Præterea fuit holocaustorum ingens copia, cum adipibus pacificorum, & libaminibus ad holocaustum*, id est ad singula holocausta, sive pro singulis holocaustis. II. *Nam etiam imponendum erat copiose de adipibus eucharisticorum, & de libaminibus præter illa holocausta*; id est, multa igne absumenda accendebant ad sacrificia: nam omnis adeps lehovæ erat, Levit. 111. 16. ut & sufficiens ex libamine. Quasi dicat: Multa erant faciendi circa sacrificia, ut opus fuerit reliquos sacerdotes sanctificari. Vocem *וּ* gholab, priori loco positam, capiunt non pro holocausto, sed pro ascensione, seu impositione, in altari. Et completus est cultus domus DOMINI. Plurimum Hebr. reddunt. I. *Et directum est ministerium domus lebovæ*; id est, quamvis pauci forent sacerdotes, divina tamen officia, adiuvantibus Levitis, directione, & integritate non caruerunt. II. *Et præparatum est ministerium domus lebovæ*. III. *Et confirmatus est cultus domus lebovæ*, id est perfectus, absolutus est. IV. *Ita constitutus est cultus domus lebovæ*. V. *Et stabilitum, directum, rectificatum, decretum, ordinatum fuit servitium, seu cultus, domus lebovæ*.

V. 36. EO QUOD MINISTERIUM DOMINI ESSET EXPLETUM. Hebr. *Super quod apparavit Deus populo*. Diversimode exponunt. I. *Eo quod præparasset Deus populo*, subaudi cor, ut eum coelestet, & saceret secundum eius voluntatem. II. *Eo quod direxisset Elohim populo*; id est, quod direxisset populum Deus in divinum cultum, quod felix, fastumque populo fuit. III. *Quod præparasset Deus populum*; id est, quod Deus gratiam dedisset populo, & ita eum comparasset, ut cito res tota periceretur. IV. *De eo quod restituere Deus populo*. V. *הבין bechin* quidam, præter normam, infinitum faciunt, pro *הבין haben*, superperficere Deum pro populo; id est, quod tanta effecerit Deus in



restitutione divini cultus in gratiam populi sui. DE REPENTE QUIPPE HOC FIERI PLACUERAT. Hebr. *Quia in subito, de repente fuit verbum*. Quidam: *Quia de repente fuit res illa; vel nam de repente fuerat hec res*; quasi dicat: Factum hoc imperatum læticiam piorum auxit, uno momento ex illis tenebris quas offuderat Achaz, emergentium. Insignis Regis pietas, ipso primo die regni sui orsus restitutionem divini cultus, ingenti celeritate, ac diligentia, intra sexdecim dies, integre, & absolute totam perfecit, supra vers. 17.

## MENOCHIL.

Vers. 1. **I**GITUR EZECHIAS, &c. Vide IV. REG. XVIII. initio.

V. 4. IN PLATEAM ORIENTALEM, in area, sive in atrio ante templi portam præcipuam, quæ ad orientem erat obversa.

V. 5. SANCTIFICAMINI. Mundate vos ab immunditiis legalibus, si quas contraxistis, & a peccatis, si idololatriæ labe aliquibus adhaeritis. OMNEM IMMUNDITIAM: quidquid ad idololatriam pertinet.

V. 8. IN COMMOTIONEM. In Hebræo est vox זעזעה *zeuaba*, quam D. Hieronymus Isaïæ XXVIII. 19. *vexationem* interpretatus est. Vexatio enim peccatores excitat a veterino, & commovet, ut quod factum opus est intelligant, & effectum dare studeant. *Commotionem* etiam hoc loco ejectionem interpretari bene possemus, fuerant enim multis urbibus expulsi Iudæi a Syris, Idumæis, Palæstinis: quæ interpretatio bene convenit cum Septuaginta interpretatione, qui habent ἐξορισμὸν, *in exasim*. INVISIBILUM: qui enim contemnuntur, & ridentur, sibi excipiuntur.

V. 9. CAPTIVÆ DUCTÆ SUNT. Vide cap. XXVIII. 8.

V. 10. INEAMUS FORDUS, &c. iurando obstringentes nos ad cultum Dei, & ad servandas leges Mosaicæ.

V. 16. AD TORRENTEM CEDRON, in vallem Topheth immundam, per quam decurrit torrens Cedron, & in ipsum torrentem. Simile factum Iosæ habemus IV. Reg. XXIII. 12.

V. 17. MENSIS PRIMI, mensis Nisan, qui Martio nostro responderet, quo etiam mense Ezechiam regnare cœpisse putat Salian. anno mundi 3309. num. 7. PORTICUM, vestibulum templi. IN DIE SEXTADECIMA, &c. Ocho diebus primis purgarunt atria, altare holocaustorum, mare æneum, luteræ, &c. reliquis octo lustrarunt, & purgarunt ipsum templum.

V. 16. EXPOSITA SUNT OMNIA: Hebr. & LXX. *Preparata & sanctificata*.

V. 21. OBTULERUNT, super sacerdotes. HIRCOS SEPTEM. Notat D. Hieron. in Tradit. Hebr. & post eum Lyranus, contra morem factum fuisse, ut septem hirci pro peccato immolarentur, cum unus tantum esset in præcepto. Sed quia multa erant peccata populi, qui deslexerat in idololatriam, septem oblati sunt: septenarius enim numerus quantalibet multitudinem representat. PRO PECCATO, PRO REGNO, &c. ad expiandum peccatum, regnum, templum, &c.

V. 22. FUDERUNT ILLUD SUPER ALTARE, iuxta ritum præscriptum Levit. cap. I. num. 5.

V. 25. APPLICUERUNT HIRCOS, &c. iuxta ritum Levit. cap. IV. ubi agitur de victimis peccantis Pontificis, & de sacrificio pro peccato totius populi, & principis, & plebis peccantis per ignorantiam. Vide ibi dicta, & Riber. de Templo Lib. IV. cap. VI. IMPOSUERUNTQUE MANUS, &c. non singuli, sed aliqui tantum omnium nomine.

V. 25. SECUNDUM DISPOSITIONEM DAVID, &c. Non erat lege Moysi præceptum ut ad sacrificia cantus adhiberetur, sed David Propheta ex inspiratione, & Gad, & Nathan Prophetarum consilio, ut ita fieret mandavit.

V. 28. ORGANA DAVID: qualia scilicet David fieri iusserat.

V. 30. SERMONIBUS DAVID, &c. id est Psalmis, quorum plerique in titulo habent inscriptum Asaphi, & ab eo compositi ab aliquibus exillimantur, eiusque faver hic locus, in quoque dicuntur *sermones David*, atque *Asaph*. Sed de hoc dicemus in explicatione Psalmorum.

V. 31. IMPLESTIS, id est consecratis; quasi dicat: Vos, o Sacerdotes, qui



ad offerendum estis consecrati. *Implere enim manum* est consecrare in sacerdotem, ut supra non semel diximus.

V. 33. SANCTIFICAVERUNT, obtulerunt sacrificandis.

V. 34. LEVITAE ADIUVERUNT EOS. Licet enim illud munus sacerdotum esset, tamen ab eo in necessitate non arcebantur Levitæ. ANTISTITES, *Sacerdotes*, ut habent Hebr. & Septuaginta. FACILIORI RITU SANCTIFICANTUR: ideoque promptius fuit multos Levitas habere quam multos Sacerdotes.

V. 35. COMPLETUS EST CULTUS DOMUS DOMINI. Septuaginta habent: *Et directum est opus in domo Domini*, id est bene, ut rite peracta sunt in purificatione templi, & sacrificiis oblati.

V. 36. MINISTERIUM DEI ESSET EXPLETUM. Hebr. & Septuaginta, *Præparasset Deus populum*, scilicet ut rite cultum perageret. DE REPENTE HOC FIERI PLACUERAT. Septuaginta habent: *Nam subito factum est verbum*. Itaque Ezechias, & populus lætatur est, omnium videns alacritatem, & promptitudinem in divino cultu instaurando.

## T I R I N I.

Vers. 1. FILIA ZACHARIAE, nempe summi Pontificis, & Prophetæ, qui cap. xxiv. vers. 21. a Rege ioas interfectus est, fuit mater Ezechiz, inquit sanctus Hieronymus a.

V. 4. PLATEAM ORIENTALEM. Platea orientalis erat quæ ante portam templi orientalem procurrebat.

V. 15. & 16. Per DOMUM DEI intelligitur atrium sacerdotale, quod Levitæ ad iuvandos sacerdotes intrare poterant; sed templum Domini, seu sanctuarium, intrare non poterant nisi soli sacerdotes: unde & hi soli dicuntur hic INGRESSI TEMPLUM, & sanctificasse, id est mundasse, ILLUD, ut habent Hebræa, & Græca: efferebant sordes e sanctuario IN VESTIBULO, Septuag. in vestibulum: unde dein Levitæ efferebant illas AD TORMENTUM CEDRON.

V. 17. COEPERUNT AUTEM PRIMA DIE MENSIS PRIMI, Nisan. Octo priores dies impenderunt exedris, & atriis sanctificandis, id est mundandis, & pri-

sino nitori restituendis; posteriores alios octo dies templo, seu sanctuario purgando insumpserunt. De Pascha hic Scriptura non meminit, quia eo mense iuxta legis præscriptum celebrari non potuit, sed dilatum est in mensem secundum, ut dicitur initio capituli sequentis.

V. 24. PRO PECCATO, id est hostia, seu sacrificium pro peccato: de quo vide Levit. iv.

V. 30. SERMONIBUS, seu Psalmis; DAVID Regis, ET ASAPH VIDENTIS, id est Prophetæ. Unde colligimus, Psalmos quos iam habemus, non omnes esse unius Davidis, sed quosdam ab aliis compositos fuisse, ac nominatim duodecim illos qui Asaph inscribuntur, ipsi acceptos ferri debere.

V. 31. IMPLESTIS, id est consecratis, MANUS VESTRAS DOMINO. Nam implere manum est consecrare in sacerdotem, ut alibi dixi.

V. 33. SANCTIFICAVERUNT DOMINO BOVES SEXCENTOS; id est, donarunt, & appropriarunt usibus templi, non præcisè ad holocausta, ut factum præcedenti versu; sed ad quævis alia sacrificia, pacifica, pro peccato, &c.

V. 34. Per ANTISTITES intelliguntur sacerdotes, qui Levitis præerant quasi Antistites: de quorum consecratione vide Levit. vi. 8. & sequentibus.

(\*) Hieron. in Trad. Hebr.

## G O R D O N I.

Vers. 31. IMPLESTIS MANUS. Alii bi aliud designat iste modus loquendi: hic, id est sacrati estis Deo.

## EX EIUSDEM AUCTARIO.

V. 4. CONGREGAVIT EOS IN PLATEAM ORIENTALEM. Ibi erat porta templi præcipua.

V. 9. CAPTIVAE. Vide cap. xxviii. vers. 8.

V. 16. CEDRON. Ibi est vallis Tophot.

V. 17. MENSIS PRIMI. Est Nisan, noster fere Martius.

V. 22. FUDERUNT. Vide Levit. cap. i. & 4.

V. 25. DISPOSITIONEM DAVID. Can-

Cantores enim non ex lege Moſis, ſed ex  
deſignatione Davidis adhibiti ſunt.

V. 30. SERMONIBUS, Pſalmis.

V. 34. Levitæ urgente neceſſitate adju-  
verunt. ANTISTITES, ſacerdotes.

## C A P U T XXX.

*Ezechias miſſis, in omnem Iſrael, & Iudam nuntiis, populum convocat, & ſua oratione  
exhortatur ad immolandum Phaſe; quo factò, celebrarunt ſolemnitatem  
azymorum bis ſeptem diebus cum ingenti lætitiâ, plurimis  
oblatis viſtimis.*

1.  Iſit quoque Ezechias ad omnem Iſrael & Iudam: ſcripſitque  
epiſtolas ad Ephraim, & Manaſſen, ut venirent ad domum  
Domini in Ieruſalem, & facerent Phaſe Domino Deo Iſrael.  
2. Inito ergo conſilio Regis, & principum, & univerſi cœ-  
tus Ieruſalem, decreverunt ut facerent Phaſe menſe ſecundo:  
3. \* Non enim potuerant facere in tempore ſuo, quia ſa-  
cerdotes, qui poſſent ſufficere, ſanctificati non fuerant, &  
populus nondum congregatus fuerat in Ieruſalem. 4. Placuitque ſermo Regi; &  
omni multitudini. 5. Et decreverunt ut mitterent nuntios in univerſum Iſrael,  
de Beſabæe uſque Dan, ut venirent, & facerent Phaſe Domino Deo Iſrael  
in Ieruſalem: multi enim non fecerant ſicut lege præſcriptum eſt. 6. Perrexerunt-  
que curſores cum epiſtolis ex Regis imperio, & principum eius, in univerſum  
Iſrael, & Iudam, iuxta id quod Rex iuſſerat, prædicantes: Filii Iſrael revertimi-  
ni ad Dominum Deum Abraham, & Iſaac, & Iſrael: & revertetur ad reliquias,  
quæ eſſugerunt manum Regis Aſſyriorum. 7. Nolite fieri ſicut patres veſtri, &  
fratres, qui receſſerunt a Domino Deo patrum ſuorum, \* qui tradidit eos in in-  
teritum, ut ipſi cernitis. 8. Nolite indurare cervices veſtras, ſicut patres veſtri:  
tradite manus Domino, & venite ad ſanctuarium eius, quod ſanctificavit in æter-  
num: ſervite Domino Deo patrum veſtrorum, & avertetur a vobis ira furoris  
eius. 9. Si enim vos reverſi fueritis ad Dominum: fratres veſtri, & filii habe-  
bunt miſericordiam coram dominis ſuis, qui illos duxerunt captivos, & rever-  
tentur in terram hanc: pius enim & clemens eſt Dominus Deus veſter, & non  
avertet faciem ſuam a vobis, ſi reverſi fueritis ad eum. 10. Igitur curſores per-  
gebant velociter de civitate in civitatem, per terram Ephraim, & Manaſſe, uſque  
ad Zabulon, illis iridentibus & ſubfannantibus eos. 11. Attamen quidam viri  
ex Aſer, & Manaſſe, & Zabulon, acquieſcentes conſilio, venerunt Ieruſalem.  
12. In Iuda vero facta eſt manus Domini ut daret eis cor unum, ut facerent  
iuxta præceptum Regis, & principum, verbum Domini. 13. Congregatique ſunt  
in Ieruſalem populi multi, ut facerent ſolemnitatem azymorum, in menſe ſecun-  
do: 14. & ſurgentes deſtruxerunt altaria, quæ erant in Ieruſalem, atque univer-  
ſa, in quibus idolis adolebatur incenſum, ſubvertentes, proiecerunt in torrentem  
cedron. 15. Immolaverunt autem Phaſe quartadecima die menſis ſecundi. Sacer-  
dotes quoque, atque Levitæ tandem ſanctificati, obtulerunt holocauſta in domo  
Domini: 16. ſteteruntque in ordine ſuo, iuxta diſpoſitionem & legem Moyſi  
hu.

hominis Dei : Sacerdotes vero suscipiebant effundendum sanguinem de manibus Levitarum, 17. eo quod multa turba sanctificata non esset : & idcirco immolarent Levitæ Phasæ his, qui non occurrerant sanctificari Domino. 18. Magna etiam pars populi de Ephraim, & Manasse, & Issachar, & Zabulon, quæ sanctificata non fuerat, comedit Phasæ, non iuxta quod scriptum est : & oravit pro eis Ezechias, dicens : Dominus bonus propitiabitur 19. cunctis, qui in toto corde requirunt Dominum Deum patrum suorum : & non imputabit eis quod minus sanctificati sunt. 20. Quem exaudivit Dominus, & placatus est populo. 21. Feceruntque filii Israel, qui inventi sunt in Ierusalem, solemnitatem azymorum septem diebus in lætitia magna, laudantes Dominum per singulos dies : Levitæ quoque, & sacerdotes, per organa, quæ suo officio congruebant. 22. Et locutus est Ezechias ad cor omnium Levitarum, qui habebant intelligentiam bonam super Domino : & comederunt septem diebus solemnitis, immolantes victimas pacificorum, & laudantes Dominum Deum patrum suorum. 23. Placuitque universæ multitudini ut celebrarent etiam alios dies septem : quod & fecerunt cum ingenti gaudio. 24. \* Ezechias enim Rex Iuda præbuerat multitudini mille tauros, & septem millia ovium : principes vero dederant populo tauros mille, & oves decem millia : sanctificata est ergo sacerdotum plurima multitudo. 25. Et hilaritate perfusa omnis turba Iuda, tam sacerdotum, & Levitarum, quam universæ frequentiæ, quæ venerat ex Israel ; proselytorum quoque de terra Israel, & habitantium in Iuda. 26. Factaque est grandis celebritas in Ierusalem, qualis a diebus Salomonis filii David Regis Israel in ea urbe non fuerat. 27. Surrexerunt autem sacerdotes, atque Levitæ benedicentes populo : & exaudita est vox eorum : pervenitque oratio in habitaculum sanctum cæli.

## B R U G E N S I S

## ROMANÆ CORRECTIONES.

V. 3. *Non enim poterant facere in tempore suo. Non mutes poterant in occurrant, ut multi.*

V. 7. *Qui tradidit eos. Non est mutandum qui relativum, cum & coniunctione.*

V. 24. *Ezechias enim Rex Iuda. Coniunctio enim rationalis. non est mutanda in continuativa antea.*

## C O M M E N T A R I A

## S A.

Verf. 5. **M**ULTI ENIM. Alii, *Multo enim tempore. Sicut in lege; quasi dicat, Debito tempore, seu ritu.*

V. 6. **REVERTETUR**, scilicet Deus favendo.

V. 8. **INDURARE**, scilicet ad detestandum iugum. **MANUS**, scilicet in signum fœderis, seu obedientiæ.

V. 11. **ACQUIESCENTES CONSIDIO**. Hebr. *bumilantes se.*

V. 12. **MANUS**, scilicet favor, seu gratia.

V. 15. **TANDEM**. Hebr. *Tudore affe-*

*xi*, scilicet ob negligentiam suam, cum viderent populi alacritatem.

V. 17. **HIS**; id est, pro his scilicet. suum ex populo quisque Palcha solebat mactare, si erat sanctificatus, id est purificatus; pro illis ergo qui purificati non erant, Levitæ Phasæ mactabant. **OCCURRERANT**. **LXX.** *poterant*, scilicet quam cito opus erat.

V. 20. **PLACATUS EST POPULO**. Hebr. & **LXX.** *Sanavit populum.*

V. 21. **QUAE SUO OFFICIO CONGRUEBANT**. Hebr. & **LXX.** *fortitudinis*; quasi dicat sonora.

V. 12.

V. 22. AD COR, id est lenibus verbis. SUPER DOMINO, id est in canticis Domini; quasi dicat, Peritos cantici ecclesiastici.

## E S T I I.

Vers. 2. **I**NITO ERGO CONSILIO REGIS, ET PRINCIPUM, ET UNIVERSI COSTUS IERUSALEM, DECREVERUNT UT FACERENT PHASE MENSE SECUNDO. Exod. xii. præcipit Dominus celebrari solemnitate azy-morum decima quinta mensis primi ad vesperam. Sed lex illa admittebat dispensationem, quæ dispensatio etiam in ipia lege expressa est. Nam Num. iv. cum quidam immundi super anima hominis, ut Scriptura ibi loquitur, non possent cum reliqua multitudine facere Phase die, & mense constituto; Moyses pro iis consulens Dominum, respondet, eos debere differre celebrationem Phase in diem decimum quartum mensis secundi. Quod ibi ergo de paucis dicitur, hoc recte isto loco transfertur ad totam multitudinem, idque propter causas in textu allegatas, quarum ultima erat, quia populus nondum erat congregatus in Ierusalem, extra quem locum nefas erat Phase immolari.

V. 10. & 11. **I**CITUR CURSORES PERGEBANT VELOCITER DE CIVITATE IN CIVITATEM PER TERRAM EPHRAIM, ET MANASSE USQUE AD ZABULON, ILLIS IRRIDENTIBUS ET SUBSANNANTIBUS EOS. ATTAMEN QUIDAM VIRI EX ASER, ET MANASSE, &c. Quin infra vers. 18. additur: *Magna etiam pars populi de Ephraim, & Manasse, &c.* Ubi notandum, quod Nephthalim tamen non nominetur. Nam & Tobie 1. dicitur, qui erat tribu Nephthali, quod ipse solus ex ea tribu pergebat in Ierusalem ad templum Domini, reliquis omnibus euntibus ad vitulos aureos.

V. 18. **M**AGNA ETIAM PARS POPULI, QUAE SANCTIFICATA NON FUERAT, COMEDIT PHASE, NON IUXTA QUOD SCRIPTUM EST; ET ORAVIT PRO EIS EZECHIAS. Hinc ostenditur, quod purgationum legalium caeremoniarum necessitate omitti poterunt. Erat quidem indultum Num. xv. ut qui primo mense Phase celebrare non posset, differret illud

licite in mensem secundum; sed de tertio mense nihil Deus declaraverat. Orat ergo Ezechias, ut Deus non indignetur, quod quidam etsi non, ut oportebat, purgati, aut sanctificati celebrarent Phase, maxime quia, etsi forte in tertium mensem illorum Pascha reicere voluisset, videbat id fieri non posse, nisi cum maximo incommodo eorum qui de longinquo Ierusalem ad celebrandum Pascha venerant.

V. 27. **S**URREXERUNT AUTEM SACERDOTES, ATQUE LEVITAE BENEDICENTES POPULO, ET EXAUDITA EST VOX EORUM, PERVENITQUE ORATIO IN HABITACULUM SANCTUM CAELI. In postremis verbis figurata est locutio; qua nihil aliud significatur, quam quod oratio Sacerdotum exaudita fuerit a Deo, qui quidem ubique est secundum divinitatis praesentiam, sed peculiariter in caelo esse, & habitare dicitur, propter gloriae suae representationem; ibi enim beatis illis spiritibus gloriam suam exhibet. Hic etiam discimus duo, nempe ad sacerdotum officium pertinere ut populo benedicant, id est bene precentur, & Dei gratiam super illos implorent; tum etiam illud quod sic benedicentes populo, a Deo exaudiantur, idque iuxta divinam promissionem factam Num. vi. ubi de Sacerdotibus dicitur: *Invocabuntque nomen meum super filios Israel, & ego benedicam eis.*

## M A R I A N A E.

Vers. 1. **S**CRIPSITQUE (Ezechias) EPISTOLAS AD EPHRAIM, Ephraim, & Manasse viciniore erant aliis, eoque maior cum illis usus, & familiaritas maior. Hieronymus in Tradit. aliter. Scripsit ut venirent ad celebrandum Pascha.

V. 2. **M**ENSE SECUNDO. Iuxta legem impediti, & immundi, poterant transfere Pascha in mensem secundum: sic eo tempore fecerunt.

V. 3. **Q**UI POSSENT SUFFICERE: scilicet ad offerenda tam multa sacrificia pauci sacerdotes erant. Hebr. *ad sufficientiam*. Sept. *sufficientes*. SANCTIFICATI. Non erat satis, ut essent de genere sacerdotum; sed singuli initiari debebant iuxta legis ritum, quod erat praetermissum.

V. 5. **D**ECREVERUNT UT MITTENT

RENT NUNTIOS. Hebr. *Ut transire facerent vocem*. Sept. *Ut transiret præconium*. Itaque voce præconis id decretum nuntiatum est Israeli, ut facerent Pascha. MULTI ENIM NON FECERANT SICUT LEGE PRÆSCRIPTUM EST. Hebr. *Quoniam non ad multum fecerunt, sicut scriptum*. Constructio inverſa; quasi dicat: Quoniam ad multum (tempus) non fecerant sicut scriptum est: si Hebræus. Sept. *Quoniam multitudo non fecit secundum scripturam*.

V. 6. ET REVERTETUR AD RELIQUIAS. Hebr. *ad evasionem reliquam*, id est ad eos qui evalerunt ex vobis de manu Regum Assyriorum: sic Hebr. revertetur Deus, propitius erit.

V. 7. RECESSERUNT patres vestri. Hebr. *Prævaricati sunt*. IN INTERITUM. Vox Hebr. *samab*, desolationem, seu stuporem significat.

V. 3. TRADITE MANUS DOMINO; id est, obedite Domino. Sept. *Date gloriam Domino*.

V. 11. QUIDAM VIRI. Sept. *Homines*: sic Hebr. *Acquiescentes consilio*. Hebr. *Humiliati sunt*. Sept. *Conversi sunt*, veneruntque Ierusalem.

V. 12. IN IUDA VERO. Hebr. *Etiā in Iuda*. Illi frequentes venerunt.

V. 13. POPULI MULTI. Hebr. *Populus multus congregatus est*. Rursus post illud, IN MENSE SECUNDO, Hebr. additur, *Cæsus multus valde*. Sept. *Ecclesia multa valde*. Quod, quoniam repetitio erat, & appositivè legenda, Hieronymus omisit.

V. 14. DESTRUXERUNT ALTARIA. Sic Sept. Hebr. *Abstulerunt*. ATQUE UNIVERSA, IN QUIBUS IDOLIS ADOLEBATUR INCENSUM, scilicet altaria: nam ut in templo erat altare incensi, & altare holocaustorum; sic idolis utraque altaria extruxerant. Hebræus ait, vocem *mekateroth*, pro qua Hieronymus in quibus adolebatur incensum, significare locum ubi erant Sacerdotes, & Levitæ. המקדש והם כהנים שחיו בו קדם: nimirum tentum amota, demolitaque non solum altaria, sed & domicilia sacerdotum impii cultus. SUBVERTENTES. Hebr. *Abstulerunt*. Sept. *Subverterunt*.

V. 15. SACERDOTES QUOQUE, ATQUE LEVITAE TANDEM SANCTIFICATI. Hebr. *Et sacerdotes, & Levitæ publicæ Sac.* Tom. VII.

dore suffusi sunt (scilicet ob priorem inertiā) & sanctificaverunt se. OB TULERUNT. Sept. *Intulerunt holocausta*: sic Hebr.

V. 16. IN ORDINE SUO. Hebr. *in statione sua*. IUXTA DISPOSITIONEM. Hebr. *iuxta iudicium suum*, id est morem, ritum. SUSCIPIEBANT EFFUNDENDUM SANGUINEM. Hebr. *Aspergebant sanguinem (acceptum) de manu Levitarum Sacerdotes*.

V. 17. ET IDCIRCO IMMOLARENT LEVITAE PHASE. Hebr. *Et Levitæ super immolationem Phase*. HIS, QUI NON OCCURRERANT SANCTIFICARI. Hebr. *Omni non mundo* (id est, propter omnem qui mundus non erat) ad sanctificandum Domino; quasi dicat: Ideo tam multis ministris opus erat, & Levitæ ad sacrificia admittebantur, quoniam multi immondi erant, quos sanctificandi cura data est Levitis.

V. 18. MAGNA ETIAM PARS POPULI DE EPHRAIM. Hebr. *Quia multitudo populi, multitudo ex Ephraim*. COMEDIT PHASE. Hebr. *Quia (pro) fed comedit phase*, non ut opus erat, quia immundr. ET ORAVIT PRO EIS. Hebr. *Quia (rursus pro) fed oravit pro eis Ezechias*. DOMINUS BONUS PROPITIABITUR CUNCTIS. Hebr. *Dominus bonus propitiabitur pro*, scilicet pro hoc peccato quod fecerunt: sic Hebr. in voce pro finitur hic versus. Quædam videtur apostrophe. Igitur propitiabitur.

V. 19. CUNCTIS, QUI IN TOTO CORDE REQUIRUNT. Hebr. *Omnis cor suum direxit ad querendum Dominum*. Deest coniunctio causalis, *Quia omnis cor suum direxit*; quasi dicat: Hæc est propitiandi causa, quod omnes simplici corde conveniunt ad querendum Dominum. ET NON IMPUTABIT EIS, QUOD MINUS SANCTIFICATI SUNT. Hebr. *Et non iuxta munditiam sanctuarii*, scilicet quaesierunt Deum, non opus erat, quia comederunt Pascha, non iuxta munditiam sanctuarii, id est quæ lege præcipitur.

V. 20. ET PLACATUS EST POPULO, DEUS SCILICET. Hebr. *Et sanavit populum*: sic Sept. scilicet illi ignoscendo. Hieronymus in Tradit. ex sententia Hebræorum ait, eos qui comederunt immundi, occisos. Sed Regis præcibus cladem cessasse,

fasse, camque fuisse sanitatem, de qua ait: *Et sanavit populum.*

V. 21. LEVITAE QUOQUE, ET SACERDOTES, PER ORGANA, QUAE SUO OFFICIO CONGRUEBANT, celebrarunt Pascha. Sept. in *organis fortitudinis Domino*: sic Hebr. Verum quæ organa illa erant, quæ instrumenta? Hebræus ait tubas fuisse: scilicet quia fortiter sonant, & vehementer. Pagn. in *instrumentis sonoris interpretatur*. Quidam supplent verbum sic: *In instrumentis (canebant) fortitudinem Domino, seu Domini.*

V. 22. LOCUTUS EST EZECHIAS AD COR OMNIUM LEVITARUM; id est, laudavit eos Levitas qui in opere laborarunt. QUI HABEBANT INTELLIGENTIAM BONAM SUPER DOMINO, id est peritos canendi laudes Dei.

V. 23. PLACUITQUE: adde, *in isto consilio*: sic Hebr. UT CELEBRARENT. Hebr. *Ut facerent septem diebus aliis*. Quo loco vide an *facere* sit *sacrificare*: nam id ea vox sæpe significat, & mox de multiplici sacrificio agitur.

V. 24. SEPTEM MILLIA OVUM. Sic Sept. Dicerem *pecudum*: oves ad esum non faciunt. Sic mox: OVES DECEM MILLIA. Utrobique vox *pecora*.

V. 25. ET HILARITATE PERFUSA OMNIS TURBA IUDA, scilicet est, ut in Gothic. est additum. PROSELYTORUM turba lætata est. Hebr. *Advenæ*: sed nisi essent proselyti, id est iis sacris initiati, ad festum non venissent. Sept. *Proselyti*.

V. 26. GRANDIS CELEBRITAS. Hebr. *Lætitia*. Sed *lætitia* pro *celebritate* sumitur.

V. 27. SURREXERUNT AUTEM SACERDOTES. .... BENEDICENTES POPULO: ea fuit dimissio populi. ET EXAUDITA EST VOX EORUM. Sic Sept. Hebr. *Et auditum est in voce eorum*. Hebræus ait sumi pro *placuisse* Deo, scilicet iuxta illud, *In auditu auris obedivi tibi*; id est, libenter obedivit: Psal. XVII. 14.

### MALVENDAE.

Verf. 1. MISIT QUOQUE EZECHIAS AD OMNEM ISRAEL, ET IUDAM, &c. Id quidam factum volunt anno sexto regni Ezechiae,

asportato iam Israele in Assyrios; ac Rege carente, eil. Reg. XVIII. verf. 10. & sequentibus: atque nunc ad reliquias, & profugos Israelitarum e captivitate illa, scribere Ezechiam. Sed multo verisimilius est, contigisse istud anno primo Ezechiae, initio statim ipsius regni. AD EPHRAIM, ET MANASSEN. Singulariter harum meminit, vel quod essent viciniore regno Iehudæ, vel quod Reges Iehudæ urbes obtinerent in montanis Ephraim, supra cap. XV. verf. 8. & Menassitæ multi transierant in partes Iehudæ, ibid. verf. 9.

V. 2. MENSE SECUNDO: quod fieri poterat impeditis, & immundis, ex lege Numer. IX. verf. 10. & sequentibus.

V. 3. IN TEMPORE SUO. Hebr. *in tempore ipso*, nempe mense primo, quo ex legis præscripto peragendum erat. Quidam, tempore eodem quo conventus fuerat habitus, & purgatio instituta, superiore capite: nam illud fuisset tempus proprium Paschatis, Exod. XII. 18. & Numer. IX. 3. QUIA SACERDOTES, QUI POSSENT SUFFICERE, SANCTIFICATI NON FUERANT, ET POPULUS NONDUM CONGREGATUS FUERAT IN IERUSALEM. Hebr. *Quia Sacerdotes non sanctificaverant se ad sufficientiam, & populus non fuerunt collecti ad Ierusalem*. Quidam: *Cum sacerdotes non sanctificassent se ad sufficientem numerum, & populus non congregassent se Ierusalaima*; quasi dicat: Cum sacerdotes non essent latis sufficienti numero sanctificati, ut superioris conventus sacrificia offerrent; nedum maximi huius, quo totus populus Israeliticus ad celebrandum Pascha esset conventurus, supra cap. XXIX. verf. 34.

V. 5. ET DECREVERUNT UT MITTERENT NUNTIOS IN UNIVERSUM ISRAEL. Hebr. *Et stare fecerunt verbum ad transire facere vocem in omni Israele*. Quidam: *Et constituerunt rem, ut edita voce divulgaretur per universum Israele*; vel ut præconis voce divulgarent per universum, &c. Alii: *Constituerunt rem hanc, ut transmitterent vocem, seu ut promulgarent per totum Israele*. DE BERSABEE USQUE DAN. Vide Iudic. I. 20. MULTI ENIM NON FECERANT SICUT LEGE PRÆSCRIPTUM EST. Hebr. *Quia non ad multitudinem fecerunt, sicut scriptum*; Volunt esse traiectionem: *Quia non fecerunt*  
ad



ad multum temporis. Varie tamen elucidant.

I. Quia non in multitudine fecerunt sicut scriptum est; id est, multitudo non celebraverant Pascha tempore suo, ex legis præscripto; tamen aliqui celebrassent: & id quidem erat contra legem Exodi xii. 3. qua mandatur ut omnis multitudo congregationis Israël conficiat Pascha quartadecima die mensis primi. II. Quia multitudo iam tempore non fecerant Pascha, &c. III. Quia per multum temporis, sive nam iamdiu non celebraverant ex præscripto. IV. Quia non satisfecerant iuxta præscriptum: sic infra vers. 18.

V. 6. AD RELIQUIAS QUAS EFFUGERUNT MANUM REGIS ASSYRIORUM. Hebr. Ad evasione reliquam factam vobis de manu Regum Assiriae; id est, ad reliquos qui evaserunt de manu, &c. Hinc quidam colligunt, gesta hæc post ultimam captivitatem Israël in Assyriam per Salmanassarum: sed nihil necesse, cum illud, De manu Regum Assiriae, recte accipi possit, De manu Phulis, II. Reg. xv. 19. & I. Chronicor. v. 26. & de manu Thiglath-Philneefris, II. Reg. xv. 29. & I. Chronicor. v. 26.

V. 8. TRADITE MANUS DOMINO. Hebr. Date manum IHUH. Exponunt: Id est, prostrati, Dei opem & auxilium implorate, ut vos misericordia sua erigat, ut Threnor. v. 6. Alii: Porrecta manu date, seu præstare fidem, vos fore subditos, & obtemperantes IHUH: subiicite vos, parete IHUH, ut I. Paralipom. xxi. 24. Non tam recte. Alii: Date manum, vel in foedus, vel ad elevandum eam ad Iehovam, in oratione, & adoratione, quante eas elevabatis idolis.

V. 10. ILLIS IRRIDENTIBUS ET SUBSANNANTIBUS. Hebr. utrumque participium est ex Hiphil, quod maximam, & pudendam irrisiorem, & sublannationem denotat.

V. 12. MANUS DOMINI, id est virtus, & efficacia: metonymia: alii, favor, & gratia. VERBUM DOMINI. Hebr. In verbo Iehoveb. Quidam, Ex verbo, vel iuxta verbum Iehoveb; id est, quod præceptum erat ex verbo Dei.

V. 14. ET SURGENTES, &c. Hebr. Et surrexerunt, &c. Notant, id verbum magnam alacritatem & promptitudinem indicare; quasi dicat: Arrectis animis, &

manibus opus aggressi sunt, & perfecterunt.

V. 15. TANDEM SANCTIFICATI. Hebr. Pudore suffusi sunt, & sanctificaverunt se, vel pudesci sunt, verecundati sunt, quod tandiu distulissent sui sanctificationem: puduit eos suæ negligentiae & cessationis, cum vidissent populum tam alacrem. Quidam: Pudesci sunt, ob paucitatem; quasi dicat: Pauci numero sanctificaverunt se.

V. 16. IN ORDINE SUO. Hebr. in statione sua, id est in loco constituto, in statuta functione sua. Vox militaris translata ad ecclesiasticam militiam, in qua omnia ex ordine, per vices, decenter fiunt. IUXTA DISPOSITIONEM. Hebr. secundum iudicium suum. Varie exponunt: iuxta morem, ritum, constitutionem suam; vel secundum officium suum. SANGVINEM, holocaustorum: de quibus verbum præcedente.

V. 17. ET IDCIRCO IMMOLARENT LEVITAE PHASE IIS QUI NON OCCURRERANT SANCTIFICARI DOMINO. Nos Hebraica verba reddidimus (Et Levitæ super massatione Pesachim omni mundo ad sanctificare IHUH.) Alii varie. I. Et Levitæ super iugulationem paschatum in omni immundo ad sanctificandum ipsi Iehoveb. Notant, ex legis præscripto, nec sacerdotem, nec Levitam requiri ad iugulandum agnum paschalem; sed quemlibet patremfamilias mundum domi suæ iugulasse: Exod. xii. Verum cum magna multitudo immunda esset in cœtu illo, deerat in multis domibus iugulator mundus, ac propterea oportuit Levitas mundos id iugulandi officium subire. II. Idcirco Levitæ erant super immolatione victimarum Pesach, pro omnibus immundis ad sanctificandum Iehoveb; id est, qui immundi erant in cœtu illo abstinebant ab immolatione agni paschalis; & pro his immolabant Levitæ, ut sanctificarent illas victimas paschales; id est, ut pie & sancte illas offerrent Domino: nam sancta & munda, a sanctis & mundis offerenda. III. Et Levitæ infiscebant massationi Pesachim pro omni eo qui non erat mundus, ut sanctificarent eum Domino. IV. Hispanicus: Y los Levitas sacrificaban la Pascua por todos los que no se avian alimpiado para santificar se a Iehova. Reciproce accepit verbum קדש kadash, in Hiphil,

cum sit transitivum in alium. V. Ideo *Levite incumbant iugulationi Pascatum, pro omni immundo ad sanctificandum ea leboræ*. Exponunt, *Iugulationi*, quæ alioquin ad Sacerdotes pertinebat, ut observatum est Levit. i. 5. Hic ego mactationem, seu iugulationem pascachim non intellexerim, parvarum pecudum, seu agnorum paschalium, Exod. xii. nam hæc alioquin ad Sacerdotes non pertinebat; sed aliorum sacrificiorum, seu victimarum, quæ in solemnitate pascach, seu massarum iugulabantur, Numer. xxviii. vers. 18. & 19. quæ nomine *Pascach* etiam celebrabantur, quod in ea solemnitate immolarentur. Vide Notas in Deuteronom. xvi. 2. & infra cap. xxxv. vers. 7.

V. 18. NON IUXTA QUOD SCRIPTUM EST. Numer. ix. 10. DOMINUS BONUS PROPITIABITUR. Hebr. IHVH bonus expiabit in usque ad. Varie alii: *Et expiabit eum*, vel *pro eo*, vel *propter eum*. Quidam Hebræorum, ut Nolter, iungunt cum initio sequentis versus: *Iehova bonus expiabit in usque ad omnem, qui cor suum preparavit*, &c. ut *Soph-Pasuch* hic non distinguat, in cuius finem particula *ty ghad* punctatur cum *Patach*, & non cum *Chametz*. Possis reddere: IHVH optimus expiabit in seculum, vel semper: sic enim hæc vox I. Paralipom. xxviii. 9. sumitur. Quidam exponunt: *Iehova optimus expiationem faciat pro eo*; id est, præstet spiritu suo, quod isti temporis importunitate prætermiserunt: sic ostendit Chizkia, quid fuerit iuris de eis, qui sine fide mala, etiam secundo mense impurati erant.

V. 19. CUNCTIS, QUI IN TOTO CORDE, &c. Hunc versum obscurius a nobis ex Hebræo ad verbum expressum (Omne cor eius apparavit ad querere Elobim IHVH, Elobim patrum eius, & non secundum mundationem sanctitatis.) Alii varie reddiderunt. I. *Omni qui direxit cor suum ad querendum Elobim Iehovab, Elobim patrum suorum: & non sicut mundificatio sanctitatis*: nempe e superiore versu, *Propitiabitur omni qui direxit*, &c. id est, bonus Deus præter integritatem cordis munditiæ legali; quasi dicat: Propitiabitur istis mundis corde, quamvis non mundis legaliter. II. *Qui totum cor suum paravit ut requirat Deum Iehovam, Deum patrum suo-*

*rum, quamvis non sit purificatus iuxta purificationem sanctitatis*, quam scilicet instituit Moyses; quasi dicat: Si pestes animum, erant mundi; si ritum, & cæremonias, non erant: Dominus autem respicit internam munditiam. III. *Omnem qui cor suum preparavit ad querendum Deum, Dominum, inquam, Deum patrum suorum, etiamsi non sit mundatus iuxta purificationem sanctuarii*. IV. *Quisquis animum suum comparaverit ad querendum Deum Iehovam, Deum patrum, seu maiorum suorum, quamvis non sit prout mundities sacra postulat*; quasi dicat: Modo qui accedent ad Pascha, animos suos comparaverint: cetera ne imputet Deus.

V. 20. ET PLACATUS EST POPULO. Hebr. *Et sanavit*, vel *curavit, populum*; subaudi, ab impuritate sua; id est, pro mundo & purificato habuit eum, vel virtute Spiritus sui purificavit. Externo aliquo signo tactam hanc purificationem aliqui exultant: alioqui enim quomodo scivissent exauditam fuisse Ezechiae precationem? quomodo ipsi securi Pascha immundi comedisent? quomodo tanta lætitia subsecuta fuisset?

V. 21. PER ORGANA, QUAE SUO OFFICIO CONGRUEBANT. Hebr. *In vasis*, seu *instrumentis fortitudinis ipsi IHVH*. Notant, vocari instrumenta fortitudinis ipsas tubas, quarum sonitus fortior ac vehementior erat. Alii: *In instrumentis, quæ fortiter & vehementer pulsabant*. Aliqui reddunt: *Instrumentis potentiam Domini magnificabant, seu canebant*. Nonnulli: *Instrumentis concinentibus robur Iehovæ*; id est, quibus canebant Psalmos robur Iehovæ prædicantes. Quidam: *Cum instrumentis sonoris, quæ sortem, clarumque solum edere; seu cum instrumentis probe aptatis & concinnatis*.

V. 22. ET LOCUTUS EST EZECHIAS, &c. Quidam per plusquam perfectum: *Locutus enim fuerat Ie. bizkia, &c.* Nimirum antequam hæc fierent, videns Chizkia magnum populi numerum imparatum undequaque ad celebrandum Pascha confluere; consilium cum Sacerdotibus, & Levitis legis peritis habuerat: in quo constitutum est, ut res precibus Deo committeretur, Levitæ animos sumerent ad officium populo præstandum, & populum de re tota instituerent ex verbo Dei. ET

LOCU-

LOCUTUS EST EZECHIAS AD COR OMNIUM LEVITARUM. Exponunt, id est verba penetrantia usque ad cor, seu quæ alte defigerentur in corde eorum, ut curam populi instruendi strenue suscipere. Alii: Et allocutus est verbis blandis ac lenibus omnes Levitas. Nonnulli: Locutus enim fuerat Iechizkia, quæ erant cordi omnibus Levitis; id est, quæ ipsi auebant audire, quæ prompto, & volenti animo exceperunt. Vide Genes. xxxiv. 3. QUI HABEBANT INTELLIGENTIAM BONAM SUPER DOMINO. Diversimode convertunt. I. *Intelligentiam intellectum bonum ipsi lebovæ*; id est, qui erant peritissimi rerum divinarum. II. *Qui industrii erant affectu bono erga Iehovam*. III. *Qui cordati erant*; qui recte sentiebant de Domino. IV. *Informantibus in intelligentia eius*, quod videtur bonum lebovæ; id est, qui probe callebant, & alios informabant de ritibus & cæremoniis legis, & cultus divini. ET COMEDERUNT SEPTEM DIEBUS SOLEMNITATIS. Hebr. *Et comederunt stationem septem diebus*. Varie elucidant. I. *Et comederunt præparationem septem diebus*, id est panes infermentatos, iuxta legem. II. *Et comederunt sacrificia solemnitatis septem diebus*. III. *Ut ederent statuta ista solemnitate septem diebus*. IV. *Ideo comederunt statuto illo tempore septem diebus*. V. *Et comedeant per festivitatem septem dierum*. VI. *Et comederunt iudicium septem diebus*, id est quod præscriptum lege erat. ET LAUDANTES DOMINUM. Hebr. *Et consistentes ipsi lebovæ*, id est celebrantes, prædicantes Iehovam; vel consistentes peccata sua ipsi IHUH; vel gratias agentes, gratulantes IHUH.

V. 24. SANCTIFICATA EST ERGO SACERDOTUM PLURIMA MULTITUDO. Hebr. *Et sanctificaverunt se Sacerdotes ad multitudinem*, seu copiose, quamplurimi. Exponunt, Id est tanto numero, ut abunde Sacerdotum esset; non autem ut supra vers. 3.

V. 26. A DIEBUS SALOMONIS. Intelligent exclusive, ut vocant; id est, iam inde a diviso regno non fuit celebrata tanta festivitas, innotis cum Iehudab Israelitis.

V. 27. BENEDICENTES POPULO. Hebr. *Et benedixerunt populum*, ex lege Numer. vi. 23. ET EXAUDITA EST

VOX EORUM. Hebr. *Et auditus fuit in voce eorum*. Quidam: *Et exauditus fuit Iehova in voce eorum*; id est, accepit vocem eorum, exoratus est in oratione eorum, favit voci eorum. Alii impersonaliter: *Et auditum fuit in voce eorum*.

## MENOCHII.

Vers. 1. AD OMNEM ISRAEL, ET IUDAM, &c. Mirum videri possit, etiam Israelitas ad hoc Phasæ celebrandum invitatos fuisse. Sed præter ardentem Ezechiaæ zelum, illud etiam asseri potest, quod Osee Rex Israel, qui fuit quidem idolorum cultor, sed non sicut Reges Israel, qui ante eum fuerant, ut habemus IV. Reg. xvii. 2. cum cerneret abductos esse ab Assyriis vitulos aureos qui erant in Dan, & Bethel, sustulit præsidia quæ posuerat Ieroboam filius Nabath in regni sui limitibus, ne quis Ierosolymam ascenderet ad adorandum scilicet ter in anno: quod tradit Chronicon Hebræorum, & probabile putat Salianus anno mundi 3305. num. 6.

V. 2. UT FACERENT PHASE MENSE SECUNDO: quod concedebat lex iis qui mense primo non potuissent, ut haberetur Numer. ix. 10. 11.

V. 3. IN TEMPORE SUO, videlicet decimaquarta mensis primi. SACERDOTES, QUI POSSENT SUFFICERE. Vide superiori cap. num. 34.

V. 5. MITTERENT NUNTIOS, &c. Convocare enim oportebat populum, quia legitimæ solemnitates Paschæ, Pentecostes, & Tabernaculorum abierant in desertum. DE BERSABEE, USQUE DAN, qui, ut sæpe dictum est, sunt termini Regni Israelis secundum longitudinem.

V. 6. REVERTETUR AD RELIQUIAS, &c. Deus reconciliabitur, & propitius erit iis qui post cladem ab Assyriis illatam reliqui adhuc sunt.

V. 12. MANUS DOMINI, gratia & favor Domini.

V. 14. ALTARIA QUAE ERANT IN IERUSALEM. Fecerat enim Achaz altaria in universis angulis Ierusalem, ut dicitur cap. xxviii. num. 24. UNIVERSA, vasa scilicet, & aras. IN TORRENTIEM CEDRON. Vide dicta superiori capite num. 16.

V. 15. TANDEM SANCTIFICATI. Dicitur, Tandem, quia, ut habemus ex sa-

sacro textu superiori capite num. 34. Sacerdotes difficiliori, & diuturniori sanctificantur ritu, quam Levitæ. In Hebræo, & in versione Sept. est: *Sacerdotes autem illi, & Levitæ pudore suffusi sanctificaverunt se.* Pudebat enim illos negligentia suæ, cum viderent populi alacritatem.

V. 16. DE MANIBUS LEVITARUM, &c. Exodi cap. xii. ubi ritus occidendi agni paschalis præscribitur, non iubetur ut immolatio fiat per Levitas, aut Sacerdotes; sed cum fieret in privatis domibus, patrefamilias erat huius sacræ cæremonia minister. Verum quia plerique ex iis qui convenierant purificati non erant, & immolatio a mundis fieri debebat, ideo Levitarum, & Sacerdotum ministerio peracta est, ut hic habemus. Ita Lyranus, & Dionysius, Existimo rem ita peractam fuisse, ut populus non purificatus agnos immolandos Levitis daret, Levitæ ad Sacerdotes afferrent, qui sacram illam cæremoniam immolationis usurpabant. Hoc enim significare videtur textus.

V. 17. QUI NON OCCURRERANT SANCTIFICARI DOMINO: qui non occupaverant se purificare.

V. 18. NON IUXTA QUOD SCRIPTUM EST. Phasæ a mundis tantum comedi poterat; sed ex dispensatione illis concessum est ut comedere ex illo possent, licet purificati non essent: quia hoc facilius poterat indulgeri, quam ut immundi agnum mactarent.

V. 21. QUAE SUO OFFICIO CONGRUEBANT. Hebr. & Septuaginta habent *fortitudinis*; quasi dicat, *sonora*.

V. 22. LOCUTUS EST AD COR, verba scilicet levia, & consolationem afferentia. QUI HABEBANT INTELLIGENTIAM BONAM SUPER DOMINO, id est peritos cantus ecclesiastici, ut interpretatur Emmanuel Sa. Fortasse sensus esse possit: Qui sentiebant de Domino in bonitate, & erga divinum cultum bene erant dispositi. SEPTEM DIEBUS SOLEMNITATIS. Tot enim dies festum paschale tenebat iuxta præscriptum legis Exodi xii. 15. VICTIMAS PACIFICORUM in gratiarum actionem, & pro salute, & prosperitate offerentium. Vide Riberam de Tem. Lib. IV. cap. 1. & cap. IV. Ritus hostiæ pacificæ habes Levit. cap. xii.

V. 23. ETIAM ALIOS SEPTEM DI-

ES, ad quos legis præscripto non tenebantur.

V. 24. SANCTIFICATA EST ERGO SACERDOTUM PLURIMA MULTITUDO, ut tam multis hostiis immolands sufficere possent.

V. 25. PROSELYTORUM. Profelyti sunt qui ex alienis se adiungunt Hebræis, & illorum sacra suscipiunt.

V. 17. SACERDOTES, ATQUE LEVITAE BENEDICENTES POPULO. Formulam qua populo benedicendum erat, habemus Numer. vi. 24. & seqq. & est huiusmodi: *Benedicat tibi Dominus, & custodiat te. Ostendat Dominus faciem suam tibi, & misereatur tui. Convertat Dominus vultum suum ad te, & det tibi panem.* ATQUE LEVITAE. Non videtur ex loco allato Numeror. vi. ius fuisse Levitis ut populo benedicerent. Dicuntur ergo benedixisse, vel quia simul cum sacerdotibus populo benedicientibus orarunt, vel quia musico cantu, ut solet chorus, aliquid cecinerunt quo & ipsi populo bene precati sunt.

## T I R I N I.

Verf. 2. **M**ENSE SECUNDO debebant iuxta legem a celebrare Phasæ quicumque mense primo fuerant impediti, vel immundi. Sicut hic impediti fuerant Iudæi, quia, ut dicitur,

V. 3. SACERDOTES QUI POSSENT SUFFICERE, SANCTIFICATI NON FUERANT. Neque enim, ut Deo possent sacrificare, & fungi muniis sacerdotalibus, sat erat quod essent de genere sacerdotali; sed singuli debebant initiari, & consecrari iuxta ritus præscriptos Lev. viii.

V. 6. Reliquæ QUAE EFFUGERUNT MANUM REGIS ASSYRIORUM, vocantur quinque tribus Israelitarum, quas, abduxis in Assyriam aliis quinque tribubus quarto anno Regis Achaz, reliquerat Teglat-Phalsar in sedibus suis, e quibus tamen sexto anno Ezechiae etiam ipsæ a Salmanasar eodem abductæ sunt, ut dixi IV. Reg. xv. & xvii.

V. 18. MAGNA PARS POPULI, QUAE SANCTIFICATA, id est mundata, NON FUERAT, COMEDIT PHASE, NON IUXTA QUOD SCRIPTUM, seu a Deo per Moysen præscriptum fuerat: nempe necdum ab immunditiis suis expiata. S. Hieronymus ex sententia Hebræorum ait,

eos qui Phase comederunt immundi , magna ex parte cælitus immista plaga occisos fuisse ; sed precibus Ezechias , sinceram populi intentionem , vixque culpabilem ignorantiam allegantis , mox cladem cessasse , & ideo vers. 20. dici , *Deum populo placatum esse*.

V. 22. LOCUTUS EST AD COR LEVITARUM ; id est , solatus est , & laudavit eos : QUI HABEBANT INTELLIGENTIAM BONAM SUPER DOMINO , id est in canticis Domini ; quasi dicat , Peritos canere laudes Dei , & in hoc suo officio strenuos . Et hæc erat materia & occasio cur a Rege collaudarentur .

(a) Num. xx. vers. 10.

## G O R D O N I .

Vers. 18. **M**AGNA ETIAM PARS.  
Hi comederunt Phase ,

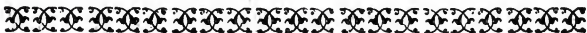
sed non ut oportebat , nam erant immundi . Orat pro his Ezechias .

## EX EIUDEM AUCTARIO.

V. 1. MISIT QUOQUE EZECHIAS OMNEM ISRAEL . Quod facile erat sublati vitulis aureis per Assyrios , & remotis præditiis quæ posuerant Ieroboam .

V. 2. MENSE SECUNDO , ut vides permisum impeditis Num. cap. ix. vers. 10.

V. 16. & 18. Phase comedi poterat in domibus privatis ; sed nec immolari , nec comedi nisi a mundis . Concurrente autem immundorum multitudine , inita est hæc ratio , ut immolatio ( quod præcipuum est ) fieret a sacerdotibus ; liceret vero immundis vesci ex Phase , facta permissione hac vice .



## C A P U T XXXI.

*Populus idola lucosque in Iuda & Ephraim demolitur , Ezechias Sacerdotes & Levitas componit in ordinem ministerii ; populo autem abundantissime offerente , constituuntur , sacris horreis , qui servarent ac distribuerent Levitico generi quæ oblata erant .*



1. Umque hæc fuissent rite celebrata , egressus est omnis Israel , qui inventus fuerat in urbibus Iuda , & fregerunt simulacra , succideruntque lucos , demoliti sunt excelsa , & altaria destruxerunt , non solum de universo Iuda & Benjamin , sed & de Ephraim quoque & Manasse , donec penitus everterent : reversique sunt omnes filii Israel in possessiones & civitates suas . 2. Ezechias autem constituit turmas Sacerdotalis & Leviticæ per divisiones suas , unumquemque in officio proprio , tam Sacerdotum videlicet quam Levitarum , ad holocausta & pacifica , ut ministrarent & confiterentur , canerentque in portis castrorum Domini . 3. Pars autem Regis erat , ut de propria eius substantia offerretur holocaustum , mane semper & vespere . Sabbatis quoque , & calendis , & solemnitatibus ceteris , sicut scriptum est in lege Moyse . 4. Præcepit etiam populo habitantium Ierusalem , ut darent partes Sacerdotibus , & Levitis , ut possent vacare legi Domini . 5. Quod cum percubruisset in auribus multitudinis , plurimas obtulere primitias filii Israel frumenti , vini , & olei , mellis quoque : & omnium , quæ gignit humus , decimas obtulerunt . 6. Sed & filii Israel & Iuda , qui habitabant in urbibus Iuda , obtu-



lerunt decimas boum & ovium, decimasque sanctorum, quæ voverant Domino Deo suo: atque universa portantes, fecerunt acervos plurimos. 7. Mense tertio cæperunt acervorum iacere fundamenta, & mense septimo compleverunt eos. 8. Cumque ingreffi fuissent Ezechias, & principes eius, viderunt acervos, & benedixerunt Domino, ac populo Israel. 9. Interrogavitque Ezechias Sacerdotes, & Levitas, cur ita iacerent acervi. 10. Respondit illi Azarias Sacerdos primus de stirpe Sadoc, dicens: Ex quo cæperunt offerri primitiæ in domo Domini, comedimus, & saturati sumus, & remaserunt plurima, eo quod benedixit Dominus populo suo: reliquiarum autem copia est ista, quam cernis. 11. Præcepit igitur Ezechias ut præpararent horrea in domo Domini. Quod cum fecissent, 12. intulerunt tam primitias, quam decimas, & quæcumque voverant, fideliter. Fuit autem præfectus eorum Chonenias Levita, & Semei frater eius, secundus, 13. post quem Iahiel, & Azarias, & Nahath, & Asael, & Ierimoth, Iozabad quoque, & Eliel, & Iesmachias, & Mahath, & Banaïas, præpositi sub manibus Chonenias, & Semei fratris eius, ex imperio Ezechias Regis, & Azarias Pontificis domus Dei, ad quos omnia pertinebant. 14. Core vero filius Iemna Levites & ianitor orientalis portæ, præpositus erat iis quæ sponte offerebantur Domino, primitiisque & consecratis in Sancta sanctorum. 15. Et sub cura eius Eden, & Benjamin, Iesue, & Semeias, Amarias quoque, & Sechenias, in civitatibus Sacerdotum, ut fideliter distribuerent fratribus suis partes, minoribus atque maioribus: 16. exceptis maribus ab annis tribus & supra, cunctis qui ingrediebantur templum Domini, & quidquid per singulos dies conducebat in ministerio, atque observationibus iuxta divisiones suas, 17. Sacerdotibus per familias, & Levitis a vigesimo anno & supra, per ordines & turmas suas, 18. universæque multitudini, tam uxoribus, quam liberis eorum utriusque sexus, fideliter cibi, de his quæ sanctificata fuerant, præbebantur. 19. Sed & filiorum Aaron per agros, & suburbana urbium singularum dispositi erant viri, qui partes distribuerent universo sexui masculino de Sacerdotibus, & Levitis. 20. Fecit ergo Ezechias universa quæ diximus in omni Iuda: operatusque est bonum & rectum & verum coram Domino Deo suo, 21. & in universa cultura ministerii domus Domini, iuxta legem & cærimonias, volens requirere Deum suum in toto corde suo: fecitque, & prosperatus est.

## C O M M E N T A R I A

## S A.

*Verf. 1.* **R**ITE CELEBRATA. Hebr. & LXX. *perfecta*.

*V. 2.* CASTRORUM, id est templi, ubi solebant convenire velut milites. LXX. *atriis domus*.

*V. 3.* PARS AUTEM, &c. quasi dicat: Pro parte sua id curabat. MOYSI, Hebr. & LXX. & Complut. *Domini*.

*V. 6.* SANCTORUM, pro sanctas.

*V. 8.* INGRESSI, scilicet templum.

*V. 11.* HORREA. LXX. *pastophoria*, scilicet cellas, seu gubacula.

*V. 12.* QUÆCUMQUE VOVERANT. Hebr. *sancta*, id est Domino consecrata, seu dedicata. SECUNDUS, scilicet eius vicarius.

*V. 13.* MANIBUS, id est imperio, seu cura. AD QUOS OMNIA PERTINEBANT. Hæc non sunt Hebr. nec in LXX. nec in Complut.

*V. 14.* IN SANCTA SANCTORUM; quasi dicat, Nempe rebus Deo dicatis.

*V. 16.* EXCEPTIS, &c. quasi dicat, Præter pueros, quibus etiam dabatur, a tribus annis, &c. CONDUCEBAT, id est conveniebat, scilicet quid cuique debe-

ba-



bat. IN MINISTERIO, id est pro ministerio. OBSERVATIONIBUS, id est officiis.

V. 17. VIGESIMO. Ea ætate post ædificationem templum ministrare incipiebant.

V. 21. CÆREMONIAS. Hebr. & LXX. *Præcepta*.

## E S T I I.

Verf. 4. **P**RÆCEPIT ETIAM POPULO HABITANTIUM IERUSALEM, UT DARENT PARTES SACERDOTIBUS, ET LEVITIS, UT POSSENT VACARE LEGI DOMINI. Præceptum hoc Ezechie Regis de decimis, & primitiis, non novum præceptum fuit, sed tantum renovatio præcepti divini: nam Dominus in lege præceperat Sacerdotibus primitias, & Levitis decimas dari. Sed quia multo tempore propter populi aversionem a cultu Dei, id erat neglectum, ideo Rex pius suo edicto in usum revocavit. Ratio autem, & finis præcepti adiungitur his verbis: *Ut possent vacare legi Domini*; id est, ministerium suum a lege præscriptum exequi, sive docendo, sive sacrificia offerendo, sive aliis templi ministeriis vacando. Hinc etiam Genes. XLVII. legitur, quod & ipsi idololatæ sacerdotes Aegyptiorum tempore famis non fuerint compulsi vendere possessiones suas, eo quod ex publico alebatur. Ex quibus colligitur, apud Christianos quoque ius decimarum, & similium, ministris Ecclesiæ competere, non ex humana constitutione, neque ex solo præcepto positivo legis divinæ, verumetiam ex lege naturali, ad quam lex positiva tantum addidit certum modum, & determinationem. Nempe iustum est ex lege naturæ, ut qui communitati ministrat, ab eadem sustentationem accipiat. Ministerium autem sacerdotum, & totius cleri, non propter ipsos constitutum est, sed pro salute totius populi.

V. 8. BENEDIXERUNT DOMINO, AC POPULO ISRAEL. *Benedicere Domino*, est eum laudare, & gratias agere pro acceptis beneficiis. Quod autem leguntur benedixisse populo, dupliciter intelligi potest. Vel quod populo pro liberalitate sibi exhibita gratias egerint, eamque colaudaverint; vel quod populo propterea eadem liberalitatem fuerint bene precati.

*Bib. Sac. Tom. VII.*

Quæ res, quem usum, & fructum habeat, vide cap. præced. vers. 27.

## M A R I A N A E.

Verf. 1. **F**REGERUNT SIMULACRA. Hebr. *statuas*. DONEC PENITUS EVERTERENT. Sept. *usque ad consummationem*; id est, quousque periecerunt, abolveruntque.

V. 2. TURMAS SACERDOTALES Ezechias constituit. Hebr. *divisiones*. Sept. *vices sacerdotum*, & Levitarum. PER DIVISIONES SUAS, id est vices suas. Nimirum sanxit, quæ familiæ, in quo opere, & quo tempore ministrarent. IN OFFICIO PROPRIO. Sept. *iuxta ministerium suum*: sic Hebr. CONFITERENTUR, id est laudarent, aut gratias agerent. CANERENTQUE. Hebr. *laudarent*. IN PORTIS CASTRORUM DOMINI. Sic vocat templum, quo Iudæi conveniebant.

V. 3. PARS AUTEM REGIS ERAT; quasi dicat: Ita divisit ministeria templi, ut ipse immunis non maneret, quippe in se suscepit curam providendi de suo, unde iuge holocaustum feret. OFFERTUR, additum ab Interprete. Ego dicerem: De eius substantia (provideret Rex.) HOLOCAUSTUM. Hebr. *ad holocausta* & *holocausta*, id est omnia, & singula holocausta. ET CALENDIS. Hebr. *Hodes* est mensis sic dictus a *badar*, id est innovare, quod luna innovetur quolibet mense. Sumitur etiam pro *calendis*: sic Sept. dixerunt *in neomeniis*, quod tantumdem Græce valet. SICUT SCRIPTUM EST IN LEGE MOYSI. Hebr. & Sept. *in lege Domini*: sic etiam in Vulgata Regia. Præcepit etiam Rex populo.

V. 4. UT DARENT PARTES SACERDOTIBUS. Hebr. *partem*. Reditus, & rationes templi erant impediti ob perturbationem temporum. Sic & ipse de suo contulit partem, & cives Ierusalem voluit etiam conferre. UT POSSENT VACARE LEGI DOMINI. Hebr. *Ut confortarentur in lege Domini*, id est alacrius suo munere fungerentur sacerdotes.

V. 5. QUOD CUM PERCREBUISET. Hebr. *Et cum dissipatum esset verbum*, scilicet Regis. Vox Hebr. *paraz* & *dividere* significat, & *multiplicari*. Plerique posteriorem significationem sequuntur sic:

Kkk

Cum

Cum multiplicata esset res, id est cœpissent magno fervore munera in templum inferre. Alii priorem sequentes, intelligunt: Cum dissipatum esset verbum, quod scilicet Rex præcepit. Hoc Hieronymus sequitur. IN AURIbus MULTITUDINIS, additum de suo. ET OMNIUM QUAE GIGNIT HUMUS, obtulerunt primitias. Hebr. Et omnes proventus agri. An ex iis etiam quæ sponte proveniunt, decimas obtulere? sic in quodam Hispanæ Concilio sancitum invenio. DECIMAS OBTULERUNT. Hebr. Et decimas omnium ad multitudinem (id est multas) intulerunt.

V. 6. DECIMASQUE SANCTORUM, QUAE VOVERANT. Hebr. Et decimas sanctitatum sanctificatarum. Hoc lego appositivè: Et, pro id est, decimas sanctas, quæ erant sanctificatæ, id est dedicatæ Deo. Decimæ rerum omnium ex lege Deo consecratæ additæque erant: sic Sept. Et decimas sanctorum (pro *ayay* lege *ayay*, quamvis codices in vitiolem lectionem conspirent) & sanctificaverunt Domino Deo suo. FECERUNT ACERVOS FLURIMOS. Hebr. Dederunt in acervos & acervos. Sept. Posuerunt acervos & acervos.

V. 9. CUM ITA IACERENT ACERVI. Hebr. Rogavit Rex de acervis illis, quod addo propter He demonstrativum, aut super acervis, ut vertunt Sept. Respondet Azarias Pontifex:

V. 10. EX QUO COEPERUNT OFFERRI PRIMITIAE... COMEDIMUS. Sic Sept. Hebr. donum, pro decina. Sed *terumah* vere primitias significat. RELIQUIARUM AUTEM COPIA EST ISTA, QUAM CERNIS. Sept. Et reliquimus adhuc multitudinem hanc, Hebr. Et reliqua est turba hæc, scilicet frugum, & annonæ. Hebræus sic: Et reliquum (erit) turbae huic sacerdotum, & Levitarum. Verum prior expositio magis placet: & quidem littera perspicua esset magis, si pro *nothar*, id est reliquum, legamus, mutatis tantum punctis, *nivather*, id est reliquimus, hanc multitudinem scilicet quam vides.

V. 11. HORREA. Sept. *pastophoria*, id est hicbula, ut illæ fruges conderentur, Rex fieri iubet.

V. 12. PRIMITIAS intulerunt. Hic etiam esset *terumah*. QUAE CUMQUE VOVERANT. Hebr. Et sancta, pro id est san-

cta. SECUNDUS. Non iungitur cum *fratres*, sed cum *præfatus*. Semei erat secundus præfectus, scilicet horreis.

V. 13. SUB MANIBUS. Hebr. *Ex manu*; id est, ab eo erant præpositi, & a fratre eius. PONTIFICIS. Hebr. *Ducis*: sic Sept. sed quoniam ait, *Ducis domus Domini*, recte ponitur *Pontificis*. AD QUOS OMNIA PERTINEBANT. Additum, neque Hebr. est, neque Græce, neque in Regia Vulgata.

V. 14. PRIMITIISQUE erat præfatus Core. Hebr. Ad dandum primitias Domini, & sancta sanctorum: sic Sept. Itaque is ianitor, iuxta hæc, non ad servandum dona erat præpositus, sed ad dandum, sane pauperibus, aut aliis sacerdotibus. Sancta sanctorum dona vocat Deo dicata.

V. 15. ET SUB CURA EIUS. Hebr. Et ad manum eius, id est sub eius potestate, eius adiutor. BENIAMIN: sic Sept. Hebr. *Miniamin*. Nomen est proprium viri, sicut Eden, & alia quæ subsequuntur. PARTES. Hebr. In divisionibus; id est, ut per familias portiones distribuerent.

V. 16. EXCEPTIS MARIBUS AB ANNIS TRIBUS. Tres verius proximi difficiles plane sunt. Sententia tamen hæc est, datas partes sacerdotibus, & Levitis. Sed qui maiores viginti annis erant, accedebat, ut filios illi haberent, curabant ut suo tempore ii describerentur, & maribus quidem qui descripti erant, a tribus annis aliqua portio dabatur, sed minor quam sacerdotibus. Porro feminis, & puerulis in cunis, modo essent descripti, sua etiam portio de communi tribuebatur. Ergo Hebr. sic habent: Præter genealogizare ipsorum (id est, præter eos qui erant descripti in libris genealogiarum) quo ad mares, a filio trium annorum, & supra, omni venienti ad domum Domini (forte a tribus annis puerulos deducebant ad templi ministeria) rem diei in die suo (singulis diebus dabantur alimenta pueris) ad ministerium eorum in custodiis suis, in divisionibus suis (id est, per familias alimenta tribuebant.) Forte varia erant triclinia per familias tributa, ubi ii pueri alebantur. CONDUCEBAT, id est conveniebat: id dabatur quod erat expediens: tamen id verbum conducebat Hebr. non est. A TQUE OBSERVATIONIBUS. Hebr. In

*custodiis*; pro, cuique in sua functione portio dabatur.

V. 17. SACERDOTIBUS PER FAMILIAS. Hebraica sic: *Et genealogizare sacerdotum* ( id est descriptio ) *per domos patrum suorum, a filio viginti annorum, & supra, in custodiis suis, in divisionibus suis* ( id est per familias cuiusque. ) Itaque vult, sacerdotes, quibus maior utique portio dabatur, a viginti annis describi.

V. 18. UNIVERSAEQUE MULTITUDINI, TAM Uxoribus, &c. Hebr. *Et ad genealogizare in omni parvulo eorum, uxoribus eorum, & filiis eorum* ( scilicet qui tribus annis minores erant ) *& filiabus eorum ad omnem aetatem, scilicet sacerdotum, & Levitarum*: nam de iis agitur. FIDELITER CIBI, DE HIS QUAE SANCTIFICATA FUERANT, PRAEBEBANTUR. Hebr. *Nam in fide eorum sanctificabant se sanctitate*; id est, quoniam putabant eis alimenta non defutura sibi, & familiae, ideo sacris ministeriis se addebant.

V. 19. SED ET FILIORUM AARON. Hebr. *Et filiis Aaron sacerdotibus in agro suburbanum urbium suarum. DISPOSITI ERANT VIRI*. Hebr. *Viri nominati nominibus suis*, id est superius expressi. UNIVERSO SEXUI MASCULINO. Hebr. *Omni masculo in sacerdotibus. ET LEVITIS*. Hebr. *Et ad omne genealogizare in Levitis*; id est, omnibus ex eo genere descriptis. Egerat superius de sacerdotibus, & Levitis, qui Ierosolymis erant; hic de illis qui morabantur extra urbem, quibus suae dabantur partes. *Levitis* pro omnibus domesticis qui descripti erant; *Sacerdotibus* pro masculis tantum.

V. 21. IUXTA LEGEM ET CAEREMONIAS Rex omnia fecit. Hebr. *In lege & precepto. VOLENS REQUIRERE*. Hebr. *ad querendum Deum. FECITQUE*. Hebr. *Fecit, & prosperatus est*; quasi dicat: Omnia ad finem perduxit Rex.

## M A L V E N D A E.

Verf. 1. SED ET DE EPHRAIM QUOQUE ET MANASSE. Hebr. *Et in Ephraim & Menasseb. Quidam: Etiam per Ephraim & Menasseb*, id est partem illam Israelitici regni quae Regi Iehudae parebat, sive occupata a superio-

ribus Regibus, ut supra cap. xiiii. verf. 19. & cap. xv. verf. 8. sive ipsa aliqua ex causa ad Iehudam defecisset; ut tunc Israelis rerum fluctuabat, & multis motibus agitabatur: sic infra cap. xxxiv. verf. 6. & 9. Vide supra cap. xxx. verf. 1.

V. 2. EZECHIAS AUTEM CONSTITUIT TURMAS SACERDOTALES ET LEVITICAS PER DIVISIONES SUAS. *Et statuit Iechizkiah distributiones sacerdotum, & Levitarum super distributiones suas. Quidam: Porro Ezechias constituit ordines sacerdotum, & Levitarum ad ordines suos. Alii: Restituit vero Iechizkiah distributiones sacerdotum, ac Levitarum per distributiones eorum*; hoc est, restituit Ezechias classes, & ordines sacerdotum, & Levitarum, ad eum prorsus modum, & in eum statum, quo eas constituerat David I. Paralipom. cap. xxiii. xxiv. xxv. & xxvi. labefactas & abolitas Achazi patris sui impietate. UNUMQUEQUE IN OFFICIO PROPRIO. Hebr. *Virum secundum os servitii eius. Quidam, Quemque secundum ministerium suum, seu pro officio suo. IN PORTIS CASTRORUM DOMINI*; id est, in templo, quo conveniebat populus Dei, & Dei ministri quasi in castris militia erant collocati, omnia in stationibus suis, per vices, ordine, & decenter, suo tempore peragentes. Vide simile Exod. xxxviii. 8. & I. Samuel. ii. 22. & Num. iv. 3.

V. 3. PARS AUTEM REGIS ERAT, &c. Quidam in accusandi casu reddunt: *Portionem quoque Regis, de facultatibus eius, &c. subaudi e praecedenti versu, constituit, aut restituit. OFFERRETUR HOLOCAUSTUM MANE SEMPER ET VESPERE*. Hebr. *Ad holocausta, ad holocausta matutini, & vespere*. Bis dicitur, *ad holocausta*, id est ad omnia & singula holocausta; sive ad quaeque holocausta; aut ad quotidiana holocausta. SICUT SCRIPTUM EST, sive praescriptum, IN LEGE MOYSI, nempe Num. xxviii. toto capite.

V. 4. UT DARENT PARTES SACERDOTIBUS, ET LEVITIS. Hebr. *Ut darent portionem numeratam, & constitutam sacerdotibus, & Levitis*; nimirum ut describeret Numeror. xviii. verf. 8. & sequentibus. UT POSSENT VACARE LEGI DOMINI. Hebr. *Ut obtinerent in lege*

ge *Iehoveh*. Quidam: Ut confortarentur, vel ut fortificarent sese, &c. id est, ut alacrius insisterent cultui & officio divino, divina lege præscripto. Alii: Ut tenaces essent in lege Domini. Nonnulli: Ut confirmarent se in lege *Iehove* exequenda; id est, illi rei summe incumbere, neque distraherentur alimentis querendi causa. Formidant Reges divina iudicia, cum in bona Ecclesiarum quovis prætextu manus iniicerint.

V. 5. QUOD CUM PERCREBUISSET IN AURIBUS MULTITUDINIS. Hebr. Et secundum rumpere, seu dividere, verbum. Varie alii. I. Et sicut multiplicabitur res: vel cumque multiplicata esset res ista, nempe oblatio facta sacerdotibus, & Levitis a Ierosolymitanis; id est, cum abunde Ierosolymitani dedissent sacerdotibus, & Levitis portionem quæ illis lege decimarum, & primitiarum, ac sacrificiorum debebatur. II. Et cum erupisset hoc verbum, vel hæc res. III. Et secundum exuperare rem. IV. Tum simul ac erupit hoc verbum. V. Cumque multiplicatus esset sermo iste. VI. Cumque hoc verbum Regis divulgatum esset. MELLIS. רֶבֶשׁ *debash*, hic plerique non proprie, sed metaphoricè capiunt, & palmæ, seu dactylorum, propter dulcedinem. Tremellius, & Iunius hæc annotant: Ac palmæ, id est dactylorum, sive fructuum & palma, ita hoc loco vocem interpretantur Hebræi omnes uno consensu: nam primitiarum mellis nusquam in lege fit mentio: & primitiæ ac decimæ tantum imperantur ex fructibus terræ, & animantibus: denique vox ipsa Hebræa utrumque significat: ex quo factum ut Scenitæ Arabes palmam optimam appellent *dabsham*, quasi dicas mellitam, testè Iuba apud Plinium Lib. XIII. Naturalis Historiæ cap. 10. Hanc interpretationem amplectuntur signate Rabbi David Kimchi, Sanctes, Marinus, Schindlerus, Buxtorfius: quam verba Plinii illustrant eodem loco: Iudæa vero inclita est vel magis palmis. Et post multa: Sed ut copia ibi atque fertilitas, ita nobilitas in Iudæa, nec in tota, sed licitante maxime: quamquam laudatæ & Archelaide, & Phaseltide, atque Livide, gentis eiusdem convallibus. Dors his præcipua succo pingui, la stentibus, quodamque vini sapore in melle prædulci. Et paulos inferius de Dactylis: Nam quos ex his honori deorum dica-

mus, Chydæos appellavit Iudæa, gens contumelia numinum insignis. Chydæos, exponunt, vel maturos, vel vulgares, & ex copia viles; quos cum Gentiles, Iudæos dactylos vocarent, Iudææ matris honori dicatos; Iudæi per contumeliam falsius numinis, Chydæos, id est viles & vulgares, appellabant. Ergo cum tantum Iudæa dactylis abundaret, ribil mirum, dactylorum decimas, & primitias, sacerdotibus, & Levitis persolvi solitas. Ceterum ipse, ut hanc explanationem non prorsus repudiaverim, ita nec penitus admiserim, cum ea vocis *Debash* usurpatio certo alio exemplo careat. Notabilique in Plinio non *dabsham*, sed *dabulan*, vel *dablan* scribi.

V. 6. DECIMASQUE SANCTORUM QUAE VOVERANT DOMINO. Hebr. Et decimam sanctitatum sanctificatarum ipsi *Iehoveh*. Quidam, Et decimas sacras, id est sacratas *Iehove*. Aliqui hic decimam sanctitatum sanctificatarum, accipiunt decimam illam quam Levitæ ex decima sibi oblata, sacerdotibus reddere tenebantur, Numeror. xviii. vers. 28. & seqq. quæ erat sancta ex sanctificatione Deo decimis, datis a populo Levitis. Haud recte: nam hic universè agitur de decimis datis a populo Levitis, & sacerdotibus.

V. 7. MENSE TERTIO, sub festum Pentecostes, quo messis incipit & collectio fructuum. ET MENSE SEPTIMO, quo collecta fructuum totius anni absolvitur: unde festum tabernaculorum, *collectio* nis dicitur, Exod. xxiii. 16. Vide ibi Notas.

V. 10. AZARIAS. Hebr. Hazariab. Notant, hunc appellari Tzadokum I. Paralipom. vi. vers. 12. Ex quo COEPERUNT OFFERRI PRIMITIÆ IN DOMO DOMINI, COMEDIMUS, ET SATURATI SUMUS, ET REMANSERUNT PLURIMA. Hanc partem nos ordine verborum ex Hebræo transfudimus, quorum est in fonte ipso maior emphasis, per infinitiva (De incipere, elevationem ad venire domum IHV, comedere, & saturari, & super relinquere usque ad multitudini.) Nonnulli clarius ita: Ex quo capium est istam oblationem asferre in domum *Iehova*, comedimus, & saturati sumus, ac superest quamplurimum. Alii: Quando capium est asferri dona in domum Domini, comestum est ad satietatem usque, multumque superfuit. RELIQUIARUM AUTEM

COPIA EST ISTA, QUAM CERNIS.

Hebr. *Et reliquam faciām multitudinem istam*. *המון* *hamon* hic quidam pro multitudine & turba populi accipiunt; id est, & benedixit reliquam hanc multitudinem populi; ut idem bis dicat: unde reddunt: *Quia Iehova benedixit populo suo, & residue turbe huic*. Plerque Hebræorum, & nostrorum, pro copia scilicet opum, seu pro multitudine rerum oblatarum Levitis, & sacerdotibus, de qua supra vers. 5. 6. & 7. qua ratione hæc vox capitur Psalm. xxxvi. 16. & Ecclesiastæ v. 9. unde reddunt, I. *Et superesse fecit copiam hanc*. Non recte: nam *המון* *hamon*, vel verbum, vel participium est Niphal, quod transitivam significationem non admittit. II. *Ut reliqua sit tanta copia*. III. *Ita ut quod superest, sit multitudo hec*. Ex verbo: *Et superreliqua multitudo ista*. Sed prior sensus magis cum Hebræo congruit.

V. 12. ET QUÆCUMQUE VOVERANT. Hebr. *Et sanctitates*, id est dona, quæ vel sponte, vel ex voto Deo obtulerant. Quidam, *Et res consecratas*; id est, quas Deo consecraverant. FIDELITER. Hebr. *cum fide, vel veritate*; ut nihil defraudarent, aut surriperent. Alii, *constanter*. FUIT AUTEM PRÆFECTUS EORUM. Hebr. *Et super ea*. Quidam, *Præeratque illis*; id est, summi quæsttores sacri erant, sive, ut iureconsulti vocant, *cimeliarchæ*: sed isti non intellexerunt vim vocis huius, quæ tantum de thesaurariis pretiosissimæ suppellectilis dicitur; non de primitiis aut decimis frugum, aut animalium, quarum custodia, & administratio duobus istis committitur. SECUNDUS, seu secundarius ab eo, id est secundæ dignitatis ab eo; quasi vicarius eius.

V. 13. PRÆPOSITI. Hebr. *Visitatores, præfæci commissarii, delegati executores*. Aliqui exponunt, Id est curatores, rationes accepti, & expensi cimeliarchis reddentes. Ex IMPERIO EZECHIE. Hebr. *In vilitatione Ezechie*. Quidam, *In præsentia*. Alii, *In mandato, iussu, iecibizkile*. Nonnulli, *Institutione iecibizkile*. Aptius redderem, *In vilitatione, inspectione, requisitione, Ezechie Regis*: ut suprema omnium ratio Ezechie Regi redderetur. PONTIFICIS DOMUS DEI. Hebr. *Duxoris, antecessoris, præstis, antistitis, domus Dei*, id est summi Sacerdotis.

V. 14. PRÆPOSITUS ERAT IIS QUÆ SPONTE OFFEREBANTUR DOMINO. Hebr. *super spontaneitates Dei*. *נדבות* *nidbot* quidam substantivè sumunt, *spontaneitates, liberalitates, munificentias, magnificencias*. Alii adiectivè, *spontaneas, voluntarias*; id est, dona seu oblationes spontaneas & voluntarias, quæ conferuntur vel in sacrificium, vel alias in pium & sacrum usum, nulla obligatione legis, vel ex voto aliquo Deo nuncupato, sed ex mera liberalitate & munificentia animi. ET CONSECRATIS IN SANCTA SANCTORUM. Hebr. *Et sanctitates sanctitatum*. Quidam, *Et res sanctas sanctorum*, id est sanctissimas: nempe quæ Deo erant consecratæ & dedicate.

V. 15. ET SUBCURA EIUS. Hebr. *Et super manum eius*. Quidam, *Ad manum autem eius*, id est coniuncti administri, ut foris extra Ierusalaim istas oblationes reciperent; vel in potestate eius, & illi subditi. IN CIVITATIBUS SACERDOTUM, UT FIDELITER DISTRIBUERENT FRATRIBUS SUI PARTES, MINORIBUS ATQUE MAIORIBUS. Nos Hebraica ipsa verba dedimus ( *In urbibus sacerdotum, in fide: ad dare fratribus suis, in partitionibus, sicut grandi, sicut parvo*. ) Diversimode alii. I. *In civitatibus sacerdotum in fide*; hoc est, absque exacta supputatione: ad dandum fratribus suis in divisionibus, id est in partitionibus, portionibus: sicut magno sic parvo. II. *In civitatibus sacerdotum fideliter*; ut darent fratribus suis secundum divisiones, id est qui erant distributi in turmas & classes: sicut magno sic parvo. III. *In civitatibus sacerdotum in fide, vel cum fide*, hoc est homines spectatæ fidei, aut sub fide constituti; ut darent fratribus suis iuxta ordines, seu classes & vices: ut maiori ita & minori. IV. *Per civitates sacerdotum in stato munere: dando cognatis suis per distributiones, tam magno quam parvo: nimirum, ex Lege Deuteronom. xviii. 8*.

V. 16. EXCEPTIS MARIBUS. Hebr. *Præter genealogizare se facere eos ipsi maribus*. Variè alii: 1. *Absque genealogia eorum, masculis*: 2. *Præter progeniem illorum, masculis*: 3. *Exceptis quos recensuerant in maribus*: 4. *Præter generis ipsorum mares*: 5. *Excepta familia eorum, masculis*; subaudiunt et præcedenti versu, *ut darent, seu*

di-



*distribuerent*. Hispanicus: *Sin loque se contava para los varones*; id est, absque eo quod recebat pro maribus. ET QUIDQUID PER SINGULOS DIES CONDUCEBAT. Hebr. *Ipsi verbo diei in die suo*: quidam *per singulos dies*: alii *ad rem diei in die suo*, id est ad officium suum diurnum: aliqui *rem*, *ordinarium demensum*, *diei in die suo*, id est portionem quotidianam debitam ex primitiis, & decimis.

V. 17. SACERDOTIBUS. Hebr. in accusandi casu. Et ipsum genealogizare se facere sacerdotes, vel sacerdotum. Diversimode reddunt. I. Et cum genealogia Sacerdotum. II. Et progeniem sacerdotum. III. Et recenseri sacerdotum, sive & recensitionem, seu genealogiam, sacerdotum. IV. Ut darent, inquam, progeniei sacerdotum. V. Et iis qui inter sacerdotes reputati erant. VI. Et cum recensitione generis sacerdotum. VII. Et familie sacerdotum. VIII. Et cum genealogia sacerdotum. Notant esse infinitum pro nomine.

V. 18. UNIVERSAEQUE MULTITUDINI. Hebr. in dativo: Et ipsum genealogizare se facere in omnibus parvulis eorum. Varie alii. I. Et existentibus cum genealogia universae familie eorum. II. Et progeniem in cunctis parvulis eorum. III. Et progeniei in cunctis, &c. IV. Deinde his qui in pube eorum censentur. V. Etiam generi ipsorum in omnes parvulos eorum. VI. Et relique familie in parvulis eorum. Subaudiunt semper verbum darent, seu distribuerent, e vers. 15.

Sensum horum trium versuum, satis aliqui obscurum, ita concipiunt: Quod ante recensitam, ac discussam genealogiam sacerdotum, ac Levitarum, dabatur portio seu distributio ex decimis, & primitiis, ipsis ministris acta ministrantibus, ac eorum filiis masculis dumtaxat a tertio ætatis anno & deinceps; at excepta & discussa eorundem genealogia, dabatur portio ipsis a vigesimo ætatis anno, quo ministrare incipiebant, I. Paralip. xxiii. vers. 24. & 27. ac etiam eorum parvulis, uxoribus, & filiabus. Alii versum 17. & 18. volunt esse exegetin versus 16. qui præcessit: ut quod ibi summam perstringitur, duobus sequentibus versibus explicatius describitur: nempe ut Levitis, & sacerdotibus a vigesimo anno ministrare incipientibus, ministrantibus per vices & classes

suas, in ministerio seu servitio suo, in observationibus seu excubiis suis, dentur suæ partes seu portiones ex decimis & primitiis collectis; tum etiam filiorum, uxoribus, ac filiabus.

FIDELITER CIBI, DE HIS QUAE SANCTIFICATA FUERANT, PRÆBEBANTUR. Hebr. *Quia in fide eorum sanctificabant se sanctitate*. Varie alii. I. *Quia in fide eorum sanctificabant se sanctitate*; id est, quia fideliter ac sincere mundaverant se, seu mundi erant, ut possent edere de primitiis, ac decimis Deo sacratiss: ac etiam quia non patiebantur fraudem in his committi. II. *Nam fide eorum sanctificabant se sanctitate*; id est, sancte & sincere dependebant ab illis curatoribus. III. *Quia in fide sua se sanctificabant sanctitate*, id est ipsi curatores, offerendo scilicet ea quæ sanctificabantur, & fidei eorum committebantur. IV. *Nam fidei illorum sanctificabantur sancta*; id est, fidei illorum committebantur sacræ illæ decimæ, ac primitiæ, item voluntariæ oblationes Deo dicatæ. V. *Cum in stato munere suo rerum sanctarum sanctificassent se*; id est, cum primum ad hanc functionem initiati sunt, ut continenter, de cibariis sacerdotum, & Levitarum, pro ætate, ac sexu eorum providerent. Hispanicus: *Por que per la se de estos se repartian las ofrendas*; id est, *por el ministerio fiel delos oficiales nombrados*, supra vers. 12. 3. 14. & 15. Illud, *Sanctificabant se sanctitate*, accipiunt pro, distribuebantur sacræ oblationes.

V. 19. SED ET FILIORUM AARON, &c. Hunc versum nos ex verbo reddidimus (Et filiis Aarón sacerdotibus in agris suburbii urbium eorum in omni urbe & urbe homines, qui excavati fuerunt in nominibus, ad dare partes omni masculo in sacerdotibus; & omni genealogizari se facere in Levitis.) Alii clarius in hunc modum: Tum posteris Aarónis sacerdotibus per agros suburbanos civitatum eorum, in unaquaque civitate præerant homines, qui expressi sunt nominibus (supra vers. 15.) ad dandum portiones cuique mari inter sacerdotes, similiter singulis recensitis genere inter Levitas. Illud, *Qui expressi sunt nominibus*, vide supra cap. xxviii. vers. 15. Aliqui tamen aliter accipiunt: *Viri qui fuerunt nominati nominibus*; id est, viri optime noti, ac bonæ famæ, distributores erant: qualis locutio est Genes. vi. 4.



V. 20. ET VERUM. *non emeth, & fidem, certitudinem, veritatem, stabilitatem, constantiam, fidelitatem, integritatem, sinceritatem, simplicitatem*. Opponitur proprie operibus hypocriticis, quæ non ex vero, integro, ac sincero corde fiunt. Quidam reddunt: *Fecitque quod bonum & rectum, suumque videtur*. CORAM DOMINO. Hebr. *Ad facies IHHV*; id est, Deo teste, iudice, inspectore, approbatore, auctore.

## MENOCHII.

Vers. 1. TURMAS SACERDOTALES, &c. iuxta divisiones & classes a Davide olim constitutas: de quibus vide I. Paralip. xxiv.

V. 2. IN PORTIS CASTRORUM DOMINI, id est templi, quo solebant convenire quasi milites. Septuaginta habent, *In portis, in atrii domus Domini*.

V. 3. PARS AUTEM REGIS ERAT, &c. Puto sententiam esse, Ezechiam contriivisse ad sacrificiorum expensas, ut scilicet mane, & vespere regis expensis holocausta offerrentur. Septuaginta habent: *Et portio Regis de substantia eius ad holocaustos, matutinam, & vespertinam*. Idem fere fecerat Salomon, ut legimus II. Paralip. viii. num. 12. & 13.

V. 4. PARTES, primitias scilicet, & decimas, quæ sacerdotibus, & Levitis debebantur.

V. 6. DECIMAS SANCTORUM. Iuxta Hebræos, ut refert Lyranus, hæ sunt decimæ, quas Levitæ dabant sacerdotibus ex decimis quas ipsi a populo acceperant. Vide Num. xviii. 26.

V. 7. IACERE FUNDAMENTA, id est inchoare acervos. MENSE SEPTIMO COMPLEVERUNT, id est a mense Maio usque ad Novembrem.

V. 9. CUR ITA IACERENT ACERVI: nec annona illa seponeretur, sed quasi negligeretur, & in custodia iaceret.

V. 11. PRÆPARARENT HORREA IN DOMO DOMINI: non ut de novo constituerentur, erant quippe iam pridem a Salomone ædificata; sed ut mundarentur, & instaurarentur iis in locis in quibus labem essent passa.

V. 12. SECUNDUS, id est vicarius. Vide notata supra, I. Paralip. xvi. 5. &

II. Paralip. xxvi. 11. & cap. xxviii. 7.

V. 13. AD QUOS OMNIA PERTINEBANT. Hæc verba non sunt in textu Hebr. nec in textu septuaginta Virorum: sensus esse videtur, quorum partim iussu, partim ministerio omnia perficiebantur. IN SANCTA SANCTORUM, ad sacros usus, sacrificia, &c.

V. 16. EXCEPTIS MARIBUS, &c. Sententia est: Præter mares qui absoluto tertio anno ætatis, cum scilicet a matris ubere depulsi erant, incipiebant accipere alimenta ex immolatis, decimis, primitiis, &c. QUI INGREDIEBANTUR TEMPLUM DOMINI. Sacerdotibus, & Levitis, qui in templo, & atrii Domino famulabantur. CONDUCEBAT: opus erat. OBSERVATIONIBUS, id est officiis. DIVISIONES SUAS, classes, & ordines suos.

V. 17. A VIGESIMO ANNO. Vide notata I. Paralip. xiii. num. 24. Anno vigesimo post ædificatum templum ministrare incipiebant Levitæ.

V. 19. FILIORUM AARON, qui scilicet sacerdotes erant. Itaque tam in Hebræo quam apud Septuaginta dicitur, *De filiis Aaron sacerdotibus*.

## TIRINI.

Vers. 2. IN PORTIS CASTRORUM DOMINI, id est in portis templi, ad quas solebant sacerdotes, & Levitæ per vices, & turmas convenire, instar militum.

V. 3. & 4. PARS AUTEM REGIS ERAT; id est, Rex pro parte sua curabat; quasi dicat: Ita divisit Rex ministeria templi, ut ipse non maneret immunis: nam in se suscepit curam providendi de suo unde iuge holocaustum fieret, & aliarum hostiarum; populo vero Ierosolymitano imposuit onus alendi sacerdotibus, & Levitis. Cum enim redditus, & rationes templi, ob perturbationem temporum essent admodum impediti, necessum fuit aliunde prospicere necessitatibus templi, & ministrorum illius, UT POSSENT VACARE LEGI DOMINI; id est, ut expediti curarum temporalium, totos se impendere possent sacro templi ministerio, iuxta præscriptum legis divinæ.

V. 6. DECIMAS SANCTORUM QUAE VO-

VOVERANT. Hebraice, *decimas sanctum sanctificatarum*; id est, decimas rerum omnium ex præscripto legis a consecratas additæque Deo.

V. 11. HORREA IN DOMO DOMINI. Septuag. *palæstoria*: erant cubacula, in quibus fruges condebantur.

V. 16. EXCEPTIS MARIBUS AB ANNIS TRIBUS ET SUPRA; id est, præter pueros triennes, quibus etiam, ut & aliis omnibus, usque ad annum vigemum subministrabantur omnia necessaria; quasi dicat: Non solis sacerdotibus, & Levitis, iam vigesimum annum egressis, & in gravicribus templi ministeriis re ipsa occupatis, dabatur a præfectis templi omnia necessaria; sed etiam si quis eorum iam liberos haberet, iisdem quoque de alimentis prospiciebatur: neque maribustantum, qui mox ab anno ætatis tertio inscripti catalogo ministrantium puellorum, intrabant cum parentibus templum, deserturi & ipsi in rebus levioribus (quotitulum pars aliqua stipendii debere ipsis videbatur) sed & femellis, adeoque & puerulis in cunis, sua quotidie portio tribuebatur de communi. Tanta erat rerum templo oblatarum copia. Et Rex nolebat quemquam ministrorum templi destineri cura rerum necessariarum sibi suisve conquerendarum. Quod utinam imitentur omnes principes & magistratus Christiani!

(\*) Lev. xix. vers. 3. Num. xviii. vers. 8. Deut. xiv. &c.

## GORDONI.

Vers. 3. **PARS AUTEM REGIS.** Ne quidem Rex ipse immunis esse voluit a cura templi, conferens de suo etiam aliqua.

V. 16. 17. & 18. EXCEPTIS MARIBUS, &c. Hoc sic aliqui intelligunt: *Exceptis*, hoc est præter pueros: immo his etiam dabatur a tribus annis. Agitur de sacerdotibus, & Levitis. Et qui liberos habebant, debebant curare eos describi: & maribus quidem descriptis dabatur a tribus annis portio aliqua, tamen minor quam sacerdotibus: feminis etiam in cunis, si describebantur, dabatur aliquid.

## EX EIUSDEM AUCTARIO.

V. 2. IN PORTIS CASTRORUM, templi. Septuag. *In atrii domus Domini*.

V. 4. PARTES, primitias, & decimas, iuxta legem.

V. 6. DECIMASQUE SANCTORUM. Has aliqui putant esse eas de quibus Num. xviii. vers. 26. quos Levitæ dabant sacerdotibus.

V. 7. MENSE SEPTIMO, a Maio ad Novembrem.

V. 17. Post ædificatum templum Levitæ ceperunt ministrare anno ætatis vigesimo. Vide I. Paral. xiii. 24.



## C A P U T XXXII.

*Sennacherib Iudæam invadente, Ezechias populum hortatur fidere in Domino, a quo ille minis, & blasphemis nititur eum avertere: orantibus autem Ezechia, & Isaiâ, Angelus dissipat exercitum Sennacherib; qui fugiens, a filiis occiditur: porro Ezechias nimia felicitate elatus, Deum offendit; cui impius filius Manasses succedit.*

1. **P**ost (a) quæ, & huiusmodi veritatem venit Sennacherib Rex Assyriorum, & ingressus Iudam, obedit civitates munitas, volens eas capere. 2. Quod cum vidisset Ezechias, venisse scilicet Sennacherib, & totum belli impetum verti contra Ierusalem, 3. inito cum principibus consilio virisque fortissimis, ut obturarent capita fontium, qui erant extra urbem: & hoc omnium decernente sententia, 4. congregavit plurimam multitudinem, & obturaverunt cunctos fontes, & rivum qui fluebat in medio terræ, dicentes: Ne veniant Reges Assyriorum, & inveniant aquarum abundantiam. 5. Aedificavit quoque, agens industrie, omnem murum, qui fuerat dissipatus, & extruxit turres desuper, & forinsecus alterum murum: instauravitque Mello in civitate David, & fecit universi generis armaturam & clypeos: 6. constituitque principes bellatorum in exercitu: & convocavit universos in platea portæ civitatis, ac locutus est ad cor eorum, dicens: 7. Viriliter agite & confortamini: nolite timere, nec paveatis Regem Assyriorum, & universam multitudinem, quæ est cum eo: multo enim plures nobiscum sunt, quam cum illo. 8. Cum illo enim est brachium carneum, nobiscum Dominus Deus noster, qui auxiliator est noster, pugnatque pro nobis. Confortatusque est populus huiusmodi verbis Ezechia Regis Iudæ. 9. Quæ postquam gesta sunt, misit Sennacherib Rex Assyriorum servos suos in Ierusalem (ipse enim cum universo exercitu obsidebat Lachis) ad Ezechiam Regem Iudæ, & ad omnem populum, qui erat in urbe, dicens: 10. Hæc dicit Sennacherib Rex Assyriorum: In quo habentes fiduciam federis obsessi in Ierusalem? 11. Num Ezechias decipit vos, ut tradat morti in fame, & siti, affirmans quod Dominus Deus vester liberet vos de manu Regis Assyriorum? 12. Numquid non iste est Ezechias, qui destruxit excelsa illius, & altaria, & præcepit Iudæ, & Ierusalem, dicens: Coram altari uno adorabitis, & in ipso comburetis incensum? 13. An ignoratis quæ ego fecerim, & patres mei, cunctis terrarum populis? numquid prævaluerunt dii gentium, omniumque terrarum, liberare regionem suam de manu mea? 14. Quis est de universis diis gentium, quas vastaverunt patres mei, qui potuerit eruiere populum suum de manu mea, ut possit etiam Deus vester eruiere vos de hac manu? 15. Non vos ergo decipiat Ezechias, nec vana persuasionem deludat, neque credatis ei. Si enim nullus potuit deus cunctarum gentium atque regnorum liberare populum suum de manu mea, & de manu patrum meorum, consequenter nec Deus vester poterit eruiere vos de manu mea. 16. Sed & alia multa locuti sunt servi eius contra Dominum Deum, & contra Ezechiam servum eius: 17. epi-

stolas quoque scripsit plenas blasphemiae in Dominum Deum Israel, & locutus est adversus eum: Sicut dii gentium ceterarum non potuerunt liberare populum suum de manu sua, sic & Deus Ezechiae erueri non poterit populum suum de manu ista. 18. Insuper & clamore magno, lingua Iudaica, contra populum qui sedebat in muris Ierusalem, personabat, ut terreret eos, & caperet civitatem. 19.\* Locutusque est contra Deum Ierusalem, sicut adversum deos populorum terrarum, opera manuum hominum. 20. Oraverunt igitur, Ezechias Rex, & Isaías filius Amos Prophetes, adversum hanc blasphemiam, ac vociferati sunt usque in caelum. 21. (b) Et misit Dominus Angelum, qui percussit omnem virum robustum, & bellatorem, & principem exercitus Regis Assyriorum: reversusque est cum ignominia in terram suam. Cumque ingressus esset domum dei sui, filii qui egressi fuerant de utero eius, interfecerunt eum gladio. 22. Salvavitque Dominus Ezechiam, & habitatores Ierusalem de manu Sennacherib Regis Assyriorum, & de manu omnium, & praestitit eis quietem per circuitum. 23. Multitiam deferabant hostias & sacrificia Domino in Ierusalem, & munera Ezechiae Regi Iuda: qui exaltatus est post hæc coram cunctis gentibus. 24. (c) In diebus illis ægrotavit Ezechias usque ad mortem, & oravit Dominum: exaudivitque eum, & dedit ei signum. 25. Sed non iuxta beneficia, quæ acceperat, retribuit, quia elevatum est cor eius: & facta est contra eum ira, & contra Iudam, & Ierusalem. 26. Humiliatusque est postea, eo quod exaltatum fuisset cor eius, tam ipse, quam habitatores Ierusalem: & ideo non venit super eos ira Domini in diebus Ezechiae. 27. Fuit autem Ezechias dives, & inclytus valde, & thesauros sibi plurimos congregavit argenti & auri & lapidis pretiosi, aromatum, & armorum universi generis, & vasorum magni pretii. 28. Apothecas quoque frumenti, vini, & olei, & praesepia omnium iumentorum, caulisque pecorum, \* 29. & urbes aedificavit sibi: habebat quippe greges ovium & armentorum innumerabiles, eo quod dedisset ei Dominus substantiam multam nimis. 30. Ipse est Ezechias, qui obturavit superiorem fontem aquarum Gihon, & avertit eas subter ad occidentem Urbis David: in omnibus operibus suis fecit prospere quæ voluit. 31. Attamen in legatione principum Babylonis, qui missi fuerant ad eum, ut interrogarent de portento, quod acciderat super terram, deliquit eum Deus ut tentaretur, & nota fierent omnia quæ erant in corde eius. 32. Reliqua autem sermonum Ezechiae, & misericordiarum eius, scripta sunt in visione Isaiae filii Amos Prophetæ, & in Libro Regum Iuda, & Israel. 33. Dormivitque Ezechias cum patribus suis, & sepelierunt eum super sepulchra filiorum David: & celebravit eius exequias universus Iuda, & omnes habitatores Ierusalem: regnavitque Manasses filius eius pro eo.

(a) IV. Reg. XVIII. 2. Is. XXXVI. 1. Eccli. XLVIII. 20. (b) Tob. I. 21. (c) IV. Reg. XX. 1. Is. XXXVIII. 1.

## B R U G E N S I S

## ROMANAE CORRECTIONES.

V. 15. *Cunctarum gentium atque regnorum.*  
Scribendum est *regnorum*, non *regionum*, quod est provinciarum.

V. 19. *Locutusque est contra Deum Ierusalem.* Non mutes nomen urbis *Ierusalem*, cum nomine gentis *Israel*.

V. 29. *Et urbes aedificavit sibi.* Non addas certum urbium numerum *sex*.

COM.

## G O M M E N T A R I A

## S A.

*Verf. 1.* **V**ERITATEM, ſcilicet rerum narratarum, vel Ezechiae integritatem viarum.

*V. 3.* CAPITA. Hebr. & LXX. *aquas.* HOC OMNIUM DECERNENTE SENTENTIA. Hebr. *Adiuerunt eum.* LXX. *Confortauerunt eum.* TERRAE, ſcilicet prope Ieruſalem.

*V. 5.* MELLO. Dicitur fuiſſe locus concionum populi, de quo diximus aliquoties ſupra. CIVITATE DAVID, ſcilicet monte Sion. UNIVERSI GENERIS ARMATURAM. Hebr. *multos gladios.*

*V. 6.* AD COR, id eſt conſolans.

*V. 8.* QUI AUXILIATOR, &c. Hebr. *Ad adiuvandum nos, & preliandum praelia noſtra.*

*V. 12.* EXCELSA ILLIUS. Falſum id. Vide IV. Reg. xviii.

*V. 14.* DE HAC. Hebr. & LXX. *de mea.*

*V. 15.* CONSEQUENTER. Hebr. *quantum magis.*

*V. 17.* MANU ISTA. Hebr. & LXX. *manu mea.*

*V. 27.* ARMORUM UNIVERSI GENERIS, ET. Hebr. *clypeorum, omniumque.*

*V. 29.* INNUMERABILES. Hebr. & LXX. *plurimos.*

*V. 30.* FONTEM. Hebr. & LXX. *exitus.*

*V. 31.* ACCIDERAT, ſcilicet in umbra horologii retrocedente.

## E S T I I.

*Verf. 7.* **N**OLITE TIMERE, NEC PAVEBatis REGEM ASSYRIORUM ..... MULTO ENIM PLURES NOBISCUM SUNT, QUAM CUM ILLO. Hoc duobus modis intelligi poteſt. Uno modo, ut ſenſus ſit: Deus nobiſcum eſt, qui unus potentior eſt, quam omnis adverſariorum exercitus: & ita ſenſus eſt, *Multo plures*, ſcilicet valore, non numero. Hunc ſenſum indicant verba ſequentia: CUM ILLO ENIM ( *verf. 8.* ) EST BRACHIUM CARNEUM: NOBISCUM

DOMINUS DEUS NOSTER. Alio modo intelligi poteſt ut de exercitu Angelorum loquatur. Pro hoc ſenſu facit quod poſtea Angelus Domini occidit de exercitu illo centum octoginta milia. Quamvis enim totus Angelorum exercitus ad huiusmodi miniſterium ſemper ſit paratus, unus tamen Angeli potentia ad hoc ſufficiebat. Et ſimili ſententia dictum eſt ab Eliſeo ad puerum ſuum, IV. Reg. xix. *Noli timere, plures enim nobiſcum ſunt, quam cum illis*; & oſtendit ei montem plenum equorum, & curruum igneorum, per quos ſignificabatur exercitus caeleſtium ſpiritus. Quod autem hic fuerit bonus Angelus, patet, quia Iſaias cap. xxxvii. vocat eum Angelum Domini, quomodo etiam vocatur IV. Reg. xix. & Eccli. cap. xlviij.

*V. 31.* DERELIQUIT EUM DEUS UT TENTARETUR, ET NOTA. FIERENT OMNIA QUAE ERANT IN CORDE EIUS. Hic locus oſtendit, Deo deſerente, id eſt gratiam non dante, hominem non poſſe ſuperare tentationem; non ait tamen ut neceſſario in illud peccatum incidat ad quod tentatur ( fieri enim poteſt ut tentatio tentatione repellatur, ſicut clavus clavo pellitur ) ſed ita ut ab ea ſalvabitur, & ſecundum Deum, ſine Dei gratia ſe expedire non poſſit. Quod autem additur, *Et nota fierent omnia quae erant in corde eius*, non intelligitur, ut Deo innotefcant, qui omnia novit etiam antequam eveniant; ſed ut nota ſiant ipſi homini, cui occulta cordis ſui frequenter ignota ſunt: deinde etiam aliis hominibus, quibus per experientiam innotefcat de proximo qualis ſit. Hinc probari etiam poteſt ille commentarius verborum Dei ad Abraham Gen. xxi. *Nunc cognovi quod timeas Deum*; id eſt, cognoscere te feci.

## M A R I A N A E.

*Verf. 1.* **P**OST QUAE ET HUIUSCEMODI VERITATEM: ſcilicet quae veriffime omnia ſunt dicta. OBSEDIT CIVITATES. Hebr. *Caſtra poſuit ſuper civitates* Sennacherib. VOLENS EAS

CAPERE. Hebr. *Et dixit ut interromperet sibi*, aut *ad se*. Contra Ezechias facit.

V. 3. UT OBTURARENT CAPITA FONTIUM. Hebr. *aquas fontium*. Ingruente hoste, annonam, & aquas corrumpere, salutare est. ET HOC OMNIUM DECERNENTE SENTENTIA. Hebr. *Auxiliati sunt ei*; id est, qui aderant in consilio, deum obtulere opem.

V. 4. RIVUM QUI FLUEBAT, obturarunt. Hebr. *Quinundabant in medio terra*, id est regionis.

V. 5. AGENS INDUSTRIE. Hoc additum. ET EXTRUXIT TURRES DESUPER. Hebr. *Et ascendere fecit super turres*; id est, extulit eas in maiorem sublimitatem, aut adhibuit prædia, ut milites, ut machinas. MELLO IN CIVITATE DAVID instauravit. Vides ubi erat Mello: quid esset, in Libr. Reg. est dictum. Forsterus in radice מלח *mala*, ait fuisse voraginem inter montes Sion & Moria, quam Salomon replevit, & ei ædificia superposuit. FECIT UNIVERSI GENERIS ARMATURAM. Alii *gladios multos*. Vox *selab*, quæ hic est, *gladium* significat, certe illis verbis, *Uniuscuiusque ensis super semur suum*, Cant. III. 8. ibi enim Hebr. ea vox est.

V. 11. NUM (Sept. *Nonne*) EZECHIAS DBCIPIT VOS? Sic Hebr. Id dicunt servi Sennacherib. UT TRADAT MORTI IN FAME ET SITI; quasi dicat: Non erit simplex mors, sed cruciatibus armata.

V. 12. DESTRUXIT. Hebr. *Amovit*. EXCELSA ILLIUS. Deus colebatur in excelsis, & altaribus, sed contra legem. Illa Ezechias abstulit.

V. 13. AN IGNORATIS. Hebr. *An non scitis quæ ego fecerim?*

V. 14. DE HAC MANU? Hebr. *De manu mea an poterit vos eruire Deus vester?*

V. 15. CONSEQUENTER NEC DEUS VESTER. Hebr. *Quanto magis dii vestri non liberabunt vos*, quando dii aliarum gentium suos non liberarunt.

V. 16. SED ET ALIA MULTA LOCUTI SUNT SERVI EIUS. Sept. *Et adhuc locuti sunt servi eius*: sic Hebr. *Deus Ezechias non poterit liberare vos*.

V. 16. DE MANU ISTA. Hebr. *de manu ista*: sic Sept. Adhæc clamabat,

V. 18. UT TERROR ET EOS, ET CAPERET CIVITATEM: clamabant Iisiter.

vi Sennacherib. Hebr. *Et turbarent eos*, & *caperent civitatem*: sic Sept. Metus in bello magnum momentum. Territi facile vincuntur.

V. 20. ADVERSUM HANC BLASPHEMIAM. Hebr. *Super hoc oraverunt Rex*, & *Isaias*, Deum scilicet.

V. 21. FILII QUI EGRESSI FUERANT DE UTERO EIVS, interfecerunt Sennacheribum. Hebr. *Egredientes (e) uteribus eius*, nimirum filii. INTERFECERUNT. Hebr. *Cadere fecerunt eum*, scilicet Sennacherib.

V. 22. ET PRÆSTITIT EIS QUIETEM PER CIRCVITUM Deus. Sept. *Et quiescere fecit eos per circuitum*. Hebr. *Et deduxit eos a circuitu*: scilicet hostes a finibus arcuit.

V. 23. HOSTIAS Deo multi ferebant. Hebr. *donum*, pro dona. ET MUNERA EZECHIAE. Vox Hebr. *migdanorb pretiosa* significat, aut *voluptuaria*. Sept. pro ea voce hic posuerunt *dona*, & cap. XXI. vers. 3. posuerunt *arma*. Itaque hostias Deo, Regi dona gratulatoria attulerunt multi. Post hæc ægrotat Rex, orat Deum.

V. 24. EXAUDIVITQUE EUM, scilicet Deus Ezechiam: sic Sept. Hebr. *Et locutus est ei*, scilicet Ezechias Deo. ET DEDIT EI SIGNUM: sic Sept. Vox Hebr. *mopheth* magis significat *portentum*, nimirum solis conversionem, in Libr. Reg. IV. cap. XX. sic Hieronymus vertit eam vocem, vers. 31. cum ait, *Ut interrogarent de portento*: scilicet Babylonios venisse.

V. 25. QUIA ELEVATUM EST COR EIUS. Quo tempore legatis Babylonii ostentavit thesauros, IV. Reg. XX. 12.

V. 27. ET THESAUROS SIBI PLURIMOS CONGREGAVIT. Hebr. *Et thesauros fecit sibi argenti, & auri*. ARMORUM UNIVERSI GENERIS. Hebr. *chypoorum*. VASORUM MAGNI PRETII. Hebr. *vasorum desiderii*, id est concupiscentium.

V. 28. CAULASQUE PECORUM. Hebr. *greges ad caulas*. Convertite verba: *Caulas ad greges* habuit Ezechias.

V. 29. HABEBAT QUIPPE. Hebr. sine causali: *Et greges pecudum*, & *bonum multos*, scilicet habuit. Noster, INNUMERABILES, pro multis, dixit.

V. 30. IPSE EST EZECHIAS, QUI



OBTURAVIT. Hebr. *Ipsē Ezechias obturavit*. SUPERIOREM FONTEM AQUARUM GIBON. Hebr. *scaturiginem aquarum Gibon superiorem*. Reliqua Ezechiae.

V. 32. IN LIBRO REGUM IUDAE, ET ISRAEL. An Libri Regum ii sunt qui circumferuntur? Sed auctorem eorum Isaac Harama Praefatione in Cantica facit Ieremiam. Hunc autem Librum Isaias scripsit, ut hic dicitur, aut innuitur. Et fortassis pleraque ex Lib. Regum scripsit Isaias, postrema Ieremias.

V. 33. SEPELIERUNT EUM SUPER SEPULCRA. Hebr. *In sublimitate sepulcrorum filiorum David*, id est in loco eminenti inter ea sepulcra. CELEBRAVIT EIUS EXEQUIAS UNIVERSUS IUDAE. Hebr. *Honorem fecerunt ei in eius morte omnis Iuda*; pro, funus duxerunt, vel exequias celebrarunt, ut Hieronymus dixit. Successit impius Manasses.

## M A L V E N D A E.

Verf. 1. POST QUAE, ET HUISCEMODI VERITATEM. Hebr. *Post verba*, & *fidem ista*. Quidam: *Post haec*, & *veritatem eorum*; id est, his gestis, quae verissima sunt. Alii: *Post res*, & *veritatem istas*, id est veritatem vitae, iustitiae, & doctrinae Ezechiae Regis. Alii: *Post verba haec*, & *fidem*, seu *fidelitatem istam*, scilicet Regis, & ministrorum eius, quam in colenda pietate exercebant. Nonnulli: *Post res istas*, & *firmam constitutionem earum*. Nec desunt qui: *Postquam autem haec fideliter sunt gesta*. VENIT SENNACHERIB REX ASSYRIORUM, &c. Vide II. Reg. xviii. verf. 13. VOLENS EAS CAPERE. Hebr. varie alii convertunt. I. *Et dixit ad sciendum eas sibi*; hoc est, decrevit civitates munitas discindere ac separare a Iehuda, & sibi adiungere in regno Israelitico, cuius iam ipse Dominus effusus fuerit, nempe anno sexto Ezechiae, capta Samaria, & abacto Israele per Salmanasarem, II. Reg. xviii. 10. cum adventus iste Sennacheribi incidere in decimum quartum annum Ezechiae, II. Reg. xviii. 13. II. *Et dixit, se perruptum eas sibi*; id est, cogitavit, statuit illas sibi capere perruptis muris. III. *Statuitque illas abuptas sibi vendicare*. IV. *Dicens, discindere eas ad se*; sive cogitans illas di-

scindendo sibi adiungere.

V. 2. ET TOTUM BELLUM IMPETUM VERTI CONTRA IERUSALEM. Hebr. *Et facies eius in bellum contra Ierusalem*; id est, quod decrevisset bellum Ierosolimis interre. Quidam: *Et faciem eius obversam esse ad oppugnandum Ierusalainam*.

V. 4. ET RIVUM QUI FLUEBAT IN MEDIO TERRAE. Hebr. *Et torrentem inundantem in medioregionis*. Hunc intelligunt torrentem seu fontem Ghichon, qui extra civitatem derivabat aquas, de quo infra verf. 30. Possis reddere: *Et torrentem immorgentem per medium regionis*; id est, qui mersus sub terram fluebat extra urbem, ut indicari videtur infra verf. 30. NE VENIANT REGES ASSYRIORUM, &c. Hebr. *Quare venient Reges Assyriae*, &c. id est, cur commitemus ut veniant Assyrii, &c. notissimus Hebraismus, de quo vide I. Samuel. xix. verf. 17. Alii: *Cur venientes Reges Assyriae invenirent aquas multas*?

V. 5. MURUM, QUI FUERAT DISSIPATUS. Hebr. *murum perruptum*. Exponunt: Illum nimirum qui sub Amatzia perruptus fuerat a Iosaf Rege Israelis, supra cap. xxv. verf. 23. Alii putant esse enallagen numeri: *Et instauravit omnes muros ruptos*. ET EXTRUXIT TURRES DESUPER. Hebr. *Et ascendere fecit super turres*. Quidam: *Et ascendere fecit, subaudi medelam, super turres*; id est, turres dirutas reparavit, instauravit. Alii: *Et excitavit munitiones super turres*. Nonnulli: *Et extruxit totum murum illum perruptum, quem perduxit usque ad turres, portae Ephraim, & portae angularis, de quibus supra cap. xxv. verf. 23. quasi dicat: Totos illos quadringentos cubitos muri perrupti instauravit, qui erant a turri portae Ephraim, usque ad turrim portae angularis*. ET FORINSECUUS ALTERUM MURUM, quasi dicat: Adiecit urbi alterum murum exteriorem; quasi dicat: Urbem, quae iam muro undique munita erat, novo alio muro adiecit cinxit: de quo vide infra cap. xxxiii. verf. 14. INSTAURAVITQUE MELLO, vel *Millo*: de quo vide II. Samuel. v. 9. & I. Reg. ix. 15. UNIVERSI GENERIS ARMATURAM. חֲבֵל שְׂבָלָח, supra dixit cap. xxiii. 10. pugiones. Alii hic, *missilia, tela*, nonnulli gladios.

V. 6. LOCUTUS EST AD COR EORUM. Hebr. *super cor eorum*. Vide de hac locutione supra cap. xxx. vers. 22.

V. 7. VIRILITER AGITE, ET CONFORTAMINI: NOLITE TIMERE, NEC PAVEATIS. Vide simile initium versus Iosue x. 25. MULTO ENIM PLURES NOBISCUM SUNT, QUAM CUM ILLO. Hebr. *Quia nobiscum multus praecum eo*. Quidam: *Quia nobiscum multitudo maior est, quam cum illo*; quasi dicat: *Trahit secum magnum exercitum*; at longe maior exercitus Angelorum aderit nobis. Imitatus est locutionem Elisei II. Reg. vi. 16. Alii: *Et meo totius multitudinis, quae est cum eo: nam nobiscum maior est, quam cum eo*, scilicet multitudo.

V. 9. QUAE POSTquam GESTA SUNT, MISIT SENNACHERIB, &c. Vide II. Reg. xviii. 17.

V. 10. SEDETIS OBSESSI IN IERUSALEM? Hebr. *Et sedentes in coangustatione in Ierusalaim*? Quidam: *Et manetis in obsidione in Ierusalaim*? id est conclusi in obsessa urbe? Alii: *Qui habitatis in obsessa Ierusalaim*? Nonnulli: *Quod desidetis in immutatione Ierusalaimis*? Fortasse per paronomasiam מצור *mitzor*, מצרים *mitzratim*, obiecit illis, quod Aegyptiis fiderent, II. Reg. xviii. vers. 21. 24. Vide in II. Reg. xix. 24.

V. 12. QUI DESTRUXIT EXCELSA ILLIUS: scilicet Iehovæ. Partim iste mentitur, partim vera dicit; sed falso animo: nam revera Ezechias abstulit excelsa decorum, & excelsa veri Dei extra templum; sed iste intelligi vult, Ezechiam omnem Dei sui cultum, id est verum, sustulisse. Vide de hoc versu II. Reg. xviii. 22.

V. 18. INSUPER ET CLAMORE MAGNO, &c. Vide II. Reg. xviii. vers. 26. & 28. UT TERRERET EOS, ET CAPERET CIVITATEM. Hebr. *Et ad perturbandum eos, ut caperent urbem*; vel, *Et ad turbandum eos, ut caperent civitatem*. Exponunt: Id est, ut turbatis animis, rixas inter oppidanos concitarent; per quas aut deditione, aut faciliore compendio caperentur Ierusalaimæ. Sed aptius est: *Ut terrore percellerent eos*.

V. 20. ORAVERUNT Igitur EZECHIAS REX, &c. Historiam hoc, & sequenti versu summam perscriptam, latius

explicatam & expositam habes II. Reg. toto cap. xix.

V. 22. ET PRAESTITIT EIS QUIETEM PER CIRCVITUM. Quidam reddunt: *Deduceratque eos liberatos undequaque*; id est, agebat, & moderabatur eos: translatus ab exemplo pastoris, & gregis. Alii: *Et tutatus est eos circumquaque*. Nonnulli: *Et deduxit eos a circuitu*; quasi dicat: *Sua misericordia deducendo ita servavit, ut non timerent ab his qui eis erant in circuitu*. Hispanicus: *Et quies al rededor*. Nec desunt qui: *Et adduxit eos undequaque*; id est, undique collegit, & congregavit eos. Possit neci quam antecedentibus, & de manu omnium hostium, quos abduxit a circuitu; id est, abiecit, separavit, abstraxit, abiunxit, ne eis nocerent.

V. 24. IN DIEBUS ILLIS AEGROTAUIT EZECHIAS, &c. Historia huius versus fuse describitur II. Reg. xx. EXAUDIVITQUE EUM. Hebr. *Et dixit ei*; quidam subaudiunt, Iehovæ; id est, precatus est Ezechias Iehovam, ut daret ei signum, seu portentum. Alii: *Et dixit ei*, Ezechiae Deus, qui alloquens eum, prodigium edidit ei; vel qui locutus ei, portentum dedit ei.

V. 27. FUIT AUTEM EZECHIAS DIVES, ET INCLYTVS VALDE, &c. Notant, his sex versibus sequentibus explicari quæ per proleptin duobus præcedentibus dicta sunt, nempe causam, & formam elationis.

V. 28. ET PRAESEPIA. מִרְוֹת *uraoth* quidam ab מִרְוֹ *arab* deducunt, quod ibi carpant, seu decerpant iumenta: alii ab מִרְוֹ *or*, quod stabula in partibus calidioribus sint subterranea; vel potius quod superne per foramina lumen admittant. CAULASQUE PECORUM. Hebr. *Et greges stabulis*, seu *per stabula*. Quidam, *Et ordines stabulis*; id est, ordine quodam disposuit stabula illa animalium; quasi dicat: *Fecerat stabula, in quibus habebat varia animalia*; & ea stabula disposuerat & collocaverat certo quodam ordine. Alii, *Et septa, caulas, pro ovibus*, seu *gregibus*. גִּדְרֵי *ghadarim* capiunt pro *caulis*, in quas congregantur, & includuntur greges: sic sumi volunt Isaia xvii. 2. מִרְוֹת *uraoth* autem, plerique pro *stabulis* & *praeseptibus* accipiunt, eadem significatione qua præcedens

cedens vox מרת *uraotb*: alii aiunt, generaliter pro minoribus gregibus poni, qui in stabulis continentur, necdum ducuntur in pascua. Nonnulli, *Septa quoque pro omnis generis pecoribus*. Hispanicus: *T madiadas para los ganados*.

V. 30. **OBTURAVIT SUPERIOREM FONTEM AQUARUM GIHON.** Hebr. *Obstruxit egressionem aquarum Ghichon superiorem, vel superioris*. Notant, duos fuisse fontes Ghichon, alterum inferiorem, & alterum superiorem de quo hic: quod & sacri topographi uno ore confirmant. Quidam: *Obturavit scaturiginem aquarum Ghichon superiorem*. Alii: *Obturaverat alveum aque Ghichonis superiorem*. Vide supra vers. 4. Ego exilimo obturasse exitum, alveum, egressionem extra civitatem: non ipsam scaturiginem, & os fontis. Brocardus: *Ierusalem ab occidente habet montem Gion*. Et post alia: *Ab occidente vero rupes illa, quæ erat pars montis Gion, qui in altum contra occidentem surgebat, supereminet urbi*. Et inferius: *Intranitibus portam vallis, seu gregis, ad sinistram occurrit piscina probatica: ad dexteram vero ostenditur alia piscina grandis, quæ dicebatur piscina interior, facta ab Ezechia: nam obturans superiorem fontem aquarum Gion, avertit aquas eius, direxitque versus occidentem urbis David, incidens ferro petram per vallem, quam paulo superius commemoravimus (nimirum quæ erat a parte occidentali urbis, inter urbem & montem Calvarie) introduxit aquas per medium civitatis, in piscinam istam, ne populus in obsidione positus aque penuria laboraret*. Hæc eadem tradunt alii sacri topographi. Vide I. Reg. I. 33. **ET AVERTIT EAS SUBTER AD OCCIDENTEM URBIS DAVID.** Hebr. *Et rectificavit, restra deduxit, seu deduxerat eas, ad deorsum*. למטב *lemattab*, inclinationi, extensioni, deorsum, inferne, inferius, subter, infime, in occidentem, ipsi urbi Davidis. Possis intelligere, deduxisse eas ad occidentalem partem urbis Davidis, meatu subterraneo per aquaductum terræ immersum: vel deduxisse eas ad radices, seu inferiores partes montis Tziionis occidentales. Vide II. Reg. xx. 20.

V. 31. **ATTAMEN IN LEGATIONE PRINCIPUM BABYLONIS.** Hebr. *Et sic in interpretibus principum Babelis*. Alii: *Et sic propter interpretes, mediatores, ora-*

*tores, legatos, rhetores, advocatos, principum Babylonis: nam omnia hæc subesse volunt voci מליצים melizim*. Nonnulli: *Itaque agentem cum oratoribus principum Babylonis*. Aliqui intelligunt missos interpretes, id est viros peritos rerum celestium, ut disquirerent de prodigio solis retroacti. **UT INTERROGARENT DE PORTENTO, &c.** Vide II. Reg. xx. vers. 9. 10. 11. & 12. **DERELIQUIT EUM DEUS.** Exponunt: *Idest, sivit eum agere ex affectu suo; seu indulgere affectui suo humano*. **UT TENTARETUR.** Hebr. *Ad tentandum eum. ET NOTA FIERENT OMNIA, QUAE ERANT IN CORDE EIUS.* Hebr. *Ad scire omnia in corde eius*. Quidam, *Ut scirent, subaudi legati, vel alii, omnia quæ erant in corde eius; id est, quid haberet in animo*. Alii, *Ut experiretur ipse Deus, quidquid erat ei in animo*. Vide de hac locutione Deuteronom. viii. 2.

V. 32. **RELIQUA AUTEM SERMONUM, &c.** Vide de hoc versu II. Reg. xx. 20. **IN VISIONE ISAIAE FILII AMOS,** nimirum a cap. xxxvi. usque ad xl.

V. 33. **DORMIVITQUE EZECHIAS, &c.** Vide II. Reg. xx. 21. **ET SEPELIERUNT EUM SUPER SEPULCRA FILIORUM DAVID.** Varie Hebr. reddunt, I. *In optimo sepulcrorum filiorum Davidis*. Propter præclara merita Ezechiae, præstantius sepulcrum ei attributum fuit. II. *In excelso sepulcrorum; id est, in excellenti, & insigniori sepulcro*. III. *In sublimitate sepulcrorum*. IV. *In superiori parte sepulcrorum posterorum Davidis*. V. *In ascensu, clivo, sepulcrorum, &c.* id est in loco singulari, quo ascendebatur ad sepulcra regia.

## MENOCHII.

Vers. I. **HUIUSCEMODI VERITATEM.** Hebr. & Septuaginta habent, *Post hæc veritatem eorum, rerum scilicet narratarum*. Velsenus est: *Cum ita integre, & sancte se gessisset Ezechias. Nam ממו emeth apud Hebræos & veritatem, & probitatem, ac iustitiæ reuerentiam significat*. **VENIT SENNACHERIB.** Belli causam fuisse putat Sallian. anno mundi 3319. num. 1. quod Ezechias Assyriis tributum pendere recusaret.

V. 3. OBTURARENT CAPITA FONTIUM, ea operiendo, & aquas per occultos canales huc illuc derivando, ut commodius visum est.

V. 4. PLURIMAM MULTITUDINEM, scilicet operatorum. RIVUM QUI FLUEBAT IN MEDIO TERRAE. Intelligit torrentem Cedron, qui ab oriente fuit inter civitatem & montem Oliveti. Vide Villalpand. Tom. III. in Ezech. Part. I. Lib. II. cap. xix.

V. 5. FORINSECVS ALTERUM MURUM, hoc est quod vocare solet alicubi Scriptura, murum, & antemurale, Isaia xxvi. 1. Thren. ii. 8. INSTAURAVIT MELLO. Nomine *Mello* intelligitur murus qui montem Sion cingebat ex parte aquilonari civitatis, quia is murus erat in illa valle, sive voragine, quæ *Mello*, & a Iosepho *Tyropæon* appellatur.

V. 6. LOCUTUS EST AD COR EORUM: concionem habuit qua illos confortaretur, & ad fortiter faciendum animos adderet.

V. 9. MISIT SENNACHERIB, &c. Quæ hic dicuntur, explicata habes IV. Reg. xviii. 17. & deinceps.

V. 21. ET MISIT DOMINUS ANGE- LVUM, &c. Hæc explicavimus IV. Reg. xix. 35. & deinceps.

V. 24. AEGROTAVIT EZECHIAS. Vide dicta IV. Reg. xx. initio.

V. 25. ELEVATUM EST COR EIVS: posteaquam scilicet periculum quod illi intentaverat Sennacherib, evasit, & ex Babylone legati gratulatum venerunt, & divitiis auctus est divino beneficio, ut narratur hoc capite.

V. 26. HUMILIATUSQUE EST POSTEA, &c. Isaia scilicet monitis ad saniorum mentem revocatus. Vide IV. Reg. xx. 14. In Hebræo est: *Id humiliavit se Ezechias ab elatione cordis sui, ipse, & habitatores Ierusalem.*

V. 30. FONTEM AQUARUM GIHON. Vide supra num. 3. De fonte Gihon aliquid diximus III. Reg. i. num. 33. AVERTIT EAS SUBTER, &c. id est, obturavit superiorem fontem aquarum Gihon, & avertit eas subter antiquum aquæductum, fodiens ferro rupem ad occidentem urbis David. Eodem quidem loco quo prius effluebant, sed cum hoc discrimine: quod Salomonis aquæductus sublimior in plura

urbis loca deducebat aquas; Ezechia vero inferior aquæductus, idemque occultissimus, in pauciores urbis partes, easque inferiores tantum aquas inferebat.

V. 31. UT INTERROGARENT DE PORTENTO, solis retrocedentis: nam Babylonii, & Chaldæi Astronomiæ dediti motum illum solis notaverant, audierantque divino miraculo factum occasione ægritudinis Ezechia Regis Iuda: itaque studio cognoscendi rei veritatem, legatis negotium datum est, ut rem investigarent. DERELIQUIT EUM DEUS UT TENTARETUR: permisit eum Deus mentis elatione tentari. NOTA FIERENT QUÆ ERANT IN CORDE EIVS: ut scilicet appareret quam imbecillæ essent humanæ vires divino auxilio delititæ.

V. 32. MISERICORDIARUM EIVS, pietatis, & probitatis eius: hoc enim etiam significat vox Hebr. *ḥesed*.

V. 33. SUPER SEPULCRA FILIORUM DAVID. Et hoc notandum (ait D. Hieron. in Tradit. Hebr.) quod excelsius sepulcrum ceteris filiis David habuit, meriti prærogativa.

## T I R I N I.

Vers. 1. POST HUIUSCEMODI VERITATEM, nempe rerum iam narratarum: vel post tam insignem Ezechia iustitiam, vitæque integritatem, subsecutæ sunt tentationes.

V. 3. CAPITA FONTIUM. Hebraice, *aquas fontium*, id est puteos, scaturigines & rivos omnes, maxime rivum illum maiorem.

V. 4. QUI FLUEBAT IN MEDIO TERRÆ, scilicet vicinæ Ierosolymis. Hic rivus infra versu 30. vocatur *fonti Gibbon*, putaturque idem esse qui Siloe; & alluit rupem in qua sita est Ierosolyma: inde late per vicinam regionem quaquaversus excurrerat. Sed Ezechias, ut adveniant Afsyrio subtraheret has aquas, ad fundamenta istius rupis, amplam effudit piscinam, quæ præterfluentem aquam contineret tali modo, ut ad eam accedere, & inde haurire non posset Afsyrius. Deinde perfodit eamdem rupem, & per eam declivi lapsu derivavit aquam in puteos urbis, quos ad obfessionem usum intra mœnia effoderat. Habes hæc omnia IV.

Reg.

Reg. xx. 20. & Ecclef. xlviii. 19. Et *aqueductus* Regis mentio fit II. *Esdrae* II. 14.

V. 5. De *Mello* vide III. Reg. ix. 24. & cap. xi. versu 27.

V. 21. MISIT DOMINUS ANGE-  
LUM, &c. Ex hac historia desumpsit He-  
rodotus a fabellam suam, qua fingit hunc eum-  
dem Sennacherib in Aegypto a sacerdote  
Vulcani fugatum, eo quod effusa sub-  
ito vis murium aggressum, pharetras, ar-  
cus, & habenas omnes Assyriorum com-  
didisset. Ubi pro Iudæa substituit Herodo-  
tus Aegyptum, pro Rege Ezechia sacer-  
dotem, pro Deo Vulcanum, pro Angelo  
mures.

CUMQUE INGRESSUS ESSET Sen-  
nacherib DOMUM, seu fanum, *Nesroch*  
DEI sui in Ninive, FILII EIVS, *Adra-  
melech*, & *Sarazar*, INTERFECERUNT  
EUM GLADIO. Rationem dat Rabbi Sa-  
lomon, quam non improbat Lyranus:  
Quod Sennacherib ad placandos tum deos  
suos, tum suorum animos, qui graviter  
ferebant filios, & amicos in Iudæa tam  
misere extinctos, decreverit more Gentium  
victimam filiorum propriorum offerre, &  
suo sic sanguine diis litare. Sed rem sub-  
odorati filii, præverterunt consilia paren-  
tis, ipsiusque cædem mature occupave-  
runt. Contigit hoc forte secundo, vel ter-  
tio mense a reditu in Niniven, ut patet  
ex Tobia cap. i. ubi dicitur reversum e  
Iudæa, ad ulciscendam ex parte quam ibi  
acceperat cladem, vexasse vehementer He-  
bræos nuper eo translatos, & eorum plu-  
rimos occidisse: ita ut Tobias, bonis omni-  
bus spoliatus, cum uxore aufugere co-  
actus sit. A qua fuga post quadraginta dies  
tyrannus a filiis obruncatus fuit.

V. 31. Per PORTENTUM SUPER  
TERRAM, intelligit solem decem lineis  
retrogressum; de quo dixi IV. Reg. xx. 9.

(\*) Herod. in Euterpe, ad suam.

## G O R D O N I.

Vers. 3. & 5. **D**E *Mello* vide II. Reg.  
v. Aquas, & annonam  
corrumpere, cum urget hostis, consuetum  
est stratagema.

V. 24. & 25. DEDIT EI SIGNUM.  
Vide IV. Reg. xx.

## EX EIVSDEM AUCTARIO.

V. 3. CAPITA FONTIUM occultantur,  
deductis aquis per occultos canales varios.

V. 4. RIVUM. Hic vivus est torrens  
Cedron, qui fluit ab oriente.

V. 5. FORINSECUS, quod *Isai*. xxvi.  
vers. 1. vocatur *antemurale*.

V. 9. SENNACHERIB. Vide IV. Reg.  
xviii. vers. 17. & cap. xix. vers. 35.

V. 29. AEGROTAVIT. IV. Reg. xx.  
&c.

V. 25. ELEVATUM EST COR EIVS;  
victoria contra Sennacherib, legatio e Ba-  
bylonia, & affluentia divitiarum. Prospe-  
ritas periculosa est.

V. 26. HUMILIATUSQUE EST: rediit ad  
saniorum mentem, IV. Reg. xx. vers. 14.  
monitus ab *Isaia*.

V. 30. De occultato fonte, & derivatis  
aquis per occultiores canales, idque ad  
interiores urbis partes, dixi vers. 3. Sic  
immuratus est Salomonis aqueductus.

V. 31. IN LEGATIONE. Chaldaei isti  
astrorum observatores, quaerunt de signo  
illo versiculi & retrocedente sole. Histo-  
ria explicata est IV. Reg. cap. xx.

V. 33. SEPULIERUNT EUM SUPER  
SEPULCRA FILIORUM DAVID.  
Excelsus ceteris sepulcrum illi datum, ut  
interpretatur Hieronymus.

## C A P U T XXXIII.

*Manasses ob suas impietates captivus in Babylonem ducitur : in qua afflictione ad Deum conversus, suo regno restituitur, & idolis abiectis Dei cultum restaurat : cui impius filius Amon succedit : & hoc a suis interfecto, regnat pius eius filius Iosias.*

1. **D**UODECIM (a) annorum erat Manasses cum regnare cœpisset, & quinquagintaquinque annis regnavit in Ierusalem. 2. Fecit autem malum coram Domino, iuxta abominationes gentium, quas subvertit Dominus coram filiis Israel : 3. & conversus instauravit excelsa, qua demolitus fuerat Ezechias pater eius : construxitque aras Baalim, & fecit lucos, & adoravit omnem militiam cœli, & coluit eam. 4. Aedificavit quoque altaria in domo Domini, de qua dixerat Dominus : (b) In Ierusalem erit nomen meum in æternum. 5. Aedificavit autem ea cuncto exercitui cœli, in duobus atriis domus Domini. 6. Transireque fecit filios suos per ignem in Vallebenennom : observabat somnia, sectabatur auguria, maleficis artibus inserviebat, habebat secum magos, & incantatores : multaque mala operatus est coram Domino, ut irritaret eum. 7. Sculptile quoque & constatile signum posuit in domo Dei, (c) de qua locutus est Deus ad David, & ad Salomonem filium eius, dicens : In domo hac & in Ierusalem, quam elegi de cunctis tribubus Israel, ponam nomen meum in sempiternum. 8. \* Et moveri non faciam pedem Israel de terra, quam tradidi patribus eorum : ita dumtaxat custodierint facere quæ præcepi eis, cunctamque legem & cæremonias, atque iudicia per manum Moysi. 9. Igitur Manasses seduxit Iudam, & habitatores Ierusalem, ut facerent malum super omnes gentes, quas subverterat Dominus a facie filiorum Israel. 10. Locutusque est Dominus ad eum, & ad populum illius, & attendere noluerunt. 11. Idcirco superinduxit eis principes exercitus Regis Assyriorum : ceperuntque Manassen, & vinctum catenis atque compedibus duxerunt in Babylonem. 12. Qui postquam coangustatus est, oravit Dominum Deum suum : & egit pœnitentiam valde coram Deo patrum suorum. 13. Deprecatusque est eum, & obsecravit intente : & exaudivit orationem eius, reduxitque eum Ierusalem in regnum suum, & cognovit Manasses quod Dominus ipse esset Deus. 14. Post hæc aedificavit murum extra civitatem David, ad occidentem Gihon in convalle, ab introitu portæ piscium per circuitum usque ad Ophel, & exaltavit illum vehementer : constituitque principes exercitus in cunctis civitatibus Iuda munitis : 15. & abstulit deos alienos, & simulacrum de domo Domini : aras quoque, quas fecerat in monte domus Domini, & in Ierusalem, & proiecit omnia extra urbem. 16. Porro instauravit altare Domini, & immolavit super illud victimas, & pacifica, & laudem : præcepitque Iudæ ut serviret Domino Deo Israel. 17. Attamen adhuc populus immolabat in excelsis Domino Deo suo. 18. Reliqua autem gestorum Manasse : & obsecratio eius ad Deum suum : verba quoque Videntium, qui loquebantur ad eum in nomine Domini Dei Israel, continentur in ser-



sermonibus Regum Israel. 19. Oratio quoque eius & exauditiō, & cuncta peccata atque contemptus, loca etiam in quibus ædificavit excelsa, & fecit lucos & statuas, antequam ageret poenitentiam, scripta sunt in sermonibus Hozai. 20. Dormivit ergo Manasses cum patribus suis, & sepelierunt eum in domo sua: regnavitque pro eo filius eius Amon. 21. Vigintiduum annorum erat Amon cum regnare cepisset, & duobus annis regnavit in Ierusalem. 22. Fecitque malum in conspectu Domini, sicut fecerat Manasses pater eius: & cunctis idolis, quæ Manasses fuerat fabricatus, immolavit atque servivit. 23. Et non est reveritus faciem Domini, sicut reveritus est Manasses pater eius: & multo maiora deliquit. 24. Cumque coniurassent adversus eum servi sui, interfecerunt eum in domo sua. 25. Porro reliqua populi multitudo, cæsis iis qui Amon percusserant, constituit Regem Iosiam filium eius pro eo.

(a) IV. Reg. xxi. 2. (b) II. Reg. vii. 10. (c) III. Reg. viii. 27.

## B R U G E N S I S

## ROMANA CORRECTIO.

V. 8. Et moveri non faciam pedem Israel de terra, Pro passivo moveri non supponas acti-

vum movere.

Ibid. Atque iudicia per manum Moysi. Non interponas qua mandavi, sed subaudias.

## C O M M E N T A R I A

## S A.

Vers. 3. **M**ILITIAM, id est astra.  
Vers. 5. **E**XERCITUM, id est astris.  
DUOBUS, scilicet sacerdotum, & populi.

V. 6. VALLEBENENNOM, id est filii Ennom. SOMNIA. Alii tempora.

V. 8. CAEREMONIAS. Hebr. statuta.

V. 11. EGIT POENITENTIAM. Hebr. & LXX. Humiliatus est.

V. 13. OBSEGRAVIT INTENTE. Hebr. & LXX. Exauditus est.

V. 14. PISCUM: sic dicta, quod per eam pisces inferentur, aut in ea venderentur. OPHEL nomen est arcis.

V. 19. CONTEMPTUS. Hebr. prævaricatio. LXX. apostasia. AGERET POENITENTIAM. Hebr. Humiliaret se. LXX. Converteretur.

V. 20. DOMO SUA, scilicet horto regio. Non est sepultus cum aliis Regibus, quod fuisset valde impius.

V. 23. REVERITUS. Hebr. & LXX. Humiliatus ante: sic & infra. MULTO MAIORA DELIQUIT. Hebr. & LXX. Multiplicavit delictum, id est plurimum peccavit.

## E S T I I.

Vers. 11. **S**UPERINDUXIT EIS PRINCIPES REGIS ASSYRIORUM: COEPERUNTQUE MANASSEN, ET VINCTUM CATENIS... DUXERUNT IN BABYLONEM. Quæritur quomodo in Babylonem, cum eo tempore Rex Assyriorum non videatur Babylonem obtinuisse. Videantur historię. Forte dici potest per Regem Assyriorum intelligi Regem Chaldæorum, seu Babyloniorum, eo quod ipse sub idem tempus regnum Assyriorum occupaverit. Porro quod hic commemoretur Manasses in carcere poenitentiam egisse, cuius in IV. Reg. nulla est mentio, mirum non est. Ideo enim vocantur hi Libri Paralipomenon, id est prætermisforum, quod Spiritus sanctus, sicut multa alia ibi prætermissa, ita & poenitentiam Manassis ad consolationem peccatorum hic supplevit.

V. 17. ATTAMEN ADHUC POPULUS IMMOLABAT IN EXCELSIS DOMINO DEO SUO. In Hebræo etiam dicitur expressius, dumtaxat Domino Deo suo: ne quis suspicietur Manassen post poenitent-

tentiam suam, & restitutionem in regnum, permisisse ut populus idolis sacrificaret. Nihilominus & in excelsis Deo sacrificasse post ædificatum templum peccatum aliquod erat, ut explicatum est supra cap. xiv. & xx. huius Libri. Atque ideo scilicet dicitur: *Attamen adhuc populus imolabat in excelsis, &c.*

V. 18. RELIQUA GESTORUM MANASSE, ET OBSECRATIO EIVS CONTINENTUR IN SERMONIBUS REGUM ISRAEL. Nullo modo per sermones Regum Israel intelligi possunt Libri Regum, qui hos præcedunt: nam ibi de pœnitentia Manasse, seu obsecratione eius ad Deum nulla est mentio. Intelligendus est ergo liber aliquis qui in captivitate Babylonica perierit, & postea per Esdram non est restitutus. Deinde nec oratio illa Manasse, cuius hic mentio fit, ea est (ut videtur) quæ post finem huius Libri poni solet, & nunc in calcem a Sixto Papa reiecta est: nam ea oratio non habetur Scriptura canonica, neque etiam invenitur in Hebræo. Quæ autem hic citatur, si extaret, omnino verisimile est quod in canonicam Scripturam fuisset recepta.

V. 20. ET SEPELIERUNT EUM IN DOMO SUA. IV. Reg. xxi. legitur in *horto domus sue*. Significatur, quod populus non fuerit eum dignatus honore sepulcri Regum: quia licet pœnitentiam egisset, tamen peccato suo provocaverat iram Dei grandem super universo populo, ut habetur dicto loco IV. Reg. xxi. eamque irrevocabilem usque ad populi captivitatem. Repleverat enim, ut ibidem dicitur, Ierusalem sanguine Prophetarum usque ad os, inter quos etiam Isaiam serra medium fecuit.

V. 22. FECITQUE (Amon) MALUM IN CONSPECTU DOMINI... ET CUNCTIS IDOLIS QUAS MANASSES FUERAT FABRICATUS, IMMOLAVIT, ATQUE SERVIVIT. Quæstio oritur: Quomodo ergo fuerit vera pœnitentia Manasse, si idola a se facta non destruxit? Respondent nonnulli, quod destruxit quæ potuit, sed quod quædam latuerant, quæ Amon postea in publicum produxit, & coluerit. Sed melius dici potest, quod intelligatur de cunctis diis quibus olim Manasses statuas fabricari curarat, nimirum

quod Amon filius eius novas statuas iisdem rursus fabricavit, ut idola eadem proinde dicantur, non materia, aut numero, sed re signata.

V. 23. ET MULTO MAIORA DELIQUIT, scilicet Amon, quam pater eius Manasses. Scriptura quidem IV. Reg. xxiii. & apud Ieremiam peccata Manasses magis exaggerare videtur, quam cuiusquam aliorum ex Regibus Iuda, adeo ut præcipue propterea significet populum Iuda ablatum de terra Israel; tamen & hoc de Amon verum est hoc sensu, quia non egit ipse pœnitentiam, sicut pater eius Manasses, sed sine cessatione multiplicavit sua delicta usque ad mortem. Et hunc sensum aperte significant Hebrææ quæ sic habent de Amon: *Et non humiliavit se a facie Domini, sicut humiliaverat se Manasses pater eius, sed ipse Amon multiplicavit delictum suum.*

## MARIANAE.

Verf. 2. QUAS SUBVERTIT. Hebr. *Eiecit*, scilicet gentes. Eas est imitatus Manasses Rex Iuda.

V. 3. CONSTRUXITQUE ARAS BAILIM, id est idolis. MILITIAM CAELI. Hieronymus in Trad. signa Zodiaci, tum planetas, & alia sidera coluit.

V. 5. AEDIFICAVIT AUTEM EA. Hebr. *Et edificavit altaria omni militie in duobus atris domus Domini*, scilicet sacerdotum, & populi.

V. 6. IN VALLE BENENOM, id est filiorum Ennom, quod alio loco vocatur *Gehennom*, locus Ierolymæ vicinus, unde *Gebenna*. nomen: sic Hieronymus in Trad. Ibi traduxit filios per ignem, combussit eos. OBSERVABAT SOMNIA: sic Septuag. Alii, *Observabat tempora*, ut solent Astrologi. MALEFICIS ARTIBUS. Alii *Divinationi vacabat*. HABEBAT SECUM MAGOS. Alii *pythones*, Sept. *ventriloquos*, quod idem est. INCANTATORES. Alii *magos*. CORAM DOMINO. Hebr. *in oculis Domini*; id est: ex iis quæ Deus avertatur, multa fecit. UT IRRITARET. Ut eventum significat, non causam; quasi dicat: Quibus malis eum irritavit. At ego Deus bona promisi, si servarent quæ præcepi.

V. 8. PER MANUM MOYSI, id est per

per Moysen, scilicet præcepi: inde enim regitur.

V. 9. SUBVERTERAT. Hebr. *Perdidit*. A FACIE, id est ad adventum filiorum Israel. Maiora iis gentibus mala fecerunt.

V. 11. CATENIS: Sept. *vinculis*; alii *compedibus*: vinctum duxerunt Manassem in Babylonem. ATQUE COMPEDIBUS. Sic Sept. alii *catenis duabus* vertunt, quia נְחֻשְׁתַּיִם *nehushtaim* est in duali.

V. 12. ET FECIT POENITENTIAM. Hebr. *Et humiliatus est*: sic Sept. & sic vers. 19.

V. 13. ET OBSECRAVIT INTENTE. Additum id ab Interprete. ET EXAUVDIVIT. Hebr. *Placatus est*, exorabilem se præbuit Deus.

V. 14. AEDIFICAVIT MURUM ... AB INTROITU PORTÆ PISCUM: sic dicta, sive quod ad eam venderentur pisces, seu potius quia per eam inferebantur; nam erat porta occidua, qua Ioppem maris portum ibatur, ut Hieronymus ait in Tradit. PER CIRCUITUM USQUE AD OPHEL. Hebr. *Et circumdedit Ophel* sive *Ophel* significet arcem in genere, sive arcem sic dictam. De quo cap. xxvii. vers. 3. cinxit eam arcem muro. ET EXALTAVIT; id est, subliorem fecit, & munivit additis turribus.

V. 15. ET SIMULACRUM; pro, simulacra abstulit de domo Domini.

V. 16. ET LAUDEM immolavit, sive confessionem, sive gratiarum actionem; ut sit genus sacrificii sic dictum; sive quia tempore oblationis caneantur laudes, dicit obtulisse laudem.

V. 17. ATTAMEN ... DOMINO DEO suo. Hebr. *Tantum Domino Deo suo*. Sept. *Sed Domino Deo suo*, populus in excelsis immolabat.

V. 18. RELIQUA AUTEM GESTORUM. Sept. *sermonum*: sic Gotth. Hebr. *verborum*; sed *verba* pro actionibus sumuntur & gestis. Ea Manassis gesta continentur in Libro Regum Israel.

V. 19. CONTEMPTUS, Hebr. *prævaricatio eius*, & alia SCRIPTA SUNT IN SERMONIBUS HOZAI, id est *visio mea*: nomen alicuius Prophetæ. Hieron. in Tradit. assert qui putent hunc fuisse Isaiam. Fragmentum orationis Manasse ad calcem Paralip. adicij solet. Sed in Gotth. non

est, & in Roman. abiecta ad finem inter Apocrypha. Obiit, &

V. 20. SEPELIERUNT EUM IN DOMO SUA. Hebr. *in borto domus sue*. Sive ipse cum locum delegit sepulturae, sive sacerdotes ob impietatem indignum Regum sepulcris iudicarunt. Successor Amon

V. 23. NON EST REVERTITUS. Hebr. *Non est humiliatus* (Amon) *sicut humiliari* (pro, humiliatus est) *Manasse pater eius*. ET MULTO MAIORA DELIQUIT. Hebr. & Sept. *Multiplicavit delictum*, id est multum deliquit. Ergo interfecerunt eum: at populus eos occidit,

V. 25. QUI AMON PERCUSSE- RANT. Hebr. *Et percusserunt coniuratos contra Regem Amon*. Successit Iosias.

## M A L V E N D A E.

Vers. 1. DUODECIM ANNORUM ERAT MANASSES, &c Hos decem priores versus confer cum decem aliis prioribus II. Reg. xxi. nam sunt omnino iidem: inde accerfendi Com.

V. 7. SCULPTILE QUOQUE ET CONFLATILE SIGNUM. Hebr. *Dedolatum dedolati*, vel *dedolatum dedolatum*. Quidam, *Sculptile simulacri*, vel *simulacrum sculptile*; aut est singulare pro plurali, *simulacra sculpta*. Alii, *Sculptile*, *simulacrum*. Pro hoc II. Reg. xxi. vers. 7. dicitur *dedolatum*, seu *sculptile laci*. Vide infra vers. 15.

V. 11. CEPERUNTQUE MANASEN, ET VINCTUM CATENIS. Hebr. *Et ceperunt Menasch in spinis*. Exponunt, id est inter vepres, in quibus latitabat; in spinetis delitescentem: Alii metaphori- ce capiunt, id est *inter rapas*, seu *dentes rapium spinis non dissimiles*, in quæ loca ut tutiora se abiderat. Hebræi, & ple- rique nostrorum, in *compedibus*, seu *catenis*. Hispanicus, *Hecharon en grillos a Manasch*. Vide I. Samuel. xiii. 6. Possi- exponere: *Et ceperunt Menasch in havis*, id est inescatum, seu in dolo: nam dolo interceptum scribit Iosephus. DUXERUNT IN BABYLONEM, sive in regionis Babylonæ partem, quæ tum parebat Assyrio: sive in ipsam Babylonem, cuius Reges tunc subditi essent Assyriis.

V. 14. MURUM EXTRA CIVITATEM DAVID. Hebr. *murum exteriorem urbi Da-*

vidis; id est, murum illum ceptum a Iechizkia, supra cap. xxxii. vers. 5, ab- solvit; aut labefactum ab Assyriis; in- stauravit. AD OCCIDENTEM GIHON IN CONVALLE. Brocardus: Extra val- lem, quae est a parte occidentis, fuit Domi- nus crucifixus: & post passionem eius vora- go illa fuit terra repleta: ab occidente ve- ro rupes illa, quae erat pars montis Gion, qui in altum contra occidentem surgebat, supereminet urbi, AB INTROITU PORTAE PISCUM. Hebr. Et ad intro- itum in porta piscium. Quidam, Usque ad ingressum per portam piscium. S. Hierony- mus in Sophoniae 1. 10. Portam piscium eam vocabant, quae Diospolim ducit & Iop- pem, & vicinior mari erat inter cunctas vias Ierusalem: per quam pisces infereban- tur. Brocardus: Prima erat porta David, quae erat in latere montis Syon contra occi- dentem: ubi erat angulus civitatis inferioris, oppositus turri David, in loco scilicet ubi duae voragines ab una nascebantur, una ad aquilonem, & altera ad orientem vergente: ubi & testudo facta est ultra vallem unam, per quam a porta illa erat exitus & intro- itus. Ad dexteram huius testudinis Iudas in scemoro quadam laqueo se suspendit. Ista quoque porta dicebatur porta piscium, quia per eam erat via ad Ioppen, & ad alia loca maritima unde pisces inferebantur. Diceba- tur quoque porta negotiatorum, quia peream erat via in Bethlehem, Hebron, Gazam, Aegyptum, & Aethiopiam. Nam ducebat ad agrum fullonis iuxta montem Gion: ubi a sinistris ibatur in Hebron, a dextera vero versus Ioppen. Et haec eadem via post mo- dicum intervallum iterum dividebatur: nam ad sinistram ducebat in vallem Raphaim sub castro Bethsura versus Philisthim & Gazam & inde in Aegyptum atque Aethiopiam, unde negotiatores mercēs varias adducebant: & ad dexteram ducebat in Emmaus, Ra- maiba, & Ioppen, contra occidentem ad ma- re mediterraneum. Eadem habent alii omnes sacri topographi summō consensu. Cum irritu & indignatione explodendi qui futili vanitate & ostentatione aliter de hac porta comminiscuntur. PER CIR- CUITUM USQUE AD OPHEL. Hebr. Et circumgrabit ipsi Hophel. Quidam: Et circumdedit (muro) Hophel. Vocem muro subaudiunt ex simili locutione supra cap. xiv. vers. 7. Alii: Quem (murm) circum-

duxit clivo, seu arci, munitiori. De Ho- phel vide supra cap. xxvii. vers. 3. ET EXALTAVIT ILLUM VEHEMEN- TER. Illum, vel ad murum, vel ad Ho- phel referri potest; tametsi Hebr. sit fe- mineum. Brocardus: Rupes autem illa, super quam ex parte occidentis erat extru- ctus murus civitatis, erat valde eminens, praesertim in angulo, ubi occidentalis muri pars connecebatur aquilonari, ubi & turris nebulosa dicta (nempe Hophel) erecta erat, & propugnaculum valde firmum, cuius rui- nae adhuc visuntur: unde tota Arabia, Ior- danis, mare mortuum, & alia plurima lo- ca sereno caelo videri possunt. De hac tur- ri nebulosa, seu Hophel, proculdubio Io- sephus Lib. VI. Belli cap. viii. Cum au- tem totus admirabilis esset tertius murus, admirabilior Psephina turris ad septemtrio- nem, occidentemque surgebat in angulo, qua parte Titus castra posuerat: ex ea namque per septuaginta cubitos edita, sole orto Ara- bia prospici poterat, & usque ad mare, itemque ad ultima finium Hebraeorum. Erat autem oculo angulus.

V. 15. ET SIMULACRUM, illud de quo supra vers. 7.

V. 17. DOMINO DEO SUO: quod ta- men non licebat extra templum, & locum designatum a Deo. Vide I. Samuel. i. 12.

V. 18. IN SERMONIBUS REGUM ISRAEL. Hebr. super verba Regum Is- raelis. Quidam, inter verba Regum Israc- lis. Exponunt, Id est in II. Libro Reg. cap. xxi. Alii, inter res gestas; sive in Li- bro de rebus Regum Israelis; sive in actis Regum Israelis, id est Iehudae cum adhe- rentibus Israelitis: synecdoche. Vide su- pra, cap. xxviii. vers. 19. Vide etiam II. Reg. xxi. 18.

V. 19. IN SERMONIBUS HOZAI. Hebr. חֲזַי chozai, Hebraei accipiunt pro חֲזַי chozim, appellative, in verbis pre- videndum, seu vatum, id est in actis, com- mentariis Prophetarum. Sic חֲזַי choral, pro חֲזַי chorum, Isaia xix. 9. Alii com- mentarium esse putant alicuius viri Dei dicti Chozai, qui iam non extat. Vide I. Reg. xxi. 41.

V. 20. DORMIVIT ERGO MANAS- SES, &c. Vide de hoc versu II. Reg. xxi. 18.

V. 21. VIGINTI DUORUM ANNO- RUM ERAT AMON, &c. Ab hoc ver- su

su usque ad finem capitis, confer cum II. Reg. xxi. a vers. 19. usque ad finem capitis: nam omnia sunt eiusdem argumenti.

M E N O C H I I.

Vers. 1. **D**UODECIM ANNORUM, &c. Quæ hic habentur usque ad versiculum xi. explicata sunt IV. Reg. xxi. a num. 1. & deinceps.

V. 5. **I**N DUOBUS ATRIIS DOMUS DOMINI, id est Israelis, & gentium; quamvis postea eo usque progressa est impietas, ut etiam in atrio Levitarum idola constitueret. Vide Salian. anno mundi 3340. num. 7.

V. 12. **C**ATENIS, Vatablus ex Hebræo: verit, *catenis duabus*.

V. 14. **A**D OCCIDENTEM GIBON IN CONVALLE, quæ est intercivitatem & montem Calvariz, qui locus est extra civitatem David, sive montem Sion. AB INTROITU PORTÆ PISCUM, quæ erat in angulo septentrionali, & orientali civitatis. USQUE AD OPHEL, qui erat locus ante orientalem templi portam. De Ophel vide dicta supra, cap. xxvii. num. 3.

V. 15. **E**T SIMULACRUM DE DOMO DOMINI, quod IV. Reg. xxi. 7. appellatur *idolum luci*. Vide ibi dicta. IN MONTE DOMUS DOMINI, id est in monte Moria in atris templi Domini. PROIECIT OMNIA EXTRA URBEM, in locum scilicet profanum, & immundum, verbi gratia Tophet ad torrentem Cedron, exemplo Ezechiz patris sui.

V. 16. **E**T LAUDEM, id est sacrificia pacificorum, & gratiarum actionis.

V. 17. **A**TAMEN ADHUC POPULUS, &c. Non enim a populo obtinere potuit Manasses ut excelsa destruerent, aut deferrent.

V. 18. **I**N SERMONIBUS REGUM ISRAEL: qui Liber non extat.

V. 19. **C**ONTEMPTUS. Hebraice, *prevaricatio*. Septuaginta, *apostasia*. IN SERMONIBUS HOSAI: qui Liber non extat.

V. 20. **S**EPELIERUNT EUM IN DOMOVA. Vide dicta IV. Reg. cap. xxi. num. 18.

V. 21. **V**ICINTI DUORUM ANNORUM ERAT AMON, &c. Quæ hic habentur usque ad finem capitis, repetuntur ex IV. Reg. cap. xxi. num. 19. & deinceps. Vide ibi dicta.

Vers. 3. **P**ER MILITIAM CALI, & exercitum & 4. **C**ALI, intelligebant Hebræi, teste S. Hieronymo a, *signa Zodiaci, septem planetas, & reliqua omnia sidera*.

V. 6. **D**E VALLEBENENOM, dixi IV. Reg. xxxiii. 10. ubi & de lustratione filiorum per ignem.

V. 8. **M**OVERI NON FACIAM PEDEM ISRAEL DE TERRA; id est, non patiar eiici populum Israeliticum de Chanaanitide optima & fertilissima terra, si CUSTODIERINT, seu diligentissime studuerint, FACERE QUAE PRÆCEPI SIS.

V. 10. **L**OCUTUSQUE EST DOMINUS AD EUM, scilicet per suos Prophetas, ut dixi IV. Reg. xxi. 10. ubi vide reliqua huius capitis.

V. 14. **D**E GIBON dixi cap. præced. vers. 4. De Ophel cap. xxvii. vers. 3. PORTA PISCUM Ierosolymis ad aquilonem erat illa per quam ex loppe portu maris vicino Ierosolymæ inferebantur pisees, & in vicinia vendebantur: ita S. Hieronymus b: & quia prope erat arx Sion, vocabatur etiam *porta David*. Hæc est porta per quam postea Chaldæi irruerunt, ut ex Sophonia colligitur.

V. 16. **I**MMOLAVIT PACIFICAS, pacificas hostias, ET LAUDEM, id est eucharisticas hostias, in gratiarum actionem & laudem Dei. De quo genere sacrificii, vide Levit. primo, & seq. capitibus.

V. 19. **H**OSAI. Quidam Hebræi, teste sancto Hieronymo, putant esse Iſaiam, quem Manasses terra medium dissecuit, ut dixi IV. Reg. xxi. 10.

(a) Hieron. in Trad. Hebr.

(b) Hieron. supra Sophon. 1. vers. 10.

G O R D O N I.

Vers. 6. **I**N VALLEBENENOM, id est filiorum Ennon: locus Ierosolymæ vicinus. Aliter vocatur Gehennon. Sic vers. 14. OPHEL est nomen arcis. Vide cap. xxvii. vers. 3.

V. 10. **Q**UIS SIT HOSAI, incertum. Non desuerunt qui Iſaiam esse putarunt.

E X E I U S D E M A U C T A R I O.

V. 5. **I**N DUOBUS ATRIIS, Gentium, & Israelis: immo postea in atrio etiam Levitarum,

V. 14. IN CONVALLE, inter urbem  
& Calvariae montem. 1  
V. 5. SIMULACRUM, idolum luci. Vide IV.

Reg. xxi. 7. *Mons domus Domini est Moria.*  
V. 19. SCRIPTA SUNT IN SERMO-  
NIBUS HOZAI. Non extant.

## C A P U T XXXIV.

*Iosias, idolorum cultu sublato, templum instaurat, repertoque legis libro, conterritus est, & convocato populo, lectoque libro, fadus cum Domino percussit.*



Octo (4) annorum erat Iosias cum regnare cepisset, & triginta & uno anno regnavit in Ierusalem. 2. Fecitque quod erat rectum in conspectu Domini, & ambulavit in viis David patris sui: non declinavit neque ad dexteram, neque ad sinistram. 3. Octavo autem anno regni sui, cum adhuc esset puer, cepit querere Deum patris sui David: \* & duodecimo anno postquam regnare coeperat, mundavit Iudam, & Ierusalem ab excelsis, & lucis, simulacrisque & sculptilibus. 4. Destruxeruntque coram eo aras Baalim: & simulacra, quae superposita fuerant, demoliti sunt: lucos etiam, & sculptilia succidit atque comminuit: \* & super tumulos eorum qui eis immolare consueverant, fragmenta dispersit. 5. Ossa praeterea sacerdotum combussit in altaribus idolorum, mundavitque Iudam, & Ierusalem. 6. Sed & in urbibus Manasse, & Ephraim, & Simeon, usque Nephthali, cuncta subvertit. 7. Cumque altaria dissipasset, & lucos, & sculptilia contrivisset in frusta, cunctaque delubra demolitus esset de universa terra Israel, reversus est in Ierusalem. 8. Igitur anno octavodecimo regni sui, mundata iam terra, & templo Domini, misit Saphan filium Eseliae, & Maasiam principem civitatis, & Ioha filium Ioachaz a commentariis, ut instaurarent domum Domini Dei sui. 9. Qui venerunt ad Helciam Sacerdotem magnum: acceptamque ab eo pecuniam, quae illata fuerat in domum Domini, & quam congregaverant Levitae, & ianitores, de Manasse, & Ephraim, & universis reliquiis Israel, ab omni quoque Iuda, & Benjamin, & habitatoribus Ierusalem, 10. tradiderunt in manibus eorum qui praerant operariis in domo Domini, ut instaurarent templum, & infirma quaeque sarcirent. 11. At illi dederunt eam artificibus, & camentariis, ut emerent lapides de lapidinis, & ligna ad commissuras aedificii, & ad contignationem domorum, quas destruxerant Reges Iuda. 12. Qui fideliter cuncta faciebant. Erant autem praepositi operantium, Iahath & Abdias de filiis Merari, Zacharias & Mosollam de filiis Caath, qui urgebant opus: omnes Levitae scientes organum canere. 13. Super eos vero, qui ad diversos usus onera portabant, erant scribae, & magistri de Levitis ianitores. 14. Cumque essent pecuniam, quae illata fuerat in templum Domini, reperit Helcias Sacerdos Librum legis Domini per manum Moysi. 15. Et ait ad Saphan scribam: Librum legis inveni in domo Domini: Et tradidit ei. 16. At ille intulit volumen ad Regem, & nuntiavit ei dicens: Omnia quae dedisti in manu servorum tuorum, ecce complentur. 17. Argentum, quod repertum est in domo Domini, consti-



verunt : datumque est præfectis artificum , & diversa opera fabricantium . 18. Præterea tradidit mihi Helcias sacerdos hunc librum . Quem cum Rege præsentem recitasset , 19. audissetque ille verba legis , scidit vestimenta sua : 20. & præcepit Helciæ , & Ahicam filio Saphan , & Abdon filio Micha , Saphan quoque scribæ , & Asæ servo Regis , dicens : 21. Ite , & orate Dominum pro me , & pro reliquiis Israel & Iuda , super universis sermonibus Libri istius , qui repertus est : magnus enim furor Domini stillavit super nos , eo quod non custodierint patres nostri verba Domini , ut facerent omnia quæ scripta sunt in isto volumine . 22. Abiit ergo Helcias , & hi qui simul a Rege missi fuerant , ad Oldam Prophetidem , uxorem Sellum filii Thecuath , filii Hasra custodis vestium : quæ habitabat in Ierusalem in Secunda : & locuti sunt ei verba , quæ supra narravimus . 23. At illa respondit eis : Hæc dicit Dominus Deus Israel : Dicite viro , qui misit vos ad me : 24. Hæc dicit Dominus : Ecce ego inducam mala super locum istum , & super habitatores eius , cunctaque maledicta , quæ scripta sunt in Libro hoc , quem legerunt coram Rege Iuda . 25. Quia dereliquerunt me , & sacrificaverunt diis alienis , ut me ad iracundiam provocarent in cunctis operibus manuum suarum , idcirco stillabit furor meus super locum istum , & non extinguetur . 26. Ad Regem autem Iuda , qui misit vos pro Domino deprecando , sic loquimini : Hæc dicit Dominus Deus Israel : Quoniam audisti verba voluminis , 27. atque emollitum est cor tuum , & humiliatus es in conspectu Dei , super his quæ dicta sunt contra locum hunc , & habitatores Ierusalem , reveritusque faciem meam , scidisti vestimenta tua , & flevisti coram me : ego quoque exaudivi te , dicit Dominus . 28. Iam enim colligam te ad patres tuos , & infereris in sepulcrum tuum in pace : nec videbunt oculi tui omne malum , quod ego inducturus sum super locum istum , & super habitatores eius . (b) Retulerunt itaque Regi cuncta quæ dixerat . 29. At ille convocatis universis maioribus natu Iuda & Ierusalem , 30. ascendit in domum Domini , unaque omnes viri Iuda & habitatores Ierusalem , Sacerdotes & Levitæ , & cunctus populus a minimo usque ad maximum . Quibus audientibus in domo Domini , legit Rex omnia verba voluminis : 31. & stans in tribunali suo , percussit fœdus coram Domino , ut ambularet post eum , & custodiret præcepta , & testimonia , & iustificationes eius , in toto corde suo , & in tota anima sua , faceretque quæ scripta sunt in volumine illo , quod legerat . 32. Adiuravit quoque super hoc omnes qui reperti fuerant in Ierusalem & Benjamin : & fecerunt habitatores Ierusalem iuxta pactum Domini Dei patrum suorum . 33. Abstulit ergo Iosias abominationes de universis regionibus filiorum Israel : & fecit omnes , qui residui erant in Israel , servire Domino Deo suo . Cunctis diebus eius non recesserunt a Domino Deo patrum suorum .

(\*) IV. Reg. xxii. 1. (b) IV. Reg. xxii. 2.

## ROMANAE CORRECTIONES.

V. 3. Et duodecimo anno postquam regnare coepit. Non omittas infinitivum regnare, quem

Interpres cum LXX. addidit claritatis causa. V. 4. Et super tumulos eorum. Cave ne scribas cumulos seu acervos, pro tumulis, quod est sepulcra.

## C O M M E N T A R I A

## S A.

Vers. 3. **M**UNDAVIT. Hebr. & LXX. *Cepit mundare.*

V. 4. **CORAMEO**, id est eo spectante. **TUMULOS**, id est sepulcra.

V. 5. **ALTARIBUS**: scilicet ut cadaverum tactu contaminarentur.

V. 11. **DE LAPICIDINIS**. Hebr. *excisos*. LXX. *quatuor pedum*. **COMMISSURAS**, id est opera quæ sunt commissis inter se lignis.

V. 17. **ARGENTUM**, id est pecuniam, scilicet fundebant, ut inde facerent vasa, & alia.

V. 21. **ORATE**. Hebr. & LXX. *Querite*, id est consulite.

V. 22. **OLDAM**. Ex quo fuerat lapidatus Zacharias filius Ioiaðæ, non dabat Deus responsa more solito. **VESTIUM**, scilicet sacerdotalium, vel regiarum. **SECUNDA**. Nomen scholæ, ubi erudiebantur.

V. 24. **CUNCTA**, scilicet prout merentur, & convenit puniri: non enim prorsus cuncta.

V. 31. **IUSTIFICATIONES**. Hebr. *statuta*.

## E S T I I.

Vers. 5. **O**SSA PRAETEREA SACERDOTUM COMBUSSIT IN ALTARIBUS IDOLORUM. Non est hoc intelligendum de Sacerdotibus Levitici generis, sed de sacerdotibus excelsorum, qui in illis altaribus soliti erant sacrificare, & populum a cultu Dei ad idololatriam traherebant. Huius autem facti duplex videtur fuisse ratio. Una, quia conveniens erat, ut qui peccaverant sacrificando idolis in illis altaribus, punirentur per hoc quod in iisdem altaribus eorum ossa cremarentur: utpote per quæ quis peccat, per

hæc dignus est & puniri. Altera autem ratio erat, quia propositum erat Iosifæ contaminare prorsus, & profanare altaria, ipsaque excelsa, lucos, & omnia loca, in quibus antea falsus cultus exercebatur: secundum legem enim omne id immundum reddebatur, & contaminabatur, quod cadaver attingisset. Propter hanc ergo causam, ut altaria illa idolorum contaminaret, & apud vulgus abominabilia redderet, iussit super ea cremari ossa sacerdotum qui in illis sacrificaverant.

V. 26. 27. & 28. **QUONIAM AUDISTI VERBA VOLUMINIS..... REVERITUSQUE FACIEM MEAM SCIDISTI VESTIMENTA TUA: EGO QUOQUE EXAUDIVI TE**. Ostendit Scriptura, non ingratum esse Deo, externo signo interio-rem tristitiam per poenitentiam, seu detestationem peccati testari. Quin verisimile est, ne summo quidem Sacerdoti fuisse prohibitum in veteri lege ob certas causas scindere vestimenta sua, velut audita blasphemia, vel in calamitate publica, sicut Iudas Machabæus legitur scississe I. Mach. 11. Nam quod in lege id videatur Sacerdoti summo prohiberi, Levit. xxi. id tantum intelligendum est, ut apparet, quo ad luctum in morte suorum propinquorum. Per quod significatum fuit, summum Sacerdotem ab omni carnali affectu debere prorsus esse alienum. Sed maiorem difficultatem habet, quomodo Deus dicat Iosifæ exauditum esse, & tamen subiungat, eum cito moriturum: sic enim habetur: **IAM ENIM COLLIGAM TE AD PATRES TUOS**. Respondeo: Hebraice non esse illud iam, quo significari videretur citam mortem illi indici in poenam; sed tantum: *Ecce ego colligam te ad patres tuos, nec videbunt oculi tui omne malum*. In hoc ergo exauditus fuit, quod promittitur ei, non superventura mala ipso vivente.

MA.

## M A R I A N A E.

*Verf. 2.* **N**ON DECLINAVIT. Hebr. *Non recessit*, scilicet a viis David, nempe Iosias, de quo agit.

*V. 4.* **ET SIMULACRA, QUAE SUPERPOSITA FUERANT.** Vox Hebr. *bamanim* significat *solis effigiem*; sic Hebræus: nam sol ab ardore Hamah Hebr. vocatur. Quid si hinc ortus est Iupiter Hammon, qui in Aegypto colebatur? Verum Hammonis simulacrum aries erat, quod nescio in solem quomodo conveniat. Quod autem addit, **QUAE SUPERPOSITA FUERANT**, Hebr. *Quæ in sublime super eis*, Sept. *ex celsa, quæ in eis*. Verum sententia est: *Destruxit aras, & idola illis imposita. DEMOLITI SUNT.* Hebraice, *Demolitus est, excidit.* **SUCCIDIT.** Hebr. *Confregit.* **TUMULOS**, id est sepulcra.

*V. 5.* **OSSA PRAETEREA SACERDOTUM**, scilicet impiorum, qui iis diis fervebant. Sed eorum qui iam mortui erant, an etiam qui tunc vivebant? Sane ut sic altaria contaminaret iis ossibus, ea combussit in iis altaribus.

*V. 6.* **IN URBIBUS MANASSE, ET EPHRAIM.** Finitimæ erant eæ tribus; Simeon magis, Nephtholim remotior: & fortassis in eas tribus iuris aliquid Iosias habuit, ideo iis maxime locis aras & idola subvertit. **CUNCTA SUBVERTIT.** Sept. *In locis eorum in circuitu.* Hebr. *Malleis suis in circuitu*, scilicet succidit, seu confregit. Alii alio modo vocem Hebr. *be-barbothebem* explicant. Hebræi tamen in iam positam interpretationem conspirant.

*V. 7.* **CUNCTAQVE DELUBRA.** Hebr. *bamanim*, id est *simulacra solis*, scilicet cum evertisset. Agit de templi instauratione. Quibus eam curam dedit, acceperunt pecuniam ab Helcia Pontifice.

*V. 9.* **ET QUAM CONGREGAVERUNT LEVITAE, ET IANITORES.** Hebr. *Levitæ custodes portæ*, seu *liminis*: sic Sept. aut *vasorum*, ut alii, qui *ἡδὲ saph* putant *vas*, seu *vasa* significare. **DE MANASSE..... ET HABITATORIBUS IERUSALEM.** Sic Sept. Hebr. *Et reversi sunt Ierusalem*; pro, nam reversi sunt; quasi dicat: Postquam ab Israel congregarunt pecuniam, idem fecerunt a Iuda, & Benia-

min reversi Ierusalem, scilicet qui pecuniam exigebant Levitæ. Et dederunt eam operariis,

*V. 11.* **UT EMERENT LAPIDES DE LAPICIDINIS.** Hebr. *lapides excisionis*, pro excisos, politosque. Sept. *lapides quatuor pedum*. Existimo tamen in Sept. pro *τετραπιδους*, legendum *τετραπλυστοι*, id est *quatuor laterum, quadratos*, quod Hebr. dicitur *excisos*. Erant præpositi.

*V. 12.* **QUI URGEBANT OPUS.** Sept. *ut urgerent*. Hebræus ait esse idem *לנאצב* *lenazab*, quod *ללמד* *telamedem*, ad docendum, instruendum eos. Itaque ii viri erant constituti ut architecti, ut fabros dirigerent. **OMNES LEVITAE.** Hebr. *Et omnes Levitæ*, ne hoc referatur ad iam nominatos. Sed quorsum cantores, & organa? Forte ut latomi musica deliniti diligentiam excitarent. Aut erant operi præfecti Levitæ, non omnes, sed qui organa pulabant.

*V. 3.* **SUPER EOS VERO, QUI AD DIVERSOS USUS ONERA PORTABANT.** Hebr. *Et super baiulos, & magistros* (scilicet baiulorum) *ad omnem facientem opus ad ministerium & ministerium* (id est varia ministeria) scilicet iam nominati, & cantores, seu pulsatores instrumentorum præfecti erant. **ERANT SCRIBAE.** Hebr. *Et de Levitis scribæ, & iudices, ianitores.* Helcias in templo invenit Librum legis. Fertur ad Regem. Ille:

*V. 21.* **ITE, ET ORATE DOMINUM.** Sept. *Querite*; sic Hebr. id est consulite. Mittit ut consulant e Propheis aliqueum, quid factio sit opus, in Libro legis reposito. **FUROR DOMINI STILLAVIT SUPER NOS.** Ira Dei igni comparatur, ideo *stillare* dicitur, servata metaphora. Sept. *Qui successus est in nobis*, scilicet furor Domini: sic *vers. 25.* *Stillabit furor meus.*

*V. 22.* **ET HI QUI SIMULA REGE MISSI FUERANT.** Hebr. *Et qui Regis*, id est regii ab eo missi. Iverunt ad OZDAM..... UXOREM..... CUSTODIS VESTIUM, scilicet sacerdotalium, aut templi. **QUAE HABITABAT..... IN SECUNDA.** Hebræus Scholiasies sic vocari ait eam urbis partem quæ erat inter duos muros. Hoc Hieronymus in Trad. quod pars urbis intra murum & antemurale vocabatur *Secunda*. Aut *secunda*, id

est schola, quia Olda prope habitabat. Plura IV. Reg. xxi. 14. Respondet Olda: Dicit Dominus, ego inducam mala,

V. 24. CUNCTAQVE MALEDICTA: scilicet iuxta eorum merita, plurima inducam mala.

V. 26. AD REGEM..... QUI MISIT VOS PRO DOMINO DEPRECANDO: Hebr. *ad querendum* (consulendum) *Domini misit vos*: dicite ei: QUONIAM AUDISTI VERBA VOLUMINIS. Hebr. *Verba que audisti*. Quod potest iungicum præcedentibus hac sententia: Sic dicit Dominus Deus Israel, Verba quæ audisti, id est audies. Potest cum sequentibus sic: Verbis quæ audisti, quoniam emollium est cor tuum. Priorem modum Hebræi sequuntur, posteriorem Hieronymus: quem si amplectimur, accentus & versuum distinctio in Hebr. mutanda erunt.

V. 27. REVERTITUSQUE FACIEM MEAM. Hebr. *Et humiliatus es coram me*, o Rex, morieris in pace.

V. 31. IN TRIBUNALI SUO. Hebr. *In statione sua*: ubi Reges sedere soliti erant. Post lectum Librum legis, fecit Rex fœdus cum Deo. QUOD LEGERAT. Additio Interpretis. Hebraice: *Ad faciendum* (id est ut faceret) *verba scripta in Libro illo*. Id fuit fœdus.

V. 32. ADIURAVIT QUOQUE SUPER HOC OMNES. Hebr. *Et stare fecit omnem inventum in Ierusalem*; quasi dicat: Postquam ipse in statione iuravit, eodem ex ordine accedere alii iuratum. ET FECERUNT; supple pactum, IUXTA PACTUM DOMINI DEI PATRUM SUORUM: scilicet se id servaturos firmarunt.

V. 33. ET FECIT (Rex) OMNES, QUI RESIDUI ERANT..... SERVIRE DOMINO. Hebr. *Et servire fecit*, pro subegit, *omnem inventum in Israel*, ad servendum Domino. Noster idem, verbis aliis.

### MALVENDÆ.

Perf. I. OCTO ANNORUM ERAT IOSIAS, &c. De hoc, & sequenti versu, vide II. Reg. xxii. vers. 1. & 2.

V. 3. OCTAVO AUTEM ANNO REGNI SUI. Exponunt, Id est quo plenerregnare cepit: videlicet simulatque ad re-

gni gubernationem liberiolem pervenit; annos sexdecim natus; a paternis corruptionibus animam ad pietatem adiecit, & in privato illius studio sese exercuit. ET DUODECIMO ANNO POSTQUAM REGNARE COEPERAT. Intelligunt, quomero in regni administratione imperium habuit, annos viginti natus.

V. 4. DESTRUXERUNTQUE CORAM EO, id est eo iubente, & præsentate. ET SIMULACRA QUAE SUPERPOSITA FUERANT. Hebr. *Et (חֲמָנִים) chammanim, quæ ad supra desuper eis*, id est quæ erant in excelsiori loco super altaria. Quidam: *Et simulacra quæ supra ab eis*, id est simulacra facta in honorem solis, seu subdiales statuas, quæ impositæ erant illis altaribus. Alii: *Et aplicationes quæ in sublimine desuper eis*. Nonnulli לְמַעַל לְמַגְלָה ad tempus, non ad locum referunt: *Et simulacra quæ superiori ætate super illa fuerunt*. De voce chammanim vide in Levit. xxvi. vers. 30.

V. 5. MUNDAVITQUE IUDAM, ET IERUSALEM. Exponunt, ab externis sordibus idololatriæ, quantumvis invitis & obnitentibus Iehudæis: quorum iniquitas & contumacia inde ab hoc anno redargui palam, & damnari cepit.

V. 6. SED ET IN URBIBUS MANASSE; ET EPHRAIM, &c. De illis loqui notant quæ regno Iehudæ, seu bello, seu sponte accesserant ex Israelitico regno, ut supra cap. xxxi. 1. sic infra vers. 7. & 33. CUNCTA SUBVERTIT. בְּחֶרְבוֹתֵיהֶם becharbothehem varie elucidant. I. *In desolationibus eorum per circuitum*; id est, cuncta simulacra per circuitum desolando. II. *Malleis suis per circuitum*; id est, malleis diruit, ac destruxit. III. *Rutris ipsorum circumquaque*. Rutra sunt instrumenta ferrea ab erundo seu diruendo, vel a radendo dicta, apud Festum, & Nonium. IV. *In desolatis locis suis, vel eorum, undequaque*; id est, ita ut manerent loca eorum omnino desolata. V. *In exsecrationibus eorum*, &c. id est, ut penitus omnia exsiccaret, exhauriret, aboleret. VI. *In gladiis eorum*, id est cultris, cellis, scalpulis, ipsis scilicet sculpendi instrumentis: sic enim hæc vox capitur Exod. xx. 25. signate quidem, ut eiusdem instrumentis ea destruerent, quibus instruxerant.

V. 8. Igitur ANNO OCTAVO DE-

CIMORSGNI SUI, MUNDATA IAM TERRA, ET TEMPO DOMINI. Notant, hunc esse vero annum decimum octavum ex quo primum regnum inierat, ætatis eius vigesimum sextum, & sextum a coepta purgatione, supra vers. 3. Atque sic accipiendum esse, ostendi ex permixtis Ezechielis locis. Vide in Ezechiel. IV. 6. UT INSTAURARENT DOMUM DOMINI DEI SUI. Heb. *Ad confirmandum domum leboveb Dei sui*; id est, ad denuntiandum ex mandato Regis Sacerdoti summo Helixæ, ut collectas colligeret, & ex iis domum Dei instauraret, versu sequente.

V. 9. QUI VENERUNT AD HELICAM, &c. Hunc versum nos, servato Hebraicorum verborum ordine, reddimus. (Et venerunt ad Chibthiabum Sacerdotem grandem, & dederunt argentum venire factum domum Elohym, quod colligerent Levitæ observantes liminis, de manu Menasch & Ephraim, & de omni reliquione Israelis; & de omni lebudab, & Biniamin: & reversi fuerunt Ierusalaim. Nonnulli putant esse hysterofin, seu traiectionem verborum, quam aliquin: subobscuram perpicuitatis caula ita tollunt: *Qui cum venissent ad Chilkiam Sacerdotem summum, tradiderunt pecuniam inferendam in domum Dei; quam collegerant, de manu Menaschitarum, & Ephraimitarum, & a toto residuo Israelis, atque a toto lebudab, & Biniamine, tradiderunt Levitæ custodes liminis: quando fuerant reversi Ierusalaima.* Ceterum Levitas custodes liminum, collectores fuisse eiusmodi pecuniæ a populo, diserte dicitur II. Reg. XXII. 4.

V. 10. TRADIDERUNT IN MANIBUS EORUM, &c. Notant, hunc, & tres sequentes versus hyperbatice insertos historię, ad quam regressio est vers. 14. IN MANIBUS EORUM QUI PRAERANT OPERARIIS IN DOMO DOMINI, &c. Quidam, *Manui facientium opus, præpositorum in dono lebove*, id est architectorum, opificum, qui præfati erant operi, seu fabricæ in dono Ichovæ. Alii, *In manum eorum qui faciendo operi in aede domini inspectores constituti erant*. Nonnulli, *In manum curatorum operis, qui propositi erant in dono lebove*; id est, in manum illorum quatuor Levitarum quorum fit mentio infra vers. 12. Vide de hoc versu II. Reg. XII. vers. 11. & cap. XXII. vers. 7.

V. 11. AD COMMISSURAS. Quidam, *Ad catenationes*, id est ad rigna; sive transversaria, sive arrectaria, quibus catenatis inter se, vel (ut vulgus dicit) incastratis lignæ cellæ sacerdotum, aut Levitarum cohærebant. Alii exponunt, *Ad ea omnia quæ commissis, & coniunctis, seu compactis lignis sunt; quasi dicat: ad opera lignea dederunt ligna.* Nonnulli, *Ad compages*; id est, ad compingendas domos, seu tabulata. ET AD CONTIGNATIONEM DOMORUM. Hebr. *Ad contignandum*, seu contabulandum, domos. Quidam, *Ad axes domorum*; vel *ad assiduum domos*. Axes, seu asses, seu aseres, sunt tabulæ scabiles, apud Feltum. Domos hic intelligunt cellas, sive sacerdotum, quæ templo appendebant, sive Levitarum, quæ atrio. Vide de hoc versu II. Reg. XXII. vers. 6. & cap. XII. vers. 11.

V. 12. QUI URGEBANT OPUS. Heb. *Ad vincere*. Quidam, *Ad urgendum*, sive audi operas; id est, qui exigebant operas. Alii, *Ad sollicitandum*, sive qui sollicitarent opus. Nonnulli, *Dum præfessent*. Alii, *Ad superandum*, scilicet voce vehementiore, & concentu musico fortiore, quo ceteros vincebant. OMNES LEVITAE SCIENTES ORGANIS CANERE. Verbatum nostrum Translatio Hebræa exhibuit (Et Levitæ omnis intelligens in vasis canticis). Alii diversimode. I. Et omnes Levitæ in instrumentis cantus intelligentes. II. Et de Levitis omnis peritiam habens in instrumentis musicis. III. Sed & Levitæ omnes, qui eruditi erant in instrumentis musicis. IV. Quorum Levitarum quisque doctus erat in instrumentorum musicorum tractationem; id est, quorum quatuor Levitarum prædictorum quisque primarius erat & magister, seu præceptor sui ordinis in distributionibus seu classibus musicorum, de quibus I. Paralipom. XXV.

V. 13. SUPER EOS VERO, QUI AD DIVERSOS USUS, &c. Hunc versum obscure a nobis ex Hebr. ad verbum interpretatum (Et super baiulos, & vincentes, omni facienti ministerialis, servitio). & de Levitis numerantes, & stiores, & portarii. Varie aliorum explanationes illustrabunt. I. Super baiulos vero, & sollicitatores omnium laborantium in quolibet opere, erant de Levitis scriba, & præfati, & ianitores. II. Erant & super baiulos, & qui urge-



urgebant omnem facientem opus in opere & opere, id est in quolibet opere, sive in singulis operibus; de Levitis autem erant scribæ, & præfetti, & ianitores. III. Super baiulos vero, & sollicitatores omnium, qui opus faciebant, & singula ministeria, ex Levitis erant quidam & scribis, ex præfectis, & ianitoribus. IV. At baiuli (nam præerant Levitæ omnibus opificibus ministerio & ministerio, seu utrique ministerio) ex Levitis quoque, iisque ianitoribus, præerant scribæ, & moderatores. Utrumque ministerium intelligit, & structuram conficiendi, de quo supra versu 10. & materiam comportandi, de quo hic. Simile est Hezræ 111. vers. 9. Hispanicus: Y de los peones tenian cargo, los que sollicitavan a todos los que bazian obra en todos los servicios: y de los Levitas, los Escribas, gobernadores y porte-os.

V. 14. PER MANUM MOYSI. Hebr. in manu Moysæ. Quidam, Traditum per Moysen, id est opera & ministerio Moysi. Forſan intelligit authenticum ipsum Moysi autographum. Vide in II. Reg. xxii. 8.

V. 15. ET AIT AD SAPHAN SCRIBAM, &c. Ab hoc versu usque ad vers. 32. exclusive, confer cum II. Reg. xxii. a vers. 8. usque ad finem capituli, & cum cap. xxiii. ver. 1. 2. & 3. nam omnia sunt eiusdem argumenti.

V. 31. ET STANS IN TRIBUNALI SUO. Hebr. Et stetit Rex super stare suum, id est in loco ubi stare consueverat. Alii, super stationem suam, seu in statione sua. II. Reg. xxiii. vers. 3. scribitur: Et stetit Rex super columnam. Ibi vide.

V. 32. ADIURAVIT QUOQUE SUPER HOC, &c. Hunc versum nos pari verborum pondere ex Hebræo transfudimus more nostro (Et stare fecit omnem inventum in Ierusalaim & Biniamin: & fecerunt habitantes Ierusalaim secundum fœdus Elobim, Elobim patrum suorum.) Alii clarius. I. Et stare fecit; id est, attrinxit pacto quod pepigerat suo, & totius populi nomine: vide II. Reg. xxiii. vers. 3. omnes qui reperti sunt in Ierusalaim, & Biniamin: feceruntque habitatores Ierusalaim iuxta pactum Dei, Dei, inquam, patrum suorum. II. Stiterat autem quemque, qui inventus est Ierusalaimis, & in Biniamine, ut facerent habitatores Ierusalaimorum secundum fœdus Dei, Dei maiorum suorum.

V. 33. ET FECIT OMNES, QUI RESIDUI ERANT IN ISRAEL, SERVIRE DOMINO, &c. Exemplaria Hebræica hic variant: nam quædam habent וְכָל יְהוּאִי־גִבְבַּד: Et servire fecit omnem inventum in Israele, ad servire Iehovæ, &c. Quidam: Et coegit, subiugavit, subiecit, omnes qui reperti sunt in Israele, servire Iehovæ. Alii: Et addixit quemque inventum in Israele ad colendum Iehovam; id est, regia sua auctoritate obstrinxit: & quamvis propensos Iehudæorum animos compescuit, ne ipso vivo ab externo Dei cultu deficerent; tantam adhibuit severitatem discipline. Alia exemplaria legunt וְכָל יְהוּאִי־גִבְבַּד, proclivi lapsu Daleth in Resch: Et transire fecit omnem inventum, &c. Quidam: Et transtulit cunctos quos repererat in Israele, ut servirent Iehovæ: eodem pene sensu. Vide quid simile supra cap. 11. vers. 18.

## MENOCHIL.

Vers. 1. OCTO ANNORUM, &c. Hi duo primi versiculi repetiti sunt ex IV. Reg. xxii. in initio.

V. 3. DUODECIMO ANNO, &c. cum scilicet annum iam ageret vigesimum ætatis, & regnum sibi stabilivisset.

V. 4. SUPER TUMULOS EORUM, &c. Vide dicta IV. Reg. xxiii. num. 6.

V. 5. SACERDOTUM, Baalis, & reliquorum idolorum.

V. 6. SED ET IN URBIBUS MANASSE, &c. nihil veritus Babyloniz Regem, qui tunc Israelis possessionem occupabat, Deo fretus, & Helciz Pontificis, Ieremiæ etiam, & Sophoniz cohortationibus incitatus, & animatus.

V. 8. Igitur anno, &c. Hæc repetuntur ex IV. Reg. cap. xxii. num. 3. & deinceps. A COMMENTARIIS. Vide dicta II. Reg. cap. viii. num. 16.

V. 11. COMMISSURAS, id est opera quæ sunt commissis inter se lignis.

V. 13. ERANT SCRIBÆ, &c. In Hebr. est: Erant de Levitis scribæ, & præfetti, & ianitores.

V. 14. REPERIT... LIBRUM, &c. Vide dicta IV. Reg. xxii. 8. ubi historia hæc de Libro Deuteronomii invento explicata est.

V. 21. STILLAVIT SUPER NOS. Vide dicta supra cap. xii. num. 7.

V. 29. AT ILLE CONVOCATIS, &c. Hæc



Hæc usque ad finem capitis explicata sunt IV. Reg. xxiii. a numero primo, & deinceps.

## T I R I N I.

*Vers. 3.* **D**UODECIMO ANNO... MUNDAVIT. Hebraice, & Græce, *mundare cepit*. Nam sexto decimo post anno perfecit mundationem, ut dicitur *vers. 8.*

*V. 5.* OSSA SACERDOTUM idololatrarum COMBUSSIT IN ALTARIBUS IDOLORUM: nempe ut contactu cadaverum altaria contaminarentur. Neque vero solum iam olim mortuorum ossa cremabat in illis aris Iosias, sed & cadavera recens a se hoc nomine occisorum, ut dicitur IV. Reg. xxiii. 20. ubi etiam, ut & cap. xxii. vide reliqua huius capitis.

*V. 12.* SCIENTES ORGANIS CANEBANT; quasi dicat: Præerant operibus, & operariis, non otiosi homines, & qui nulli alteri rei vacarent, qui magnis conducti stipendiis, maiori subinde sunt dominis suis dispendio: sed ipsi Levitæ, qui statis temporibus canebant, serviebantque in templo, subcivis horis per vices invigilabant operi, illudque urgebant & promovebant, magno & operis, & templi compendio.

*V. 22.* CUSTODIS VESTIUM, seu publicarum quarundam, seu forte regiarum.

*V. 28.* INFERERIS IN SEPULCRUM TUUM IN PACE. Atqui Iosias in bello, sagitta traiectus obiit. Respondeo, non hic agi de pace privata & propria Regi lo-

siz, qui non pacifica, sed violenta morte decessit; sed de publica regni pace & prosperitate, quæ tum quoque vigeat, quando Rex Iosias extra regni sui septa profectus est cum copiis suis obviam Pharaoni Regi Aegyptio, & sagitta læsus fuit. Sed defuncto Iosia, & regia pompa sepulto, statim potentissimorum Regum armisturbari regnum cepit, & omnes miseriæ calamitatesque, quarum hic mentio, in Iudæos irruerunt. Patet hæc expositio ex immediate sequentibus verbis, quibus pacem hanc exponit per immunitatem ab iis malis quæ inducturus erat Deus in Iudæam; quæ mala nonnisi post mortem Iosiz, ut iam dixi, inducta fuerunt.

## G O R D O N I.

*Vers. 5.* **O**SSA PRÆTEREA SACERDOTUM, certe impiorum, & qui servierant idolis.

*V. 11.* DE LAPICIDINIS. Septuag. *quatuor pedum τριπαιδεις*; alii *τριπαιδεις*. COMMISSURAS. Opera ipsa intellige, quæ iunctis exurgunt commissuris.

*V. 22.* HABITABAT... IN SECUNDA. Vide IV. Reg. xxii. 14. Denique totum hoc caput satis ibidem fuit explicatum.

## EX EIUDEM AUCTARIO.

*V. 6.* SED ET IN URBIBUS. Hæc fretus Deo Iosias, quamvis hæc urbes venissent in ditionem Babylonicam.

*V. 13.* Hæc plenius narratur IV. Reg. cap. xxii. & xxiii.

## C A P U T XXXV.

*Immolato Phafe maxima cum solemnitate plurimisque victimis, Iofias festum annuorum septem diebus celebravit; deinde contra Regem Aegypti pugnare tentans, graviterque vulneratus, moritur cum ingenti omnium luctu, & praesertim Ieremia.*

1. **E**cit (a) autem Iofias in Ierusalem Phafe Domino, quod immolatum est quartadecima die mensis primi: 2. & constituit Sacerdotes in officiis suis, hortatusque est eos ut ministrarent in domo Domini. 3. Levitis quoque, ad quorum eruditionem omnis Israel sanctificabatur Domino, locutus est: Ponite arcam in sanctuario templi, quod edificavit Salomon filius David Rex Israel, nequaquam enim eam ultra portabitis: nunc autem ministrare Domino Deo vestro, & populo eius Israel. 4. Et praeparate vos per domos & cognationes vestras, in divisionibus singulorum, sicut praecipit David Rex Israel, & descripsit Salomon filius eius. 5. Et ministrare in sanctuario per familias turmasque Leviticas, 6. & sanctificati immolate Phafe: fratres etiam vestros, ut possint iuxta verba quae locutus est Dominus in manu Moysi facere, praeparate. 7. Dedit praeterea Iofias omni populo, qui ibi fuerat inventus in solemnitate Phafe, agnos & hados de gregibus, & reliqui pecoris triginta millia, boum quoque tria millia: haec de Regis universa substantia. 8. Duces quoque eius, \* sponte quod voverant, obtulerunt, tam populo, quam Sacerdotibus, & Levitis. Porro Helcias, & Zacharias, & Iahiel, principes domus Domini, dederunt Sacerdotibus ad faciendum Phafe pecora commixtim duo millia sexcenta, & boves trecentos. 9. Chonenias autem, & Semeias, etiam Nathanael, fratres eius, nec non Hasabias, & Ichiel, & Iozabad, principes Levitarum, dederunt ceteris Levitis ad celebrandum Phafe quinque millia pecorum, & boves quingentos. 10. Praeparatumque est ministerium, & steterunt sacerdotes in officio suo: Levitae quoque in turmis, iuxta Regis imperium. 11. Et immolatum est Phafe: asperferuntque Sacerdotes manu sua sanguinem, & Levitae detraxerunt pelles holocaustorum. 12. & separaverunt ea ut darent per domos & familias singulorum, & offerrentur Domino, sicut scriptum est in Libro Moysi: de bobus quoque fecerunt similiter. 13. Et assaverunt Phafe super ignem, iuxta quod in lege scriptum est: pacificas vero hostias coxerunt in lectebus, & cacabis, & ollis, & festinato distribuerunt universae plebi: 14. sibi autem, & Sacerdotibus postea paraverunt: nam in oblatione holocaustorum & adipum usque ad noctem sacerdotes fuerunt occupati: unde Levitae sibi, & sacerdotibus filiis Aaron paraverunt novissimis. 15. Porro cantores filii Asaph stabant in ordine suo, iuxta praceptum David, & Asaph, & Heman, & Idithun, \* Prophetarum Regis: Ianitores vero per portas singulas observabant, ita ut nec puncto quidem discederent a ministerio: quam ob rem & fratres eorum Levitae paraverunt eis cibos. 16. Omnis igitur cultura Domini rite completa est in die illa, ut facerent Phafe, & offerrent holocausta super altare Domini, iuxta praceptum Regis Iosias.

fiæ. Feceruntque filii Israël, qui reperti fuerant ibi, Phasæ in tempore illo, & solemnitate azymorum septem diebus. 18. Non fuit Phasæ simile huic in Israël a diebus Samuelis Prophætæ: sed nec quisquam de cunctis Regibus Israël fecit Phasæ sicut Iosias, Sacerdotibus, & Levitis, & omni Iudæ, & Israël qui reperi- tus fuerat, & habitantibus in Ierusalem. 19. Octavodecimo anno regni Iosias hoc Phasæ celebratum est. 20. (b) Postquam instauraverat Iosias templum, ascendit Nechao Rex Aegypti ad pugnandum in Charcamis iuxta Euphraten: & proce- sit in occursum eius Iosias. 21. At ille, missis ad eum nuntiis, ait: Quid mihi & tibi est Rex Iudæ? non adversum te hodie venio, sed contra aliam pugno domum, ad quam me Deus festinato ire præcepit: desine adversum Deum facere qui mecum est, ne interficiat te. 22. Noluit Iosias reverti, sed præparavit con- tra eum bellum, nec acquievit sermonibus Nechao ex ore Dei: (c) verum per- rexit ut dimicaret in campo Mageddo. 23. Ibique vulneratus a sagittariis, dixit pueris suis: Educite me de prælio, quia oppido vulneratus sum. 24. Qui trans- tulerunt eum de curru in alterum currum, qui sequebatur eum more regio, & asportaverunt eum in Ierusalem, mortuusque est, & sepultus in mausoleo patrum suorum: & universus Iudæ & Ierusalem luxerunt eum: 25. Ieremias maxime: cuius omnes cantores atque cantatrices, usque in præsentem diem, lamentationes super Iosiam replicant; & quasi lex obtinuit in Israël: Ecce scriptum fertur in lamentationibus. 26. Reliqua autem sermonum Iosias & misericordiarum eius, quæ lege præcepta sunt Domini; 27. opera quoque illius prima & novissima, scripta sunt in Libro Regum Iudæ & Israël.

(a) IV. Reg. xxii. 21. (b) IV. Reg. xxiii. 29. (c) Zach. xii. 11.

## B R U G E N S I S

## ROMANÆ CORRECTIONES.

V. 8. Sponte quod voverant obtulerunt. Qui- dam pro voverant scribunt volebant.

V. 9. Et Semeias, etiam Nathanael. Alii,

Et Semeias etiam & Nathanael.

V. 15. Prophetarum Regis. Retinendus est numerus pluralis Prophetarum, non mutandus cum singulari Propheta: nec addendum David nomini Regis.

## C O M M E N T A R I A

## S A.

Verf. 3. **A**D QUORUM ERUDI-  
TIONEM, &c. Alii ita  
vertunt: Qui erudiebant Israël omnem,  
sanctique erant Domino. ARCAM, scilicet  
quæ tempore Manasse extra templum  
fuerat.

V. 4. PRÆCEPIT. Hebr. & LXX.  
scripsit.

V. 5. SANCTUARIO, id est templi atrio.

V. 11. ASPERSERUNTQUE, &c.  
LXX. Fuderunt sacerdotes de manu sua san-  
guinem, scilicet super altare.

Bib. Sac. Tom. VII.

V. 12. SEPARAVERUNT EA, scilicet  
offerenda pro quibusque, ordine. LXX.  
Præparaverunt holocaustum.

V. 13. PHASE, id est agnos paschales.

V. 21. QUID MIHI ET TIBI EST?  
id est quid tibi mecum est?

V. 22. EX ORE DEI; quasi dicat;  
Cum ei Dei voluntatem vere dixisset.

V. 24. MORTUUSQUE EST: scilicet  
in Mageddo dum portaretur, ut dicitur  
IV. Reg. xxiii.

V. 25. SCRIPTUM, scilicet quod can-  
tabatur. LAMENTATIONIBUS, id est  
Lamentationum Libro.

O o o

. 26.

V. 26. MISERICORDIARUM, id est beneficiorum in subditos.

## EST II.

*vers. 3.* **P**ONITE ARCAM IN SANCTUARIO TEMPLI. QUOD AEDIFICAVIT SALOMON, &c. Hebraice est: *Ponite arcam sanctuatis in domo, quam edificavit Salomon.* Septuaginta habent hoc modo: *Et posuerunt arcam sanctam in domum, quam edificaverat Salomon.* Ex quo consequitur arcam tunc fuisse extra templum Domini, & non tantum in alia parte templi, ut quidam fingunt. Quomodo autem, aut quando e templo fuerit ablata, non constat. Auctor Libri Hebraici. Quærit, dicit, quod tempore Achaz, quando Idola ab impio Rege in templo posita fuerunt, arca inde fueriteducta, & in domo cuiusdam Levitæ posita, ibique eam mansisse usque ad tempora Iosæ. Sed id non fit verisimile. Nam si tempore Achaz id factum fuisset, Ezechias filius eius qui fuit maxime studiosus cultus divini, curasset omnino eam in locum suum reduci. Proinde probabilius est, eam exportationem arcæ e templo factam fuisse tempore Manassæ Regis, vel filii eius Amon, quorum uterque fuit maximus cultor Idolorum. Et licet Manasses pœnitentiam egerit, tamen fieri potuit ut propter brevitatem temporis quo regnavit, non omnia potuerit perficere quæ ad templi, & cultus Dei restitutionem pertinebant. Nam arca non sine maxima solemnitate transferenda erat.

V. 8. & 9. DEDERUNT SACERDOTIBUS AD FACIENDUM PHASE PECORA COMMIXTUM DUO MILLIA SEXCENTA, ET BOVES TRECENTOS. Sic & paulo post: DEDERUNT CETERIS LEVITIS AD CELEBRANDUM PHASE QUINQUE MILLIA PECORUM, ET BOVES QUINGENTOS. Sensus est: *Ad faciendum Phasæ*; id est, pro celebratione festivitatis paschalis. Non enim tunc tantum agni paschales immolabantur, sed per octo continuos dies etiam alia varia sacrificia, ut patet Num. xxviii.

V. 18. NON FUIT PHASE SIMILE HUIC IN ISRAEL A DIEBUS SAMUELIS PROPHETÆ: SED NEC

QUISQUAM DE CUNCTIS REGIBUS FECIT PHASÆ SICUT IOSIAS. Lib. IV. Reg. dicitur, *A diebus Iudicum*; sed non pugnat, nam Samuel fuit ultimus Iudicum. Quod autem addit: *Sed nec quisquam de cunctis Regibus fecit Phasæ sicut Iosias*: non significat Scriptura, Phasæ illud, quantum ad multitudinem populi, vel solemnitatem, fuisse excellentius ceteris, etiam tempore Davidis celebratis, quando decem tribus nondum erant adductæ in captivitatem; sed quod hic dicitur de eius Phasæ excellentia, referendum est ad Iosæ Regis liberalitatem in Sacerdotes, Levitas, & universum populum. Cum enim Iosias opibus longe inferior esset Davide, & Salomone; tamen plura munera contulit toti populo ad celebrationem huius festi, quam David, aut Salomon fecisse legantur. Et hunc sensum omnino indicat series narrationis.

V. 21. CONTRA ALIAM PUGNO DOMUM, AD QUAM ME DEUS FESTINATO IRE PRÆCEPIT: DESINE ADVERSUS DEUM FACERE. Hæc Necho, Rex Aegypti ad Iosiam. Dicitur is IV. Reg. xxiii. ( alio nomine ibi vocatur Pharaon ) profectus contra Regem Assyriorum. Quæritur, quare ergo Iosias contra eum pugnaverit? Nec posse dici videtur, Pharaonem hoc mendaciter dixisse: nam Scripura indicat eum vera locutum, cum subiungit: *Nec acquievit sermonibus Necho ex ore Dei.* Adde quod III. Esdræ 1. ( etsi is Liber Canonicus non sit ) dicatur Iosiam non attendisse verbum Prophetæ ex ore Domini; immo & Hieronymus epistola ad Cresiphontem, Prophetam illum intelligit Ieremiam. Quomodo tamen his non obstantibus probabiliter excusari possit hoc factum Iosæ, diximus in Annotationibus ad Lib. IV. Reg. cap. xxiii. vers. 25. Præceptum autem hoc Dei, quod Necho se habere dixit, intelligendum videtur de occulto quodam instinctu, & notificatione a Deo ipsi facta, sive per somnium, ut factum est Pharaoni, & Nabuchodonosori; sive alio modo, sicut & capite sequenti, & I. Esdræ 1. legimus Cyrum dicere: *Dominus Deus celi præcepit mihi ut edificarem domum, &c.*

## M A R I A N A E.

*Verf. 2.* **C**ONSTITUIT SACERDOTES IN OFFICIIS SUIIS. Hebr. *supr. custodias suas. Sed custodie, & divisiones*, quibus vocibus saepe utitur, significant *functiones, ministeria, vices*. HORTATUSQUE EST. Hebr. *Confortavitque eos*, scilicet sermonibus.

*V. 3.* LEVITIS QUOQUE, AD QUORUM ERUDITIONEM OMNIS ISRAEL SANCTIFICABATUR, id est mundabatur, cum se contaminaverat. Hebr. *Levitibus erudiantibus omnem Israel sanctis Domino*. Sept. *Levitibus potentibus in omni Israel*, ut sanctificarentur Domino ipsi, scilicet Levitæ, ut scilicet purificati arcam in suum locum restituerent. PONITE ARCAM. Hieronymus in Trad. quod tempore Achaz fuit detracta de templo, ne simul cum idolis esset, & posita in domo Sellum avunculi Ieremiæ, unde nunc a Iosia restitui in templum iubeatur. IN SANCTUARIO TEMPLI. Hebr. *Arcam sanctitatis* (id est sanctam) *in domo*. NEQUAquam enim eam ULTRA PORTABITIS. Hebr. *Non vobis onus in humero*; quasi dicat: Quando non est opus ut eam portetis, ideo aliis functionibus vacate. Nolebat enim e templo amplius moveri arcam.

*V. 4.* PRAEPARETE; id est, ita vos componite, ut cum opus erit, IN DIVISIONIBUS, id est secundum vices cuiusque, ministretis. Sicut PRAECEPIT DAVID. Hebr. *scripsit*.

*V. 5.* ET MINISTRATE IN SANCTUARIO. Hebr. *Et stete in sanctuario*. PER FAMILIAS TURMASQUE LEVITICAS. Hebr. multa verba & involuta sunt, sententia non alia: *Secundum divisiones domus patrum* (id est familiarum) *ad fratres vestros filios populi, & divisionem domus patris* (id est familiae cuiusque) *Levitarum*; quasi dicat: Inter divisiones & vices factas in tribu vestra, & inter fratres vestros, quisque in divisione, id est vice familiae suæ, ministret.

*V. 7.* DEDIT PRAETEREA IOSIAS. Hebr. *Et elevavit Iosias*. Sept. *Et primitias obtulit*. Memento *therumab* significare *primitias*. Ait ergo primum omnium Iosiam obtulisse, unde populus faceret Pascha, agnos, & hædos triginta millia.

*V. 8.* DUCES .... SPONTE QUOD VOVERANT, OBTULERUNT. Hebr. *Sponte obtulerunt*. Hoc in genere dictum, per partes explicat. PORRO HELCIAS. Hebr. *Helcias, & Zacharias dederunt sacerdotibus. PECORA COMMIXTIM*. Geth. *mixtim*. Sept. *oves, & agnos, & hædos*; & videtur aliquid in Hebr. textu deesse, ubi dicitur dedisse duo millia sexcenta; neque explicat quam rem dederit, cum mox addat dedisse boves trecentos. Sed certe agnos, & hædos duo millia dederunt, quod Noster dixit *commixtim*: nam ad faciendum Pascha, non nisi agni, & hædarii poterant. Hebr. *Dederunt ad Paschata*; id est, unde immolarent Paschata.

*V. 9.* DEDERUNT CETERIS LEVITIS (principes Levitarum) AD CELEBRANDUM PHASE. Hebr. *Obtulerunt Levitis ad Paschata*. QUINQUE MILLIA PECORUM. Sept. *ovium quinque millia*. Hebr. *Dederunt quinque millia*: neque aliud exprimitur; sed intellige agnos, & hædos; & suppletur versu hoc, & superiori ex *vers. 7.* Sed quorum boves dederunt? nempe in holocausta, & in epulum populi.

*V. 10.* STETERUNT SACERDOTES IN OFFICIO SUO. Hebr. *in statione sua*; sed statio pro officio. IN TURMIS. Hebr. *in suis divisionibus*, id est per vices suas.

*V. 12.* ET SEPARAVERUNT EA UT DARENT. Hebr. *Et removerunt holocaustum ad dandum ea divisionibus domui patrum* (id est per familias) *filii populi ad offerendum Domino*. Constructio implicita, sic ordinanda: *Removerunt holocaustum* (pro holocausta) *ad offerendum Domino ad dandum ea* (scilicet cetera pecora) *divisionibus domibus patrum*. Nimirum detractis quæ ad holocausta erant necessaria, cetera dederunt populis, unde immolarent Pascha, & convivia celebrarent.

*V. 13.* ET ASSAVERUNT. Vox *basal, elixare*, seu *coquere*, seu etiam *maturescere* significat ubique, hic tantum *assare*: sic Sept. *PACIFICAS VERO HOSTIAS*. Hebr. *Sancta* (id est alias hostias consecratas Deo) *coxerunt in ollis*. ET FESTINATO DISTRIBUERUNT. Recte expressit vim Hebraicorum verborum, quæ sic habent: *Et currere fecerunt universis filiis populi*. Ad omnes miserunt partes ce-  
leriter.

V. 14. SIBI AUTEM: scilicet Levitæ, de quibus agit, sibi & sacerdotibus postremo cibos pararunt.

V. 15. CANTORES .... STABANT IN ORDINE SUO, IUXTA PRÆCEPTUM DAVID, ET .... PROPHETARUM REGIS. Sic Sept. Hieronymus in Trad. ait vocari Prophetas Regis, quod David solitus esset cum illis canere. Heb. *Videntis Regis*, & de Idithun solo dici videtur. Porro cur sic quidam vocarentur, alio loco dictum est, nimirum quia per eos Rex consulebat Deum.

V. 18. SACERDOTIBUS, ET LEVITIS fecit Iosias phasē. Sept. *Iosias*, & sacerdotes, & Levitæ, & omnis Iuda: sic Hebr. Itaque Iosias, & sacerdotes fecerunt phascha.

V. 20. POSTQUAM INSTAURAVÉRAT IOSIAS TEMPLUM. Hebr. *Post hæc omnia* ( & ) *quod direxit Iosias domum*, scilicet Dei, ascendit Nechao. Iosias procedit contra eum.

V. 21. NON ADVERSUM TE HODIE VENIO. Hebr. *Non contra te tu hodie*; quasi dicat: Si me iritatus, id tuo malo fiet. Id Nechao ad Iosiam. Noluisti Iosias reverti,

V. 22. SED PRÆPARAVIT CONTRA EUM. Hebr. *Sed ad pugnandum cum eo se mutavit*; id est, trabeam, aut paludamentum deposuit. NON ACQUIEVIT SERMONIBUS NECHAO EX ORE DEI, id est qui erant a Deo dicti. Hieronymus ait in Trad. sic monuisse Ieremiam, ne Iosias iret obviam Aegypto, quod Nechao rescivit, & repetivit Iosias. MAGEDDO. De hac plota IV. Reg. xxiii. 29. Iosias letaliter vulneratus, transfertur in alterum currum,

V. 24. QUI SEQUEBATUR EUM MORE REGIO, scilicet currus alter. Hebr. *Qui ei*, scilicet erat. MORTUUSQUE EST, scilicet in Mageddo, dum portaretur Ierusalem, IV. Reg. xxiii. 33. SEPULTUS IN MAUSOLEO, id est sepulcro patrum suorum. Et luxerunt eum,

V. 25. IEREMIAS MAXIME. Pars Lamentationum Ieremiæ postrema, tota de Iosias morte est. Plura in Præfatione Lamentationum. Id significant illa verba, *Eccē scriptum fertur in Lamentationibus*. ET QUASI LEX ORTINUIT. *פן* bok hoc loco morem potius significat; quasi di-

cat: In morem abiit, ut verbis illius natiæ utantur, quoties adversum aliquem casum lugere volunt. Quomodo autem in pace sepultus sit, ut Holda superiori capite vaticinata est, diximus IV. Reg. xxii. 20.

V. 26. RELIQUA AUTEM SERMONUM IOSIAS, ET MISERICORDIARUM EIUS QUAE LEGE PRÆCEPTA SUNT DOMINI. Hebr. *Et misericordias eius, sicut scriptum (est) in lege Domini*. Per misericordias bona opera intelligit, quæ lege præcepta sunt. Eæ sunt scriptæ in Libro Regum Iuda. Successit Ioachaz.

## MALVENDAE.

Verf. 1. FECIT AUTEM IOSIAS IN IERUSALEM PHASB, &c. Vide de hoc versu II. Reg. cap. xxiii. verf. 21. & 22.

V. 3. AD QUORUM ERUDITIONEM OMNIS ISRAEL SANCTIFICABATUR DOMINO. Hebræa variam lectionem. I. מְבִינִים *mebinim*, intelligere facientibus, erudientibus, docentibus, instituentibus, informantibus omni Israël, vel omnem Israël, sanctis ipsi lebovæh; id est, qui instituere, aut instituere debebant Israël in lege Dei, & qui consecrati seu dedicati erant lehovæh. II. מְבִינִים *mebinim*, ut sit participium præteritum, seu passivum Hiphil, intelligere factis, eruditis, intelligentia præditis, in omni Israele, &c. III. מְבִינִים *mechinim*, præparantibus, facili prolapsu Beth in Caph ob similitudinem. Tremellius, & Iunius: Edixit vero Levitis præparantibus pro toto Israele res sanctas lebovæ. Sic enim legitur in emendatissimo manuscripto exemplari ex Bibliotheca Illustrissimi principis electoris Palatini: & sequentia hanc lectionem confirmant. Quod si qui tamen vulgatam lectionem retinere volent, hæc futura est interpretatio: Edixit vero Levitis docentibus Israelitas res sanctas ipsi lebovæ, &c. Possis reddere, *Intelligentibus in omni Israele sancta*, id est quæ sacra erant ipsi lebovæh, hoc est peritis rerum sacrarum. PONIT ARCAM IN SANCTUARIO TEMPLI, QUOD AEDIFICAVIT SALOMON. Hebr. *Dante arcam sanctitatis in domo, quam edificavit Solomoh*. Futilia hic multa congruunt Explanatores: illud verisimilius, temporibus



bus Menassis, & Amonis, in summa religionis perturbatione arcam ex adito deurbatam, quam nunc Iosias sacerdotibus Levitici generis iubet in suum locum restitui. Tremellius, & Iunius exponunt: *Tonite eas, scilicet res sanctas, coram arca sancta in ista domo, quam edificavit Schelomo. Id est, ne amplius foris, aut per domos iugulate pascuata: ut cum propter superiorum Regum tyrannidem templum clausum fuit, & publicus Dei cultus in ea abruptus: quo tempore Deus propter necessitatem cultum illum inter privatos parietes a piis observatum, quasi in Aegypto fuissent pii clementer indulget.* Ita illi. Particulam *non eis*, quæ nota acculandi casus esse solet, pro *cum*, ad, apud, acceperunt: *cum arca; ad, apud, arcam; coram arca.* Hæc de sacrificiis paschalibus vera sunt: de ipso pascach non item: nam parvam pecudem paschalem in templo iugulandam, nulla lege cavetur. Vide ritum Exod. xii. NEQUAQUAM ENIM EAM ULTRA PORTABITIS. Hebr. *Non vobis elevatio in humero.* Quidam: *Non incumbit vobis onus deportandi humero.* Vide I. Paral. pom. xxiii. 26. quasi dicat: Cum iam vobis Levitis non incumbat onus portandi tabernaculum; nunc oportet vos inservire cultui divino, & sacris ministeriis, carminibus laudes eius extollendo, & parando victimas pro populo, ipsumque populum docendo. Alii exponunt: Id est, quomodo modum non alibi quam ante arcam offerendum est Iehovæ; ita etiam nefas est alibi quam hic ad templum offerre. ubi p. p. arce sedes est constituta; idque necesse est non ut arcam huc illuc circumferatis, prout olim Numeror. vii. 9. ulque ad Schelomonis tempora; sed ut unicumque huc oblationes conferantur, Deuteronom. xii. 5. & sequentibus.

V. 4. SICUT PRÆCEPIT DAVID. Hebr. *In scripto Davidis.* Quidam, *Ex præscripto Davidis.* Vide I. Paralipom. xxv. & xxvi.

V. 5. ET MINISTRATE IN SANCTUARIO, &c. Nostra Translatio hunc versum ex verbo dedit ( *Et stete in sanctitate distributionibus domus patrum fratribus vestris, filiis populi: & partitio domus patris Levitis.* ) Alii I. *Et stabitis in sanctuario ad divisionem domus patrum, fratribus vestris filiis populi, & divisionem domus patrum,*

*Levitis*; id est, ministrabitis in sanctuario secundum classes paternarum familiarum, ministeria opportuna fratribus vestris reliquis Israelitis filiis populi: stabitis, inquam, ad ministeria secundum distributiones, seu classes paternarum familiarum vestrarum Leviticarum. II. *Ac stete in sanctuario secundum classes familiarum fratrum vestrorum filiorum populi, & secundum divisionem domus patris Levitarum.* Id est, stete in statione sancta vestra per classes familiarum paternarum vestrarum Leviticarum, ad eum prorsus modum quo reliqui Israelitæ censiti & distributi sunt lingui in familias suas paternas; quasi dicat: Sireliqui Israelitæ filii populi censentur singuli in familias suas paternas; tribus Levi quæ reliquas dignitate antecedit, hanc distinctionem maiore studio fervare debet. III. *Stete in sanctitate secundum distinctionem domus patrum, iuxta fratres vestros filios populi in ordine domus patrum Levitarum.* IV. *Et assistite in sancto classibus familiarum paternarum, fratribus vestris popularibus, prout est partitio cuiusque familie paterne Levitarum;* id est, in paschate singulis sacerdotibus Israelitarum convenientibus ad idem pascha comedendum ex lege Exod. xii. 4. ministrare. At observant alii in ritu agni paschalis, nullam fuisse necessariam operam Levitarum, cum quisque pater familias domui suæ iugulare, & ritum peragere posset, Exod. xii.

V. 6. FRATRES ETIAM VESTROS... PRÆPARATE. Hebr. *Et præparate fratribus vestris, vel fratres vestros.* Quidam: *Et præparate pro fratribus vestris:* scilicet inservite fratribus vestris sacerdotibus, in detrahendis pellibus victimarum, vel apparate victimas pro popularibus vestris. Vide infra vers. 11. & sequentibus. UT POSSINT... FACERE. Hebr. *Ad facere;* id est ut faciant, vel ut faciat.

V. 7. IN SOLEMNITATE PHASE, AGNOS ET HÆDOS DE GREGIBUS. Hebr. *Oves, agnos, & filios caprarum, omnia ipsi pascachim.* Quidam: *Oves, agnos, & filios caprarum,* omnia pro victimis pascach. At certum est pascach non fieri nisi ex parva pecude, nempe ex agno, vel hædo, Exod. xii. quorsum hic oves? Quidam apte interpretantur, *pascachim* hic non tantum immolationem parvæ pecudis paschalis intelligi; sed etiam alia sacrificia, quæ

quæ in ea solemnitate mactabantur: nam statim hic subditur, & *bovm tria millia*: sic versu sequente, & 11. Vide supra cap. xxx. vers. 17. alii reddunt: *Ex grege agnorum, & hedorum lactentium quolque in sacrificia paschalia, secundum omnia qua præfata erant. Filios caprarum accipiunt hædos teneros, lactentes, subrumos, adhuc sub cura matrum agentes; ut sæpe alias. BOVM QUOQUE TRIA MILLIA.* Hebr. *Et bovem, seu boves ternarium millium.* Quidam, *Et armentalia ter mille*, nimirum tam in sacrificia festi azymorum, quam in holocausta, & eucharistica, seu pacifica. Vide Numer. xxviii. vers. 18. & sequentibus.

V. II. ET IMMOLATUM EST PHASE. Hebr. *Et mactaverunt*, seu *ingulaverunt* *Tesach*. Exponunt, Id est sacrificaverunt, obtulerunt. At mirum posse id tantum intelligi de parva pecude paschali, ad cuius ritum nec Levitæ, aut sacerdotes necessarii erant, nec sanguis circum aram spargendus: de aliis sacrificiis, quæ in solemnitate illa paschali immolabantur, recte accipi queat. Vide supra vers. 7. *ASPERSERUNTQUE SACERDOTES MANU SUA SANGUINEM.* Hebr. non est, *sanguinem*, sed facile intelligitur: tantum enim legitur: *Et sparserunt Sacerdotes de manu eorum*, scilicet sanguinem. Relativum *eorum*, sine antecedente. Quidam illud ad populum referunt *de manu eorum*, id est de victimis eorum qui mundi offerrebant. Alii rectius, *de manu Levitarum*. Nonnulli reddunt: *Sacerdotes spargebant sanguinem effusum manu illorum*, Levitarum. Erat proprie hæc actio sacrificialis. ET LEVITAE DETRAHERUNT PELLIS HOLOCAUSTORUM. Hebr. nulla mentio holocaustorum; sed tantum, & *Levite denudantes pelle*, vel *excoriantes*: quæ proprie quoque functio sacerdotalis erat; sed ob multitudinem sacrificiorum, quibus non sufficienter sacerdotes, adsciti sunt Levitæ in eam partem muneris. Vide simile supra cap. xxix. vers. 34.

V. 12. ET SEPARAVERUNT EA UT DARENT, &c. Hunc versum Hebr. subobscure nos verbatim convertimus (*Et discedere fecerunt ascensionem ad dare ea distributionibus domui patrum, filiis populi, ad appropinquare fecere IYUH, sicut scriptum in Libro Moysi: & sic bovi.*) Alii. I.

*Removerunt autem de holocausto, ut darent ea secundum distributiones domus familiarum filiorum populi, ut offerrent lebovæ, sicut scriptum est in libro Moysi: & sic de bobus;* hoc est, non omnes pecudes quas Iosias dedit populo, obtulerunt in holocausta; sed partem earum subdixerunt, vel quæ tota usui esset populo in festivales epulas, vel quam populus offerret in pacifica, seu eucharistica, quæ ipsi populo cederent, secundum paternas familias suas: idem quoque factum est de bobus. II. *Et amovebant quod absumendum erat, oblaturi lebovæ, ut redderent illa classibus familie paterne cuiusque popularibus suis, sicut per scriptum est in libro Moysi: & sic bovis;* id est, sacerdotes ex victimis amovebant partes illas quæ in sacrificio absumendæ erant, vel sacerdotibus censuræ, ut reliqua popularibus offerrentibus redderent, &c. III. *Et removerunt holocaustum in terminando ea;* id est, removerunt sacerdotes ex victimis portionem illam quæ cremabatur Deo, quam hic vocat holocaustum, donec terminata & finita esset remotio eiusmodi ab omnibus victimis: *divisionibus domui patrum, filiis populi ad offerendum Iehovah, sicut scriptum est in libro Moysi: & sic bobus;* id est, offerrebant victimas populus secundum divisiones seu classes patrum familiarum suarum ex præscripto legis Moysi, sacerdotibus removens portionem cremandam Deo: & hoc servatum est nedum in victimis ex ovili, & caprino genere, sed etiam ex bovino. Quod reddiderunt, *in terminando*, seu *finiendo ea*, vel Hebræa aliter legerunt: vel *לתיטת* *lethittam*, contra omnem rationem, a *תם* *thamam* deduxerunt. IV. *Et removerunt holocausta;* id est, separaverunt ex pecoribus datis a Iosia, magnam partem ad offerendum Domino in holocausta; *ad dandum ea*, id est ut darent cetera pecora, *divisionibus domui patrum, filiis populi;* hoc est, subditiis pecoribus quæ ad holocausta necessaria erant, cetera dederunt popularibus, *ad offerendum Iehovæ*, &c. id est, ut ex illis offerrent pacifica, & convivia celebrarent.

V. 13. IUXTA QUOD IN LEGE SCRIPTUM EST. Hebr. *secundum iudicium*, id est iuxta morem, de more solito. Alii, *proritu*, qui imperatus est Exod. xii. 8. *PACIFICAS*

VERO HOSTIAS COXERUNT, &c. Heb. *Et sanitates elixarunt*, &c. Quidam: *Et alias victimas consecratas Deo*, &c. quasi dicat: Pelach quidem igni affarunt; sed sacras alias hostias aqua coxerunt. Idem utrobique verbum *בצק* *baschal*, & *assare* igni, & coquere in aqua significat. Alii: *Reliqua vero sacra coquebant*, &c. id est, partes eucharisticorum, seu pacificorum cedentes offerentibus. ET FESTINATO DISTRIBUERUNT UNIVERSAE PLEBI. Hebr. *Et currere fecerunt omnibus filiis populi*. Quidam: *Et porrexerunt cum celebritate omnibus plebis*. Alii: *Cum celeriter transmississent ad omnes populares sacrificia ipsorum*, nempe Levitæ ipsi, seu sacerdotes, separatis his quæ Deo cedebant.

V. 14. POSTEA PARAVERTUNT, scilicet phœtachim, & pacifica, seu victimas festivas & conviviales. NAM IN OBLATIONE HOLOCAUSTORUM ET ADIPUM USQUE AD NOCTEM SACERDOTES FUERUNT OCCUPATI. Aliqui reddunt: *Cum sacerdotes posteri Abaronis incumberent offerendo ei quod absumendum erat*, & adipibus, ad noctem usque.

V. 15. CANTORES FILII, seu posterii) ASAPH, quorum nimirum erant vices, cum hoc Pascha celebratum est.

V. 18. NON FUIT PHASE SIMILE HUIC. Vide II. Reg. xxiii. vers. 22. & 23.

V. 20. POSTQUAM INSTAURAVERT RAT IOSIAS TEMPLUM. Hebr. *Post omne istud quod preparavit Iosiahu domum*. Quidam: *Post omnia ista cum preparasset Iosiahu domum*. Forsan loquitur de instaurazione domus Dei, de qua supra cap. xxxiv. vers. 10. & seqq. quasi dicat: Post celebratum a Iosia Phasæ, & refectum domum Dei. Alii: *Post omnia hæc, cum Iosia constitisset domum*, id est cultum Dei, qui in domo eius peragebatur: *synecdoche*. ASCENDIT NECHAO REX AEGYPTI. Vide II. Reg. xxiii. vers. 29. IN CHARCAMIS IUXTA EUPHRATEM. Hebr. in *Charchemis super Tberatem*. Mire divinant de hoc oppido: quidam volunt esse Zeugma urbem Cyristicæ regionis, transitu Euphratis nobilem, de qua Strabo Lib. XI. pag. 532. & Lib. XVI. pag. 746. Plinius Lib. V. cap. xxiv. & Lib. XXXIV. cap. xv. Tacitus Annal. XII. Plutarchus in M. Crasso. Ptolemæus

Lib. V. cap. xv. Alii *Cercusum*, colludente nomine, de quo Ammianus Marcellinus Lib. XXIII. cap. xi. *Adscitis Sarcenorum auxiliis, quæ animis obtulere promptissimis, tendens Imperator (Iulianus) agili gradu Cercusum, principio mensis Aprilis, ingressus est munimentum tutissimum, & fabre positum: cuius mœnia Abora & Euphrates ambiunt flumina, velut spatium insulare fingentes*. Quod Diocletianus exiguum antehac & suspectum muris, turribusque circumdedit celsis, cum in ipsis barbarorum conficiis interiores limites ordinaret. Sextus Rufus in Breviario, cap. xxii. *Milites ei (Gordiano) tumulum in vicinissimo milliario a Cercuso castris, quod & nunc extat, edificaverunt*. Cressum appellat Eutropius Lib. X. cap. xxvii. *Circium* Iulius Capitolinus in Gordiano III. Zosimus Comes, & Procopius Ciresion, quod ita dicitur Procopius Lib. II. Persicorum, cap. III. *Est enim in altera fluminis ripa Romanorum oppidum munitum, quod Ciresion vocatur, præruptum ex magna parte; quod Aborras fluvius ingens, hic ostia emittens, Euphrati miscetur, angulum iuxta oppidum facit, ac natus extra castellum longus, regionem utriusque fluminis mediam complectens triangularem efficit loci formam*. Ergo Charchemis hariolantur esse Cercusum, vel Ciressum, vel Circium, aut Ciresion: oppidum insigne videtur cum ex hoc loco, tum ex Isaiæ x. vers. 9. & Ierem. xlv. vers. 2.

V. 21. NON ADVERSUM TE HODIE VENIO. Hebr. *Non super te tu hodie*. Quidam, *Non contra te, te ipsum hodie*; subaudi, sum dimicaturus. Alii, *Non contra te, Deus tu, hac die*. Emphasum habet huiusmodi locutio. Aliqui, *Ne contra te tu hodie*; id est, *ne sis hodie contra te*; quasi dicat: Cave ne tu tibi hodie accertras malum. SED CONTRA ALIAM PIGNO DOMUM. Hebr. *Quia, vel quin, contra domum belli mei*. Aliqui, *contra familiarium prælii mei*, id est mihi inimicam, contra quam bellum gero. Alii, *contra domum belligerantem adversum me*, id est contra Assyriam, & II. Reg. xxiii. vers. 29. AD QUAM ME DEUS FESTINATO IRE PRÆCEPIT. Variè reddunt. I. *Et Deus dixit ad festinandum me, sive ut festinare*. II. *Quo Deus dixit accelerare me*. III. *Et Deus dixit, ad suscipiendum*,

dum, exterrendum, me, hostes, vel ut attolitos redderem. **DESINE ADVERSUM DEUM FACERE.** Hebr. *Cessa tibi a Deo.* Quidam: *Desine tibi a Deo*, vel *desiste a Deo*; quasi dicat: Vide ne velis Deo obistere, a quo mittor contra Assyrios, quo auctore hoc bellum suscepit. Alii: *Abstine te a Deo.*

V. 22. **SED PRAEPARAVIT CONTRA EUM BELLUM.** Hebr. varie convertunt. I. *Sed ut pugnaret cum eo, mutavit se*, id est mutavit vestes regias: sic supra cap. xviii. vers. 29. II. *Dis simulavit se*; id est, non curavit verba Regis Aegypti: vel dissimulato habitu regio ingressus est praelium. III. *Mutavit se vestibus*, & cultu regio, & alium vulgarem induit. IV. *Secum constituit.* IN CAMPO Mageddo. Vide II. Reg. xxiii. vers. 29. Hanc videtur pius Rex speciosam causam obtinuisse obfistendi Aegyptio, quod suam per regionem exercitum duceret: nam Megiddo in tribu Menasch erat, Iosue xvii. 11.

V. 24. **IN MAUSOLEO.** Hebr. *in sepulchris*, id est in uno sepulcrorum; vel in sepulcro aliquo sumptuosissimo, & magnificentissimo: id enim indicare videtur pluralis numerus. Vide cap. xvi. vers. 14. **LUXERUNT EUM.** Participium ex Hithpael vim habet magnam, *lugere se facientes*, vel *ad luctum sese impellentes*, super Iosia; id est, diu, multumque, acerbissime luxerunt. Dignus plane sanctissimus Rex, qui omnibus lacrymarum fontibus deplangeretur.

V. 25. **IEREMIAS MAXIME.** Hebr. *Et lamentatus fuit Iirmeiab super Iosiabu.* Quidam: *Composuit autem Ieremias lugubre carmen de Iosia.* Hispanicus Interpres significanter: *Y endecio Ieremias por Iosias*; id est, elegos, monodias, nenas, epicedia composuit de morte Iosiae. Iosephus: *Ieremias etiam epicedium ei scripsit lugubri carmine*, quod nunc quoque extare videmus. **USQUE IN PRAESENTEM DIEM.** Innuit Hezras vel suo etiam tempore solitas vulgo decantari, vel hodieque extare: quod est plane verissimum. **ET QUASI LEX OBTINUIT IN ISRAEL.** Hebr. *Et dederunt eas in statutum in Israele*; quasi dicat: Adeo obtinuit consuetudo eas decantandi, ut quasi in legem, & sacrum institutum, seu statam caeremoniam abie-

rit. Quidam reddunt: *Quin & morem hunc instituerunt in Israele*, scilicet canendias. IN LAMENTATIONIBUS, quas Ieremias conscripsit, quaeque hodie habentur ad finem eius prophetiae, seorsim quinque capitibus comprehensae.

V. 27. **PRIMA ET NOVISSIMA.** Exponunt, Id est omnia a principio usque ad finem. Vide I. Paralipom. xxix. 29.

## MENOCII I.

Vers. I. **FECIT PHASE.** Vide dicta IV. Reg. xxiii. 21.

V. 3. **AD QUORUM ERUDITIONEM OMNIS ISRAEL SANCTIFICABATUR DOMINO.** In Hebræo ad verbum est: *Dixit Levitis intelligere facientibus universum Israel sanctis Domino.* Vatablus vertit: *Qui erudiebant omnem Israelem, quique sancti erant Domino.* In Græco autem est, *Et dixit Levitis potentibus in omni Israele, ut ipsi sanctificarentur Domino.* Potentia hæc non corporearum est virium, sed est potestas spiritualis, ad res sacras tractandas, tradendasque populo in templo, & Synagogis: sententia igitur vulgaræ est, *Levitas cum sancti essent, sive consecrati Domino, populum quoque ad sanctitatem informasse.* Nam & ipse populus præ omnibus aliis populus sanctus erat Deo suo, & studium Levitarum erat elaborare, ut viverent, & ambularent digne Deo, eiusque sanctissimis legibus. **PONITE ARCAM IN SANCTUARIO,** quæ tempore Amonis Regis Iuda, & tempore pueritiæ Iosiae extra templum fuerat. Vide Salianum annumundi 3412. num. 27. 28. 29. & 30. **NEQUAQUAM EAM ULTRA PORTABATIS.** Quasi dicat, inquit Vatablus: *Posthac non erit vobis ferenda humeris ut antea.*

V. 4. **IN DIVISIONIBUS,** &c. per classes a Davide constitutas, de quibus I. Paral. xxiv.

V. 6. **PRAEPARATE:** purificate, sanctificate, ut suis ministeriis exercendis idonei esse possint.

V. 7. **AGNOS, ET HAEDOS DE GRECIBUS.** Horum singuli a singulis familiis sacrificabantur & assabantur, & cum lactucis comedebantur iuxta consuetum ritum. **RELIQUI PECORIS,** &c. ad alia sacrificia, holocausta scilicet, & hostias pacificas, ..

V. 8. TAM POPULO QUAM SACERDOTIBUS, &c. quæ voverant se daturus populo, ut haberet quod Domino offerret, & sacerdotibus sacrificia immolantibus. COMMIXTUM, id est partim oves, partim agnos, partim hædos. Itaque Septuaginta habent: *Dederunt ad phase oves, & agnos, & hædos.*

V. 10. MINISTERIUM, scilicet immolationis phase, ut patet ex versiculo sequenti. IN TURMIS IUXTA REGIS IMPERIUM: non enim singulæ tantum vices, ut reliquo tempore, sed simul omnes aderant, ut Rex imperaverat, qui omnibus etiam victimas copiose largitus est.

V. 11. ASPERSERUNT SACERDOTES MANU SUA SANGUINEM, hostiarum scilicet, quas ipsimet iugulaverant. DETRAHERUNT PELLIS: quod urgente necessitate facere poterant. Vide supra cap. xxix. num. 34.

V. 12. SEPARAVERUNT EA. Septuaginta habent, *Preparaverunt holocaustum.* Sensus vulgaræ videtur esse, Levitas, victimas a quibus detraxerant pelles, separasse, ne scilicet confusio induceretur, sed sciri posset, pro quo quælibet hostia offerretur.

V. 13. ASSAVERUNT PHASE, agnos scilicet paschales. COXERUNT IN LEBETIBUS. Hostiæ enim pacificæ pars incendebatur, pars cedebat in usum Sacerdotum, pars in usum offerentium. Nam ut sibi pararent otium non habebant præ multitudinem sacrificiorum.

V. 15. IUXTA PRÆCEPTUM DAVID: iuxta classes in quas a David fuerant tributi, ut habemus I. Paralipom. cap. xxv.

V. 18. NON FUIT PHASE, &c. idem habemus IV. Reg. xxxii. 21.

V. 20. ASCENDIT NECHAO. Hæc eadem, licet brevis, habentur eodem cap. xxi. IV. Reg. num. 29. & 30. Vide quæ ibi diximus.

V. 21. QUID MIHI, ET TIBI EST? id est, quid tecum tibi est? CONTRA ALIAM DOMUM, contra alium Regem.

V. 22. EX ORE DEI; id est, cum ei Dei voluntatem vere dixisset, licet forsitan aruspices, & vates suos idololatrias Aegyptius consuluisse, qui quod futurum

*Bib. Sac. Tom. VII.*

est, vere aliquando prædicere poterat; vel casu, vel providentia divina ita ordinante.

V. 5. LAMENTATIONES. Multi auctores, quos refert Salian. anno mundi 3425. num. 12. putant hic sermonem esse de Lamentationibus Ieremiæ, quæ etiamnum extant, quarum initium est, *Quomodo sedet sola civitas*, &c. sed verius est, eas quas hic memorat facer textus, non extare. Vide Salian. ib. num. 13. & 14. & Cornel. a Lapide in Lament. Ieremiæ initio, ubi quaerit quodnam sit Threnorum argumentum. ET QUASI LEX OBTINUIT IN ISRAEL, ut scilicet certo tempore hæc lamentatio instauraretur, & Ieremiæ cantica funebria replicentur a cantatoribus, & cantatricibus. ECCE SCRIPTUM FERTUR IN LAMENTATIONIBUS. Olim videtur lamentatio quæ Ieremias Iosiam luxit adiuncta fuisse aliis eiusdem lamentationibus. Sensus ergo videtur esse: Ecce carmen lugubre Ieremiæ habes cum eius Lamentationibus.

V. 26. MISERICORDIARUM EIUS. Vide dicta supra cap. xxxii. num. 32. QUAE LEGE PRÆCEPTA SUNT DOMINI. Hebr. habet, *Sicut scriptum est in lege Domini*; & sensus est: iustitia, & probitas eius legi divinæ, quam servabat contentanea.

## T I R I N I.

Vers. 3. PONITE ARCAM IN SANCTUARIO. Hæc enim tempore vel Manasse, vel Amon submota fuerat e templo, ne simul cum idolis esset. Traduntque Hebraei, teste sancto Hieronymo 4, illam in domo Sellum avunculi Ieremiæ, & mariti Oldæ Prophetidis, capite præced. versu 22. tantisper depositam fuisse, sed nunc a Iosia iussam templo restitui per sacerdotes, & Levitas. Quibus perfunctis eo officio Rex ait: NEQUA QUAM EAM ULTRA PORTABITIS, seu e templo offerretis: quare liberi ab illo onere, & cura totos vos impendite ministerio sacrificiorum, & instructioni populi.

V. 11. ASPERSERUNT SACERDOTES SANGUINEM in altari, ut moris erat, ET LEVITAE DETRAHERUNT PELLIS HOLOCAUSTORUM. Sique

Ppp

præ-

præparabant hostias, ut a sacerdotibus tantum demembrandæ essent, & ignibus immittendæ. Et

V. 12. SEPARAVERUNT EA ( holocausta ) UT INTEGRE OFFERENTUR, & cremarentur DOMINO a reliquis hostiis, quæ DANDÆ ERANT SINGULIS offerentium, PER DOMOS ET FAMILIAS. Postquam enim secrevissent ex omni numero tot quot opus erat ad holocausta, reliqua pecora dederunt populo, ut inde immolarent phasæ, & convivia celebrarent.

V. 5. PROPHETÆ REGIS, Hebraicæ, *Videntes Regis*, vocantur tam ii per quos Rex consueverat consulere Deum, quam ii qui coram Rege canere in templo solerent. Ita fere sanctus Hieronymus.

V. 21. CONTRA ALIAM PUGNODOMUM, nempe contra Regem Assyriorum, ut dicitur IV. Regum xxiii. versu 29. AD QUAM ME DEUS FESTINATIRE PRÆCEPIT. Sanctus Hieronymus putat, Ieremiam Prophetam sic faciendum monuisse, simulque Iosiam ne resisteret Aegypto, deterruisse. Quod cum Aegypto innotuisset, reperit hic & inculcat Iosîæ, sed frustra. Reliqua huius capituli vide IV. Regum xxiii.

V. 25. QUASI LEX OBSTINUIT IN ISRAEL. Id est, in stabilem consuetudinem, immo quasi in legem abiit, ut omnes cantores & cantatrices, quoties lugubri carmine volunt adversum casum aliquem lugere, utantur verbis eius nœniæ, seu lamentationis, quam Ieremias in morte Iosîæ composuit. Quam si nosse vis qualis sit, ECCE SCRIPTUM FERTUR, seu scripto extat, IN LAMENTATIONIBUS

IEREMIAE, quarum postrema pars tota est de morte Iosîæ.

(\*) Hieronym. supra.

## GORDONI.

Vers. 13. **D**ISTRIBUERUNT. Se-positis his quæ ex lege sunt destinata sacrificio, dederunt reliquum populo, unde fieret solitum convivium.

V. 22. NON ACQUIEVIT SERMONIBUS. Norat Hieronymus in traditionibus monitum fuisse Iosiam a Ieremia, ne iret contra Nechao, & hoc innotuisse Regi Nechao. MAGEDDO. Vide IV. Reg. xxiii. 30.

## EX EIUDEM AUCTARIO.

V. 3. AD QUORUM ERUDITIONEM OMNIS ISRAEL SANCTIFICABATUR DOMINO. Vertit Vatablus: *Qui erudiunt omnem Israel, quique sancti erant Domino*. Sane ut sancti erant Domino, sic ad sanctitatem erudiebant populum. PONITE ARCAM. Erat sub Ammon Rege extra templum. NEQUAQUAM... PORTABITIS. Nam manebat reclusa.

V. 4. DIVISIONIBUS, ordinibus, classibus positus a Davide.

V. 8. COMMIXTIM, partim ex una specie, partim ex alia.

V. 20. ASCENDIT. Vide IV. Reg. xxix. & xxx.

V. 25. LAMENTATIONES. Non sunt hæc lamentationes Ieremiæ, quas nunc habemus, sed alias quæ non extant intellige.



## C A P U T XXXVI.

*Iosia succedit eius filius Ioachaz: quem Rex Aegypti transfert in Aegyptum, fratremque EliaKim, quem Ioakim nominat, substituit: quo in Babylonem ducto, regnat filius Ioachin, & hunc Rex Assyriorum una cum vasis templi in Babylonem abducit, patrumque illius impium Sedeciam substituit: qui Assyriis rebellans, templo ac Ierusalem incensis, transfertur una cum populo in Babylonem, propter Regum & populi peccata, donec per Cyrum Regem Persarum redeundi datur facultas.*

1.  Ulit (a) ergo populus terrae Ioachaz filium Iosiae, & constituit Regem pro patre suo in Ierusalem. 2. Viginti trium annorum erat Ioachaz cum regnare coepisset, & tribus mensibus regnavit in Ierusalem. 3. Amovit autem cum Rex Aegypti cum venisset in Ierusalem, & condemnavit terram centum talentis argenti, & talento auri. 4. Constituitque pro eo Regem, (b) EliaKim fratrem eius, super Iudam & Ierusalem: & vertit nomen eius Ioakim: ipsum vero Ioachaz tulit secum, & abduxit in Aegyptum. 5. Vingtiquinque annorum erat Ioakim cum regnare coepisset, & undecim annis regnavit in Ierusalem: fecitque malum coram Domino Deo suo. 6. Contra hunc ascendit Nabuchodonosor Rex Chaldaeorum, & vincitum catenis duxit in Babylonem. 7. Ad quam & vasa Domini transtulit, & posuit ea in templo suo. 8. Reliqua autem verborum Ioakim, & abominationum eius, quas operatus est, & quae inventa sunt in eo, continentur in Libro Regum Iuda & Israel. Regnavit autem Ioachim filius eius pro eo. 9. Octo annorum erat Ioachim cum regnare coepisset, & tribus mensibus, ac decem diebus regnavit in Ierusalem: fecitque malum in conspectu Domini. 10. Cumque anni circulus volveretur, misit Nabuchodonosor Rex, qui adduxerunt eum in Babylonem, asportatis simul pretiosissimis vasis domus Domini. (c) Regem vero constituit Sedeciam patrum eius super Iudam & Ierusalem. 11. Viginti & unius anni erat Sedecias cum regnare coepisset, & undecim annis regnavit in Ierusalem. 12. Fecitque malum in oculis Domini Dei sui; nec erubuit faciem Ieremiae Prophetae, loquentis ad se ex ore Domini. 13. A Rege quoque Nabuchodonosor recessit, qui adiuraverat eum per Deum: & induravit cervicem suam & cor, ut non reverteretur ad Dominum Deum Israel. 14. Sed & universi principes sacerdotum, & populus praevicariati sunt inique iuxta universas abominationes gentium, & polluerunt domum Domini, quam sanctificaverat sibi in Ierusalem. 15. Mittebat autem Dominus Deus patrum suorum ad illos per manum nuntiorum suorum, de nocte confurgens, & quotidie commonens: eo quod parceret populo & habitaculo suo. 16. At illi subsannabant nuntios Dei, & parvipendebant sermones eius, illudebantque Prophetis, donec ascenderet furor Domini in populum eius, & esset nulla curatio. 17. Adduxit enim super eos Regem Chaldaeorum & interfecit iuvenes eorum gladio \* in domo sanctuarii sui: non est misertus adolescentis, & virginis, & senis, nec decrepiti quidem, sed omnes tradidit in manibus eius. 18. Univerisque vasa domus Domini tam maiora, quam minora: &

thesaurus templi, & Regis, & principum, transtulit in Babylonem. 19. Incenderunt hostes domum Dei, destruxeruntque murum Ierusalem, universas turres combusserunt, & quicquid pretiosum fuerat, demoliti sunt. 20. Si quis evaserat gladium, ductus in Babylonem servivit Regi, & filius eius, donec imperaret Rex Persarum. 21. Et compleretur sermo Domini ex ore Ieremiæ, & celebraret terra sabbata sua: cunctis enim diebus desolationis egit sabbatum, usque dum complerentur septuaginta anni. 22. (d) Anno autem primo Cyri Regis Persarum, ad explendum sermone Domini, quem locutus fuerat per os Ieremiæ, suscitavit Dominus spiritum Cyri Regis Persarum: qui iussit prædicari in universo regno suo, etiam per scripturam, dicens: 23. Hæc dicit Cyrus Rex Persarum: Omnia regna terræ dedit mihi Dominus Deus cæli, & ipse præcepit mihi ut ædificarem ei domum in Ierusalem, quæ est in Iudæa: quis ex vobis est in omni populo eius? sit Dominus Deus suus cum eo, & ascendat.

(a) IV. Reg. XXIV. 30. (b) Matth. 2. 24. (c) IV. Reg. XXIV. 35. Ierem. XXXVII. 1. (d) Ierem. XXV. 12. & XXXI. 12. I. Eisd. 1. 1. & VI. 3.

## B R U G E N S I S

## ROMANÆ CORRECTIONES.

V. 8. *Et quæ inventa sunt in eo.* Participium neutrum *inventum*, non est commutandum cum feminino *inventum*.

V. 10. *Qui adduxerunt eum in Babylonem.* Non interponas &: *qui & adduxerunt.*

Ibid. *Regem vero constituit Sedeciam patrum eius.* Retinendum est nomen patrum, quod est, patris fratrem: sic enim recte exposuit Interpres, quod Hebraice legitur *fratrem*.

V. 17. *In domo sanctorum sui.* Non omit- tas prænomen *sui*.

## C O M M E N T A R I A

## S A.

*Vers. 3.* **V**ENISSET, scilicet post tres menses a morte Iosifæ.

V. 4. **I**ERUSALEM, scilicet quæ sedes regni.

V. 6. **D**UXIT; id est, decrevit ducere, postea vero mutato consilio occidit. Vide Ierem. XXI. Vel duxit semel, sed remisit, & postea Ierosolymis interemit.

V. 8. **V**ERBORUM, id est rerum, seu gestorum. **I**NVENTA, scilicet stigmata quæ sibi in honorem idolorum impresserat; vel quasi dicat, Opera quæ deprehensum est scisse. **I**OACHIN FILIUS. LXX. *kechonias filius*.

V. 19. **C**OEPISSSET, scilicet cum patre, cum quo annis decem regnavit. Quidam tamen legendum putant *decem & octo*, ut dicitur IV. Reg. XXIV. **R**EGNAVIT, scilicet solus mortuo patre.

V. 10. **V**OLVERETUR, scilicet a ca-

pto Ioachim. **P**ATRUM: sic etiam Septuaginta. At Hebr. & Complut. *fratrem*, id est cognatum.

V. 12. **N**EC ERUBUIT, &c. quasi dicat, Neglexit monita ad poenitentiam hortantis. Hebr. *Nec humiliatus est a facie*, id est coram.

V. 15. **D**E NOCTE. Hebr. *manicanda*; quasi dicat, Mature, & diligenter. **P**AR- CERET, id est parcere vellet.

V. 16. **N**UNTIOS; id est Prophetas. **C**URATIO, id est remedium.

V. 21. **C**ELEBRARET TERRA SAB- BATA, id est quiesceret, seu feriaretur.

V. 22. **S**PIRITUM, id est cor, seu ani- mam.

V. 23. **P**RÆCEPIT MIHI: scilicet le- gerat Isaïa cap. XLV. ostendente Eisdra. **Q**UIS EX VOBIS, scilicet qui ascendere vellet Ierusalem.

## E S T I I.

*Verf. 5.* **V**IGINTI QUINQUE ANNO-  
RUM ERAT IOAKIM: &  
versu seq. CONTRA HUNC ASCENDIT  
NABUCHODONOSOR REX CALDAEO-  
RUM, ET VINCTUM CATENIS DU-  
XIT IN BABYLONEM. IV. Reg. xxiv.  
dicitur de eo: *Et dormivit ioakim cum pa-  
tribus suis: & rursus Ieremias cap. xxii.*  
sic quoque de eo vaticinatur: *Sepultura  
asini sepeliatur, putrefactus, & proiectus ex-  
tra portas Ierusalem.* Quæ loca ut intelli-  
gantur mutuo non contrariari, sciendum est  
quod Nabuchodonosor hunc Regem ioakim  
ceperit captivum, & vinxerit catenis, ad  
hoc ut duceret eum in Babylonem; attamen  
postea, mutato consilio, eo quod re-  
bellaverat contra ipsum, & rupisset pa-  
ctum cum eo initum, iussit eum interfi-  
ci, & cadaver extra muros Ierusalem in-  
sepultum proici: quemadmodum & refert  
Iosephus in Antiquitatibus Iudaicis. Quod  
ergo habemus, *Vinctum catenis duxit in  
Babylonem*; alii ex Hebræo clarius vertunt:  
*Vinxit eum catenis duabus, ut duceret in  
Babylonem.* Quod vero in Lib. Reg. dicitur:  
*Dormivit cum patribus suis*, non se-  
pultura significatur, aut locus sepultu-  
ræ; quasi corpus eius appositum fuerit in  
sepulchris patrum; sed tantum significatur  
eum mortuum fuisse, sicut patres eius mor-  
tui erant.

*V. 8.* RELIQUA VERBORUM IOA-  
KIM, ET ABOMINATIONUM EIUS,  
QUAS OPERATUS EST, ET QUAE IN-  
VENTA SUNT IN EO, &c. In Hebræo  
habetur singulariter, (*Quod inventum est  
in eo.*) Et intelligi volunt tum Hebræi,  
tum etiam multi Christiani expostores,  
quod inventa sunt in corpore eius quando  
insepultum abiectum fuit, stigmata quæ-  
dam, quæ corpori suo imprimi curaverat  
in honorem idolorum quæ colebat. Nempe  
sicut etiamnum hodie impostores qui-  
dam hominibus creculis, & superstitionis  
quædam signa, & figuras seu imprimunt,  
seu tradunt, quasi ad certos quosdam effe-  
ctus valitura, ita olim, in primis cultores  
idolorum, sibi aliqua huiusmodi signa im-  
primere seu incidere solebant. Potest ta-  
men etiam intelligi secundum consuetam  
Scripturæ phrasim hoc modo: *Et quæ in-*

*venta sunt in eo; id est, quæcumque depræ-  
hensus est commississe.* Sic Psal. xvi. dici-  
tur: *Non est inventa in me iniquitas: &  
Dan. v. Scientia & sapientia inventa sunt  
in eo, &c.*

*V. 23.* HÆC DIXIT CYRUS REX  
PERSARUM: OMNIA REGNA TER-  
RÆ DEDIT MIHI DOMINUS DEUS  
CAELI, ET IPSE PRÆCEPIT MIHI.  
Vide capite præcedenti versu 21. ubi ex-  
plicatur quomodo Deus aliquando legatur  
quædam indicasse, vel præcepisse gentili-  
bus: quibus hoc adde, quod præceptum  
Cyro factum a Deo, intelligi etiam possit:  
scilicet quod ex Isaia prophetia, sibi a  
Iudæis exhibita, in qua Cyrus proprio no-  
mine designatus erat (Vide cap. xlii. &  
xlv.) intellexerit hoc Deum a se postulare.

## M A R I A N A E.

*Verf. 3.* **A**MOVIT AUTEM EUM REX  
ÆGYPTI CUM VENISSET  
IN IERUSALEM. Hebr. *Et amovit eum  
Rex Ægypti in Ierusalem.* Hieronymus sup-  
plevit illud, *Cum venisset.* Sept. dixerunt:  
*Et amovit eum Rex Ægypti, ne regnaret in  
Ierusalem, scilicet ioachaz.*

*V. 4.* IOAKIM, per Koph, & Mem in  
fine, Hunc Ægyptius Rex constituit pro  
fratre.

*V. 5.* VIGINTIQUINQUE ANNO-  
RUM. Hinc colligunt ioakim fuisse ma-  
iorem natu fratre suo ioachaz; nam ioa-  
chaz erat viginti trium annorum, versu 2.  
de quo IV. Reg. xxiv. & fortasse id se-  
cutus Nechao, Regem ioachaz amovit.

*V. 6.* CONTRA HUNC SCILICET IOA-  
KIM, ASCENDIT NABUCHODONO-  
SOR, DUXIT EUM BABYLONEM, VINCTUM  
CATENIS. Sept. *ereis compedibus*: sic  
Pagn. sic Hieronymus ipse vertit eandem  
vocem *עֲרֵיסִים nebulisaim*, cap. xxxiii.  
ii. Hebræus Scholiaſtes ait esse instrumen-  
tum, quo pedes vinciunt, & *cippum*  
Latini vocant, nos *cepo*. DUXIT IN BA-  
BYLONEM. Hebr. *Ad ducendum in Ba-  
ylonem*; neque tamen eo pervenit,  
quippe in itinere extinctus: sic He-  
bræus ex Seder Holam. Nimirum, quoniam  
Ieremias ait cap. xxii. versu 19. *Sepul-  
tura asini sepeliatur, proiectus extra por-  
tas Ierusalem.* Sed & in Sept. iuxta edi-

ticnem Rom. vers. 8. dicitur: *Et dormivit Ioachim cum patribus suis, & sepultus est in Ganozae cum patribus suis*: quæ nescio quo pacto cohærere possint. Hic regnavit undecim annis.

V. 7. VASA DOMINI. Hebr. *domus Domini*: sic Sept. Translulit Nabuchodonosor Babylonem. Succesit.

V. 8. IOACHIN FILIUS EIVS. *Ioachin* scribitur per Caph, & Nun in fine.

V. 9. OCTO ANNORUM. IV. Reg. xxiv. 8. dicitur fuisse decem & octo annorum: Hebræi dicunt cum patre regnasse decem annis. Ita quando cum patre regnare coepit, erat octo annorum, ut hic dicitur; quando solus, decem & octo, ut in Lib. Reg. solus tribus mensibus regnavit, quod utrobique dicitur. Hic tamen addiuntur decem dies TRIBUS MENSIBUS, AC DECEM DIEBUS REGNAVIT.

V. 10. CUMQUE ANNI CIRCULUS VOLVERETUR. Sept. *Et vertente anno*. Hebr. *Et ad reversionem anni*: quod non intelligas factum fine anni, ex quo coepit regnare Ioachim, qui & Iechonias, neque enim tamdiu regnavit; sed verum anni initium intellige, quod erat mense Nisan, quando ad bella, aperiente se vere, solent procedere. Tunc Nabuchodonosor eum duxit Babylonem. RECEM VERO CONSTITUIT SEDECIAM PATRUM EIVS. Hebr. *fratrem eius*. Sic Gotth. & Regia. At IV. Reg. xxiv. 17. *patrum eius*. Nimirum *fratris* significatio Hebræis late patet. Sept. *fratrem patris eius* dixere, & vere.

V. 12. NEC ERUBUIT FACIEM IEREMIAE. *Non se humiliavit* (id est convertit) coram Ieremia Sedecias, præter alia mala quæ fecit.

V. 15. DE NOCTE CONSURGENS, ET QUOTIDIE COMMONENS, Deus scilicet per Prophetas. Hebr. *Mane surgendo, & mittendo*. Diligens paterfamilias. EO QUOD PARCERET, id est vellet parcere populo. Illi iridebant Prophetas: sic factum, ut ascenderet furor Domini.

V. 16. ET ESSET NULLA CURATIO, scilicet per poenitentiam, nulla spes melioris vitæ superesset. Adduxit Nabuchodonosor,

17. INTERFECIT IUVENES EO-

RUM GLADIO IN DOMO SANCTUARIII SUI. Hebr. *sanctuarii ipsorum*: scilicet in templo interfecit eos. Templum polluerant, in templo interficiuntur iuvenes eorum, seu *electi*. Hebr. *baburim*.

V. 19. INCENDERUNT HOSTES. *Hostes* additum. TURRES. Sic Sept. Hebr. *Palatia eius*. QUIDQUID PRETIOSUM FUERAT, DEMOLITI SUNT. Hebr. *Et omnia vasa desideriorum eius* (id est pretiosa) ad perdendum, vel ad perditionem: scilicet ceperunt ea ut perderent, demolirentur. Sic factum, ut complerentur verba Ieremiæ.

V. 21. ET CELEBRARET TERRA SABBATA SUA. Hebr. *Vellet terra sabbata sua*, id est quiesceret, quoniam desolata iacuit eo tempore. Ante desolationem sabbata custodire is populus noluit, post desolationem cogitur ea custodire, quia non erat qui operaretur. USQUE DUM COMPLERENTUR SEPTUAGINTA ANNI. Hebr. *Ad implendum septuaginta annos*. Sed bene Hieronymus sententiam expressit, *Ad complendum*; id est, quousque complerentur. Post hæc fuscitavit Dominus spiritum Cyri Regis Persarum,

V. 23. ET IPSE PRÆCEPIT MIHI. Cyri verba. Hebr. *Visitavi super me, Deus* scilicet. Verum *visitandi* verbum Hebr. inter multa *præcipere* significat. Nimirum legerat Isaia cap. xlv. 1. ubi nomen eius exprimitur, quod miraculo fuit. Porro verba, quibus clauditur hic Liber, ab iisdem inchoat Esdra Liber, argumento utriusque unum auctorem esse, scilicet Esdram. Ab illis verbis vers. 32. *Anno autem primo Cyri*, inchoat Esdra Liber.

## ¶ MALVENDAE.

Vers. 1. TULITERGO POPULUS TERRAE, &c. Quinque hos priores versus confer cum II. Reg. xxiii. vers. 30. & sequentibus usque ad finem capituli: nam idem argumentum continent: illuc adeundi Comm.

V. 3. AMOVIT AUTEM EUM REX AEGYPTI CUM VENISSET IN IERUSALEM. Hebr. *Et discedere fecit cum Rex Aegypti in Ierusalem*. Nihil hic de adventu Nechonias in Ierusalem exprimitur: & alioqui Iosephus inquit Lib. X. cap. ix. 7. *Aegyptiorum Rex a bello* (Charche-

chemisio) revertens accersitum ad se in urbem Syria Hamatham (meus habet Samatham) vinxit. Quidam: Et removit eum Rex Aegypti, ne regnaret in Ierusalaim. Alii: Quem amovit Rex Aegypti Ierusalaimis, captivum abducens eum Riblam II. Reg. xxiii. 33. Vide Comm. ibi.

V. 6. CONTRA HUNC ASCENDIT NABUCHODONOSOR, &c. Hunc verum, & quatuor sequentes, confer eum II. Reg. xxiv. a vers. 1. usque ad 17. inclusive: nam eandem historiam continent, sed ibi fusius explicatam. ET VINCTUM CATENIS DUXIT IN BABYLONEM. Hebr. Et ligavit eum cum duabus numellis aereis ad ire facere eum in Babyloniam. Notant, vinctum quidem fuisse ut deduceretur, sed non eo usque deductum; sed in itinere mortuum, vel interfectum in urbe, cadaverque eius extra portas Ierusalaim abiectum, & sepultura asini sepultum, ex vaticinio Ieremiae xxii. vers. 18. & 19. Iosephus Lib. X. cap. viii. Nabuchodonosor florem iuventutis Ierosolymitane una cum ipso Rege interfecit: quem etiam sepultum extra mœnia iussit proici. Alii hæriolantur revera deductum in vinculis Babyloniam; sed postea inde deductum, & interfectum Ierololymis, & cadaver eius insepultum proiectum extra urbem. Sed sunt hæc futilia.

V. 7. ET POSUIT EA IN TEMPO SVO. Hebr. addunt, in Babylone. Hunc locum mirifice illustant verba Berosi de Nabuchodonosore apud Iosephum Lib. I. contra Appionem pag. 1044. Ipse vero ex manubiis templum Belsi, ac reliqua munificentissime excoluit.

V. 8. ET ABOMINATIONUM EIUS. Cultum idolorum, & defectionem a vero Deo intelligit. ET QUAE INVENTA SUNT IN EO. Hebr. Et quod inventum est super eum. Hebraei exponunt; id est, in corpore eius, cum iam mortuus esset: nempe notas quasdam inultas, seu stigmata idolorum, quæ colebat: quod moris fuisse idolorum cultoribus, late observavimus Lib. IX. de Antichristo, cap. xxxi. Vide Comm. in Levit. xix. vers. 28. Alii: Et quod deprehensum est in eo: rebellionis crimen, II. Reg. xxiv. 1.

V. 9. OCTO ANNORUM ERAT IOACHIN, &c. At II. Reg. xxiv. vers. 8. discrete scribitur: Decem & octo annorum erat

Ioachin, &c. Conciliant. I. Hic codices Hebræos, Græcos, & Latinos culpa exscriptentium depravatos, ac restituendos. II. Reg. Decem & octo annorum erat Ioachin, &c. sed id genus conciliandi, vile admodum & indignum iudicio iam eruditorum censetur. II. Hebraei, & plerique nostrorum aiunt, eum cum patre regnasse decem annos; & sine patre solum tres menses, & dies decem. Ergo cum regnare cepit cum patre, erat natus octo annos, ut hic dicitur; cum vero solus mortuo patre regnare cepit, octodecim annorum erat, ut dicitur II. Reg. iii. Tremellius, & Iunius: Natus octo annos Iehoiacin, cum ille regnare inciperet. Ille, id est pater huius: nam ipse cum regnare cepit, octodecim annorum erat, II. Reg. xxiv. 8. Vide similem locutionem II. Reg. xvi. 2. Sed ego vanissimam & alienissimam ab usu Scripturæ hanc conciliandi rationem esse existimo: nam quando, aut quorsum Scriptura ætatem filiorum Regum annotare solet, cum patres regnum auspicantur? aut cum Reges regnum occipiunt, eorum ætatem describere cuius erant, cum patres ipsorum regno inaugurarentur? id enim extra rem omnino esse videtur.

V. 10. CUMQUE ANNI CIRCULUS VOLVERETUR. Hebr. Et in reversione anni. Quidam, Post revolutionem autem illius anni; id est, evoluto anno a captivitate, seu morte Iehoiachim, supra vers. 6. Unde coniectantur aliquot mensium interregnum incidisse inter mortem Iehoiachim & inaugurationem filii eius Iehoiachin, qui tantum tribus mensibus, decemque diebus rerum potitus est. Sed nihil horum opus est si reddamus; Itaque vertente anno misit Rex, &c. id est, decurrente anno, seu in decursu anni illius, quo regnare cepit Iehoiachin: nempe post tres menses, & decem dies regni illius. SEDECIAM fratrem eius, id est cognatum: nam patruus, seu avunculus eius erat. Vide II. Reg. xxiv. vers. 17. & I. Paralipom. iii. vers. 15.

V. 11. VIGINTI ET UNUS ANNI ERAT SEDECIA, &c. Vide II. Reg. xxiv. 18.

V. 12. NEC ERUBUIT FACIEM IEREMIAE PROPHETAE, LOQUENTIS AD SE EXORE DOMINI. Hebr. Nec de-



depressit se a facie Ieremias Prophetæ, loquens, ex ore Domini, seu ex verbo Dei; id est, non egit penitentiam adhortante & admonente eum Ieremia Prophetæ verbis Iehovæ.

V. 13. A REGE QUOQUE NABUCHODONOSOR RECESSIT. Hebr. Et etiam in Regem Nabuchadnetzar rebellavit. Vide Ieremiæ xxvii. vers. 12. & sequentibus. QUI ADIURAVÉRAT EUM PER DEUM; id est, qui interposito iuramento fidem subiectionis ab eo exegerat: qui eum sibi beneficiarium, & stipendiarium sacramento adegerat.

V. 15. MITTEBAT AUTEM DOMINUS, &c. Vide Ieremiæ xxv. vers. 3. & 4. DE NOCTE CONSURGENS, ET QUOTIDIE COMMONENS. Hebr. Manicando, & mittendo; vel diluculo surgendo, & mittendo. Notant esse metaphoram a diligenti paterfamilias; quasi dicat: Quotidie exhortando; & admonendo eos per Prophetas suos, quos mittebat ad eos. Quidam redeunt, inde a diluculo continenter: occurrit hæc phrasid passim in Ieremia Prophetæ.

V. 16. AT ILLI SUBSANNABANT NUNTIOS DEI. Hebr. Et fuerunt מלשינים מלגיבים in legatis Dei. Verbum מלגיב non alibi extat in sacris litteris nisi hic in participio Hiphil. Varie reddunt. I. Et fuerunt irridentes, deridentes, subsannantes nuntios Dei: in qua significatione id verbum Syris, & Arabibus usurpatur; & ipsis etiam Chaldeis paraphrastis sacrorum Librorum. II. Et fuerunt præcipites in nuntios Dei; id est, præcipitanter irruerant, præcipites ferebantur in nuntios Dei, ut eos perderent. III. Et fuerunt ludificantes, illudentes, contumelia asperientes, labem aspergentes, in nuntios Dei. Auccupantur consonantiam vocum, ut laghab, sit labem aspergere, vel labefaciare. IV. Cum istud verbum exemplo in Scriptura careat, tutior eorum mihi sententia videtur, qui cum transposito בלע balagh conferunt, quidquid alii dicant: Et fuerunt absorbentes, deglutientes, ingurgitantes, devorantes, præcipitantes, in nuntios Dei: ingenti sensu; quasi dicat: Tanto impetu ferebantur in nuntios Dei, ut eos viderentur absorbere, deglutire, devorare, in profundissimum barathrum præcipitare, ubi penitus haurirentur, ac demergerentur, seu per-

derentur, ne amplius emergerent, aut extarent. Et coniugatio Hiphil proculdubio sensum intendit; id est, immaniter præcipitabant in illos, & præcipites agebant. ET PARVIPENDEBANT SERMONES EIUS. Est hic aliud participium: Et spernentes, contemnentes, despicientes, proculcantes animo, & alto supercilio dedignantes, verba eius. ILLUDEBANTQUE PROPHETIS. Tertium hic participium, quod varie Hebraice legitur: מנהגתגבim geminatum ex Pihel, Et errare facientes in Prophetis eius, vel Prophetas eius; id est, negantes, & persuadentes aliis, eos non esse veros Prophetas. Alii: Et errantes in Prophetis eius: eodem sensu: vel non obtemperantes eis. Alii codices & præstantiores habent, מנהגתגבim, ex Hithpabel, Thau coniugationis, ut fit, absorpto per Daghes in Thau radicali; id est, Et errare se facientes in Prophetis eius. Quidam: Et semetipsos seducentes, vel se seducebantur, in Prophetis eius; id est, cum Prophetas Dei haberent, quicquid sedulo admonerent; studio tamen affectabant errorem, seductionem, & obsecrationem: hæc enim est vis illius participii, ex forma quadrata, & ex coniugatione. Alii: Et quasi impostores agentes, & sese exhibentes in Prophetis eius; hoc est, quasi impostores & plani verba Prophetarum eludebant, & cavillabantur. Nonnulli: Et dicebant se circumduci, & circumveniri per Prophetas eius: querebantur sibi imponi, & se seduci a Prophetis Dei.

V. 17. NEC DECREPITI. ויִיאִשְׁכֶּשֶׁב, aiunt esse antiquum, vetulum, grandævum, longævum, decrepitum, a ויִישֶׁכֶׁב, quasi existentem, quidui existit, qui ducit vitam diu existentem, efficacem, vegetam: vel ab ויִישֶׁכֶׁב aschisch, quod senes sint bene fundati, & compacti, seu assati, aut coacti annis: sive quod sint fundamenta, ut axes, seu asses reipublicæ.

V. 10. ET FILII EIUS. Exponunt, id est filio eius Evilmerodacho, & nepoti eius Belsatzari. Vide Ieremiæ xxvi. vers. 7. & Daniel. v. vers. 1. & 2. DONEC IMPERARET REX PERSARUM. Hebr. Usque ad regnare regnum Pharas. Quidam: Donec regnavit regnum Persidis. Alii: Usque dum obtineret monarchias Persidis; id est, donec everso imperio Chal-



dzorum, Cyrus monarchiam Persarum fundaret. *Tharas* cum Samech, Persis, vel Persia dicitur: egregie Hebraicum etymon congruit, quod regio ab altera lora cre perpetuis montium iugis claudatur, angustis, & pyllis, rupibus abfissis, & undequaque prae-rupis impedita, uti late describit Q. Curtius Lib. V. Rerum Alexandri, cap. 111. & 1v. Diodorus Siculus Lib. XIX. num. 630. *Persia longis convallibus intercisae est. Regionem asperam vocat Herodotus Lib. I. num. 71.*

V. 21. SERMO DOMINI EX ORE IEREMIAE. Vide totum cap. xxv. Ieremiae praesertim vers. 1. & 12. & cap. xxix. 10. ET CELEBRARET TERRA SABBATA SUA. Hebr. *Donec acceptavit terra sabbata sua.* Hanc locutionem elucidatam habes in Comm. ad Levit. xxvi. vers. 34. hic tamen diversimode exponunt. I. *Usque voluit terra sabbata sua.* II. *Donec perliceret terra sabbata sua.* III. *Donec placitum esset terrae in sabbatis suis.* IV. *Donec acquievisset terra sabbatis suis.* Quae sint sabbata terrae, & quid terram sabbatizare, seu sabbatum agere, id est cessare, & requiescere, explicavimus in Levit. xxv. 2. nempe incul-tam omnino manere. USQUE DUM COMPLETUR SEPTUAGINTA ANNI. Hebr. *Ad complendum septuaginta annos.* Aliqui, *Complendo septuaginta annos.* Ingens hic quaestio. Quidam a deportatione Iehochinis, seu Iechoniae, supra vers. 10. & II. Reg. xxiv. vers. 12. & sequentibus, eos ordiuntur; e Ieremiae xxiv. vers. 5. & 6. & cap. xxix. vers. 10. Ezechiel. xl. vers. 1. tum etiam ex Chronologia externa Regum Babyloniae. Alii a capto Tzidkia, & everso templo, supra vers. 19. & 20. & II. Reg. xxv. vers. 2. & sequentibus. Discrimen tantum est undecim annorum. Hanc nos sententiam magis consentaneam Scripturis, & ecclesiasticis auctoribus existimavimus Lib. II. de Antichristo, cap. xv.

V. 22. ANNO AUTEM PRIMO CYRI REGIS PERSARUM. Recentiores chronologi volunt, hunc annum fuisse vigesimum nonum currentem regni Cyri in Perside; sed dici primum in Scriptura, nimirum a restituta libertate Iudaeis, & a plena Cyri monarchia per totam Asiam, devisis Baetris. Alii haec ut futilia resutant. Adeundi Chronologi, qui innumeri

suppetunt: nam sunt hic inextricabiles nodi. CYRI. Hebr. כורש *coresch*, cum Caph & Scin. Plutarchus in Artaxerxe: *Cyro a Sole aiunt inditum nomen: Cyrum enim vocare Persas Solem.* Accipit a Ctesia in Persicis excerptis, num. 48. Hebraeis quidem כורש *Cheres* est *sol*; sed cum Cheth, & Samech, litteris eiusdem instrumenti, diversis tamen a *Coresch*, Cyro. Si Medico vel Persico vocabulo libeat Hebraicum etymon affingere, fortasse sic dictus fuit ab inclusivie; seu quod ventre proiecto, seu obelo fuerit, ut Vitellius imperator apud Suetonium, cap. xvii. Suidas: *Cyrus Persarum Rex ita vocatus est, quod in ludo, qui Basinda vocatur, suorum equalium dominatum adeptus fuisset.* Cyros enim Graecis dominatum significat. De ludo Basinda vide Herodotum Lib. I. numero 114. & Iustinum Lib. I. Rabbini nungantur, Cyros Persice esse canem, quod Cyrus a cane sit eductus, ut Iustinus refert. Sed canem Medi, & Persae Spacon vocant, eodem Herodoto, ac Iustino testibus. Scaliger VI. de Emendationibus Temporum, pag. 549. *Cyrum quidem a Sole dictum vult Plutarchus in Artaxerxe, quod a Ctesia accipit: ita enim scribit Ctesias de uxore Darii Nothi: Ex eadem etiam regnante alterum suscepit marem, & ei nomen Cyri a sole est impositum. Sed sepe imponunt nobis Graeci vel prudentes, vel imprudentes. Cyrus enim scribitur Choresch, at sol Persice est choresched. Itaque idem non est. Nam sane similitudo vocis imposuit Ctesiae homini Graeco. Parum enim differunt Choresch, & choresched: choresch vero Persice nos scimus esse cibum, alimoniam. Et omnia ad illud exemplum sunt, quae Grammatici vocant verbalia. An inde dictus sit magnus ille Persarum Rex, equidem affirmare non audeo. Quod tamen dixi verum est. Homo vanus, qui semper plus videri scire, quam sciat, avet. Et unde novit ipse Persicam veterem linguam eandem esse quae nunc est sine ulla luxatione post tot annorum centurias, & varias regnorum bellorumque mutationes. Vult nobis ostentare peritiam linguae Persicae, merum fimum. QUI IOSSIT PRAEDICARI IN UNIVERSO REGNO SUO. Hebr. *Et transire fecit, se transmissit, vocem in toto regno suo;* id est, voce praconis edixit per totum regnum suum. Aliqui: *Qui edi-**

*tum*

*Am promulgavit per totum, &c. ETIAM PER SCRIPTURAM. Hebr. Et etiam in scripto. Quidam, Idque etiam in scripto; quasi dicat, Edicto ipso scripto, non tantum voce præconis denuntiatio.*

*V. 23. ET IPSE PRAECEPIT MIHI. Hebr. Et ipse visitavit super me, Alii reddunt: Et ipse ordinavit, demandavit, commisit mihi, vel praefecit me. Hunc locum Iosephus ita illustrat: Deus excitato ad id Cyri animo, effecit, ut ille in bune modum, per universam Asiam scriberet: Hæc dicit Cyrus Rex: Quoniam me Deus maximus orbis Regem constituit, hunc illum esse credo, quem Israelitarum adorant populus. Is enim nomen meum per suos Prophetas prædixit, & quod templum eius edificaturus sim Ierosolymis in terra Iudæa: hoc autem Cyrus cognovit ex lectione libri qui Isaia prophetias continet, ducentis & decem annis ante ipsius ætatem conscriptas. Hic enim secretum hoc Deum sibi indicasse dixit, quod vellet Cyrum, quem multarum ac magnarum gentium Regem declaraturum esset, remittere populum suum in terram Iebudæam, & templum suum edificare denuo. Hæc Isaia prædixit centum quadraginta annis antequam templum devastatum esset. Quibus lectis Rex admiratus vatis divinitatem, correptus est cupidine exequendi quæ scripta legerat. Suspican- tur aliqui, forte ab Hezra, vel nobili ali- quo Iudæo, oblatum Cyro librum Isaia legendum. QVIS EX VOBIS EST IN OMNI POPULO EIUS. Hebr. Quis in vobis de omni populo eius? Subaudiunt, quem Deus incitet, vel cuiuscor moveat, ut revertatur in Ierusalaim? Aliqui: Quis inter vos de toto populo eius est edificaturus? ET ASCENDAT. Hebr. Et ascendit. Præterito usus videtur, ad certitudinem, & alacritatem redeundi in patriam signifi- candam; quasi dicat: iam iam, nulla in- terposita mora, aut impedimento, certifi- sime ascensurus est. Alii: Ut ascendat, vel & ascendet.*

Valentiz, 8. Iulii, 1624. ætatis mææ 59.

### MENOCHII.

*Vers. 1. TULITERGO POPULUS TERRÆ, &c. Quæ hic habentur duodecim primis versiculis huius capitis clara sunt ex dictis IV. Reg. cap.*

*xxiii. a num. 33. & deinceps, & II. Pa- ral. iii. num. 15. & 16. ubi Iosæ filio- rum, qui post illum regnarunt, seriem po- suimus.*

*V. 8. INVENTA SUNT IN EO. Vide dicta IV. Reg. cap. xxiv. num. 5.*

*V. 10. REGEM CONSTITUIT SEDE- CIAM. Vide dicta IV. Reg. cap. xxiv. num. 17.*

*V. 12. NEC ERUBUIT; quasi dicat: Neglexit monita ad penitentiam hortantis.*

*V. 13. QUI ADIURAUERAT EUM: qui iureiurando illum obstrinxerat. In Hebr. est: Qui iurare fecerat eum per Deum.*

*V. 14. QUAM SANCTIFICAUERAT SIBI IN IERUSALEM, quam sibi elegerat, & dedicatione solemniter sibi sacrari voluerat.*

*V. 15. PER MANUM NUNTIORUM, Prophetas scilicet destinando. DE NOCTE CONSURGENS, Hebr. manicando; quasi dicat, Mature, & diligenter. PARCERET POPULO: parcere cuperet.*

*V. 16. NUNTIOS DEI, Prophetas scilicet. ESSET NULLA CURATIO: nul- lum esset remedium, illis curationem non admittentibus.*

*V. 20. DONEC IMPERARET REX PERSARUM, nimirum Cyrus, cuius men- tio fit versiculo 22. sequenti, & I. Lib. Eldræ cap. 1. statim initio.*

*V. 21. SERMO DOMINI EX ORE IE- REMIAE, qui post septuaginta annos re- ditum ex Babylonica captivitate pollicitus erat. Vide Ierem. cap. xxv. 12. & cap. xxix. 11. CELEBRARET SABBATA SUA, inculta, & habitatoribus propemodum va- cua, præsertim post occisum Godoliam.*

*V. 22. ANNO AUTEM PRIMO, &c. Quæ hic dicuntur usque ad finem capitis repetuntur initio Libri sequentis, primi scilicet Eldræ, ubi commodius explicabun- tur.*

### TIRINI.

*Vers. 6. NARUCHODONOSOR REX CHALDAEORUM, IOACHIMUM VINCTUM CATENIS DUXIT IN BABYLONEM; sed mox remisit Ierosolimam in regnum suum, ut colligitur ex IV. Reg. xxii. ubi & de infami eius- dem morte, ac sepultura: itemque de Ioachini*

chini filii eius successione, & in Babylonem translatione pluribus egi.

V. 9. OCTO ANNORUM ERAT CUM REGNARE COEPISSET, una cum patre suo: sed iam eo defuncto, cum solus regnare cœpit, erat octodecim annorum, ut habetur IV. Reg. xxiv. 8. Ita Hebræi. Solus autem non regnavit nisi tribus mensibus & decem diebus. Unde quod sequitur, abductum fuisse in Babylonem.

V. 10. CUM ANNI CIRCULUS VOLVERETUR, intelligendum est, non ex quo regnare cœpit Ioachim (neque enim tamdiu regnavit) sed ex quo annus Iudaicus de more inchoatus fuerat, puta a mense Nisan. Ut idem sit atque sub finem eiusdem anni, cum duodecimus finiretur mensis anni, & quartus inchoaretur mensis regni Ioachim.

V. 13. NABUCHODONOSOR ADIURAVIT Sedeciam PER DEUM, nempe ut fidelis esset Regi Babylonio, comminatus illi, si secus faxit iram non suam modo, sed & iusti vindicis Dei. In cuius etiam rei memoriam nomen illi novum indiderat Sedeciae, quod significat *iustitiam Dei*; ut dixi IV. Reg. xxiv. 17.

V. 15. PORRO DE NOCTE CONSURGENS, Hebraice *manicando*, id est mature, tempestive ac diligenter, instar solliciti patrisfamilias, commonebat suos Deus, eo quod PARCERET POPULO, id est parcere vellet, & extreme optaret. Sed

V. 16. NULLA ERAT CURATIO, seu remedium; quasi dicat: Frustra erat omnis cura, & labor: nec ulla remanebat spes melioris vitæ. Unde mox subsequitur pœnæ, de quibus IV. Reg. ultimo, & abducti omnes in Babylonem, vel vita privati.

V. 21. DONEC CELEBRARET TERRA SABBATA SUA, id est quiesceret, seu feriaretur ab aratione, sulcatione, & messione. CUNCTIS ENIM DIEBUS DESOLATIONIS EGIT SABBATUM, id est quievit iam dicto modo: quia desolata, & inculta ut plurimum iacuit. No-

tant Hebræi, noluisse non raro Iudæos sabbatum ex præscripto legis sanctificare seu observare: atque ideo iusto Dei iudicio in pœnam eiuse rei passos esse ut terra toto captivitatis illorum tempore sabbatizaret, non reperto qui colere aut vellet, aut posset. Quando cœperint septuaginta captivitatis, & desolationis anni, & quando finierint, dixi in Chronico. Cetera huius cap. vide initio seq. Libri I. Esdræ, nam ultimi versus huius cap. quibus hic Liber clauditur, initio illius Libri ad verbum repetuntur: argumento, unum eundemque Esdræ utriusque Libri auctorem, seu collectorem esse.

## G O R D O N I.

Vers. 6. ASCENDIT NABUCHODONOSOR. De hac captivitate Babylonica, quam ego ex hoc capite triplicem facio, dixi ex professo ad annum mundi 3374. unde eius initium pono ad annum tertium Olympiadis 37. & urbis conditæ 123.

V. 22. Ab his extremis Libri huius secundi verbis, initium accipit Liber Esdræ, ubi scilicet agitur de reditu a captivitate Babylonica, quando Cyrus Persarum Rex transtulit Chaldaeorum imperium ad Persas, exactis septuaginta annis captivitatis, iuxta vaticinium Ieremiæ cap. xxv. vers. 12. De quo argumento eiuseque chronologica ratione egi ex professo in opere Chronologico.

## EX EIUDEM AUCTARIO.

Tota hæc historia habetur IV. Reg. cap. xxxiii. & xxxiv.

V. 12. NEC ERUBUIT. Neglexit audire & sequi monita.

V. 17. Neglectis tot monitis, quid nisi excidium hoc post tot scelera expectari potuit? En captivitatem septuaginta annorum, & usque ad Darium, de quo mox.

F I N I S T O M I S E P T I M I.



